OPUBERB

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# ARATCH

Fondé en 1925 R.C.Sein Le Directeur : SCH, MISSAKIAN

Rédaction et Administration; 32, Rue de Trévise, Paris 9° Tél.: PRO, 86 - 60 C.C.P. Paris 1678 - 63 FUJULARARARARA

Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարհկան 2500 փր. վեցամս Արտասահման տարհկան 3000 փրանք։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ

อกหนหม MARDI 2 IUIN

1953

PUPERLIEBP

29ቦት ያህቦት 19-bh 7080 **Խ**ժբագիր՝ ՇԱԻԱՐԵ ՄԻՍԱԳԵՍՆ

ህበቦ ፕሮՋԱՆ: 29P4 SUPh, Phb 2491

## RPC MOUSE

## ԹՈՒԲՔԻԱՆ ԱՌԱԶՆՈՐԴ

Մ. Նահանգներու արտացին նախարարը իր դնական պատյանն առնիւ, անդամ իր դնական պատյանն առնիւ, անդամ հետ կարևու և առնատում չեն հայան հետ կարևու որութելեն կրինային Թուրզիոլ, Մանասութ եւ Միջին Արևուելի պայապանան իրենը կապետկական գույանում և առնական արտանական հանար և առնական հայանական արևութերու համար և

Նախարդը, Գ. Ֆոսքերը Տրյրս, Թե -րևս ոչ մեկ աևց արհրան խանդավաս խոսքը արտասանից որջան Անդարայի

ույլ։
Դիւածաղվածերու լեղուն միչտ դամուկ է եւ մենչ չատոնց՝ կորսնցուցած՝ ենջ դարմածաղու կարողութիւնը։ Գ. Տրլըս կը սիրէ աղժուկ յասուսանեւ Հատացոց աջծի քն մահրդես — թեն մրա չա-ց. ջննետ քա օրեք անդում հահաշարթիչ մահայում - հարարարում - հայունարիչն

խարար չէր ։ Բայց եւ այնպէս , ուլագրաւ են Անդ րայի մեջ արտասանած իսուբերը. «Ծ Մա-յիս), իբրիւ նոր վկայութիւն մը Մ. Նա-Հանդներու Հետապնդած ջագաջականու -

Humb կը թուի թէ բառերն անգամ յատկապես

բջարուսած հի. ...

«Մենք Թուրքիան կը նկատենք մեր ամէնէն հաւատարիմ բարհկամը ։

"Մենք ամէնեն ուրախ ենք վայհ -լելով ըննիտիկցութիւնն ազգի մը որ օժ-տուած է քաջութեսմբ եւ կարգապահու phulp»:

թեասը»։
Քիչ մը առելի յառաք երքալով , մոռեա-լով ժամահակակից պատմունքիւնը եւ ա -հողոք իրականունքիւնը · — «Թուրքիան այժմ կը կազմէ աշխագո

հի մեծ ժողովրդապետութիւններէն մին»։ Եւ վերջապես, յանուն իր պետին։ — «Նախագահ Այզընհաուրը ջերմա – պէս կը գնահատէ այն կարեւոր դերը զոր կը կատարէ Թուրքիան ազատ

Այս շռայլաբան հաւաստիջները այի շրադրարատ հասասարջությալ հրահարայի վարի է հերում ախորժակի, ծար դումաթներ և պիտույթներ պահանվելու համար ։

Արդարեւ, յաքորդ օրը հեռագիրը անուցանէր թէ անոնջ անրաւական դանեն Թուրքիոյ տրամադրուած ռազմա-

Այս պարադան ուղղակի յուրմեկով , Թուրջերը բացատրած են Գ. Տրլբոի Եէ այդ օգնութիւնը շատ վար կը մնայ ուրիչ երկիրներու վայելած աջակցութե-

Repholi, he unamble mebil day dur

Ուրեմե վր ադատեն տւելի մեծ վար հիլու եւ արարեւենու թե ռադիական 
հակատ ը որացները, եւ ԵԼ ԵՀ Հանրադրան 
Հարարդայենություն ԵԼ Հանրադրան 
Հարարդայ հայ թե Ուոչինվիջև այնուն 
Հանրադրա չկաց թե Ուոչինվիջև այնուն 
Հանրայ բաշացնել ուր այա այանածիները, ծրատի առներով Թուրջինը որ խորարագրականո դիրեր և առնար սահմանուսծ դերը։ 
Միջին Արեների ադատարանումինած մեջ ։
Ինչայն Մ - Նահանդներուն, հարարիս 
Մատես և հանահայն ապատարանութիս

Մոգլիոյ և Ֆրանսայի ջաղաջական չրջ նակներուն մէջ գլխու վրայ տեղ ու upphus .

հակարիում աչ գլրա գրաց աստ Թուրջիան Ահերիկան աովորական դինակի-չեւ իր Ահերիկան աովորական դիմակի-չեւ կր առերի վեր կր դասել գայեւ առանց ժամատուր գայինը վեր կրած ըրարու Քորում ընկ վարդապետումիիննե է աչ կր պարումական 1947 Մարու 125 և վեր։ Երև դա խակիցները անահելով արա-բական երկ իրներու հերապահ դիջը և «Խուր-ական հրվերներու հերապահ հե Թուբ-գիույ օր առաջ գրուխ Հանելըս. Հասնաբ Միին Արեւեւրի պայապատան հե Թուբ-բեր դուր պատրը պետի կապմակերարեն հերջու այդ ցանցը պետի կապմակերարեն հերջու այդ ցանցը պետի կապմակերարեն հերջու այդ ցանցը պետի կապմակերարան հերջու այդ գետութենը է, անակու հեն հան գիտութական անժըչ՝ այդ դուրանեն ձել՝

Изи Свитеврира поле фисинд մը խորհրդաժունեանց, հայկական աե սակէսով ։

0000116 עחר עערפעקנפ

**ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻՆ ԱՌՋԵՒ** .

PL SPANAFSTALE, OLUHAS

2096PAL VUUFE

AMSCAN WILDS.

I worker - Bour bay Shipuwasa.

I wakasa - Brundam Bay. Angalis upto the bayasam Bay. Angalis upon the bayasam Bay. Angalis upon the bayasam Ba

մաս հրաշիրելով մասնադետներ ։ Թեր Թերը կր դրեն իվ Արդ Հողովին պիտի
հերկայացել հղերիա հարցեր եւ հույիջան
հղերիա ծրադիրենը՝ պահանչ լուծելու
համար ։ Դր կարծիչով, յանցանչ է ինդիրենըը չշարհել իներեւոլեր, չափուածձեւուտծ յայրապարութենամբ մը։ Ահա-

ւասիկ իր լոսպարը — «Կուղեմ լուրք աչիսատանք մը կա – տարել, երեք նակատի վրայ ,— 1. Երկ – ըին տնտեսական եւ ելմտական կացու –

րին անանապետն եւ հրմապետն կարցու -քինչը — Հ Միքադրային կարդունիւնը եւ Գերժուտեան կորկենրուն մէն դումա-րեյի խորհրդաժողովը — 3 - Ֆրանսական Միուքիան (դարճավայրեր) վերաբերկայ ինդիրներ։ Ես լեժ ուղեր ափչափոյ չ0 -սափել այց խնդիրները։ Ձեժ ուղեր դո

«արցերն» ասաքա , գրգրա տեսադ Կանգ տոր Ֆրասնաի կառավարգերը և եսք տասկամա հա – խաղարգու (հետև կարբ , Ջը մասնապե փոները» Երվար տեսագիցու (հիմեր , ուշենցա , ար – տաշին նախաղարդ (հետև պայասնատար – մերում , գրգյինային եւ , վերայինու (հետ ) Նախարարդեն իրուն և , գոր , ՔԷշմիիի հետ ։

indipulpuppunan ac yap. Prohipp ram

« Upu pang houndyng-file hilip and punapaghaph mp samman in the light gandy a
chip this of samman in the light gandy a
partial of fifther the manhaph makes, puny
partial of fifther the manhaph pung da
partial of fifther the manhaph pung da
mahuma fifthe of quantity the firm of yandar of
pung amahuma fifthe of quantity the firm of
amanaph the fifther of the fifther of
amanaph da fifther of the fifther of
amanaph da fifther of
amanaph da fifther of
amanaph makes, which is a
manaphapper of
amanaph da fifther of
amanaphapper of
amana

մողումած ու թե ուքղիր վերմիչը գրաց անդր ունենալ, բաղատատրա բարգ, երկ խորքշարանը բուեւարին այր լուծում -մերը ւհեկոոցի խորիրը այի է եր արխան կրնա՝ եր ծանաժայնիլ այր ժիքրցներու մուսնին։ Ար վասան, եժ Ու երկերը անձեր մի ասինչ էի դամուրքը և, եր եր իրաս աղգու ձիկոցներ կան ասպետայը լուծելու

× Luphph Pungd philipme Ung . There -

× Lumphile Amari hiphologue. Unge. Af har. —
Phine handled of neugolog Zuhemundhan. —
Phine handled of neugolog Zuhemundhan. —
Phine handled of neugological of the phine of the handled of the phine of the handled of

ՔՈՒՍԱՈՒ գիտադապարի բանակցու -Երեծները չորս օր եւս յեսաժորոշեցած ։ Նախագահ Արգիսհատուրը կր Մահայ հա -ժողել Հարա - Գոգեայի հայիսագահը օր ժիշտ կիմոգրիմանայ գիհադապարին ։

USEANAUS WHIPP, Sty be Shippon
Ռոգետերիի տասնամեկու ոգմես արկրու
գիր մեջ ուղվեց հակապահ Այդբեհաուրթի,
ինորհերով որ հայթինը եւ մայրիկը տաես
գերարաման է են եւ վեր ապարհվա նոր
բայրս չատ կարսացած ենջ պահոնջ »:

S+46%

THEUNUPS UNTALFE, Ste be

գրետիս ակը գերծն վշետ

maph by househile

..... ՉԵԽԱԿԱՆ ԴՐԱՄԸ የበኩԲԼԻՈՎ ՊԻՏԻ ՀԱՇՈՒԵՆ

ԴեՊՔԵՐՐ

LUCALUT UE BLU UPBLUSBUR

9hSAho-hIIS.8

26 powhode homodopul philip V wife 31ին հրաժանագիր մը հրատարակից որով դրամական արժեզրկում կը կատարի , Հատ խիստ միջոցներով։ Հեռադիրը կ՝ըսէ Հորական արձրինունենն առաջ ժողովուրգր լման մէկ չարաթ խունապի մատնուած էր ևւ կր դնէր ինչ որ դանէր խանութնե ne 152, - nembife, mupule bes.

Աոբ-Հրդարանը հոյև օրը կը վասերացներ րաժական բարենողուդումը որ հիմնուած 1947ի խորհրդային օրենքին վրայ ։ Նոր օրէնքը դործադրիլի է յունիս 1էն սկրա-հալ եւ կր տրամադրէ նաիրկին 50 ջու -րոնը փոխանակել մէկ նորի հետ ։ Բայց րոնը փոխանակել մէկ հուրի ձետ։ Բայց վարձու այկատաութիները և անոնք որ պարհնատովա տեփի պիտի կրնում 300 Հուրոն փոխանակել Հինվի փոխարին մէ-կով։ Նոր բուրոնը հիմնուան է բուրլիին վրայ, 1-80 բուրոնը մէկ բուրլի (նախա-պես 12 Հուրոնը ձէկ բուրլի (նախա-պես 12 Հուրոնը ձէկ բուրլի (նախա-ուլիի)։ Ջենուած են 1945 Հովոր դ զբա-սեսին)։ Ջենուած են 1945 Հովոր դ զբա-սեսին բանիտորովան հետևանբով ար-գելքի տակ առծուած Հայիսները։ Վիաի դելքի տակ առնուսած հայիւները ։ Պետի Ծիջունի արգահի և փերպասի առժվերը , իսկ հոգադործական եւ Շարտարադոր - ծական արտադրուքինեները յունիս մէ ՎԵ սկանա պետի ծախուհի հանումեի ոշ մէջ, պետուքեան կողմե նրանակուած գիներով , Ձանադան դակեր հաստատուած ներ դրաժատուներու մէջ նրած դումար - ներու փոխանակուհեսա Հաժար , — ա - ասին հեն տեսական և աժար , — ա - ասին հեն տեսական հես տես հենում . նեւ դրամատուններու մէք նդած դումար - ա - ներու փոխանակութնեան համար . — ա - ռաքին էինդ հաղարը մէկի տեղ էինդով , երկրորդ էինդ հաղարը մէկի տեղ 6-25ով . ենչ : Փոխանակութնեան համար պայմա - համամ Ելանակուած է մինչեւ Յունիս 4:

համան Երանակուած է միիլիս Յուհիս 4: Նաիկի պարումականա ասիրմ մի ար բարը կ՝արժեր 50 գուրոն։ Փրակայի ան -քերը ծածուցաների արուսած որողումը , պատկապես ընչունց Մե լենական հոր գը -բանը «ույին» ալիաի վիապուի դրանապե-րակա հայինը ալիաի վերապուի դրանապես բանականի մի որորանի հետ ։ Այլևս արժեր լունին 1945 է վերջ կնչուսած փո-հասումենիները ։ արժեր չունին 19 խառությիւնները

րաստութքրեմները ։ Պարորդուհ - Պարտոնական դեկոյցը, որ հաղորդուհ - ցաւ յանում։ Կեզր - Կոմիուքին եւ կառա - վարուքենան, Էրսե Մե - «գրամի բրֆարե - որուքինձալ չատ բարձր էր եւ կը պական - ցեր դեկլու կարողութքիւնը ։ Նոր դրամը պիտի հեժառի ուփեպրատի եւ բուղրինն արևան հիմնուն, սոկերբամի եւ բուօրիներ վրայ «Լեարին» որպուսի վերք վաւտույ 8. աշխապահամարարի ժառանալունիան ։ 1945-հիջ, «Զկ մասը տպուած՝ գրաժանիրական երկերներու մէջ։ Քույլ պիտի չատեր որ գարչներ տարբեր Հարսասնան եւ Վերջ արևան առարեր Հարսասնան եւ Վերջ արևան առաջեն առաջեն եւ եր աշապակա –

(Շարունակութիւնը կարդալ Դ. 10)

#### « BUILU2 »b בערשעהעצעעי זעעער

որհակալութեամբ ստացանը. Chipp Bulan Unpahubt (Ladmipta) , 5000 \$pulle

\_\_\_\_ ore orby \_\_\_

UVEL SEL VEP SAFEE 21

Քալիֆորնիոյ *«Մլակ*»էն կֆմանամ թէ Ֆրէզնոյի բոլոր հանդիսասրահները փակ ուած են Հայերուն առջեւ ։ Միայն Ամերիկացինե՞րն են որ կր մեր-

ժեն սրակ տրամադրել ։ Ոչ Ամերիկեան Քաղաքացի Հայերու Ընկերութիւնն անգամ կը մերժէ վարձու

տալ իր չքեղ սրանները ։ Պատճա՞ռ, — Հայերը կարգապահու — թեան չեն վարժուած ։ Կաղմկեն, կհաղտո

տեն։ Նոյնիսկ պատերուն վրայ ծակեր կր բանան, կարասիներ կը փնացնեն եւն․։ Համաստակի կարձանագրեմ

Հասաստանը վարձանագրեն՝ գոր -ձուած անկարգութիւնները եւ աւհրները ։ ինչպես կԿրիւայ , կացութիւնը այն -քան ծանրացեր է որ , Մչակ բարեկրթու-թծան , կարգապահութեան , մաքրութեան սրատներ կուտայ մասնաւոր խմբագրա կանով մը :

Առայեի որ «Ցառաք» արտատայեր այդ խմբագրականը։ Ոչ միայն . ամրողջական գաղափար մբ տարու . այլիս ուսիք գա դեսը հերու խերքը տուն կանչելու համար։ Սրահ մը վարձել քանի մբ Ժամուան համար՝ չի նշանակիր տանուեր դառնալ : ևր կարձել թե մենք աւելի՝ կարգա .

պատ ուս : Տարիննրու ընթացքին, ո՛րքան որնա – թաններ եւ բրաեներ փակեցին «Արմենի – էնչներու առջեւ, ծանօթ բառ մին ալ նե-տելով մեր հրեսին : Թերևու պատահմունք է աթոռ – սեղան

րոտրելը ։

գոստոլը։ Իսկ պոռալ –կանչե՞լը, որ հրրեմն ու– րիչ հետեւանքներ ալ կ'ունենայ ։ Քի՞չ է պատահած որ հայկական հան–

վերածուած ըլլայ, պեստականածը փողոցի վերածուած ըլլայ, պեստակի եւ ամէն տեսակ պտուղներու կեղեւներով ։ իսկ ամէնէն սովորական» և

անսակ պտուլները, գիդիւներով իսկ ամենեն ավորականը եւ «աններթը
—հանդէսը կը վերջանայ , թայց հանդիասկանները դուրս կ՝ոլին անտանալով , խօսակցերն Մրահին տէրը լորսերը կը մարէ , իրըե-

անուղղակի ազդարարութիւն ։ Չի րաւեր։ Եթէ դահլինէն դուրս հլած

ին, գատիթին, թակին , նրրանցքներուն մէր կը խոնուին եւ կր խօսին: Ճարահատ, մարդը փողոցին դուրները կր փակէ, նեղ անցք մը ձգելով, դուրս ել-

լելու համար ։ Կը մոռնանք որ այստեղ ամէն բան հաչ

ոհարն վահզու ռուտց, Ղաձոհմ գաղուաց մոլցանացից ոչհրասրվու գաղն : թւ հաղ սւտգ թըւ ընթիսծավաց քանրքը՝ կինչիւ ան դորգացու որ աշեցուց այլեր հայ սահ-

համար ։ Ամեն տեղ մեր տունը չէ ։ Եթէ նոյնիսկ տունը հայկական ըլլայ ։ ՎԱՀԷ

## 

Tougast apply may newbywe Wingha 286 տոնակատարու Թիւնը, Ե. թաղապե 22% առնակատարու քիրներ, 16 - Մրադայի տուքենան չջեր դրանին հե՛ք, որ ինդուան եր խուսար հարար ու Սերկայեին կատեւ ապար հիրդեր է Սետաքա իներկայեին կատեւ ապար հիրդեր է Սետաքար իների Հրանա Սահուքի՝ հարարեր հետանակրի ի, որանա հետանանան եւ բանկերու եր երքե քիջանալ է Սերկայությապես բանկերու եր երքե քիջանալ եր Մերկայար արահայական արժերը և Մարնաստրապես դեանտարական իսկիասենն եւ հայկական պարժերը և Մարնաստրական արժերն իներ առատու Մահրաժանական հետաքանին հետաքանիները բանորով և

bearach lurausbur sur busdauc հիրակի օր տեղի ուծեցա երկրդու Հանդանան Տան (ձեցանոց) թացումը ։ Մոտ որանսին դարձունաին վրայ, նախա-գահութեամբ Փոնքուագի փոխ - նահանquigher 9. Umithe topping the Soute

Մահրամասկունիերնները յաքորդով ։ Ահրողակի ըսենք ԹԷ շինաւնիենը արժած Է-67 միլիոն Գրանը (12 միլիոն՝ դինը , մեացեալը ծախա նորոգու Թեան ... ընդար-ձակման և ւկահաւորման):

#### Bubleth oft

Вшрации црршир ор тобыскуте в ш Boursting, hipselfe or mobulyme. They -plane. Oper Whoffermild the pringradul news to the Standard through a Luchus-iam Machan. That How's Standar hough your implifie in homeous Staff. Ludkip false happing to Immorate the in Age Su-marter merkhalle of Schrinkley Sta-marter merkhalle of Schrinkley Sta-mby, begraffice of the key above prehimment-yme. Underwallunder firsteling membaffe :

## ԱՐԱՔԱԿԱՆ ՄԱՄՈՒԼԻՆ THEILD THE THE THE THE THE THE

ՊԷՅՐՈՒԹ, (Յառաջ) — Պ. Տրյրսի այ-ցելուքեան առաքեւ, Լիրանան եղաւ միակ երկիրը, օրուն ժողովուրդը, օրուսելով եր սամակապրական՝ Իրաւունչներներ, փորձեց չապարական ցոյց մը կապմակեր-

ակը:
Նախարարը Գեյրուն Հասաւ կեսօրե հաջ
ու դեռ լեկած, արդեծ փողոց Թափած եկն ուսանողծերծ ու աչակերահերը, որոնջ Թափոր կազմած, արաբակիս մ հրացեսը դրոյները պարդած, արաստառներու վրայ հրահախոշգեր դրած եւ նոյն այդ խոսջերը բարձրաձայն արտասանելով, ոստիկանո netty zafewsh de suhagnefebut muh անցան ջաղաջի գլխաւոր փողոցներկն ։ առանց միջադչայի, Միշտ կողմ է յայստա գրույան չի կեսօրևայ դործաղում մի ը, թոլոր խանութներու փակումով, ինչ որ քիրականացաւ։ Փորթանիւ խանութներ ու միայն վար այունի իրենց վերվերը, այն այլ իրբեւ հակարույունիւն , Համա խավար ձերու կողմե կադմակիրաւած մէկ ցույ միայն խևդղուկցուն ապինը մէջ և ցու-ասարծեն հանուր ապանին մէջ և ցուցարարները, Հարիւր քայլ իրկ Հառած , որուեցան ոստիկանական ճնչումի տակ , առանց դիմադարձելու ։

ուսոց գլու Գ. Տրլըս չտեսաւ այս ցոյցերը , բայց Նչուչտ իմացաւ ԳէյրուԹ Հասնելէն աջ։ Կարդ մր ԹերԹեր ֆննադատեցին 9. Տոլրս չանսաւ այս ցույցերը , րայց անդուլա խմացաւ Վերուβ հանգեւ հանգեւ հանգեւ հանգեւ հանգեւ հայ Վարահինի անձագահային հայ Վարահինի արահագահային հայարահական կառավարութիւնը, որ թոլրաարած էր առավին այդը Գեհապատակին դեպ հակարաններու ուսանումինըն ու նախակը թարաններու արափարաները չեն որ կը հերկայացնեն հանդային կարձիջը լիրամանի ձէջ : Ու արձագային ինաստով , որ հիմապատեցին նաև։ այն ինաստով , որ հիմադատեցին նաև։ այն ինաստով , որ հիմադահեցին նաև։ այն ինաստոն և գիկը-ներու հէջ նորու ժիսա արարական երկիր-ներու հէջ նորու ժիսա արարական երկիր-ներու հէջ հերու հեր հրակալ հարար հերարական հերիայի հետ և Սուրիոյ ձէջ արաբերու ինակարում և Աներիայի հետ և Սուրիոյ ձէջ արաբերու հեր հերու հեր հերիու հիտ կարակարարել է ոի ցոյցեր չէին կրնար կազմակերպուհը , առանց կառավարու Թևանց Համաձայնու – Թևան եւ մասնակցուԹևան եւ Հևանւարար առանց ջազարական հետեւանջներու ։ Իսկ միւս երկիրներու մէջ կառավարու -Թիւնները պիտի չթոյլատրեին այդ կարդե

Brighan , umhuih , humwanchanh da Ծույրերը, սակար, կատարության սա ժույց մահատանը գակած էր իրումի կա-արտայայառ նետաք ։ Եր իոլոական ժա -ժույը ժահատանը գակած էր իրումի չա-դիրը, ժիասիրան յարժակողակահի անց-նելու Համար Գ. Տրլրսի դէժ ։ Ասիքին այլ առուս արտացին հավատրար, երբ հայե երկարասկան Հողքի վրայ տաջ կորսած ,

յայտարարեց .
— «Ամերիկիան կառավարութիւնը չատ չահադրգոուած է Ջրանցջի չրջանակին դաստղանութիհամբ։ Պարպումը կարևի ակակ հետև կատանգե տոակջարահան արայեսգի այս խարիսիրը տեւապես պատ րաստ ըլլայ ապատ աշխարհի պահանգեն ըում համար, երբ որեւէ պատերադմ պայնի ապաղային » ։

Ոյս գանի մը խսոքերը ալ — որոն կր

չատագովէին անգլիական տեսակԼաբ — նոյն օրն իսկ բանա, տուն՝ « րև իսկ բանալ տուին մամուլին բե-«Ալ Ախպար»ի մէջ Մոհամմէա էլ արքի կը գրեր.

— « Գ. Տըլրս Հաւանարար իր վրայ կը միացնէ Սողոմոն Իմաստունի և Լոբժան a paggs, Unqui ab Vuluamarah, b. Lugdudi Arkihi pumhur kirkishige, big ap Ship, th. pind hipe Ship, i., muqui naphib, dhag pikag Sandhung nihag. Paguit'a humphip ti. Sandindiga aparami dhi Sandingajara -Phishik pad, afirkishigad da mungundhagad dhundib — bay purambih ah. Salisamafu dhundis — bay purambih ah. Salisamafu dhundis dhi Whith Mahakagi hunga pihahy Բայց ինչո՞ւ Իրանն ալ չկայ իր ճանա -պարհացանկին մէկ։ «Եւ նախախնամական h) chunemand mone buemiti mighturf'ei y dynacundraf mong trupusty, myglyncafledin yn graegwyligig? myg trythy hun naufungan fleuid Lawamundiad Afrikhanga,
mauphampaflei Usu pengeng wan dpagafle
the Uduf punchyan file all Uladeshyan
yan penge fungbhyddepe julian to mydu tunghian myndiagpan fleuid i Bury Sudie manga yhanfia yand mygth ful ye
yanut ai yn fant udib guid Usu ajum
dan thi thi tho home to mandri ur mah. դատու, ու դր գույչ տոր իր առունքն ալ բանը , առանց մեկ լիար - ալքադին - ապառելու , նամբորդուննան համար » :

Sadapagan Abab Sadapa >:

Repty opungang Jab mg, Unsadism ig
Pungth Pinet, Di bay unbundismbleg bapar Abis Ja 16b - « Pha 1951 bayand

Ad Hi sylwa is Paryung bise on Ubstyla
bay opung upon pang apposabbb. Ubsylam opung upon pang apposabbb. Ubsylam opung upon pangbabbb. Ubsylam opung upon phab hiradis ung ditupang bise hiradis ung ditupang bise hiradis ung ditupang bise hiradis ung ditupang bise bendampang bise hiradis ung ditupang bise badapang bise badapang bise badapang bise badapang bise badapang bise ditupang bise badapang bise badapang badapang badapang badapang bise badapang bise badapang badapang badapang bise badapang badapang badapang bise badapang b

« Tupunque Ujqibsuncpph hoget - Հարապատ Արդրո-տուրթի կողմ է Գ. Տրյրս ատրձանակ մը նուէր բերաւ մեր վարչապետին, ըսևով սակայն, թե պետ չէ դայն դորձաժել։ Թող երթայ եւ աչջ մը նետէ Ջրանցջին չուրջը տեսնելու Համար, թէ իրաւունը լունի նք դործածելու Shi akhahaa »:

մոր պշոջոր »։ « Ա. Մրարի » Բերթեն իսերադրապետը, Աշմէտ Ապուլ Ֆաքեւ, որ Աժերիկայի ա-մէներ քունդ Հակասակորըներքեր է եւ որ « Տրչըսի Գաշիրէ Հասած օրը, օգանա -Հային կայանին Տիշղ դիմացը — « Հնանւ 9. Տրլլաի Գահրի հասան օրը, օդանա -ւային կայանին նիչո դիմացը - «. Նանւ Երիքին մէջ - ժեծատու , դրած էր -«Ամերիկացներ, կր խորբինը ձեղաք» չ խորադրականով մր կ՝ այե , Ք Իրարկա հինդերորդ դորաքեւ մբ պիտի բլլար Մէ-Էին Առևեյթի դինուդրական պայինաբես ձէջ - «Մինչ մեծը անինայ կր հարա ձէջ - «Մինչ մեծը անինայ կր հարա ձեռը համարհավարները եւ ձեր արդեն կարժ հերով, Դալայել կը Թոլյասոր համարիա-պայ կուսակցութեան մը դորբեն կարժին վար կուսակցութեան մը դորբեն իներ » -հերահանենան մանուն ա։ ժեսանանեն

դար կուտակցությատ ար գոյություր »։ Լիրանահահահա ժամում և ալ - ժիտական դիրջ մր րունեց Գ. Տրլրսի դէմ ։ « Տեսքութ» յայստարարեց , թե Աժերի-կա չի կմրագիներում և թե Հրևաներուն ։ լալ Բէ Արաբներում և թե Հրևաներուն ։ «Լաւ պիտի ըլլար, եթէ ամերիկեան կա-ռավարութիւնն ալ անկեղծ ըլլար Չրբչի –

«Թէյէկրաֆ»ի համաձայն , Արաբները,

OPANIA GUPANNIFA 268

## ՍՈՒԷԶԻ ԶՐԱՆՑՔԸ

Unetal Sompagely Suche palament pe րուն տանեանիր աստեր դանգ, ազդունար Դրելիս՝ գիչիշ հանուագ ծամաճակար Waglen, dhille

քիւնը ։
«Ո՛վ չպայած է , Սուէզի արարահացէն։
«Ո՛վ չպայած է , Սուէզի արարահացէն։
Կարժիր ծովը միացնել Միջերկրականին ։
Գիծ մը՝ որ եղեղատուր փանկատե Արա —
թիայէն և Ափրիկեն՝ Ասիայեն ւեսա այնայեն և Ափրիկեն՝ Ասիայեն և Ասիայեն և Ասիայեն և Ասիայեն և Համահատուրեն ու համահարհայում հախապես Լրանցք ու չ» ու ազրրել» արայչ» է ու յու յու հական էին բնադրերու , նախապես Ըրանցֆ մր գոյունիւն ունեցած է Փարասոններու 12րդ Հարասունեան ժամանակ ։ Այսինչն Քրիստոսէ 1800 – 2000 տարիներ առաջ ։ Replanear 1800 - 2000 manghiby menny :

Luft ghandaga junquangung camunque berawa sa Lanun E., mafih uhanut diplajund banks. Ip njaby: Ip mafihih manghibanga fanghibanga kahaphangan Ek Bangulay Tujula Bugununghi mipanghana Ekhah aguaf, r
Replanear Ehm. Sumphe mugh menny bi.

Landduphah Spunjhahanut mipanghani.

Paluah muly mujuhah "Papunanta Sumphimungi mungh binge; 676 F. Ipih Mulisan, I. Wadan sa bandhiban dindih mennih. ամար տարի հարց : 676 թ. իրծ - մահ-հար է Մածսուր իսուիֆան փակի սահ-ե քրանցցը, Մէջջէի ժէ դպատահան ա-պատավոր հիմ մր էկորջացները համար։ Արս պատճառով քրանցը։ անագով իր ուսած է ու գործածունինի դադրած : Մակե

ուտա է ու գործասություն, դաղրա։ Նծա Ճրտաւորապես 11 դար վերջև էր որ քր րանցջը, դարձեալ պետի բացուեր ։ Ջրանցջը դարձեալ կառուցանելու ան Հրաժեչաութիւնը հետզհետէ դպալի կ հրաժեստումիներ ծեռայհետ դպալի կր դառնար ծովային հաղորդակցունեանի յառաքրինունետակու ԵԵԷ այգ մր մետենգ բարագերն վրայ պիտի համորուինգ ԹԷ Եւրոպան արևեւկջին միացնող կարճ նամրան է Սուէղը ։ Արևեւկջի բոլոր աբ-տաղջունինանիրը մեծ մասամր այդ Տամ-

միաձայնօրէն պիտի մերժեն հաւաբական պարտպանուβնան ծրագիրները , որոնց նպատակը, «արաբական երկիրներու զին-ուորական դրաւումն է» ։

ուղղական դրատում է»։

Պատկերը ամրողջացնելու համար յի
չներ ծանւ Ձրոչելի մատին առթեր « Ալ

Ժարիտաշյի Բափանցիկ մէկ ավնարկը

« Անչուս մենր չներ կրնար կրունը

ձերի դէմ մեր սեփական առեկով. այդ
րանին համար մենր ակար ունինը արակ

կիցնիու. իսկ մենր ակար ունինը այդ
պահակիցները, հիսակ ուղղը որին այդ
պահակիցները, հիսակ ուղղը որին այդ
պետ կարական առաջացներ այունին այդ
պետ կարական արահանան այդ
պետ կարական արահանան այդ
պետ կարական հետր արահանան այդ
պետ կարական հետր առաջացներ այունին

ձերի և ձեր դաչնակիցներում անասան Մ
չին Արևերըի դուները համարհակարու —

թեան առիչ արև չոււ.

Ահա Թէ ինչպիսի բուռն արտայայտու -Թևանց առիԹ տուին Տրլըսի ճամրորդութիւմն ու Ձըրչիլի ճառը, արարական եր-կիրներու մէջ։ Եւ այս գրդումթիւմները գրրասրու մէք։ Մե այս գրդուռերբերասրը հրթեջ որկորի չմարին, դրդչաի հորապել կր մնայ Աժերիկայի եւ Անդլիոյ Հովանա – ւորեայը եւ Եղիպասար դոհացնող լուծում մր չի դանուհը Սուէղի Թնուկին Համար։ ՎԱՐՕ ԳԼՈՐԳԵՍԱ թով կը հանիին ներոպա ես փոկադարվաւ, թար ճարտարագործական արանարրու.
- թիւծներ կը դրկուին արևնչը։ Մահաւտեր Արդիայ համար Հորկատանի հետ հա -գորդակցելու կենսական երակ հրեւ էր Սուէրը։ Նախապես ույղ փոխադրութերեւ-ները կը կատարուէին առիական ցաժարի ուղղակի հահապարհեթեր, սակայինութ-որու հորկե հայաստանում «Առենի» ուղղակի ծանապարհներք», սապայու ուջ-ջերու կողմէ Պոլսոյ դրաշումը 1458/ին վը-տանդաւոր կը ղարձնէ այդ ճանապարհը : 1408/ին Վասկս տէ Կամա կը գոնե Բարհ -յուսոյ հրուանդանը եւ նաւարկուԹեան յուսոյ հրուանդանը եւ

նոր ուզի մը կը բանայ ։ Սուէղի Հրանցջին կառուցման միտջը և-Սուեցի իրանցցին կառուցատ դրարը ՁԷ հետգենով կր հասուննար, միա կողմե
անոր իրականացումը կր բախեր ըսպացական եւ նեւքական դժուարուքեանց :
Երիպասոը, փարաւոններու իւիսանու Եկեանց կործանումէն վերջ Թատերարիմ
գարձան է յաքսրդական տիրապեսու -

ենանց կործանում էծ գերջ՝ քնատկարնես -գարձած է յաքրորական արրադիանու -գետնց եւ ենվնարկուած օտար լուծերու ։ 1798-ի ֆրահաայի ճարտարագետ էլ-փել, Նափոլուծի ծետ կը մեկին կակա-տոս եւ տեղին վրայ իր կատարած ձինու-քինձները քրանցին կատուցման գրական եզրակացուվենած էլ յանգին։ 1805-ին և գիպտոսի փոխարգայ վորյալ Մեժելա Ա է։ Ուժեղ, գործունեայ ու յասախաղեվ գարափարհրով օժառւած անձնաւորու – գինում թե «

Նոյն ժամանակները ֆրանսացի Սէն Սիմոն ու իր պաղափարակիցները մեծ ծրա . դիրներ կը յզանան ժողովուրդներու միջնւ դերասը դը դատաս օողողուդաներու միկնւ Հաղորդակցունիերնները դերբացնելու Հա-ժար։ Աստոնց մէք կը յիչուէին Սուէզի և Փանամայի քրանցըներու կառուցումները։ Ուրեմն, Ֆրանսայի մէջ եւս կը ստեղ – Heptoto, Appahany of & hea hy andry Anch fragenomen of Afrique of Unity he
Luminghto funcing the zerog, and & uplant
against physionaugh Supanapanyka Bep aphant harpon on the history apparance
aphant harpon on the history apparance
aphant harpon on the and and and
any of the Sahanapay aphant humphe phe
acute: Bepunhanan that harpon Sand & Uhiacute: Bepunhanan that harpon Sand & Uhiumjį 1805/12

ասը ուշաբը, դեսանապետ մր հղած է, ինչ, ալ իր կարդին ժառանգած է երբ յատ -կունիւնները, բլլայով նկուն դեսանա -գետ, յանաա դործող ու կավեր տեր այո նատական մբ։ 1830ին դիսանադիսական հուտական մբ։ 1830ին դիսանադիսական արա , ուր կ'ուսումնասիրէ Սուկդի արաչատաղ դը ջիա՝ ուր կուսումնասիրէ Սուեգի Ջրանդգին իրագործման հետ կապուսա՝ դուրս իմադիրները։ Սերագործն կը բարև կաժանայ ՄԷՏՔՀա Այի փաշայի ադրուն՝ Մուսուքու Սայիաի հետ ու երը այդ վեր-արուն, և առնեսուհ իր հորը է Մոհանկա Մայրար սա ու ը։ Հինը 1854ին կը յաքնրդե իր հօրը , Լե . անարա որ արորդեր ըր օգոր էն -գործա անոր կը պարղէ իր ծրագիրը ։ Մո-գործն , ամիս մը վերջ կը յայտնէ ջրանցջ մը րանալու որոչումը ։

Ալիսատանջները պիտի ստանձներ Լե -սեփսի միկոցաւ հիմնուելիջ ընկերություն մը։ Ջրանդրը բաց պիտի ըլլար բոլոր ագ. դարու ստանրուն տուրև տուանց ուսել ա – ուսոնձնալնորենալի ։ Լևոնդիս իսկոյն դոր-ծի կը չծուի համորավառունինամբ ։ Նախ պէտթ էր իրաշունջի պարադան նչդել և Թուրջերու Համաձայնունինոնը ձևոջ թե – այետը էր իրաստեղի պարադաս արդու Թուրգիու Հասնահայնութքիւնը մետը թե – թել ։Այդ Համահայնութքիւնը կր գոյանայ 1866ին, երկար բահակցութքիւնների վերջ՝ հահետհայնուրեց ով էր կապմուդ հետաջը -առւթքիւններ կատարելու եւ Հարելու Հա-ար քրանցցին Հանրահ Հայանինի քրանչ հերը կր հետևւէին Նեղոսի Հասանցին ։ Պետը էր Հարեքի հահե Անդլիոլ ընդգի-«Անա Առականավ Լեսնիա կր

մութիւնը։ Այդ նպատակով Լեսեփս կը ժեկնի Լոնտոն։ Վերջապէս, ձեռնարկը կը պահանվեր երկու հարիւր միլիոն ֆրանթի

Ասմիջապես աշխատան ընհրը կը սկը -սին : Քսան Հազար բանուորներ 140 միլիոն խորանարդ ժեթեր Հող կը փորեն եւ էր -

խորահարգ մենքը շող կր փորևն և չը -րանցվեծ բարումը կր կատարուն ևն չու-գով 17 Նորեմ դեր 1889ին։ Զեռծարկը արժած էր 369 միլիոծ ֆր.: Լեսեփո Նրածակուած էր ընկերումիան ա-ուսքիծ ծախագույթ։ Սակայեւ իր գործող Հէ աշաբառում - ասկայեն, որողենան 1870ի ֆրածսական ընկերումիան մր դր-բանը անցած յաժենաում էրըլար հանա մայի ջրանցըը եւս իրագործելու։ Ի մեծ

OSHP 12bP

## ԿՈՐՆԹՈՍԻ ՊԱՇԱՐՈՒՄԸ (Պոլսոյ գրաւման 500ամեակին առթիւ)

Առուր իր գրկեն մասուուները իրենց Հարուստ ընծաներին եւ որապահ առաջ-հարուստ ընծաներին եւ որապահ առաջ-հարդենքն որենուան Թանկարին ահոքնեւ բուն Համար կորելի իր բունույն իրարու հետ։ Դեպի խորահ իր վայնե ահոնել։ Մ. փառապանն ահարարև։ Մեծ խարմուրդեն-բուն սկիմը դեռ ասպահակին վրայ է։ րուն սկինը դետ ասարածակին վրայ է։

համ չակ դինուորներում ընչագաղ աչՀամ չակ դինուորներում ընչագաղ աչջը։ Ած կը պարուհակեր մնացորջը Քրևսնինի վոր չամ անան այդ օրը բայիսած եր
գինը պաչապահան այդ օրը բայիսած եր
գինըը պաչապահերում, հան չան կոկար
Համար։ Տակաւին չանի մի կաքինին ակինին ակինին արատակը։ Լարատակը
Համար։ Տակաւին չանի մի կաքինինի ակինին ակինին և արատակը։ հորանին գանուէին սկինին յատակը կարանին ուրք ամենաընտիր մետաղէ տասներկու անհապրարից մասակը հարակի ։ Ո՛վ պիտի ակրահար այդ աւարին — անհապեղեցինը է ու վերինը։ Արդէն իսի Թահար և այհրծ ձեռջը կը մեկներ հուհրական բաժակին ,երր, յան—

կարծ, Միևոββի Ջա՛բ կը մտակրել կա-ռույին։ Ջահղակատունը, կամաբները, խորանը, Նլիարները, պայտաժունը, խորանը, Ելիարնիը, պայաժաները, բանակային կրերը, յապքականները, Քը-բիսառնեաները, մեռևայներծ ու ապրող-ձերը օրը Վելին առակային բեկորներուն ձեր։ Բաղարը դրեքէ կործանած է, Հրե-հայատակ, որժերը կի առապոլին, ձորու այատակ որժերը կա առապուն, ձեռևու ային արահում առաջանը, արակիները արահոյն ևը առատենի և երկրաշարժե մը չերանդեն անձուն ամպի մը ձէջեծ, միջեն, երկինի անձուն ամպի մը ձէջեծ, միջեն, երկինի աստում ամայն մր ժեջեր, մինչեւ նրկիչ ևր հետե՝ Հապարատը անձիրագանը ին կորհեր։ Մոխիրհերու անձրեւ մը կը Բա-փի երկրին վրալ, վը սեսչիէ հեռուն՝ Թե-բակզրին՝ ձորաիր, վաս բացմաթեւ բա-լողակրերը կը դծ է ծովուն ժեջ։

արակհեր կը դծէ ծովում մէք։

Շատ մը հերոմերու անդամերը ցանցնուտծ են դաստադետնի վրայ։ Քրիսառհետ՝ հայտ էին, Միւսլինո՛ն հղած 
էին, Բող իրինց մայրերը տեսենե եւ ըանե։ Ածածջ տահեշ օրօրոցներուծ մէջ 
հիրչող իրենց մայրերը տեսենե եւ ը
որավագին այն տահերուծ ժղատեն էին 
դորավագին այն տահերուծ ակատե էին 
հորչած որ այս փավում անդաժները օր 
մը անձածաբելի ծուհիներ միայն ավետի 
դունային։ Հարեւ ջանի մր հոր տակա
լեն կը պահեն իրենց մարզկային կեր ու 
պարաները։ Ծիսարձակ հեծածիկներ ու

խանձած կաժ արիւնաքաքախ բարեր ձե-ռուն կը ծածկեն ծովափը։ Այս ահռելի պայքիւնը լսող բոլոր կենդանի էակները անձետացան պակուցումով։ Անտառներու թուրունիրը փախան, վայրի չուները մը-որնչելէն հեռացան կիսովին դիչատուած ոլիսիկին հեռացան կիսովին դիչասումած դիակինդին և Ուրանրը լջիցին իրենց պա-Հապանները չ Հրու հղը, որ կորհինակն հեռու ծանր ակօս մը կը բանար, յանկարծ խոյս առւաւ բուծին։ Ու երիկարը խոր-ատերով հանոքին կապին ու դինը ասաի-հորդող պախուցի փոկերը, դացաւ դէպի դայապետին։ Ճահինարս, ապուհը ըն-և որու և առաւան հակասա. ապահու և որու և որու և առաւան հորսու գալաադետին։ Ճահիննելու ապունը լսեւին ըստ. իր արառով կրկուցը , պայքեր ումասին ինկա գրկիում մեկ, որուն արձապնե ինկա գրկիում մեկ, որուն արձապնե ինկա գրկիում մեկ, որուն արձապահյալ արդակիութ, համար և իրարհիսոի ականին արկիութ, համան երերածներուն եւ պատժուտը այն մի ապիողարի կարկաներ արձակիութ, այնպուր և հարձակարութին ու ապատան որոնեց արեւին մետ , հայարատան դունել ու ապատան ծունվեն անա, պայար և դուրային անա, հայարեն համահիսին համա, հայարեն հետ հայարակին անագրերներուն, որոնեց իրել և ծածկերն հայարային ու արահիսին համա, հայարեն համա, հայարեն համա, հայարեն համա, հայարեն համա, հայարեն համա, հայարենայան հայարակիս անագր։

Այսպես է որ հուանուհցաւ Կորհթոսը։ ( 11 br dbpg )

LAPS MUSPEL Pupas. UPUN 968PAUBUL

## ULANDER ADULTE LIEBTED VIL

ԼՈՆՏՈՆ (Յառագ) — Մայիս 22ի դի -Հերը Լոհսածի Հայկական Միուքիներ և -ըներլին մր աարգած էր Փոլիքելծիչի անձրհասորանի մէջ՝ իրթեւ յայսարիր ունենալով պատկեր մբ Չարջըլը Արդ ԱլայՀծ եւ « Հնարամիա Վարձակալը »

Արայջի ու գրունյալու արտապատան համակրելի երասապեսելի հար հասած երվաւ իսա - գրուսալել երիաստարել եր եւ ահրակատարել եր եւ ահրակատարել եր եւ ահրակատարել ու այնորի հորարայուց հերկաները ։ Հայլչալեր հորարայուց հերկաները ։ Հայլչալեր հորարայուց հերկաները ։ Հայլչալեր արտարարութեր իրա- «Առած առամապուհի » Op. Մարդջիա Թաչննան (Ուդֆացի)

մանկարարժու հետևա ռուսանողուհ , յա ցողու հետև ի լաոգաց կանացի դեսերը։ Գեորս Չլբջեան (հարտաթաղչա - ուսահող)

եւ Գ. Տ. Ուղունեան եւս կրնեց ժասնակ ցուհիւնը դեսիան չեն այս հատկում է

Լունանի հետևար հուրիան դեկավա բուքեանի եկեղեցուղ դորսու հեները ջանի

ձր ապրույնե երդեր բեռը հուրիան հետարական

ըրուսեան Պասքան հետևան (հրուսաղչժչև)

(bpacumqtdth)

րուսնակ Վասթածան (Օրուսաղեմեն) «Անհրդեց « Կարմիր Վարդը», Միուիքեան ատենսագետը, Գ. Ս. Մեր եան նախագահելով հանդեսին , հարկ ե-դած րացատրութքիւնները կուտար յայտա-

դատ բացապրութիւստորը կուտար յայտա-գրին մասին, Հայհրեն եւ անդլերեն ։ Յաշայի է որ այս Հանելի երեկոյնին 90են 100 Հայկը հաղիշ կային։ Միշա-ները միայն համայնական խորհուրդին ները ժիայն համայնական - խորհուրդին սարջած պարահանդէսներուն կ՝երթան ։

«ճամածարար» Հագանրքով շրտ ճաճաքը -փնկելու դիտի գիչմոն, անսեղ արք Հայուք դեն ինքոր ու ինդոն խոնչունսեն ամեն որոնքաց անվադարժեղություն դենձար ։ Թղթակից

այժրակատունիուն իրեն այս անդամ նոյն

գտրաբառություն ըրձա այս ապատ հոյա յանրուրեքիւնները ափում բանձնար ։ Սուէզի քրանցջին բացումը յառաջ՝ կը ջնոքը սուր պայլար մր ապոերու միքնեւ ։ Արոլիոյ համար էական հանդույց մին էր Սուէզը, բլլալով Հերկաստանի միակ կա-ըուկ ճանապարհը։ Ջրանցջին հակողու – րուկ ծանապարեր։ Ջրանցքին ծաղարու - քիևնց ձևոց բերերու Տամար ան եր կա - ատրեր երկու Տարպիկ ձևոնարկներ։ Ա - սային՝ 1875ին իր պեեր Մոշաժետ Սայի - աի յաքրոր հասիվ Իսժայիկ թոլոր ըստ - հետոժակրը։ Երկրորը՝ 1882ին կը պրաւեր Երկարասը։ Թեև Ջրանցքին հետ ու հրվար - Հուա վատուրա հողաչերուր չէզութ դօտի յայտարարուած էր, բայց 1914ի համաշխարհային պատերադմը պատրուակ ծագայեց Մարլիոյ դին-ըսումը պատրուակ ծագայեց Մարլիոյ դին-Quality phi behedreng :

գար ու արդախուերրար մամափանն գրագ վտորնավեր վենչ ամմրնու իրճրոնո:-Տնորոնենը գեռութան էր ու Եգիպաոս իր կարգին կը պահանջէր իր անկախութիւնը։ Անգլիա ստիպուհցա անդի տալ եւ 1936ին սառրադրեց դաչնա-գիր մը։ Անդլիա սակայն տնղի չէր տը -

age are thoughou maying many exe me, end funding many the style .

1944. 43/h of fronthinding the for dimension of anti-fitting property in any phone for for many indimension of the style manufacture of the style manufacture. However, the style manufacture is the style manufacture of the style

Մուէզի Լրանցջին հրկայնութիւնն է161 ջիլոմեթթ։ Այսինջն՝ Փանամայի քրանց ջին կրկինը։ Այս երկայնութեան վրայ ինը։ Այս երկայնութեան վրա աշելցնել նաեւ 9200 ժեթը Մի ajkang t mekijihit hadie 0200 dibip Uf-plephymimihi melih diang puning dig te kipta gipudikip tampat in Tradach haydi: Dig mamahi mihari kilaba i 6065 To dibip hadi dadiphahi mihari 120 - 150 dibip; baj an hambih tunga tampat kapun hariban hammataran pi likiman jampat i hambih hammataran i likiman jampat jampat hambih hammataran i likiman jampat kapun kapun hammataran kapun dibipat dipun hammataran kapun dibipat dipun kapun kapun hammataran kapun dibipat dipun kapun kapun kapun kapun dibipat dipun kapun kapun dibipat dipun kapun kapun dibipat dipun kapun kapun dibipat dipun dip րադրությունը է 22:3 հայերը՝ հասարագրեն։ Մօտա-ւորապես 11 ժամ իր տեւէ այդ անցջը ։ Նկատի ունենալով քրանցջին ներջին նաշարկուԹհան փափկուԹիւնը, ըն Թևան կողմէ տրամադրուած վարժ վարներ նաւևըը կ'անցընեն մէկ վարհեր հաւերը կանցրենն մէկ ծայրեն ժումը։ Ընկերու թեան թրանրինի կերթա հրանրինի կերթա հրանրինի կերթա հրանրինի։ Արևրա հրանրում հայաստած է համարան հրանրիա, որ Հե - բանցրին եւ Ռիմաստ լմին ասինի կրայ կատուցուտծ փորց բաղաց մին է։ Ենկկրութեան դրայիան խորժութարը կր բաղկահաց ձջ անդրամերի է, որոնց 18-ը հրանատարի միներ են։ Նախարաբել բարունակ հրան ապրին հարանրանին հրանրինի հրանրինի հրանրինին պարիան հարաքինին հրանրինին արարին և Սակայն գատանրերներ կրնան փումիացնել Սակայն գատական դեպքեր կրնան փումիացնել ընհացնել և հրանիան փումիացնել ընհացներ հրանան փումիացնել ընհացները հրանան փումիացնել ընհացնել ընհացների հրանան հայանիացնել ընհացնել ընհացնե memour ningto phonon has tompte per themselves powers per new holosops of de Capaquand, upp Passahunti mand? Baylog powistum amphale palpage the duplaming themselves of them of the substanty themselves of the substantial and extensible to

4.01-1942 908UZbUL

## פעפטטר אערעהנט

#### LUUANKPUHUSE ZEPAUHUURSE

Abbi, (many) — Il by quantify, amphiby by the communication by the most the major continuous points of the major continuous points of the major continuous points of the things of the major continuous points of the major and the major continuous points of the major con nunemy ?

վիայ դաստուս է
Ինչպես անցած տարի, այս տարի ալ ,
այդ մեծ տարեդարձի աշնակատարունիսնը անդի ունեցաւ ջաղաջապետական ըն-դարձակ որաէին մէջ, չաբան իրեկուն ,
0-10-1-1-1-1 դարձաղ որ... 23 Մայիսին։

հուսոգախում թով մը ։
Հանդեսնե բայագրվ կատարուն կապ. Ջեյթումի բայլնոգով, հրդուած կապ. Ջայի
սանու հինկու «Արաբա» հրդչախում բին
կոյմ է, դիկավարում ինակ Հ. Յ. Լեւոնհանի։ Յեսու օրուսի ծախապահը՝ ծա հանի մեսու օրուսի ծախապահը՝ Գ.
հիմիան կարդաց գրուոր ճառ մը, հախ
«այերեն եւ ապա հրամակուն, այս վեր հիմը ուղղուած յասիապես նոր սերում
դին։ Նախապահին հրամերով ամ բողջ հասարակունինը մէկ վայրկեանը լշու
հիամը, դանկալա, իր յասրանորը յայս
-Թևամբ, յոտնկայս, իր յարզանջը յայտ նեց բոլոր հերոսներու յիչատակին ։

հան (Հայրենիրիս), Տիկին Վ. Ռոսոիկ -հան «Իմ երդը»՝ (Ալէմչահի ) եւ Ա. Մերար «իդ բևմեն», (Ոքեզմաշև ) ։

Ուղկբաններ կարդացին, Տարոն - Տու -բուրկրանի Հայր Միուքենան կողմե՝ Գ. Մ Բարինանն , իսկ Հայ Կամ և և Մարտիկներու Միուքենան կողմե՝ Գ. Մ. Մարտիկներու Միուքենան կողմե՝ Գ. Մ. Մարդարհան : Հ. Մ . Ք. Մ. Ի ներկայա -ցուցիչը՝ Գ. Գ. Տերժոյհան խողջ առեն յում է պանծացուց Վասպուրականի Հերո-սամարտը։ Ընկեր Մուշեղ Մուրատհան յարդանք յայտնեց Հ. Ց. Դ. Վիենի կո –

Դեղարուհստական բաժինին ժամնակ -ցողները , ինչպէս նաևւ իսսը առնողները ողջունունցան չերժ ծափերով ։ «Արաջս» հրդչախումբը նորէն Թնդացուց, այս ան-գամ առնլի գօրեղ «Իմ հեռաւոր հայրն . hppp 1

հետոյացես կարգծ նկառ օրուած դա ծակսօսին, մեր գրաղէտ եւ «Հայ-Բոյժ»ի
անիածի խմբաղբին՝ ընկեր Շ. Նարգու հինչ որ մերտ իր սովորական արգու հինչ որ մերտ իր սովորական արգու հինչ որ մերտ իր սովորական արգու հինչ որ մերտ իր արմակասարին՝
ըլլար, ոիստ իր դանակստութիւնը, տա ով Հետաջորջական տեղիկունի ինհեր
վաստուրականի մասին։ Մերտրակի եւ
«Ասա հետ հետ հանե Մերտրակի խանչիս դէլ, Վար. կակ արմիկ աշխանչե Նումուլով Դիմրն բարել իկսշկա այո<sub>ւ</sub>տո Նումուլով հիմր առարո Զանսնակե Հարունա հերաանում անանակե ը,պնաւոր

dishuls winchuilibed, will յունու դրեւ որենան առութաներ՝ ար -աթեաժարար մերնան այսությաններ և -հանու դրեւանրենից՝ թու ի վրենո դրե հան-մերությունը որ արատարմանաց վիջա «Մարտու դրե որենան առաջումանաց վիջա մասրու մեր ծերկայ աստամորական վիմա — կին վրայ, հասեցաւ ման, Հայ ժողովուր-դին լաւագոյն բարևմասնութեանց մասին։ Հայ Հահեմարին պահծացումը եւ ձեր գե — գային Իմրումակութիեւմերը աշելի հող-մանիա առաջնալ չէին կրծար դանել։

րարդունին, իր բանախասունենան սկիզ-բա հանաթուն էր, դատ մեղժ մայնով մել, բայց երբ դարձրախոսին առինւ անցաւ , ձկեն որոշ խանդ մեր, ուժեղ վերդովում մել դայանարերեց. ունեկակոները երեր -արականացած վիճակի մեջ մնացին :

ըւ րեն վրեչանուն ին խօսնե, ոնաչն հրման էրեց գափրնով :

Նուապակաում ըր արդէն ընմին վրայ է։ կապմ ու պատրաստ։ Եւ ահա, ըստ յայ -սադրին ,ազդանչանը կը տրուի պարա -հանդէսին որ անւեց մինչեւ առաուան ժաdn 2.30/12

որ Հ-օսրս ։ Տշնակատարութքեան ներկայ էր՝ նաեւ ընկերավարական կուսակցութքեան ներկա-յացուցիչը Պ․ Փուլէ աչխատակից «Տոֆիby Lhugat » BhpBhi

U. 4. FP12UV7-U81

#### autsauspierup perhabbe

Մայիս 11ի կիրակին, անսովոր Հոժ բազմունեամբ եւ ժեծ խանդավառու -Թեամբ Սէրգլը Միլիների սրահներուն ժէջ, տոնունցաւ Պոնառացիներու «Օր»ը, զոր կաղմակերպած էր Տրապիզոնի Հայր Միութիւնը ։

Երեկոյթին նպատակն էր առիթ մր ըսահղծել Հայրենի յիչատակներ արծար -

դազմակերպիչները այս անգամ վար ձևր էին երևը միացեալ սրամները, բայց և. այնակո կարևլի չեղաւ տեղաւորել ամ-բողջ բազմութիւնը։ Վերջին պահուն բողջ բաղմութիւնը: Վերջի հարկ եղաւ նոր սեղաններ եւ

Հանդիսականները իրենց լամրակներուն վրայ իրրեւ խորհրդանիչ կը կրչին մորա-փնին կազիններ ։ Ձեռակերտ աչխատու -նիւն ¶ . Ե . Գրիգորհանի ։ Այս ղարդա նիչերքն գոլացած է մոտ թոան Հայար

նիչերկի դոյացած է մետ քան Հաղար հրանց է 
հանց հին Գ Կարս Սարիանի հուադա-համց հին Գ Կարս Սարիանի հուադա-իումերը հերեցուր «Զեյքեուեցիհետի հայնա-գահը դայում ։ Ցետոյ Միուքենաի հայնա-կունեց հերկահերը, որոնց երկու տարե -դարներում ար անկերապահորին են բացմունինամբ բաջարերած են Միուքել -Եր ։ Հակառակ իր հանհատ արտագրին երկումից ոգևորունիւն առացծեց իր ժո-դովրդականունինամը ։

Գեղարունանը . 
հետարես հանցին կր վարեր Գ «հարարունան» Հայրնեսանրական երդեր

ւովարուսստական բաշրեր կր վարեր Գ. Ե. Գրիդորհան։ Հայրենասիրական երգեր երգեցին Օր. Աստղիկ Քեշսենան եւ Գ. Ա. շեախս Քիւփէլեան ։ Պոնտական ւհակա Քիոդիելիսան : Պանասական տարապներ Հազատ խում-իի բազայարը հե. Տիկին Երրուանգուհի Ֆիսլիանի մենա - պարր եւ արացացացացացացացացացացացացին դրա-նեցին : Ըսդ-մանուր հետագրգրունիւն դրա-նեցին : Ըսդ-մանուր հետագրգրունիւն ըստանրձեց Գ. Վոլուինարի վարած ուռու գոր արտե 15

գարուհոտական երկահա խում ար որուն 15 անդատեսական երկահա կում բար որուն 16 անդամերը երենց արդային տարարներով և գարմանացան գործ երենրով հուադեցին, գարմանացան գործ երենրով հուադեցին, գարմանացին եւ երդեցին :
Գարհրու երինացին տեղի ունեցաւ հանւ գիանկային մրցում մբ՝ որո կր վարեր ծիրայի Դատասորենան։ Կարժ ունեցաւ հա եր հորինաց մարմին մբ՝ հակարահու - Բիանի Գ. Վրույրի, որ կր հակեր գինայան մասնական որ 32 գորչերուն կորն չ հունեիրում հետանա անակարանակում է հունեիրում հետանահատեսում հետանր առածին աստանական առանականատարա հետանր առածին աստանական առանական հատարա հետանատանում հետանր առածին աստանական հատարա հետանատանում հետանր առածին աստանական հատարա հետանատանում հետանրա ոտքին պարող զոյգը հանդիսացաւ Տէր եւ Տիկին Վահրաժ Եսայհան եւ երկրորդը Տեր եւ Տիկին Մարգիս Թոմրուբնեան Տեր ատարինի կողմէ նուիրուած 8000 ֆրանըրոց զոյդ մը կօչիկի տոմա, իսկ երկրորդ Հոյդը տուացաւ հմանապես դեղեցիկ նուէր մը

մը :

Խանորավառունիներ տեւնց մինչնւ կկս
դիչեր: Սպառած էին նէ փինակակապի
տոմանդը նւ մի շարեւֆեն», ապահովելով
կարիւոր հասույն մը :
Միունիներ այս յամրորւնիներ կը
պարաի կապմակերպիչ յանձնախումբին
եւ մասնառորապես Տիկնանց օժամակում
մարժենի . ԶԱԲՄԻԿ

\*

Shearth - 850.0 bus 40.224 ue bru

ՄԱՐՍԷՅԼ .- Տարօն Սալևոյ Ձորի Հայ 0 ԱՐՕԷՕԼ — Տարօն Սակհոյ Ջորի Հայ-թենակցական Միութիւնը օտար հոդին յահմնեց իր հին ֆետայիներչեն մին , յան-ձին Ջոհրապ Հայրիկի։ Ողբակյեպ ծերու-նին ծնած էր Տարօնի Պուլանուխ դաւառ Խարալըդ դիշղը ։ Երիտասարդ տարիրէն կը մանէ յեղափոխական չարբերը ։ Կր որ առանձեր պատասկանատու բարգորը և դը ժամասկցի Հայ Թաթարական իռիւնն -րուն, Հայաստանի Հանրապետութեան oոով Համամլուի և շրջակայքի ոստիկա-տապետի պաշտոն կը վարէ մինչեւ խոր -

երդայիսացումը։
1921ին կիանցեր՝ Պոլիս, դեմայական 
լարժման ատեն Ռումանիա, իսկ 1926ին 
կուղայ Ֆրանսա ու իր Հաստատան Մարսելյ Հանդագիալ Պալարհան հայեպես 
պստի օրով Հարաւ Ֆրանսայի Արկ Ասաֆադրայանի եւ Արդ Միու հեան որ 
պես հրակահան երկար ստեն ծառայեց 
իպես հրակահան երկար ստեն ծառայեց 
իպեսացրել է Վերջերս ցայուածեր դործել:

Թաղման արարողունիշնը կատարուև ցաւ մեծ չուքով : Ներկայ էկն բոլոր Հայ-ըննակիցները, բարեկամները եւ ծանօԹ – ները անկատիր, Հանզուցկալին դամրանականը խոսեցու Հայրենակից Քերովբէ Կարասինահանը։ Ծաղկնպսակներ բերած էին Տարոն – Մալնոլ Ձորի եւ Լա Միոթա-յի Հայր • Միութիւնները ։

որ «--ը» սրութրառութը : Այս տոնիս Տարոծ Սախոլ Ձորի Հայր Միուքիւեր իր ցաւակցուքինները կր յայան Պորսեան Տերոյեան, Մկրաիլեան եւ Սարդիսեան ընտանիջներուն եւ պարա-դաներուն :

«BUDUS» PEPPOLE

## ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԵՋ

## BUTFARE LPUB

— Ապրիլ երկուջին դիչերը դեռ ոչ մեկ 
րանե անդիկումինե ունենինչ ։ Գիչերը 
դիուկու ըստ, բրեկն եր եր կումիները : Գիչերը 
գիուկունյանը , հրատ դիումիս հայանը 
գիումիանանը եր հրատ գիումիս և 
գրումիանի և ապատհայերծերով հեցունի 
գրում 
Հետնւեսը առաւստում, ահանա հեցունի 
հեցունի 
գրումին Գայաստանի գրումի 
գրումին Գայաստանի 
գրումի 
Գայաստանի և ապահանությեն 
գրումին 
գրո . Ապրիլ հրկուջին ղիչերը դեռ ոչ մէկ է տեղեկութիւն - ունէինը : Գիչերը

401, 401, 40 91125 — Կայ, կայ, կը գուչ ապլապարը , անդամ մեջ այլ արկրով մարակը, «եկ առւն մը միայն ազատուած է, որով հահա թուրանը ու ուրած գարի արկրութի՝ մէջ ըլբարուծ՝ չև ուրած գարի արեր չընակայ հայան առւ - հերուն չվիասելու համար, հոն ապաստանած են Օսմանիկյի մնացած Հայերը .. այրինսեր, եւ որրեր ... Սայլը կեցաւ... մինչ տղոց երամ

այլնես մոզը արկածհայհերու կնիջը ։ Այն առւնը ուր իջեւանած էինջ ընդար– Այն առւնը ուր իջեւանած էինջ ընդար–

րբնիավարտե աքնիտ, արդսուդայի էն . բանցուր էիր այլ է։ այլ տոսիշյայի տեղան-հրժուր էիր այլ է։ այլ տոսիշյայի տեղան-այի էն իր համգահակ վ. հերտահաստող ՌԻՐ ասողն ուն հյուրատու Հետն համուր պատառատուն Հաղուստներով, սդաւոր խումը խումը թէ առանձին այրիներ՝ մայրեր, խարխափող կոյրեր կ'ոդրային

անդադար ։ Օրեր եւ չարաններ անցեր էին դէպքէն Օրեր եւ լարաքներ անդիր էին դեպքեր ի վեր, բայց իրենց սիրանրը թվարող ջաւր չեր ժեղմացեր ապատար արա իր հրակարեր հրենց անուրել եւ հայաստան հրակարեր եւ հրանց արագահար ապահար արաբ իրենց նարառած ջեկան և հատանու իրենց արտառույ էր։ Երբ այրքները մեդ տեսանու պահ մը դադրեցան ենկնկայն ու իրենց արտահայեն մերի, ու կարծես իրենց ցաւր արծարձույն մերի, ու կարծես իրենց ցաւր արծարձույն մերի, ու կարծես իրենց այս արծարձույն մերի, ու կարծես իրենց այս արծարձույն վեր ներկարութենն ու արտեղութենը աներարարարերն հեն ու արտեղութենը աներարարերն ին հեն հայինի սանորուննեւ իրուն այրենց աներարարերն ին հայինի աներարաներ հեն արագահեր առաջանի աներարական արտահային հեն հայինին աներուննեւ բուն միայ կենորուած կենհր ու աղաջներ

կային. ծծկեր ադաջ կը նչէին իրենց մօրը պարտպ կուրծջերէն կախուած, որովհե-տեւ յուղմունջը ու անօնունիւնը ամէնէն Տարուստ կուրծ ջևրը անգամ ցամ ջեցուցած

Նորատի մայրեր ցաւադարի ծամածը -ռունիրներ ունէին եւ յուսահատունենկ Էզադրգոռւած կը գոլէին սուր ձայներով ։

guard builerin.

խումբին կողմէ մեր տնտեսու Թեան արը -

ienstyli hand f. sly adamian. Obaid negramed Amadisparia, 2; hand a Amadisparia, and a Amadisparia, and a Amadisparia, hand a Amadisparia, hand a Amadisparia, hand a Amadisparia, hand a Amadisparifica, hand

#### **ደ**ሀኔት ሆር ՏበኒበՎ

LIPPULULE BUDDA. JAZALE APPULGED BY BUY. APPULL passible party property of the property pr րաժահաղերը կրակ Թե. Հանրապետու -բեւան հակապարել հակարարական նոր -հուրդեն առաջարկով որունց համցել և -բեսի ժողովը շոր գանցառութեւծ ցոյց տուան էր խ աշխատանականերուն հեջ» Լուծան որոշունը արուան էր իրևա պարտապարհուրական ան արգաներ պատճառեց չաղաչական չրջանակներու

RUGITURAL SECRIBILIAR PARTILE «ԱԶՄԱԹԻ ՖԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՐՆԵԵՐ կատայան Առանայի «Զրահին «Է, և — դիպտական տարիկանութեան կողմ է Կա-դանաւորները և ամ բաստանուին ԶԷ ծա-տայութերների ժատարան են Արդիացի — հերում, վճանելով ազգ Վատին, Առաջին առթել Հերրակայունցան ՎՀ հոդի որոնց «Էկը Սուեղի Էրանայի ընկերութեան պա-անհայ ձիր և և «Հագութեան արև» անհայ ձիր է ։

Mehhap

h0020311480h0563.5.60 անդի պիտի ունենան Աթենքի մեջ, Յու -նիս երևջեն 11, Յունաստանի, Թուրջիոյ նիս նրեղջին 11, Յունաստանի։ Բուրջիսյ և։ Նուկուլաւից միկեւ, գինումբական գայինը հրականը համար, իրինւ չրացույիչ մաս բարեկանու հետև չրայներ չրացույիչ մաս բարեկանուհեսա չրայներին։ ԵԵԷ դարեկն, որիա դեղանայ հունա այատեսանությունները հասանանումի գայինին։ ԵԱՐ ՏԱՐԵԱԿԻ մի մաստնուտն է Ջուիցերիս, մասեն հորանա հետաբեր այր և վարչական խորհուրդեն անդրամանիչ էր որան չրարական խորհուրդեն անդրամերներ էր արա չրարական խորհուրդեն անդրամերներ էր արա չրաժա տեսան ։

րեցան ։ ԿԾՈՒ ՑՈՒՐՏ ՄԸ կը տիրէ Փարիսի Թէ

դաւառի մէջ։ Հոգեդալուսաին սասարի տար էր օդը, բայց հագիւ երկու օր տե

ւեց ։ ՍՈՒՐԻՈՑ գիկտատորը եւ Լիրանանի Հանրապետութքեան նախապահը երէկ տե – սակցունքեւն մը ունեցան Շնորայի ժՀՀ ՄԱՐՈՔԻ փաչաներուն եւ ցեղապետնե-

րուն ազիրապիրը նկատի առնելով Հան-դերձ, Ֆրանսա որոշեց առ այժմ ընթացջ չտալ անոնց պահանքին (դահընկէցունիւն

Hartowift)

ԱՆԳԼԻՈՑ ելիդապեր թագուհին թա գաղրութիւնը ահոի կունհնայ այսօր գարրութիւնը ահոի կունհնայ այսօր երեղարթին, անհականիաց հանդիականը հարարարութինամբ։ Այհագմի թողոր ժատերն թաւարծեր, իրևանհեր լիրևանուհիներ Լոնառն թափած են։ Արջայական պալատին միջ անդ անացած բյուրարով չատ մեր իրևանհեր ժապարութավարով չատ մեր իրևանհեր ժապարութամանաները, իրևան Ձարդ գոր հինդ ապական է, կես ժամ հերվայ պիտի բյաս արարորութենան, որարարութենան, որարարութենան, որարարութենան արարարութենն ապարութեան ատահել արարարութենան, որանական է, իրա ժայոր գործեր անարը արարարութենան, որանալ արան չեր ժաղարաթեան ատահել վերական գործեր ձործ Ձ ի թագարութեան ատահել վերանարութեան ատահել վերանարութեան ատահել վերանարութեան արարարութեան արարարութեան արարարութեան չերարութեան արարարութեան արարարութեան չերարութեան արարարութեան չերարութեան արարարութեան չերարութեան չերարութեան չերարութեան արարարութեան չերարութեան չերարութեր չերարութեան չերարութեր չերարութ ԱՆԳԼԻՈՑ Էլիզապեթ թագուհին թա -

OPSANSPLEPAR ARTUPPARPEUL

Showswine Phub ophpach bobe do soll ձեղանանու հետև օրերան երեջ փոջրիկ Հայորդիներ, փոջրը չենը ատրեկան , 
միւս երկուջը իրայով ձել - երկու տա - 
բու տարրերու հետև իրենց ծծաղջին կողձել յանձուման եր տելութի ծաժականում ան տելութի հաժականում հանրարութի հավականում հանրարութի հայաստանութինին։ Ճասենակ հրական տաներն ին գորադան, Օրաու ձրելով առելի 
ձեն եղբայրը եւ ջուրը։ 
Ջերմապես կար խնորուի բոլոր Օրաու - 
չինրձագել կար խնորուի բոլոր Օրաու - 
չինրենագել կար խնորուի բոլոր Օրաու - 
չինենաբերն որ այս փորիկենըու մասին ինչ 
տեղեկութիւն որ ունին եւ կան երել կ- 
տեն անոնց անունը - մականունը, տեղե 
կայնեն Հ. Քեֆելեանի - 
22. Re Lacretelle, Paris 15

22, Rue Lacretelle, Paris 15

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 3564 SEPSARE24 SOVE4ESEPARA-PHVL

rerubsly up.s

Այս չարաք ժամը 215% մինչնեւ լոյս Վէռաի թատրոնվա մէջ, 50 տիւ ա՛Ալժէ , բարձր Տովանաշորութեամբ նչեսփոխան per Banda til banda bandan, pr Banda til banda bandan,

## GASTON DEFERRE

Նախաձեռնութեամբ՝ Հ. 8 .Դ. Շրջ. կոմիուկի եւ մասնակցութեամբ Հ. 8 .Դ. խումբերու, Հ. 8 .Դ. Նոր Սերունդին , եւ Կապոյա Խաչի մասնանիւդերուն :

4p proup 2PULS UUUTANEL

pont finngpp beffplifmlimfing tmamen -

ժամը 15էն կէս դիչնը, Ռեփիւպլիքեն-ներու սրահը, 16 Ռիւ Ժ․ Գ․ Տավիտ ։ Կը խոսի ընկեր Մ․ ԹՈՐՈՍԵԱՆ

Այս Շարաթ երեկոյ ։ Կը խօսի ընկեր Մ. ԹՈՐՈՍԵԱՆ

UELP LPPELP UL2

Buchhu 7hh:

HALAMAHA ITAS

jmanightunglib

Francis Leenhardt, Irma Rapuzzi, Jean Massa Achile Cini

Masse, Achile Cini.

«հնարարեւ հետաական րաժեկն կը մասնակցին Օր - ՄԱՌԻ ՍԱՌՎԱՐԵԵՅ (Երգ.) ՕրԱՆԵԵՍ ԱԿԻՆԵԱՆ (գա.ծան)։ Գ. - Հ. ՎեԻՈՒԴԵԱՆ (բո.թաք). Օր-Եեր նարութիննեան, Սարգիսեան, Ժ. - Գուլամնեան,
Մարկոսնան, «օրանիան, Սիմոնեան։

Հույկական պարեր ղեկավարունեամբ ՏԻԿԻՆ ՇԱՄԻՐԵԱՆԻ :

Հանդէսէն վերջ եւրոպական պարհը ։ Ընտեր նուապախումը ։ Ընտրեր հուազախու ՄՈՒՏՔԸ ԱԶԱՏ Է

## 4007.0915 ITLS

Կրրակի, Յունիս 21, ժամը 19ին, Ռիւ Ժէ մրագին ժէջ։ Կը խոսի Տ․ ԹԱԴՈՑԵԱՆ

#### ይላህ ሳሳሳባላ<u>ይ ጋ</u>ደ ያጠቀ

Tupudhancehudp Ung. Theephon : Այս կիրակի, Յուծիս Դին, կէսօրէ ևաջ Փաթրոնաժի սրահին մէջ ։

40 poop U. AULAHUSEUL

RIV TINGUA OLDINA

Bnifihu 14hfi :

## Bruvuuzus 4. Mush orc

Ցունիս 14ին: Մահրամասնու Թիւնները

Ֆ. Կ. Խալի Փարիդի ժամնանիւթը կր անև իր Օրը Յունիս Դին , Կիրակի ժամը նիչը հրեցին Սեւրի Մուրատեան վարժարանի «Գէշիկթաշլհան» որահին մէջ, 26 ռիւ Թրոյոն Սևւր։

Գեղարուհստական դաժին. — ՔՕՐՐԱ-ՏՕ, սիրայօժար ժամնակցութեամբ ծա նօխ դերասան Մրորրեանի եւ Գ. Ա. Դմրէթեանի:

Հայկական պար՝ Կապոյա հիայի պա -րախումյոր կողմե Օր - Ալ - ԱԼԱԶԵՍԱՆի դեկավարուժեսաքը - Նոր պարեր շքող տա-րագներով : Դաչեակի ու դափի ընկերակ-ցուբեսաքը Գ. Գ. Եդ - Գավեգնանի եւ Բե-նոյի : Մուտջ 200 ֆրանջ

#### 41.80.184B

#### ቡብኑቶትንኮ ւսց ցեղագոխականի ՄԸ 3htusu4vbrc

150 орришц бризи шбрая верацизр

Եօթը Հատորը միասին, կ'արժէ վեց ագար ֆր. Թղթատարի ծախչով ։ Ստանալու Համար դիմել

Mme Anna Ter Minassian 56, Rue Frédéric Clément, Garches (SetO) FRANCE

Raine manipartiber

Contre remboursement

of white apolly 8 mangh despite -Bhuis :

#### ILL PILS HA OCCA SUT ԱՆԱԿՆԿԱԼԸ

երդապիակներու (արաք) մեծ հաստա-աուքիրնը, ԱԷԶԱԶ աշնական օրերու առ-թիւ հրապարակ հանած է է ակաք ծերու նոր չարք մի — Դերասան ԳՄԵԼԹԵԱՆին 6 լաւաղոյե

Դերասան ՎՐԷԳԵԱՆին 6 լաւագորհ արտասանութիւնները։ Նոյնայես ՈՒՏԻ ՀԻՍԱԴի Հայիպեն եւ աջջ արևենիան ոնով՝ երգուտծ Հերքինակու թիենները, 15 տիս: Նախորդ Հայի. Ժող. երգերու նոխ ժթ-Թերգովը, 5 հոկայիս "եր Երգացանկը լարժրացած է 15ի:

Այս բոլորը կեդրոնացած պիտի գտնեք 1.— ALKAZ Marseille 23, Rue st.

HATCHERIAN Lyon, 65, Rue Dunoir. MATCHESTEAN LYON, 63, Rue Dunor, Այս երկու կենպեսնատնկիներուն ենք գ փիկրկ ձներ Հասաստուած են փափա-ջողները կրնան հերկայանալ՝ կատարե-լու Համար իրենց ընտրութիւնը։

## በኮሮԱԴՐՈՒԹԽԻՆ TUTTHER THE THE THE THE

Անդամ մը հւս կը յիչեցնենք, ի վիճակի ենք անվճար ծանուցումներ հրատարա -ելու ։ Ընթացիկ ծանուցումներու սա -46 pt 66

1. — Նշանախօսութիւն կամ հարսանիք 1000 ֆրանք :

2 — Շնորհակալիք, ցաւակցութիւն , հոգեհանգիստ 500 ֆրանք, իւրաքանչիւր անգամը ։ 3 -- Կը փնտոուի, հրհք անգամը 1000

«U'niquipaliby 500 ppmlif, dth

անգամը ։

5. — «Ծախու է» 500 ֆր. 1 անգամը։ 6.— Մահազդ 1500, շնորհակայիքով 2000 фрий : Unbunpuhuli dufini gnidfibpni

վասնաւոր պայմաններ

Ջերմապես կը ինդրուի դին չնարցնել այս կարգի ծանուցումներուն համար եւ ԾԱՆՈՒՅՈՒՄԻՆ ՀԵՏ ՂՐԿԵԼ ՆԱԵՒ ՓՈhUPJERC:

կանիայայտ չնորհակալութեամբ՝ ՎԱՐՋՈՒԹԻՒՆ

#### PUPPAP 467-PMLP TAPABULUE ZUETEUC

Կազմակերպուած կրօն. Ընկերակցու -Թեան Կրթ. Մարմեոյ կողմե : Հովանա-շորուԹեամբ Կաթող. պատուիրակ ևւ ւորունեամբ Կանող. պատուիրակ և. Փարիզի առաքնորդ ՏԵՐ ՍԵՐՈՎԲԷ Ծ.Վ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆի:

գիժել Փարիզի Հայոց հկեղեցւոյ գիւա Նատունը ։

## « LPLEU »

TRADILLIA.

AUSUBPURUPA AUPABPUABPA

կը հրատարակուի ամիսը հրեք mliqui նագարոնմաննունդար առողություննուն

Smphhuh' Spuham 1000 \$n . . Upramowed wh' 1400 \$p . .

ADRESSE: N. HOVHANESSIAN 14, Rue du Soleil, Paris 20° Tél. TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15

MULOG ... Zwierz't Shep Swhinglikenz nd 30 Hewdy Shep: Laju whom 15pg phrp:

## อกเซนระรา

PUPPA - 2. B. T. & Puppaphy funedրի ընդ» ժողովը՝ այսօր, երեջչարքի , Քաֆի Ռիժան , ժամը հիչդ 21ին։ Շատ կարևշոր օրակարգ ։ Ներկայ հ'րդայ «Ե-

հարևող օրակարդ: հերկայ կրըլայ « դեպապիչ կոմիակի հերկայացուցիչը « «ԱՐԻՁ Հ. Ե. Դ. Նոր Սերանդի « ԱՀայոնեան» խումիր ժողովը՝ այո հեղջարքի ժոմը չերջ 21.30ինո, Ադր Հած ՀԷՆ, 32 տիս ար Թրեկից հուրը ըն-երինրու հերկայուհիսեր պարտուորիչ է։ Ներկայ դիակ բլյայ հերը։ Արջու Ֆիւնը ամերողի կազմով ։ — Հայերենի գորակու արդայություն է։ Ներկայ պիտի ըրբայ կեզ թիւնը ամրողջ կաղմով ։ — դասերը ժամը 21.15ին ։

quadrip dante 21.15ph; McDiff - Offill ANIMA - 2.6.4. Upunt hiffurhalpush dangadir upu acepush dante 21hh, dantoff danungumbafih; dan-phan populunga; takajus fegund 4.4n -dinteh h. Egi. hadhash daphusungan.

չները ։ ՀԱՅ ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ Հերթա -ՀԱՑ ԲԺԵԿԱԿԱՆ ԵՐԻԻԻ «Իսև Ների» - գիա դաստիանսու Քիւեր այս «հեղչարքի դիչեր, ժամը Ջեին, Արթ. Տան մեջ, 22 դիչ ար Թրեվիլ։ Դասախոսն է դեղադործ «Արման Իննունեան, Նիչեր՝ «Առաջործ պահական տեղատութիրերը», Մուտոքը ա

դատ ՖՐԱՆՍԱՀՍՑ ՀՍԱՐԱՆԸ դրոչած է պար-բերաբար յարդանքի հրեկոներ ընծայել ժեր ազատադրական պայքարի Հերոսնե ւ յիչատակին ։ Այսպես , այս չորեքչաբ րու դիլատակին։ Արապես, այս կորհրկար-հի դերեր հատաքի հիրնակարհրդ, պատ-կացուստե է Անդրանիկի եւ իր գործու . մեութեան կր խոսի Գ «ԱԶԳԵՆ ԱՆԴ — ՇիԱՍԵԱՆ Յավարգարար երեկաներ ալի-ար ծուհրագին՝ Գեռիք, Ժիրայրը, Մու -բատի հւային։ Մուաց ապատ է։ ՆԵԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Լիանի Գատևմ ցի-

դալաահանդեսը Bucifu 12ft, 85սին, 9. Նագարի ծառախիտ պարտեղին 259

CHUSP ANDOULL .- Pupp «Wophshub» դարոցի տարեվերքի հանդեսը՝ 21թ. դարոցի սրահին մեջ ։ Buchho

#### APPRILATION 2444 WARRENGER BURNER

0գոստոս 16 - 23 Արձանագրու Թեան եւ պայմաններու Համար գիմել՝

Rev. Père V. Momdjian, 78, Rue Rabelais, LYON Rev. Père V. Babian

ou. Rev. Père V. Baulaii 11, Rue Belle Image, VALENCE Արձանագրութեան վերջին պայժանա -ժամը Յուլիս 25 :

## ZHUTERPAREDENS.

Որեւէ ընկերութեան պատկանող նաւով կաժ օղանաւով ՃԱՐԲՈՐԴԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ Դիմեցէք՝ Պ. Ժան Ե. ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ/

## American LLOYD

48. Rue de la République MARSEILLE Tél : CO. 47 - 22

Վճարումը հոս կամ Ամերիկա։ Ամենեն հանդիստ ճամարորդունիննը, ամենեն նր-պատուսոր դիներով, շնորհիւ իր 30 տարուան փորձառունինան։

Փարիզի մասնանիւղին հասցէն՝ 7 Rue Auher, Paris

## LUMUANBY

46PAUU6262 64 ՖՈՒՌՆԻԹԻՒՌ

Դերձակներու համար

41 9860112

## U. ZUUULEUTH UOS

68. Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 83 - 22

Լաւագոյն ապրանք ամենատժան գնով

Imb. Araxes - 46, rue Richer, Paris

# BUTHLO.

004666

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# HARATCH

Fondé en 1925 R.C.Sen Le Directeur : SCH, MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris 9° Tél.: PRO. 86 - 60 C.C.P.Paris 1678 - 63

FUJULAPALAPARPHE. Ֆրանսա և գաղութներ՝ տարհկան 2500 ֆր. վեցամո. 1300 Արտասահման տարհկան 3000 ֆրանք: ՀԱՏԸ 10 ՖՐ. 200645466 3 อกหนาย

> MERCREDI 3 JUIN 1953

2909 SHOP - 0-bb 7081

papendel, corner apportant

ንብቦ ፕሮዳሀՆ, 29Pት SUPF, ԹትՒ 249

## 

## ԿՐՆԱՆ ՋՈՒՐ ՊՂՏՈՐԵԼ

Դաչնակիցներուն կողմ է Թուրջիոյ վե-րապահուած գործոն դերը սերտ կապ ու-նի մեր արևելեան գաղութներուն կա – ցութնան հետ :

Շատոնայ է որ Թուրջ վարիչներուն եւ գրիչներուն համար Լուրի ճամրայ դար -ձած է Միջին Արևւհլջը ։

Վարիչները չեն խոսիր, բայց գրիչները պարրերարար կը Տոնչեն, մեդրաժորան

ալաչապանութեան դանցը, Հաւանօրչն Թուրջիոլ պիտի յանձնուի գլխաւոր Հրա-ժանատարութիւններչն մին ։

ստեստագրույնիր։ Եների և Արդան Անդարան հետգ հանդի անելի ան-հանրեր կել դառնալ, պահանջելով օր ա-ռամ դործադրել այդ ծրագիրը և նոյն իսկ առանց պատանրու արարական պետու— Բետեր հաշանույննան է

Ուրեմն, ժամանակի խնդիր է թրջական պղեցութեան գօրացումը՝ հարեւան եր -

ադրացունեան դօրացումը՝ հարեւան եր կերևերու վրայ : Ինչ հանդաժանը ալ ունենան, Թուրքե-գը լիավեն պետի օգտադործնե իրենց ենը-կայունիներ, սահմանամերձ երկերներուն մեջ :

ժեջ և բերա այրով պիտի հետեւին անումը հերցին անդոււայենն, հանույնն, ընկերա յին կարդոււայցին ։
Բնականարար դիտի դրադին , նանեւ ,
հրականարար դիտի դրադին , նանեւ ,
հրականարար դիտի հետևեր այնումեր ,
հրականարար դիտի հետևեր այնումեր ,
հրականարկը դավուներներով ։
Բերևւս ույ մէկ անդ անուծ այնում ,
հրականարին իսումի ուրած նոր ապատնայան 
իրևնց արիւնապանը լուծեն ։
Արդ կատիկում չնուրին և, ուրքի Հա ըս
Բուրաս» ժիչոցներով անումը պետի փորա
ժեն ուրութերնիս արա գողովուրդին երաբար 
կարարինը ։ Նոյն իսկ ներջեր ըա հայ հայանարն նախարհի չիայը և
հրականարն նախարհի չիայը և
հրականարն նախարհի չիայն հայ հայանարն նախարհի չիայն գրայ հայանարարին արար հետևեր արա 
գործարիարի արածին արար հայանար արա 
դահայինը , որսուր ժերությաս ասանցծերեւ 
պատերեկը , որսուր ժերությաս ասանցծերեւ 
պատերերը , որսուր ժերությաս ասանցծերեւ 
արտերերը , որսուր ժերությաս ասանցծերեւ 
արտերերը , որսուր ժերությաս ասանցծերեւ

գանքները, պղաոր մ Թևոլորա ստեղծելու

Uhapudhan 15 մանրամասնու թեանց ժէջ խրիլ, ուրիչ անախորժութիւններ հւս նախատեսնլով ։

Այս պարագահեր արտակարդ արբերու-գտւածահրի կամ դասակարդ արբերու-բերա՝ ։

թոստո ։ Միջին Արևշելթի արդ - իշխանութիւն -ները անչուչտ աւելին դիտեն եւ անմրա -ժեչտ միջոցները ձևոջ առած են, որպես դի նուրերը չպարորին, դուրսեն եւ ներ -

*բանավատ անան գանովունմրբեն ծա* 

«այրենից մր «աստանելու «ամար, եւ ԵԼ Սուրիոչ Հայերը կել պատրաստուին գաղքեն, ժեծապես խանդավատուելով . Այս խարգի գաղաքեր աշերի չատ պիտի Բոցինն այսուշետնու, ինք ու չագրու – Բետմբ Հետևուինը անցուդարձին ։ Աւիր գան երբեր ժամանակի է անրա կապիր «աստատելու ամէն երկրի պալտա-հակա՝ գաղարական եւ մտաւորական չը – քանակերիում «ենս ։

U.jumby, Duppyh att my, wylammube չի պակսիր մեր ուսանող սերունայի Հա մար որ միասին կ՝ուսանի Միջ. Արեւելթի արաբ երիտասարդութնեան հետ : Շ.

## ԱՄԵՐԻԿԱ ԵՒ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ

000015

#### . 3. SELEU BAALSBU 4'bFbhus

Մ. Նահանդներու արտաջին նախարա -

3. SELLEH BIHESTEN VOLFALB

II. Twie windsplane megnengelb bulpunpusng, 9. S. Segne Fr. og dan bundelper Effekt
and de mangla fe menungkonde her kenter
and de mangla fe menungkonde dan fe fekt den generale fe
findelige fengaseband una fe, fepela mpnfelse fe defifte mystereband:

In fendan fendal generale felom

In fendan fendal generale felom

In felom felom felom felom

Long felom felom felom

Long felom felom felom

Long felom felom

Long felom felom

Long felom

Long

Long

Long felom

Long

Long

Long felom

Long

Long

Long felom

Long

Long

Long

Long felom

Long

Long

Long felom

Long

Long րագային կարելի է վտաւմութիլեն հեր ջելի Արարներուն, որոնց միչա կր կասկանին թե Մ - Նահանրերը կր ցախորհրեն
հրարեկին հաւարումը։ Հարկ է փարաուկ այս կապանամատունի ինչը, հանուր
ուկ այս կապանամատունի հիշեր, հանուր
ուկ Արարները թե Մ - Նահանրերը ահայառումինանի կր գործեն միունեու հանուր
ել միանատուն թեւն հերջելել ժիլիոնաւոր
հուրվուրչներու որոնց կրհան արատու—
հետև թունը արախվարներ գուռությացնեն
Վեանը բե որ անունց աւելի ստուրայացնեն
հանարհրակար դիկաստասիրերու, յուր բերթը 
հանարիութիներու հուրիութի ուր չուր բերթը 
հանարիութիները դիկաստասիրերու չուր բերթը

Կանա չէ որ անոնա առելի տառուարացնեն «Տոլրա րացատորն թէ հարայէրի վա – թերջա րացատորն թէ հարայէրի վա – թերջերն այ երեն այես էր ժատածեն եւ թե անհղատեստ է չամեր որ վա ին հարարներ այլեւ արար ժողովուրդներու յարդանգը։ Հախարարին կարծեցով, Միջին Արե – շերը մեծ կարևորութերն ընհայեր կորգային ծառույետն : Այս հարարարութեն ընհայեր հարեր առագային ծառույետն : Այս հարեն ա. « »

րարգորյայրո շառայեստ է Այս Տառին առանչ Գ - Տրյրա գեկուցում աուած էր Փոնադարձ - Ապահովուխնան խորհուրդին առքեւ, նախագահ - Արգի

աստած էր Փոխապարս
խորհուրդքն առֆեւ, նախապան Արգրն
հառուրդի հրանակում
Անաւասիկ իր ծորակացութինձր նդիպասու մես միծի - Իր համարդունի միծիա
տուն Անգլիա կրծան կարգադրել Սուկգի
վենը, վասերկ չկաչ որեւէ անհասակ կարգապույ հեր յակույած է որը չափով
համակը որը հերիպը որպեսի բարունաինն բանակցութինները։ Վենծը դիասուր
պատասար անոլ, որբերի ներկարութիւներ
որամասը անոլ, որբերի ներկարութիւներ
մես խանակցութիւներիչ
հրանակարութիւներ
մես անական գինարակարութիւնը
մարաներիչ
հրան գինարակարութիւներ
վերարանինը
Հերկաստանի մասին ալ խասելով, Գ
Հիրկաստանի մասին ալ խասելով, Գ
Հիրկաստարի մասին են բաներ

ջննես համատերանի հե գրջամէր սե Հուագ է վահչամիա բրջևուքը սե Հունո համատեսին հե գրջամէ Հունո համատեսի այ հորդուն գաղարակա հերուք որ «հեր «ակորհակա դարարակա հետարի հարերհերք» 
ժերի է» Անոր հետ իստած է Քողեային 
հարի ալ։ Փարիստահի համար ահերա 
հետ իր գահե գորեն որին, սույին որեկ 
յասրարելու համար հարայի հրակե 
յասրար է դաստած հանդիպիլ «Ժ Նարակարը է գաստած հանդիպի «Ժ Նարակարը է արարահականի ալհետապիրարական եւ Հարասարադրժական 
ողծութիւն իրծայիլ որիք որի արևուս 
կան աադիայի հերայի իրարարարարարական 
ործութիւն իրծայիլ որիք որի արևուս 
կան աադիայար հայար 
կան աադիայար 
հատական եւ Հարասարադրժական 
ործութիւն իրծայիլ որիք որի ահանատ 
կան աադիայար 
հատական իրարերի ահանատ 
կան աադիայար 
հրարար 
հատական 
հետաարիայար 
հատարիայար 
հատարարայար 
հատարիայար 
հատարայար 
հատարարայար 
հատարիայար 
հատարայար 
հատարարայար 
հատարարայար 
հատարարայար 
հատարայար 
հատարայար

ԵԳԻԳՏՈՍԻ ստոիկանութիւնը կը չա – թունակէ ձերբակալութիևններ կատարել Սուէզի չբջանին մէք։ Կալանաւորներուն Թիւլ լիսունը անցած է։ Անդլևեդիպ – տական բանակցունիւնները պիտի վեր սկսին մօտերս

լոին ժշահրա ։ ԸՆԴՀԱՐՈՒՄՆԵՐԸ կը ջարունակուին որշահանի եւ Իսրայէլի սահժահագվու րեր վետ! ։ Ցանմարարի

#### THE LURSUMESC

7698666

## **ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻՆ ԱՌՋԵՒ**

Ինչպես գրած էինը երէկ, վարչապե -աունեան նոր նեկնածուն, Գ. Մանաեր Ֆրանաս, Արդ. Ժողովին կը ներկայանայ արող, երինչարիի, վաւերացում ինդ -րելու Համար,

րելու Համար ։ Ամ Էնջն ալ անհամրեր կը սպասեն ար – գիւնջին, վետսակար դանելով՝ դահլինի տաղնապին երկարանգումը ։ Մինչեւ և – պետերին, վհասակար գտնելով գտնյեն և տարծապես հրվարակումը։ Միրեւն և բեկ անատուղումին հրարավորումը։ Միրեւն իր ներ անդանությունները դուլած էին իրևնց գիրերը նրև իրևնց գիրերը նրև իրևնց գիրերը նրև իրևնց արկար անատարարունիները անդե հարց «Գ. Մահան հրաիս հոկար անատվոր հետ ահանագահը ունեցաւ ձևա հարարահանգունիները և հանարաները և հայարակող և իրկրեն երերանական հարարարաներ Վահը առանարան հանարահանգաները և բաւ իկ աներաները և իրև հիրարարաներ Վահը արահանգաները և հաւ իր անատական հարարարաներ Վահը առանարանական հրանագահիսավարարաներ Վահը արահանգանում և բունարան հիրառ հրանագ հայանարանական վարկ մի աստահայու եւ բունիսի վճարում-ները ապահանարան և հրանար կայ ամիանական հարկ մի աստահայու եւ բունիսի վճարում-ները ապահանարինացի մից ամիանական հարկանացի առաջիկաց վեց ամիաները Արս առինւ արան իրանարի անակաները Արս առինւ արան իրանարի առանարի առանար կարկնը բանար հոր վարկինը բանայուն համար պայրահար հոր վարկեր բանայու Համար պայ-ման դրած է որ աղդու միջոցներ ձևոչ տոնուին ելեւմուտջը բարեկարգելու Հա-

րապահութիւն կը ցուցնէ ։

Դալով ընկերային խնդիրներուն , ۹. անաէս Ֆրանս կր մաաժէ կարդ մր առժամեայ լուծումներ ,— վարկեր ստանալ ընտանեկան նպաստներու սնտուկէն, գարկ տալու Համար բնակարաններու շինու -Թևան եւ լման գործ ապահովել բանուոր-

Unth opnews manuagnipholy Առլը օրուսա աստույացություն գլին, նոր թեկնածուն յայսարարևց թէ համաձայն է հողաղործութենան արդիաց-ման եւ դիւղական ժողովուրդի կեանջի

## **ԵԱԳԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ԽՐԱԽՃԱՆՔԸ ԱՆԳԼԻՈՑ ՄԵՋ**

#### ԱՆԳԼԻԱՑԻ ԼԵՌՆԱԳՆԱՑՆԵՐ ԷՎԷՐԷՍԹԻ SUSUPE ZUUUL

ԱԵՎՐԻՐ ՀԱՍԱՆ

ԱԵՎՐԻՐ ԷՐԻՐԱԿՐԻՐ ՀԱՍԱՆ

Լադին Եռուեր որ ստացաւ հրեն, երեջ Հարքի, իր Բագագուքենան առքին ւ
ԱԵՎՐԻՍԿԻ Բագագուքենան առքին ւ
ԱԵՎՐԻՍԿԻ Հապարուքենան առքին ւ
ԱԵՎՐԻՍԿԻ Հապարուքենան առքին ւ
ԱԵՎՐԻՍԿԻ Հապարուքեր հայտարական որ հրա հայտանական ձև տարեն ի հիր եւ
որում դում գապան են 16 ձոլի ։

Ուրան առառու արդայուրեր, Նոր և
Հիլանաացի հեռասիաց ո՞ր ւ Հելրրի և
Հիլանաացի հեռասիաց ո՞ր ւ Հելրրի և
Հիլանաացի հեռասիաց ո՞ր ւ Հելրրի և
Հիր առաջնարգը՝ Թեալինի աշխատան (840

ձենթը ։ Յայցնահային առեահայա անձի Հապես «հուարուծյաս Լուհատի և առամին
Հիրան «հուարուծյաս Լուհատի և առամին
անացի հայացա թարուշին ինչ «Հեռասիաց հուարան ի հերանական հեռանայան համի և
Հիրանայան հայացա թարուշին ինչ «Հեռասիա» հիրական հերահայան հայան և թարագագրութեան

(Շարունակութիւնը կարդալ Գ. էս)

## = ore orby= 02 PU4 SEPSEP UL

Հազուադէպ է որ տերտեր մը հյ մեր հանրային հանդիսութեանց մէջ bpbumj նկեղեցասէր մը չեմ։ Բայց, երբեմն կը

փորձուիմ հարցնել .

— Ի՞նչ կը բանին մեր տերտերները,

— Ի՞նչ կը բանին մեր տերտերները, այսպիսի պարագաներու մեր ։
Գիտեմ, կը խուսափին Մայիս 28էն, «քաղամեական» համարիլով գայն։ Մոռնալով որ, Տանն կիլիկիցչ հան - գուցեալ կաթողիկոսը, Գարեգին արք. , խաչով ու վերարով կը խրախուսեր հայ-կայոն գօրքը, 1918 Մայիսին, Արարսա-

կակման զօրքը, 1918 Մայիսրս, դրարտա-հան դաշտին վրայ : Ներկայ կաթողիկոսն ալ քանի մը տա-թի առաջ կը փառաթաներ Սոդդաբա -պատի նակատամարտը : Ոչ թէ իրթանա-ցի, այլ գրաւոր, «Էջմիածին՝ ամսագրին

մեջ ։
Միսս կողմել, հպիսկոպոսներ, վարդա-պիսներ եւ քահանաներ կան , մասնաւո – րապես Ամերիկայի մեջ, որոնք միջու ներ-կայ կ՛րլյան եսյ - 20- աշնակատարու – թեանց ։ Եւ նառ այ կր խօսին ։
... Չափահաս որբերը «Մայրերու Օրոր

կը տոնեին կիրակի օր, Միւթիւալիթեի ընդարձակ սրահին մեջ ։ Ներկանհրուն մեջ կը նշմարուեին Սեւռի

վարժարանին տեսուչը եւ հայ բողոքա -կաններու հոգեւոր հովիւը ։ Ի զուր փնտոեցի Հայ. Եկեղեցւոյ ներ-

ի գուր փիսունցի Հայ. Եկեղեցով տեր-կայացուցիչը։
Ոչ իսկ տերտեր մը ։
Ըսին թե մեր առաջնորդը ծերանոցի թացման զագած ըլթոլով, չէր կրցած այս հրաւերն ալ ընդունիլ ։
Բայց կրնար փոխանորդ մը նչանակել ։
Առանց հրաւերի այ, ոեւ է քահանայ ա-գատ չէ՞ր գալու։ Պարտաւոր չէ՞ր ։
Տերաւերները միայն նչանտուքի, հարթ. հեճ հ. ուուսանաչութւանան համա՞ր հեն։

ծշխաշրարը սրայս սրաստութը, հարա-նիքի և յուղարկաւորութծան համա՞ր են ; Իրենք ալ մաս չե՞ն կազմեր շհոգևւոր հօտ»ին: Անոր կհանքին հլեւէջները , փառ-քերը կամ սուգերը արժէք չունի՞ն իրենց

համաը ։ Մշակոյթի ձեռնարկներէն ալ բացակայ են անոնք ։ Մինչդեռ կրնային քիչ մը պա ՎԱՀԷ \*

## עטפסר שעטעבחהפההט

Վերջին պամուն պղունլի Թռուցիկ մ ստացանը Մարսելլեն, Մայիս 28ի դեմ հայնրէն եւ Ֆրանսերէն ։ Տարիներու կուսակցական պայքարի

օարրարու դուսակցական պայտորին «ՀԷ դժուսա է դահը արջան արից», աղ-առա ինզու, այստան Բրջավարի ցնդարա-հուքինն եւ անրարոյականութին չեր արա Հ. B. Դ. Մարսեյլի Երջ, Կուհուն՝ այս առ Թեւ յայսարարութիւն մը դրկած է , ուս ե՛ոսե

« Դիմակառոր մատնիչներու ծանօթ — «Դիմակառող մատնիչներու ծանօր 
սիսքակը, թազմուած՝ «Ֆրանասհայ Ե 
թիտ Միութիւն (Ժաֆ) Իւ Ֆրանասհայ Մ 
Ծակ Միութիւն (Ժաֆ) Իւ Ֆրանասհայ Մ 
Ծակ Միութիւն է եր հայիզներ 
թումի արասարակած է ուր վարախո մատնիչնե 
թու եւ դաւադիրներու իսկական մասցնութ 
թատեր դաւադարիներու իսկական մասցնութ 
թատեր չարձակումներ կը գործուին Հ. Յ. 
Դայծակցութեան եւ մետ Ազգային ուժինի։ 
Մաւիս 28 հ «Եւք. գաստեղի հրառում մո եւ 
Մաւիս 28 հ «Եւք. գաստեղի հրառում մո եւ 

Մաւիս 28 հ «Եւք. գատուհի հրառում իր 
հումի արահ «Եռ և» արածուի հարումի և 
հումի արահ 
հումի արածուհի արատեղի հարումի 
հումի արածուհի հարումի և 
հումի հարումիա 
հումի հումի և 
հումի հարումիա 
հումի հարումիա 
հումի հումի 
հումի հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հումի 
հում Մայիս 28ի դէմ, գարչելի լեզուով մր եւ փաստերու ակնյայտնի խեղաթիւրումով։

« Դիմակատոր մատնիչները իրենց իս \_ կական դերին մեջ են :

գացատ որորս անչ ու ։
« Գիտանից հայ ժաղովուրդը արժանի պատասխանը պիտի տայ խուռներում փութալով Մայիս 28ի առնակատարու – թեան, ինչպես առքեն տարի եւ ամեն տեղ, անադրանքի սիւնին գամելով խառնակիչ դաւադիրները »

Ոչ մեկ տարակոյս այդ մասին

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ կառավա րութիւնը դիտոդներ հչանակեց, Պեր -ժուտեան կղզիներու խորհրդաժողովին ժամնակցելու համար, Թեեւ դաչնակիցնեhe whomandhe ten buduepplus

## **801-756 ՏԻԳՐԱՆԱԿԵՐՏԻ**

Տիդրանակերտի Հաբաւային մասին մէջ դէպի Մարտին, Տիդրիսի Հոսանջն ի վար արարախոս Հայհր ալ կային։ Շէն դիւդիր որոնջ իսանուտծ էին Ասորի ընակլու

Bhuif : Արեւժուտըը՝ Հայարասատուած քաղց Վիսիր վիռքեւ Սեւերբ'կ քաղաքը, որ նա դինի եւ քաղցուէ ապանով։ Կ՝արտադրէր դինի եւ քաղցուէ ապանով։ Կ՝արտադրէր հինի եւ քաղցուհ

ընդերներ ։
Իսկ հիուկոր եւ հիուկոային արևւնչըը
կը դրասերն չեն ու բարերնը , բաղացներ
եւ դիոլաբաղացներ , հայանոս .
— Մատլենն ու Արդնին, Ջերժուկն ու
Ջեցուլը, Աիրլը , Լրնեն ու Հայենն, Հարբան իրենց չթիականերով ։ Դրախաային «Արբուլը, Ակրբը, Լիզմի» ու Հայինի, Հայա գայիսի ականակիա աղբիւրներով ու ա-կերով, նդեմական ընթգերով, հումերև-հերով ու վանական ընթգերով, հումերև-հերով ու վանգիրով հարուստ : Հիճ որարուց յիչատակներ... իսկ հիմա՝ — ա.

կապեր ստեղծել :

դապրես տասարա է Քաղադին հրվու գ Քաղադին չատ մոտ, մի միայն հրվու դիւրնը կան, մէկը դէպի արևելը հերդի պարիապես դուրս, ուր լեահադարար կը Հակի երկար դանիվարէ մը, դէպի Տիդ-գիս, որուն հանդիպակաց երիրջին վրայ կը կանդներ դեղատեսիլ Գրբերլաբըը

եր կանդեր դնդատեսի Գրβություն
Հայ եւ ապրի հանդերնում չեն այս
գիւղը տեսակ մի նաւտեւներ կաս էր Տարսն
Վասպուրական Վարին - Նիրկերա հանդրուգայինուն համար, իսկ Տիրյանա կնությունի համար, արա իսկ Տիրյանա կնությունի համար, առուր ձեկումեր ուր
Հայ Հայանութի համարատուր ձեկումեր ուր
Հայանութի հայանատուր ձեկումեր ուր
Հայանութի հրարատուր ձեկումեր ուր
Հայան համար, Տիրրիսի դեպանինաց ափե -

տեւ անկարը, ծրդրրար դաղածրատը տղու դրուն հրկայծչը։ Իսկ միշոց դեպի արևւմուտը պարիս – պես Հասելին դուսներ դուրս, դեր մաս 4-ուս։ Արկումասը դեղջը, որը 1895 – 96ի Հարդերուն աշերակի վերածեր էին դրա-

Phipmbpp:

Եկեղեցին ու լուրքի որդյարդասը Նակները Նորոգուած էն դեղացիներու Հանչներով, իսկ դեւզին փլատակները կը մնային՝ ու կը հասնին մինչեւ Երէց կնով Անս, որուն այնքան գրասուս աւանդու Եկեղեցին ու չուրջի երկյարկանի սեն-Ակը, որումը այիջատերո արաջու երբչը գուր Ակը, որում այիջարահ գրտառուջ առանդու-Բիւնը առանձին յոգուածով մը գրի առան եմ «Յառաջ»ի մէջ։

Բնիկներէն հագիւ 2 – 3 ընտանիջ ողք էին մնացեր։ Մնացեալները սրէ անցուցած

Ամառ ձմեռ ուխաաւորը անպակաս էր

Աստուածածնի այդ որդակայրջն։ Դէպի արևոքուտը դադքողները (Աքե – թիկա), հոն կ՝իջնւանչին ու մոմ կը վա-ոչին բարի ճանապարհի աղերաներով:

որ կ'հրկծնար ու կ'անհետանար, հեռա -

ոս կատապի շակատումներք, վերք, դիա-կոյաներ կազմներով: Եւ նչեր են դժրախա օրեր, ուր Թչնա – մեր արողեր է մասել պարիացին այս դուուներ ներս որ կոչուած է Հոոմըն , Հոոմներու Դուռ :

Impahme suggestant sto pungto ste բարգծող շայկակած մեծ քաղին մեջ հեղիկ, փողոց մել կար որ կր - իսլուեր Հումընոց (Հուսանոց)։ Արգեօջ եռ՝ ո բը-ծակեր են Հուսայեցիները ։ Թերեւս փերիներ ... Որովհետեւ չեն -գերը չաս հին ու ցած էին եւ իրարու բով տեղժուած ։

Prepp shingsbing manufactip be 42րաշեր էր գաղաջին հղերջը պարիոպնե թուն դէմ կանդնած օդասուն եւ ընդար -ձակ չէնջերը, որոնջ հայկական կայուսծ-\$/12 :

Եւ այս պատաներ էր 1895 -96ի քարդե. րէն իվեր, որ տեւհր էր երեջ օր երեջ

դրդու Կարժիր Սուլքանը ժիայն երեք ժաժ ուսն կարդի Հրաժան է արձակեր, Որայց Տիդրանակերտի Թուրջը երեջ օրերու եւ երեջ դիչերներու վերածեր է նախմիրը , Հացրելու Համար իր արիւնծարաւ բր -

գակեր՝ ու արիրայ կոտաներ եր արծեղ ու խաղաղ ժողովուրդը իրենց տու -հերուն ժէջ, չուկան , դուրսը, Տաժբա -Ներուն վբալ, ուր որ հանդիպեր են Հա -յերու կաժ ջրիստոնեաներուն :

հերուն վրակ, ուր որ Հանդիայիր են Հա
հիրու համ գրիսոտնանանիրում ։

Շնորժիւ լուրջ դիմադրությեսան ժր

պաշտպանուհը են դանի ժր

հայտանանը լեցուն հայ բնակությեսած ։

հայտանանը լեցուն հայ բնակությեսած լեցուանանը

հայտանանը լեցուն հայ բնակությեսածը ։

հայտանա հեղությեսային ձէջ։ Ածուծը հայտարանը

հեղայան» հեղությեսային ձէջ։ Ածուծը և

կո բնակենը հեղությեսը ձէջ։ Ածուծը և

կո բնակենը հեծ ու արափոխվում արևան ձեջ

հեղուհը էին։ Վրատրածը աշտութ էր ։

ԱՀ ու սարատիի ժատնուտն Հայերը

դրենչ Համասիսիուան ժատնուտն Հայերը

դրենչ համասիսիում ժատնուտն Հայերը

դրենչ համասիսիում ժատնուտն Հայերը

հեն իրևեց լայն ու Հանդատաւկա բնակուս

հեր հայտանանը հայտանիր արևանար

Հայանանի հայտանակում հեր և

հայտանակ հեր Սուլթյան Հայերուն համար

չանին թանանի որ անունը կոր

չան հեր արածել իրինը ընտահինինան ժառակությեւնը՝ բնականիրը, նույն

ձրինիներու դրացի ըլլալով ժիշկու 55-66

Հարաությեւնը՝ բնակարով ժիշկու 55-66

Հարաությեւնը՝ բնակարով ժիշկու 55-66

Հարաությեւնը՝ բնակարով ժիշկու 55-66

արարուը քեռականը։

Ցեղասպան Էրէլը, Սուլքան Հաժիա, 
արեր էլ արիւե քանելու ախորժակը աժրոինն ժէլ, որ ծուլուքիան եւ անյարույթ.

Բեան ժէլ արկարացած հայարությու

արարություն արարարան Հայարություն

բանած ժէլ արկարացած հայարություն

գրանչը ու վատասկը, որվերական որվերայան

բանածել և վատասկը, որվերայան բաներ էր

Երե արարայն ժէջ կատորածը տեւեր էր

երեց օր եւ երեց պիլիր, ուրեմն դեռքի 
բուն ժէջ երեց անրաժ երեց օրեր ու դի

Հերեր կրնոր աներ

Եւ այա ժը Հենութիւններ բնաքերնուհր

էն ի այար անե

Այդ թուականներուն կոտորածեն աղ էր միայն Ակրթ, որ նշանաւոր է։ Նշան վյանարկի անվերջանար ջին Ակըլ կը դանուէին։ օրատմեին ականատեսներ, ջաղջջի ուև որուսոներ, որոնջ աժէն տարի այդնկուն-

գին Ակլը կը գանուելն»:

.. Երբ գերտ աշկերքներ գինտւած՝
որատրաստուեր են յարձակիլ Ս. Նշան
դևանգին եւ Ակրլի շայ դնակչունեն վբ-րա, դևաորիվու եւ հիսանելու Համալ գիւրտ ծերունի պեկ մը արդելը է Հան

Ու կատղած խուժանը որ « սալովաթ » կը պոռար, գլխիկոր հա էր դարձեր։

Քիթ չէր արիւնած Ակրլի մէջ, հակա-ռակ թիւրտ պէկերով ու ցեղերով չրքա nurma allmiury

Բարրարոս ու ազէտ Քիւրաին մէջ ուր-կի՞ց ծնած էր յարդանջ ու ակնածանջ Մ

## « ՄԻՇՏ ՓԱՑԼ ՈՒՆ ԱՐԵՒԻ ՊԵՍ »

Waspienm pphynes of neggnetywy երարքանարն : ընհ անանակնի մարքը ընթա-

ւորի կերպարանքով ։ Ruph poplarie, Susphinipp, pris-

- Միչա արեւի պես փայլուն :

Фшјишչէն խրճի#\$ ներս d'unuh p գարիւդի լամբարի լոյսով : Քարայրի աբ-պաւորութիւն Թողուց վրաս , ուր «Սուրբ Butans de he sait he before mibben

he gwamunich dom Smithend:

Whenten Butten Uppmeratuhut (Butten Buren Africh the Africh with 1, 20m) 1890th
Litte (Uthgwamunich): 1915th mapu quaumb Stp. 20m: Unumbath sample Granupus Progentine photoners: Supmatich
the 4th africant of the African Africant of the African Afri կը համին։ Ինք՝ Եդիպտոս կ'երթայ ու-թիչներու հետ։ Հոն մայրը եւ եդրայրը կը գրուներու Հատ Հոս տայրը եւ ադրայքը դ գրոնէ 1917ին։ Կ աշխատի որպես նկարիչ, մինւնոյն տանն հետևւնլով ջալնլու մեր ցումներուն ։ Երրորդ տարին կը հանդի -սանայ առաքին «Եգիպաոսի ախոյեան չի ; humanna addina;

Եղիպաստի մէջ թաղարացիական կռիւ -հերու ընթացջին մօրը եւ եղբորը հետ կը մեկնի ծննդավայրը՝ Պէլէն։ Տեսնելով իր

Հայրենի տունը աշերակ, վիրաւոր սրտով կը վերադառնալ Սուրիա, միջա չարոշհա-կելով իր արհեստը եւ հետեւելով մարդա-Monse կնրը ու

Ոսսըը իրին աաժ. - Թուրջը ենք իկիտ էր կրհար ժինակ էրկկ ժարդիկը ժողվելով « աժելէ Թա – պուրիծներուն ժէջ անօնքի ծարաւ «կեա– warphoblymin def woodh dwym chhu-darp meho dangholi Bung dan dwyth -darp meho dangholi Bung dan dwyth -e odardwodholb hog harefy, enholyhr -humundarym - humengodynd he aryk hefundh androphohol dunan hung mh hefundh androphohol dunan hung mh da, mymbolind, dunkind, laryh deb haryhand, emehobolinda dun bambind haryhand, emehobolinda dun bambind

րազդելով (այբեջատրչ- 1-հերիչելով վարքուրանին և աառա Վերիչելով վարքուրանին և աառա գտնի չերցաւ այումակել (կարծես յան-գտնը եր զործողի պես, ուերի ճիջ է յու հպարտունինոնին ամ լցած գունա յու Հայարաութիւնեն ամչցած գլուիր կախնց և սկսաւ արտասուն ։ Գլուխը շանուրարբը . մբև հանգնաժում , մայևսյելն ժոմելով գեր գուրաբան , ենունն

ւարումակից .

Այս թոլորը պատմեցէջ ձեր գաւակ Այս թոլորը պատմեցէջ ձեր գաւակ հերուն, բուրթ երիսասարդեսիուն, որ գր
գիտնան թե՛ վայլնեն արա գր կեղվիան ըհերով եւ մորքեկով այիսատանէ ժողո հերով եւ մորքեկով այիսատանէ ժողո հայու գր, իւ իրենք այ հանդիսա պիտե
վայիլէին Հայերու հղած բոլու հարատաթիւնենրը, Այսօր, այգ բոլորեն թած ժըն
այ չէ մնացած եւ այդ ծոյլերը իրարու
հետ իւ իսուին ... Այս բոլորը ձեր
պարտութիւնե էր, Բայց պատմեցէ հանե
հեր երիտաարդենուն Ք ձենք արաքեցին 1018/են, Հայու կամում են ձեր բո լոր ժեռելներու վելենով դինուած : Մեր
այ ժեռելներու վելենով դինուած : Մեր
աժուր կեցած են Հայաստահի ժէջ, աժէն - Մյո հոքսևն անատոյրնեն գրև մաշար -

Նչանին հանդեպ ։

օրասրս ռասորչը։
Կր պատակեր — Ժաժանակին Քիւրտ պեկի ժը ժեկ հատիկ պատակը ծանր հի. Հանդ կիլնալ ։ Գնդին բանդի աները տերը , էի-իսերը հար չեն կրնար ընել։ Գեր կս սոս-կայ եւ կը տաղնապի։ Իր նրաղը պիտի

Տենագեն արգն կանունքար, այն ներ -դնեսկ ան թիչէ Ո. բնայն եմ ժառքեր այա-դն մեր փայե վայներ հարայաները, չու ու որ արահատանել, են շետոնե անաև մար ու ոն արահատանել, են շետոնե անաև

նայ։ Ի՞նչպես պիտի կրճար դպչիլ Սրբու-Թիւն Արրոցին, հԹէ իր ձնուրը ջայուի, ու տեղն ու տեղը պատունասուի իր տունով Integral

Usq apole depunter handoft be Uma մոնս աղէր սշխատուսն ին երևէն Ո. բնտ-վա դանից գլե, փահակ խան դա ին քիրք բո գա ին ծամե։ բննտեսնիչ շամ դն վե ջա-բան դանից արհանում և անձեն ու բում

Առատուս անկառերը կ՝ ուղղուի դեպի այեկին տունը փայտե խաչը իրրև Ս . Նբ-չան՝ ձիւանդի անկողնին վերևւ կը դնե ։ Հրաչըը կը կատարուի ու մահաժերձ հեսանա - և

ուտրք ին քիրագ իառն, ժոն ին մրարմե «իւարնն ին հուղուն : «հաշեն ոն մահաքնն «փնիիք» ի,ար -

Մ. Նլանին թով :

Մերունոլէ սերունդ Քիւրար աւանդն
էր բուժիչ ու դնրբնական ուժը Ս. Նլա

upu' up h gopur to shuthe Who bahauh անգը ։ Նչանը Ակրլի և ինդնապաչապանու

Մ. Նյանը Ակրլի եւ ինչնապատարանա-ինած իրկարար դեպաիները Տիրդանա -Լերտի 4½° Հրաջը դործեցին 95 - 966 կատորածին դոր ժողովուրդը Մանուանի գարի ու գարի կամ գարիկ գարիլ Ուժանջ գործութը հիանունոնեին բայց այս բացատ -բուβիլեր չատ աժողոն է այդարեր Ջարդի Հիշ Համար : (ԽՄԲ — Պորող 4էջ այլ Մեծ Դեպոր հիանումոնեին 1895 - 966 Ջարդերը) . Ռեպոր հիանումոներն 1895 - 966 Ջարդերը) .

հարու գրա գրարը 1990 - որև հարունինում Ար մաւնա գրևոր և հերև և այսուրինորի և Ար որ հարուրանին իր և հարունինորի և իր դառնար ու կը կևդրոնան մանրկիր հունճ :

դարգրա չուրը։
Ինչ անձուն արտաքուննատեր ու անձր –
մարին կոկիծով կը յիչեին այն արևնա կիցները, ընկերները ու մանրինները, ոըսնը սպանմումը երև երևնց բոլոր ընտանեկան անդամերուն ձետո, եւ ամանց արև իսկ չէր մնացեր

միամիա Հայեր, անոնջ չէին 

Sh9-PH3-Bh2h

ՆՈՐՎԵԿԵԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

## 2 U 8 P C

Մարզը՝ որուն պատմութիւնը պիտի պատմենը ՝ իր աւտնին ամենքն - նարուստ և. ամենքն ազգեցիկ անմնաւորութիւնն էր։ Թորտ Օվերահատա կը կոյուեր։ Օր ժը գտեսնային դրասնենակին ներա մատու, ատմուսնայակ ու որապես

արձրահասակ ու լրքաղէն. — Ձաւակ մը ունեցայ , ըստւ, եւ կ'ուgled dhoust must:

դիմ միջանկ տալ։

— Ի՞նչ պետի դներ անունը։

— Ֆին, հորս անունով։

— Հապա կնչահո՞յեն ու կնչամա՞յրը։
Տուսու անոնց անունները, ու երեւան երկաւ երկան անունները, ու երեւան երկաւ երկան անոնի աևանին մէջ Թորան լաւտղոյն բարևկամեներն էին։

աղոյն բարեկամներն էին։ — Ուրիչ բանլիջ մը ունի՞ջ, Հարցուց բաշանան, ու աչջերը վեր առաւ։ Գիւղացին ԹեԹեւ վարանում մը ունև

- Com nifnuh nedff ub lurb ob ga ժկրտուէր հրախան։ -- Այսինըն՝ շարթես՞ւ մէջ։

— Յաջորդ չաբաթ, ձիչտ կէսօրին։ — Ուրիչ ըսևլիջ մը ունի՞ջ, հարցուց dudin 2ma

գանտան։
— Ուրիշ ըսնկեր չունին և Եւ դեւդացին գլխարկը մատներուն միջեւ դարժուց , հրրաժերու առներու արև ու չեր արկեր միջեւ դարժուց , հրրաժերու առներու պատրաստունյով ։
Քանտանան տարի հրաւ և ծեր արկեր մի ունին » և Թարախ ուղղուքնամը ջա – ևիով , քենւը առներ և անոր աչջերուն մէջ հայնաս խանուն փերպով — « Աժե-հակալեն կը խնդրեն որ բախատար դատակ մր բոլու »: ւակ դն նքնան »:

ւակ մը ըլլայ»:

Տասնեվեց տարի վերը, օր մը, Թորա տեղամ մբ նու հկաւ բահանայեն իսրկա։

Իրաւ որ, Թորա, դուն բնաւ տա բիեր ցոյց յես տար, իսցադանեց Ֆեր Հայրը, որովհանու որ մեկ փոփոխունինուն անտատան էր մարդուն մէն։

— Այդ ահոր համար որ վելա լունիմ, պատասխանեց Թորա։

— Ինչ բանի էր պարաին այս իրիկուն ձեր այերութերեր։

— Այս իրիկուն եկայ, որպեպի տեղի - կայնեն ին արա և Հաղորդուի վաղը։

— հերայի այս մին է։

— Պուրեցի եկեղեցական առւրքս վետրել, մինչնւ որ չդիանան ին դատին հե

ազաս որ տեղը պիտի գրաւէ։
— Բիւ ժէկը պիտի արուի իրեն։
— Այզպէս ըսին ինծի, առ այգ ահա ասսը ասլար՝ եկեղեցիին համար։

— Ուրիչ ի՞նչ կրհամ ընհլ ձեզի համար, Հարցուց ջահահան, աչջերը սեւեռելով Թորաի աչջերուն։

— Ուրիչ ոչինչ։ Թորաը ժեկնեցաւ

Թորար ժեղկացու:
Ուքքը տարի ևու անցան, ևւ, օր ժը ցահահային սենեակին դուրա լսելի հղատ հահային սենեակին դուրա լսելի հղատ ժիսոր ժը, որով հատեւ բաղվաքին, մարդիկ կր մշաննային, ոււ անոնց առջեւը ինկած եր Թորա, որ ավերեր առաք հերս մաոււ Քաշանան աչցերը վեր առաւ ու Տանլ-பட பிழிப்படு

- Բարի եկար, Թորա, ըսաւ։

- Եկայ ինուրեկու որ աղուս Հարսա-հեկան Թուդթերը Հրասարակուին։ Ահ պիտի աժուսհանայ Քառէն ՍԹորլիտէնի հետ, դուսարը Կուտժունաի, որ կեցած ţ endu:

Պ. ՊԻՈՌՆՍԻՆ

( Մնացեալը յաջորդով )

օր չէնք մը, ծառ մը կը տոնին, դործա - <mark>ՁԱՁՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ</mark> բան մը կը շիմենն եւ դեռ չատ բաներ որ Թուրջին անշանգատութիւն կը պատ -Տառնե։ Իսկ, ե՞Թէ Հայեր ալ տանիլով ա. ebigutho day fiber, but the fellmb app

Հայրենկերին և իր հրանատ կուդայ եւ կր 1922ի վերկերը Ֆրանատ կուդայ եւ կր 1922ի վերկերը Ֆրանատ կուդայ եւ կր հատաստան Փարիդ չարունակերով եր արձնատը եւ հնանուկով մրցումներուն ։ Սահամանակ մր կր հնանուկ կովամաբակ չարկու հրանականին Գ. կր Հանդիսանայ ժարապ տերանուկ է Մերեւ պատեսարակը կր չարունակ Մերեւ պատեսարակը կր չարունակ մասնակցիլ որոր մրցումներուն նակե մասնակցիլ որոր մրցումներուն

մամնակցիլ բոլոր մր . եւ Ե. Հանդիսանալով 7. b. b

9., Դ. ես Ա. հանդիսանալով :

Պատերապեհ ընկհացջին դինջը կուղաբկեն Սուլաը (Ժիրծետ հահ.) պարտաւուրիչ
աշխատանչի համար :
Ազատագույհենն վերջ կը վերակաի
ժամանակցիլ դուրս հղատահենրում :
Ահաւտակի արևոր Հայ մը որ ժարդական ասպարելը դեռ չէ չթած , հակատակ
իր պառակայած տարիչին, (63 տարե 
հահ.) Վարաժականակաների որ Հայու ան հանչ Վարաժականակաների որ Հայու ան դրա ա-ա-ա-ը-չեր է Հեր (63 տարե -իր յառաքարած տարիչեր (63 տարե -կան) : Նախանձախնդիր իր Հայու անս -տան, ի՞սուք յարուհակել, գահե ժենո -ծերը, կորովը եւ կամեցը զորաւող են : Կարժ է անածնել իր հպարա գալուածքով երջ աժչ տարի Պուտովի ըջնակին մեջ -ցումենրուն կը մասնակցի (գալելով) : Քչևւ առաջնումիւն չի կրնալ չահը, աա-կան 45-50 մրցորդներուն մեջ Ղոր , Տրը եւ ահացնալ տարի Չրդ հանդիսացահ է։ Իսկապես որ չեկու պարի արև դի կան կայ -բուծ» է սիկանասակ, ամրակապմ Ջոլուա և պայծառ : Դեմ գեծ քարմունիւն կը հա-սի ։

Անցիալ տարուան նոյեմբեր 11ի Ֆրան-սայի ախոյհանը՝ Գ. Շուալիէն հրբ ջա լել - վաղջին տոաքին Հանդիսացաւ Աբ րա Համեանին մօտենալով ըստւ րանանեանին մետննալով ըստո. — մար -գական ասպարեցին մեջ պատիւ է ուշենալ ձերի պես ծերուհի մը որսէ երիտասարը-ներ կիրան օրինակ առնել ։ Դուբ առանց ընկրկումի կը լարունակել ձեր աիրած ձերժված մերութը համրուրեմ, որպեսզի ձերժված մերութը համրուրեմ, որպեսզի

տորական աշրուքը , տակուրոտ , որպչպը ինձի հուանը եւ բախատուորուներեն տայ է ։ — Գիտի շարունակեմ այսպես , ինկնես մինչեւ 80 տարեկանս , ենք անակնկալ մը չպատահի ։ Սթատ Պոռտո - Պասթիտ - Պէնոժի վա-

որ արաստանում - գրությում - Վերօբ վա-թիչներին գոր Օկիւա հերչեր արախիսուհ -լով Պորաոյի բաղարապետին՝ Գ. Շապան Տելմասին (ինջեւ այ մարդասեր) պարահ-զով փայտաչեն իրնիկ մի կր արամագրե Արրահամետնին եւ կ՚ըսէ.

Ֆրրա-ամեամին եւ կրպե, Ապատ եր որևել վճարումէ։ Գուջ, ձեր
յասանացած տարիջին մէն ջանի կը չա բուհակեջ մարդական ասպարելը մեր չթջանին համար պատի է։ Մենչ կ-ուղենջ
որ այսուհետեւ Հանդարա կիանց մեր ու-

= Շատ ուրախ եմ որ Ֆրանսա կը բնակին , չափեր առելի կր սիրեմ Ֆրանսան գ Միեւնոյն ատեն Հպարտ եմ որ Հայ եմ ։ Թո ծնողջա մեռած են Հայ , ես ալ կը մեամ Հայ, միջտ յոյս ունենալով ար հայրենի հողը պիտի դրկեմ :

Քաղաքապետու Թեան ձեռնարկած նոր

THEOREM IN HEADTHAN THE

ԱԱՍԻՈՒԱ, 27 Մայիս — Հոդհգայստ-հան, Բչ. օրը տոհական օր մը նդաւ մեր դաղուβին համար, հորահաստատ մա – տուռով որ կր կանախի թաղացին կեղբո – նը, Ավ. Ֆոիւչին:

, ուզ առջելը։ Կրոծական արարողութքիւնը տեւհց լու – արացէն մինչեւ կէսօր, ի հերկայութեան արսէլլի Հայաչատ արուարձաններու Մարսէյլի Հայաչատ արտւարձաններո եւ եկեղեցիներու ներկայացուցիչներուն — Պ. Պ. Մ. Խաչիկնան (Փրատօ), Լ. Ճե - Վ. Վ. Մ. Մայիկնան (Փրասու), է. դե-րահեան (Պոժոն), Դոլրաց դասով եւ Թաղ. Խոթեուրդով, Մէն Ժերում (Յարու-թիւնեան եւ Վեաթոսեան ) Մէն լու (Փի -լիկեան), Մէնթ Անքուան : Ներսէս ջենյ. լրդատույ, Օգոր Օարուհու ։ Օգրույն է Կատարինեան եւ Հ. ըՀեյ - Բանարկիօ Պուլվառ Օտաօ (Յ - Արդումանեան) ։ Այս ներկայացուցիչներուն Հետ - հ

էր ծաև խումներան բազմութիւն մը : Հ. Բ. Ը. Միութեան կողմե 9. Ժ. Ա

լ է բանինան, հրաւիրուած էր նաև Հայև-ւնտ. հկեզ. տնդւոյս հովիշը և հոգա -բարձութիւնը։ Ներկայ էին Լա Սիոթայի րարժութիւհը։ Ներկայ էնի Լա Սիրքայի Ֆրևերվարական քաղաչատիոր Գ. Ժան Կրեյթ, ուրիչ պաչտոնատարհեր եւ Բղքեա – կիցեծը ։ Կրոնական արարողութեան կր հակա – դաւէր Սէնք Անքուանի (Զաժփ. Փէրիէ)

հովիշը, Նևրոկս բնևյ. , օրուան պատա-րագիչն էր Կոմոնի ևւ Լա Սիոթայի հովիւ 

Վարագոյրին բացումը անուրդի դրուհ-

Վարադայրին թացումը անուրդի դրուն-լով դողացաւ կոկիկ դումար մբ , 5000
Ֆրանդ։ Կեջամայր հրա Գ հերոր Ե 
բահոսնան (Մեկրի): Օտար հերորը Մեկ-հեցան դում տապատորուհիամը ։

Արաբողութենեն վերքը, թոլոր հիւրիայուր

ձիր հայրինակիցներն, հիւրիա, հանուր-ժեր հայրինակիցներն, հիւրիա հանուր-ժեր հայրինակիցներն, հիւրիա հանուր-ժերաարժերի ով փոխագրուհցան Գ Վա-բապետեանի ապարակը, ուր անդան Վր ապերաշած էր։ Երերայ էնի մոտ վաթառև հորի բոլորն այլ Մարպեյլի բրջաներ Սեղանարն որի էր։

Ubquiumpha phapachgue Մոդասապանա ընացրուհցաւ , Վրժանինը - հերո վե որ առամարինից միարիգան հրագել «Տեր կեկող որու դետոր» չ առամարդ է
դուինատից Հետրեսի առամարդ և եւ ապա անդամասպետը խոսոցը ուղղըի,
որվ մատուուհի բարերար Վ. Յ. Գրեգոր համի եւ իր ֆրահսացի արկեոլը, դեա-մահամի եւ իր ֆրահսացի արկեոլը, դեա-մա-

չէնքիրու կառուցման աշխատանքին դիւրին գործ մր տուած են իրեն, 3700 ֆրանը չարաթականով։ Այժմ կր պատ սաուի այս տարուան մրցումին եւ փոր ձևր կը կատարէ : Երբ ջաղարէն անցնի ang ap aminages topp someways be been on some some and , some shounded are about about : — Voilà l'Arménien centenaire +nqninepqn

4. SOLLPBUL

անց ահոր ազդասիրութիրմը ։ Մեր հայ-րենակիցը իր տանը կարհող մէկ բաժինը սիրով արամադրած է որ նորողուհլով վերածուած է մար հորադունում վե-բածուած է մասուհ դ տասը տարուած համար, (մաս թուրովիծ ծրի) ։ Արծիւ բա-բերարը ծոյծպես յուղուած, իր եւ ինո – քը կողմ է բաս. — «Սոս 30 տարի կ թեն որ հոս եմ, եւ այս փոխի հուերը քիող «Ե երիւի, հայալ բլլայ ազգիս եւ Լա Սիո-Մայի պողուվեն չ, Աղանատե

ծրածակալից Հաւաջոյի մը։ Վերոյրջուս, հերկարացույիչները կարդով իսոնցած եւ Հերգնասորիցի եր հակուրս պաղուիր քի Հարդնասրից հովիւը, եւ քիք մատուռին բա-բիրարը , ծաևւ ավեծ ահոնջ որ բարարա-պեր եւ Երեհապես օգինցիծ այս ձեռնար-ակեւ եւ Երեհապես օգինցիծ այս ձեռնար-երին։ (Մատուռը կոչուհցաւ Մ. Կարա-

bywh but butfilly Vuputjih հկեղեցիներու կողմէ ։ Այս առնեւ ևա Սիոնայի կրշոտկան ընկերուներնը եւ իր օր-ը-յր դրասավաս ըսկարութիլուը ու ըր Ժովիւր կը յայտնեն թե մատուռի չինու -Թեան ձևոնարկէն մինչեւ օժման Թուա -կանը ստացած են Հարիւր իննսուն Հազար ֆրանը: Այս առթիւ երակատապարտ

Ուրեմե Լա Սիոթնան ալ ունի իր նորաչէն մատուռը, ինչպէս եւ ժրաքան Հովիւ մը, որ խոստացած է Հայհցի դաստիարակու-թիւն տալ Հայ մանուկներուն, իր Հոգե – շոր պարտականու Թեան Հետ ։ Այս առֆիւ Զերժապէս գնահատելի են կարապետեսն, Թաչձեան, Տոնոյեան, Պոտիկեան, Ադաժթայունա, Տորոսիան, Գապազիան, Յարու -Երենհան , Գուլուննոյիան ընտանիջը հե ույն ժաղարա տիկինոները, որոնը օժան – գակեցին ժատուռին նորույութնանը , ժաջրութնանը եւ կահաւորժանը եւ հիւ-

սսիրունիւններ կատարեցին ։ Ջերժադին չնորհակալունիւն Մարսէյլի գոլոր ներկայացուցիչներուն ։ ԾԱՄՈՒԷԼ ԲՐՈՒՏԵԱՆ

## UU.81-U 28

UE GUIN - Vmjpu 23kb mpo hmled surbul moundified of miles

ջադաջափետարանի որա էին մէն ։ Հանդեսը կապմակերպած էր Հ. 6 . Դ «Վարուժան » են Թակոմիայեն , մասնակ ցունեհամբ Նոր Սերունդի «Վարդպես» խումեին։ Օրուան նախագահը, ընկեր Խ. Ղարիպետն ջանի մը խոսքով պա «Մայիս 28»ի իմասար։ «Ժողովուրդ որ ընդունակ է ըմբոնելու ազգային կախութեան կենսական պահանքը, րեջ չի գադրիր պայջարիկ: Քեև Լու -սինեան գահի անկումով Հայաստան կոր-սնցուց իր անկախութիւնը, սակայն վերուսացաւ զայն չնորհիւ իր

ուսիս չ։ Օրուան բանակսոր , ընկեր Դալուստ -հան, բացատրեց Թէ «Մայիս 28»ր պատա-Հականունիւն մը չէր եւ ոչ ալ հուէր մը Թուրջին կամ բոլչեւիկին կողմէ։» «Մենջ

ափ մը հող լահիցանց մեր հերոսներուն արևան դնով, Բաչ Ապարանի, Ղարացի – քիսքի և։ Սարգարապատի հակասամարա-ներով։ Հայ ժողովուրդը երբեց չլիկնե – ցա։ 600 ապրուտն դերուքենան ըինաց-գին։ Միշտ դուսաց և։ դեղեցիկ օր մը ի – գավանացույթ իր անկախուհիան երագր » ։ Գմղարուհստական բաժենն մէջ երդեց ընկեր Մ. Թիսքինձետ՝, «Հայաստաներ։ Գուլագարփան (Հուքակ) հուսակա «Սայր Արագործ»։ Գուրիվ Մ. Գալասեան հուտ-գեց դայնակի վրայ և արարեց Գուքա

Արաջործու Գորրիս Ա. թարրաստա տու գեց դաչնակի վրայ եւ պարեց Ղունա -կով կ ընկերանար Ք. Մուսիկիան Հանդիսականները ցրունցան խանդա -վառ արաժադրունեամբ : Տ.Ա.Ղ.

#### 2019/12/11/20118

Մայիսի 24ին, տեղի ունեցաւ, հան -դիսաւոր հոգեհանդիստ ծարիսի Հայոց Ս ենիդիցույն ժՀԸ, հախարահումինակո առանչորը, Սերովրե Ա. Վ. ի, որ արարո-գուքեն առաջ Զերժապես - ֆահատեց Դարդասերի Է հենապեր, գործակից եւ վաստակաւոր հոգերյա դործիչները

Նոյնպես արժանաւոր յարդանքն ու գըհոլիայեն արժառաւու յարդաներն ու դր-համատանքը մատույց Հանդույները ակա դեմակած Հրաբեայ Ամասեանի, ինչպես եւ Կեդուսականի նախկին աչակերաներեն դիտական Երուանը Մասուդեանի, դրոնց Հողենանգիստն եւս տեղի կիուհենարը հոյի

Հանգստեան երգեցողու Թիւնները Հատղատատ օրդացությունը ընչներու տարունցան Դպրոցասերի սանուհիներու հրդչախումբին կողմե, մեներպունեամբ՝ նախկին սանուհի Տիկին Շարէ Գալայ ոարայրո տասուր օրգրա Նագր և հրաժիչտ -ձևանի, տասանորդունիանք հրաժիչտ -ուսուցիչ Գ. Ա. Պատմադրիանի։ Ներկա -ները մեկնեցան խորապէս յուզուած ։

Ներկայ մը

Ublikibi, 28 If mifor (8 mem.).— Problub say when the begin If may a gapablab, a
no Uhumbhith i kitish mingum t p., that plantahan the had a gand a star turn the
duplik Zuthe, apaly 452 Z. If I. If the
Top. Amy profilm to the ham and all
you mapula blum the, afaturaphen suduplik say the say the say the say the
furungum blum the fits, a faturaphen su-

ոտը...
Աեհետամայ դաղութեր, Հ. Բ. Ը. Մ. ը.
Հ. Մ. Ը. Մ. ը. և կարդ մը ուրիչ մայ
կապմակերպութեիններ և պատրև Գ. Մ.
Պարոնհանի , կարդ մբ մանդեսներ և
դասախոսութերեններ ապարինչին , Հայ ա –
կույեանը Պոլիս մեկնեցաւ : — Տ. Գ.

UNUANTURE UNPOLL Song for de negղեց, վերսկսելու համար առեւտուրը ։ թեւելքի եւ արեւմուտքի միջեւ, իր, ամմես մանդար արարություն առակրայի ։

HUPAUSE'S OR SUPUDESE'S «BURUS» P

«BUAUS» POPPOLE

(93)

## ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ ы

SHIP CONT. YOUR

Տանը երկրորդ յարկը նոյնպես խեող -ուած էր արկածեալներով մեղ առաջնոր-դեցին այն որահը ուր աահնօք հիւրեր կ՝ընդունուէին:

րողը : Արկածեալները կցկտուր րառերով կը խօսէին և կը խոնային մեդի փոխանցել իրենց կրած տառապանջներուն ամրողք արհաւրալի իրականունքիւնը , պալապա-

նելու համար։ ««Հող մի ընկը, պատաս -խաներ է անիկա, ձեզի համար բան

չվայի։ Մեր մարդիկը դեռ չէին տուն դարձեր երբ շտիւչմանը» յարձակեցաւ մեր տու ներուն վրայ։ Ձորս ժամուան մէջ՝ ամ թողք ջաղաբը փճացուցին վեց հարիւր հորի մեռան աուրէ կամ հրդենէ ։ 250 հողի մեռան աուրէ կամ հրդենէ ։ անոնջ հողի ապաստահած էին հիկորեցին, անտեղ ալ ամբողվովին այրնցան, կատավարու-ինամ դիմորները սուինե անցան։ Բառավարու-ցնամ դիմորները սուինե անցան։ Թուրջույին։ հողի կացնեով եւ զանակով մեոցուցին։ Փախատասեները հրացանով կը դարև-ին ու անոնց կիները կր տանէին կառա-վարուցնեան բանձելու։ Տատներվու օր չարունակ, դէպիի ժիկոցին պահուրտած ու հետոչեսսէ նարևան ելլող մարդիկ բա-ասնենինը, հորավարի հրա-ասնենինը, հորավարի հրա-

սլաննեցին ահաւասիկ .

մը կունենային:

Դարձնայ մեդի գարձաւ ու խստու

Բետմեր առեյցութ,

— «Բանի մբ խեղմ մարդիկ, տարին ան
— «Բանի մբ խելով եւ օբերով խոտ եւ Հոգ

ուտելով, տարառեջ էին։ Երբ տասարգեր

բան որ եռութ, երեւան եկան, կառավաւ

ուտենել հատարեր

հատարեր րութիւնը իրար անցաշ, չփոթուհցաշ Թէ ինչպէ՞ս կ՝ըլլայ, ո՞ւր ծածվուհը՝ էին, ի՞նչով դիմադրեր էին... Ու ձերրակալ -

Zush Umnus neubpe Poleneby guich de

Հանի Սառա ուտերը քօթուեց ջանի մր տեղան ու չարունակեց .
— «Հարցածույեց արևուն այն «Հարցածութեանը պահուն՝ այն «Հարցածութեանը արևուն՝ այն որևուն հարցումներ ուղղեր էին որ կարծնու 
թեև կ՝ուղեին «Ինչոն, ապատեցաը ,
ի՛ չարև կ՛ բլյալ որ կ՛ ապրիջ» .
Արզին արացաշացութուած մաբգիկ արատ արժակատան հետու երբ հետր 
բր հայինինի և դատեսան չրթույենանը, 
կ՛ նային երևոներիա . «առատակի չ։
Հանի Սառա իր պատմութեւնը առար տած էր երբ ապրի անորին չրուսած գար տած էր երբ ապրի անորին չրուսած գար ցառ Հայեր լակով մեր ժամանումը՝ և կեր էին մեպ տեսնելու կիներ, դարձևայ 
կիներ, հայու Հանրեց հուսուցիչ մր , որ

կիննը, յնտոյ Հանրիդի ուսուցիչ մը , որ աղատեր էր Ձատկի արձակուրդի պատճա neme dhippin ած ըրալով Օսժանիկկն:

Նիհար եւ պարիկ մարդ մըն էր ա վերջինը, համակրելի երեւոյթով, որո վերքինը, Համակրելի երևույքեղվ, որուն բաւորունքեւնը պարդապես կիրքրոստո-ցիկր հեղ։ ժաջուր եւ ընտրուած ոմով ժր կը խոսեր եւ ծույնպես չատ չափաւոր էր իր պայատրուներներում մէջ։ Աղէտչե ան-միջապես հաջը վերադարձած բլրալով Օսժահիճ, անժիքապես ձեռնարկեր էր աչ-խառուքենան եւ պաողատահը եր այրը – հերու եւ որընթու ցանկը ։ Կաթճ էր այր ցանիը թաղղատմամբ ուրիլ անդերու։ Ու երը յայրներին մից մեր պայանը , ըսս – հերը յայրներին մեր գավացումը, , ըս րրը յայաներին գրի մանդացույն , նա

- Օսժանիէի ժէջ կիներն ու աղաքը Հրդեհի գոհ գացին ։

ինչպէս ամէն տեղ, Հոս ալ ընդառաջ երթալով մեր փափաջին՝ առաջնորդեցին գրմ աւրնակրբեն այնքնենու ։ Որմագ գնը ան անժագրանրենուր Հա

ասանի Թափօրը գրացինը մեր հտեւը ։ այց Հոս Ղարս — Բաղարի պես էէր. ա – Հարուն սիրտերը կը վառէին անդարմա – 

Թեան դացողներու պետ
Յանկարծ կեցան ու մենց ալ հնագանդեցանը իրենց։ Դիմացնես եր պարզուեր
անսկերննարի յանրորունինն եր պար անսկերննարի յանրորունինն եր պար անդերնարու կենհիներներու իմիա չարջեր տեղ
անդանում է կերում թեծ միուր, մեկ պարակեր
անդ անտատանինը կեր կազմերն ու ծա
ունրում եկ խում թեծ միուր, մեկ պարակեր
հետ ապատան անագորահրու մէկ խում բեծ միւսը, մէկ պուրակեն միստ պատուտակ, պաուտայու և մարրեց գող իսր բուսակածու հիմե օք բովահարհեր իր կապեր է կլիակները ու ողկոյահերը իր թենց ծավորութենեն իր դողութեին ու որերայատանինեն իր հարդարներն ու անդան վրայ։ Կապոյա եւ անործ երկնուրին դրայ արեր ը ը հարարայանքը կենապահծ վայական կարերական դրայանակումի հետոարի հարարարական արանական հարարական արարան արարանական հարարայան ու անունական հետոարին հետոարին հետոարակն արարակն ու հետոաների հետոարակն ու հետոաների հետոարակն ու արարանական ու արարաներ արանան հատրեր ու արարաներ ու հետոաներ հետոարակի ու հետոաներ ու արարաներ ու հետոաներ հետոական հետուկան հետոական հետուկ հետոական հետուկ հետոական հետուկ հետուկ հետուկ հետուկ հետուկ հետուկ հետ

որույ բորություն

առքիւ, միջ լատիր յուսահատած էին :

× Թապարրութիւհը տեղի ուհեցաւ և «Եւջարքի առաու, ահեականիաց ջեկուաքեւջարքի առաու, ահեականիաց ջեկուաքեւայանի առաու, ահեականիաց ջեկուաքեւայանիած ալաբողութիւհը կատարելով
Ուհայեմ հեաքրըի արգա կատարել :
Էլիպայեն խորահին առջեւ դեսաց և կաապես իր պարուհը հերուա կատարել :
Էլիպայեն խորահին առջեւ դեսաց և կաապես երայանի հաղար կատուածուրուն Լին վրայ դեևով ։ ձեսար բարձելով արգալակած դանուն վրայ, օծունցա, միւ
գատարեր երայան և հաանում : Քեծքիպոլուի արջեպիակուպուր
Հալով մբ որուն կոքը պարդարուան է
Հայա մարաբիահերով (700 ապրութերիայի դայիմ մը որուն կորհը դարդարում՝ է որու մարդարիահերով (100 տարուան հեռաքին ունի այս դղայը)։ Արդեպիսկու պրող իր մասոր կորհից միուսնին մեց՝, հաս-մամայն Ժե, դարեն մեապած ծիսակա տարուքինան մր:

արութուս.
Տասը Հապար հրեւելիներ կը Հետեւէին գաշտոնական Թափորին, իսկ Հանդիսա – ռեսներու բազմունիւնը միլիոններով կը

## **ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ**

FAPLUSH purper stungstung he purp -ԲՈՐԵԱՅԻ խմարերը հետաբետել կը բարգ-դահայ: Հարաւ - Բորեայի հայհադայես միջա կը պիպե իր տեսակետին վրայ: ձերժելով հախապահ Այգրենաությի միջա-ձաութիետի: - Կորեծերը կը չարունակ -ուին, հետոչետել աստահահարդ! ԱԲԻՆՔԵՆ կը հետարրեն ին պայրան -հան ռապապետութեհան ծրարկը մը պիտի Վակաւի Ցունաստանի, Եռերսպաեր, եւ Բիւրջերյ ոպայակարահետր - Հողովինժել՝, որ ևո տացառուն այսօր:

եր բացուի այսօր ։ 1. ՆԱՀԱՆԳԵՐԸ 6500 ժիլիոն տոլար 0 - ԱԱԱՆԻՆԵՐԸ 6500 միլիսի տոլաբ դիաի արամադրեն արտասահմահի օդ -ծութեած Համար : Այզբեչաուրթի որորու-մով, միայն արտաքին նախարարութերչը պիտի Հակէ այս վարկերու դորժածու -թեան վրա : ՊԱՐՏԱՒՈՐԻՉ ԱՇԽԱՏԱՆՔ Հաստատ -

nebyme 26 funujudusping 152 :

## PPUAUL PUSULUPARPAR

LULTULUS AUSPLISHE SININLINF ՎԱՐԳԱՆԱՆ ՎԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ՇՈՒՐՋ Կայանակերպուան՝ Նիսի Հ. Թ. Դ. «Գե-որդ Ձավուլ» խուսերեն կողմե, այս կե-բակի կեսօրե վերք, ժամը բրելեն , Սալ Կայութնիա, 13 դիս Մա Հարայանի ։ Վասակի պալագան ԲԱՐԳԵՆ ԳԱՎԷՋ Վարգանի պալագան Ի ԵՐԱՏԵՄՆ Ժիւբին ալիակ կապմուի անդին վրայ ։

#### **ቀ**ሀ.ዮիՁի ԿԵԴ-ՐՈՆԻ TAPABULUE ZUETEUE

Կապմակերպուսած կրոն։ Ընկերակցու -Բեան կրթ Մարմեոլ կողմել է Հովանա-շորութեամբ կաթեոլ պատուիթակ եւ Փարիսի ասամիորդ ՖԵՐ ՍԵՐԻՎԵԷ Մ.Վ.-ՄԱՌՈԿԵՍԱՆԻ

տորը : Մուաքի տոմսերու Համար այժմէն դիմել Փարիզի Հայոց եկեղեցող դիւա -

## **ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ** ԵՐԵԿՈՑԹՆԵՐ

Lumnehn

ՎԻԷՆԻ ՀԱՑԿ. ԵՐԳՋԱԽՈՒՄԲԻ ԿՈՂՄԷ Առաքին անդամ ըլլալով, մասնա Թեամա Օր. ՄԱՐԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑԻ անակցու -APELP ULR

Շարաթ 13 Յունիս, ժամը 21ին,Սինէմա Ռևքսի մէջ։ *ԿԲԸՆՈԳԼԻ ՄԷՋ* 

14 Յունիս, Կիրակի 15 30ին Սալ Լուի, 4 ռիւ Ժէի ։ ՏԵՍԻՆԻ ՄԷՋ

20 Յունիս, ժամը 21ին, Հ. 8. Գ. Տան

սեջ ։ *Յայտադրին մաս կը կազմեն* նկմալիան *եւ* կոմիտասի քառաձայն պատարազները, ժողովրդական Երգեր, Սիւնիէն, Ալէմչա-

Կապմակերպող՝ Հ. BALULA LEKNEUL

TONP ZUAULIPR .- Stp be Spape Bur -600 4630417 - Տեր և Տիկին նա դոր Դառիքիան իրենց Հոդոքակարուքիւնը կր յաստնեն բոլոր անանց, Տետինեն՝ ԵԷ բոքականերքն, ոցոնց հիւանդանոց այցե-ինքն իրենց որդեսըն Գեորդի հիւանդու Բետն ընդացցին:

## AUSUISING REGULDONDERS 3574 SCPLACEZE SOLUHUSUFALE vurueste ves

Այս չաբան ժամը 21էն մինչնւ լոյս ցիներ Վէսաի հասորոնին մէջ, 50 որւ ա՝Այժ է Բո բարձր հովանաւորութեամբ երհակորան Masse և։ Մարսէչքի ջաղաջապետ՝

## GASTON DEFERRE

Նախաձևոնութետմը՝ Հ. 6 .Դ. Երջ. կոմիաէի և մասնակցութետմը Հ. 6 .Դ. խումրերու , Հ. 6.Դ. Նոր Սերունդին , հւ Կապոյա Խաչի մասնանիւդերուն :

Կը *Նախադահ*է բեկ. *ՑԱԿՈԲ ՊԱՊԻԿԵԱՆ* 4e book LPULS UUUANEL

Boug կ'առևեն ընկերվարական գազագա -

Կիրակի, Յունիս 21, ժամը 19ին,

Նախաձհոնութեամբ Աղդ . Միութեան ։ Այս կիրակի, Յունիս Դին, կեսօրե հագ Փաթերհասի սրահին մեջ, ժամը ձին։ Կը նախադահ Տիկ. Գ. ՓԱՓԱՋԵԱՆ Կը խօսի Մ. ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ

Այս Շարաթ երեկոյ ։ Կը խոսի ընկեր Ս. ԹՈՐՈՍԵԱՆ

Shiller distille

40CENATH 11F8

HASARABIE ITLE

junughtustis :

Ռիւ ԺԷ որահին մէջ։ Կը խոսի Տ. ԹԱԴՈՅԵԱՆ om, se sheeks irks

Francis Leenhardt, Irma Rapuzzi, Jean Masse, Achile Cini.

Գեղարուհատական բաժորո դը ցին Օբ. ՄԱՌԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ (երգ), Օբ. արել երթ. (դայնակ), Գ. Լ. ՋԵցրո մե. ՍԱՌԻ ԿԱՐՎԱՐԱԾ (Եթգ), Մ. Գ. ԱՇԵԵԼ ԱՍԻԵՍԱՆ (արևակ), Գ. Ղ. Գ. ԵՐԵՐԵՐԵՐ (ՀԵՐԵՐ) ԵՐԵՐԵՐ (ՀԵՐԵՐ) Սարիչսեսան, Պօյանհան, Սիմենհան, Մարիչսեսան, Պօյանհան, Սիմենհան (Հայկական, պարեր գեկավարուրնեան, ՏԻՎԻՆ, ՇԱՄԻՐԵՍԱՆ)

Հանդէսէն վերք նւրոպական պարեր ։ Ընտիր նուագախումը ։ ՄՈՒՏՔԸ ԱԶԱՏ Է

## 111.0 100 11.0 ITL2

Նախաձեռնու թեամ բ Հ. Յ. Դ. «Ահառջ» Ենթակոմ իայի եւ ժամնակցութեամբ Նոր Uhpachaph :

Յաշրես լին։

Ժամբ 155 կես գրչեր, Ռեփրալիքենհերու սրահը, 16 Ռիւ Ժ. Պ. Տավիա։

Կը Խախարահը հեխ. Ն. ԱՅՏԱԳԻԾԱՆ

Կը Խասի բեկեր Ս. ԹՈՒՍԵԱՆ

Աժերիկամայ «Քերորեան» խոսքիր

Աժերիկամայի Գ. Ասար Գերորեան եւ

Վողոս Գալուսահան կը ժասնակցին հուտ-

գով ։
Կեղարուհոսական ընտեր րաժին -Նոր
Կեղարուհոսական ընտեր կողմէ։ Պատինր
մը նոարոյնի նրդով, պարհը տոքսիկ տա-րարձերով ու արտասանումիկ տա-րարձերով ու արտասանում քիևմներ ։
Ճոխ պեսֆէ։ Մուտջը աղատ է ։

RATH TINGUA OLGINP

Յունիս 14hն :

#### Bruvullus 4. Push orc

Bունիս 14ին: Մանրաժասնու թիւնները

Ֆ. Կ .Խայի Փարիդի մասնանիւրը կջ աշնէ իր Օրը Յունիս Դին, Կիրակի ժամը նիչը երեցին Սեւրի Մուրասհան վարմա-

-ըչը որագրա Օաւրը Օաւրաստան վարմա-բանի «Գեյիկքայլիան» սրահին մեջ, 26 aիւ Թրօյոն Սևւր։ Կը խոսի Տիկին ԷԼԼԷՆ ԲԻՒՋԱՆԴ (Ֆր. Կապ. Խաչի Կ. ՎարչուԹհան ծախագա

Դեղարուհստական բաժին. — ՔՕՐՐԱ-ՏՕ, սիրայօժար ժամակցունենոնը ծա -նօն դեղասան Մըսըրհանի եւ Չ. Ա. Գմրէթհանի:

Գսկութ հանի:
Երդ՝ Տիկին Մայրի Մելիջեան (Մար այլը Ադդ. երաժշտահոցնե) եւ Օր. Շացե
Գկիան (ադդային տարաղով):
Հայկական ակար՝ Կապոյա հայի պա բախումերի կողմ է Օր. Ա. ԳԱՀԷԶՍԱի
դեկակառ բեամբ : Նոր պարեր շեր տարագնելով: Գաչնակի ու գարի բեկերակցուբեամբ Գ. Գ. Եդ. Գավելծակի եւ Բե.
Ադի:

Մուտը 20 ֆրանը
Վաոժասանի հարուատահուհ երեր այն
Վաոժասանի հարուատահուհ երեր այն
Վաոժասանի հարուատահուհ երեր այն
Վաոժասանի հարուատահուհ երեր այն
Վաոժասանի հարուատահուհ երեր

այր ։ Վարժարանի կարգապահութիւնը յար -գելու համար կը խնդրենք հասարակու -թիւնէն ճշդապահ ըլլալ ։

Վարագոյրը կը բացուի «Քօրրատ» »ով ժամը հիչդ 14.30/հ:

## 4U.9068 ԽԱՉԻ ՄԱՄՆԱՃԻՒՂԵՐՈՒ

արությունը արդարությունը որ հարությունը որ հատր հայի օդափոխությունները արձանագրություն հերը պետը և արձանագրությունները արձանագրությունը և արդարությունը և արդարությունը և արդարությունը և արդարությունները շրջարհրա հանհիսում կաններով ։

## **ቀኒ**ያቡ<sub>ይ</sub>የ

#### ՌՈՒԲԵՆԻ LUS SETUPHHULYULE UC 3htusu4vbrc

150 орришц Артја шараце верпараје

tope 4m Եսքը հատորը միասին, կ'արժէ վեց հազար ֆր. Թղքատարի ծախջով ։ Omminutur emgmb abapt ,

Mme Anna Ter Minassian 56, Rue Frédéric Clément, Garches (SetO) FRANCE

guing mumberapple

Contre remboursement hand midmag apath Bunmagh dampene -

## በՒԵԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

## DUVINSINUTATION ZUUUP

Waquel de ben he spragable, p apsough չննը անվնար ծանուցումներ Հրատարա -կելու ։ Ընթացիկ ծանուցումներու սա -46 11 62

 Նշանախօսութիւն կամ հարսանիք 1000 hpm6f :

- Շնորհակայիք, 2 — Շնորհակալիք, ցաւակցութիւն , հոգծհանգիտո 500 ֆրանք, իւրաքանչիւթ անգամը եր փնտռուի, Երեք անգամը 1000

- «Կ'ուզուի₃ներ 500 фրանք, մէկ

անգամը ։

ագատը : 5 · — «Ծախու է» 500 ֆր · 1 անգամը : 6 — Մահազդ 1500 , շնորհակալիքով 2000 ֆրանք

Առեւտրական ծանուցումներու մասնաւոր պայմաններ ։

Ջերմապես կր խնդրուի դին չնարցնել ոս կարգի ծանուցումներուն նամար եւ այս կարգի ծանուցումներուն համար եւ ԾԱՆՈՒՅՈՒՄԻՆ ՀԵՏ ՂՐԿԵԼ ՆԱԵՒ ՓՈ-

դարխայանա հրանչարանունքիայն, 406500160016

## TÉLÉ - CHATEAU

97, Rue du Château. Paris 14º Suffren 62 - 02 TELEVISION - RADIO

printe water to the computation installations (markhyme, be founded fishered of the state of the of the graph of the computation of the computatio

7. 1. 16 14

Պ. Ա. ՍԱՂՊԱԶԱՐԵԱՆԻ Luph sungtry:

## **4′በ**ኬደበՒ**ኮ**ኒ

Ampimenparkhile heling made also me-houndine kanday epilmophum he zpilioph: Pholing 9. Imagipalmidh 5, Rue Ordener, Paris 18 Métro: MAX DORMOY

## SULSEST

ourha .\_ 2. 6. 7. bap Ubpackaph olifing — 2, 8, % for Uheningto elicing party for the stage of the sta

արտրը ու օրջ. դոսրադր արդայացու -իՍԻ.- Հ. Ց. Դ. «Ձաւարհան» կոժի -աէի ժողովը այս չաբաթ ժամը Ջինւ, Սը-րիժհան սրանը։ Չարտաւորիչ ներկայու -

ԱԼՖՈՐՎԻԼ .- Հ. 8 . Դ . Ս . Մինասհան են Թակոմիակի ընդ Հ. ժողովը այս չաբաԹ ժամը 20.30ին, սովորական Հաւաջատե ـ զին : Ներկայ պիտի րյլայ Կ. Կ.ի ներկա -

դին։ Ներկայ պիտի բլլայ Կ. Կ. ի հերկա յացուցիչը։
ՖԻԱՆՍԱՀԱՅ ՍՍԱՐԱՆԸ որոշած է պարհերարար յաղանցի երկերներ բիծայի, և
հեր պարարար յաղանցի երկերներ բիծայի, և
հեր ազատադրակած պարարի հերոանեւ ոււ բիչատակին Արագետ, այս դուծեջյարհրարեան է Անդրանիսի և իր գործու հարտան և Անդրանիսի և իր գործու հերարան և Անդրանիսի և իր գործու հեռաթեան: Ջր խոսի Պ. ՎԼԶԳԵՆ ԱՆԴ թեհենենեւ հարորադրար բեսկաներ պեար նունրունի՝ Ջեռիի Ֆիլայրի, Մու բատի եւային։ Մուութը ազատ է
ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱ — Իսիի «Երկանած»
դպրոցի տարիների հետևերսը՝ Յունիս
ՀՈՒՆ դպրոցի արահին ՀԷՀ ։
ՀԱՄԱՍԱՐԻ Միութեան ՍԷԵբ
Յունի համասաներիի հարարահակալ և
Յունիս Նիիս, իրայի հետ ՍԷԵբ
Յունիս Նիիս, իրայի կերմ ժամ բ

## Ո՞ՒՐ ՃԱՇԵԼ Հատնով - հոտով, — ՃԱՇԱՐԱՆ ՍԱՍՈՒՆԻ

ասով - հոստով , - «ԱՇԱՐԱՆ ՍԱՍՈՒՆԻ
- ի՞չը ռուսել սակայն դեմին Հաժով
- Տեօմեր քեպապ իշ բեշ եւ եջ. օրերը
Պոլաեն յատակապես տերուսած վարարետ
«Հարայի եր կողմե դատարաստուսես Հարակերի չրահատուրի, կնուհըի արաարայի մեծ հետև արաարայի մեծ հետև արա-

««արարը» որ կորու պատորատումա»։ Հարտնիցի, Նրանաուցի, կնունցի տրա-արրեյի փորեցիկ արդ Հայի Գարափեօսիանի նուագի հոսն-ան խումերը Հայկական եւ արևւնյեսն ան խումերը Հայկական եւ արևւնյեսն անանեներ. 9. լանակնել

Métro . Réaumur, Sentier ou St. Denis Téléphone . Gut. 92 - 65

## « MUNTON » minibilians.

จนรงชานยนาว จนาคชานจชาต

կը հրատարակուի ամիսը երեք miquul ուսույգուրրը . — Արդարության և —

հայտեսասը Տարեկան՝ Ֆրանսա 1000 ֆր., Արտասահման՝ 1400 ֆր., ADRESSE: N. HOVHANESSIAN 14, Rue du Soleil, Paris 20° Tél. TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15

ԾԱՆՕԹ — Հայերկե թերթ ծախողներու ով 30 ֆրանջ թիւր։ Լոյս տեսաւ 15րդ թիւը։

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

Chez A. HAMALIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

# BUILLY.

OLMBPLE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# HARATCH

n 1925 Le Directeur : SCH, MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris 9° Tél. : PRO, 86 - 60 C.C.P. Paris 1678 - 63

FUJULAPPAPPAPPAL. Ֆրանսա հ. գաղութներ՝ տարհկան 2500 ֆր. վեցամո. 1300 Արտասահման տարհկան 3000 ֆրանք: ՀԱՏԸ 10 ՖՐ. ՀինԳշԱբթե 4 อกหนาย JEIIDI 4 IUIN 1953

nabadee, envire apportent

ንበቦ ՇՐՋԱՆ, 29ቦች SUPH, ԹԻՒ 2493

## REL POURC

SUZ48UV, SUZ48UV

Fred proff zwebyte Stanbebut puntup,

Տղիտութիւն : Լրրութիւն : Կեղծիր : Քոութիւն : Սուտ : Դաւանանութիւն : Խուժանավարութիւն ։

Բոլորը միասին դումարիցեր, վերածե-լով մեկ բառի,— Անբարոյականունիւն : Եւ ձեր առջեւ կ՝ունենար դարլելի Թոուցիկ ժը , Հետեւեալ ստորադրութեամբ ... « Ֆրանսահայ Երիտ Միութիւն (Ժաֆ) , Ֆրանսահայ Մշակութային Միութիւն »։

միամուսուայ օրագութային և համարելով ֆրանսներքնի ալ ֆարդմանած են։ Եւ կամ նախ ֆրանսերկն Թխած , լետո յ հայերէ-նի Մարդմանած են ։

որ թարդանատում և ։ Ամեն պարագայի մեջ նոյնքան Թրջա -վարի է Հայհրենը, որջան ամբողջ ուլին ։ Բառերն անդամ տանկցած են ։

Բովածդակութեան մասին անմիջական դաղափար մը կազմելու համար, կը բաւէ կարդալ առաջին տողերը

— ՄԱՑԻՍ 28, հայաջինջ թուրք իթթի հատնի կառավարութեան յաղթանակի օր — Հայկական տխրահռչակ թուական

Դաչնակ ղհկավարներու հայադաւ գործ» Մնացեալը՝ ջնաբեր առասակք վերեն Հորակայի հարարատաս կոչի մը

որտը, հասարակ ըսկապատատ արդը որ «Մի՛ տածեր Մայիս 28ը — Թող գեղ
չահահեն Մայիս 28ի տածին ժեջ»։
— «Թէ որ մասնակցիս այդ տանին,
Թիթլիսեն Կարու, Կարուն Էջմիածնի պա տերուն տակ ինկած մեր կէս միլիոն նահասակները քեզ կանիծեն»։

Կուղեինը միջը այդ կետեն ոկսիլ, ա պացուցանելու Համար այս ծածկանուն Եշուառականներուն խուժանավարու Թնան եւ անրարոյականունեան խորու

ես յն իստոնինադաննին երկու Թեւեթը , «Երիտասարդականչը եւ « ԺչակուԹա – յինչը, իրար կը դերադանցեն անյատակ ագիտուԹեաժը եւ անպարակելի նենպա –

մատուն հասանը։ Հարան մերդրը կապարի ծաև-բուներամբ միկնաց հրդեցներում վրաց, չահ-հր որ կրասերևերը հայնդնի անդատ չեն-դիանը և Որենց անումե այ ընհետ, են: Արր հրդեցներում 4էն կան հատրնակով «ուսումնականներ»: Դերկան դեմ գես ձերմիած մասիրով եւ մերուջով ակպար-ներ միած մասինում էջ հայնակատարու— «անումեր հրդեմե պատրե. Էր սեղիակ մասնակար

With much smuldnehines deale stoup Այն ատեն վառրի օրեր էին եւ բացա uppne Bhuit q git :

ֆամանակները փոխուեցան եւ արդարին օրուան Հովերունյան եւ փառ -ընր այ այլուր փոխադրունյան : Գէտը է արժարկ ին չոր կր գրեին երէկ ...

ուրասարող ըս արդ գր դրերն արդ գր Այս հայաստա գարրածառումինան ժեջ , գիմակաշոր կեղծարարները երրեց չեն իսակը 1917 Հոկտեմ բերչն 1918 Մայիս պատահամ դեպքերու մասին : Ոչ բոլչեւիկնան փորսերիան իրեն, ոչ պահումունան Հայաստանի պարզում , ոչ օրենաական կուրե եւ յապեստես :

Պարզապէս Թալաթ փալան վերջնագիր մը տուեր է, որպէսդի « ազատ - անկախ պետութիւն մր» հիմենն։ Եւ «Դաչնակ ղեկավարութիւնը» կատարեր է

Հրամանը :

Ոչ նրկածնայ պետութքիւն, ոչ այ Մեւոք դա հապքը և։ Ու քայենան առ Մաններ,
որոնց անել քայենն գործարդութքիւնը կո պատանք անել քայենն գործադրութքիւնը կո պատանց քեն այս թութակները, բանի մր տարի առաջ , քրրեւ «Արդ « նակատ» :
ԵԲԵ այս մարրեքը տանքան չեն, ու թեմն անդօր կատապութքենքն փրկերան իսպատրենը և Արդենը անանին միական ինԱնցիներ հիմնական կետին :

000110

7698606



## 

Վարչապետունեան նոր Թեկնածուն , Պ. Մահակա Ֆրանս, Ազդ - ժողովին ներ -կայացաւ երէկ , չորեղարինի , ծրագիրը պարրկլու եւ վաւերացում ինդրելու հա -մար :

մար: Վիճարանու Թիւծհները սկսան առառւան ժամը 10ին, տեսելով ժինչեւ ուշ ատեն : Բուրթն ալ վերապա- Բերեւային, սպա - սելով անակները իշինց վերքապին, սպա - սելով անակներայի նր։ Գլխաւոր ինգակ - սկով անակներայի միջնարահու Թեանը ընժաց- թեւ - Չ հատել անրանա ինգն ալ չատ լառանա չէր, ժանաւանը որ արժատա կան թարներորողումներ կը սկահանկ վրա յ եվատանն է էր ձերանակ ին հանակ վրա յ եվատական իք ընկերային կաններ վերայ եվատարին թաղաջականու Թեան տեսակ է- առվ այ ենրը հորումին հեծամանու Թեան անակ երը - ժողուկին մեծամասնու հերան և արանը չի չարցաւժներ կուղբեր ի ատվ ալ Արգ. - հաղովին մեծաանասևուներութ և հեղացուցիվ հարցումեսի կհուղվեր , Շորիա րահաների պատանիկով ։ Վար-բարհատունեան պատանիկով ։ Վար-բարհատունեան պատանի վարակացում անանաւողապես կարաւժ ուներ ընկեր - վարականեներ և հեղապես են հերևայան և Հայաստանութ բուէ տան, այիտի սակարուհի մենակակումերի կան և Շատեր կ ընարծեն ին երբ հարաստաւոր բուէ տան, այիտի սակարուհի մենակակից դավերնին կարմունին կարմունին կարմունին կարմունինի կարմունին արահանակիչ գույինին կարմունինի և արահանակիչ և հերևային անարիձութեն մեալ թեղայինակի արդարկադիր

երը թեկնածուն իր յայտարարութիւնը իսկայութիւ առաջ կարգապետ Փոլ Ռենոյի հուրը՝ նախնին վարչապետ Փոլ Ռենոյի հուրը՝ նախնին վարչապետ Փոլ Ռենոյի հու Երէկուան վիճարանութեանց գլխաւոր նիւթե էր հլմաական բարհնորոգու -մը: Կ. Մանաէս Ֆրանս 1950էն ի վեր կթ պահանջէ կրճատել ծախջերը, գարկ տա արտադրու Թեան եւ արտաժման : Իր կարարտադրության եւ արտածան։ Իր կար-ծիջով, սպառազինութեանց բեռը եւ Հեդ-կաչինի պատերացել չատ ծանր կը կչուհն Ֆրանսայի վրայ։ Երկիրը էր կարողու -Թենէն վեր յանձնառունիւններ մտանձ -

Նոր թեկնածուին ընդդիմադիրները լաone թավաստուր ընդդրաարիրները ըս-րած էին իրենց արտը ուժերը, յունաև -սուքիւն հերցելերով անոր կուսակիցեն -բան։ Ու ապետի Գ Մանոսել Ֆրանս վե-ուսծ էր մինչեւ ծայրը երթալ : Բարեկան երկիրներու Հէջ անշակը և կր ապասեն ապահային բուժան : Շատ Հը անոլիական եւ ամերիկեան թերքեր

խատորեն կը չննադատեն Ֆրանսայի խոր-երդարանը, իրրեւ պատասխանատու դահ-լիճներու անհաստատութեան ։

« Վերջին լուրերու Համաձայն Պեր -մուտայի խորհրդաժողովը ջանի մը օր պիտի յեսաձգուի , նկատի առնելով Ֆը-րանսայի նախարարական տագնապը ։

SEP OF SPARE BARELAFFA. ՏԵՐ ՍԻ ՏԻԿԻՆ ՌՈԶԵՆԳԻԿ, որոնք ժահուտն դատապարտուած են Մ նա - հանդներուն ժե՛ք, իրրեւ հրեքական ըրթ - անս, իլեկարան ըրթ - անս, իլեկարան ըրթ - անս, իլեկարանան ըրթ - անս, իլեկարանան անիսւ արար առաջ - հարգույնի աշահին ենին, ինչպես իլեկ արարանապես, ժահապարունինն գործադրունինն ժամե ալ Տղջելով , կը հանակ թե՛ արոր դիժումները ապար - դիւն անցած ևն :

Մ . ՆԱՀԱՆ ԳՆԵՐՈՒՆ խար բրդարանը որունց ընդդիմանալ կարմեր Ձինաստանի տնդամակցունեան Արդաժողովին մէջ ։ ԵՄՀ ար երկիրը անդամ ընդունակի Արդաժողովին մէջ ։ ԵՄՀ ար երկիրը անդամ ընդունակի Արդաժողովի ծախարհրուն ։ Յետոլ , երբեր պետի ընդունի որ ար ար ընդորիը կապուհ Քորչայի դինադուրարին Հետ ։ 
ՔՈՐԱՅԻ Համայիաժու

Բորչայի դրեապետյարթեւ շատ «ՈՐՎԱՅԻ Համայիավար ուժերը կը չարուհակեն արյաւանցներ կատարել զա-նացան կետերու վրայ ։ Զինադապարի րանակալ Թիմեները միջա կը ձգերուին ։ Հարաւ Քորջայի նահարապեր երանակալ Մ. Նահանգերու առաջարկին . այն լոյսով թt զինուորական օգնու թիւն պիտի ստանայ :

## **ԹԱԳԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ԽՐԱԽՃԱՆՔԸ** UVALPUS ILFS

Յունիս Հին Անգլիոյ Էլիզապեն թա գուհիին նագագրունիւնը տնդի ունեցաւ աննակորննաց հանդիսաւորունիհամը , հակառակ տեղատարափ անձրեւին։ Փո

իոր ծերերը, որոնց համար մատարուրս բա-վորձեր կատարուած էին նախապես ։ Պահ մը ապազայ զահաժառանգն ալ, Հնդամ – հայ Ձարլգ իչխանը երեւցաւ ։

hay Lungy kyhadip kyhagaa. 1
Uhangi pomia-cifikhibiha qiylipg paragargud tibi daqqabharib 169, apaqtaqh
laqdhadi mbaliq uapun juhadi Bundaga; 1
belgifiq ta qabi 164 25 diffini libiq fiumghiba upungan, ibinda fip tanilithi taamahahadi, anahadi 2,142.006 tani fip
qadhari kahamahi 169. Atturis finingapi. դանուի Լոնտոնի մէջ : Ուևոիմինաքրին հրագրի մէջ պարողութիւնները տեւնցին հրեջ ժամ : Անդիական հաղարդութեանը տեսնան ար պարամեալ պատմութեան ու հրագրութեանը արացնութեանը արացնութեանը հրագրութեանը հրագրես հրագրութեանը հրագրութեանը հրագրութեանը հրագրութեան հրագրութե

այս ժաման այլ սեսմանը ։
Հանդիսու թեսմանը էր գասնակցերն բազժաքին, իլիամներ եւ իլիամաւնինի ու այլ
ժեծ իրկին, գործե, դիզե և կրոնսի է հերկաներուն մեն իր համարուեին այլագահ
Հե՛սիս , Խ Միուքնեան դեսպանեն,
Թուրջիոլ վարչապետեն մինչև, ենչեր
Թապաւորին հերկայացուցիչը ։ Միայի
Բապաւորին իր այսպակայերի, հեր
Հապուներ Ափրիկեի կարգ մր վեհապետհերը ։

Արջայական թափօրի համրուն ևեւջայական խասիրոչի մասերում վրայ վեջը բուման երև աշերի ջատ երկում բոլուհ գաղաքացիներ, այր Թէ կին, համբերու -Թետժը համակերպելով կարդապահու -Թետե, գուրային եւ անձրեւին և Շատ ժը Երքերկիցներ տացի վրայ Հնացած էին ավուցի 22 ժամ, հետեւելով անհամար բաղժու Թետն լարժումենրուծ ։

Արբայարանին միրյիս գրըինկելի դրա -բատը Բագույին դրած էր կայսերական Բարը օր կր բաղկանայ 2783 աղջանական հեղել Այդ հիալ մորն համարում։ վրայ արավումիների բաղևանայի կանդեր կ՝ ար-ձակել։ Ֆանդավառունիներ դրայաննա Վետին հասաւ երբ նիալուհին իրեկայաւ պարտան պատուղաներ, իր ամուտին և երկու վաւասիկերում և արդրայական ա ատների անդաժերում և և Արկի բան հանա մինան հատաներում և և Ասիր բան Արբայարանեն մինչև։ Պրբինկեմի պ ատուրջը «ուրասարու» հետ ։ Աւոր թատ երկու ժիլիո՞ն օպատանիեր թատրուհին իր ծափահարկին ինկայերօրկն ։ Մինչնե պայատ արջայական Թափորին կը հետև -ւկին 1200 գինուորներ, իսկ ուրիլ 15000 գինուորներ գիրջ ըսնած էին Տամրուն երկայնքը։ Հարիւր հազարաւորներ « Stp

(Շարունակութիւնը կարդալ Գ. է»)

## «Ubo Zusuusuth suncer»

Պոլսոյ *Աղչամ* թերթը հետեւեալ թըղ-թակցութիւնը հրատարակած է վերի խո-րագրին տակ, չորս սիւնակի վրայ (26

- Ֆրանսայի մէջ դանուող կարդ մբ Հայկական ընկերակցութիւններ դժրան -տարար ձերք ընդ ձերք կր կատարեն կարգ վր անախորժ գործը ձեր երկին դեմ : Երէկ այստեղ ականատես նղանջ ա գաղա դել անավուրժ ցույցեր ձեր երկրեն գույժն ընդեն արածը անանատես հայանը անանատես նայանը առանց արեղ ձէկ օրերակին։ Փարերի Հայաստեց արանց արեղ ձէկ օրերակին։ Փարերի Հայա հիմանց հարժեր հայասի օր Սորարսեի թա - Խարարսեն հայաստեր հայաս

japgapgachie :

արորություն արև արդանական հարարական հերկայ որ այս անագատկառությեսան նահոյչ թար – տեսներեն մին 1919ին Կ. Պասմանհան ա– ագանորը և մին 1919ին Գ. Վասմանիան առեւ Հայու մի դողին դապարաստում եւ Փարիդի մէջ ապագրուած է։ Բարաքսին ձէկ անկիւնի այ «Լիրաննունդ» անուն Հայիդին Թերքիի նինչը կր դանուն Եռւրա անոլեսի վարիչին հարցուցի Թէ այս բարտելս ի՞նչ կր հերկայացն ;

— Հայաստանը ասիկա է, պատասխա նեց։ Ցետոյ գիս Ֆրանսացի կարձելու

ծեց: Յետոր դես Ֆրանսացի կարծելով, տարահանա կիա ֆրանսացի կարծելով, տարահան վրա է Տրապորնը եւ Էրդրումը ցոյց առուս. եւ բատ.
— Նարեցել, վեր այս ահսած բոլոր ջա-պայները հայկական ջաղայձել են։ Բայց Թուրջենը ամատեղի բոլոր Հայերը ջալ –

դրարութը «Հրահար իրարոր Հայերըը կար-դնային ։ Յուդամասիպեսին մեջ կր դանուին ծանւ բաղմանին Հայերեն եւ Ֆրանահրկն դեր -բեր , արտեցեկ հին առնելով ակհարի վե հետանցի էիկրում վրայ «Արևերի Հայեր ընձ գնայներումը» անուն ֆրանահրկն դր-դին մեջ բաղմաներ դրունիններ կան է արդերում () մասին ու Եւրոպայե օպ-հունին կ՝ուդեն «Քեմալականներու յասր-բարարում () մասին ու Եւրոպայե օպ-հունին կ՝ուդեն «Քեմալականներու յասր-բաղառունեանց գլեմ »։ 1822/ն դրուան այս դիրչը ծայրէ ծայր անպատկասուրենան նմայլ մին է։ Գրբեն մէջ անեղ գնա ու Հայենիար կր Հրաշեր-ունն առան արագային Հայերը պետի թր-անիատակ պարագային Հայերը պետի թր-անիչներն և՝ Գրբեն «Էն Սես միրւթը» Հաս-հայիներն և՝ Գրբեն «ԵՍ Արանիլութի Հաս-անին առան գույնում արտացել հայինը պետի թր-

athe mi Smm mapa ipaur go dubamg

###: - Աւհրորդ է բացատրել թէ - ինչ որ թուրք թղթակիցը «ցուցահանդէս» կր կոչէ, հայ չորուն գրավանատի մի ծա՝ -խած գիրքերին են դրոնք տահը ահը փոխադրուին, հանդեսներու առթիւ ։

## 19186 ՄԱՑԻՍԵԱՆ ՕՐԵՐԸ

1918ի Ապրիլին անկախ Անդրկովկասի կառավարուԹեան նախադահ Չիմենկելին Հեռագրում էր Կարսի հրաժանատար գօր նապարդելանին, Համանայն Բրևոս -Լիսումիվի դայնադրի անյապար դառանց կուռեր յանձեն կարսի դերգը՝ Բրջական բանակեն հայանը է, որ Բրևոս - Լիսու - սիկ դայները անդե էր ու հերկա Ռուսաս-անի կայները անդե էր ու հերկա Ռուսաս-հայն դասանը չէր իսանպարում ու կայն դասանը չէր իսանպարում ու հայն դրապարարակը. — հերկայացրայի - հիա էր յապարարակը. — հերկայացրայի - հիան եր արապարակը. — հերկայացրայի - հիան եր արապարական արևարական արագահում հայներ։ Բերեւս վրացի մարչապետը կար-ծում էր, Քե այսպիսով կարող կը կինի չանել Բուրջերի թարհացականութիւնը։ Սեկուով հատերիում Հայերին Վիտնեկելին Նագարբէգևանին, համաձայն Բրևստ արմապ նուն Հատմավ դասապանություն Ֆրկում վատրարով դարևիր։ Ֆրրրդին իր Հարր հայաստանում էր Հայինից արկախ, արմավ հայաստանում դարով վը լիրը դևանի արժողորենիր : արժող քաւն Հատքով

վրացի անդամենքին :
Կարսի հրամանատար զօր - Նապարրելհանը լուարանչի մատնուհցաւ : Նա կա բողացել էր բաւական բաւ կապարակարել
բերդի պաշապանունիներ՝ ուժեղացնելով
բանակը եւ բարձրացնելով զորգի բարոյականը, որով Կարսը կարող էր յարձակձան պարադային լաթացներ, նովեկակ մէկ
ամիս դերմադրել էն ո՞րն էր այդ ուժը
հեքե «Տալ դանակությանը» ամ իս դիմադրել։ Եւ ո՞րն էր այդ ուժը։
ԵԹԷ-ոչ Հայ բանակը բացառապես, դի
Եին Կարգը բեղա եր անկախ Մեծրգիով կասել, ուր Վլուցիներն Էլ, Ադերիներն Էլ
պարտատը էնն կուսել իրենց բանակներ
որվ, բայց արդպեսի բան տեղի չունեցաւ։
Վրացին իր հրվատե էլ կուսելու առանեին
արդանադրութիւն այոց չեր տալիս, իսկ
երկրի Թահարը չաս պատմատեսը ուներ
Վրանակից Թուրջը մանում է Կովկաս՝ եբականացներով է համան է Կովկաս՝ եբականացներով է «ամանում է Կովկաս՝ եբականացներով է «ամանում է Կովկաս՝ ե-

ականացնելով Համ Դեսն վաղենի երագը

ըսպատացուրդ առաջութագրութատացուրդ և հասա-կատինակ հարագ հասատահել Թեֆիրիր Արգ-հրաթներով կատը հասատահել Թեֆիրիր Արգ-հրաբերդի հետ՝ մի կողմից դապատրելու համար ռադմական կարունիւնը, որ եր-պատասար էր, միւս հղոմից պարրելու համար ստացած անակնկալ հետարիրեն -թըս հայց այդ մասին էլ՝ համամահրկին -թըս հայց այդ մասին էլ՝ համամահրկին -դարել դետեր, հակասակ մի ջանի օր տե-ռող փորձերին, չիարողացու որեւէ հերա կապ հաստատել Թեֆիրի մեր հերկայա -ցուցիչների հետ եւ պարի խոր ցաւով ըս -տիպուհցաւ ենկարկուհը Ֆինեկերս ռագ-անայան հասագաս Օրիլինիներ հրկնակա

ցուցք, ների ձետ եւ պասի խոր ցաւով բա-տիպունցաւ ենիայնում Էկնսնիրու ռա-տիպուն արև ենիայնում Էկնսնիրու ռա-տիպում հայտարա Օգիչնվիձեր՝ կրկնակի տիպում հերթին՝ առանց՝ ճակատամարտին հարտի հերջը տարիլ III ին արևձնելով ծառրեցին՝ III հայտոնելու հայտարա այտարձուրելի հոկուրերներ՝ Նորերիաի փոր-ձեց ձեռագրով Նադարդեգիանի։ Հրա-հանդել՝ որ չենիարվում այդ ասող կար-պարունիան, որին հերջ ասցաբժակապես անասերհակ եր, բայց կողծը հղած էր, ար արպեն Կարսի բերգը մասած Թուրգերը կարոր երկրության համար հուրաար կարոր երկրության համար հուրաար հայտորան հարահակից Հանել է Կարար խորդին անասնել էր հանւ շրջանի Հայ ապարծավում էր ծահանգին Ախուրեսնի Հայ ապարծավում համասարում է ընարից Հայ ապարծավում համասարում է ընարից Հատած էր ծանու գործը, որ ույմ հրագ Հիշատած էր ծանու գործը որ ույմ հրագ Հիշատած եր հանու հրագիս հայտար արացումին և Համար ժիշացներ ժատած և կարցունիան արագումիան արագումիան և Հրաստեղությանը որ հայտությունը և հրագ Արտերս III հրագուհյուս հայտուհ իստության որ հերևության հետև արագույն և հրագիս

համար միջոցներ ժատևիլ կացություր որահարձելու համար :
Մարիս Այն րացունյու Բաթքումի խորհղատեղովը, որի նախադահ էր հարել
գլչը։ Անորիսվիստի պատարահուրհետև նախադահն էր Ջիմենիլին : Հայերի
հույեր հերինիրի, Լեռնավանների եւ
Վրացինիրի հետ, ժամանակրում էին Ահատարահան, Քաքասիունի, Վրացնան, Բունակիան, դօր Վրորանան :
առւեկան ասնակցութի հետ և համանակիրում
էին հաե. Գերքանացին համ Լոսսով ,
հունաբենան առանագրութի .

էին մասա էալու Կոմս Շուլննրուրդ ։ Թուրջնրը ,որոնց ախորժակները չ Թուրջնոր , հորհանալով Բրիւ Թուրջերը , որոնց ախարժակիսերը յուսու եխ որագիսացիլ, որոնանալով Բրեստ -Լիտովակի դայնագրից, ել տեղի ծանր պայժաններ առաքարկեցին Հայերին : Գերմանացիր թաց այրերով տեսնում էնի, որ Թուրջերի նպասանի է պարզապես դր-բաւելով Կովիսասանայատանը, Հայ Հր-դովրդի մեացած մասն էլ ոչելացնել, 20թ. Նաղարրերիան մեր բանակի նա -Հանվը կատարեց երկու ուղղունեամբ . — Ա. գորաբաժինը եւ Բ.ի Ղրդ, Տրդ դունդերը մնացին Գիւմրիի չրքակայթում ։

Blishie

Օրհասական ,րայց յաղթական կռիւներ տեղի ունեցան Մայիս 25 – 26ին , ուր ընտեղի ունեցած Մայիս 25 - 266h, որջ բեկան լատ բանիս՝ սպա, դինուոր, դեղ
- Ոււկ կան ուսանող, որոնը անվարան նա
- յում էին ժանուսան աչգերին, դի ժեր եր
վիրն էր, որ պետը էր աղատել այդ աս
- պատակողից: Հոյակապ Նապարգկանն իսկ՝ դու՜ իւր բանակի այի հեցուածչին,
հաև արևակարձում էր ժանուր որովձեանւ արևակարձում էր ժանուր որովձեանւ դանունյով պատակայի կենորըմում,
ուր այ ու ձախ կրակներ էին անդում իսի
արդի հանուարի հարագեր կանուր կանուր ան դատանը այստանցայի կադրոնան, ուր այ ու ձախ կարանը հայաստերույթը կեն տեղորանի կարանի ուր այստանի հայաստեր հայաստանի հայաստեր հայաստանի հայաստեր հայաստանի հայաստեր հայաստանի հայաստեր հայաստանի հայաստանին հայաստանի հայաստանին հայաստանի հայաստանին հայաստանի հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանի հայաստանին հայաստանի հայաստանում հայաստանի հայաստանում հայաստանի հայաստանում հայաստ

## 2. 0.20.0-60.5

(թ. եւ վերջին մաս)

(թ. հու վերզին վտա)
Առաջին անդամ գինջը Հանչցայ Համալապանին ձէջ. Սրը ինացաւ որ Հանրիցի,

նվ ու բախուքնասի մտանցաւ հասկապու
համար քի վահան ձեր դաւտատարաբաուլ։ Ինչ բուսեց անհիութեւն ունեց դրի
անձկու Հասատանիս։ Հայաստաարաբահայեն իւ հայաստատարա 
անձկու Հասատանիս։ Թիւն ունեց դրի
հայեն հարար, հայաստանիս իր
անձկում հայաստանիս։
հայեն հարար, հայաստանիս
հերկն արդենանը հայաստիութենան հերկն արդենանը հայաստիութենան հերկն արդենանը հայաստանանը դեսաւուրենին են որ փոփոխումենան կենենարհայեն իր հայաստանանը դեւրաւդանելու Համար Հեկ վահվար բառ ժբ գտնելու համապ ժեկ վահկնոց բառ ժը լնացած էր։ Հանրնի գաւտումբարգրարի ժամի վարդացած էր ուսումնայիրումիւն ժը «Մուրնել» ժէկ, դրուած։ Հայկանոլ գայանանե (Եփրայրի և Մուրատի գոյ-բը), սակայն կ'ուղէր լսևլով գրի առևել։ Իրեն հետ ջանիցա ներկայ հղած ժմ, Երե-անի ժէկ վահակը պարհի աղող դեղակաա-դերուն։ Մանուկներուն հետ կր ծուկ ա հետ սահանակը պարհում արաականան

դերում. Մանոււիներում, ձետ կր ծուքը աւ տեղը գործածած րատերում առուպականու-Բիւերը Տջգրաօրբե գրի առենրու համար ։ Ատեն մը կերը սկսածը աշխատեր։ Հա-ծրեի գաւտարարարար գրի առենրու հա-մար Հայերբե դրերը պակասաւոր են ։ Ե եւ է դրերբե պահորը պակասաւոր են ։ Ե եւ է դրերբե պահորը պակասաւոր են ։ Ե եւ է դրերբե պատ ուրիը է մին այ վար պակ-ար, այդ էն ծանօր էր իրեն ։ Այդ երկրորը ալ, այդ ին ծանան էր իրևն։ Այդ երկրողը, երերը պարումավող բառաքերը պատորուրելու համար էր որ ուրի ուլով լսելով պիտի դրի առներ։ Ֆնդրոյ առարվայ ին նրանակելու համար ինչ գիտական ձեւ մը ուներ, ո – բոլենանւ մեր դաւառարարրառներեն չա-աներ և հայար և դիրը։ Չետք եղա. ա – նուն մը առը անոր։ Մեր պարոպմունք – ներուն եւ իր դասանասութնանց մէջ այդ է դիրը իր հոչեր այկ են, գրո արարաս

ներուն եւ իր պատախասուհիանը մէջ այդ է դիրը իր հուքր այն ին, գոր արարատ - հայիցեր կեղուն իր չաւատարարրառնեւ բուն մէջ պարառնակող բեռաչիացերի հաղ-ուսալեւտ բառնորմ հոկացնելու համար այդ ին օր՝ ըր այիս մուրագրելի՝ մեր այդ ին օր՝ ըր այիս մուրա գործե՛ մեր այդ ին օր՝ ըր այիս մուրա գործե՛ մեր այդ բեռադապարելութի կերևորադ այու և այես պատարարելութի կերևորադ այու եր կը պարունակէ չարդ մը հման է պա –

(\*) Հանընի գաւառաբարբառին մեջ այդ գրհլու փոխարէն հրբեմն էն մեծը կը գը-էն պարունակող բառեր՝ — էնկիզ (ըն – իա) եւն ։ Պոլսեցինեթը առքնեն մեծը (-) Հասըսի գուսակին էն մեծը կը գըրեն, խօսքը այս է գրի մասին է

պատապան հայ դիուրերի վրայ , մի երև -ույքի որ յանախ էր կրկհւում ։ Գիուքրի անվումը ծարայից խունապի մատնեց չընահի ազգայիակունիւնը ։ Փալիշոմ էին անֆերը, ինչով կարող էին։ Մեր բանակի մի մասն էլ համանիկը նրևւանի ուղղու թեամբ եւ անընդ հատ շանը ուղղութատը առաջութարապատ հերով ժայիս 19ին հասաւ Սարդարապատ Իսկ ի՞նչ էր այս չբջանի կացունիւնը ՄՏԵՓԱՆ ՔՈՉԱՐԵԱՆ

(Մնացեալը յաջորդով)

ոունակող բառեր, սակայն ակնարկու

արևակող բառուր, տարիլ գիր ժին ար Արս դիրեն դատ ուրիլ գիր ժին ար ալեաց էր, Իդրի եւ ինալող առարկայ ի որ հացումով կապմուտծ հի, օրինակ գրի միադրումով կարմաշուծ Իջ. օրբերկյ ռատիել (ռատել), գիլարիել (պարհիկ), հավթիել (հասացիլ) հույքի։ Արս գուդա-շորեալ գրամամիր հոյիպես կը պարու-հասին մից գաւտասարարարառների չատե-Հը։ Ըստ Գ. Աիսլերգեանի Թիֆիլոսյին-Հը։ Ըստ Գ. Աիսլերգեանի Թիֆիլոսյինբը: Ըստ Գ. Աիսքերդեսան Բբֆլրացրան -րուն պես Մերի ջաղաքացիներն ալ ունէին հայս դերը (տես «Մոսկուտ, 1852ին՝ Մ. Էմինի Հոկողունեսամբ):

Umbh dp stp machh sty hazhumt ինչը։ Ժամադրութիւներուն մեկ անդատն գնդապահ էր որ հանրահարկունին մեկ աշխատիլ, որպեսուն կարելի ըլրայ շունել չարել՝ երթենն փախանուտ պետագեր երթենն փարելի ըլրայ արևան հայանին միայն այրատերան արանական անդանական արատերան արատերանը ու եղանը մտրիլ բարեկամ - հեր ։

ապատակցանը ու հղանը մասիկ բարեկամ հեր չ։

Իր թնակավայրը կր բաղկանար խուլոր
սեննակէ մբ և խուհանոցէ մբ ։ Ալիաառաեցի հույթը սեղաներ դրուն
վրայ թուրգի պես պորունած էին իր ձեռապետը։ Արժատաարի հույթը առաեր
արտեր բույթը սեղան որ որուն
վրայ թուրգի պես պորունած էին իր ձեռապետը։ Արժատական բառագանին կեր
բացնրացած էր Հայաստանի մէէ դոնըւած, բոլոր արժանապրու բենանց արտաբիլեն ձէկ էէն վրայ։ Այս նահատոր դորգիլո հեկ էէն վրայ։ Այս նահատոր դորձին ձէկ ծաղար բազանադրու
հիմ ձեկ ծաղար Բագուի ենչ հորելի հան ո
հիմակ Բուղեն տես գիութնական աանիլ անկատար
դործեր ։ Մեր արադատանի յուրորների
պոր անցան էր հանունի իր հեր
արտաանի ձեկ չարակալ որ անիան ձեև հանում օր հեր հեր
արտաանի ձեկ չարակալ որ անիան ձեև հանում օր Մես Մովուն վրայ չանի հողի
և խուրեն երեր «Կետերի» մէջ երկու նպատակ բանի հողի
և խունի հերև «Կետերի» մէջ երկու նպատակ բանի հողի
և խունի հերև «Կետերի» մէջ երկու նպատակ բանի հողի
և խունի հերև «Վետերի» մէջ երկու նպատակ բառաբահին հրատարակումն էր, երկրորդը՝ Վե -

ՆՈՐՎԵԿԵԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

#### 2 U. 8 P C

(R. br dbpehl dun) — 04, ան մեր ծուխերուն ամէնեն Հա-

pneum myghth \$:

parson onglifts t:

— Uppyite h fruits, aumanushashig afterquaghts, it h dangad inathep has sphing t:

Finishash aboutshippy unplankanghig his warduphs it fit, halpang unplankanghig his warduphs it fit, halpankang unapung ung wardup muhi: Fapos mung ungung zuphg սեղանին վրայ :

Մէկ առյարը բաւական է, բոտւ բա 4 milion

— Շատ լաւ գիտեմ , թայց միակ գա -ւակս է ան եւ կ'ուզեմ որ ամուսնութիրերը

ւավա չ աս ու դուպա որ ասուտարբեր։
Հենունակ առու դրամը ։
— Թորա, այս երրորդ անդամե է ։
Հոս կուդաս ջու դործերուդ Համար ։
— Բոյց այրեւ գերջացած է, ըսս

— Բա՛յց ալքևո վերջացած է, ըստու Թորտ, ու դրսամարտեսից դրանը դրև - ըով հրաժերա առաւ. ու ժեկհրկրա.
Տատծբերն ու գերջ հայթն ու որդեն եր հառարին եր երնի վրայ, հատգաց օրով վր, դեպի Աիոլաիան, տամումուկեած վեր - ջեն կարգադրութիւնները բեկու տամար։
— Այս ծուսարտեր այս տաքրադրուտ է, ըստու գաւուիր ու ուսեր այս առարադրուտ է, ըստու գաւուիր ու ուսեր կառ տեղալութի -

զու համար հոտարանը, որուն վրայ էր

լու ծոսապ Ճիչը այդ վայրկեանին ստոջը սահեցաւ ու Թեւերը վերցուց, հիչ մը արձակեց եւ Լուրը ինկաւ :

- Թին բունէ, աղաղակեց Հայրը, ըն -դոստ ցատկելով ու Բին երկարելով ։ Բայց տզան, «Հէկ - երկու փորձերէ

ջուրին յատակը ։

Թորտ չէր հաւատաց տեսածին, հաւակը կնցուց , այրերը տեսեռեց այն կետին ուր տրան ծովամոյն հորած էր : Քանի՝ «և պողջականից այտնահարան կուրին «և կերևական», հատ ի անի մր հատ հւա, ու է վերջո պողմակ մր այտահեց, եւ լիծը հանարարանցու և հայելիի մը նման կը կայքեր տաարուան այն ... երև գու ու հաե ... և

Մրաջ օր ու երեջ գելեր ժարդիկ տեսան Հայրը որ կրդ կրդ կր դառեսը աղերեր վայրեն վրայ կրդ և գրուներ առելերու ու առանց անկողեն մանելու։ Լեին քուրերը կր փորկոցներ, դանելու համար դասկեն մարժենը։ Ու երբորը, օրումս արևուծա-դեն, դասու պախ, ու եր թեւերուն «ԷԷջ դրկած, բրուրն ի վեր մաղլցեցու ղէպի իր տունը : bythe op at toke apply ampably unbus

Այդ օրեն մօտաւորապես տարի մը վեր-ջրն էր որ, աչնանային իրիկուն մը , ջահանան լսեց ստնաձայն մը դուռը բացաւ ու նորս սոտու բարձրատասակ, որ -րամարժին, ջիչ մը կորաջամակ ու ոսի -տակահեր ժարդ մը։ Քահահան երկար ա տեն անոր նայեցաւ, մինչևւ որ Տանչցաւ զինջը։ Թորտն էր ։

-- Ինչո°ւ դուրս հլած էջ այսքան ուջ ,

երիմաց : -- 04, այր, ուչ է, ըսաւ Թորտ, ու ա

երումը արդ ույ չ, ըրտա արդա, ու ա-երումը տուա։ :
— Հետա թերած եք բան մի զոր ուրախ պետի ըլլայի աղջատենրուն տալով, կիու-գեմ որ ան իրրև կտակ արձանապրուի իմ գաւհիս անուան :

Դ - Ա. Ոտքի հլաւ, րուռ մբ դրամ դրաւ սե – դահին վրայ, ու կրկին հստաւ Քահանան

համրից :

— հեշոր դումար մրն է, բատ. :

— հետո դինի կէսի է։ Այսօր ծախեցի :
Բահածուն ըսեց երկար ժամահուկ :

— կլ բուսամ Բէ է վերքու բախասարութ
ունը մինչ արգահայ մանչը, ըստո բահանուն :

Այս, այդպես կը յուսամ, պատաս—
հանց Թորա, աչգերը վեր առևայի վեր արևերակ ,

ձինչ արգահեր երկա հարոր կայլակենը արահեր երկա հարոր կայլակենի ը առևեր է հար :

4 ԳՈՌԵՍԸՆ

ԵՐԿՐՈՐԴ

## « ՀԱՆԳՍՏԵԱՆ ՏԱՆ » ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԲԱՑՈՒՄԸ

կիրակի, Մոնմորանսիի դեղատեսիլ բարձունջին վրայ կառուցուած երկրորդ Հանգստճան տան պաշտոնական բացումը տեղի ունեցաւ, ի ներկայու Թեան պաշտո Նական անձնաւորութեանց եւ մօտ երկու Հարիւր Հրաւիրեալներու։

դեսին մասին խոսելէ առայ կարժե անդամ մըն ալ անդրադառնալ այս իրա -պէս գնղնցիկ, հանդստաւէտ եւ առողքա այես դերեցիկ, համարստաւետ եւ առողջապատական բոլոր պայվանները լրացիա գրահավան բոլոր պայվանները լրացիա հաստատուվեհան, որուն ենք երելնական հողը կը պալտներ ժիքաղդային օգնու — քնան սնառելի մը, մեսայնայը՝ իր բոլոր մանրաժամանուկնանց մէջ դործն է խումը մի գրայնան հայրենակիակերու որոնր հա

տասրը չայ գրևասրկրրեաս ։ ՉՀրեն ին Արդանություն տանգարրրեն անանա Հարմաատությա տանգարրրերն անար Հարմահատությա հանդարություն ու Արբեն ին հա

Նևաիկ երթալ եւ չարջ մբ գրջեր հորէն կարդալ։ Աւելի վերքը ուրիչ նպատակ մբ եւս գինջը՝ անհանդիստ ըրտւ. — Անպայ– ման կ՚ուղէր կնոքը թովը Թաղուիլ ։ Օր մր իրեն հետ Քաղգործկոմ (ջաղաջապե – (քաղաքապե մը իրևն հետ Իաղարդծվոն (քաղաքայան -տունիեւն) դացինք և եր կնոքը քոմի հողը գնեցինք , իքրև իրեն վերջին հանգըր -ուան : Այս միկոցին էր որ հրատարակեց Լուկաչինին նուիրուած Նոր Նախիջեւանի արարդառո

1924ին Հայաստանի հեռագրական դոր-ակալուԹիւնը ապակետիպի սիստեմ՝ մյ ուներ, որով խմորատիպի ձևով ապակիի առենը, որով խմորատիսյի ձևով ապակիր վրայ կարկի կերյար տակ։ Այդ ձևոր յարմար գտոււ «Արմատական Թառարա -ծջ» ապելու Տամար։ Ինչ պիտի արտա հեչ ու ուշիչ » Հր պիտի տպեր, ծախչերը հեջ այնոր հողար։ Իր անհասնում աչ -խատանրջինարում վրայ այս «Էկի այ պիտ առերյար, սակայի ինչ այնդան ուրախ էր « ից յանցեր փերջապես ապել «Արմա-տական Բառարանչը։

եր չը։
Այս արտադրումի դործը իրևն չատ ծա-երը սիտի դար որով հատեւ չանում անումը. ներու հատարանն ալ սկսած էր կաղմել։
Իվերընդ Հայաստանի Պետերատը բա՛տ հորերնը Հայաստահի Կոուս ստահենեց տպադրունենան ծախջը ։ Անկե գերք մենջ բաժառեցանը իրարժե՝ կամ չե հայաստանառներով ։ Անասնան ի «Իւթա- պատատուսորով» (Նատեատ իր «Դացած տարիները տւելի բեղնաւորեց, բաղմանի աչխատումեիւնչեր վերջացուց եւ Հաւանարար դոՀ մեկնեցաւ այս աչ – խարՀԷն։ Ահոր ձգուծ ժառանդունիւնը Հայ լևզուադիտութեան չանժարանը պի տի մնայ։

ան մեայ։ Իր գործերում։ դենութելեր Ո · Ղ · Այի-անի հաժեսաութեսաքը թողումբ ժետենաս գիտումներում։ Այս բանի մբ սեղմ տորեի Եր քաղ ծաղինվումի մբ ըլլան իր չերկում վրայ ։

դիրջով, չրքապատով, իր արտաջին տեսջով եւ ներջին կարդուսարջով եր նջ-մանի արդիական Հաստատութեան մբ , ոարներու գնակատման արժա

Այս ամ էնր արժած է 67 միլիոն ֆրանը , 12ը չէնջին դինը, մնացնայր անոր նորո -գութեան ընդարձակման եւ կահաւորման

Հատաստան ըսպարապատան ու դառաւուրաստ Հարաբալ : Հարաբատանաց են արդ երևուներ -հեր կանորապատոնաց են արդ երևուներ -հերնող «Տուծող Հայկական է : Եւ կ՛ու -բարանաչ այժմ էն իսկ երևուկայելով գորդութում ժամիկներ եւ որևյան հերժակ հերաի ձորակներով եւ որևյան հերժակ հարարակներով եւ որևյան հերժակ հարարահինի ականներում աղկեւ, որոնց մայակժով պատած ռաջերը կը ինային իրենց աշերորը այժունի անդամ : Դարաստանին առին հետունան կր հատելեն Հայար իրահրական երկանան Հատելական արդ իրահրական Հաշարան Զիլինկիրեանի, Գ Պ Արժենակ ԱՀՀ ևան , ՎաՀՀ Զիլինկիրեանի , Նու-պար Յով ամենկանանի , Մկրտի Դագա Հրահենակ , ՎաՀՀ Զիլինկիրեանի , Նու-պար Յով ամենկանանի , Մկրտի Դագա Հրահենակ ի «Հայար հատորը և Արժենակ Հատարի Յով ատենկանանի , Մկրտի Հայ Գապ unchamble be Lust Indenephable hands:

աշարասը և Հայա Հավադարաար կողմը էր կր Հետագրգրական է լաել գիրենք երք կր խոսին կատարուած աշխատանգի մասին ։ Մէկը ժիշոր կը ժատնանչէ իրթեւ շարը -ձին Հորին», շան որ ամեն թան մանրակրկիա հան է», շան որ ամեն թան մանրակրկիա ատ չ », «ան որ տմ եր թաև մահրակրկիս ու չադրուβեանի շրադրած և դործադրած է» ձեռը ձեռքի իրկու ճարտարապետևի թու Կ. ճակորեանի և։ Թերդեանի ենտ ժամը 5 30/ի մասաւ Փուֆուադի փոխ-համանականի Ա. Մալին։ Հաև են ար—

ատապապատանութ Կ. Մարին։ Հան են ար -տաքին դործերու նախարարութնեան գրա-անենակի պետերեն Գ. Սեու որ ժօտեն են -տեսան է դործին, որովենանւ Գագը դրասեննակինըը կազուած են իր պայտո-նատան, Միացնալ Աղզերու տարադիրեն-որու վերատեսյութնեան երկայացուցիչ Գ. Տր Չովերժ է, Գ.Գ. Ռասքրան, տեր - անորէն դաղթ. դրասենհակներու, նոյն պաչ-տշնատունէն ընդե. Հիւպատոս Գ. Շաս -Amstel:

Կայրը։
Օտար հիւրերուն գով հատած էին հանո կաթող, պատուիրակ Սերովրվ Ծ.Վ. Մա-նուկիան Վեղջէ բծել։ Փայրակետն, կա -Բողիկչ Հայոց վարլութենչև Գ. Հերիժ հան, բողորականներու հերդ. «ովիո պատ. Սիոլիան», Գ. Ձոպանետն, Գ. Բուն-ետնեւ, ան ... «ԱՄ. «հան անձեր» պատ (Սիմբան, Գ. Զարահետն, Գ. բուեւ հաβհան եւ բաղմանիւ ծանօն անձնաւո -թույնիւններ Փարիկի Հայ դաղունքեր, մա-մույքն եւ դանապան միունիրններն ։ Խումը մը ոստիկաններ պատուի կեցած

*կին ֆրանսական գրօլին առջեւ երը և* չյա գրաստացում գրույա առյա, որը հա «համարափար կր կարեր ժուարի ժապասել -նը, իրքել քրես այսենուած ըսծայիով եր Գուրքին իրեն այսենուած ըսծայիով եր բանար Հաստատութնամ ժուարի դուռը ։ Հիւրերը նախ այցելեցին ամբողջ չենըը,

ծը : Յետոյ խօսեցաւ Պ. Սեռ, չնորհաւորե – լով աչխատողները եւ իր դոհունակունիւ նը յայտնելով ձեռը բերուած փայլուն արդիւնքին համար։ Պ. Կրիմօ, որ նոյն – արգրեւծքին համար: Կ. Կրիժա, որ հոյև -պես խոսա առաւ, կր նահրհայ հայ հայ գովուրդը իր հին պատժունքնամը , հայտ-վերներու եւ Ռուրինեանդ Մապաւորներու օրերեն: Դիաճ Հայ ժաղովուրդին ատժա-նելի, այլ առվում կետևը, սիկզբեն մին-չեւ հոր արտապարվ, ժինչեւ Ֆրանսայի հեր բրնկալ Հոգին վրայ, ժաղապուրծ ա me suchto ne nuchto:

Վերջին խոսողն է նահանդապետը ինք . Վորջյա րասացի է հատանգապետը ինչը , որ նակր բացարութի այսարիսի հատատատու-քիւնեներու դերը, եւ ժարդ կային ընկե գույենան գապապականուհիչու անկարին են ձերին հանդեպ : Մեծ բարհացականու-քիանց եւ նորվուկ հանոչըով հասևցու իր Հրջանին ժեջ հատաատուած հայկական որ գրանին մեկ հասաստում արդական արկական համականցումներու մասին ինչպես Առծու-վիլի, որ մեր հայ հանական ինչպես Առծու-վիլի, որ միաստումասի եւ իրենց ըն -տանիկան եւ կրգն աւանդույննանց հա -«տաարժ ու ինհամ գ մեծապես ակրուան՝ ու դեա հասառած են իրենց ֆրանսացի դրա-

Thupsmenphy as Ptdbpmungha , mg esheմերանի «վաարևանվի Որերթիուը» » ապր հայր Հաղաներով խանչևոքարյան դե ֆե-հայր հաղաներով խանչևոքարյան դե ֆե-հայր հաղարերով խանչևոքարյան հայր հայրարություն ու հայրարություն » ապր հայրարություն ու հայրարություն » ապր

Հանդիսու Բևանց պաչաշնական ժասը ակեց Սևրովրէ Ծ․ Վ․ , ՝ Վահպանիչով

Zang punepamang ang the distinguish part, individual pland of the distinguish part, individual pland of the p

Հաստատունիւնը չուտով կը հիւրընկա լէ արդէն իսկ ընդունուած 40 ծևրունինելը և ժողովրդական Հանդէսով մը դայն պիտի ներկայացնե Հասարակունենն ։ (Հաստատունիւնը կրնայ պատսպարել 100 անկարներ ։ Դիմում կատարած են 100 մակարհեր: Իրսում դատարած աս 120 հոգի, այր եւ կին։ Կառավարունիւնը ջննած եւ վաւերացուցած է առաքին ցան-կը (40 հոգի)։ ՇՐՋՈՒՆ ԹՂԹԱԿԻՑ <u> ԷՑՖԷԼԻ ԱՇՏԱՐԱԿԸ</u>

երֆելի աշտարակը որ Ֆրանսա այցն-լող բրջիիններուն համար ամենեն դրասիչ վայրն է, 25 մերիոներորդ այցելուն ար -ձանագրեց անցեալ բարքնու։ Աշտարակը իր կառուցուժեն (1889) ի վեր քեք չատ սիրուած է եւ քել բատ ատելի հղած է՝ ւ Մերա ող գորցներ դրված են անցեալիչ ար պիտի բանդուն, սակայն ներկայիս ընդ -հակատակն, աժեն հաշտահականունիւն կայ որ դար մը նւս տարներան ժեկ մերիոն այ-ցելու ունենայ ։ Առաջին տարին երկու մերիոն այսիու

որ դրո բրանա առաջանան այդ արրու այդ Առոսքին տարին երվու ժելիրն այն բերա «Հոեննայի հարդ 1902ին այս բերա իրա։ 121-114ի։ Ա. Արևաբետաքարոնն թնաւ այցերու լունեցառ։ Սաժայն ի։ ույիսաը -համարուեն հաղ, հրդ դարկ արունցաւ չթ-իիներու այցելուներ իրև , տարեկան «Մերին ժելիրն այցելուներ իրև չառին չ Վերին աարիները տարեկան տասը առ Հարիւր ա-շելյան է քիրը։ 1887քն , հաղիւ Քի երև չ արաք հրդ ականաւոր արունատայեններ և դրա այլ հարականի գիտային գիտունին գիտույ հրդ ականաւոր արունատայեններ և Հանագ այլ հատան չին քայան չար ընչևային գործ ։ Յա-Հորդ տարիներուն չարունակունացաւ պայ-գարը ։

բարը ։
Ալտարակը դիմացաւ աժ էն տեսակ փոԲորկոտ պայջարի եւ կը Բուի Բէ այրեւ ապապային Համար ակտի ունենալ պարգ
երկնեց ։ Մինչեւ իսկ Փարիգեան արունա ապալանի Համար ակտի ունենալ արուց ապալանի Համակերպան են հիմա անոր գոյու Բեան ։ Կի տր Մոփասան եւ Ալեգ ատևոր Տիւմա որդե դեմ նզան այտարա-կին, իսկ Շակալ, Իւնքրիլը, Ռաուլ Տիւ-ֆի եւ Տրլոնէ դրին պայն իրենց նկարնն

parts of by the mampulage botte mamphs whaqued by the highest the mamunulage botte mamphs whaqued by the highest the mam and under the highest the parts of the p

Topphiblipp shirts 4tup 984 nme րալեն։ Ուրիչներ վերևլակը կր դործա

25 միլիոներորդ այցելուին մուտքի ա արը, «Եսենարունի անրայրը»։ Հագան հուրի արը, «Եսենարի՝ աշրրևու Հագան հուրի հուրի ոկը րհրոււրրեսեմ ատերմահգն անուն ատեքու

Z. F. C. UPANEUN, Amply Shy -2. Բ. Է. ՄԻՍԻՐԵՍԱ, Փարիզի Տիկ հանց Յահմեաիտումբը արտասանու հիկ հանց Յահմեաիտումբը արտասանու հիկ
«բայան մբ ապրած էր Բարիս ործականի
«բայանիրում մէջ ,անցնալ չարվնու։ Մատ
հանցելու Հրաւիրուան էին Փարիզի և
«բրականերու Հայի Վիմի դասրինաց չինութ
այանիրաները։ Յավող արտասանում բինչհեր բրին ևս դրամական ևս դրավան ժր
ամանենի արտասանում էր ներ բրին եւ դրաժական եւ դրաված գր արևակներ առացան — Ձարում է Փարևայ-նան, Մարի Սօֆեան, Ժերայր Կաղանց — հան, ԹԼուկա Գասապետն, Մերարի Սայ-սարեան, Օտեք Տատուրհան, Սարդիս Գևոսնան, Գրիային է Երեան, Մապւին Այժանհան, Լես է Ջատիկիան։ Որուսեր ցաւ ամեր ամես Արապարի այի ժրցումեա-բը։ Տարեգործականի անդամերը արևա-գը։ Տարեգործականի անդամերը արևա-գը։ Տարեգործականի անդամերը արևա-ուսակրեցին փողրերն ու ծևողծերը:

«BUAULA» PPEPPOLE

## ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԵՋ

(94)

BUUL SANAUUS

Այդ պարտէզներուն մէջ էին Օսմանիէի առերակները ։

Առաքին նայուած բով ոչ մէկ բան կա -թելի չէր նչմարել: Թաղեր չկային հոն, այլ պարուկներու մէք առանձնացած տու-ներ, ու Թչնամին մէկիկ մէկիկ այրած էր

չնչած սջանչացումը ալ առելի սուր ցաւով ծրը ու Հանդիսաւոր լոունիս ենու նեան հեր-չնչած սջանչացումը ալ առելի սուր ցաւով կ'անդրադառնար մեզ աղկաին :

կ անդրադատնար մեղ աղչարի ։
Քակի մի բայլ առինը ու այդ չպարող
դեղեցիու քենաև ներջեւ, երնւան եկաւ ցուրա, դերեցնակարի իրականուքիներ ։
Մրաբաժակ տան մը աշերակի էր- ուքերեր չկային, ամելելի այսպահնուած էին հեռ առերակիներու միարիդինարում մէջ խոնան էր նաև որարհատ անեցկիներուն անիւծնե-եր նաև որարհատ անեցկիներուն անիւծնեեր ծաև դժրակստ տեսքիներում անիւնեն-թը ոչ արկե, ոչ որը կար այս տուներ բայց ուրիչները կույային ասերակներու վրայ և նոյն սրտարին հղանակով որ կը խոսքին իրենց սիրելիներում վրայ, կր հումին, անձետացաններու ժամի : Ու մինչ արկաննայիները ձևագետել ա-սեյի նուանումով կը ոգային, ինձի կը ենոււեր

թե տանը ոգին կանգուն կեցած ժեր դէժ խոժող ու եզերական՝ ժարկ կ՝ընէր ժե -

նաև գարձանք ու միքոց մը թափառև trate, questinte an Afring of pluntumbe-guite (Blbb)thine, unprinted of a 42 °°.

a unpolog hupetif 5°, humbif °°. > 4pt harolf debibupum, kap hitimamnumbe aught of hydrane, 4th hare whitens of the unpure un metif his dombibustin the off, any demonsity und of metifolia of the superiodistic definance in unpresident of humbibustin definance in the superiodistic consequential of the harologue of the the part of the guest be experience of the the part of the guest be experience that may -quifoliated.

The unuseful demonstrated and proportion of the

Մեր առաջուն վաղելով դացողները կը ւտորկայէ մր ճանչնային իրևնց ծնողջին -սովորներով կո պատահեր երբեմն որ դա-նուած կերպասի կտորէ մր կամ ոնոէ ա -0 որ առաջջեն կաղող է կորդողոսի կը

րուն կմախըները ... Արահետներկն անդին, որոնը ծաժվուած 

quinquang upink junjuhkh pung mbhhu gununghi hakmuka bunjunada pa dap maga-parabi jundind hapida gunungungu. —
— Lungu san ka bund mi mbadhar Bhida minghah umuntar Bhada da ka Samakha ap Philipuduh gun ku ayundunah 18.18— bang afadab da ka gunundunah 18.18— bang afadab da ka gunundunah 18.18— bang afadab da ka gunundunah 18.18— bang afadab pa ka gunundunah 18.18— bang afadab pa da gunundun bada da ginaphibaga mihungka afun afat dah unan Bhida bandah umunga bada dah unan Bhida bandah umunga bada dan unan Bhida bandah umunga bada bangan bada bangan dan banga dan magunan haba

Umsphp publ de whound uquent the Ս այրծը թանի մի անդամ արաւոր էին, այրիներ էին գիտեր եք եր իրներ անուներ նի՞ն , 50° ըս Սէ հղրորը վրայ յան, եւ իշ-բաջանչիւլին բազմապատին (իրտը այ ա-տելի կիմը այնուէր հաշաջական դժ բախ-տունիան մէջ:

գելով կը խոսքին ու կը խոսքին . իոր -բրկոմ գաւիս մէջ , անտարրեր կը Թուքիս . Երևրդը առ չասանած ու անչարժացած առւջուս մէջ : արցումաներ կր ժայթեին ու դալարուած մաստներով կուրծջերնին կը բզջակին , մաղերնին կը փեթակին ու այսահարի պէս մարդորերի մը դեկծույեր ու այսանարի պետ ամորաժեսերնին կը արկելն մինչեւ որ ան – կենդան իրի մը պէս թաւայգյոր իյնային իրենց տանը ժորհրենրուն մէջ ։ Հատ անգ Հայերը փախան ըլլալով , Հրդենուած առմենրէն նրացանով՝ գար –

նուած էին... Գէպքին յաքորդ օրհրուն դիակները Թաղած էին աշերակներուն բով, այնպես որ իւրաքանչիւր մոխրացած տան կողջին կը դանէինը մէկ կամ հրկու

ատա կողջիս կը դուոչյաց մեր կամ որկու Հողակոյան, Ամեն անդամուն արկաննարներու խուա-թին մեջեն ծեղարձակ մայր մի կը կազեր դուրս, ևւ յանախ ներմակ մադեր, բամ-պակի ծուեններու պես, կր - Բուկուսեյին մեր լուրջը, իրենց ցաւնի կատաղումիւնը այն թան սաստիկ էր որ հղունգներով հ -թեսնին կը ճանկէին եւ արցունթին հետ ադելով շոգակոյան, կունակիր ու ի,թեմէ -հերոի իակինրբե ին վանքիր առարևիր և հերոր հանրությունը

ԶԱՊԵԼ ԵՍԱՑԵԱՆ

ԿԱՐԴԱՑԷ՛Ք ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷ՛Ք «ՑԱՌԱՋ»Ը

պահե Թագուհին » կ'հրգեին անձրեւին

Թազադրութեան ատեն , թագուհին աջ ձեռջով ըսնած էր արջայական մա -կանը, իրրեւ խոր/որանչան արջայական իշխանունեան եւ արդարունեան, իսկ որքեւ մերսշելութը ։ գտի գրոքով մաստմարն ոն ին րբերավա ենկարություրը ու անմանունշատ ,

ույլ դրուարուաը ։ Էլեզաալեն Բ. Անգլիոյ վնցևրորդ Թա գուշին է և։ 30րդ. վեշտակետը որ կ՚օժուի հոյն արբայարանին մէջ, 1066 Թուակա -նչն ի վեր (Կարոլոս Աշխարժակալի օրէն

## ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԵՎԵՐԵՍԹ ԼԵՐԱՆ թաղթականը, եա -ուցրա Հիլորի, որ չախորեցաւ աժենա -բարձր չարաքը հասել, 84 տարեկան է և չավ լեռնալհաց, Գածի մր տարի ա ում է լաեր իր բարեկամերուն - «Եր մր Վերե մի կատարը պիպի հասեկան և ևս-բաղես արբաւանչներու ժամանցած էր 1014 եւ 1826 և իր ասանիորգը, հուն ունել և 1826 և իր ասանիորգը, հուն ունել և 1826 և իր ասանիորգը, հուն ունել և 1846 և 1944 և Հարկաստան Վերորիվ, ծծում է 1914ին, Հարկաստան Վերաբին ավունդերացի ին ավարհարգու ու իրենացին գուրեցերիացի ինոնադծագներ ու փորձեցին վերեցը, որոց չիրցած ապատին առանիլ։ Անցնադտարի ու իրանացինի վերեցը, որոց չիրցան ապատին առանիլ Անցնադտարի ու իրանապիհեր փորձեցին, վծատանի թանչութիւները առանի թանչութիւները առանի արիչնես է հարիչնե

հատելի լանցու Թիւնհեր լահելով։

UBNPIB B ԵՒ IPBIBUDԵՒ փարկչնեւբուծ, ծախագահ Շաժունի եւ դծու Շի —
բարկի տեսակցու Թեան առքիւ, իրացեկդահուկ կուսան B! ժատերս խորհրդահորդի մր պիտի հրաւիրուհի ապարդահորդի մր պիտի հրաւիրուհի ապարդահերու հաժար առաջական պայուդիները ,
ֆծեկու Հաժար հաւաջական պայուդիները ,
ֆծեկու Հաժար հաւաջական պայուդանուհետև ինդիրութ Սուրիա Առուջի Արուջ Արանահետև հետևար և Արանահետևար հարահարան հարահատատեր անահատահան միու Բիւնը Լիրանահետևար

BALLSE by Wearble 44 Junnibul omno, ar հետում գր շարուսագ -ուին Փարիզի մէջ, արտակարդ դժուտ -րութիւններ պատճառելով ժողովուրդին ։ Կը կարծուի Թէ դեռ երկար պիտի տեւէ այս ձմեռնային օգը ։

#### AUSILCUS

ՊԱՏԱՐԱԿ-Այս կիրակի 80Ն ՎԱԲՈՂԻԿ ՍՐԲՈԵ ԷԶՄԻԱԾՆԻ, Փարիդի Ս Յով Հ Մկրաիչ հկնդնչող մեջ պիտի մասուցալի Հանդի-առող պատարար եւ պիտի կատարաչ Հայրակնասկան մայքնածջ ։ Գիտի ջարո-գլ կաթող. պատուիրակ ՄԵՐՈՎԲԷ Ծ-Վ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ։ Կը հրաւիրուի Փարի-դի եւ շրջակայից հայ ժողովուրդը ։

#### SACOBUSTIS, SULSISI

Հովահաւորութեհամբ Լիոհի և Շբջ. Ազդ. Միութեահ Այս կիրակի ժամը 15-ին, Օրլոժի չբեղ որահին մէջ, 145, Քուր Լափայէթ, Լիոն ։

Դպրոցական եւ մանկական հանելի պ Դայոցական և, մանկական հաշորբ պա-իրը, կաքարկան հրգեր, արտասանում քինչ-ներ, որամաիսսու Եինչներ և, սիրուն ա-նակնկայներ, մարդակապ և, Թատնիգու. -քինչ մր, դեկայկարու հետաք «ՀԱՅԿԱԶ -ԵՍԱՆ Վարժարանի ուտուցյուհի Օր. Ըն--2010 107-0415, ԵՍԵՆ ชเเช บริษคนายนาค:

Unimpe wywur 5:

## **ቀ**ԱՐԻՁԻ ԿԵԴՐՈՆԻ

29008U4U5 2U57-6UC Կարժակերպուած Կրոն Ընկերակցու -Բնան Կրթ. Մարժնոյ կողմէ : Հովանա շորութեամբ Կաթող . պատուիրակ հո Փարիզի առաջնորդ ՏեՐ ՄԵՐՈՎԲԷ Ծ Վ. Փարիզի առաջնո

ՄԱՐՈՒԿՈՍՆԵՐ :
Այս կիրակի, ժամը 15/6 ;
Այակրահերու կողմ է պիտի ըլյան կեն-դահի պատկեր, համեր գ ժեհերդ, ար -տասանումի հետ և պարեր :
Պիտի Ներկայացուի «հինիդ» է ՊԱԱ ՄԷ, ՔՍԱԿԻՆ ՎՆԱՍ Է» Մատերական կը-արը։ Մուտքի առմահրու Համար այմմէն դինել փարկոն Հայոց հկնոկցույ դեսա -հատունու :

#### TAPISSERIE - LITERIE TRANSFORMATION

Ամեն տեսակ թիկնաթու, աթու, հինի եւ նորի մասնագիտութիւն, միջտ լաւա – գոյնը լաւագոյն գինով՝

## MAISON ALEXANIAN

283, Fg. St. Antoine, Paris 11°

U. Juminubing
29, Rue Claude Tiller, Paris 12° Tél. : DIDerot 62 - 58

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 35/ጉ 80/6ጉ0**/2**ት 80ъ04080/*በትԹትԻ*ՆԸ TUPOLSLE VLA

ghaby

Masse, Achile Cini.

Այս չարախ ժամը 21էն մինչնեւ լոյս Վէռաի Թաարոնին մէջ, 50 ռիւ տ՝Ալժէ , բարձր հովանաւորութեամբ երևսփոխան եւ Մարսէյլի չաղաչապետ՝

#### GASTON DEFERRE

Նախաժեռնունեաժը՝ Հ. 8 . Դ. Շրի. կոմիուկի եւ ժասնակցունիաժը Հ. 6 . Դ. խուժրհրու, Հ.6 .Դ. Նոր Սերունդին , եւ Կոսզոյա Խաչի ժասնանիւղեցուն :

Կը ծախագահէ բեկ - <u>6ԱԿՈԲ ՊԱՊԻԿԵՍ</u>Ն 4p fromp 2PUSS UUNTAHA

Noue կ'առևեն ընկերվարական ջաղաջա -

*կիրակի*, *Յունիս* 21, ժամբ 19ին,

Նախաձևոնու թեամբ Աղգ . Միութեան ։

Այս կիրակի, Յունիս Դին, կէսօրէ հաջ Փաթերոնաժի սրահին մէջ, ժամը հին։ Կը Նախագահէ Տիկ. Գ. ՓԱՓԱՋԵԱՆ Կը խոսի Ս. ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ

իւ ԺԷ սրահին մէջ։ Կը խոսի Տ. ԹԱԴՈՅԵԱՆ

ቀበጌ Տር ՇԷՐԻՒԻ ՄԷՋ

RATE ALADAMAN

յառաջիկային ։

#### UFLE FEFFER UFS SAULD IFAS

Նախաձևոնու թեամբ Հ. 8. Դ. «Անտող» Ենթակոմիակի ևւ մասնակցութեամբ Նոր Այս Շաբաթ երեկոյ ։ Կր խոսի ընկեր Ս․ ԹՈՐՈՍԵԱՆ 4PPLANGIB IFAS

ծումը 15% կէս գիլնթ, ՌԷփիւպլիքեն-հետու որահը, 16 Ռիւ Ժ․ Գ․ Տավիտ ։ Կը հախագահէ ընկ․ Ն․ ԱՅՏԱՊԻՐԵԱՆ Կը խոսի ընկեր Ս․ ԹՈՐՈՍԵԱՆ

Ամերիկանայ «Գվորդեան» խումրի դե-կավար Հիմնադիթ Գ. Աստր Գէորդեան եւ Պօղոս Գալուստեան կը մասնակցին նուա-

դով ։ Դեղարուհստական ընտիր բաժին —Նոր Մերունդի ժանուկներու կողմէ։ Պատկեր մը նռագոյիի երգով, պարեր տումեկ տա-բանկերով ու արատանում ինչներ ։ Ճոխ պիւֆէ։ Մուտջը ազատ է ։

ՄՈՒՏՔԸ ԱՁԱՏ Ե

Մերունդի : Ցունիս 7ին :

Francis Leenhardt, Irma Rapuzzi, Jean

Masse, Achile Cini.

Գերարիւեւ հասական բաժ հին կը մասնակցին Օր. ՄԱՌԻ ԱԱՌՎԱՐԵՆՑ (երբ.), Օր.
ԱՆԺԵԼ ԱԿԻՆԵԱՆ (արևակ), Գ. Վ.
ԻՈՒԴԵԱՆ (բուբակ), Օր. Ներ Ցարու
թիւնեան, Սարգիսևան, Ժ. Գույումնեան,
Մարիսոնան, Պօրանիան, Սիմոնեան :

Հայկական պարեր զեկավարութեամբ ՏԻԿԻՆ ՇԱՄԻՐԵԱՆԻ ։

Հանդկոկն վերջ նշրոպական պարեր ։ Ընտիր նուագախումը ։

AniChu 14hG :

#### ՖրևՆՍԱՀԱՑ Կ- ԽԱԶԻ ՕՐԸ

Յունիս 14ին: Մահրամասնու Թիւնները

3. Կ. հետայի Փարիդի մասնանիայը կր տանե իր Օրդ Յունես Դին, կերակի ժամը հիչը երեցին Սեւրի Մուրատնան վարժա-րանի «Գեյիկնայինան» որանին մէմ, 28 ոլև Թրոյոն Սեւր եր իստի Տիկին ելեին ԲԻԻՋԱՆԻ (Ֆր-կայա, հետևի Կ. Վարլուդենան հախապա -

Դեղարուհոտական բաժին — ՔՕՐՐԱ-80, սիրայօժար ժամնակցութեամր ծա -հօթ դեղասան Մըսըրհանր և. Գ. Ա. Գմրէր հանի:

այր : գելու համար կը խնդրենք հասարակու – թիւնէն նշդապահ ըլլալ :

Վարագույրը կը բացուի «Քօրրատ» »ով ժամը ձիչո 14-30ին:

#### ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ ՄԱՄՆԱՃԻՒՂԵՐՈՒ กษอนษากษายน

Ֆր. Կապ. Խաչի օղափոխունեան կա -յանի մանուկներուն արձանագրուներն ները պէտք է սկաին մասնանիւղերու կող-մէ։ Մանրամասնութիւնները շրջարերա . կաններով ։

#### \$1.80.h814

#### ՌՈՒԲԷՆԻ ՀԱՅ ՅԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆԻ ՄԸ ՅԻՇԱՏԱԿՆԵՐԸ

150 ophiwh shush uspray begrawsh

Եօթը Հատորը ժիասին, կ'արժէ Հաղար ֆր. Թղթատարի ծախչով ։ Ummburgas Sudang afidal

Mme Anna Ter Minassian 56, Rue Frédéric Clément, Garches (SetO) FRANCE

Engap managerathing

Contre remboursement

4md wiedows a refully Burnings of suppose -

## TURKLISH THE TANK

Նուիրուած ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ գործե.

երուկարուած ԱՄԱ ՊԱՐԹԵՐԵԱՆԻ գործե-թուն։ 25 Յունիս, հինգլարթի հրևկոյ, Շորկեի որահին ժեջ՝ -Կ ժածակցին՝ ՕԲ. ԻՐԻՍ ՊԻՆՎԻՒԼ -ԵԱՆ (Երգ), Տիկին ԼՈԼԻ ԱՄՔԻՆ (տա -ւնը), Պ. ԺԻՒԼ ՖՕՐԻՍԹ օփերայեն , ԺԻՆԻ ԱՊԱՏԻ (Թումութակ):

Bայտագրին մէջ կը գործադրուին մե − Ծայապրոս ոչ ըր գործագր դեղիներ հասանուագ եւ բառանուագ ։ Տոմանրը հայթայթել հրգչախումրի կեդ – բոնէն, 14 ոիւ Փըթի։ Պօթ · 99 ·22

ԳՐԱԿԱՆ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՊԱՏԵՐԱՁՄԻՆ ՇՈՒՐՋ Կազմակերպուած՝ Նիսի 2. 8. Դ. «Գէորդ Ձավում։ խումերի կողմե, այս կի -րակի կեսօրէ վերջ, ժամը երեջին , Սալ Քարլօնիա, 13 ռիւ Մաքարանի ։

Վասակի պալապան ԲԱՐԳԷՆ ԳԱՎԷՁ Վարդանի պալապան Կ․ ՓՕԼԱՏԵԱՆ Ժիշրին պիտի կազմուի տեղին վրայ ։

#### ՀԱՑԿ- ԵՐԳԱՊՆԱԿԻՏՆԵՐՈՒ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻՆ PULINGUE PRUSING

- 43 Rue Richer, Paris (9) Tél. PRO. 25 - 46, R. C. No. 46325

Tél. PRO. 25 - 46, R. C. No. 46325

Ulty dom ultim frankte mymmundin.

- Philible 9-14 pet plankt to Dp. Uk pit hope to

be the first on a graph of the to be to be to be

be for Opinguhe Ubbet for the produce

be Franche Argumatanhe, Uhandhe be

themph Argumatanhe, Uhandhe be

themph Argumatanhe, Shifib Ukramhe be

4. Argumatanhe, Shifib Ukramhe

4. Argumatanhe tamph i Indhamahe;

Amambahe tamph i Indhamah

produkte for the first of the produce of the produce

produkte for the first of the plane

produkte for the first of the first of the produce of the p րսաս, Սեսուսայը, Վարծեւնարը, Սոր-գրիանի բալոր գտիաջծերը։ Ուտե Հար-գծն հայկական եւ արևոկան մեները -հերը։ Նաևւ գաստական հրաժ տուքենան առագոր հեղինավենրու ընտրեալ գտիս-գծեբը, Շուիջե, Լիստ, Ձայրավարի, Քոր-ոսաջոն, Վիգե, Ֆայլա հւն. . Ասենասայի Վ. Մայաստես է Մ. Մ. Ա

Կոժիստանը Վ. Մարդահանի, Ալեմ չա-հի, Սիւնիի, Համը. Պերպերհանի, Հա – յաստանհան հրաժիչաներու հոլինակու – *թիւնները* :

եսակ Հայերէն եւ ֆրան<u>-</u> ոերքի դիրդեր (վէպ, դասադիրի, դառա-րան, չարտես եւե.)։ Այցելեցէջ եւ դու պիտի մետջ ։

OF . ULPAPULLE 29AFRABUL UPU'EL LAPUPABUL Udniulimgma

30 Umjpu 1953.

Quality by

## SUFCUSTSU

ФИРЬ2 ... 2. 8. 7. Աղբիւը Ubpnp -ФИНУ2 .... 2. 8 . 1. каррее в опеть выбыть праводы выгоды выгоды выгоды выбыт выбыт выбыть порадительного выбыть праводы выгоды выбыть праводы выбыть выбыты высты выбыты выбыты выбыты выбыты выбыты выбыты выбыты выбыты высты высты высты высты высты выс

աւաջատեղին

ին ։ 8. Դ. Նոր Սերունդի կան ծառաջատեցին ։

«ԱՐԻԶ - Հ , Յ - Դ - Նար Սերածոլի
«ԱՀարտենած» խումերի ժողովը՝ այս
«ԱՀարտենած» խումերի ժողովը՝ այս
«Էնոլաթրի ժամը Տիչս 21.30ին, ԱզգՏան ժեքի, 32 ոիս որ Թրեկիր։ Բոլոր ընկերեկրու հերկայութիւնը որարառարվե
է հերկայութիւնը հարարառարվե
է հերկայութիւնը հար արարառարվե
է հերկայութիւնը ակութուԹիւնը ամ բողջ կազմով ։ Հայերենի

Թիւմը ամգողը կապմով : — Հայաբար գատերը ծամար 21.16ին ՄԱՐՍ[ԵՅ . — Հ. Ֆ. Դ. Գույվառ Օասո-ին Վուաննան հեյքականինի ընդհ. ծողովը այս կիրակի ժամը երևցին, սուվորական Հաւաչատոերին, երկայանալ անդամա տեսըներով :

ստրոսրով ։ ՄԱՐՍԻՑԼ.— Հ. Ց. Դ. Շրջ. կոմիտէն ստուսեզգը — Հ. Ծ. Ի. օրջ, կասիադրո ընդգ. ժողովի կը հրաւիրէ իր բալոր չըր-գամերու ընկերները այս երկուչարթնե ժամը 9ին, Ահարոնեան ակումերը ։ Ներ – կայ կ'ըլյան Կեղը, Կոմիտէի երկու ան – ամները ։ ՇԱՒԻԼ.— Հ. Ց. Դ. Արդութեան խուժ-

ությունը այս չարան , ժամը 21ին, սո-վորական հաշարատեղին ։ ԱՆԻԷՌ - ԳՈՒԱ ՔՈԼՈՄԳ — Հ. 6 . Դ․

Արամ են թակոմիայի ժողովը այս ուրրաք ժամը 21քն, ծանօք Հաւաջատեղքն ։ Կա-թեւոր օրակարդ։ Ներկայ կ՝րյլան Կ. Կո -ժիտէի եւ Շրջ. կոմիայի ներկայացա -

ակիչները ։ ԻՍԻ ... Հ. Յ. Դ. «Ձաւարհան» կոմի -աէի ժողովը այս չարաթ՝ ժամը 21ին, Խը-րիմնան սրա՛էը ։ Գարտաւորիչ ներկայու -

ԱԼՖՈՐՎԻԼ .- Հ. 8 . Դ. Ս. Մինասեան հենակուհյունը ընդեն ժողովը այս չարան ժամը 20-30ին, սովորական հաւաջատե – գին է Ներկայ պիտի ըլլայ Կ. Կ.ի ներկա

ոցուցրչը։ ՍԵՒՌԱՆ — Ֆ. Կ. Խաչի մասնանիւզին ընդ4. ժողովը այս չարաթ, - բնկերու4ի Վերժին Օհաննէսնանի տան մէջ ։ Գար –

Վերժին Օշանսել հանակ տան մեջ ։ Պար -տաւորիչ հերկայութիեւ և ԷԵթ Ա -ՀԱՄԱՈՍԱՐԲ ։ Միութեան ՍԷԵթ Ա5 -Թուանի մասնանիորին դաւրսաշանույելա , Յունիս 14ին , կիրակի կերորկ վերք ժամը հրնջին , Նանարնանի աղարակը ։ ՆԿԱՏԻ ՄԻՆԵՆԱԼ — Пրրաինան Մար-Վենին (Փարիսի Տինի ։ Միութիրն) 86 -PԵԿԱՅՑ ՄԱՄԻՀԱԱ — Միութիրն) 86 -PԵԿԱՅՑ ՄԱՄԻՀԱԱՆ ԻՍԱՐ Տ Նոյեմրեր , Կիրակի , ժամը 16էն 24:

#### ዛ'በՒደበՒԻՆ

In the second of the second of

## ԼԱՒԱԳՈՑՆ

Դերձակներու համար

46 987,0 12

## Ա. ՀԱՄԱԼԵԱՆԻ ՄOS

68. Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

լաւագոյն ապրանք ամենաաժան գնով

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

# BUIFILL G

004666

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# HARATC

R.C.Seine 376.286 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris 9° Tél.: PRO, 86 - 60 C.C.P. Paris 1678 - 63

FUJULAPAUAPALAPALA 

5 อกหชาบ VENDREDI

UPCEILE

5 JUIN 1953

29ቦት SUPh - ውኮኮ 70s

ագրուդիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱԲԵԱՆ

ንበቦ ՇՐՋԱՆ, 29ቦች SUPF, ውክኮ 2494

#### **ՄԵՐ ԽՕՍՔԸ**

## **ՔԻՉ ՄԸ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ**

Տարիներէ ի վեր յայտնի կաժ դաղանի իժրակներ արրագան պարտականունքիւն կր սեպեն βւնաքական երդքներ սարբել Մայիս 38-րգե։ Բուոքի ժրոտերով կաժ նարտասանական ժարգանցներ կատարե -

Երկրորդ Աչխարհամարաէն առաք, հոյն Բրջավարի «թաջագործու թիւնը» կը փոր-ձէին 1915 Ապրիլ 11-24ի դէմ ։

Բայց նոր հրահանդներ ստացան 1945 -ին։ Այդ օրէն ի վեր տմարդի եւ աննուեն խաղեր կը սարջեն, սպահանդեսը ի – թենց ուղած հղանակով տշնելու համար ։

Հայ ժողովուրդ, մի երթար Մայիս 28h molihit

Zumning de kin

«աստուա» ոք ուս.

- Մայիս ՁՑը ազգային ցնծալի եւ
պանծալի դէպք մը ըլլալէ հեռու՝ թրքական յաղթանակ մը կը վառհրացնէ ։

գտա յամբառաղ որ վր վաշորացու : Իրոյակե իկտնում, այս ծածկածուն փա-խուկները պատմութեք Հո ալ դիտեն։ Եւ քրար կը խասենե կարդ մբ ցուականեր, տպաշորուցերեն գործելու համար : Բարևհանեցէջ հարցենլ այս հրժիդեն -

առուս - Մինչեւ 1917 Հոկահաքրեր – Նոյեմրիր , մինչեւ բոլչեւիկեան յեղափոխութքիւնը ա-րեւմահան Հայաստանը - Թուսերուն եւ Հայերուն ձեռ<sup>\*</sup>ջն էր :

Հայերուն ձեռ<sup>2</sup>ըն էր։

Այդ ընդարձակ տարածունինսի շետ –
դշետվ կը վերաչինուհ<sup>2</sup>ը, Սեւ Ծովու ափընչ , Տրապրոներ մինչին Վասպուրական։

Ադր ընդական իչևանութինու մը Հայաստասուտ<sup>2</sup>ծ էր Կարինի միջ, Հայկական

Խաշանդիորը կայանակիայելու եւ պատաստաստանը չարուծակելու համար մինչև Սե –

թասակա եւ Սարբանրդ ։

Հայաքինչ Սարսայինունի ողջ միացած

ընդրինրը չետոշենակ վերադառնալով կը

տեղաշանինը։

12/1/2

ահղաւորուելի՞ն ։
Հոյն 1917ի ժետրուային, հասատաուտծ
ուռական իշխանութքիւնը (Կերենակի ևւ
ընկ) վճռած չէ՞ր, չարունակել պատե –
յապե Դերեաներ եւ Թուրբիայ դեմ։
Ո՛վ Հայջայեց Տակատը, վեր ի վայր
ընկավ աներ թան չակատը, վեր ի վայր
ընկավ աներ թան ։
Ո՞վ արձակեց խելազար կանչը
« Ինդի տուն» , կարմայուներով ուռաս
գրաւնալ հանարաները ։
Երբ ուռա գինուորը գրեսի տուն» չ կր

Երբ ռուս գինուտրը «դէպի տուն » կը խուժէր խուձապահար, լբելով ամէն բան, Ի՞նչ վիճակ ունէին արևւմտետն Հայաս մէջ ծուարած հայկական համա -

տահի մէի ծուարան Հայկական Համա իսկ բուժերը և դօրամասերը :
Սակաւանիւ Հայ դորջը և կամաւոր հերը իրհայի՞ն պայապահել այդ ընդար ձակ տարածունիւեր - Ուև Ծովեծ մին կեւ Վասպուրական, երը քուրջ բանակ հերը և Լուժանը յուսան էր խորական
սահակարար մորեղծունիանց :
Ու տակայի անհարելինի չփողձեցի՞ն
ձեծաև Մահուանի ռուռինում , իւ երկիր ե՛ «
ձեծաև Մահուանի ռուռինում , իւ երկիր ե՛ «
ձեծան Մահուանի ռուռինում , իւ երկիր ե՛ «

սահմակրտոց ժողեղմու թեամբ ։
Եւ ասկայի անկարգելի չկողմեցի՝ ծ «Որվու Երևամի դուռները , ի՛ւ երկիր և՛ւ «ողովուրդ փրեկու Հանույն Անույ արիմով ներկուած չէ՞ այսօր -ուս» այի մը «որ

APALE TO

ንደኅ1አክዮ ኅበሪ

חושב של של של חושה לי

ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԸ ԵՐԷԿ ԳԻՑԻ ՃՇԴԷՐ ԻՐ ԴԻՐՔԸ Վարչապետունիան Նոր Մեկնածուն , Գ. Մանաև Ֆրանս , Հորեգչաթքի օր պարզեց իր ծրադիրը Ազգ , ժողովին առ.

գամակրադ դի գմոփելոգադատլա8

Յարապարումինունը կը դադիանար 43 ժեցննարիր էլերէ եւ խոր ապաշորութիւն, որժեց հորհիսի ընհերվաբականներուն վրայ։ Ընկերցումէն նաց լարց մը հար շուներ ուղղուհայա արև հարագահուրայան միջեւ եկա գիրեր ։ Նախագանը անաներով որ վեռ երկար ալետի առեն , հիսաը դետավակա իրքկուսա (հիալապեհ)։ Ինչպես դիակ կուտան անդական քերքերը, առաքին անդամ է որ

(բոսգչարթը», բույպես գրտուլ գուտաս տեղական Բերթերը, առաքին անդամ է որ տյասիսի ընդ-հատում մր տեղի կ\*ունենայ։ Աշաւսաիկ Պ. Մանաէս Ֆրանսի ծրա –

Առաւտորի 4 - Մանագ արտանայի ծրա -գրիծ էիժաված կէտերը -1 - Լապարին -- Բացարժակապես ան -Հրաենլա է Բեթնույներ Հիդ կայինի պա -տերապենի թեռը - Արժուսեան կողեներու ժողովին մէջ, ինչ պիտի բացատրել Այ-զըն-աուրթի եւ Ձրբլիլի Մէ այս պատե-

գրնատուրթը ու արդրրը թա ար գ թաղաքը կը բաժէ Ֆրանսայի կենսական ու-գերը, իբրեւ կախջանրիչ բեռ մը։ Այս ասյենւ, «62դրիտ ծրադիր մը» պիտի

առ թիւ , «ճչգրիտ ծրադիր մը » հերկայացնէ հրկու դաչնակից

ուրդայացել երվու դասնակերերուն դարակ պատերապեր վերջացներու հանար հինանուն , պատերապեր վերջացներու հանար հիմենի հանում մերժեց ժանդաժամասինիշններ Հաղորդել այս հրարդի ժամանի։ Արկայ անձել է վեր ինչը այն տեսակետն ունի Այ հրանաա պետը է բանակցել յաստա պայժանեկայան և։

ոկդարրընսվ ըշ ճամուկ այս տետարևան -ւարոտ տերան է հարաքներ քաշտահոկր

2. Վերազինում — *Ֆրանսա պէտ*ջ

ջատս<sub>տ</sub>ւղ ին տաշարչէ <u>Ե</u>է ի,սւմէ փոխր րագուր գևամևուտգ մօնտետգիյըրըևս ին-ձևո միաստի եմ մաևչապորուբուտը հոմ-

3. Զերբութ համի ինդիր. — 1. Մահակա Ֆրահա վհատակար վո դանե չեղորութիւ. – հր. վասն գի Ֆրահոա յի կրծար մասհակ-ցութեծե խուսավիր, և եթե պատերարվ ծակի, հետևարար իր խաղաղութիւեր պաշպահերու Համար պարտաւոր է դար -ծակցիլ ամրողջ աշխարհի խաղաղութիհան

Չորս Մեծերու ժողովի մասին Թեկնածուն կը յուսայ ինչ այդ ժողովը պիտի դումարուի, հետեւաբար իւրաբան էիւր պետունիւն պէտը է մասնակցի յատ-

կապէս պատրաստուհլով ։ 5․ Մ․ Նահանգներուն հետ.— Ֆրանս

5. Մ. Կահանգներում հետ — Ֆրահսա պարտաւոր է վերը տոլ հերկայ վճակին յահուն իր ածկախութեած ։ Այդ վճակին յահուն իր ածկախութեած ։ Այդ վճակին յահուն իր ածկախութեած ։ Այդ վճակին այն է որ Ֆրահսա ծածրապես կախում ուշիս աներական կազմական կազմական կազմական հայարակերութեած երկու երարդը ստարին կարեւոր վեկ ժաղը հունասարի խոսքին կարեւոր վեկ ժաղը հունասարի կարեւոր վեկ հայանաար հոյիսիս ստարին պարդեւծ է կար և արդ երևանուսը կարենային հրապատերապետին հարահայ քովեն իր աղակայի Ֆրահսաա կարհետյ քովեն իր աղակայի Ֆրահսաա կարհետյ քովեն իր աղակայի Ֆրահսաա կարհետյ քովեն իր աղակայի հունասի կարենային հրապատերն գործ ևթունեն չարական է կանատել կինուորական և, ուրիչ ծաղջեր, որպեսք է կանատել կինուորական և, ուրիչ ծաղջեր, որպեսք է հենարի և հենալին և հենալի և հենալին և հենալի և

արտակարգ օգնութիւն խնդրի Հոտիպուի և. ուրիչ ծաղջեր, որպէսգի չոտիպուի

Եւրոպական բանակ — *Ինք պիտի* 

րանակին պարտականութիւնները ։ 3. Չէզոքութնան խնդիր ... . Ման

ԴԵՊՔԵՐԸ

## **ԻՐԱՐԱՆՑՈՒՄ** ያበቦሀቴቦበኡ ሐብጊብՎԻՆ ԱՌԹԻՒ

ՈՒՇԱԳՐԱԻ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ be allegiere

ԱՐ 100 ՄՐ 100 ՄՐ 100 Ա Լոնտոնի խորհրդային դեսպանը, Գ. Մայիջ, յունիս 3ին երկար տեսակցութիւն ժը ունեցաւ Սրթ Ուինս Թըն Ջրջիլի հետ։ որ հումեցաւ Օրր Ուդհաիրն Ֆրբլիիլ հետր -Նախահանետութիրեր աստածմած էր իրա -Հրգային դեսպանը, ինչ որ մեծ ույա -գրութինչ գրաւեց ։ Պայասնական ըրկա -հակնիրը դարսնի կը որսեն մանրամաս -հուքինահրը ։ Կարդ մբ բրքանակներու կարծերով, Պ. Մայիր ժամաւտը Հրա uned perf. 4. Unife dundument cam-cing unuque to fir frumulymenthists, a quertien candum unen obsudifem Angu Ubbiga, danqili da dunfir Rephiblo ya 4 bifungabi Af nasa zhayada, apani unuffi apopo bayad te dhecky Waging funtay kunapa guna filmi aya-bungpi zhinefilmi candum, hoomid to bute un danasi. வர் மியம் நிர

հատեւ այս մասին ։ Լոհոսոնի քերքերը կը գրևն Բէ Ջբրչիլ այս առիքեն ալ օգտուած է, գտեմեական դիւահագիտութիւես փորձնյու համար ։ Ամեն ապապայի մէջ մեծ կարեւորու – Բիւն Վինայուի տեսակցուքեան .

ը Մուրիք Ֆչահասկին դեպք մը, միչա Ձոր սերու Մողովին առևչութենամը.— Մ Նահանդներու արտաջին նախարարու ապրու Յողոլին առևյունիամի ... Մ. ևանայիսիարը ... բիան հավարարարը ... բիան հերկայացույիչը դեռ հոր Հաղոր ... Վեց Էք արևւմոնան Գերժանիրդ վարչա- գեց Էք արևւմոնան Գերժանիրդ վարչա- գեչ-նրի , դազանի մասնաւոր պատուերակը . Գլան ... գեչ-նրի , դազանի տեսակցութիւն եր ու հեղած է « & Տրլարի հայ ։ Զաղաքա ևան չբջանակներու ժեջ կը դարմանան որ կան չբջանակներու ժեջ կը դարմանան որ

(Շարունակութիւնը կարդայ Դ. է»,

չինգրէ որ խորհրդարանը վաշերացնէ այդ րանում Պերժուտեան կղղիներու ժողովին ընտերի կունենան Գերժաներ, հրե հարունեւնան Գերժաներ և պետե ընտրունեւնները։ Այս խնդիրն ալ պիտի ընտրունեւնները։ Այս խնդիրն ալ ակտի

մեջ՝ ։ Պ. Մանտեր Ֆրանս աներաժելտ կր զտնել որ Ֆրանսա եւ Անդլիա աւելի սեր -տօրեն դործակցին ժիվաղդային խնդիր -ներու Ճեք ։

Վարջապետական լարյասրագութքիվը մահրաժառանորին դարգելով երքուական եւ տնահատկան յարաճուն ասպետային պատ-ճառները, կարդ մի չիմեական բարենս -որուուներ կառաքարկ է 15 եր կարգին լայն իրաւսաութքիմներ, ի Հարկին Հրա լայի հրաւտաունիև հենը, ի հարկին հրա «հատարիը - օրեկրիերով գործերու համար։ Այդ հրաժահադիրները անժիջնապես գոր -հարրելի հն., բայց ենքնակայ խարհղեր - որահին վատերացման : Երել ժերժուհն , ժեղենաբար կը դադրին : Որ ուպածը այն է որ խորհրդարանը դիւլացնել կառավա -բուքենան այիաստանըը , սերա գործակ -գուքենամբ : «Ձերժի հերազանչիւրը որ հետ անուն առեւ ենեւ

ցուքինամեր ։ « Ձեղմք իշրագանդերըը որ Քեր ալիտի բաւեցոյեն այաօր , արպասուող, կառավարութեան հետևոիլ անոր լա։ Ձէ դէլ օրերունե, ցոլյափ ան չէ դրժան իր յանենաումերինները ։ Միջադրային , ատ կարևոր ժողով մր պիտի գումարուն չանի մբ չարայնեն։ Ձեմ կրնար ըմբունել որ վաղը կարմուտի վաւտվարութեւն մր տասարի ժինչեւ այգ օրը։ ԵՄԷ - դոլ - ժողովր վաւերացնել պա-ունա, տաով իսկ կր պարաաշորու ին պա-անանա, այաի իրաշատութեւնենարս չը -նորշել դայեր օրաբառուքիւննարս չը -նորշել դայեր օրաբառումիւններս չը -

TEPULAS USEBLAR ZUVUP

Փարիդի Աղջատախնամի վարչութիւնը կը խնդըկ ժեղմկ ծանուցանի թե Մոժմա-րանոիի հրկրորդ Հանդստեսն տան Հա -ժար արձանադրուած եւ ընդունուած Հայլենակիցները պարտաւոր են ապասել ՄԻՆՉԵՒ ՌԲ ՄԱՄՆԱԻՈՐ ՆԱՄԱԿՆԵՐ

## « ይሀብሀይ »Ի ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Ծնորհակալունեամբ ստացանը....

Ստեփան Սրապետնե (Միլան) 5000 ֆր. ։ Նոյնպես 5000 ֆրանջ կը նուերք «Հայ-Բոյժֆի տարածժան համար ։

## \_\_\_\_\_ Ore orby\_\_\_\_

#### UU ballea Builleanno onica

Հիւս Ամերիկայի «առանձնաշնորհեալ» թեմը առաջնորդ մը ունի , Տիրան արք թույլ առույում Ներադյեան : Աստուածաբան, անգլեւսաքան համա -

յուտինութ-իւններով ուսած երիստոտեմ լսարան առարտած, «յառաջդիմական» իշխանաւոր մը

իր հոսաներկու ամիս կը գրաղեցնէ իր հոսը, գործակիցները եւ մամուլը ։ իր չար բախտեն, ամենեն շատ իր գոր-ծակիցներն են որ կր տրտնցան ։ Եւ կծու խոսքեր կուղղեն, պարրերարար ։

Պատմական պիտի մնայ իր վերջին ե

լոյբը ։ Տիրան արք․ իր հմտութիւնը ապացու-ցանհղու համար, Հայ․ Եկհղեցին կը կոչէ « օրթոտոքս », իրրեւ հոմանիշ « ուղղա-

Բազմաթիւ բողոքներ հղան այս նորօ -րինակ մկրտութեան դէմ, որ ոչ , միայն խորթ կը հնչէ, այլ եւ տեղի կուտայ լուրջ

բուրջ գլացչ, այդ ու ստղը գուսաց լուրջ ինչունացութ բծանց ։ Մաննուտներ որ, արքեսիսկոսրուր գայն Որ գուրածել նաեւ անգլերելն, իր քարոզ . ներուն, գիրքերուն, լորուածներուն մեջ։ Այս թանառութեան դեր ընդուսածներուն գեջ է, ույս անգամ, ռաժվավար վաստակա ...

եր այս առաջատ, ռոտովաղար վաստակա - որոնեց պաշտօնաթիրթը, **«**այ<sub>ք</sub>ար, Մա-յիս 9էն ի վեր կը հրատարակէ րժշկին մէկ յօդուածաշարքը։ (Վեցերորդ հւ դեռ շարունակելի) ։

րունակիլի):
Առաջին յօդուածէն կիմանամ թէ անցհայ 1952 Հոկտ․ 11 – 12ին, իրհնց հրժափձողովը գրեթե միաձայնութիսան որոշեր
է շօրթոսունս» րառը ցնչի բանաձեւէն ։
Եւ սակայն, Տիրան արք. յամառօրէն
կը շարունակէ գործածեր այդ բառը ։
ԹԺ՝ Նուկիկանն է որ կը վկայե (Պայա. 19 Ուսևոս).

*թաթ* , 12 Մայիս) .

« Սակայն ժեր Սրրազան առաջնոր րին ակնկալութիւնները ու չհրաժարհցաւ դր ոչ միայն չարդարացուց իր համայն – գրո ապապարութըւտարը ու Հերասարայան Կորձերք է, այլ ինչի նղաւ առաջինը , որ խորձերք է, այլ ինչի նղաւ առաջինը , որ խորձից են ամուլին յանձնուիկը հուլա-արեց»: Եւ այլն :

Եւ հոհւակայել որ այս արքնպեսկոպո-ար թեկնածու է հիլիկիոյ կաթողիկոսու – թեան ..., ՎԱՀԷ phusi ···

บีนสิทิย์ 28 ยักบัยสิโท บัยวิ

Վազը չարա*թ* Հայաստանի անկախու**թեան** 35րդ տարեդարձը կը տոնուի - Մարսէյլի

opp, maphymath ku mahach. Umpukith if it, mpaminpamin Budh, it if mah mhek if highe ingu.

If mhe mhek if highe ingu.

Landwhat mpamihik hiding mumihikhmat k Umpukith ihikhqida puhidab mahampuq mahan i it ingulah iki hidingan he kahalinfamih i If hari handih himbe mephi i ingulah ingulah mahampuq ma

ծայոսագրի բարվանայի այլողան հայոսագիների, — բանախասունիրն, հրա, հուսոգ, հայկական եւ հերոպական պարեր եւ ուրիչ անակնկարներ :

ու ուրրչ ասաղողայուր : կայմակերպիչ յանձնախում բր մեծ դո -հողուքիւններ ստանձնած է , արժանա -վայել աշնակատարուքիւն մբ ապահովե -րու համար : (Մանրամասնուքիւնները

## 19181 ՄԱՑԻՍԵԱՆ ՕՐԵՐԸ

(թ. եւ վերջին մաս)

Մորթիլի կկտերին Բ. ղօրարանակի պետ գօր։ Միլիկեանի տրաժաղութենան տակ էին Երեւանեան նականում Ե. եւ Ձ. ունդի մէկ դումարտակը եւ Վանի Ա. եւ

դումորի մէկ դումարստակը և։ Վածի Ա. եւ. Բ. դումորերը 28 Ծարածօնեց : Հայկական Պարի Բարքեոգեան թար - ձուծիները պայապանող Վանի այդ երկաւ դումորերը ապարայանող Վանի այդ երկաւ դումորերը ապարի 27նի ենքարկումեց յե-աղ ծաւմոներին Օրբով - Ար-ոնի վրա - ով հայֆալու - Սուլքամասրատ : Օպտունյով տեղական ֆիւրբերի եւ Դիւսորերի գիժանրական հիմեր եւ աստանու

Unimakini wanahun Percepapa Phanuleh odubandunke Philody ke mudam-ini banuhan mekke, Umjuh hindelih Parcebega philodi banuhan pundung-dub i Ujunihani Umumukan pundung-dub i Ujunihani Umumukan pundung-hupuh ke Philomoukan Damidahung Pangah ke Philomoukan Damidahung Կարսի և Դիւմրու անկումից վերջ, րոլոր կողմերկց շրջապատունց հշծանիներում է հանու ա Դժարահատունի հերան վահանանում էր ծանւ ըս Դժարահատունիայի հանու ըս հարասանում հանուն արանատունի հանուն արանատուրման առուր տարիապում էր կրկաթառան հերինան հանուրին արևուան էր անհակա Դերիքան հանուրին արևուան էր անհակա հարասակ վեր ու վար դինող յուսանատ աղ գարանակչում հենանր որով հայինան նահատարար էկար դուրինեն անատանիլ էր, ժայինա վերա հարարակենն անատանիլ էր, ժայինա դիրարանանար անարորդ դեմարին և հարանականանատ անգորհի բրամականան և բում յուսանատ անգորհի բրամականան և այլ բանաների երև տեղին հերագահանան հար էր որոնաւմ , կորարան հանիչերը փոխուհնաև հար էր որոնաւմ

engerupa spa may netahand, hermoma zandeheng hiphos bhada bay ke nahand te mya zyaddeni dengapand thap day day day day day day day mamasahan sang danahe, ng mayan-hemmad ke dagarand, day day day hemmad ke dagarand, day day ձեղ հետ, որպեսպե Թիւրջերի ձեռջը Վրահաս աղջիկները՝ խնդրելով վերցնել Արահաս աղջիկները՝ խնդրելով վերցնել 5144444

Սաիպուած էինք առնել գրանց դօրքի մէջ եւ առաջ տանել մեզի հետ ։ Ո՞ւր . . . չզի-աէինք ։ Ո՞ւր էր ուղում փախչել ժողո ացքաց։ 1 եր էր ուղղում փախւկ ծողը -փուրգը, տեղ կար, Շարգու-Նախիին -ւանբ՝ Պարսկաստանի մանապարծը, կար-ատծ էր ժեղծեր։ Յակատից՝ Սիրիկեանի գեկոչցներծ էլ ժերեքարական ոչքեր ա-հեխ է Գրուկա կորցրել էր, Ադդ. Խոր -հարդը, երգ ամորդ կազմով (Արամ, Ս Բարոսեան, Գ. Հուրեան, Երևւանի աթորոստուս, թ. Հուրոստու, օրուտոլ ռաջնորդ Խորէն հպիսկոպոս Մու թէդեան, 8. Մելիջեան, Խաչաս րգրոստ, Ե. Ժ ոքրջաստ, - պարտարատիյ անվերը Նիստեր էր դումարում և կայու-Բիւնը դիրկկու մի նլջ որոնում ։ Երևւա-Նի պարէտ Ա. ՇահիսաԹունին, - անկան դինուսրական դրաղումներից, ստիպ. ծ էր ձակատի ղինուսրների պարէնի

ուտօ էր ծաղատր դրոսուրսորը պարչոր Ինոլիիներն էլ հոգալ : Այդպիսի պայժաններում Թուրջ պօր -փերը Մայիս 21ին մշտեցան Սարդարա -պատեն : Սիլիկեանն ունէր իւր արամա դրուքինան տակ չուրք տասը հաղար գիև 4րդ գունը՝ 1500 զինուորով, 5րդ՝ 800

արդ գրևա։ 1500 զրևուրով, 5րդ 800 ասպառակ (պարտիզանական), Ա. գրևե. 1200, Երգնկայի գունդը՝ 700, Մաևուինը 300, Պարետի գումարտակը 200, Վանի Ա. Ե. թ. գունդերը 2500, թ. ձիաւոր գունդը 800, յասում հեծերազօրքը՝ 500, ժողովրդական հերոսներ՝ Մմրատ - «Խահ վաշագա, – Մուրատի գուներ առաջ 500, Նողովիդական հարմաստի Սմբան Դալի Ղազար – Մուրատի գունդերը 500 Խւ չորս մարտկոց 16 թնդանօթներով ։

հե չորս «Հաս» և աշխանը գուրադրը ծանչ, 
հե չորս մարուկաց 16 թնդանոթներով :

Սրածց մի մասը Դրոչի կիպվարու —

Բետաք Բաչ Արարած ուղղուհա, միուս հուս «

Դահիկ րես ֆիրումհահի հրամատաս —

ուղղուհց : Հակատի լիդ հահուր հրամա —

հատարծ էր ոջը ։ Սիլիկետմ, տարակույա ինուր հրա «Արիկետմ», տարարակույա ինուր հրա «Արիկետմ», տարարակույա ինուր հիա «Արիկետմ», տարարակույա ինուր «Արիկետմ», տարարակույա ինուր չատուր հեր չատուր հեր և հատարարակ առելի , լաւ «

կացութիւնը չատապատիկ առելի, լաւ արանում «

կացութիւնը պակամ» էլ բացծում հին Բե
կունցի չարակամ մաներապիածերը՝ ա 
ում իչ արակամ մաներապիածերը և արանուր առան կնրապիոցները և ապատելով այծ պա
ում կնրապիսին մաներակում ին Բետամ կնրտացնելով եւ սպասելով այն պա-հին, երբ պիտի տիրանային՝ հայունքեան ստացուած քին ու գեղանի ազքիկներին ։ Երեւան - Վաղարչապատ - Աչտարակ , կբ-

նրևշում . Վաղարյապատ . Այտարակ , կը-արուսած էին իրարից ։ Եւ յանվարծ , ծանր կացույնեան առջնո բնկնուսած Հայունիւմը, պարզ ահոսերով պարհուրանչը, վեծնակից քնվուսնիւմը եւ անկագմակերգ , ժեկը ժիշտից անկան , տարէց ու պատանի , մակատ դրժեց, դո-ժերվ՝ ժամ կամ ապատունինու Այտանդ իւր խոլոր դերն ունեցաւ Հայ Եկեղեցին ։

Այննայի Հայոց Հայրապետը, որ հակա-ոտև Արդ. Խորմուրդի առաքարկին, վճ.-ռակես մերժած էր ձգել Էմվածնի դա-գաւող պարակաները եւ վածքի պատերին ապատահան ժողովուրդը, ինչպես միչտ արել էջ Հայուբնիւնը վասնայի պահուն, ուղովաց յանձին իր Վետնա ընդեր՝ Գարե-գին նախակաղար, որ մենայի չէր՝ Էսդ հետ էին ասև արոր հագևորականները։ Մայիս 236 Թուրջերը յարձանկան Բալ Արարանի վրայ, բայց յետ լպրառւե-ցան, իսկ 24ին որնեցին փախուսաի։ Մա-յիս 25ին արոր հասանիվ վրայ խոսձր

յիս 28ին բոլոր ճակատների վրայ նրանք հաշանքում էին ։

Այսպիսով կռուի բոցերի մէջ եւ ծանր Երկունքով, ծնաւ Հայաստանի Հանրապե

առաքինչը՝ .
Ոդեւորուած Սիլիկեանը մտարիր էր
Թուրդերին ըչել նաեւ հարաքը, վերա –
դրաւել մեր ըերգը, արսանել Դեւմերին ,
արց հանումի ժողովը հարաքը, արկանել
գելով՝ տառե իաւը լցրեց նրա այլ պարմենա
դրի, յաղթականորի ըստ այդ պարմենա
հերը, որուեր Երեւանից երքը գելով ներ
հեռու էին միայի և Արտահենա ինու ըն գելով ներ
հեռու էին միայի և Արտահենա ինուան էր մեր
հեռու երն միայի և Արտահենա ինուան էր Հեր
հեռու երն միայի և Արտահենաինի իր
հեռու հեռու հեռի միայի և Արտահենաինիրի , տեղծ ուսծ էր «Կր Անկախ Հանրագիտուքիւնը չեղուհիւ եւր արի ժարտիկների ,
որոնը Հասնոկ դուհարիութենաք» ժեր
երկիրն էին պայապահում քննաժուց եւ
էին քիրնում հրան արագայծել մեր օրբաղան վայրերը, այնպեսի Հարարարուքենաք, ինչպես իրենց հախորորները արբերաք իրենացրում, ամեն անդամ, երբ մեր
երկր գլեին հատանում էր վասնելը :
Նրանը անում էին այր՝ անդերու պաարտուական եղբակացուքինան — աղատ
պաւհրու Համար մեր հորը տարի ոտքը
Հոր Թիննց, որպեսըի մեր տանը մեր եր
Հրերն են հեր անդարործական հետ աբաւորուքիննները զարդացնելու միջոց ու-

Եւ երանք իրադործեցին մի պահ - ս անը։ 1918ի սովալլուկ, ժռայլ ու մա Հացող հրկիրը 1919ին, զարժանք պատ ճառելով անդաժ ականատես Աժերիկա սանի իարոնրոն թու որոսուդ էև անաեր դրախար վերածուել

Այժմ մի պահ մասվին մենը էլ դնանը Անկախ Հայաստանի մայրաջաղաջը՝ Մ -րեւան, եւ մասնակցենը Անկախութեեան տարեղարձի՝ Մայիս 28ի, տոնակատա -

Գարնանային պուարթ ու արևւո

ողջական հայրենիջին ։

երարայան արան է՝ անորան գրել ապրաքնագիար հանրակն : բաներ արժրաւդ եր հեսրասար հանրավատ Հայնոսնանում որ անրասարժեր հանրավատ Հայնոսնանում դրե դրեադրաւոմ շահերջինն : հանուդ է շատահադեսւներար, ան քրեկիկրիևն առիտասամրթեին դէին շահուղ է՝ պիշոն հորտահանուհե, ոնսան ոչն, առնաբերամադ

## ዓበቦውኑ ሆԱՐԴԸ

Ո՞վ է սա մարդը՝ որ ձեռքը պայուսակ մը՝ արագ արագ կը ջալէ, առանց բուրքը նայելու: Մտադրար երևոյին մբ ուշի ան-Հի հետագրգրուհը չուրքը անցած գաղ -ձուտծով, ենք կապ չունի իր դործին

than it apampan of a magh should apampang of a make had belt add to a mag put of a few from the had belt add to a mag put of a few for his few for the following the following to a mag put of the few for the few

ուրըը. Ոմանը կ'ըսեն Թէ ընդոծին յատկու -Թիւն մըն է դործի մարդ ըլլալը։ Ըստ իս արալ է այդ դաղափարը ։ Իզմիայիները արալ է այդ դաղափարը ։ Իզմիայիները

անջ ար ուսրս — Հրորսը հարդու որդը Այս խօսջը կուդայ Հաստատել ին տե – ակէտս , Թէ ամէն մարդու մէջ կայ դոր– ծի մարդու որդը։ Խնդիրը կը կայանայ գայն արթնոցնելուն մէջ տակայն ի՞նչպես։

գայն արբերցուրուն մէջ տակայն ը ույպես։ Աշա Հոս է որ ժարդուն ամեսատականու -քիւնդ մէջնուկ կերք : Գործի ժարդ ըրդարու Հաժար երկու ժի-ջոց կայ : Առաջեն՝ դետականը, այն որ կը տորվեցինն դոլրոցներու , ատեսարական վարժարաններու «ԷԷ։ Հոս ժանրադեպ ժը men hurumi i

միացա կուղայ
Պոլիս կը գտնուհի։ Փարիրի առնւար
Պոլիս կը գտնուհի։ Փարիրի առնւար
փուրդի առնիւ վերագարձած էր իր
ծուրդի առնիւ վերագարձած էր
ձիկը ըսաւ անոր — «Հայեպեի նույ ընրած
են եւ չեն կրնար ծախել, դուն որ առեւարական վարժարան կը յոնախնա ըր
անանեմ ի՞նչ պետք է բնեն ապրանցո ծաինլու համար»։ Մեր ուսանողը կրցաւ
պատասիանել, բայց պահարնչեր իրենր
չեր, որովչեստեւ 32 տարի առաջ առեւ —
արական ծանույցեր այցան չեր պար
պայած։ Արօր դիսուֆեան կրացը ած արավաս ծասուցումը այրդան կարգը ան -գացած է, եւ ղպրոցներու մէք կ'աւանդուն է Ե՛թէ մեր ուսանողը այդ դիսու Թենեն աե-դնկուԹիւն ունենար պատղան պատասխան

դեկու մինե ուծենար պատյան պատասիսն Ջր պիտի կինար տալ : Գործի հարդ ըրալու երկրորդ ժիքոցը ձեր դիտցածծ է, — հայկակահը, չուկայի դերականուհիներ : Շատ կր սիրեն հայ համումի ակհող է թեսին, դաղաչավար եւ հանոլակատար ուղած ապրածգը աղիեւղ կը դեէ, երր Հանիս ուղաքի վել անոր այ Հասեիս եր բանին է գորողդ մի եւ ամբոցի խանու-ին արկանը առջեւղ կը հարի է հանութնարանիր առջեւղ կը Ասին։ հանութնարանի կինար անչ — Ապրածգր կանութնարանի կինար անչ է ւնե մորիկ կին ա ունայ բարկանար. առակայ նույների յինե ռանց բարկանալու, առանց նոյնիսկ յօն-ջերը պոստելու։ Միայն կր Չանայ "ջեւ ը օրը պատասըու ։ Օրայթ պր չատար , ը, որ Հանողներ որ թրած գիտեսառումեց նիչող էն ։ Կը պատատեր որ իստնունքեր գուրս կ՝ հյլիս առանց րան մը դներու ։ Դարձնար ժակիսու հրեաին, բերի վ՝ իրա է — «Ար յուստա" Թե լանրող, անպամ պիտի կրնամ ձնգի րան մը

հաշենցենը:

Արեւժուսութցի խանու Թպանը ընդհան թապես լունի այս հաժրերու Թիւնը:

Ան առջնուր կը դնել ավգրաները, հԹե չհաւնին

երկորդը հին այլ հեհ անդրաները, հԹե չհաւնին

երկորդը հին այլ հԹե անոր այլ չեռանը

լող «ուրիչ լունիմ» մր կ՝ թսե, առջնեւի կը

վերցնել եւ իրենց արկրըը կը դնե։ Դուն

պր ամօ Թահար դուրս կ՝ երկն եւ անդամ

հրն այլ ամօրես ար այլ հանու Թեն ներս ուսը չես

դներ։ Ի՞նչպես է Հայ յանախորդին վերարհը-ժունջը Հայ իանուքարանին Հանդէպ։ Մեծ ժասով բացասական ։ Տուն կ'հրինայ, այջ մր կը նետէ առած ապրանջին վրայ ։ Կը

U.jaugha thing mobiled dhing dap helph անկախութեան տարեղարձր Հայաստան մայրադաղաբում ։ Գիտի վարանե՞նը յու մայրաջարպարում։ Վրաի վարածն<sup>\*</sup>նչ յու... ապ, որ ածգած և երագի վերածում այս օրերը ծորեն սվոտի գան, երբ Ռուսն ու Թուրջը պիտի սահղունն ջալուիչ մեր երկրից ղեպի իրենց այհարվենքը եւ Նազառողութիւն եր տան ձեղ կրկին տեր կանգնելու ձեզ ստացուսածըին։ 1856-ԱՄ, ՔՈՉԱՐԵՄՆ

8 . Գ.— Սոյն գրութհան թուականներն ու փաստական մասերը քացի եմ Ս . վըրացհանի, «Հայատանի Հանրապիտու թիւն» աշխատութիւնից, որ շատ կողմերով այսօր մի Հանրագիտարան դեր է 
կատարում նման գրա թեանց համար :

manuch on telefo Bean Phis of the mount of affirmed to be the mount of the mount of

Մինչեւ հոս ընդ հանուր ակնարկ ժըն էր այ առևւտրականներու մասին։ Այժժ handha auun

դարերը ոսպը : Թուեկիս փաղոցեն անցնինք չատ մասին չեր , որոնք աուրճի կամ դարենշութի եր – կաւ ումերի երենւ առեւարական սավար – կունիւններ կ՝ընեն ։

կումիչևինից կ՛րենն :

Ի՞նյայնը շիջևը Կերկրը, կօշիկի ժայ թացաղացը, Հոն կը հիանանը մեր հայ բնակիցներու ձևոնեցիցութեան եւ մա հատանու դողծերում վրայ, ո՞ Շատեր կօշ
կակարումինում վրայ, ո՞ Շատեր կօշ
կակարումինու դեղաբունսան մը վերա ծեր են «Մեիրասուժին» արտի բլյար երէ
այցեութեիւմ մի այ լաայինը լոււմեր ,
հիայի եւ արևսիսան խմորդենակում և

հետ և արևսիսան իմ ուս առատանատան և

հետ և արևսիսան իմ որ և

հատանահատեսան և

հետ և արևսիսան իմ որ և

հատանահատեսան և

հետ և արևսիսան և

հետ և արևսիսան և

հետ և

հետ առանա Appling to inflation of a polythologic in inclination of a polythogo in Works, by quoting which polythogo in Works, by which produced for the polythogo in the շուն որ արդան արտ անուշ բան չեն սիրեր եղեր եւ փախլավա, լոխմա, պուոմա , թուլումպա, թռիկօնա *ուտելու տեղ կը հավորհարևն եղեր* մօքա, պապա *եւն*. ։

Մածունի գործը չատոնց դադրած է դոնէ Փարիդի մէջ, Հայկական ըրլալէ Այսօր կան ամէն ամէն ազդի մածուն չի ծողծեր, գլուին ըլլալով Ֆրանսացիննրը։ Իրալու հետ ժրցումի հլած են լաւագոյնը հերկայացնելու Համար ամաններու ձեւի ահսակկաով ։

Դրիկունն ալ հր*թա*նը Հայկական ճաչատ ան մր։ Հան են անխուսափելի իննէ սա. զր եւ արեւելեան երդչուհին, բայց դործը գլ։ ն. արուսլատ հրդչու-իս, բայց դործը գործ է։ Հայ ճաշարահապեսը չատ լաւ գիտէ որ արևսկհան մեդեդեն և. օղին ի -րարու յարժարած են դրաժ՝ հոսեցնելու համար ։

Ծրր գրիչը ձեռը առի իմ՝ Նպատակս փարիդահայ առեւտրականներու պատկե-րը գծել չէր ։ Ձեմ դիտեր ինչպէս հղաւ հոն յանդեցայ ։

LUZPUT TAULABBUE

## ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Նախանցհալ կիրակի, 24 Մայիս, տեղի ունեցան Ֆուքարլի Ֆրանսայի ախոյհնա-կան փրօֆէսիոնէլ Ա. Եւ Բ. 34րդ չաբ – Թուան ևւ վերջնական մրցումները ։

param ha Applymyan Ignardhope:
Apharan Agrand & DiBam an hkhaUBam Right (manshih harahih qan nahi
Apan). Samarife 1. 466. 400 Apanha. hkhakan shin harahih maniha ha Apanha. hkhakan shin harahih ha kan ha Apanha.
Apanha manihan ha kan ha Apanha
Apanha manihan manihan manihan
Apanha manihan manihan manihan
Apanha manihan ha kan ha kan ha kan
Apanha Manihan ha kan ha kan ha kan ha kan
Manihan Manihan Manihan ha kan ha kan
Manihan Manihan Manihan ha kan ha kan
Manihan Manihan Manihan ha kan ha ka

Սեհատ ար Ռենս՝ հրկրորդ անդաժ իրբ լեց Ֆրանսայի ախուհնութիւնը, Զախ – Հախոնչով Սեհատ Ռրնեն 5-1 հւ նչանակի-டுவு மியுக்கம்படத் தமையாவுகியம் கீட்ட 48 டிட்டை

լով ընդհանումը դատաւոլանան 350 48 կկա։
Մարդիս Կարապահոնանի միջազգային
ապահիսաց Ինսպես Ժոծեր աք իջազգային
ջիոց գիահատանուներու արժանացաւ և
Կրառեր Թէ Իստայիոյ երեւելիները 40 մերլիան ֆրանր արաժարայան են, դափորակելու Համար ժողերերի հրարիոյի հիարիում
ակարութերը իր մեր-հեն դայի ծախակ։

Ֆրամիաս Մերահարի Արահարիութեան այան ծախակ։

Ֆրամիաս Արահարիութեան հետուանութեան ա

× Ֆրանսայի բաժակի ֆինալ մրցում -ները տեղի ունեցան Մայիս 31ին , Քո սերը տողը ունոցան Մայիս 31-ին , Քո լովակ դաչուին վրայ ըստն միլիոն Հա -սոյթով։ Լիլ յապեհը Նահսիկ 2-1: — Համաչիսարհային ֆունարըի ակոյե-նութենան մրցումները անգի ունեցան Մա-

## ՄԱՅԻՍ 28Ը ՓԱՐԻՋԻ ՄԷՋ

Շաբան դիչիր Ե. թաղապետարանի ընդարձակ որաչը հեղ կուղար այն րաբ-ժուննան որ փունացած էր իր յարդանջի աուրչան ապրու անկախուննան չերոսնե –

Այս տարի հախաձեռնութիւնը ստա սժ էր Հ․ Հ․ Պատուիրակութիւնը։

Առաքին չարջին վրայ տեղադրաւած էին Կովկասեան Հանրապետունեանց ներկա -

յացուցիչները ։ Բացումը կատարուկցաւ Մարսեյեզով եւ Մեր Հայրենիքով ։

սոր Հայրասրող:

Օրուան նախագահը, ընկեր Հրանդ Սաժուքլ բացման խօսրին ժեջ ըստւ

— 1918 Մայիս 28ին Հայաստան իր անկաիութիւնը դատւ չնորհ և իր բոլոր դաւակհերու անհուն դահուրենանց: Դարիով
տար աիրապետութեան տակ առաջաղող գրերափառուտը նշրացի րւ այլարևօր աժ-երրիճի թւ ամասունիուր Համափանե։ գստվյ օհրևսւր արմադ շիկսորմում չահ-գստվունմն ին ահապունիրար ապչության օստա արհապեսուիրար տար աստահայմ Շրիապատուած Թշնամի և այլակրոծ ագ-դերով, հայ բրիատոնեայ ժողովուրդ։ հերմորե փարեցաւ եր կուծելի և հայ-բենի հողին։ Մէկ դար առաջ Հայկական հոր վերածումորի ռահվիրաները ճամրայ բացին դեպի հայրենիցի ապատագրունիւ-եսյ դերադետներու և։ բահասանդծենորու հայրենադունչ կունրը մարմին արիւ հրապարակ ընդելով հղափոխական սե-բունը մը, որ սորվեցուց Քէ ժեայն դէն-այլ կայ Հայում փրևութեւմ։ Հայ ժողով վուրդը իր պատվենիում կեսը դոհ ար-ւաւ՝ անկախունիւն ձեռը դերվու համար։ Բուղջը կորորից մեկ, արկրելու համար։ շաւ՝ անկախունիրեն ձևոց բերկու Համար։ Թուրջը կորորեց մեղ, արդկրելու Համար։ Թուրջը կորորեց մեղ, արդկրելու Համար արտա Հայաստանի մբ կազմունիներ, բայց սխալեցաւ իր հայիսենցուհ մել: Այս Հանդիսկառող պահում, ձեր մաստանի հերը կ՝եղքան աւելի ջան մեկ մելիոն հա-Հատակենրում՝ որտեր հերանրու համար ա-գատ եւ անկախ Հայաստանը։ Յարդանգ «Համա, հատակեն» անոնց լիչատակին»։

Նոյն իմաստով խոսեցաւ նաեւ ֆրան ulptu ama de i

Առաջին բանախօսն էր ընկերուհի Էլլէն

- « Մվդերու գոյուխեան պայքարևենքը րեն դիսցագնացած՝ ու յայթեց։ Մայիս ըչև դիսցագնացած՝ ու յայթեց։ Մայիս Ձեր մեսի նուէր չէ արուած։ Եթեչ նուէր էր ինչո՞ւ չարուհցաւ , Սարտարապատի եւ Ղարաջիլիայի կոիմներին առաջ : Մայիս 28ը, թոլոր Վայ ժողովուրդի արիւնով ձեռջ ընթուած ազատութիւնն է : Հայ Հեգումերը իրեմոց սուրերու ծայրեկով դծե ցին հոր անվախուհիրեր մո այս Հայու -Թեան պատիւն է ու բոլորին կը պատկա-մի, պատմուհետն մէկեն լի կրծար քնկըդահան՝ սշհանագ դ,նքքայ ին ամժեն»։ շիք։ Աղ սե դ,սշհարայ անե միշձամրա

քարաը, ուրապաս է ըր օր Երկրորդ բանակսոն էր պրոֆ. Տոտոմ-եանց, որ նկարադրեց Թէ ամէն ժողովուրդ ...և ասատունեան, Թէ՝ կան haby, on biquemapley by and be denominated, the habe for any decay water probe the following by from the form of the manufacture of the manufacture of the manufacture of the form of the following on formate funds and by, the state of the following following for the following following the following follow

յիս 31ին ։ Ուրուկուէյ յազԹեց Անգլիոյ

×Մայիս 31-ին, ի ներկայութեան Հոծ XV այրս 3.եր, ը սերկայուբեսան հոծ բաղժութեան մը տեղի ունեցաւ Էլիդէ Մոնմաբժոր սրահին մէջ «թէջի մրցու-մը, Ակոր Այվազհան 75 գիլս , Մարսել Մաննեվս 74 գիլս, 6×5:

Հայ աղուէսը «նօք աուքով» յաղքա – կան հռչակունցաւ 5րդ լրքանին ։ ՄԱՐԳԻՍ Ձ

նակաւոր գժուարուԹիւններ։ կամ ջի պակասի պատճառաւ ան ետացան ժաղի ժաժանակակից շատ մը ժողովուրդ. րրը: Մու կոչուած է կորոնցներ իր հասապերու ծը: Մու կոչուած է հեծ դեր կատարելու պատմուննան մեջ»:

6. 7. Unp Uhparingh hands from

2. 6. Դ. Նոր Սերունոյի կողմե խոսը առոււ Ն Նիկողոսհահ։

— « Աժեն տարի խնդուցնետմը կը տանենց Մայիս Տեր, սակայի ունինց նաև։
կսկին, երբ կս ժատենց գո վեր պատրենական հողիոր կը մեան սարեներու ձեռգըւ Հ. 6 Դ. Նոր Սերունոյին անունոյեն 
կ՝ողջունեմ այս հանդիպուսը օրը։ Երբատաարգուցնեան հաւտացը միջա վառ. կը 
ժայ վաղուան համար հորոր ձենց 
որ արձիրու մէջ արձաներերով կա փառադաջներու մէջ արձաներերով կա փառատանեն ապարան հանակը։ Հայ գետուա րանին ազգային հերաները։ Հայ ժողո-հուրդն ալ ունի հայ ևրիատարբույնեան վուրդն ալ ունի հայ ևրիատարրույնեան դանքի եւ ամրապնդուած հաւտաքի անխարտակելի յուլարձան մր» ։

ասևա թյունի իրաքն . վանչությրար իսնդի ։ Նախատեղի կանսքան ումբեց դն ժա

ճայտարբի երկրորդ մասը կր կազմեր դեղարուհստական բաժ ինը։ Աշնաիս Քիս-փէլնան երբեց «Հայրենիջը» և « Ա. Ա. բովհան»ը։ Գ. Հ. Մելիջեան Հութակի վրայ հուագեց երկու կտորներ։ Օր. Աստ դիկ Առաջելեան երդեց « Գնինկս »և և. Ալան Յով-աննեսի « Նաղանին» ու ժո օղտա ծողչատույր « ծաղասըս» ու օտ -դովուրդի խողրանդին վրայ Ալէժշահեն կասը ժը ։ Թառիստ Գարիդին ձինգի տուաւ հայկական կաորներ ։ Երդերուն դաչնակով կ'ընկերանար Օր Ժ․ Կավար ։

Վերքին մասը վերապահուած էր Նոլ Սերուեդի պարախումըին, որոնց կ՝ընկե-րանար դաչնակով Տիկին Թորոսհան։ Օ-Հարապազի ժողովրդային պարը։ Իր, դաչնաշորուած Մեսուժենցի կողմէ, իսկ մանչերու խումրը պարհց Ծանա Եանա

եպրապարեր Վարաբեցին Օրիորդներ Լիոսի Յակորհոն (Էնդելի) , ելիդ Նո – ընկնան (Վորդիսային պար) , Աշիմ Գրլիման (Ուղուն այեր) , երկոն հայար դիկավարունիամը ուսուցիչ Շօիա Ապաղիկավարունետան ը ուսուցիլ՝ Շօնքա Արգա-ջիցեի, պարեց Տաղոսանի իսենապարը ։ Որացանա Արրակ Ջանուիանի նունիկը, Եվրիսա պարեց՝ Հերկուր ոչին , բուռն ծափերու «ՀԷ։ Թիֆիլիցի հայ եւ վրացի կինատենրու պարը հերկայացուց Վիդէն Թորսոնան, իսկ Ինգույների պարը Հրայր Թորսոնան, Վիդենի իսհականներու «Հե-նապարով վերջ դատւ դեղարուհատական բաժ հեր։ Խոսնակի պարտականունիչեր վիճակուան էր թեկեր Գ. Աերրանանեն: Օտար հիւրերը պատուասիրունցան Հ. Հ. Պատուհրակունիան կողմ է։

Կես գիչերին սկսան հերոպական պարերը

առաջորգութեւանը Կ. Սարևան հուագա խումրին։ Երեկոյթը տեւեց մինչեւ առա-ւստ, մեծ խանդավառութեւամբ։

Պ. ՊԱՐԳԵՒ

ԿԱՐԴԱՑԻ՛Ք ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԻ՛Ք «ՑԱՌԱՋ»Ը

#### SITS JPC AITMINES

ԱԶԳ- ՍԳԱՀԱՆԴԷՍԸ ԿՐԸՆՈ**Կ**ԼԻ ՄԷՋ

ԿՐԸՆՈՊԼԸ .- Ձորս տարիէ ի վեր Ապ-ԿՐՀ(1/11) Հ. - Հարս տարին ի վիր ԱԽ-թիլ 11-25 հայտահարերը իլ սածում ի հա -հատենահութնետմը Արդ. Միութնեան ևչ ժամանցութնետմը Հ. 6. Դաշնակցու -Բեան, Կապորյա եւ Կարմիր Ֆա-բերու , Մարտիկներու Միութնեան, Հ. 6. Դ. Նա Մարտիկինիրու Միու քինան, Հ. 8. Դ. Նոր Սեջունդի և Հ. 8. Բ. Մ. ի։ Դուրս կր Մեջունդի և Հ. 8. Բ. Մ. ի։ Դուրս կր Մեջունդի և Հ. 8. Բ. Մ. ի։ Դուրս կր Մարս կրայի միայ փերակ մեջ արուն անումի անդամ օտար կը համի ։ Դերակառունինչ է որ այս աղաջը միան - սա ծնած և մեծցած են և ասկային տորված չեն պատրանարդին պահանինիցը ։ Ժամը լորան էր ևրը Արդ. Միուքենան ապահանարկա Գ. Արլակ Սրունենան պա հանդեպը բացրուն արադարարից շնութ արարարունին արա հանդեպը բացրունի արադարարունի միա ընդականութիւն արահելով ժամանակող հանակարդ հիւներիում և։ ինորեց հանդիսականներնի մեկ վայրկիան յուսերը կայս յուրելը թիւրաւոր հահասակահանուիներ է հերը ի

FLAPE Suyu ւտն արձանագրուած էր Ա-Բենքին հակատես արժանազրուած Էր Ա. Հարանական «Արարձևանի «Արարձևանի» «Հա - հան ժեր որդեր, թե ժուս - հան ժեր որդեր, թե ժուս - հան ժեր որդեր, թե ժող ույն աշխարձ Հա - յուն կարդայ հակատանի գլինին հկարը որ եր քրերնչեր հարկական դողղութային վրայ ժեռամե անձեր գուները, հակ թենին խորը խորան ժը պար կար կար դեպան վրա, վառուած ժոժերով :

սուսած ասագ գուորը, րով բոսըս լուրջ խորան մը կար, վառուսած մուներով ։ Կենդանի պատկեր մը ննրկայացունցաւ խորանին առքեւ։ Երկու աղքիկներ ծուն րությունը» առչյու: Երգու ազչքողութ օտու » ժոմերով կանգնած էին աղջնակներ վառած ժոմերով կանգնած էին աղօβողներուն Հուրքը իսկ թեմին հանուէն կը լսուէր «Տէր

Առաջին բանախօսն էր, յանուն Աղդ. Միութեան, Պ. Միսբնեան, որ բացատրեց Մ խումիծան, Կ. Միաջենան, որ բացատրից առնակատարունքնան խմաստող : Արս առ. - Թիւ Մուեց որան դահելու դժուսայունքին.
- Երև Ար Արագրեց անակրիլ Ազդ. Միու- Թևան, դանէ սեփական մատուռ մը ճարելու Համար :
- Համար

գրաւոր ճառ մը կարդաց, որով կը յէ-չէր Թուրբևրու ծրադրհալ թնամենումը , «սակայն Հայը կայ՝ եւ կ՝ապրի »: Գ. Մա-ռանձնան Մարտիկներու ՄիուԹեան կողմ է ատեսնան Մարտիկներու Միու բեսա կողմե կարդաց ճառ մը , "աշննացնելով Հայու ասվում ոգի հե ւ ապատութեան տենչը։ Գ. Տիգրան Մեսրոպետն (Հ. Բ. Ը. Մ.) գու գիլել վերը՝ Արպ. Միու բեսա տայ արեղու-բելու բելադրեց ոգ ստանենէ հանւ Վար-դանանցի եւ Թարդմանչացի աշնակատա — բուբերեւները ոգոնց նու իսկա համագային հանդամանջ ունին ։ Կապոյա Խալի գողմեչ Տիկին Ա. Սկայեսն չատ գեղեցիկ ճառ մը խոսեցաւ, Ներկայացնելով հայ մեօր գոհու-ու բելեւները , դրվանջը ։ «Ան երկկ անա պատերուն մէջ ալխատեցաւ իր դառակ — Ները փոխել կարմիր ջարդեն, իսկ այսուն բելատանակում են կարմիր ջարդեն, իսկ այսուն պատհերուն մէն աշխատհցաւ իր դաւակ -հերը փրկել կարմիր կարդեն, իսկ այսօր կր քանայ դանոնջ փրկել ներմակ քարդէն։ Պատիւ հայ ժօրը »։ Հ. 6. Դ. կարմին կողմէ կոսնցաւ Ս. Սիսլհան որ բացատրեց Մէ մենջ ամէն

LUTUA BURUAPAKABUS.

267-በትሀ ITP

ՄԱՐՍԷՑԼ -- «Ցառաք»ի 23 Մայիսի Սեւ օբու — «Ծառայ» ի 23 0 ա Բիւին մէն «Բզիակից» մը կը դրուաս Լէ գ՝Օլիվի մեր Թազին երկու դաս Բացջներու միացումով տարուած յա ղութիւհները եւ բազդատեղ տարուած յաքը -զութիւհները եւ բազդատերով անցևա չրջաներում ձետ՝ կը զբեր «Երվու դա -րոցները դժոշարին կացութեան մը մատ -նուած էին Թէ մատակարարման եւ Թէ

an de bi Buluh odungula Buluh Lumbulgan sujekbulipakan. dunih Lumbulgan sujekbulipahan dining dipun-quis kibungan Pansulumunih, pepul Bunjag pansulum dining dipundun-apula a dinipahan pumunikan amumun Lumbula pansulum dipunansikan amumun Linune Phine, with *հախապես հեռուէն* ատաությունը, այլև հարտապէտ Հեռուէն դիտողները, որոնչ ներկայիս անկառիր կը բերեն կրենց յօժար ժամնակցութինչը ։ Մեր «ցորննին մէջ որոժ» չունինչ ։ Մ․ ՄԻԼՏՈՆԵԱՆ

վեն մեկ կոզմ կը դնենը միասին աշնելու ո՛կեն ո՛կեր կողմ իր որհերը միասին աշևերու համար այս տարեղարգը։ «Թող Թուրթյեր դիտեայ թե՛ այս հավատին դիպո Հայդ թեր սիրտ է՛ եւ իրենս դեմ կր ցյուն, ամեր տա-թի եւ ամեր օր թիւկաներու համար թե՛ դարտը մի ունի մեպի եւ պիտի դահանի! մինչեւ որ հատուցում տատեաց չ։ Գեղարուհստական բաժելին կը հասնակ-ցե՛ին Նոր Մերուերի կողմե՛ Ոսոյշ Ահաշև -հան որ արասանեց Ա. Թումանաևան (Ա. Հարեհանդիսոր»։ Այիս Թորսանան (Ա. համանականում «Արա Թորսանան (Ա. համանականան «Արա»». Մարս Ասևա

գուտոսգրոտը» է գլրտ թողոսստու (գ. . «Հակնանի «Արաղ»ը) , Մարօ Այվագ -« (պրօֆ․ Սողիկնանի «Ինչպէս կ'ապ -ռջ»ը) , ՊէաԹրիս Մարտիրոսնան (Վ. Luk (upost) րէինչ»ը), Պէաթրիս Մարտիրոսհան (Վ. Տէրհանի «Կախաղանին առջեւ»ը)։ Բոլորն ալ յաջող էին:

Ընկեր Երուանդ Մարաչյեան երգեց «Կոյր Աչուղ»ը, Ալիս եւ ՊէտԹրիս Մար արերոսեան ջոյրերը «Մայր Արաջորիս Մար. գեցին գուգերը , Տիկին Աղատուհի Կիւ ... միւչհան արտասանեց «ԱզօԹջով մեռ...

Սղահանդէսը վերջացած ըլլալով ներ – կաները բաժնուհցան խոր տպաւորու -Թեամը ։

QUESTS, RURHABUS

«BURUR» PERPORE

## ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԵՋ

BUUFANG LPUB

Նագրու էր գառակա վո՜ւյ, վո՜ւյ, վո՜ւյ ... Մարթինով զարկին զաւակս . Վո՜ւյ, վո՜ւյ վոծւյ ... :

Պա՝ մը կր կենայինը իրհից ըով եւ ու-րիչ այրիներ կամ արաւոր մայրեր կը կա-նային միրիքարել ՝ ողակոյաին վրայ լա-արդ մայրը ու գայն ձեռացնել իր դաւկին դերերմանչն. բայց ասիկա անկարերի էր-իրենց ցաւեւ արդեցան, արկացան մայու ցան ու մեզի համար խուլ դայաստ որ չա-առունենի և

ղակ մը. ապառաժեր կարծեր կայակ մը. ապառաժեր որվուդ առաջագրութ

քէին... մարդվային կուրծըէ կ'հլլէր այդ ողրը, քե բնուքիւնը իր տարնրային գայ-ույքը կը դոչէր. Հանի Սառան էր իր տա-նր լով հրեջ կարին գաւակներու Հողա – *կոյտին վրայ* ...։ Մարթինով զարկին զաւա՜կս , ծաքրթան վարդին վաշա կա՝ , Վո՞ւյ, վո՞ւյ, վո՞ւյ ... Որդհրու կհր հղար զաւա՞կս , Վո՞ւյ, վո՞ւյ, վո՞ւյ ...

ծարալու գլուխդ ոհւ հողին դրիր , Վո՜ւյ, վո՜ւյ, վո՜ւյ ... Լոյս աշխարհը սեւ հողով ծածկեցին քե– վո'ւյ, վո'ւյ, վո'ւյ ... Մինչ հեռուներքն հետպհետե մարմըելով կուղայ ուրիչ կիներու ձայ

բանւ, ի՞նչ դժիմեմ պատկեր կը ապահը ժանը՝ անատենան ըոգծութիւնով մը Լը — ըստուած կր դրայինը ինչգիներին ու կարծն կր անհարինը հերգիներին ու հարծն կր անհարինը հերգիներին ու հարծն կր անհարինը մէ է։
հանալ մեր վչաքե մէ է։
հանալ մեր դրաքնալ պարտ գծերը ու ահատեր ուրել անուր ժապան աւհրակները «... ահատեր «... առանալ ուրել» անուրել մեացած աւհրակները «... հատեսան» : «... հասանատես» :

ու «ողավոյան» է հեռ ամեն հիմեր ժամար ժահայու մետ էր եւ ամեն բան մեր շուրքը վարդս լոյն երանդ - մը ստացած չ Իրիկուան դաղք «ովը կերդեր արարությունը վահատում եքեն ու հա չերու Տիւդ վեսուող պատատում - բոյսեր

ջերու ձիոյ փնառող պատատուհ բոյսեր Ար տարուրերին միքրոցին մէջ ։ Տեղ տեղ այրուած, արժատակոր դու -ապետևունիւն մբ. տոերումը տարածուեր Հր մինչև Հուն ։ Բայց մայր - բնունիւնը կարձես չտապով հուտեղով մբ կը ծածկեր կոխոսուած Հողը ու չատ մբ խանձած ծառի կոնդեր ծիլիր կ՝արձակէին ։

ծառի կոնգիր ծիկեր կ'արվակելի :
Վերջապես հասածը եկերգից, գրոր
խանձած պատեր եւ Ենրժակ ժորկրով
ծածկուսծ գնորե մր։ Հոր ապաստանող
«բարևուները ամերծը արյած երե և անկառուն
եր ժարդերային այրած ուսիս հանարում
եր ժարդերային այրած ուսիրոները։ Ճանր
ժամակերիներով ... Արևուն տակ ճերժակ
եին ածածը սատակի աժգունուներակը եւ
պատերու դուջին տակ ժանկչակադորն և
բանդ ժը ունելին ...

gually parspar

աւերը դասուր է օտաուցուտ այս տո-տակցութիելը, Հակառակ ընկալիալ ոո-վորութեան ։ ի պատասխան իրեն ուղ -գուտծ Հարցումներու, Նախարարութեան Ներկայացուցիքը լայանեց Մէ - դերժան դիշանապէսը Հկայզ մբ անդիկութիչեմներ Հաղորդան է արտացին դորձերու նախա-

հաղողան գ արտացրը դպրարդ հարաբ բարքը »: Իրարն ի այլ իսրե եր հաղող հե Թե գերմած դեսանապետը կարգ ձը ծաժակներ գերմած դեսանապետը կարգ ձը ծաժակներ գոլունի առելև։ Եւ պարթած է Գերմա — հետյ անսակետները, Թե այս խորհրգա և հետյ անսակետները, Թե այս խորհրգա վա գեր։ Ինսել և ԵԼ Ձորսերս. Հոգոլի մա գեր։ Ինսել և ԵԼ Ձորսերս. Հոգոլի մա անի։ Ինչպես Բերմար կարեմանած Գեր-ժանիած ժատեղությեստեր դր և կարծեր ալ առենե, ծրագրուած ժողում՝ որը դու — ժարել առաց՝ Առ արժո աժեն ասե գալած ից պահուն։ « Իրիսանակած հասարակապետու — հետի ուն վարլապետները, որտեց հու

դատուβեսաքը «աշատուներև» թույրենցին անոր տեսակետին՝ Արևելթի եւ Արև-ժուարի միջև Հանրիպումներ սարջելու ժուրի։ Մինւնայն ատեն վասկացույին Չերվուտեան կղզիներու քողովին ծրա – uppp :

## **ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ**

SEP OF SPAPE ANDFLAFFA , aprily ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԵՐՆ ՌՈՋԵՐՎԻՐ օրտեց ահավհրու պիտի գործադրուի յունա 18քև քրիաց փաստարահին ձինցաւ հահու որ հուցին Քէ ամերիկեան իշխանումի հաները պատծապես առամարկան են կամ և հեկայիական ահամարկան են կամ և հեկայիական ահամարկան են կամ և հակայինը և որևել ձիգնը են հայար Հայիները ։ Իրևել ձիգնը են հայար Հուքեան պատասանին ձգետվ ինակերը ։ Բայց եւ արկակ հորեն ակտի դիմեն նա-խաղահ Այդրեհառւլրի , ՄԼԵւ չատ այս բուհին որ հերում չեպոնուի ։ ԹԵՐՀՄԱՆԻ հարհրակին դիասածը Մոս-

ջունին որ ներում բնորնուի ։ ԹԵԶՈԱնի հորերդային դեսպանը Մոս-կուա կանչունցաւ, խորերդակցելու հա -ժար։ Աներիկեան դեսպանն ալ Ուուլինի -Թին դայան է։ Արտեր Ակ պիտի ինդրե աշկցնել Իրանի արաժարրուած օգնու -

առելյանի ընտնի արտատորա-քիչնը :
80 ՄԻԼԻՈՆ ՏՈԼԱԲԻ ապագրանց մր տրունցաւ Ֆրանսայի, ամերիկիանի բանա-կին կողմե :
ԲՈՒՆՈՒՅԻ Ալխատանջի Դաչնակցու -Ինհան անդատմերչին են մր Հոգի որոնց Հա-բառային անապատը արարուած էին, հե-րում ասացած Ֆրանսական իշխանու -բեանց կողմել: Տակասի 122 Հոգի կը միան արտրակայրին մեջ, իրրեւ Համայ-համար կողմել արևային է

## ւ. թ. Դ. թև ւԳևՐԱՆ

Շնորհակալութեամր ստացանք իր այ ցելութեան առթիւ, Ընկեր Ցակոր Ագիզ-եանէ 5000 ֆրանք։ Վարքութիւն Lupjachter

## ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ

Հովանաւորու Թևաքը Լիոնի և։ Շբջ. Ադդ. ՄիուԹևան, Այս կիրակի ժամը 15-ին, Օրլոժի չգեղ սրահին մեջ, 145, Քուր Լաֆայեթ, Լիոն ։

Դորոցական եւ մանկական հանելի ա Իպրոցական և։ Հանկական հանելը պահ-բեղ, կանրական հղաքը, արտասանությանը հեր, որամակուսու Բինչներ և։ սիրուն ա-հանր, որամակուսու Բինչներ և։ սիրուն ա-հանիվարներ, մարդակար և։ Թատերա ա-Բինչ մր, դեկավարու Թետմբ «ՀՍՑԿԱԶ -ԵԱՆ» վարժարանի ուսուցյունի Օթ. ԸՆ -ԾԱԵ Վարժարանի ուսուցյունի Օթ. ԸՆ -

## MARCHANDS FORAINS

Avant de faire vos achats visitez une fois la maison

## A L'ELEPHANT

108, RUE D'ABOUKIR Tél. LOU. 83 -24 Bonneterie et Confection

Un bon accuell your attend **Prix** imbattables

## ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 35/ጉ \$8/6ት8/21 \$0%846\$8/ጠተምትት%ይ WUPULBLE WER

Այս չարաքի վամը 215% մինչեւ. լոյս ցիներ Վեռաի քաարոնին մէք, 50 դեւ աԱլժէ , բարձր Հովանաւորուքնեամբ երևսիոխան եւ Մարսելլի չապաչապետ՝

#### GASTON DEFERRE 4

Sumpostation Phones 2. 8 . 7. 672 երարածուութատվը Հ. Ծ. Դ. Երջ կոմիայի և ժամակցութեամբ Հ. Ց. Դ. Լումիրու, Հ.Յ.Դ. Նոր Սերունդին , ևւ Կապոյտ Սայի ժամնանիւդիրուն :

*Կր նախագահէ բեկ* . *8ԱԿՈԲ ՊԱԳԻԿԵԱՆ* 4 pour 20ULS UUUANEL

Այս շարաթ հրեկոյ ժամը 9իհ, Հ. 8. . Տան մէն :

Նակաձևունունհամը Հ. Յ. Դ. Կոմիաչի, ժամակցունհամը Հ. Յ. Դ. Նոր Մե -բունդի, Ֆ. Կ. հաչի, Կրթ. Մարմեի, Ռազմ. Ե. Կամ. Միունհան եւ Վատղ.

- գրաթ ընկնը Ս .ԹՈՐՈՍԵԱՆ (Փարի

գչո՛յ։ Գեղարուհստական բաժին — Մենհերգ եւ արտասանունիւն ։ Գր մասնակցին Գ Սաշի դպրոցին աչակերտները ։

Lubundhahar Bhuda Han . II bar Dhub :

Այս կիրակի՝ Յունիս Դին, կեսօրէ հար Փաթրոնաժի սրահին ժեջ, ժամը կին։ Կը նախագահէ Տիկ․ Գ․ ՓԱՓԱՋԵԱՆ Կը խոսի Ս․ ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ

եր հախադահէ **9**. ՏԷՐ **90ՂՈՍԵԱՆ** 

Nong կ`առնեն ընկերվարական ջաղաքա –

Stilligh Illy

Հայր. Միութեան ։

om, se alcebe mes

RATH ALADAMAN

յառաջիկային

## Ընտիր նուադախու UELD EDDELD TER

Masse, Achile Cini.

Նախաձեռնու թետմբ Հ. 8 . Դ. «Անտող» Են թակոմիտեր եւ մասնակցու Թեամբ Շոր Սերունայի ։ Ցունիս 7ին ։

Francis Leenhardt, Irma Rapuzzi, Jean

Masse, Achile Cini.

Քերաբարեհատական բաժեքի կը ժասնակ-ցին Օր. ՄԱՌԻ ՍԱՌՎԱՐԵՆՑ (Կբզ), Օր.

ԱՆԺԱ ԱԳԻՆԵԱՆ (արևակ), Գ. I. ՎԵ-ԵՐԻՆԵԱՆ (բութակ), ԵՐԻՆԵԱՆ (արևակ),

ԵՐԻՆԵԱՆ (բութակ), Օր-ներ նարա.

Երևնհան, Սորգիսհան, Ժ-Գույումիան,

Մարդոսնան, Պօրանիան, Մեսնհան :

Հայկական պարեր դեկավարու@համբ ՏԻԿԻՆ ՇԱՄԻՐԵԱՆԻ :

Հանդէսէն վերք հերոպական պարեր Ընտիր նուագախումբ ։

ասեր հերև լրև։

Ժամը հեներ կր գրչեր, Ռեփիսպիքքնհերու սրահը, 16 Ռիւ Ժ. Գ. Տավիա։

Կը հախագահէ ընկ. Ն. ԱՅՏԱԳԻԵՍՆ

Վը խոսի բեկեր Ս. ԹՈՐՈՍԵՍՆ

Աներիկանալ «Գէորգեան» խումրը դեկավար չեներագրդ Վ. Ասար Գեորգեան եւ

Պոլու Գալուսանան կը մասնակցին հուաում։

ողմ ։
Գերաթունստական ընտիր բաժին —Նոր
Մերունոի մանունինիու կողմէ։ Պատկեր
Հը հռադոյնի հրդով, պարեր առումիկ աա-րադներով-ու արտասանումիւնիր ։
Ճոն ովումէ։ Մուտրը աղատ է ։

4005.0915 IFLS

*Կիրակի*, *Յունիս* 21, ժամը 19ին, Դիւ ԺԷ սրահին մեջ։ Կը խոսի Տ. ԹԱԴՈՅԵԱՆ

PULLED FUELLE UFE

Smillin 14bB .

## Bruzuuzus 4. Mush orc

Bniffin 14hft: Umbpudmubniffichibepp

Ֆ. Կ. Խայի Փարիզի մասնանիւղը կր աշնէ իր Օրը Յունիս Վին, Կիրակի ժամը ները Սեւրի Մաւրատեան վարժա-րահի «Գերկիայիան» որահին մէջ, 26 որև Թրոյոն Սեւր։

Կը խոսի Տիկին ԷԼԼԷՆ ԲԻԻՁԱՆԴ (Ֆր ոպ. Խաչի Կ. Վարչութեան նախադա -

Գեղարուհստական մաժին. — ՔՕՐՐԱ. ՏՕ, սիրայօժար մասնակցութեամը ծա. Նօթ դեղասան Մրսրրհանի եւ Գ. Ա. Կորբյեանի:

Կորերթաար։ 
Երգ՝ Տիկին Մայրի Մելիգեան (Մար - 
սելի Ադր և հրաժ չատնացնի նե Օր . Շագե 
Վեկիան (ազդային տարագով) ։ 
Հայկական պար՝ Վապայա հայի պա - 
բախաւմբի կողժե Օր . Ա. ԳԱՎԵԶԵԱՆի 
գեկավարումբի կողժե Օր . Ա. ԳԱՎԵԶԵԱՆի 
գեկավարումբի հորժե Որ . Ա. գարի ինկերակ- 
բացարումբի հորժե Ադր ։ Հայասի ինկերակ- 
բացարումբի և Հայասի ու գարի ինկերակ- 
բաշ ընհամբ Գ. Գ. և Է Գավեգեանի իւ Ռե 
նուհ : Մաւտց 200 ֆրանգ Trump 200 Spulle

այր ... - Հարժարանի կարգապահութիւնը յար .. գելու համար կը խնդրենք հասարակու – թիւնեն նշղապահ ըլլալ :

Վարադոյրը կը բացուի «Քօրրատօ »ով ժամը Տիչդ 14-30ին։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ . - Մուլժուրեան եց Throughthouse — Uniqueneral to the hold of the particular of the p ջին առնիւ, ինչպէս եւ Մույմուրհան եւ Գրլառետն դերդաստանին, որոնջ նահա-տակուած են ներջական աջսորի բենաց -Plile

8ԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ — Շաւիլի Ֆր. Կա-պոյտ Խաչի, Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի և Հ. Յ. Դ. «Արդութեան» խումրի ընկեր -4.0 Բ «Արգուգ» հերը եւ ընկերու Հիները ցաւակցու Թիւն կը յայանեն ընկերու Հի Այթի Տիկին Արչա-լոյս Սուլեանի եւ իր գուկին Վահեի, բն-կերուհի Մարիան Սարևանի եւ ընկեր գարուշը ծարրած մարտակ առ բողջո Թորոս Սարբանի եւ պարագահերուն , ի թենց ամուտնոյն , հօր եւ գրոքրդուրն ԿՂԵՄԷՍ ՍՈՒԼԵԱՆի կոկծալի մահուտ

## **UULUF3FP**

## ՀԱՅ ԱՐԻՆՈՅՇՆԵՐՈՒ

LECUAULUTARPOUL SUULUIGUAL ՎԵՐԱԿԱՀՍ III-PEOLD SUID-UIFOLKE, Կը տոծույսի նունիս 13/են, Շաբայն օր , ժամը 3/են, Գաղա ԲԴ Բայլիի ընդարձակ սրահին մէջ, մասնակցու Թեամը Մարսեյ-լի եւ շրջանի բալոր Արիձերու , դայլիկ-հերու եւ Թեւիկներու ;

Բահախոս՝ ՏՕՔԹ․ Գ․ ՄԵԾԱՏՈՒՐԵԱՆ (Արիծերու պետը)։ Գիտի հերկայացուի ՅովՀ․ Թումանեանի Սասունցի Դաւիթը ։

Գեղարուհստական եւ սկաուտական խը-Գիրարուհամական եւ սկաուտական երթ-համեալ բաժին՝ խմբնրդ, հուադ, դանա-դան ժաղոպահչներ, բուրդերու կարվու — Թիւե, Հայկական պարեր (Արևեսյինրու և Արիներու կողմէ, արտասանունինե — հեր Ց. Թումաննանի բանասանունինե — հեր Է, իր մահուան երևսնաննակի առ թիւ )։ Մուտրը հրաւիրատոմսերով

## **ԳՐԱԿԱՆ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ**

LULLUS AUSPLASUR SINING ՎԱՐԻԱՆԱՆԾ ՎԱՏԵՐԱԶՐԻՆ ՇՈՒՐՋ Կապահակերպուան՝ Նիսի Հ. Ե. Գ. «Գե-որը Ձավույ» խում-րեն կողժե, Յուն-իս ՀՂիծ, Էհաջել հրեջի, ժամը և երելին, Սադ Վարային պատրայան ԲԱՐԳԷՆ ՎԱՂԷՋ Վարդանի պատրայան ԵՒՄԻԳԵՆ ՎԱՐԷՋ Հարդանի պատրայան ԵՒՄԻԳԵՆ ՎՈՐԷՋ Ծիւրքեն պիտի կապմուի տեղեն վրայ ։

**ቀ**ሀ.ዮի.ՁԻ ԿԵԴ-ዮ/ՐՆԻ

APPROUNT SULTANG Hunduster Chilepony of the hunduster of the hunduster of the hundred for the h

SALLE d'IÉNA, 10, Ave. d'Iéna

SALLE d'IENA, 10, Ave, d'Iena Une d'Iena Une highet, ésauf p 1856 : Uzuhépandhan éngat upan egyah quaha quaha quandhan kagat upan, d'abbag, un amandhar bhita ka upan egyah quandhan bagan ek dibi PPP, MMU — UC, FUUNDA UMB L'ABBAG MAN L'ABBAG MAN L'ABBAG MAN L'ABBAG MAN L'ABBAG L

## ลกพซแระธา

DUPPA ... 2. B. B. Ugpfer Utpnp -Մումենորայրեան խումերի բացառիկ ընդ « ծողովի այս չաբան ժամ ը Ջին, սովո – բականհառաջավայրը։ Ծիսա կարևոր օ-բակարգ Բոլոր ընկերներու հերկայու – ենքան «ըմբանատանի» փոգիոսէի բարկիանտ Ֆիւրն տահատուսերն է ։ Դրեկան՝ անա Հաժ.-- հոնսի նոմահատեսու դահմանդու

ուցիչը ։ ՓԱՐԻՉ... Հ. Ց. Դ. Ուս. Միութեան

ույս կիրակի ժամը երեջին, սովորական Հաւաջատեղին։ Եերկայանալ անդամա –

ՄԱՐՄԷՑԼ .- Հ. 8. 7. Շրջ. կոմիտեն ՄԱԿՍԵՍ .-- Հ. Ծ. Դ. Երջ. դավառի ընդն Հ ժողովի կը նրաշիրե իր բոլոր չըր-ջաներու ընկերները այս երկույաթեի ժամը Գիկ, Անարոնհան ակումրը , Ներ -կայ կ՚ըլլան կեղը, Կոմիաէի երկու ան ղամները ։ ՈՈՐՈՒՅՈ --

2. B. 3. Andale Que WHPHEL .— 2. B. T. Antah Rumpton to the definition for the first production to the definition of the first production and the same an

Այթայրակարատ (Հարդըթթը)։ Կարուոր օ-րավարդ և վարչ է ընտրունին։ Կը ինոգրում չնդապան ըրալ : ՇԱԽԻԼ — 2- G- Դ- Արզույքնան խումի-րն ժողովը այս չարաք , ժամը 21ին, սո-վորական հաւաչատեղին : ԱՆԻԼԻ - ԳՈՒԱ ՔՈԼՍԻՑ — 2- G- Դ-

Անաքին - ՊՈՐԱ ԻՈԼՈՍ Կ — Հ. Ա. Դ. Արամ հնքակոմիահի ժողովը այս ուրրաք ժամը 21քև, ծանօն հաւաղատեղին ։ Կա-րևոր օրակարդ։ Ներկայ Մբլյան Կ. Կո – միուհի ևւ Շրջ. կոմիահի ներկայացու –

ցիչները ։ ԻՍԻ — Հ. Յ. Դ. «Զաւարհան» կոմի – տէի ժողովը այս չաբան ժամը 21ին, եր-րիմեան սրահը։ Չարտաւորիչ ներկայու –

ԱԼՖՈՐՎԻԼ .- Հ. 8 . Դ. Ս. Մինասեան հնքակոմիակի ընդ4 - ժողովը այս չաբան ժամը 20 ։30ին , սովորական հաւաջատե դին : Ներկայ պիտի բլլայ կ . կ .ի ենրկա

ոցուցիչը ։ ՍԵՒՌԱՆ --- Ֆ. Կ. հաջի մասն ընդե. ժողովը այս չարաթ, ընկերուեի Վերժին Օհաննկոնանի տան մէջ ։ Պար –

ւջջութ «Հասուրատը տան մչ» ։ Վար — տառորիչ հերիարութիւն ։ ՆԿԱՖԻ ՈՒԵԵՆԱԼ — Որթախնամ Մար-մինին (Փարիզի Տիկե Միումիւն) 8b — ԲԻԿՈՑԹ «ԱՐՍՀՀԱՆԻՄԸ 8 Ծոյնմբեր , Կիրակի , ժամը 16էն 24:

ԵՈՒԷՐԵԵՐ — Մարսելյեն Տիկին Սի – րանոլ։ Մաշրատետն Հ. Յ. Դ. ֆոնտին կը նուիրէ հաղար ֆրանը, փոխան ծաղկե – պստեր, Գ. Ջ. ՊՕՂՈՍԵԱՆի մահուան առթեւ: 9. Bods. Պօդոսևան 500 ֆրանը

UULPULBL .- Z. B. J. Andrib «Qui UNIVERSE .-- 2. 6. 7. 9 m d aby 22m - complain bits plund bit 25 d aby 25 d 204 181 : Մինչեւ մեկ ամիս դիմել Վ.Տ. Վարդահեանի, 9 դիւ թիւ Քօք Մարսեյլ։

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

Chez A. HAMALIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix

Pinp. Araxes - 46, rue Richer, Paris



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# HARATC

Fondé en 1925 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris 9° Tél.: PRO. 86 - 60 C.C.P.Paris 1678 - 63 86 - 60 U.U.1.

Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամա. 1300 Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք: ՀԱՏԸ 10 ՖՐ.

6 ፀበՒՆԻሀ SAMEDI 6 IUIN 1953

0 C h V ==

ะแลเมร

29ቦዓ ՏԱቦኮ -- ԹኮՒ 7084

promable, entries appresent

THE TERMS 29PT SUPP. PPR 2495

## **ሆ**ተር ሥዐሀՔር

## « ደኮ በՉ ԳኮՏԵՆ… »

«Գեպի Տուև», — այս հակայեղափոխա-կան եւ չարադետ, անսիտ եւ անսիրա հրաժանին վրայ, ոչ վիայն անդողծունիչ, պատրաբահաս արեւժա Հայաստանը, Սեւ Ծովու ափերբե մինչեւ Վասպուրական, այլեւ հանդոսնը ազագետըու դեպի քիրեւան։ Հայ ժողովուրդին ներկայացուցիչները, Բիֆրիսի Արդ. խորհուրդը եւ ուշիք, ժար-ժիծներ ի դուր կր խմորդեին որ ոռւսական ուժերը չհեսանան։

Հայկական փոքրաթիւ գորամասերը եւ կամաւորները դերմարդվային նիդեր կը փորձէին չաղաք, չազաք եւ դերջէ դիրջ, թոլորովին մինակ:

բոլորովին մինակ :
Ոչ մեկ դույս հերջին կամ արտաջին օդնույներան , Ինդհակառակն , Հայաստանի 
տնսինական դրայիներն ալ չարական ,
ույների միջիսանական դիրջ ըսնան - երն 
(Գիակ թի հիսանական դիրջ ըսնան - երն 
(Գիակ թի հիսանական դիրջ ըսնան - երն 
(Գիակ թի երն արարսել աույնե կարսի բերջարաղաջը 1018թ) :
Ուրենն օրհասական կոչե միջեւ Սար Թորենն օրհասական կոչե միջեւ Սար -

դարապատի անապատը։ Թնդանօխով ու Հրացանով ։ Ակռաներով եւ հղունգնե –

պատասով ։ Ակոաներով եւ հղունգեն – րով ։ Մեծով եւ պարկով ։ Այգ անապատին արիւնադանդ Հոդն ու բարը ի վերքոլ յարդանք պարտադրեցին Թուրջին ։

Բայց, տակաւին բան մը չեն խօսիր հա-ստառ Թռուցիկին սեւհողի հեղինակնե –

ցատառ Թոււցրքիր աստորը տորապա րուն ոչ սիրաին, ոչ ալ մաջին ։ Տարէցն ու երիտասարդը իրար կը դե-րադանցեն այս նակատին վրայ, կսարևով աղիտունեան եւ եննդաժառվենան մրչա-

իրը էր հորհրական օրհրուն, ո°ւր էր բոլ Արդ հղհրական օրհրուն, ո°ւր էր բոլ չուրկեան իշխանութիւնը ։ Եւ ի՞նչ

Ամբողջ Հակատը կազմալուծելէ, 

«դեկրկա»նե՛ր կը ստորագրեր ։ Ահաւասիկ առաջինը, ուղղուած «Ռու-սիսյ եւ Արեւելքի բոլոր աշխատաւոր իս-

րամենրուն».

« ՄԵնք կը յայտարարենք որ Թուբքիսյ րաժանումի եւ անկէ Հայաստանը
շիլելու» մասին երած դայինքը պատո —
ուսա և ու դենյացուած է». (1917 Նոյ. 24:
Սաորազումիլեն Վ. Ուշեանով — Լենին
եւ Ջուրալմիլի — Սիալին) ,
Այս ածագատիւ ծահածիը — Հակամայ
դաւր - վերքնական ձեւ կատեղ ՊրեսիԼիթական դարագայի արաժան (1918 Մարտ
117. Ջորրորդ այդուած),
— « Ռուսիա պիտի ընէ ամեն բան՝ ապահովիլու համար թե արաց պարորումի

պահովիլու համար թէ արագ պարպումը Անատոլուի արեւհլեան շրջաներու եւ թէ անոնց օրինական փոխանցումը Թուրքիոյ։ անոնց օրինական փոխանցումը Թուրքիայ։
Արտահանի, հարսի եւ Պարումե, որպես
ներն այ արագօրեն պիտի պարպուին ռուսական զօրքերե։ Ռուսիա պիտի չմիջա մետ այդ որբաննիուս պիտո այիտ չմիջա ջազգային իրասական յարաբերութեանց
հարցերուն, թոյլ տալով որ այդ որթաներու պարաբերութեանց
հարցերուն, թոյլ տալով որ այդ որթաներու պարաբերութեան հարցերուն, համաձայնութեամիր
հարձեսն
անտութեանն եւ բառիատերի հարձեսն
անտութեանն եւ բառիատերի հարձեսն

տատէ, համաձայիությասրը պետությանց եւ յատկապէս Թուրքիոյ»։ Այս մահացու հարուածչեն եւ ուրիչ առանեւ սասահի եւ գաղանի գուհրվ իր վերածուեր վերինի հռչակաւոր «ղևկ-

եր վերածուեր լեծերդի ուլազատր թեող (1917 դեփո 29).

Թրգապատում Մոււցիկին ներինակին -օր աված աշիտ են որ, ուրիլ գրեկակին «Հին ավ եր վերագրեն կեծերել, 1918 թու ուտր 18 Թուականով:

կեր Վ. Տերհանը, իարեւ խորհրդական ։ Արդի՞ւնթը, - նորէն կարդացեր տիսրահողակ դաշնագրին չորրորդ յօղուածը : 7.

## 000000

## **ት** ይጣቆይቦር **■**

## ՆՈՐ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆ ԱԼ **ՊԱՐՏՈՒԵ8ԱՒ**

#### . ԱԵՍ ԱՆԳԱՄ ԱԼ ՉԱՓԱՒՈՐՆԵՐԸ JUSUAUL TAPE FALUT LAL

Երկու օրուան վիճարանութքեններկ հաջ Ազգ ժողովը Եչ օր 119ի դէմ 301 ձայնով ձերժեց վաւերայնել Մանակս -ձրանո ինկնածունինը, իրրև վարչա-պետ։ (Օրինական մեծամամաւնիններ է

314 ջուք):
Հանրապետու ինան ծախապանը անժի Հապես դործի ձևոնարկեց, նոր քեկնա ծու մը դանելու համար։ Աշերթը է թանլ
Է տարնապեհ երկարանդումը մեծ մտահողու քինն կը պատճառէ Ֆրանսայի բարեկամերուն, մանաւանը օգուան այասեռն, երբ չարց մր ներջին եւ արոտ դին ինը իրներ անժիշական լուծում կը
աստանին աահանքեն -

Այս անդամ ալ չափաւոր ժիսոսկան դիրը բռնած էին, խրաչելով նոր Թեկնածուին ծրագրած արժատական րարենորոգումներէն ։ Անկախները եւ դիւ րարհետրողումենրին ։ Անվարնենթը եւ դել-դայիները 113 ժայնի վրայ տուսած է են ժիայն 15 թուէ, Ժոգովրդական Շարժու-ժը՝ 366 վրաց 53, եւն։ ։ Միկերվարական հերը ներ ջուէարկած էին, երկար խոր – - բղակցելէ վերք։ Ժողովրդական Շար – Ժումի (կանոյիկ) հախարարներին Ժանա Աներանա մասիստ բառան առաջանան -ուսը (վաթողից) հարապարարարությա գրատ Արթեումես մասնաուրթացել պայրարեցաւ նոր Թեկնածուին գէմ, Հնդկայինի հար – ցին տունքիւ: Վերապահ դիրը մր բոնած էին ուրիչ հրկու կարևւոր անդամներ, Ժոռժ Գիտօ և Ռ. Շուժան, երկութն այ

ահշապահւթքի է։ բնետրներընաւ գէն հա-մարն դն ին մարք այս երդիր վետք։ դրդ սուրաքունքրար անգարի է իրչ սե տեղա նաշնահում երում Հագար անգեն ուրի ար րուցուած ժարրևերը չեն որ պիտի իսա -փանեն նչմարտութեան ձայնը» ։ (Բուռն

ծակերի :

4. Մահուքս Ֆրահու լետոյ լժան երկու
ժամ լուսարանու Թիւններ հարդողմել իր
ծրում իրևերու ժամին , պատասխաներով
արաժանին հերացուցիչ և հարցումիան հերացումի և հարցումիան և
Վերադինոնեն ժասին ըստու Թե Հեկ վասչակետն իսկ ժաղջեր արևիրի իներադիան ,
արև արգ - պատապահումենան անհՀրաժել առւքինը, բայց «տարայական» կը դահել
արդ պատապահումեինան անհՀրաժել առայինումի երկրին անասնումիներ ։ Գատասինով երկրին անասնումիներ ։ Գատավարումիներ պետի կանաց հայանցեն ռավարուԹիւնը պիտի Չանայ 4 աչտեցնել աղդ - պաչտպանուԹիւնը եւ անտեսականարդ . պատապատու ծրունը եւ անտեսական-րիներային առամերինում քիւմը . միասհատ վերադինոնան Համար թազդատարարաւերի ծանր ծիզ մր կր փորժե չան իր դայնա վերներին տեւէ մէկը : Ֆրանսայի տադ -նապը այն է որ իր ուժէն վեր փորժ մը կր

Հեղկաչինի մասին թեկնածուն բա -Հոդհայինի ժատնի բենիածուն րա գրարին ին պրանու չիայ որ ֆրանու - գրար գրանու գրար հրանու - հրար գրարին հրարանու - հրար գրարը կատկածի իր դրացուժերին ։ Յուլակ եր արտահանուն գրանիարավը հրարանական հրարանական հրարան հրարանական հրարան հրարական հրարան հրարական հր

## ՈՉ ՄԻՒՆԻԽ, ՈՉ ՊԱՏԵՐԱԶՄ

Նախապա: Այդրենաութը Եչ. օր կա -բեւոր հատ մի խոսեցա. հեռապատկերի միկոցա: (Թերեվիրին) , մասնաշորապես Հելաելով.— «Աչ հոր Միւեիիս պիտի ու -հեհանը, ոչ ալ բեղջանութ պատերազմի վախ, վասն դի արդի պատերազմը այն -ան տանաստեսի է ու հատելի են հու արոնարը »։ Հուր մահշաւնբքի է ան քանքի չէ՝ դանէ Հուր մահորանը ու

Բազատրելէ վերջ թէ կառավարութիւնը պիտի զօրացնէ հրկրին օդան யடய மும் மட

պիտի դօրացնե երկրին օգանաւային ու -«Արը , նախապահը չարգունակեց , «Արժուտեան կղզիները պիտի և, -Թամ եւ պիտի խօսակցին մեր կարը վեր դարեկամեկում հետ , այ խնոլիրներու ժամին , Բայց , մի մոռնաբ որ այս ինարստորա, թուրցություն մեն կարելի չէ կարել հանգույցները։ Պետր է դանոնը բակել յամրաբար եւ տաժանջով ։

8 հուս բացատրեց Թէ հերելի չէ աղ ային ապաՀովութիւնը - Զլատել ի ս խնայողութեան, թէև կառավարութիւնը այդ մասին ալ կը մտածէ ։ Մևր միտջէն որ որ արդարացրել երկիրը ։ Ազգ. արաչապանունինան վարկերուն 60 տո Հա-րիւրը յատկացուած է օղանոււային ու -

Տրարոաքար իրակերբենու գտ իրորքակ՝ բախանաչ և հիար ասու Sunfib my աբտածումները պակսած են վերչին երկու երեջ տարիներու ընթացջին ։ «Արտասամանի հետ առեւտուրը չի կրնար միակող-ժանի բլլալ եւ եթեԼ Մ․ Նահանդները կ՝ու դեն չատ ապրանը ծախել, միւս երկիրնե-րբն ալ պէտը է արտշնուին իրենց ար ագրութիւնները ի վաճառ հանելու աժերիկհան երապարակին վրայ ։ Աներաժեշտ է ունհնալ յաշհլուածական պաեհսա - մը երկրագործական արտագրութեսանց , « թայց անթարոյականութիւն է Թոյլ տալ որ փաին»: Այս առթիւ յիչնց Փարիս –

որոց ապրություր գուտություն բույլ և որ փուխիս: Արս առնիս իր իրենց Փարվու — ատհր որ ակաց ուհի արմարկրի եւ դրս արտիս իր են խորհրարացի լովուի վասերացին իր արձակ եր արահանց են իր արաստահեր և հեր արագրել հայաւ գել, իր արաստահեր և հեր արագրել հեր արահանաների ուհերիարացիները և արևարարաները և հերիարացիները և արևարարաները և հեր արահանարար տեղեկուներ իրեններ հաղարդեց իր արատահատահ մասին : Նախապահը հողջե իրենցոց թե կարևիլ է դեղչել տուրբերը հերութինի և արևարարաները հերիարարան հեր և արևարարան իրենցոց թե կարևիլ է դեղչել տուրբերը հերութի և հերո

#### **ደ**ሀኔት ሆር \$በኂበՎ

UPUNTSUUL PEPTULPAB 4mamelm րութեան վախերը փարատելու Համար չ նախագահ Այզընհաուրը հաւաստիջներ ծախագան Այգրծնառութը հասաարգացու տուած է հաքի Ատրհատուրբի հասևում, պատուիրակին : Ըսած է Թէ օրը օրին ու՛ դեկուիքինինի այիտի հաղորդեն Պերժուտ-եան կորինիում հէջ դումարերի խորհր-դաժողովի մասին : Գերժանիա ծերկայաւ ուցիչներ պիտի չունենայ այդ ժողովին

ՉԵԽՈՍԼՈՎԱՔԻՈՑ կուսակցական պալ-աշնաթերթը իմերադրականով մե կը խոս-

(Շարունակութիւնը կարդալ Գ. Իշյ

կրհար աւհլի բաց խստիլ իր ծրադրի ժա-սին, վասն գի շին գիտեր ժեր դայնա-կիցներուն դիրջը, իսն մեր Միմամիներ, գր-կր ընե ժերչ։ Աեք արագաղը հեք, գր-տի բացառը Արդիր և Մ. Նաշանրնե-ուն Մէ չատ ծանր է Ֆրանոայի ռազմա-կան թեռը, Մէ չուգեր որ Գերժանիայ ծրուր դարուսն ուժերը դերադանցնի ֆրան — սական բանակը, և։ Մէ Հորգեր ին ար— անիա բանակը, և։ Մէ Հորգեր ին ար— անրապրեր կր դժուտրացնէ իր վերադինանա աչ հատակը

անթագոլ էն է Վիճարանունիւնները չարունակուն -ցան մինչեւ կէս գիշեր, յանպեկով ժիտա-կան արդիւնջի ժը ։

#### **ዳብ** ተጠራገሀተብደ

\_\_\_\_ orc

Հայատառ եւ ֆրանսատառ կոչը — վա ւհրագիր հոգհկան բորոտութեան — կարգ մը նորութիւններ ավ կը պարու-

տակը՝ դիմակաւոր լրտեսները նոխա – ցուցեր են «մութ ուժերէ վարձուած դա -ւաճաններու եւ լրտեսներու» թիւը, ահւ ցանկին մէջ արձանագրելով նաեւ «Նար – դունի , Սամուէլհան՝, Սիվրիհիսար -

լհան ...» ։
Երկրորդ, կր վկայեն թէ Հ. 6 - ԴԲիւթնն «ծախուած վասակհան» մըն է ոչ
միայն «Ձարին, Սուլթանին, Թալեաթին,
Քե՛տլին, Հիթլերին, Ժեթե՛նին, այլե...Զրջչիին եւ Այգնհաուգրին » ։
Ուրեմն, Իրեմն եւ իրենց վարահաներն
եին որ սարքեցին երլարգի մահափորձը ։
հահենք - հետ և ութ համի առան հերա

իրհնք էին որ կռուհցան ցարին հւ ցա-րական իշխանութհան դէմ , հկհղհցական թաթարական կալուածները՝ փրկ հւ դպրոցական կալուածները՝ փրկ փոկելու ամտուան մեջ 78 ահարհկում կատարհյու

համար :
հրանք էրն որ Պերլինի եւ Հռոմի փո —
հրանք էրն որ Պերլինի եւ Հռոմի փո —
կաթի եւ միշաներուն դիակները :
Ուրեմն Հ. Յ. Գ. Բերլոն էր եւ ոչ
թէ Մթային , որ մասնաւոր դայնագի մի
սր կանքը Հիբլիի հետ, 1939 Օգոստ.
23ին, փութւացներվ երկրորդ աշխարհա

մարնոր :
« Դայնակ Բիւրոն» էր որ վոտկա կր
խմեր Հրոչիդի »- Վկզանհաությեր հետ ,
Թեհրանի, հայթայի կամ Մոսկուայի
մէջ, և ոչ թէ շհաննասի՞ղ»ը Մուրոսովի
և միսս հրեսիլներում հետ :
... հոտ Աստնիսումուտ օգասոր» է՛, սա-

երբ Այզբնհաուրը «սապոթէ պոթէ՛» կը հրամայէր անթելով, պատե -րազմի ընթացքին, այդ մարտակոչը ուղ-ղուած էր Հ․ Յ․Գաչնակցութեան, եւ ոչ 

Պարապ տեղը չէ որ կ՝ըսեն թէ երր Աստ-ուած ուզէ պատժել մարդ մը, նախ անոր խելքը կը թոցնէ : ՎԱՀԷ

## UUSHU 280 UUDUESEH UES

UBU SPEEP: TURUP, TUBPU SUPERHERL SE SOURFE TUR TER, UPSUSUPS SUSPUSSIEP WUPULBIP <mark>ULA, UPSUAUPA — AUSPUUSAKREUUF</mark> ZAANTAHEARAKREUUFA — RUPHRUAUS TUNGET TUNUFUL 9. YUUPAT SE 36B4

THE TEUSTREBER SER SEE APEUR

Մանրամասնութիւնները կարդալ Դ․ էջ։

## ՖՐ. Կ. ԽԱԶԻ ՕՐԸ

վաղը, կիրակի, մեծ պատրաստու – թեամբ, Սեւռի Մուրատեան վարժարա – նին մէջ։ (Մանրամասնութիւնները կար դալ Դ. էջ )։

beeskuure gurauthureae , uzem Մայաջեան , Աժերիկա ժեկնեցաւ Ֆեր -հահակի հետ , «Թեւ ժէկ Թշևանին» չար-ժանվարը պատրաստելու հաժար :

ՔՈՐԵԱՑԵՆ Հատած վերջին ԻՈՐ (ԱԵՆ) Նատաս վերջիս լուրերու Համաձայն, դինադարարը կրնայ կնչունը այսօր Վաղը։ Կալժիլնները ընդունած են Աղղաժողովին առաջարկները ևւ առկախ կր Ճնան միայն կարգ մը մանրամասնու -

ԹՈՒՆՈՒԶԻ արարական Թաղին մեջ անձատ մը կրակ բացաւ Հանրապետական պաշակներում դէմ : Երկու Հուքի մի -թաւորսուհցան մեկը մահրապես : Նուն գի-շերը շատարիրներ վորժեցին պայքու -ցիկներու մերերանացը մանել :

## \$ԱՐԱԳԻՐ ՄԱՑԻՍ 28-C

Ճիչը երևառնըհինդ տարի առաջ, այ ուր հիմը կը դրուէր Հայաստանի անկա խութեսան :

խութեսուն:
Բովանորակ հայ ժողովուրդը, իր բուրը
գտանրով, առանց մէկ հղիկ բացառու Բետև, Բէ հայրեներկեն ներս, Բէ հայրեհիվել դուրս, արտագին հետույնեամի
կողջուներ իրադործումը իր Մեծ Երագին
օրուն հանունի վաղած էր բժան հինդ հա

Թեև աշերակ, սակայն ժերն էր հայ -

Թեեւ անօթի, սակայն ձերն էր ժողո Թենւ անկայուն, սակայն ժերն էր ան .

ne Philip:

գարութրուը ։
Թենւ « զորութնասեր տկար », սակայն
«Են» էին» այերը մեր երկրին ։
Մուր, չատ տուղ փոռած էր ժեր անկա-խուրինիս ։ Հափ ու աժաման չուժեր մեր անկա-իութինիս ։ Հափ ու ասեման չուներն մեր գտ-սորութինոնները ։ Թիւ ու համրանը չու-

Մհծադոյն յաղքանակը տարած էինչ ոչ ին արտաջին, այլ ներջին Թյնամիին դէմ ։

քնը, Հայ դարձանը ։ Հայնր էինը, Հայունիւն դարձանը ։ Անժիարան էինը, ժիարան դարձանը ։ Կուսակցունիւն էինը, աղղունիւն դար-

Օտարացած Հայկըն իսկ սկսան հայա -նալ ի սփիռոս աշխարհի ։

Այս յաղքահակը, յաղքահակներուն «ՀԷ մեծադոյնը թերեւս, մենք չահեցանք «Կե Մայիս 28ին ։

իսնչ պատաներաւ սակայն այդ կանկի ընդամենը հրեջ տարի հաջ սակայն այդ թուա -

իր գավունա է ան դան դանքը բան քաւ Արրում անաւ և սն ամե ննանք բան քն-գաւն նաևուծան սնուն ուսեր բան

Հայրւայի հար վերսաին ռուսակայ կամ թրչակայ դարձանը : Հայունիան ըլլալէ հար դարձեալ Հա -

Unine the's allmit pas madend at ben

դարձանը կուսակցութիւն գայրենիցը բոլորինն էր, այսօր

nduligh & Shugh Երէկ Հայաստանի կառավարութիւնը Ա-& հնայն Հայոց կառավարու թիւն սոր Երեւանը կը յայսարարել, Թէ ինջ ա-ժենայն Հայոց կառավարութիւն չէ ։

Երէկ Երեւանը կը կառավարէր ժեր երկիրն ու ժողովուրդը, այսօր Մոոկուան

կառավարկ

կր կառավարէ ։
Երջկ Հայեր կիջիսկին Հայաստանի ժեջ ,
այսօր Ռուսերը կիջիսկին ։
Երջկ թաց էին Հայաստանի գուռները
բոլորին առջեւ, Բե հեղոիներուն, Ել դացողներուն առջեւ։ Այսօր վակ են Ելե
առաքիններուն և։ Բե ժանաւանդ վերջին -**Ներուն** համար :

Երէկ թարհյոլո եւ անրարելոյո Հայեր էկային, այսօր բարելոյս եւ անրաբեյոյս Հայեր կան :

Superch 149 :

Երէկ Հայաստաննայց Եկեղեցին աղ եր եւ ինրնիչիսան, այսօր դերի է եւ հր -

որտուսել ։ Ինչո՞ւ այոպէս հղաւ

Ինվ վերբեր արա դարձուց մեզ մեր կա-րած ուղելեն եւ տարաւ կեցուց հեն, ուրկէ նամրայ ելած էինը հինդ հարիւը տարի

Այս Հարցումին պատասխանել կրնայ

Այս Հարցումին պատասխանել կրնույ տելն Հայ, գուռ բանականույնինը մբ -Բագնած չէ կամ որուն Հույնն կորսնցու -ցած չէ իր պայծառումինչը հեղբերանչական պատասխան մբ ար -ռած է անոր նաեւ Հայոց երկրի կրա, բա-հատանցնծինքի մեկը, ընդամենը վեց սու-գի մէջ։ Բայց այդ վեցաողեակը, Աւ. ի-աշականին եկրարատին պես , արա մեայ պատասան մբ ներկայ եւ գալիգ ժա -

մանակներուն , ներկայ եւ գալիջ սերունդ. Ենրուն Համար :

հերուն Համար
Բանարստեղծը կր դրք ...
«Մենք իսալաղ էինք մեր լեռների պէս ,
Գուք հողմերի պէս խումեցիք վայրագ:
Մենք ձեր դեմ հյանք մեր լեռների պէս ,
Գուք հողմերի պէս խումեցիք վայրագ:
Գուք հողմերի պէս ոռնացիք վայրագ:
Գուք հողմերի պէս որ կորչէ՞ վայրագ.
Գուք հողմերի պէս կր կորչէ՞ վայրագ.
«Թուջ»ը ... Քիմաքին է, ինչ դոքսի եւ
Տեւ տեղ առատականեր

ցեղի ալ պատկանի ։

անքո վաշնատն խուգոսն՝ սորաժոմ՝ հայժ «Նուծչն — հափհատիիկը է, ժոմղբնի «Նուծչն — օստանը է ։ Նույ ու ան անուպուն happag :

«Buckpt »p - Stip the : Why dage-

գուրդան է ։ 1920 Նոյեմբեր 29էն ի վեր , Թեան մէկ հրրորդին պէս տարտ Մայիս 28ը ։ արագիր

Սակայն, այսպես ըլլագով Հանդերձ Հրեղեն այս Թուականը կը չաքունակե մը-նալ խորհրդանչանը մեր Հայրենիքի ա -գատունեան եւ անկախուննան :

արտ ընթան չատը և այն այրադրը ա դատու թեան և անկայնունեան ։
 Ջայի՝ այդ Յուականը՝ արադողոնեց
արտատեմանոց ենկան կերանդերի թաոր թեմեկում և ապոր թենրում և ե՛ջ ։
Թեմակալ առաջնորդներու հակապան հա թենմակալ առաջնորդներու հակապան հա թենմակալ առաջնորդներու հակապան հեր և
հայեւ ամէն տարր Մարիս Ջեի, ման
հայեւ առաջանի այնում, մատուուներում
ձէջ ։ Ազդային իշխանու թերմներու իսկ
արխանձունութեւաք իր տահակատարունը
ձեր երքիր անկախութեւան աարձրագին
Հորեւանդիսաներ կը կապմակերպում, իսր
որմները, ազդային Հաստատութեւմները
կակ կ լլլային Վարայան չէ հարարակինարին արդային Հեր հարարակունի
հայել և բերային Վերայինարին Հէկ ծաղ րեն միսոր։ Երախատաքեր հայ ժողովուր-գը կը յարդեր ու կը մեծարեր իր նահա – տակները, իր հերոսները, իր սուրբերը ։

տամիութը, թր «արտասութը» թր «ություր»

Սակայի «Գուգոր հիաւ և դոլոր աբը 
բու Բիւմնքում՝ պէս եղծանեց, Թիւրեց ու

ալաւուղեց Մայիս 28ի ությու Բիւմն ալ ։

Ծրացույթներում՝ «ԷԷԵ ԹԻՑց Հայոց
պատուս Բիւմեր և անոր տեղ դրաւ ընդե. որդաց պատմութիւնը

աղդաց պատասերութը Ուրացաւ մեր տուրբերը եւ անոնց տեղ մեդի պարտադրեց Մարջս եւ Էնդելս , Լենին եւ ՍԹալին :

Դուրս ջչեց աղդային հերոսները յիչատակարաններուն մէջէն եւ անոց անկ ընթությեր է հարությեր ։

— Փոչի դարձուց մեր նահատակներուն ա
հիւնները եւ անոնց փոխարէն մերի ըն —

ծայեց « ափ մը մոնիը »ը իր «նահատակ-

Վերջապես փորձեց Մայիս 28ին կադրել Նոյեմբեր 29 . ազատունենան՝ գե թունիւնը, անկախունենան՝ Հպատակու -

Ու Հիմա կը Հարցնենը մենը մեզի եւ ու-թիչներուն .— Ո՞վ է տէրը Մայիս 28ին։ Կր պատասխանենը. — Բայց Մայիս 2Հր

մասնասոր տեր մը չունի, այլ հայունի. Նուր տեր մը ։ Անոր տերը Հայհը չեն, այլ հայունիւ-

Մեդմ է կախոշած չէ գայն ընդունիլ կաժ մերժել։ Ան դոյութիւն ունի նոյնիսկ Հա-

մերժել։ Ան գորութքին ունի հոլիքոն Հատ-կառակ ձեր կանջին։

Միաժամահակ անցկալ մը եւ ապաղայ մին է ան։ Իրրեւ անցկալ՝ պատմունքին է, իջրեւ ապադայ՝ իայալ մին է։ Թէ այն րաբժունչն է, որուն։ Հասանը անգամ մը, եւ Բէ այն նշահակերը, ո-բուն պետի Հասնինչ անդամ մը եւս ։

Կ ուրենչ, որ աչխարհի մէջ Հայաստան հեր բյլյան, այլ ըլյալ Հայաստան մը, մի եւ անրաժանելի ։

Կուրենչ որ աշխարհը ապահե ձեր մուտ-

աւ ապատասար ։ Կուղենջ, որ Հայեր չապրին մեր մոլո-րակին այս կամ այն մասին մեջ, այլ ապ-րի Հայութիւն մը, Համախումբ, մի եւ

Ի՞նչ բանի պիտի ծառայէ Հայաստանը ռանց հայուննեան ։ Ի՞նչ բանի պիտի ծառայէ հայունիւնը

առանց Հայաստանի ։

Աբն տեշ. ուքրողջական հայութիամբ : փիլ չորս բառերու մէջ. — Ամրադջական Հայաստան՝ ամրության հարելի է ամփո –

Հայաստան՝ ամբողջական հայութեամը ։ Արս ուխանին առաքին կեսը , առանց երկրորդ կէսին, Բերի է եւ պակաստութ։ Մենչ շկր հասենիչ կիսարտոնիշ, ենք պա երկու կեսիր այիեւս ձիայն երաց մր Հոլյան, այլ հանեւ իրականութեյեն մբ ։

Մայիս 28ը ։

(Խմբ. ՑՈՒՍԱԲԵՐի)

4UPTUSER OF SUPUDDSER «BURUX»E

## ՓԵԹԵՐՈՊՈՒՐԿԻ 250\_UU'bU40

Վերջերս Փարիզի Ռուսերը աշնեցին Մ․ Փեթերսպուրկի հիմնադրուԹեան 250րդ

Փիքերոպուրիի Հրմեադրութեաս ապրեդարձը:
աարկուարձը:
1703 Մայիս Հեին էր որ Մեծն Պեարոս՝
հետայի կղղիներնե «Եկուծ վրայ, չինեց
Վիրանոց մե փութիկ առեներով, կորիդը ապապայ ձեծ բաղաջին որ շպատու
հան մբ պիտի բանար ներոպայի վրայ »:
հանի մր արտեր հաշ, արգայական տան
փոխադրուքիներ Մոսկուայնն գեպի փեհերապարունիներ Մոսկուայնն գեպի փեհերապարունի կապմեր, որով-հետևու կը փոխադրուեր կապնոր, դրազատոն, նախ կադրուեր կապնոր, դրազատոն, նախ կաստվահարար չէրծրեսվ՝ համդադանմ ճա-մեսուէն կահրոսն՝ ճահմաստութը՝ ջոլո դա -ան անաև մասուն ՝ անան

դրուշը կարուու, րարդաւատ, ծար կա-ռավարական չէծրերով, բարվամարդ զա-գաւց մբ դէպի քափուր վայր մբ, որ կր պատկանի թի քեծասելին: հերբ առաքին ռուս ջոկատները կրեւցան հետոյի ափորհրուն վրալ, առաջողաւ — քենաք Մեծծ Գետրոսի, հահ բացի չուէ-ապետ եզիու պրաւոր - մարակայներն, ի պայիս միայ հահատեմի, հահ բների չու բանի մբ շեղակներ, ուր Հասնատ Ֆին-բանաացինի գաւասինից, ապետակար բր-հուր քենան մրծ ձիջորսի եւ ծաւավարի դր-հերան արտ ձիրոսի և ծառավարի դր-հերան որ ցանցառ ձորովուրդը հաց լոււ Հեր - Ռուսերու յասակութերիչ արի

որը կ՝ընդուներ : Մոսկուայի ցարևրը երաժարած եին ի-րենց իրաշունջեն, ՍԲոլպովի դաչնա -4 m Spm

pling from mixely. Alfaquadh quapur quay in qual from quapur Gartaf for quarrapi an formation for from the from the formation of the formation այս աստա <sub>գր</sub> ույրույր դատրոպուրը, սա-ջը Փեներպուրկ , և վերջապես Ս - Փե – Մերսպուրկ , վերսաին մկրտուեյու Հա – մար իրթեւ Փետրոկրատ Ա . աշխարհա –

«ար քրքի» Փաղորգրատ Ա. այնարմա « Հարդի իրեկացին, իրկ Լեինիկրաո՝ սա-վիտական վարչաձեւի հաստատումով ։ Համաձայն նկարարեր Հերեաքի մի որ որ ապրածուան է Ֆինյանտայի ժողովուր . - իրն «ԷՐ, այս ապարթը Էնոււած էր օրա -գին ապրած ունեան մի մեջ իրկ հարջ վատ ինան և հարձրատուս աշեռում և 

րը Քեկը Ճիային Ժեջ ժատ և լեն ճարձա իրու հային Ժեջ Իր ականում քինիր ը հավանարար հուտայ 
բանաստությական է Մ. Ֆեժի բարուրդի 
ականաստությական է Մ. Ֆեժի բարուրդի 
ակարնաստությական է Ն. Հայա հանի իրաց հետարիները դժծրայի եւ տաս հանի իրաց Ֆե Հայա հանի իրաց Ֆե Հայա հանի իրաց Ֆե Հայա հանի իրաց Ֆեր Հայա հանի իրաց Ֆեր Հայա հանի հայա հարա հեր հայա հանի հայա հարա հանի հայա հարա հանի հայա հարա հանի հանա հանի հարա հարա հանի հարա հարա հանի հարա հանի հարա հանի հարա հանի հարա հարա հանի հարա հարա հարա հանի հարա հանի հարա հանի հարա հանի հարա հարա հարա հարա հարա հանի հարա հարա

դային 1704ին առելցան հարկիրն բերդորու Հնարծրուն վրայ : «Սակայն այդ միջնո ցին բաղարնին մէջ ալ սորիչ աչկատան կչ տանէին» կր գրէ, Վերբեր : Հրաման գնցին բաղմային, ավտուականներու եւ ա «Հարականներու որ Հաստաստուքին Մ ձեւ Արտասանե «Հե» եւ տրուներ ընկչին ձեւ Արտասանե «Հե» եւ տրուներ ընկչին Փեβերսպուրկի մէջ եւ տուներ չինկին ։ Այսջան փուքկոսութեամր գործի լծուեերել-ա գրութվորուսերում ի գրել իրուն ցառ թնակչութեսում բ։Ավսուականները բե-ըին թազմաթեր Հետևորդներ ևւ ծառա – հեր։ Առեւարականներու եւ արհեստա –

## « пиверень осе »

Quapurian Appahan Upa Bhab qabal ghi quapuhung habagud ke una mangh ; mabhan Buyehan Ope, hipanki op ; Upa Buyehan Ope, hipanki op ; Upa Bunghib, tida ayunkid ikk, saju-ban apa ikhuta banfahb banbunung Sogit ;

Բրենի ծակատը դրուած էր վերտասու-Բրեմ մր չեկքեն մարիկ անուլ է, Հայ մայրիկը ուրիչ է » : Բացումը կատար -ունցաւ «Մարտէյիկդով եւ «Բամ Փո – բորանում

արտագրապատութեւան հանարարարը որ հորհայիսեր հորհայիսեր հրաւիսեր էր, հերդայանին կր ինոչակեր իր բացակայունիան համար եւ գրաւոր ուղերն և ըր դրված էր։ Առաջին թահայանը և Առաջին թահայանը Շ. Նարգունի, որուն հայարան հետուրակի հետուրակի հայարակի հայարարը հայարարը հայարար հայարակի հայարար հայարակի հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայար

ճառը պիտի հրատարակենը ՝ առանձին ։ Երկրորդ բանախօսը, Գ. Ֆ. Ֆէյտի, նախ Փրանսերէն խօսհցաւ ւառանձին

- « Հայ մայրը իր մասնաւող յարդան-դի տեսը ունի թոլոր մայրնբու մեջ՝, իլ բարոյական ուժով ու ղոհարհրուննամբ Ան յանախ դիտցած է ինթգինքը դոհել Ան յունաիս գիտցած է բնորդները դունել , դրվուրկ, իր դաւակները փրկելու համար։ Այս հանդեսը կացմակերպողները, բար - դուտծ մայրերու գաւակներ են, թե են այսօր հասակ հեսած , ոսկայն թես են մուցած եւ կը դուն թե ինչ է մոր մբ՝ մանուստեր հատ մեր մբ արգեջը : Հայր այս հերասութիւնը եւ դուարերութեան ող ին հայաստած են որ Հայու դաւակը լրայ թա-գի եւ առաջինի, այր եւ ուրել դեղեցիկ յատիս թիեմներ ան կլ պարաի եր մայ-թերուն» :

յատորութիրերներ ած կր պարար իր ժայ-ընդում »: Ապա Հայերենով բարունակից իր հասը, — Ֆրանսնրեի հասեւ ուղղուած էր անց-նալ ժայրերում, Հիմա հասար արկաի ուղ – դեմ ապարայ ժայրերում, : Շատ մր երե աստարդ աղջեկներ հա ծնած կամ Հա ժիմցած ըրթոլով տեսակ մբ անկրպետ 

արդերը գրալոր արև այս հոր վայրը, ուր ամե հրան այներան առող էր . Շատա ակե հրան այներան առող էր . Շատա ակե հրան արարությանը և հրանատականները և բանուցները ու բանա այներան արարությերը ու բանա այներ և արև այները հրանական այները հրանական հրան կուտ հաստատուած էին։ Գապինականու βիւնը կր պարվանար առելի գան դուսինու հիւնը կր պարվանար առելի գան դուսիստուայու
այես Ծերակոյաին կողմել : Շինուինիւնիաայես Ծերակոյաին կողմել : Շինուինիւնիաբր այեաց է ժինչին «ձեն» - հիրջանային :
Հիստին ես Երեւքի պահրապ առելակց վեհարտել որ դրեյել բոնապետական ձիքոցհերու: 1714 Տոկանեցեր ֆին հրաժահատին «հիրահերու» - Աստուհիան առաժառային հերու«հերու» - Աստուհիան blyne. 1714 Culpublythy 1915 Squardubumphy dr fromphylo on and paged from purpose dr fromphylo on and paged from purpose dl f such dr mangh samt strain any purpose sugar from the from from purpose from blige open from from the many purpose blige open from from the many purpose grabe of from from the many purpose quality after from the many from the quality after from the from the from the Suncan annual subando from an human

ղջայը ստասարատա ուղ մած փեղջածը կարուր Քառուրդ բար չանայան Հրայջը կատար-ունցաւ : ԱՀՆ ապրի մարտարապետներու մասնակցու Թեանր, որոնց ԱՀՀ պատես) անդ պետք է տալ Փրանսացի Լրոլոնա Ս. Փերերապուրի արդիական մեծ չաղացի մե հաես : Ահ ատա 6. Քորսորավուրվ արդրական մեծ բաղաք մբ երևույթել առաւ , եւ ուզեց հաւտարի Վենետիկի եւ Ամոթերտամի , որոնց ևլ նմանէր իր բազմաթեւ Հրանցջներով և Հուրի հոսանջներով ։ 

Թ.Ա.Թ

բացուած է իրենց ևւ հիներու միկեւ ։ իթենց հանդիստ են ու կր վայկնեն ապատ
երկրի մը բոլոր առաւհրունիւները որ կորսե
ակար պատմառ մի չէ սակայի որ կորսե
հիները կորսը առաւհրունիւները։
հիսեմ որ անոնե թվե չէ ակայի որ կորսե
հիսեկան որ անոնե թվե չէ արայած են եւ
իրականունիներ արաեները
կորմեցուցած է իրականունինան պայծա
«ատեսումիւնը որ հետների պայքարծ է
հերը լահայում ենծ ջաղացները հրայի
հիսել չենական դերեւ հիսել որ հետների պայքարծ
հերը լահայում ենծ ջաղացները հրայի
հերը լահայում ենծ ջաղացները հրայ
արկան պայմաներներ եւ հերկայ դերեւ
հերը լահայում ենծ ջաղացները հրայի
հերև այն ժողովուրդերը ուրանց ան
հունի հերև այն ժողովուրդերը ուրանց ան
հունիան մի կը վարեն, կը կորսերնեն
հերջ անապատաստանում կայ անարան է որ
արարա անարան անարան է որ հայ մայհերև լեւուն անարան է հեր հայ մայհերև ուրան ակարում է հեր հեր
արատաստ կերչ է, որովելակ են Աստ
արաան մի արաոց է խանայն եր
կատան մի արաոց է խանայն եր
հերևումիների ապետանութ
պատրաստ ընտց թույթ տարու թէ ձեր հայ
հայիներիներ ապետանութ
կատան էն արաուների հեր հայ հայասաներ
հերևերիներին ապետանութ
կատանան արաուների են հեր հայ
հայիներիներին ու արահանութ
կերիներիներին արանությալ գույսուների
եր

եր »։

Միքանկեալ Արժեն Հայկունի ուղերը

«Իր կարգաց հայ մայրնրու ծուրերուան» ։

Օր. Վ. Ճիննանա գայնակի վարայ ծղչւապես հարեր հարարաց հայ մայրնրու ծուրերուան ։

Ներ, իսկ Գ. Լովե Ջունակի վրայ գանի մը հղանակներ։ Գ. Քեւկիլիան երդեց

Արայն Նովայեն Օր. Մ. Կառվայինը իրկեց «Անաունին» և «Քուն եղկեր բատրաս» Օր. Ռեժենա անգենան (Օ. «հեժենա անգեն» հարար հանական (Օ. «հետա հավեր) էն հրակաց հրակային հրակային հարարացում և «Ռունաիան» (Օր. «հեժեն» անակաց հրակային հարարագրան» և «Ռունաիան (Օ. «հետա համերիչին հրակա, անդրագրերի պարով րոս»: Օր. Ռեժ իրա Յով հասարահատ ( փերա Քոժ իր) էն երվու անդաժ թեժ դալով հրթորէն պարեց կովկասհան պարեր , ժասնակցունհամբ իր Տոր Գարեդինի, որ գր հուազեր Թառի վրայ։ Օրիորդներ Հո նա հւ Պէաթրիս Պալնհան, երկու Հայա ծին Մարքինիջցիներ , իանդավառութքիւն ստեղծեցին իրենց երգերով եւ պարերով ։

Ռոսոսիույի ևրդապեսակեն իրու վարդակար Քլոս Տիոփիուի, իր հժայիչ հրդերով փայլ աուսու հանդէսին։ Իսկ Պ. Ժոֆրուա նթւագեց ջանի մբ կտորներ «աջորակոն »ի

Աշելորդ է բանլ որ փոլոր դերակատար-հերը քնրմապէս ծափահարոշեցան , իսկ ոմանք ալ սաիպոշեցան կրկնել ։

աժանց այ ստիպուհցան կրկնել է Լ Մենակարնինայ նորու նիւն օքրն էր Լ Երթի Շանի-էառ ար նանրի, տասը տա-րեկան նրանաայի աղջնակների եւ ման .Հերի կապետած վաքառու հոդինաց իւմեց պետիա դեկավարու վեռան հոդինաց հունեց պետին դեկավարու վեռանը հերթի այաս յա-հորոկային թացմաձայն կատրենը, ուպա յա-հորոկային թացմաձայն կատրենը, ուպա յա-հորոկային թացմաձայն կատրենը, ուպա յա-հորոկային թացմաձայն կատրենը, ուպա յա-հորոկային թացմաձայն ինարուներ, ուպա յա-Հորոկայինան անուղումինամբ և երգ արաա դեղեն թացմաձայն ինդիսիայանայ էա-Հորո տասըն անար տեսն հերիայանայ էա-Հատարած է որովեցնել է Այս առնիւ են հա-բապարական «Արժեն այա հանուի կին հարապարակաւ մերժեց այս Հանդեսին մաս-նակցունիան Համար որևւէ - նիւնական վարձատրունիւն ։ Սրահին - ժամանակր լրացած ըլլալով չկրցան ներկայացնել երկրորդ շպայէչը .

Վեց արուհոտաղկաներկ րաղկացած ևը-

## ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԸ HSULHOS UTER

*VPLU*0. 1 8 п. Бри (8 шпш2)... 9-ш ղունին վարչունեան կազմակերպան դաչաահանդեսը տեղի ունեցաւ Մայիս 31ին, մեծ յաջողունեամը։ Առառւն ժամը ձկա, մեծ յաչողութատվ։ Աստան ծամե ծիչը հիծ, խուրթ ինթիաչարժը կր մեկներ Միլահույի Մայր հեփոկցող Հրապարակեր Հեպի Լակու որ Սեկրին», իրպա և Գոժօ Հայաթերկեր ոչ յատ հեռու դեղեցիկ լնակ մեր, կուրասուպուած կահայաւկտ թեռու – Բետե ծողջեն Հէ ։

Դաշտահանդեսին մասնակցողները ի -րենց լաժրակներուն կը կսէին այն դեղն-ցիկ երեր գոյները՝ որոնց կը կազմեն մեր կարմիր, կապոյա եւ հարնվագոյն դրօ չակը, յուզիչ խորհրդանիչը պատմական, հերոսական շրջանի մը ։

Նախապես, դալտահանդէսին վայրը դիմած էին բազմաժին Հայրննակիցներ , վարելով իրենց անձնական ինդնալարժ -ները։ Շատեր հասած էին Քոմօ և։ Պեր ծերը։ Շատեր Հաստծ է իր Գոժ և և Գեր-կան ըսպրաներին, նրատահիրով, մեր-իրենց կուրծջերուն վրայ կրելով պատա-շիկ մեր կարժիր, կապոյա և հարի -Հարոյե հատարոնեն է Այս պարագան գալուանածղեցին իր պարդեսքը բարորա -կան իմաստ միր, պա իր բարժրացնելով Հայրննասիրական խանոլավարութեհան մր մ թնոլորաին մէջ ։

Rajaparad Բոլորուած օգրադրուայեն տեղամին շութք, ամեծ որ իր խոսեր, դի լիատակն ու կը պատմեր, ու հետգհետե կատակն ու պատմութիւնը կը վերածույեր յուղումի, խոսեղավառութեամ, պատարակումի ուներ կը բիսկին հայկականութեամ, ծարաւեն : արտադատուբերում, որտադեղումի, որտեր կը թեկեն չարկավառունենան ծարաւեն ։ Երդապեակենըը կը յաքորդելեն երդապը -հակերըու, ու Շահմաշրատեանի ժայիր կը Թեսածեր հանդիավահերում վերեւ, հրա-գոր եւ ապատ ։ Սուսեր մը փոցրիկներ, մե-կը միան առերի գնդեցին՝ բերենունիկուր հանձեր փոնաև կր նույակեն հաս ու հան , ծա – ոնենի միանունում։

րույթերություն արև հոս է հոս օրուան մը յիչատակը ։

օրումա որ դրրատաղը։
«Վերֆայես», հատաքոյ Հայ դաղումից ուծեցու եր Ադգային Զունը, Միլածոյի փորթեր, Հայանապե «Ջերև Հև հրրարդ արեր, որոչ փերևայիներով եւ մայեւ րակերտ դոյդ սածորուղներով։ Լայն ու օ-

ւազախումը մը մէջ ընդ մէջ կը նուագեր ընտիր կաորներ Սաչատուրետնեն, Ալեմ -չանեն, հեն մեծ խանդավառութիւն ըս -

անդէսը փակուհցաւ ժամը 6.30ին 

9 - 90,09-61-

#### ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԻՆ

ሆሀያትሀ 28ፎ Լኮበኄት ሆዚՋ

ԼԻՈՆ - Հայաստանի Հանրապետու -Բնան Հոչակման 35րդ տարերարձը տոն -ունցաւ , 30 Մայիս Շարոթ Լորերը ժամը Գեծ Օրբոգի սրուհե մէջ , ի հերկայու -Բնան Հաւաստուոր բազմութեան մբ : Հանդեսի պացումեն տամի Գ , Գ , Գ է պիրհան և Cp . Ս . Տէմ իրնեան ջութակի

արերնան եւ Օր. Ս. Տեքերնեան Ջուքանի և դաշնակի վրայ հուտաիցին «Բաժ Փու բուտանեցը եւ «Մարսելիեկչը», որոնց ուեւ – հեղրուհցան յուսնեայա վերա օրուան հան-դերն հակապահը Գ. Ներսել Մուքանի Բուոցիկ ակնարկով մբ պատերերացուց պատադրական պայրորին պահագան չու Հանները , Կիլիկիայեն մինչեւ Սարտա – բապատ: Բացաորեց Թէ հայ ժողովուր — որ Բանան արևան դեպով կերառեսը որ Բանան արևան դեպով կերառեսը Մայիս Տեր Փոռը Հ. Յ. Դայեսները – Ռեան, որ Վարից այիս չարժումեները – Ռեան, որ Վարից այիս չարժումեները – 0 այրս 230 պատը Հ. Մ. Բայրապցու – Բետև, որ վարեց այդ չարժումները , փառը Հայ ժողովուրդի բոլոր այն դա -ւակներուն, որ առանց դասակարդի և դաւանանքի խարունեան , միասին, մէկ ժարդու պէս ստայի կանգնեցան, Արամի դեկավարունեան տակ եւ էիմը դրին Հա-յաստանի անդրանիկ Հանրապետունեան։ յուսատի անդրանիկ հանրապնաությանն Թենւ տաբրեր վարչանել տակ, մեր հայրնները հան հայունեամբ կորուան կարիցը գառնալու վաղուան աղատ եւ աե-կախ Հայաստանին »: Գեպարստական մասը հանհատ էր, հանու - երևը երիտասարչներ

մ. ՃՀանինրար, իսսոադրանի բեկատ -անմ տեղասե նհամունիք արժմանահահ ։ հաղձ ընկար - թերք բերատառեմբըն - Հանրուսուանար դառն ժառարա Հե

ոտեմ քունավաշտնը ըսբացի «Ատետի-միր դեմեն գրուրվ»ը, իսկ դայնակի վրայ նոյնպէս յաջողապէս նուագեց Օր-Ս․ Տէմիրնեան , Տիկին Մ․ Կարապետեան

Մ. Տեմ իրհատ : Տիլին Մ. Վարապատանան հրդեց «Հայրենի դարուները » : Յահուն Լիոնի Արզ. Միութեան, Գ. Հ. Թարելոսնան կարգաց Մայիս 28ի հուրի – ուսե ուսիրեմ մբ : Լիոնի Աղզ. Միութեան վարչութիշնս առաքին ահղամ չէ որ հրապարակաւ իր անվերապահ յարդանոր

գտուն պատումանը կը բացուի Միլա -ծոյի մամայիապատիկրին վրայ ։ Ջերժօրչն չծործաւորելի է գործոն յանենախումերը իր ՚ջժուարին այշխատանա-գին յանենախումերը հետա ար Հերա, որո-բնա պատրծ է բուրորել մեր Ազգային Տան չուրջ, դայն կենդանացնելով մեր ոի-բով եւ մեր խանպատանչով ։

Մ. — Կեցցէ Հանրապետութեան արգար Ա.— Կարցե տարրապատուն և Հայրենասեր Նախագահը ։ Բ.— Ո՞վ ընտրունյաւ ։ Ա.— Ըստրունիւնը դեռ վաղը պիտի

գը յայտնէ բոլոր այն պատմական դէպ – բերու որոնէ համագա, հանգամանք ու -նին ։

ա Ցանուն Հ. Ց. Դ. Վարանդեան կոժի -Յահում Հ. Յ. Դ. Վարանդեան կոմի ... 
ակի ը ծեկեր Հրայ Տասնապետնան ... 
կիրն բանախասուհնետնը մը պարդեց Մակիրն բանախասուհնետնը մը պարդեց Մայիս 25ի այսնելը : Օր ... Մ. Տեկիրնեանի 
«արանակի վարա ծառագեց հայաստուհենն Մ. Գա բապետեան երգեց «Աուին» : Դարձեաց Գ. 
«Հուդարական չունակը չիայ ծուագեց 
«Հուդարական պորը» :

Опеска արարը» ծանական չիայ ծուագեց 
«Հուդարական պարը» :

Опеска արարան չունական չիայի ծուագեց 
«Հուդարական պարը» :

Օրուան րանախոսն էր ընկեր Հ. ՍԷ -

ւտացը ու խանդավառուբենան ողքի քին -դած քու Արզի մը կենտունակութեան աղ-ղակը հաւատգն է։ Գարագաները - ության ալ դառն բլլան, ան միչա կը հաւատար թե տուսուս ոք արչայությալ իրեն հասարա ալ պիտի ծաղի։ Մինակ մենջ չենջ, ուրիչ ազդեր ալ իրենց աղատութիւնը ու անկա-խութիւնը կորսնցուցած են, բայց երբեջ

... ան իացի կարապետներ ըսին Թէ մենջ Դաշնակցականներս եղած ենք այս ազդին ղժրախտունեան պատճառը։ ԵԹէ - մեր նախահայրերը հեռաւոր ծովեր կարելով դ ծրախառությանը հետառոր ծաղեր կարևյով հված Հայաստանի վրայ բուքս գրած են, ու Արարատի դարավեն, արևոն հատու դայ Ինհրու հետ ող Հադուստելով իր դոլ – տիրեն հայկական հունուր աարածուած էլ՝ ձենը հինջ հետա հղատուր։ Ադրովասեր, Այի – Հանին, Նալրանդ հանին, Գամատ Գաթե – պային, Իահրանդ հանին, Գամատ Գաթե – հայտեր Հայաստության հրակնակուն մեջ աղդային բունի և որի հետարիկին ու Իաչնակոր երևեր այդ Հունչն է որ կր ապատ են և հարկին պործոր ։ Մեր պայարը թեական ու հիմեական էր և մեր ուղածը համեստ ։ Մենտ վարդա – կան բարևնորողում և մակույթե արա առաքին էր պահարկենը օրինական մեր հանիս տարածը համեստ ։ Մենտ վարդա – կան բարևնորողում և մակույթե արա առաքին էր պահանչեն» օրինական մեր

տութիւն կը պահանջկինը օրինական մի – ջոցներով ևւ մեղի պատասիանեցին ջար-

ջացներով եւ ժեղը պատասարանեցին կար-գերով չ.
Բանախար լեւույ պարզել Վարերու թեթնարցը, առաջին ժեծ պատերարժեն ժինչեւ Հայայինը Սարսափենրը, ժինչեւ ԱՍԵՒ Մայիսեա Ներաափառ թեան Հայ-711114

«BULLUR» PEPPOLL

## ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

П BUUL THULUNG

Ու տեղացիները կը պատմեին որ մութ

Աւ առղացիութը գր պատույջն որ ս ու գրերերներու Հեկ փոստեղապային որս ու գր գատելով արդ հատևիկներեն կը պատուտ - գեր դետնին վրայ :
Եւ դետնին վրայ :
Եւ դետնին ծունով այի մր առը արդ օրրագրան ժատունականիչ և այի մր առի արդ օրրաԵկոյակ, մանրիկ ոսկորի խանձած կը —

հեր առային ու առաջանի հեր առի առաջանի —

հեր առ

ապրակ, «աշել» աշին արդեներ ու արին ինչ մարած Հրայբեներ ու արին ին հերկայայնել գուս, ինչ անեղաներնը ու չիրականացած վասկայենի ու հանե ինչ սակում, ինչ արբաւթայի հանկարգե Մեր արջերը այլևս հոյնիսկ արցունչ տունին Թաիներո : Մարդեպային հանե պա - տերի ի վեր արևան արատներ , որոնջ ձեռըի մեր պատերոր վեր Հահակին հա եւ ցայասծ արինի հետգեր, պայքած և-բանինիվ չապրանի արև բարմրացած ա- թեմի հետգերի , որոնջ ունե չիկարացու — քինի անիր արևարնարում ինապարու քինի հանգին, որոնչ «հետ չիկարացու — քինի հանգին հարմախտումիամ և պատիրայայնին հետգերի ապասատեղ հերու վերջին ողոցումները ... Ձարհու – թեկի թան էր ասինա ժաղոնի ձեռունին ա-

շաջ դիրար կոխոսատ , իրարու վրայ ըսրովոացած ըլյալու էին Հոդնվարդնե -րուն եւ վիրասորենըու դէմերը տաչի տակ առնելով ուշում էին փոխոչիլ ու ապատիլ , որովհետեւ մարդկային ըարձրունենվ ու բենդոյ ան ապեսմել երբեր դե ատաքրեն, Հատ վրե ջբանբենու շրանրե քն արդոյելից՝ ասողշրարու դաևմինիանի, ետևցնալելով ասողավ աշնագ Հես փառեն պո անտանել ու երբեմն ալ անգողջ բենքը սր պատվորը, պատին փական նկարուն ու քրվաուսած եւ բանկներում ու քրվաուսած եւ բանկներում ու հան Օսժանի- էի ևինդեցին պատին վրայ գրանը նաև արիւնով գրուսծ արձահապրուքիւն մեն և ու ևո դարձեր էին անրաակարդ գիկուստուն ու ևո դարձեր էին արտակարդ գիպուստուն

ծաւ մը:
Մեղ ընկերացող ուսուցիչը կնինաղջեր 64 ուրել Հանրիցի ուսուցիչի մր
դիրն էր անո, միակ անձր որ ապատահողնիուն էր անո, միակ անձր որ ապատահողնիուն են կ մարան եր ուներ եւ հաւանական է որ այդ նոյն ուսուցիչի էր որ
միակ, հրադրութնիւնը դարապան էր Օսանակեն
ձէն, ենկորկին պատուհանեն
Արձանագութնիւնը հունե էր
այատուհանին կմակոցին ըսվ, կարճ, կցկաուր բայց դերագանագել Երևորդիչ, այդ երև այուր դերականական եր հանրին արոց
դեպան արոց դերականական անանակելի ադեպը կր նկարագեր, այլ ամգոցի այպայնը դերականութերիանը ու ձերը ցեղին
յամառող անեղանրը, մրապետ և իսկանան ինկոնահուրութերին և լուսանակական Չերժեռանդութիւնը եւ յուսակա -

կակած կորաստապուցելութ ու յուս Արձահագրութիւնը կր սկաքը այոպես «Դէպքը սկմաւ Ապրիլ 3ին». Այդ պահուն դնո յուս կար որ պիտի ապա 11.12

աին, գևո յոյս կար որ արձանագրութիւարտ, դու լորս պար որ արձանապրուցիր... Եր պիտի չարուհակուբի , րայց ամա նշ-ծասքիծ Հասեր էր մինչիւ իրենց դուոբ, Հրացանները կ՝որոսային, մունսը կը ըս... պատմար ու եր ինդպեր դիրնել. մահը կ՛ի՞ներ իրենց վրայ մշտնջենական դիչե –

եւ դեռլաց :

Եւ դեռլաց և Հեջ ուսուցիչը որ չատ դիչ
միքոց ունէր իր արևւի ու կհանջի ու պայծառունեան տենչանքը բացատրելու՝ դանը էր, խաւաբային ուժերու ժամանուտն ցեղին դարաւոր , հաւաջական ու ժիակ բառը ու դրեր էր առաքին աողին վրայ .

Լոյս, լոյս, լոյս» ։ Հահաշասիկ սակայն դժոխային պատ-AL W Ու անառասին տոնայի գժողադրե պատ-կերը, ժողովուրդը պատոպարող պատերը կը պայինի, կր ձեղջուունի, ու խոցը , Հորևենի բոցը, օձի պէս կը սողոսկի հերս, կր ձիւդաւորուի, կր բավասարանում ու կր ծառահայ, կր բավարուհ ու եր պահայ ու անարեկան ժարդու ձիլերուհ, այա – գակերնան , վայհասուններուհ, ցակ իւ առանունի գուհրան մեյ կա պատուրջ

quipamen, of milioumerishiemis, gauch be, unufurall quipames d. Q. Que quantumph unufurall quipames d. Q. Que quantumphen Present, Populatio, milioum, unufure pho-loud quantum d. Ap quaph quipaquistep, of hanna quantum dishiemis bepale. Be disanta la milioumeris betagle. Be կ որ հրա արասու համահերումը հարարելը . 116 ամարզիկ կարարած հրդեհի բարջեն, դր ժողութի մեջ այրող հոդիհարու դասանների հբեռույթը միարուհահ... դերար կը թողջահան ,
դիրար կը խասծասանն, իրարուս վարայ կը
դիրարել հա և խորդարալ կի իրանս աժիսա ցած ուրիչ դիակիհարու վաայ ;

Աւ այի ատեծ ուսուցիլը, ածկարեկիր Աստուածածինեն և ածվարող հայեր - քենեն այերր դարձուցած կարձահարգե իր երթորդ և վերկին առգը.

«Արս պահուս Աստուան վաս չակայաց հարձահարգե իր երթորդ և վերկին առգը.

Աի մը մարդկային աճիւնը սեղանակեր հուրեայի հերակայեն թերև ծամանակը ուշ եր ունցինը հանապես այցելե հողովարակածներու ժողովարական են այ Այդ բարարկինիր հատանահարդ եր գոտեւլին դեպրին դերերը Օսմանելե անանահանական ժողովի մր մասիանակերե, անանը հանարող է են և կերքային կատանա տարեկան ժողովի մր մասիանակերը.

Նոյն առերակները հորին արևորները հուրեային առարակիները առանորիների կատանական ժողովի մր մասիակցելու ։

Նոյն առերակները, ծոյն պատանական տուրեի մասիական հողովի մր մասիակցելու ։

Նոյն առերակաները, ծոյն պատանական տուրեի մասիական հողովի մի մասիական կարդաները, հուրեայան առերի ցանցատ եկեր հանարակերը, արդինութ պատասահաներ, հուների հուրեային կարդիներ կարորհեր և արիւնուս լապեկի կաողիներ և առատաներ, հուներ և

ծագուստներ , եւն. ։ Գանիոսից մը մեր ուջադրունիւնը դրա-ւեց ։ Վերցուցինը։ Տեղացիները եննա -դրեցին որ ջարոգիչ Լեւոնհանի գանկը ը-

paint t the man of the analytimate and the content of the paint of the լծացած արրոսը արտասույշտ որ վը դառա-դեմը տեղ տեղ ու լետով . վերաւորուած -Pիլ կանիր ինկան արիւնով : -ՁԱՊԷԼ ԵՍԱՑԵՍՆ

առվանի թէ դժպոհութիւն կը տիրէ հրկ անողանը ը, դեպասանը։ ՀԵ ՀՀ ընն մէջ, դրամական բարննորոպման ձե – տեւանքով: Այս առԹիւ դիտել կուտայ ԹՀ «բաղջենի դասուն մնացուկները մեն – 

Papagan Bhub by dumbuhgh bi 37 agu-bunky: Punghup ke nichip da sahip bi Sunguphy genewè the quembi deug Linkhibilik dind adjudip da dahi bi U-busuhkibilihan da sahip bi bi U-busuhkibilihan da sahip qapit dumbunan samumun Bhub da buhungung Ubu qhanbi Jungth, uphuk suphepunguntarih dumbuhuhki Bi ma

րիւրևերը ։ ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ աշխատանքի դաշնակ – ցունհան վարիչներչն հօնը ձերբակալ -ուհցան , 24 ժամուան գործաղուլի մը առունցան, 25 ժամուտն գործաղույի մը առաթիւ թիւ : Ընդ է, արտուդարը \_ արտարարեց թի կործաղույը պիտի լարունակուի \_ 48 ժամ , որոր է աստատու թեանց Վեջ : Մ : ՆԱՀԱՐԻՆԵՐԸ կր պահանինւ վերա-ջինել պատերաղմի ոճրագործներու դա -

mhpp :

Տէր եւ Տիկին Պարդեւ Սերոբեան, Գ. Եղիա եւ Առաջել Սերոբեան խորին վչտով կը ծանուցանին իրենց դաւկին եւ եղբօրորղւոյն՝

> LUPTALU UBPARBULL (17 munblindi)

ժանր որ տեղի ունեցաւ Յունիս 4ին ։ Թաղումը պիտի կատարուի Յունիս վե-ցին, ժամը հրվուջին։ Հառաջուիլ իր բը-նակարանը 25 Ավընիւ Պուրկէն, Դոի լե

#### 911.811.011.9-

Այս կիրակի 50Ն ՎԱՅՐԱԴ ԱԶՄԻԱԾՆԻ, Փարիրի Ա ՅովՀ Մկրաիչ եկնոկցես դ մեք պիտի մասուցուի Հանդես անուտ պատարար եւ տիտի կատարես Հայրապետական մաղջնածը ։ Գիտի գարո-դի կաթող պատուիրակ ՍԵՐՈՎԲԵ Ծ. Հ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ . Վր Հրաշիրուի Փարի-դի եւ չբջակայից Հայ ժողովուրդը ։

ՓՈՒԱՆ ԾԱՀԿԵՊՍԱԳԻ — Ընկեր Խաբիկ Մկրաքլիան փախան ծաղկնպասին
Զոհրապ Պօդումոանի ժամուտն տաքին կր
Խուքրե կոկու Հազաբ ֆրանջ Հ 6 - 1- Տան ֆոնտին, Հազաբ ֆրանջ «Յառաջի
բարդասանժան Համաբ է
Նանւ Սարդիս Պետիկիան ծոյն տաքիր
կր Խուքրէ Հաղար ֆրանջ Հ 6 - Դ. Տան
ֆոնտին, Հաղար ֆրանջ Հ 6 - Դ. Տան
ֆոնտին, Հաղար ֆրանջ Հ 6 - Դ. Տան
ֆոնտին, Հաղար Ֆրանջ Հ 6 - Գ. Տան
պետում Համաբ Էսանջ «Յառաջի» բար-

#### ԼԱՒԱԳՈՅՆ

ԿԵՐՊԱՍԵՂԵՆ ԵՒ ՖՈՒԹՆԻԹԻՒՌ

· Դերձակներու համար

46 487.11 476

## Ա․ ՀԱՄԱԼԵԱՆԻ ՄՕՏ

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Լաւագոյն ապրանք ամենաաժ**ան գնով** 

## ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 35/ጉ 80/ԵԴ0/2৮ 80%04080/ՈՒԹԻՒՆԸ TUPULSLE TES

Այս չարաքի ժամը 2145 մինչնւ լոյս ցիներ Վեռաի քիապրոնին մեջե, 50 ռիս տ՝Արժե , բարձր Հովանաւորութեամբ հբնափոխան Masse, Աստաեյլի բաղաջապետ՝ Գեու

#### GASTON DEFERRE /

Lumpunahnung Phudp' Z. B. A. Geg. կոմիակի և մասնակցութիսանը Հ. Ե. Դ. իում ինդու , Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդին , և Կապոյա Խաչի մասնանիւղերուն :

<del>Կը հախագահ</del>է *ընկ* . ՅԱԿՈԲ ՊԱՊԻԿԵԱՆ 4p poor 2000s UUUTANEL

Bong կ'առնեն ընկերվարական ջազաջա -

Այս չարաթ երեկոյ ժամը Գիև, Հ. 6 . . Տան մէն ։

r. ծան ոքչ ։
Նախաներութեամբ Հ. Յ. Դ. Կոմիակի,
մասնակցութեամբ Հ. Յ. Դ. Նոր Մե բունդի , Ֆ. Կ. Խաչի, Կրն - Մարժեի ,
Ռագի , Խ. Վան - Միութեան և. Վասալ.
Հայր - Միութեան .

Կը. *Նախաղա*հէ **૧**․ ՏԵՐ ՊՕՂՈՍԵԱՆ - դրան մենանուն Մ . թուրանեն (Փարի -

Գեղաբուհստական բաժին. — Մենհրդ եւ արտասանութիւն։ Կը մասնակցին Կ. **Խաչի դպրոցին աչակերտները** ։

#### ቀበኒ እር ՇեՐԻՒԻ Մեջ

Նախաձևոնութևամբ Աղդ. Միութևան ։ Այս կիրակի, Յունիս Դին, կեսօրե հաջ Փաթրոնասի սրահին ժեջ, ժամը վին։ Կր նախադահէ Տիկ, Գ. ՓԱՓԱՁԵԱՆ Կը խոսի Ս. ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ

#### HOSONALIA IPLO

Ցունիս 14ին: *ՄահրաժասևուԹիւնները* յառաջիկային

Francis Leenhardt, Irma Rapuzzi, Jean

Masse, Achile Cini. րունստական բաժնին կը մասնակ-ՄԱՌԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ (երգ), Օր ԱԿԻՆԵԱՆ (դալնակ), Պ․ Լ․ ՂԵցիծ Օր ՄԱՌԻ ԿԱՌՎԱՐԵԵՑ (Երգ), Եր-ԱՆԺԵԼ ԱԿԻՆԵԱՆ (գտւքակ), Պ. Լ. ՂԵ-ԻՈՆԴԵԱՆ (Զուքակ), Օր հեր Յարու -թիւնեան, ՍարգիսԻան, Ժ. Գույուքնեան, Մարկոսհան, Պօյանեան, Սիմոնեան :

Հայկական պարեր զեկավարութեամբ ՏԻԿԻՆ ՇԱՄԻՐԵԱՆի ։

Հանդէսէն վերջ եւրոպական պարհը ։ Ընտիր նուագախումը ։ ITALSAC U.QUS E

#### ሀደኒው ይውኮደኒኮ ሆኒዩ

Նախաձևոնութեամը Հ. 6. Դ. «Անտոջ» հննակոմիտէի եւ մասնակցութեամբ Նոր Սերունդի ։ Ցունիս 7ին ։

Յուհիս Դին։

Ճաժը Ահեր կես գիլեր, Ռեփիսայինենհետու սրահը, 16 Ռիւ Ժ. Գ. Տավիտ ։

Կբ հախապահի բեր. Ն. ԱՅՏԱԳԻՐՍԱ Ար խոսի բրեկը Մ. ԹՈՐՈՍԵԱ Ամերիկանաց «Գերգեան» խումբի դե-կակար հետարեր Գ. Առար Գերգեան ե Գողու Գալուստեսն կը ժասնակցին հուտու 9.04

Գեղարուհատական ընտեր բաժին — Սերունդի ժանուկներու կողժէ։ Պատկ ժը հռադոյնի երգով, պարհը տումիկ տա բաղներով ու արտասանութիւններ ։ Ճոխ պիւֆէ։ Մուտջը աղատ է ։

#### 4007.0915 111.2

*Կիրակի*, *Յունիս* 21, ժամը 19ին, Ռիւ ԺԷ սրահին մեջ։ Կը խոսի Տ. ԹԱԴՈՑԵԱՆ

ባԱՆԵԷՕ ՔԱՇԱՆԻ ՄԷՋ

Ցունիս 14ին ։

## ALMSHALHBALABALAPAL ALAP IAKES

Oqnunnu 16 - 23 Արժանադրունքեան եւ պայմաններու Համար դիմել՝ Rev. Père V. Momdjian,

Acv. rere V. Momdjian,
78, Rue Rabelais, LYON
ou Rev. Père V. Babian,
11, Rue Belle Image, VALENCE
Updwhungnn βhuh dheffh munfuhu fudg βnifhu 25:

#### ԴՊՐՈ8ՍԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ

Հովանաւորութեամբ Լիոնի եւ Շրջ Ազդ. Միութեան։ Այս կիրակի ժամը 15ին, Օրլոժի չթեղ որահին մէջ, 145, Քուր Լափայէթ, Լիոն :

Դպրոցական եւ ժանկական հանելի ։ րեր, իմերական երդեր, արտասանունիւն-ներ, արաժախօսունիւններ եւ սիրուն ա ուր, արտասարատւթյուսար ու որրուս ա ծափնկալներ, ժարդախաղ եւ Թատերդու Քիւն ժը, ղեկավարուքնաժբ «ՀԱՑԿԱՉ -ԵԱՆ» վարժարանի ուսուցչուհի Օր. ԸՆ -ԾԱՑ ՄՏԵՓՄՆԵԱՆԻ:

Burmble mamm &:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ . — Մուչժուրհան հղ ՀՈԳԵՀԱՆԳՍՏ. — Մույժուրհան հր բայրները և գոյրերը կը ծանուցաններ ՄԷ Հողծեանդատնան պայասն պիտի կատաբ-ուր այս կիրակի առուստ Թորթերի Հայու Աիդեցնի երինց ժօր՝ Տիկին, ՀԵՐԻԱ ՄՈՒԾՄՈՒՐԵԱՆԻ ժամուտե պատասուհ — գին առքիւ, ինչպես և. Մուչժուրհան և Իրլաունան դերդաստանին, որոնք համա-ատկուտծ են Թրջական ացոսրի ընքաց — չեն:

ՇՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻՔ .- Այրի Տիկին Հոիփսի Total Libit. 194 ... Usek Shifik LahintoIt Lapare-subbash , que ushkepp it un quepangushepp fahlig hanghi zhanganique. 
Philip lip suyahibi panja uhahig, njahig
uhadan fa Satungani, sumulani kenglingunlip
sukani fali yani danlamb danglingunlip
sun kiphipani yanunlipus Philip sujahid phi
philip njanghan undurahigh te Cop Ulli
Thill Ulli Alli Bellik falipung dan
man Mila.

## **LATINGENT**

#### ՀԱՅ ԱՐԻՆՈՅՇՆԵՐՈՒ LECULULUI ALPEUL SUULUU EULL

AU COULSU HEP COLD SUB GLUB GOOS; By mobine (β nichte 135h, Tampine op , δωθη 3/th, Գապա Pilplunjhi pingmendud μακεβο 18/2, διανόμαβματη βλικητ i Umpuly-if he Leftwish paying Unjihahna. , quijihi hopine in Bichiphipan. . βιαλιωμου' SOFFP - 9- UDUSHIPDUC

(Արիներու պետր)։ Գիտի ներկայացուի ՑովՀ. Թումանեանի Սասունցի Դաւիթը ։

ongs, «աստասար կառույցի բաւթթը , Գերարուսետական և ակառույական իլը-նանհար րաժին՝ իսքրերը, նուսալ, դանա-գան ժարդանջներ, թուրգերու կարժու-Թիւն, հայկական պարի (Արնեայիներու եւ Արիներու կողմ , արատահումիւն-ներ 6. Թումահանի թահատունը հուժ-ներ 6. Ի հուժանանի թահատոնակի առ «Ա Մուտթը Հրաւիրատոմսերով

## ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

U . Մուրատետն վարժարանի Տիկնանց Օժանդակ Մարժնի առաջին հանդեսը Յու-նիս 14ի կիրակին ։

## *ቀԱቦՒՁԻ ԿԵԴՐՈ*ՆԻ

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍԸ

Կազմակերպուտ՝ Կրոն Ընկերենք Կազմակերպուտ՝ Կրոն Ընկերակցու -Թեոն Կրթ Մարժնող կողմ է : Հովանա-շորու Բեամը Կաթնող պատուրիրակ եւ Փարիզի առաջնորդ ՏեՐ ՍԵՐՈՎԲԷ Ծ Վ -ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ : SALLE d'IÉNA, 10, Ave. d'Iéna

SALLE d'IENA, 10, Ave, d'Iéna
Այս կիրակի, ժամը 15/6

Աշակերահերու կողմ կարևար ըլյան կնեւդահի պատկեր, հանդերգ, ար ատատուրենիա հեռ պարել
Գիաի հեղիայացուր «հենիք», ԳԱԱԼԱՐ, ՔԱԱԿԻ ՎԵԱԿ Էծ Թատերական կըտորը։ Մուտքի տոժանրու Համար պետր
դիներ ֆարիզի Հայոց եկեղեցող դիսա հատունթը ։

## ՖրսեՍԱՀԱՅ Կ. ԽԱԶԻ ՕՐԸ

3. կ . Խալի Փարիդի ժամնանիւրը կր տոնէ իր Օրը Յունիս դին, կիրակի ժամը նիչդ երևցին Մեւրի Մուրատհան վարժա-րահի «Գեյիկիաչիան» սրանին մեն, 28

և Թրոյոն Սեւթ։ Կր խոսի Տիկին ԼԼԼԷՆ ԲԻԻՁԱՆԴ (Ֆր. սպ. Խաչի 4. Վարչու թեան նախ

ույթը՝ գորարդեստական բաժին. — ՔՕՐՐԱ-ՏԵ, սիրայօժար ժամնակցութեամբ ծա -հօխ դերաստա Մըսըրհանի և. Գ. Ա. Գմրէթ հանի:

Գմրելի հանի:

Երպ՝ Տիկին Մայլի Մեյլեբետե (Մար —

«Այլի Արզ. երաժ յուսնոցնե) եւ Օր. Շաբե
Գվիտե (ադրային տարաղով):

Հայկական դար՝ Ղաագատ հաչի պա —

որևումեր հորմե Օր. Ա. ԳԱՎՀԵՍԱԻ

դեկավարուժեսաք : Նար պարհը չեր տա
ապետումեր հորմե Օր. Ա. ԳԱՎՀԵՍԱԻ

դեկավարուժեսաք : Նար պարհը չեր տա
ապետումեր հորմե Օր. Ա. ԳԱՎՀԵՍԱԻ

դեկայիսում : Դաւ Դավ Էդեսանի եւ Բե

նայի :

Մաշաջ 20 Փրանգ

Վարժարանի կարգապահութիւնը յուս

գելու համար կր խնդրենք հասարակու —

թիւնեն Շորապահ ըլլալ :

Վարտայութը կր բացառի «Գորաստ» որվ

Վարադոյրը կը բացուի «Քօրրատ» »ով ժամը ձիլդ 14-30ին։

#### SONGUSESO

ΦԱՐԻՉ — Հ. 6. Դ. Ադրիոր Սերոր – Եցքենդրայրեան խոսմերի բայրսոնի բեզ է. Վողովը այս չաբան ժամը 21ին, սովո – բականշապավայրը։ Ոնսա կարնուր օ-բակարդ – Բոլոր ընկերներու հերկայու – Քիւհր պարտաուրիչ է, Ներկայ պիտի ըլլայ «Եղիպտացի» կոմիակի հերկայա –

ույրը ազգագրության կանագի հերկայա -ցույիքը: Ա. Դ. Գույվատ Օստո-յն Վոտենան Ենիականինի ընտչ ... Ժողովը այս կիրակի ժամը հրեջին, աովորական հաւաջատեղին: Ենրկայանալ անդամա — անարենորմ :

ՄԱՐՍԷՑԼ .- Հ. 8. 7. Շրջ. կոմ իայեն ս են այցել — Հ. Ծ. Դ. Երբ. կամիայն թնոչն ժողովի կը հրաշիրե իր բոլոր չրը-ջաններու բնկերները այս երկու չարժե ժամը ցին, ԱՀարոնեան ակումբը ։ Ներ – կայ կ՚ըլլան կեղը. Կոմիաէի երկու ան –

ամենրը ։ ՄԱՐՍԷՑԼ — Հ. Ց. Գ. Պոժոնի Ձա արհան հեթակոմիտեր ընկերները ընդչ.

ժողովի կը Հրաւիրուին Յունիս 13ին, չարան , ժամը 21ին, սովորական Հաւաջատեղին ։

ԱՈՆՈՐՈՐԵՐ — թաևերևեն «բփետա» 0.00.000 — ատրրերը «Ծիրատ» վե-ու Թեաև ծողովը այս հիրակի ժամը 10ին, Տահայիա դարհիրատան մէջ, 18 Արուար Սեալինկրատ (Շարիլերը)։ Կարևւոր օ – բակարդ եւ վարչ. ընտրունիւն ։ Կը խնդրուի չնդապան ըլլալ ։

ՀԱՄԱԽԱԲԲ ՄԻՈՒԹԵԱՆ Մարսէյլի ժամանիւդին ժողովը այս կիրակի առա-ւշա ժամը Չին , Պառ աիւ Կլոպ , Պուլվար

րորոս :: ԱԼՖՈՐՎԻԼ .— Հ. B . Դ . Ս . Մ ինասնան ենքակոմիակի ընդւհ . ժողովը այս չարաք ժամը 20 ։30ին , սովորական հաւաջատե – ժամը 20-30ին , սովորական հաւարատե զին : Ներկայ պիտի ըլլայ ֆ . Կ -ի ներկա

գրու հարդում գլու և և Աաչի մասնանիւդին ԱԵՆ ԹԱՆ — Ֆ. Կ. Խաչի մասնանիւդին ընդ Հ. ժողովը այս չարան, անկերու հի Վերժին Օմանիւմանի անածի առած մեջ է Պար — աստորիչ Ներկայումիւն : ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵԱԼ — Համարարը Մի-

ՆԿԱՏԻ ՈՒԵԾԱԼ — Համախարդ. Մի-ԵԿԱՏԻ ՈՒԵԾԱԼ — Համախարդ. Մի-ու Բիան Մարսեյլի և։ Սեն Լու Կրան Փենի Ճամաներւգիրու գալտահանդեսը 5 Յու -լիս , կիրակի առաւշանե մինչև և իրև -կոլ, Եսինեգրայրներու ապարակին մեջ ։

UULPUI-BIF ULPUBLEU BPSQUBORUSP Առաջին անգաժ ըլլալով կը կազժակերպէ ՇՔԵՂ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ ՄԸ

ԾԵԵՎ ԳԱՇՏԱՀԱՆԵՍ ՄԵ Կրակի, 14 Ցուկիս, ամրույ օրը, 117 Ավրճիւ Գօրօ, Սեն Ժիսոր, Լը Շալեի գովասուն պարտերնեցուն մէն : Նախապահուներնամբ և դիկավարութենամբ Պ. վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆԵ : Գուպուսասական Տախ բաժ ին, Երգ Նուաս, պար, խաղեր ևւն : Մահրամասնութերններ ստապու և ու-

Sudmy aphilip ղանները վերապահելու խումբին անդամներուն ։

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris



0048408

46112.

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# HARATO

Fondé en 1925 R.C.Sein Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration:32, Rue de Trévise, Paris 9' Tél.: PRO, 86 - 60 C.C.P. Paris 1678 - 63

FUJULARTUSPAKE. Ֆրանսա ու գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս 1300 Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ

DIMANCHE 7 JUIN 1953

ԿԻՐԱԿԻ

**ՅՈՒՆ**ԻՍ

ዐቦኮኔ ==

7ሮቦ<u>ት ያህቦ</u>ት — Թትኮ 7085

ամբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ህብቦ ՇՐՋԱՆ, 29ቦԴ SUPP. ԹԻՒ 2496

## 

## ՓՆՑՌԵԼ, ՓՐԿԵԼ

Մեր մեջ չատ ջիչեր կ'ըմբոնեն դեղնած

Մեր մչք չատ գլու βուղքներու արժչջը ։ Մասնապէտներ կր ցնծան , երբ հնօրհայ հասապետրան մը կամ

Մասնագետներ կր ցիծան, երբ Հնօրեայ ձեռարիր ժը, դիչատակարան մր կաժ Նլիար մր ձեռը ձգեն -Ուրիչներ այ դրամական ժիջոցներ կր Շարեն այս կամ այն վանգին, թնաերա -րանին այս կամ այն վանգին, թնաերա -

Եւ անչուլա ողբացողներ ալ կան, ի տես Թանկազին, անդարժանելի կորուստ –

Ո՞ր մէկ Հալաժանջէն, բռնութենկն ա-ատ մնացած է մեր դժրախտ երկիրը ,

դատ դուացած է մեր դարարու արդրվը , դարերու ընկայցին։ Հուրքն եւ սուրքն պակասը կր լրացեկ ին պարրեկրական դաղքելի ու տեղավոխաւ— Բիմենրը։ Եւ կամ բնական արգետները ։ Բայց , արիում Բիմեր, անհադումիներ , տարը եւ կարաչանումինեն ալ ջի՞ջ ա-սերներ դուժած են ։

Դերևրով ձեռասիրներ անկիւն մը նետ -ուած, կրակի տրուած կամ դործածուած են իրրեւ անպէտ, սովորական ԹուդԹ:

են իրդեւ անավար, ասվարավան քաղքն:
Ուրիչներ նկուղի եք մէջ մնացած են
աարիներով։ Մուկերու կեր դատանա
փասի, փնացած են անարունենակ։
Եւ վերջապես պերուալ այլ արաւած են
ագրաւենակ։
Եւ վերջապես պերուալ այլ նարույանութենամբ
կամ չարաւան ինիչեւ ամարդեւ վենան
կեր ասաներութե այլ է։
Մանաստեր ենե աչթի ասանեւ անրույենան
վեկ ասաներութե այլ է։
Մանաստեր ենե աչթի ասանեւ անրույենան
Թուրջիոլ մէջ հղաժերը, պետկով չենա

ազատ թուապատությու միայան 1945-226 Հայաքինջ Սարսափենթը ։ Այժմ ձեռագրատուն եւ Թանդարաններ ունինջ Երևւանի եւ ԷԶքիածնի մէջ ։ Այժժ ձեռագրատուն եւ Թահրարաներ ունինը Երևւանի եւ Էջքիածնի մէջ: Յետո՛յ Վեհետիիի եւ Վեհետաի Միսինաբ-ևանց վահրելուն, Երուսադեմի, Անքի — կասի, Պղաղ, Փարիզի, եւ Աժերիկայի մէջ, (Նուսարհան և Հ. Յ. Գ. Թանգա-բան), վեջելով միայն դլիասորները հե.ահաչունլու անհատական հաւաքա -

ուսոց հայտնալու աստասապահ համարա հունիալ որոնչ այրապես Մասկարին են։

Ի՞նչ մտահողութեհամը կը կոսինչ այս վերհան եր ուրել կարդի վերան հայտեր կանուր հայտնարան համարան հայտնարութ հարարան հասարիային արև հայտնարի հայ

ածութեան եւ... փրկութեան ։ Այդ ձևռադիրները կը վերարերին <mark>մեր</mark>

ժամանակակից մակոլիքին ։ Անոնց «Էջ կան գրական - դեղարուես -տական ստեղծադործութիւններ, վիպա –

տակաս հետովու - գուրուու բեռուը է ը-կան էն մինչեւ բանաստեղծականը ։ Կան յուշեր, Հում նիւններ եւ ուսում -նասիրունիւններ, — պատմական, գիտա-կան, բանասիրական, կրնական, մասնաywr

Կա՛ն, վերքապէս, ամբողջական գոր ծեր։ Կազմ եւ պատրաստ Թեան Համար ։ հրատարակու-

Այդ աշխատանջներուն հեղինակներէն չատերը ենք դեռ կ՝ ապրեն , ուրիուականչ ո չատերը ենք դեռ կ՝ ապրեն , ուրիչնեն արդեն Թազուած , կամ անհետացած են։ Ողջ մնացողները անչուչա այժմէն կը ույս ստացողագրը ասչույտ այժայա վահան եւ այարաուպատումեր», որակարի ժուկերուն , խոնաւու Բեան կամ արկածի ժը իեր լդառնան իրնեց արտագրութիւն-ները :
Մեռածներէն ավաււաթիւ են այն դրող-

Մետածենրեն ասկատանին են այն դրողն-հերը և «Նոիհաները դրուն» անիքորներ ձնուր առած են կանուրելն, իրենց ար — աադրուβիւները փրկելու Համար ։ Օրինակ, ոգրացնալ Վարդեն Շուշան – հանը, որ տնարակներու «ԼԷ հասարած , դրասաշորան եւ Հրասարակելի վիճակի «ԼԷ դեկով Վիլենայի Միրիքարհան , անուս ուժած է հրասարահերի , ույս դոնվով Վիլնուայի Մարիարահայ վածերը ղրկած է իր ձեռագիրները, — ար-ձակ, ստանաւոր, Բարդմանումի իւն (մաս մրն ալ բարեկամենրու յանձնած) Արդիչ Վեռածներ կամ անշեսացածներ կան որոնց դրաւոր վաստակէն չատ ջիչեր լուր ունին։

Waspundber & Shumbl - quible, spette այս «լջետլ ժայերհե» ։

## \* ՆՈՐ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆ

ባኮՏኮ ՅԱՋՈՂԻ՝

CLIZULAND USUZARANDENE Մանաէս - Ֆրանսի Հախողումէն Հանրապետութեան նախադահը

վարչապևտութեան թեկնածու առաջար -կեց ¶. Ժոռժ Պիտոն (Ժողովրդական

Շարևիին վարչապետը, որ արտաջին գործերու նախարարունիւնը կը վարէր Մայերի դաշկնեն մեկ, անհինայի ձեռնարկեց խորհրդակցունիանը, եւ իր վերջնական պատասխանը պիտի հաղոր -

ել է և որեկ , լարաթ ։ Աշելորդ է ըսել Թէ ընդ-հանուր մտահո-գութիւն կը պատճառէ տաղնապին ևր -

grieffich für manikunt unaghaufft be-kapmägnede, — uch fiz gub hefur zu -punß: Upmägfte uch fiz gub defur -flende für unquet unaghaufft zu dehler. – bet den flehtmader heparish is Ung-denschifte deut beungende unabun; funcu-dupen filheit micht für der für den unuphet; — ub b. hapmi: 4 - Unumtu

Ֆրանսա դեպի ձախ կը հակեր իր արմա-տական ծրադրով եւ կրցաւ ապահովել բն-կերվարական կուսակցութեան 105 բուէ -

ները, (Համայնավարները դէմ ջուկար -

իկցին, ինչպես միչտ):
Դրապեկներու կարնիրով, Պ. Մահակա
Ֆրահա դարորկաս բարդական չյողքնա հակ մի չահի և հոր զուսւ մի բահալ Հարահա չարհեր բարուներու «մի բահալ չապապա չարհերորդումեիու Համար։
Հազմիմարիրներն հական էր գծահատեն իր չամ Թիւնը ևւ ձեռներկցումիներ և Շոր Ազգ Հողովը ներժ եր վաւերացնել իր պատունը , արժատական երևսիրհանը, որ 46 տուրենան է, արտարան չ

— Ուրավում Թասեր Հասաստանցի ԹԷ Արդ «Ժորովին մէջ կայ մեծումաանումին մը որ կ՝ընդունի Քէ ցարդ փորձուան ջա-դաչականութիւնը չի կրհար լուծել իզի-դիրները չ։ Արձնառերի չինութինւ մեր նկատեցի չատ մը պաչաշնակիցներու մէջ:

նկատանցի չառա մր պարտանասիկոյներու մէջ։ Ձեմ կարծեր որ դուր անցած ըլլան եջ։

կու օրերու վիճարաժում ին հենոր։ Մասնու օրերու վիճարաժում ին հենոր։ Մասնու օրապես ապղունցայ տեսներով որ արձարանդ դուած է երիսատարդու ինանու
ուղղած կութւ Հարկ է աշխատորի երիսաապուր հետևծ համարու դուած համեարի արևաապուր համած համարու դուած համարի և արևաապուր Մածույն - Ֆրանա մինւնոյն ատեմ
ի Աստույն - Ֆրանա մինւնոյն ատեմ
ի համարի - Արանա համարու գիրի կանչեր իր կառավարու թեաս անդարում արկան
կանչեր իր կառավարում հետա անդասները։

հայ առանա խարձրդակակու հետո անդասները։

հայ առանա խարձրդակակու հետո անդասները։

առանց խորհրդակցելու Ազգ . ժողովին խմրակցուննանց հետ ։

րարաղությունոց Հոտ ՝
Ինչպես գրած էինք եթէկ, Աղդ · ժողո վին ժէք Թեր բուէարկած էին միայն 301
երեսփոխաններ, մինչդեռ օրինական ժե ծաժամանու Թիւնը կր պահանվէ 314 ձայն ,

627/ dpmj :

Stonetphp de »:

կցելէ եաթ

627ի վրա) :

Թերքերը ու չադրաշ կր գտնեն որ
Սահակա հրահաի ծրադրին հանդեպ վե –

բապահ դիրջ մր բանկցին կարդ մը վորժ

վործակա հերի հատարին հանդեպ հեր

վորտակա հրեջ մր բանկցին կարդ մը վորժ

վարչապետներ , Վահատութապես հրեջ

վարչապետներ , — Գիու , ֆիւ էն և. Շու
ժան։ Այնովորդնան հրեավորհրանները հետ

ատես է Այսութեն արցին տաքիւ։ Մեկը դեպ

ատւու ԲԵ շարեպիան բանցանչ պիտի բլ
լայ լայի Հերկայինը։ Նահանաքին իրև չկայ

Հահայի և Մուելի միջեւ : Մեր պարաա
կանունիւմն է պահանել որ մեր գաշնա
հանունի և Այսումի հիշե և իր

կունիչ ամրութ կատար և հանականեր է կա
հանունի և Այսումի և հայաստանի հետ է հայ
հանունի և հանական հետ և հասարի ձենջ և բ

9 - Մանտէս Ֆրանս ի զուր կը բացատ -

Ուրիչ կռուախնձոր մը՝ լայն իրաւա-ոււթեանց պաՀանքն էր, որ ժիչա կը մեր-

hlafin, hirzustu dhem)

## 0 1 1 1 1 1 1 1 0

## ጉեጣዳԵՐԸ 🚃

Քանի մը օրէ ի վեր լաւատեսութեան Հով մը կը փչէ։ Ոչ միայն Անդլիոյ և Ամերիկայի, այլև Խ. Միութեան մէջ ժատալուտ կը համարին Քորէայի դինա –

ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ ԿԸ ՎԵՐՋԱՆԱՅ

դադարի կեջումը, որ կրնայ յանդիլ պա-աերազմի դադայումին ։ Մոսկուայի կառավարական պաչտօնա-0 ոսվուայը կառողարական պայուծա-Քերթեր, Իզվեստիա, իր դրեր յունիս նին.

« Հեռադրական գործակալու Բետեց ըսւրերերն որու ի՞նրեւսոյ Թէ Փահժունենու-մի բանակցու Բետեց մասնակցող Աղաքերը չատ մոտ են Տամաձայնու Բետե մը՝ դինադադար կնջելու համար Քորկայի մեջ»:

րադար դևընլու համար Բորդայի մէջ։ Ինչպես դիանլ կուտան իրազնկներ, Թե-թնոս առաջին անգամ է որ այսջան լառա-տես խոսջեր կ'երեւան խորքորային մա-ժուլին մէջ Քորչայի դինապադարի մա-

Երկու կողմերուն բանադնացները նոր ժողով մը դումարեցին չաբաԹ առտու, եւ կը յուսան Թէ կարելի պիտի ըլլայ դի– և էր յուսան են կարելի պետի ըլլայ գրեսպատր հեծն էր առաքիկայ բարերու կաշատներն կարելի պետի ըլլայ գրեսպատր հեծն էր տեր եր հերոկայի և են Թոգիոյի են էր ուր կր գտնուի գալ - հանկից ապարտերութը հերուն այստեր է, բանակայա բարերի հերուները արարերի եր հերուները հերու օրչ մանրամամում բիմներ այնով բունույնն այտ բարքու։ Վիճելի հնոլիրներներն մէկն 4 դինադրարսի սահանագնին հղումը։ Երկնուան ժողուկը դունվակ պիտի ըրբար Երէ հասանայինն, երկու կողմերուն այտ արև իրակունին հները յայտարարումինն մը պիտի հրատարակեն 48,500 կարժիր գե-թիներու փոխանակումենան մասին։ (Այս գերիները կը մերժեն հայրենիը վերա – դառնալ):

դատնալ):
Այս լաւսանս լուրերուն են տ, քսորք
ժայն մին այ կը լաւնի Հարաւ Քորէայի
ծակատյանը, Մինկժան Ռի կը դժվաժակն
ստորադրել դինադարարի պայժանարիըը,
«Համավելոր ժը համարելով գայժ ին երկիին եռակա, Նախարարի այս եր երկկան է, յայանեց աժերիկնան հրաժանատարին Թէ պիտի ստորադրէ պարզապէս տեղի տալով Մ . Նահանդներու ճնչումին ։ Իր առարկու*թիւնը այն է Թ*է երկիրը թ րր առաջվություն այն համասիայաց Ձի-նացինսիը պիտի մնան Քորքայի մէջ ։ Այս առնիւ ձայնասփիւռ կոչ մը ուղղեց Մ. Նահանդներուն ։

## **ደ**ԱՆԻ <mark>ሆር</mark> ՏՈՂՈՎ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ կարմիր բո նակին հրամանատարը, գօր. 2ուվ պաշտոնանկ եղաւ եւ Մոսկուա պիտի համասրայ՝ բան տահաջութը գն ռատրգրբնու րադառնալ, նար պայանն մը ստաստալու Համար։ Իրեն յաքորդեց ստարալատ աղայ մը, Գ. կարդի գորավար Անդրեյ, Կրեյջ» : Տատր օր առաջ, որս. Ձուեջով, որ հրա-մանատարե եք, երեջ հարեր ուպար գին-ուորներու, արձակուեցաւ Վեջատուղեչ մահատարծ էր երեր Հարիւր Հազար դին -ուորհերու, արձակուեցաւ Վերստուդիչ Յահմեաժողովի հախապահութնեմէն ։ Այս ասոնիւ պաչասնի կոյունցաւ բաղաջացի մը, Վլատիմիր Սեմենով, իրբեւ մարդ – որ, դրատրորը աստանող, իրվանակներու մեջ ված կարևությունին կիմնային այո փո սիրությունին կիմնային այո փո սիրությենացի, հերադրելով Թէ Մոս -կուտ նոր չաղաչականունին մր պետի Վարէ արևոկան Գերժանիոլ ժէջ ԵՐԻ ՏԵՐԵՐԵՐՈՒ ԺՐՂՈՎԻՆ Հետ կապ

ուներ Լոնտոնի խորհրդային դեսպանին

(Շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

#### « *UU.LU.I*•*U.I*• »

----

Դիմակաւոր լրտեսներու, մատնիչներու եւ հրձիգներու հայատառ եւ ֆրանսատառ

ու հրգեգաբու հայաստան ու ֆրասկաստան որքնագատումը զգայացունց» փորթարան մըն ալ կը պարունակ։

— « Մատուգրական, կգեր, երևւկի, ի թող ջեղ չտեսենն Մայիս 28ի տոհին մէջ։ Ասիու Թուքենանը մի մեղանչեր։

Հայիւ ունիս տալիջ Տայ ազգին։

Ազգը ջու ջայլներ կը դիտէ ։ ... Թափառական հայ ժողովուրդ Phale, Som munbits depunampel

նը անուրը ։ Արմոտիին դի նհետև չահերրամաւ մահ-0 եղապից սի ըլլար հայրոսադաւ գաբ-նակ էֆերուն, որպեսզի երկիրդ դառ -նալուդ պատուով կարենաս նայիլ ազգա-կիցներուգ երնսին ։ Հայրենակիցներ, մի երԹաջ Մայիս 28ի

աստր» »։

փատարհալ «սակաւաբ»։ (Թրքապա տում »ույցիկին ամենագէ՞տ հեղինակ –
ներուն հարցուցէք այս րառին իմաստր)։
Ուրեմն, «մօտ ատենէն վերադարձի դոները պիտի բացուին»։

Արդ , ո՛վ որ կը համարձակի մասնակցիլ Մայիս 28ի տոնին — հայկական բազուկի յաղթանակին — պիտի չկրնայ հայրենիք

Չեմ գիտեր թէ ո՛ր աղբիւրէն առած են

այս աշխահրար, — նոր դոնրացերք այստան այս աշխահրար, — նոր դոնրացերք պետի Աքեն պարազայի մէջ, արտանց պետի մաղթեի որ իրաւ ըլլար եւ ներգաղթի այստրին կարտանները կազմուեին այս փախուկներեն, թզուկներեն եւ թութակնե

Գոնէ մթնոլորտը կր պայծառանար արև դնովարարարար

Արդարեւ, չափեն աւհլի հրկար տեւհց թրքաբարոյ խուժանավարութիւնը ։ Դաշնակցութհան գլուխէն մազ չի թա-

ւաշսավցութեան գլուխէն մազ չի թա-փիր, այս կաթգի շոշորթարանութիւննե -ոով

Ոչ կուսակցական պայքար է այս, ոչ ալ

ոչ փուսակցակաւ պայլար է այե, ոչ այ Պարզապես խորաքական « ապաւաթ » ամբովին կեր ճարերը , կիրքերը հրահրե-լու , քթնոլորաը թունաւորելու համար : Ֆրանսահայ Մբակ - Միութինը եւ «Ժափթը ուրիչ Միջոցներ չե՞ն գիտեր , ի-

րենց հայրե լու համար ։ հայրենասիրութիւնը ապացուցանե-

Թող քիչ մր հայերէն տովեն: Էւ մանասանդ գրիչ\_կարդալ սորվին։ Եւ ։ Լգտոկո

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ՀԵՌԱԳԻՐԸ ԳԱՐԵԳԻՆ ՊԱՏՐԻԱՐՔԻ

ՀԵՐԱԿՈՐ ԿԱՐԿԻՆ ՊԱՏՐԱՐԵՐ ԱՐ Գոլոս պատրիարգը, Գարևոյի արգ-հորհաւոգական հեռայիր ժր ուղղած էր Թուրբիոյ վարչապետին, Գյուղա առանան 500ամեակին առքիւ։ Ասնան Մենալիրն հետևեալ պատասխանը տուսն է, հե-շագրով (29 ժայիս)— «Իս Մանակուլի առման մեծ Նրանակու— հետև ևս առան հա մեծ Նրանակու— հետև ևս առան հա մեծ Նրանակու— հետև ևս առան հա մեծ Նրանակու—

«Երժանագույի առոման մեծ Նրանակու βիւնը եւ արդիւները հոն է որ 500 տաւրի
առաջ աժ Լեն կեր գորուոր գայլը հետունցու
Իսնիակույլի մեջ Լիմենրու համար իղեն
ապատութիւներ ու ապատարկրական Հանպուրժողութիւնը, որ այսօր իսկ ալիսարհի չատ մո վայրերուն մեջ ամրագիղուած
և ձևոր բերուած չէ։ Ձեր այս փափիա հիստ հեռարրին առ Թիււ իմ Համականար
և առատեսներա եւ առաջանին են հատ է հե յարգանջներս կը յայրնեմ Ձեր Բարձ -րուքեան եւ Ձեր բարձր անհատականու -Bloob 852 մեր յարգելի հայ հայրենա -

գրցարում է Արբերը մահրամասհորէն կը Նկարադրեն 500տեհակի առքիչ կատար – ուտն Հանոլիաւ քիւները, որոնց հերկայ հղան են հահա դատ է նումա դատ – լիալորները։ Թափոր մբ<sup>®</sup> կապմուտն է Թոկոպակունն մինչեւ մասքինի դամ բա բանը, դասաշանոլեսիկում եւ ուրիչ ար – տակարդ ցուցերով ։

## "ո'ւր ԵՍ, ՄԱՅՐ ԻՄ..."

Lujag bijbajbijbajnek džį, Uemą Libigungėjė, apėjmajbi ėndėjajaelipinig kencij jednių nyukanė lago, pau liktuom-pubėjiba, apmenų luijau qualibuojo je pi dipadėjoja, apmenų juojau apmendėjoja pi dipadėjoja papa darajamendėjoja ja papamadėjoja laikai, app darajamendėjoja ja papamadėjoja ja papamadėjoja

- Ո°ւր հա, մա'յր իմ · · · ։ Յուի, տառապանջի եւ կսկծանջի ա -դադակ մը ուերի՝ կանչ մը ինջնալջումի եւ օգնութեան ·

Մա′յր

նէն մարդկային Թելադրանքին ։ Կր մոռ-նայ Աշհատրանիչներուն ջարոզչական

հայ խոսքը — Հա՜րր, հա՜յր, ընդե՞ր թողհը վու Վասնգի, այս խոսոցը մեղադրա՞նց մը Է Աստուծոյ դէմ՝ որ լջեր է իր որդին Թէ կը բանաժեմ է խոստովածուքիւծ մը «Համասա հեռուսի կախիրակու Արատանույ հասատվանութքիւն մը , բնդունելու Համապ հիտուսի քախիակուան գարտուհելու Համապ հիտուսի քախիակուան գարտուհենան կորուսաց կամ աստուան-պետական կարդերու մէջ Համապատուու-հետն իրաւուծջէծ հրաժարումբ, ին գոր գրվուրը թնժչն կը հռացիչ Հայրը եւ անդը կը դեմ Մայրը, որպեսզի հիտուս մարդանա՛՛յ, անդամ մը նւս մարդանայ , կասաղելապես և ու թե կահասկածորի և կորարեւ, այդ ուրին մէջ, աստուածոր - գի եր տատարի մարդում ը պես, պետ գրիուր կը պոկեն», Հիրկոր կը փրցնեն , ժորհը կը փրժեն Հայոց հերեսցին և հորկել կը փրժեն Հայոց հեղեսցին, արտանել կարարութեան կուսաց 
այելնաա 
այելնան 
այելնան 
այան 
այանակ հարարութեան կուսաց 
այելնան 
այելնան 
այան 
այան «որբուը դը արդաս», չրդորը դը դրցասո այսպես, մայրութեան կուսայ ամէնե իրական եւ ամէնէն մարդվային ըմբոնու ppudint to und his dumpdough adjustant dip, — himanal qu'had gi on fumbal i st pudintal st dip, — himanal qu'had gi on fumbal i st pudintal st dumpnoc pliste pup hig sucusione git fumbal st dip si que sulp si qu'est de sur que und p du si pudintal que und p di agra fund re de sur que und si plus fil play de un pud qu'es de superior dip play de sur pud qu'es d'appel plus pud d'argundunt d'abude fil su finaph la spendie d'argundunt d'abude fil sulp sur fil sul sur sur de sur unund une au de sur le sur d'argundunt de sur le sur d'argundunt de sur de su

ժայրունքնան պաուրը։ Այս ԱԼ ինչո՛ւ լա-ւույոն դադավարը կրնան կարձել Դախ ժանկարաբենքը, որոնչ արևան եւ ցաւն դատարապ մբ եր կատարեն , էակ մբ դատարագ մբ կր կատարեն , էակ մբ քանուս ժարդանալ, իրապե ժարդանուն քի մորը կանչելով, ժառաւն յանժունէ առաք, սիրա ըպետող հայնով մբ — Ո՞ւկ հա, մա՛րլ իմ ... Հայոց նկեղեցնի ուշեր է որ նիսուս մունույ աստասածութերները կաժ ան տատասածային ասորաբելները կաժ ան ժանունեսա յաւակնունիւները, հրաչ գին կարելիս ընչհարը հերևը հանա արին կարհլիու Թիունները կամ յաւհահնա կանու Թեան աւանդու Թիւնները, որպէսզի ծարունա՛յ մորմով, տաղնապի մորմով, *Հրկիզուի մօրմով .*— Ո°ւր հս, մա∕յր իմ անուշ ...

Հայոց հեխերհեյին, ահաւտանիլ, կը հե -ռանայ աւտնդութեննչն, հողներկ կը հեղ-նէ աստուածաբանական վէհերը, որոնջ մօր մը կուտան աստուածաբնակութեան » է դրաստա աստուասարապարության որ հարութիւն ըստ ոմանց, իրրեւ հերևաի -կոսունիւն ըստ այլոց, կամ աստուածա-ծնունենան (թէոթոքիզմ) խորհուրդը՝ քանարգենն ին մտաբան աւբքի ինատնանա ՝ Պահագուքիրար քափ շիր՝ վրևհատեր, դա-ռուրերութ th արդեսն, Հրարւանան աւրքի բնդանան, աւրքի հայտամամա, աւրքի վահայուր ՝ աւր-աւրքի հայտամամա, աւրքի ջնդանիա,

*հրբ կ'ողբայ* . — Ո՞ւր Խս, մա/յր իմ ...

— Ո՛ւր Խա, մա՛՜յր խմ . . . :
Րաս Հայաց հիդիոցիին, մայրը ահոնց
մը չէ, որու մէջ կը դրուի քանկադին իբեղջն մը՝ որ, սավայն, մաս յի կադմեր
ամանի, ինչպես գինին՝ սկիչնի մէջ
այլ ընդ նակառակի մայրուքինչի քրողուԲին մին է որ բովանագակոր ին մանագ բովանդակարան, Համապատիւ հե Համաասին, երչակն իրգանիր գին, անաււմիր ատնե բրչակն իրգանի գին դիպրոր ինա –

րու։
Այս ձևւով, Հայոց եկեղեցին կ՝ ընդունի
Եկ նախապատիւ է ժայրուենան դողա փարը որովճետև դրական եւ ժարդակային, ատով իսկ աւհիր գնդեցին։
Հայոց եկեղեցինն այս տեսակէտը միու
կողմե, ապացուց մին է ներևու ԵԷ Հայ
ժողովուրըն է միայն, բովանդակ ալխագհի մէջ, որ ապրած է ժայրուհետն ցաւր
անձնայն անկեղծունեամբ եւ Հարապա
անձնայն անկեղծունեամբ եւ Հարապա աութեամբ

Արդ, ժողովուրդ Հայոց , Դուջ որ կը լոճջ, ամեն տարի՝ Աշագ Հինդլարնի, գիլնրային ժամերդունեան պահուն, մեր նկնդեցիներուն մէջ, "/վ ւն սև ին նոչն որ որաացգնին եւ ամբ *խարչ ողբը* . --- Ո՞ւր ես, մա′յր իմ ...

— II որ հա, ապ ըր ըր ...

Աինք Է՛՛բ խարարեր լահլ ուրիչ «ո՞ւր
«, մա՛յր իմ» մը Եփրատի եղերջենքիչ»,
մա՛յր իմ» մը Եփրատի եղերջենքիչ»,
ապահ մը ահապատհերու խորք», «մաապահ մը ահապատհերու խորք», «մաի՛՛կ, մայրի՛՛կ» ե՛՛բ մը աջարի արիւհու
«ահետ», և ապատարահան «հաին»

of q, amily 49 kif de morney implement condiminately to be imposed meaning depth of the U.p. of plot implementation, quant d, de making the mid-section of the gran-ques are y's color to, don'to be de-suments by plots, making by the property fundaments by plots, making by the property fundaments by property of the property of the fundaments by a desirable of the property of the property

\_ Մայրի՛կ, մայրի՛կ.

— Մայիր դ, սայրը դ... Հապարուորինը ելի անանջ, որ կր կոծ-կոծերն, իրևնց մայրը կը վնատելին, ե. – ընց մորը կր կանգելին, Երախահե՛ր, կան-ծևրու տարիջին մէջ, արդց անօնի, կան-ցառի մը մոտ լջուած մանուկներ, որոնջ 4'mqmqm45 his

աղագագչը։ — Մայրի՜Կ, մայրի՜կ … Հազաբաւորնե՜ր էին անոնք, որ իրենց որարարատրոս ը էրն անունը, որ իրենց արգույանը արտուհին, իրենց արրը կր կան-չէին։ Մատղաչ աղքիկներ ու վարդե պետ նոր բացուտծ հարահեր, որոնք առեւան -դիչներուն գրկին մէջ կ'աղաղակէին լա -Lung hi

Մայրի՛կ, մայրի՛կ

Հի՞ն է պատմունիւնը ։ Դժրակստ մեր աղդին է միայն վիճակուած, կարծես , ողրալ իր մայրը։ Ժ. Նագիր մը կը վկայէ Ժ. դարու Հայ մատե

ծանրիր մը կր վկայն .
« Տղայոց որ դկտոսրիալ մարաժգչի
փարեին, եւ դիեին դարիւն ստեանց հոցա որպես դկայնես : Որ ինարդմահի՝ հրահա-հերը իրենց Ջարդուան մայրերուն ակ փանինունին եւ անոնց ստինչներն արիւն

ծծկին կաթի տեղ ; Դուջ, սիրևլի հայրենակիցներ , բոլորդ Դուդ, սիրելի Հայրենակիցներ , բոլորդ-ականատես էջ ըստ աշելի ձեծ որդիուր-թիւծներու, — կր դորչետեւ շատ կը յուդ-ուին։ Արդ է, կարելի է պատոնել Հայ մեր աստապանդները, ոչ ալ հետրագրել «Անութերիւը» թոլ տուչե, սակայի, Մար-բերու աշելին առթեր եւ Հայ ժայրերուն հուրթումա այս Հանդիսութեան «ԷՂ, յայ-տարարել ԲԼ

Հայ ժայրը, իր նահատակութիւններով, իր անձնագոհութեաժը, իր դերադոյն նրա ւիրուժով, կը ղերադանցէ աչխարհի բո

լոր այրորը : Հայ ժայրը ժայրն է ժայրութեան Թող սրբապործութեւն չճաժարուի , ու րեժն , նրը ըսեմ .

— ԵԲԼ Աստուած աչխարհ դրկեց Յի – սուսը՝ որ իր փչոտ խաչով օրինակ տայ ժարդոց, տասապելու յանուն սրրութեան ճանապարհին, կը հաւատաժ Թէ Աստուած

ձանապարելին, կը Հաւսատան ԵԷ Լատուան աշխարհ գրկից Հայ ժայրը, որ իր համա-տակունիամբ օրինակ տայ աշխարհի ըր-որ ժայրունիան խուհային։ ծառայիլու Հայ ժայրունիան խուհային։ Հայ ժայրը հարդային ժայրը չէ, որ միայի կը ծիի եւ կախ կուտայ։ Հայ ժայ-րը իմաստուն եւ հերչնչհայ ապասաւող ժրն է ջաղաջակրթութհան, — տուպեայ ժրն է ջաղաջակրթութհան, — տուպեայ 

Ինծի կը Թուի Թէ ոչ մէկ ազդի մէջ, ոչ մէկ ժողովուրդի մոտ այնջան սիրուած է մէկ ժողովուրդի մօտ այնքատ օր մայրը, որջան Հայոց մէջ։ Հարսանեկան սովորութիւններու մէջ անդամ, երբ փե-առաքնորդութեսամբ «թա

ատվորուֆիւհներու ձէկ անդամ, երբ դես-ատերիվուտ առաքիորդուկքետմը «քա -գոււիր հարանցուն կ՝ երքեայ «քապաւորդին առևը, ձորը առևներ բաժծուած ժամա -հակ՝ կուրա իւ ռոր ոք դիերգե -— Մայրի՛կ, մայրի՛կ, կը սանի՛ն վա. Ձարժահայի՛ չէ, ուրեմե, ենք է Հայոց պատմումիլերը աստուոնունիան ապրու է մայրուքիները — այրո՛, հին ժամահակ-հետու «19 ձեռ հատվու գ սայրություրը, Հայրու ժէջ ժեր ժողովուրդը պաշտած Հայրությեան աստուածներ, ինչպէս Ահա «վարդամատն ևւ nahtbyp », a ուն ընծայ կը տարուէին փունջ ամ ունջ վարդեր, հրփներանդ վարդեր, րո աթիու վարդեր, եւ աշնր կը կատարուէր

Աշա թե ի՞նչ սաորողնքիներ կը արուկին Անահրաի, Հայոց ժայրութնան աստուստ ծուհիին , բատ ժնր հին ժատենադիրնե

## Lb2ՈՒԱԿԱՆ ՄԵՂԱՆՁՈՒՄՆԵՐ

Chilberganibeth admine about has Ըրդներցողներին անանց դիտել կուսանը Քե պետը Հե բաշականանակայ Զերաի հայեր – պումները մատիտելելով։ Այլ Հարկ & հանո հերկայացեն դեղանչող Հերինունեւ-բը, չերբերը, դարրերականները, դեր – գերն ու դրջոյկները ։

Բայց , յանուն ի՞նչ նպատակի կամ օգ-տակարութեան։ Այդջան կարնու՞ր է դրա-պել անուներիով ։ Ասա իս, ու չագրութ են մատմանուն ու ձեռանումներում «Հանուն աշ

մատեսպիչը մեզանչումներուն ուղղելի արարչն է, որ դժրախաարար հասարակաց է հայ դրողներու մեծամասնութեան ։

է հայ դրործարու մեծամասնության։ Անվարան կարելի է արև թե գրերե ճշմարիա պատուհաս մին է հրվոդհան դուրենի հուր արև գրեր եր հայաստուհաս մին է հրվոդհան դուրենի և արև հայաստուհան հ

«քրայն խոսնար» կան սկանակ, այլ եւ ա -կանաւոր գրելծեր : Մինչընո , ինչ «նծ «նշտուքնեամր պի-տի կարևնայինը տեղին դործանի դաս -մոնը, եիք ամեն դրող , հարկե, «տա -դանդուոր» ըլյալու իր դիւրումիան կցեր նաեւ չնչին այն «իրը, որուն պարտապ-բաբար պետը ունի, ափտո՞ս «երական «ամար քերասկանունեան ուղղական եւ «այական «ուորենո», անու եւ անունեան «այական «ուորենո», անու եւ անունեան ծայցական Հոլովենիը, սեռի եւ բնութեան խնդիրները, ինչպես նաև չաղկապե ու դերանունը դատորոչող դիտելիչը։

դերանունը պատորուրդ դնանրերը : Էթդ հանրապես, դպրոցակածները կը հակորարեն դործածել վար, եւ յամախ փոխած արջեր, իրենց յապաորունիւները առելի դրական դարձերը և միամիտ եւ հողումով անչուրտ, Արամ Անաոնեան ինչ պրովոր և ըսպաներ ժանրավերկոր ուներ արդ ժառին, դապանում գրանդանիներու կամ ապարոնները, հետևայեն է։ , ատանա արարարը համար արարարությունը։ գատիր ՝ ծառևստագ. - Հետարեմարրարի արաջ հ

կան տարարաններու կիանչեն:

Որջան բարկացուցած ենջ Օլականը
գործ թառնի չռայլ եւ անուդից դործա ծուβետաքրը։ Եւ որովճետեւ, եր իսկ
այտարարու Քեամբ, ինջ դրականումեանունունը
ուտուցիչ էր, հետնութար, ու թե չերա
կանուժեսան վարժապետ, թեականարար,
«Մեև» ««Մեսինար», թեականարար,

funder blumd funget unghan, phonfundungung, the pungungen blumdy mod they amy blumpach-blepe 15 feb febung afterge grands gold; the there for pungunder febre other unumfle \$45, hold "Dundend by pungershuffer pung-fundung: Burga opple it febre. Surpachung, und unghalighe und febre, frequessiones ; und unghalighe und febre, frequessiones ; question und armibund stagements.

« Squie, wjuneshinke of shujh np Whinh allto

Ափոո՞ս, այգ օրութնէ սկսհալ, մեր չա-րադրուβիւնները տուժեցին դրական տե-սակէտէ եւ խեղճացան Հզոր» դերանունին qphwhpudp:

Այսօր, շատ մր դրոզներ կը յիչեցնեն այդ միամիտ եւ անգէտ աչակերտները ւ

« Մեծն Անահիա արկին, ծնունդ մեծին արին Արաժաղգաղ, ժայր տժենայն զգատ-տունենանց, բարերար աժենայն ժարդկան ընունեան, որ է փառը ազգիս ժերոյ եւ կեցուցիչ, որով կևայ եւ զկենդանութիւն րերինո Հայոն »

Վերջապէս մայրութեան պաշտամունջն է, որ մեր ժողովուրդին տուած է արգ սաբերութեան համաշխարհային մր

ծիքը։ Պիտի մետր իմ այս հերրողհանա Թերի պիտի մետր իմ այս հերրողհանա (փանեժվարք), ենք մոսեայի ձեպի յի – Հեցնել նէ Հայոց լեզուն, ինչպես ամէն մարդկային լեղու, մայր կը կոչէ՝ նաեւ իշևույ, գլիրշիշ 10հ <u>հասիքան ի դամեր ա</u> գահեմիանիջ քրմու գանե ին իսնք, դա չոնուն է Հուսանու

ժեռեցունը:
Ուսաի, յանուն Ձ. Ո. Միուքինան, երր
Ուսաի, յանուն Ձ. Ո. Միուքինան, երր
Ուսաի, յասութակա կը տասածնեներ փաստաուրել հայ ժայրը, տարուստի ժէջ ժէկ օր ,
երր երկիւլաժուքենամբ կը յայսադասեներ
պատաժուների տուարկայ դարձեր
ժայրը, կր խնոլեներ չժումուր նաև. ժեր
ժիշտ ժայրը, «հային աժեռեցուն»,—
հայկական հողը։ Վասիսի լեներ կրնար
ըմբուներ քէ հայ ժայրը կը ժհայ հայ
ըմբուներ քէ հայ ժայրը կը ժհայ հայ
ըմբուներ քէ հայ ժայրը կը ժհայ հայ անալիս Հայկազանց: Մեր մշակոյնը, մեր ժայր՝ երբ հեռու կը մհանջ մեր հողերեր, ժայր է Հայկազանց: Մեր մշակոյնը, մեր 

րուն ։ Պալտաժո՞ւնը և օրհեռւքի՛ւն հանհա-րածին հայ քայրերուն, արգասաբեր հայ-կական հողին ։ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆի 6․ Գ․ — « Ճանապարհ Հայրագանց »

յուսածաշարքին շարունակութիւնը կա.

Ուսոի կը կարծեմ Քէ Օչակահի իմաստուն պատունքը կարևի է տալ հաևւ անոնց : Պիտի չժանննը ժանրաժաժումքեանց Հէջ: Եւ պետի չրերենը բազմա Քի. Նի ժոյչներ շոր» կաժ շորբը բառին հանա պատրհայ վրիպումներն»: Ի Վիլըսյ, պետը չէ ար սիմեակը համարի կախա կրքարանի մը առաջին կամ վերջին դա-սարտեր է բանուարար, որիայ քրագինը ջանի մը արտասովոր ևւ յասերածչական օ-ըինակներով ժիան։

Ամիսներ ստաջ, պարրերաթերթ մր հե-տեւհալ նախադուռը չնորհեց իր մէկ

« Վէպ մը չէ զոր պիտի չարադրենը» ։ երդ է ուրամաս գրողին իկղուտիան գրարները չէ ուրամաս գրողին իկղուտիան գրարներըունիւնը եւ ջնրականական եմ -տունիւնը ։Բայց, այն ատեն, ինչո՞ւ այդ

րստ թո , սեր չովրոավը դորսասած է վոր անտեղի կերպով ։ ԻՀարկէ , ան իրաշամբ կրնար «գոր» գրել , ենէ իր խսսեր ըլլար ամբողջական ։ Ձոր օրինակ .

- « Վէպ մը չէ այս ԹևրԹօնը գոր պի-

Անչուչա, այս խօսթը նոյնպես իր այդ ձեւին ժեք կատարհալ չէ «պիտի չարագ -

- «Վեպ մը չէ որ պիտի շարադրենք»։

Հրդ ծործ բաղկապը, անկումունը պա. ,

կո միայնի խոսքին երկու մասերը ։

Մեր ծավորդ խոլուածով, յուսաժ քեչ

կլ միչեջ, անդրադրաներ էիջը օտարա 
ժուպ կարգ մը ասացուածցներու , ընդ 
փծեր էինջ ինչաին կարևողու քիչեր եւ

քիսագրեր անոր դործածումի ենչը ։

Արդ, ահաւասիկ ասացուածց մըն այ

վերողինալ խոսջը, ծահրաբեռնեսալ «չէ

դործածուքիչնը մեզի պիտի ասա հետև
հալ սուս և աւույք խոսքը 
«Վէ՛պ մր պիտի չարադրենը » ։

but abord he many house .

—  $44\xi'u$  of a alphali ziwanazahis > 1.

De malamih, ilhanifikula phiplish habe malamih, ilhanifikula phiplish hafumih anfine aribi" mya daemahi 24mfumih anfine aribi" mya daemahi 24mfunih anfine aribi" mya daemahi 24mfunih anfine aribin jangan funih anfine
hi aribi ilhani ilhani jangan jangan funih anfine
ap mati hamu aribumani pengulamin
ap mati hi funih ya mih anih hali hamunu
ap mih ingi di mahamih kun munih funih
anji dipi di mahamih kun munih funih
bi yaku hami manih funih munih hamunu
manih ingine kun manih funih munih hamunu
manih ingine kun manih funih munih hamunu
manih munih munih hamun hamun hami դագին չատախոսութիեւնը իվստո յամակ կը ժոռնայ աչակերտներուն գոյութիւնը։ Մինւնոյն վրիպուժով ժեղանչող երկ –

Մինսնոյն վրիպումով ժնդանյող երկ — թորդ հեղույ հուդայ հանկույնուն հրա եւ խաղաղասիրութեան <sub>գ</sub>արողով Հպարտ Բերթե՛ մը ,որ տերմրուներ է հակաստւ — թեամբ մր ,ասիսներ առում, մեզ պարմա-դուց զգայացունց «Ջորակոլի մր» անա

ալ յայտարարո. *Թեամբը* Ի Հարկէ , այսօ It imply myon myon myong to he for high my appropriate my appropriate myong more myong more for him more myong myo

վերասում գր թուրչ աշ արդարան արդանում էր ու թիչ երքայ կնիրակ այդ զբերած եւ տասապարհը կարծեր որ որտացորվում եր տասապարհը ավառակութերը ու շացողում էրը։ Ձեց ավառակութերը ու շացողում էրը։

« իր չնորհակալու թիւնները յայա -

## ԵՐԿԻՆՔԻՆ ՊԷՍ...

երկինքին պես, հրբ հոգիո կ'ամպոտի , Ու զուր կը փնտահմ գոյք մը ժըպիտի , Նոյն իսկ կ'ընկրկին, Շողերն արհգին՝

փարատել ամպերն՝ թանձր ու մահագիծ, Մանկան մը աչքէն կուգայ այդ ցոլքն ինձ, dujund upmmpmg ...

Ձմեռն երբ իչնէ սըրտիս պարտէզին , Ցուրտն ու բուքը հոն՝ խելառ վագվըզին , Ածուներէն ներս , իղձերուս վարդգէս գարնան հրգերով խնկելով հոգիս , Սէրն իր թեւերուն մէջ կ'օրօրէ գիս , Շունչով անձկայրեաց …։

Ու երբ երգերուս արձագանգն աղօտ, Կը դառնայ ետ ինձ անձկութեամբ մբ

Թոչունին նյոքան . ձիչըս իրիկուան Կլողձայ միանալ բնութեան կանչին , Երգելով անեղծ իր տենչը վերջին , Անհունէն արծարծ · · · :

Տարագրի անել ճամրաներուն մեջ Երբ կը տուայտին կարօտներս անվերջ, Քայլերով դողոջ, Հեւալէն ,ու խոնջ․․․

<mark>Կը փնառ</mark>եմ ունայն անկիւն մը անդորը Երագին ճամբով կ'ըլլամ ուխտաւոր , Երկիրս իմ դիմաց · · · :

ֆրբ իմաստութիւնն՝ անցնող օրհրու , Ա՛լ անկար է մեզ կապել իրարու , Ու անանց լեռներ , Մեզ են բոլորեր

Կրսեմ՝, միացի՛ր սափորըդ ուսին , Անոնց՝ որ կ՛Իրթան աղրիւրներն յոյսին Աչքերուդ մեջ կայ․․․․։

201762 90202600

նեց այն Համակրութինան եւ նիւթական օժանդակու Թևանց Համար զոր ցոյց կը ար-ուին իր ծերունի մորը Հանդէպ»։

կ'ըլլայ եւ ներդործական բային հետ կը

ծածուի <u>լ</u>

Արդ , բերականական ո՞ր կանոնին Հա-ժաձայն , վերը , «դոր» սեռի , ինպի -րը գործածուած է կը տրուին կրաւորա րային հետ

Պէտը է յարդել նոյնիսկ կրաշորական թայի մը կամջը, Թէևւ Թոյլ։ Ուրեմն, դո-Հացնենը կը տրուին կրաշորական բայը որ դարանունով, ուղղական Հոլով ենթա -

HOZUBBO MITASHTAND.

## **ՊԵ**8ՐՈՍ ԴՈՒՐԵԱՆ

Եթ ան ապրեր, հասներ ենքեն ահ ապրեր, Հատևեր բավաստա տարերի, մեծեր գիրվո ունենայինը այսօր Հայ գրականումենում Հանձարկո վարպե -ար։ Այս Հաւասոցը կը հերչելն ժեղի կո «Տրաունչեց»ը։ Ինչ Հեղեղ կոյ անոց ժէջ, կրակի եւ արցունցի անդիմադրելի հորեղ «Է՞ որ գորեմ ծայներկով կը հորսակե ամեն պատուաց մոցեր եւ Հոգին հինի։

դողոցդութմասը մը ։ Արս բերքերումին տերերերբը բառան Է կարծես, ստեղծագործութնեան առաջին օրը, անսահմեսն եւ մրբկացող դառուը՝ ու-րուծ վրայ Թեւառաբան էր հակել ինչը դանաստեղծը դեմ յանդիման Աստուծոյ հետ ։ Կետերին տերի ու դահապանը չու Հիտենութնեան բենկնածութն ունկեղքը ։

Br apad Shinks ստեղծագործութիւնը Հաստատ և ամրակուռ է այս տագին մէջ անիողիլի հերդայակութիւն մը, առաջին բառեն մինչեւ վերջին բառը, կը չաբու – նակուի հրեղեն եւ սրտայոյղ կչռոյթով ։

#### ԵՐԵՒԱՆԻ

(Ամփոփուած Սով. Հայաստան

Հայ Ֆիլհարժոնայի հայկ․ ժողովրդա կան հրդի - պարի վաստակաւօր խումբը (անսամբլը) դոյունիւն ունի տասեը -հինդ տարիէ ի վեր ։ Հաժեմատարար կարձ ժամանակի մէջ ստեղծադործական Հարուստ ու բեղևաւոր հաժրայ անցած է։ .ரீ நா க்கழ்கள் கோர்க்க ծած է մեր ժողովրդական բազմաթիւ ու

ստեղծումը չծաւալած է սովետանայ երա-ժրապետհերու այլի դարհող երդերը և Իր ստեղծեան ստամիծ օրեն ծեծ գեր և տարած է այիաստաւորուվենան դեպար -սեստական - երաժ յուսական դասարայա կութեան ժէջ է Տարիներու հավերասար ու ջրածավան այիաստանցի , ստեղծայոր -ծական արգիսանա այիաստանցի , ստեղծայոր -ծական արգիսանան այրաստանի , ստեղծայու ծական արգիսանան այրաստաները և պրոպատեներու չիարնել է Հայկ , եստե ՀԱՅԵՐՈՒ ՃԱՐՏԱՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՀԱՐԸ ււման 500աժեակին առթիւ

ծական արգիւմասէա որոնումներու եւ արդասումներու, ներգնել Հայել և երդե -պարի խումքը ձևոչ է բերած կասարողաւ տես անհատու վարսիաունքներ և ծուա -հած է աշխատուությական ըսյել դանգուսած-ներու սերն ու Համակրանչը Հանրապե -աուքեսան «Էի եւ անոր առեմաններին

ուրս . Ժողովրդական կենցաղի , սիրային , ջթ-

ժողովրդական կննրադի , սիրային, զբ-հարական, աչկատաների , ռագական եւ գաւեչաական երդերին ու պարհղանակներն են հանդկատցած այն գլխաւոր ատաղել որու վրայ կը հիմեսսի խումբի աժրողջ ցանկը: Այդ ցանկեն մէջ անդ դասած են մոտ որոջ հարիր հայկական ժողովրդա – կան նրդ ու պարհղանակ, ինչպեր եւ ռուշ-

ատերմարկրը եւ ասվետակար երաբեր աս-նիիւրդրես գումով եմամիայ բեմբե աս-նիրորարկրայիայի

պարծպահակներ եւ սովետական երաժ; տագետներ ... ասեղծպարձունինենի ։ Ժողովրդական երդի .. պարի խումերի դեւ պարուեստական սիկավար Թ. Ալβունեա-նի, պարավար էր, Մահունեանի եւ և Հագաժունինան (գործիջային) մասի դե

ւացածունիան (դործիչային) մասի դե -կավար Ա. Աիկաամերդիանի հիայնայա ստեղծալ տասերհինը մանրերու Հորհիւ անցհալ տասերհինը տարիներու ինքաց «ին դասախարակուած եւ անած են բաղ մանիւ երիտասարը կատարողական ու -«եր։ Շատեր արդեն դարձած են կումբի այլի դարձող արունստաղծաներ

ժէն տեղ արժանացաւ սովհտական ուն կնդիրներու քերժ եւ շրտադին ընդունե

Ծնորհիւ հրգի - պարի խումբի, Մոս -ուայի՝ Լենինվրատի , Ռիդայի, Վիլ -

կուայի՝ Լենիհվրատի , Ռիպայի, Վիլ – հրուսի, Վաումասի , Տայլինի , Ռոստողի , Բաղուի , Թրիլիսի եւ Խղբայրական միւս Հանրապետուժեսար դամլիններուն ՔԷՍ դրեթե՛ ամեն՝ տարի կը Հեյեն շայ ժող վուրդի ստեղծագործունեան լաշագոյն

Երգի ևւ պարի խումրի վերջին համերդ հերու ծրադիրհերուն մէջ տեղ դտած են կարդ մը նոր Համարներ, դրացի երկիրնեւ բէն, որոչ ԹարմուԹիւն մացնելով հրդա-ցանկին մէջ։

Inc Blue

Պոլսոյ դրասման 500ամեակին առթիւ , բուջը բերբերը կր նկարադրեն Պալեան դերպասանին հարտարագրեն Պալեան դերպասանին հարտարագրեային հրա - դերութերը։ «Եաժանակ» Հետևւհալ տե - Վերութերերը և հաղորակար ար առաքին . — Վերութերերը իլ հաղորակար վե առագու հեծ գործին ժատին պապակար վե տալու համար, ստողեւ էր ներկայացններ այդ բենու բեռանց ամվորի ցանկը Պալեաներու գեղաստանին հիմնա - դերն է Մակար Պալեանի որուն երկու ժանց պատերինի են "Գիրորը (1529) Պալ - ևան և հեներերին (\*) — (1829) Պալ - ևան է

հան։ Աեներերին մանր պատան չէ ունեցած։ 
Խեներերին մանր պատան չէ ունեցած։ 
Խեկ Գրիորդ ունեցած է Սարապետը (1800 – 1868)։ Կարապետքն պատեների են։ 
Նիկոցոս (1826 – 1858), Մարաբես (1835 – 1899), Շակոր (1835 – 1875) և Օիմոծ (1836 – 1876) և Օրմուն երած են Հարապատկետ են (1846 – 1846 և Հայապատկետ են (1846 – 1846 և Հայապատկետ են (1846 – 1846 և Հայապատկետ են (1846 – 1846 և Հայաստեն հետանի անհանինանին հետանի հետան Գրիդոր Պալևանի ձևռակերաներ

- Սարայպուրհուի պալատը, որ այրած է 1875ին, Աջընթըպուրնուի Սուլթանսաչ 18(գիս, Աբրաթըպուրնուր Սուլթանսա-րայը, ՊէյիկԹաչի պալատը, Պէյկէրպեյիի գին պալատը, ՏէֆԹէրտարիՍուլԹանսա-րայը, ԻսԹանպուլի փորհրանոցը, Թօփ -Հանէի ՆուորէԹիյէ ժղկիԹը,՝ Սէլիմիէի տասեր (ուսորերիչ նղկիքը, Ակինին, գորոնոցը, Հավուտակուայի որորհոցը , Այնալըգավացի գերվը, Սուլքիան Մահ -ժուտի քրուդիները (Գեայլեր) , Սկիւտարի Ս. հաս կեկովայն : Սենեգերին Պալնանի ձեռակերտն է Պե-

իտի հրդևհի աչտարակը ։ արապետ Պայեսմոի ձեռակերաներն են .

Կարադետ Պայիանի ձեռակերաներն ա.թ. - Ձէյքինարութնուի ևրկաթի դործարանը, Տօրմապան էի պայատիծ մէկ մասը, Ձրա-գահի հարկին դարադար է երեպի Ձեթթե Աարայները, Սարթարարի ապատոր գերերն գիկարունատից Ակադեմին որ վերքերս Սաբայնները, Սայբրապարիի օպալատ (Զեղաբուեւսանից Ակադենքնե որ վերջնի այրեցաւ), Երլարգի հին բեզչկը, Հար պիչքի գինուորական վաղժարանը, Իզ «Ռիի Հերելի և Մարրդաիորի կերպա ակ դործարանները, Տիվաննորուի Թիւր պէն ուր ամփոփուած են Սուլթան Մահ ժուտի, Մէնիտի եւ Ազիդի մարժինները Թերջողի քրուդին, Պահչերեցի քրուդ (Պենալեր) հւ Պեշիկթաշի Ս. Աստուա ծածին նկեղեցին

Նիկողոս Պալեանի ձեռակերաներն են --- Թոփհանկի ժամացոյրի աշտարակը ՝ ՏոլմապաՀվկի ընդունելուԹեան մեծ դահ-

ջիւջչէջժէներ ջէօչկը, ինչպես նաև իդ միթի Սուլթանիէ ջէօչկը, Չիննիրլիգու ուրթը տութատոր, բերյվը, Հրաորդրվու յույի, Վեջինպարըի եւ Վալիտեպարրի գերչինը, Ձրադահի ոստիկահատումոր Կալանասարայի լիսեն, Դանաիլլիի Սուլ Lughingmusph Թանսարայը, Պէլիկթայի Մաթրուհեան

Երլարդի բեշչկը եւ Մալջայի մ թերանոց...

Սիժոն Պալհանի ձեռակերաներն են

Այդ ինարիրը հրատապ այժմվութիւն ուներ այն ատեն արկան հայներուն հա -մար։ Կառավարութիւնը յանձնամողով -ներ իր կապել է այն հրահետ նոյով -ներ իր կապել է այն հրահետ նայրերու միջ ու անոնց կը յանձներ ծրադրին մյա-կութիւնը . Մող-անրապես տարոսամ բա-թուրականով ձիկ կան երկու Հայեր կո գահունին այդ յանձնաժողովներուն հին ատեսուհին այդ յանձնաժողովներուն հին որոնը սարկաբար ձայն կուտային տեղին Հաժեմատ :

գողել Եսութեու

«Արշալոյս մը չանցաւ սրտես · · ·»:

Բայց ինչն է տէրը յունըժական ար -Հալոյսի ժը՝ որ իր ծնունդէն հարիւր տա-րի հաջն ալ կ՛անցնի ժեր որտերէն :

եւ տակայն կարելի չէ ընդունիլ որ Դուրեանի բոլոր ոտանաւորներն ալ կը ներկայացնեն Հաւասար արժէջ մը ։ Ա – նոնցնէ չատերը, ենք քոնքովանգներ չեն հանցնէ չատերը, ենք նոնքովանգներ չեն թանկադին Հանաձրը, որ հրարողապատը ըլլալե այլ ժառեր ունին, չեն դադրիր ըլլալե հանկադին Հանաձոյի մը որարունակ – բառագարտ շահատուրի մեջ պարուհակ հերբ։ Ռայց հետոգետել , տասահաւտել ,
տահաւտը, որոնք գրենք է ամբողջնացել
գրուած եծ 1871 ին, մենք կը հատինչ
«հրաումիջիչին՝ որ այս չէջ բահատաել ծին չքնվապարդ պատկումն նղաւ :

հերբ

ասեր պատուսոր մոցիր եւ Հուրիրի մբու։ Դ Դալարարաիները եւ դպադամերից ուտ էր չողկապուկի եւ էր մարտելին կարծև և րարու գել Հրաբորրող աստավուցնամբ , առանց երբեջ իպելու չարձումը՝ որ ա – ուսինա աղգեր հակելու չարձումը՝ որ ա գեղեցկույնեսումը որ

U.PUEL BPHU.P

**ԵՐԳԻ - ՊԱՐԻ ԽՌԻՄԲԸ** 

օրաթերթէն)

րուղմերահոլ երգերու, օրորհղանակներու լաւադոյն հմոլչները , այլեւ խենանած Է սովհտական ժողովրդական նոր երդերու

Թետևս արտայայտուԹիւնը հաժաղըա -կան ձեւով մը ամփոփունցաւ այդ հո -դեցունց , այդ դերադոյն , այդ բեղնա -ւոր կոչին մէջ .

արդ կուլիս մեջ է .

« ըս՛՛լու լո՛լու լ՛ույս ....» այդ մոխ Ու իհծի քունցաւ ծաևւ որ այդ մոխ ուցած աւհրակներնի, այդ ահրացած աւհրակներնի, այդ ահրացած և
 ույի իսկ որբերու ցեցատիներնի կո
 ույի իսկ որբերու ցեցատիներնի կո
 ույի հայարար հատարանի, այդ ինհաա ոււնա առաջական անելանը ցեղին ։ Ու
 հետանին ը արդ անա առաշատ ԱԱ-Հ րուր տաւալապաս տոսչասքը ցողբո ։ Ու Մչնաժիքն բոլոր սեւ դաւադրութքիւններ անկարող պիտի դառնային անոր վերա – ծնող եւ անմահական դօրութեան դէմ .

անցնէինը։ անցներնը։
Այս պատուն դետ նոր վերադարձած աւերակներկն եւ Հողակոյտերկն, տիտուր եւ
անդնոս կը Հակկներ ժեր ժասածումենրուն
վրայ, տղու Շիչեր, ըեկրեկուած եւ Հաասյարին ծայնով երդուած օրօրներ եր —
րեմե կը խոսվելին ժեր լուսերերնը:

Աստում Արայում հեր հուներեր:

րեմը կը խոսպէին արր լաութրուը ։ Արտեր ընդարձակ էր եւ դիմացի կաղ -մէծ կր լառաջանար դեպի պարտեզ ըն -դարձակ պատգչամի մը նման ։ Աժեամար աստղեր կը նչուլէին անամպ երկնգին վընիր : մետիրերն անգակգրով մոքծրեսվ աստմա – հայ, շիք կրաս է նուրիջը աք հանգնանա։ - Հ. ոշունքիր արազաք կերքրնից վե-

Ծալլապատիկ, այտերնին կրթնցուց ծակրապատղող, այսուգորա դրթոցուցացու ատիկանում, պատաւները նատած էին մեր գովը, անոյին սատի վրայ կնցած էին նոր հարսերը, ամեծջեն ալ այրի, գեռատի այ-երիներ իներքային կուղային ծառայու – երիւներ ընելով :

Phintipe pithind:

Whe paid & p mute a wish Umamb, updath upta unique a nia a quitacamis de lumath upta in a nia quitacamis de lumath indi a kentra in a periodi de lumath indi a ni periodi a lumath indi a ni periodi a lumath indi a lumath

ցը։ Արտա եւ տեսի լոյս եր դողողնից կով իրկվուան հովեի, եր ըստաուները ածրագներինուն եւ մինչել վեր ձեռանակար արկանայինուն եւ մինչել վեր ձեռ կեր են արարատար, այիողես որ դեն գերը մունի են կեր կեր մեն կեր ու աստասանելի լուռանեան մեն եր որ վրաց հասաւ տեղին բահանան։ Եր որ վրաց հասաւ տեղին բահանան։ Եր հերու մեն անարու չունչ մի լուռարա եւ Հանի Սասա իսարանար եր անչար - ձեռանեն էն։ Մունին մեն ան արտարոր որ իր այլ- մերը կով վառելին ասահրուհիսամը եւ արտաժանարումիան իստերանայում - հարանական հարարական կարգ մա հասանու

«սար-անթով :
Քարդացովարական կարգ մբ խոսջեր
փոխանակելի հուջը, ջահանան դայտնեց
Ձի իր այցելոր հետո նպատակն էր մեր
Ձի իր այցելոր հետո նպատակն էր մեր
«հեր որդուրեան դիմեր, համոզերու հու մար այրիները որպեսզի ընդունին կառա-վարո հետն հերկայացուցած ծրագիրը չինուինեանց մասին :

«BULLUR» POPPOUL

## ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԵՋ

## BUTFARE LPUB

Գրուած էին գետնին վրայ, ու վերջա եր այանատել եր գրարի այան այի արագահումը արագահումի արատ մբ իտացած արև արկարի արան արևերի արան արկեր կարկարի արևերի արան արկեր կարկարի արևերի արան արկեր կարկարի արևերի արան արկերի արան արկեր կարկարի արևերի արան արկերի արան արևերի արան արևերի արևեր արև

Դիակները Հոն մնացեր էին․ ու արեւին Դրակրերը «Եծ «հացեր էին» ու արեւեն Եւ օրին ագրեցուքիան» տակ ապրալուծու-ուտծ ու փնացած ... այնպես որ ժաղուստես օրկորերը հաճատարհերում արդում էին գետրեր, այր խոսացած արձան բուջը, , ու «Եւ կային հաեւ Աստուածարձեյի եւ հակարել երկրարու փոխարարհ «Էնը ո-տեց Վիտւես վրան կարդացի «Համելիք» :

10. Աստուած Վիայեր ային արդում և 10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած և 

10. Աստուած 

10. Աս

անոլիրեն դիրցելու փեխհատուած էներ ու բանց մեկուն վրան կարդացի «Հանգեր» : Անոլիտահան վարցը այդ գծութեին մեջ , այդ ոճիսով քաքաւուն Հոգին վրայ՝ հր-բելային Հակասու քիւն մը քունցու ին -գի, երբ յանկարն ցերին յանու ու ան -մարիկ անելանքը Հանգինցի առուցին Եգիաժամային արժանագրուքնան յիչա -ատևում հիսևա աստա . մաս հա ատակովը հերկայացաւ, ժաջիս ։ « իս՛ լո՛ լո՛ լո՛ լո՛ - ՝ » ։ Ու իմ ատելութեամա ու վրէժ-իմողվու –

վերջին անսակցութիւնը Ձըրչիլի հետ ։ ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ դորքյա աստուպությունը արբյերը հատ , ենք հաւատանը հրատարակուած տեղե – կուննանց ։ Կրսուն Թէ Պ . Մալիք ընդ– դիմացած է այդ ժողովին, Անդլիոյ վար– արտացած է այդ ժողովին, Անդլինդ վար-Հապետին բարասարելով անարաժեռումեր:-ծերը։ Ուրիչ կարդ մը երևւելիներ եւ մաս-նաւորապես Հեդկաստահի վարջագնոն այ Հորդորան ես որ տեղի չունենայ Վեր -մուտեած կղզիներու ժողովը, աւելի

մուտանան կորիներու Հաղավը, աշներ չրարդացնելու Համար կացութիւնը: ԻՏԱԼԻՍՅ նրհավ. ընտրութիւնները պի-տի կատարունն այսօր, կիրակի, 30 օր-ուսա ընտրական պարարութի մը վերը՝ ճիսուն Հապար սարկաններ՝ կր Հակն կարգադարուներն հեն 30 միլիան և իր կարծուր քիան, 8000 Հոսի մեջ մ։ Հապարութիւն է 30 միլիան և իր կարծուր քին առ հուսայն 26 միլիանը այն ար մասնակիրև։ Պիաի կատրուն 50 խ բնակականից հեր արարում չ 31 ձև-բնակականից հեր արարում է 231 ձև-արկուսականներ վերը արարում։ Համար րևակախանձեր հինդ տարուան, 237 ձև բակուսականեր վեց տարուա՝ ծանար է Առաքին ընդ Հ. ընտրութիւնն Հ որ կը կատարու ի 1948/ն ի վեր, երը համայնա և վարձեր և ձախ ընկերվարականներ աշանայան որեներու 30 առ հարիւրը :

ՖՈՒԱՍՏԱՆԻ ժէջ տարգուած ընդՀ. գործադույը տեռեց 48 ժամ իր անանականեր հիշեր է արդատան ընդՀ. գործադույը տեռեց 48 ժամ ։ Կը ժատևակցեր և ԱՅԱՆԵՐ և Հ. գործադույը տեռեց 48 ժամ ։ Կը ժատևակցեր և ԱՅԱՆԵՐ և անականեր առասանական հետևարական համար առատանականութի

արութագրեր մե երբերոր հասիակիր համակատահ, երկարականուները, համակատահ, երկարականունեան, Հան-րակառջի վարչունիերներին մինչնե չուրի րակառքի վարչութիւոսերչ և մրմյու չուրը ընկերութիւնը։ Տրախմին արժեղրկուած ըլլալով, րանքողները յասելում կը ոլա -գանին։ (Տոլարը 15000Լե 35000ի բարժ-րացած է անցեալ մայիսէն ի վեր )։

Հանինեւ (ծոլարը 10000 և 30000 րարժ-րացած է անդեալ ժայինելի ի վեր ) ԹՂԹԱՏԱՐԱԿԱՆ վարլունեան այնա -տաւորները դողծադուլ մը սարգելու Հը-րաւիրուած են երկույաթնի առառ. և ի-կու ժամուած Համար

գու ժասուսա - տասը։ Նիի ԵՈՐՔԻ վերաջննիչ ատեանը մեր-ժեց յետաձգել Տէր եւ Տիկին Ռոդէնպեր-եի մահավճիռին գործագրութիւնը։

ՖՐ. Կ. ԽԱԶԻ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ մասնանիւդին տարեկան մեծ ներկայա ցումը 14 Յունիս ժամը 21ին, Մէզոն Ա ֆորի քաղաքապետարանի սրահին մէջ ։ 14 Յունիս ժամը 21ին, ՄԷզոն Ալ-

Կը հերկայացուի Ճիակոմէ Թիի այնջան յուղիչ Թատերախաղբ

## enccuso

Ղեկավարու Բետմը եւ մասնակցու -Բետմը դերասան Ա. ՄԻՍԻՐԵԱՆի եւ Օր Հ. ՈՐՋՐՇԵԱՆԻ, Ե. ՀԱՆՃԻԿԵԱՆԻ, Ա. ԳՄԲԷԹԱՆԻ, ԲԱՐԻԼՈՅՄԵԱՆԻ, ՀԱ -ԳԷՇԵԱՆԻ ԵՒ ՊՇՏԻԿԵԱՆԻ:

#### ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերթական գասախոսութիւնը այս ուր-աթ ղիչեր, ժամը ցին, Ազգ. Տան մէջ ։ «Թ ղիչեր, ժամը ցին, Ազգ. Տան մէջ ։ րտան դիշեր, ժամը ցին, Ազդ. Տան մէջ ։ Դասախոս՝ Գ. ՎԱՐԴԵՍ ՊԱՐՈՆՎԱՐԴ – ԵԱՆ։ Նիւթը՝ «Անհատին դերը պատմու. թեան մէջ։ Մուտքը

## SALLE d'IÉNA, 10, Ave. d'Iéna

Bունիս 22ին, Շարաթ- Երեկոյ ժամբ 20 -30ին ։ Ի պատիւ

<mark>ԴԵՐԱՍԱՆԱՊԵՏ Ա. ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻԻ</mark> ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ԵՐԵԿՈՑԹ

## ՌՈՒԲԷՆԻ ՀԱՑ ՑԵՂԱՓՈՒԱԿԱՆԻ ՄԸ **მ**ხნ**Ա**ՑԱԿՆԵՐԸ

150 оррыму вршды шарпад верпщизр

Եսքը հատորը միասին, կ'արժէ վեց հաղար ֆր. ԹղԹատարի ծախջով ։ Ստածալու համար դիմել՝

Mme Anna Ter Minassian 56,Rue Frédéric Clément,Garches (SetO) FRANCE

Բոլոր առաջումները Contre remboursement Կամ անձամր դիմել Ցստաջի վարչու –

թեան

ՄԷՆ (III) Ս. Գերրդ մատրան թաղա-կահութիւնս, Հ. Վահան Փիլսնանի դպատ-նայեր մահուտն առքիւ փորհակայու-թեամբ տապած է հանահայ գումայու-թը.— Մ. Մարկոսհան երկու հաղար ֆր., Բ. Մարկոսհան երկու հաղար ֆր., Բ. Մարկոսհան երկու հաղար Վ. Յանիկ-հան երկու հաղար է, « Ե. Աին. ենկ-երակ հարև Հաղար է, « Ե. Աին. ենկ-երակ հայար է « Ե. Աին. ենկ-երակ հաղար, Նուս Սերունդ հաղար, Կ. հայ Հաղար, Տ. Էնգիան հաղար, Լ. Ոսայինանա երեր հարկեր Փրանը: իան Հազար, 8- ինքզիան Հազար, Սարդիսեսն երեջ Հարիր, ֆրանջ : Մեր խորին ցաշակցունիւնները տիկնոն եւ իր զաշակներուն։

## ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 35ff SUPETURAL SOLUHUSULUHANA

HAS.BEALIE TELO

8ունիս 14ին: *Մահրաժասնութիւնները* յառաջիկային ։

QATE AALISHA OAAAHD

Յունիս 14ին ։ 4PCUNALI VER

Կիրակի, Յուհիս 21, ժամը 19ին, Ռիւ Ժէ որահին մէջ։ Կը խոսի Տ. ԹԱԴՈՅԵԱՆ

#### **UULUFSTP**

#### ՀԱՅ ԱՐԻՆՈՅՇՆԵՐՈՒ

46PU4U2UAPP6UX SILITALIFEUAP 4p mobile Buchen 13hb, Cupul on ժամը 21-ին։ Գազա ԹԻԹալիի ընդարձա սրահին մէջ, մասնակցութիամը Մարսէ

արաշին մէք, մասնակցունիամբ Մարսէյ-լի ևւ ըրկահի բոլող Արիներու , գայլիկ-ներու եւ Թեւիկներու ; Բանախոս՝ 30ՔԲ Գ ՄԵԾԱՏՈՒԲԵԱ (Արիներու պետը) : Պետի Ներկայացուի ՅովՀ - Թումանեանի Սասունցի Դաւիթը ;

Գեղարուհստական և սկաուտական խթ-Դեղարունատական եւ սկաուտական կանահանհայ բաժին՝ խմբերը, ծոււադ, դանադան մարդանչներ, թուրդերու կացմու 
βիւն, Հայկական պարեր (Արնեոլչներու

և Արիներու կողմէ, արտասանունինը 
հեր 8. Թումաննանի բանաստեղծ ունիւն
հերքի, իր մաՀուան երևնանեակի առ 
հե. ).

Warmpp Spurppumadalpad

## ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ፈԱՆԴԷՍԸ

Մ. Մուրատեան վարժարանի Տիկնանց Օժանդակ Մարժնի առաջին հանդէսը Յունիս 14ի կիրակին։

ւս չեղ դրրադր». Գեղարուհստական բաժին ։ Ճոխ պիւ– է։ Մուտջը աղատ է ։ Մանրաժամունիւնները յաջորդով ։

## « ULUEU »

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ

կը հրատարակուի ամիսը երեք mliqui

uniqual

βωσωδηρημοςησιβουδ

αμισωδηθη · —

δωρθήμο δηνωδιμο θρ.,

βηνωδιμο δην.

ΑDRESSE : N. HOVHANESSIAN

14, Rue du Soleil, Paris 20\*

Tél. TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15

ΠΠΟΘ — Δωιδιρίδ βδηθ δωβυσηδόρης

η 30 Φρωδρ βλερι

[π]υ υπουπ. 15ης ρλερι

[π]υ υπουπ. 15ης ρλερι

## ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹՆԵՐ

ՎԻԷՆԻ ՀԱՑԿ- ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ ԿՈՂՄԷ Առաքին անդամ ըլլալով , ժամակ Թևամը Օր ՄԱՐԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑԻ ։ ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ *մասնակցու* 

Շարաթ 13 Յունիս , ժամը 21ին ,Սինէմա հքար մէջ ։

համար ձՀՀ։ ՔՐԸՆՈՉԼԻ ՄԷՋ 14 Ցունիս, Կիրակի 15-30ին Սալ Լուի, 4 ոիւ Ժէի ։ ՏԵՍԻՆԻ ՄԷՋ

20 Bnilihu, dudn 21hli, 2 . 8 . 9 . Swa

*Ցայտաղթին մաս կը կազմեն* Եկմալհան undhumuh funmamia րեն մասեր, ժողովրդական երգեր, Սիւ-

նիէն, Ալէմիահեն եւն Կազմակերպող՝ ՅՈՎՍԷՓ Վ. ԼԵՒՈՆԵԱՆ

## կ/በዚያበአክኒ.

Բրդեղքն «Ժիւփ»ի հաժար կ'ուղուին ժամաղէտ անթորփորնէուներ, որ ժոտէլ ունենան ինչպէս եւ դին։ Նախընտրելի են

#### SCIENTIFICATION OF THE SECTION OF TH

Ֆ. Կ. Խաչի Փարիզի ժամնանիւդ օնէ իր Օրը Յունիս 7ին, Կիրակի տոնե իր Օրը Յուհեր Ղին, Կիրակի ժաժ ճիչը երեջին Սեւրի Մուրատեան վարժա բանի «Գէլիկիաչլեան» սրահին մեջ, 2

իւ Թրօյոն Սևւը։ Կր խոսի Տիկին ԷԼԼԷՆ ԲԻՒՉԱՆԴ (Ֆր. Վարչութեան նախա

Գեղարուհստական բաժին. — ՔՕՐՐԱ-50, սիրայօժար մասնակցութեամբ ծա նօթ դերասան Մըսրրեանի եւ .

երդ Տիկին Մայրի Մևլիցնան (Մար -սեյլի Աղղ և հրաժ տամողջեն) և Օր և Շաջե Չելնան (ազգային տարագով): Հայկական պար՝ Կապոյո Խաչի պա -Հայկական պար՝ Կայոյո Խաչի պա -

Պեկեսան (ազդային տարաղով):
Հայկոսկան պար՝ Կապողա հայի պա –
Հայկոսկան պար՝ Կապողա հայի պա –
բակումերի կողմեց Օբ Ալ ԳԱՎԷՋԵԱՆի
դեկավարու Թեամեր : Նոր պարեր չԵեր ստուրազներով: Կաչեսանի ու դահեր բեներամեր
ցույներամեր Պ. Պ. Սդ. Գավեգիանի եռ Ռե.
հետե Vacue 200 \$pube

թիւնէն նշղապահ ըլլալ ։ գիլու համար կը խնդրենք հասարակու -այր ։

Վարադոյթը կը բացուի «Քօրրատ» »ով Ժամը նիչդ 14-30ին։

#### UUULLEPRE ZUEFEU

Դպրոցասկր Տիկնանց վարժարանի ա ժավերկին հանդկոր, դեղարուհստակա ժավերջին շանգերը, գեղարունստական ինաժուտծ յայտագրով, տեղի պիտի ու-եննայ Յունիս 28ին, ժամը 15ին։ Պարտեղին մէջ Հաճելի ժամանց ժինչեւ

արումըն այլ հանարի ծանային իրրեւ գրասարումըն այլ Գուր Հրապարակ հանուած վիճակահանու – Թևան առմահը պիտի ծանային իրրեւ ជ្ជាការទៀត លេខក្នុក ព្រះលើស

## ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ

Unchanced USU QUPP by blich gapob.

Bribblit (questing)

ճայտագրին մեջ կը գործադրուին մե -դեղիներ, ծունուսա եւ ջառանուսա ։ Տոմսերը հայքայքել երդչախումբի կեղ -բոնէն, 14 ռիւ Փըթի ։ Պօթ · 99 ·22

<u> የ</u>የሀላሀኒ <u>የሀ</u>ያሀፈሀየበኑ<u></u>ዎኮኑኒ LUPHULULUS AUSTLASUL SAULULULULU

4mqdmhbpmnemb bhuh 2. B. T. aftպապմամբողարատ նրա Հ. 8. Դ. «Գ.-որդ Ձավուջը խումբին հորժէ, 6 անդե 216», Լեսօրէ վերջ, ժամը հրեջին, Մայ Քարոլինա, 13 որև Մաքադրանի Վասանի պաշտպան ԲԱՐԻՆԵ ԳԱՎԵ Վարգանի պաշտպան Գ «ՓՕԼԱՏԵՄՆ Ժիւրին արևակ կապմուի տեղին վրայ ։

## MORY et Cie

SERVICE VAUQUELIN

Միակ արտոնուած տունն է ծրարներ grables Same Then The (U. R. S. S.)

3, RUE ST.-VINCENT DE PAUL Paris (10). Tél: TRU. 72-60 (Poste 89)

## MARCHANDS FORAINS Avant de faire vos achers

visitez une fois la maison

#### A L'ELEPHANT

RUE D'ABOUKIR Tél. LOU. 83 --24

Bonneterie et Confection Un bon accueil yous attend **Prix** imbattables

## **の人だけ小での人を入れ**る。 ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

Անդամ մը հւս կը յիչեցնենը, ի վիճակի չենը անվճար ծանուցումներ հրատարա -կելու ։ Ընթացիկ ծանուցումներու սա -

1. — Նրանախօսութ-իւն կամ հարսանիք 1000 ֆրանք

2.— Շնորհակալիք, ցաւակցութիւն , հոգեհանգիտո 500 ֆրանք, իւրաքանչիւթ անգամը -- Կր փնտռուի, երեք անգամը 1000

ֆրանք : 4. - «Կուզուի»ներ 500 փրանք, մէկ

- «Ծախու է» 500 ֆր. 1 անգամը։

2000 ֆրանք Առեւտրական ծանուցումներու մասնաւոր պայմաններ ։

Ջերժապէս կը խնդրուի դին չհարցնել այս կարդի ծանուցումներուն համար և ԾԱՆՈՒՅՈՒՄԻՆ ՀԵՏ ՂՐԿԵԼ ՆԱԵՒ ՓՈhill Caber.

Կանխայայտ չնորհակալութեամբ՝ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

## 

ՓԱՐԻՉ.— Հ. 8. Դ. Նոր Սերուհղի Հաւաջոյնի այս հինդչարնի իրկկուն ժամբ 21 30ին Արգ Սան մէք, 32 դև որ Բրեկոլ Կը խոսին ընկերնը ԱՆՏՐԷ ԿԱԼԵՍԱՍԱ «Անդրանիկ» մասնի և ԱԼԻՍ ԳՈՒՅՈՒՄ ՇԱՆ Մ. Հաւարևանի հաներ հուներին հաներ հուներին հաներ հուներին հաներին հուներին հուների

ԱԼԷՔՍ ԿՈՒՅՈՒՍ ՃԵԱՆ Մ․ Հաւարնանի ժասին , Հայերէնի դասնրը ճիշը 20-15ին ։ ՄԱՐՍԷՅԼ .— Հ․ Յ․ Դ․ Շրջ․ կոմիակն ընդՀ․ ժողովի կը հրաւիրէ իր բոլոր չրը-Համոն րու ընկերները այս երկուրարիի ժամը 9ին, ԱՀարոնեան ակումբը ։ Ներ – կայ կ՝ըլյան Կոդը. Կոմիուկի երկու ան –

դամերը:
ՄԱՐՍԵՅ .- Խալրարդի «Եփրաստ» միու Յեան ժողովը այս կիրակի ժամը 10ին,
Տահայիտ դաբերասան մէջ, 18 Սրուար
Մարլիեկաստ (Շարիիթը)։ Կարևոր օ բակար եւ վարը. ընտրութեւն ։ Կր
Խեղբուի Էմպարու ըրա

ՀԱՍԱՈՍԲԻ ՄԻՈՐԵՍԱՆ մասնանիւդին ժողովը այս կիրակի առա-ւստ ժամը Գին, Պառ տիւ Կլոպ, Պուլվար տ'ԱԹԷն : Կարևւոր օրակարդ :

անության հարաւար օրապարը և Մի-ԵԿԱՏԻ ՌԻՆԵՐԱԼ — Համախարը և Մի-ուքեած Մարսեյլի եւ ՍԷծ Լու Կրած ՓԷծի ժամանիովելու գալատեահղեսը 5 Յու — Լու , կիրակի առաւշանե մինչեւ և երև — կոյ , Եսթենդրայրհերու աղարակին մէջ ։

UULUFBIF ALAREM PLASAMULLEL Առաջին անդամ ըլյալով կը կազմակերպէ ՇՔԵՂ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԻՍ ՄԸ

6767 ԳԱԵՏԱՀԱԵՆԵՍ ՄՐ Կիրակի, 14 Ցունիս, ամբողջ օրը, 117 Ավրնիւ Գօրօ, Սեն Ժիւաթ, Լը Շալէի դովասուծ պարտեղծերուծ մէջ։ Նահարահում Բենագի և Գեկավարու Թեաժ և Վեկակարու Թեաժ և Վեկակարու Թեաժ թագին և Ներարահում հայարուն անի բաժ ին։ Նիրար հուտը, պար, խարի և և և և անար և և և Մանրաժատես Միւնինի ստաալու և և և Մանրաժատես Միւնինի ստաալու և և և Վանար գիժել խում բին անալաժերի անալաժելում և համար գիժել խում բին անալաժելում և

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

Chez A. HAMALIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colhert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

0046666

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# HARATC

en 1925 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration:32,Rue de Trévise,Paris 9° Tél.: PRO, 86 - 60 C.C.P.Paris 1678 - 63

FUJULARTHAPANA Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս. 1300 Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք: ՀԱՏԸ 10 ՖՐ-

9 ՅՈՒՆԻՍ MARDI 9 JUIN 1953

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

29P# 8UPb — PPb 708

ամբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ъበተ ፕሮጳዚኒ, 29ቦት 8UPF, ԹԻՒ 2497

## **Մ**ԵՐ ԽՕՍՔԸ

## ԱՆԼՈՒԾԵԼԻ ՀԱՆԳՈՑ8Ը

Այսօր, երեղջարքի, 19 օր է որ կը չա-րուհակուի դահլինի տաղմապը։ (Մայերի դահլինը հրաժարեցաւ Մայիս 21ին) Վարչապետուքեան Գ. Թեկնածուն, Վ.

լատլըտը հրատարգյան 0 այրո ուրա). Վարչապետութեատ Գ. Թեկնաժում, Վ. Իուժ Պիտօ, ընդումաժ ըլլալով Հանրա – լեսութենան Նախագահին առաջարկը, պետունենան Նախագահին առաջարկը Աղգ․ժոողովին պիտի ներկայանայ վադը Հորենչարներ ։

«Հ «Հ «Հ «Հ » սխկին վարչապետ եւ արտաջին գոր – ծերու մաիարարը, Պ. Պիտո առաքին ան -դամ չէ որ կը փորձէ իր բախաը ։ Վերքին տարիներու ընթացջին , ջանիցո

դորջըս տարրսողու ըսբացքըս, դանքըս պարտունցոււ, բայց այն անդան կուտ – տես կերեւայ։ Մահաւանը որ, ամերելի այ կրմորոներ Թե տուրեսայը որջան երկարա-ձգում, այնդան ծանր էնտեւանչներ պիտի ունենայ, ենրջին Թէ արտաջին տեսակէ

Pazutu 4'bphems, dan Cupdacaf (bd էտ Փէ) առաքնորդը Մանտէս - Ֆրանսի ծրագրին Համաձայն յրլլայով Հանդերձ , խորտալես աղդուած է անոր կարդ մը ահom ht makenta

ստող տասրույս: Ուրիչ հոսարով, ինչիս այ կարդ մը ծո -թունքիւններ ավիտի առաքարկել, հրկրին ելժտական եւ տնահսական կարդուսարջը

ելժատված եւ տեսեսական կարգուտարդը բարեկարգելու եւ ժանաւանը գործարդը իլհանունքիւնը գորացնելու Համար : Նախարարական տասիսայները տովորա-կան երեւոյքներ են այս երկրին մէմ ; Տարիներէ ի վեր դաշլիններ իրարուկ պարորվե գորարակն անկումերով : Սր-կաւ ալխարմամարտեղեն չատ առաք ; «Հագոր», Քինանաս, մասնագէտ մեջ Համարը» է Քինանաս, հասնագէտ մեջ Համարուքը գահլիններ տապալելու Հա-ժար

Whinein the ne gut Ami phitump

այսօրուան տագնապներուն միկեւ ։ Նախապատերազմեան չրքանին, Համե . ժատարար Հաստատուն վիճակ ունէր եր-կիրը ,ջաղաչական Թէ տնտեսական տե -

սակչաղ Կացութիւնը զդալապես բարւռջած էր հոյնիսկ հրկրորդ աչխարհամարտեն ա -ռաք, Հակառակ պարրհրական խլրսում -

ոտը, շադաւու Գայքաննները Հիմեսովին փոխունցան վերջկն տարիներու ընցացցին է Հնդկայինի պատճրայվի կը չարունակ-ուի եսքը տարիք ի վեր։ Ոքրաումները վարակիչ Հանդումանը ատացած են Հիշու Աետենեն ՀԱՀ

ոնասրին ան՝ ահան անո Ս.րտաջին պո գրերաներ արջաշուրքի ժապարհար որհանդն թւ ունին վոտարերին որոպը ճա-«Բեռանիսուցի արջառուցի «Լուվումի ընտաներ անատարար «Լուվում)

անչաշրերի անչաշուելի գումարներ եւ գուհորութիւններ կը պարտողոք, իսան-Վերադիմ ուրիչ աչխատանչներ եւ մաս -նաւորապէս վերաչինութեան ծրադիր -

հերը։
Բնակարահի տագծապ եւ դանուորական պահանքներ։ Ապրուտոի ողութիւն և տուրջերու ծահրութիւն ։ Գերարոարություն բեւն առաջերու ծահրաբերն ։ Գերարոարություն գրության և առաջերն և արատեման հուսարում ։ Յաբա - նուն դաց՝ մեկ տարինն միար և Արարությի և դեռ ուղեր ծահրակիր և որև որերի ծահրակիր և որև որարության և արատենին որ տուան ։ Գը պահանինն կորորի, տեւական իլիար և հուրինե մի և արատական հիրակա և Արդ վարելի՝ է որարատական միրական և Արդ վարելի՝ է դունայնել այս պա - հանական հերա և տարատական արևորներ և հեղա և տանական հերան և հեղանական և հեղանական

Հանջները, առանց բարևփոխելու `ներկայ Սաշմանադրութիւնը ։ — Ոչ, կ'րսեն անոնջ որ իշխանութեան

տարինհրու ըն անցան վերջին *թացրին* ։ ըս արդէն օրակարդի վրայ է Սահմա -Մադրութեան վերաբննութեան օրինա -

դեծը։ 
հատամական հրեւույթ յէ օր դատեր կը 
հատամին վարչապետունեան պաչատնեն ,

սպատելով այդ վերադենութեան , այն իրա
ռասութերմենը պամաներ կր դենն , այն իրա
ռասութերմենը պամաներով :

Հոր թեկնածում այր ոյն ահոտակերն

ունի , Ձօրացնել կառավարունեան ձեռը։ ,

որպեպի կարհայ դործել եւ ահւել :

Շ.

0 0 0 1 1 1 1 1 1

<u> ጉጉባዳԵՐԸ</u>

## « ሀደዓር ՎՏԱՆԳԻ ՄԷՋ Է »

JUPONOUS OR OFFIS. SOP OFFISHWORS. 9. JAPA 9150. 1129. JAPATE 4E

ՆԵՐԿԱՅԱՆԱՅ ՎԱՂԸ, ՉՈՐԵԲՇԱԲԹԻ

Վարչապետութեան նոր թեկնածուն, 🤻. Ժոռժ Պիտօ, ստանձնեց իրեն առաքար -կուած պաչտոնը եւ Ազգ ժողովին կը ներ-

կուսած պալուսծը և Արզ «ռոլուկին կը ներ-կայանայ վարդ, չորեղարքի ։ Շարդ «դ ժասնադիսական խորհրդակ — ցուքիկմների տոսի Պ. Պիսս հրվար ահ-սակցուքինչ մր ունեցառ — Կի Մեկե հետ ։ Ենկերվարական կուսակցուքինան ընդ: «բալսուղարը «հատական դիր «հա թունած չը», թայց Պ. Պիսս դեռ կը յուսայ։ Իր առաքին դործը պիտի ըլբայ հաստա — տուն մեծանածունքին։ «Հա ապահուն հետ և ծրադրի «ը ըսորի, համախարելով չա առև ժեծամասանութքերև մր ապահովել ծրադրի մր շուրջ, համախաքրելով չա-փառոր տարրերը։ Տարծապին երկարա ձղումը չափապանց գնասակար գանելով , Կ. Գիաս Արուց կարելին փորձել, հաս -աատուն կառավ արուքինի մր կարմելու համար, Ինչնս ալ կրցածը պիտե փորձել, որպեսզի հոր դահլինը դործի ձեռնարկե նոր իրաշասութիրններով։ Եւ պիտի կա-հայ արջերնիկ չախառա հոնու Թենահո նոր իրառասութիւններով։ Եւ պրտի չա և այս արժեցնել Նախորդ հրվու ֆեկմաժու-ներուն կարգ մը անսակէտները ։ Ինչն այ և ուրիչ արտակարգ անօրինութիւնները և ուրիչ արտակարգ անօրինութիւններ ։

Անաշասիկ իր յայտարարութեանց ամ -

\_ « Հեղկայինի մասին պիտի չընհե՞ որ եւ է բան առանց ընկերակից պետուԹեանց ՀաշանուԹեան։ Մենը որոշած ենք դէպի « Առանու Բինան : Մենց որողան ենց դեպի անկակու Բիւն առաջնորդեր այդ երկիր - հերը ։ Արկրումը հայան հարրելի է որ- գան 1938/են : (Եակհարկե Միեւիկի « ա- գան 1938/են : (Եակհարկե Միեւիկի « ա- գան 1938/են : (Եակհարկե Միեւիկի « ա- Բիւն ժ այ 2 է է է Հարձապը երկարաձգունով կը ծածրացեէ հղուսաը ։ Մեծ բաժելու է կառավարու - Բիւն ժ ը ոչ Ք է իրեւարու, այլ դործելու Հասկալ Մաող Շաժար այ Հարկ է ապա - հոկի կառավարու Բիւնա Հոկինակու Բիւ - եր եւ անուղու Բիւնը : Հարկ է արար - երկու կորու կառավարու Բիւնա Հոկիակու Բիւ - եր եւ անուղու Բիւնը : Հարկ է արարայի և արարայի եւ արառավարու Բիւնա հանուրեան ինօրը արաի կորու բերա հար է հետակար Մե Հասասատել եւ արահարհի է կառավարու Բիւնա հանուրը, թիկերային արդարու Բիւն Հասատատել եւ արահարի Բես Հասատատել եւ արահարի Բես Հասատատել եւ արահարի Բես հարձարարականու Բեսա հարահարի բես Հասատատել եւ արահարի Բեսա հարատացին արարայականու Բեսա հարահար հետա հարաացին արարայականու Բեսա հարահար հետա հարահար հարահարահար հետա հարահար հետա հետա հարահար հարահար հետա հարահար հետա հարահար հետա հարահար հետա հարահար հետա հարահար հետա հարահար հարահար հարահար հետա հարահար հարահար հետա հարահար հետա հարահար հետա հարահար հարահար հարահար հետա հարահար հարահար հարահար հարահար հարահար հետա հարահար հետա հարահար հարահար հարահար հարահար հետա հարահար հարահար հետա հարահար հարահար հետա հարահար հարահար հարահար հարահար հետա հարահար հետա հարահար հետա հարահար հետա հարահար հետա հարահար հետա հարահար հարահար հետա հարահար հե արդարություն բուս Ֆրահեսայի արտաջին ջաղաջականուցիան հպատակները. Այս երեջ ստիպողական նպատակներուն Հաւատարմութեամր Հե տեսելու Համար անհրաժելա է աղդային բաջութիւն, Հաւաքական ձեգ եւ ժեթոտ-ներու արմատական փոփոխութիւն ։ Ահա Թէ ինչ պիտի առաջարկեմ Ազգ. ժողո

Արտաջին ջաղաջականութեան մասին ալ խոսելով, Գ. Գիտո բացատրեց Թէ Ֆրանսա չուդեր ստորադաս դերով մե ներկայանալ Պերժուտեան կղզինել quelle ste : «V Նահանգներուն , Անգյիոյ եւ Ֆրանսայի Ներկայացուցիչները այն -տնզ պիտի Հաւաջուին իրրեւ բարեկան -ներ, կարելի եղածին չափ համաձայնելու ներ , կարելի ողաշիս չափ ռաստակարու Համար Հաւաբական գրալուցական գլխաւոր դիծերուծ վրայ որպեսզի ող -րայի Հակասութիւններ իրայո՞ք չրաժմեն երեր դայնակիցները , երբ յասամիկային բանակցին Խ Միութեան Հետ»

րահակցին 8. վարութաա «ատ» է հա իս-հեչ Համանայն է Մահուայի հետ իս-սելու, ինք, արևւմտեսն գրաչնակիցները վտատ գրյան են կարդ մի երադիեջներ պիտի ստոնան։ «Տարտամ վիճարանու -երևնները կրնան ամուլ խոսակցունիանց առաքիորդել արևւմանակ բանապետայները ինչպես հղաւ վերջ։ *ջանիցս* , պատերազժէն

× Զօր. տր Կոլ յայտարարեց Թէ որևւէ ժամնակցունիւն չէ ունեցած հոր դահլի-հին կազմունեան առնիւ կպատարուած իորհրդակցունեանց մէն ։

## ՁԻՆԱԴԱԴԱՐԸ ՄՕՏԱԼՈՒՏ THOUR, RUCKURE SHELLEN TO

ՍՊԱՌՆԱՑ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵԼ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ -

Վերջին լուրերը կը Հաստատեն Թէ մա-տարուտ է դինապարայի կնչումը Քորչևա յի մէջ։ Երկու կողմերուն բանագնացները նոր ժողով մր պիտի դումաբէին երէկ, երկուշարքի, <sub>գ</sub>ննելու Համար կարդ մր

Այս բարենչան լուրին հետ , հեռագիր ար հարտարան իուրըն հետ, Հահարքը -մերը կի հաստատեն Թէ Հարուս. Քորէայի կառավարուԹիւնը ժիտական դէրը մե ըստած է դինադադարին դէմ։ Այդ հան – րապետուԹեան նախագահը, Սինկման Ռի րապետութեան հախագահը, Սինկման հիկ ակչ դօրակոչի ենքարկելով սպաները եւ դիհուորները։ Անքելի րոյոր կայանները Հաղորդեցին կառավարութեան մէկ դե կույցը, որ կը ԷԵԼԷ թուլոր արձակուրդմերը եւ հա կը կանչէ հարաւ. Քորէայի սպա – թապետը որ Մ․ Նահանդները կը դանուի 

par Phil Sp neggly Ugquipagadfir, 46 ահեհալ բովանդակութեամբ

... « Եթե չրնդունիր նախապահ Այգրն-հաուրթի հադորդած հակառաջարկներս , վճռած ենը Քորէայի խնդիրը կարդադրել այսպես կաժ այնպէս, առանձին ջալն -Ind a sup sheupus:

Նախագահը այս «վերջնագիրը» 

Միւս կողմէ Հարաւ . Քորէայի ազդ. ժողովին դեր – Նախապանը լայտարարնց Թէ Գչ. կամ Դչ. օր րանաձեւ մը պիտի յանձնեն , հետեւեալ բովանդակունեամբ.

1 — Պատհրապան յայրասրարիլ Հերկաս-տանի դեմ - (Հարաս - Քորէայի պաչոοնա-կան շրջանակներուն մէք միչտ համայնա-վարներուն բարեկամ կը նկատեն Հնդկաս-

2 — Անսքիջապես արձակել Հիւս. Քու րէայի այն գերիները որոնջ կը մերժեն ի-րենց Հայրենիջը վերադառնալ ։

- Նախապահ՝ Սինկման Ռին - Ուո չինկինըն զրկել, իրենց տեսակէաները ներկայացնելու Համար Այգընհաուրրի եւ իորհրդարանին ։

4.— Հրամանդներ տալ Լոնտոնի դես – պանին՝ տեսակցելու համար Ձրըչիլի

Աշելորդ է լոսել ԵԼ Հարաւ. Քորգայի վարիչհերուհ այս դիրգը ծանր տպատո բուրքիչի վարանագրությանը հանար տպատո բուրքիչի դուժինց վաստաւարության Մ. Նատարը, կառավարության հետիսարա Ակրբենա ուղջը, կառավարությեւնի և տպայակուրաը իրար անցած են եւ կր կանած ելգ մեղ պատինգ Վելջինաութը այանածից ծահարագահին հետումային գուհալ դանը գործը հետրությանը հետրությանը օրերու հետումային գուհալ դանը գործը հետրությանը հետրությանը օրերու հետուրը արձ անաստուհը հետրության հետրության գործության հետրության հետրության հետրության հետուրա հետուրային հետուրայան հետրության հետուրային հետուրայր հետուրային հետուրային հ Undergraf publ Ft Zupun գրա, սնորն ահակ նրրուկը Հուրի ճամանակար վան կարգադրու Թև กเมอิลให้น Հարաւ. Քորէա կարգ մը պայմաններ դջ-րած է, դինադադարը ընդունելու Համար։ 4ր պահանվէ որ օտար դինուորները ջաչ-

(Շարունակութիւնը կարդալ Գ. Իշ)

ՄԱՅԻՍ 28Ը ՓԱՌԱՒՈՐԱՊԷՍ ՏՕՆՈՒՆՑԱՒ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

ՄԱՐՍԼԵՅ Ի ՄԷԶ

ՄԱՐՍԼԵՅ ( (ծեռաժայիով) — Հակառակ
տեղատարակ անգրերին եւ հակառու կորդներու քառ թ-հանց եւ սպառնայի քներում, շարաթ-գիջեր Մայիս 28ի հանդես
անցաւ աննախընթաց յաջողութեամբ ։
Երեք հազարե աւելի բազմութիւմ մը խոհուած էր պահիմ ու՞ք թ. խանդավառու թիւնը տեւեց մինչեւ առտուան ժամը 6 ։
Մարաբեսի անհետ հասանան ճառա 5 ։
Մարաբեսի անհետ հասանան ճառա 5 ։

թրուը տուշց որոչու առառատ ստաը ը ։ Մարսեյլի ընկերվարական քաղաքապե տը, Պ. Կասթոն Տէփեռ ներկայ էր իր օգ-նականներով եւ գեղեցիկ ճառ մր խօսե – ցաւ , ընկեր Հ . Սամուէլի հետ

## « BUՌԱՋ »Ի ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Շնորհակալութեամբ ստացանը... Գրիգոր Պօյանհանկ (Փարիզ) 1000 Sumbo

## 

ቀቦዓትደር ይቴጊ **2**ሀፕሀር8

Պոլսոյ մեջ «Ն*որ Լուը*» անուն թերթ մը կր հրատարակուի, շարաթը երկու ան quil:

ատարհալ ազրանոց ։ Ձհոք առէք որ եւ է թիւ, եւ պիտի գա-նիք բովանդակութենէն, յօդուած ըլլայ թէ լեզու կամ շարադրութիւն ։

խուժամավարութիւն եւ գարշահոտու -

ծորագիրներ՝ տպարանին ամէնէն խո-շոր տասերով։ Բառեր եւ խօսքեր որոնք սահմանուած են միայն ամրոխին կեր hupbjat :

ապրոլու ։ Հրագրութիւն մը որ կրնայ շուքի Մէջ ձգել հրրհմնի *Թասվիր*ն ու *Աղչամ*ը ։ կատարհալ *ձիձատ*՝ օրուան պատ – րիարքին դէմ , ամէնեն գարշելի վերա -

գրումներով ։ Եւ այս ամէնը՝ յանուն ազգ. սահմա -

Աշխատակիցներէն մէկը, ոմն էքսէրնի — հանգուցեալ Հմայհակ Ա. քա-հանայի որդին — բաւական չհամարհյով ոտմայի որդիս — բանական չտասարդով հայատառ լուտանքներն ու հայհոյանք . ները, թուրքերեն բացատղութիւններ ալ կը խառնե, տող ընդ մեջ ։ Պպտահարար կ'արտագրեմ քանի մը

— « Սրրչա ջէօլջակ օնուրան պալջա-սընա Թալ անմազ»․ (Խորադիր ,19 Մա-

« Մըսբը Չարչըսըն քափըսընտա ղէև-

նիր հոգ առող :

— « Պալարդը լրայացներ» (կ'ակնարկե

Էսոր արդ Ասյաննանի հակառակորդ —

հերուն, դանիցա կրկներով):

— « Լանցեր, միլեքի, լանցեր : Տավու
արհ հա հերիա է (23

ուն սէսի ուղաքաան 602 կէլիր» ։ Umjha)

Գարեգին արջ. որ առաջին աիրլոման է հւ. բանիրարին դապում բարարիմազ... (2 Մայիս)։

— «Տալավերայով, հոջջապազու -Թևամբ դործ յանրոցնելու վրայ էին ... — Գարեդին պատրիարջ մուամէլենի՞ է, ջոմիսիոննի՞ է թե պատրիարջ է : (3

Դեռ ո՛րքան գռեհիկ, աղտոտ, անրա րոյական բառեր եւ խօսքեր, սկիզրէն մինչեւ վերջը ։

մինչնւ վարջը ։ Պակասը կբ լրացնէ թերթին տեր եւ տնօրէնը, Վահան Թօշիկհան, օքն ի բուն quantightad

Lnmybmj, mogu t aque dunmugai -

chubgguis ; duringtus industrial indus-ghai quindudi quangarui industrial 78-a iliquid indipinoni un n. obiji; i birai ;

## ԲԺ. Մ. ՍՏԵՓԱՆԵԱՆ

(Fwhnimi funmunilifhi unphi որ լրացաւ վերջերս)

• 1903ի Փետրուարին Հեռացայ Աժերի կային եւ ատեն մր Փարից եւ Ժրնեւ մեաիլ վերը՝, երր խարիալ Թոջերս թաւական 
մր ժրեցան, Կովեսաի վրայրվ անցայ 
ժարակատան։ Սօտ վեց ամիս, Ուրժիաի միջ Հ. Յ. Դայծակցութեան հեղիայաի միջ Հ. Յ. Դայծակցութեան հեղիայացուցիլը եղայ եւ այդ հանդամանրով, որկա ամերիկացի բժիլի դոցա . Ֆանորե .
համարդեցի դերի ենչքեր, չիր Միժմիա 
հավարութեան արանակցելու, որաշ գավաձայնուրեան գետրե մր գտնելու համար։ 
ձիյն Միժմիա Սադրը ժեծարօր աւտաաձինա միջ էր, Հակայ Հայաստանենած արբ, որասանակն ուրի
հինի իր ժարանականը, արանաին մինչեւ
տասնելինը՝ հայարական ուժը, հանա գտի ու ձիաւորների բաղկացած ։ Շիլիա 
հրվարոր պառան էր արևան հականանակե 
հրվարոր պառան էր արևան հանասանենի 
հրվարոր պառան էր արևան հանասանութե 
հայ բծիներոցողը, Բաժիրի հայալեստիհայ հիներոցողը, Բաժիրի հայալեստիհայ հիներոցողը, Բաժիրի հայալեստիհայ հայաստվ, որուդիասոր գերակա 
հայածեւ Աժեն և հատեւ

է տայ բորհերգողը, Իրաֆիրի Ջալապետոր-Հա կարդալով, որու դլիառոր դերակու տարհերկծ մէկը հղած է։ Այդ հահղեպումեր վերագարձին, երը կուրբ - պարտկական ասմահի վրայ կը գահուքի, է Հայաստան երկիր դրախոսա -վայրչը այնպիսի սարսակի ինիւհամ բրկիր ձեյիսի իչխանական հիռինա երկրի չայ Հեյիսի իչխանական հիռիսնա երկրի չայ գիս այսիցում հետ դժուարունիանը գիս այսիցում հասանահա հետ գն րւ տասն փասձն որարձիր մեր ախոսւի սեր Հրուրսեմբրես գրջ, մեզուտեսւեքրողը Հունսի ենհատավար Հեռեպոնեսւենւոցն) , մը ադրակոյտին վրայ, փրկելով կեանջո Ասով մէկտեղ ձեռջերս ու ոտջերս ծած

hur hamp of the bland

գրուցան գործարով ալ հասայ Թաւրիդ եւ ինչ խոսը, որ իկայ Դալնակցունեան Պապոնց տունը։ Այս Պապոնց տուն ըսուածը, թէեւ ջարաչէն, հրեք - չորս բաղկացած, ըստ երհւույնին he composite, hinks - inpo abblemblehet, pandjungand, pam hinkenfili Sandjundund obuh dig sang pam kenfiliha Sandjundund obuh dig sang pam kenfilihan, panjundih umupuh shinke abber i kab hinke ilmun shinken shi sandjung, pahi keraphi mahanhifi ilmun shinken pambanga bibah nihampan pampah, ang kaumannihappa, he Barapha quahanna qanghifishap ilmunupum san humungiha, pitang kinken junungih , he dan pahi shinken shinken pambanga pahi kalapa kerapa junungih , he dan pahi shinken shinken shinken sang shinken sh

ծիրը հան ու հոտ ունչեր, ոչ կարդ ու ապրը կար տան մէկ և ոչ այլ տարալութեր հարրութեանր իր փույլերն ։
Արկրողը օրը, երեկոյեան կերբ, հույերական արև անգաշահանին ու արտին կառակցա - կանները եկան այցելութեան ։ Թեև սազատիկ այունով հանասուննան դէմ է հիջարողիւթեինաւ, այլ թե չարկադրարար այիտի ըսեմ , որ օրելն այան ակա հերապարահ էի հիջարով և այնարական հարարահ արար հայաստութերան և արարահ արար հերարական հարարահ հարարահ հարարահ հարարահ հերարես և ձեռագերուս բազմաթեր, վեախացած մարմենս , էնս օ թերը, դեախացած մարմենս , էնս օ բերը, ջրկատունայ հահատանիները, դեախացած մարմենս, չեն օ թերը, ջրկատունայ հահատանիները, չենս օ բերը, ջրկատունայ հահատանիները, չինս օ բերը, ջրկատունայ հահատանիները, չինս օ բարարահը տուս էին ին

րորու ջրրաստաս աստապարելու դար պարանը առւած էին ինձ ։ Մեր աննման Բալաքանը տաստիկ յուղ-ուած դիս դրկեց .— Վախ, Մալիսաս ջան, էս ինչ օրի ես հասել։ Իսկ ժիւս ընկերնե րը անկողնուս չուրջը չարուհցան, որպէս ՔՀ՝ Ես «հըԹալոց» մը լինէի ։

Արդեօք երա՞ղ կը տեսնեմ, Թէ ցնորջի աղդեցունեան տակ կը գտնունն, իմ հին ընկեր Յարունիւն Ստեփանեանն այ և – արկեր նարու քին և Սահիահետնե այլ և - կողմերում հետ կու չիս հատած է ու ած - ծածաքի ծեան կու չիս հատած է ու ած - ծածաքի ծեան կարեկաունիամի դիս ա - ուտ ի հետ բուրջ միասին երիչ, և ու ոչ ի կաս Պարսկաստած երքեպու մասին» - - է հարուքինե — կրանմ ծիծապե - ավ — Գուսա հոքարը հերա, և կար չա-պաստածի կիլույթին երքայու համար։ Մեր Յարաքիներ ածիպածակի արագայ, հարար բնագար դայ, հայհացջը լարած, ու չայրուքիամի ինձ կր հայի, բույց չի ճանչնար , այնչափ որ այլափոխուտծ էի - — Ար — կրանմ — Ֆիլսատիֆիայի, հե նորջ հերատելին եմ, չճացչնա<sup>5</sup>ր - Ռոլվս Մէ նաևչցունից երևունիք մբ ու-հետայի, չէկի առուղ մասիրս մինչև ու - սերս կինչին, հոլիսկողասակած պատ

bbbulp, Jelp menny duuppa dhopa ne den fiftethe, kuphuhayaanhab aum
hundif doonegu hannub ip harpoglu ,
ang duy ne dopneg pybubulp difte
nega duy ne dopneg pybubulp difte
piene gganab ip halubuquab geleba ,
penis dpun hund dy dha ibup i.
Imbé dhey, aphile metho op hu mba bih Bupaching, Ub mpaks Buchtyl
myhuhab ypabh dif hunding yipadh di
gwumb ip, imbum dha yapaban hu
buuhaning hundi da hunding yapaban hu
buuhaning hul hunuhguuhub yapabani

THURSTOP WP-BULPITAL

## **ՀԱՑԿ. ԿԵԱՆՔ**Ը ՊՈՒԷՆՈՍ ԱՑՐԷՍԻ ՄԻՋ

գորենոս ԱՅՐԵՍ, 4 Յունիս... մարզադաչար դաղութիս փոջրիկ Հայւ

տանն է։

Աներ կրոսկի գանապան ըրկաններին եւ

Աներն կրոսկի գանապան ըրկաններին եր

Անուաւոր Մադիբին հրկու տեսի հրիաա —

ապարհիր, ծեղուհիներ այր եւ կին՝ իրենց

թունիներիայի Հու կը Մասիին։ Տարիբի ,

դասակարգի, դուարնումինան, խադիթու ,

դասակարգի, դուարնումինան, խադիթու ,

դասակարգի , դուարնումինաի խադիարու ,

դասանիրու , կիր ու խումի այս այլա —

գանումիներները Հայրենիքի ուհաագնա

դուրենան տեսարաններ կը դիչերնեն ...

"Ինապանակ հարգադաչար նեղ այկոր

գայ հետղչեան իր չուրիը հաւացուած և —

թիտատարութեան եւ Համակիր բազմու —

հետն ...

թետա ։ որոշմիկ Հանդիսուժիրններ, Բարեկննդա առոշմիկ Հանդիսուժիրններ, Բարեկննդա Հուժիւններ, մարդագատի արդիական Հուժիւններ, մարդագատի արդիական արդիոստոր, սարդադաչաթ արդիական ջենջին կից, նոր շիննարկությա, մեծ ջենջին կից, նոր շիննարկելը, կաթող դիսունիւններ, շիմնարկելը, կաթող պատուիրակին նախագաՀունեամբ, պատուերակին հարչունիենը ժեծ շիդեր կը Նորընակի մարչունիենը ժեծ Հարգանի հետուհին Հրջապատի եւ չրջափակի ժէջ : Նորընակի մարչունիենը ժեծ շիդեր կը

հիտատահմաւնքրար թւ գամավաշհակ տեսա -երակել դակահանց դակտարձաշաց, քիրոա -երակություններ հետարարություններ հետա-հարևան հետարարություններ հետարարություններ

ը թերուրյում «էրանգերանին երանգերանուն» «Արասույում «էրանգերանին երանգերանուն» «Հույուս» openang - բորացրը րարորացուր -Հայ մարմհամարդիկներու հյանակասաչը Սկիւտարի րարձունչփերէն մինչեւ Հոտ րերող երիտասարդութիւնը իր դամորդին փոխանցեց որ չվատահ ենջ Թէ իր կարդին

փոխանցից որ վասան հեղ ԲԷ իր կարդեն ախոսացից որ վասան հեղ ԲԷ իր կարդեն ախու կար գրեր կրներարին վասան հեղ ԲԷ իր կարդեն ախուկ արգ կրներարին վասան հեղ արա հարաքին ուս հեղ արա հարաքան հարաքան հարաքան հարաքան հարաքան հարաքանի հուն հարաքանին իր հարաքան հեղ արարատական իր հարաքան հեղ արարատանան արաքան հարաքան հարաքան հարաքան հեր հարաքան հար

իր ամբողք կարողութնեամբ կը սատարեր, ժահաւանդ երբ Թադաժառանդի եւ անոր կանանոցին ատաժնարոյժ "հշանակուհ – կանանուցին ասասնարույն Նրանակուն -ցաւ Արապանիով տպաշորիչ, կնիցադա -գետ, մոաւորական, բայց ամեինի առելի «սավածով մեկը, կարճ ժամանակի մե ձէ մահրմացաւ քաղան տաւնգին հետ որ չատ անդամ պարատական կառը կնու-պարել 6 արութիւհի նաևեն, պարդա -պես գանի մը ձեռը նարդի խաղալու Հա-մա։

1904ի վերջերը Սաժսոնն ու ես դնա ցինը Թաւրիդ, ժամնակցելու Աարդատա կանի Շրվ. Ժողովին։ Կեզբ. Կոժիտեի հետ նախ առանձին ժողով մը ունեցանը, Կ.Կ.ի Հաւանական Թեկնածուներու գրար երը անորարա կաղը, Կաղար Կոսիանը գ հա հայի առահական Բեկհասնուհերու դուք կանահական Բեկհասնուհերու բուք Սանահան ու հա դայես Սայժատակ գենինց Կ Կ ի հաղողներուն հաւասակ հա հեղի ներկայացուցիլներ կր ժամակա գ գենու 1891 է տեղողներուն հաւասակ հային իրատուհրավ։ Այս ամալ ու օրեկար դետւ 1891 է տեղողներուն հաներ, երը հիրոլի հաղարակի Էրեանի հաներ հա հերոց Թաւրգիակ իր ամակակի հաներ հետ հերոց Թաւրգիակ իր ամակակի հաներ հերու հարար հայուներանը ընթացրեն Թարութեւնի հերոց հայուրեանը անարութեւնի հերու հայուրեանիանը ընթացրեն Թարութեւնի հայուրեանիանը ընթացրեն Թարութեւնի հայուրերները բնարունիանը հարուրեն հայուրերները բնարունալու հայուրեան հեր և Թարութեներ արեր հայուրուայ որ և հայուրեիներ արերի հայուրան հայուրան եր և Թարութելենը առերի ծակարարու հայուրեանիան հայուրերներ արերի ծակարահու հայուրեանիան հայուրերներ արերի հայուրան հայուրեանիան հայուրերներ արերի հայուրան հայուրեանիան հայուրերներ հայուրայան հերու հեր, որանց աատուրերներ հայուրացրան հայուրեանիան հարուրերներ հայուրենան հեր հայուրեանիան հայուրերներ հայուրեն հեր հայուրենան հայուրեն հայուրեն հերութեան արատատուն հայունա երկասաարութեն եր հեր, որունա երկասաարութեն եր հայուրեան հայուրեր հայուրեն հեր գիներ հայուրենան հայուրեն հայուրեն հերութեան հայուրենան հայուրեն հերութեան հայուրենան հեր, որունա երկարականարան, արաներեն հեր, որունա երկարանարան, «արակայացին էն արարաս ատան անական հայ կերը՝ հարութեն ակարակաս հեր, որունա հերութեան հայուրենան հեր, որունա հերութեան հայուրենան հեր, որունա հերութեան հայուրեն հայուրենան հեր հայուրեն հերութեան հերութեան հերութեան հարարանուն և հերութեան հայուրեն հերութեան հայուրեն հերութեան հայուրեն հայուրեն հերութեան հայուրեն հերութեան հայուրեն հերութեան հայուրեն հերութեան հայուրեն հերութեան հայուրեն հերութեան հերութեան հայուրեն հերութեան հայուրեն հերութեան հայուրեն հերութեան հայուրեն հերութեան հայուրեն հերութեան հայուրեն հերութեան հերութեան հայուրեն հերութեան հերութեան հայուրեն հերութեան հայուրեն հերութեան հերութ

parameted aphrehymb, smhumamh indomapmethode afaramparthodes :
2.0 II. p. whichput by me would graffic be
if phod my to make the properties of the proper

× Հայ Հաժաղսարածակած Միուքինա երրևժն չաշեկած դասախօտութինծեր կր արցել Վիրքերս երկար ընդժեքումերով։ Արսենիա Երիա։ Միուքիներ գիրական է իր դասախօտուքինեներու, արգը Վերքերս Պ. Վարդած Գերդգեան, իս - սեցաւ ձեր դպրոցներու եւ դասախարա - Վուքեան ժատին, որ ժեր դաղութեր ա - ժեծեն ցաւոտ Հարցե է։ Հժուտ դասախո - որ ժամրաժատերեն պատկերացուց դըպ-ըոցներու դասարաներու ոգորսելի վի - Հանը , չերտելով եւ ժատհանչերով դար - Հանը , չերտելով եւ ժատհանչերով դար - Հանր , չերտելով եւ ժատհանչերով դար - Հանիր , չերտելով եւ ժատհանչերով դար - Հանր , չերտելով եր Արաեսա - Հանր , չերտելով եր Արաեսա - Հանր - Հարասիա - Հանր - Հարասիա - Հանր - Հարասիա - Հանր -

Sulp , thrubend be dumbablend que e duby, no unbeuds up adment is 1 Sulp or behavior was up adment is 1 Sulp or behavior wamping ampet for behavior wamping ampet for behavior wamping ampet for supper behavior up for sulp ampet for the Sulp of a super for s

թիւն ունէր ուսման մասին եւ կլ ոնժնէին նիւթական մեծ զոՀողութիւն-

anadaktifih hip fimluh diki yaéngan fipita-bha: Use If fizigin ha Aluji nana jujuhh padausta U. Odhibibi fip dih nanadhumban fibuh difi quah 1910ha: — « Jush kunja fipita, fip difipihha: fip yaét kahunta qujang 5104 majhha bhand: « (3200 maya bi 1904 majhha manghibuh 5345 aud: auth ujitanska) « (Vo-manayangi dilipih tin diphah jihan): Huj kuba dahpudumba yamahpa hu-sahah 136 qujanghapat dauphi: Unahand di yama dagama fipinghiban; sama ahangi di yama magama fipinghiban; sama ahangi

մէ դատ աղջատ դիւղացիներ, շատ անդամ երկու դրացի դիւղեր միանալով Ա. Բ. Գ. գիտցող վարժապետ մը կը վարձէին ձմ րան հղանակին համար միայն դարի, իզգ, բուրդ կուտային վարժապե -տին, որպէսկի իրենց հովիւ, հօտագ տր-գոց, Ա. Բ. Գ. սորվեցներ ։ Ո՞ւր էինք ,

× Մեր յայտեր Թատերադիր Գ. Սուն-տուհիանի ժամուտն Հերդ տարեդարժը տոհուհցաւ «Արժենիա» որահին ժեն։ Գ. Գ. Դաւիժիանեան ժանրաժամանորին Դ. Դաւնիքիահետ մահրամասնությեն պատկերպուց Սունորուկանի աշխա-տանջը։ Իրբեւ դեղարուհստական րաժին՝ հետրակացույթի «Զերաբեն հատուսա մեր, Չերգծ և Ջիմ-դեմով դեմ դիմաց»։ Չէ-պոյի դերբ կը ներկայացներ Գ. Գաւին -հանեան, իսկ Ջիմ-դեմովիքը՝ դերասան Մ. Մարունեան ։

Դաւիթիսանհան երիտասարդական կո run ըթրաստան արթատասրդական վր ըրդովոլ չատ անդամենը գորհից գիչերին խատհած ջաղացին հետու Հայաւտա Թա-դեր կերքնալ դասախոսուքնանը, ժողով-ներու եւ Հանդեսներու կը ժամակցին մղում կուտալ ։ Դէպի ուծացումը սուրա-Bud aplurgulb smen Smen alter burgh mid-

կան արջերության կան կան փառը (Վրագիանը (Արագիանը (Արագիան) կանքող - պատուքրակին եւ քր փոքանի կան և հինդերանարին և հինդերանարին հետ հինդերանարին արխատանքը տուացած և հինդերա արխատանիներու ԱԷԷ։ Տետական օրերուն էր մատուգույի հան ընտարարարենը, արուռենրան պատանարեն կան հայարարարենը, իուռենրան պատանարեն և հինդերան հրագիան և հինդերան հինդեր հինդերան հինդերան հինդեր հինդեր հինդ ուրիչ առելի կարնւոր արդիւմաներու ։ Հախումերի իրրև օգիական կարվուած է աղջկանց դարաց դաս «Երպերջ Վար – գանայծ անունով ։ Գաղութեը կը սպասե

ուրիչ աւելի կարիւոր արդիւնչներու «

«Իչ հր Հաւաստեն ՔԷ Մայր և կերկայւոյ 
կեր առաքորդարան ԶԵ ընտ բետե ծգագերը այս տարի խոսպես գործի այիսի 
անակիւ Շենութեան պատկերը լոյս տեսու 
«Հայ Կեղբո՞ն » ամսաթերքեն ՀԷջ «

«Հայ Կեղբո՞ն » ամսաթերքեն ՀԷջ «

«Հայ աստարեր թե Ադրիլեոն ող 

» աստարեր թե Ադրիլեոն ող 

» աստարե արան կազմակերգուե

« Կը յուստայինը βի Ադրիլիուն արա - «անը այս առաքի ակատ կապմակիրդյուն Համագրային չուշավ ։ ԸնդՀակառայի , Աղջին կարել են հերել կար հերել այստարագրային չեր հերել կարա չարհի մե արտասագրով մե ներան չանի մե արտասագրով մե ներան չանի մե արտասագրով մե ներան չանի մե արտասագրով հերել հերել

## OSUP TUTALLE ԵՒ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԲԵՄԸ

Չորնըլարնի ցնրեկ օտար Մամուլի Ըն-կերակցունիւնը Տաչ մը սարգած էր և պատիւ ֆրանսական բեմի լաւագոյն ներ-կայացուցիչներուն, Մատլեն Ռընոյի եւ կայացուցիչներուն, Մատլէն Ռընոյի եւ Ժան-Լուի Պառոյի։ Այս երկու արուես օրանուրութ պատուրթ։ Այս հրկա և արդու արումու - արագետները ձենուր կազմակերպած էին չթքուն Թատերաչարջ մր տարածելու էա-մար միջազգային Թատրոնը, ֆրանսական գտոսականներէն մինչեւ Բաֆիկա կամ Քա-

արը ։ Ընկերակցութեւան պուիցերիացի նախա-գահը չնորհակալութիւն յայտնելէ վերջ օրուան հիւրերուն խօսը տուաւ Ժ. Լ. Պառոյի։ Տիւլէնի եւ Քոփոյի չարջին Պատոյի։ Տիւլեկի եւ Բավայի շարջին պատկածող այս ծող վարակար խանգա-վառ խոսջերով իր ուղախունքիւնը յայա-նեց տատը լրագրողներու ըրխանակի մեջ դածունյուն, համար։ Պատմեց վեկրեն եւ կնորն համար որդան կապուրիչ պաոյա -ներ հայան Հարաւ. Ամերիկայեն մինչեւ Հիև նորը, հատ ի երապայի երկիրները — Պեյմիա, Ձա իցերիա, Իտալիա, Անգլիա

Burguesad shilly Pt boy dobbe he am-Ծուքր ժիայի ինկաւ իր առաջին այցելու -Թիներ տարիներ առաջ երբ հանդավա -ռունեան խառնուած էր ժեծ վիչա մը, --

Ռաժիւզի մահը։

Դատասիահելով ԹղԹակիցի մը Գ Գա-ռօ բացատրեց Թէ Հոկտեմբերի Համար սո-վորական Շերկայացումներուն Հետ կը վորական ներկայացումներում ծետ վր հետգեր կապմակերպել Մետրինյի Թաւարո -ծին մէկ ուրիչ մասին մէջ տեսակ՝ մբ «փողձի Թատրոն», ուր հանրականին-թը եւ Թատրոնի աշխատաւործերը միասին դործելով պիտի ծերկայացնեն մասնաւո րաբար իքիրաստարդ գրողներու արտա գրութիւնները ։ Տիկին Մ․ Ռընօ սովորութիւն չունենա-

Տիկին Մ. Ռրիս ավարութերն չունենա-լով, չուրեց իսսել բայց շարց տուա ու վետական մամուլի հերկայացուցիչին ԹԼ օր մր աիտի պատահի՞ որ Փաթիրի մեջ տեսնեց ուսական Մատերաիումը արև կամ , ինչպես ջերմոլեն կը բաղմայ Գա-ուս, պիտի կրհա՞ն Մոսկուայի մէջ այ ներ կայացումենր տալ։ Գառը դացաորին թե իր խուհային այն տանն միայն Հասան ւրայուն այս ստաս արայր Միջլլայ, երբ «ԵրվաԹևայ վարապոյր»,Ե անդին ալ երթայ, «որով-հետեւ Շանբոր – գութեանս ընթացքին նկատեցի որ Թատգրությունը համար ազգութքիւն չէայ, ուր այ երթակ Համար ազգութքիւն չէայ, ուր այ երթամ , ինչպէս Փարիզ , էր Հանդիպիմ նոյն դդայնունիւններուն կամ նոյն չՀաս-

ան մէկ միլիոն նահատակներու յիչատա.

կին նուիրուած սղաճանդեսը ։ Մեր բոլոր Միութքիւնները չուննցան այն կորովը եւ ձեռներէցութքիւնը որ առան – Մ եր այոր Միումիիւնները չուննցան այն փորսվը և ձետներեցունիներ որ առան – ձին կայմեին մեծ սղահանդես մը ինչպես հղաւե փարիրի մեջ, որպետլի մենը ալ Վահի այն ըրենը. — «Այսպես կը առ – նեն ևւ ոչ ի՞է այդպես»:

ասան ու թեր, այդերա եւ աներ ահեր ուր ուր որ կան, ոմ աներ հուսնորուն , ոմ աներ՝ ի՞մ - բան կը կան, ոմ աներ՝ ի՞մ - բան՝ կը կատարեն Արրիլինան հերոսա - մարան արահարարեր ։
Պուենոս Այրեսի Վանեցիների ուլ, որ ո-

րակով եւ չանակով կարեւոր Եիւ մր կր կաղմեն, տարիներէ ի վեր մոռացութեան աուած էին իրենց փառայեղ լաղժանակի

Այս հրկրորդ տարին է որ նորեկ հայ -րենակցի մը նախաձեռնունենամբ Ապրիլ հան հերոսամարտի նահատակներու յի -շատակին հոգհհանգիստ կը կատարուի , ատասկին ՀոդևՀոնդիստ կը կատարուն ,
հիչը Վանի ապատագրման օրը : Զադա հիչը Վանի ապատագրման օրը : Զադա հեջ Վորադայ Մ. հայ հերհղեցող - «Եէ
կատարուհցաւ պատարայ եռ Հոդեհան դիտու Եկիմերսող «Էջանդ դրուսա» Մահայեսնը ծանկուտն էջ ծաղիկներով , պրպացող «Հոհետով» Կարժ իր անդուսի վայաբանուած էջ 1915 Թուականը, լջիպարուսուս հեշ կապմութեանը : Ծերուհարագոր հոն կապմութեանը : Ծերուհարագոր հոն կապմութեանը : ԾերուհարաՀուրդեն վարդապետ Թաւնեան՝ ծանօն
Վաապուրականի հին եւ հոր ժամանակակից պատմութեան՝ պանձացուց փառաւուր
անցհայը եւ ողբաց հերկայ տխուր վեՏակը ...:

Վասպուրականցիներ հրբեմն ունեցմ են Հայր Միութիւն, նոյն իսկ Գրադա րան մբ բաւական դիրբերով: Շատո կաղմայուժուած է: ունեցած Commercia

P-7 P-1141-8

## **ሆ**ዜያትሀ 28ር Վ<u></u>ትԷՆԻ ՄԷՋ

PUBLIFFY WILLULUANTEFFE

RIBILIFY MUTTLY UMITORY US ԼԻԵՆ (Bunny) — Հայաստանի ԱԵ կախունքեան 35թգ տարերպանը, տանե -ցինը Մայիս 36ին, շարան իրիկուն մեծ շուցով և դաղունիս դրենք միահամուռ ժամակորունիամի և ԱՄԱ կազմե ինականուռ ժամակորունիամի և ԱՄԱ կազմե ինական հեռաւոր ըրանհերեն — հակառակ ան վերը անձրեւին — Հայրենակիցներ Հեռաւոր չրջաններէն — Հակառա քացած էին տեղ զրաշել ջաղաջապետա -կան մեծ որաՀին մէջ։

քացաս էրս անդ դրունը հաղաքապարհատ կած ձեն գարանի մեջ՝ կահուիցնի նկած եին հանւ բեկերվարա-քիներ հասակցութնետն գարադանաւորու - Բիներ և շարաքապարհատական իորճուրդի բարժվամ անդամենի, դիասորումինամր մեր ակերնի կարագապեսն է սերակունի և Հիւուինի և հրակինոր՝ մեր արացակայեր միայի հղեր երևորնորիան և անձայինը Լիայերն Էրեր երևորնորիան և անձայինը Լիայերն Էրեր - Բինի համրագրապետը՝ Չերբել, որ վերջին պատուն հարկարգուած էր մասնակցելու գաւտանական չատ կարձայութ գողովի է «հետաբա ծորդակարումիցը, առաջնորդու - Բետաք B անդւկ վար. Առանանի հարագակ վերագահերի առանիարունցան յուսնկայը ։ Արա որներ արանինորուն հարկարանին հարագահերի համանանի հարաքակ վերագիները և ապա գնում ծորուսա - Երը որոնը ունիարըունցան յուսնկայը ։ Այս ապա գնում ծորուսա - Երը որոնը ունիարըունցան յուսնկայը ։

ծոր, որոեց ունվորդուհցած յաստարայա։ Այս տարի, մեր մահրեր ուներ իրկու ծախապահեր, ընկերուհի Օաեք Միջա -յելնած (Վայածսեծ) եւ ընկեր Ս Գա -յուսանած որ ծախ հայիզեն պատրծակած բացումը կատարեց , լնաոլ, Մայիս 28ի

րացումը կատարեց , փոտլ , Մտյիս 286 բաղարական համատը : Իր կարդին , ընկերուհի Օտեք Միջա — Լելեան, դատնալով մեր ստար հեղբերուր և բարկկաներում, իր ողջոյին և չնրոր — կալույնեան խոսջեց էն վերը՝ , խոսեցաւ 1918 Մայիսի Տակատագրական եւ հերո-սական կոիւներու մասին։ Ինչ Ֆրանոս-հի Հայու հարարատ համողումով , թա — առացես հա և մասոնուս և բացվագարհան ւր լույան հարարատ հանորուսով ըստ -ջատրեց հայ ժողովուրդի բացվադարհան ատուսպանցը յանուն անկախուննեան ։ Եր խնդրեց հերկաներեն յանոնկայա յորը ապատուննան հերոսներու լիչատանը ։ Շարդելի ընկերուհին խոսեցաւ հաև հա յիրչեւ, պանծացնելով մեր - ժողովուրդի դիրչես, պանծացնելով մեր - ժողովուրդի դիւցադնական ողին, եւ չնչանց Թէ նորա-գոյն մարտնչումներուն մէջ, Հ. 6. Դաչ-รี 4.11 ห*ะไป*เป

Lynghhonen, ny mehifi baema, ny mi meh-

handhhanib, në mihif haima, në më më mete-të man quinë san is.
Para grungrap pume të fi puneribe sin-dh kang-puh furundjuqan të haib mbar, -had quumundjumë de muye, puny gubiqu-të se pënduaquest jungunghim të firihit kumumundh te mya arqin të hudi puh që kumumundh te mya arqin të hudi puh që kumumundh te mya arqin të kuta puh të kundh dipuhumi të sandan në pe

չ այրոստը արտոսայի ժողողուրդը։ Հաւտորոյնը , որում հրաւիրուած էր Նաևւ «Ցառաք»ի խմբադրունիւնը, փակ -ուհցաւ ջերմ մերոլորաի մը մէջ , ՇԻՋՈՒՆ, ԹՂԹԱԿԻՑ

ջութիւհը, ձևր Հաւտաջը։ Իսկ դուջ, հոր ջություսը, ուր առաաջը սերումոգի ազմիւ հրիսասարդներ, գիա -35 թ. կը պատկանիք փառաւոր անգլա լով Հարմեստ ազգի մը։ Թեզմ ու կրակ

ցել որ իր պատկանի փառաւոր անցեաւ լով Հարմեստ ապրի մը։ հերմ ու կրակ Հավատակորդներ , ի դու թր և Շերեն հան-մայնել Մայիս 23ի արժեջը, ի դուր կա հարձել Մայիս 23ի արժեջը, ի դուր կա հարձել Մայիս 23ի արժեջը, ի դուր կա հերմ կատարած դերը։ Ած է որ ժիսակը հերմ կատարած դերը։ Ած է որ ժիսակը հերմ կատարած դերը։ Ած է որ ժիսակը հերց է Հայաստանը» (Բուռե ծափեր)։ Այս խանդավառութեան ժեշ՝ , հերջ ժա-անակին հան Հրավրունան ժեշ՝ , հերջ ժա-անակին հարարակնում հեր ընչայա արա-գատիաը է. Հիւսել։ Սրահը կը Թերար ձահակին հարարակին ապի 10 իր արձար Հիս հեր գաղարակին որ 10 իր արձար հեր հարարական հեր հարարական կու-ապերութեան և։ իրաբարառի ոնով պատուհ հեր ձեր գաղթական հանչվեն հետ 2 Հորրեց հիջ պարժե ապատրութենները , ևւ այսպես պարունակին հերջ է համ ա-կիր եմ ձեղի, հայ ժողովուրդեր, դուն եմ, հանաւուրայնը աևա. — «Շերջ է համա հանաևուրայնը հանական են հրահատկան կետեջնի։ Իրանւ գաղար ևւ կանոնաւոր կերպով ժառնակցած են հրահատկան կետեջնի։ Իրթեւ բաղացա ևւ կանոնաւոր կերպով ժառնակած են հրահատկան կետեջնի։ Իրթեւ բաղացա ևս կանոնաւոր կերպով ժառնակած են հրահատկան կետեջնի։ Իրթեւ բաղացա of the magnetic and the statement of the էմ՝ կը փայլին պատուոյ գրատախտակ... հրուն ժոպ»։ dpmp :

մորուն վրայ»։ Մեր յարգելի հերթը, այս խոստերկեն վերջ հրաժեշտ առաւ իր տիկնոջ հետ է Միչտ շարունակելով դեպարունստական թաժենը, Լեւոնանս վոր, կարդաց դեղեւ ցիկ ներրողական մը, նուիրուած հայրե ցեր սարրողապան մը, տուրրուած հայթն Երերի դարափարեն , Հայրենադումեց մտա-ծումեներու հոսաւքտ փնջեկ մը , Կապոյտ Խաչե կողմէ, Օր- Ածժէլ Ուդունեան եր — գեց տիսուր եւ գայուն «Կոուներ», երե — լով ծափեր : Նոր Սերունդքն , Վրէժ Գա լով ծափեր և Նոր Սերուհոյեն Վելե Գա-յուստեսն արտասանեց Հայրենասիրական Հատուած մբ «Տիկին Ս Թադերսեան դե-կերակցու վեհամբ դաչնակի (Օր Վ. Սանձնան) երդեց յաքողայար հրվու եր-դեր, մին ֆրանսնդեն, իսկ երկրորդը։ Կով խաստ վարդապետի «Ասուսեին», իա-լոր ունկերիրները ։ Օր. Ս Վարապետ հան բա. առողանու հետանի արագահո հան բա. առողանու հետանի արաստանեց հան բա. առողանու հետանը Ե. Չարենցի «Ես իմ անոյչ Հայաստանի»ն

0 · Հարտայր Հայ թա անույ Հայաստանրեր Ֆրանսերի Ն Թարզմանու Թենաքը : 8 Խ · Տէրուերեան կարդաց ուղերձ մր յա – նուն Վասպուրականի Հայր · Միու Թեան :

ուս Վանդուրալատ Հայր և թուրանի Գեղեցիկ մասինիկայ գի պատ մեր օտար հեւրերուն համար Կապ. Խաչի փոջրիկ սածուհիներու պարախումբին երևումբի Իսներ վրայ։ Ածոնգ պարեցին, երդեսի Թենւ գիչ մը վարահոտ, սակայն եւ այե-

րացատրել դաղուքիս երկսեռ երիտասար-պես թաշարեր, սիրկի «Շառաֆ բանախոսին» ընկեր Ժ. Դատաւորևանի։ Ֆեմ գիտեր, սիրկի «Շառաֆ», ի՞սչպես բույս էրի ար վարահատ, սակայե եւ այե-պես պետեր, սիրկի «Շառաֆ», ի՞սչպես

**ዓ**ሀኒባኑፁት <del>ዓ</del>ሀኒባኑፁ

The III Be C TALLIAM

SPAPE U. ABARDEUD have anappe 2566

Luckeyle 45 map and boyone & mappe 2566

Deplomomorphy Ukradello 456. Pe hope486 durand jumingment he Suppe 
kabe durand jumingment is Depose

kepapeara aprilip durandelo to toppe 
kute puryumpen felodok menute & Lucyte

kute puryumpen felodok menute

kute par anapung menute felodok felodok

kute par anapung menute felodok

kute par anapung kute menute

kute par anapung kute menute

kute par anapung kute par kute par kute

kute par anapung kute par k

անը ին ժեն «գույադանա» ։

ՏԵՐՈՒՆԻ -- Ընկեր Մկրտիչ Թիւֆենը-Տերան ձեռած է Եռանիըն Սիթիի ժէջ (Մ. անասն անուսան է Մումերին Սիինիի մէջ (Մ. Նա մասինիի : Բերկ Ֆրերրանակեսայի էր, ծնած 1994ին : Աղջային վարժարանեն վր-սարուելով իրթես : Խաչնակցական կը յա-մախել եւ է կաւտրալ Տուցն : Թերգիանի հոր բացած «Սաւութելի մական» Բարձրա — ««Ի ծունասուն» գոյն նախակարաթրանը։ Գացած է Ա – ժերիկա 1912ին։ Ա. Աշխարհաժարաին կր - (Հա. 2002) - Հա. Այրադատատրար դր գինուորագրուի եւ կը ժեկնի ֆրանտական Տակատ : Բաղժավիւ անդաժներ եղած է Կոժիտէի անդամ՝ Ս. Խաչ եկեղեցույ ե -րեսփոխան : Քանի մր ամիս առաք ալ կորրևակախան։ Էնսիի մր ամիս առամը ալ կոր-անցուցած էր կինը, որ գործոն եւ ևոսան -դուն անդամն էր ՀՕՄին։ Կետի ժանուան առքիւ հղան նուէրները յասկացուց Ար-ժենիա տրանի գրասնեսակի թարկայու դույքենան ։ Եր քրշատակին հղան ծաղկե -պատկեն գորացած 716 առրարը ովետի րածնուի նիերերի է փոնադրամին, Ար -ժենիա արաշին եւ Վեյրութի ձևժարանին ժեժև արաշին եւ Վեյրութի ձևժարանին ժեժև — Styles

«ՀԱՑՐԵՆԻԲ օրաթերթը Ամերիկայի

մէն իր 12476 Թիւով Թեւակոխեց իր 54րդ տարին։ Մինչեւ 1915 հղած է չարա ՄաՅերԹ, յեսույ երկօրևայ։ Այդ Թուա կանկն ասպին լոյս կը տեսնել ամեն օր։

ՋՈՒԹԱԿԱՀԱՐ ՀԷՐԻ Ձարացեան (Մ MIPTANALII «ԷՐԻ Զարացիան» (Մ. Նամանրերի որ 1947ին չառներու 45 էի ընտուսան էր իրինւ լաւագոյն քունիա - կամարը, ձերկայիս Հրաւիրուած է Երե Ծորգի միրարժունի ընտուար Մեմ ֆոնի ծուապակում գե առաջի առաջապանում ի մեջ Զորա տարի առաջ ան կազմած էր Նիւ հորքի մէն «Կոմի -տաս» չառանուադը որ առւաւ իր նուա -«անանդեսը Թայմս Հոլի մէն, գնահատ-«ռեկով հայ հե օտար մամուլէն։

Հարացնան հրաշիրուած է Ասորհան կղղիներու մէջ արուելից նուագահանդէս-ներուն, իսկ յունիսին պիտի մասնակցի Լիպպոնայի նուագահանդէսներուն :

CLAR WHULF PAPLUFBULF F 4m ենքն ՄԻՍԵՐ ԻՈՐ ըն Իսև իրեք դուր տիս Հանրէս մը սարջուած է Ֆրեք դուր մէջ (Գալիֆորնիա), Հ. Յ. Դ. Շրջ Գոր-ծարհո Մարմեի կողմէ, մասնակցութնամ բ մեջ (բալիֆորհրա) Հ. В. Դ. Бр. тор ծագիր Մարմեի կողմե, մասնակցութնամբ հոֆը կոմիաչներու, Հ. Ե. Դ. Ուևայի եւ Հ. Օ. Միութնան։ Ներկայ երած է հոծ բավութեւմ մը։ հացումբ կատարած է ընկեր մասնաիկեան։ մոսած է վաստակա. ւոր դրագէտ ընկեր Մալիսաս որ ներկա -հայուցած է Միսաջի մանկութիւնը։ Երւրն ալ Տրապիդոնցի են ։ Ապա խօսած է «Ասպարկոչի խմբազիր վիպագիր ընկեր Վալագ Վալադեան որ չեշտած է Թէ ինչ -պէս մեր իսկական հերոսները համեստո րեն կը խուսափին «խոսքի աշխատանքեն» գած է Հազար տոլարեն աշևիր : Գորլարևանի յուլնիու Հրատարակունեան հ-բուն է Հազար տոլարեն աշևի :

ղուքեան հերկայուքիւնը — արաասովոր — երահեն ժեջ՝ Ի՞ն չ րանի վերադրել, պարտեն ժեջ՝ Ի՞ն քի ձեր երիատարը ընհրի պատահուներին՝ քի ձեր երիատարը ընհրի պատահայի մեր հեր հայարագայի ժեջ՝ ան աժերուն ու չայուրենչին դուրադրայի ժեջ՝ ան աժերուն դուրադրայի հեր դուրադրայի հեր արահուներին կերկին հառով եւ մասնաւուտան անհատարառ մերադրակին հատով եւ մասնաւուտան անհատարառ մերադրակին հատում եւ համասարում ֆրանակրէն դեղեցիկ հառով եւ ժամատուրակց հրիասարգութիւնը իրևը իրևն կաովց: Բարժունիներ իրևն կաովց: Բարժունիներ հետ բերակց ունկանորեց դինչը մինչիս վերքը: Իսկ Ֆեր
տասար հիսարեց հետ հետագություննակ 
հետաեւեցան երիատասարգ բանակասին:
Այս դեղեցիկ ակրբիաւորութինեն վերք ,
թեկեր Դատասուրիան, պատանց Սասունեցի
Դատերիկ պարմանապան գասնադործու Ժիևնները, այս անդաժ, հայերբեն։ Ապա
փատարանելով անկանութենան եւ ապա
տուքենան գաղափարերը, յորորոնդ ներկաներն հատասարին հետ և ապա
րերուն : «Հայդենակիցներ, Մայիս Հեջ
եղաւ հայ ժողովուրդի վերածեռուրը :
Արս հեր հետաերը հայասարի քիսատակը կր րորում «Հայրծուակրցութ, մ այրա 22ը հղաւ Հայ ժողովուրդի վերաժեռւնդը ։ Մեր հերոսներու պաչանլի լիչատակը կը պահանվե որ ենչը յունանք միչա և Հա-ւատանը, հերոսներու պահանվըն է որ ւտոսաք, հարոսարու պատարքը է որ «Ենք առկանք։ Դաստիարակնեք մեր հոր սերուներ այդ սրրապան սկպրունգներով ։ Այս, աղնիւ ծնողներ, դուք սյետք է դաս-աիարակէք ձեր դաւակները այս իմաս -

տով։ Մի վհատիր, ամեր րանի պատ -րաստ, չմունանը որ մենը Հայ ենը ... Հայ պետք է մնանը, որպեսզի մենը աղ որը, «այմ դրը էայերրին թենարն՝ եւ ծափեր) ։

ծարորը: Գեղաբուհստական բաժինի փակումէն, առաք, Օր. Ա. Մուրատեան կարդաց իր ժէկ ուղերձր ձշնուած Մայիս 28ին, և աժէկ ուղերձը ժոնուսած Մային 28ին, եւ այա, «Արարա» երդ լախումեր «Եւկոդա «Եներ այլ հանինչ» որով կը վերֆանար Հանդվաին պաշտոնական ժասը մերկրորը, հանավային պաշտոնական ժասը մերկրորը, հանագարանական հասը մերկրորը, հանագարանական հասը մերկրորը, հայարագարանական ծուսարական բինել աստուսան ժամի չորս ։ Արառան հանագարանը, հիանի հարա Մերունդի Զահոսո որու հիրանի, նոր Սերունդի Զահոսո որու հիրանի, նոր Սերունդի

աստուան ծամր չորս ։ Յաքորդ օրը, կիրակի, Նոր Սերունդի վարչունիննը օստունյով ընկեր Ժ. Դա -տաւորհանի ներկայունեններ Հ. Օհան -Հաննան ակումբին մէջ կազմակերպեց բնկերա-Հաժակրական ժողով մը, ուր կը դարնեին առաւհյապես կապ կը դարծելին առաւն րաղեց Կապ։ Սաւկ Սահու ելիները և եւ անա մեկիր երիտասարդը Ներ։ Էնկերը կարդ մը քնելադրանչներ ուղղեց, որակայի երը Սերուծերի չարջերը ասելի խասհան եւ գորանան դարծոն և խոսամեայից անդամերով է Ա. 4. 6)Ի.2ԱՆԴԱՑԻ

2000 9789 4 CHAILBS

## ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

ZILITENIA, APILB

Արկածհալ ժողովուրդին ատելութիւնն Արկածեալ ժողովուրդին աստելուքիւնի կ եւ դայլույքը լափ լուծեր և իր մեյենի կ գոյեին, կը պատրատելեն, որ յեսույ յող -ծած, տաքեր աստ կը ըշկեն՝ առատենա -հայու համար իրենց առային ժեջ և ի յանձնաժողովի հայ անդամեսը օգուտ կը թաղեին այդ բողեներեն ։ Օսեսներելի թաժանած լինուβետեց յանժ-ծաժողովի անդամ Նրահակուած Էր ու հաժողովի անդամ Նրահակուած Էր ու հաժողովի անդամ իրանակուած էր անա

խոսարասուցուծ՝ դայժաղումին հետ յանախո հարտեսուցու արդեր ունենային՝ իր դունաքափ վերարկուին փէլերը ժողվրատծ կը խոսեր ու կր Հրաժայեր՝ առանց ժորկ իսկ ընհրու այրիները. անէծ ջներ, ծախատինջ-ներ ու բողոջներ կը ծաժկեին իր ժայնը։ առանց մաիկ իսկ գողովուրդը տահյութիւնը կը փայլտատեւ ամենուն ատելություր ը։ կէր արցունջներու հաեւէն։ ա.հ.ա.հ. չաային հանի Սա

hệp myanthibitan huntiku: Sungh Mucan Sungh nghuệ pamphib - Saubh Umcan ngunhu khuhu kọ Phòna thi mghitan hỗ gà khoảng nhất họi hung nghi quan hunghi pha ng muntikhu Tunghi ng nguy nguyện khi thi sungh nguy nguy nguyện họi nguy sungh nguy Caudang o cũuhu nghuh khuhu Ban nguy Caudang o cũuhu nghuh khuhu Ban nguyun nguy

լայ։ » Գիտի չընդունէին, ու ըմրոստա – ցած իրենց հղած առաքարկէն, կը բա– ցադանչէին.

— Հինդ կանդուն քառակուսի հիւդակ ժը ժէկէն ժինչեւ հինդ հոդինոց ընտանի-քի ժը հաժար. դ. բեղժա՞ն կը չինեն կոր, րսեր:

ըստեր։ Ֆրբ Շարահատ ջահանան, դրենք վտար-ուելով արկաժետլներեն, ժեկնեցաւ ու - ըրեն իւրաջանչիւթը ինկաւ իր տուդին դառնունեան մեջ կրակին ու կ արաա ուքին եւ ամեն մեկը կը մրցեր միուին Հետ իրցաշով ու վիչտով գովասանքը կ՝ը-նեին անհետացողներուն եւ կ՝ողբային իւրաջանչիւբին վրայ առանձինն և հրբեն սուր, տիրական հառաչանք մր օդը պատուր, եւ ամէնջը լռելով մաիկ կ՝ը bpptdu นะ 1/h :

ին։ \_ Վախ... Նչանս, վախ... ։ \_ Վախ... Նչանս, վախ... ։ Վարի ... Երասո դրաբ Վարի յարկերեն ուրիչ ձայներ բարձրանույեն , կր խառնոււհին Հառա չանչներուն , կ'ամբողջացներն զանոնջ. — Սավրում ... հավրում ...

— Մավրում … հավրում … ձեզ Հեազմում է այները մարկցան ու ձեզ ընչապատող պատուները ցրուհցան խատ-դեն անդնե - գետքերը տախատակամաններ վրայ տարածուած էր գետնույնի։ Մետ որ ցեցատիներ ունելեն գլուիներնուն տակ , բախաստոր եւ հարուստ իր Տամարուկեն և Մեր դեմացը լապանրին ձեկ՝ մոմր կր հատեր եւ ձենգ վերկապես յադրնուած

ւանդստի պաւանչիլն, դր դիմ կինդ — այն անկիւնը որ մեզի վերապահուած էր։ Գահ մը հաջը ամէնջն ալ պառկած էին, միայն հանի Սառային յաղժանգամ հասակը կը ւրերերեր գծացող ամերուրու արըստերը կը Այդ գումը Թենեւ էր ու խոսվուած էր մղձաւսանքներով. ամենում սիրտերը կը վառեին ու մինչեւ որ մենք ալ քնացանը, լանցինչ «էյ մը մէկ, մէյ մը միշտ կող-մէն ընդոստ արթնցողներու կոչնրը եւ կամ ջունի մէջ հղողներուն դառանցանչ

ւն — եավրում . վախ , վախ , վախ . . Արեւտծագին արինցանք ծանր ջունէ ը հաջը , դարձած էինք արեւելքին ևւ րեւը խիտ ու հարուստ բուսականունեան մը իսորդեր կը րարձրանար հազանքով փ անիկա մեդի կը լուսաւորէր առանց չլա-ցնելու եւ պարմանքով կը դիտէինը իր ցծելու եւ պարժանչով կը դիտքինչ իր այս գար-գրույանի և դարժանչության այս վար-գրույան և դեղին ամայի ծուքծներ հետրը-հետք կը ժարքին եւ կապաորակ չույի մը դուջերով փարկուն, այնպես որ կարծնս Այ տածանել են դերոյին մեջ բանկարծական գութերով փարկուն, այնպես որ կարծնս Այ տակիլ փոշի կը մաղուքը մեր վրայ։ Հարաւքի եւ հիւախոքի մեր աչջերը ասա-ծին չափ կը տեսն ինչը տեւ ու որացիջ հո-հիները այունը, մեսագույին կը տասածին , դարենա բանանական ու առանական արարագահ արարակայի արեցի դի արարական հարարակայի արարագահութի արեցի չեր որ-արարակայի արեցի չեր օրօրութը, դանրին դա-արարակային արերի հարարական արարական արարագահութիան արարագահութիան արարագահութիան արարագահութիան արարագահութիան արարագահութիան արարագահութիան արարագահութիան արարագահության արարագահութիան արարագահութիան արարագահութիան արարագահութիան արարագահութիան արարագահութիան արարագահութիան արարագահութիան արարարագահութիան արարագահութիան արարագահութիան արարագահութիան արարագահութիան արարագահութիան արարագահութիան արարագահութիան արարագահութին արարագահութիան արարագահութին արարագահութին արարագահութին արարագահութիան արարագահութին արարագա

Phile by stong-ting publy streaming in Blude wandsahad by shiplying the branch the wanning has been showned as begin-queneral by new shiplying the begin physical published by up the high public to larger, blude be the blude by the public button up the highest public of the pub-physical beautiful to the public of the public of the pub-physical beautiful to the public of the p եւ դաղջ փայփայանքի պես կը խաղաք մեր մաղերուն հետ։ Միրտերնիս կար Մենայ ուրախունիւմով ու երջանկունիւ թատար ուղադառ օրևայի ու ուղադրութըը-տաև իրը դամարձ իրեցինը... Իրկինոր այ՝ աւևյի փառանեղ լոյսով եւ ջերմու – Քիևմով, բայց մեր մատծումերն էին որ անւ ամպերով ծածկուած էին։

Սայլապահը կը չտապէր, մինչ ես կը խորհէի Թէ ինչպէս ընունիհան այս գե -րաղոյն դեղեցկունեան մէք մարզիկ այն-ան ահաշոր ոճրագործներ կը դառնան ։

Սայլը կը սպասէր արդէն ու մենջ կը ու թոյլ չէին աար որ սայլ ժանենը կածևալները ամբողջովին չրջապատե

ԶԱՊԵԼ ԵՍԱՅԵԱՆ

ւին , Մ. Նահանգները գրաւոր հրաչխիջան եւն .:

ը տաս ուս .. Հ Վերքին պահուն հեռապիր մջ կը ծա– ը տաս ուս .. չական ժանրաժասնութիւններ, գինադա ուտծ է եւ կը մեան ժիայն գանի մը վարդարը կնջելու Համար

#### ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԻՏԱԼԻՈՑ երեպի. ԻՏԱԼԻՈՑ երեափ․ ընտրութիւնները վերքացան երէկ։ Առաքին լուղերու Հա -ժաձայն, ժամանակցած են երևսուն՝ ժիլիոն சீயக்படி, சீயமும் ընտրողներու 70 առ հարիւթը։ Արգիւնջը

րարողոսրու to առ չարրերը, օրգը իաի հաղորգուի այսօր, հրևջչարքի ։ ԱՒՍՏՐԻՈՑ համար ալ ժարդպան և անակունցաւ B. Միութնան կողմէ ծչանակունցու Խ. Միուքենան կողմ է։
Պալաժական դնոլությ Միուքենան կողմ է։
Պալաժական դնոլությ Մրուքենան կողմ է։
Վայաժական դնոլությ Մրուքենան իրումբ դային բանակին հրաժանատարը, գօր։
Սկներաով, դալաժան հրաժանատարը, գօր։
Սկներաով, դալաժան է Գ. Իլիլնա, արևակնան Պերլինի խորհրդային դեսապանը, Գր կարծուի ԹԶ Մ սովուա Մլում, բարուցել և արբարաբերու Թիւնները Աւսորիս Հետ ։
Ձեն ՈՍԼՈՎԱԳՐԱՅԷՆ, Հասաժ տեղեկուԲեանց Հաժաժակն, ծահր անկարարու Ձեւ և

ՁԵՍՍՍԼՈՎԱԳԻՍԵՐԵՐ Հասատ տերերու-Բետեց համաժայն, ծահր անկարդութքեւն-հեր պատահած են, իրդեւ Հետեւանը զբ-բանի արժեղովման, փիլղենի մեջ բան -ուորենրը մերժամ են ալիսաաների հայեւն եւ սատիկանութքեւնը հարկարդուհի են կրակ բանալ բան թողներու միայ։ Առաջին տեղան բյալով կառավարությանն մէկ անդամը կը խոստովանի թե դրամական տարան այրագում հայեւնաներն պատճա անդամբ իլ հրատարվայի թե դրամական անդամբ իլ հրատարվայի թե դրամական թարհնորողումը դժդումունին դատանա -ուած է «Առաջին օրերին» իսկ բայ դի -մադրունինն մել յա տնունցաւ - բանուոր դատակարդի շարգիում եքը: ԱՇԱՏԱՆՔԻ ԳԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ 20թդ

անանածանոր հասանարու այում արդ համապումարը բացունցաւ առջի օր , ժամանակցութնամբ հրվու Հազար պատդատ մասորհերու ։ Ընդհ. ջարտուղարը , Գր-հուտ ֆրաչոն փախատական ըրարդի, իր հուտ հրաչոն փախատական ըրարդի, իր հուտ հանաև հատեսեսել հատ կրեսը ) ։ արարդ իր արարասավան բլավող, իր ճառը դրկած էր պնակիտի վրայ (տիսջ) : Տեղեկարիրը կիրսի Թե 600,000 լժան եւ 2.500,000 ժամակի դործաղուրկներ կը դանուին նրկրին մէն :

## ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերթական դասախոսութիներ այր ուր-րաթ գիչնր, ժամը ցին, Ադդ , Տան մէջ ։ Դասախոս Գ ՎԱՐԻԴԵՍ ԳԱՐՈՎԱՐԴ -ԵՍԵ ։ Նիշթ՝ «Ահաստի դիրը պատմու-թեան մեջ ։ Մուտջը ազատ է

**\$180.081** 

#### ՌՈՒԲԷՆԻ **ะนอ อธานจกพ์นงนาม บ**า **მ**ხნ**Ա**\$Ա4ՆԵՐԸ

150 օրինակ միայն ամբողջ Եւրոպայի

sander to the same of the sam

56, Rue Frédéric Clément, Garches (SetO)

Բոլոր առաջումները Contre remboursement Կամ անձամբ դիմել Ցառաջի վարչու -Blub :

8ԱՒԱԿ8ՈՒԹԻՒՆ - Լիոնի Կապ եր ցաւակցութիւն կը յայտնկ Այրի Տիկին Սաղաթելևանի, Օր Սաղաթելևանի և Հ բ ցաւակցութիւնանի աժումոդն և Հօր՝ բը՝ Կարպիս Սաղաթելհանի կոկծայի բը՝ կարպիս Սաղաթելհանի կոկծայի PE அண்டி வியதாடம் ம

ժանուան առքին.
Նոյնպես ցաւակցութինն կը յայտնե Այբի Տիկն Վարդաննան եղբայրներու "բոյերնու Աիս և Հայէպ՝
և Այբի Տիկն Քչնաիրնանին և պարա
գանիրուն, իրնեց հայ կարավորում վարդդաննանի յանկարծական ժահուան առ

քին։
Այրս առնակարծական ժահուան առ

քին։

*ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ* .\_\_ 2.8.7. OUNTROUTSPIPE - 4. 4. 1. նոր
Սերունդի Իսի լէ Մուլինոյի մասնաներու
իր խորհի ցաւակցուհիւնը կը յայանե Սեորդեան ընտանիջին եւ իրհից պարագա հերուն իրենց ակրելի զաւկին ժահուան

առներ: × Այս տիսուր առներ, ողջացեային հա չ Հ. Մ. Մ.ի խումբին ։ հրվետքեն ֆուխաներ՝ անհան գն բուիհաց

Imp Araxes - 46, rue Richer, Paris

## ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ

#### ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 35FF SUPERURAL SOUUSUPALA PARA

nasabib mla

8ունիս 14ին: *Մահրամասնութիւնները* ռաջիկային ։

<u> የታህ ተታህንህን</u> የታህ

Ցունիս 14ին ։

<u>ዓ</u>ቦርጌበባኒኮ ሆኒጻ

Կիրակի, Յունիս 21, ժամը 19ին, Ռիւ ժէ սրահին մէջ։ Կը խոսի Տ. ԹԱԴՈՅԵԱՆ

#### **UNUNESTP**

## **ՀԱՅ ԱՐԻՆՈՅՇՆԵՐՈՒ**

A BOUNUSUINF POUL SINISINF BILLS ՎՄԱԿԱՀՍ ՈՐԻՐ ՄԵՆ ԾԵՍ ՄԵՍ ՄԵԿ ՄԵԿԻ Կը տոնուի Յունիս 13ին, Շարախ օր , ժամը 21ին։ Գագա ԲԴ Մայիի ընդարձակ սրահին մէջ, մասնակցութնամբ Մարսէլ-

արաւքին մէջ՝, ժամասկցունինավը Մարդեչ-լի եւ ջրնակի թողու Արիչներու , գայլիի-հերու եւ Բեւիչիներու , Բահակոս՝ 30ՔԹ - Գ. ՄԵՄԱՏՈՒՐԵԱՆ (Արիներու ակնալի) ։ Վնալի հերկայացուհ ՅովՀ - Թուժանեանի Մասունցի Դաւիթը ;

ծող», «ռաստասութը հատունայի բաւլրթը, ։
Գայարուհատական և սկաուտական իրը-հասեալ բաժին՝ խմբերգ, հուտա, դահա-դահ մարդաներները, բուրդերու կարժու – Թիևի , հայկական պարե (Արենոլչիներ – և Արիհերու կողմէ, արտասահունինե – հեր Յ. Թումահետեր կահասահովծունիներին, — հեր Տ. Գումահետեր կանաստեսային առ –

Մուաքը հրաւիրատոմոհրով ։

#### ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ **ՀԱՆԴԷՍԸ**

U. Մուրատետն վարժարանի Տիկնանց Օժանդակ Մարժնի առաջին հանդէսը Յու-

Մաարդաղ ը արացր առաջը» Դեղա կորակին։ Գել : Մուտջը աղատ է ։ Մաարամասնութիւնները յաջորդով ։

## ԲԱՑԱՌԻԿ ԳԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

ԺԱՆԻՆ ՄԷՅ (Տիկին B. Ահաոնհան) «ԱՆԵՐԵ ՄԵՆ ԵՐԶԼԵՐ» ՄԱՐՈՒՈՐՈՍԱՐ որ Նիշրաբար Փարից կը գտնուի, ֆրամե-սերքե կպուով դասախոսութիւն մբ սիտի տայ 22 Յուհիա, Երկուշաթին հախոլհան ժամը մին, ազգային ասեւ Մատերապա-Հին եքէ ֆիսի ունենալով ՖՐԱՆՍՍԵՍՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵՍՆ ՎԵՐՋԻՆ ՔՍԱՆԱՐԵՍւր գրանանության հայարարության հայարարության հարարարության հարարության հայարարության հ

## SALLE d'IÉNA, 10, Ave. d'Iéna

Յունիս 22ին, Երկուշաբթի երեկոյ ժամը 20 -30ին ։ Ի պատիւ

ԴԵՐԱՍԱՆԱՊԵՏ Ա. ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻԻ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԲԱՑԱՌԵԿ ԵՐԵԿՈՑԹ

ւսՒսորո

ሳዕቦ**ዓ**ሀሀቴጊኒኒ ይሉ ይበሉቡኒኮ<del></del>Թኮሉቡ

Դերձակներու համար

4 £ 487.11 h p 2

#### Ա. ՀԱՄԱԼԵԱՆԻ ՄOS

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Լաւագոյն ապրանք ամենաաժան գնով

## TLREA »

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ Կը հրատարակուի ամիսը հրհք անգամ

magaul
furbubangungenistbub
aundubbe, Sunphhub' dyndunu 1000 dpr.,
thenamentiub' 1400 dpr.,
ADRESSE: N. HOVHANESSIAN
14, Rue du Soleil, Paris 20
15. TRU. 47 - 48 C.C.P. Paris 7065-15
WWOP - Zunphb phop duhunghbana.
18. Sunbub shira.

ջով 30 **ֆրանը թիւը։** Լոյս տեսաւ 15րդ թիւը։

## ๆแกนบริหน ษายนุกรษ

Կաղմակերպուտծ Հ. 6. Դ. Նոր Սե -ունգի «ԱՀարոնեան» խումբի կողմէ, կգ. Տան մէջ, 32 որ. Թը Թրէվիզ մեԹ-Ung · Sm. Vng · Sm. FmPt :

Այս Շարաթ ժամը 16էն մինչևւ 23: Կը հրաւիրուին բոլոր ժամնախիւղերու ընկնրները եւ երիտասարդները ։

#### ILITIES BERT ZIETANI

Դարոցասեր Տիկհանց վարժարանի ա -ժավերջին հանդեսը, դեղաբուհասական իմասնուած յարապրով, տեղի տիտի ու-հետց Յունիս 28ին, ժամեր հին հետ գարտեղին մեջ հանդի ժամանց մինչև։

երապարակ Հանուած վիճակաՀանու -Միապարակ Հանուած վիճակաՀանու -Միան տոմսերը պիտի ծառային իրընւ Incush undu s

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ԱՐՄԵՆԻԱ ԵՐԳՋԱԽՈՒՄԲԸ Առաջին անդամ ըլլալով կը կաղմակերպէ ՇՔԵՂ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԵՍ ՄԸ

Կիրակի, 14 Յունիս, ամրողջ օրը, 117 Ավընիւ Քօրօ, Սէն Ժիւսթ, Լը Շալէի գովասուն պարտէգներուն ժէջ ։ ավրոր Իսիս, ուս արումբ, էր։ Նախաղահունեսանբ եւ ղեկավարութեսանբ Գ․ Վ․ ՍԱՐԳՍԵԱՆԵ ։

Գեղարուհստական նախ րաժին ։ Երդ

ը ըրդարուսատուսան առը բասըն։ Երգ Նուապ, պար, խաղեր եւև.։ Մանրամասնունիւներ ստաալու եւ սե-դանները վերասյահելու համար դիմել խումրին անդամներուն ։

## LUSA SPAR

ULTUBEL ZEPNU 20P. ULTPULEY EE EP TUSEPULUTEPL

Հրատ․ 6․ Թիւրապիանի Մասնակցութեամր Անդրանիկի հայրենա-կից Գառնիկ Կարինեանի

վից Գառնիկ Կարինհոսնի 200 էջերէ բաղկացան պատևերազարդ այս դրգին մէջ ընհերցուր պիտի կարդայ. 1. Անդրանինի կենսագրականը ։ 2. ն. Գարահիսարի մէջ ձիբրակալու – թիւնն ու Հնչ. ընկերներու շնորհիւ ազա-տութիւնն ու և փոխուսող դէպի Պոլիս ։ 3. Պոլսեն կովկաս եւ ապա Սասուն

4. Առաքելոց վանքին մէջ հերոսական դիմադրութիւնը եւ զինուորական պաշար.

դրսադրություր ու զրառորավան պաշար. ման չղթան կորհրով ազատուիլը -5 . Աղթամարի կոիւները եւ վասպու -թուրանի վրայով մարսկաստան անցքը , որ մատ խածնել տուաւ բոլորին . 6 . Գատվանի ճակատամարտները եւ

նահանջը ։ 7․ Տիլիմանի ճակատամարտը Եւ յաղթա-

7. Ֆրիստուն ակը իր հրարումի կորև 8. Պիրիսի, վաճի և իրդրում Անդրանիկի հարում Անդրանիկի կողքին կը կուռին մինչիւ վեթ։ 9. Անդրանիկի Ղարաթաղի եւ Աւարայթի մէջ մրած կուները և 
հայուն և հարումն արջապանիլու հայար

ին ուզ տվատ վորսարը ։ 10 - Էրզրումը պաշտպանհյու համար Սմիթ-Անդրանիկ համաձայնութիւնը ։ 11 - Զօր - Նազարրէկհանի յայտարարու-թիւնները ու Պօղոս Նուպար փաշայի հե-

ոսեգիրը

Շահեկան տեսակցութիւններ Անդրանիկի հետ

Արդրանիկի մասին փառարանակա յօդուածներ ունին Աւետիս ԱՀարոնեսն Սուրէն Պարթեւհան և «Սիամանին» : աւրաժանքը ։
Գրեն է 300 ֆրանջ Գրանակ ժը ապահովելու հաժար դի – հրատարակչին՝ Furahis»

Theomore L. All Commonweights A. Commonweights H. Turabian, 227, Bd. Raspail, Paris 14° Ψεμβρή 4ξξ αυπόνωται υπό ωρ η ήθελη (μρ. 14½ & δυαθήνηξιων).

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻԻՆ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

reconstrummental or or open quant-zadayan ph philipan of hada quant-hosan thing mhap hankhan yan perke zapifi dang pih, gandah hapapih an-pacha tip: 'haumhan' phip ya Zamhan Um-dant; 'bhefi' e Zanje, 'hamas 'ip dum-hanga Op, Umah 'hanalmahag (hap.); 113: 4p Smu-

## በՒՇԱԴՐՈՒԹՒՒՆ

## ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

Անդամ մը հւս կը լիլեցնենը, ի վիճակի չենը անվճար ծաևուցումներ հրատարա -կելու : Ընթացիկ ծանուցումներու սա -

- Նշանախօսութ-իւն կամ հարսանիք

1000 ֆրանք ։ 2 — Շնորհակալիք, ցաւակցութիւն , հոգեհանգիստ 500 ֆրանք, իւրաքանչիւր անգամը կր փնտռուի, երեք անգամը 1000

hpulif : 4.-- «Կուգուի»ներ 500 ֆրանք, մէկ

mliquidn

5. — «Ծախու է» 500 ֆր. 1 անգամը։ 6.— Մահազդ 1500, շնորհակալիքով 2000 formus :

Առեւտրական ծանուցումներու մասնաւոր պայմաններ <u>։</u>

անատար պարատար Զերմապես էր ինդրուի գին չհարցնել այս կարդի ծանուցումներուն համար եւ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻՆ ՀԵՏ ՂՐԿԵԼ ՆԱԵՒ ՓՈ-WILPALEP:

Կանիայայա չնորհակալութեամբ՝ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

#### 

ΦԱΡΡ2.— Հ. 6. Դ. Նոր Մերունդի հաշաջոյնը այս հինդշարնի իրիկում ժամբ 21.30/6 Ադդ. Սահ մէք, 32 ռիւ ող Թրեկիդ էր իստին ընկերներ ԱՆՑՐի ԿԱԼՖԱՅՍԱ «Անդրանիկի» ժասին եւ ԴԱԼՖԱՑԵԱՆ «Անդրանիկի» մասին եւ ԱԼԷԲՍ ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆ Ս. Ձաւարհանի

քասին։ Հայերէնի դասերը նիչդ 20։15ին։ ՄԱՐՍԷՑԼ — Հ. Ց. Դ. Շրջ. կոմիաէն

UNDER .— L. B. T. Gpt. Indiants fing. A super state of the super state

ար օրո։ ԱՐԱՄ խումբը կիր. ժամը 20։30 ին։ Ժողովհերը տեղի կ\*ունենան սովորական Հաւաջատեղիները, ի ներկայութեան Շրջ. կոմիտէի եւ Կ. Կ.ի ներկայացուցիչնե -

րուն :
ԼԻՈՆ — Հ. Ց. Դ. Վարանդնան կոքի տեր ընդու ծողովի կը հրաւիրե բորթը
ընկերները այս ուրրաք ծամը 20.30ին ,
Ավընիւ ար Սաջակ, հաւաջատեղին։ Կա բեւոր օրակարը ։ Բացակաները նկատի
պիտի առնուին :

պրտը առուրս ։ ՎԻԷՆ - Հ. B. Դ. կոմիայն ընդե. ժո-ղովի կը հրաւիրէ բոլոր ընկերները, այս ուրսան ժամը 20։30ին, Օհանկանհան ա-

ումբը։ Կարևւոր օրակարդ ։ ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԼՍԱՐԱՆԻՆ չ

կումբը։ Կարևոր օրակարը։
ՖԻԱՍԱՀԱՑ ՍՍՍՐԱԵՒՆ լարաքական Հաւաջոյքը այս Ջործջորքի համը 21-ին, Քառք արճաբահին վերհայարիը 1-ին, Քառք արճաբահին վերհայարիը հետեր՝ Վինարանություն Անդրանիկի գործուներիան մասին։ Մուտջը ապատե։
ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՍԱ — Լիոնի Ջարատ հարքար, Միուքնան դատանարի արտահարքար, նուլիս հիմգին, Տեսինի անատոր ։
ՎԻԹՍԱ — Մեր կիրակի օրուան Թիւին մէջ Ջարեհ Գապարհանի բանաստոնցծու արևան կերքին տողը կարդալ Աչքերուդ մեր ինչ

մեջ կայծ

## ՖՐ- Կ. ԽԱԶԻ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ

ուզիչ Բատերախազը՝ Բարևը Մերևայա - գրումը 14 նունիս ժամի 21իմ, Մերոն Ալ-փորի քաղաքապիտարանի սրահին մեջ ։ 6 Կը հերկարացուի միակոժենիի այեզահ մեր հերկարացուի միակոժենիի այեզահ

## encruso

Ղեկավարութեամբ եւ ժամակցու -Քեամբ դերասան Ա. ՄԻՍԻՐԵԱՆի եւ Օր. Հ. ԻՐՏՐՇԵԱՆի, Ե. ՃԱՇՃԻԵՄՆԻ, Ա. ԳՄԲԷԹԵԱՆԻ, ԲԱՐԻԼՈՑՄԵԱԴ, ՀԱ -ՊԵՇԵԱՆԻ ԵՒ ՊՇՏԻԿԵԱՆԻ :

#### THE THUTSHY

Մանոքի դայնական որը հայ ակկին մեր արաժաղիր է դայնակի մասնառոր դասեր տալու փորրի առու և և մեծ թաւ, ամ էնչև արդիական գրուժնամբ։ Գիմել իմ թարգութնան ։



004666

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# ARATC

Fondé en 1925 R.C.Seine 376.286 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris 9° Tél.: PRO. 86 - 60 C.C.P. Paris 1678 - 63

Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս 1300 Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ

ՅՈՒՆԻՄ MERCREDI 10 ILIIN 1953

2006420066

10

29ቦት ያህቦት - ውትት 7087

ամբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵՍԴ.

ህበቦ ՇՐՋԱՆբ 29ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 2498 = 0 CC O C b V ==

## ՄԵՐ ԽՕՍՔԸ

## ՀԱՆՉՆԱԼ ՄԵՐ ԱՇԽԱՐՀԸ

«Համադդային» ընկերունեան Պէյրունի վարչունիևնը գնահատելի ձեռնարկ մը կը կատարէ ամիմներէ ի վեր ,—դասախօսու Սիւններ Հայաստանի աշխարհագրունեան u file

Արդէն տեղի ունեցած են չորս դասախ ոունքիւմներ, մոգական պատկերով։ Ա-ռաջինը՝ Վասպուրականի (Վ. Փադիագ հահ), հրկրորդը՝ Արարատհահ այիտրգի (Գ. Գիւդալհան), հրրորդը Բաղէլի (Ե. Տարօնհան), չորրորդը՝ Տարօնի ժասին Սասունի)

(4. (յաստահի)։ Տեղական Թերթերդեն կ՝իմահանդ Թէ հ-րելն ալ մեծ հետաբրգրութիւն չայժած են։ (Վասպուրականի եւ Արարատեան աչ-խարչի դասախոսութիւնները ամվուփեցինչ վերջերս ։ Միւսներն ալ պիտի հրատարա

Բանդէտներ պիտի ըսհն Թէ աշխարհա-դրուԹհան և պատմուԹհան դիրջեր չեն պակմիր, մեր հայրենի աշխարհը նանչ -նայու համար : L's

որու - աստար Միհունոյն բանը չէ Գիրջը իր տեղն ունի, ղպրոցին մէջ կա աւսեն արմրիութիւրրը նանը՝ գրե ժեր -աւսեն արմրիութիւրրը նանը՝ գրե ժեր -

արքինրեն ներանրը: . Աւհիչ հար է քիրոնարի խոսնն: Ռարա ւանդ երը դասախօսը տէրն է իր նիւնին , իրրեւ տեղացի կամ տեւական ընակիչ ։

նունագ գր ինդրո մառախորդին վե Մետ Ֆրթր ահե մահղարն : Ու արշումա ըսկա – Աստիր չոհո մաստիորդին ին Մետ Հե տելիջներով

Այս կարդի դասախոսութիւններ տժե – նէն առաջ պիտի ծառայնն դարդացնելու Շատերը տարրական աչնարեր մեր բան ընչ բան դիտէ հայրենի աչնարեր մասին ։ մը սորված են դպրոցին մէն։ Ուրիչներ դպրոսը կէս ձգած են, առանց նոր բան մը

սորվելու ։ Արևւմտեան եւ Արեւելեան Հայաստանը իք ոչ դիայր «սւսուղ չաղերք», այնը։ Շարայ, աշխահշտաճեսւնրողը, ին ըշարա-ջարւնրբ դսևրհուր, ին երավար ըւ ճամա-ուն, դարկ տալ անոր հայրենտսիրական - գի – տակցունիան ։

ի վերքոյ Հայրենասիրունիեւն ալ մի – այն պրացում չէ, այլ եւ դիտունիեւն ։ Կարօտը, երեւակայունիւնը բաւական չեն, Հայրենիջի դարավարը ապրեցնելու

Ympomp J տարէցներուն

պարտը յասուղ չ տարչցանըուն, ...
տանույց որ Հայրեին հոդին վրայ քանական ,
տեսան են անոր սեւն ու ճերմակը :
Տարադիր երիտասարդունիւնը չի կրը ..
նար դումանալ վերացական տեսունիւննե ...
բով : Մանաւանդ այն երկիրներուն ...
«Լջ ...
«Հայրան ...» ...
«Հայր

ոսւելիւրրբև սանքուքիր րարւ դրև մամաւ-Jիաի սաքիրք և ահո քանմի մասախո-սան հոնավաս քանորի դի քանդիր աբնրևը։ «Իս ունենսոնատ ոչ \$52:

րակներին մինչև ներկայ իրականուննել -բոր ու Հայրենի աշխարհը, արեւմանան հրամ ալ հոսրացած ըլլած, արեւմանան հրամ ալ հոսրացած ըլլած, հրահարանուն բրում չէ։ **ը**ը, *իրրեւ պետական կորի*զ ։

ել, լրջու պատախոսակինաները կատարելով կեղում ջաղաջներու մեք, — Փարիզ , Լիոն, Մարսէյլ, կարելի է հրատարակել ամրողջութնեամբ, ի պէտս աւևլի համեստ ժամու<u> Ջրբ</u>հու ։

Շուտով կը փակուի «հղահակը», հրա պարակային ձեռնարկներու համար ։ Մյս պարագան պատճառ մը չէ որ վա -

րանինը:
Էնդեսկատակն, ահերաժեջա է դարծի
ձեռնարկել այժվեծ, յառաջիկայ աչնան
Համար, երբ ամերեր՝ այ վերագարձան
Էլլյան տարեկան արձակուրդների։
Այս պարաականութիւնը կերայ Հաժագային ընկերութիսան և որ Սերումին
հերբ վարչութիսան վրա ։

## 

ህበቦ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆ 

*ժበቡ*ժ **ግ**ԻՏՕ ԵՒՍ <u>Լ</u>ԱՑՆ <u> ԻՐԱՒԱՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԻ</u>

000000

Վարչապետութեան Գ. թեկնածուն, Գ. Պիաս , Ազգ . ժողովին կը ներկայա նայ այսօր, չորեջչարքի, վաւերացում (կամ հաստատում) ինդրելու համար ։

. Նախկին վարչապետը այս անդաժ որոմը նորութիւններ առաջարկել, նչիւր գն նանգրք : նաևըլի նքքան արւանար նաասավանու - ենքեն ահանքա

Ագաւասիկ իր վերջին յայտարարութիւն

«Դիւրին ձևոնարկ չէ կառավարու Թիւն մը տալ հրկրին։ Էականը այն է որ այդ ձեռնարկը տեւական ըլլայ, ենէ պի-տի յաքողի։ Ես այցելուներուս պարզեցի ահոակէտներս։ Անյապաղ Ազդ. Ժողովին ախտի յանձնուին օրինագիծներ, լայն ի – պիտի յանձառին օրինագիցներ, լայն ի-րաւտառվենակը մասին: Մեհ գրաժելա է որ Ֆրամաա կարհմայ արագօրեն ապահովու-Թիւն ներջիչել ծերսէծ՝ իր նիումուտքի եւ անուհատունեան, իսկ արտաջին աշխարհ է հ իր անասակէաներու մասին: Աւելորդ է բաիր տեսակկտներու մասին։ Աներորդ է բա-թեփոխում սպատել, ենցէ կառավարու.
Թիւհները իրարու ալիսի յավորդնե, իսա – խուտ Հանդաժանչով։ Գերժուսան կղզի-հերու ժողովիճ եւ տնել թիակիչ հանա-հերու ժողովիճ եւ տնել թիակիչ հարասայի հերկապացուցիչը վայել հանգաժեշտ Հե-դինակումիներ։ Հարկի է յայս եւ Տեղինոա-կումիւն ցուրեկ արևորդին որ ժեղ կր ուսեւ է հորուպատեսն հիմաս, տալ նաժ կումինուն ցուցծոնը ստեղակուցինու որ ժեպ կեր գիտել և Սուգերդարասիներ կերևաս տաս կատ ձերժել այդ հեղինասկումինունը և ակետը-կազմեսն կառավարումինուն մը որ տեւ հր-կալը ատենչ, եւ կամ երբեց պիտի չիկորձեսն կաղմել։ Կացումինունը տենը չէ։ Կիսնես ՍԷ և թե ժեղագրերս հիմեսի են ուշիրենրու պարդած ժենքումիցուն վրայ ։ ԱՀԵ գրա-հանունենում հեմու տահատղումենում հեմու առատարումենում արորան սեթուսսորուն կրայ՝ Հասարակաց կանութեան էրկան նոր պիտի էրդյայ , թայց պիտի Լանամ նորոդել։ Ողքմաու , թեան եւ Հչմարսութեան Հասարակաց թեան եւ եչմարտութեան հասարակաց հին չի կայ տեն ծրագրի տակ : Արս ձեռնարիլը իմ չաղաչական կհանջիս ա -ժՀինի դժուարին դործն է : Աժ ձինի դրժ-ուսարն է չաղաչական անսակետով, բայց ոչ աժ չինչն վտանպաւորը : Ես լանձն առած եմ այդ դործը յաջողելու կամջով . որով. հետեւ ինձ կը Թուի Թէ ևկած է ժամանա ծնանեւ ինձ կը խուր թեչ նված է «ասանա-ելը կազմերու պատասիանատու կառավա — բուքինւծ մը արդարուքենած, բարևկար -գուքինած եւ իաղաղուքենած , են պատ բատ եմ ասանձենրու այդ պատասիածա-առուքիւնը, ենէ ուղեն յանձենք »: 9. 9իսո հետևւհալ տեսակէտներն ունի

ուան Հրատապ Հարցերու մասին.

Սավմանադրական իրաւասութիւնները ալիտի գործադրէ մինչևւ ծայրագոյի սահմանը։ «Ջանոնը ծանրացնելէ առաջ հարկ է գործադրել եղածները»։ Բայց կ'ուղէ որ վերաջննունիրն մը կատար –

ընկերային խնդիրներու մէջ ալ ¶ . ¶ի. աս որոչած է կարելի հղածին չափ հեռուն հրթալ, մասնաւորապես աշխատելով լը -ման գործ ճարել աշխատաւորներուն ։

Արտաքին քաղաքականութեան եւրոպո

Արտաքին քաղաքականութեան հղրոպա-կան դահակի եւ դարակից ինուիրինրու մասին իզ տեսակքաները չեն փոխուտն ։ Գալով լիազորուքինանց , Նոր քենիչածուն հետեւնալ դահանձեւը պատրաստած է, — կառավարուքինչիր Հրամանադիր - օրքեր-ներ պիտի Հրաասարակի գործը գործադրե-չի պիտի Հրաասարակի գործը գործագրե-յի պիտի Հրաասարակի գործը գործագրելի պիտի բլյան մէկ ամսուան մէջ Ազդ. ժողովը չփոփոխէ դանոնջ, պայմանաժամի ընթացջին ։

9 . Պիտ ի հարկին պիտի պահանջէ լու-Sty Ung . frantp:

## **ድ**ሀርት አይጠን ሁተብቴር

ԴԵՊՔԵՐԸ

ՀԱՄԱՁԱՑՆՈՒԹԻՒՆ ՔՈՐԷԱՑԻ ՄԷՋ , ԳԵՐԻՆԵՐՈՒ ՓՈԽԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ Илди.

Ինչպէս հազորդած էինք հրէկ, Ադգ ողովին ևւ Հիւս․ Քորէայի ներկայաց ցիչները Յունիս Ցին ստորագրեցին վերջին համաձայնագիրը, գերիներու փոխան կութետն մասին։ Այսպէս կը հարի Sup Buch աւոր խոչընդոտը որ կը դժուարացնէր

շան գիհադապարի կերումը ։ Գերիներու փոխանակութեան վերաբեր-հալ Համաձայնութիւնը կը Համապատախանէ Ազգաժողովի սկզբունջին, որ կ'արդարժան բունութեւամբ ։ դարժան բունութեւամբ ։ Աշաւասիկ Համաձայնութեան դլիասւոր

45mbpp

1- Հայրենադարձի յանձնախումբ մլ պիտի կազմուի Շուէտի, Ջուիցերիոյ, Լե. հաստանի, Ձևխոսլովացիոյ ևւ Հնդկաս – տանի ներկայացուցիչներէն, գրադելու ատար աղդադացուցրչությու դրադորու.
«տաքար այն դերիներով որոնչ չեն ուղեր
իրենց Կայրենիչը վերադառնալ վեյս
ՙ՟ենդ երկիրներչե իւրաչանչիւթը ժեկ
պատուհրակ պիտի նչանակ:
2. Միայն Հնդկաստան պիտի արտնուի

գինեալ ուժեր արամագրելու յանձնաժ դովին ,որուն նախագահութիննը պի ատանձնէ իր պատուիրակը։ Միւս աղգերը պիտի կրնան պաշտոնէուԹիւն մր դրկել , րրեստ տանգարով : իշևաճարչիշևն կիսուր ճամաճանիր

Robert princesfeed what spundegible դերքիներուն դեմ , հայրեներ վերա -դառնալու կամ չվերադառնալու համար ։ 4. Այն դերքները որ կ'ուղեն հայրենիջ

վերադառալ, պիտի փոխադրուին անաքի-թապքո որ կարևի իրլայ- թայց աժէն պա-ըն իննառն օրուան ժամանակաժիքոցի

մը մէջ, այն ազգերը որոնք ռազմագերի -ներ ունին կրնան ներկայացուցիչներ ղբրկել դերիներու կայանը, բացատրութիւն– ներ տալու Հաժար Հայրենադարձի մա – ոկը, թեն է բոնար՝ ոչ ան տեղար, չագա -ոկը, թեն չեր թիրքի աւրքի ննետ է չանաև մի։ որե որոնը, որորը, որոր հանար մի։

գումար հինդին։ 6. ԲացաարուԹիւմնները պիտի տրուին ի ներկայուԹնան յանձնաժողովի անդամ ազդի պատուիրակի մը եւ դերիները պատուրիակին է
Τ- Իննսուն օրուան պայմանաժաժ էն

7. Իննաուն օրուան պայմանաժանեն վերվ, այն ղերիները որ կր մերժեն Հայ-ըննիջ վերադառնալ, պիտի մեան չէզոջ յանձնաժողովին Հակողունեան տակ, իսկ իրինց խնդիրը պիտի յանձնուի ջաղաջա -կան յանձնախումրի մր ջննունենան ։

8. U.ja juhabupandphi dtg, kphanib 8. Այդ յանձնակառումբին մՀՀ, որնառնե օրուտն խուրշքորակայուններ մեր նարչ, այի դերիները որ միչտ կր մերժեն Հայրեներ վերադառնադ, արժակուներվ պիտի կրման չելուջ երկիր մը երթայ մենչեւ. հրետուն օր։ Իսկ անունը որ ի վերքոյ կը Հաւտնին իրենց Հայրեները վերադառնալ, օգնու -Բինո պետի աստնամ իրենց դանուան երկ-են եւ եւ առ աշենեն րին իչխանութենեն ։

Պալտոնական տեղեկութեանց համա Հայաստակաս աղղաղությանաց հասա-այն, իրենց հայտները վերադառնալ կ'ուղեն 12-000 դավանից, 70-300 Հիշա-Քորեացի եւ հիա հազար Ձինացի գերի -ենր: Ցարդ 14-200 Ձինացներ եւ 32-180 Հիւա. Քորեացիներ ժերժած են վերազատ-

× 2 ինադադարի պայմաններն այ ` մբչ . ղուած են.— 1. Կրակը պիտի դադրի դի-նադադար աողջադրուժինին 12 ժաժ վերքը.— 2. Ձինուորները ետ պիտի ջաչ-ուին, ժամնաւոր սահժանադիծ մը որս –

ուին, հաստատր չելով, հեծ.։ × Վերքին լուրհրը կը Հաստատեն Թէ Հարաւ. Քորէայի կառավարութիւնը ժիշ արան դիրջ բոնած է դինադաղարին

#### ሀትጌዛሆԱՆ ቡት Կር ՉԱՓԱԶԱՆՑԻ

Մօտ հրկու տարուան տաժանելի բա – հակցութիւններէ վերք, հագիւ համաձայ-նութիւն դոյացած, խորթ ձայն մբ կբ

նունքում գոյացաս, լարջծ տայս ար դր պարում Էսուիսը։
— Հարաւ. Գորեայի նախապահը, 15 տարեկան ծերուհի մը, կը մերժէ Շանչնալ դինագաղարը։ Եւ կը ապատհայ պատե – րացմը չարունակի առանձին ։ Ի Հարկին «Հարաստանի ան Հիրեաստանի ասպարեզ կարդայով նաեւ Հնդկաստանի ։ Գիտէը, անչույա, որ այս վերջին եր -

որաչը, աստարութույն, որ — յս դույլու սը -կիրը անկարհլին կը փորձէ ամիաներէ - Է վեր, Տամրան հարթեկու եւ համաձայնու– Թիւն գոյացնելու համար ։ սիրեր «դիպլոմատիական պրոբ-

լեմ» հերով գրադիլ ։ Բայց, ի՞նչ մեղջո պահեմ , կարդալով

այս նոր սպառնալիջը, այն տպաւորու -Թիւնը կրեցի Թէ Սինկման Ռի կը չափա -

դասցել :
Երբ Քոբեայի պատերազմը պայցնեցու
1950 Յունիս 25ին, ամերձին այ կր կարժեին ին հրեգ անիսն հականի վերքանաս:
Մանաշանդ որ, Ազգաժողովը բարժման
մեջ դաս եր իր թուրը ուժերը, առաջնորդունեասի Մ. Նահանդներուն:

դուրջատաց () Օրատապրագրուս Արդ, դուտով կը լրահայա լիսել տարին, եւ տավաւին «ծայրի են ծրարոց» ։ Ար Ձինադադարի լրահակցուβիւմներն ան – դան գաղջուհրով տեսեցին մոտ երկու տարի (Առաջին իստակցութինմներն ակը-1951 znejhu 10/6)

րմար թւ դինարաւսն աներն թւ կնրը, ճանկային դինարաւսն միրուսնորն թանսունարմ հանրային առնաւար անիշրաշրմունիրարն մոշ որո 1901 կանա եղան եւ միլիոնաւոր այրեր

Սինկման Ռի ո՞ր հրաչադործ ուժերուն ապաւինած է, կռիւը յարունակելու Հա -ժար։ Նոյնիսկ անտեսելով իր աժենագոր ղինակցին՝ Մ. Նահանգներուն յորդոր -

Չինադադարը օրհնութիւն մը պիտի ըլլար ոչ միայն ամրող Հարդկունեան , այլեւ Քորէայի համար ։ Ենք, ցանկալի արդիշնըն ալ չաայ, չատ

ււսը է քան սպանդին չա – րունակունիւնը ։

ըստապութրուը ։ Ափսո'ս որ չեմ դիտեր Չինաստանի կամ Քորքայի ինդուն, Մեուլի վարիչներուն Հաղորդելու Համար «հեղինակաւութ» կար-ծիջս, իրրևւ Հայաժական եւ չարաչար խարուած ժողովուրդի մը դաւակը

գէմ ։ Ուուլինկ բերի դեսպանը յայտարարեց Ձէ իր կառավարու Թեւնը պիտի չարունա-կն պատերապես մինւիշ երկրին միացումը, մոյն իսկ ենք, դինապադար կնչուն ։ Ի միչա կը աւսաց ին Մ. Հահանդներու կա-սավարու թեինը ի վերջո, պիտի հասկնայ ռավարունինւեր և վերկոյ պիտն Հասկայան Քորքայի տեսակելու է եկը անցության մասին անոնիջապես տեղեկունինը արուն-ցաւ հախադաւ Արդրեն տաւրքը որ ժողովի Հրաւիրեց կառավարունիան անդամեն չա-րաւ. Քորքայի նախադայնի բուման դեր-թը եւ ևը կարեն ԵԲ Արդենաութը հոր Արդ Հր պիտի ուղղել Հահադայն Մինրա Մեր Հր պիտ ուղղել Հահադայն Մինրա Մերկ Արկեն արտասարնը — «Քորքայի ծա-առվուսը տեսի հանակարան Մինրեն Հա ղովուրդը պիտի չմանչնայ կնրուած ժամայնութիւնը» ։

ստուայսուերըություն որ թազմաներ օգոնա-եր ուկրակոծեցին Հարաւ. Գորեայի մայ-ըաջապարը, Մեուլ , խուճապի մատնելով ձողովուրդը ։ Կը կարձուի Бէ կարմիրնե-բը սարջած են այս յարձակումը ։

#### **ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ**

ԻՏԱԼԻՈՅ ընտրութեանց ժասին տարակուած առաջին տեղեկութիւններէն կը հետեսի թէ օրուան կառավարութիւնը

(Ծարունակութիւնը կարդալ Դ․ է։)

## **ՑՈՒՇԵՐ ՏԻԳՐԱՆԱԿԵՐՏԷ**

Տիդրանակերացի Հայր չէ կրցած ունե-նալ մեծ յառաջդիմութիւններ իմացական դետնի վրայ։ Շրջապատին հեղձուցիչ քիւն, հարստահարում «Խաֆիկ»ներու անթիւ

Ցանախ Հալածանջի մատնուհը են մեր արտանա ապատասըն մասանումը են մեր գույացները անձա հր գույացները եւ ռուուցերները բանաս հր առաննորդում եր իրրեւ վասանդաւուր իկաս-գիտականներ: Նոր սերունդը կա գուրգու-բար իր գույացներում վրադ դուրգեսդիչությայ թե Թուրջը ծուռ ծույի եւ մասանումիան ու գյուղարու թեամա անիծնալ ձեռք «Եր եր-

ու դրարարտութեան ահիծեալ ձեռը մր եր Արևայ դետկերու համարդ գահոեջ ։ Սովորական միւսիլմանը չէր այդւ չր ջանի Թուրջը, այլ Հրէչային տիպոր ձ տաեղակաւ ու դիչախանձ ։ Եւ այր ան գարմ անձիր աղէտ մին էր Տիզբանակեր

դարժանելի աղկա մրն էր Տիգրանակեր —
որ կղես կեղբոնական բաղաքի մր համար,
որ լեղուն էր հած հայուքենամբ ։
Այս հին եւ հաշատաւոր ժողովուրդեն ,
այս իանալակաւ արդենհիսուն եր պականը
կրքնական բարձր մակարդակ — երկրորգական վարժարան - հեմաբան - Ուրեան
հիշանակարգին անեց՝ Ձկրցաւ տալ
ուկի հանակար հետ հեմ էն Ձկրցաւ տալ
ուկի հանակար հետ հեմ և Հայ անակար կր
բական հասատար հետևիր , օգտունը ու տան ը
արժերու Հայեր , օգտունը ու տան բա

դարնուրու գարթը, ու ըր կարնուրու գարթը, ու աներին-հան ևւ հուրողական հրկրողդական վար -գարանների — որոնց հիմնունը չեն իրներ հայրնեի առաներում մետո չնիգրանակներ -ուր դրիուան էր այդ առաւնումիներ։ Սակար արգային դարացունը դորացունը, որորացեր ու խորունկ արմատներ էր մերն չեն եւ հոր անրունդին մէջ: Դարոց վաղկու փա-հար անրունդին մէջ: Դարոց վաղկու փա-հար անրունդին մէջ: Դարոց վաղկու փա-հար անրունդին մէջ: Դարոց վաղկու փա-արը կրանարավաշի մասիչն եւ աղջի-կը, որոնց ժեղում գրախանումինամի կա-ստիքեն հա կիսում որ միանակով կա-ևանունը ազային դարոցներու - մեջ: « ւանդուէր տղդային դարոցներու մէջ ։ Նաեւ աղդային համառօտ պատմութիւն մը բերահացի ։

ար րողասացը ։ Տիուրամատկերացին տեղեակ էր աղատու-Խեսոն դժնդակ մարտնչումներուն՝ դորո կը մղէր հայ ֆետային տնմատղչելի լեռ ներուն ծոցը ծուարած ։

կն հուսայիր խամամ ու ամաա

հաշատային արևան յաղժանակին եր ծաւասարին արգեսն յարբեանակին ։ Որեւորումենաք բայց դագանի փրա փառւջով էր ծաղարդեքն իրարու Մերորի , Անդրանիկի Հրայրի եւ Գեորդ Ձավույի անումները ... եւ էր պատմեքն անուն կոիմոերը , Մշնամի անհաւասար ուժերու

ոչ ա անդվառակ վայրագ բռնակալու Բեան մբ բոլոր անդվառմեներուն, դաղանկնագորդակ-ցութինւիր կը չարունակունը անկասիան, և միչա արթեռն պանելով Հայր լեզակոնաս-Բեան տարած տաժանելի մաջառումեն —

ժերտ արթեռե պատերով Հայր հրափոխուքեան տարած հեր հարառումեր և

ըստ եւ յայքածափերելու մասին 

և այս ալիատան չր կուտար իր դիվարար

արած արած հարաժան արած հեր ի

ճատ րահական դադակարհերը :

ճատ րահական դադակարհերը :

ճատ րահական դադակարհերը :

ճատ րահական դադակարհերը :

հարատում ենան դադակարհերը :

հարատում հեր արաժամ արտ չայար հա
որաշարում հերա հայար արաժամ արար հա
որաշարում հերա հարելով ապրուած հեր
հած կա հարերա ին համարերով ապրուած հեր
հած կա հարերարին համարուրի կարարա
դայար որահատուրա արաժան էր որ ածան 
սապես ապահավուստ ըրային :

Այս դատակարգը միչա այլ դոյութիւն 

ունեցած է բոլոր արդեւթուն եւ ժատեա 
որապես մեր մէջ :

Թէև ած հետաքին էր բռեմիցեկ լեղայիա
որական ոեւ Հայաժում կրինապարիար

իկողարագացարի մր ձէջ ,որախոյին է Տեղ 

բահական ուև Հ չարժում կրինակարիար

հրակարատուր ժորևիրներու տակ անքեր
ուտ կասիր, եւ ատեղծել որեկանը ,

ապրը հրացը արատութեան է Ծուների արագարարան Տեսիլթին՝ հայրենից կրա
արալարանիան ու ը չի ժուներ և բրեջ է աստակարի տակ ար գածուներ .

աստողի տակ ալ դոմուրիը ։ Այսպես Տիդրահակիրոցին տաժանելի օրեր կ'անցըներ Թրջական արնաջամ լու-ծին տակ, մի միայն ներջին Թելադրա

ծին տավ, մի միայն ներջին ներադրա-կան յոյսերով: Աժենաժեծ ափոփանջը կուդար դաղանի թնքերցումենցին որոնց հասատառեր էին սիստաների տուներու մեջ, ձերգն ներա-ապահով սենեակներու խորը։ Տաջուկ Թո-ների ել կամ կրակարանի մբ շուջի հա-աջուած էր կարդային անոնց, Մերկանը «Միկունջը», «Մամեկի է հայները», «Մամուուը հերևանը», «Մամուկ ըն և սկսան պատուր գիրջերը փոխադրողները կիներ եւ աղջերներ էն: Հունեանը։ Հայաստենն բաղար գերերը ար-Հունեանը։ Հունաստենն բաղար արև գերբ ար-

Հոգեկան ամէնէն բաղցը վայելբը ար -

## Ի՞ՆՉՊԻՍ ՀԱՍՏԱՏՈՒԵՑԱՒ ՊԱՏՐԻԱՐՔՈՒԹԻՒՆՐ

*ԽՄԲ*. — Պոլսոյ գրուման 500ամեակին առթիւ, *Ժամանակ* հետեւեալ տեղեկու – թիւնները կը հրատարակէ Հայոց պատ – րիարքութեան հաստատման մասին, քա– ղելով զանազան աղբիւրներէ

դելով զանազան ադրիւբներէ.

«Մբ Թուականին ի վեր Հայեր գայու.

Քիծ ունեցած են այստեղ՝ 1453(ծ առաջ՝

Քիծ ունեցած են այստեղ՝ 1453(ծ առաջ՝

Քիծ ունեցած են այստեղ՝ 1453(ծ առաջ՝

Քիծ չարոյեն կը կրէր Հայոց հարեւոր կապ
ժակերպու թիւեր եւ բանի՝ նկնոիցի կար։

Քի Է՛ Իւյպե զահարուանային այսպիարը

տառայացաւ Թիւր Պոլտոյ հայուքեան եւ

Քատրիաբջու Թիւծը։ Հին այստոմապրու.

Քետարիաբջու Թիւծը։ Հին այստոմապրու —

Քետարի ժեջ այստ ու չիր անրաւարար ան
արկու Քիւծենր կան այս մասին։ ժաման 
Հականից րանագերներ, ինչպես Օրման 
հան Ա. Թարգեն հանրան, Վիդես կանուն 
Հ Ասատուր եւ Ա. Ալաթյանեան գլկասւոր

խուզարիուները կան այն են Վ Պոլոյ Հա
ցաստականա հանցանին եւ գիրաց բա
ցաստականա հանցանին եւ գիրաց հանչ և հանչ հանչ հանչ ան հանչ հարարիուները հայուն են գրերացիում են ը
հեյ հետեւհան հաստատուհները .

1 — «Ստուգիւ որոշ կերպով չենը դե-

1 --- «Ստուգիւ որոշ կերպով չենք դե-տեր 6է Հայերը առաջին անդամ ե՞րը Հաստատուեցան Կ. Պոլսոյ մէջ։ Այս մահաստատունցած 4. Վորայ մեջ։ Այս մա-սին՝ ինչ սիսիկունենւ որ կայ մեր այ դային պատմուննան մէջ, չատ հին թը -շականներու չի վերարերիր։ Ասկե դատ հոր ու ժահրաժամ չին այդ տեղեկու -Բիշնները եւ Հայ գաղքականունեան պատմունիւնը կը դառնայ Ժ. դարու

Այս կողժէն հետաբրջրական են Ան -ախոջի Միջայէլ Պաորիարջին դրածնե -րը։ Այս պատժադիրը, հայ ժատենագրուրը։ Այս պատմադիրը, Հայ մատենագրու-թեան մէք ծանօթ «Միջայէլ Ասորի» ա նունով, ընդարձակ պատժութիւն մը ունի որ չատ կարևւոր է Միջին Դարու Հաժար որ շատ դարուոր է Օրշիս բացու հասաբ ժանաւանոլ: Այդ պատոնութիւնը հայերենի վերածուած է՝ դժբախտարար անյաջող եւ կրնատուած կնրպով, նդնին հատորի

Ֆրանսացի ասորաղկա եկեղեցական մբ, Հայր Շապօ, ծայրէ ծայր ֆրանսերէնի Թարդժաննց Միջայէլ Ասորիի ժաժանա – կադրութիւնը իր ընագրէն ,երևը

Հետա ըր ըրական են Մ. Ասորիի հետև։ եալ տեղեկութիեմները, որ կապ · առևին ուղղակի Կ. Պոլսոյ հայ գաղութին կազ – ժարագրելու

- « Մինչեւ Ալեթսիս կայսեր ժամանակ - «Միսչու Արաբարա կայեսը Ճեր (Ասորւոց) ազգը եւ Հայոց ազգը Ճեյժեկ եկեղեցի ունեին Կ. Գոլսոյ մեջ եւ իւրաբանչիւր եկեղեցւոյ մեջ կային բա:անայ մը, աչխարհական վաճառա -

ջան ահայ մր, աշխարհական վաճառա -կաններու մարմին մր եւ ուրիչներ ։ Անավութացի Միմնադա անունով ասորի ջանանայ մր դնաց հան - եւ որովհետեւ ձեր (— Ասորւոց) նիկոկցող չահանան չրնդունեց դայն, սատանան այս մարդուն վորը մասւ եւ երքալով Հուսոններուն՝ ը. ասու «Այս Ասորիետի ես Հարեր , որ ձեր ասու «Այս Ասորիետի ես Հարեր , որ ձեր բաղաքին մեջ կը ընակին, Թուրջերու հետ դարարերունիեն կրևեն» : Կայպոր բարկացաւ եւ անոր Հրամանով՝ այրեցին երկու եկեղեցիները, արտաջանցին երկու բահանները, իսկ ժողովուրդին մեացա որվու միկորկյինորը, արտագանցին որվու գումուանիցը, հով հոդովուրդին մեացաւցը հեծ ժասանը հերևակիստ հղաւ է Արաբերաբերի հերկունիվութին հերկունի հերկուն

գիլուած գիրգերու ընկերցումն է, որ կր
փոխանցէ անձնուերունիան, ընկերասի –
բունիան ևւ դունոլունիանարարակարները։
Անոնց շնոլնեւ կր շելնս կ հրապես և կր
քնւածնա լոյսի ևւ արատունեան լայհարձակ հորքորնը, կր փշրունի սակրունեան
կապանընկերը և. որ իրբեւ մարը՝ ան –
կայն ապրելու իրառուներն կր աիրանաս
անասնան երանունեանը է Հերոսները
հայնապած կր տեսնես, ու անոնց մեծ
սիրոյն մէջ անպաշտելի դարձած՝ կր Հաւատաս մաշեսան եւ լայդնանակին։

Մէկ խոսցով Տիդրանակերտը ըանա մեն
էր, ու Հայուն ճակտաը խորարար

արգիս ֆրադե ի բետագեն անքանոն : գե սեն Հայուր ջարտան խարձաս

ատովությատը և զորացգր արդարոյաը ։ Եւ ահա իրրեւ արեւէն իստիչտակուած Հոչակումը — լուսաւորից դէմ բերն ու ո-դեւորութիւն ստեղծեց աղատութիան, ու դնեորություն ասուղույ Հաւասարուքինան կրկնակ խոստումներով : Բացունցան բանաին դուռները · · : ՏԻԳԲԱՇՈՒՀԻ

կան թուականներէն առաց կ. Վոլսոյ Հայերն եկեղեցի մր ունկին իրենց ջանս

-Հոռոժներու կողժէն Հայոց եւ Ասորւոց Ժ ժղուած այդ արիւնոտ հալաժանջի

գեզ դեստոր այե անիւրսա Հահագար գուրորութե Որտուի ին հանագար գառիր ը ինտութ մասի Միջայել Ատոլի կր չարունակել։ —
— «Այս միջոցին և Պղաոյ Նիկողայոս
Դ. Պատրիազգը հրամայից Պոլտեր ար
— «Աստ միջոցին և Պղաոյ Նիկողայոս
Գ. Պատրիազգը հրամայից Պոլտեր ար
— «Ար

Հերի որկուդից Յուսա հերի որկուդրը, որջ

Հերի որկուդից Յուսա հերի միջույ թե
բին որկուրց է Արանաիին մեջ այրեցին
հրապատի իմրայ։ Մինւնույի բանը ըրին
եւ Հայոց՝ որանց Հարոգութիւնը և և Հայոց՝ որանց

Ար

Միշտոնը Բափեցին դետին և։ առանակով

Միշտոնը Բափեցին դետին և։

«Ար

Հայանակության հրական և առանակով

Ար

Հայան հրական հեր

Հայան հրական հրական հրական և

Հայան հրական հրական հեր

Հայան հրական հրական և

Հայան հրական հրական և

Հայան հրական հրական հրական և

Հայան հրական հր

յարուցին հրրեժն ընդդէմ Քրիստոնեից ։ որուցին հրրեժն ընդդէմ Քրիստոներ ոսնիի արմբիսւնիւրդրես ին հետումեր հուրը դ. «սնիսն բւ գայնտճտման ննաւ հուրը դ. «սնիսն բւ գայնտճտման ննաւ հանուներ սինոց ընդմեց և հետոսուշեն հանուներ արմբիս ինմմեց ուրթը տողողութըրտուրդ դը եւ իր հաստատուր ԹԵ Հայք, արդէն կաղ-ժակերպեալ եկեղեցի ժը ունէին Կ. Պոլ -սոյ ժեշ, ՖաԹինկն չորս հարիւր տարի տ-

2 . 1436/ Lulmbhul A. furumenth եկեղները կառուցման պարագաներուն նւ այդ ըքանի Բրիսոսնեաներու կացու-Մնան անդրադառնալէ հար, Օրմաննան Ս. ձեռն ասօրէն կը մօտենայ Յունաց եւ Հայոց Պատրիարթութեան շարժառիթներուն .-

շարժառիքներուն ...
«Քե դիստական եւ Թե պատրրարգա կան դիստններուն Հրդե հները չատ կա րները դիրնը ոչերայուցած ձև եւ այսօր
բերանունը սկայնական արաշապերը, ո որվ Մեհեժեն հակին մեռեց պատրիարայական իչիստերի հանձեւաու Թեև հետ եւ այսօր
այական իչիստեր հետ հետենաու Թեև հետենարը և Միայի իրաբակ փոխանցուհրով կապ ««
այան հիմեն տարական հանձեւ և հա ըը։ Ն բայս բրարու կորտացունյու վաղ -Ճուած վերջին պատոնագիրները, եւ դոր-ծածութեամբ պահուած սովորութերննե -բը կը դծեն այն ձեւը, որ նախապես 1453 ին կացմունցաւ պատրիարջական իշխա դ ապարզմուցու սառապարու ու դասաւ -հերու կրոնաւորհերը և դատաւորհերը ։ Այդ համառոտ հկարագիրը օրչափ և նա-րապէս յոյն աղգաբնակութեսան վրայ ձեւ-ունցաւ , սակայն կարեւոր էր մեզ համար ալ, որովնետեւ իբրեւ սկզբնատիպ՝ ծա -ռայեց Հայերուն ալ տրուած կամ օրինա-

դրուած ձելին :

4. Պոլորդ առժած Թուականէծ հօքք ուԲը տարի անցեր էր, եւ հետղհակ բերռւած կաժ հկած գողքակածումիւններ «
հայարծակութքեան, ու բաղմումիւն եր
կայված էին, եւ առանձին մաադրո քեանչ
հայարձակում դուն հարին, գահուր
ա տարվայի դուն էին մարքին գահուր
հետունետէ կը դետևոք ը արարային պաբիամինուծ ծեր գեւբ կարները դումներուծ
ժշտերը, Բէ Մարժարային ծովերկութին ,
Բէ ցաժապակողմած դիծին եւ Բէ ՈսկոԷիւրի երիր բերիանիում ուղղուր նիամը , որուներում
ատակոր բեր ձեծ կարևուր ընհանում ուներին, ուսոզմադիտունեան եւ ապահովունեան տեսակկային մեծ կարեւորուներն ունէին, տեսակետէն ժեծ կարևորութիւն ունէին, և որն աարթը այնտերերը պաշել յար - ժար չէր նկատուեր։ Երը ոչ Հայերը այն-գան չատցան որ թնակլութեան կարևոր ժաշը երան, եւ երբ իրենց Եերկայութեան այստեր կարևորութեւն արուեցաւ , պէտր էր տեսնց ենրջին եւ կենցարական Վերջա ու բարժրացերն եւ Ուրերուն հան-գեպ համահաւսաար կացութեան ժեջ գը - ենլ։ Ուսաի ծաժիշ որուից անոնց այ պետ ժը տալ Եռւհաց Գատրիարը Գենարիուի համար կազմուտ կերպով եւ արաշնու - Բինենիում, եւ այս նարատակով Յուկա ժը 161ին Գրուտայեն կանվեց եւ Հայերու հողևոր պետ հուրակա, պատրիարը կաժ հողևոր պետ հուրակեց, պատրիարը կաժ

Փաներիչ անունով եւ իրուուներով։ Այս պատմունիրնը կը ըրացուի կ Պորսոյ դրա-ւելքն առաջ արուած խոստումով եւ կ՝ա-ւելցուին նախընինաց մահրմուննան, եւ ւնկցուին հախընդնաց ժանրժութինան, ևւ ժինչնեւ իսկ յադրականին առաջ օգոնան բլյալու պարադաները և նավակնի սաա պահը հոգ պարտոն էնը, դի արդեն արե ւնկնան փոջր Ասիս և Հայաստանին եւ բողայի ձաևանան պատաներուն առաջ հոգոն էր, եւ ինչ որ հաքինչ իր սաանար Զրիաուհեաներուն համար կապմակեր -պատան ծոր կացուինան դողծադրութիւ երն էր ւ Միայն առասելութինոր դող էս երն էր ւ Միայն առասելութինոր դու են արաստանում և Միայի առատելութինքը դոր Հա-քեր կր ստահային, պատրիացը անունով, պատուսան և պատրիարգի իրաւումանեւ-բով ճորհացած պետ մը ունենան էր։ Լիակ և Պոլոր պատրիաբրեկում ու միայի արասցեն եւ կենպագական իրաւուներին, այլեւ անոնց հերգին եւ Հայեւորական բույ ապամուկը հետեսանը նղաւ հորա-հասաստ գրուքնան ուրէլ առաջնորդներու վր-բայ տարածուկը հետեսանը նղաւ հորա-հասաստ գրուքնան: 3 — Յովակին հոյիսի ի Պուիս պարուս

արերանան գարարուն ին կիչաստանք ա-անահասարկան զաքակվար վայեկ որ առանարկան զաքակվար վայեն

տարրերու ենամգ։ — « Յովակերն Եպետկոպոս Պրուսացի (1461 – 1478) առաջին հայ պատրիարջը երած է Գ. Պոլոոյ։ Ֆաթին ՍուլԹաև ՄՀ «Հեմելա Բ. Կ. Պոլոոյ առումեն առու Պրուսա դանուած ժամանակէն , նանյցած Պրուսա դամառած ժամանակէն , Հանդյած եր այդ ջաղաքին հայ հայիսիվողու Յովա-կինը իրթ ծողևորը դլուին հայ դապքծակա – նունինան : Երբ 1461/են Պրուսա դնաց , ար-գուհի հրովարտակով Թուրջիոյ գույոր Հայոց Պատրիարը հումակեց դայն և Պո-լիս փոխադրեց : Յովակինի հետ Ա. Պոլիս դաղքնեցին Պրուսայի գլխաւոր Հայ ըն – ատնիջներէն մէկ ջանին, ըստ ոմանց վեց

– Ալպօյանեանի ընդարձակ տեսու դ. Պոլսոյ դրասումէն առաջ արդեն Օս-հերը գծել այդ չրջանի անցջերուն. — «.— նկսցառան լրացուցիչ առաջ արդեն Օս-

4. Գոյուդ գրաւումէն առաք արդէն Օս-ժանհան պետունեան սանմաններուն ժէջ բնակող Հայուց յատուն Հորևւոր իլիա հունեւն մը կարճակերպուտն էր, մերևւս հունեւն մի կարճակերպուտն էր, մերևւս հոյներն Հայուց ինդրահորը, Յունաց է Արդ սածանջներնն գիրծ մետլու Համար։ Արդ սա անգափոխուն հետև Հայուն Գրու-սա անգափոխուն հետև Հայունական գրուս աս անգափոխուն հետև Հայունական Հայունական թուռան հղաւ, եւ անկէ Կ. Գոլիա՝ 1461 թն., Գաուրիարը անթացան ալ Յունաց պատ բիարըծնգուն հմանունիանութը մետահայույ բնարջենցուն հմանունիանութը մետահայույ Othe butun washi way . muphy par themby 255 min mpindunb dubampinfing 52 p Հայուրային աւրին մինա գրեն հեր ուրա -Հայուրային արևի հերա գրեն հեր արդուր ույր այս ուրավուր դորուսավում է, ուրա -

ցած: Դրական պատրիարգունինոր և կր սկտի 161265, նրդ և Պոլոոյ պատրիարդունիը, հրա և Պոլոոյ պատրիարդունիը, հրա հանայ տեղիչ ա - ռաջարդանին հանայանին ատորողարան կունենայ տեղիչ ա - ռաջարդանիններ որոնի առաջնորդունիններ որոնի առաջնորվենաի առաջնորդունին արաժանակարունինաի առաջնորական և արաժանական արաժանական և Պոլոոյ պատրիարդին միջնորդունինանը կրնար նրչ - ռան և .

Այս հանդամանքով Կ. Պոլսոյ որկահեր որորան շրաժշրաբ ի՛ւնաւանգար -երա «առանիր ի շատասանում ։ Գի - հահուր երանքութիւրն ինապես ին փասրան ի՛ւն սկերբեն սկսկալ հետգենուկ երհրդարձակ, ուսի իր իրաստութեկան բրժահար, հետ-գնետե բոլոր Թուբջինը յ սահմահներուն հետե բոլոր Թուբջինը յ սահմահներուն ստորադատուհյով ։ Արավես ԺԶ - դարքն ձերերե ԺԹ - բարուն սկերբը կը չեղառեր հետգետել է, Պոլայ պատրիաթուր երև Նրահակութերերը , իրրեւ պետ առաջնոր - ուս Աանույ nni Ptungs:

Rughy' P. U.QU.ShU.L

ՄՈՍԿՈՒԱՑԻ կառավարական պաչուս -Մ ՈՐՄՈՐԵՐ Վառավարավան դարդաւ դարդաւ հատերերը, գնովասակաւ հատորեն կը չեհապատ Ուզպեկիստասի Գիտո Ա ... Ակաղենիան, պատմունեան գրբի մը շրաապակունեան առիջեւ եր եր պատկապես
«բետարենան» հարաստության հարարական հարարա երը ըվտասուրեւ : դարտուսեսությունը և հանձեսությերը գությարը գեր կուսիս է սե անձևուսեր գրությարությունը և հանձեր գիստաներապետը հովագուժանությունը, և սենեն

UPBAUSBUL SEPUULPAS Zood dig lep -0.7 ԵՐՍ 304.0 ԻԵՐՍ 0.0PH Համակիր -ժան իմ բակցութիհան նախարահը, Վալոդի-ժար Գրաֆթ, ճառ մը խոսելով դանում ութ միլիոն աջարական Գերմաններու , յայտարարեց Բէ 1938ի սահժաններուն վեյայրադրարերը թէ 1938ի տահանձիներուն վե-րահատատատեր չի հիվհար գտհացնել Գերժանիան : Կը պահան է վերադրոննել նաև։ Ջուտվ Բնաև նրկրաժառը (Ձնկուցա-վարիա) և Տանցիկը, որ պատնառ հղաւ հրվորդը ալխարհաժարաքն ...

## **ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ** ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻՆ ՄԻՋ

Արցևոլ չինդչարքի օր «Յառաքչի իրցե-բազրունիւծն ալ Հրաւիլուած էր ֆրան-սական Աիայեժիայի բացառին ծիստին , Ֆիրման Կինդի պարտծական ընդուներու քեան առքիւ։ Բահաստեղծին Թեկհածութեւնը կ՚ընդունուէը 40 տարուան յաժառ Հետապնդումէ մը վերը, բազմելով կոմո

հետաարերում և հերբ թաւ է Հաարաբերի անումարերի անուց է հեր հերբակայունեան ուղեր - գ երել եր հերբակայունեան ուղեր - գ երե մել իրեր են դրանա ուշ իր տունեւ բացունցած այս խորքորադուր ընկերու երառերը։ Ոստելով իր հավարդին հետև դրառերը։ Ոստելով հրահարդին հետև հայաստերագրում հետև հետև հետևա քեան, դուսները: Booked for հախարդեր ժասին, դուսներակաց հրանաայի դերև հարխառ հիսնը որուն վերքին հերկայա-ցուցիչներն էր Գ. ար Շաժարգնձիր, դես-պան Ահերիկայի, Ահագարար , Ա-ինչգի, Հուսեի մէջ եւ այլուբ գ. ձիւլ, Ռումե Ակապեսինային կողմե հասեցաւ Կրեկի մասին : Հայև օրամասու-

4. ձիւր Ռումեն Ակարձակային կողմե իստեցաւ Կրեկի մասին ւ նաան դասարան կանին կարձի կարձի կարձին եր վերաորդ այս նաարութ Թեն բանի կարձին եր վերաորդ այս նաարութ Թեն ապարութ Հեր հետաարին իր հարարանան ապարութ հետաարին հանանարութ հայանական առանորութ Թեն առանարութ հետաարին հետաարին

գրգտոս, սադրորում։ Հրայած մումակինը գ դրունը անձնարագրելն պանե մբ , ձեռջը հին չուկայի պայուսակ մբ։ Աս – բարկն վրդոկուան, ծամը նին, երբ ըա-դրողները իր պատկերը կր ջաչեր եւ հայցումներ կ՝ուղղեին , կր պատասիա – են։

Paga a dreamful which granted, we

Ա. 4699 Հանրապետութեան արդար եւ Հայրնհասեր նախագահը ։ Բ.— Քվ ընտրունցաւ ։ Ա.— Ընտրութիւնը դեռ վաղը պիտի

## **ԱՐԴԷՆ ԳՈՐԾԻ Ձ**ԵՌՆԱՐԿԱԾ ԵՆ

»Հայրենիչ»ի վերջին թիւերեն կ'իմա. նանք թէ արդեն գործի ձեռնարկած է Ա-մերիկահայ կրթական Ցանձնախումբը ։

ան որդատող Վրիական Էահանախում։ Քը, որում երդը յոյս տեսաւ. Բերիքերու Վել ծծունորե է որոս կապետկերպույնեանց հոկաանեռնու Բետև — Հ. Յ. Դուրեակցու-թեան Ամերիկայի Կերբ, Կովհամ է, Հայ Օգնու Բետև ՄիուՌեան, Հայ Երիաստաբ-պաց Կաչնակցույնեան եւ Աղջ. Կեղջոնա-կան վարչութնեան :

կան վարչուհիան :

ձածձնախումբը կազմունցաւ վերույիչ նալ չորս կազմակիրպուժիանց ջարտու գարհերու եւ «Հայրենից» օրաժերքի կաոաստահանատու խմբագրի ժամակիրութեաժը, — Մ Օգահետն, Տիկին Սիրա նոլչ Մ իիքարսիան, Վարուժան Արապլաբ,
Հայկաղ Ղաղարհան եւ Գուրգչև ՄիիԲարևան :

բարսատու ; Ապա ՀետգՀետէ անգաժակցութեան Հր-բաւիրուեցան Գրոֆ․ Յ․ Ձազժազձետն , Վարդդէս ԱՀարոնեան , ՎաՀազն Քրժոյ –

Վարդգես Աւարոսաստ, Վատալա հղանդ հատ Լեմբիսն Սարդիոնան, Օբ - Սիրանոլչ Տեր Մահուելիան եւ Ճեյժս Թայննան: Դիւանը կարժունցաւ այսպես - Նա իաւլան՝ Գրոֆ. В. Ձադժագենան, ատես-նապետ: Երիրեմ Սարդիոհան, ջարտու դար՝ Մ. Օդահնան:

հատվու Եփրիժ Սարգիսհան, գորաու գար ՝ Մ. Օրահեան, ՝
Վերոդիւհայ չորս կազժակերպութիւն հերը իսկոյն ուղարկեցին ըրջարերական հեր իսկոյն ուղարկեցին ըրջարերական հեր իրենց հերակայ կով հանձերուն, Հօժի
ժատհանիովորուհ, Ուիստերուն եւ Հագա Վեն կերպ ում ապ հողակայվ Աժերիկահայ կրիական յահմեախումրին ։
Հ. Ց. Դ. Աժերիկայի կեզբ - կով հանչ 
հայ Օգնութեան Միուժեան կերգ հայ Օգնութեան Միուժեան կերգ հար Օգնութեան Արիւքեան կերգ հար Օգնութեան Արիւքեան կերգ հար Օգնութեան Արիւքեան կերգ հար Օգնութեան Արիւքեան ինար հերա արաժարրել հաղարական տուրս՝ 
յահմեախումրաի ակդրհական ալիստանիա հերան ինարց տարու համար և հայ երիատարրաց կերգ - վարչութեան հայարունալ 
Ազդ Վերա - հայար և հրաժական հայարակը ,
Հայ Լեզուի տարածումը եւ իկուի 4 հիշո
ցաւ Հայ Արի գորարանումը եւ իկուի 4 հիշո
ցաւ Հայ Լերի գորացումը ժեր Նոր Սե բունդին մէջ ։

րունդին մէջ ։

եխարը Հաժար յանձնակոում թը պիտի աչ-իստոի տժեն տեղ, ուր Հայեր կ'ապրին , Հաստատել դպրոցներ, ուր յարաքը գոնէ ջանի մը ժամ մեր տղաներն ու աղջիկնեարը, ձեռնուա ուսուցիրներու ղեկավարու-Թևան հերթեւ, սորվին, Հայոց Լեզու , Հայոց Պատմունիւն, Հայաստանի աչ --

խարհադրունիւն, Հայ հրդ հւայլն ։ Այս հպատակին դիւրուննամբ պիտի կընանը հասնիլ, ենք, բոլոր ծնողներ ի – րենց ղաւակները դպրոց ուղարկեն : Մեր կարդադրութեամբ եւ, Հ. 6. Դ.

#### **ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ**

IFILBEII 28

ՊՈՌՏՕ , 2 Ցունիս .— Թէևւ տարագիր , Թէևւ գրկուած ժեր աննման Հայաստանի թչու դրդուաց ուր աստատ Հայաստան Հանրապետու Թեաքի , մենջ ալ կարօտով եւ Հպարտու Թեաքր տոսեղինը Մայիս 25ի տարեդարձը, 31 Մայիս, կիրակի ժչամը 13-30ին, Մուլէն Գլէօի սրահը, Սրնոն ։ d;md p

արութ արայա Արեջը հրանը, Մինոն :

Որոլուած ժամուն մեր Հայրենակիցնե ըը վասնուորապես երերասապողները ներկայ էին հերջնյուելու մեր հորադոյն
պատմունեան մեծ Հերոսամարտով, ո րուն եր պարտինը այսօրուան Հայաստանը :

Հանդիսականները իրենց լաժրակեն -թուն վրայ կը կրէին հռագույն ժապաւէն-ներ։ Բեժին խորը, վերի ժասը «Փառջ Մայիս 28ի անժահ հերոսներուն» վերտա-դրջևերը, ինչպէս եւ Արաժի, դրչկհանի, Սիլիկեանի նկարները

րեկնանի, Միլիկնանի հարձները ։
Հածորերնի հարարումը կատարեցին Նար
Սերունայի անդրաժերը , «Մեր շաւյթենի –
բաղ կար հերկաները ունենարեցին յատրե
պար Օրուսան ծախարած ընկեր Մեհ Մեհ բայելնան Համաստակի պարդեց Մասիս
28 տաժաների երկունը և օրեսասիս
կարերը յատնկար յարդեց ինուր
կաները յատնկար յարդեց լիրատակը թաբար անունց որ ազատունենան արջարայաց
գրիմաւորած ինված ուտագարայացութների արդեց
գրիմաւորած ինված ուտագարայունի վրա։
Հայ Սեհունան անդրագրունի վրա։
Հայ Սեհունան առաջարայունի վրա։
Հայ Սեհունան առաջարայունի վրա։
Հայ Սեհունան առաջարայունի վրա։
Հայ Սեհունան առաջարայունի վրա։
Հայ Սեհունան առաջարային վրա։
Հայ Սեհունան առաջարային վրա։

չդրասուրաս» ըսպաս ռապապալայութ դրայ ։

Նոր Սերուշերի անդամերիչ աղասատահեցին Օր. Ա. Հունիկեան, 6. Միջայիչ —

նան եւ 6. Տոներհան։ Ռոկ երդեցին օր
հրայներ - Քիչադերան, Մ. Տոնիկեան ,

Ա. Հայաննան։ Զունակով նուապեց Ս.

Տունեն - - - -Տոնկրեան : Նոր Սերունդի Ադրալեան

ԿոմիտԷներու, Հօմի մասնանիւղերու Հայ Եր։ ԴալնակցուԹեան Ուիտոիրու Հողարարձութեևանց բոլորանուէը աջակ – ցութեևանը, այս օրերուն Նիւ ֆնկլէնտի Հողաբարձութենանց բոլորանումբ աջակ -գուցենամբ, որ օրերում Նիւ Ֆիկլերի եւ Նիւ Մորջի կարդ մբ ջաաղջներուն մէջ պիտի գումարուին Ծնողական Ժողովերև Հանգես պիտի Ռաիննջ որ ժողովերև դումարուին նաեւ Միջին Արևւմուտջի եւ Քալիֆորնիոյ հայաչատ

Այս ժողովհերուն ներկայ պիտի դանուի եւ խոսի , կրքեական գործիչի հանգաման -գով , Եփրեմ Սարգիսեան , որ աւարտած է Էջքիածեի Լսարանական Բաժինը , ինչպէս նաև Փեթրրկրատի Մանկավարժա -կան Ճեմարանը։ Ունի ուսուցչական լայն փորձառութինւն։ Մեր Անկախութինան չրջանին անդամ էր Հայաստանի Հանրա պետունեան խորհրդարանին ։

Կոչ կ՝ ընևներ բոլոր Հայհրուն եւ վերո -յիչնալ չուրս Կազմակերպուննևանց ած -դամ - անդամուհիներուն ներկայ ըլլալ , նչանակուտծ Ծնողական Ժողոքներուն ։

paidfle hard's Umyho 28h bachparmo gh-gleghi naghra de lungung Bhogan 385 -mtghub : 2. 6. 7. Unrum hardgh hard's hoadgan gabhp 18hmtghub, hardgh hard's hoadgan gabhp 18hmtghub, gabh de lungunghini op'amuhub halishing ampghabab, liphibab, hop ka maghe mhumbhig dhe jubiquagh dangalangungh hambhig dhe jubiquagh dangalangungh գարբեկեան, Սիլիկեան, Դրա և ուրեչ ախասներ մեր յանդուգն ժողովուրդ կառամիորդեի դեպի յաղքանակ։ Ապա խարգը ուղղվող երիսասարդութնան ը Ս-անու — Գուրգուրական պատքեցել ը Ս-ակու Հիյեն աւերական խողմուրդը։ Քանի մեր անյումորներ մարանչիցան և երինց ար — հան դեպի ստեղծեցին ներկայ Հայասս — անև դեպի ստեղծեցին ներկայ Հայասս — անև դեպի ստեղծեցին ներկայ Հայասս — Մինելը, իրականացեկը, համ ար Միացեալ , ազատ եւ անկախ Հայաստանը ։

Ինչպես «Մեր Հայրենիջ»ը նոյնոկես ալ «Արնուհյեսոն Ձեյβումոցիներ» խմերերգը ե-ընջ ձայնով երգեցին Նոր Սերունգի ան -դամենրը ղեկավարունեամբ Օր. Շ. ՔԼհ-

ագրատար։ Հանուկանի յացնորդեց ինջնոյց մը ուր հր-դեցին Տիկիներ Մ. Վարդաննան, Ծ. Թայնեան են ուրիյենը։ Տնդի ունեցան նաեւ իսիքերդծեր, Հայկական եւ եւրո . պական պարեր:

911141101181

SWPARTE - FA. B. TUPFPTUUT

Ամերիկահայ Թերթերէն ցաւով կ՝իմա – նանը Թէ Ապրիլ 30ին մեռած է Ռժ. Յա – րութերւն Դարրինեան Ֆրեզնոյի մէջ։

Ողրացեալ ընկերը ծնած էր 1891ին Ա. -բարկիրի ժէջ։ 1895ի քարդերուն հայրը կը աննուի Թուրջերու կողմե, իսկ մայրը այս կորուստին չտոկալով, բանի մը օր-ուան մէջ կը մահանայ։ Փոբրիկն Յարուուտն մէջ կր ժամանայ է Փոջրիկն նարու-քիւն եւ իր երկու տելավամաս եղբայր -հերն ու ժիակ ջոյրը կր մետն որը է իր ժորնդրայրներն ու ժորագոյրերին գանոնջ Ար ինասնեն եւ կր ժեմ ցնեն իրրեւ իրենց հարադատ դաւակները : Յարութիւն հագիւ հոժը տարեկան , կր փոխաղուհ իր ժիւս ժորագրող՝ ջով Իրժիր, որ կր սասեայ իր հավետական ու-ուսքը : Հոնվ էր դրկեն Այնքապի Աեն -տենիան Գուժ Հա. ուսան չանու անագի

առաքը: Հանվի կր դրիին Այնքնասի ԱՄԵ րիկնան Իսլենը», որուն չրիանը յանրդադել առարանել վերը՝, կերքայ Գեյրուն՝,
Աներիկնան թժ վական Համայասրանը ուսանելու Համար կարատանայ օժվական Համայասրանը ուսանելու Համար կարատանայ իրոքրը՝, կր թանայ բեր առաջին դարմանատունիրեն եր՝ Անենրինան չատ յանդ դործանիուիրեն եր՝ Անատայում բեան կուղանելու իրեն եր։ Մատայում բեան կուղանելու իրեն եր։ Մատայում բեան կուղաներու
ույն իր վերաւորուն Տարաանելի կուրենբու ընթացրին։

Առաջին Համալա հատումունի աստեսատ

րու ընքացրին։
Առաջին համայիաց հային պատհրագ ձեն փորդ կրկին կց վհրդառնայ իզմիր
և կց վերակաի թե չկական աշխատանցը,
բծունյով ծորի ատես արգային և կուսակացական գործունելուք նան ։ Սակայն կար
կը համի իրմիցի ահաւոր արգար։ Բը
ժերկը հրաշարվ ապատում , ունեյը կատծե հիրձին և։ Արենքի փողոցներում
ժեշ, հաստում ապատրիը հայ ժեծ դանգուտին հր Հետ Հոն կարի իր կարի առենեն դժրափան հարթարական ժիշրցին գուտն հր Հետ Հոն կարի իր կարի չ

Համասապած Թուսասունինան այս օրե-բուն իր կարկին կ՛րնկ բժ չկական օրնու-քիւն հասցնելու հիւանդ, չջաւոր և, ա -հաց հայարաւոր տարարիր ևւ փախասա-կան հայթենակիցներու : մերկծօ կր հասեն 1932 Հոկաներերին : Իր գժ չկուհինչը՝ հու չարումակելու հա -ժար, ծահահայային ընհութիւն մը կ՛ան -ցենկ և և իր անվական դարժահատունը կր բանալ : Աւ անակնական դարժահատունը կր բանալ : Աւ անակնական դարժահատուներ և և Ա - Դ - Ֆրելկնույի կոմիային : Ա - Դ - Ֆրելկնույի կոմիային : Ա - Ի - Ֆրելկնույի կոմիային : Ա - Ի - Ֆրելկնույի կոմիային :

Ապրիլ 15/6, գրասենհակին մէջ կ՚ու -ծնայ ուղեղային կախուած մը եւ երկու չաբաք վերջ կ՚աւանգէ հոգին ։ Ունի աղ-Հիկ դաւակ մը ։

վաշերացուած է։ Ձաբարհան Պարոկա . Տայ է հւ աւաղտած Գերժանիոյ մեջենագիտական վարժարանը ։

Lummupneh ...

(99)

## RHAILSON PURPOUL ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԻՋ

BUUL SAUSTUR

Կր Բանայինը իրևնց դապատրել մեր կա-ցութերենը "մեր ժեկնելու ստիպորակա — նութեւնը, բայց անանց ժանի չէնն ընհը, կլ կաույելի մեզի, չգացայնունքս կր ու-նելին, կր րողոցելն, կր պաղատելն, կը սպառնային եւ նույհրակ կր ըսնանային — Կուղաց , կանցերն, կերքաց : նուսացինը ձեր վրայ, օրերով ձեր դա — բուն սպասեցինը, եւ հաւասացինը ու մեր ցաւլի ակովան մը պիտի դանաց, չիսակ նորչեն մինակ պիտի մեանը, վայ ժեր դրբ-եուն :

րուն ։
Երր կր թացաարելինը իրևեց հաշտագին
ածնանեմատ մեծու քիշեց մեր վրա , մեր
անվարողու քիւեց, գլու իներին կր արհեյին ու հարձև ալ առելի հուանդով կր
կառյել ին մեզի :

կատչել ին մեսի:

— Հող էէ, րան մր մի ընեք, դեսից ըւլոժ, բայց մեր ջովիկը կեցեք.

լոժ, բայց մեր ջովիկը կեցեք.

Ֆանահակը կհանցեքը, սայրապանը

Վրանչակի դեսիար, ձեերը կրացելով եր

Վրանչելին ու մարակը կը լայեր օգեն մեջ:

Թուրջեր տեսնելով այդ Հաւարջումը, որդ

Վայիսաուները իկոտ այցով կը ծայեին

մեցի; եւ աշա վերջապես միջոց մը յա-

ջողեցանք բարձրահալ սայլը, որ ահժի -ջապես դորդեցաւ ճանրայ հրաւ եւ Թաւա-յեցաւ, լուկային ժեջեն ։ Մեր հանուեն լահցինը հետոգետե ժարև -լով, այրիներուն եւ որբերուն կոլերն ու սրապեկ ականի դրին, անոնց, այր կո -եկում ժեջ ժաղինածը չկար, ոչ ալ բարի ճանապարե , այլ բողոը, դանդատ ու Թերեւս անեծը ժեր անկարողութեան հա-

թողուս ասույ «Քասի ծամերկ իլ վեր նավրայ կլած երեջ եւ Օմեսանիյել իր ծունիներով եւ Մաւուսա պարոդիներով չատոնց արդեն անձետա — ցած էր վարդագոյն մյուլի մեր նոնւ։ Մի-«Հայաս մանայր իր կիրիչ» ջօրէի արևեր անգամ մին ալ իր կիգիչ նա

Look he motern who and state on for the this Somamount fibring it in experts a bay to:

Who he she have reproved the state of the sound—
pergen blowh of pump fibr shows; a summy must
have blow blow the state out of the sound of pump and a
hat pump the pumbum photos hours, and a
stiff pump to stand pump his has no so phytherical
hat samales Stop of - but;

Women's Shop of four he shap se pubbum fibr
ple mytherical blow it sumbs, a pumbum fibr
ple mytherical blow it sumbs, a pumbum his high
quantum fibr blow the stand show the pumbum
high so stand pump high a through the pumbum fibr
he should be stand the shape the shape high so

դժուաթուեինան Հանդքայեքներ եւ ույանա-մայինը, Տաժրան պիտի մնայինը. Էրզինի ժեջ դանսարկեալենիէ դտա Հայ չկաթ. Հանը կ'ընէինը դիչերելու ՑէորԹ-Եոլի 1849

ժե՛ք ։ Օսժանիյե՛լն ժեկնելնուս ի վեր դարձեալ ինկանը անապատային աժյունեան - ժր ժէ՛լ տեղ տեղ ժիայն եղեղել ինուած խը-նիններու խումբ մր ժեր ուշադրունինա

411 unucke

այդ դեղակինիում երևող քին մեջ ոն. .

հայուր դուներիդ դանդարարայլ իր քարաբատահան ու ծարաւէ ընդարանացած իր քեր 
հին է հիներ անհանար փանքնոցներով

դուներն անհաւորուան, վայրապե անասանար հանաարանային բան վր ուներն ու իրենց ա
թեւեն ծանանածած դեմերը առանիուան

Հարդու արտայայառւնքիւծներ իր առանուանում

Հարդու արտայայառւնքիւծներ իր առա Securities

panjanow quantus je die nertijos ja na-kriemajnis ie 12 ju nove najenj sp na-jejo stor mujijo ne jupimoje stengejošpo kn stornejo quae de p. maje mathjumpto spekt sampajo jumnat maten inches ind metop nersijo spe 10 julijo jedajo ke esampajo spekto dept in septimoje dajo ne se sampajo spekto dept najenje de se ne se sampajo spekto dept najenje

Ամայի, անծառ, անջրդի... :ողը կարգնսհար ին մասրան ու ամասագի

LUNGL BURSEUT

չանած է ջուլեհերու 51 առ. Հարիւթը։ Մասնակցած են հրեսուծ միլինո բնարող -ծերու 90 առ. Հարիւթը։ Վարլապետը, 35 Կատփերի, լաւատես այգարարունիւծներ ըրաւ այս արդեւծերի առնիւ ԱԽՍՏՐՈՑ խորհրդային իլիամունիւ եր որունց Էնիլ այն ստուղումը որ ուն

տարիկ ի վեր կր կատարուկը ռուսական եւ արեւմահան սահմանադծին վրայ։ Այո հեւ արեւմահան սաշմանադծին վրայ։ Այդ առաքին, Հարապարակումի փիղոցը կիշեց հիչ Յունիկս Չեն սկսեսը, հետություն հետ մուագ մոնգանարրբնու արտածումը խորհրդային չրջանէն դուրս։ Մարդպանի մր հաստատումէն վերջ, այս յլաց դաղատաչ ալ հաշտարար ջայլ

մը կը Համարուի ։ 20Ր․ ՐԻՃՈՒԷՅ , հերոպական Հակա ծախորդ սպարտակտրը, տեղեկագիր և ռողդելով Ատլահահահի կապմակերպու Թեան, անգամ մը եւս կ՝աղդարարե ի

քեան, անդամ մը նւս կ'ազդարարել Բե դայնակից պետուքնանց ուժերը ակար են և Բե վերադինման աշխատանելն՝ որևե Բուլացում պետի լանցի վճռական եւ ա-գետալի պարտուքեան հեր «ՈՒՆԱՍՏԱՆԻ մէք ընդհանուր գործա-դուլ ապջունցաւ երկել՝ Վարլապետը այրապարից Բե միկոցեր ձեռը առնուած են բարնկարդուքիևնը պահպանելու հա մար Վործադուլը այսօր ալ պիտի չա-գուհակաչի, քլատելով հանրային կետևջը։ ՄԵՍԱԿԱԳՈՐՄԱՍԱ հաստատարքեանը

բանուորները մասնակի փործադուլ պիտի սարջեն ուրբան օր ։

## ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ **ԵՐԵԿՈՅԹՆԵՐ**

LPEUP 2004 - BPAQUENTEUPP ANTUE Առաջին անդամ ըլլալով, մասնակ Թհամը Օր. ՄԱՐԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑԻ ։

Շարաթ 13 Ցունիս, ժամը 21ին,Սինէմա Ռեքսի մէջ։

BATE HARRING

14 Յունիս, Կիրակի 15-30ին Սալ Լուի, 4 ռիւ Ժէի : Հայ ՏԵՍԻՆԻ ՄԷՋ 20 Ցունիս, ժամը 21ին, Հ. Ց. Գ. Տան

*Յայտադրին մաս կը կաղմեն* Եկմալեան

եւ կոմիտասի քառաձայն պատարագնե -րէն մասեր, ժողովրդական երգեր, Սիւ-նիէն, Ալէմշահէն եւն․։ Կազմակերպող՝ BՈՎՍԷՓ Վ. ԼԵՒՈՆԵԱՆ

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ ....Մարսկյլէն ընկեր Յով-ՎՀ ԱՈՒՐԻԾՆ — Ա արսեչքեր իսենը Եսվա սեփ Օնտեհան իր արքվահ Օր . Մատի հար չահակասութեևան առթերւ, ընդ Գ. Ջշհրապ Սուգիասհանի կր հուիրե Արձարի «Ցա-ռաք» դպրոցին ևրկու Հապար ֆր., «Յա – ռաք»ի դարդաւանվան Համար հաղար ֆր. «Հայ – Բոյժ»ի տարածման Համար Հա ղար ֆրանը ։

ՇՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻՔ ... Իսրեն Տեր եւ Տիկին GUII ՀԱԿԱԼԻՐ — բարեց օրց ու օրգրա Արորհան հե. բարոր պարապահերը իրենց իրորհա հարարահան հետում հետում արև արահեն բոլոր ահոնց որոնց անձևամբ, դրաւոր եւ ծաղկեսրակով վշտակցունիւն յայոնեցին իրենց աիրեցիար դրաւին ԱՄԻԳԵՍ ՍԵՐՈՒԵՍՆԻ

գառնաղէս մահուան առ**.**թիւ ։

## MARCHANDS FORAINS

Avant de faire vos achats visitez une fois la maison

#### A L'ELEPHANT

108, RUE D'ABOUKIR

Tél. LOU. 83 -24

Bonneterie et Confection Un bon accueil yous attend Prix imbattables

## ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 35/7- 8U/64U/21- 804U4U8U/111@-114E hillib III h.9

Նախաձհռնութեամբ Հ. 6 . Դ. «Ձաւարհանդ կոմիտէի մասնակցութեամբ Սերունդի եւ Ֆ. Կապ. Խաչի ։

իսիի ջաղաջապետարանի չջեղ սրահ – հերուհ մեջ ։ Պատուոյ հախագահ

EDOUARD DEPREUX Ancien Ministre, Maire de Sceaux

45 դուսավագ . Հ. ՀԱՐԴՈՒՆԻ եր խոսին ընկերներ 6. ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ ԽԱԶԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ

ան անանում ԱԿԵՐԵՐԱԱՆ Գեղարուհատական բաժնին կը ժամահեր ցին Հ. 6. Դ. Նոր Սևրունոլի երգչախում-բը, ղեկավարութենամբ ընկեր Ս. ՅՈՎ – ՀԱՆՆԷՍԵԱՆԻ, Օր. Ա. ՔԷՕՍԷԵԱՆ (Շա.

LEU), SEP PARTUSBUE, PLOUBBUE (Pոր) եւ Շ․ ԳինԿԵԱՆ (երդ), Օր․ Օր․ Ս․ ՇԱՀԻՆԵԱՆ եւ Մ․ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ (արտաumben Hhile) :

Բեժավար Գ. ԱՆԴՐԱՆԻԿ ԽՈՐԷՆԵԱՆ Հայկական եւ Կովկասեան պարեր , Հ. Յ. Գ. Նոր Սերունդի Պանեէս Բաչանի պա րախումերի կողմէ, դեկավարուքինան բ Տե կին Հ. ԹՈՐՈՍԵԱՆի, (Թառ՝ Սէյրոն եւ դամի՝ Գէորդ)։ Եւրոպական պարհը մին – She Lugu:

Orchestre Tropical Ben Salvador et Jean Bonal dafu ufhc\$f, dangadpapuhub affabr:

Uneme 200 Фриба

#### ደ4ህ ሳሪህንህን የተደ

Նախաձևոհութեամբ Հ. 6. Դ. «Արծիւ» ենքակոմիաէի եւ մասնակղութեամբ Կա –

արյա Խաչի եւ «Նոր Սերուհը»ի։ Այս կիրակի ժամը 15էն ժինչեւ կէս դի-չեր ,¶աննէօյի ֆրանդ դպրոցը , Սալ Վօտէ nhi wUnftej

Կը հախապահէ ընկեր Ս. ԹՈՐՈՍԵԱՆ Գեղարուհատական բաժին։ Կը նուագեն ԳԱՐԵԳԻՆ եւ ԲԵՆՕ։ Կ'արտասանէ Օր.

*ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ ՄԷՋ* 

Յունիս 14ին , Սալ Կալմանի մէջ , ժամբ 15 — 28 : Կը մասնակցի Կ. Խաչի պարա-

ՑԱԿՈՐԵԱՆ, *ԿԿԻ*ՎԷ ԱՐԱՐԱՏ ՄԱՐԳԱՐ -ԵԱՆ ,Նոր սերունայի տեղաղը ժամեանիւ-դին կողժէ հայկական եւ կովկասեան պա-

րեր ։ Դերոսմատչելի պիշֆէ։ Մուտքը աղատ է Հաղորդակցուննան միքոցներ — Փորն ա՝Օրբեանէն Երև 188 հանրակառգը առնել եւ քինել Մարսել Գմեէ , մենքոր լիներ ար Սօ իրնել, Պանենը :

#### 4005.091h 1FLQ

*Կիրակի*, *Յուհիս* 21, ժամը 19ին, Ռիւ ԺԷ սրահին մեջ։ Կը խոսի Տ. ԹԱԴՈՑԵԱՆ

ՖՐ- Կ., ԽԱԶԻ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ

քասնանիւդին տարհկան մեծ ներկայա . առասարերին տարգվան աս արդայան գումը 14 Ցունիս ժամը Հիին, Մէզան Ալ-ֆորի քաղաքապետարանի որահին մէջ ։ 6 Կը ծերկայացուի Ճիակոմէնիի այնջան

յուզիչ Թատերախաղը՝

## enrruso

Ղեկավարութեամբ եւ , մասնակցու -համբ դերասան Ա. ՄԻՍԻՐԵԱՆի եւ Օրթեամբ դերասան Ա. ՄԻՍԻՐԵԱՆի հ. Հ. ԱՐՏՐՇԵԱՆի, Ե. ՃԱՆՃԻԿԵԱՆԻ, ԳՄՐԷԹԵԱՆԻ, ԲԱՐԻԼՈՑՍԵԱՆԻ, Հ ՊԷՇԵԱՆԻ ԵՒ ՊՇՏԻԿԵԱՆԻ:

#### TRUCUESUS

#### ՀԱՑ ԱՐԵՆՈՅՇՆԵՐՈՒ

ՎԵՐԱԿԱԶՄՈՒԹԵԱՆ ՏԱՄՆԱՄԵԱԿԸ ՎՈՐԱԿԱԶՈ ՄԻԲՐԱՆ 500 600 604, Կը աժումը Ֆուհիս 1354, Շարաք օր , Քամը ՀԼին։ Գաղա ՄԻքալիի ընդարձակ սբահին մէջ, մասնակցուննամբ Մարսեյ-լի եւ չթիանի բուրը Արիներու , դայլիկ-հերու եւ Մեւիկներու :

Բահակոս՝ ՏՕՔԹ․ Գ․ ՄԵԾԱՏՈՒՐԵԱՆ (Արիհերու պետը)։ Պիտի հերկայացուի ՅովՀ․ Թուժահեանի Սասունցի Դաւիթը ։

Գեղարուհստական եւ սկաուտական իրը-Գեղարուհատական եւ սկաուտական իը-հաժեալ բաժին՝ խմբերը, նուտը, դանա-դան ժաղորածջներ, բուրդերու կարժու-քինչ, Հայկական պարեր (Արևնոյչներու եւ Արիներու կողմէ, արտասանունին» -եր Ց. Թումաննանի բանասանին բնեւ-ներէն, իր ժահուան երևմամենակի առ-

Unimpe Spuichpoundabond :

#### ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՀԱՆԴ<del>Է</del>ՍԸ

U. Մուրատետն վարժարանի Տիկնանց Օժանդակ Մարժնի առաջին հանդեսը նու-նիս 14ի կիրակին:

- Դեղարուհստական բաժին ։ Ճոխ պիւ-է։ Մուտքը ազատ է ։ Մանրամասնութիւնները յաքորդով ։

#### ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ

Դպրոցասէր Տիկնանց վարժարանի ա -Դայրոցասեր Տիկհանց վարժարանի ա մավերջին հանդերը, գնորարուհասան խնաժուտծ յայասարով, տնդի պիտի ոսհետա Յուծիս Ջֆին, ժամի 15ին։
Պարուկին մեջ հանելի ժամանց մինչեւ
իրիկուան ժամը Օը։
Հրապարակ հանուտծ վիճակահանուժետա տամաները պիտի ծառայեն իրրեւ
ժուտքի տամա

## « LLUEU »

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ կը հրատարակուի ամիսը Երեք mhquul

waquu 

Rudunnquuqna Bhab

quaydubbh . —

Sunhhub Brubun 1000 \$pr.,

Upunuu dub' 1400 \$pr.;

ADRESSE: N. HOVHANESSIAN

14. Duo du Salai Davia 244

14, Rue du Soleil, Paris 20°
Tél. TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15
UU-00 -- Lunjeth Beef dufunfiliger
genf 30 Printe Flee:
[13] unduur 15pp. php:

#### ๆแกน่ง864 ธกุธนุกรษ

Կազմակերպուտծ Հ. B. Դ. Նոր Սե – թունդի «Ահարոնհան» խում բե կողմ է , Ազգ. Տան մ էջ , 32 ռիւ Թը Թրէվիզ մեթ– րօ Քաք է :

Այս Շարաթ ժամը 16էն մինչեւ 23: դե չնաշինուկը հոքոն գտորախիւմբնու նրկրնրին իւ բնիտասանմրըն ։

THOUSED HORBING BOSONIANTED Առաջին անդամ բլլալով կը կազմակերպէ ՇՔԵՂ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ ՄԸ

6 66 . Ֆես հիս, ավրում օրը, 17 Աիրներ, 14 Ֆունիս, ավրում օրը, 17 Աիրներ Քօրօ, Սեն Ժիւսթ, էր Ծալեր գովասուն պարուկովում ձեր ։
Նախապահույննանը և դեկավարուննամբ Գ. Վ. ՍԱՐԳՍԵԱԻ ։
Գեղարուհատական ճախ թաժին և Երդ

ւզ, պար, խաղեր եւն.։

Մանրամասնութիւններ ստաալու եւ սե-դանները վերապահելու համար դիմել խումբին անդամներուն :

*ՕՐՏՈՒՑԻՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ* 

OPSII-8P-bF-IB-IB-IB-CU-PIB-P-BU, Տեպաշանում երև գերում երև գերորիկ Հայորդիներ, փոզբը հինգ տարեկան, Հայորդիներ, փոզբը հինգ հարին, սա, րու տարբերու հետաք իրեծը ծծուգրեր կող-«Ե յանձնուտ» են տեղում համակատանա տեղերին, համանակ որ կերջ ահոգարա Գոլիս կը փոխադրուի ժիտաին տանելով ամ էն էն փոբր ազան , Օրտու ձգելով աշելի

ան իրեր վրոցը աղատ, Սրանու արգրող առաքը «Արվատյես կր խնողումի բոլոր Օրաու-ջիներեն որ այս վուցրիկներու ժատին իրէ անդեկու երևն որ այս վուցրիկներու ժատին իրէ անդեկու երևն որ այս անհեն եւ կամ եթել գի-անն անոնդ անունը - ժականունը, անդե-կայնեն Հ. «Էֆելի հահի» 22, Rue Lacretelle, Paris 15°.

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻԻՆ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

·····

## SOKEUSESF

ՓԱՐԻՁ.... Հ. Ց. Դ. «Եգիպտացի» կո -ΦΠΡΩ - 2, 8, 4, «Եղերյացը» կո ժիան», սախաղարաբ ժողովի կը «րա -ւիրե (հաստոսեր, Ադրիւը Սերոր - Մ. Են Բ-հեղրայրեանի, Բաֆֆիի, Քրիսասիորե, Վահան հողենի եւ Փոքեորիկ հոսոներու դողող ընկերները անհանրը, այս ուրրան ժոսել 20-30ին, Սոսիեն է Սավանիի որա. երն մէջ։ Խիստ կարևւոր օրակարդ ։ Ներ -կայ պիտի ըլլան Կ. Կ.ի եւ Շրջ. Կոմ ի

ՄԱՐՍԵՅԼ — Հ. Ե. Ի. ԵՐԸ Վաերջ ընդՀ. Ժողովի կը Հրաւիրէ . — ՎԱՐԱՆԴԵԱՆ խումբը Դչ. օր ժամը 9ին։ ԱԿԵՈՒՆԻ ԵՆԹակոմիաէն Եչ. ժամը 9ին։ ԱԿՅՈՒՐԻ Խոթավուրայա ԵՐ -- ը ԵՐ ՉԱԻԱՐԵԱՆ ԵՆԹակ - ուրրաթ ժամը Գին ։ ՔԻՍՏԱՓՈՐ ՀԵԹակ - Շը - ժամը Գին ։ ՎՌԱՄԵԱՆ ԵՆԹկ - Կիր - կէսօրէ Վերջ ժա-

գրծեն Մեն արգվ. - ջրք. դետբ 20-30 քեն։ ԱՐԱՄ խոսքոր հերր ժամը 20-30 քեն։ Ժողովենրը տեղի կ՚ունենան սովորական Հաւաջատեղինները , եներկայունենան նր՚լ. կոմիտեր եւ Կ. Կ.ի հերկայացուցիչնե

IbA7. .... 2. B. %. Վարանդհան կոմի ույեր Արդել - Հ. Ա. Դ. Վարանդրան վորը , ույեր ընդեւ ժողովի կը էրաւիրէ բոլոր ընկերները այս ուրթան ժամը 20.30/ն , Ավրնիւ որ Սաջսի, Հաւաջատեղին : Կա – րեւոր օրակարգ : Բացակաները ՝ նկատի

պիտի առնուին ։ Վիի ... Հ. 8. Դ. կոմիտին ընդեւ ժոշովի կը հրաւիրէ բոլոր ընկերները, այս ուրրաթ ժամը 20 30ին, Օհանջանեան աումբը։ Կարևւոր օրակարգ ։ Ուեհե ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՄՊ ..... Հ. 8 . Դ .

«Արտմ» են Թակոմիայի ժողովը այս ուր. րաք ժամը 21ին, ծանօք հաւաջատեղին։ արհեռը օրակարգ ։ ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԼՍԱՐԱՆԻՆ

ությունը օրակարը ։

ՖՐԱՅԱԼԱՅ ԼԱՄԵՐԵՒԵ , արաթեական 
Հաւաջոյթը այս Չորեզչարթի ժամը 21ին, Գատէ սրհաբանին վերծայարիը ։

Էևիթը՝ Վիմարանությում Անդրանիկ 
գործումերիան մասին : Մուտջը ազատէ ։

ՀԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Լիոնի Ձարսան 
Հարք Հար. Միութեան արտանգեր, 
Ցույիս Հինդին, Տեսինի անտառը ։

#### ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերքական դասախսունիւնը այս ուր-բան դիչեր, ժամը ցին, Աղգ Տան մէջ ։ Դասախսո՝ Գ. ՎԱՐԴԴԷՍ ՊԱՐՈՆՎԱՐԴ – ԱԱՆ Նիւնք, «Անհասին դերը պատմու, թեան մէջ ։ Մուտքը ազատ է ։

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

## Chez A. HAMALIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

# BILITIE OF

0048408

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# ARATC

Fondé en 1925 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration:32,Rue de Trévise,Paris 9° C.C.P.Paris 1678 - 63

FUJULARTURPHARTAL.

Դրանսա և գաղութներ՝ տարհկան 2500 ֆր. վեցամո. 1300 Արտասահման տարհկան 3000 ֆրանք: ՀԱՏԸ 10 ՖՐ

11 **ՅՈՒՆԻՍ** JEHIDI 11 JUIN 1953

**Հ**իՆԳՇԱԲԹԻ

29ቦԴ ያሀቦት - ԹትՒ 7080

այրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵՈՆ

100 TERUS, 2004 SUPP. OPE 2499

## RPU POHEC

## ፈቦԱԳՆԵՐ ԱՓԷ ԱՓ

Ծրագրեալ գասախոսութեանց չարջ ժըն

Մրագրուպ դասախոսութեուաց բարք մին ալ «Նաքիրեր» չարաքաներերը սարգած է, Հարձապ Գեյրուքի մէք: Այս անգամ յայստութեր դրական է, Ներկայացնես ականաւոր դէմվեր՝ իրինց կենսապրուքենամը ձու ասնդծապործաւ-

Արդեն կատարուած են հետևւհալ դա -

Արդես կատարութա սախստութիւնսերը — 1. Եղիչէ Ձարենցի կեանքն ու գործը , (Ա. Ծառուկեան, 17 Դեկտ. 1952)։ Այս (6), Նատուղատ, 11 թագա 1502) : 60m
առնիւ «Նայիրի»ը բացառիկ նիւ մրն ալ
Հրատարակեց, 16 էջ, ամբողջովին նուիրուած տարաբախտ բանաստեղծին ։
2. Գ. Վարուժան (Մ. Իչխան , 21 Յուն-

ուար 1953)։ 3 - Սիամանթօ (Կ.Սասունի, 26 Փետր.)։

4 Հայաստանի (Եգ. Պօյանան) ։ 5 Հայկական Մշակոյթը Սովետական Հայաստանի մէջ (Ս . Վրացնան) ։

թւ ագևոմչունրագե ահատանուաց, 5տ -եսքոն ժառախօսունիւրբրեն ժնտւսն րր րաթեաներթեր մէն ։

Բորաջանչիորը կը գրառէ ջանի մը Թիւ։ Այնպէս որ, ընցերցողները իրենց առջեւ կ'ունենան դասախօսուժեանց ամբողջա կան պատկերը ։

Ընդ Հանրապէս ուսումնասիրութիւններ Են եւ ոչ թե Հարեւանցի ակնարկներ կամ

են եւ ոչ իկ հարևւանցի ակնարկներ կամ պատահական դիկուցումներ:

Սահմանեն անորեն, Հայեպի ժեջ ալ տեթի կունենան պարրերական դասակատուիններ, հարահանու Անիլի նեղ առմանի մե 
ժեջ՝ դայց նոյն պարտանութեան ը։

Համադպային ընկերութերնը կուսաստերային ընկերութերնը և 
Համադպային ընկերութերնը կուսաստերենը 
հարը՝ հաշիրեի և Արեջամուրիութեր և 
Արեջեցի ժեջ՝ ու վեռնարկներ պարաստ

ենս։ Ամեկեն առերի մոտուրը ուժերու պա
կան և Այեկն առերի մոտուրը ուժերու պա
կան և իր կար թի հանարկներ արակա

ւինս և Ամեինի տահրի վոտաւոր ուժերու պա-կասն է որ կը կատհղարէ աշկատանչը։ Այստնդ, Թարիդի մեք, ունինա երկու բանուկ լապրաններ, — «Համապային» » և «Ֆրանատմայ»։ Երկութն ալ կ'օգտուին արամադրելի ուժերչի, շարժում ստեղծելու Համար։ Ա-ումայ մասնաւոր ծրագրի մը Հետեւիս։ Գաւսուղ կը մետ դերտ աղգապան։ Բայի Մարսելիչի ուր «Համապա լիծչը մասնանիսը մը ուծի ։ Փարիդիսան դասանաստերհանց մէ ալ և-Փարիդիսան դասանաստերծանց մէ ալ և-

րեւցան չարք մը խնամուած ուսումնասի-թունիևններ որոնց փոքր մէկ մասը միայն

կոյս ահատու ժամուլթե աչը։
Անչույա լրագրական ասեփոփուժները
լրագրական առաջույն ապրու համար
հատարակույննան ։
Նիւքներ կան որոնց ենկ՝ աժրողջու —
հատես երեւան, դաւառը եւ ուղջչ դա —

Նիուներ կան արոնը եկնչ ամրողջու — Արտանր հրեւան, գուտող եւ ուրիչ դաւ-դունենը այ բաժին ստացած կ՝ բլյան ։ Այս պահանքը աւեղի ստիպողական պի-տի դառնայ վաղը, երբ ծրապշուտն ավա-ով որական համայսարանը բացուն ։ Ուրիչ ինկարունիւն մեջ այ ու -Նինը պիտանի տարրեր, որոնը ինսամակա-բարեան չին կարօտիր, ճրագներ վառե — լու, չարժում առեղծելու համար ։ Օրիակ, Մելանօն ինչո՞վ ետ կը մեայ ֆարիզեն :

*Φարիզէն* « Այցելու հովիւներ » կամ անցորդներ

« Այրերու Հովեւներ » կամ անդարդար հերս ակ հարկի է Հրաւերել » Բայց, ինչո՞ւ լօգտագործել հանւ աե – դական ուժերը ։ Մահաւտնը — որ , հած բավումի հերևնի ալ լունին ։ Մեծ բան է ւեթե միայն նոր ակումորը դուայնեն , անշրաժելա դիտելի չներով ։ Նոյն հարցումը կրհային որ ուղղել Գրես-ույի եւ Լոհաոնի ուսումիավանհերուն ։ հերև և հատահայանականհերուն ։ հանում առատարատերուն «Եր ալ կան

ընքու դայնանամանրբնուր դէն ան քար ծրվա - հարդականական հեր հիչակես եւ ու -սանողներ՝ Միջին Արեւելայն ։ Ո՞ր օրուան կը ազասեն , իրենց ծրագ-ները վառելու Համար ։

000000

ԴԵՊՔԵՐԸ

## บกบนกหนอห

PARTY ANDURUS AND SAME U.29. JAN11416 1142

ק. חווים שיעציערערנ

Վարչապետուննան հոր βեկնածուն , Ժոռժ Պիտօ, Արը . Ժողովին հերկայացաւ երէկ , որբեջչարնի , վաշերացուժ ինդրե-լու համար :

Այս պաշտոնը ստանձնելէ ի վեր, նախկին վարչապետը ամէն միջոց փորձած էր, գուացուցիչ մեծամասնութիւն մը ապա դուտացուցիչ մես ամասանութիւն մը ապա -հովելու համար ։ Ակդ. - ծողուիին դվրաւոր խմրակցունիեւնիցի կերապահ դիրդ մե բռնած էին, սպասիլով ինկիածուին, ար-տարարուենան։ Գարծակցունինան մամ -բան թանական հարեհուած էր , եւ նույհիսկ

ոակարկութիևմանը կը կատարուէին ազ – Երեջչարնի օր , Գ. Գիտօ վերքին ազ – դարարունիւմ մը ևւս ուղղեց , պարդելով կացուքնեան ծանրութիւնը ԱՀաւասիկ ամփոփումը

— Աւերի գան 15 օրէ ի վեր Ֆրանսա կառավարութնան մը կը սպասէ։ Այս տագնապը մտահոգութիւն կը պատճառէ ար կատարոսը է Ֆրանսացիներու եւ Ծերա՛ս: Թող դարանին, բոլոր՝ Ֆրանսացիներ Ֆրանսումիներու աջակցութեամբ միրածուու-քինվոււ ավակցուքհամեր։ Թող որ ոչ այրատատարի եր բարևք որ ծերդաս -ծակծինչ բոլոր ուժերը եւ Հայրենիչը փլոր հուսած է։ Թող երիտատարգները երբեջ բեուծում ի՞ք այր ազգը եւ իր գրալալի անցիալը արժածի են որ իր ապագան կեր-տուի արդալու Սեաժը եւ ապատու-Abman :

Աղդ. ժողովին դումարումէն Ազմ. ժողովին դումարումին առաջ լ ընկերվարականները վերապահ դիրջ մեր դրծան չին, Իրենց ներկայացուցիչներին Գ. Լա. Տեկուն, հայեկն ներկայացուցիչներին Գ. Լա. Տեկուն, հայեկն նախարար, ցաւ այանեց որ Գ. Մանուև Ֆրանա ձախո-դերա։ «Անոր ծրադիրը միակ ենքն էր տապետազը լուծերու. Ուչ- կանուև պիտի Հարկադրուին համ վերադուծալ եւ ես վերպառնան»։ Հարկադրուի ներ վերակարումա առանայ հերին որ Կրաշիկ եղամին չափ չուտ վերպառնան»։ Հարկաոր ունի մակարում համանայ եւ օր առաջ կազմ կառավարում խոսանայ էլ մեկ տարուտ համար ։

ԵԳԻԳՏՈՍԻ վարչապետին՝ գօր . Նեկի-պի օգնականը, Մալին Սալիմ, յայտարա-րեց Թէ Անգլիա շատ ծանր հետեւանք –

ևեր որիտի կրէ Սուէզի մէջ մնալով, ենկ պատերազմ ծագի Խ. Միունեան հետ։ «Աենսու» հաղար Մարլիացիներ կ'րոեն թե պատրոստ են Միջին Արեւելքը պաչտպա-նելու յարձակումի մը դէմ : Ինչպէ՞ս կրթորևու յարտամուտը որ պետ ։ Իսկայե ս վրթ-րում և Թէ Եպետգաացիներում դեմ ։ Մենջ կը պահանջենջ Որանցջը պարաին առանց որևոէ պայմանի եւ այն ատեն բարևկամ –

թ կը դառնանջ»։ ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՌՈՉԷՆ¶ԷՐԿԻ մահա ալ ամերիկեան դեսպանատուն զիժեց : ህበቦ ԶԻՋՈՒՄՆԵՐԸ

Խ. Միութիւնը հետեւհալ չորս դիջում-ները կատարեց ի նպաստ Աւսարիոյ, 24 ժաժուսն ժէջ. —.

1 . Ջեջեց գինուսրական մեայուն հակա 1. Հերիայ գրետություկան ձևարու տարա-կիրու այն սաենածապե ին վրայ որ կը բանեն իտրվորակի չբիանը արևունանու բրանեն է Ար արտոնունեան չետրելն, , Առադրիայիները և տարանաները պիտի կրնան ազատորեն անգնել, ինչ որ առաջին անդան տեղի վումենաս, ուն տարին ի 160

Հաւանութիւն յայտնեց որ արիական կառավարութիւնը արձակէ հր-արիական կառավարութիւնը արձակէ հր-տեսուչներ Վիէննայի մէն եւ նչանակէ ուենչ դափատքը առարկութիւրդը հետգ Արդ դափատքը առանիութիւրդը հետգ րարկանական պաշտոնետներ որոնց \$ 150 B րորեն

5 հերեց այի օրէեցը որուհ համաձայի աւտորիական հասատառերնեծներ որու աստոր էին հարձրարկին իչխանումինակ հասանունինեն տասնալ, իրնեց արտա – դրունինենից ռուսական չրջակե դուրս արտածելու համար :

արտասութը. 4. Արտոնակց որ Աւսարիացինարը գոր – ծածան Դանուրի նառահանդիստը։ Լինցի «Էջ, (ամերիկեան շրջանին մօտ) որ նա – խապես վերապահուած էր ռուսական իչ-խանութեանց .

արակրիու ժիջուդրրեն դրգ ւ Այս անակնկալ գիքումները մեծ ուղա-իուֆիմ պատձառեցին Աւսորքոյ մեջ , իսկ արևւմանած պետույննածց ներկայա – ցուցիչները վերապահ են։ Ահանց կարծի — գով, իսորքորային իշխանուցներնը կուղջ դուռ րանալ դանապան սակարվումնանց : ենչ — և հուրջույն

դուռ թահայ գահապահ ասկարկունիանց ։
Ինչ որ Ռուսերը կ՚րենե այսօր, արևոք ըրնան պետումիանց՝ հերվայացույիլները
կատարած եծ 1941/5 ի վեր ։
Շատեղ գայունական իր ըր դանեն որ Խ ։
Միունինակայան պատասանի իր դանեն որ Խ ։
Միունինակայան կարևոր դիջումենրը կը
կատարի ձիչը այն պահուն երը կր մեր հեց ժամանակիչ հար ժողովի մը, Աւրս որիոչ հայունինան գալնապիրը բենելու
համաս

համար ։
Առադիական դահլինը որոշից մասնա-շոր չնորհակալու Թիւն յայտնել այս ար -տնուժենանց համար ։ Վարրապնար յայ -տարարնց Ձէ Ռուտերը ուջիչ գինչումենը ալ կատարած են վերջերս , Առաբիոյ վե-բարորձնելով երկեպրական կայան մը որո գրառած էին 1945էն ի վեր ։ Յետոլ , իսո-տացած են ջննել Խ . Միու Ռեան Վէ ար -սեւտեսևուտն առադիացի գերիներ գելափակուած աւստրիացի զերիներու արձակման խնդիրը ։

արձական իներքրը: Այն կատարուած դի-Այն պարադայի մեջ կատարուած դի-ջումեները մեծապես օգտակար պիտի ըլ-լած Աւտորիոյ, որ չարաչար կը չահա — գործուի 1945ք ե ի վեր։ Կը Թուի ԲԷ հետրհակ պիտի վերա — մաստատուհ Աւտորիոյ դերիչիսանունքիւ — ծը, դիշրացնելով հաչառութքիներ :

ԱԹԵՆՔԵՆ կր հեռադրեն թէ Յունաս տանի, Ծուկրոլաւիոյ և։ Թուրջիոյ ներ – կայացուցիչները կը չարունակեն դինուո – րական խործրդակցունիւնները, խիստ

punkub hangker ukgar Afrikahap , Jahun quanjahangiska Alaufu : Bak a ungu sa Harabap a Jampa a ganga bangsaka danga bangkah dangkah dangkah dangkah dangkah dangkah dangkahan langkahan la

րոնական Ֆրանսայ: որ. է։ Չելֆոռ – Լիոն երկաքուղին խպուհցաւ ։ - ռեւսեր ողողուեցան ։ Կայժակն Ծատ մը դիւղհը ողողուհցան ։ ալ մեծ վնասներ պատճառեց ։

ዕቦቱኔ == ----

UBA TALAR ZUUFUL UL FU°8 L 000 ԾՈՎՈՒ ՀԱՄԻԱՆ Ա. ԻԱ Գ. Մետ ռեքիւնը պիտի վարահաստատ չրքիկին -թու երքնեւնը, այսկուներ ընդունելով Հայրնի - դրամատիրաված երկիմերքեւ Նոյի ադրիւթին համաձայն, Մոսկուայի ծանօք գործակարենեւնը, «Ինտուրիստ» արդեն իսկ ԹղԹակցունիւններ կը կա « տարէ արևոքտեսն Եւրոպայի նախապա տերապմենան ներկայացուցիքներուն գետ <sub>Ա</sub> մասնաւորապես Անդլիոյ եւ Դանիոյ մէն ։ Շահեկան անդեկութիւն մըն ալ կու տան, այս առքիւ

Մոսկուայի ժէջ պարզ բայց առատ ձաչ ը կ`արժէ 3-4 րուրլի , իսկ ժէկ շիչ ընտիր ինին` Վինգ րուրլի , (ժէկ րուրլին 87-50 4/2/2 ֆրանը է) ։

գրտաչ չյ։ Ձար սատանայ մը կը փոփոայ․ — ԵԹԷ չրքադայուժիշնը (Թուրիդմ) վերահաստատուի, միայն Մոսկուայի

լորա-առաատութ, արայս Ծումրուայր Տամբա՞ն պիտի բացուի ։ Սեւ Ծովու ճամբան ալ պիտի չրացուի՞, որպէսզի Հայ տարագիրներ՝ Հայաստան երթան, դոնէ իրրեւ չրքիկ։ Հող էէ, բա-նի մը տմսուտն համար ։

p. ըչ հարա անակ նքնան անժանրի աև mount by the de 1

Ահա հրեջ – չորս տարի է որ ամէ: ոզմէ Հայեր ճամրայ կ՚ելլեն դէպի Վոս փորի ափերը ։

Տարակոյս չկայ որ աշելի մեծ բազմու-Քիւև մը Տամրան պիտի չարունակէր դէպ

ը հասարատ պրար չարուսացեր դէպ ի երկիր, երե գուտները բացուքին ։ Ի՞նչ պատճաղ ուներն չբանալու ։ Վիայի գրարելութ» տարրերուն անցարին տալ, ինչպես ըրին հայրննադարձի օրե –

ութ Ա.Հ. այս կարագայի ժ.Հ., այս կարգի ար -աշնութիւն մը մեծ խանդավառութիւն ախաի պատճառէր տարագիր √ բաղվու -

Իսկ հայրենիքն պիտի օգտուէր , բա -

ււս - այրուրջա պրտը օգտույր , բա և բոլյապես Թէ ծիւթապես ։ Թող երթան աչօջ - բացօջ տեսծեն Ա-բաբատն ու Աբադածը , Հրադդանն ու Էջ-միածինը , ինչպես եւ կատարուած նուա -

Եւ Թող լիուլի ճաչակեն Երևւանի ոս or թող բրութ տաչավոր երգատը ոս – կավաղ դենին, անդուդական դեղմն ու ծի-րանը եւ միւս արտադրութիւնները, փո – խանակ թերջական «պողաչաշն եւ «մա – Swittuff & Philips

## ԶԻՆԱԴԱԴԱՐԸ ՄՕՏԱԼՈՒՏ

Abplit inchapur sandangu, Baptanjh Վորջըս լույարու հաստանայա, բորջայը ձէ գիհապատար կորսե կերուի վերջեւ հետ գու Երկու կողմերուն դիևուրական հերկայացութիրները արդեն սկսան են մր-շակել վերջեսական պայմանագիրը, կրակը պարեցերելու համար Աջի օր անուեջ եր-կու ժամուտն ժողով Հը զումարեցեր եւ առչեցին նորէն հաշաբուիլ։ Ազգաժ

որոլիցին ծորգեն հաւացուկը։ Արդանողու -վին եւ Հիւու Ջարևայի սպասյանը որենրուն տնոլամենրը՝ լարունակ իորգերդակցու -Միլեններ կը կատարեն ։ Մադլիոյ Երեակի Ժողովին ժեջի հար -ցումի ժը պատասխանելով, Ձրբիի բասու Մե այլեւս պատանա վայր դի գեգերուի գլե-հաղաղարին կերումը։ Այս տորքել հեր բողևց նախագահ Այզբնհաուրթի վճռական դերը։ Ինչի ալ կ'ընդունի քեյ ժեծ դրժ -ուարուքենանց պիտի հանդերսի բարաչա -կան խորհրդաժողովը, դինադադարի կըն-ույնն հար։ Ընդդիմադիրները ուղեցին գուս էս նար։ Ըսդդրաարիրութը՝ ուղեցին իմ անալ Թէ կառավարութիւնը ինչ դիրջ պիտի բոնէ, եԹէ առաջարկուի կարժիր Չինաստանը անդամադրել Աղդաժողո -վին։ Չրրչիլ պատասխանհց - «Մեր առնարչեւն խոսեր աստարգիր արդութ եր եւնա-հրդասարբ նաղևուր վետ ուրանուտ, բրջար իս-հրդասարբ ուրանուտ ուրանուտ ուրանութ հրդասար-հրդասար-

(Շարունակութիւնը կարդալ Դ. է»)

*ԱԱՆՈՒՆ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՓՐԿՈՒԹԵՍՆ* 

## ՓՐԿՈՒԹԵԱՆ ԼԱՍՏԸ՝ ዓጣደብጸይ

1.— ՏԱԳՆԱՊՆԵՐ ՀԱՑԿ ԱՄԵՐԻԿԱՑԻ ՄԻՋ

Տեղառանուրքեան եւ կոտորանի օրև -բուն , երբ Մայր Հայրննիրը իր յուսա -տասական Տիրերով կը քնդայներ հայրն-հի լեոները , ու դնաերը արիւնայանը կր հում ին բալով, եւ մեր անդիւ նահատակ հեջը լենան ազատուրենան դապանար ին համար, կր հասինին մեր կորուսոր ան-անելի հաս Շերծեւ և Հայ ժամանան արություն արացուրը մեր կորուսուր ան-Հականի խորունիւններու, Հայ ժողովուր-դը յանկարծ կը դանուէր անդացատրելի եղերականունեան մը անչնւ, աննման եւ աննախըննաց ժողովուրդներու պատմու-

Ատիկա Թուական մըն էր։ Կորուստի Թուական։ Կորուստ մարզու, կորուստ գատշանարար անգի երբեսու իսևսու ա -

այադայի ծիյերուն

համարդենով, սե քն դատչանք ըւ քն ոճա-դանար էք իսևուսան՝ իսևուսա դն ադր-դամայի օննիաս մասկացինը իս ևսնե ոնարուս շննիաւը ։

ող մոր :
Կադուն հւ ղաղինականի կհանց, բա Կադուն հայուն դարերի ի վեր : Նոր երևույն
մի չե հ հարկե, են ող ու 1016 այիուն
քի անիզբերուն չարայուն պատուրը միայն
այի հեր չարա հին վերջ մի
Այի օրը՝ հրր պանդուխան ու ազայնա

my yen, pina you gype yo thi opp depropria pinah at quayfin -habiy garaqi dange (my sanqalanga thabyto manih an atminhen, goland (unjahih manih an amunhen, (unjahiha) youndarfihada stef hip manah midugu-th in hipmanih quahip ube an ungarb-an (bland)

գրու կնրով :
Կիլիկիան Թազաւորներու վերջին դա Կիլիկիան Թազաւորներու վերջին դա Հակային վախուսատվ, նրբ ժողովուրդը
կա մեար առանձի, անաեր ու անպարո պան, նրբ սովն ու անպործութիւնը, քարդի ապոսավոր, աջադի չլուկր կը ննակն
դինօր դեպի անձանծ է դեպի ստաբ հարռի ժո առները այն օրը սկիրը կ՝ առներ

գիները դեպի ահժահով , դեպի տար երեր-թի մր ափերը, այն օրը սիրը կ առներ մեր ադեպին տասին չզրան . Ոգրերական Թուական մը հետևւարար 1876 թ. ԺԻ , դարու վերջին չառորդին իր ոկղթիսարի հետևարար «Հայունա ընտակա հայ Անհատներ , դետանի դեմեր որ իր հետ անա իկրոս , հաակա իներ որ իր հետ անա իկրոս , հաակա հետովա , Մար-սիկա աներ վերական , հետովա , Մար-սիկա , հետովան , հետովա , Մարելովոցնոց, Վեհետիկ, ձենովա), Մար-տիլիա, տաներդ իրենց ձետ հարասեր Բինն, ցեղային ասացինութիւծներ, ու ժանաւանց կամց եւ ալխասանք, Գիր-Բային անանց, չեմրնելու ստարին, մոզը , Էնրթային ծաղկեցնելու ստարին գողաց-

հերը :

Շահ Արսաի տեղահանութիւնները ,

պարականա դարութի ծծունդը , ռուսական ընդարձնականաւտ 

հրա կրա իր հրա հարարական հարարական ընդարձնականաւտ 

հրա , հ. Փորը Ստիդ , բաղացները հասատատուղ սոուսա , արդաները հասատատուղ սոուսի վայ արդար հերբ , թերա 
հերա , հրա հրա իր հարարական իր իր հարարական արարական իր արդարի այ արդանի 

պատանանանին , արիկ ապասին պուհի եր 
արդաներանանանին , արդանի արարական իր հարարական իր հարարական իր հարարական 

գարանանան իր կիրերու հեր արդանական 

գարանանան իր կիրերու հեր արդարանար 

հարարանանանանար , Հունարարանար 

ռեներան իր հարարական իր հարարանար 

հարարանանանար , Հունարարանար 

ռեներան իր հեր չը հանարի հարար հարարանար 

հերարանայն իր հեր չը հանարանար 

Ահատրապորն թեռականը կարին ու «

Ահատրապորն թեռականը կարին ու հասարի .

կան տակայեն ենի ու հար ենացեր ։

Ահաւղապոյի թեռականը դայցի 
կանարարդի թեռականը դայցի 
կարարարդի թեռականը դայցի 
կարարարդի թեռականը դայցի 
կարարարդի հետ արարարդի 
կարարարդի հետ արարարդի 
կարարարդի հետրություն 
հար հինձ եկի կորժել իրախուսա 
դայցի միա կարժել , արձադահը առելի 
բարու , ամրողջացինըու համար արդային 
արելույ և ին առելի է-ը արա առելի 
առելույ ին ին առելի է-ը արա առելի 
առելույ իսանի երգ արատ առելի 
առելույի իսանի Հայեր ապատան գը
առան և երարական գահարան ուսիանինը 
մահաւանը միական ընդարան հարարելը 
մահաւանը միականերու ընդարանակ հուրթը ։ Հա
ժիտեան արդարայի եւ Արատեայի թարդե 
բուն է , որ այդ երկիրնելու ժեջ հասաատա
ուտ հեր սերունար , արձան է նաև հարելու 
եւ ապա անող վրայ առելցած են Մեծ Ա 

Վար գրերուն ահուսարտապեն իրախչողնե-

րը: Ու մենջ ունինջ այսօր Սփիւռջի մէք՝ մէկ երրորդը ՀայուԹեան։ Լիցանան, Սուրիա, Պարսկաստան, Եդիպտոո,՝ Ֆը-թանոա, Թուրջիա, Ամերիկա մեծագոյն

կեղջուններն են, ուր կր դանուք դագքա-կան Հայերուն խոլոր դանդուանը։ ԵՄԷ ՄԻԶԻ Արևելբի, Պղլույ ձև Ե գիպասի Հայուքինչը ժատանալիչ պայ-ժաններ Հիմասրեր ազգապահանան ուրը-գուքնամբ, Ֆրանուսի եւ երկու Անժր մահգաց է դվգաշարչի տասըտւ, սրոտ-որություն բուները հրաշարարու, որոտ-

գարուած է ժղմատահվի պատմատ՝ դիտատ կից վարիչներու, ժողովուրդին նակա տաղղով գրալող անձերու Համար: Աժերիկանայ Կրթ. Յանձնախումբի կո-ջբ, եւ այդ առքիւ «Յուսարեր»ի խմրագ-րականը (տես «Յառաջ», Մայիս 15-17) Ահակոչ տիպղոսով՝ գիսել անաս Որավոչ ախամոսով, ձրձիչ ազամարմի դե ատգնապը կը զգացնե

Հիւսիսային Աժերիկայի երկու Հարիւր Հաղարէ, իսկ Հարաւային Աժերիկայի յի-սուն Հապարէ աւհլի Հայ ժողովուրդին վիճակը, որ օր ջան զօր սպառելու վրայ է իր հերջին ազգային կորովեն, անաարա-կոյս արգար մաահոգունիան մը պատ -ճառներ կու տայ է Մրտանից, հերեցի, դպրոց, մամուլ, հերհասաորդական միու-կիւններ, մարզական խումրեր բառևը են յանախ, որոեցմով կը յուսանց ամուր բոնել դահակիժող Հայունիւնը։ Սակայն տարացումի վտանոց հասան է այլեւս մեր գուներուն։ Գսան, չառասուն տարի վերջ, երբ հիս ու միկն սերուհղը անհո-աահայ, այրեւս ախահ հանանը հետոանայում է « ւյ, այլեւս պիտի չտեսնենը ոչ միութիւններ, եւ ոչ ալ պիտի լոենք ազդին Տակատաղրովը՝ տառապող անձերու կո-չեր, այլ պիտի ունենանջ ժեր առջեւ գանչեր, այլ այրար ուսուսացը և որ առրու գաւա և գուտա՝ այր, որ խասեւուրդ մը այրաի քլլայ աժերիկեսա եւ Հայկական գոյեի, մտար-ծուրեկան, Հեռու թուրդուկեն արդայեն հա-գերանուրեկեն եւ աղդային կետևց: Իրասունց կուսուս լիովեն աժերիկեսն «ԱՀակոչյին եւ «հատար» իսերագրը «.

« Ահակորդին ևս «Ցառարդի խոքրագիր Գ. Շ. Միսարևանի «Գերագոյն պարջարը » խոքրադրականին։ Երվու Շակատներու վը-բայ ու կան իսկական տարնապի մբ ու դա հյանեկութ ։ «Ցառարդի խոքրարարի արժագահը կուտայ Ամերիկահայ կրթա-կան Ֆածձնախումբի կոչնե, բայց կի

ժիտեր ԲԷ Նոյե մատեղութիները, իորն

վերգը կր կոստայ ձեր ֆրահսահայ գա-ումեին հոգեն ծեռա ղութին հոգիկն ներս ալ։

դարժ մեկնելու, ո՞վ երկտասարդ սերունդարձ հեկնելու, ո՞վ երկրատարդ սերուհ-դեն պիտի անցնի գլուխ շարժուհի, ո ո՞նչ պիտեցնէ պիտի պահպանեն տակա-շին ատեն մի քաշ Հայ կետևրին, եւ եկե պահպանեն աւ, պիտ եսնեա՞ն նաեւ սե-բը եւ դիտակցութիւնը փոխանցելու եկող սերունդին հայրենի աշանութինչներու, չ ահաւսակի մեծադոյն մաահորութիւնը, սեանութի հեխարոյն մաահորութիւնը, սեանակով անկրարան կառել հեկեն, ո գայինն ու լանկարծական գահակժումի դարափարականներում որը կը փայիա -դենքը այեջան հողնկան խանդամառու -բենքը այեջան հողնկան խանդամառու

Այսպես տարիներ անցնելէ վերջն է որ այսպես տարընոր անցմելք վերքն է որ աներինական դարութեն իր կր ամերի տաղ - 
հասալից հապայի մբ մեջ եւ հրկիցնալ 
տաւն մբ վերկելու իրարանցումով կոչեր 
կուղղուհի, հարժարականի անդի կուղղուհի, հատանա այստեն այլի հետ հետևհան և կարգահաների վը բանաձեռուին, հատանա այստեն այլի հետևհան և հետևրոնց բոլորին ալ մէկ է վախմանը . — դանել կենսական միջոցներ, եթեէ ոչ արմաստապես բուժել-ւ, դեթ վտանա ռացնելու համար օտարացումին։ Then Sh

ռացծելու Համար օտարացումին։ Հու 
Քաղաջական, դրավան ու հիերեցական 
կազմակերպուհիւնենը Հաւասագրավե մեջտահուրւած են հարցով։ Գառնակ միուհիւները Հ. Ե. Դալնակցուհիւներ, Հ. 

Մ. Ա. Հայ Օգնուհիան Միուհիւնը, Հ. 
հարաքական Ահարդի Հայ Երիստաարդաց Միջուժիւնը, և Ադա, Վերջ- Վարլուհիւ, 
աժերիկինան հայ Ժողովուրդին առջեւ կր 
դենե խնդիրը, կր վիճին կր գորությեն, 
Ա. թեմարդինի, ծաղաքուրդին առջեւ կր 
հետարինը, կր վիճին, կր գորությենն, 
Հ. 
Հայ Քաղ է չարժինը հաշագարաց (Արադարար կոլը), ապումին, ի դործ գծելով 
ձեր թոլոր ժիշրցերը, նի բնական իր 
բարորական Վերջ է գործեր արար 
հեջ։ 
Այս արդարում Հ մեացած հեջ։ 
Այս արդարում ինչ Հ ձեսացած հեջ։ 
Այս արդարում ինչ Հ հասացած հեջ։ 
Այս արդարում հեր Հ հասացած հեջ։ 
Այս արդարում հեր Հ հասացած հեջ։ 
հետ արդաթեւ ժամանակը, տարիները որ 
հեշ արդաթեւ ժամանակը, տարիները որ

Եւ արդարեւ ժամանակը, տարիները որ կ անցին, միջա բան մր աւևլի կը սպա-ռեն հայ հորիկի, մահաւտեղ Ամերիկայի նման երկրի մր մէջ, ուր մեջենականութիւնը, ուր չարժումը, եւ չահալիտու -թիւնը կը տառապեցնեն անհատրմաչելով, հիւծելով: Տրամարանական է հետեւա որ տազմապն ալ, որ երբեր այսջան

## Հ. Հ. ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 80ՆԸ ՄԱՐՍԵՑԼԻ ՄԵՋ

ՇԱՌԱՉՈՒՆ ԱԳՏԱԿ ՄԸ ԴԻՄԱԿԱՒՈՐ WULFEUAP2VECHIFY

ՄԱՐՍԷՅԼ , 7 Յունիս .-- Մայիս ՄԱՐԱԷՆԵԼ, T. Brisho — Մայիս 25% Հիրը տարեղարձի տոմակատարուքիներ տեղի ունեցաւ Յունիս վեցին, չարաք դե-չեր , ծամը 95 միրչեւ լոյս, Հուզեփոկ Վերաի քատերագրունի մեջ: (Նախկին Գաղա տ`իքալիա):

անպատարավ անձվունի, Հակառակ ծաև գրկակառը խառնակիչներու գարչելի Քըոււցիկին, Մարսելի Հայունիներ, Հանագրան հանագրայան էր կերևելու հանդիար պատեր հարար անիունի թուր գրաւուան գարանը։ Արար անիունի թուր գրաւուան ին հետ և հարարակարի հայ բանակիչներ, որոնե կան և հետ իներ անկար և հայարակարի հայ բանակիչներ, որոներ կան և հետ իներ կարունը հետակու ան հետ անկական հայ հետ և հետ և հետ անկական հայ հետ և հետ և հետ անկական հայ արտելու դիմակառը խառնակիչներուն անդակառը հայանակիչներուն անդամ ժը հուս անարդանըն սիւնին դա —
ժերով գահունը:

անդամ մը հա անարդանքի սիւնին դա մելով դանոնը :
Այս տարի հւտ , կադմակերպիչ յանձնախումեր մասնաւոր ինամ չ տարած էր բեմին յարդարման : Մարսէյլ քաղաքի ուսչակտտարու (ժ.անց թաղաքաղևատկան յանձնախումբը ընդ առաջ նրԹալով մեր գինումին , սիրայօժար արամադրած էր անհրաժնչա Թաղարները ևւ դալարիչը ։ Բեմին Տակատը՝ ընդհ Հովանհաւ Հայկ աներամելա բաղարարը, ու դույուրջը, հեմին հակատը՝ լիոյե Հավանհաւ Հայի եւ ֆրանս դրոշինրա հղրայրակցուցնետն, վ՝ երեւային Հայաստանի Հանրապետու-Յնան դլիւ հիրակչներուն, Արամի, որը Նարարրեկիանի եւ Սիլիկեանի հիարները : և եւ հեմա - «Հա Մենա տարան Իսկ բեմին ամբողջութիւնը դրաշած յաւիտննական Արաբատի նկարը՝ լ դջատիարու գրութ հերարուաջին։ - հե ին արիտիու գիւրն վենարուաջին։ - հերարու գրութ

Տորակատարեւ հրար առուջությունում որև բացումը կատարունցաւ «Մարսեյ-եկղծով եւ «Մեր Տայրենիլ»ով, վոր զաչ-նակի վրայ նուաղեց Օր . Անժել Ակինետն ։

ծակի վրայ ծուարկց Օր. ԱԵԺ է Ակիծևան, Օրուան ծախագարնը՝ ընկեր Ոսկոր Պա-պիկիան, իր բացման խոսցին մէջ՝ ծեր – կայացնելով «Մայիս 28»ի ծծունդը ը. սա. ԵԷ ածոր իրագործումը կը պարտիեջ հայ Ժողովուրդեն, առանց սեռի, աորջ ին ու պատանաքի խողուցեան։ Արա, հրատերը բոլոր անումը որ ինկան Արա, հրատակը բոլոր անումը որ ինկան Արա աագրուքեան և անկախուքեան Համրուն

Այդ պաշուն ներս կը ժաներ Մարսեյլի նորընտիր քաղաքապետ երեսփոխան նախկին նախարար Պ. Կասքոն Տ Stata hadiplik hadinarang 4. stanfton S. Q. La., phifipungan khanda aphadipunkah penghanda di punkah penghanda di punkah penghanda di punkah penghanda di punkah penghandan di punkah penghandang hajaga ang kangkan di punya mayam ang sandangan di punkah magi ang sandanang di pungan penghandang di punkah penghangan di punkah penghandang di punkah penghandang di punkah penghandangan di punkah penghandangan di punkah penghandangan sandan sandah sandangan di punkah sandah sandah penghandangan sandah նորլա չայ գամավաշնահը, Աշոաի , տախա-իրոներ ան ինրը տակի անուր ին խոսեն կամնաւաց ններկակ կարուխ դրկրի,՝ կն դահին հրաշէրին վրայ, խանդավառ ծա -փերոշ մէջ բեմ ելաշ եւ բսաւ մշտաւորա-

այչս. — «Ինչպես հանրբենաց տարիները, այս տարի ալ չկրցայ մերժել ձեր հրաւէրը եւ անձանք եկայ ձեր անկախումենան տոնին ։ Կապը որ տարիներէ ի վեր գոյունիւն ու-եի ժեր միիեւ, մեղ կը դարձել միեւնոյե ընտահերքե անդաները։ Անցհայները ։ «Ան հա անաժետոները» բնատանիջին անդամները։ Անցհայները,
ժեր Հայ բարնվածները, վեռ ողիունած ատանե, Մարմեյլի ապագայ չազաբացականի
ձնուրը սնայնած ըլյլայու Համաբ մաղիանգծեր կ՞րնչին։ Այսօր, ուրաի եմ որ այդ
ժայիանչիները իրականացած են։ Աս, ոչ
ժիպուն ին՝ այլեւ ամողջ Մարսեյլի ժողո-

Տնչիչ հղած չէր։ Ուսկի՞ց փոփոխուվերևնը այս հանգաժանջին։ Քաղաջական վերի – ար հանրամարի։ Գաղարական վերի ար հանրամարի։ Գաղարական վերի գարտենք ը արդեօջ, արաջական ա - կրնկարաքինենն ը։ Անյույա ժատքողութիւններ են ասոնջ այլ Սակայն գլխառոր պատմասը ահետացումն է սիւնի պես հրջո ու թավածակար կարակարեր կնական գլխառոր կիսակից ահետը եկրեն կիս հետրու կիսակից ահետը։ Ակի հեկին հետրու անոնց բողած հակարական պարապը, որ էի կրհար բերուիլ միայն մարժհրով։ Հարի եւ արդարին հարի արաց հիոմը Հարի եւ արդարին հարի արաց հիոմը Հարի եւ արդարին հարի արան հետում Անևին ԱՄԵՍԻՍ Վ. ՀԱՆԱՇԵԱՆ Տեսուլ Սեւրի Միսիքարեան վարժարանի

վուրդնի անաւնով կ՝ողջունոն ձեր անկա-խութեան օրը ։ Անթ ժողովուրդը Մարսեյն բաղացն լուագորն տարգերին ժեխ է, խաղաղ «թինապահ եւ ալիսատանք ւ ներ հարար «թինապահ եւ ալիսատանք ւ ներ հարար «թինապահ եւ ալիսատանք ւ ներ հայ մայնեն որ օր եր կրկնն աիրանաց հեր մայնեն որ օր եր կրկնն աիրանաց հեր մայնեն որ օր եր կրկնն աիրանաց հերարապահուն ։ Առ այժ մ ցանոււ քինե » ։ Քաղաբապետին հերկայուքիւհը եւ իր հայունիան իւնագիրը յասաց հրախը հանարա կատ ուրք ծափանարին բանարումանա, որ հայուրապարի դործարրումիան, ընմ Հա-բարարատանից «հերև» ընտանը, որ արտասանից «Մայնի 25» և ձնուսած կաոր գր, դեղեցին առողանունենամ ը։ Ար տա-բի, ծարուքին ըլյալով՝ գոյդ գայնակում Հալուրեց և Լեպ և արաարին ինակում ար Հալուրեց» «Լեպ և իր «Հայինիանակ» և Հալուրեցի և Լեպ և արագահային «Սուրե պարը», «հաղութա» , զարմացի «Սուրե Վաթեր, Արան հայաստութեանի «Սուրե պարը», «Հայուր ջա» , զարմացին Աժեկ Ա-հինեանի և Մարկուսների Աժեկ Ա-հինեանի և Մարկուսների և Աժեկ Ակինետնի , Մարկոսեանի, Սիմոնեանի եւ Տէլիպօյանեանի կողմէ։ Շնորհաւորելի են Տելիաջաննահի կաղմել Շնաբնաւորելի հետ այս օրիութերեր Բե իրենց այիստուհիան և։ Բե ծախահականդրութեան համար ։ ժողովուրդը Որսնորեն կը ծակահարեր ի-տենց աջնայնած այիստատեղը ։ Ընկեր Սաբ-գես Վարդիսնան, Սեն Լուի Նոր Սերուես-գեն պարագանով արտասանեց Սիանա-Բույի «Կախաղաները» Վասարենշը ։ Ըն-և «Հայանական և հասարեննչը ։ Ընկերը ունի արտասանելու լաւագոյն ձիր-թերը ։ Գ. Ժիրայր Գասպարեան, դարձհալ աները: Պ. Ժերաոր Գաապարհան, պարձևալ երիտասարդ մր, հսկական այդանութքիւն մը նղաւ, հրդելով «Սուունիջը, «Փայասոչը եւ «Բաբեղ Սարերջը։ Ուհի երդելու չնորե որ մարդուելով, ապագային կրևայ լա-շադոյն արդիւծջի հասնիլ։ Հայկական պարերա բաժինը ինչպես միչու այս տարի եւս ասանձնած էր Ցիկ. Մ. Շահմիրհան, որուն ղեկավարո Ահամը օտարունիան միջ հասակ հետած ողար եւ աղծեններ, արագուհ տարարհելու արագահելում ասա

օտարուբեսաս սէչ ռասավ ստատ օպար բեւ ապքիկիներ դուիսպորի ասարադերով պա-րեցին մեր առեժիկ պարերը։ ԱմԼծ դնա-հատածք վեր է Տիկին Շաժվիրեանի ա-րունդին ներչնչել իր հայրենի արուհսաին

արը։ Նախադահը թեժ հրաւիրեց օրուած գրը-խաւոր բահախօսը՝ ընկ. Հրահդ Սահուել , Նախադահ Հ. Հ. Պատուհրակունենա, յատկապես հրաւիրուած 1ր Ժարիդեն։ Ընկերը յույածապես խածողավառուած տր-րող Հեծուրորուն՝ խասեցաւ փաստացի հառ բող Հեծուրորուն՝ խասեցաւ փաստացի հառ

- « Հինդ - վհց դարհը օտարին լուծին տակ ստրուկ եւ դերի ապրեյէ վերէ՝, Հայ ժողովուրդը , 1918 Մայիս 28ին , մեր պատ-

չումի Ազատագրական Պայրարին .dtf. սկսելով 1895-96ի Լարդերեն, Կիլիկիոյ Ա-զէտէն, 1915ի Ապրիլնան Մեծ Եգեոնեն։

երտ »։ Ընկերոք խօսջերը արժանացան բոլորի Հաւանուժհան, երկարատեւ ծափերով ։ Գեղարուհատական բաժնի առանցջը կը

## ՀՐԱՉԵԱՑ ԱՃԱՌԵԱՆԻ Shoushubs.

96811110, 5 Buchhu - Uhyun jughe ԿԵՐԿԻՐ Ն Մուսրա - ապաս չորսա-չարքի, երեց յունիս, գիչերուան ժամը ցին, ԱԷՆ Ժողեֆ Համարսարանի Հանդի -ասորահին ժեք տեղի ունեցաւ չարգանգի Համադգային Հաշաջույն մը՝ Նուիրուած phu undhe

Պէյրութի Արևւհլեան Դպրութեանց Կաույրութը Արձւոլոստ հայրութոսաց դա-Տառի Հայագիտութնան Աքրիոնին նախա-ձևոնուβնամբ կաղմակնրպուտծ այս հա -Հարոյթին իրևնդ ժամնակցութիննը ընթաժ Էին Գէյրութի հայկական երկրորդական

ելին Պեյրունի Հայկական երկրորդական գրարժարահենրու անօրեները եւ դոյդ հարարահենրու հերարադրությերնը ։
Հառարոյինի հերկայ երե Լերանանի հերևանական հարենականության հերանական հերևանական դարանակը Հայարահար հերևարա հերևանակը հերևարական հերևաներ տասորականներ դերևանական հերևաներ հերկայացույն իներ եւ խոստեն արաժ ուրեն հեր ։
Այն Ժողենի հերկայացույն իներ եւ խոստեն արաժ ուրեն հեր ։
Այն Ժողենի հարարանի ընդհանուր անօրեն Հայր Շասի նաև իր հարարա

տոսոցեր Հայր Ետրը Յամիւսի հակապա -Հութեուն տակ գրուած այս Հանդվոին բացումը կատարեց վաստակաւոր գրագետ եւ Ամերիկիան Համալսարանի Հայագի – տութեսան դասաիսս Պ. Կոստան Ձարեան, որ կարդաց հայկ. մշակոյթին Հօնուած

Sure de:

Uhart Stante, phat Squarfipartique, 2m 
dunque fish le juin dem justistante distançante

ntoop fis Ufador Upunghash, ng superplay

Leur sung Usunchanhe op fulum fish : Phy 
ngto dieu puntum funche function, bunte, fight

aus den mental spar de den den superplang

"phi, U. Upunghash ship fungungan glissunchanh

dunan kente ten adi kan

գրութը, իրրև կորովի աչխատող, լաժառ պրոյուղ, հաժեստ, հեռու առօրեայ վա-յելըներէ, ինչն իր ժէջ ամփոփուած , իր գրջնրուն կապուած եւ իր գրասեղանին 4 րասևդանին գուտգ դատւսնակարն ։ Բանախօսը վերքացուց ի որոնելով ին երկրագունցը իր խոսքերը այր հեշկայիր

արկվոծ ծովու մը կը հմանի։ Իւրաբան Հիւր աղդ դոյատեւհլու համար փրկու -Թեան լաստեր կը փնառէ։ Հայ ժողո -

կապմեր փարիզանայ ծանոն հրդերեն և Օր․ Մ․ Կառվարհեց որ իր դեղեցիկ ձայ-նով եւ արտայայտիչ էարժումներով՝ ի-րական յայանունիւն մը նղաւ Մարսիլիոյ patint jujunin i ji kir si je dejan Uvojeh jenj zanju i ji ki i sodan. 5 pi homoropa kopi ju šik 0 p. Ukljih bodi je narbod je polijena-jen i kladi u poda siki je godi je je bodi pos. «Londepsa, «Ind popis», «Kir seje, zirijen i dorbodo ke sonjedernih je jedinah joh poda poda je narbi sodajena sije jedinah zanjeng pombi sodajena sije korijena zanjen judabodina sijek handi korijenak-juh somjelina sijek 0 p. Jandanjeh ke On. Ukljih dorbodi. . Ակինսհանի ։

0 րուան նախագահը յայտնեց որ երկ Օրուան նախագանը լայանեց որ երկ -դորդ բանախոսը, մեր սիրեկի Նարդումիի չէր կրցած գալ, իր զրագումներում պատճառով, ճետոյ Հրաւիրեց ընկ, Թա-գոյեանը բանի ձր խոսը ըսկրու լենար Հատու խոսընրով ձարկեց դիմակաւոր խմբակին վերջին երդեր, - գարչելի Թոււգիկը Մայիս 256 եւ Դայնակցու -Բեան դէմ։ Մերկայնելի հոդ դաւարիր-հետու տուս ասաւու « բատու ոչում և օգրացույչ տու դառադրը-Հարու տասը արարթը, Հարց տուաւ - իքէ Հայ ռադժիկներուն արիւնը էէ՞ր որ Հա-սեցաւ Սարդարապատի, Ղարաջիլիսէի եւ Բաչ - Ապարանի կոիւներուն ժէջ,յանուն ագատունեան

Հազարաշոր ժողովուրդը անդամ մը եւս Հապատաւոր ժողովուրդը անդամ ժը հուն քր արդամատանին ու գրումերը այսպեր դիմակաւոր ժատնիչներու եւ գրուարքը-հերու անրարայական արարջին հանդէալ է։ Նախագահին փակման խառընդով վերը գտաւ դեղարուհասավան ժապը, եւ Ձէս-բելձնան հուրավակումեր առաքնողովու-քիամի ակսան եւրոպական պարները տե-հետմ ժենեն ուսու

քնամ ը սկսան ուրույական պարսքը ու հերով մինչեւ որս ։ ԹԷեւ ջիք մը ույ, Հասաւ նաևւ երևս – փոխան Կ Ֆ. ԼԼԷնչարա, որ յայտնապես խանդավառուած ջերմ ընդունելու քենչեւ իր Համակրանքը յայտնեց հայ ժողովուր-դին, մաղթելով Աղատ, Անկախ Հայաս-

դին, մադնելով այտ.

8 - Արևծներ

գունիւն մի եղաւ ամեն տեսակեսով :

գունիւն մի

վուրդի փրկութեան լաստը իր մշակոյթն գուրդը արդութեան լաստը իր մչավոյթա Հշակոյքով: Ու մեր մչակոյքը կահգում պիտի մնայ, ջանի հայ ժողովուրդը պի-աի ծնի Անառևանի պէս հանձարեղ գա Luchbha

Հ. Անառեանի ժատենագրութեան ժա – ին խոսեցաւ Հ. Բ. Ը. Մ. Ցովակիմեան– ոքի խոսեցու Հ. Բ. (. Մ. 8 տվակիսքեան— Մանուկեան վորժարակի հուրել՝ Գ. Արա Թովենան, կարե ու խնաժատ կ — կուցժած վոր վել Ներկայացուց ժեծ գիտ — հականին ժատենագրակած վաստակը , ծանրայով ահոր չեղաւարանական եւ թա-հարարական դործ ին վրա ։ Մասնա – «որապես լեյնց ահոր արժասական թա — ուղրակը եւ Հայ լերուի հանեստական բա գերականունիներ 562 խորուներու Հետ Հանեժատան ու աստան և հայու տեսեւ ահաժեմատած , որ պատիւ կրնայ բերել ա-ժենաժեծ ազգերուն :

Հ. Համադասպ Ոսկեան, Միւիթարհան Հ. Համապասպ Սակնած, Միիքնաբետ և վարճարանի տեսընչը հերչուսան և յուղուած ուղերձ մբ արտասանեց Հ. Ա.-ճառնահի լիչատակին, վեր առնելով ածոր աշխատելու վաս ձր ու լեզադր, որած ա ժեցուցին ու բեղիասորեցին անոր հան -

« Անմակ ու լուսանանանը պիտի մնաս, ու յիչատակը անթառամ», Հաւաստեց Հ. Ոսկեան օրՀնելով Հ. Անառեանի բացմա տակ ամիմը

Ուղերձ մը կարդաց ծաեւ Հայ Աւետա-սնական Գոյէնի տեսբէն՝ Վեր. Բիւդանդ րանական Կոլենի տնօրեն՝ Վեր , Բերդակո Ռուսաիան , փառարանելով ուսուցչու քիւ-նը : «Հ. Անասեան նղաւ մեն «Եր որ դասարարակեց եւ ընդարձակեց «այ մարդում մարի եւ հողիի աշխար-եր մանկապալուկվեն սկսնալ»:

Վերջին խոսողը հղաւ Հայադիտութեան քրիոնի վարիչը՝ Հ. Յովհաննես Վ. Մր-Ասքրոսի վարիչը՝ Հ. Յով-մահնկ մ. կ. Մր-պրիան, որ ժահրացաւ Անատեանի ինդ -ուաբանասկան դործնրուն վրայ, դեղու -լով Հանդերն Թէ "ծհետդատերի եւ վիճելի կատի վր դահուին մեծ դիտեականին ար-նատաանըներուն մէջ, որոնը վետադային կարնի պիտի ըլլայ ըստ արժանույն

Rubuhoup suddidly be abharante shրւ արսն աշտուդրապինակար քանաւացքը։ գետենակ, համաւաց քբյասրայի հիարձեր, ռահեսենաքան է հետրեր,

Իր փակման խոսքին մէջ, օրուան ա -տենապետը Պ. Կ. Զարևան ուրակու Թիւն յայտնեց Հ. Անառևանին նուիրուած յարգանթի այս երեկոյթին համար ։

#### क्षामान

U.PU.V .- V'68 4wjpfy, forz 4p deph-

ՄԵԾ ՀԱՅՐԸ --- Ակնոցս կորսնցուցի կը փնտունք

ԱՐԱՄ — Ձես կրնար դանել, ժեծ Հայ-րիկ, ծախ ավհոցգ դարթ գիր, յետոյ փնառվ, ...

## **ህበቦ**Ա<mark>Շ</mark>ԷՆ ԴՊՐՈՑԻ IIՐ բացրեմը ԴամասԿոսե մեջ

ԴԱՄԱՍԿՈՍ, 3 Յունիս — Մայիս 24ին

ուսակալ «իերկորում» ձևա միասին, կարից թեմեր կապող ժապաւեծը եւ թարգերոցյաւ ժասնաւոր պատրաստուսած ամայիոնին վր-րայ։ Աչրունեն, Հայեպեն եւ բաղաջես նկած Հիւրերում մեջ կր դանուեին Փա լանձնան Հեժարանի Տեօրեն՝ ընկ. Սի-մեն Վրացեսնե, դես գոր Հրանդ Մայոհան , Սուրիոյ Խորհրդարանի նախկին Հա երհոփոխաններէն Գ. Ֆրէտ Արսլանեան որսաբողատոսերը գ. արբա երպանաս, Հ.Մ.Ը.Մ.ի եւ Ս.Օ.Խաչի Շրջոնային Վարչութնանց ներկայացուցիչները եւ բաղաջիս երկու բահանաները։

Ընկ. Հ. Փափազհանի հրաշէրին վրայ Հանդեսը բացուհցաւ Սուրիական ջայ լնրդով ,որ ունկնդրունցաւ յոտնկայս Եղան արտասանութիւններ, ժեներդ bacma :

տուող ։ Ոսանցած ընկ. Տօքի Ա. Գապադեան եւ Սիման Վրացնան, վեր առնելով Հա-յուն անկոմել աչկատասիրութիւնը, չինա-րարութիննը եւ յարատեւութիւնը։

լավոււթյուը ու դարատանություրը։
«Կարգացունցաւ չիչթիկ դծման գործա-դիր յահենակումիկ տեղեկարիրը, որսե յասակ կը տեսծուեչ ապուն կամբի գա-րուքինծը։ Զաւարևան չենջը արժած է «Հա 33 հայար տուրիական ոսկի, որուն հիմնադրամը սկսած է միայն ձործունես սուրիական ոսկիով։ Հոս է ահա անկեղծ դնահատանջի արժանի մեծ դործը։ Փակման խօսջին մէջ Ձարնե եպսի է ահա անկեղծ

լիչեց գեղեցիկ օրինակ մը, մարդկութեան եւ անհատին իր սեփական տան մէջ գտած ապատուβեան, հանդսաին եւ թաղցրու Սետե մասին Ու որոշելանելով օր-նեց հայ ժողովուրդը։

Ծորդասերու է։ Ճեռն հուեբներով, 20 վայրկեսնի մէջ դոյացու 1500 սուրիական ոսկի : Ժամը 7.30նի սկսու իրախճանջը, որ տեւեց Spaghe mig apply:

P7, PU.41-8

ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ Փարիզ Հասած ութ հրաժիչաներ, որոնց մեջ կը դանուի Խ Մի-ութեան աժենաժեծ քութականարը, Դ Օյսրախ : Խումբը կարդ մը նուագահան պէսներ պիտի սարջէ

THE THE PARTITURE AS THE TABLE OF THE PARTITURE OF THE PA

#### & BILIFILE »I PUPPOVE

## ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԵՋ

#### BUTFANT LPUB

Ձմրուխար նման կանանչ մողէսներ կր արեր արժուկէի սարոտիած ուղոսկելով հանձեր արժուկէի սարոտիած ուղոսկելով հանձետանային տարէն վրայ ու ժեր րու մէն։ Երրմեն միայն կը նվարկի վարա և ծարաւի խոսար չիւղևը, որոնք գլխիկոր ևւ յանախ հողին փակած, ի նչմարկինը գլինիկոր եւ լանան «ողին վանյած, վել Հորհային, ու իրենց աները անդի կը չեջ-տեր չախ դեղել իրոնինենը, դեղջվու-նիեր, կենայահիները և փոխա բոյսերը ծածկուած էին մոկիրով:

ներ, միարկները աւելի բազմաթիւ էին որ, որ թուրջ դիւզաքաղաք մը կլ մաններ : Շուկային ժէջ կեցաւ մեր սայլը եւ մենը չտապեցինը, ջիչ մը կարդուր-ունլէ ետը, կատարել մեր գործը. Բամա-

ունք ծողջ, պատարց մեջ դարումերը, ու Հակարելի էր առանց տեղի կառավար-գոց, պաչաշնահերը փացած դատեր ։ Անկարելի էր առանց տեղի կառավար-չու անասան մեր անհավատահունիստ՝ ու հակառակ մեր անհավատահունիստ՝ որ

գրենք միչա կր յաքողեր, դուռները փակ «Դացին մեր դեմ , մեկ պաշտոնատունեն միաց փագելով վերջապես երկու ժամ հարը բահատարինայներուն ձետ յարաբե – բուննան մեջ մտանը :

Էրդինի տայ բանատրկնայները՝ գրե ՄԷ ամենթե այ Հանրեցի էին։ իրենց մէջ կա-դին փորը Բառով Տեօրը և Եայցիներ հատ էին տակաւին Տէր Սանակ բանանան՝ եւ այծ մէկ երկու բաջ կորատարգները՝ ո-րոնը ինչհապալապանուներան գլու և կե – guid \$ his

Ոստիկաններու եւ պաշակ գինուորնե -բու ընկերակցութեամբ տարին մեզ բան-այն դիմացը։ Դուռը գոց էր - պգտիկ բացուած թի մբ տոսկջը կուղային բան -տարկնակները՝ մեղ տեսներու։ Այդ բաց-ուսած թին մէկ կողմը հստաւ բանտապետը. «քինը» իր հասաս անձև ձևոցը գինուսա էր պատարանում մր, վախա գեծ գիծ վրայ իր անհանգիստ եւ կասկածուա րիրերը յա -թատեւ չարժումի «ՀԷ Էին» արերև ու մո-տուբը Սափած էին եւ իր թորասանում ժուրքին վրաց Մաբախաւ «ՀԷսեղե հասի ԹՀ բանի մր ժարուպուի մայի Բելեր կը ցցուէին կարն ու կարծը։

Իր դէմը տախար մը վրայ, ուր ջանի մը անկողիններ գնահղուած էին վրայէ վրայ, ընկողմանած էր պատկառելի ծև –

*ԼԵՌՆ Ի ՎԵՐ* 8840 *ՄԵԹՐ* 

չորս Անգլիացիներ կրցան մինչեւ մենը դարձրանալ ։

Վերջին պատերազմեն հար, Մա Նուրըս պատորագույս սուց, տա 65-Գունկ երկաթե վարագույս մը ջաչեց Թի-պէթի վրալ, եւ այս ահպամ Նեփալ բա-ցաւ իր զուոմերը։ Մինչեւ 1952 լեռը 3 առ իր զուռանրը, թ. ասպան Նեփալ բա-գանգլիականչեր, որով հանու միայի անդ-կացի կանասնակեր և բուրի հանուրական և հրայի անդ-գիտոր կանասարացներ կր փորժելի բարգին բանալ։ Անդեպա տարի Ջուլեցերարիներ ալ բանուրեն արդառ մը կապմակերպել, « Հատելով հարա-արևելեան կատարը, 8630 մեքը

Թ թուաձինի դործերի անկասատու Թևան Հետեւանքով չատ մը լեռնազնաց . ներ չէին յաջողեր

ը չէին յակողոր Այս տարի Մարտ Չին տնալիացի՝ գնդ օն Հոնի արյաւանջի հյաւ 13 - լնահա -200 Հրև արչաւաև ph հյաւ 13 դրադրբեստ թե հուրք չափ հրորակինըը -

րու հատ։
Մայիս Ափի դիպապետը կը հաստատ ուեր 6900 մենքը բարձրունետմը սասծա կույսի մբ վրայ։ Մայիս 25ին Նոր Ձե բանաացի Հիլորի եւ Նեվայցի Թենոլիկ
իրնեց յադքական սասումը կառարեցին ։
Մոհ Կյանի դադարը հատերի 136 տա-

One Վրանը դապարը «առանը է 136 mm-թե հաղծ եչ որ փործեցներ Հիժադրայի կատարը բարձրահալ: Աւլուպայի ոչ «Եկ ևու չանցներ վեց հարաբ ժեթեր և աս-վե ասեր և եր, «անաձայի խոնադրայի հերու հակական փորձութիոնը իր ակսի:

Դլիսուոր դժուարու թիւնը՝ թթուածինի պակասն է: Արոնը ունին թնուածին ներորագատ է։ Առումը ուսոր թթումանը հար-Հիջելու գործիչներ, սահայն առունք իր ԹեՌեւցնեն միայն դժուարուԹիւնը։ Լեո-նագնացներու համար հոմէն առելորդ նիղ իսկական առնվանը մլն է։ Անոնը պէտը իսկական ատնկանը մրն է։ Անոնը պէտը է դիմազրունն անողող ընունիլին մը եւ տնուն հետաշորունիւիր (2840 մենքը) ։ պայմանները չատ աննպաստ են ։ Միայն Կոլիասիսիլի «էջ «Բնոլորայի Հայիսին և «ևայանմբերին» այսնեցն Հայնեցի առաջ են հաղը 3 արթեուան կարձ մինոց մը, դիչ մը իսայաց կերյաց, երբ կարելի կը դառնաց ազատանը մը ։ Հեռնագետ

արասի կրկիուսա վերելինոր չծոր կուներ կրնիում կրնիութեր արասայութեր ուրեր արասայանի արգայանի արասայանի հրատարարութեր հրատարարութ ւր պրդսուած վերելըներու չնորհիւ դարձած էին աշելի ինջնավոսան ։ Հիմայաստե

շիմալայան դեռ ուրիչ - բարձունքներ

րունի մը. Տերմակ գրակ մը ուներ նաև. անիկա իր անկուտն գլխուն վրայ, որուն մէն կր ծածվուկին ականիկուն վերկ մասերը, փառաւոր Տերմակ մօրուջ մր կր ծածկեր կուրծջը. ձիւնափայլ «Էնիարի» մը լայն ենեւերով , ծալը ծայր կը պար փակեր իր մարմինը ։

Ծերունին մէկ ձեռջը բռնած էր ա Ծերուծին մեկ ձևութը բոնած էր սանել հանրիչ մր և միշումը գոնորա զգի միջում գրանար զգի միջում եր հարարար գրեր միջում եր հարարարել հայանար հայանար հայանար հայանարութնեւն հարկա այդ բարձրութնեւն եր այում նայուսածրը պատրծել միջում հարկա հեր վրայ. Երբ հարկանարի կրդար հարկիկի հին հարարածել կամ տեծ արդան գրածարարի չայ միջութներ և հար արձապեր չայ հայանապետի չայ վարարած արձագի չայ հայանարարի չայ միջութներ հան դրածը այդ հակար հարարած հարարարանին այանարարի չայ հարարած հարարարանութներ չաս ձանար և ապացուցատած ոնքի մը լաարարակ մին երբ առած հարաժ բանարարարակ այներ է։ ԱԳԵԼ ԵՍՍՅԵՍՆ

Մ. Նահանգներուն մէք ալ անյապաղ կը րւ միրուսնավար դասրանքարբեն քն կան ասարն Հաա խարսքավասութնու : Ոքբև ովաորը միրաբանանակարութնու : Порти են մի Հիւս. Քորկա եւ Չինաստան կ ստանան այն բոլոր ռազմագիտական ա ռաւելու Թիւնները վորս չկրցան կորդ

Զուիցերիա կը ժերժէ անդամակցիլ Jung գերիներու փոխանակութեան խումբին, ցորչափ Հարաւ. Քորէա չջն – դունիր գինադագարը ։

ԱՀՌԵԼԻ ԹԱԹԱՌ մը պայքեցաւ Հիշա Ամերիկայի Միջիկըն եւ Մեսկջուսեց նա Հանդներուն մէջ։ Առաջինը ունեցաւ 66, երկրորդը 148 մեռևալ։ Անհալուելի են ուրադրություն աչ Հ։ Արաքրա ուսոցաւ 00, Իրկրորդը 148 մեռհալ։ Ահծաչուելի են հիւթական աւերենըը։ Փոթերիկին ուժ-գնութենչև փլասակներ նեսումեցան մին-չեւ վաժսուն գիլոմեթը անդին ։

## ՄԱՐՍԷՅԼԻ ԵՒ ՇՐՋԱՆԻ **ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐԷՆ**

Կը խնդրուի օգտուիլ ընկեր Հրանա Սա-ժուէլի հերկայունեններ, իրենց հայիւները կարգադրելու համար։ Կահիայայա չնորհակալունիրեններ ։ ՎԱՐՉՈՒԹԻԻՆ

## ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ **ՀԱՆԴԻՍԸ**

Սեռի Մուրատետն վարժարանի ՏԻԿ -ՆԱՆՑ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ կը կատարէ իր պաշտոնական բացժան Հանդէսը Սեռի Մուրատետն վարժարանին ժէջ, այս կի pulp dudp 16-22:

Գեղարուհստական բաժին՝ երդ, ար -տասանունիեն ,նուագ , Հայկական եւ կովկասհան պարեր ։

Balo mpists : Մուտջը ազատ է:

#### **ԲԱՑԱՌԻԿ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ**

ԺԱՆԻՆ ՄԷՅ (Տիկին Յ · Անառնեան) որ Հիլրարար Փարիզ կը դոմասի, ֆրան-սերէն լեղուով դասախօսութքիւն մը պիտի տայ 25 Յունիս, ՀինզչարԹի երեկոյեան ապ 25 Յուհիս, հիրչարքի մբ պիտի ժամբ 96, արդայի տահ Բատկարացա - հիրչարքի հարարացա - հիր Արևայիան հայարացա - հիր մեջ, հիւմի ուժենալով ՖԻԱՍԱՍԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՎԵՐՋԻՆ ՔՄԱՆԱՄԵՍ-ԱՐ, Փասիաբողները կրևան դիմել Պար - սաժեան դրասունը, 45 ոիւ Րիչէ, հրաւիրատոնս ստանալու համար ։

#### A WILLIAM PRINCIP

Մարսեյլեն ԱՐՄԵՆԻԱ հրգչախումբը կը Ծարույլըս Ա. Ծ ԵՐԻԱ, որ ըրարատարը դր յայստարարկել — Վերքիի օրերումս ահողա-տարափ անձրեւներումս պատճառաւ 14 Յունիսի դալսահանդեսը յետաձգուած է կիրակի 21 Յունիսին, նոյն հասցէին ։

#### ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ՌԱՓԱՑԷԼ ՄԱՐԿՈՍԵԱՆԻ REGUSHAM.

2. F. . C. W. p 4p pought jupquy &m սարակութենչեն , եւ ժամնաշորապէս Մար-կոսեան նախկին եւ արդի սաներէն ներկայ կրոնան հախկին և արդի սաներկն հերկայ ըլլալ տարեկան հորեհանարանան արա ըտանին, այս կիրակի , ժամը 10-30ին, 
Փարիսի Ս. Յովհ. Մկրաիչ հերուկինն 
ՎՀի, ի արդանա լիչատանին արա հերուկին 
ՎՀի, ի արդանա լիչատանին արա հերուկին 
ԱՆի իր ժամուսան 31-ը տարելիցին ու Թիւ։ Արարողայենանց կը հախարան է աապնորը Սերովրի Մ. Վ. Մահուկիան 
ԱԼՖՈՐՎՈԼ — ՏԷ ին Տերկա ևրա 
Արտելան 
ԱՎՖՈՐՎՈԼ — ՏԷ ին Տերկա ևրա 
Արտելան

դե չհառիհուկը իհրրձ առահամարրից ու հարկի թւ բուհիհա բնարրարրբես։ : Հբ) ի Սինասար իհրդի Հօև թւ դօև, քրա — Հայ հայաստար իհրդին չուր այս անա-

*բարեկամները* ։

#### 4'በՒደበՒՒՆ

the property of the property o

Société Paris Californie, 58, Rue de Ciéry, Paris (2.) Tél. CEN. 96 - 01

## ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 35/7 SUPERUP21 SOUCHUSUPAHAL

billbh ITh9

Նախաձեռնութեսաքը Հ․ 6․ Դ․ «Ջաւար հան» կոմիակի մասնակցութեամբ Նոր Սերունդի եւ Ֆ․ Կապ․ Խաչի ։

Իսիի ջաղաքապետարանի չջեղ սրահ – ներուն մէք, այս չարան ժամը 21էն մինshe jugu :

Պատուոյ նախագահ

EDOUARD DEPREUX

Ancien Ministre, Maire de Sceaux Կը *Նախադա*4է ՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Կը խոսին ընկերներ 8. ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ եւ ԽԱՋԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ

Գեղարուհստական բաժնին կը ժասնակ-ցին Հ․ Յ․ Դ․ Նոր Սերունդի երգչախում-բը, ղեկավարուԹեամբ ընկեր Ս․ ՅՈՎ –

ZULLEUGULF, Or. U. FLOUEBUL (Cm -ՀԱՆԵՐՄԱՆԻ, ՕՐ Ա. ԻԷՍՍԷՄԱՆ (Թ. ՀԻլ), ՏԷՐ ԹՈՒՄԱՑԵԱՆ, ՔԷՍՍԷԵԱՆ (Իտի) Եւ Շ ՎԷՆԿԵԱՆ (Երգ.), Մ ՎԱՐԱ.
ԿԷՕԶԵԱՆ, ՕՐ ՕՐ Մ ՇԱՀԻՆԵԱՆ Ե
Մ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ (արտասանութթեւն )։

Մ - ՍԱՐԳՐՄԵՆ (արտաստնութիչեւ ):
Բեմասվոր Վ ԱՆԳՐԱՆԻՆ Ի ՈՐԲԻՆԵԱՆ
Հայկական եւ Կովկասնան պարեր , Հ. 8.
Դ. Նոր Սերումեր Գահել Գալային պա –
բախումերի կողմե, գնկավարուբենամբ հիկն Հ. ԹՈՐՈՍԵԱՆի, արևուինան ծոււագ,
(Բառ՝ Սեյրան եւ դամի Գեորդ): Եւ –
բողական պարեր մինչև չլոյս

Orchestre Tropical Ben Salvador

et Jean Bonal Հոխ պիւֆէ, ժողովրդական դիներ։ Մուտը՝ 200 ֆրանը :

#### PULBEO FUBULE UER

Նախաձեռհութեամբ Հ. 6 . Դ . «Արծիւ» Ենթակոմիայի եւ մասնակցութեամբ Կա – պոյա Խաչի եւ «Նոր Սերունդ»ի։

Այս կիրակի ժամը 15էն մինչևւ կէս գիչեր, Գաննէօյի ֆրանդ. դպրոցը, Սալ Վօտէ 69 ոիւ տ'Արքէօյ :

Կը նախագահէ ընկեր Մ. ԹՈՐՈՍԵԱՆ Գեղարուհսա . դաժին ։ Կ արտասանէ Օր . ՅԱԿՈՒԵԱՆ, կ'երդէ ԱՐԱՐԱՏ ՄԱՐԳԱՐ -ԵԱՆ ,Նոր սերունդի տեղւոյս ժասնաճիւ-ղին կողմէ Հայկական եւ կովկասեան պա-

րեր Դերամատունելի տլեսֆէ։ Մուտջը ազատ է Հաղորդակցուննեան մեջնոյներ — Փորջ ա՝Օրլէանեն Թիւ 188 Հանրակառջը առնել եւ ի՞քնել Մարսել Չոնէ , մեջրօ լիներ ար Սօ ի՞քնել, Վանեչ ։

#### RATH ALADORADIN

Bունիս 14ին, Մալ Կալժանի մէջ, ժամբ

կազմակերպուած «Վարդան» են*թա*կո

Բարձր Հովանաւորութեամբ ջաղաջա ujhar be

Conseiller Général PAUL MASURIER Կը նախագահէ ընկ․ Հ․ ԲԱԼՈՒԵԱՆ Կը խոսի ընկ․ Ժ․ ԴԱՏԱՒՈՐԵԱՆ Դեղարուհստական բացառիկ յայտագիր.

սիրայօժար մասնակցունեամբ Կապոյա սիրայօժար ժասնակցութնամբ - դապոյա հայել ապարհումերին (արկ- տարագավ), ղեկավարութնամբ՝ Օր- ԱԼԻՍ ԳԱԻԼՋ-ԵԱՆի: Կիտի հրահե Օրիորդենը՝ Վարդե Քեջալետև Ir. Մասի Թուսնահան, Գարդե-ենր Գիւփելեան Ir. Մ- Գարակեօգհան:

Եւրոպական պար ընտիր նուադախում-

Հաղորդակցունիւն ... Փոռք ար լա Շա-փելեն առնել 268 Թիւ օքօպեւս ։ Շոգե -կառջը Կառ տիւ Նօռեն ժամը 2 ·20 եւ իէ-նել Առնուվիլ լե Կօնես ։

## UTUPUESLE

## ՀԱՑ ԱՐԵՆՈՅՇՆԵՐՈՒ

ՎԵՐԱԿԱԶՄՈՒԲԵԱՆ ՏԱՍՆԱՄԵԱԿԸ Կը տոնուի Յունիս 13ին, Շարախ օր , ժամը 21ին։ Գագա ԹԻԹարի ընդարձակ որահին մէջ, մասնակցութնամբ Մարսէյլի եւ շրջանի բոլոր Արիներու , դայլիկ-ներու եւ Թեւիկներու ։

Fullimpion' SORP. A. UbbUSARPOUL (Արիներու պետը)։ Գիտի հերկայացուի ՅովՀ. Թումանհանի Սասունցի Դաւիթը ։

Գեղարուհստական եւ սկաուտական խը-Գեղարուհստական եւ սկաուտական քար-համեաբ րաժքի՝ խժբնուր, հուսադ, դանա-դան ժաղարաչներ, բուղգերու, կարժու-քիւն, Հայկական պարեր (Արժնոյլներու եւ Արիներու կողժէ, արտասանութիւն, ենը 8. Թումաննանի բանասանութունիւն-ներ է, իր ժահուան երևմաանեակի առ – ներ. Phe ):

Մուտքը հրաւիրատոմսերով ։

#### 15UK 4014JABARIERIAN

ԿԵՐԻԿԱՆԱԱՆԵՐԵՐՄԻ ԾԱՆՀ Կեպը Վարժարանի Փարկրի հահվին սահերը հոյն կրթարանին 65աժնակին առ-թիւ որոչած են ընկերական Հացկերդի մր տալ, այս կիրակի ցերկի մասի դին, ՌՀաթորան Փրովանսալի մէջ, 4 ռիւ ար Լիոն, (ժեթթո Կառ, որ Լիոն) չ Հայարի 800 ֆրանը, Կր Հրասիրուհի թորը կերը հականցիներն ու Համակիրները ընտան –

PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

## SOCIÉTÉ ARMIN

PAPIERS, PEINTS

DERNIERE NOUVEAUTE 25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT. 17 - 65

Աժենավերքին դրուԹեաժը։ Մեր ժատչելի դիները խիստ նպաստ ւոր են Հայկական Հաստատութեանց ճարտարապետներու համար։

#### ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերքական դասախսուքիւնը այս ուր-րան դիչիր, ժամը ցին, Արզ Տան մէջ ։ Դասախօս՝ Պ. ՎԱՐԴԳԷՍ ՊԱՐՈՆՎԱՐԴ -ԵԱՆ : Նիւնքը՝ «Անհսարին դերը պատմու-րհան մէջ : Մուտջը ազատ է ։

## ๆนานจ864 ธาช4038

Կազմակերպուտծ Հ. Յ. Դ. Նոր Սե -ունդի «ԱՀարոնեան» խումբի կողմէ , դդ. Տան մէջ , 32 ռիւ Թը Թրէվիզ մեԹun . Sm. Uny . Sm. Fult :

U.ju Tupuf sudp 16th shight 23: Կը հրաւիրուին բոլոր ժամնախիւդերու ընկերները եւ երիտասարդները ։

## **ՏԷՍԻՆԻ ՖՐ. Կ. ԽԱՉԻ ՕՐԸ**

Ֆ. Կ. Խալի Տեսինի մասնանիւզը կը ա. 4. տաքը չգորը սասատրութը դբ տոնք իր կազմակերպունեան տարեղարձը այս չաբան ժամը 20.30ին, 4.8.Գ. տան մեք: Նախագահունեամբ Տիկին Գ. ՓԱՓԱՋԵԱՆի: Կը խոսի բնկեր ՄԻՍԱՔ Whrah:

Դեղարուհստական բաժնին կը մասնակ-ցին դպրոցի աչակերտները։ Երգեր, ար -տասանութիւմներ եւ դեղեցիկ պարեր դե-կավարութեամբ Տէր եւ Տիկին Փափազ գոր անեֆէ ժիշնագաաշրքի ժիրդեսով դարի։ <sub>Ապրա</sub>իսսուերըրքը վենչ երդես դարանահության

## ՏԱՐԵԿԱՆ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ

Նախաձեռնութեամբ Համա-խարբերդ – ցիական միութեան Սէնք Անթուանի մաս– գրավաս որութաաս Մչաթ (Աթթուանի մաս-հանիւդին եւ հովանաւորունեամբ կեղը, վարչուհեան : Այս կիրակի ամթողք օրը Նանառեանի հանրաժանօն ծառախիտ եւ օգտոսեն ազարակը, ՍԷԵՄ ԱՆԹուան :

Գեղարուհատական նոխ եւ խնաժուած թաժին , ղեկավարութեամբ ժողովրգա կան դերասան ԹՐԱԳՕՇի , մեծ պատրաս falund nemb կան դերաստա ԻՐԱԿԵՐ, մեծ պատրաստութնամբ որվոր հերկությալու գչԱԹՈ-ՆԱՍԻՐ ՀԵՐՈՍՈՒՀԻՆ», իմ բական եւ վի-ճակի երգերով ։ Հարսահեկան տեսա-բան, ծուտարածութեամբ Երուքականար Ս. ՉԵՐԷ-Հետնի։ Մտաջը աղատ Է

ՖՐ- Կ. ԽԱԶԻ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ քառնանիւղին տարհկան մեծ ներկայա -ցումը 14 Յունիս ժամը 21ին, Մեզոն Ալ-ֆորի քաղաքապետարանի սրահին մեջ ։ 6

Ոսշմին ֆաարնախումե, դն ըրհիահանուն գիտիսդէ Ֆիի ակրճար Հակի լամալամարակ որունա ուն . գ

## encruso

Ղեկավարութեամբ եւ ժամեակցու -թեամբ դերասան Ա. ՄԻՍԻՐԵԱՆի եւ Օր Հ. ԽՐՏՐՇԵԱՆի, Ե. ՀԱՆՀԻԿԵԱՆի, Ա. ՀՄԻՐԵՒԵԱՆԻ, ԲԱՐԻԼՈՑՍԵԱՆԻ, ՀԱ -ԳՐԵՒԵՆԵՆԻ ԵՒ ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՀԱՆԻ

Հաղորդակցութեան միքոցներ — Մեթ-Հաղորդակցութեան միքոցներ — Մեթ-թօ Շառանթեն Էջոլքն առնել 181 թիւ օթ-պիւսը եւ իքնել Մէդոն Ալֆորի ջաղաջա-

## SUFCHSESL

фИРЬ2 .- Z. в. 7. «Бұрщишдр» 4п -դամ ակակ նՄար դ. դ. ի թ. ընչ. դող ի գողն 50.30իր՝ Ոսորբեր Ոակարեր սևա անսն նրկրերեն արխակե՝ այս աշետա «առու ասեսա

in which exists the to the first state of the state of t

«ԱՄԻԶ.— Հ. - 6 - 1 համասատ արտեւթել բեղ - ժողովը այս կիրակի առատու ժամը 10ին, ընկեր Մահունի բնակարանը ։ ՇԱԻՎ — Հ. 8. Դ - ձերգույենուն» իուսերի ընդ - ժողովը այս բաբաք ժամը ՀԱԻ - ծանց է Հաւաջատեղին ։ ՄԱՍԱՅԸ . — Հ. 8. Դ - Շբ Հ կոժիուն

ՄԱՐԱՐԵՐ -- Հ. Ե. Ի. ԵՐԸ, կարարդ թեղեւ - ծաղավի կը հրատերը :- -ԱԵՆՈՒՆԻ ԵՆԹականիակ՝ ԵՐԸ - Ժամը Գին։ ԶԱՒԱՐԵԱՆ ԵՐԹակ. ուրրաթ Ժամը Գին։ ՎՌԱՐԵԱՆ ԵՐԹԼ. Կիր. կեսօրէ վերջ ժա-

մը 3/ին: ԱՐԱՄ խոսքը կիր - ժամը 20-30 ին: Ժողովերը անդի կ՝ունենան սովորական «աւա թատեղիները - ի ներկայունեան նջի-կոմիտէի եւ Կ - Կ - ի ներկայացուցիչնե

լինե. .. Հ. 8. Դ. Վարանդեան կոմի այեն ինդեւ ծողովի կը հրաւիրէ բոլոր ընկերները այս ուրրախ ծամի 20։3նին , Ավընիւ ար Մաջսի, հաւաջատեղին ։ Կա – րեւոր օրակարգ ։ Բացակաները նկատի

արոր առուսը։ Միլա-իարիի — Հ. 6. Դ. Անտօբ հե-Բակոմիտէի ընդՀ. ժողովը այս չարաթ ժամը 21ին, Մատուռին սրահը։ Խիստ կա-

«Արամ» հնիակոմիայի ժողովը այս ուր-բան ժամը 21ին, ծանօն հաւարատեղին։

րայն ժասը ՀՀիս, օտոսը հարևոր օրակարը, ։ ԵԿԱՏԻ ՈՒԵԵԱԼ — Հ. Ե. Գ. Ռուստոնի և. Ադրիւր Սերոր-Ենքներյայրեան իում-երիու միայնալ դայասամանդեսը յունիս ՀՏին, Մէտեսնի Պաղ Ադրիւրին մոտ ։

ተԱՒԱԳՈՅՆ

ԿԵՐՊԱՍԵՂԷՆ ԵՒ ՖՈՒՌՆԻԹԻՒՌ

Դերձակներու համար

46 457,1146

L. ՀԱՄԱԼԵԱՆԻ ՄOS

68. Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Lucasquis wapasif aubitumdati gini

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris



0046666

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R.C.Sein Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration:32, Rue de Trévise, Paris 9° Tél.: PRO, 86 - 60 C.C.P. Paris 1678 - 63

FUJULARTUSPANDEN. Երանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամո 1300 Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ VENDREDI 12 JUIN 1953

UPCEILE 12

ՅՈՒՆԻՍ

աժրագիր՝ ՇՈՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵՍՆ

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 29ቦԴ SUPP, ԹԻՒ 2500

ՄԵՐ ԻՕՍՔԸ

29ቦች ያሀቦት - ውኑት 7089

## <del>ይ</del> የተመሰው የ

Մուրատետն վարժարահի նոր տեսչու -Բիւեը Տիկնանց Ընկերակցունիւն մը կազ-մեց վերկերս, գարկ տարս համար հաս -տասունեան բարգառանման : Նորակազմ Ընկերակցունիւնը արդեն

արդական լողը բացրությություն արդեր գործի ձեռնարկան ըրլարով, իր պայաս – հական բացքան հանդերը կուտայ այս կիրակի վարժարանին ՁԷս (տես Դ․ ՉՀ)։ Արս առքիււ, Հ. Մեսրոպ Վ. Ճածաչիան «Յառաքին ի յահմեաժ է իրեա բահեկան «Յառաքին ի յահմեաժ է իրեա բահեկան

յանձնած է խիստ չաենկան արը մը, որուն առաջին մասը դողուստ երէկ

Վարժարանին հատևորուն տեսուլը իր կարգին կարծարծէ սերունայի փրկումեան «արցը it և իրրեւ փրկումեան» գլիտուոր լաստ՝ կը դանէ դալոցն ու ընտանիչըը ։ Բացատրումենան չեն կարօտիր երկույն ալ, Մէկո միուսի լրացույցեն է ։ Թերեւա ու ժէկ տեղ՝ այնջան ծանր պարտականումիւներ կիլիան ընտանի – ընի վրայ որայան հւռասանան և։ անետեն-

բին վրայ որջան ներոպական նե աժնրիկդաղութներուն մէջ ։

Ընտանիջը, բուն բառով Հայրն ու մայ-թը կրնան ե՛ւ փրկիչ դառնալ ե՛ւ ոմրա-դործ, սևրունդի փրկունեան՝ պայջարին

ոչը ։ Կրնամո փրկել կամ կործանել, ակսելով իրենց դասակներէն ։ Երևսուն տարի տնցած է արդէն եւ կը տեսնենը Թէ ի՞նչ կ'անցնի կը դառնայ ժեր

ւրվչին աղաքը։ «Միսը բեղի, ոսկոբը Երբ դեռ ցիրուցան չէինք եղած, հայ -

արում արդության հերում այսեր ու գայրին այս դարգությանը մերի օպանանում Հրատաչրանք ինրում մաւտիրբեր։ Ըրտով

քնդրմանրքեւ շաղան ։ այս արճաւրքի՝ արմանդարբքի դրմեն ըւ գիմա աք առանսւար դն ին ժարդը ուններ , դրմեն

Budah jum melih jubaguan bi duj-plegi. Wasaga Buda, Saija Buda ji juhun Buda ji jud majima Buda ji i Aham Babab di duban bibab uj yum -Aham Japab bi di judan bibab uj yum -humbih punjan Bho di ju kum di saija saij

արում արդադրություն արդարություն արդարություն հայարություն հարերություն հարերություն հարերություն հարարություն հարարությո աքսեցն ակապ նքքող ճրաժամրբեն ան<u>ტեր</u> – դարդար քամգանբետունբարձ «քխաշան

արորն Հրքրдրրը ազամարժել, հա աանիջներու մէջ։ Բոլոր կարելի միջոց -

ակող է Ալխարգի աստուածներն ու չաստուած -ները աւնլի դեւրաւ կը լոեն կնոք ձայնը։ Դոկ եթէ պատժել ուցեն, դարձնալ կնոջ Ճիջոցաւ կ'արձակեն իրենց աժէնչն աշեղ

Ե°րր է պատահած որ կինը կէս համրան մնայ, հուիրական պարտականութիւն մր կատարելու Համար։ Մանաւանդ նրբ մայր է։ Եւ հա<sup>ւ</sup>յ մայր ։

*Բորէն արիւնազան*դ

անապատներու ,

Նորին արիևնագանը անապատներու , Հայաքինը օպանդանոցներու պատմու – Բի՞ւմը յիվոցեկնը : Ո՞ր ընտանիցին մեջ զգայի չէ օտա – բացման սառնաչունը խորչակը : Արդեն իսկ պաղ, կծու Հով մբ չի՞ փչեր Հայրերուն, մայրնրուն եւ զաւակblanch Sples

Ջուրի մա յն կուզայ երը մեր ֆրան սացի բարեկաժներն անգաժ կը յիչեցնեն , հանդիսաշորապես . - Մի մոռնար ձեր լեզուն եւ մշա -

կոյթը... Պարդաժաութիւն է կարծել թէ բան մր կը չահինը, ծածկելով, կեղծելով մեր ինջ-նունիւնը ։

Ուրանալ, ժոռացութեան տալ սեփա -կան արժէջները, կը նչանակէ ինչնատ -պանութեան ճաժրան բռնել ։ Շ․

#### deakas ԴԵՊՔԵՐԸ

### **ՊԻՏՕ ՊԱՐՏՈՒԵՑԱՒ** ՄԻԿ ՁԱՅՆՈՎ

Վարլապետունեան Գ. Բեկհածուն , Պ. Ժոսե Պետ պարտունցաւ Ադդ «Խողո-վին ժել», օրինական «Խծանասնութնենըն ձեր ձայն պակաս տասցած թլլալով (313 , փոկանակ 314):

Քուէարկու Թենէն անժիջապես վերջը ժամը 2.30ին հաիկին վա չապետը Էլիզչի պալատը դնոց , իր հրա-ժարականը յանձնելու համար։ Հանրա -արետութեան նախադահը հոր Թեկնաժու մը

կը փնտուկ այաօր ։ Աշևլի ջան ջատն օր է որ կը տեւէ տապ-նապը, խոր ժատ⁄ողունիւն պատնառե ծապը, իոր ժատՀողութիեն պատճառե -լով : Այս անդամ ալ, բացի ընկերվարա -կաններէն, Համայնավարներէն եւ կարդմ ը իս ընդարը ու - տաս այսակարություն ու դարդան երև իրևնց ընդդիմունիւնը , սափառոր հա-սանջները բաժան – րաժան եղած էին ։ Միայն քեկնաժուին կուսակցունիւնը , Միայն Բեկնածուին կուսակցութիւնը, գ ժողովրական Շարժում Բեր ջուչարկած էր ամրողքութեամբ ։ Վիճարանութիւնները սուր հանգամանջ

ստացան նրբ Ժոռժ Գիտօ լիազօրութիւն -ներ կը պահանչէր, ելմտական եւ անտե ոսիսն ինդիրներու Համար: Նոր տուրջեր Հաստատելու կամ Ազդ. ժողովը լուծելու Հեռանկարն ալ ազդած էր մեծամասնու -

Արևան վրաց :

Վիճարանու Բիւննները սկստն կկս օրկն
վերի եւ աներին մինչեւ առատւ : Բապ 
ժայնի երկակորաններ խոսը առրեն ըրի

հարասերւ «անար հերգին և արտացին

գաղաբականու Բիւեր : Անկախ երիսկո 
բան որ դիան առաւ ին գի «ծրանաս մի 
հար մի դրանի առաւ Բի «ծրանաս մի 
հարային և որուն ծայրայից ծերու Բեան ուհա
կու թիւնները կը որ ին, կատի մի կորով

ու Համար» : Ուրիլ մի ընհադատից մինա 
հար երևանիայի ին ընհադատեց մինա 
հար երևանիայի ին ընհադատեց մինա 
հար երևանիայի ին ընհադատեց մինա 
հայ եւ ռուսալի ծորակորը , ծերկայ վիճա րու մասար», ուրըը մը գրագրուց - ը-ց հայ Եւրոպայի ծրագիրը, ներկայացուցիչը կին մէջ : Համայնավար ներկայացուցիչը բուռն Շառ մը խօսեցաւ նոր Թեկնածուին րոշու տու մը խոսացու աղ բանկանալին, դեմ , իրիենոլի իր կուսուկայունիան Նրա -ծախոսակոր։ Ջափաշար նբևոփոխան մը պահյանից վերայիներ տահանապրունին-հր։ Ուրիչ իմարդիմարիր մր դիանլ առւաւ Քէ կառավարութիւնալ իրաշուն» լունի «Աե և հա. «Նես Հատեսանի» րչ կառավարոշիներ իրաշունը կուհի վերի վայր չթջելու Հարկային դրութիւնը Հրաժահագիր - օրգեջենը Հրատարակե – լով։ Եւ Հարցուց Գ. Պիտոյի Թէ կը Հա – շատա՞յ որ կարելի է 15 օրՀև ֆնեկ բաորկ օրէնքները

- Մերոլորաը աւևլի թանձրացած էր գի - տատար տակի է է է ակասար եր գի

շերային հիստին մէչ։ Գ Վիտո պատաս-իտսնելով գտնագան մարցումներու ըստո. — « Ես չեմ ժիստեր խարգուգատանին խ-բաւունչները։ Բայց եԹէ հլժատկան վե-ըսկացնութեսն համար անհրաժելա մենա ժրանրի մը, կառավարութերնը պետը է ծրագրի մը, կառավարութերնը պետը է արտնուն հրաժանադիր - օրեծրներ հա-նելու ։ Ո՛վ ալ բլյայ իմ անոր ս ժիննուն հերու ։ Ո՛վ ալ բլյայ իմ անոր ս ժիննուն հերու գործած է Կալով Ազգ ա որվեր կուժման "ե՞նչ կ'ըսէ սահմանա դրուժիւնը, - եԹէ նախարարական ասար դրուժիւնը, - ԵԹէ նախարարական ասար պետ էր բարուի թուժման համար ։ « Այս առժիչ հարևարար հասաա չորս արժիչ հարևարար հասաայի

1. Օրայս կարջապարը չ5 որ իռասա դրոլում կուտայ, այլ Հանրապետութենան ծախագահը՝ հախարարական խորհուրդին մէջ.— 2. Ոեւէ կառավարութիւն չի կր – App phi uhpri mprophip phi mip with imposition of them is dulpangurely if princip mip in the imposition of the part of the par թիւն չի գոյանար.... 4. Փոխանակ լուծ -ուելու վիճակին մասնուհյու, նախընտրելի է որ Ադդ. ժողովը բարևհանի օրինա -

#### ՄԵԾ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՄԷՋ

Երեկ հավորդած էինը թե h . Միու թիւհր կարգ մը զիքումներ կատարած է Ա -ւրսարիոյ մէջ։ Միևւնոյն ատեն որոշած է

իր ժարդպանին տալ դեսպանի տիտղոսը։ Հեռադիրներ չատ աւելի արժատական արտադրրոսը չատ աւսը արորատավար փոփոխունիեւն մը կը հաղորդեն, այս ան-գամ արևելիան Գերմանիոյ ժէջ, որ կը գտնուի խորհրդային իշխանունիան տակ։ Այդ երկրին Քաղաջ Ռիւրօն հրամանա-

գիր մը հրատարակեց յունիս 10ին, վերի-վայր չրչելով երկրին կարդուսարջը ։ Ահաշասիկ հիմնական կէտերը --

1. Դադրեցնել հաշաբական հոգագոր ծունիւիր (կոլիող)։ Այն բոլոթ հողա -դործները որոնք արևւմանան։ Գերմանիա փախած են, կրնան վերյադառնալ եւ մըչակել իրենց Հողերը։ 2. Պետական դրաժատունը վարկ պիտի

միայ մասնաւոր առևւտուրին եւ այն ոհւարականները որոնջ վտարուած են իակարկ իրենց դործը

 Ո՛ր հանա փախատակարդրեն սեսրծ
անրւրքար չեչարն ին վբետաքառրար մեակ վբետաքար հանա փախատակարդրեն սեսրծ
անուն հետու հանա հանար
անուն հետու ատացուած ջը եւ ջաղաջացիական իրա -

մոայրուսու գ. Հ. Ընդ Հ. ներում պիտի ախուի այն րանտաբկեալներուն որոնք դատապարտուա են մէկէն երեր տարի բանտարկութնեան մակառակա իոլալյդ ժասամի

թոսաս ։ 5. Պարհնատոժս պիտի արուի բոլոր ջաղաջացիներուն ։ Պետութիւնը վերջերս հա առած էր 250.000 բնակիչներու պա-

Կը Նչանակէ Բէ Խ . Միու Թիւնը ընդեա-ատծ , ենք ոչ բոլորովին լջած է Արևել-հան Գերմանիոյ 18 միլիոն ընակիչներուն րոլչեւիկացման փորձը

Եկեղեցող եւ պետութեան յարաբեր ակորացող ու պատուր Ֆեանց ժասին այ զիքումներ եղած են, , կրոնական շարածանորները՝ դադրեցներու Համար։ Երքեւեկը ազատ է Գերժանիոյ Տամար : Երβեւեկը ազատ Է երկու չրկաններուն միկեւ :

պէս ապահովել ազդային վերակազմու -

գրալով ժիկազգային դաշնագիրներու ւտրող մրչադրայիս դաշտագրությու վատերացնան, Ադդ Հողովը չի կրնար լուծունիլ ենք անոնը չվատերացունն ։ Լուծում կրնայ տեղի ունենալ ենք, որևշէ ձեծամասնունին չդողանալ երկրին ա պահովունին ևրաչխատրելու համար»։

Եգրակացութիւն. — «Քմահանոյքով չէ որ լայն իրաւասութիւններ կը պահանվեմ ։ որ լայս ըրառասութըւսսոր դը պատասյյաւ « Փրդծառու Թիւհր ցոյց կուռասյ ՔԼ ան -Հրաժելտ են այդ իրաւասու Թիւնները եւ ՔԼ պետի ստիպուեթ տալ օր մբ։ Ժո -գովուրդեն, աղդեն եւ ազատու Թեան չահը կը պահանչէ որ խործրդարանը եւ Ազգ. Ժողուր գործակցեն, պահերով իրենց ի րաւասու թիւնները »:

Այս յայաարարու թենեն վերջ խոս քայացուցիչը , ջննադատելով ¶. ¶իտոյի ռաւ ընկերվարական իսքրակցուβետն ներ-Ն/ա յայտարարութում, դորչ թոսը ա – ծրագիրը։ Այս առթիւ դիտել առւաւ . ... «Այս ժողովին սկիզբը կազմուած մեծա .. ատեն Հարկ է գիմել երկրին (խորՀրդա -

(Շարունակութիւնը կարդալ Գ. էս)

## ՄՈՍԿՈՒԱ ԿԸ ՀԱՇՏՈՒԻ **ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՀԵՏ**

## Nº 4UPU-UPSUZUV.

በՉ ԱԼ በՒՐԻՇ ՊԱՀԱՆՋ... Երէկուան ԹերԹերը եւ անԹելը վրա --ահելի — Թէեւ ոչ պաչտօնական — աղ տատուրը — թչու ոչ պաշտտապաս — ադ -բեւրէ ջաղկիրվ, վը հաղորդէին Bվ Անդա-բայի խորհրդային դեսպանը, Ալևջսանոր Լաւրիչեն ,վերջերս Թուրջիդ արտասին դորժերու ծախարարին յանձնած է ծա -

Նուցագիր մը, որով կը յայտարարէ թե թ. ՄինեԹԻՒՆԸ ԵՏ ԿԱՌՆԻ ԻՐ ԲՈԼՈՐ ՊԱՀԱՆՋՆԵՐԸ՝ ԿԱՐՍԻ, ԱՐՏԱՀԱՆԻ ԱՐԴՈՒԻՆԻ ՄԱՍԻՆ ։ (Այս պահ (Bin mustury) դրած էր 1945*ի*ն) ։

Միւս կողմէ, խոր/որային կառավա -թունիւնը նոյն ծանուցագրով կ'րսէ Թէ կը հրաժարի նաևւ իր միւս պահանջէն -ռազմական խարիսխներ Նեղուցներու մէք։ Մոսկուա կը փափաթի որ ըանակցութիւն-ներ կատարուին ՄոնԹրէոյի պայժանա գիրը վերաջննելու համար, վերաջննու --Թիւն մը որ նախատեսուած է այդ պայ մանագրով, բայց կարելի չեղաւ կատա -բել, իբրեւ Հետեւանը Խ․Միութեան պա-Swighthanile :

Միչու ծոյն ազրիւրին Համաձայն , Մոսկուտ իմացուցած է Անդարայի Թէ Խ Միունիւնը կ՚ուղէ այսուՀետեւ լաւադոյն յարարհրութիւնները Հաստատել Թուր –

nj 4hin i

գիոյ հետ ։ Կը հաստատուր Թէ համաձայիութին» Հը գոյացած է Խ . Միութիան եւ Թուր — գիոյ միջեւ, որոքչոցի Թուրջիա կարենայ օգտուիլ Սարտարապատի ամբարարան (Արաջսի ՉուրերԷի) ։ Խ . Միութիւնը բաղդատարար աննչան դումար մը պահանջած է այս արտօճուԹեան համար, — 400 000 առլար։ Անդարա անժիջապէս ընդունած է այս առաջարկը ։

այս ամավարկը։

«Զաղաքաված չրջանակներու մեջ կր
կարծ են Թե Մ. Միու Թիւմբ Հրաժակու իր Հողայիկ պահանիսերն կր վորմե
Թու բրվան բաժերի Արդանանիվ գինա —
կիրներն եւ Հուրը մեր գալանանան Հա
Jամայիու Բիւմբ, Երեկ արտակարդ հիասի մանայիուքիներ։ Օրեկ արտակարգ հիարա գրաերուան էր Թուրքիոր, հաիարարա կան խորհուրդը։ Անդարայի կառավարու-Բիներ սկսաւ խորհրակիքի պահեմոնան պետուքինացի ծետ, Խ Միուքիան ծահու-ցալիրը ստանալէ վերք ։ «Ումի Ս Ա.

պաչաօնական ժանրաժատեղքիանը , ցարրը հայկական տեսակետով է Կը սպասհեջ արտասայե դորը է բացատին այս

ՏԵՐՈՒՆԻ — Վ. ՄԻՒՀԷՆՏԻՍԵԱՆ Ծառով կիմանանջ ԹԷ կիրակի օր Պոլ-ասյ մէջ յանկարծամահ հղած է հրաժշ – տապետ Վահրամ Միշհէնտիսեան ։

Ցուղարկաւորութիւնը կատարուած է և-րեջչարթի, Ս · Երրորդութիան եկեղեցին։ Քաջ հրաժշտապէտ , հանդուց Երկար տարիներ հղած է ուսուցիչ եւ գանդուցեալը -սուցիչ եւ խժրավար ծովային վարժարանին մէջ։ Ունի բաղմանին աչակերոննը , որոնջ լաւա – գոյն երաժչտական ուժերը կազմած են Պոլսոլ մէջ։ Վարիչն էր սեփական նուա դախումբի մը։ Ուսուցչութիւն ըրած որակէօգևան ևւ Պէդազևան վարժարան րրեսություն արև 1, արև 1, որ 1, որ

արտակցութիրները իր աղկկանը՝ Տիկին Արտա Ն -Ալալեժնեանի եւ բնտա – նեկան պարապահերուն ։

ՄԱՐՍԷՅԼԻ «Փռովանսալ» օրաԹերԹը նկարադրելով Մայիս 28ի տոնակատարու– Թիւնը, նախագահուԹեամբ ջաղաջապետ ակարապրուլով Ս այքըս 25-ի աշժակատարու-Քիւնր, Նախոսգահու Թեևամբ, բարաբապետ Պ. Կասքոն ՏԷֆէոի, կը գրէ ՄԷ Հ. Յ. Դաչնակցու Ենան Հահեչերը հղբայրայեր արձագանը, Հր ևր գահեն միրահայի ըն – կերվարական կուսակցուՄեան ՀԷֆ,

## ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ZEPAULUULUSP

Գողովրդական ասացուածը մբ կայ ուրականի մեց

Այս աշխարհիս մեջ՝ վան Հանդերձեալին մեջ՝ դրախտ

Գեղեցիկ է գրախան ու Վանը հաժեմարախերան կարել այր գրուն անխանգի վե-ընկանիա թե անսան: Առևելու Վագան ամություն արևան, աղևանի աշխանգի վե-ւ ստիայր մբմբնիլի է վտոտաշետ – ծամածափար դիած դն ։ Հ. չտվ գանսվունքն միաչ ատևագագ-Հ. չու

կան աշխարհը ։

դաս աշրարբը։
Ակսուս դես չես պեսած Վանը, ոչ այ կառը հր ծայկակած շղը ։ Մանկութեանա օրերքի սկսեսը՝ երաղեր եմ Վանը։ Շատ Ար պարաս «Արմենկա» , բարձր դեր-տերքո հեկի ալ այս անման «հատևածը։ Հեղենակը, ենք, յանախ կը գենողնայ ի արիս այի դիդիցկունիկան , դոր Աստուան առատորչեն չնորենը է աչիսարեի այս մա-արև այն դիդիցկունիկան դոս մաէ, կարծես, ուր կը խաղան գոյիի հաց -ուալիշա հրանդներ, մինչ հղերբներուն ուտարրյա պրապարը, միաչ հարկարհերում Արա՝ բույշենքոր, իրենց մրդաստանեն -բով, օդոստակաս երկներով եւ այանրելի Վեջնադրաներով, իսևապես այն ապարելը ըստ Բիւնա կը Բուղում - Բե - գրավասային Վայլ մին է Վապուրական կոչուան երկ-րին այս կաղըը։ Պատմուր իւնն այլ, ապահովաբար այդ իսկ պատճառով , ազհուտ-կանիերու եւ աղատանիներու կունրած Լ

կանիներու եւ աղատանիներու հյուհրած է դայն՝ առաջին օրեն, (Վասպուրական դը հյանակել երկեր ավեռւականներու) - Դոլորդական գրասեղաններու վբայ՝ «հագմեսել եր դարդանար աղդային որա-ցումը ին մեկ ու պատաներան միամը -աուքինամը մը կը Հաւսասայի Ձէ ուլ կամ ատութեսայր մը կը Հաւսատայի հե՛ ույ կամ կանութ հագաւորութերն մը պետը ռոնե ծայինչ մենչ այ՝ Հայհըս։ Լսած էի դրոյց մթ Թէ հրիմեած Հայրիի երբեջ Թոյլ չէթ տար Հանրուրել իր այ ձեռըը, գողծեր տեւ երդում ըրեր էր աչ ձեռը, գործածել օծելու Համար Հայ թաղաւոր մը։ Արիմ -հան մեռեր էր՝ երը ծնունդ վ'առնէր իմ աղդային դիտակցու Թիւնս։ Բայց եւ այնապմայրը դրաադրութըուտ։ բայց ու այև իչ հաւտատի βե փոխո դա՛ր հայ
Բադաւորը, պիտի ծուքը հայ Բապաւոթը։ Գանի որ հիրժման Հայրիի հրգուժ
բրև Էր, յոյսեր կային ուրեմես եւ ևս,
ժիլա են ին կարադրութիրձներին առաջեւ հուրդուան, կը խորձէի երքալ բնակել Վանայ ծովին եղերջը, Վան ջազաջին դի-ժաց՝ Աիլան, կամ Ոստան՝ Նարեկեան

ալիսարհին մէջ։ Պէտը է ըսել Եէ մեր մտաւորականնե – բը, մինչեւ 1914 Թուականը, վկայունիւն ու հոսեւ «երաղ», «չ ալ իբ – րեւ ջաղաջական ծրադիր, թէ օր մը թադաւորութիւն կամ անկախութիւն quarigno phick hand midyuhan alp to myhang mangabay ukungan panhang bi ga hang bulga kulangan panhang bi ga bulga kulangan pangan ga mangaba panis (sadangaba ya mangabay angan manhang bang pangan manhang bang bang angan mangabay bang mangaban phina phina mangabay kulangan mangabah mangabay bang mangan mangaban mangabah mangabay bang mangan mangabah mangabay bang mangan mangabah mangabay bang mangabah mangabay bang mangabah mangabay bang mangabah pangan mangabah handa mangabay mangabah mangabay mangabah mangabay mangabah mangabay mangabah mangabay mangabah mangabay mangabah կը պահանջեինը միայն կետնքի ապահո ւթիւն, մարի աղատութիւն, մեր մշա կոլβովը անելու կարելիուβիւն։ Նման ցանկուԹիւն մը սահմանչի անդին դէպի արևելը՝ ոչ դանաձևւհը հեր, ոչ ալ միտ աչջերը կր սեւեռէր այլեւս դէպի արեւ-թութենկն հաջ՝ մեր պատմութիննը, իր աչջարը դի տուսուր այրուս դչ-ը ժուսու, ինդնավարութեան կաժ աղդային հաժետո պայմաններու սահոշումին ժա-սին աժէն յոյս փոխադրելով Թուրդիոյ կողժէ բոնադրաւուսած ժեր Հոդհրուն վը-

րայ ։ Պատմունեսան խաղի՞ն նայնցել ։ 1914ի պատերազմով՝ հայ ժողովուրդը

արդարան արար արարացությունը արարան արարան արարան արարարան արարան արարարան արարան արարանան արարանան արարարան ար քանդարրեասշերբը դատանբքով դուրու մետ և 4 446 849 , երկրորդ *եւ իսկական կ* Վասի մէք , որվերույ ու րողավատ դադաս կերպունիւմը կատարելով հետոյ Երևւան , — աչ — մէք։ Նախ Վան , հետոյ Երևւան , — աչ — հարհագրական այս անումներուն յան ւորումին ու պատմական գասաւորու -

Uju Lughpark dows, Pike Shee, չէինը սպասեր ազգային - պետական կետնքի կարելիուԹիւններու, Հայրենիր մը կազմունցաւ՝ ինչպէս անկարելի մը։ Բայց այն Հողերուն վրայ, ՝ Նո So But ut «ը: Իայց այն շողերուն վրայ, հոդնակա ձերը շար արևանարին արևաներ կատարելու Համեստ երիով վր, օտարն է կատարելու Համեստ երիով վր, օտարն է Եւ սակայի այն ժողովուրդը, որ աշա Եւ սակայի այն ժողովուրդը, որ աշա կը տոնել այն օղը՝ երբ կրցաւ Տասեիլ իր «մեստես» և «ույես» և հորև իր

որ անգավոր որը երբ կրցաւ հասերի կ անկարերի ժուրատին , եր հատատան ա օր մը դարձեալ կը հատհի իր մուրատին Վահի հերասամարտին տարեղարձը տահես տուրել իմաստ դունի՝ բայլ ենկ վերահու բողել ուկարը, զորացնել ձեր այդ հա

Այնտեղ, ժամանակներու ԹչնամուԹիւնըն ու դօրութիրնը հեգնող ժայոնը կան, որոնց վրայ հին արձանագրութիրնինիքը ըստ մասնագէտներուն, կը վերջանան նոյն ըստ մասնագետներուն, կր վերկանան հայն-անենցով, - անեն չա անոնար որ կր բան-դեն կամ կ՝աւրեն այց արձանագրու քիիւն -ները։ Այսօր, քեյնան քեւ հասանյով այդ Հա-դեն վրա է հայրատան իսր պատանութքերն սանոյնել, նոր առանդուքին ններ ու հոր վելան հայուր հիւններ հասատանը՝ ձուացու -քենան տարու կամ արդելու Համար այդ Հողերուն հին պատմուքիւնը։ Առաարու այդ Հողերուն հին պատմուքիւնը։ Առաարուն աստուածները պիտի կատարե՞ն իրենց անէծջը, մեր նախահայրերուն ողին հան գիստ պիտի չձգէ՝ տոպատակները ։ տասատանը որ բոնադրաւողը չի վրճա ապատիլ պատմութնան անվծջկն , բան mld gudplure meble pr f,mam ղակէ , իր իրաւունքը կը պահանջէ , պատ-ժութեան աստուածներուն վրէժինդրու թիմեր կը հայցէ ։

Այդ հողերուն տերը՝ ստեղծադործ ժա ղովուրդ մին է՞, որ ժչակոյն եւ ջաղաչա-կրնունիւն է կերտեր։

րրը արդարանը հայաստեր է և հանդականու որ միջանարրը ի այդ գույան և հայաստերու ուրադարանը և արդարուն է և հանդականու որերությերը է մորարն է ուրրվամ իասավանու արև արդարաս ուսոցող՝ դառապարու -Զիսուորական դարոցներ չունէը՝ բայց Զինուորական ժարոցներ չունէը՝ բայց afternamulum transfurget at a statum quaminghaten, munghtapus munghtapus munghtapus munghtapus, munghtapus, munghtapus, munghtapus, though the properties of the minghaten the statum of the munghtapus the statum of the munghtapus, — Songe Wagaha & and the statum of the munghtapus, — Songe Wagaha & and the statum of the munghtapus, — Songe Wagaha & and the statum of the statum of

արաստանը, վերագնահարձակը հր տարա-«Ե քաստանչ տղա վեր ։

Սիսա՛լ է, նման հերոսական դէպքերու հահու, կարծնա պրորկկցնելու կամ հսեմա-ցնելու համար մեր դիւցավնատիպ հերոս-ցնելու կորական մարդանչներ կատարել՝ վամգս ևը կրագնահատունին, փոր – ձել, անդադրանդներ հիշանլ ։ Միա՛՛լ է խոսել իրթեւ փիլիսոփոս՝ եր հարկինոսել իրթեւ հերոս ։ Միա՛՛լ է հերոսներուն դափppph. Appan : Opan, f. S. Showshippan and gauge
ble indiple and policy, applicate? "Quarware pudpals jumplik pung bliks, pudph. Suble consendant pudpals per first in ultime of
ble per supplied pudpe jumplik pung be
ble per supplied pudph jumplik per Subsky
maffendentlik pungha jumplik per Subsky
fertindels sungheidentlik pungha jumplik per
deptindels pungha jumplik per dungan
jumpang jumena after angalangan ungang jumena after angalangang
jumb pelapandanta Bungha ke sunghangabar.
Blundy undpang dela undur "Subsky undpang"
blundy undpang dela undur "Subsky undpang"
blundy, undpang dela undur "Subsky und undurblundy, und undur undurին անտարարի գիտւր ինքը: դարըք «վինք» երուն՝ Որանստութ իրերք դարըք «վինք» երուն՝ Որանստութ իրերք գրումում, սավարդության հանագույան հերում այն արևվե

Հետրեւանուն որող է «Կեղան – իշկուս» ուր» խոսմեր դրույն է «Կեղան վեր – որ գույսուն ուրուն ուրուն ուրուն ուրուն ուրուն ուրուն ուրուն ուրուն ուրուն ու 962 dudne

Phetiblend

1 5, hashings , change quites frompubobb, yould mydpath aphtroplut am-Jan: Apan, I & Sang by urupt pe dulyte want Alamit 2. surand են՝ գիտնոց բեր գրե Հայերեն՝ - դաչն դատանուքիր միւնամրարար անն մբանի -գորաի դադուս եր դուրան սեւ բեն ին անուն կաց էր։ Երբ դեն է ձեռըն կարգեց տատրակաց էր , հացր հանրն կարգրան եր , հացր հարձեց հատարակաց էր , հայար հայարիա չիարհեցաւ փառջը բը , օրակա չիարհեցաւ փառջը

BUCKER UBPARTE PREAFFEUR.

## ՓՐԿՈՒԹԵԱՆ ԼԱՍՏԸ՝ 49C08C

2.— ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԳԱՂՈՒԹԻ ՏԱԳՆԱԳՐ

Շրջենը ժետալին միա կողմը։ Անցնինը «հեր գաղութին», հեր ֆրանստահայ հմարու թակութեան։ Ողրայի է կացութիւնը հոս ալ եւ օրէ օր դեռ աւնլի մտահոդիչ հան – դամանըներ առնելու մար։ Հոս ալ, ինչ պէս աժերիկեան Հոդին վրայ, Հայ մա այգտ տանուրիրոստ է տոլիս դրայ , հայ մա , հոսելիւ հայ օրիարդը, հայ տիկնիրւ, ա , ռած են տեղական գոլիւ տեղական ձև , կրենց լեզուրեւ, իրենց արտայայտունեան ժեշի ձև որ տուելի առաջերի է, հանւ ծուրի ձեռը ժառանունեան եւ դղացումի ժեշ , Ածհատականունիներ եւ ազգայնականու թիւնը կը կրկ այսպես ուժգնագոյն հար-ուսծը։ Հայկն նոյնիսկ անունը չէ մնա див бириции былу пвибу глу, рирь րախտոսրար ջիչհրու մոտ , ուրիչներուն անունը հայկական է ըայց հոգին մաայ-նունիւնը անդականին մէջ նրծուած՝ ու

Մեր դաղութը լոյսի այս Ոստանին մէջ, որպեսդի ապրի , պէտը ունի հզօր քահա – կիրներու ։ Հիներու տեղ նորեր պէտը են նրևւան դալ, հիննրու հոդիով, եւ կազ – մակերպչական կարողութնամբ օժառւած, մակերպյական կարդուհեսաքը օժառւած, կամեր տեր մարդիկ, դրովհետեւ մանա - հակները, պարադահերը դարձած են պա-անակները, դրական են պա-անակները, դրական են պա-արանությեւ : Ան-ատրակոյս երևսուծ տարի առաք դաղու-ինի մեջ ինրեսո առեկ ապային իկանչ կար, թեև նուաղ կավակերպուտծ, ing, blic harmy inadministration, purg methy mag, metify afromity of the quantity of the method of the quantity of the method of the quantity գուտծչն փչուրներ , հայ գուտուկան կնանքի պատկերը ժարժնացնող ժաժեկ -ներ, ժեծ հայրիկներ, որոնց օրերը ժա ժանակի կչիռէն հայուած են այլնւս ։ Ահոնջ կը պահանջէին հայ լեզուն, աւանդութիւնները, Հայ Եկեղեցին 4414 ատասարություսարը, Հայ. Ակարդայի արարուրիչ Հունչը կհանցների իրենց Յոոներուն Հո -դիեն ներա ու եր Էնդժացներն երևակա -ուրեինները, Սակարի ժոտ է վարձանը։ Եւ այրուշնատեւ մեր դաղութնն ալ Աժերիկայի գազունին պես պիտի Հնչեցնե տ նապի ահակոչը ։

Նախ ջան սակայն այդ ահազանդի վայրկեանը Տնչելը, դաղութնը պէտը է

տալ այս կուսակցութեան, մեզջը dhen harumhan Bhub : bpp Umphi 7hb , դրում արդան արդան գրարին հայաստության հուսական հերար գրարին հարարը հետարան հայաստության հետարան հետարան հետարա Շաղոյհան Ղարգուփչուր կ՝ընկը Թրբական գրուները, ամբողջ մեկ ամիս, անչուլա արելը, տարարը որը տարության հրայ, անչուրա սակցութենան դափնիններ անյան իրայ, այլ «Իրասարը, տարարի հրարարությեն կետևeը: Եթգ. «հրձիդ» Տիգրան կը խորո կէր Արարուց հրապարակին ոստիկանա – աուհը, երբ ստողերկրեայ խցամենի փո – կեր Արարարդ 
առանը, երբ ատորիկվերող իցամենը փո
բող շբանջաններըչ՝ Համեսա Հայեր ,

վեր ըսակա Հերակեսն Գործությի Նրա

հեղ ռաժկավար Արժենակ Առեղցնանը կաժ

հեռուին Հիուսնանը, Դույնակցական Արաժ

հեռուին Հիուսնանը, Դույնակցական Արաժ

հայենանը կաժ Վաղարդակ Շիրվանեսնը

Հայենանը կաժ Վաղարդակ Շիրվանեսնը

Հայենանը վաժ Հարարակ Հերականը

Հայենանը վաժ Հարարական հերցում չեր

որ կը կատարելին անունչ։ Վերջնացեր հերգ

կը կուսեր, Վանի ժողովուրդը, կր

անչեր Շ. Գարահարի ժողովուրդը, կր

պատերապմեր հերգայի ժողովուրդը, արմադրանդեր Աւնֆայի գանակունեն արմադրանդեր Աւնֆայի գանովունեն արմեր չեր որ կը կատարեր — կր կռուեր մե՛կ ժողովուրդ ։ Աորկա հայունիւնն էր ։

T. WULTANACA (Մնացիալը յաջորդով)

Butt ghowards stande bether beeghi-Ren's ble men megmith affinghibpe

3.— Վարժարաններ ժանչերու եւ ազ-ջիկներու. Սեւրի Մուրատեանը եւ ՌԷն –

4. \_ Հայրենակցական բազմաթիւ միու-

թիրեներ։
5.— βիկեսակ Միու-թիւեներ Կարժիր
Խայի, Որրախնաժի, Կապսյա Խայի, Աղբատախեսաժի և Արբատախեսաժի և Արբատախեսաժի և Արբատախեսաժի և Արբատախեսաժի և Արբատախեսաժի և Արբարերի, որուն դորութիենը, ժամեաժիւղ
հարերի, որուն դորութիենը, ժամեաժիւղ
հարեւ ու Թիկեսեն կամերին լուրը արդահուն և
արժումներու և ծառայութիւներու Հաառ ևս տաժելու հաժատ

լարժումներու ես ծառայութիլեններու Հա-քը Հայ դատերու համար։

Որա՞եր են մեր պետքեր ու պահանը հերը։ Բազմաթիլ են ահոնել եւ այնդան 
դահապան՝ որոնց դարմանում ին չեն հաս-հիր վերոյինայ միլոցները, կամ ցարդ 
են իրցած դոհացեր լիովին։

1- Մեադարա պահպանում հայ ընտա-հիրները առեմային դոյին եւ սովորու 
հիրներուն ժէջ։

2- Հայ դայնուներա։

2. \_ Հայ մանուկներու, պատանիներու

տահարրիևու ամժայիր քրվուի պարտադրիչ ուսումը։ 3.— Եկեղեցական կետնթի աւելի ուժեղ

գազմակերպու թեան մը պահանքը, չգե -

4. - Հրատարակչական մարմին, որ հոնիւրն ար գուտնե մամունիւր դեն ժենը Հ. - Հետասեսան հենրևու ամամեսու գրութենչ առնուաց : Հրատարակութիւն բուն որոց նիւթը ըլլայ ազգային պատ բունենչն առնուաց : Հրատարակութիւն՝ արդի հայ գրական ղէմ ընրու անտիպ դոր-չնրուն եւ սպառածներուն։ Հրատարակու-Թիւններ մանկական գրջերու, 4էջևաԹևե-րու, պատմուած ջներու։ Այս վերջին ուղղութեամբ չատ գեղեցիկ եւ օգտաքար ձեռնարկ մըն է Արաքոր, մանկանան ատակրնամանմ անահերևանրևնին բ. զով-

5. — Արդային փարժարաններու չուրջ առանձնալատուկ հետաբրքրունիւն մր Հայ աղաջները չղրկել օտար վարժարան

6.— Խուսափիլ խառն ամուսնութիւն -ներէ կամ կարելիին չափ նուարեցնել ա -Linky While

7. Այս բոլորին վրայ հսկող ջալերող , առաջնորդող Ազգ. կեզրոնա -կան մարմին մը ։

Ինչո՞ւ այս բոլորը։ Որպեսզի Տնարաւոր ըլլայ գիմագրել ուծացումի, օտարացումի վաանգներուն մեր ազգային ու կրօնական կևանքին մեջ ։

Վերեւ լիչատակուտծ բոլոր պահանջևե-ուն մէջ, ամէնէն կենսականը դպրոցն է։ parts sky, and fifts hitmonduring raypers is. I Unreproduction paring them show the hitmone, the pe the parametrisant, support the partial standardishey, showing to Chitmone, aparts yet right pusher "s wiscomputings", speaks, and up in the popular by according to the con-berg, shoping, indee young the accounty of they wisched to the con-stand which the first wishing the partial that which the first wishing the con-table of the first wishing the same of the such at the first way to the same of the con-table of the first way to the same of the con-table of the first way to the same of the con-table of the first way to the same of the con-table of the first way to the con-table of the con-table of the first way to the con-table of the con-table of the first way to the con-table of the con-the con-table of the con-table of the con-table of the ճակի մէջ։ Դպրոցը միայի, ու ար հանուր Ները կը սոցվին իցնեց անցհայը, կը փա-րին մայրենի լեզուին, եւ մատղաչ Հա սակէն կր ձևւանան որպես ճչմարիտ Հա յեր, պետա և համարուկ աներաժելա պահպանակը մեր ազգային գոյութեսոն ։

2. VEULUA 4. BULLEBUL

brudesuals by burulur ofme Տուրեան Պեյրութ դացած է, ուր պիտի տայ նաև նուադահանդերներ :

mm hube, bermagusabeglebilg i bP2BIL2 blefts Alefter Ambig og Il funghung tun-månglagg stablande fra leggen-bragtskip megner. Værsfin 1764 stab pre-lengrefikande mennet for hengusabeglebilge «Lugskipfer» fra også lift ståpenska operadi «Lugskipfer» fra også lift ståpenska operadi «Lugskipfer» fra også lift ståpenska operadi հրդանանդերը նայ հրդի յուղանանանն էր»։ ՄԱՅԻՍ 28ի առ Միւ փակուած են Ամ -ժանի հայկ. վարժադամները ։

\* hurans, a spondost, a surno, t

#### Շ. ՑԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆԻ ԱՆԹԱՌԱՄ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

(խր մահուան կիտոմեակի առթիւ)

ՄԻՒՆԵԷՆ — Կան անողոջ մահեր, ո րոնց հետ հաչառւիլ չէ կարող ամենեն պաղարինն միաջն անգամ : Այգպիսին էր պապարըում շրաքս տողամ ։ Այդալիսին է Եւ մենր սիրելի ընկեր Շաւարը Ֆաթու. թիւնհանի անակնկալ,դառնակակին վախ Հանր (Մէջեզ, 13 Դեկտ․ 1952) ։ Երիտա նահը (Ս 5254, 10 տաղա։ 1996)։ Օրբա-արը հասակում, հավել ուսը գրած կետև-ջի սեմից ծերս։ Թուտմեայից ուժ՝ մեր արգային եւ հանրային ասպարեցի հա

աւարտեց նախ դերժանական միջնակարգ Իրն հրաև, իրևնց ուսումնատենչ որդուն ։ Աւ նա այնտեղ յանակևեց ու յաքողապես հրակարգ առարտեց հախ դեպական միջնակարգ իսկ այ-Հաւ-հասեւ նուխանցի՝ արշեստագիտական Համալասրահի ջինիհրարանութիան մաս -հանչությ էի սրոչ ժամանակ հանունց հանույթ է այնընի ուսման՝ Արեւելիան լի գուներու ձեմ արտնում ։

գրուհնգու հեմմարահում : Հին, դադակարապայա հայ ուսանողի մի տիպարն էր յիչնցնում մեր վաղաքա – ռամ նաւարչը։ Իր ուսման գրույնինայ եւ ուր հուսալ Հարևոլ՝ հանգային գործը և աղդային իակակներն էին իրեն ողի ներւրագրչասութիրըը ամժայիր ըւ իսողաինա-Հրանը ըսթեր գանիր ու արևան հաև մետ -Հրանը ըսթերությունը հաև մետ -անհայիս հարագերությունը հաև անուսաինա-Հրատ դառւերըոս ազգայըս և դուսագրա-կան – ջաղաջական դաստիարակութնետն ։ Մտաւ չարջերը Հ. Յ. Դայնակյութնետն, որին և փարհցաւ անրողջ Հոդով ։ Եղաւ մշտական ու դործոն մի անդամ

Բերլինի հայ ուսանողական եւ երիտա սարդական միութեանց։ Եռանդուն մաս սկցութիւն բերու կուսակցական հւ սղթային ձեռնարկներին։ Միրեց Հահ րային դործը եւ ինջն չէ սիրու, անրին հատանը արժանի հղաւ բոլորի կողմից անխաիր։ Աղնիւ ու ջինք սիրու, անրին

ասրուը։ Նկարադիը ։ Իր անձատական եւ Հանրային հուի րումը նա հանդեր բերաւ մանա ւանդ պատերացնի տարիներին։ Ըստ ա ժենայնի ծանր պայմաններում ։ Իր ու ժերն անվերապաշօրէն տրամադրեց Հայ «Երև անվերապան օրեն արաքադրեց «այ -փախատականներ և ու գերիները ու էա -բառնայների օգնու «Եևան կազմանկերպման աշխատանցներին: Եգաւ ան էն տեղ, ուր նախը, պարտականու Թիւեն էր կանչում քրեն վաանգների հետ կապուտը յա -հախ։ եւ չինուատինը դրանցից՝ նոյն այդ օրարտականու Թեան դիտակցու «Երևոլ միշտ անրաժան ունենալով իրենից

Չրակրկեցու երբեր, հավառակ որ պա աղմի հետևւանքով տարիներ չարո նակ կարուած մնաց իր ծնողներից եւ նը-րանց նիւթական աջակցութիւնը վայնլե րտոց որոթուգտու աչավցությունը վայդը — յու Հնարասորունին նիր ։ Ու բատրերաի — աունինւմ եր դէն ժիստ կողմեց, որ Բեր-լինում Նրանց ամէն կնրպ վորտարիննցին մեր սիրելի ընկեր Դաւինիտանեան եւ իր

րնտանիջը : արտամի գետուած՝ ձեր ողրացնոլ բնկելը, պատիրողմի վերծառորուննան բանարագրե ըսպոն անասիային պարասատաստու ըսպոն անասիային արդեսանում ունեսա Մետամիլը: Turndanumuh dapungupawa, Sunghipp tour. Phys ban upakh Sung quydawè: Buuhneléhen sanumunty byuway dam, Th-Բնավուծիւն հասատանց գրտոց մոտ, 6 տու վող գրայացում հայաւ համեւ Արադան է Լծունց դործի՝ կորովով լի: Բայց մի օր Էլ դերախառելինեն ունեցանք դործն առ-հերո իր անարդորհ մահուսն : - Իր անդին ու բաղցը լիչատակն անձո -

ան ընդան գրույ քանան ։ «ան անաևը գրույ քանան ընտարո

Հանգիստ Թարմ չիրիմիդ, սիրելի Շա-

ւարչ ։ Միիթարանը եւ սփոփանը ջո այրիաց-հալ ,մեր սիզելի Հեղինէին եւ որրացեալ

նալ, մեր սիրծիր Հեղինեին եւ որդացնալ պատմիներից չեւ սփոփանը ձեր երկու -գիդ պատոր ծնադներին՝ այի եւ տիկին Թարումիւնհաններին եւ մեր բնանկագին Դաշին եւ Քրիսաինէ Դաշինիանեանեն թին ու րոլոր պարագաներին ։ Ա. ԱԲԵՂԵԱՆ

Ա.ԲԱՄ -- Հայրիկ, դարձևալ պատմունիւն մը կր պատմուն ինձի։ ՀԱՅՐԸ — Լան այս անպամ ինդի պատ-ժեմ թե ինդայես առաջին անդամ մասնույից հետ ծանսնացա,

#### ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ՈԳԵՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ՕՐԵՐ ԳԱՀԻՐԻԻ ՄԻՋ

Մայիս 28ի տարկպարձը փառաներ կեր-արակ աշխատծ է Դանիրիի միջ ։ Օրուան հակապանը, ընկեր Դ. Լագևան, իր բաց-ման նառին միջ ըստծ է Թի՛ կը աշևեր ոչ միայն պատմական Թուական մը, այլև. արտարարևու Թի վերջ դատ չէ հայույույսուրարելու ԵԼ վերք դատո չչ հերա Բետև ազատագրական պայքարը։ Արտ իստան Է Չելու-եի փարանձետն ձեմարա-նի փոխ - անօրէն՝ բանաստանգծ եւ վիպա-սան Մ. Իշխան, ձեծ - խանդավառունին

ատղժողը, ։ Մ. Իչխան չարդ մը դասախօտունիևնենը տռած է Գահիրէի մէջ, պահծացնելով չակոյնքը իրբեւ միակ աղդանը ազդա – ահպանման , «Մեր դօրավարը Սուրբ աուտը է թուքլչ։ Ճշակոյինը իրրևւ միակ ազդակը ազդա պահպահման, «Մեր դօրավարը։ Սուր Մեսրոպն է, հետեւինը անոր»։ Երկրոր ծերուծ վրալ, վատնաւոթաբար բայատաբեւ-լով «Արմատական բառարածեր «Համ եւ ժատական Քերակածուքիլեծչի «Հայլ լե-գուի պատմուքիլենչի գործերում արժէ-գը, «Արայի բարգո միայնքի աքր, ար -պերը կրիան աաչ Հ. Անատետանի արկա դիա-։ գժմմակամ

Այս երեկայներ մեջ իր մամիակցունիւ-եր ըերած է հաեւ Արսեր Երկան որ կար-գացած է գիտնականին ձձնուած "բեր – գացած է դրտապարըս ձոտոտծ - ջեր -Մուած մը։ Համադդային Ընկերութեան վարչունիւնը «Յուսաբեր»ի Դալար Տանի-ջին վրայ ճաչասեղան մը տրուած է պատիւ Մ․ Իլիանի ։

անուսած են ընկեր Գ. Գարապանեսն, Գ. Ա. Օջագ, ընկեր Գ. Նիդեպլեսն որ Թջ-ւելէ հաղ վերջին սարիներու մեր մաա որական արժ էջաւոր ներկայացուցիչներու կորուսաը, խօսքը ուղղելով ընկեր Իչիսանի ըսած է - «Դուն եկար եւ ապագրյցը տուիր մեդի, թե մեպնե անդարձ մեկնողները փոխարինող արժէջներ այ կուդան հետգենտէ»։ Ընկեր Բ. Վարժավուդան հատղմամբ»: Ընկեր Ե. Վարժապականան խոսած է դասահարարն Մ. Ել-խանի, ընկեր Ե. Թալեան՝ Հայ մլակոյ-քի կատարած եւ կատարելերը դրեր ժա-աին։ Բամաստեր Արսեն երկան՝ ընկեր-ներ Լ. Տէր Ասատուրեան եւ Լեւոն Յովգարրքություն ուկրույնում դագությունը ծջակոյնին դերը իրրեւ ազգակ ազգա -պահպանման, ԱմԼեկն հայ խոսած է Մ. Ելիան որ դսած է Թէ մեր հողովուրդին ծառայելը ոչ միայն՝ պարտականութիւն մըն է, այլեւ ամենամեծ հա≲ոլըը ։ «Մեր ծողովուրդը հկած է դարերու խորդեն եւ չնորհիւ իր բարձր մչակոյնին եւ անոր հանդէպ ունեցած նուկրումին, յառաքա ղէմ ազգերու կողջին պիտի ընթանայ դէպ ի փայլուն ապադայ մը»

ՊԷՅՐՈՒԹԻ հայ կաթողիկէ պատրիար – ջարահը ընդունած է այցելութիւնը Ֆը –

արույի դեսպան Գ. Ժօրժ Գալայի եւ իր kungafina Ugudankuntap qanga e ematifik poumb f Syminungfih put ke Lughyar quymary puphfudra plant dandhi bad 4. dogat Juga Shipe
kulujuafih pugudaping pund f phi
pundih lajub f Lughyar dipundapin , no pundih lajub f Lughyar dipundah no րասին հղած է Հայհրու ծիրջերուհ, այլ հատաակրուհինան, ապահային, դրակա հատաակրուհինան, ապահային, հայան ա
հույենած, դեղարուհատին եւ մշակայիին։
«Մենջ կը շխահատինչ հան հիրվայաւ
թիւնը Ֆրահատյի մէջ ձեր ապրակերևեւ
բուն, իրնեց կարդապանութնան համար»,
եւ առելջուցած է թիչ նայ կաթարիկե ա
ձայերը ձեծ առանձնալհորմը ունի կասաժայերը ձեծ առանձնալհորմը ունի կասաժայերը ձեծ հուանան ական ե՛լ՝ որուն
ձեծ ձիրջերը ծանային են ավրոցի աշխար ձեծ ձիրջերը ծանային են ավրոցի աշխար ձեծ ձիրջերը ծանային Հի, եւ որ վերջերս առելի փայլ ատաւ Առադրալիոյ Մ. Հագորդութեան համա –

ղովին ։ ՀԱՅ ԿԱԹՈՂիԿի եկեղեցիին պատկանող Հաեսհապոսները, Վի – մրողջ աշխարհի եպիսկոպոսները, վի -ակի առաջնորդները եւ պատասիանա -տւ կղերականները Լեռնայիրանանի Ձվգուդանաց բր դեն «հարանձանար գանով» Հարդանաց բր դեն «հարանձանար գանով»

գումարած են Մայիս 25/6 հախագանու-Բևանր Կարգինոս Արամահետևի։
2000 և Առուիա) դպրոցը և նկեղեցին գարդ կը պածուկին վարժու չերքի մի ձել՝ Տահակրը որոշան բրյութի մասին կարուսեր՝ Հանր փոցրաթիչ կարելին ի գործ կը գել անր Համար չերքի։ Այս առվեր, ներիոց ա-ատեր, բանուներու ա ռաջնորդ Ձարեն հայիսկոպոս կոչ մը & wagunte be blagbywate Zushene դրությանը և արդացանը և արդարություն արգային տետ Հասցինին , չինքը դինկու եւ արդային տետ դրականի է Հարասին հարարարություն և

#### ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

UUBHU 28L LULULUH ULR

ՎԱԼԱՆՍ — Շարաթ օր , հակասակ յոթ-գառատ անձրնեին , հայրենակիցներու կո-կիկ րազմութիւն մը հաւաջուած էր ջա անեի ու չայհրջի անտասաներած Հև « ասւենքն ապևու հուհարի ըւ արհահա ասերա այր դանափիրըևուր, անսըն «հուբնար «Հեմ իշովույեները ուն հայանութը Հի նա «Հեմ իշովույեները ու ար, Արարատհան դաչաին փրայ, ստեղանը, դրարաստան դրայալի վրապ, տանա։ ծելով փետական կորից մը, Հայաստան։ Բնժին ձակատը պարգարուտն էր հայկատար պարգարուտն էր հայկատը կան հարաստական դրայինով, ժերական կանուտն էր Ա. Աշարմանանի մեծաղիր պատնիքը, որ կարծես ձայի կուսաար...
« Մասի՞ս բա՛ն, Մասի՞ս ...»։

Առաքին չարջը հատած եքի առաջելա -կան եւ կաթողիկէ կրծաւորները, ինչպէս եւ աղդ. միութեան Նախագահ Գ. Ած կան եւ կախոլիկ կրմնաւորները, ինչպես եւ աղդ «Գուքեան հախադահ Գ Ահ -տոննան իր տիկնոք հետ է Հանդէսը կազ-ժակերպած էր Հ - 6 . Գ - Երբ, Կամիայեն ժամակայութենամ բ Հ - 6 . Դ - Նոր Սերուև-դի ։ Բացումը կատարունցաւ «Մարսէյ -

հեզջով եւ «Թառաք ծահատակրով» Օր -ուտն հախագահը՝ ընկեր Դաւինեան հա-ժառատեր հկարուցեց Մայքս Ջեր հրա-հակումիները եւ հրաւինեան հախակութ բուսեկայս բարել և հրասերը, հիշատակը ։ Գեղարուհաական բաժելին իրենց ժատ-հակցունիները բերին Դար Սերիայանուներ։ Աշատ հայինեան ըուժակի վրայ հուտակու Վուունեող, «Քարժը առանոր» — Ար Ադատ հայիկեան Էութակի վրայ ծուտարեց «Կոումել»ը, «Բարձր տարեր»ը, Օր-Մարի հայիրնան երգեց « Գարգիը Ալ-բեւթ»ը, Օր- Ժանին հայիկեան արաստա-հեց Ս - Յակոդեանի «Կարգաղ»։ Նոր ՍԵ-թունալի կողմե ռուքիս մեջ կարգաղ Եր Վալանսի համար բարուքիրեն գեռ էր Վալանսի համար բարուքիրեն գեռ էր Արդեակ Նոր Սերեղականներու հայանը և արը։ Ածածց չատ բորքայի կերպով հր-արել։ Ածածց չատ բորքայի կերպով հր-արելին Ռ - Գաականնահեցը, նիրակա ա տեսունցի, «Դրվ համահայը, «Եր իրանի

ւտարայրս թ. Վասականուտեր «Ապր հիրաբա ախ ափևրովորվ, «Դրլ հասնահար, «Միրոնի ծառայր եւ հիրան հետչատրեանի «Սաւրին պարոր, ինչպէս հահու բանի մը ևորոպա-կան դասական կտուրներ ։

Բնչպէս առաքին, հայնալես երկրորդ մա-սին մեջ Գ. Ձարեն Գոտեան իր մշակուտեն Հայնով երդից Կոմիստեսնան եւ ժողովը տարող որդաց տարիտասեստ եւ ժաղողքը -դական երդեր ։ Օր Ալիս Գարուսանան արտասանեց 6 . Թաւմածեւնի « Հայոց լետներաւմ» ։ Նար Սերումայի երդեք խոսաչ առնելով ընկեր Րաֆֆին ըսաւ . — «Մեր հայաստանի է հայ երիսատարդը հայի՝ Հայ արձել, տալով անար հարտասու կրթու -Երեւ, հետացնելով խարի ժիջավայրէ որ ղէպի կորուստ եւ ապազգայնացում կ տանի…»։ Գեղարունստական մասի երկ րորդ բաժնին մեջ ընկեր Առաջելհան ըորդ բաժնին Թումաննանի «Հայրենիջիս արտոսասեց Բուսասաստը « Հայրենրըրս Հետր եւ երդապետևի՝ ձայնակցութեամր պարեց կովկասեան պար մը «Լենըութի»։ Ռոմանէն Մանուէլ Թաշնեան արտասանեց Ռոմաներ Մասում, թարձատ արտատուն Աշարոնհանի «Յարդանը քեղծը» հերան ժամանակցողները արժանացան չերմ ծա փերու։ Գեղարուհստական բաժինը իսկա-պէս Հոխ էր։ Օրուան բանախօսը , ընկեր որսիսու էր։ Օրուան բանախօսը, ընկել Միսաբ Միրպէ իրեն յատարի դրասիչ ոճող նկարագրեց այն տաժանելի պայանաննե nep by ambucky bus dayminepy p 1918 Renthelper

- « ... this conquering to ursey dears note, 4th նատց ու մաշնուած արդ վայրդնածին, րու-լորն այ լջած էին մեպ, ծայինաի Ասա-ուսած։ Միայն մեր դերագոյն Տիդերով ևւ Ծափուած արկենով էր, որ կրցանը փր կել Արեւնլհան Հայաստանի մեկ՝ մասը բարրարոս Թուրջի ոչնչացումէն եւ ստեղ– րագրարոս Թուրջի օրհրացումեն եւ տանց-ծել ապատ եւ անվախ Հարտասան Վեր հայիսը տարիներու թոնակալուհիան մր մրծաւտնիր փարսանցաւ Մայիս 28ով , իրրեւ իրականացած երաղը բոլոր անոնց որոնը իրնեց մոցի ու բազուկի անհրծա-գործու քինենրով լուսաւորեցին մեսը գալաւոր պատմուկնան արձյան մուսը յու մեւ Լինրը ... Հաւտաց ու կամը, եւ ան-պայիսն իր Տասենիչը մեր հրագած հայ -աներենի։

րեներին»։ Կես գիչերը անցած ըլլալով Գ. Քփիկնելե հանի դաւնչուր յետաձգունցաւ ուրիչ ա – ոիԹի մը ։

3379944 « BUAUR » PREPROVE

## ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԵՋ

SHIFFORL SPUB

Տաժանելի էր ժեր տեսակցուներենը րահատրկնայներուն ձևտ. Հակառակ որ դիղուած էին գրանը հաեւ, ժեկնի մէ -կիկ կը տեսներեր դիրենը, կրրեմն միայն

e lughe aphene

կը որնիչը գիրները :
Թուդրը դատասարկիայիսիր շահադրգուսած
«Եր երևւումեն վա հրեկն կը հրակարուած
փուղեին առաք անցներ։ Ֆեր խոսակցու թիւերի փոխուհատեր յաննարժակի արայքող
կուիսներով եւ միջնոց մը անդուր հայնու ւնիրը, արևան արև քանաւնրար Արևը, արևան քորքի ինևանիր :

Վերի դեհելու համար արդ կայուրնեսի առուսնարիկցնեց ների ինկիրացող ուսաի կաններուն որ Յոլլ տան եւ ժենց մետնանց
բանա, ինչպես Էրեկինը Մատնակի մեջ է
Այդ ձեւր անհարովար դառունցու նկա
ապուրքեան առնելով Յուրգ բանաարի
հայներու գրգուսան վիճակը ւեւ մեր ըս
հայներն կոդեած, վերկացի՝ հա
համայինցան մաս առ մաս դուրս հունե
հայ անաարիներն հայների հայների հայ հայա Bumpfitufbbp, Shall hong in -

գայ բամատորկանիները, մերվե կասը չուս -մերիչեն հարց են չու բաշարա արեալ՝ չերը -ծածներ իրենց վատանուքիներ։ Քիչ մը անդեն, բանաքին դիմաց անոււ-ենրու վարց հատեցաներ։ Մեջ բանաարե հալները վեց առ վեց եկան մեղի ։ Հար -

կադրուած ըլլալով քուրջերէն խոսիլ , չէնեջ յանոցեր ժեր ամրողք ղգացումները արտայայանըու թայց կը տեսեկներ ա հոնց դժրախտ դէմ բերուն վրայ դուշունակունեան ժպետը ու ասիկա մեղ լուլու չափ կր յուցեր ։

push ty proffs:

Who passes about method to the passes of առած , ութախութիւնով դէմ թերնին պա ծառ կը նայէին մեզի անսահման իսանդո անքով: Յուզմունքեն մեր կուրծքերը կ՝ ուռեին, բառերը խութովելով կ՝ արտա -տանեինը ու սեղմելով իրենց արի մարդու ձեռբերը՝ Հրաժելտ կ՝ առնեինը. պահ մը բանն սենիշրբն իսուհայիր :

Physica Chambrash 442, Bun me տարկեալներու միակ մտահոգութիւնը ի -րենց ընտանիջի տնդամներուն վիճակն էր . րենց ընտասելքի տեղառներուն վիճակն էր։
ձերի էր յանձարարդեն բանել իրենց կերնկարուն և արդերուն եւ տույրերուն որ մատ Հող չրյան, թե էրեղա կարու և ու տույրերուն որ մատ Հող չրյան, թե էրեղեց չատ լու են րան ձին ձեջ է, բան մբ պամրա չէ, ու միայն
կաթատով կը ատերունե, չայց համադուուն
են ծաեւ որ ըստով դիրի արժամարհի։ Ու
այս մերեքարուժիշները դրկողծերուն ձեջ
կային որ մամուտան դատապարուուն էն
երգինի բանաարկեալներու խումրին

գէլը էև այր բևիատոտեմեն սև տւրքի ուշ րրեն ին կանգեր եր հարդեպրու ին նրիրե mege ng hund shi pet pun du se grand-ne dag aganezuganghi mga dundh houh; han shur, mug hag wihhu dhe ngid b-han sa angun'un pragrandi da bunghapuh; he nghibb apumbhhun bahamungan. -Bhube dang, mbhhu dunhama dunaթոսի եւ տեսանողի ակտահման ժպիտով -

— Ինչ կրևա՞նը ընևլ ջեզի համար մր – մնչեցի, նրը ուրիչներ զրագած էին ան – գին միւս բանտարկեալներուն հետ։

— Ոչինչ, պատասխանեց անիկա անվըույթող, պատասրասուց անիկա անվիր գով ձայնով. ինձի համար հղած վճիրը անկարևի է ընկանել տալ, ձեր ուժերը պահեցէջ միւսները փրկելու համար, աւհ-լորգ է ինձի համար ժամանակ կորսըն –

ուրեմն դիտեր ... սոսկայի բան : Իր Բիսպեսի դիտեն վրայ արնույն նանան , նհրը կը խայտային , աչբիրը լեցուն էին կհանքով ու կրակով ։ Ձնորնընիս տեղմեց Urbage about beer aunderth պինը չարժումով մր ու գրննէ թենեւա գայլ հեռացաւ միւսներոշն հետ ։

մունեսանինայան հարանա հաշ իրժիսումունայան նրան Հույնա, Հայա Ուս թերուսուանեն որունայե ուժույնայ Հույնայան հերարարության հայարանայան

գևուլ ԵՍԱՅԵԱՆ

րանը լուծել եւ հոր ընտրութիւն կատա -

րելի : Ուրիչներ ալ խոսեցան , Գիւղացի մբ յայսարաթեց իկ ինը պետի բունարիկ , «ձահվացած ըլյայանը : Քունարիուինան արդիւնքը յայսնունցու աւստուն ժամը 2.15/6 , – 313 ինր չ23 դեմ : Շատեր կ'աղաղակկին — «Լունեցկ' « Արգ ժո-2mmph

Հանրապետութեան նախագահը խ շնաշինբք դամ . գամայի խաչհակմունըստոն սնաքրն ահատիանաք խահշնուտիմունըստոյ չև հատկու համաւտը այս անաքիւրնքը, բնքի « արև-մաստեստոր ուսնաան», հա երաւիրել Ազգ - ժողովի խմերակցունեանց Ներկայացուցիչները , հարցնելու համար Թէ ո'ր Թեկնաժուն կ'ուղեն, որպէս դի

մեծամասնութիւն չանի ։ × Փարիզի հրեսփոխաններէն ¶. Լէսթառ օրինադիծ մը յանձնեց Աղդ. ժողովի դիւանին, սախպողարար պահանջելով պիտանին, ստիպորաթար պաշտանիկով բա-ձեր իմուքողարանը և հար բնարուքինչնենը կատարել Հոկտեմբեր 18ին։ «Արս ժողովր այլինս երկիրը չի հերկայացներ», ի՞րսէ երևանրհամը։ Նիժի ընկերպարական մատ-հաշնուցը ևոս լուծում կը պաշտնչէ։

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԳԻՐ ՄԸ կնջուհ-

our or state of the public of the pure of գտոս էր բրդչու ու հարապայայր «չը Հանրապատության նախապայայն այլ կվ Հաստատի Թէ խոսվություններ ծադած են իրընւ հետևւանը դրամի արժեղրկման ։

#### ՄԱՐՍԷՅԼԻ ԵՒ ՇՐՋԱՆԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐԷՆ

Կը խնդրուի օդտուիլ ընկեր Հրանտ Սա-մուէլի ներկայութեննէն, իրենց Հաշիւները ադրելու համար։

Կանխայայտ չնորհակալուԹիւններ ։ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

#### ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ

Լիլայի դպրոցին, հովանաշորութնամբ կաթող, պատուիրակ եւ Փարիզի առաջ -նորդ Սերովբէ Ծ. Վ. Մանուկեանի ։ 28 Յունիս, ռիւ Հանրի Պարպիոսի Փաք-ըոնաժի սրակին մէջ։ Մեթթօ Մեռի տէ Լիլա, Փորթ տէ Լիլա։

(Կոթ. մարմին)

#### ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹՆԵՐ

ՎኮԷՆԻ ՀԱՅԿ. ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ ԿՈՂՄԷ Առաջին անգաժ բլլալով, ժամնակ Թեաժը Օր. ՄԱՐԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑԻ ։ 41156 1162

Շարաթ 13 Ցունիս, ժամը 21ին, Սինէմա Ռեքսի մեջ

400 400 JULA 14 Ցունիս, Կիրակի 15-30ին Մալ Սէն Լուի, 4 ռիւ Ժէի ։

Stuped Uta 20 Bnilhu, dudn 21hli, 2 . B . 4 . Sul

աղ*րին մաս կը կազմե*ն Եկմալեան եւ կոմիտասի քառաձայն պատարազնե -րէն մասեր, ժողովրդական երգեր, Սիւ-նիէն, Ալեմշահէն եւն․։

Կազմակերպող՝ ՅՈՎՍԷՓ Վ. ԼԵՒՈՆԵԱՆ

#### ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ፈԱՆԴԷՍԸ

Սեւոր Մուրատեսի վարժաբանի Տիկ -ԵԱՆՑ ԸՆԿԵՐԱԿՅՈՒԹԻՒՆԸ կը կատարէ իր պայուսնական բացժան հանդեպ Սեւոի Մուրատեսի վարժարանին մեջ, այս կի -բակի ժամը 18-20:

Գեղարուհստական բաժին՝ երդ, ար ասանութիւն ,նուագ , Հայկական կովկասհան պարեր : Ճոխ պիւֆէ:

Unempl mamm &

BUNUABING . B. B. Wall Buth top If Unithough dunbunshing be յն Մուլինույի ժասհանիւոլը եւ. Արիսնան գալուցի հուրարարժունիւնը իրևեց խորեց ցաւակցուβիւնները կը յայսնեն, կապոլյա Խային եւ գալուցին միչա օժանդակող ձէր եւ Տիկին Պարգեւ Սերորսնահի, Երկա Առաջել Սերորեաններու եւ ամբողջ ըն – ատևիչքին, իրևեց գառիկն եւ եղրորորուոյն ՎԱՐԴԵՍ ՍԵՐՈՒԵԱՆԵ կակծայի ժահ – ուստ առֆիւ եւ փոխան ծաղիեպանի 1000 ծառես եր հունեն «Սառածի ռատասան– ֆրանը կը նուիրեն «Ցառաջ»ի բարդաւանման համար։

#### ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ

#### 35P4 SUPERURZE SOUCHUSUPARELE

Նախաժեռնութեամբ Հ. 6 . Դ. «Զաւար հան» կոմիակի մասնակցութեամբ Նոր Սհրունդի եւ Ֆ. Կապ. Խոչի ։

Իսիի ջաղաջապետաբանի չջեզ սրան -հերուն մէջ, այս չարաթ ժամը 21էն մինshe fuju :

Պատուոյ Նախագա;

EDOUARD DEPREUX Ancien Ministre, Maire de Sceaux
4p hubunus 4 ° 6 · LUPTANT

Կը խոսին ընկերներ 6. ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ եւ ԽԱՁԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ

Գեղարուհատական բաժեին կը ժամակ. ցին Հ. Յ. Գ. Նոր Սերունդի երդչախում-բը, ղեկավարութեամբ ընկեր Ս. ՅՈՎ -

ՀԱՆՆԷՍԵԱՆԻ, Օթ. Ա. ՔԷՕՍԷԵԱՆ (Շա. -ւիլ), ՏԷԲ ԹՈՒՄԱՅԵԱՆ, ՔԷՕՍԷԵԱՆ (Ի-աի) և Շ. ԳԷԵԿԵԱՆ, Մ. ԳԱՐԱԷՆՉԵԱՆ (Քթ.), Օթ. Օթ. Մ. ՇԱՀԻՆԵԱՆ և Մ. ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ (արտասահուքիւն):

Բեժավար ¶. ԱՆԴՐԱՆԻԿ ԽՈՐԷՆԵԱՆ Հայկական եւ Կովկասհան պարեր , Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի Պանեէօ Բաչանի պա – րախուժրի կողմէ, ղեկավարութեամբ Տ կին Հ. ԹՈՐՈՍԵԱՆի, արևերևան հուտո (Թառ՝ Սէյրան եւ դափ՝ Գէտրդ)։ Եւ

Orchestre Tropical Ben Salvador et Jean Bonal

Ճոխ պիւֆէ, ժողովրդական դիներ։ Մուտը՝ 200 ֆրանը :

#### RATE ACHISHA OLIGINA

Նախաձևոնունեամբ Հ․ Յ․ Դ․ «Արծիւ» Եննակոմիաչի եւ մասնակցունեամբ կա – պոյա Խաչի եւ «Նոր Սևրունդ»ի։

Այս կիրակի ժամը 15\$և մինչև կէս դի-չեր , Պաննէսյի ֆրանս դպրոցը , Սալվօտէ 69 ռիւ տ'Արքեսյ :

Կը ծախագահէ ընկեր U. ԹՈՐՈՍԵԱՆ Գեղարուեստ. բաժին։ Կ արտասանկ Օր. BUANEBUE, 4'bert UPUPUS TUPPUP -ԵԱՆ ,Նոր տերունդի տեղւոյս ժամնանիւ-զին կողմէ Հայկական եւ կովկասեան պա-

Դիւրամատչելի պիւֆէ։ 

#### Unanhabib mas

Բարձր ՀովանաւորուԹևամբ ջադաքա -

Conseiller Général PAUL MASURIER Կը Նաիադահէ ընկ․ Հ․ ԲԱԼՈՒԵԱՆ Կը խօսի ընկ․ Ժ․ ԴԱՏԱՒՈՐԵԱՆ Գեղարուհստական բացառիկ յայտագիր․

BAU ALAMS

Ցունիս 21ին, կիրակի օրը։ Մանրամասնութիւնները յաջորդով ։

Յունիս 14ին, Սալ Կալժանի ժէջ, ժամը սիրայօժար ժամակցութնամբ Կապոյա 15 — 23 ։ 
Խայի պարախումբին (հայի տարագավ), 
Կապժակերպուած «Վարգան» հենքակա – դեկավարութնամբ Դ - ԱԼԻՍ ԳԱԻՆ- 
ժիտեի կողմի եւ ժամակցութնամբ Հ. Ց ԵԱՆի։ Գար երգեն Օրիորդներ Վարդի 
Դ - Նոր Սերունդի եւ Կապոյա հեայի տե — ԳԵսսեծան եւ Մառի Թումասան, «պարձդական ժամաներին»։ 
Կարակեզման :

ըշրոպական վար ընտիր նուադախում-

Հաղորդակցութիւն ... Փոոթ ար լա Ծա-փէլեն առնել 268 թիւ օթոպեւս : Շոգե -կառջը Կառ տիւ Նուեն ժամը 2·20 եւ իջ-ենլ Առնուվիլ լէ Կոնես :

#### 4PCZNATA TEX

Կիրակի, Յունիս 21, ժամը 15ին , Դր աստ Տ. ԹԱԴՈՑԵԱՆ

#### **URUPSTP**

#### ZUS UPBURSCUBPRK

LECUAULUTAPOUL SUULUTOUAL LOUSHAU HEPOLL SUPLUBBLE OF A pooling of the model of Backle 13th. Campus of the for the state of the superfield of the

Բանաիսս՝ ՏՐՔՔ․ Գ․ ՄԵԾԱՏՈՒՐԵԱՆ (Արիներու պետը)։ Պիտի ներկայացուի ՅովՀ․ Թուժանեանի Սասունցի Դաւիթը ։

#### LUUTUANIAN, ITHIIKAHKI, P ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

Կը չարուհակէ իր դասախոսութիւհեն -րու չարգը, այս հրկուշարթի, ժամը 21-ին, Պոմոնի հկեղեցիին որահին մէջ ։

ԽՐԻՄԵԱՆ ՀԱՅՐԻԿԻ մասին կը իսօ սին՝ փրօֆ․ Գ․ ԽԱՑԻԿԵԱՆ (Մարդն ու
կրօնաւորը Խրիմեանի մէջ)։ Գ․ Բ․ ՄԻԼՏՈՆԵԱՆ (Խրիմեանի վարած ջաղաջա կանու թիւնը) ։

> PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

## SOCIÉTÉ ARMIN

PAPIERS, PEINTS

DERNIERE NOUVEAUTE 25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT. 17 - 65

Ամենավերջին դրութեամբ։

Մեր մատչելի դիները խիստ Նպաստա-ւոր են Հայկական Հաստատուֆեանց եւ ճարտարապետներու Համար։

#### ๆแกนจอหน อกอนกอด

Կազմակերպուած Հ. Յ. Դ. Նոր Սե ունդի «ԱՀարոնհան» խումբի կողմէ ։ Լոր Տան մէջ , 32 ռիւ Թը Թրէվիդ մեթ-

Այս Շարաթ ժամը 16էն մինչեւ 23: Կը հրաւիրուին բոլոր մասնանիւղերու ընկերները եւ երիտասարդները ։

#### ՏԷՍԻՆԻ ՖՐ. Կ. ԽԱԶԻ OՐԸ

3 · 4 · Խաչի Տեսինի մասնանիշղը կը ար է հարը կարար մաստարութը վր այս չարաթ ժամբ 20։30թն, Հ. 6. Գ. այս չարաթ ժամբ 20։30թն, Հ. 6. Գ. ասն մէք։ Նախաղահութնեամբ Տիկին Գ. ԹԱԹԱՋԵՄՆԵ: Կը խոսի ընկեր ՄԻՍԱՔ Uhr2h:

Գեղարուեստական բաժելի կը ժամեակ-ցին դպրոցի ալակերաները ։ Երգեր , ար -ատանումիքեներ եւ դեղելի պարեր դե-կավարումինաեր ձէր եւ Տիկին փակաղ -համի ։ Թամախոսումինեն վերջ իշնույք ։ ձոր պիւֆե դիւրաժատելի դիներով ։

#### 20962UV94US

- Այրի Տիկին Արժենուհի Ղա -LPID — Արբի Տիկին Արմենուշի Ղագարհան և պատակը, Տիկին Ղ.
Ղապարհան կը ծանուցանեն, Թէ այս կիբակի առուստ Հորդե՛ահգիտո սիտի կաաարում Հայոց ներկեցում ՔԷ, որև Լուի
Վան, երենց պատին ԱԶԱՏՈՒՀԻ ՎԱ
ԽԱՆի (Ֆենալ Ղապարհան), անիւնին ունպատիունասը Հայարհան), անիւնին ունպատիոխուքինուն
(Քիքրժոն – ՖԷ -(415 po nie - 35 դափոխուքնետի (բլջրուս աչ , րոհչե) Քիւոքի հոր դերեղվահատուհը , եւ ժամառան 18րդ տարենքին առքին և Կիրակի կէսօրէ վերջ այցելունիւն իր դամրարահին վրայ : ՖՐ. Կ. ԽԱԶԻ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ

մասնանիւդին տարեկան մեծ ներկայա ցումը 14 Յունիս ժամը 21ին, Մեզոն Ալ-ֆորի քաղաքապետարանի սրահին մեջ ։ 6 հումին կատբնախանն, դն թբերահաժուն գիտրողների ակրճար - Ու դամաւտահոստիտան դետոնո ում ։ ջ

#### encruso

Ղեկավարու Բետմ բ եւ մասհակցու -Բետմ բ դերասահ Ա. ՄԻՍԻՐԵԱՆ իւ Օր Հ. ԽՐՏՐՇԵԱՆԻ, Ե. ՀԱՆՃԻԿԵԱՆԻ, Ա. ԿՐԵԷԵՐԱՆԻ ԵՒ ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՀԱՆԻ։

Հաղորդակցութեան ժիկոցներ... Մեթ-թօ Շառան թես իջօլէն առնել 181 թիւ օթ-պիտը եւ իքնել Մէդոն Ալֆորի բաղաքա-

#### SUPERSTR

ոացի» կո – ФИГР2 .\_ 2. В. 7. «Варии ՓՈՐԻՋ ... Հ. 6. Ի. «Օգրդաացը» գր ձիուք», ստիպողաբար ժողովի կր հրա շիրէ Ռոսաոսք և Աղբիւր Սերոր - Մ. Եսի-հեղբայրեանի, Րաֆֆիի, Քրիստափորի , Վահահ Խորէհի ևւ Փոթորիկ կտումբերու րոլոր ընկերները անխարթ, այս ու ժամը 20.30ին, Սոսիկ ԹԷ Սավան Թի շին մէջ։ Խիստ կարհեսը օրակարգ։ Ներ -կայ պիտի ըլլան Կ. Կ.ի հե Շրջ. Կոմ.ի 

«PLISTER — Հ. Մ. Ի. Ռումիամ խումբի ընդՀ. Ժողովը այս կիրակի առառու ժամը։ 10իհ, ընկեր Մանուկի ընակարանը ։ ՇԱԻՍ — Հ. Ց. Դ. «Արզուքիան», կումից ընդՀ. Ժողովը պյա չարաք ժամը։ 21իհ, ծանոք Кառաջատնոնի ։

խումերի ընդմ., ժողովը պյա չարաքի ժամը ՀՈՒ, ծանոնի հատարատեղին ։ ՄԱՐՍԵՑԼ.— Հ. Յ. Դ. Շրջ. կոմիտեն ընդմ. ժողովի կը հրաերին — ԱԱԱՐԵՍԱ. հերաև , որդան ժամը Զին։ ՀՐԻՍՏԱՓՈՐ ԵՒԹաև, Շր. ժամը Զին։ LAUI'bUL buff. 4pp. 45 nopt dbpg dwde 366:

UPUV parter the sade 20.30 ft. ծողովները տեղի կ՚ունենան սովորական Հաւմ բատեղիները, ի ներկայունեան Երբ. կոմիտէի եւ Կ․Կ․ի ներկայացուցիչնե

– Հ. B. Դ. Վարանդեան կոմի -ԼԻՈՆ — Հ. Ե. Դ. Վարահորևան կոմի այն դահը իրև։

անծ թիսչ - ժողովի կը Հրաւիրել բոլորը ընկերները այս ուրրաք ժամը 20.30քն ,
Ավբնիր որ Սագաի, հաւաքատեսքն։ Կա — բեւող օրակարդ։ Բացակաները հկատի պետի առնուհն։

ՄԵՆԹ ԷԻՐԷՆ — Հ. Ե. Դ. Անաօց ենԲակով հայել ընդեւ - ժողովը այս շաբաβ ժամը 21քն, Մատուռին որահը։ Խիստ կատեսո օրահանա։

ժամեր ծոր-րեւոր օրակարգ ։ Վիին.— Հ. Յ. Դ. կոժիտէն ընդե, ժո-ա. եսե ապար բնկերները, այս զովի կր Հրասիրկ րոյոր ընկերները, այս ուրրաթ ժամը 20։30ին, Օհանկանեան աումբը։ Կաբեւոր օրակարդ ։ ԱՆԻԵՌ ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՄՊ ....

«Արամ» ենթակոմիայի ժողովը այս ուրապ ժամը 21ին, ծանօթ հաւաբատ Կարեւոր օրակարդ ։ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ.— Հ. Յ. Դ. Ռոստոժի

64881 III-6664.— 4, 6, 7, 16 naund Եւ Ադրիւը Սերոր-Եւβնեդրայրեան խուժ թերու միացնալ դաչտահանդէսը յունի 28քն, Մէտէօնի Գաղ Ադրիւրին մօտ ։

ԼՐԱՏՈՒ ԱՐՈՒԵՍՏԻ .- Փոթրիկն Անի Կազարիան (ինը տարեկան), իուսանալից գաչնակահարուհին այս չաբաթ իրիկուն Քլոտ Տրպիսիի նուիրուած հրեկոյթի մբ տոնիս պիտի հուսաբել Տեղիհաներ, «Ջրլտ-ըընս Բորնըթ»ը ։ Էջօլ Նոտմայի մէջ , 78 ոիւ Գառտինէ, մենիս Մալգեոպ ։

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

#### Chez A. HAMALIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris



004666

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R.C.Sein Le Directeur : SCH, MISSAKIAN

Rédaction et Administration:32, Rue de Trévise, Paris 9° Tél.: PRO, 86 - 60 C.C.P.Paris 1678 - 63

13 ยกหนาบอ SAMEDI 13 IUIN 1953

THEILE

29ዮԴ ՏԱՐԻ — ԹԻՒ 7090

թւրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱԳԵԱՆ

THE TERRY, 29PA SUPA, MAR 2501

#### UPL POURC

#### ՆՈՐԷՙՆ ՄԵՂՐԱԼՈՒՍԻՆ

Կարդացից լարալուց լուրը, — Անդա – բայի խորհրդային դեսպանը, կաւբինու Թուրքոր արտաքին դործերու նախարար թեն յունենան է ծանուցայիր մել, որով կր յարագայի Քէ և ՄինիԹԻՆԵ Ե ԿԱՌՆԷ ԻՐ ԲՈԼՈՐ ՎԱՀԱՋԵԵՐԸ ԿԱՐ

FURDLE OF BILLER SUBJECT SUBJE

Bաջորդ օրը, 11 Bachhu, դրեցին ₽Է կր Հաստատուի լուրը ։

Լուրին կցուած էր ուրիչ հեռագիր մը , -- Թուրջիոյ նախարարական խորհուրդը նիստի հրաւիրուած է յունիս 11ին։

նիսան Հրաշիրուած է յունիս Աին։ Ֆրանտական Հնուագրական գործակա — լութիւնը կիսեր Ա հրգական կառավա-բութիւնը գուշունակութնամը արժանա -գրելով Ֆ Միութիան հրա գրաժարգու-թիւնները, սկսած է խորհրդական կարև-մանա գաչնակիցներուն հետ Ազասելով Հանդերժ ըստուցիչ եւ պաչ-տնական առերիկան հրարույի ներ հետոն արև հանդերժ ըստուն կարութույնը հետոն արև հանդերժ ըստուն և արգույթ հետոն արև արև հատում և հուշութու

րկատեր դրի առևել կարդ մը խորհրգա -

Unuhucy zumning him mamb to ho saղային պահանջները, Կարսի, Արտահանի Եւ մնացեալի մասին։

եւ մեացեալը մասին։ Ետ առած էր ոչ Քէ ձեւականօրէն, այլ մասնաւոր դաշնագրով, ԳրեսԲ - Լի -Թոքսջե մէջ (1918 Մարտ 4-17)։ Անդմոմ մին այ կարդացէջ դաչնադրին

շիուսիա պիտի ընէ ամէն բան՝ ա որսերվու համար թէ արագ պարզումը Անատոլուի արևերհան շրջաններու եւ թէ անոնց օրինական փոխանցումը Թուրքիս, Արտահանի, կարսի եւ Պաթումի շրջան -ներն ալ արագօրեն պիտի պարպուին ռուսական զօրքերէ։ Ռուսիա պիտի չմիջամտէ այդ շրջաններու պետական եւ միջազգա այդ շրջատորու պատապաս ու որջազվա-յին իրաշական յարարիրութ-հանց, թոյլ տալով որ այդ շրջաններու ընակչութիւնը նոր կարգ՝ հաստատէ, համախորհութդ հարեւան պետութեանց եւ մասնաւորապէս Oninfhn; »:

Դալնագրին մէկ պայմանը միայն, Պա-Թումի վերաբերհայ մասը չդործադրուհ-

Thughuift Swdup Unuhniah audth թանչ ըրաւ, որպեսզի Թուրբիա դուսոցում առանայ։ Կանդ Հառաւ որ եւ է ծենդու – Թեան եւ դաւադրուվենան առջեւ, որպես ե Հայաստանը չարաչար տուժէ Բնաժիտներ եւ նենգաժիտներ

Իխաժիտոնը և հենագամ հաննը միայն կրնան ժիտոն այս անողող իրականուներ... Եր, — Հայ ժողովուրդին ևւ անոր Հայ-ըննիջին դէմ սարջուած դարջելի դաւբ, որ տեւեց լման 25 տարի ։

Գարգագէս փակագիծ մը կը բացուէր 1945 Մարտ 19ին, հրր Մորսեով չեղևալ Համարելով 1925 Դեկտ 17ի բարեկա – համարիլով 1925 Դեկտ 17ի բարիկա մունիան դայինքը, պայժաններ կր
ղենր վերանորողման համար, - վերադաձևը կորս Լրոահանը, և միասնաբար ստանձևի, հերումեւ բար ստանձնել Նեղուցներու հսկոզու -

Մեզարա վճռապես մերժեց այս պայ -մանները։ Երեջ Դաչնակիցները, Անգլիա, Ֆրանսա եւ Մ․ Նահանգներն ալ փուքա-Ֆրահստ եւ Մ. Նահանդներն ալ փունքա-ցին մերժել, մասնաւորապես ծանրանա – լով Նեղույներու Հարցին վրայ ։ Այնուհետնւ քանի մը ծանուցադիրներ եւս փոխանակունցան, մինչեւ 1946ի վեր-

նւտ փոխանակունցան, մինչնւ 1946 ի վեր-Զերը, ե. Ա. Միութեիւնը, հետաբետան գաղ-ունցաւ իր պատհանին մեջ : Միջանկետը, կ'արծապծուեր Հայկական Դատը։ Գանի մը տժորմի գրութերեններ այ երևոցան Երեւանի մեջ : Լասեւ մեկտերկու պատմական ահառաքիներներ՝, ռուսերեն : հետոյ ի՞նչ պատաշեցաւ :

#### ՆՈՐ ՁԻՋՈՒՄՆԵՐ **ՉՈՐՐՈՐԴ ԹԵԿՆԱԾՈՒ ՄԸ ՏԱԳՆԱՊԸ ԼՈՒԾԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՄԷՋ**

Հանրապետութեան նախադահը իսարարի մը՝ Գ. Ահառէ Մառիի (արմա ատական), որ երէկ պիտի տար իր վերքնա

0000115

Ինչպէս դրած էինը հրէկ, նախաղ Ինչայես դրած էինը երեկ, հախարարանը հարհրդակրայինան հրատիրած էր Ապարա ժողովի խմերակցութեանց հերկայացու – ցիչները, եյք մր դահերու համար, Ռութթի այ իրենց անասկետները յայստեցին սկսելով ընկերվարական կուսակցութե ենն։ Այս խուրգավարուհենեն կերջ հրա-երինց նարեկին վարչապետ մբ, Պ. Փ չի ւէն, որ հետեւհայ յայտարարունիւն ը րաւ մամույին

առ է Հանրապետու քեան ծախագահը կարծ էրս հարցուց կացու քեան մասին եւ ուղեց գիտնալ Բե կինու՝ ժ օրեր տապետարը ուղեց գիտնալ Բե կինու՝ ժ օրեր տապետարի աներու է պատասիաների Թե տայ հատանի հուրերը արտերն եր հայտանի հուրերը արտերն եր կուսակցու - Բեանց Քէ՛լ։ Տարակերո ինիս ինր արտեսան է պատանարերին ին հուրերարի հարձին Քե տարձապի կարնի է ինիս գիտ արտերի հարձին գիծ հուրերարի հարձին բե հուրերարի հարձին արտերի հարձին հուրերարի հարձին հարձին հատաահերու հեն ։ Մեր կուրերի է արտես արտարհի հարձին հասատահը հանարի հարձին հասատակ հանարի հարձին հասատահը հանարի հարձին հասատահը հետունին և հասատահը հանարի հարձին հասատահը հանարի հարձին հասատահը հանարի և արդի հասաները և հանարի հասաները և հանարի հայար հայարար հայարար հարձին հասատահը համահային հայար հասաները և հասաները և հայար հասաները և հայար հայար հայար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարի հայար հայ — « Հանրապետու Թեան **Նա**խագահը

Asphy նախկին վարչապետ մր, 9. 46-

Ուրիչ հախկին վարչապետ մր, Պ. Փ. Ֆ., որ հոյնալիս հարիսիս հրայիստած էր, րատ.

— «Նախապահը խնդրդից միասին ըններ
կացուհիսնը։ Ժամահակր հետև չէ ինծի
համար։ Վարութիւնը այն է ինչ որ երեջ
Հարաք առաջ՝ ։ Աղբերգատինի մինոլորոր նպաստաւոր չէ կառավարուհիսն այլ
Հանրի հայաստանում ընհետ որ
Հանրապետը և հայաստանում հետորը , լիսուց
Հանրապետում իան ծավապատը լիսուց
հայաստանում իան ծավապատը լիսուց

"authemptomentallists bulmagnets planny hore framly glass from hapen of my pumpling hore from his family than the standard of the family than the standard from the time of the family than the standard of th պայջար մը մղած էր նախկին վարչապե-տրե դէմ։ Բայց եւ այնպէս, Գ. Անտոէ Մառի անմիջապէս ձեռնարկեց խորձըը ղակցութեանց

Տադնապը ,որ սկսաւ Մայիս 21ին , հետոլհետէ աւելի կր ծանրացնէ ժտահո – գուխիւնը՝ ներջին Թէ արտաջին նակա –

Տեղական թերթերը կը դրեն թէ լիառ ֆրանջի կանիայի կնչուի Պանչ ար արայմանագիր մեր պիտի կնչուի Պանչ ար արայմանագի կանիսավճարին պայմանա – ժամը, որ երկարաձգուած էր մինչեւ

× Иди. Ан. ДБр (1945) ժողովի առաջին ընտրութենկն Հ Աղա - Հաղայի առաջին ընտրույնենի չու Հարարահ և ի վեր (1985), 16 դառ ինեներ յանթագահ ևն իրարու լ Միայն երկու նախարարական տարիապահն իրարու լ Միայն երկու նախարարական տարիապահին արագահ տահարար հերի անհանին անհարար, այն որ ժապահատ էն օրի դա-ինին անկումի ներկայ տաղմապես Մի Մին հայուսի 10-12 օր կը տեսէ նոր դա-նինի ար կապեութենը : Քասատանահեն և հասանններ տեսներ տեսական և հատաններ տեսական և հասաններ տեսական և հասաններ տեսական և հասաններ տեսական և հայունեն և տեսական և հայունեն և հասաններ և տեսական և հայունեն և հասաններ և տեսական և հայունեն և հասաններ և հայունեն և հայունե

լրոր ար վաղութղութը։ Քաղաքարել հեր է ժողովին կազմը եւ կու-սակցական վէները Թոյլ չեն տար Հատ -տաստուն մեծամասնութիւն մր կազմել , տաստուծ մեծաստաստութըւն մբ վապքակ։ «Էսերի այ կատ դեպի մասի ծակերով : ԱԼև-բը կր վախմասե որ մախակողմեան դահլին մը միծապես ինատոհ վերադինոման վար-կերը կամ արադօրեն վերադինում Հեղկա -Հինի պատերապեր, լեղու դանելով հա Քաղաջական չրջանակներու մեջ լար -ուտծ հետաջրջրուննամբ կը հետևւին ա-րևւնլնան Գերմանիոյ մէջ՝ կատարուած արժատական փոփոխուքնեանց, որոնց գլ-խաւոր գիծերը Հաղորդած էինջ երեկ ։ Նոյն երկրամասին կառավարութիւնը

. ዓ ተ ባ ቀ ተ ቦ ር

րաումը դիծնորը հաղորդամ կինը երկի է
Նոյն երկրամուսին կառավարութիւնը
հրանակեր կառավարութիւնը
հրամասինը կառավարութիւնը
հրամասինը կառավարութիւնը
հերթակալութիւնները, չատերը եւ դա սապերներները, չերկաւ համար որեւկ արսապերներները, չերկաւ համար որեւկ արսապար հասութիւն չ
Յուներ 1 կին նախարարական խորհուրթի վառերառում համանաժատ հուսա-

դր վաւնրացուց Համայնավար կուսակ գութնան կողմէ որոշուած արմատակւ ցութենան կողմե որոյուած արմատական փոփոխութեւնները՝ անտնսական արդ -ծունեութենան, Տամբորդութեան եւ ուրիչ Ушдия. սամանավակումներու մասին. Քաղաք։ Բիւթսն այս փոփոխու Թիւնները ծրագրան էր Գչ. օր եւ ժողովուրդին հայորդեց պայոսնական դեկույցով մը որ կլակը... «Նախարարական խորհուրդը, որոն կարդ մը միջոցներ ձեռը առնել, որրա...

երի ու Համար կառավարութեան և տե – զական վարչութեանց կողմէ գործուած կարդ մը սիսալներ։ Ձեռը առնուած միքոց– ները պիտի բաղւութեն բանուորներու ժտաւորականներու , Հողագործներու ձեռական աշխատաւոբներու եւ միջին դա-սերու մնացեալ մասին կենցաղի մակար

Ձեկոյցը այս առթիւ բացատրութիւն -Հեկոլյա այս առջիս րացատրութիւն -հեր կուտաս դարենաստանակու բաշխու -«Մի , Տաշաջական տետևսուքենանց ար -տարրուքինան հաշացման , տուրջերու դանձման ևն. «Այ դործուած սկայներու ժամին և հետևւնալ անօրինուքիրծները 4p Sunnpat . --

ուտծ սածմահարվալումները պիտի վեր -հան 1953 Յուլիս 1էն սկսեսը 2. Առեւտրական (պետական) կաղմա -կերպութերեր պիտի դեղել չաբարեղենի , անուլեղեններու եւ խմորեղեններու դի -

անուցութ հերը : 3. Վետի դադրի յեսնեալ աուրջերու թմեի գանժումը, անանապեսն գործու -հեսվենան թույս ճակատերուն վրա; 4. Արշեստաւորեերը, խանու Թպաները, «տեն առիչայականները, դոբ»

եւ ժեծաջանակի առեւարականները, գոր-ծարանատէրները եւն. ետ պիտի - առևեն իրենց դործերը եւ վարկեր պիտի ստա -

5. Երկաթուղիներու վրայ 50 առ հա րիշը գնդչ պիտի ըլլայ բոլոր արումնեայ անձերուն, առանց նկատի առնելու անոնց

նանրուն, տաշուր Հիսասավարձգը : 6. Գիտի Ջծիշեն ընկերային ապահո -արրուքնան անարդարութիւնները : 7. Գիտի վերադարձուին րոնադրաւհալ

ազարակները եւն.։ × Արեւմտհան Գերժանիոլ վարչապե Ն Երրաստոսան Իսրաստիող վարլուպեւ - որը, Տութի՝ Արուխաուրս, առամա ակհար - կերս այս դէիուժեներուն, որևւէ ապացուց չի տեսներ Բէ Խ. Միուքիիւնը կ'ուպէ Դերժանիոլ միացումը իրապործել ապատ մթնոլորտի մը մէջ ։

ՔՈՐԷԱՅԻ ՋԻՆԱԴԱԴԱՐԻՆ պայժանա գիրը պատրաստ է։ Սաորագրունիւնը կ'ուլանայ իրրեւ հետեւանը Հարաւ. Քո-բէայի ծախապահին ընդդիմունիան ։ Սինկման Ռի մերժած է Այգրնհաուրրի 46,966 4050 :

մայնավարներուն 4km։ Բայց եւ այնպէս սայնապարարություն հաս բնայց և այիայե ջատեր կը կարծեն են է կերքող համա ձայնունինն մե կերևայ գոյանայ ձախա կողմեան ծրագրե են դիրայ ։ Միս կողմեն իրայեն Արև երևակոիստ հեր կը հրային Արը ժողովի՝ լուծժա՝ ձեռաեկային !

## Ոսումաներ ձրծորական ԵՒ ԹՈՒՐՔԻԱ

Նոր տեղեկութիւններ չկան Ե. Միու -Թեան կողմէ Թուրջիոյ ուղղուած վերջին ծանուցագրի մասին։ Բայց բոլորն ալ կը Հաստատեն Թէ Մոսկուա ետ առած է հր ազային պահանջները, ըարւոթելու հա մար իր յարաբերութիւնները Թուրջի**ո**յ

չուն ։ «Ֆիկառո» կը դրէ Թէ Ռուսնիը պատ → բաստ են նոր առաջարկ մը ներկայացնե -լու Թուրբերուն, Նեղուցննրու պայմա → նագրի մասին, Հաւաստելով Թէ կր հրա → հապրի ժատին, Հառաստելով ին կր հրա -ժարին կրհնց հղացին պահանջներին՝ Կարսի, Արտահանի և Արդուինի ժաղին և կիողնե լիականոն յարարկուրինները հատատան վեկարարի հետ է նոյի ինկը — Բին Հաժաժայն, արևերհան Գերժանիոյ և Թուրջիդ հանգեր հրան այս հայատ-ար ձևոնագինիը պիտի աղգեն Անդլիոյ, Մ. Նահանդեն և Ֆրանսայի որո -աներան համ հանգարի հրակարի որո -

ղջատողողը։ Ֆրանսայի Համայնավար կուսակցու հան աստոսնաթերթը, «Ռոմանիթէ» րատարակուած լուրերը՝ Նեղույներու եւ արևկուան Թիւին մէջ արձանադրևլով մբ-արատայր Հասակապար Հուսայներու եւ շղանադան խնդիրներու մասին», կը գրէ — « 8արդ խորհրդային աղրիշրէ՝ ոչ մէկ լուր կը հերջէ կամ կր հաստատէ այո

ա. o բուջասար, չրատարողը բր չողական (Կարս - Արտամանի) եւ ռազմագիտական (Նեղուցներ) արահանքներքի։ Եւ կ՝աւել -ցնէ.— «Կառավարութքիւնը սերա յարա -

na. Sandany s. .

Laybe mappinghi Sandandangh, mindama 
kan pilita hin anping hang anganpahandan ge
pahandidahan silit hang anganpahandah ge
pahandidahan silit sandandah di dapan pilitah berahandah berahandidah berahandidah berahandidah berahandah գիտական յարարերու եր դարսուր թէ մու-արտ կրահ է, վերահաստատելով դիւանա-աս դրապետությունիւնները ։

գիտական յարարերու Թիւնները ։

» Փարիրի կիստարատեսական օրկա 
» Փարիրի կիստարատեսական օրկա 
» « «Լր Մոնա», այս յուղերուն առ Թիւ կը

չիչ է Խ Միու Թեան ձեռնարկները՝ 1945
էն 1946, Թէ նարս - Արտահանի և, Թերուգիներ մասին ։ « Ահրողջ 1946
«արուան լեկայգին և Միու Թիւնը,

Մինն Բրիստնիա և Մ - Նահանդները ծա
« և և հայտներնեն և Վերուգի հա վրացի բնակչունիւն ունին, Հես պէտը է կցուին Խ. Միունեան »։

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ վերաջննիչ աւ նր կրկին մերժեց յետաձրել Տէր եւ Տիկ . Ռոզէնաէրկի մահապատիժին դործադրու-

ԵՐԵԿ ՄԵԾԵՐԸ հոր ծանուցադիր մը ուղղեցին Խ Միութեան, փութքացնելու Համար Աւսարիս Հաչաութեան դաշնա -գրին կնչումը :

## ՎԱՍՊՈՒԲԱԿԱՆԻ 46PHUWUURSE

(A .br Aphobit amn)

Հայուքնիւմն էր ,որ , Արաբատեն մինչեւ Կիլիկիա՝ սարի կանգնած , իր գայուննան կորեց՝ կը մղեր: Հայոր պատմունիևմն էր , որ կը բացուեր՝ Հրեղեն տառերով վկա -

որ կը բացուքը՝ հրակչն տատերով վիա 
թերու համար Թե Արտապետհրու և Տեղ
բանակ է այս ժողովութը։ Թէ պիտե

չվակուկ, հոս , Հայոց պատասերովինը։

ձեղի է այս ժողովութը։ Թէ պիտե

չվակուկ, հոս , Հայոց պատասերինը։

ձեղի է այստարաբելու Թէ որս դերջ

կարդացող կամ հիա էն դեր վրոց կարդացող կամ հիա բե հրագութը։

որ պատչարեր է, կոռունը է, հաջառեր է

ցատեկվով պարերում վրայնեւ եւ ես կա

հաւտասակ հրիս «էի վածարերը այս կարաասակութը»

հարապատության հրայնեւ իր և և կա

հաւտասակ հրայների այս կա min quiduquebile :

Բիչ դերը։ Վա՛յ այն ժողովուրդին, կ՝ապրի фоպի տ՝երեօրի մը մէջ՝ կագ դ ասկը պատարան եր մէ կապմա-ուշծելով ու բայքայելով եր վերելը։ ոլ ոսելով, յարարերական կան պայ-մածաղբական իրողուհիւն մըն է, ու գի-տենը Բէ յաքողուհիւն մըն է, ու գի-տենը Բէ յաքողուհիւններ կան, որոնը սիասի մը արդիւնը են ։

Լաւ բան չէ, սխալավախութեամբ մը, արուաղանուցը սիռներ երմենիկ իսուայ ջը եւ կորսնցնել կարելի յաջողութիւններ։ Ես կը պատկանիմ այն ժողովուրդին, մեծ ծողովուրդին, որ կ'ըսէ. — Սիայն ալ ի «Եր է, փառջն ալ իմս է։ ԱՀա Թէ ինչո՛ Վը կռուի, կը չարունակէ կռուիլ, պիտի կռուի վաղն ալ՝ առանց կարծիջը Հար – գը պրուր, դը լարուսայք կուսիլ, պիտը -կուս ի վայի այ՝ առանց կաթիելը հրա -ցնելու մեր փիլիսովոսներուն եւ դիտո -սինչերուն Պիտի կուս ի, որով հանւ երի-բնե է ժիտի որ էր առանի գինչ դեպի ի խուրը եւ ու թե այն համատարած հի րտչուլը (6 ու ը թ. հոյո հոսաստարած եր սխալ վճատել , ԹերուԹիւհ ցոյը տալ , պակասուԹիւն հաժրհլ, տկարուԹիւն պակատութինն հաքրիլ, ակարութինն ժատնահիչը, Ածուջ խուրագույցով ից գինեցներ ժողովուրդին բներութինենները, ախակները հանարութինենները և Անուծը ժարանագույթիւն բներութինենները և հեռև ը ժարանած վեր անին, ու ակարառանիների ժաղարա վեր երև ընկերի ժաղարա պատառան վարայ գիկ ինտուրդ ժարարող արգող գի ընհանին արդ փիլիրոսիոսները ։

Արդ , պէտը է դիահալ Թէ Հդհաժաժա-Իս վայրկհաններու ժէք՝ ընհադատու յին վայրկհաններու ՀՀ ընտաղատու -իիւնը Համարթը է դաւաղջուխեան։ Մենջ Է'ապրինջ ձդնաժամային վայրկեաններու մէջ։ Պայքարի չբջան է, — պետջ է կրոուիլ, դիմադրել, տոկալ ։

որը, դրասարույ -- ար -- գուկալ, -- ար -- կալ կուսելով : Հետաքր ջրական գուրալե-պուքերամբ մը՝ ծկատեցի որ վահել բային արմասն է միան։ Արդ վահել բային և ոչ միայն հալաձել ու հեռացել, այլեւ կռուիլ, մարտնչիլ, պատերազմիլ գտութը, սարտաչըլ, պատարտարոը : «Հա-տանայ ընդ Քրիստոս վաներ որպես ընդ մարտ», Ուստի կ'ըսհմ — Վա'ն ,օ'ն ի վան, դէպի Վան, օ'ն ի մարտ, դէպիՎան, եւ Հալաժետ՝ գջոլիրս Թչնամենաց կարաւան առ. կարաւան

Եւ թող թչնամին դարմանայ թե ժողո վուրդը , որ կը կարծուէր բաժանևա փիլիսոփոսներու ըննադատու թիւններով կարմիր քակուլաբներու սպառնալիջով գարը ըր «Հուղային արծափով, ի՛նչպէս մոսցաւ պառակառոմի ամէն պատճառ ու միացաւ, մէկ սիրա մէկ Հոգի։ Այս՛, Թող Թչնամին տհոհե Թէ մէկ է Հայը, զոր կը կարծեր բաժան բաժան, մէկը միւսին հակառակ , — Դաչնակցական, համայնավար, հնչակ– եան , ռամկավար

Այս հերոսամարտը մէկ բան միայն \_ Միութիւն ։

անով գն նամատերք այմ դիսւնրար իզատ-

Or de, Prince de la dombina Lugaria

**ՑԱՆՈՒՆ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՓՐԿՈՒԹԵԱՆ** 

#### ՓՐԿՈՒԹԵԱՆ ԼԱՍՏՐ 9809P4

3 - ՏԻԿՆԱՆՑ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆՐ

MIF. — Վաղը, կիրակի, Փարիզահայ գաղութը հրաւիրուած է Սնւոի Մուրատ-հան վարժարանը, քաջակիսիլու համար ձորակազմ Տիկանց Ընկիրակցութեան ա-ռաջին ձեռնարկը։ (Տես Դ. էջ).

.Մեսրոպ Վ. Ճանաշետ Այս առթիւ, Հ նի յօդուածաչարքին կարգը փոխելով, կը հրատարակենք այս մասը

#### UNITUSTUS LUCTURULE SPYLULB CLYGOULEBURPPILC

Մուրատետն վարժարահի «Տիկնանց Ըն-կնրակցութիւնը», կազմուած այս տարի Ապրիլ 23ին, հոյն վարժարանի տեսվու թեան կողմե, նպատակ ունի ացակցելու Միւիթարհան Հայրերու ճիդերուն, որպես ֆրանսահայութիւնը աւելի լայն հղա

գեր աղէտի ահաւոր ապրումներու չրջա-Աղպակի հայ տիկկիս կրնայ հրաչըներ Աղպակի հայ տիկկիս կրնայ հրաչըներ գեր աղէտի ահաւոր ապրումներու չրջա-գի թրաստապրությունը առայր լայր ու րեր , ին միդամետի իր արառանաբապարա թեամը, խրախոյսով եւ Նիւթական օգնու-թեամը ։ Ընկերակցութեան տիկինները , գիտակից մայրեր, երջանիկ եւ գոհ իրենց գրուակերկուն արուսած դաստիարակու -Թևամբ Մերինարևան Հայրերու չունչին տակ, կ'ուղեն բաժին հանել նաևւ ուրիչ Հայրթղիննրու, որոնց Թիւը գեռ չատ է, արդորըստրու, որոնց թրեր դեռ լատ է, ցրուած Փարիդ, չրքակայքը ևւ դաւատ-ներու ժէք, եւ որոնց ապադան դժբանի -տարար վտանդի տակ է ուրիչ ուղղու -Թիւն, ուրիչ ընթացը առնելու, Հեռու ագբոլում, ուղրը ընդրացը անձանյու, ծառու այդ-գային ուղղափարականի վաղարաժումուների տահող հարիրոններներ: Հայ ժարրը, որ եր օորին մեկ իր երի անչեն՝ հուրը պա-պենական առանգունինեներու եւ սերը ժայրներ կարունե, էի կրհար հակառակը հանդունի կարուներ չեկ կրհար հակառակը հանդուրենի կարուներ չեկ հայարարական չավ ։ Օրինակը միչա. հրապուրիչ է եւ հրդեհի պէս կը ճարակէ, կը ծաւալի իր արդիւն

Ընկերակցութեան տիկինները, ժայրեր կամ ոչ, հոտորուհ եւ գիտակից բոլործ ալ, հաժողուած են որ հայ դարութի հա-յազոյն պահպանման մէջ է փրիութեան ճամրան։ Համոզուած են տմանապէս՝ որ հայ ընտանիջինրը տարուէ տարի որակսին, հեժէ վարժարանը չհասցնե մա տուր եւ ազդասէր երիտասարդունին մը, որ յեսող պիտի կազմէ Հայ ընտանեկան բոյնը։ Այս խոր Համոզումէն յառաք կու que min hundudun pr habindut quebաջակցելու Տեսչութեան ծրադիրbefore, apollogh metal plend and man

անիներ ըմպեն Հայրենի ակերեն, եւ աուի, պատմուներդաձևուի ազգային լեգ-

் தேம் விள்வியி

distructurally of the Conference of the state of the Conference of արութ, տող դրասակարակչական զործու-նչութեան անցեալը ինջեին պերճախոս է։ Կը րաշէ ակնարկ մը նետել ԺԹ. դարու կէսէն ասդին չայ Պանթէոնը պարդարող չողչողուն դէմ ջևրու վրայ, գրեթե ամեն ջոզչողուն դեմգերու վրայ, գրինք ամեն մարզն մեջ, թաղաբանան, ընկերային , ճարտարարուհստական, դեղարուհստա – կան, քրապարակացրական , դրական , պատմական , բերքողական ուղղանիւն-ներով: Մարկոս Աղարեկնան մը օրինակի համար , որ Փա կ'անցներ կովկասի Փարիզի Մուրատեանէն կասի մէջ Թատերական , կ անցներ Կովկասի մեն - Թատերական , «թապարակագրական ու ընկերային կազ-մակերպունիևմները Հրահրեյու, Ստեփան Պալասանեան` նոյնպէս ամեն մարզի ու մանաշանը պատմական աշխատանըներու նուիրուած, Միջայել Փորթուդալ փաչա՝ նուկրուան՝, Աիջայել Թորքհուրալ վասյա բաղաչական ու դրական գծով, Մատքերս Մամուրհան՝ Հրապարակագրական ու վի-պական ձիւրկրու մեք, Յողհաներ Հի-սարլեան, Սահվան Ոսկան, Մկրաիի Վե-շիկքաչլեան, Մուրատեանի աշակերաներ րոլորն ալ։ Անոնց կատարած դերը անու րանալի է անցհալ դարու Հայ դարթշնջին Համար, ընկերային Թէ գրական ։

Մկրտիչ Պէլիկթալլևանի մը անունը մի-ջիզ», եւ տաջընելու որտեր, վերստին երգենը . «Ընդ աստեղօք ի՞նչ կայ սիրուն

Քան զանձկալի հղրայր անուն »ը։ Նոր չունչով, նոր չերժութեաժը և. նոր կորովով, ունենալով մի միայն բարձրա դոյն նպատակ՝ հայրենիջի դադափարը ինչպէս կ'աղաղակեր եղբայրութեան նոյն

«Մէկտեղ յոգնինք, մէկտեղ ցանենք ՄԷկտեղ թափին մեր քրտինքներ , Էզհունձ բարեւց յերկինս հանձնք Որ կծանք առնուն Հայոց դաչտեր . Ընդ աստեղօք ի՞նչ կայ սիրուն Քան զանձկալի եղբայր անուն »։

առանաստր ու կրարճ ասագ աշևիչ նաժ – ընթերահրարրընաս շուրչեր ատի կրև միտանմաշկրար։ ԼՈտը արսրճ հարտա – համար ինկաւնիրար ՚Զբ անձայիր սժայի դանիւ առանրհարրե բան հերարրիաւ, ան-մասահարար կցութեան։ Ըլլան անոնջ բանաս ՝ ինչպէս Դանիէլ Վարուժան մր

LUBUUSULBUL SPUSULAPPEL

#### anrer zuareveus

ėmonėsė է backa guponei a kaelė , būžytu up hainei gapblig ybigudė. Ibp haponli ugliųtu fūfa'iz է poiecie , Lapb'p kaijekūbug · · :

фորհած էք անվիրջ, հեռո՞ւ եւ մօտիկ, Լեոնաբանջերին վեհ ու երկնաբարձ եւ չի հեռանում սիրտո ձեր մօտից , Չորե՞ր հայրենեաց · · :

Ձեզնից ամէն մէկն ունի պատմութիւն՝ իմ ժողովուրդի արիւնով գրուած . Գրւած են նրանք նաեւ իմ սրտում , Չորե՛ր հայրենեաց …

իմ սիրտս է կարօտ ձեր քարափներին՝ ջեր արտոներին ու ձեր ծով ծաղկանց , Երանի ես ձեր բոյրը լինէի , Ձորե՞ր հայրենեաց ․․․ ։

AULZUL PEPPENEUU

տնամ դն՝ նՈւար արարճ ջանատետաքրո կադ հոնաԴէ ջինեուրի դն փաղ լրանորմ ջազ-ճամանակար մանջիչ դապ շետմանակա համանակար մանջիչ կապ շետմանակա արդեսն ու ուժմոպիա զահերդապիս։ -«Ար վերը մեսնդ դե դոգ դրանատրենար երենք, անսւրոտաներ դրալ երգինանար, որակ դե - Միրո առողջ որևարն քաղ արար , արձագ արորն դէն ինքում արո ականալ, արգաց արում ոչ ներու է Հարանաքրընքը, ան քն ցասանը չկորտ – հորտ անսշրատիր դէն, გովղաս Խրեմրար, դե Տուշա ին նայր նադիրն րարւ գրամատանն քաղ թրանահեն, սշրի ար Հենո Մկրտիչ Ամեժեան մը Ալիչանի հոդիկն բան մը ունին, ինչպէս Արփիարհանը ։ Մարուր ազդասիրութնեան կայծը ։ Էտ – o աջուր աղգատրության դայրը : չա . Հար Մանաս , Գուրդէն Ալեմչած , Յարու -Թիւն Անեմհան (Արիէլ) ազգային մեծու-Թհան ու փառապահծ անցհալի խրոխա Հպարտութիւնը ու Վենետիկնան երկնջին մեր պաչարուած են անոնը իրենց մանվու-Հեղ ու միջավայր, անձ ու հոգի, որոնց-մե պաչարուած են անոնը իրենց մանվուխետա օրերուն, կը խօսին իրենց դործին ևւ իրևնց դործունքուխեան մէջ ։

Նոր չրջանի աչակերաներըմեծամասնու նոր ըրկանի աշակերաներուներուն ամասնու-ինամբ անդկանան, Հարասարուսեան Հիւրիրուն նուիրուած կը Համապատաս -իանեն արդիական կնանգին պայմանեն -բուն։ Ժամանակը ամեն ինչ կը պիտու Մայց ողին կը մնալ նոյն։ ինչինապար -ծույննան դիրագրուին այս տողերը։ Պատմունիւներ եւ իրականունիւնը կը փաստեն արդէն ղայն

Երբ վարժարանին Տիկնանց Ընկերակ -ցութիևնը , ծանօն Միիթնարհան անց -հալին, սիրայօժար կը բերեն իրենց ջան-ջերը նոր աչակերտներ արժանադրելու Հիներու չարջին, կը ցանկան մեզի հետ ազմու Հարջին, և ը ցանկան մեսի հետ , որ լցուան, արցատ, բայց ուշիմ հայ որաջենցեն վերատին կնրտուին նոր Գէ — չիկքաչլնաներ, հոր Վարուժաներ, հոր Արփիաբիաներներ, հոր վերչաչներ ։ Եւ արդարեւ Հոս Փարիդի մէջ, չբիա —

կայջը ու գաւամահրը, ով գիտէ, որջան հայ ժանուկներ կրնային դեռ օգտուիլ

Հայ ժանուկներ կրնային դեռ օգտուկ Սիվեկարհան կղեկայան դա բրկերներն և Միվեկարհան կղեկայան դա բրկերներն և հուրթ անույն Համաբ և դա բրկերներն և հուրթ անույն Համաբ և դա բրկերներն և հուրթ անույն հայարան հայարեն և հուրթ և

շտայլեն ։
Ե՛Ս անհատապարտութերնը, որ մեր
ազգային թերութերնն է, տեղի տայ ազ ...
ծուական հայաստերու եւ ցեղային ինթ - և
ապատարեւ թեռանութեան ձևուարդերնութ
երկան հայաստերու եւ ցեղային ինթ - և
հուալատարարեւ բեռան աջակցու Բետա՛ր Մուրատեան վարժարանի կա
ար իլրայ ի փրկութենն ծրանատեր գեր
ար բյայ ի փրկութենն ծրանատեր գեր
ար բյայ ի փրկութենն ծրանատեր գա.առեքեն եւ տուսու հաւ առան։ ունին եւ յօղուտ Հայ աղգին ։

4. Ubupan 4. Bulusbul

**Ցիսուսը, գոր կ**'անուաներ Որդին Սուրբ։ րյս ամենուն վրայ՝ ոչ միայն կ՝ըսեջ Թէ Աս աակարին կր Հանչնաջ երդորդ Աստ Օրսուսը, դոր է ասուսաչէ որըն ավրար, միաստուածութի՞ւն

պարդ է, կնցիր բնդի բացատրեմ դործ — ԱՀմէտ աղա, կ'ըսէ Հայը, հար Հոր նական ձևւով մը։ (Ցոյց կուտայ աջ Թևեր), ասիկա կը կոչուի բազուկ, ըսևնչ՝ Հայր Աստուածև է։ Արիկա կը կոչուի նա-իաբազուկ, ըսևնչ՝ Որդին Սուրբն է Ասիկա կը կոչուի բռունց է, ըսևնչ՝ Հողին

Ծեռրա է Հայը, բուռեցքը ցարի պես սեպ-ժած, կը դարել Թուրջին ցենի - բերելն, դետին փոելով գալն — Ասիկա ալ կը փոյուի Սուբր Երրողունիւն, Ամեա ա-դա ։ Սազուկ, , ծախարաղուկ եւ բուռեցք՝ երեքը միացած ։

րագրել դեպաստ որ հարարագուկը եւ բռուհրգը միանալով կը կազմեն մեկ անդամ մը եւ այդ մեկ անդամը, իր ամբողկականու – թենամբ, կարտադրե ուժը՝ որ դետին կը փուկ Թուրգը։

Մենը հետ ունէինը, Վասպուրականի կթ ւրևայիս և այլ գետ անաչ բայց, Վանապար արագայար գրուրականիրում հեր, գարիասիցականը, հերայալ և նաև, ռաժ կապեսը բաժանումներ է Թիհատանին, որ եր կարձեր Թե պառանրատե ենջ, Վանի պարիադներում տակ անաաւ որ Սերբորարութերեւ կապժեցինը՝ դետին վեր և հերով դճեջ անադատելի կերպով է Այդ Ս - Երրորդութիւնը կը կոչուի Հա-յութիւն , սուրբ Հայութիւն ։

Սիրելի հայրենակիցներ, ես չեմ պատերբ առիթը ներվայանայ եւ ժամանակը հունին մեր ժողովուրդին վրայ, — Սուրբ Երրորդութիւնը ինչպինչ ցոյց կուտայ հունին հետարի

Ես կը հաւատամ թե գոյութիւն նս կը հառաստան քի գոյունիրն անդի Հայր Ատոսանը, գոյունինն անձի Որ-գին Սուրբ, գոյունինն անձի Հոդին Սուրբ, ու իր հաւաստան նաև, որ ժեղ պի-տի իրիկ Սուրբ Երրորդունիւնը ։ Հասկցողը Ռոդ հասկնայ ։

Վանի Հերոսաժարողը ցոյց առւաւ ԹԷ ժեծ է ժեր ժողովուրդը, որով հետև պատ-ժունեան մէջ ժոպավ է ոչ միայն իրրեւ առեղծադործ ժողովուրդ, այլ եւ ռաղ – սութասա սէջ մտած է ոչ մրայն իրդեւ տահղծագործ ժողովուրդ, այլ եւ ուտղ -միկ ժողովուրդ, - գաղցը Հայունիևար դիտք նրկնել եւ ստեղծել, սուրբ Հայու -նիւնը գիտէ նաևւ բռունցը գործածել եւ ին թզինը պայապանել ։

Չիչտացունքիչ ջաղցրութիւն է մեր ժո-ղովուրդը, չՀամեմատունքիչ մեծութիւն։ Կր չինէ :

կը ղարևէ ։ Մէկ բան է միայն իր ուղածը, իր ահ – Մեկ րան է միայն իր ուղանը, իր ահ դր, իր «արազատ հայու գրատել արևուի
տամլ։ Չիայի դա՛ յարը՝ հրը արար - այլ իայր՝ պիտի փուռատրե միպ, որ հաւա թե
ինչը՝ և՝ կահոն - Հայո՛ց ժողովուրդ, ալիայր՝ աշխարհով կչապցաւ, հա թեցնէ
առ՛վ մնացի, ո՛վ իմ աւլջիս լոյալ։
Շ. ԱՄԴՈՒՆԻ UUPEL, SAPEL ' . . . .

վ հրջերս անդլիացի դատաւոր մը չառա-չուն ապատկ մը տեղաւորեց, ՝ բռնակալ ամուսիններուն ընկն, բերնին ։

ան ուրասարում գերիս, անդակն ։
Կին մը դիմած էր իրեն խնդրելու Հա –
մար որ ամուսնալուծում տայ իրեն, ոըովհետեւ ուներ ամուսին մը, որ իրմէ կը
պահանվեր անպայման ու ամրողվական Հնագանգութիւն ։

- Ողսշոիրըրև եսնոն ընքինըրևու՝ քոր-ավորմ,-ենցեր, անցած են այն օրերը, երբ գուծ բացառիկ իրաշունջինը ունեիք և կրնային պահանքիլ որ ձեր կողակիցները դառնուկի պես հողատակին ձեր հրաժաններուն և դոհացում տան ձեր բալոր բնաժանույջներուն։ Աւադ փառացա անցառորի, այդ օ-թերը այ եա չեն դար ։ Հեռու ինժեք՝ ձեր ապգին փափկառուն

գրու իստու, սայց սրտանց կը չնորհա-Տիկնայջը անհնագանդութեան դղելու Հուու իստու, սայց սրտանց կը չնորհաւորեմ անգլիացի դատաւորը

ուրեմ ամոչքրացի դատասուրը է Երանի Թէ մեր կանողիկոսն ալ, օրին մէկը ,այս իմաստոմ կոնդակ մը ստո -բաղրէր և հասկցներ մեր «էֆենաին» բուն» որ այլևւս «երկիր»ը չեն եւ ոչ մէկ րան իրաւունը կուտայ որ իրենց ուսերուն հետեն Թազաւորի պատմունանը — բնա կանարար, տունեն ներս, ջանի որ տու -նեն դուրս, իրենց վրայ նայող կամ իրենց «կը կոտրեմ, կը Թափեմ»ին կարևւորու -

Կաթողիկոսը, իր կոնդակին մէջ, կըրնայ, Հայրաբար, րացատրել Թէ մեր դեւ-ղերուն մէջ, երբ փեսան պատուելու Հա գորուս ոչլ, որը դրոսան պատունը։
«Կադաւոր» կ՚ըուկն իրեն, պարզաւ պես կատակ եր եւ բառացի «Եկնութիւն պետը չէ տալ այդ տիտղոսին մեթե , մեր մեծապատիւ ամուսինները գլուրը՝ վեր տարարուսն բը շիշին ըտրբ ան Հայ գամա-ասորդը» այմ դասարն՝ այմ պահամայիր պարտաւար են քիջել ծանւ որ Հայ ժողո-վույգին համար, հարմա այ վճագուհիր է։ «Ի՞ւր տնածուտ» է որ ինկցը գլուից քա -դաւոր մը, դլուն բոնէ քնադուհին ։ հայց մինչեւ մեր Վետահասը իր որ -բատատ կոնդակը հմրադրէ, ահաւասիկ ին պատուէրս Հայոց ազգին աժուսին -հնրուն .

– Ձևր տիկիններուն հետ վարուեցէջ նիչը այնպես ինչպես կը վարուեիք ձևր

he hele's for the day he hele's for the aborhe hele's for the manual for many for the control of the control of the form o

Ա.— Կինս ստիպեց որ ձեր անցևալ ա -ժառուան օրինակին հետևւինջ, եւ օգա-փոխունիան դացինջ ։ Բ.— Իս կինս ալ ստիպեց որ ձեր անց-եպ լտնառուան օրինակին հետևւինջ , եւ

օդափոխութեան չդացինը ... ։

ZUUULLANUBPE LUUPUL

#### « ԵՐԿԵՐ ՆԱՑԵՐԵ « (83347U2 45454)

Համազգայինի հերքական լսարանը տեղ գի ուհեցաշ Մայիս 29ին, ուրրաք գիչեր Ազգ. ասեւ որաշին մէջ։ Դաստիսու էր ծիկին ելլեն ինդավուր, որ միսինը ընտրաձ էր Եղիչէ Ձարևնցի շնովեր Նայիրի» վե-

Տիկին էլլէն Բիւզանդ.— «Երկիր Նա – յիրիան, Հրատարակութիւն՝ Պետհրատի , առելի պոէմտվէսլ մըն է ևւ չատ գիչ ծա-հոն արտասաժմանի Հայունեան։ Բանտոոնց արտասան անի նայութեան։ Բահաս-տեղծին իսուքով երեւակայական երկիր մրն է, իրրեւ Թէ Կարս քաղաջը, բայց ի-րականին մէք կ'ակնարկուի Հայաստանի եւ հայ ժողովուրդին ։ Գիրջին վերամըու տայ «որքիւ գրած յառաքարանին մէջ, Ձարհնց կը յայտն Եէ ստացած՞է բազմա-Եիւ դուունակունիւն յայտնող նամակ – ներ ինչպէս նաև դժարհութիւններ ։ Այս առնիւ կը գրէ. — «խնդրում եմ ապագայ ահորճ վաղմէ արվար տատաջատրրհով արմ առաղաժերհ քողիր[ հաքսե տվը, որտերբեն ատանել մե մեծ. — գետենուտ որ ամամաք quand his off upon aff, ne proposed by al ազատ մարդիկ տան ճչգրիա պատմութիւ-նը Երկիր Նայիրիի։ Սխայները - չակելու որ Շորիր Նակրիրը։ Նրանուրը՝ Հաղարուն պր, րայց այդ ոչ Թէ չակում կ՝րլյար այլ անգաժահատունիւն մահուան սպառնալիտակ։ կուզի մէջքը գերեզմանը միայն կը շտկի ։

Դո՞սչ է ընտրոչումը Նայիրիի, խօսջը տանջ Չարհնցի. — «Այդ հաւտսար է այն հարցին Թէ ո՞վ ե՛սջ մենջ, ո՞ւր ենջ դընում, ինչ ենջ եղել երէկ եւ ի՞նչ պիտի լինենջ վաղը։ Սիրելի ընթերցող ,Թողնուս անը անելարդար գանի ազգահան արերին աստվով հանդադիր բանիննկրը, անինին ան անումար ում ուսինան անինին որին կ'ուղիս, դարը ում հողում կաժենաս» ։

Pulumta was 45ml att 40 - Lugite դանման սնորճ հանգատարինի թգար մարամար ախտանրին եսնսն մասարանմի կ՝ անցնին ձեր առջեւէն ։ Հեղինակը նախադասութիւններ գրած է այդ տիպաբներու կարծես ընթերդողի ուչադրութիւնը դրա-ւհյու հւ չհղակի միջոցով հասկցնելու իր ատակը ։ Կը նկարադրէ Երկիր Նայի րիի «Բերդը», «Վարդանի կամուրքը» «Ս. Առաջելոց եկեղեցին», «Սլլան քարը», «Ցգնաւորի մատուռը» ու կ'ըսկ Թուևլ՝ ըոլորը հրաչը են դարժանալիդար-մանը, անկարհլի հանձարը ։ Անառիկ Է այդ բերդը, աժկնքը այդ դիտեն, դուս-ճանունիւն է նենդ, ստոր, Նայիրեան

գուանանութիւն է այդ բերզը յանձնել եկւոր որիկաներին ։

« Թոսք կը դծե երկու բնկերներու բե -բանը, հինը ցոյց կուտայ հորքն բերգը , Վարգանի կամուրքը վեռաջելոց եկեղեցին « Մայե . — (Օրը կգայ եւ նորից կ'ելնեն ու կ՝ ըսկ . — Լսբը ծշ կը չառևեն մչուշից Նայիրևան աբրո, սասան, հաստատ, կ՝իքնի նշնամու դլիրին

«Կը Նկարագրէ Թուրջիսյ Հետ պատե – րապմի չրջանը, կամաւորական խումրե– րու ժամանումը, ժողովուրգի ողմւորոր – թիւնը եւ լետոյ ռուսական լեղափոխու թիւնը ։ Ռուս բանակը լջած է հայկակո 

«Չարհեց դովջի խոսջ ուհի Հ. 8 . Դաչ-հակցունեան մասին եւ այսպես կը բեո -լուէ իր վէպի մէջ ընկերուներա բառը դործածևլով :

« Ինչ որ անյայտ մի տեղ, որի ուր լիմելը ու ու այայա որ տող, որը ուր ը-մալրամասում կամ կեղթոնում, կարող է դերեզմանատունը, կայ, գոյունքեւն ունի մի սեննակ կամ ներջնայարկ։ Այդանդ ար ստոսապ պաս տորջուայարը։ Այդասը դ որքի ուղ ըներեցը քայաքու առաացինը ոչ - մի ժարդ չգիտե, ապրում է հսկայական մի սարը, աներեւույին մի սարը, սարգանանա ուղերդ: եւ այդ սարդը իր անչայա անդից պարզում է իր ճանկերը եւ հիւսում դեպի ուսանիս, հայեսնան անգից ըս դարները Նայիրեան, դէպի ուղեղները, դուպարտեր դայրթատ, դողթ տեղովագ որտերը, կամգրերը Նայիրեան, եւ աչիա Հի ամէն մի անկիւն ուր կայ դոնէ Նայիրդի։ Ի՞նչ ջաղաք կամ երկիր յիչո տակեմ ուր չեն հասել նրա Թելերը, եր երկիր յիչակաթեայ թելիկները այդ ուղեղասարդի նա հիւսում է, կուս, դաղաքից ջաղաք, իսկ ինքը չի երեւում, անշօշափելի է ինքը որպես շրաչը, սուրսափելի զաղոնիր դ<mark>արմանալին չասի</mark>,վախեցայ չեսւատաս արը այր է սև ումեմասանմեն սև վայե կհանին ուղենայ, կարող է բաշել դէպի ինդը, չարժիլ ինչպէս որ կաժենայ, ոս տայնի Թելի աժենահեռաշոր Թելիկը Թելիկին ծայրը, ծայրի ծայրածիրը առուժծայքը մի ու ոչ 11°. ու լ., ու բյուրաա-մեմ, ջանի որ բազում են - մեծազոր -ծութքիւնները նրա, բաղում եւ անհատ -

ապետութեան լրքանի ժասին կր ant all to but love the upwell be pulletel վարելի է ասել կատարհալ հանդիստ ու խաղաղութիւհ կը տիրէր Նանրիսան այդ դաշատում ու չրկաններում, նիքէ չլինէին մի չարը ստոր, անսրատկառ, Նայիրադա ւանան մարդիկ, որոնք խանդարում էին , նորաստեղծ նայիրապետունեան հանդիս -

me, be n°d alimt, ihumunnek'hu mpahog ihumami qoʻpulum be mement akughtep, bbt illistin, miq umap, uhumutum hum-ilpumumalimi dinipiti i kunlumbard ke, quint, helhumith brininde bibli tir mand dhe dhagis te nibiti, but mig umap um-nishing quesubard titi ay dhe dhe dhagipand dhegishing use may braphing unque-quese, mintigh, uhumumithing, unque-menthing illinde phy dabing, mique-pumengung illinde mhadupan blashe, mique-thi quesasuban blash in adabiy titi unque-anyanbep, imphabus aque titi unque ընհրը, Նայիրեան ոգու

ուղողծերը, Նայիրեան ոգու ձեա կապ ուծեցող մարրկի չ։ Նկարագրել վերջ Հ. Յ. Դայծակցու -Էհան դիժաղրութեան ողվեւ Է մացեր Նայիրիի պարպումին եւ մեացած ժողո -Վուրդի կոսորածին ու կը դրի -«Եւ ջարացում ժապին, եւ այս էր ա -ժենահականը, ընկեր Վառօդեանը, ընչը-կը եւ Մադուքի Հաժու հրերեւ Վիրի Վարրկեանը հրանջ ջաջարար մեացին ի վրայ, հռադոյնի չողի ժշտ»։

վրայ, հռապոյին ջողի մօտ»։ Տեկնի դատախոսը հղապահայնելով իր տեսակչաները Ձարենցի վչար մասին , խնդրեց որ ենչ լրացումենը ընողներ կան յայաննն իրենց կարծից։ Տիկին Խոնդկարհան եւ Տիկին Հոիկ։

ծրկրս առաղորաստում երկրս Հարփ. Իփէրհան, կասկած յայտնեցին Չարենցի անկեղծութեան մասին դէպի Դաշնակցու– թիւնը, դիտել տալով թէ կարելի չէ թրեւը, դրան տարալ թէ դարոր է չ-ար-անցնել այն, որ վերզ բնասարավում 1925 ին բոլչեւիկնան իչխանութնեան տակ , Գևոգատի կողմ է, եւ Հոն դովեր Հիսոսե Դաչնակցութնեան։ Իրենց վարձիքով Ձա-ընեց պարդապես կը ծաղըն Դաչնակցու -քինը պարդապես կը ծաղըն Դաչնակցու -քիներ ։ Գ. Ա. Առնգկարնան նւս այս ին իանջինով տղեսմեսվիր գամն աէրնում սե արոտիքան հուսորը և տորայր աւրքմում սե ենուն : Վ. Ռ. Ոսուժմահոպո բող այր ութերոր դէն ։ Ռուխ, բնագ է , հունավ։ բնրարն՝ ուն Ծուհրյ ին մարսեր բեր են ժունչերն առևովչուհեր դուև վՀա կան եւ կամաւորական խումբի մէջ, յե -տոյ Հոգեփոխութնան ենթարկուած՝ եւ րոլչեւիկ դարձած է։ Սխալ չէ կարծել Թէ Ջարենց չէ կրցած խեղղել իր ՝ Նախկին ղպացումները

Լուսրանը փակունցաւ ուշ դիչերին 9. 911.09-1:11

USUSULE

BPPSHAUTT-APPPPT, GR 4POY, HPPար։ Գրեց՝ վորոֆ. ՅովՀ. Կուտիդանհան։ Տայ. Կաթնող. - Կիլիկիոյ, - Ամինիդիառ.։ 9-fin 40 Primby

ւրս ու արտաց Մեն ԹՄԵՍԵՆ ԸՆՏԱՆԻՑ, կրքական ամսաներք: Պատկերագարդ : Ձ. տարի, Բիւ 6-7 (1933 նուհիս - Յուլիս) : Մին-Մարեան տարան Վեհետիկ: Տարեկան բաժմովեն 100 ֆրանք :

ԱԶԳ. ՀԵՐՈՍ ԶՕԲ ՄԵԴՐԱԻՆԵ ԵՒ ԻՐ ԳՍՏԵՐԱԶՄՆԵՐԸ, մասնակցութքետաքր Դառելիկ Կարիհետերի, Հրաստ. 8 — Թիւ — բաղետես Գիի 300 ֆրանը», Հասցք — 227 Կուլվ. Ռասփայլ, Փարիգ ։

SUMUS 4 SUMMB»

(102)

## ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԵՋ

П **ይ**ሀሆ*ት በትጌ ՎՐԱ*Ց

երգինի բանտարկեալները մեզ իմա ցուցին 6է Բայասէն Հայ աջողևալներ պիտի փոխագրեն կզգի մը. ասոնջ խեզձ վիճակի մէջ էին եւ նպաստի կարօտ վիճանի մեջ եին եւ Նարաստի կարօտ , դա-տեր իրենց յատկացում դրամական Նը-պատար մերժամ եին այն ծպատական որ անիկա յատկացուի Բայասի բանսարկ – հայներուն , որպեպի յանրդելնեջ հասեր պատրեաներու մեկնումեն առաք, պետջ եր որ առանց րոպե մը կորսեցնելու ճաժ-

Ձիերը յումատ էին ու մեզ կը ջալջյեին ջան Թէ կը տանեին։ Ձորս ժամ ունեինջ ՏեօրԹ Եսլ համելու եւ անկէ ալ Բայտս երկու ժամ, ու պէտջ էր հանւ որ դեշերը Բայասէն դառնայինը Տէօրթ Եշլ, որով -հետեւ են իջեւանելու ոչ ժէկ կարելիու թիւն կար մեզի համար

Մեր ոսկորները դրենք ջանմակուած էին յարատեւ ցեցումներէն ու յուվումեք ալ սպառած էինջ, բայց անհամրեր էինջ իրդինի րանտարկեայնե-

րուն չնորհած նպատար անձամբ տանկու Բայասի բանտարկեալներուն, որովհետեւ համոզուած էինք Թէ դրամ էէ որ կը տա-նէինք անոնց, այլ ընկերական ու եղբայ-րական խանդաղատանք, մեծ հոդի ու վեուման իանդաղատանը, «normen հանձն զգացումներ ու միկիքարիչ արիու-

— Շուտ, չուտ, սալլապահ ձիերը գչէ։
Սալլապահե ալ չահաժ էինք, ահ ալ կը
բաժներ մեր խանդավառունիրնը , բայց
ձիերը դանդաղկան ու լանեցանը ձաժ – յինը ընել բերդաջաղաջի աջոորեալնե – բուն. որովհետեւ երբ ՏէօրԹ Եօլ հասանջ ցանը մեր թով հղած դրամը թոսնայով Նած րրալու են արդէն, ու հարկադրուե --Հատ ուշ էր. թով հղած դրամը

երկրծ դարգն տերբէ ունաց, տեսաբ հահրելի կերև Հեսերդը թե թու ջագեպը հետևեր Հեսերու պրան կե հոկտոնբե դրա հետևեր Հարե դրերև հետևեր Հարե դրե հայաստանում Հերբու դրանական հետևեր Հերբու հետևեր հետևեր հետևեր հետևեր հետևեր հետևեր հետևեր հետևեր հետևեր հետև

ամրուն երկու կողմէն անա րակներ կը բարձրանային եւ հեռաւորու– Թիւններու մէջ իրենց կողերուն դիձերը թերևներու մեջ իրաց դողորու դրակը հանդիրեն կատույա «Հուլի մը հանւէ»: Աեհի հետու բարե բարերձ լնուներ կը կանդեկն ու իրենց պատաքները իր կորսունե երկներին մեջ , փոջրիկ եւ ցած Թուսինը կը ծածկելն ա մէն կոզմ՝ դեղեցիկ հրանդներու յաքոր դութիւն մը ներկայացնելով, եւ կարժիր մացառներ կուդային մինչեւ համրուն եզհրջը, կը զարդարկին ապառաժուտ եւ ցցուած ժասերը բլուրներուն եւ արեւին ժէջ երբեժն բոցավառ կը Թուկին։

Եւ ահա հեռուն տեսանը նաև։ Միջերկըս առա հուսու տասարը և Են է է բականի ընդարձակ տարածու Թիւնր արև-ւին տակ չողչողուն, եւ որուն կապոյտ եւ վէտվէտուն տահմանը կը կորսուէր հոթիգոնի գիծին մեջ :

Stopp bol Sanung, and ge ու է արաջին իներն էին ։ Քանի մը վայրդեան հոս, եւ ահա մասնը մինն եւ հոն կանա-չուննանը մէջ նարնջենիի անտառին ։

ջունքառալը մչք հարծիների անտատին։ Օրերք ի վեր մեր պարասատե մարդել-նը, կարծնա, յանկարծ հանոչնկաս, այդ գով եւ թուրուհետուհ աքներության մէջ ։ Մատերը չատ իրա տնվուած էին ու տնդ տեղ հագել. Ոչ երկինչի պատատեսեր կը տնոչներին ពេកពារ នុំក្នុង ន

Նարինքները դեռ տետս ու կանանչ, հայիծները դեռ անաս ու կահանչ, իթենց դուրապեց ցոյց կուսային ակերեր
ու ժեկանուն - բայցը ստաւիսնը ժեղ ժորեն սրդուս չերական եր կատարան ակերեր
ժեր այգծի անահատեսի իուրի կատրիայ հեր այգծի անահատեսի իուրի կարարա
հեր այգծի անահատեսի իուրի կարարա
հեր այգծի անահատեսին իուրի այդ ու
հատ թիքենունիները վրատուացեր
հետանհաց հարձիանադիներու վրայ ու
համրուն երկու կողժեն եր տարածուեին մշտանոս առուներքի սնած դմրուիաի գոյն մարդադևտիններ

Երկար օրհրէ ի վեր, առաջին անդամն ըլլալով մեր անհամբերութիւնը գոհունաբլլայով մեր ածշամբերուքիլերը գուռուսում
- կութիւնով կորում էր, այեջան օգտանմ
- լիկ, գառծ եւ յուսահատորեն ընկչող
պատժուքիւններ է, լացեր է և ողբեր է եսագր Հոդեկան անդիմագրելի պաշածի գո ունի իչ այդ հերոսական գաղաջը աես հերու եւ իրենր իսկ բերենի կակու են իսհերու եւ իրենր իսկ բերենի և իսկու ինահերու եւ իրենր իսկ բերենի կոկու իներապաշտպանունիան մանրամասնունիւնեն-

Ու յետոյ Սիսեն ի վեր չէինը հանդի պած ղուտ հայկական աւան մը կամ դիւղ գամ դիմաւորողները խոժոռ եւ կասկա ծոտ նայուած ջով պիտի չնայէին մեր օ-տարականի երեւոյնին վրայ ։

Lunque dand this weath , swig abet կէտէ անկարևլի էր մէկ նայուածջով ա-նոր ամբողվունիւնը ընդդրկել տուները դրուած ու գրենկ կորսուած էին նարնկենիի անտառին մէջ. իւրաբանչիւր ընտա... նիջի սեփականութիւնը կը սահմանուէր իր ու արշագան է են արանան արագրուաց ին հետ ասաշտիսի դն սև ջիջևի ըշնի բարբեր հետ ուսություն հանրու հագրուաց ին հետ ուսություն և հետ հագրուաց ին առուանքիր համանիր դէն

QUAL EDUSEIL

8M-UUSUCh Երեսփ. ժողովը արձա-«BIIVAUNSULP Երիսպի, ծողովը արձա-կուրը ստացաւ մինչեւ արուն։ եւ Միու-Phus Նաբապար ձեռնարկներուն, առ.-քիս, ԱՅՀՆթի վարկչները կը պահան -Էն որ հակ մերագարձունի Յունասանի 20:000 առնուանգուտծ պաշակները ։

## *የበጊበዳት ጊዜሆዚ* ሆደ

*ԽՄՐ* .— Երէկ հետեւեալ նամակը ստա

Միրելի «Ցառաջ», կը զդամ որ այսօր արսի և Արտահանի մասին տրը հոմանի այս բերասմն ամբն գրե Ֆրեֆիր հոհրո ռինարեն: Մշոտի ին խրմերգ ան առոց նուեն գրց ախնաւֆրայն քրնում են-առուհու

մչը ։ Մեծ յուղումով կարդացի անակնկալ դուրը ։ Ուրեմն մեր պապենական ար – դար իրասունքները նուէր կը արուին մեր Հարդարարներուն ։ Մեր մայրհրուն , ջոյ– երուն եւ եղբայրներուն արիւնով ներ րորում ու ողջակրուրում արրւնագ ար բ փուտծ դարը վաճառափում քեան են հաներ։ Չիաի դա՞ն Աեդրանիներ, Սե-դարներ Հերալիներ եւ Արդիւններ ձեր ցե-դին Թափած արիւնի հայիւը պահանքերու բողապարկին թե մարդեր ենենին։ — Ա.ԹԱ-ԹՈՒԼԵԱՆ

#### ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹՆԵՐ

ՎԻԷՆԻ ՀԱՑԿ․ ԵՐԳՁԱԽՈՒՄԲԻ ԿՈՂՄԷ մասնակցու -Առաքին անդամ ըլլալով, ՝ մասնակ Թեամբ Օր · ՄԱՐԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑԻ ։ ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ

Շարաթ 13 Յունիս, ժամը 21ին,Սինէմա

Ռեքսի մեջ։ ԿՐԸՆՈՊՈՒ ՄԻՋ

14 Յունիս, Կիրակի 15-30ին Սալ Լուի, 4 որւ Ժէի : ՏԵՍԻՆԻ ՄԷՋ

20 Յունիս, ժամը 21ին, Հ. Յ. Դ. Տան

*Ցայտաղթին մաս կը կազմեն* Եկմալեան <sub>-</sub> Կոմիտասի քառաձայն պատարագնե ի քառաձայն պատարագնե . ժողովրդական հրգեր, Սիւ– րէն մասեր, նիէն, Ալէմշահէն Խւն

Կազմակերպող՝ ՅՈՎՍԷՓ Վ. ԼԵԻՈՆԵԱՆ

#### ՏԱՐԵԿԱՆ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ

Նախաձեռնու թեամբ Համա-խարբերդ որ գիունիար Ուեր Արկատրի ծանիւդին եւ Հովանաւորունեամբ Կերը վարչունեան ։ Այս կերակի ամբողջ օրը Նանառնանի Հանրաժանօն ծառախիտ եւ օդասուն ադարակը, Սէնթ Անթուան ։

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ --- Մարսէյլէծ Պօղոս --հան եւ Տէրոյհան ընտանիջները իրևնց խորին չնորհակալունիւնները կը յայտնեն բոլոր անոնց, որոնք իրենց ներկայու -Թեամը, գրաւոր կամ ծաղկեպսակով ի իրենց ցաշակցութիւնները յայտնեցին րենց ողրաց . հօր , աներհօր , եղրօր ու մեծ հօր ՁՈՀՐԱՊ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ մահուան առ – Թիւ։ Տարոն Սալնոյ Ձորի Հայր . Միու -Թիւնը նոյն առԹիւ լնորհակալուԹեամբ ատացած է երկու Հազար ֆրանը, Պ. Սար-դիս Ահարոնհանէ, փոխան ծաղկեպսակի։ ՄԱՐՍԷՅԼ Ֆ. Կ. Խաչի Մարսեյլի մասնակորդի վարչութիւնը իր խորին ցա-ոսկցութիւնները կը յայոնք հանդուցեսը ՁՈՀՐԱՊ ՊՕՂՈՍԵԱՆի մահուան առթիւ, իր ընտահեկան բրլոր պարադաներ ինչպէս նաեւ Տէրոյնան ընտանիջին պարագաներուն

ՇՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻՔ ... Հ. Յ. Դ. Լիոնի Վա-րանդեան կոմիտեն չնորմակալունեամը ստացած է ընկեր Հայկ ՍերԷնկիւլեանե, Մայիս 28ի տշնակատարունեան առնիւ

Մայիս ՀՀԻ տոնապատալությաստ աղբեր-երվու հայար ֆրանը ։ Տիկին Լուոին Գասպայիանի իր նդրոր լիչատակին լինկիր Յավոր Շաջոյեսնի Համուսաի Այուրիա Դասքըլը) վեցիրորդ տարեդարձին առիքիւ հայար ֆրանը ։

ՇՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻԳ — Շաւիլէն Այրի Տիկ Արչալոյս Սուլհան ևւ զաւակները, Տէր ևւ Տիկին Թորոս Սարհան ևւ ընտանեկան որդեն Բոլոս Սարիան եւ ընտանեկան արտրապաները ներ-անալերներին կը յայանեն և ընտանեկան հայաստաները ներ-անալերներին կը յայանեն և կաղ ահակերպուհիմեներուն որոնգ անձանը , համակով եւ նույերկայիններուն որոնգ անձանը , համակով եւ նույերներուն այուրակունիներ լայաներներ հանակային հանակային հանակային հանակումին հանակումին և հանակունին և Հունակին և Հունա

#### ռուկևանեթեևն 2USHUSUVE 3574 SUPERULZE SOUUHUSUPALA PER

511h 44114

Նախաձևոնութևամբ Հ. 6 . Գ. գՁաւարետն» կոմիտէի մասնակցութեամբ Սերունդի եւ Ֆ. Կապ. Խաչի ։

Իսիի ջաղաջապետարանի լջեղ որահ -Տերուն մէջ, այո շարան ժամը 21էն մին-

Պատուոյ նախադահ EDOUARD DEPREUX

Ancien Ministre, Maire de Sceaux Կը նախապահե ՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Կը խոսին ընկերներ 6. ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ եւ ԽԱՋԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ

Գեղաթուհստական բաժնին կը ժամնակ-ցին Հ․ Յ․ Դ․ Նոր Սերունդի երդչախուժ-բը, ղեկավարութենաքը ընկեր Ս․ ՅՈՎ –

ՀԱՆՆԷՍԵԱՆԻ, Օր․ Ա․ ՔԷՕՍԷԵԱՆ (Շա. ՀԻլ), ՏԷՐ ԹՈՒՄԱՑԵԱՆ, ՔԷՕՍԷԵԱՆ (Ի. որ) Եւ Շ․ ՎԷՆԿԵԱՆ, Մ․ ԳԱՐԱԿԷՕՉԵԱՆ գ) , Օր - Օր - Ս - ՇԱՀԻՆԵԱՆ հւ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ (արտասանութիւն ) ։

Բեմավար Գ. ԱՆԴՐԱՆԻԿ ԽՈՐԷՆԵԱՆ Հայկական եւ Կովկասեան պարեր , Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի Գաննէս Բալանի պա – րախումերի կողմե, դեկավարունեամեր Տի-կին Հ. ԹՈՐՈՍԵԱՆի, արևեկնան հուագ, (Մառ՝ Սէյրան եւ դափ՝ Գէորգ)։ Եւ արական պարհը մինչն ւլոյո

Orchestre Tropical Ben Salvador et Jean Bonal ann mhith, «ողովրդական դիներ։ Unung" 200 ֆրանը:

#### \$471 44315414 044,411P

Նախաձեռնութեամբ Հ․ Յ․ Դ․ «Արծիւ» Ենթակոմիաէի եւ ժամնակցութեամբ Կա պոյտ թաչի եւ «Նոր Սերունդ»ի։

Այս կիրակի ժամը 15էն մինչևւ կէս գիչեր, Պանեկօյի ֆրանս -դպրոցը, ՍալՎօտե 69 nhi m'Unftoj :

կր հախագահեր ընկեր Ս. ԹՈՐՈՍԵԱՆ Գեղաբուհատ. բաժ ինւ է Մուտջը աղատ է Բեւբաժատ ելի պիսֆէ։ Մուտջը աղատ է Հարդորակայուբեան միջոցներ — Փորջ տություններ ֆիւ 188 հահրակառը առնել և ԵՆԵ. Մ. Ա. Ա. Հենա Ա. Ա. եւ իջնել Մարսել Գոնե , մեթրօ լիներ ար Սօ իջնել, Վանեել :

#### ሀብጌብኮՎኮԼኮ ሆቴՋ

Bucho 14hb, Um Jujdubh dig, Judp

դազմակերպուած «Վարդան» ենթակո ժիտէի կողմէ եւ մասնակցութեամբ Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի եւ Կապոյտ Խաչի տե -ղական մասնանիւդին :

Բարձր հովանաւորութեամբ ջաղաջա -

Conseiller Général PAUL MASURIER

Կը ծակատուհէ ընկ. Հ. ԲԱԼՈՒԵԱՆ Կը խոսի ընկ. Ժ. ԴԱՏԱՒՈՐԵԱՆ Գեղարունստական բացառիկ յայսադիր. Եւրոպական պար ընտիր հուսադախում-ուվ. Ճոխ պիւֆէ

Հաղորդակցութիւն .... Փոռթ ար լա Շա լէն առնել 268 թիւ օթօպիւս։ Շոգե -ուրը Կառ տիւ Նօռէն ժամը 2-20 եւ իջbby Unbucilly it 40bbn :

#### **ԵՐԿՐՈՐԴ ՀԱՆԳՍՏԵԱՆ ՏԱՆ** ԲԱՑՈՒՄԸ

Երկրորդ Հանդստեան տան բացման առ-Բիւ կաղմակերպուտծ է ընդունելութին մը յառաջիկայ ճուլիս 5ին, ժամը 11էն 19:

Այցելութիւն եւ գեղարուեստական բա ծին : Այս առքիւ նոյն օրը ժամը 12ին կաղմակերպուած է նաչ մբ։ Մասնակցիլ փափաբողները դիմեն Գ. ՆՈՒԿԱՐ ՅՈՎ – ՀԱՆՆԷՍԵԱՆԷ՝ 14 ո|ս տիւ Սօլէյլ, Փա – թիզ (20): Մասնակցութեան գինը անը, զրկել հոյև հասցէին

C. C. P. PARIS 7065 - 15

Ճաշի արձանագրութիւնները կը փակ – ուին Յունիս 30ին ։

#### LUTULEPUBLIC TEALPHILE ՄԱՐՍԵՅԼԻ ՄԵՋ

Կը չարունակէ իր դասախոսութքիւնեն -րու չարջը, այս երկուչարթքի, ժամբ 21-ին, Պոմոնի եկեղեցիին սրահին մէջ ։

ԽՐԻՄԵԱՆ ՀԱՑՐԻԿԻ մասին կը խօ -MITO Otto ՀԱՅՐԻԿԻ մասիս կը իսօ -սին՝ փրօֆ. Գ. ԽԱՅԻԿԵԱՆ։(Մարդն ու կրօնաւորը Խրիմեանի մէջ)։ Գ. Բ. ՄԻԼ-ՏՈՆԵԱՆ (Խրիմեանի վարած ջաղաջա կանութիւնը):

#### TELLOUI-SE N.

#### **มนุล แกะบาลสบะกา**ห ՎԵՐԱԿԱԶՄՈՒԹԵԱՆ ՏԱՄՆԱՄԵԱԿԸ

AGTUSHIKU HIPPIKE SHIPUH BURG Mp moban Bankhu 1346, Campad op , Jade 21hi: Sunga Wiffaujh phyapadad apachi Aff, Janhadyan Banda Wapaky-jh h. pphahp pang Uphahan , quajhh-bhan he Binhhan :

հերու ես Թեւկինիերու :
Բահախան ՖՐԲԻ - ՄԵՄԱՑՈՒՐԵԱՆ
(Արիհերու պետը) : Պետի հերկայացուի
Յովհ : Թուժահետիի Սառունցի Դաւիթը :
Գերայարեստական և ակառուական կարհանագրահանագրաժին՝ խոքերը, հուադ , պահապահ ժաղարականից, բուրակու և կարժու Թիևհ, Հայկական պարեր (Արհեռըչհերու եւ Արիհերու կարվ է, արտասահունիներ
հեր ՖԻ Թուժահետիի բանասատերի իրե հեր և Թուժահետիի բանասատերակեր հեր հեր և Թուժահետիի բանասահետելի և հեր և Իր ժահուահ երևսնաժետելի առ Թիև ):

Մուտբը հրաւիրատոմոհրով ։

#### ՊԱՐԱՆՑԻԿ ԵՐԵԿՈՅԹ

Կազմակերպուած Հ. B. Դ. Նոր Սե – թունդի «Ահարոնեան» խումերի կողմե , Արգ. Տան մեջ , 32 ռիւ Թը Թրեվիդ մեն– րօ Գատե :

Այս Շարաթ ժամը 165% մինչևւ 23 Կը հրաշիրուին բոլոր մասնաձիւղերու ընկերները եւ երիտասարդները :

#### ՏԷՍԻՆԻ ՖՐ. Կ. ԽԱԶԻ ՕՐԸ

3. 4. Խաչի Տէսիսի ժասհանիւղը կր տոնէ իր կազմակնրպունիան տարեղարձր այս չաբան ժամը 20.30ին, 2. 3. Դ. տահ ժէլ համագահունիամի հիկի Գ. ՓԱԺԱՀԵԱՆԵ Կը խոսի ընկեր ՄԻՍԱԲ ՄԻՌՈՍ. Urrest.

Գեղարուհստական բաժնին կը մասնակ... կավարութեամբ Տէր ևւ Տիկին Փափար եանի: Բանախօսութենկե վերը խնվովջ Ճոխ պիւֆէ դիւրամատչելի դիննրով :

#### ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ረዜՆ ጉትሀር

Սեւռի Մուրատետն վարժարտեր ՏԻԿ – ՆԱՆՑ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԲԻԻՆԸ կը կատարէ իր պաշաշնական բացման հանդէսը Սեւռի Մուրատետն վարժարանին մէջ, այս կի – րակի ժամը 16-22:

Գնդարուհստական բաժին՝ հրդ., ար -ասանութիւն ,նուագ , Հայկական հո կովկասեան պարեր : Ճոխ պիւֆէ :

որ պիշֆէ։ Մուտքը աղահովելու համար հե Մեղանները ապահովելու համար հե – աձայնել տիկին Դաւիթեանի՝ Օպս: 20-76

#### 35UK ANASAKSUPUTAAP

Կեղթ. Վարժարահի Փարիդի՝ հախկին սահերը հոյն կրթարահին 65աժեակին առ. Թիւ որոշած են ընկերական հացկերոյթ բրև որոչատ ես ըսպրապատ Հայկերույք «Հր ասը, որ չի կիրակի ցերեկ համեց 1,6 և, Դեպթորաան Փրովաննայի մեջ, 4 ռիւ որ Լիոն, («Եքթո Կառ ար Լիոն)): Հայաստին 800 ֆրամբ։ Կբ Հրաշերտուին բոլոր կերդումակիրենքը ընտան — հա ու Համակիրենքը ընտան — հա ու Հայաստան — հայաստան — հա ու Հայաստան — հա ու Հայաստան — հայաստան — հայաստան

## ՖՐ. Կ. ԽԱԶԻ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ

մասնանիւդին տարեկան մեծ ներկայա -ցումը 14 Ցունիս ժամը 21ին, Մէզոն Ալ-փորի քաղաքապետարանի սրահին մեջ ։ 6

հուժին լկատրնարտանը, դե ջրեքամանուի Զիտքսղվեցիի ավջճաջ փորհ լավառամագահացի դեպսիս ուն : ը

#### enrrus0

Ղեկավարաբենամբ եւ ժամեակցու-թեամբ դերասան Ա. ՄԻՍԻՐԵԱՆԻ և. Օր-Հ. ԵՐՏՐՇԵԱՆԻ, Ե. ՀԱՆԵՐԵԱՆԻ, Ա. ԳՐԵՐԵԵԱՆԻ, ԲԱՐԻԼՈՑՍԵԱՆԻ, ՀԱ -ԳԵՇԵԱՆԻ ԵՒ ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՀԱՇԻ:

Հաղորդակցութեահ միջոցներ — Մեթ-թ**օ Շասանթն**ե Էջոլէն առնել 181 թիւ օթ-պիւսը եւ իջնել Մէզոն Ալֆորի <sub>Հ</sub>աղաչաախտարանը ։

#### อกหอนระรถ

DILPh 2 .. 2 . 6 . 7 . Proumed functiph 

ընդ Հ. ժողովի կը հրաւիրէ . — ՔՐԻՍՏԱՓՈՐ ԵնԹակ. Շր. ժամը 9ին ՎՌԱՄԵԱՆ ԵՆԹԿ. Կիր. կեսօրե վերջ ժա-

որ մին։ որ մին։ ԱՐԱՄ խումբը կեր. ժամը 20:30 են։ Ժողովեերը անդի կ՚ունննան սովողական Հաւադատեղիները, ի հերկայունեան Երջ. կոմիուէի եւ Կ. Կ.ի ներկայացուցիչնե

UKLA LAPLU .- L. B. T. Uhmog him Թակոմիակի ընդհ. ժողովը այս չարո ժամը 21ին, Մատուռին սրահը։ Խիստ կո

րեւոր օրակարդ ։ ՆԿԱՏԻ ՈՒԵԵՆԱԼ - - Ցարօն - Սալևոյ 2 - թի Հայր . Միու Թհան (Մարսէյլ) տա րեկան դաչտահանդեսը՝ Յուլիս 19ին Սէնթ Անտոէ ծանօթ պարտեղին մէջ ։

#### ሀ/በኢያበኢክኒ

Երկու հրիտասարդներ որոնցմէ մէկը կառը ջչէ և խանութի դործերով գրագի։ Միւսը սկսնակ մը (տեպիւթան) որ աչ -խատի մաչին սիրքիւլեր էնթերլոքի վրայ։

Société Paris Californie, 58, Rue de Cléry, Paris (2.) Tél. CEN. 96 - 01

4APUANUT & .- Unbackfill dist. Ude-ԿՈՐՕՈՒԱՐ Է — Առնուվելի մեք, Ավբ-նիւ Հահրի Պարպիւս, կայարան երթալու համրուն վրայ , Յունիս վեցի չաբայի օ-թը կեսօրէ վերջ փլաքէ օռ ժամացուց մե վիլպուա վաճառանիչով , քատրան ռօգ գիլարուա դաստատություր ջիֆրը տուէ, *ապարանջանով*, ՝ նայնպէս փլաքէ ոռ։ *Յանձնել նուէրի մը փոխարէն*,

Agence Immobilière Celentano Place de la Gare de Villiers - le - Bel

PEINTURE DECORATION

#### VITRERIE, RAVALEMENTS SOCIÉTÉ ARMIN

PAPIERS, PEINTS

DERNIERE NOUVEAUTE 25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT, 17 - 65

Աժենավերջին դրութեամբ։

Մեր մատչելի դիները խիստ նպաստա որ են Հայկական Հաստատու-Թեանց և Հարտարապետներու Համար։

#### AILITERPRODURANT.

Որեւէ ընկերութեան պատկանող նաւով կամ օդանաւով ՃԱՄԲՈՐԴԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ Դիմեցէք՝ Պ. Ժան Ե. ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ*ի* 

#### American LLOYD

48, Rue de la République, MARSEILLE Tél : CO. 47 - 22

Վճարումը հոս կամ Ամերիկա։ ԱմՀնեն հանդիստ ճամբորդունիւնը, ամՀնեն նր-պաստաւոր դիներով, չնորհիւ իր 30 աարուան փորձառունիևան։

**Փարիզի մատնանիւդին հասցեն՝** 7, Rue Auber, Paris

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

0 1 4 6 4 7 6

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# HARATCH

Fondé en 1925 R.C.Seine 37 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris 9<sup>th</sup> Tél.: PRO. 86 - 60 C.C.P. Paris 1678 - 63

FUJULOCTUARON C.C.L. Դրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս. 1300 Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք: ՀԱՏԸ 10 ՖՐ.

อกหนหบ DIMANCHE 14 LIIN 1953

ԿԻՐԱԿԻ

14

29ቦት 8ሀቦት — ውክት 7091

րդետանեն, գրթունգ դերունգրու

THE TERUT, 2904 SUPP, 644 2509

#### 나는 아이나우다

#### **ካ**ይጊ ውኮቶ ԵՒ ՆԱՀԱՆՋ

Վևրջին լուրերը կը Հաստատեն Խ. Մի-ութնան անփառունակ նահանջը՝ այլա -սյէս վրդովիչ ժանրաժասնութիւններով ։ «Լը Մոնտ չի արհւելադէտ աչիսատա -

«Լր Մոնոս չի արևեկապետ աչիստոս -կերը, իա Վարվե, որ Անագար դրկուաժ էր, կր դրէ Մե Մոսկուայի ծանուցարկրը չափարանց համաստա է և, շկարդ մի հայ-կայա չել Կարոի եւ Արսահանի ժասին հայա պահանիկոր : Անչուչա վրիսպակ է «Ագրրէ Հանասեց եւ անեսի այա հայաստես

(Արուշտ դրոպակ է «Ադրբէյաստաս» և արկան բայդ վրացական ։
Ինչայես ըսներ երեկ , 1945 Մորա 19ին
ԵՄ եր Միու Թիւծր ը հղեալ համարելով 1925
Դեկտ. 17ի բարեկաժում համարելով 1925
Դեկտ. 17ի բարեկաժում հայարանը, են
Էստամարել և տարմական խարերենի եր
Կատամարել և տարմական խարերենի
արամաղրել, միասմարար պաշտպանելու

արտատղուլ, որաստարար պատապանվու Համար Նեղուցները : Մոնքրէոյի օրայմանագրին վերաջըն -Նուքնեան Համար այլ պայման կը դներ որ Ժողովին մասնակցին միայն Սեւ Ծովեան

**պե**տութիւնները Տարին չլրացած , 1945 Դեկա . 14ին Վր-

Տարի չլրացած, 1945 Դեկա. 14ին Վարաստանի կուսակցական պայուծաքներ. Բր., «Կոժուհիսա» բաց համակ մր կր հրատարակեր, հրկու վրացի ակաղենական տկրու ստոցարունենական տկրու ստոցարունենական տկրու ստոցարունենական տրուստուի հունագրական արաստանա - Թերթը, «Փրաւստո», Դեկա, 20ին Սարդանանեց եւ արաստակցական տրումանինը, որ կր ծերկայացներ չնանունել պահանըները, Թրաստանի հեր ծառնականիու վրաց — «Վրացի ժողովուրդը պետք է հուսանական իր հողերը, որոնցուն երբեն՝ Հե հրաժարած եւ չև կրևար հրաժարիլ։ Մենք մկատի ունինք Արտահանի, Ար ¬որոնի, Օրքիկ, Թորթումի, Արիդ հրա որունը, օրթիլ, Թորթուսքի, Սաիրի, Բա-թորդի, վիւմիշխանեի և արհսկեան Լա-գիստանի շրջանները, մեջն ըլկային նաև Տրապզոնի և վիրասանեն նահանգները , այսինքն վրաստանեն խյուած հողերու

Խաղը այնջան վարպետօրէն սարջուած էր որ, 1947 Հոկա. 24ին, ՄԱԿի Զազաջ. Շանձնաժողովին մէջ, Խ. Միութեան ներնահահատեղումին մէջ, ի. Միուբնան հեր-կայացուցելը, փոխ - Հարջապնա Վիլինա-կին հոյե հարցը կհարծարծեր, ի պատաս-կան քուրջ պատուհրակին։ Ար պաշա-պաներ վայսի ակարհականերում տե -սակելա՝ մասնաշորապես Կարսի եւ Աջ-տահանի մայնե եւ Վիդրակացեր -- « Այդ հոդերը պետք է վերադարձուին վրացական հանրապետութեան, վրաց ժա-ապեսուհն — և ապահանան, թե ազգույան

ղովուրդին, թէ պատմական, թէ ազգա -գրական եւ թէ քաղաքական եւ ուրիշ ա գրծվան ու թէ քաղաքական ու ուրը։ «Էն հիմքերով ։ Ասիկա արդար է նաեւ այն պատնառով որ վրացական են այդ հոդե-Ին» ։ (*Փրաւսա եւ Իղվեստիա* , 1947 Հոկuhifaba 28):

օրին, ափ ի բերան ձգելով ամէնեն լաւա-ստնուկիւնները հրատարակունցան օրը

օրիս, ար ը բոլա-«Առաջին երկրիսքի, Հակամայ ելոյին չեր այս։ Եւ սակայի խորին վրդովում պատնառից, բացի Թունակներու եւ կեղ-ծարարներու Տակատեն, որ կը չարունա-

կեր օրօր կարդալ ։ Այդ օրեն ասդին, ոչ մեկ պաշտօնական Այդ օրեն ասդին, ոչ մեկ պայուսծական ձեռնարի է Ոչ իսկ յուլագիր մե։ Այլ մեայն լրադրական, չաբողչական հրայքար
Թուրջիոյ, անդլեւամերիկնան աշխար
Վակայունեան եւ Դայեսպիցունիան գիժ :
Պիտի չպարմանանը, հինչ վարդ բանջի
«ակայունեան գալարը, եւ աներ աստո
կանայ Հավադար գալարը, եւ աներ աստո
կանայ Հավադար չեակցական խուժանավաայս ների,

աւ հիւրն

« Թոգ աղհրդ գուարճանան » ... ԵԹՀ Մոսկուան լրքօրքն ուզքը հա առ-հել Կարս - Արտանանը, պատենութքի՞ւն

կը պակսէր ։ Պերլինի վրայ ջալած ատեն , դօրաթեւ մր դէպի Կարս , — եւ ամէն ինչ կը վեր –

#### ALFERT STATE « ጉuzlbd ሆር ሀሆቲን ዓንበՎ» **ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ**

U.29. JALALIE EUNUSULE PUNUE **Ձ**ԱԳԻՆ ԿՈՉ ՄԸ Կ'ՈՒՂՂԷ, <mark>ՍՈՍԿ</mark>ԱԼԻ LSULFLER LUNUSUUBLAL

000115

Վարչապետունեան Դ. թեկնածուն, Անտուլ Մառի, 24 ժաժ յետաձղած Է վերքնական պատասխանը։ իր գլխաւոր նպատակն է ազգ. միութեան դահյին՝ մր կազմել հրաշիրելով բոլոր հոսանջները բացի համայնավարներէն։ Այս առաքա րացի չառայապարոսում է երև առաքա -գրուքինավո, առքի օր երկար ահսակցու -Թիւմսեր ուհեցաւ Նախորդ երեջ քեկնա -ծուներուն, Փոլ Ռենոլի, Մահաք» - Ֆը-րանսի եւ Ժռոժ Գիտոյի չևա ։ Թչեւ երեըրը ալ տարբեր տեսակէտներ ունին վե -թագինման, Հնդկաչինի եւ ուրիչ ինդիր զաշլինին։ Նախկին վարչապետ եր, Ռբևէ թանրից մասնակցութիւնը իր - ծրադրիս թանրից մասնակցութիւնը իր - ծրադրիս թանրծական եր եր իրանում և արդանական հրուրդում և արևելին հրուրդեր յաքողջնելու համար ազգային միութեևան գահլինի մի կազմութիւնը ։

Ֆրահոսա միչա այս միջոցին կը դիմէ-Ազգ. միութիւն — ամեն անգամ որ ծանր տաղծապ մը ծագի ։ Գ. Ռընէ Մառի յա – ասունում էր այդպիսի դագլին մը կազմել 1918ին, բայց ներքին վէներ տապայեցին զայն, մէկ ամսուան մէջ։ Ուրիշ փորձնի ալ Հախողեցան ։

Տարնապին երկարանվումը խոր մատ -հողութիրեն կը պատճառէ հին եւ նոր վա-րիչներուն եւ Ֆրահսայի բոլոր բարեկան-ներուն։ Արդ հողովին ձերունի նախա պահը, Գ. հա. Էսիս, առքի օր անագանը Հերկայաց իր կուսակցունիան բացառիկ ղաւը, դ. գա. գործ, առլղ օր աչապանգ Հոչնցուց իր կուսակցութեան բացառիկ ժողովին մէջ, թախանձագին կոչ մը ուղ-ղևլով։ Ահաւասիկ իր ճառին ամփոփու -մը.

մը. - «Իննի հասան թոլոր անդեկութիւն-հերր կր հաստատեն թել ներկայ կացու -Բիւնը չի կոնար երկարաձգուել առանց սոսկայի վտահղեկոււ։ Մի խաթուեց երկ-թին հրեուգիական՝ հակարառայիներն, այն հեղուբիներն որ իր մաստեղաշրեան, նույների և իր վեստութեան ապացոյցն է։ Օրե օր կը սաստվահայ դայջարը խողհր-դարահին դեմ։ Երկերը չափապանց դրժ. որևու է Ձեմ քրեր անած ըլրա պորյան ահաւոր անձկութիւն մը։ Ձեմ կարձեր թէ Ֆրանսա այսպիսի նդնաժամի մասնուտժ ըլու

tifui; :

« Quiphaquby lephup mkeky harumlyanBhudy apurpupe hampar aksi bhudo k
émdubudhe — ke he jarumd bl rum arr
khud hampar bhud ap upumumluk harumlya
yani bhebu muj mhbhphe mamajajye he hdumani bhud ke mbdarehpar bhuda i kahe hampar bhud ke mbdarehpar bhud i kahe hampar bhud ke mbdarehpar bhud i kahe hampar bhuda da i kash ստասուրինաս ու տեմաւլրույինան ։ Հե-գի կր խոսիի խուսի այդ խորձով մբ ։ Նործ իսկ հարց կուտան հա իծծի ԹԷ պետը չէ՞ր որ աւելի կանուխ բսեի այս բաները, յա-նուն մեր կաշապես (հետև, խորերդացա երճ և. հանրապետումիան, որուն մակա-ապրիրը ահաւոր անձկունիացի ժը կր manghipi mémapi mbakingthada da ta éa dan hi gira min min min a dan min a kanak ti ang dan min a kanak ti mahih k na dan manghan manah pamanka mahih k mak ti manghi mangka min kanak ti ti manghi mangka min kanak ta kanak ti kanak ti kanamakantahan k mala manghi ti kanak ti manghi mangkan kanak min mangha ti mangkan kanak min mangkan kanak min mangkan kanak min mangkan kanak min kanak

րողմ աշխատ Հ ժեղ կր դեպ է չ։

Պ. Լոիս , որ 81 տարեկան է եւ հրեջ
տեղամ վարչապես հղած է, երբեջ այս դան յուղուտծ էջ, ինչպես դետել կու
տան տեղական ինբիները։ Լաւտահանել
կը կայինի ինէ հող ինեինածուն պիտի յաբոլի կապնել դաւնենը։ Իր կուսակցու ինչը կատարեալ վատամուրիւն յայանեց
նոյն ժողովին մէջ, յաքողունինի մաղ βետև հատևարան են մամուլին Հաղորդեց

<u>ት</u> ተ ባ ቀ Ե ቦ ቦ

արք սուսավար թե արժքիակար Տեքարրը -Ֆ. դ,ահաօրը, շրուացանրի երջ դե շատատանը ուսասկան եւ անգլիական ըրֆոնհն -բուծ միջնւ։ Աշատրվու վարրապետը դա -հուծակունիչի և յայանեց որ արևւմոնան դաչնակիցները հոր ծանուցարիր մր ուղը-դաչնակիցները հոր ծանուցարիր մր ուղը-դաչնակիրը հոր ծանուցարիր մր ուղը-դաչնարիրը փուքացնելու համար ։ ՈՒՄՈՑԱՅԱՅԵՍ հերը իանիանչ է ընդՀ-Հարաուգրարը, Լ. Կ. Մելնիջով, պալտա -հանի նրաւ, այն անդասանութենաքը մի հղակա հանարերը դործած է մակողջեի ևլ անանալենակի մեկի և հակողջեն կատանակին ծանդ մեադեր վրա ։ Աե

արաստաննալին ծանր ձեղբերէն մէկն « ջաղջենի ազգայնականութիւնը» ։ Մել-նիջով Ուկրայնայի Համայնավար կու – սակցութիւնը կը վարէր հրեր տարիկ

անիր : Բոլոր տեղեկու Թիւմները կը հաստատեն Բուսը տեղեկու Թիւնները կը հաստատեն Frigin magilyinelyhibbling by Suumumukh Bel dangmanghandhing: yawahumanghandhing Alephand bir undanngli bir Ulanghum saligi bir Ulanghum saligi bir undannyi bir undannyi bir nachyum birilandhin saligi bir undannah bir nachyi hiripatan dele. Primuran danun undannah bir nachyi hiripatan dele. Primuran danun , ըսչ որ կը նչահակէ Բէ գժուարու -Թեանց կը բախի փորրաժասնունեանց ուսացումը :

ԱՆՊԱՐՏ ԱՐՁԱԿՈՒԵՑԱՒ « Շաժփո ԱԵՎԱՐՏ ԱՐԶԱԿՈՒԾՅԱՐ Ե Շաժվոր լինո՞ւ շորենաս ին հաւտակարը , որ իլ
գատուեր Մարսեյլի առեւարական առ եանին առջեն, իքրեւ պատասիանասու
շողենաւին խորտակման է հաշապետը չէր
ահոսն է Էջուքի նոր փարդուր
ենք Dr. ՏԻԿԻՆ ՌՈՋԷՆ ԳԻԳԸ Ալեկ -

ՏԵՐ ՅԻ ՏԻԿԻՆ ԽՈԶՀԵՍԷԻԿԸ իրկը գրահանանական հետևար գերա - գրահանար գերա - գրահանարության հետևար գերա - գրահանարության հետաարի հետաարության հետաարություն հետաարության հետաարություն հետաարության հետաարության հետաարության հետաարության հետաարության հետաարության հետաարութ

գրուլրըը։ Ասորբվատ է էր չարունակուին ԳՈՐԾԱԴՈՒԼՆԵՐԸ կը չարունակուին Bուհաստանի գլիսուոր թաղաջներուն մեք։ Առքի օր 60 .000 Հոգի աշխատանջը դադ – րեցուցին Սհլանիկի մէջ

Թհան հախադահին ժամուլին հաղորդեց իր խորհրդակցուԹհանց արդիւնջը ։ Այս տուԹիւ հետեւհալ յայտարարու –

թիւմն ըրաւ.
— «Միայն մէկ նպատակ ունիմ , առաջ յաջողցնել ապային փրկունեան ժիունեան դահլիճի մր կաղժունիւնը Գիտեմ անձերու եւ կուսակցունեան ընդերք արարաշան արգրագրել ուսեր այի ը օնրես: ըս արգրապես ճուք, ոսսեր այի ը – արություններ սեսբե տասարանության վրաքը լերատ արութեւ ու վաշտոնաներ րեն ակահասոր ահեկրուն որոնչ վասե կ-րացում ինդերնյին Արդ. ժողովին և կ-կարծեմ Բե հերկայիս մեծամասնու Բիւն մը պետք է կապմուխ մասնասիս։ Բեսոնց բոլոր ժողովորավար կուսակցութենոնց , մեծաժանանու Բիւն մր որ ի վիճակի բլայ գիևազբաւնու, ապրին վրայ Տնչող դգժ-ուտրու Միւնները և թերեւս վասանդերը ։ Արդեւ անկեղծ, Բանկային անակցու-Թիւններ կա գանեմ գահապան կուսակցու-Թեսնց է պահոն գահապան կուսակցու-

## ԿԸ ՀԱՍՏԱՏՈՒԻ ՄՈՍԿՈՒԱՑԻ ՆԱՀԱՆՋԸ

ԾԱՆՈՒՑԱԳԻՐԸ ԿԸ ՄԵՂԱԴՐԷ ՀԱՑԵՐԸ ԵՒ ՎՐԱՑԻՆԵՐԸ

Անգարայէն կը հեռագրեն յունիս 12 թը. ւականով ... **կառավարու** թիւնը Հաստատեց թէ ծանուցագիր մը ստացած յաստանի խորհրդային՝ հանրապետու -Ոեսանց կողմե՝ Կարսի, Արտահանի եւ Արդուինի նահանդներու մասին ւ Կր հրա-ժարի նաեւ Տարտանելի հակողունիրնը անաբար կատարելու պահանին

Անատոլուի դործակալութիւնը կ'ըսէ թէ Հանրութեան տեղեկութիւն պիտի տրուի 

UNGHARIA A BERLAUZ A BERBAIR

Փարիդի կիսապաչաշնական օրկանին՝ «Լը Մոնտ»ի մնայուն աշխատակիցը, խա-Սապլիէ, որ Անդարա կը գտնուի, հետեւ-Սապլիկ , որ Անդարա կը գտնուի , հետեւ-նալ տեղեկու Թիւնները կը հաղորդե յու -Burmhmand

ung ubayang pengangg ga sungngg garabha 12 Beranduhang.—

In Then Bhaib bushang unghop Penenghyi danpungungga (samun berkh bi pagara)—

nebgua Sushangunan Bhailp ag ap ubanup
phen Bhib ya duanki. Tushangunghip ya 

Sushih ujib quasari bapp Penenghuh pamu
yan bushang i, habu be Suphinibih bushangunghanghuha dihampin phenghuhan berita bungangunghuhan dihampin phenghuhang dipungan penenghuhang gapungan penenghuhang dipungan penenghungan berman Bhib yanghah i mahandi Sambidun 

diena,— «Bush it Andunand hugan Busha 

disin — «Bush it Andunand hugan Busha 

dipungan pungan ber Bi pi Shang 

yanghah yangan bergang bi pi Bi Bi busha 

finit, aphal duangan pin yangha 

finit aphal pinit bungan pinit bi 

pungan pinit bi pinit bungan pinit bi 

pungan pinit bi pinit bi 

pungan pinit bi pinit pinit pinit pinit pinit pinit 

pungan pinit pinit pinit pinit pinit pinit pinit 

pungan pinit pinit pinit pinit pinit pinit pinit 

pungan pinit pini

իւն տարիէ ի վեր Թուրջիա ենթար կուած է անհաւստակի ճնչումի մը՝ կ հզօր հարեւանին կողմէ Վոսվորի ափե շրջը չարևւանին կողմել Վոսկուիր ափե – րուն վրայ էր որ ծծաւ պաղ պատնբայվըն, 1945ին։ Այսօր, այր ապառնակիջինրուն գիմադրնել կերը, Թուրջիան իր կարգին իր չրաւիրուն օգտուիլ «ենգմայայունի ար-ձակուրդեն»։ Թուրջիը ժհամացում տանոներով հանդերձ, արամադրի չեն արկրի տալու այս ձեռնարկին առջեւ դոր կիչներ-կատեն Կրժմ ինի վարիչներուն գիւային հեն նոր տասանասութ

վատոս պրոսկրի վարդարորու գրադր Ակ հոր տարախարդը: Ցարդ Թուրջիոյ յանձնուած խորհրդար հեր եւ նախարհիչներ վր պարունակեր հեր եւ նախարհիչներ վր պարունակեր Այսօր երևունապես հակառակ ձկարում Արսօր երեւու խոսպես հակառումի հղարդակե 4 որ այլի կոլ պարին: Իրադրերը կոլ գլաու լանան ուրակու թերև յայունելն: Բայց եւ այհայն ու ասող է եր հուրթիս վարիը -հերուն իրացն էր որ Ռուսիա միային պահամիները Կարսի եւ Արտահայի նա Հանդեսիրու մասին, իրան, փոխարինու -հին ևեղու գիելու հաւարական պայա-այուներին չեն և հարահային արագա պանութեան։ Ճիչդ այդ է որ կ'ընէ կրեմ-

լիս ։ Թոլքնակիցը այստեղ կը բացատրէ Թե Թուրջիան ինչպէս աժերիկիան ձակատին յարեցաւ, իրթեւ Հետեւանը Մոսկուայի Վարած ջաղաջականուԹեան ։ Ցետոյ կը

րու լաքորդական այցելունեանց Հետ, ո-ինչ որ ալ ըլլայ, Թուբջիա մի մանու — Ինչ որ ալ ըլլայ, Թուբջիա մի հարար Հարասաց, -Հարասաց, -Հարասաց, -Հարասաց, -Հարասաց, -Հարասաց, -Հարասաց, -

(Շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էզ)

#### ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՁԱՑՆԸ

Udf ACE
Supplied for the summer to the form of the first the following the subdustrial methods are as a supplied for the following the subdustrial supplied to company duty, and much 
for plant to the first of the most the first to the first of the most the first than the first of the fi

phine and my : Suife, holore abeht mule timbe chule duchop this that Custod apolipe op dustry! (I, is that Canada aportific of the ement is the fleephlyment in opining (I).

ement is they fleephlyment in opining (I).

ement is fleep in that it is dustained is land to me the fleephlyment of the ement hamps in the helping of the ement hamps in the helping is the ement hamps in the helping is the ement of the ement o

պատաւրլու ու յրադ է տրը հաղաքարաղ կա հրաժուհի հայա մբ դահերու համար, յա-հուհ ակրուհոյի կերկումինան է հրկորութ ահատայի հետրի կերկումինան է հրդարարա է հրդ օրերուհ այ հայունիրեր հասած անվրափ-ակայինիան կարմեցիր հերթական որբա-նայներին մեր մանունիները հասարելով է եկեղեցինիանը բակերը կե դայներներ ինչ ականջեն վարի փոփապող, Հուրի հիմեչ -եանի արանրերի թացատրունենամբ -«Զու անանր կարժ է Հայիսա է հար դունի է» է Արար այդ կոլականները ապ-ունի է» է Արար այդ կոլականները ար ունի է» է Արար այդ կոլականները ար ունի է» է Արար այդ կոլականները ար ունի է» և Արար այդ կոլականները հրակ հեր կումինը։ Հայկաղ է հաժ Վարդպես է հայց այժմ ձեր այկատանչը անձան մանումիա հրաժեր է կանի ար անձան մանումիա հրաժեր է կանի ար անձան մասինիս հրաժեր է կանի ար անձան համա համա համա հրահային ար shiphtenes apagemen orbout to aloub -

ձեր դէնջերը հինցած են։ Կարևի չէ սե-բունա, դիդեր երբանեի մեխաներով, հին դործելակերպով ։ արդծակափերարվ ։
Մենթ մեկի տերանդ , մենթ մեկ բախ-ատար կը դղանց որ ինկեր ենք երկու երն եւ նոր սերունդներուն նիր մեկան-դր։ Ռախասար՝ գահի որ - չեներն՝ այլ թա կը հասկրծանց եւ փոխադարձ նորերն այլ։ Հինսերը իրենց ժաղուր դուրափարականու Թեամբ ,սրուն ժՀՀ իրենց սեփական արիշ-նր իստոնեցին ։ Նորհրը՝ ՝ Ժաժանակակեց րրերուր վետ»՝ Հայանսահարթերի թնաչ Հրևուր վետ»՝ Հայանսինանորթեր բնաչ «Ի հատորգներ - Հայանանան եւ ենք իրնեց մեք Հայկական արժերեւ րու ծանօնունիւնը նուաց է, միւս կողմե օժտունեն են միջուրդային պլուի – դոր – ծոցներու, եւրոպական լեղուներու իտր Հմաութեամը։ Եթէ մեզի 15 ՝ տարիներ «ասութատաց է նրջ և մեր 15 տարրեստ պետը են պատգաստեսի մր ծետ պարդ ծահութութիւն մր ծաստատերու Համար է ահութը ընդժակատակի, օտար միքավայրի մբ ԵՐՉ կես Քուժ վերջ այնալես կը չար Հինի կարծես իրենց ահվաված տահը պես Վերջին 6-7 տարիներու ընկհացցին չատ

Վերքին 6-7 տարիներու լրեքացրին դատ մասին «Սառայ բորուհրաց խոր ոնիմորական-հերով : Նախ «ինդ տարի վարեցի « Հա-բաստանաի իսքապրու Թիմեր, ուղենեն կախ-արը ««ծեղ էր իրենց «հաս» (ծաս», անո հերով փառան գայի, լայնգին ու նրկույն-գին չափորելի վա իսը Սերիմոլական կարվա-հերայան իւնհերը ։ Այներեւ է աներական-«հեն և ծոր տեղունդին միջեւ է ասերայեր հետո «հե առանի ու տեսատան «հենե» reconsequence of the control of the

were the superior of the sum of t

## SU. POW he U. Thu. P.Z.C.

եՄԲ... Համազգային ընկերութեան Պեյրութի մասնանրորը կր շարունակէ դասախօսութիւններ սարքել Հայաստանի աշխարհագրութեան մասին։ Տարօնի աշընկերութեան իարհը ներկայացուցած էր Կ. Սասունի Ախուտոիկ ամփոփումը .---

Հայաստանի սիրար հանդիրացող Տա Withmbell dapatering po withmben րձեն Աշխարհը պահղուտներ աշխարհա գրական ավորդնունիան մել կել կաղեք եր լեոներով եւ դալանրով : Լեռնային չրդ-թածերը ամբապներ գորներ կաղման են անոր շոր» հղոքներ և գաղաքուռծ՝ են 250052 3500 մեքեր իարձյու Թեամը: Վրաարչիսական դագաքները հանդիրացած են իրրեւ սահման Տարած Արկարինի անգած են անուսիան եւ ինդնապաշտպանու Թեան մի meny dy hundhind walls :

աւտր մը կազմելով անկել:
Հայկական Ծաղաքերով անկել:
Հայկական Ծաղաքեր գրելներ հարիւր դիլոների
լայնումինակը կր դրկե մեջեր Տարիւր դիլոների
լայնումինակը կր դրկե մեջեր Տարծեր աշիսային» Լեևները 100 մերք բարձրանը
մեջեր հայարդութիւն և հրեջ հաջար
մեջեր կր ցրունն մերեւ հրեջ հաջար
կր ձերա բարձրայինը և և այսպեսով
կր ձերա բարձրային և և այսպեսով
կր ձերա բարձրայինը և հրեր հայար
մերակար աշխարհեր հիշևարի մինչեւ Մարառև, կանիչի կարժերա հիջանի ընչեւն Մարհատաի ինտարահանի կարմեր Արանին Արաիս
Հատախի ենտարահանի կարմեր և հրաիս
Հատախի ենտարահանի այսպես ու որ Պարձեւմ Զակարևան անունի և կարար հետևար
ձեւմ Արակայան անինչեւ Մարստա,
Արարսային մինչեւ Մարստա,
Արարսային անիչեւ Պարստա Sweeth Uphilipp, Lath bridge he in րածուի է Վասպուդականը կը պարծնադ Վանի կապոյու Մոփով, Տարոնպիներն այ կը պարծնան Մչոյ դաշտով, որ կանանչ Soul dow to

Ըստ երեւոյնին Տարոնի եւ Վասպա. -րականի ժեր հին նախնիջներուն մէջ ժեծ վէներ ծաղած են սահժաններու մասին։ Lubus bulle untantandung & pourge atale Վահայ ծովր սպառմապան է խուժեղ դէպի Տարոնի դալը։ Տարձայիներ, արդեն «ծուռ», փայա, դերան եւ ծաւշ դայան՝ առած են իրենց ուսերուն եւ չարժան են դեպի վասարդ ավանի առաքանները։ Օր - կերը անոնց խուժվուն եւ աբյաւանցեն ցեցուած է, եւ իր ընդիրականի արութա ժույքերում է Սիկանը, Նեմրունը եւ Գր-դուռը, ու Վանի ծովը այս հվայ պատ - ատենեուն, ու հեր և հարարական - ատեներուն, ու հեր հարարական դրուա, որ Հրար օաղը այր ազայ դատ ուսորները և առինւ անդատուու քենան դե – ժած, անփոփուսած է իր հերվար բաժեսը հերում «Էն Տարակինաիր քրինա արձենը-քը ապահովուած անահերով՝ վերադար – ձած են իրենց առուհերը, առանց դիժերու ցեղակործան պատերապի ժել։

Տարոնի հիւսիսը կը ցցուին Քարկ ամուրի, Քոսուր, Ադ - Դադի և մալ հաղի լևոները Մալաղկերտի և - Ծնուս Winzup

Theulen be Uphednems Phenuluh (9/16-

կերլ, ընդարձակ լեոնաշխարքն է, որ Միջել մինչեւ Մչոյ Ա. Կարապետ վանչը եւ Կենք, ժուլունյով Տաւբոսեան լեոնա-չղքային հետ։

egfunjh chu:

Uju punn jihrhungfunbep, bpl pundpunhad jehrungunfuh, pp juhby umpple pundines fleibigen biland umpple pundines fleibigen biland umpple pundines fleibigen biland umphiby

be utfil hang pun sudiks, melan bulby

pe uthing 1800-2000 stift pundines fleibigen

sahing 1800-2000 stift pundines fleibigen biland

Spilumesbegt biland umphibusher (b. br.)

Spilumesbegt biland umb quammundushe
begi 1500 - 1700 stift pundines fluid spilumes bilandes biland րայ կր դանուին ։

Smpath mylumpin dommenumita on eponds of manual or fire with p. Frank pro Phin Phin Fred to 120.000 ming 120.000 Thinks he 10.000 Price had Premand Phenin ke

. Քանի որ Վեյրութեն ճաժբայ կել-... Anthe or \$1, jone fits and pury life-thing, about with a gar summer's affind of pur-bling, Sangahi mejumping, the Singanbur-thing Sangahi mejumping heritopath, purby-sum mejumum pungh heritopath, purby-sum mejumum pungh heritopath, purby-sum mejumum pungh heritopath we se-bumping by about heritopath summer summer qhumuhhkene mejum phangeth & or fungum & stephing to mejumping pungh pungh to punghan petak 2 mejungah to the bumunta.

og gapes comment.

Mis Comm ferhangenstir op Succentratio
herrorste Superity
herrorste Superity
the property of the following the superity
the property of the succession of the superity
the summable compacts, thousands to the succession of the summable of the summable, the superity
the term of the summable, the superity
the term of the summable down 7000 րրվ դատան այլ է Նատուալ, իրուաքիսու մըն է։ Ամբողջական Մատուար մօտ 1000 ըս. ջիլոմենի տարաժունինն ունի, դրև-Թէ Հաշասար Լիրանանի պետունիան ։

թգ «առասար լրարասար պոտութասա ։ Նայիրիած այս աչխարքը կը մուծենը դետարերածներեն ճամգայ ելինով , Մեր այս դազմութերենը երեց մասի բաժնուսած՝ ծամրայ կելինել։ Մէկ խումերը ծարդի հեն, էին ձիգրածակերաեն, ծաղրին դե-տի հղերջներէն կը մուն լնունախչարքը եւ տի նրերջիներին իր ժանել կոնհակչութեր և ատարենահարար կր բարերանադ դեպի հա-բաւային Սնասուն։ Միւս Թեւը Պարժման դետի հունով, Հարդեն կեկնի չեպի Բաա-նաց դաւառը, որ Սարդան այ կր կոչուի, երրեմեր Աղմենաց դաւառը ւերջորդ բնեւը Մատվարի դետի կոկրչիներին կց մանե Մատրգանի եւ Մարաթուկի հարաւային

dunkpp:

Uhy apraba dha. Sudpopare phudp
dha apraba Sunud tha 1500 dhap
ampan phishipare, ngung thud y Shap
ampan phishipare, ngung thud y Shap
amp ampan phahap mang ya mang mang map
any ampan pahap mang mang mang map
any thanka ha dhababa Shaphuh agu
sheahanh, ngung sankhand dhap biba puntaket bahap dhap
ambab shaphuh ya dhababa shapar supunta manguhun k, ng be sumannan k,
ahutan hapabahan anghiphuna dhap
dhithe mga shama anghiphuna dhap
gem bh daphup angh phud undahap
ten ba daphup angh phud daphup
undan daphup
undan undan daphup
undan undan undahapal sumanun k, tho

manktyren st. 8 mppmahannyn hangifir k
fre gabanguir astrambilipal; 2 mpmanyfir
mys standere myfetram spraibable bir k
nom hangra he pangsamatand steptly banshe fank Rouding quarang globy her sepsteptly sprais (I flee standere pangsamata)
kept fire period (I flee standere pangsamata)
kept fire period (I flee standere pangsamata)
kept fire astronomy and period proposition of the astronomy
manggan files astronomy.

muggar Affet at 16 =

Britania that bearing opinink suntaine

Britania that bearing opinink suntaine

menu luminter the play distilling suntaine

mit affect that is suntained that the suntained

but a fluid that is suntained the suntained

but a fluid that is suntained that suntained

but a fluid that is suntained that is suntained

but suntained that a fluid that suntained

but suntained that suntained

muggar the suntained that suntained

muggar the suntained that suntained

muggar the suntained that suntained

but suntaine

Հայքական լբքարա Ֆրդանի իր բարձրանաներ հորդիսորագում Ները իր լատնան, ձորերը իր ինձուային, իասյանեռումները են՝ կնձաակումները իր բաղմապապանունին։ Արկիրը այլագան բեր նութիւն մի իր հերկայացներ։ Դիսբերը րապրատրաստրութ օրկրը 11-2-գեղագարը Հարսներու կը մետնին իրենց այդիներով , ծառերով և մետնասանուրն աղայական ժայոնրու կորջին և վայրի տնտաաներու ծոցին մէջ։ Հոս կաժուրջ մբ, տնդին մասում մր կաժ ձին եկերկցի մբ իչ հետգարհան դերեցմանով , մչակ – ուսժ պատաս, պատաս ա.ա. ուս արտարարան գորարատություն արտ գատած պատառ պատասա արտերին սկսած ջա-գաջակրթութեան ճանրան ջակող ժողո՛-վուրզ մի ապրած է՝ այս՝ չրջաններուն

Undbhe (wwegate) be Trangquie, asp

հարկադրառը դրորա աստուադ արդաս են լրարդ օրուան մամրօգուրքիւնդ մեր քր հասցեվ Սասունի վերին դարձրաւան-դակը, որ մենդի եւ ընդարձակ քերնա կուսավ մին է, մաս 50 չիրոժեքը լայեղ եւ Հարելը գիրոժեքը իրվարիը։ Այս կայ բարձրաւանդակին ընդհանուր մեջքն բարձրա բենդի նրկա հաղաղ ՝ «Աքը է, լակ դարաքները 2500 – 3400 մեքը է՝ Այդ բարձրառանդակի մէ կը մանեն հիանըի, Բանիլ հարարի արդանան շրջաներ հետ հիանդի մասանը, Տալուրիկը ամրող -հեր հետևը, Շասանը (Անարը, հերդ -գան, Շերաը – Ուժայի) շրջանը, Ծովա ապրը, Մարաթնուկը, հորք - Բանալեր դաւատերով, որուը է կեղայեն Վերայի հիանրա եւ պառիքայի կրարձեծ Վերկը հերիա եւ պառիքայի կրարձեծ Վերկը հերիա եւ Վարիայի կրարձեծ Վերկը հերի եւ Վերիա և հերին արաղաքի վրայ և Լանկ, Փասուց եւ Գաայել Տարկուի կու

Lost, Sommen he Sunga Sungare than Sungalough handhand down the Une phone Sungalous birthung Unersum about (but in) ha bresph Shapphubuit Spentin ich quan) ha breezel Shapilahah sheefa dhe ble he To shrabela hapingaa fibenda haa que Brangh qhilaga, ha hangi Sang -hach quandla lapta Sangun dhe), ha hangi Brangha lapta Sangun dhe), ha hangi Brangha Langunh und tala hapinga da histo Sangahi yangah und tala hapinga danah dyang, ang ha yanan hayasa Anga, dha wumdusop B. Baphanghi Whigh !

անիչը, այս դգիային փանացը, որիչ իր-նակուտան մի կր տիսի հետացը, որիչ, հեռույ-ընի և կր կարմ է Սարնասի լերան, կառու Արևասի հետարանի (դրեաց, գրեն) փոնաչ-որենան, տես կը լեցն Չարեժան դետիչ ես opfield die fig legat ungenom zungen keinge fichen die ein hilligen Wertenden: Allege Bugdeneilfelden flechungsprobe in there — 2011 delph Hersper by men publische Wertender demy beschool der die papie de fichen 1500 – 1700 delph gundepte –

Akude of poor of a superior of the first of and and better of the first and better of the first pendindified the start was required personal to the person of the start of the star Machiph sugues: Lappands des zorbi , an Abig kulush producti des mahufu de Towns:

րանին համար Հանգիպում մին էր տար -րած : 60 - 70 Հայկական դաւկն տանա paid i 101-111 mayanini yanku manu-qaqidha imengaradi niphiqisum baq-ahparingh dipini bliddi lip sundhbiq duq-did, nguribi digi sungli digi paid pipa-ku nguribi digi sungli digi paid pipa-ku nguribi digi sungli digi paid digi paid quaph digi ngurini. E. Uhumghunih shin գարի մը պահուն, Շ. Միսագիանի հետ մատնը յարակիր որահենրը, որ նրզչա-խումը, ծ., հրիատարգական հարմա-ենրաբանիններ մեկ մեկ ակերորհերդ դե-անդան՝ կր պարելին։ Ահրադը՝ արատասան, աշխատան, աշնական օրով, փոխանակ օ-տար որահենր յաճախնրու, ահա մեր պե-րատուն Հայուհիները հառաքահ-իսահեն կան միուլորա մի կազմելով կը դուար -հանային:

animijh.

Pay dhog fi'de je hooghig minjhe il.

Ath pain i Unagun dunfuhikaja dho,

playarin dunfuhikaja dho,

playarin dungun dunfuhikaja dho,

playarin dungun dunfuhikaja dho

playarin dungun dunfuhikaja dungun 

անընդհամա հայերկն՝ որդին ֆրանսերկն ։ Այլևես պղարկը զայրացած՝

— Mais Papa, pourquoi tu ne parles pas

comme tout le monde.

Emple Swar whymatogy Swiftնորանիա աս սնպուհրդ շարդի վադրանին ձև դատերա, ձեր կորձերը, ձեր հիջոց-ները հատրայր են։ Ոչ հատով, ոչ Հանուդ-սով։ Աւ այշալ երասաներով երեւ մայ Համա-պել ու շլացնել։ Նարին ու ձինին միջեւ որս լրացունիւն միր պետը է ձրենը։ Ձա -հանը դեսոր չի նոյնացներու ասարհման մեր off humbers the fit off of much man under the foundation of the fit of the man and the first of the fit of the purfamin sthingthing fines Whitman . Who tarpa, ve hata fla nhaft, apgendagaturng th opgendha Rommeb ya, bindaganungh kayana puhabat ma kalaba fila mpapipa ne lad hapmene here : Twish aponding me to be how-torne or take the which appending out to how-the abounders

gia prophingues afford with . the function of the state of th app, whomenatift wrought marening men

ofrage is included to the profession of the control of the control

ՖՐ. Կ. ԽԱԶԻ ԱԼՖՈՐ**ԴԵՍՍՏ** UNIVERSITY TO A LINE WAS A STATE OF THE PARTY OF THE PART

Լոհատ :

Պանդոկի մը ընդականակ կանգիներ «Էջ,
ակութին բացկինան առջինա հասած է պա ուս, որիութ մը, որ սիրային վեց մը կո
այա օգրեութ մը, որ սիրային վեց մը կո
ային ՝ Դաւինին հետուհի՝ անկինակը կ
ային ՝ Դաւինին հետուհի՝ անկինակը կ
ային ին և իներ՝ համետ արենակ
այինակին ի հետուհի կանակ արթեւնե,
բինեն իիտոլը կառաւան կատր կ իլլայ :
Պարձիը, դանույալ արժում ով մի, «Տաայի կլ ամեն ինվարականի վանգակին և հետուակին և արենակին և հետուակին և արանակը և ա

նե ուղասեակը ։

Un : Ampair, pulle of myting of

ները
- Դևա, ար պատասին ըսև որ քղանցքին
- Նայրը կրակը ինկեր է և հիմա, ուր է,
- ուր չէ, կրան - գլունա այիսի այրի
- առանաց, պարժանայի է պարոն անինչնեւ
ին դարս, դուր կրծայիր իրեն լուր առաժ

. Az, Անպլիացին խոտքի չի բռնուիր ան-

Լոնսունեն խորհայուրկ կ երթաւր, շուրև -կաուրով։ Գիժացնից նպանած է ան ։ Ձեր դրույացը Գինադրիը, ծատած է ունի և հեխ երերութե՝ որևա ուրեր մեարը, մարզասաներ չերույ է համարորդութեիշեր պիտի առեւէ ուրեր ժամ բերարը, հայարորդութեիշեր պիտի առեւէ ուրեր ժամ բերարեր կարել է հայարելի՝ բան է ուրեր ժամ բերարեր կարել է հայարել է եր աշագայել է հայարար հեխ բերարութել է առեսաարի շինչ բաւ որ էջ րահրու համար։ Ձեր կողմը անդամ

յանկարծ ձեր միարը կուղայ ուրիչ Տամբորդութիւն մբ, Փարիզեն Միջերկ՝-թական։ Ձերի ուղեկից են վեց, եշթը Ֆբ-Հողծկաուրը հայիս հում արդ երան և հայի , Իրարու հուծևանութ եր , յարտեր է չ հայց , Հողծկաուրը հույսկը աս դոց , արջա as t ur month smile furmend general equiner if n

Aprila pombe spen 4ուրս ու ըրտոնը շերկ է հասիս,

«Մերդիացինն ըրտոնը շերկ է հասիս,

«Մե ժողմայը որ Մեոլիացին» — այր Թէ կին

— ու է «դող - կաւավ» է, ու այ եպա 
գած չարգութ է, այլ վերապան է ...

դատ - վագալութ ը, այդ պարապատ է ...

Մեր կակիրը հակունիրը աներծչեւ այդ պատունիունելու բաներ էին, իայց վերապատունիունելու այ պետասի հեր գեր 
Մենց ձեր երկիրը տոհատ էինր գեր 
այն դածի եր երկրը տոհատ էինր գեր այն դածի եր երկրը այն այն կանարու այն պարի մը երկայիավից վերինարու հիներ եւ կոկողավից դատուելիներ, ուշե
Անդլիային պետը է անձեւն իր հայրենիգին մէջ, « Թալ - պաշակունիւթ վերուիի և , փերապա՝ ունիւնը՝ առաջինու
իլն, առաջինը անդլայուն հան դրացի է
երկորդը կը մատնի խուհմունիւն եւ հեհատանում ին և.

- Loudky win puts the saudynche puts had mounty of the house of the mark many - que

- Us upper \$ " us not uprate. tente som

## «צעפ עעפראל טאראב ל "אין

Մայրերու Օրև էր Մայիս 31ին։

Ինչպես եւ ժեր հայ ժայրերում և հասա Եւ փորսարկրը,որ ժեր ապես բեմ ին կա-ըը դրոշմած էին, չար բան ըսև կուտար

aginteparting. ու գայներին անիչ բա։ «Որունիքը անիչ բա։ Արտանում դերու

նրը հրանսացին իր տոնե իր Մայրի -թուհ Օրը, իր երկրին հեր հարա մենը ուրան կարոսն ունինը այդ օրուսն : Հայ ժայրերու այդ ձեռնարկը այնու է մոյ դիրներ ասեր հուրմու բլյա՝ երենց դաշակներուն են հուրմու բլյա՝ երենց դաշակներուն են հուրմուային այդ գային դաստիարակութեեսն

Հայրս դասարարակունեան ։ Հայ ժայրերուն կ'իմայ իրինց անու ։ որեներուն ձետ կարելին փորձել, որպես դի դասակները Հայ մեծնան ու Հայ ապ -րին . . .

ppo...

As freques kep winds on hermidde fplay high kakena skynad as andagar 
flyshing

Lus dupping what it as aft frequent

Lus dupping what it as aft frequent

with what kep were housed strongwards

for high frequent galag and strongwards

pack of a frequent again against diegos at a unpond sug damine

Այն տասին պիտի կրնան ըսել Թէ իրենց պարտականուԹիւնը կատարեցին։ Եւ այն վոտանուԹհամը Թէ դաշակենին այ իրենց կարդին պիտի շարումակեն ազգին տեւա-

tumpth aften unvertentite ungthe about fulungt un pade to ""

Tule & ung Europe de haping in Hag he yundulbh unju Sundushadari yangamaha-para hani, an popungunorundulah dip daru-kanal, an ununungkahang Europ hunt di sa ղոհողութիւնը ամեն դանի կը յաղթեն

ひたとしした

im. which riging, biff hunghly do dhow you s riging the bif dhe wis summakad be
fit dhe santomph blooked of? my
quenoramile, of it got he factored to may
ghe he for he wis de fit he distributed
fifthe to reflecting the quinch here's
the be reflected the quinch here's
the the settle had be allowed.

- Incompliation his & ..

Imb pr min obserny emany this allmb bhPffflish

#### ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔՐ ባԵՐԼԻՆԻ ՄԻՋ

Willie, 8 Bacha, (8mmg). — Up ogh h file, her Afrika lagh de averdan nafhowdow's genedod geloha de for and makowdow's genedod geloha de for supulan lamba har and makowdow's genedod geloha de for supulan lamba har and makowdow's lamba har and makowdow's lamba har and makowdow's lamba har and ha Vorlet, 8 Buchha, (Bunne). - U.f.

դի են, ու Թսունը արևանտետն եւ ըստնը արևւնլեան հատուածներուն մէն:

րունքում հասարարկան ֆինակը կարե -- առենետեն նամարիլ, Թենւ Դեթժա-Դաղթրա տոցասագրու գրուալը դար լի է բարևիկոյիկ համարիկ, միև Դիրմա-հիայ ընդհանաւր դժուարումիկոնները և -րևնց չուջը ձգած են նաև։ մեր հայրենա րծոց ծուրք օգտծ են հանր մեր հայրենա — կիցներուն գործերուն վրայ։ Շատեր , որոնը իրենց ամբողջ ստացուած չը կորմեր ցուցած էին, դժուարաւ եր յաքողին ի րենց նախելին վիճակը վերահաստատել ։ alog buloght of the unity of pour immonant, i through a major of program of propagate to the unity of the control of the contr գորդի վաճառականութիշեր՝, որով կր apaga dusamanhuma lifahi), nend iga quaqih neligi Sagahimifiqishiqi Rug Yk-quadhimi ha mpambidadi Shi pidhani fipih de ng quamahimath Magahimamahh khu tu qupit i dusa pramihimamahh khu dusaminamah de, kafar qi hidali kafa fur, disamamahihi yi Kolqang Zindus Jampanjih quambidi pangib Appinana lifani Liquanhiy Lushani Sagahani Shini Liquanhiy Majarami Shini Sagahani Shini Angamahiy Papaga Tidas Sagahani Shini Anamahiya Papaga Tidas Sagahani Shini Anamahiya

Appens V. App. Europartum Annu-gurb fr. Applifik is 1985 bi Afrika. Annu-Mepifik Lushpp ayammapang Afrik adiamod hi mbajang ni By magnetum pikhungghi dip-bumb ang dipenghikhung Afri Myamman. Aunya Afrika usum mbajadihapit Upiyani Supephikung Jawien mba mafika Majib tu-duri Afrikamufi Sagkeng Sadfop, Bi bajib tu-

ZUBUUSULDUL APUAULAH PPPL

## ሁይሁ ተቀነው

Երկու աղբիւր են Արազը թափւում, Մեկն աղի արցունք, միւսը՝ ծիծաղ,՝ Երկու ծուռեր կան աջ ու ձաև ափում, Մեկը չոր, միւսը՝ ծաղիկ ու ծառ;

այն գովն է գարնան, նոյն գարնան

արփին։ Իսկ հողը նույնն է հրկու ափերին արժ օգնության է կանչում այն ափից ։ Մեզ օգնության է կանչում այն ափից ։

#### P 6 9 U U

Bulipania indiminati gonga mbanghipi

Լողո'րդ աննիաց »

ւրաներնա, բանելը, ։ Նահիս՝ իզ հրժառ՝ Տիվ համեմ իտոլցագ, Նահ առարհեց բանդրեն գանապ. Որև շունձ համ առքրը, բանդրեն գանևած՝

Անցիր ձիւնապատ լեռներեն եւ լուրթ-Ծովերեն ազատ 📜 - ՀԱԿԱՄ Կ

եւ յանձնե սիրուն ին տիրոյն եւ խորժն Արևունն կոկաթ

Թրոքր; իմ բնգաս, անկաշկանդ մտեին Դուն կծանք ու աւիւն , Acid marche was much be perform when miles

Mal mannanaphil 1 hours UPUTURED UPUSEUS

b. Apig. be Phe Shub : Pp bbphujne Bbbbb onimeteling manipung be thurse his a Հուննդոլերն Փլադի եկեղեցիի մեկ սրա Հին մեջ:

Turpo 31p parguerfly aumpeted Sp byme ամ բողջ գարութին համար: "Պատարակ արտղող գաղութին համար: "Պատարակ ցաւ 3 — Հ. տարեկան 7 փորբիկներու մեր Մայրս չէր բացակն Մ. Միշումով և . ծայ, եկեղեց, որ կատարեալ ծիսակատա -րունետմը, դոր կր պարանձր Եղիչէ վարnwashashi :

Lupquinting mighty quitaque imp թենակիցներու աուները, գրմնած է գե --րեղժաններ եւ միրիժարած հիւանդներ :

P է Հայաստ . եկեղեցին որյան հաստա աուն կատ մին է ցիրուցան գաղուβներու Համար, անդամ մր եւս Հաստաանցինը տեմնելով Մայիս 31ի խանդավառութիւ

4UPAUSE'A PP SULTABE A SALLES

«BU.A-U.2» PEPPOLE A stab a. (103)

## ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

BUUFAN LPUB

Անսահման խաղաղութեան և հանդես է աի զգացում մը կ՝արտաչնչուէր այդ պատկերներեն տուներուն փեղկերը դո ճին եւ լուռ միջոցին մէջ հրբեմն կը լս » գիտոնոն իրագրուր դքն ու դրի արժեկը, ի Արի դե՝ տերրի թւ ունիկրբե արվեմա աւբե բերան հասաշիշը հրատրի քրոնու Հեռու այս հեռանում է հետոակ հերևու րենց դարի ու հրազուն նայուած ջր կր աներ սայլին։

ուր սայլլու։ Շուկային, մեկ կիպտից դո, անակիրապես լրջապատունցանց Հայասարացիներին ։ Ու դակու հետաք ո կ՝ ընդունելին ձեղ և դու եր Ար չերըրկայացիներ առաջերոլենը», դերենց լուղը և. անեղծ մեացած ընտանիջներուն

Ուրախ էին վրայ հկած խաղաղութեան ամար, պարսակելի արդաքծ ապատուա այլալնուն համար, ու ժեծապէս հպարո իրենց կատարած ինչնապաշտպանութեան

Why sudminestin jacpe hundruh m -

րադույննամբ նարևը էր ամեն կոպմ է Այ-ընթը կի փուքային, խարի "այլուստ կը մայրքերի եւ ամեծաւն դեմպին վրայ կ անաանքի իր իրիագումունիներ է Այդ մի – Լոցին վրայ Հասաւ տեղին նրևշկիներե մեկը որուն յանձնարարուած էինը նախա-պէս և որուն մունը հիւր պիտի մնայինը մեր Տէօրն Եօլ անցուցած օրերու - մի ջոցին : Նահագիտական , հարուսան եւ ընդար

ձակ ընտանիչ ժըն էր անկկա. չատ մը ապարներ կը խարտային ժեր չուրքը եւ ի-րենց մէք Թուննը եւ նոյնիսկ Թունորդիկային:

Հարսեր ու նորատի աղջիկներ գաղա angh hornwishe hornbuster aby as no his indigiste somming, and many mengen upsy. ...
ung minumthing his charuntesthi dan gib
jungdanh ahibanh org. at 12 Sagatuaf b
lugang abibanh org. at 12 Sagatuaf b
lugang abibang b
lugang abiban at 12 Sagatuaf b
lugang abiban at 12 S

արդուղարդին մեք Հայկական դաւառնե ու լատուկ տարագներու ձևաբեր կային. այդ պարագան Հաճելիօրեն ազդեց՝ Ձեր Un bon scarak symthegraphy Իմաստորդն եւ համանոնաի կին ման էր այդ հարդի դրե ՄՀ պատաւ տանարարու երն- իր Մատամած դէմ թր կր կրեր անդ

bout ababaharthous at april In Polarant ւրասին և անդրան արտավայան էիր աւ արկացով կոնսեր քի աղջը դեկ իստարիս ին հարդան էր անդրան իրրով :

իր խանդավառուլժիւնն be re pumpanyaman opinin in acquitien reflecting among superioral plant de participal pla

The handheathe :

Which phipped dust in missuatur gunguenghibe blush en quaghty so sungens a
flictual to a quagrand dust if the history
flictual to a quagrand dust if the history
dependent purpose place in quantum filtur.

The part of the flictual purpose place
in mot from the flictual product program
flictual of the flictual product program
flictual of the flictual product program
flictual products flictual from the flictual
the place place flictual
that the flictual product program
that the flictual product place
flictual products for the flictual
that the fli

Carles garant bet toplate smith than? continuent of many property or home of the first of the continuent of the continuent

Հիւրասրանը տանը ազգականներ ու դա-ընկամենը հկան անսենլու մեկ ։ Մենեակին երկու ավերջները երկարող `րապմոցները դրաշուտծ էին արևկներով, անուներ եւ անտուաններ բարունցան, եւ նոյնիով պա և many higher me manufacto deposition in depositioner ոեցան պետինը։

կապարհալ երեկութ մրն էր, հիշրա... ժեծարութիւնը կ'ըլար անգին լատրուկ րարգերուն հանեմատ արտակարգ լրջու pungahan Sandham. upumuhung selamperand da gebeb badanangah tehti meperand da hapi bebamangah tehti meperan gebah hapi bebamangah da meperandungah hapi bebamangah da meperandungah hapi badanan debamangah
da ha pelamah tehti manglah para Sangebe sattepa me saupet da da hapi berandhar da
pebet sattepa me saupet da da hapi berandhar da pelamangah pelamah penganangan melip Tanghah da melah tupungan penandhapa mala na gamanah pelamangan penandhar penganah da melah tube dela kegina nengangan penang da saupetah peban begah, genungka ta dapah penangan dalam penangan ban penangan penangan da saupetah penangan penangan penangan da saupetah penangan penangan penangan penangan da saupetah penangan p

Apalepe glageth the maghibates to more men in the Washibat was the man and the man the make the man and the make men to make me to me to make me to me

QUOM BURBERS.

բոնը երկարեցան ժինչեւ արեւելետն սաՀ-

www.wbghhpp be 4'put Ft W. Whatուսան պատմանջները և կ՚րսե # Է № Միու-թիւնը կրծայ Հրաժարիլ Նեղուցներու դործնական պաշտպանութնեւն»։ Հավա -ռան իր սովորու թեան, կրեմ կին դանց -դան է բայաներ իր ժանութագրին որվան -դանութիւնը, ինչ որ ենքադրևլ կուսոսյ Բէ պաշտոնադիրը սահմանուտն է Ան-պարոր կառավարու բենանուտն է Ան-պարոր կառավարու բենան եւ ու քե՛ մի -Հայասրեն վերնատան։ «Անդայանապա -Հութնան» մը չնորչեր է որ Լոնսոն կմա-ցաւ լուրը, տնյուլա թաղարրութնան աա-թես Անոլիա դացան թուրջ պատուհրա -հունեան ֆիսպաւ: har Bluis Splayur :

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐԼԻՆԻ բազաջացինե -ըր արտոնութիւն ստացան արևւկիան չր-ջանը մտնելու , ուտեստ եւ ուրիչ ապ -բանջեն դեկու։ Որեւ անձնագիր կամ պարհնադրական պիտի չպաշանչուի , կ'ըսկ

դարևատոսա արար չպաշտաջուր, դրոչ պաշտոնական դիկոլցը։ ԹԵՀՐԱՆԻ խաշերդային դեսպանը եր կար անսակցութքիւն մր ունեցաւ Տոցի Մոստոների ձետ։ ԿԻրսուի թե Մայներովի «Էկ համակը յանձնած է Իրանի վարչա

ետին ։ ՆԵՐՍԷՍԵԱՆ անուն Հայ մը ձերբակալ-..... Մերասնե մեջ, պարսիկ՝ նախկին ունցաւ Մէօտոնի մէջ, պարսիկ՝ նախկ հիւպատոսի մը, Ճէլալիի և Տիկին Կրի ֆելաի հետ ։ Երեջն ալ ամրաստանուած են Թէ Թմրեցուցիչ դեղեր , մորֆին եւն . կը ծարկին

#### **ԲԱՑԱՌԻԿ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ**

ԺԱՆԻՆ ՄԷՅ (Տիկին Յ · Անտոնհան) , որ հիշրարար Փարիղ կը դոմուի, ֆրան սերէն լեզուով դասախօսունիւն մբ պիտ սորչն լոզուով դասարստություն որ պրար տայ 25 Յունիս , հինդչարքի հրեկոյիան ժամը Գին, ազդային տան Թատերասրա . հին մեջ, նիսթ ունենալով ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԲԵԱՆ ՎԵՐՋԻՆ ՔՍԱՆԱՄԵԱ-14 մասիաթողները կրնան դիմել Պար-սամեան դրատունը, 46 որև Րիչէ՝ Հրաւի-րատոմս ստանալու Համար ։

WU.PULBL ... B. 4 . Wash Ansidan Om ՄԱՐՍԵՐ .- Ֆ. Գ. Պայի Գույվար Սա-արի ժամանանութը հորո-ակալութեհամբ ստացած է «Արծիւ» Մարդական ժիուքե -Էն» երկու հայար ֆրանը։ Արաժ Մու-շատհանի հղորը ժահուտի ստոքիլ, փո-իած ծաղկեպացել Գ. Ղապար կիլիանե Հիտ, հարիր ֆր. Միուքիներ իր ա-ստկցութերնը կը յայտնէ Մուրատհան ընտանիջին, իրենց որդւոյն եւ հղբոր մա-

ՄԱՐՍԷՅԼ .- Ողրացևալ Բարկէն ը Հանայի մահուան առնիւ փոխան ծաղկե-պսակի հղած են հետեւեալ նուէրները .... ծասուգր պսակի հղած են հետեւենալ նույրութ Սէն ժեղումի Կ. Խաչի կողմէ 2000 ֆր. , Մինաս Պօղոսհան հազար ֆր., Վ. Եագ-

8ԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ — Հ. Ց. Դ. Պուլ – վառ Օտասյի «Վռաժեան» ենթակոժիաէն իր խորին ցառակցութիւնը կը յայտնէ ըն կեր Մկրտիչ Սուբիասեանին եւ իր պ րագահերուն իրենց կնջահօր , Պ. ՊԵՏՐՈՍ ԳԱԲԻԿԵԱՆի կոկծալի մահուան առԹիւ ։ Ինչպես նաևու ընկեր Անդրանիկ 19աչա առուրեանին ևո իր պարադաներուն Գ. ԿԱ-PU9ԵՏ ՀԻԶԻՐԵԱՆի կակծալի մամուան

SII h II b S O h O h h h 

## « ሆኒጠቴስ »

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԳ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ Կը հրատարակուի ամիսը հրեք mliquel

uniqual
frambangan Jhub
amayan Jhub
amayan Jhub
amayan Jhub
amayan Jhub
Amayan 1000 Pn.,
Unamawa Kub: 1400 Pp.,
ADRESSE: N. HOVHANESSIAN
14, Bue du Soleil, Paris 20°
Tél. TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15
VIV.06--2m/ph/b ph/p buhanghhan
and 30 Ppuha Phup;
[nju uhum. 15pq. phup;

#### ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 35**ՐԴ ՏԵՐԵԴԵՐ**ՉԻ ՏՕՆԵԿԵՏԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

OUT BLO RUZIUS BILL Կը ծախապահէ ընկեր Մ․ ԹՈՐՈՍԵԱՆ Եղարունսա․ բաժին։ Ի

Նախաձեռնութեամբ Հ. Յ. Դ. «Արծիւ» ենթակոմիակի եւ մասնակցութեամբ Կա – պոյտ Խաչի եւ «Նոր Սերունդ»ի։

Uju hppmyh dwar 15th affishe ytu upչեր , Պանեկօյի ֆրանս դարոցը , ՍայՎօտե

69 nhr m'Unftos :

րեղարուստու թաժիր։ Է Դիւրաժատլելի պիոֆէ։ Մուտջը ազատ է Հաղորդակցունեան միջոցներ... փորբ «Օրբեանէն Թիւ 188 հանրակառջը առնել և իքնել Մարսել Գմե , մեքրօ լիներ ար Սօ իքնել, Գանևէօ :

#### ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ ՄԷՋ

Bունիս 14ին, Սալ Կալժանի մէջ, ժամը

Կազմակնրպուած «Վարդան» ենթակո ժիտեր կողմե եւ ծոսնակցութնամբ Հ․6․ Դ․ Նոր Սերունդի եւ Կապոյա Խաչի տե -ղական ժամանիւդին ։

Բարձր հովանաւորու թեամբ ջաղաջա -

Conseiller Général PAUL MASURIER

եր հախադահէ ընկ. Հ. ԲԱԼՈՒԵԱՆ հր խոսի ընկ. Ժ. ԴԱՏԱՒՈՐԵԱՆ Գեղարուհաակահ բացառիկ յայաակի, եւրոպական պար ընտիր հուսողախում– բով։ Հոխ պիւֆէ:

Հաղորդակցունիւն — Փոռք ար լա Շա-փէլեն առնել 268 թիւ օքօպիւո։ Շոդե – կառըը Կառ տիւ Նօռեն ժամը 2.20 եւ իջ-Ely Unincept 15 40htm :

#### ԵՐԿՐՈՐԴ ՀԱՆԳՍՏԵԱՆ **ՏԱ**Ն **ԲԱ8ՈՒՄԸ**

Երկրորդ Հանդստեսն տան բացժան առ-Երև կաղժակերպուած է ընդունելուԹիւն մը յառաջիկայ Յուլիս 5ին, ժամը 14էն

19: Այցելութիւն եւ գեղարուհատական բա-ժին: Այս առքին հուխ օրը ժամը։ 12քե կաղմ ակհրպուտծ է հայ մը։ Մասնակցի հարարարորհերը դիմեն Կ. ՆՈՒՊԱՐ ՅՈՎ — ՀԱՆԵԼԻՍԵԱՆԻ 14 հիս տիս ՍօԼՆի, Փա որել (20): Մասնակցութեան գինը ֆրանջ, որկել նոյն հասցէին՝

C. C. P. PARIS 7065 - 15 Ճաչի արձանագրութիւնները կը փակ --ուին Յունիս 30ին ։

ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

#### *ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ* ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

Կը չարունակէ իր դասախստութիւննե -րու չարջը, այս երկուչարթի, ժամը 21-ին, Պոժոնի եկեղեցիին որահին մէջ ։

որիսնև ՀԱՅՐԻԿԻ ժասին կը իս -աին՝ փրգֆ. Գ. ԽԱՅԻԿԵԱՆ (Մարդծ ու կրմառորը որիմհանի մէջ)։ Գ. Բ. ՄԻԼ-ՏՈՆԵԱՆ (որիմհանի վարած ջաղաջա -นุกอนเกาย รักษัยเร կանութիւնը) ։

#### ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ **ՀԱՆԴԷՍԸ**

Սեւռի Մուրատետև վարժարանի ՏԻԿ -ՆԱՆՑ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԻԻՆԸ կը կատարէ իր պաշտոնական բացման Հանդէսը Սեւռի Մուրատետն վարժարանին մէջ, այս կի րակի ժամը 16-22:

ոսանութիւն ,նուագ , Հայկական հե

իսվիասրար մանրև ։

ոտգայնել աիկին Դաշինիանի՝ Օպս Վոր պիոֆէ։ Մորանները ապահովելու Համար Հե –

ՏՕՆԱԽՄԲՈՒԹԻԻՆ ՊՈՄՈՆԻ U. ԳՐ. LANU. bublbahab

ՀՈՒՄ- ԵԿԵՐՀԵՐԻՈՑ
21 Յուծերս։ Լիրանի առաւտո, հինդիցույս Հիմեարկումենան եւ անուտն. 21թգ
տարհը արժին։ Կր անտուցայի
Հանդիտասոր պատարար եւ Հորհետն դիտա՝ հանդուցեալ Հիմնագիր - թարե դրաներում։ Մասանույ Վասանակում հանդիտասոր արտասարում հանդուցեալ Հիմնագիր - թարե դրաներում։ Մասանորդ Պալաբեան դոյիսկոպասի, Պ. Գ. Գ. Շահլամեանի, Ա. Գարհենունե. — Ան րինհանի եւ Ո. Անսուրհանի, ինչպես ն եւ նիւթապես եւ ձրի

բլուասար, ու 11 «Համանգատուր, դարդըս սահ.

եւ հիրքապես եւ երի աշիատուքիամի

դուրս սատարողծերու, իրատակի ,

4 գրարերուի Մարսիքից եւ Պոեսի

Հասարակութիւնը սկիրը ժամերը , 8,

Գատարակութիւնը սկիրը ժամերը , 8,

Գատարաղ 10, Հոդեհանգիստ 11-45 ,

(Թաղ հարիուրդ)

2 . F . C . UPARPOUL beganging by the .. յաստատողովը կը ծանուցանէ ԵԷ բր ընդէ. Հարտուդարը այցելունիւններ «Էնպունի ինդլարքին օրերը միայի, ժամը 15-17, իսկ չարβուան միա օրերը՝ մաս-նաւոր ժամադրութեամը: WILLIEFER ZULTEU

ԱՄԱԿ ԵՐԻԻ ՀԱՆԻՆԿ Լիլայի դպրոցին, հովահաւորութեաժ կաթող, պատուիրակ եւ Փարիզի առաջ նորը, Սերովրէ Ծ. Վ. Մահուկիահի ։ 28 Յունիս, որև Հախրի Պարպիւոի Փաթ բոնաժի սրահին ժԷԸ։ Մեթրս Մեռի ա։ Լիլա, Փորթ տէ Լիլա։ Մուտջը ազատ է։

(Կրթ. մարմին)

RESULPANTIO L

Մարսելվեն ԱՐՄԵՆԻՍ հարչախումրը կր յայսարարել - Վերքին օրերում անդա -տարափ անձինեներուն պատճառու 14 ճունիսի դայսահանգեր փասակուած է կրրակի 21 նունիսին, նոյն հասցելն

ԴԳՐՈՑԱԿԱՆ ՀԱՆՐԻՐ Կազմակերպուած Կրոծ. Ընկերակցու — Թան Վիվիլի կրքի մարմքի կողմէ ։ 21 Յունիս կիրակի Ժամը 3իմ, Պոն Ֆուայչի արահիմ մեջ, Տ Ավիրնեւ Սիմոն Պոլիվար։ Վեղարուհասական Տուի բա ժին։ Խմբերդ , արտասանութիւն։ Դիտի ներկայացուի ԱՐԱ ԳԵՂԵՑԻԿ թատերա խաղ, դպրոցի աչակերտներու կողմէ։ ւմսերուն Հայար դիմել Պէլ-

վիվլի Կրթ . Մարմերե

APPRATURUSHER SALAF TURNSHILL 0գոստոս 16 - 23 Արձանադրունեան եւ պա

պայմաններու Rev. Père V. Momdjian,

78, Rue Rabelais, LYON Rev. Père V. Babian,

11, Rue Belle Image, VALENCE Արձանադրութեան վերջին պայմանա . ժամը Յույիս 25 :

## MORY et Che

SERVICE VAUQUELIN Միակ արտոնուած տունն է ծրաբներ

ղրկելու համար ՀԱՑԱՍՏԱՆ (U. R. S. S.)

3, RUE ST.-VINCENT DE PAUL

Paris (10). Tél: TRU. 72-60 (Poste 89)

## MARCHANDS FORAINS

Avant de faire vos achats visitez une fois la maison

#### A L'ELEPHANT

108, RUE D'ABOUKIR Tél. LOU. 83 - 24

Bonneterie et Confection Un bon accueil yous attend Prix imbattables

ՖՐ․ Կ․ ԽԱԶԻ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ

քասնանիւդին տարհկան մեծ ներկայա ցումը 14 Յունիս ժամը 21ին, Մէզոն Ալ-փորի քաղաքապետարանի սրահին մեջ ։ 6 հումիչ <u>հրուրեախոսեր,</u> դե թբեփահաժուր գիտվողք հիր ա**հրճար** Հետ

#### encrus0

Ղեկավարութեամբ եւ ժամակցու թեամբ դերասան Ա. ՄԻՍԻՐԵԱՆի եւ Օր. Հ. ԽԸՏԸՇԵԱՆի, Ե. ՃԱՆՃԻԿԵԱՆի, Ա. ԳՄԲԼԹԵԱՆի, ԲԱՐԻԼՈՅՍԵԱՆի, ՀԱ *մասնակցու* 

Հաղորդակցութեան միքոցներ.— Մեթ-րգ Շառանթեն Էջոլին առնել 181 թիւ օթ-պիւսը եւ իքնել Մէգոն Ալֆորի ջաղաջաոկրատեարև

#### 

DUSTR ... 2. 6. 7. Proumed functiph ընդէ. ժողովը այս կիրակի առաս ժամը 10ին, ընկեր Մանուկի ընակարանը ։ ՄԱՐՍԷՅԼ — Հ. Յ. Դ. Շրջ. կոմիայն

ընդ4. ժողովի կը հրաւիրէ . -ՎՌԱՄԵԱՆ հեթկ. Կիր. կէսօրէ վերջ ժա-

Վիժեն հետ Քը 3/Ի։ ԱՐԱՄ խումերը փեր, ժամը 20:30 ին։ Ժողովեները տեսի կ'ունենան սովորական Հաւաջատեղիները, ի հերկայուքենան ԵրԸ-կոմ խուի և Վ. Կ. ի հերկայացուցիչնե poulp .- 3p. 4. hash duabucheaf

ընդեն ժողովը այս երեջչաբԹի ժամը 3ին , ընկհրունի Յակորհանի բնակարանը ։

որհեռը օրակարդ ։ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ - Տարօն - Սալնոյ ԵԿԱՏԻ ՈՒԵՅԵԱՀ . — Տարձև - Սալմով Ձորի Հայր Միութեան (Մարսեյվ) տա --րհկան դաշտահանդեսը՝ Յուլիս 19ին , ՍԷԵԲ Անտոէ ծանօթ պարտելին մէջ ։ ՆԿԱՏԻ ՈՒԵԵՆԱՀ ... Հ . 6 . Դ . Ռոստոմի եւ Աղբիւր Մծրոբ-Եշիներբայրեան իում-բերու ժիացեալ դաշտահանդեսը՝ յունի 28ին, Մէտէշնի Գաղ Աղբիւրին ժշտ Juntipo

> PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

## SOCIÉTÉ ARMIN

PAPIERS, PEINTS

DERNIERE NOUVEAUTE 25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT. 17 - 65

Աժենավերջին դրութեամբ։

Մեր մատչելի գիները խիստ Նպաստա-ւոր են Հայկական Հաստատութեանց եւ ճարտարապետներու Համար։

#### ፈԱՄՔՈՐԴበՒԹԻՒՆ

Որեւէ ընկերութեան պատկանող Նաւով կամ օդահաւով ՃԱՄԲՈՐԴԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ Դիմեցէք՝ Գ. Ժան Ե. ԱՐՋՈՒՄԱՆԵԱՆի

#### American LLOYD

48, Rue de la République, MARSEILLE Tél : CO. 47 - 22

Վճարումը հոս կամ Ամերիկա։ Ամենեն հանդիսա ճամ բորդութիրնեց, ամենեն եր-պաստաւոր դիներով, շնորհիւ իր 30 տարուան փորձառութեան։

**Փարիզի մասնանիւղին հասցէն՝** 7, Rue Auber, Paris

ԼԱՒԱԳՈՑՆ

berguutzer be sakarepeke

Դերձակներու համար

4 C 9 S % 11 1 1 1 2

Ա․ ՀԱՄԱԼԵԱՆԻ ՄՕՏ

68 Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

լաւագոյն ապրանք ամենաաժան գնով

Imb. Araxes - 46, rue Richer, Paris

# BUTTELS

0046666

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# RAI

Fondé en 1925 R.C.See Le Directeur: SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32,Rue de Trévise,Paris 9
Tél.: PRO. 86 - 60 C.C.P. Paris 1678-63

FUJULARTURANT Ֆրանսա՝ Եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս 1300 Արտասահման? տարեկան 3000 ֆր. : ՀԱՏԸ 10 ՖՐ ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 16 **ՅՈՒՆԻՍ** MARDI 16 IUIN 1953

ՀԱՍԳԱՍԿԱ ՇՂԱՎԱԾ <sup>Կ</sup>ԳԻ<sup>ՠ</sup>ՎԻՍ

THE TERRE, 2904 SUPP. (PPR 2508

#### **ሲ**ዮር ሎዕሀቴር

## **ՀԻՆ ԵՒ ՆՈՐ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ**

Երևւակայեցէջ, — նիչը - այն պահուհ երբ Մոսկուան անվատունակ նահանք - մբ նւս կը կատարէ ի վնաս Հայաստանի , Երևւանի հայերէն եւ ռուսերէն Զերթերը կը փառաբանեն «Պատմական մեծագո Հայաստանի կա» մը, - Արեւելհան անիացումը Ռուսաստանի դ

գրովետական Գրականութիրն եւ Ար – «Սովետական Գրասանրակած ենջ ամփոփ արացրութ թուսաստանը

«Ծովետական ծրականությու ա. Ար -ռենատչ անսագիրը ասիրին Թիևին «Աջ հրատարակեց ընդարձակ տեսունքիւն մը, որ այս միացումը կը վերլուծ է հայնաձայի ևնկին - «Ծույինան վարդապեսունինան ։ Անչույտ այս միացումը փրկունիւն մը

5 հղաւ, դոնակալ իրանի արիւնագանգ ը Եղաւ, դոնակալ իղանի արիւնագանգ ը Ելն ազատելով Կովկասի Հայութիւն (1828 Փետրուար 10): Smjne Philin

նւ դիտինա քեկ ինչպես տեղի ունեցաւ այդ նուանումը, երբ ցարական Ռուսիան աստիճանարար կը տարածուէր ղէպի Հա-

րաւ ։ Երևւանի աժսագրին աշխատակիցը, Ձ․ Գրիգորհան, ԹուղԹին յանձնելով իր կիս-

- որդորատ և թումբը և յանսարդը քը դրբ-կատար գատանայիում-ինչը , Հակասու — Phil Հակատումին և կր դլորի ։ Բնականարար յի կրհան գի տեղ քել ցա-րական իչիանումինեն էր որ աբարատեսն Հայաստանը և. ամիողջ կովկասը միացուց Ռուսաստանի : Ալ ավ կր կաստովանի է

րուստատակը 11 չայ կը խոստովանի ։ Բայց, այդ գրառունի կը նկատել ոչ իք աշխարհակալունինձ, այլ Հ արրաբինսիւ (յատակիլինական) հրեւույն Է Դ Հետև — «անի «ծարա և ուս» հարակարունինին իր րեկանունինան եւ փոխադարձ կապերի որ ոկիզը էին առել Կինշեան Ռուսիայի ժա մանակից» ։

**Ց**օգուածաղիրը չի բացատրեր Թէ ի՛նչ ուժի մը վերածուհցաւ այդ բարեկամու թիւնը, յանդելով պատերազմի և հողա -յին դրաւման ։

Եւ առիկել և կարդառեր, վարկարեկիրու Համար բոլոր անոնջ որ վճռական դեր մր կատարած էին, կարկատեսն Հայաստանը Ռուսաստանի հաւաստանի հայաստանը Առատարա է ԱՀաւասիկ ամրոցը Հատուած մը, որժե կրհաց որոշ գալափար կարձել Հնորո այստանարիտուկենան մասին.

- Հայ աղաքուակիան մասին - Հայ աղաքուակիան - կրիորհունության հայաստարիա հետուների հայաստարիա հետուների հայաստարիա հետուների հայաստանագրութերի հետուների հետուն

նըրկու տատղութիւցը, թա1 րսժբյոհարա-ջրքով գայառաացը լսուաստացից դիտ – առաղագևութիւցը՝ հանայամասնեց քրք – — « որ նութեան եւ ազնուականութեան շահերը ներկայացնում էր որպէս հայ ժողովրդի աներ հւրանով էլ իղեպականացում բա ազնուականութհան եւ հոգհւորականու – թհան դերը Հայաստանը Ռուսաստանին թեան դերը Հայաստասը դու-միացնելու գործում։ Ցայտնի է որ հայ և է գործիչներ Ցով իշխող դասակարգերի գործիչներ - Ցով -հաննէս Լազարհանը, Ցովսէփ Արդութեա նը, Ներսէս Աշտարակեցին եւ այլն լինելով Հայաստանը Ռուսաստանին միացնելու Հայաստանը Ռուսաստանին միացնելու կողմնակից՝ հետապնդում էին իրենց նեղ դասակարգային նպատակները — Հայաս տանը ենթարկել ցարիզմին, պահել հա գիւղացիութեան ֆէոդալական շահագոր Հայասույլություն արդական չառակութ ծումը և։ գարիզմի օգնութ համա ակրա – պնդել հայ կալուածատերհրի և։ վաճա – ոսկանների տիրապետութիւնը» (Էջ 78)։ Դեռ ուրիչ լայանունին մբ, հունրան Հահրջակին՝ չ.

*ախի չ* . « Էջմիածնի հոգեւորականութեան — « Էջսրասու հոգուհրավասութհան ղովրդի ցանկութհան եւ շահերին, բա ճակցութիւններ էին վարում Նապոլէոնի հետ՝ Հայաստանը նրա կայսրութհանը ուս Հայաստասը նրա կայսրութեանը հնթարկհյու նպատակով : Էջմիածնի կա թողիկոսի դաւանանութիւնը հասնում է թողըվոր համանին, որ նա 1808 և 1809 թւերին նամակներ է գրում՝ Նապոլէոնին եւ խնդրում Հայաստանն առնել իր հովա-նաւորութեան տակ»։ (<u>է</u>ջ 79)։

Մյսջանը մարսեցեր, յաքորդով «նորութիւններ» ալ կ'իմանաջ ։

## 0 0 0 1 1 1 1 1 1 1 **ԴԱՀԼԻՃԻ ՏԱԳՆԱՊԸ**

Վարչապետութեան նոր թեկնաժուն Անտոէ Մառի, հրէկ ալ չարունակեց Անտու է Մատի, հրեկ ալ չաթունակեց իր իորչրդակցութիւնները, վերջնական եզ – րակացութեան ժը յանդելու Հաժար։ Գլ – իտուոր արևարեր ար յուրերը։ Նատար։ Իլ գիրը մը թունած են, գեժուտրացնելով ագ-գային միուննան դահլինի մը կազմու –

Քիւնը :
Տարնապին հրկարաձրումը հնագհով կը աստակայնել իրագրգոււնինուր։ Հան բապնաունին - հարմուրդին (հերակայաշ բարնաունին - հարմուրդին (հերակայաշ բարաբանի Հայաստանի հարմուրդին (հերակայաշ բարաբանի Արզ - ժողովը (բաց ի համայնա վարհնդեն) : Գ. Ահատել Մատի, որ ժաս հակայան է հարաբանիանան 18 դահ կններկն տասինի, իր յուսայ տարնապը
բուծել, դանապան խմբակցունիանից վա բերևերը համականգումին ծրագրի մր
վասը Այսպիսի փորձ մր կատարեց 1949հի հրանում հարրապետ Հրաուիրելուի վրայ։ Այսպիսի փորժ մը կատարեց 1945-ին, իրևն, վարչապետ։ Հրաւհրեյով Փալ Թենոլեն մինչես Լեռն Կլումը, բայց դան-ինչ մէկ անիս անեցը։ Ֆեկ չաքաղ հաս-մամայնութեան դետին մը դանել, նաւա-նական է որ Արջ. ժողովին ներկայանայ Ձչ օր։ Իսև ֆեկ հահարվ, ից կարծուն Քէ հանրապետութեան հախարայն ից դա պիտի ուղղի կորերպարայնին, պարգելով կայութեան ծանրութենը : Հրա Յեհենած հանրութենը :

longer Abade doubener Abade 1

Tore Philipsobera I hermoniquibus I for purphimal bilgeness II websprop ( ducknus — genet ausumbus) Unga « degeneties — kate genet ausumbus) Unga « degeneties — kate geneties degeneties — kate geneties de en male en falle fait for de fait geneties — kate geneties genetie 314 մայնի օրինական ժենաժամեռքիներ։ Բայց, ուրիչ բան է կառավարուքինե մեջ կաղմել, ուրիչ բան՝ կառավարել։ Ա» -Հրաժեյա է անժիջական եւ կարեւոր մի-Հայեսի լիույի վաւհրայման յաչուրդ օրր եւ Գերժուտայի ժողովէն առաջ։

և Վերվառուսայի ժաղավեր առում։

4. Անտու Մատի չարաքի օր Յունին ժամ 
խորմոր ակցեցաւ Վ.Գ. Վիտույի, Մահակահրահակ և ֆոլ իհետոյի հետ։ Վ. Վիտո աելի հայտարար կերևույայի և իտուացած 
է աջակցիլ հոր գաւհրենի կազմութեան , 
կարը մր պայմաններով, րայց միու եր 
կուջը մերժած են մասնակցիլ հոր գահ լենին, Երվուդի արացողը դիրց մը ըստ 
հեծ տաստանա հետում և հետ 
հա կուջը մերժամ եմ մասնակցիլ հար դամ-լենքն։ Երկուջեն ալ բացարող գիրջ մը բո-հած են տաղծապին սկիզբեն ի վեր, Փոլ հենո՝ առեմանադրուքենում վերաչնեու – Բիևոն եւ Ազդ - Եորովին լուծքան ժառին, Մահաել-Ֆրահա՝ երեսական եւ տեստե – սական ծրագրի ժառին: Վերքինը յատկապէս լինչցուցած է հոր Թեկնածուին Սէ իր ծրագիրը անդաժաննի ամրողջութիւն մը իր կաղմե ՀՀԵ-

երրը տազգարամես իրկանուներուն դերա աստղ ին տաշարկրը տարասան գրերա հանա Հարտիս հանակրը ասիտասան դերա -Հարտիս հանակրը հայասին հանակրություն որ Հայաստությունը հանակրություն որ արգա-հանակրությունը հանակրությունը արգա-հանակրությունը հանակրությունը հանակրան հանակրությունը հանակրան հանակրան հանակրակրությունը հանակրակրան հանակրակրան հանակրան հանակրա

դծոնել սանահանագրութիները, իրդեն, աննգրանելու միջնոց վեր լուծելու տասգծապը :
Ուրիչ միջնոց չեն դահեր նաստաստան կառավարումինեն մր ապանովերու ճամար i
ՀԶՀ- ար կալ ճառ վեր իստելով - իր
կապմակելայութենան մէկ ժողովին մէջ i
հերեց այն հարծերը ին «Ջրահանա և ոդեմվարդ է: Ես վասան եմ - Թե հերկայ
դրունիներ , այտիսի և ունարութերեր
դեպի միջայում կառաքիութել Վետ է պատրաստ ըրանչ այր դիցում էն առումի:

իր Այի կրշնատիային Քայանիի կուսա - կիցները ցոյց մը կատարեցին Շահի մղկի-քին մէկ, դանպատելով Բի Տուքե. Մոսա-տեղ կր հարուան իսլանական կործի նպասա Թուտեի (համայիավար): Ձորո հայաս Թուտեի (համայիավար): Ձորո հայաս բուցաբանին թայարան, մինչեն, որ գին իրշնապահին պայաստել մինչեն, ակ

#### PHPO 4C ZUESONH ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ՀԵՏ

ԴԵՊՔԵՐԸ

Եսւկոլաւիոլ Նախադահը , մառեչալ Թիթե, Յունիս 14ին կարեւոր հառ մը խօ-սեցաւ Թրիկսթէի մոտ ի ներկայութնան 80.000 ունկնորիցներու։ Ահաւաքով հիմ –

հական ժասերը . — « Խ . Միութիւնը կ'ուղէ հերկայա – սագրրք դրես միրակիձրդեք։ Որբ<sup>®</sup> դերա կարուկիրդը լրուպես Հահանաև դե հերա գրուցիչը հրարարին Հահանաև դե հերա հու ցաև հասասանեւ և բորակարություններ հու ցաև հասասանեւ և բորակարություններ հու գրև հասասանեւ և բորակարություններ հու այս հասարարությունների որ արաբեր պիտի կատարենը մեր պարտականութիւն-ները եւ յանձնառութիւնները։ Ոեւէ օ ոտար երկիր չի կրմար խորոտակել պալջան-հան դարինջը Եռւկոսլաւիոյ, Յունաստա-նի եւ Թուրջիոյ միջեւ։ Մենջ դիրջ չենջ մանգծավ տանանումարրը որ ոչ եք իրոս – հրևաքիրորակիսորիար հրափարար հահա հրևաքիրորդի ընտուաչ Վիջան Է դրարա հանացակը օնտուաչ Վիջան Հար հրարականում որություն որ հրարարություն հրարականում որություն որ հրարարություն հրարարություն որ հրարարություն հրարարու

ոժինֆորժէն բաժնունլէ ի վեր (1948) նուկոսլաւիա միայն գործակատար մը կը պահէր Մոսկուայի մէք, ինչպէս Խ. Միthe it we Alphomet att : Util by -

սյանութերւնը ։

պատությունը ։ Թիքի չեչտեց թէ սաշմանային գրդոու-թիւնները աւելցած են ՍԲալինի մաշէն ի վեր եւ թէ Խ Միութեան առաջարկները վեր եւ Բե Ու Մուրենան ասանարկները պիտի ընդունին գրաց աչջերով, ծուղակը պիտարու Հաժար», Ոսսնցաւ հաեւ Իրիես-Բե Մասին, ժերժելով Իսասինայ վերջին առաքարկները։ Գալով հայանանակ հա-բինչին, ըստւ Բե աներաժելու է Եռւկո-սյունոյ անդաժակուժիներ։ Բայց չել-ունեց Քե, «Երբեւ գիտի գետնակցին կան-նակ Քե, «Երբեւ գիտի գետնակցին կան-նարի կան յարձակողական պատերագ-ժե Ժու

#### **ደ**ԱՆԻ ሆር ՏՈՂՈՎ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻԱՅԵՆ վերջին տեղիկութեանց հաժաձայն, խոր -հրդային իշխանութիւնը յունիս 11-13 ար-գերը։ Նաղաջադրծուհինան պայաստեսու հերբ Էնինցին պատերու վրայ արժամաս դրուտծ բույնեւիկնան հղանակառգիլը է կառավարուքիներ կը կուսաովանի Քե հանր սխավահը դործան է։ Աորմրային Բերքերը կը դրեն Քե վերքին անօրինու— Բիմները հղած են դանահրում դուսները բանալու, ոսաիկանական կատուքիւնները բանալու, ոսաիկանական կատուքիւնները դարրեցնելու , հաշաջական հողագործ դարեր-ցուլու Ֆերողամտուβեամել ընդունելու, կրձա կան ապատուβեամբ ընդունելու, կրձա մամնաւոր տահւտուրը ջաքալերհլու հա -

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԱՐԵՍ ՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆՈՒԹ վարչաւ պետը արձաց «Արախառայը կիապեի օգ նատեսութը կիապեի օգ նատ մը խոսելով, պահանջեց Խ Միու — Ենհեի ապատ արձակել երեց հայրեր հարարակաները: Ապա բելանակ երեկանայի «Հարարելը հարարակաները: Ապա բելանայի այն հանական եր հաստապ քիայի այն ատեն երբ Խ Միու Թիւնը ըն - պունի տալինայի առան հայան ուսական ահելը՝ ապետ ընդան իւ միակ ահելը՝ ապետ ընդան իւ միակ ապատ կարա հելանը իւ հայանը հարարական արձական արձանայի արև արձան արձանայի արձանայի այն հարարական հայանայի արձանայի արձանային և միակի արձանայի արձանային և արձանայի արձանային իրանային և հրականային և զատ կառավարութեան մբ՝ կազմութեան մասին»։ Իր կարծելով, իարշրդային էր-կանութեանց վերջեն մեպմացուցիչ տնօ-րինութեւնները Հետեւանը են իրենց ջա -գաքականութեան մակողման ։

#### ዕቦክኔ == = 0 r c

PEREUREEULUSALPINE ...

ինքնաքննադատութեան տեսարան պարզուհցաւ, հրէկ, *ճառաջ*ի խմրագրա. տան մէջ։

ատու ուջ։ Գրավենի մը առթիւ, խմբագրութիւնը նոր պատասխան մը ստացած էր Պ․ Արջակ Սաֆրաստեանէ ։

Առաջին պատասխանին առթիւ, աղարա պատասխանին առթիւ, թե -լադրած էինք որ ամէնուն գիտցած հա jbnt-find ant

Վանեցի պատմագիրը, յամառ եւ ամե-նագէտ, նորէն խառնիխուռն շարադրու – թիւն մր դրկած է։ Բուն բառով խառեան.

Ձեռագիրը յանձնուեցաւ տպարան

Պհռագիրը յանձնուհցաւ տպարան :

Տողաարը — Որ մեղքս քաւհլու եւ

մող որնեցիք այս չինարեքն։ Ոչ ՔԵ
կրնաս կարգալ, ոչ այ որեւէ բան չաւկրնալ չեր գիս պատծի կուզեչ, մեկ
սիւնավ ասելի չարել տայեք ։

Աբրադրելը — Գանի մը անգամ հրապարակաւ ձաղկացիք, ձարարեք Սափ —
բաշարակաւ ձաղկացիք, ձարարենք Սափ —
բաշարակաւ ձաղկացիք, ձարարենք Սափ —
բարարահանի լեզուն, մեղադրիլով այն թերթերը որ տեղ կուտան այց չինարանու —
թերը որ տեղ կուտան այց չինարանու —
թերը որ տեղ կուտան այց չինարանու —
թերը որ տեղ կուտան այց չինարանու —
թեան ։ Ահերադիրը — Ես երկու անգամ կար —
դագած եմ, երրորդ չարչարանք մը չի
կրնար կրել, մանաւանել կես օրեն հաք ։

— հոստովանիցեք որ ծանր սխալ մը
զործած էք...

գործած էք.

ա Խոստովանիվ <u>հւ հաստոտո</u>ւմ սխ<u>ալհ</u> <u>հետ հարտես « » Կը բար</u>է որ չկրկնուի ։ Այս վերջին չնորհն է որ կ'ըլլայ Պ. Սաֆ-րաստեանի։ Դարհրու մշուշին մէջ թաղուած, հազար տարի հտ դացհը է լհզուով, բառհրով թէ քհրականութհամբ։ Այսու հետեւ ոչ մեկ տող, մինչեւ որ հայերեն

Կրնա°ք ուրիշներն ալ համոզել, որ պեսզի յուսահատի եւ դարձի գայ ։
— Մարդը Շաժիրաժայ բերդեն իջած է

ռանկավարներուն աչքի լոյսն է Եւ պարտո սիւնակներ կը լեցնէ հայրենակից Սահակ Ձթչեանի հետ, նոյնքան բրածոյ հայերէ-նով մի։ Կրնա՞ք զրկել այդ բացառիկ ՎԱՀԵ

#### **ՔԱՄՊՈՃԻ ԹԱԳԱՒՈՐԸ ՓԱԽԱՒ**

Քաժպոնի (Հնդկաչին) Թագաւորը իրուսավումը (Հայպարիս) թապառորը ըսը-վողվ Ֆրանսայի հետ կատարուսան րա -հակցունիևոները, Սիաս փախաւ չարան օր եւ որոշեց Գանկրոչ բնակիլ, անկա -իունինան չարժումը վարկլու համար։ Ի-թեն կ՛րնկերանային 27 հետեւորդներ, ո րոնց մեկ են ազգ. պաշտպանութնան նա-խարարը, իշխան մը, ոստիկանութնան վերատնսուչը հւն․։ Հաղիւ Սիամ հասած, ատարության հայաստանում է հարարության հայաստության հետ կատարության բանակար -Միրանսայի Վետ կատարուած բանակայն այիտի մնայ Միրննները, եւ Թէ աջողրական պիտի մնայ Վիրչեւ որ կատարեալ ՀամաձայնուԹիւն

Աւևրդե բան թէ այս դէպքը մեծ յու-ղում պատճառեց Փարիդի մէջ։ Թագաւո-րը մեկնելէ առաջ իշխանութիւնը յանձնեց րը մեկհելէ առաջ իչխահուֆիւհը յահենակ վաղջապնորի, առանց յալոներու Ոչ կր Հրաժարի դամեծ։ Հորկաշիիի ֆրահաս -կան իշխանուֆիւհները յանկարծուկիի և -կան, իրվ պրուպեսն ու լպորմանց յայսո-հեց։ Թաղաւորը կոչ մը ուղղելով « իր ֆրահասցի թարեկամերուն», կրաէ Ոչ հասարակուպերինեները խանց « խուսափելու համար պատհրապեն եւ յեղափոխուկե -հեն գոր կ'առան ին հայրենակիցներն յաբարերու Մը ցաւին որ արկարուած են կարե յաբարերու Թինները հերահայի հետ այ յաբարերու Թինները հերահայի հետ և համար իրահայի հետ և համար հայրարակութիանակի հետ և հախոր բոլորը ապրերը հասարիայի հետ և հետո բոլորը ապրերը հասարիայ հետ և յարտարերութիրեններս Ֆրանաայր «սա ։ Ասիոյ բոլոր ազգերը կատարհայ անկա -խուներեն առացան, բացի երեր ընկերա -կից պետութիւեններէն։ Ես համողուած եմ Ձէ Գամարն կրնայ մեծ ազգ մը դառնալ

(Շարունակութիւնը կարդայ Գ. Իշ) -

#### ւՄՈՌԱՆԱԼԻ ՕՐ ՄԸ

h bAPR .- 1953 Umjhu 24g minin ւր թուական մը պիտի մնայ Նիւ Ար այութեան համար։ Այդ օրը, աչս չայուխծուն չամար։ Այդ օրբ, ∞-բ իս «մայրաբաղաչ»ը նկատուած այս մեջ (ջաղաջասկետարան) տեղի ուշ Մայիս 28ի 35րդ տարեղարձի աօ-

. Մայրա 200 -տարութիրնը ։ դ ժամին Հաւաջուած էր 1200ի մօտ "Հեհ ծայրէն միւսը

ւթիւն մը, որ մէկ ծայրէն ցած էս ընդարձակ սրահը ։

. 90%, էր բնդարձակ որանը և ամորերը բացուհերա։ Արզեր Աւ ջանու 
Միժէոնանայի մադքեանգի աշթերով , 
անց յաստուն է Հայաստանի Անհայի 
հրապետունի հայաստանի Անհայի 
հրապետունի հայաստանի Անհայի 
հրապետունի հերդ . Արզեր 
հրական 
հերդ . Արզեր և առնեսան 
հերդ . Արզեր և առնեսան 
հերդ . Արզեր և առնեսան 
հերդ . Արզեր 
հայաստան 
հերդ և առատան 
հայաստան 
հայաստան 
հայաստան 
հայաստան 
հայաստան 
հեր 
հայաստան 
հայաստան 
հայաստան 
հայաստան 
հայաստան 
հայաստան 
հերդ 
հայաստան 
հայաս բրաս ու հայաստատութ բուրդու դակուռ հաւտադը, Թէ անկախունին և դարձնալ պիտի յադքանակէ Հայոց Աչ – կարեին մէջ։ Յհաոյ ընկերը հրաւիրեց ամերիկիան Երևան ժողովի հրիցագոյն ամերիկիան Երևան ժողովի հրիցագոյն անդամ և դեմոկրատ խմբակցութեւ Վարիչ Էմանուէլ Սելրըը իր պատդա սալու հայ ժողովրդին ։

9. Սելբբ, որ 30 տարիէ ի վեր կը վեր-Շորուի եւ հետեւաբար ջառորդ դարէն աւ և է, որ կը մասնակցի Միացեսլ Նա-ետը Հայհբը հորմոցնելով իրենց անվա -խուքիւնը, կը Ջուքը Թէ ժատևւած են «Հայի

պատմանական մուադութեան ։

Սակայն թոլոր աբնուկը բները, բոնուβինները, ծոյնեսկ Մաթրերը չկրցան 
պարտունեան մատնել Հայերը ։ որձեջ 
ծնային, պատվածելով ու միայն իրենց 
ֆիզիլական պոյութենը, իրենց մշավորԲը եւ երենց մոային, պատվեն 
Բը եւ երենց մոային հրատանինը ը 
Հայեն վճռականութելինը հանձելու պե 
«Հանուկանութենը» Հանելու պե 
Հանուկանութենը և անելու աներա 
Հանուկանութենը և անելու աներա 
Հանուկանութենը և անելու աներա 
Հանուկանութենը և անելու աներա 
Հանուկանութե 
Հանութե 
Հանուկանութե 
Հանուկանութե 
Հանութե 
Հանութ

Միացեուը՝ Նահանդները սկիղբեն մեծ համակրունեսանը եւ անմեքական չահա -դրդոունենանը հետևշեցան Հայերու պայ-բարին ևւ հնարաւոր չափերուն մէջ մա ջարիի և։ Հնարաւոր լակերում ենք մա -տուցիի իրենց ջաղացական , բարոյական եւ հիւվեական օժանդակունիւնը ։ Ուիլ -արև չձէրըա, Հերդ և։ անիքիւ աներիկեան ձեն դվական որան նայ ժողովորի իրա -կան բարեկանունիրը։ Եւ այս աւանդունիւ. նը չարունակունցաւ ։ Եւ այսօր, բացա – դոււչնց Պ. Սնլրը, «ժննը կր պահանջենը դաւ չեց Պ. Սելրը, «ժենք կը պատասյուց Հայաստանի տեկախու Թիւնը ո՞ւ Ձէ մէկ դարեն, ոչ Ձէ տասնամեակի մեր, ոչ Ձէ փարը, այլ հիմա, այսօր »։ Այս խօսբերը ընդունունցան երկարա -տեւ եւ բուռն ծափերով։

տեւ եւ դառուն ծաղներով ։

Ապա օրուան ծաղներով ։

Այս արդում ծաղներով այնատաւորական 
հարցերու վարչու քենան պետը՝ Գոլապերկը գտնի մը հաս գրանյու ։ Գ. Կոլապեր 
կը գտնի մը հասը բանյու ։ Գ. Կոլապեր 
դրաւ քի հերկայ է հանդելին ու գ հայ 
դրաւ քի հակայ է հանդելին ու գ հայ 
դրաւ քի հակայ է հանդելին ու գ հայ 
դրաւ քի հակայ է բանուներու ային. Մեգահուտական Ըրվինի Այսքեր լատագոր

գաղուտական Ըրվինի Այսքեր 
հայ արարարական բաաայտուրեց քի պատմուքիան ժեջ 
բարարակաց քի արաժարակում են այս 
գաութարական բանարատուրենան բար

գարծ արարարակաց ծանր ու արիտայի այա 
գար 
գարծ իրնեց պայգարը հղած է արիւնայի

և «հեծակորուս» ։ Սահայի նարց հայ 
գարվանուրանուն 
հեռակորուս» ։ Սահայի նարց հայագոր

գուրդենըու յամաս հաշատացը յապետես դունիիւրն նի է այս ինսմունիւրն փաստոմ իաջ է դինա րւ աշխանժի բանաժակ տատու վունմրրևու հաղաս Հաշտահն հանքարա օրինակննրով ։

օրինակիներով։

Գ Կոլտակերկ վերջացուց իր խոր Հա ժողումը յայոնելով Թէ Հայերըս դարա ուր համասակութինեն ու պարբարը նւս
պիտի պատելու ազատույնեան եւ անկա խուքենան ըս սեղջն յաղբնահակով ։

Ծայիս 28և 36-րբ տարեղարվեն առերինի հետուգիրներ ու բունը կարգայարան և
ողկոյի հետուգիրներ, որոնը կարդացունպան ընկեր ԲԷդլար Նաշատարդնանի կողՀէ ։ Գանի մը բաղուած չենը արբ Հետա հիրներըն» —
Միրակուսական Թունաս Հենինիս Միրակուսական Թունաս Հենինիս -

Ծերակուտական Թոմաս Հենինկզ. ... « Մոպարտելի ողին եւ ազատութեան ի -

ակալը, որոնդ խոր արմատներ ունին հայ ժողովրդի նկարագրին մէջ, օր մը, Աս-առւծոյ օդծունենակ ակակ չաղենն բու-հապետուենան եւ պիտ կերահաստանեւ այս արի ժողովրդի անկախուքինչը » Ծիրակուտական իվրդից Ֆիրքսրն (ուր-դուսն Հայ Կատի յածենախումին) — Վի՛ուկեմ կերմօրին փորհաստին ձեր նահետիախուները, որ այնթան կարևուն ամէն օր առելի դրարի աշխատանը « կը տանի և պայլար կբ ժղջ բռեսագիու-քիան ու համայիավարութեան գեժ, ի խերքը ժողովուրդներու ապստուքիան »։

Ծերակուտական Սթիւբրթ Սայմինկ թըն. - «Հայ Հայրհնասէրհերու անվախ թաջունիւնն ու անձնուրաց նուիրումի ամատունգոր մամափանիր՝ գատուբծում դատրարարը», հեղջութատո ադրեւբ են աշխագեհը բոլոր այի ժողը -վուրդներուն համար, որոնք կր հաշատան ադատուգծեւան եւ կատեն բռնատիրողեկու եր։ Ողջոյն արի հայ ժողովուրդեն , իր անկախուժնան 35րդ տարեղարձի առի –

Ծերակուտական Ալեքսանդր «Ին անկեղծ չնոր-աւորութիւնները հորովուրդին եւ Հայկ. Դատի յանձնա խումբին Հայաստանի Անկախութեան 35-րդ տարեղարձի առթիւ։ Ձեր Տիդերը վառ րդ տարողարօր առաջը։ Հար օրդորը դատ կը պահեն հայ ժողովուրդի ապատու -Թեսա լոյսերը, Խոյեիսե երկաԹեայ վա -րագոյրէն այն կողմ, եւ Հատու մասնակ-ցութինն մըն են հակահամայնավար պայցութիւն մին հե հակահանակակար պարգարի միջ հե հիր հրագ հանագումե և Թե
Միացիայ Նյահանագեներու արտացին ցաղա-ջականունիւն պետք է փոխուի, իրրեւ յա յտարաբուած հայատակ ունենարով թո լոր ժովողուդրներու ազատունիւնն անկանունիւնի է «Ձեր յանձնախումերը , իր այխատանչով տմերիկիան հասարա րր այրատաարով ասօրորատ , տաարա և փունիած իր պարրե աներած չառոքինչը, որ փոխուկ մեր արտացին չատրաջականու-թիևոր։ Այսարևուվ, ձեր , անձնակումբը մեծ ծառայունինչ մր կս մասուցածէ Մ . Նաշանարներում» ես դիտեմ, որ աշուջ պե-աի չարումակեր ձեր այս անդնահատելին u)hummuhen» :

Ծերակուտական Հերարրթ Լիմըն . -Ptbs. Հայաստանի անկախութիւնը կարճատեւ հղաւ , ստկայն անկախութեան ձգ աումը մնաց վառ հայ ժողովուրդի որ տին մէջ։ Կ'ուղեմ իմ աղօքին աւ` լոյւ րւ եսքսն դանդանանութ, գանով ուն անդուն ասակուն անում անում անում անում գանուներին արև անում անուների արև անում mammer Apmin վերսաին ապրին

Ծերակուտական Հիւպրրթ Համֆրի. Ծիրակուսական Հիւպրթը Համփրի.

«Ոգրոիի հրաջա ուղզերը Հայ մոդո Վուրդի, վհույնով բայ մոդո Վուրդի, վհույնով բայոտրարել ինչ հարա.

Համ Ուդոս Ուիսրդի ի խոմայիները դեռ

կապեի այսօր։ Չերա է հուիսոյին այս

պայբարի, որում չեորմի. միջադրային

անիշկանում հետև այստասառի հարարարեն

հարարին կարդ եւ արդարութին», որով

և շայ ծուրդին կարդ կը արդանայի իր ա

գատույնեսին»

Երեսփոխան ձավիթս — «Բոլոր ողջա -միտ մարդիկ պէտը է ողջունեն Հայ ժո -

որությունը ազատասեն ազատունետն մղած իր պայքարին Համար. Այդ պայքարին՝ կը գիանան ազատատենչ միլիոններ աչիար. 4ի բոլոր ծադերէն»

Երեսփոխան Բոզվելթ- կրտսեր... bphuhphond Pradhpp Ipanthp — etga guchi, ng hushamahnan med pupikishipan ngundumnd khi kipang dhap tam ngund apundumnd khi kipang dhap tam ngund tam da ha mangang phan na dhi puntumky kip dangkid dhaps hung dangang tap dhey bang maha may tampa ngungut sa pakey bang maha may dangangang tap dhey bang maha may dangang ngung tap dhey mag manakhi man khalumanan kahama.

ժողովրդին դրացի և բախոսակից արդե ու հերկայացույի չենը ։

4 ԶՀիս հան հայարի և կերբել իհան ա ՋՀիս հան հայարի, Արեբել իրան հան Արդ. Կուհայել, Վոր. Քուչել, իրան հար Արդ. Կուհայել, Վոր. Քուչել, իրան հերկայացույիչ Գիլուսական Ռասայի
(Արդ. խորհությի Գիլուսական Ռասայի
(Արդ. խորհությի հարագահ Վ. Միջոյա Աղբամ չեջի, Գերերն Վահո Նահուայի
Վերի Վարց Տատարի հատաակարութեամ
, Գիվուոլինի հայարկ հուրաարի
կան հատարի արաացին գործերու հայար
արա Սումիան Վերվիքերջին ի կատ
ապարութեամ կողմ կարմ ուրերմերի
կարացին ոչ հարև իրանց հատկատեր
կարացին ոչ հայար երանց հարարակի
արարակով ԵԷ համայիավարութեամ
պատարակով ԵԷ համայիավարութեամ
պատարակացի արար համա դեմ և յանում ապատութատա այրու ովարործերա միասնական ուժերով , Օտաբ հիւրևրու Զիբմ խաղձիր այր ժա Մահությունիրն Հորաբերական հետ

ու վրայ ։ Ծափերու մէջ ամբիոն դարձրացաւ օր

BULDET HERBELT PRAIRPULL

## **ՓՐԿՈՒԹԵԱՆ LUUSC՝ 9809P**

4 --- ԴባርበՑԻՆ ԴԵՐԸ

Փարիկի հայ դաղունը բախտաւթը է բանով մը, որժէ զուրկ են Աժել՝ ու ի Մ Նահանդները, փարիկ ունի Սեւրի ավեւ դում վրայ Ս Մուրատեանը, ժիքնակարգ վարժարան մը հայ աղաբներու, իսկ Ռէն-*Դպրոցասիրացը*՝ աղջիկներու

անի մեկ՝ Դարոցասիրացը՝ աղլիկներու համար:
Դարոցը միակ թահաւտը, ծպատակա
- բարմար գեկցի է այրառիայումի պայքարին
ձէլ։ Բայց ի՞նց չափով, ի՞նչպիսի դէ աակցուննամբ կը դհահատել պայհ եւ կամ
հշրատել հայիկ Ֆրահատել բայհ եւ կամ
հշրատել հանիկ Ֆրահատել արդի եւ ևամ
հշրատել հանիկ Ֆրահատել արութերելը, արպարեւ հարցական էր ժհայ։
Միիքարհան այհին ծահաշը է ծման գործի մր
դուրենան որին ծահաշը է ծման գործի այս
հետև արհաշարման համար, հիմնարկու Մեան օրեն մինչեւ այսօր կատարած են
դեր մը՝ որ արդապատկանարանեն դեռնել
հայա միակ շրափեր ի հարականունինեն է։
հակ այսօր չանի ծծաղներ ունին դիտակ ցունիներ կատել մի գործուկա կապահատեր հետը
հերը, դպացումները, հե իրենց դաւակեն
բու ապարան միային հիտենր կանական արևանի
հրեր, դպացումները, հե իրենց դաւակեն
բու ապարան միային հիտենր կանական արևանի
հարու ապարան միային հիտենր կանական արևանի
հարու ակարութենին կանաներ կանանը հրահարութենի կանանը հետ հարատար ձեռայերու, որտեց կապառույենն
հատանեկան կանում հետ հետ հետ և ագ
ութերին դառարան հետ հետ հետ աև ագ
ութերին դառարան հետ հայունաստան հետ հայունա և հա

բևուանեկան կզնուկնան ձևա, հաև աղ -գայինը, բարդյականը : Սնուի Մուրասոնան վարժարանը Փա -թիցի պողութին Համար չէր միայն։ Իր Հիմատրիունեան օրեն իր հայաստահի էր Հատայիլ Հայ ժանուհին Հայեցի կզինու -հետն, ուսերկա ալ բար իր տեղական հա-գումը: Ներկայիս ալ բաց ևն իր դոները բոլոր Հայ ժանուհինեան, որ Համաստանը Հիասնասյի Հայ գաղուβեան, որ Համաստանը Հիասնասյի Հայ գաղուβեն, որուն Թիւր կը Համի գրեքի Հարարի։ Խողոր Թիւ մը, որուն դաստիարակչական պէտ ընթուն համնելու համար մէկէ աւելի մի object works for warms of the conference of his to and unique of unique and with a superior of his to unique him which which who to superior of the conference of the high himse public him of the himself կեղրոններուն մէջ ։

Պատճառները այս անհոգութեան կրը -նան թազմաթիւ ըլլալ . \_\_\_ ս) Աղջատութիւնը . \_\_\_ ս) Անհոգու .

ուսն ըստնախոսը, ընկնք Ռուբեն Դարբքու-հանու որ կանեց առոււ շայ՝ ծորովուրդի հայտ դարառութ պայբարի պատճանում փաստահրուն վրայ, վերլուծ հց անոնց ներ-գին ին ասար եւ երեց, որ լուհապետու -ժիւնները անհարող են հայած Հայ ժողո -վրգի սրաչն Էնչել ազատութեան եւ պե-ատվան անկախու Թեան ձգտումը է «Մայիս Հայան Հայեստեսի առավանու Մայիս

ուան բանախօսը, ընկեր Ռուբէն Դարրին-

աական անգարութեամ ձգտում թ. «Մայրա 22 թ ու թե հանիակին պատվանու թեուն կան մին է, այլ ապրող իրականութիւն մի, որ ենրընչման արթիւր կրնայ հանդի-ասնալ ու միայն հայ ժողովուրդի այլ թո-լոր ապատատեն է ժողովուրդներու հա **Յայտագրի**ն դեղարուհստական բաժեին կը մասնակցէին Հռչակաւոր ջութո կամարուհի Անահիտ Անեմնան , Արթ

U.p.Bpg գատարութի Անանիա Անենհան և Արթեր Կոսաքիրի մրջանակին ասժանապան երգ -Հուշ է Անիթա Իսրկնաերհան , տաղանդա-շոր դայնականարունի Լուսի Իլիաննան և Նիւ նորդի կոսաումնալից կորիչներին Արա Ատրհան ։

Արա Աորժան :

6 ասում գամալիրոնջի ու գնահատանջի
արժանի են Արդ երգչախում բր եւ անող
վարիչ 9 Արժ Էն Պապասհանը է որոնչ
«արտասին են Արդ երգչախում բր եւ անող
վարիչ 14 հուրուիչ ինրարով տուրա
արտասրան եր որունչ ինրարով տուրա
արտ երգնիութերնը : Երգչա
իում բր արտասիական իրգնի հուր
իում բր և որարհանապան ինրա հա

. Հանդեսը փակուհցաւ «Մեր Հայրենի –

Ludanten inutratione eller empeter esant, que inaquineque house propos peque esant que en mentante esant que esant q

լումայի տովորուքիրող մասել մեր մէ ը՝ ձեր տարի հասագունիից ունեւոր դատա -կարդեն մել, իրենց համար անելած դու -մարի մը մասնակցունեամը, ևւ օր սա -կար կրիսա րաս բուականի հասոլե մը ձեւացնել այդ ծպատակին դործածունյու

Uthephinamine Philip h'ngami ne gorbh Ամերիկանարուհիրևը կողրար որ շոււրս
Մուրատեսներ այն մինակարը վարժա –
րան մբ, կակ Ֆրանսանարումիանը չի կրհար գայե ոտոցի վրայ պահել ապրելիան
120 աշակերտով իսի։ Կը պակաի՞ն մինե
ձինարները, կարևերումիևները, վերածեըս, գայե գայե մի հարկեր արևերանար
ուսումիարանի եւ Հայրենի ուժանաց օնաուսումիարանի և Հայրենի ուժանաց օնաուսումհարանի եւ Հայրենի ուսմանց օնա-ին Ոչ անչուշա մեկն դառնայ իրականու-հիւն այս ցանկալի փափաչը, այն ատեն միայն չօչափելի պորի նշննգով ֆրանսա-ձայ դաղունից կոնայ իրագիաչունի պար-ծիլ՝ Բէ նոյն Համալափ ուժգնունիամը կը գիմադրի օսասացումի Հուսանչին, որ-գան ասոր աշնղանակ ալիջները կը Հայուսանեն անդինդնապ, կողորակիկով մեր պարնասում հետ ու «Հունի»

չարջիրը, միաջն ու հոգին ։ Զարմանալի հակագրունիւն մը։ Մուրատեանը հիմնարկունեան օ Մուրատեանը չիմեարվունեան օրերում (1846) Փարիրի մէջ, որ Հայ ընտոնիչը - հեր գրենք չկային, իր աչակերաները , բառատունչն յիսունի մոտ, իր հորաի միաստունչն յիսունի մոտ, իր հորաի միաստունչն յիսունի մոտ, իր հորաի միաստունչն դուրս, Պոլովի, արևերիչն է Այսօր մոտ հարերչ հաղար հայուներին մի Այսօր մոտ հարերչ հաղար հայուներին միջ 30 - 90 աչակերա կորա հարահատին է 1842 թան անվում եւ անդիանակունին։ Ինչըան անվում եւ անդիանարենը հինձում է հորաի հորակունին հինձում եր հորաի հորաի

CLSULLAR OF TALLE

ՀԱՏԱՆԻԿ ԵՒ ԳԳՈՅ Առա ՝ Երկու ահերաժեչա պայժաններ ժեր պայբարին ։ Փրկենը հայ լիստանիչը դպրոցով, եւ փրկենը դպրոցը դոհողու -ժետակ եւ կանչով . Հայ լիստանիչըի ժը փրկութիւնը ապա -ովադրե դենըն է ահաարակոյս ձույումի դեմ , բայց ատիկա արդենցն է դաւակնե-րու հայեցի կրթութեսան, և առակնե-րու հայեցի կրթութեսան, և առակնե-

Հիմը հետեւարար ազգային կազմակերնուր չունչ շանը է սն ադփոփուն ուշա-ասւրբու ին դրա և մանջրա մանսանս և «Արն չուսուանան ամմանն մանսամոնրախոլս հանդից է որ ասկողխուհ ույ Վրունիիւնը, մանասահուհայ բարձր ու մ Հակ դասակարդին, որպէսգի Նեցուկուև բախոլս հանդիսանան ատոմ՝ աղջատ

Եթէ ընտանիքը անհոգանայ, եւ չկարհ-Աթե քաստահեցը աներպանալ, ու դրաբա-նայ հաստարել իր դերը, դարորը կբ հասնի փումնով այդ պակասը լրացնելու։ Բայց ենէ դակաի լնոչհակառակն դպրոցը, ըն-ատահիններու հիգերը, ըլլալով անհանա պատասխան ստարացումի վասականերու ա-հաւոր քափին դէմ, ձուլումը կր դառնայ. unfil the

Ar anciede Chedal Japan t .... be Ու հուլումը ներմակ բարդն է ... Եւ ասինա առելի տարատիելի, առելի վճռատահելի, առելի վճռատահելի, առելի վճռատահետ առելի բանաբերում արև գրանարում կան, առելի բնաբերում կան առուսան գրաներում կա բուսար։ Թուրջերի հարատանարումիրեն և հերական և արուսարան հուրական և հերական և հե he wigh who be bound with a warman freshings and we have been a superior of the first and the superior of the 

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

#### THEIRIGHT. SPEELINGS. LPP

IMSRc.— Կարդացի «Ցառաք»ի Մա – վեսի 28ի Թիւը, յորում Պ.Դ. Մ. աբել է հկատողութիւներ ի ժասին Մայիս 20 Թւով դրածս ծամակին ։

գրուս սամակի ։ Յանկալի էր որ Գ. Դ. Մ. դրհլէ առաջ այդ նամակն փորձէր լաւ Հասկանալ Գ. Գալէնաէրեանի յաքող անգլերէնն, յորում ակնարկեալ Հատուածն է Հետեւեալն — «Ուրարտացիը եւ Nառեանը նկատել իր կարծներ ունենալ մի աւելի մեծ Հեդինակու Միշե ջան նոյհիսկ նչանաւոր Ա-դոնց», Գ. Գ. Մ. Մող Բոյլ տայ ինձ ա-տելու, չի հասկանար անդլիերէն ։ Իր նաժակում Գ. Գալէնաէրնան գար –

Pp համակում Կ. Գայքծադքրածա գար-մածը դայանին էր որ ին մե ի դողուածում Հայաստանի մշակույնին առնի հե 1000 աարուան հեռաքիւն, իսկ մի այլ անեւ (անդը-) 3000, հ. հարցանի Թի հա ինչ-պես բացատրիմ 4000 ատրուան տարբեւ Թունիելու էի կորաբերմանը է Հայաստանի հետևում առած և անդագույնեան ան անդահ հետևում առած և անդագույնեան ան անդահ ներերով մնագո հոնսե աւուղրաս Արբույսի անուն <u>աւուդրասինա</u> Շինագ Հասկանայի են Արևւժուացի ժեն ժամանագիատը, որան կարտա չեն տարրա-կան դիտնիաց բացատրութեան։ Մե -գարրեր է Գ. Գալինահրհան երբ հա գրելի հարապատես բեռան ժանրաժաս -գրելի հարապատես բեռան ժանրաժաս -հութիւնեց։ Վերուրիհալ 4000 — արուան տարրերու ինչեն գոյանալ տնդիր եւ դրա-ուր բշանաց հետուորութեննին։ Յամին 1898 - 1966 Վարդեժառ Բելը եւ Լենեան Հաուսալ տիրեցին Վանադի Դրեակ աժ -թողջեն մի չիչ հետու Շասիրաժալ ակ հա-բանա և հետ է Հայիսակեն ուրա, հա չեցեալ Յումբն։ Հողի տակէն դուրս հա -հնցին դայլախաղէ, ոսկրէ եւ ջարէ դէն»,

րբևն առանատաենագ թը ղիչա ինթըն անսվամիտուաց է։ Հշնաւսնն ին հանդիարի վունմրրես իրարկը դէ, արգիարիկսեր անե աշխարհացություն ունչուներով մունա-

Եւրոպայի եւ Ամերիկայի մէջ տպր Հայ ժողովուրդին Համար ձուլումի վատ պաւոր պատճառ մբն ալ կրօնական հոյ նութիներ կամ՝ համանմանութիննն է ծութըրող դատ ասատասան երկիրներու Թուրջիոր եւ մահմետական երկիրներու մէջ կրօնական հսկայ իստիր մը կար ընկկ Ժողովուրդին եւ Հայուն միջև։ Քրիս enruth եւ մահմետականի անհայտ պայ . տունել եւ մասնահատականի անձայա պայ - «
պարը Մոյլ էջր տար որ եւ է հարորդակցութեիւն եւ Հայր էջր գտնուսեր մուլումի
ապառնայիցնն տակ իսկ։ Հոս ճրանապես
և Աժերիկաից մեջ ընդահատանը մուլումի
և Աժերիկաից մեջ ընդահատանը, գը, բիսառնելութեան միևւնոյն դրոլին տակ
դինուորող դոյդ ժողովուդրները հղայ արայած են իրարու հետ Հորիկ կնանչով ։
Մին չէ Թչնամի միւսին, այլ հղապ ին դինասու Հայուն աղնեւ րայ հետ իրա ասկան հկեղեցիները ։ Ցանախ հեն է որ
անդի կունենան ամուսնութեան եւ կը հուհան առաղարդայինները, չատեր ժեր Նունջի արարողութիւմները, չատեր մեջ ժանուկներին իրենց առաջին Մ․ Հաղոր – դութիւնը կ'առնեն անոնց ժօտ ։

Այս ձուլումի վտանգին առջեւ կայ Այս ձուլունը դտասգրս առչու դայ աստ կաւին փրկեկիք կարեւոր կէտ մը «ծերին արգայնունիւնը», Հայկական ծերն ու ա-րարողունիւնը, Հաւսադքի ու Մուրբ Սոբ-Հուրդներու մատակարարունիան էական հուրդներու մասակարալումիան Էական Շայնումիանը Հանոքրեր Ալ տարբերի իր արտաջին ձեռերուն եւ Նշաններուն ը — դեստաւորումին ու չարժումիուն չին չի Այս տարբերումիւնը որ իր կացմ արդեն «Եփորչ, արտաջին Նրանն է հաւաացի պա-ապա յառաքինան , որ դերադանայարես Ներջին է եւ Հողեկան Հաւտացի վերա — հեռում հատանում «Մարան» — «Ա ներջին է եւ Հոդենկան է Հաւտարի վերա դերնալ Հարցերու մէ է հասկե արդեն ահկարելի է տարրելունեի հայ և արդեն ահեպրելի է տարրելունիներա միջեր արհեր եպ ջրիամանայ ենկորեցիներա։ միջեր և
գահի որ անանր բոլորես այ հիեւնոյի առուսայինն հիմնապիրը անին 6 հասա
ուտծայինն հիմնապիրը անին՝ 6 հասա
ուտծայինն հիմնապիրը անին՝ 6 հասա
ուտծայի արհար Հոդերանունիներ պիտի
ընկենիր Հաւտասարհարհերունիներ պիտի
ընկենիր Հաւտասարհայիներու հիմնա ու հադեկան կետերը։ Մերը հետևարարա ինկան ընկան այ արային պահգանան կետերին կրոնական մեր կետևորին
189

2. Venera 4. Buensene

( Ulimgballe Jasenhand )

գործից եւ դարդեղքեց։ Մարդարան մաս-հայքու Ֆոնենի գիտականօրքեւ գծնեց հա-խապատմական այդ դեռաց։ Յամին հետ-խապատմական այդ դեռաց։ Յամին հետ-ին Աժերիկացի Բայլի հոյնալես կատարեց դեղում ձիևւնոյն Լեռում թին վրայ եւ ար ասու ուրիչ լաշնկան հիւնքը։ Սոյե մաս տաև ուրըչ չառողատ արութ։ Մոյս առա-մին 1000 տարի Ն. Ք. , այսինչն մի դա-բաշրջան երբ Հայոց նախահարջ չդիտէին Արագրան արուհսան։ Դոկ յիչանս Բր ւկանն 3000 Ե. R., է հառաննց պա շակահեն 3000 Ն. Գ. է Սատասերդ պատ ժական լրքանն, երբ ոկսքեն իշացա պատ Կերբ, կառեղեն կաժ գարե արժանիկը, եւ տակաւ սեպարիր — արժանագրութիւնը : Դուբ պիտի տեսնեց պատասխանո Գ. Գա-լենադրմահի Հարցժահը, երբ հասեն Մի-րրը - Սաիկտետրրի այդ Թիւբ

յին։ Գուցէ ամանց ախորժելի չթուի ապա որանի հնախոսութիւն քան ոնսէ ապա հան հուցէ ամանց ախորժելի չթուի աողրս, բայց նչմարտութիւնն պէտը է ըն – դունիլ որպէս նչմարտութիւն ։

Կայ միակ մի ճար դարմանելու այ հպերելի կացութիւնն. — ի մի հաւա ջել որոշ Թուով ընտրեալ կորովի եւ եր «Ել որ» Թուով լիագիայ կորովի իւ հր փարոր կատահեր և օրերորը, կարել
կերպես կատահեր և օրերորը, կարել
կերպես կահոհաւոր դասընկացը և ժառին
ժեր հետար իչ կորուին, որասժութեատ 
Հակոյնին, ապա մի ջահիսին տայ մի Հոց ուսանելու սեպագրութերեն և Հահախոսութերեւ հայ չահար պետ չ հար հոր
ատաել իսկական Հայագրութերեն և Հաատատուր իսկական Հայագրութերեն և
ատատուր իսկական Հայագրութերեն և
ատատուր իսկական ատոարդութիւնն վարժեցնելով մեր աղ -գային իսկական աշանդութեան ։

นครินฐ์ บนุลคนบริธนุณ

#### ԱԴՈՆՑ ԵՒ ՍԱՖՐԱՍՏԵԱՆ

9/11/5/11/15, 6. b. 4 Bulley, 1953. 24ը պատուական Թերթին 20 Մայիսի Թի-ւին մեջ կարդացի փրոֆ․ Սաֆրաստեանի էնլով Հաստատելու Համաթ Թէ ես դինջը արկայում են կարահել Սէ փորֆեսերոր անկայում են լայահել Սէ փորֆեսերոր արկայում են արդան Արայութենան կո-«Հա «չէ դարչացի փրութ Մասիրասոսուսը աւելի հասա կը նկատեմ ջան հանդուց եալ Ադոնցը

Մարդ փրոֆ. Սաֆրաստեանի անգլերէ-նի ծանօթութեան մասին չատ խեղն դա ղափար մր կը կազմէ երբ կր տեսնէ թէ

#### 2020UA 909 OUBLE

ՄԱՐՍԷԵԼ — Համրանը չունին վերքին արտագաղիքեն ասդին ստար Հողին յանձ -նած չատ սիրելի մատուրականներն ու Հերոսները։ Նոր կորսեցուցինը նաեւ Ձոհալ Վօղոսհանը։ Հանդուդևալը ծնած է հաւնրադր րւ ծիւնա աշինքերրիաւ նաև -շանրը է արաւարի - շանրար կունք։ Ծա-ւայն է արաւարի - շանրար կունքիան։ Ֆանորի <sub>Վ</sub>ունարե բանաներ ուսում -նատ Հովաստան - Հաակունարն դուսուն հատ Հովաստան - Հաակունարն րարոսութեանց, կը ձպէ իր չարժական անչարժ Հարստու Թիւնը եւ 90ական Թուա-կաններուն կ՝անցնի Կովկաս եւ կը Հատ mark Umpp-landezh dit, are Mare-Տիաի ասորն ին մասրու արտոր դն իրմ րոնավայր ժեր յեղափոխականներուն Հացան ՝ մամարի սունչարմուրի , միրերու փոը, ը և այլը: Հրակութիւն եւ այլը:

րաննադուրթյուն եւ ային։ Ձուրասանովություն և այիս։ Ձուրաս դարուններ բայուրան կ արուններ բայուրան կ և մանել ինդափոխական չարջերը, կը մասնակիլ հայ-ԹարԹարական իրեներարան իրեներան կ արան իրեներան իր այաննում էր արանուրան և արան և իրեներան կարգ մր պաղանի գործեր դոր կը կատարի և Հայ հետև խղանաօրեն: 1915ի Եղեռնին կովկաս ա ւսեղար ար արտրձ իրարձն հանրիաւրնու տնաստարում չայ մասկչարնորըընս։ արմա-նովուրունչը, լորդի որհասանա հանչու

ւոր-աս ու հասար գրանգը։ Համար Ղանք չէ խնայած ։ Հայ կամաւորական գունդերուն մէջ ոչ միայն ինջը կը մանէ, հապա հղբայը-

ան չի կրնար հասկնալ հրբ ժարդ. ծանր

*Հեդհանքով կը գրէ։* Արմիննիըն Միրբը Սփեքթեյթորի 18 Ապրիլի թիւին մէջ հրատարակուած յող-ուածին մէջ,

We have a greater authority in Safrastian than the noted Adontz.

նախադասութիւնը, որ լարունակութիւնն է բազմաթիւ տողերու, որոնց մէջ փրօֆէ սէօրը խստօրէն ըննադատած էի իր ը. մանիւ սիալնհրուն համար, եւ լիչե անզուդական Արոնցը իրրեւ իմ հեղքնա կառոր աղրիւրը, պարզապէս ծահրօրէ: հեղմական էր, որովհետեւ փրօֆ. Սաֆ նասարար Ղանաարբագ Հե ին ղոքսերու-

Ինչպէս Փրինսթերն Համալսրանին լեզասնել գուքիարօ ժորֆարեք եւ բու իրնո ուտետրուհերար փեօֆքոքօևե, ետերքաղո լոչաքը ձենթանքո ժաբանհատես նա ղիտել տուած ենջ, կը թուի թէ փրօֆ։ Սաֆրաստեան չի Հասկնար որ Հայեր գաղ-Ծագրուստում չբ տամրայր որ Հայցը դաղ-Բաժ են Ուրարաու, եւ Թէ մեր լեզուն Հորևւրոպական է մինչ անոնցը չէ ։ Շեղա. գրական տեսակէտով ալ մենջ Օւրոպացի նևը, իսկ անոնը Ասիացի ։

Այս Նիւթին վրայ աւելի մանրամասնօ որե հասած են «Միրբը Սփեքթեյթըր »ի ժայիս 20ի Թիւին մէջ Կրատարակուսոծ յողուածով, եւ պատիւ պիտի համարէի եթէ կարենայիր զայն հրատարակել Ցա-11119/

սել։ Ցարգալից զգացումներով, Ձերդ ՄԱՏԹԷՈՍ ԱՐԱՄ ԳԱԼԷՆՏԷՐ

րբենը ու հոնսի աժմարիայիրը անգարաժեն արիս դերք, իրեն կը յանձնուի Համարել «Էն վերք, իրեն կը յանձնուի Համարուի «Էն վերք, իրեն կը յանձնուի Համայուի

աջելու պալաօհը։ Ջոհրապ իր օդն շանալու պայաստը։ Հուրապ քր օդուպաւ ուսաիկաններով միասին դեսոք գիւղ, տուտ Եք տուն խուպարկունիւններ կը կատարէ եւ փախոտական գինուորներ Հաւաքելով, նարութ ժանգրան ջարատ ին մերիք աստ

րատրության Հայաստանի խորհրդայնացումէն վերջ կ անցնի Պոլիս , Քեժալական չարժումին՝ Ռուժանիա , իսկ 1924ին կուգայ Ֆրանոա եռ կր հաստատուի Մարսեյլ, մասնակցե ավ Հարհայիր ժանգրևու։

րագ տարարը։ Եր անի մը ամիս առաջ ստաց հոդին յանոնակցինը նաև. մեր Սօսէ Մայրիկը, մեծ հերոսուհին։ Անոր հոդին կը սաւառնի Նէմրութի գագաթները Սասմակախուներութ, Արասեն, Գրոֆես ծանն այ հանգուրծորն , կյսերի ՝ Ռմեիւեն գր-գն արդաբեր Որանան Արասեն, Գրոֆես ծանն գն Նաքեր Դուրահիֆանիքոնը մեր համատրոկ Հեցոսներուն։ Տուր անոնց Հայ ժողովուր դի յարդանջները, երախտադիտունիւնը րորձ տեսամար ժաշտատացներ։ Հ. Հա1 գամունմեր արխախա ժաշտանն ա-

Հանդիստ չարչարուած ոսկորներուդ։ A. HUPUADSBUL

ԱԶԳԱՑԻՆ ԿԵԱՆՔԸ ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԷՋ

ԼՈՆՏՈՆ, 11 Ցունիս — Էլիզապեր Երկրորդի փառաջու<sub>մ</sub> քաղադրուքեան առքիւ Հայ հաժայնջին հես խնդակցութիւնը յայտնելու համար, Համայնական խոր – Հուրդը պարահանդկս մը սարբած էր Փիջատելլի պանդոկին չջեղ սրահներուն մեջ, Յունիս 5ի դիչերը։ Նևրկայ էին ևր--չ, որերեր աւելի հայրենակիցներ եւ մինչեւ ժամը մէկ տեղի ունեցան եւրո-պական ինչպէս եւ հայկական տոհմիկ պարեր Տիկ. Ուիմպլի առաջեորդութեամբ ւ պատրաստած խումրով։ Աժհրիկահայուհի ժը՝ Տիկին Օտապաչ-

եան իր փափաջով երգեց երկու երդեր, եւ ներկաները Համբերութեամբ մաիկ ըրին թեև ոչ որ հասկցաւ թե ինչ հրգեր էին։

\* Անցեալ կիրակի Ս. Սարգիս Մատու-\* Ասցեալ կրրակը Մ. Սարդրա Ս ասուու
ռին ծողևուր ծովիւը դուսարանական մաս
նաւոր աղօքեջ կարգաց և։ Բեկադրեց որ

ծողովուրդը հետ արօքե որ Տերը օգնե

ձեր երիասասոր, հետումեին, իր ծանր

պարսականունենանց մեջ:

որը արտադատը թուրը Զարժացանը որ ոչ նկերկուոյ Հողաբար – ձունիիւնը եւ ոչ ալ Հաժայնական Ռոբ – Հուրդի անդաժները, ինչպէս նաեւ գաղու– 4ին անդաժները գրեթե ներկայ չէին մէկ երկու բացառութեամբ։ Վստահ հեջ որ ինէ վորաբարության է բորաբար այս իներ կորդապարության ըլլար այս թա-դիրձերով տեղեկացուցած ըլլար այս թա-դիրձերով տեղեկացուցած ըլլար այս թա-արկորական կիրակիէ մը առելի բարմու – Թիմ կ՝ումենար։ White 4'mebbbung:

«BUALUR» PEPPOLL

(104)

#### ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

BUUF SANTUUS

Առնասարակ տժղոյն էին, ու տակկա հի-շանդակին ծրրութիկոն մը կուտաբ իրնեց դիմացներում։ Առող պատանառը առ գ Տերքը եսյցեք ծարնվենիններու, բուրժուն-գեն չարուհակարար արդեցածի պես են։ Կուտանիցը սցանչնի էին։ որ մէկ տեղ Հի հանդիպած այդպեսի երևութին, ի-ժատառեն և հեղինակառոր, դր խոսի և ծանրութեսաքը, իրենց տժ էն մէկ արար կչիու ուներ

տարութատոր, րրաց ասց և չդ րտող Ալիագ ուներ ։ Ցնդին մաջուր աւտնոլութերեններուն ըն-գունարաններն էին եւ այդ արի ժողո վուրդին մանմարը դրոչմուան էր իրենց պատկառեկի ճակատին վրայ։ Աժէնջն ալ կը կրէին հնաժենի տարագը, լայն ևւ խիտ ծալջերով չրջազգեստ . ևւ սեպժուած չփակ ծալինայով չրկագատ և տեղվ ուսա չվակ արա ար հայաստանին հանարան հետ կարգի շարուտաը։ Գլուխակին ծաժակած էին կարգիր լարակով որ նակատին վրայ րարձր կը կենար հեր-գեւեն դրուսան վարտակային վր չծարգիով կար-ձեւան հայաստին մասինայան եր մասիր տակի -ծերու չարգավ մի։ Ոսկերյասանակային այաստում էր ժուսած մասենակներ ՝ կը. մասիրանում էր ժուսած մասենակներ ՝ կը. մասիր ապա -

րանքաններ կը ծածկէին իրենց բազուկ -

րանչատուր դը հերը: Պառաւհները սրանչելի եզած էին նաեւ կռիւի օրերուն. անոնդ էին որ կր երա -իսուսելին չանիրը, կը շեղծելին Թոյլերը ու րբեն շարբքավ իերոց արվակիրբեն, վե համրունբոք թւ ծրառուկիրք Շնաասւագ –

bleg could be proposed by the second by the ավրրերը ու ատատուհավրերն ։

ապրայա ու աառապորհերը ։

Մէկ խոսչով Տերբե հոլցի պառաւները
կենդահի պատժունիւներ եր այդ խումեր
մե արի եւ չավ Հայերուն, իրնեցժով բա-ցալայա էր ոչ Տերբե հոլցին սերած է
ցերին աժենե ավուական ժէկ հրակեն.
ու չանի երբեայինը անցևային մեջի չանի
մատիկնայինը իրնեց ակզինական աղրիւթին
այնչան անելի երևում պիտի դաբ իրնեց
ծաղումին հարապատութիւնը ։

bentemb feb furbpet bendeft pr tindurpph ? b

չրջակայքի այրիներն ու որբերը ու րսրն նչուասունիւրն ։ ոիհամրմ ճունմունարծով գագիրն քն ա,-

Որբերու խնդիրը մեծ վողովմունը յա-

nut papun. .

— If the appuning this neight, stipe dip applies by apulity, stipe the horizont of a superior of the applies of the superior of

. Կր խնդրէին սակայն որ օգնէինը իրևնց՝ ար թարդելին տակայն որ օգներներ իրևնց՝ պետոսական ինորին «ԱԷ. որիշունեին խանդարուած էր։ Բայց ամէն դնով եւ ա-ժեն կարդի դնեորունիւններ յանձն առ -նելով, էր խոսատնային բանալ պարձ ներն և գանոնը վարել այսպես Աէ այն -

ակրը պատանց կուիին թիւնները և 4 դրմարա հաղմակ.

արարաց եր ցորնել ատեր չու հարի ըս

" when QUALL BOURDUL

միայն այն ատեն երը կատարեպ անվա – իունքիւն առանայ : Ֆրանսա եր երկղինի Զիրգող այն տապաւորութիւնը կը ձգ Քէ չուղեր իրական անկախութիւն տալ, ինչ որ համաձայնունիան միակ հիմ գն է» :

քնը որ Հասնաժայնության միակ հիմ չն էչ։ Հողկային ինչը ընկնարկից անտու — Գիւծները Է Կոսկորճ, Լասս և։ Վիք Իսծևարը Հասու և։ Վիք Իսծևարը Է հայանայի կապուտծ են 1940ի դայնա — գլով ։ Գաժարձի խաղատորին փախուսար վերքինն է չարց մի դէպքերու որոնց ծաևրացույին հրանատի հրարատորին դարևարին ժե՞ք ։ Առաջնիր թվուսաներու արդառարեն է Հայանի հայանատորա հրատան մր աայ։ Ֆրածաա արբաւադունու մի ըն գունալ Հերկային հեշ 1945ի մի ըն գունալ Հերկային հեշ 1945ի Unimit its ?:

կուայի մէջ։ Երկրորդ դեպքը շնոլկաչինետն դաշև - կանի արժեղրկումն է, դադրեցնելու Հա - մար սեւ չուկայի - չարաչանուβիւնները դործեր տարիկան 550 Պիլին սոլարի վնաս կը պատճառէին Ֆրանսայի ։ « Բամեսյուն ունի 67-600 դատ - մղոն տարածութքիւն եւ 3-200-000 դետկիչ ։

A Towayan neby (01-000) պատու ժողոն ատարածումիչեւ եւ 3.200.000 թեակիչ է երեց բնեկոակից պիտուքիանց բնակչու - Բետն Էկւն է համագուժար 26 միլիոն։ Փարիրի բաղաքական բրիանակներում միջ կը հաշատանն Ե՛ք բանակցութեանց անացուն կարարա գործութեան ապատուն բեր անակցութեան ապատուն իր բոլոր դլիասող պատճեններուն եւ Ե՛ք քայքրի ծամայիս դուացուս ասացու ը թուրը դվաաւոր պահանջներուն եւ Քէ Ֆրանսա հասանուժիշև յայանեց որ Բա -դոււորը դառնայ ընդ հ. հրաժանատաւր հերծապեսը րահակին։ Միայն Թէ Ֆրանսա պիտի պահէ իր առանձնայնորնները ռաղ-ժական իարիսիններու մէջ։ Ճիչը մէկ տարի առաք ալ Թադաւորը լուծած էր Դետք -արոնի խորհրդարանը, իրհն վերապահելով արոնի խորհրդարանը, ել ըսեր Մեր է իշկանութենան գլուի պիտի մբ-նայ մինչիւ երեց տարի, անկանութերն ստանալու Համար։ Յետոյ յանձն կ'առնէր ղատուիլ միջազդային ատևանի մր առ

Փախոստական Թագաւորը արդէն իսկ դիմած է Աղդաժողովին, անկախութիւն պահանջելով ։

7000 ՀՈԳԻ ցոյց մը կատարեցին Մ. Նահանգներու նախագահին պալատին առջեւ, ելնկարական աթնուկն փրկելու համար Տէր և Տիկին Ռողէնպէրկը։ Գե րադոյն ատեսնը երգկ պիտի տար իր վճի-որ, մահապատիժի լետաձգման մասին ։ ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ վարչապետը, մառելալ Փափաղոս, Անգարա մեկնեցաւ երէկ, ար-

գապաղող, ռոգարա սողսոցու որչվ, աբ-տույին հախարարին Հհտ: Օրակարգին վրալ կան չարջ մը կարեւոր ինոքրիսեր , պալջանևան դաչինջէն մինչեւ Միջին Ա -թեւելջի պաչապանունիւնը ;

9. Մարտիրոս Աղամեան ևւ զաւակնե րը, եւ բոլոր պարագաները խորին ցաւով կը ծանուցանեն մահը իրենց սիրեցևալ կնոք, մօր եւ ազդականին

SP4. LEPSPE UNUITEUR

Յուղարկաւորու թիւհր պետի կատարուի այսօր, երեջարթի Ավֆորվելի Հայոց և -կեղեցին, ժամը շիչը 3։30ին։ Հաւաջուիլ իր թնակարանը, 63 Քէ Պլանքի, Ալփոր -վի։ Մասնաւոր մահագը չստացողներեն, կր խնդրուի ներկայս իրը այդ նկատել:

#### THURUZUTTEU GURZON

0463 եռեն որը բառաջու Յունիս 12ին Կալրրի Տոուսն - Տաւի-տի ժէք րացուսն է նկարիչ Գառզուի ցու-ցահանդեսը, «ՎԵՆԵՏԻԿ»: Կը տեսէ ժին-չիւ Յուլիս 4:

3. 4. huah 4 ftbh Sunbushige 20 ա. Դ. անու Հրշոր մասնահրդը չը -Հրդեակալուքնաժը ստացած է իր սահու-Հիներէն Օր. Մարի Զատիկեանի ընդ. Գ. Պօղոս Տէժիրճիպաչեանի `նչանախոսու -Թետն առքին. —

թետն առթը...

- Տէր եւ Տիկին Հատիկեան, Տէր եւ Տիկ.
Տէժիրնիսպոետն, Գ. խսժենան, Գ. Թո –
բոսետն Հապարական Ֆրանը - Տէր եւ
Տիկին Գալայնեան, Տիկին Միրևան, Տիկին Տարադնեան, Տիկին Միրևան, Տեր
հեն Տարադնեան, Տէր եւ Տիկին Հիշան –
առենան, Տիկին Արևան, Տեր եւ Տիկին Հիշան –
Հահետն Հահետն Տիկին Արևանան, Տէր եւ Տիկին րտոստա, Տրդրն Այտոստան, 35թ և Ֆիլին Մարդարնանմ, 35թ և Ֆիլին Նջաիրդվան, 85ր և Ֆիլին Բարումակնան, 35ր և Ֆի կին Սուդիսանան, Պ. Թորսոնան, 35ր և Տիլին Մարդարնան 500ական ֆրանջ, «Ին 400 ֆրանջ

#### ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 35/ጉ 80/6ጉሀ/2ኮ 80ъሀ4ሀ8ሀ/በኮԹኮԻՆԸ

Կիրակի, Յունիս 21, ժամը 15ին , Ռիւ Ժէ սրահին մէջ։ Կը նախագահէ Պ. Ե. ՄԱՐԱՇԼԵԱՆ Կը խոսի Տ. ԹԱԴՈՑԵԱՆ

द्राहरू न वनवाहरू

Ցունիս 21*ին*, կիրակի օրը։

Մանրամասնութիւնները յաքորդով ։

#### ԵՐԿՐՈՐԴ ՀԱՆԳՍՏԵԱՆ ՏԱՆ PUSING

Երկրորդ Հանգստեան տան բացժան և Թիւ կաղմակնրպուտծ է ընդունելու Թիւն մր յառաջիկայ Յույիս 5ին, ժամը 14էն

Այցելութիւն եւ գեղարուեստակ ծին ։ Այս տոքիր հոյհ օրը ժամը 12/հ կազմակիրպուտծ է Հայ մը։ Մասհակցի փափաբողհերը դիմեն Գ. ՆՈՒԿԱՐ ՅՈՎ -ՀԱՆՆԷՍԵԱՆԻ՝ 14 ռիւ տիւ Սօլէյլ, Փա -

«ԱԵԵԷՄԵՍԵԵՐ 14 որ տր Սոլելը հա - թիս (20): Մասհակցուքենա դինը 1200 Փրանը, դրկել հոյն հասցելքն ՝ C. C. P. PARIS 7065 - 15 Ճայի արձահագրութիւնները կը փակ - ուին Յունիս 30ին : ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

SOULDURALPHE GAUAGE U. SP.

3000000 որթերգուն «Ոս Ուն և ԳՐ.

ԼՈՒՍ - ԵՍԵՂ ՇՈՒՈՑ
21 Յունիս։ Լիրակի առաւստ, հկեղեցւոյս հիքսարիումիան եւ անուան 21րդ
ապրեղարձին առֆիւ։ Կը մատուցուհ
հանդիսաւոր պատարադ եւ Հողիհան – իսպոսի, Պ.Պ. Գ. Շահլամեանի, Ա.Գար-տարհերուն՝ Առացնորդ Պայաքեան եպիս-տարրոտուր պատաստում ու Վորսաս րինեանի եւ Ո. Անսուրեանի, *ինչպէս* չ եւ նիւթապես եւ ձրի

բրատակ ու 11 Հատուրատվը, ըրդպես առ եւ հիւքապես եւ ծրի աշխատաւին հաժար ըրդը սատարողհերու յիչատակին ։ Կը Հրաւիրուի Մարսիլիոյ եւ Պոմոնի Հատարակունիւնը ։ Սիկոր ժամերը . 8, Պատարադ 10, Հոգեհանգիստ 11.45 : ( Paq. bapharpa )

TUPULELY UPUBLING LPROUNDANTEL Առաջին անգամ ըլլալով կը կազմակերպէ ՇՔԵՂ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԵՍ ՄԸ

կիրակի , 21 Յունիս, ամրողջ օրը, 117 Ավանիւ Քօրօ, Սէն Ժիւսթ, Լը Շալէի ղովասուծ պարտեղծերուծ մէջ : Նախաղահունեսամբ եւ ղեկավարուննամբ

. Վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆի ։ Գեղարուհստական ճախ բաժին։ Երդ

նոււագ, պար, իապիր եւն.: Մանրամամումիւններ ստաալու եւ ձե-գանները վերապահելու համար դիմել խումրին անդամներուն :

ԴԱՇՆԱԳՆԱՅՈՒԹԻԻՆ գեպի Էթան տր լա Պոնտ։ Նախաձեռնութեամբ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի , Մարսէյլի Շրջ. վարչու-

Թևան , այո կիրակի ։ Երթեշեկի մանրամասնութեանց Համար դիմել Նոր Սերունդի անդամներուն ։

SEL SELECT ARTRED STATE Դիմեցել Գ. ՓԱՑԼԱԿ ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆԻ 45, Rue des Petits Carreaux, Paris (2°)

t), New des I telle Cattenia, Latis (1) (Բ. յարկ, ձախ կոզմի դուռը) Շատ դոհ պիտի մնաջ իր դեղարուես -ական ճաչակէն, խնաժեալ եւ արադ աչhwambath :

#### **Ա**LՔԱԶ ԵՒ ՈՐԴԻ ՏԱՆ ԱՆԱԿՆԿԱԼԸ

Երդապիակիցու (ովուք) ժեծ Հաստատութիւեր, ԱԼՔԱԶ ածապիաի օրերու առ-թիւ հրապարակ Հահած է «արդ հերու առ-թիւ հրապարակ Հահած է «արդ հերու առ-հարասահ ԳՐԲԵԹԱՆԻ 6 լաւագոյծ ապատահայ հեծենու

որաստած ԳՈՐԵԹՍԱՆԻՆ 6 լաւազոյն արտասանութիւհները։ Նոյնակե ՈՒՏԻ ՀՐԱՆԴի հայերէն եւ աջը արհեհրհան ոՏով երպուած հեպինակու-Բիւնները, 15 տիտք։

Նախոսյած է 1756։ Նախոսյա հայի ժող հրդարու նոր մթ-

*որժրացած է 15ի։* Այս բոլորը կեդրոնացած պիտի գտնէք 1.— ALKAZ Marseille 23, Rue st.

HATCHERIAN Lyon, 65, Rue Dunoir, աւ գադան ինրար որկանարկերիութ դեն « իկիներ որև գասատասուաց ըր։ փանա իր ինս։ իրևես իրևանարությերը։

## **ԲԱՑԱՌԻԿ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ**

ԺԱՆԻՆ ՄԷՅ (Տիկին Յ. Ահառնեան) ար Հիւրաբար Փարիզ կը դոնուի, ֆրան անրէն լեզուով դասախօսունիւն մը պիա ատ 25 Յունիս, հինդչարքի հրեկոյեան bubla jbul ժամը 9ին, ազգային տան թատերապա Հին մէջ, նիւթ անհետոլով ՝ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՎԵՐՋԻՆ ՔՍԱՆԱՄԵԱ-17 : Փափաթողմները կրնան դիմել Պար -սամնան դրատունը, 46 որ. Րիչէ, հրաւի-րատոնս ստանալու համար :

ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԵՍ
Լիլայի դպրոցին, Հովանաւորութեամբ
կաթող, պատութիակ եւ Փարիսի տում հորդ Ահողիգի Ծ. Վ. Մահուկնանի
23 Յունիս, ուեւ Հանրի Պարպիւսի Փաթըոնաժի որամին միչ։ Մեթեր Մեռի ափ
Լիլա, Փորջի ափ Լիլա։
Մուտջը ապատ է։ (Կրթ. մարկա՞ն)

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՀԱՆԴԵՍ

ԻԿՐՈՍԱԿԱՆ ՀԱԵՐԸ Կազմակերպուած կրծև Ընկերակցու – Նաև ՊՀյվիլի կրթ մարմեր կողմէ ։ 21 Յունիս կիրակի ժամը 3ին, Պոն Ֆուայէի որահին մեջ, 8 Ավընիւ Սիմոն Պօլիվար: Գեղարուհոտական Հոխ եին։ Խմբևրդ, արտասանութիւն։ Գիռ ներկայացուի ԱՐԱ ԳԵՂԵՑԻԿ Թատերա խաղ, դպրոցի աչակերտներու կողմե։

Հրաշիրատոմսերուն համար դիմել Պէլվիվլի Կրթ. Մարժնին ։

## SALLE d'IÉNA. 10, Ave. d'Iéna

Ցունիս 22ին, երկուշաբթի երեկոյ ժամը 20 - 30ին ։ Ի պատիւ

ԴԵՐԱՍԱՆԱՊԵՏ Ա. ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻԻ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԲԱՑԱՌԵԿ ԵՐԵԿՈՑԹ Հովանաւորութնամբ Պ. ՆՈՒՐՀԱՆ ՖՐԵՆԿԵԱՆԻ։

2. R. C. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Փարիզի մասնա «Դ. Է. Ծ ԻՈՒ ԻՐԱԵՐ Փարրդը սաստա-նիւդի տիկինները, դարակրուած մահանգ-ներու արտասանութնեան առաքին մրցու -մին ոգևողութներն, որունցին գալողա -կան արձակուրդներն առաք երկրորը մր-ցում մը եւս կարժակերպել, իրթեւ հիւթ ունինալով Հայերքն ընթերցանութիւն մը։ 17 - 18 հանաստանություն Մրցումի նախապատրաստական Մ բցումբ սարածարամրամանական աշխա-տանչների կույեղակցրար կատարերը, համար, հայ միօրեայ բոլոր գալոցներու ուսուցիչները ժողավի կը հրաւիրուին և -րեջլարքի 23 նունիս ծաղի 1866, հայե-գործականի գրասեննակը, 11 Սջուար Աբmille

#### ዛ'በՒደበՒ৮Ն

Երկու երիտասարդներ որոնցվէ մէկը կառը ըչէ եւ խանունի դործերով զբաղի։ Միւսը սկսնակ մը (տեպիւթան) որ աչ – խատի մաշին սիբքիւլեր ենթերլոքի վրայ։ humuf.

Société Paris Californie, 58, Rue de Cléry, Paris (2.) Tél. CEN. 96 - 01

#### « MUMBU

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ Կը հրատարակուի ամիսը Երեք miquel

intquif
flustuling ung problem's

supolymbis - 
supolymbis - 
supolymbis - 
home und und in 100 \$p\_\*,

lymmunevious 100 \$p\_\*,

ADRESSE: N. HOVHANESSIAN

14, Rue du Soleil, Parin 20

Tel. TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15

TÜLOG- - Zuspejs Phop deminablema

graf 30 \$penke phop.

[nju ulumu 15pq phip:

# « ՑԱՌԱՋ »Ի ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

ՇնորՀակալութեամբ ստացանը Գ. Ղա դար Ներկարարհանէ (Սարոէլ) 1000 ֆր., Վարզդէս Սհրոբեանի դառնազէտ մաՀ \_ எடியம் யாடும்

#### 3 ก ト で U S t S r

2. 6. 2. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Փոլթ m'h\_ 2. 6. 4. Apr. DEPIRAD A rape "Pa-Buffly bandapt sagad-samuhoanath bush mya zantkyanath saudy 21.30ks. Be bank blage. Ampirathan bahahayangangh pah 4. AUTHALIPPARA. Zanthakhayangangh mage saudy 20.30kh 21.30. Bana pah haphana bahayanathahayangangan haphana bahayanathahayanganamanatha 1. PIR. 2. 6. 4. Ampundahah hadi-sanatha kanatha ka mahalaman

կարևոր օրակարդ ։ (Շար . նախորդ եողովին)։ ՎԱԼԱՆՍ --- Հ. Յ. Դ. Շրջ. կոմիտչն

ատիպողարար ժողովի կը Հրաւիրէ բոլոր ընկերները այս չարան իրիկուն ժամը 9-ին, ԱՀարոնհան ակումրը ։ ԻԹԱԼԻ — Ֆր. Կ. Խաչի մասնաՏիւղի

ընդ-Հ. ժողովը այս հրեջչաբԹի ժամը 3ին , ընկհրուհի Ցակորհանի ընակարանը ։

ընկերուհի Մաղորու Կարեւոր օրակարը : ԺԱՐԻՋԻ Հայ Բելի. Միունեան հրա-պարակայեն դասախոսունիւնը այս հինդ-լաբի ժամ ցին, Արդ. ասն մէջ, 32 ռիւ որ Թրեվիզ: Կը խսսի բժ. Ն ԱՂԱՅԱՆ -որ Թրեվիզ: Կը խսսի բժ. Ն ԱՂԱՅԱՆ -հեն, «Ֆյասրսունիան լենուկի ժասին»: ուսունիւնին, հերթական

աս ուսանուն լաարունու հերքական Հարաքույնը այս Հորեքչարնի, ժամ ը 20:30ին, հատ սրճարանին վերծալարկը։ Կը խոսի Գ. ԱՐՇԱԻՐ ԽԱՆԷՏԱՆԵԱՆ Նիւն՝ «Մարդ արարածը կռուսայնը է »։ Value mamm t : 2. 8. 7. Pannadh

եւ Աղջիւթ Մարոթ-ԵսԹհեղբայրեան կոսեւ բերու միացեալ դաչաահանդեսը յունիս 28ին, Մէտէսի Պաղ Աղթիւթին մօտ :

PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

## SOCIÉTÉ ARMIN

PAPIERS, PEINTS

DERNIERE NOUVEAUTE 25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT. 17 - 65 Habbudtoffe aprofibude:

Մեր մատչելի դինևրը խիստ նպաստա-ւռը են Հայկական Հաստատութեանց եւ ճարտարապետներու Համար։

#### TAPISSERIE - LITERIE TRANSFORMATION

Ամեն տեսակ թիկնաթու, աթու, հինի եւ նորի մասնագիտութիւն, միջտ լուա – գոյնը լաւագոյն գինով

#### MAISON ALEXANIAN

283, Fg. St. Antoine, Paris 11\*

Uzhumung 29, Rue Claude Tiller, Paris 12° Tél. : DIDerot 62 - 58

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

## Chez A. HAMALIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris



OCHEPCE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925
Le Directeure SCH, MISSAKIAN
Rédaction et Administration: 32,Rue de Trévise,Paris 9
C.C.P. Paris 1678-63

*ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ.* Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. Վեցամո. 1300 Արտասահման? տարեկան 3000 ֆր.։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ.

9005-221LG@h 17 ፀበትኒትሀ MERCREDI 17 JUIN 1953

29ቦԴ ያԱቦት — ԹԻՒ 7093

**ր**ժրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

UNP TPAUL, 29PA SUPP, POPA 2504

#### THE MOULES « ՊՐՈԳՐԵՍԻՒ » ԳԻՏԵԼԻՔ

2.արժանալ**ի** յայտնութիւն մբ - երբ 

տարոս դը դառաս զրաշթիչ»։ Այս ինդիրը պիտի ընհնենը առանձին ։ Անչուչա յառաջելիմական դէպը մին էր արևւնլնան Հայաստանի փրկութիւնը ի-րանհան ևւ օսմանհան արիւնոտ ևւ անա --

րահետմ եւ օսմահետեւ արրւոտա ու տաս — գտեղ բոնակրումեներ՝ «Սովհատական Գրականութքիւն եւ Ար — ուհատո տահագրին աշխատանիցը հերա -րադրելով երկու բռնապետութքեանց գոր-ծած բարիջները, կ՝ երբակացել՝ — «Սահորսումեանան գոր-

նարար ու դժնդակ պայմաններում ժողովուրդը ազատագրական պայքարի էր Ելնում դարաւոր ատրկացնողների դէմ ։ Սակայն ուժերի ակներեւ անհաւասա թիւնը համոզեց նրան, որ թիւրք – իրան. Խան ատելի տիրապետութիւնից կարող է ազատագրուծլ միայն ռուս ժողովրդի ակwhi oglinip buila »:

Այդ շրջանկն սկսնալ, «յատկապես ԺԸ դարից հայ ժողովրդի ազատագրական պայջարը սնրտօրէն կապւում է Ռուսաս–

Արդ , ի նչպես կազմակերպուեցաւ այդ

այա լրարը։

որայրարը։
Ի՞նչպես դօրացաւ հայ եւ ռուս ժո –
գովուդրներու բաբեկաժումին, և։
Լենին - պետլինածումին, և։
Լենին - պետլինածո վարդադակառումին, հը երադ էր այն ատեն։ Օրուան վարիկ հեշտ կա կուռելին ցար կաժ ցարումի մի
հեշ ուրջում կաժ գորավար։ Աեշն պա բաղայի ժելք, ոչ «հանաթ», ինչպես հանդուցեա Վիային։
Այն ատեն, հայ ժողովուրքը կցան էր
ապետ Ապեսն ասել։ Ռուս ժողովուրը կցան էր

արդութաան տակ։ Ռուս ժողովուրդը հոյնակս կը տառապեր ահաւոր բոնակա-բունեան մը տակ ևւ գաղափաս ահա-հունե Ա լունեան մը տակ եւ զաղափար չուներ Անդրկովկասի կամ - 4 San Ins Blank

ոտորս : Ուրեսք և ապատագրական պայքարին գը-լունսը պիտի անցնեին օրուտն երեւելի -ները , յար, դուքա, կանողիկոս կամ դեկ: Ամաարին աշխատանիցը կ՝րսե՝ — « Մարքսիզե՛ւինինիզեր սովորեցնում

է, որ անհրաժեշտ է պատմական ամէն մի հրեւոյթ- դիտել տուհալ շրջանի կոնկրետ իրադրութ հան մեջ »:

Մհը աչխարհարարով կ'ըսհեց , — ստմական ամէն երեւոյԹ ջննել, դատել Համաձայն նոյն շրջանի կացութեան

Այս դարը սորվել՝ վերք՝ "Երևւանի դպիրները ինչո՞ւ այնտան սեւ կը տեսնեն Յով-անել Լազարեանը, Յովսէփ՝ Ար – գութեսնը, Ներսէս Ալտարակեցին եւ Ժունեսը իշոները Ինչո՞ւ

ը, արսըն մերդումրբեւութ թւ գրո – «Հասաքանմանիը բանասաքրբե » կը տեսնեն նարկներուն մեջ,

ըշ իրչո՞ւ այգղ «հունգուա – րանիսրաներուակում պրումադիր կը կոչեն Լէօն , գոր այնդան գոենկորեն չանագործեցին երկրորդ աչխորհամարտէն առաջ, իրենց ժանածը ներկելու համար :

մամատը հերկերը։ «ասար : Վերուքիչիսու դեժ բերը վաղմետակից լինեւ-լով Հայաստանը Ռուսաստանին միացին -լութ, դիականաբար կ ուղեքին հայ ժողը -Վուրգը փրել օսմանատի և իրանանա լու-ծին։ Ուրեմն, ապատաղրական պայրար կը մղէին, «marbuj պայմաններում

մ դի ին, «աուհալ դայժահներում»:

Մենջ ուլ դարի դար ցատկելով, կը փորհուհիջ «արցում եր նու ուղղել,
« Գրուրնուի» հրեւույն չեր արև.
« Գուրանուի» հրեւույն չեր արև.
հրատատեր ուշան շուրկայան
դրաւուժը 19.4-18ի պատերազմ ին, Մեւ
Ծովու ափերին մինչև Վասպուրական։
Ո՛վ Տրաժամ ից որ պատրեն։ Ո՛վ արժակեց ինքապար, շարապահ և։ ««հակ ցիոնա ազդանուհի» — «Դեպի տուհ» »։
Ո՛վ Գուրը ձղեց արևւմանան և։ արև «ելիան Հայաստանի միացումը:

Շ .

# OCOBRE

#### UVAULU 4C ZUUSUSE ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ՆԱՀԱՆՋԸ

ULGLEUGUL GURULUPAKEBUL ZULAP-ԴՈՒԱԾ Է ԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ ԾԱՆՈՒ8Ա -ԳՐՔՆ ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

Ամերիկեան «Էսուլիքյքնըտ Փրէս» դոր – ծակալութիւնը կը հեռադրք Լոնտոնքն , Յունիս 15 թուականով. –

Թուրջիա իմացուց Անդլիոյ Թէ Խ . Մ ի-ութիւնը տռաջարկ մը ներկայացուցած Է Մոնթիչոյի պայմանագրին վերաջննու -Թևան Համար։ Այս ԹևլադրուԹիւնը հղած Է ծանուցագրով մը որ մինւնոյն՝ տահն կ'ապաշովէ Թուրջիան Թէ Խ Միութիւնը դէք, ինչպէս կը հաղորդեն լտաւտեղեակ Խուրքիոյ մեջ եւ չի պեդեր որ գինուորո-այլեւս չի պահանջեր կարգ մի հողոերներուն գապատովչ Իսուրքիան իրչ Ա. Օկութիւալ

Նոյն ադրիւրին համաձայն, արդությունը հայաստանը, «Անդիր» -Կունինչը վասն դի այդ երկիրը մէկն է Մոնինչոյի պայմանագիրը ասորադրող -ձերե (1936) որ Թուրբիոյ կը վերապահէ Նեղուցները կառավարելու եւ պաշտպա որնու ինտոսուրեն

Մանրամասնորեն լայանուած չեն ռու ապան առաջարկին որայանակը, դա ուն-սական առաջարկին որայմանները, բայց ինջ, Ռումանիան եւ Գուլկարիան՝ աւնլի ւայի իրաւուեղծեր ստանան իրրեւ Սեւ ծովեան պետութիւներ, այս կենսական Լրուդին վարելու համար։ Մեծն Բրիտա – Հիուգրա վարդիլու Համապը (կածս բորաարաւ -հիմող արտապիսի գործերա - նախարարաւ -Բիւծեր կը գծել եւ Միու Բետև դարուցամ փորդիրերը - ներուցերեւ , պայքանագրիկ վերադեծու Բետև մասին։ Եւ կը խորհրը -գտեցի հիա չանակից պետու Բետևից հետ «ԷՐԵ ըլլույով Մ. Նահանգները եւ Ֆրան-

Մոնքիկոլի պայժանագրիր դեռ եր տարի պայժանաժաժ ունի։ Իր յօդուած ներուն արաժադրութեամբ, ստորա ինը պետութիւնները կընան երկարո գրաստան, Վուասիր կրաստ արդարաձվակ կամ վերաբեննել գայն : Սաորադրողներն ին . — Թուրջիա, հ . Միութինչեր, Անդ – լիա . Ֆրանստ . Իսադիա . Շափոն . Յու -նաստան , Վուլկարիա և Ռուժանիա ։ Երկրորդ աշխարհամարտէն հաջ Ճափոնի և ղբ անցան Մ․ Նահանդները ։

ը ապաս և առաստիջ ստապած է Թէ ուրջիոյ դիրջը ռուսական Թելադրու – հետն հանդէպ այն է ինչ որ 1946ին երբ րժոսն շանորեպ այն է ինչ որ 1946ին իրը հարդեր արձարծությու , այսերեմ, արու հարդերը արձարծությեւն արևուն առաջարկ հասանանը հարդաժանագրեն արտու ժաղրութենանց եւ համավուրհուրը միու հարու ասարադրողհերուն եւ Մ. Նահանգ-ծներուն հետո Տարկեստուները իրանի մես ժինուրն ասուն Թուրջիա արերն ժայ հասատարին իր արարատորութենանը չիր թեւ անպամ Հիւս. Աողանահանի դալեն – տեն։

Միեւնոյն ատեն կր հաւաստեն թէ Անդլիա սկզրունչով Հաւանած է 4/5 Համե -ժատութենամբ դեղքել Թուրջիոյ, ռազմա -կան պարտջը (37-500-000 սիներլին կամ 105 ժիլիոն առլար) ։

ԵԳԻՊՏՈՍԻ փոխ - վարչապետը, պեպ. ասըր, ճառ մը խօսելով՝ Աղեջսանդրիոյ ժեք, տասը հագար ունկնդիրներու առ ձեք, տաս - « Ձեռնարկած ենք ժեծ ըս նակ մը կազմելու: Ձենջեր կը բաժնե ը բաժնենը ակներուն եւ Նեղոսի Հովիտին բոլոր զաշակներուն եւ գինավարժութիւն կ՚ուսուցանենը ։ Մե – անակ դէնը ունինը եւ ժենը ոտրատար դրաց ուղղը և Այն ապա հերը որ վոնտեցին Թադաւորը տատոր տա-րիկ ի վեր կ'աշխատին անկախուժիւն տալ երկրին։ Անպիտցիննրուն վրայ պիտի Տիունգարիրը առւարը հանոնավիր անատետոտ

#### **ԴԱՀԼԻՃԻՆ ԿԱԶՄՈՒԹԻՒՆԸ**

ԴԵՊՔԵՐԸ

#### ZULPUNGSALPEUL LUBUSULL THE ZOUJUPP

Վարչապետութեան Դ. թեկնաժուն, Պ. Անտոէ Մառի Բչ. օր 24 ժամ եւս յետա – ձգած էր իր պատասխանը, որպէսդի կարհնայ իր ծրադիրը ներկայացնել ջազա -ջական իմրակցուԹեանց։ Ուրեմն իր վերքնական պատասխանը պիտի տալ հրէկ, հրէկուան դէմ ։ Առջի օր եւ հրէկ տեղական 4pm

գրեցին Թէ Հանրապետութեան նախ Տը պիտի հրաժարի ևւ ազդային միու թեան դանին մի պիտի կազմէ, եթք չորրորդ թեկհածուն այ ձախողի «Ֆիկասօ» եւ ու-որչ Թերթեր անմիջապէս Հերջեցին այս լուրը, իրրեւ անհիմն

Ամէն պարագայի մէջ, տագնապին հր նարագրումը մեծ մտահրագրութիւն փարաձգումը մեծ մտահրագրութիւն պատճառէ եւ դանազան ենթագրութիւն ներ կ'ըլյան։ Մինչ այս մինչ այն ծներ կերլուն։ Մինչ այս մինչ այն, Պ.
Անտուք Մատի, լասան է իր բուրտ ուժեղը, դրական ելջի մր յանդելու Համար։ Իր վերքնական պատասխանին յեսաակումի կեապացուցանի Եք էուգեր Ադո, ժողովին ներկայանալ առանց Հաստատուն հրաչ խիրներ ունենալու

Դր հորՀորակցունեանց՝ ընքացջին , Գ. Անտոէ Մառի Նախարաբական պաչ – տոններու ժասին ալ խոսած է։ Կ'ըսուի նէ արտաջին հախարարութիւնը պիտի յանձ արտացին հախարարութիւհր պիտի կահեր «Երև» «Գու« Կրաույի հրկաակիանը՝ Գ. Փ. Հ. Թեթնենի հրարի հրեահականը՝ Գ. Փ. Հ. Թեթնենի հրարի հրեր՝ Ռթեե Մայերի, այս հարգիապահունինի "Գ. Փ. Հերերների հրարարարանունինի» (Գ. Փիերեի հրարարի այ ծախկիի կարյապետների հե եւ Հեր - Երկուտը վճռապես կը ձերժեն մա- հել ծոր գաելինին ձէր՝ Արգ «Ժողովե այ վերապահ դիրը մի բածած է։ Գրկատոր Վիրա դիրը մի բածած է։ Գրկատոր հարահանիան անեն տաեւ անժա հոսանջները միչտ կը մերժեն որեւէ յանձհասանջները միջա կը մերժեն որեւէ յանե-հասումինան տակ մանել, տասանց այիս արև նոր Բեկնանուին յայսարարումիլներ ։ Գ Մատոէ Մատրի ասին օր իր արժասական բարեկաժներում հաղորդեց իր ծրագրին դիտուոր դիձերը, առանց մեծ խանդավա-ուռիիշե պատճառելը .

տութքիւն պատմատորը։

Քասնեւն ԵՐԲ օր է որ էր տեւ է տագնա-պր, ատկախ ձգելով թոլոր Հիմեսական ին-գիրներու կարդադրութքունը։ Հրաժարևոյ կառավարութքիւնը, որ ատժաժապես կր վարէ գործերը, որոշեց 80 միլիսու Ֆրան-գի կահրակմային պայիմատժամբ երկա-րանդել մինչեւ Յուլիս մէկ։ Պանչ ար Ֆրանսի կառավարիչը ծամակ մը ուղղև -լով կառավարուԹհան, կ'առաջարկէ նոր ուրջերով հրաշխաւորել վարկերու յա

Հետպետել առելի բաց կը խոսին անոնջ որ կուսակից են սահմանալուներան վե – րաջննունեան եւ Ազդ. ժողովին լուծման։ Արտասահմանի ժէջ ալ անձկունեսակը կը ետեւին ֆրանսական տագնապին եյեւէ?-Հասուբը գրասապատ տաղաագրը ոլուչ։ Ներուն։ Կարդ մը անգլիական եւ ամերիկ-հան ԹերԹեր կծու լեզու մը կը դործա -ծեն, <sub>Ք</sub>ննադատելով Ֆրանսայի ջազաջա-կան բարջերը ։ Լոնտոնի «Թայմգ»ը կը

- « Ֆրանսայի ծախարարական տագ. - ծապը այնջան կ'երկարի որ , Թերես Ֆր-ըսննա կիորնեայ իրեն հիվար դերը կա ապել Գերժուտայի ժողովին մէջ Ձկայ առելի արդահատելի եւ վՀատեցուցիչ ըսն վարական տասչնապին կրու։ Եւրոպա եւ ա.-«Ու քան մի անսակերները , — այներան «Ի քանոնաութապես են Թակայ կառա առոքի՝ արգաչառութը ու գ-ա-ացուցիչ թ գարակած տադիտափերու։ Եւրոպա եւ ա-րեւմ տեսն աշկապես պետը ունին ֆրահ-սակած հասաստուհ կառավարունիան մը. ենք է կապմուի այդ կառավարունինը, Ֆրահասի հասիր հետաբետել դահց արկան առեուի 3:

# 

#### *ԵԹԷ ԱՅՍՊԷՍ ԳՆԷԻՆ*

<u>Ըտհահ օև բերատահե անրրոստուսե</u> մը ներկայացաւ խմբագրատուն 
- Ռուբենի ճուշերը ունի՞ք ։

Սեղանին վրայ շարուհցան եօթը հասա-

կեկ հատորները։ Տղան վեց հազար ֆը-րանքը վնարեց, գիրքերը պայուսակին մէջ

Վատահ եմ որ նոյն գիջերն իսկ սկսաւ կարդալ

Հարիւրին քանի՞ կը կազմեն այս կար-գի գրասերները։ Բառին իրական իմաս –

նի, իրրեւ մտաւոր պաշար եւ նիւթական

աղրիւր ։ Եթէ այս տիպարէն միայն հինգ հազար հոգի ունենայինք միայն մեր գաղութին մեջ ... Անշուշտ ամեն մարդու տրուած չէ վեց

հազար ֆրանք վճարել մէկ անգամէն ։ Այն ալ միայն մէկ հեզինակի եօթը հա – տորները գնելու համար ։

Բայց, հազարաւորներ կան որոնք ի վի-նակի են տարեկան հինգ – վեց հազար

ատվի ոս մարսկան որոգ - վաց հապար ֆրանքի վարկ մը բանավու ։ Այդ հազարաւորները տասը - քսան ան-գամ աւելի կը վնարեն , օտար գիրքերու եւ թերթերու համար ։

Ֆիմ ուվեր մանրամասնութեանց մեջ մանել, յիշելով ուրիշ աւելի մեծ գումաբ ներ, որոնք անհաշիւ կը մսխուին, սրնարանէ սրճարան

Հեգնութիւն չէ՞ հայկական մշակոյթով Հագաություն չէ՝ հայկապան սշակոլթով պարծենալ տնդի – անտերի, եւ մանր – մունը հաջուել, երբ կարգը կուգայ հա – յերեն գրքին եւ թերթին ։ Մշակոյթն ալ անդաստան մըն է որ գուրգութանք եւ նիւթական աղբիւրներ կը

Երբ ազբիւրը ցամքի, վարդ կամ ծիրան չէ որ պիտի քաղէք

եւ այն ատեն հայ գրողը իրաւունք պի-տի ունենայ աղաղակելու - « Գլուխս ողջ, թուղթս մոխիր». (8

Մրմբեան)։ 4.0.26

#### **ՎԵՐՋԻՆ ΦՈՐՁԸ**

Մ. Նահանդներու Գերագոյն Ատետնը 3½ դէմ 6 մայնով մերժեց յեսամգել Տէր և Տիկին Ռոգենակրկի վերբին արևր-ապիրը որ հր խնդրեր հիտանգել մահա Վիրին դործագրութիւնը։ Այս տոքիւ յուղիչ ժիջաղէպ ժը պատահեցաւ։ Մա -հապարտ աժոլին օգնական փաստարանը տուսջարկ ինը դատաւորննդում դիմեց, առաջարկ մը հերկայացնելով։ «Արձ գրուսանարկ մե «ILnáw -

րատվաչը։

— Ժաժամակ չունինը, պատասխաննց փաստաբանը։ ԵԹԷ Գերապոյն Ատեանը անժիկապես չգորձէ, Ռոզէնպերկները մե-ռած պիտի ըլլան»։

— « Ձեր խօսելու ժամանակը `լրացած

— « Ջեր խոսելու ժամահակը դրացած է», պատասիանեց հախագահը ։ Հակառակ այս անցուղարձին, Գերա — գոյն Ատեանի անդամերկին, Գերա — Ջակլու դանեն առաւ ջնեց նոր արերսա — ձերու Համալը։ (Գործադրումինան Ար ձերու Համալը։ (Գործադրումինան Ար Հականն է յունիս 18)։ Աեք և հոսեք ուներա հետ անումն Ուու

ւականն է յունիս 18)։ Ամէի կողմէ դիմումներ կր ահղան Ուո-չինկնին, ներում ստանալու. համար ։ Դատական բոլոր միջոցները սպառած ըլ-լալով, վերջին խոսջը կը մնայ նախադահ

Առջի օր, նախագահական րոնը ծոր ծամակ մը յանձնեցի Այզբե -պատակեւ սարջուած ժողովրդային ցոյյին կը մասնակները՝ տասը եւ վեց տարեկան, ու չուր ծանական արևութա չուր ծանակ մը յանձնեցի Այզբե

## ՄԵՌԱՆՔ. **የዜ88 ៤'ዜባቦኮ** ህዋ...

Անգին եղբօրս յիչատակին

Արիւծացաժ այջիրու արցուծջը ցաժ -ջած էր ժեր կոպերուծ վրայ, ժեր գիտակ-ցունիւծը ի վիճակի չէր լափելու ժեր կրած ցալհի ամաւորուհիչնը ։ Միծչաղ է, ջաղաջը Հոդեվարջի տեւ

մուկա դրկած իր վերջալոյսին ալելուիան փերպ դրկած իր վերջալոյսին ալելուիան Մերպ Հայնակցիլով անհամար, անիաղ, մեռելներուն ողրին։ Ալ հիմա, հերոսնե – րու սրբազան մարտակոչին տեղ, կատղած րու որբագաս արթապորը առոք, պատոլա. օրհրու սարսուռով կր համակեր անալաչա-գուն մանուկներուս անհամար բազմու -

թիւնը : Շապին Գարահիսաը իր փառջի, դի -մադրական կորովի յազժանակով կը աջ-ջար աղամարդու առնական լացը խեղ -ղուաձ,կը հեւար վրէժին հատուցմանհաուսաորով, կը միսար կծու Հովին Հոսաներին յանձնելով տաք մոխրակոյանրուն՝ տակ Թաղուած կայծերը։ Կը միար անդւադար, Թաղուան կայծերը, կր միար անդապար «
Բրթուհիսան Զողելով ժովբրակորա առուսի «
թակներու թողդարկու ժառանդուհիւն 
ժը։ Հոհ Յուրը կաժանը չհասաւ հր ծարտակին Ինդապարայան հրական հրուկի 
հարեր կասնդիող Էնդանութին 
հարել կասնդիող Էնդանութին 
Հայեր չառանդ յունդուան չին մեր տանահահ 
կարինները ։ Հոհ դարժունչի վրայ Հայոց 
ահառիկ Բերդը իր աղատատենչ հղար 
հարենները ուրահահ հետածի վկայու 
Բեանդ ժաղասահրաւեր կիուղղեր աժապը 
հետանուն 
հետանուն 
հարասահրաւեր կիուղղեր աժապը 
հետանուն 
հետանում 
հետանուն 
հետանո

Երկրի ու երկնջի միջևւ րացուած ան -գունդի պարապութիւնը կը լեցուէր ղուև-թու պատգամով , մինչևւ Աստուծոյ դուռը հասած հրոյ – Տարակ բոցերը արդարու Թիւն կ'աղերսէին ցասումով։ Աւելի վե ոսվ անտակուաց արտրուր շրևսորրևու դա-րոսեր, կյանգամարժեր ճանուկրար նու -ճեն ձրմեր քուսարնուաց անտասերար ենքում տոնոները հասուսուն բրան ենքում տոնոները հասուսում։ բրան մո սող պատպուտը աստառուս շարտաարու Հը․․․ Հոն բաց դալաին մէջ խաչնլուԹիւ-նը դիմաւորող մայրհրու, ֆոյրերու, նոր եր դիմաստորող ժամրողու, գրյրարու, ուրբ Նեզու երած հղաայրեներու պատանվիկ, ատ դերսարկու կանչը կ՝ողջուծուքը հաւասա-գով, արտունիի անդ դոհողուքինւն, բողո-գի անդ դարատեւուքինւն ներչնելով դի – տակցուքիննը կորսնայուցած մնացորդնե –

Հանրային պարտեսի պատհրուն տակ կծկուած, դառանցանջեն դողահար, ա – կանատես կ'բլյայինջ ցնդին անձիտման ։ Հրացանաձզուքնետն ձայները դեռ կը լս – Հրացահանգութնեան ձայները դեռ կը ա-ունի, արգետանի հաստակայ գերվորնե կայանաուղմներ կը ընթեն իսատովահանգի վերընն իաշկութներն, գործադրելով: Թանրարայի, նիրասունի, կայանագրելով: Հայումայ ինանցին այլայան, փոսը են-կան աջջիողի, կրամ, ուժասպաս հետա հան աջի ունի, հենինանգը յասիանա-կան որին որ ապաողութներն իր Թողու տիրայնակին ժինության հեր է։

արդրաթաղարը արտողությա ոչ չ .

Օրերը կ՝ երկարին, Հարագույան չչուկհեր բերնել հերան 1 Գիտի երվեանք, պետի
ատելին, Հգրայր եղբորվեն, թոլը բրոջեկն բաժելով, իրարու հետք կորմինիով :
Հայոց հոր դերեզմանին մէջ նգան ու դա-Lungy ang ngapayawapa ugo ayua ni Lundig Aky hunghé hung di niyanganan di ayua-uka dumang grékandi Albarapudua ga-duang ngawamad kapungu, dupi dipu-mada Cubang iduyi. Aky wangka usuningi, Aki ayua di dupi pinday yadah nigi Cad padaghi yanuda di fu humangka labik gi Cad padaghi yanuda du fu humangka labik gi չարակսինդ գրջիջով

չարականից, գրգիքով .... Հասակառութ տղագր առաջին և երկրոզդ կարառանին մաս կադգեցին։ Իրիկուան մուրքը շարլուֆետաքը, Շարուր եւ չոր -րորդ կարուանը վերապահուտծ էր ասերի պարիկներուս։ Ժամ առաջ ժամը դիմասոապարիկներուս , փամ առաջ մահը դիմաւո-ընրու արտորանաց՝ տեղաւորունցանը որ աայլերու վրալ, քակինու այիսուից վոր նե-տեցինը մեր չուրջը։ Ոչ որ սիրա ուներ թերանը բանայու , վերջին իսուրը ըսելու հեր անի հեղած գորվը, նարսըը։ Մոգի անծանոց խորհրդաւոր լոուքիներ կր հես-չեր աժենում վրալ ! Անուրդող կինուն ցանը, մեր պլուխները կախեցինը, կիսա -մեռ կոյանրու հման անչարժացանը ։ Կարձան ապառան էինց մեր անողոր և հակատագրին հետ .... Արևոլ մարը հատն էր Իրիկուան չողը կլ հեղեր ձեր խողուսան արցունցի կա -

կը ճնչէր ժեր խեղվուտծ ազցունչի կա -Բիկները խառնելով . պաղ . ֆրաինչին ։ Սայլերը կը յառաջանային , կը ձռնչէին

մեռելաքաղի յամբ գայլերով։ Բաց երկե-«Ի վրայ միայն յուսնկան պատասան չրեչ»

ժեռնլանագի լամր ջայլերով ւ հաց երկնջի վրայ միայն լուսնանա պալողած էրելտակի պես կր հանուեր մեր ողջացուրու 
«Հրաելով: Աշերակոյա Գալաւիսանա ը 
հրջեա հանումեի մեր ողջացուրու 
«Հրաելով: Աշերակոյա Գալաւիսանա ը 
հրջեա ու անյացնելի հերջը հանուծար ը 
դած Հիրնայինը «դեպի ամեսածը» լատել ու 
տառած էր մեր կոպերում վրայ ւ Ասեն ատեն լոելի հրյլայինարատուլ Հեկեկանըհեր — Մայրկի մայրիկ, մայրիկ չես Հրահեր — Մայրկի մայրիկ, մայրիկ չես Հրահեր — Մայրկի մայրիկ չես կրեւ հայհեր — Արաւիսի անուստում Հեկելանըհեր — Արաւիսի անուստում Հեկելանըհեր — Արաւիսի անուստում Հիրայ ւնար Հրահեր — Արաւիսի անուստում Հիրայ ւ Արևեր այ
հեր , ավոր ու կանար գարծած դոգրայայի ճամրան կը լարունակերը։ Արեւ այ
թած հարախոս ըրահինիցու Արևեր՝ այ
հեր արար ատարակի ու Արևեր՝ այ
հեր արար ատարակի չեր գինանակ
հրա ու բարա հականիանում այնարումեն 
ուն։ Կը Հլայինը, օգնունեան կանրեր

կ՝ արակիկինը հայանար արջերով։

Հի առաջ ձեկնած կարաւանը տեղաւթը
հեր արար հայաստերանաց Գերգը

Հի առաջ ձեկնած կարաւանը տեղաւթը
հեր առած չրա արաւիս հատարա է արիեր

հայանար հայաւու արաեր հարաբը

կայան հարուսաներու ասել, արիերութը

հայալը ահասումը կերին բականը կորոր

հայումալ որտերը։ Օրեր վերը երկորը կայանի մը Հետակաս հարայր արենառելը.

Հինարին հայաւմ իրերը Արամանուի կիրոր

հայանի մի հասանա հայայր արենառելը,

հայանի հորուսինիաս հարայր արենառելը,

հայանաց ձեն աղաց հասարի արևերաուաց յա
հարուս գլուիլը, սանուգում հարըեր բուն

հարուս հայուր առերում բարելը արի

հարուս այուիլը, սանուգում հարըեր բուն

հարուս այուիլը, սանուգում հարըեր բուն

հարուս այուիլը, սանուգում հարրեր արա

հարուս այուների այուների այուների արահեր արահեր հարիելը արա հարիեն արահեր հայանար հարիելը արահորուս ըլում հարրեր արած հարիեն հարիելը արա հարիա այուսի հերիեն հերի հերեն հերի հերեների հերեների հերեների և հերեների հերեների հերեն հերեների և հերեների հերեների հերեների հերեների հերեների հերեների հերեների հերենի հերեն հերեների հերեն հերեների և հերենի հերենի հերենի հերենի հերեների հերենի խաստաց տաղ վացար բուրով լուաց չա դրած ահիծները, տաք ապուր բերել տը – առ գոր քիչ վերջ փոխեցինք երի արատ լուսա գոր վերջ փոխեցին երի արա

խառեռւածըով մր
Երբ կարտասեր կրկին ճամրայ ինկաւ ,
լոեցի ինձել կուջր հղդուրս մարած ձայնը։
Քովիկս մէկ կուլոր երկնցած դլուիս դրրաւ իր վախո ծունկերուն։ Թաց լանի

առան րաւ էր վոփա ծունկերուն։ Թաց լաքի կարդով մը նակատո կց Մրջեր պատան - կարդա մեր նակատներ հարարանը հարարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարարանը հարարանրանը հարարանը հարարանրաննը հարարանրանը հարարանը հարարարանը հարարանրանը հարարանը հարարանրանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հա Ղոյլա սարի կարաւանկն ։

Swhimph, pundudand bemambend dbp. Տանիալի, խամամուծ կրարակարվ վեր, վազ, կց արակեր Սայերրու հրճարցը , հրմերու պոլի Թափր, իրենց կոգերում վրայ գեռ Մարց Բրեթի հուրը, ուշերի Զգա-գոգիու կը գարձելին։ Ալ մեռնելու մասին Հեր մասներ: Մբրուվին, Արաստին, Վարլակին, Մասիսին պէս էէի ուղեր որ ան -գուն ժանտարժաները գիս ալ նետէին ձո-րին կաժ անտառին ժէջ ։ Ինձժէ ժէկ գա րուն պակաս, տասը տարեկան հղթորս խնաժջը, անբացատրելի պուրգուրանջը , հեռացուցած էին ժեռնելու դաղափարը ։ Անդագար ծրադիրներ կը հիւսէի փախչի-լու, ազատելու։ Ինձի այնպես կը Թուէր լու, ազատոլու մասը այնայես կը ժաշեջ Քէ ժանկապարտելի շարտասանութիւն սորվելու պես պետք է դոց ընկի կրկնսկով — Ձէ, չէ, ալ պիտի չժեռնիմ, հգրօրս ձետ պէտք է փախլին, փախլիմ ... Ու ժերս «աշաջել կը ջահայի, ժիաջս ըա ցատրել եղբօրս, բայց անկարելի կը դատ-

ցատրել եղբորս, րայց անկարելի կը դատ-նար : Ձեմ կրնար յիլել, երբ եւ ինչ վիճակի ժՀՀ հատանց ժեր վերջեն կայանը, Մեսու-տիկ: Յոգնութինչը, տանուսան կերջ տիկ։ Արգահանան էին բոլորս է Ջուր, Էուր , անյարգրեն խուր կը խմելինը ուռեցնելով ժեր լորցան, ցամգած փորսուիցը «Արա ապատուսան էինց ապլերու խուլ ճրճառ -ցեն, ատևայի տուրի վրա, ժնարու ուժ չե ժնացեր։ Խասն ի խուռն տեղաւորուն գաւիցնել, կար խորունի լուեջ գ գաւիցնել։ Ասուր գրել որ հերենսրած էլ։ Կը կարձելինը ե՛բ ահարիու կանակուր կողո ու որա մորերու դիլերային ձիուխորտ ու բորտ ձորհրու դիչերային մ Թու-Թեան սարսափէն ազատած ենք։ Մեր անգուն աչջերը դպրոցի պատոտ շուք։ 6 օր աև-գուն աչջերը դպրոցի պատերուն ու ա -տաստաղին դամելով նմանուժին իր կը փն-առէինչ մեր մանկապարտէղին հետ... Յոգնուխենէ աւելի հիւտնդ էինչ . — Թուն.

Աողծուդեննել առելի հիւանու քինը «
«Թիֆիւո», «Բինֆիւո» և իր կրկնելնս ,
բայց ժենչ չերն» հատկնար։ Թուրը բժելկի մր հրաժանեն վրայ պատերնել առանձին սրահի մի ժեք տեղաւորեցին, առանձին սրահի միար Հայայ։ Օրէ օր ձեր
համրահից կը նօսրահար ։ Մեռածները

## ՓՐԿՈՒԹԵԱՆ LUUSE՝ ዓዋርብዳር

(Ե. եւ վերջին մաս)

Եւրոպական քաղաքակրթութեան չողչո ochnamaman կապարակրթությատ հողչո-պահ շրապույթեր եւ բրիստոներական Հա – ատարի հայհունիան յարուցած վտանդնե-բան առջեւ, երկու միջոց կայ ուրեմե, ա) Դպրոցը, բ) Մեսին անապարա պահ – պանունիներ:

ayaha fiftape: Verter and the property of the property of the first and any, mit of find and problem to an of the first and first and first the first and first the first and first the first and first the first the first and fi գրականումինան , առան են յայսնի ա -պացոյնի իրենց բարերադո հայասրա-առաքենան է Հայ աղայ մբ որ Մինինարևան Վարդապնաներու չունչին տակ հասակ կը հնաք, եւ կր բոլոր 5-6 տարուան չրքան մբ, կը ստանայ տնասկ մբ հասունունին ապատին կետևեր արոնունեն միչ, որոչ կ ապատյին կեսանգի ավասնումին մեջ կուրջ կչտապատ, որջոմիա եւ անդեպն ի ծծեր եւ յրատկանիլին, դար սավայի պետք է դքա - հայ պահել ինասային այլ դապայնի եր դար անայի ակեր է դքա - հայ դատեն լիտապային այլ դապայանի եր գործա-հան միջունչներում։ Միիքնար - հան միջունչներում։ Միիքնար - հան միջունչներում։ Միիքնար - հան միջունչներում։ Միիքնար - հան միջունչներում արացույթին առին։ 1 իր ապեի հան միջունչներում կրայրին առին։ 1 իր ապեի հան միջունչին արացույթին առին։ 1 իր ապեի հանար ձին ուների ձոգույթին առին։ 1 իր ապեի հանա ձին ուների ձոգույթինա անհանար ձի ուների ձոգույթինար ձենա հանահանի հարիչ ձոգույթինար ձենա հանար ձին ուների ձոգույթինար հետև իրենները՝ հետև հանարարակրիութինար հետև իրենները՝ հետև հարացրատահան չրիածներում չայուն կատարած դերը պատանույնեւն կատարած դերը պատանույնեւն հարագային հանարարեներն հետ ապահանական ապարեկներում Հեյ հոր հետաական ապարեկներում Հեյ հեր հետաարեկ հետելում անձել հանարանակ հատարան ապատանին չին չի կառնարար այլ դետեն հայաներ հետ ապատանի ակարարեկներընն և օգտունը հետ հետ ապատանի այներին և օրարունը հետ և հետ ապատանի այներին և օրարունը հետ և հետ ապատանի այներին և հետ հետ հետաարան ին և հետ հետ հետ հետ հետ ապատանի այներին։ թե հարկ է այդ բոլորին, ի անի և ի հը – ալատո իր ազդային վերելջին։ Սաժուէլ Մուրատեան վարժարանը, իր–

կրահասկան Համարումը օչորն ապսարա աշատնավարապես մարդումիան» գործն է առաուերյապես նիկորկայական վարիլերնորուն երբ հրամատաշարումիերը կարհետը դատար
շի վրայ պառնել վարժադանը, օժամոլ պայն
դարձանը ապավարհետ ապանրվարհերը կարհետը ուսշի վրայ պառնել վարժադանը, օժամոլ պայն
դարձանը ապավարհեր, ապակերաներու, եւ
ժիուս կողմել Հակել իր ծերին մարդուրենան, ո
արելում եւ դուրուդրագրավ անոր վիայու
այն առնեւ գեռ երկայը մենը կրևանց գել ժարդել ձուրված վառանգել հարդելնուն ավարհեր, արարային անհարդելնունի ու ծերին հետ արարևից կը
պահանիրուին տակայն, իրբեւ օժամարակ՝ ու
ականունիան պայցարին համար, ոլոեց
անհարկեցինը արգեւ ակերը , առան դունիաններնը արգելներիկրը , հասելով
ընտանեկան սովորութիւններումին ես տար գուքիւներիաւ պահարերը
հետ ինաժակական կապերը չվշակերու
հարցին հետ բառարութիենան տահանին
ձել :

մեջ ։ Տիոււր է կացութիրերը, դայց ոչ դոլորո-վին յուսուհատական, Մեծ եւ վեռական կամայի եւ անջահախնութը , անդողմեաս – ցական կայմակերպուժեան կը կարան — վերականդնումի ամեն դործնական եւ Վե-տեւողական ձեռնարի է Հակառակ անոր որ Երանաահայ գայութը տեղի հրիատարը է- ան Մետաիս, ու անոր եր հրատարը ըան Միացեալ Նահանդներունը, ուր b. 5 ջան Սիացնալ Նահանդներունը, ուր ե-ինք սերունոյներ կան, հոս կը դղանչ որ արդեն ուժացումի լարծուն ճամրան րաց-ուտծ է չատկուն համար։ Ձուակները (յարդելով բացառունիւնները) մահով ի-բենց հոր, չուհին այինո այն անհրաժերտ ոէրն ու մտահողուքիւնը իրևնց անցեա եր իրենց ազդային լեզուին Այս պարա-գան, ինչպէս կը տեսնենը, կը դարձնէ Ֆրանսահայութեան վիճակը աւևլի լրջօ րբեր ուշադրութերուն արժանի։ Ասկե , ալ առելի խիստ պահանկը վարժարանին, տա-լոշ համար գաղութեին կենսունակութեւն ,

ne can'ang ampat pa ghanasamangaseptan ; anganghi mga nagundanghepta aphimb gasamandahi hipasambe di pilaman iblasi jasamban hipasambe di pilaman iblasi 12 i dheladi Jungafta dinanganthi mbulagh-12 i dhamanpihan iblambe; 18 angand hanին արատարրերու թերայեր է չես արով քա ենք գիջոցրերը, ապացույց է Շոմարի Հայրեսասիրու թերար պախասին։ Ինչ սոս half alpah biland dann

բալջլելով կը ծհակին մուտքի դրան մօտ ատածնին սնենակ մը։ Տեսողունինեն տատածնին անենակ մը։ Տեսողունինեն շետգետի կը միադներ անողորժ տա - բունիներ դատանցանքը անդարար կը դրդեին պատանց հետակայունիւնս ... Ձեն դիտեր ինչեր անդարած էր , հեր արինեցայ բրջական մետելանույին արապարակ մը տեսայ դրան հային։ Սարաակա ար ումիցի օգծունինեն կանչել։ Տեւ ասար որ աներ, տեսին ու աև տես են անուն։ Տեւ

սակ որ ընկես, բերենես, ոեսի սեւ արիւմ կր հոսեր։ Սողարով ճահկուտելով հասայրդու-որ, ոսկոր դարձած մատներով դարկի , մայն տուն։ Վերջապես վերակացու մոլ -« այու օգլաս դրագը լարույը և և այսունեցուցին պահ է աստոների) ։ Տարին պատկեցուցին անկողինիս «Էջ մենմին վրայ հրմարնակենը-աուրս , գլուխը կախ կուլար Չուրի աման բայրս, գլուխը կախ կուլար քուրի աժան մը ձեռըը։ Չափահաս հայ աղքիկ մը եկա։ qmblpd whitenump dumm - Alurian selfդատեցաւ, ազատեցաւ», կը կրկներ եղ ոյեր ՝ բեսնովամութ ։

Օրհր վերջ Թուրբ որդանոցի դրան առ -Չեւ Նմաած «Այի» անունս 4հգելով ևր Shaplad ջոցաւ ռչնչացնելով անունս - եղենով Քիրուրտէի, դեղնած եզունդներուս ժի չու հստած ՀԱլի» անունս - եղենով և արաւ արևրացնելով անասանելիանիններում, ունեւ դրումը ումերիկրա և որները և արանիներուն հայտները և արանիները հատանին կա նուտեր , նարկերատոր նահաներ քառաներն արասաների հարասաներում ուներ և հարասաներում ուներ և հարասաներում ուներ և հարասաներում ուներ և հայարանինա արարանինացում ուներ հարասաներում իրանի արարային մայրատեստեր իրանրում արևու հարարարին մայրատեստեր յուրերում արևու հարարարին արուներիներում, ու վեագրելում արուներիներում, ու վեագրելում արուներիներում, ու վեագրելում անորեներում ուներին արանականում և արանականերում անագրանական անատաներում ուներին ակտնում էր բարակայան մայաներում ուներին անատաներում ուներին ակտնում էր բարակայան մայաներում ուներին անատաներում ուներին անատաներին անատաներում ուներին անատաներին անատաներում ուներին անատաներին անատաների

ջիղերո դուրս ցցուած կր համրուկին ։ չեն կշտահար է հերք ու Տարպիի կորորը և Է կատած ահայար տերահա բաց , կամաց կամաց կը «տենք մարմիներ բարակ ներքենեն – բը չով չովե չարերվ: – Բայց ծակայը հերքեջ Հեն կշտահար , հեղմ ու Տարպիկ եղրայլա որ դրացի Յոյնհրուն Հուր կը կրէր,ման-կական բարուԹհամբ ամէն միջոցի կլ դիմէր դիս օր առաջ ստրի հանևլու հա մար։ Արդէն ծախած էր մայրիկին հագցուցած նոր զդհստները, ուղած գնելու համար ։ Նոր ստրի հլած մանկիկի մր

— Նոր ռուջի ելուծ մանկիկի մր պես ծունկոկ կը շղղային, պատե պատ դար-հունելով հայիւ դուլա - հերս, կրհայի եր-կել։ Այդ օրերուծ քուրք, գիւղացիներու յունախակի հերկայութիւնը յուսահատու-թիւն կը պատճառեր : ԱՄԵ օր կուղային առույք ու կայաստեսերը կը պատերն եր տահելին։ Հարթես գեպու Տարին, տարին, բոլորս ալ, դեպի սպածդածոց։ Ադրայրս ալ միանի : Իսկ ես ահա կ՝ապրին հրա-

գով...
Հանդատացիր, ին կարթատակեզ, սրտա...
Հանդատացիր, Տետ., Նորոդուած է մեր
բոքիր։ Արժեծ մբ, Սորտո մբ, Րաֆֆի մբ,
Վարուման մբ կր միծային վա. Նուերեւու
մով, գաւ մանդական աժանդութեսաք, ։
Գիայի միծայենն Հայիական առաջինու...
Բնամբ, որպերսի գիդի պես Հապատարինու...
բենամբ, որպերսի գիդի պես Հապատարինու...
բենամբ, որպերսի գիդի պես Հապատարինու...
բենամբ, որպերսի գիդի պես Հապատարինու...

ուսիի ։
Մեուանը, բայց կապրինը ու պիտի ապրինը օրպեսլի աղոր յարատեւէ Անեւ

Ausling qually abspacingling, phosphyl undarby, aparing dangle by whether they before the partition of the երեւ «տուսուցույր», դառուքարրու ա մարը եւ մերք այլ յանում փառջի եւ ա նումի, եւ ընդումայի սիստ ու միաջ կր սպառին նիւթական միջոցներու հետ մի ապատրա սիւբական միջոցներու հետ մի-ասին, բայց անդին գաղափաթի, գար -արաբակունենան, մատղափաղը, սիրունդի փր-կութնեան համար ածնչան նպաստ մբ իսկ կր դլացուի։ Օգինակները կրհան դիւրա -գրանունինիներ դառուն. շութիրոցե ։ էայց ցաւն՝ սմերնեսւթիւրն Հաջունիւրրը մեժարի: քաւ է՝ արդրիլ « միավաւհ։ Հե րութնամբ ։Բայց ցաւը, ողբերդունիւհը ահով դեռ աւելի կը աստակահայ, տարի -ճան մը աւելի կը դրգահայ, որով-հար ըութիւնը ծածկելով վբիպահգը եւ 66 -բուքիւնը կը ձեռացել ահոկիչական ուղ -

Իրականութիւն մբն է, անչույտ ցաւա սե անոοն դօա դէր ընհսեմն չանու -գրով, ծումածուհիկուաց , շանագութեութ, Ֆի ոչէլ, ըշ աշկտաելի ապբութ ժանագուհ Ար, որ անոցի դուս ոչել պետեսեն, չունա։ — Աւ, ու անոցի դուս ոչել պետեսեն, չունա։ կԹուած Հողամասերուն սահմաններէն ու երկնջէն վրայ։ Հայրենի գնուու կնանը մը անտարակոյս տառապիլ Է Հայրինասէր Հոգիներու Համար, սա գ - ադրոնատեր հոգիներու համար դա կայն բարեր մին այլ է միա կողմել եր կ ձեր աղգային հիարագրին, դորհին ուրենը-ձույնում է նարիչ մի անոր համար որ հայ ժողովուրդն բնածին ձիրջերը դարգանա-առ, Հասապարկը Մուելու եւ երրանալու՝ կը գտնեն իրենց յարժարագոյն միջոցնե եւրոպական ու ամերիկեան միջավայրե d hanghbap ուլոսպական ու ասորիվուա որչութագրու րու մեջ : Եւ այդ բարիչը վայելողներըյեւ առյ կը դառնան ամէներ դվուած , պատ-րաստուած Հայերը Մայր Հայրենիչին օգտակար ։ Բայց Հարկաւոր է որ այր Հա-յևրը մնան անադարտ իրենց ազդային զղացուժին , մտայնութեան մէջ ։ ԱՀաւաարկ դարձեալ՝ Եք ինչու այն վայրկեմնը եւ հայեցի դաստիարակութիւնը։ Հասած է այլեւս այն վայրկեմնը որ

Հասած է այրուս այս վայրդատը որ «աժակերպած Տակատադրին, հանակեր – պած ժեղի պարտադրուսծ կետևրի պայ – ժաններուն, չորդողներ Սիիւութի իրակա-ծուկեան դեմ։ Բայց ինչ որ էական է Հլյանանը ժանաւանդ տասին փայլեն ։ ձիրը դիժադրուկեան պետը է ըլլա յաարութ. ինքանը խորու։ Ժեր Հոգիները : Հ. ՄԵՍՐՈԳ Վ. ՃԱՆԱՇԵԱՆ խ թանը թարու թենեն արթնանելու

ԱՆԳԼԻՈՅ թաղուհիի թաղադրութեան առ թիւ մեծ նաշահանգկո մը տեղի ունե -ցաւ, որուն կը մասնակցկին նաեւ Ռու ցաւ, որուս վը սաստալցչիս տածւ իրու – ահրը։ Խորք իղացին, Կարլ Մարդսի գե – րհղմանը այցեկելու համար ։

ՅԱՆՈՒՆ ԱԶԱՏՈՒԹԵԱՆ

LUA - ULUBUUAPU

Գարուն էր պայծառ , մեր պերն երկրին ulto,

կանանչ ու ապուռը վայթի խոտհրով, Ծաղիկներ կարմի՞ր հազար գոյներով, Ազատ ընութհան հոգին ծծելով, Երգը կ<sup>,</sup>Երգէին սիրոլ ադրիւրին Լեռներ վեհափա՜ո, լեռներ ահաւոր , Դարերով խոնարհ, հերոսներուն պէո,

Հայարտ ու խիցախ աստուածներու Սարսափ կտզդէին ոսոխին խարդախ ։ 0'h, փառք ընութեան, իր հզօր կամքին,

Հաննարին հայկեան, պերնարհառ ոյժին, Սասունցի Դաւիթի թեւերը սոտթեց , Դանկտուած ցեղին կանթեղը վառեց :

Առտու մը ամո՞ւշ, մայիսհան պայծառ, Մարտագոռ ցնդին բազուկը արի Մեր հողին դալար շունչին պէս հզօր , Անողոք ու քաջ, ահեղ կռիւով , Դարհրու խաւար կանթեղը վառեց

Երէկ ֆետայի, րոպիկ ոտքերով օրւգ գտատրը, հովին հնրոնները քաջ , Ցանո՜ւն հայրենի եւ ազատ հովին, Մորթոտուա՜ծ ցեղին, եւ թափուած ա րիւնին

Ուխանցին մեռնիլ, իրրեւ հերոսներ b's unusom of dunhundihin at ghay Հայ հերոսները բոցաշո՛ւնչ, անվախ՝, Բոցավառ ջահով, եւ հպարտ ճակատով Հայրենի հողին քարն համրուբեցին H. Pelliebi.

#### Wilherbulana behugamusa

գ. Ոսաիան Տէրունթանի դասին․ — թիւնները կը հաղորդեն Ա․ Թարանվնիես Ֆարեսի - ֆերթերը հետեւեպ անդեկնւ

Uju behuchelumbe Strechbub, Այս նրևավորիանը Տերուծեան, պատ-վան իլկանութեան ցուսարութեիւնը զբ-բաւան էր Մերակոյաի ժատևնալարանին Հատ արժ Հասու գահրերին ձեռաախան Հարած բլյալով է և բուռե ին այդ ձեռա-գիրները պատմական ու կրձական ժեն կարևորութերեն ունին եւ ոժանց ԺԴ. ու

գարնությութիրեն ունին եւ ոքանք ԺԷ. ու Ժեւ դարիքեն մեացած են : Ծերակոյտի Մատենադարանին վարիը-նաև արտեն իք ներկայիս այս Մա-տեսադարանին մէջ նուարուած են Հա-յոց : Պատժութեան, լեղուի դրականու թեան եւ կրոնքի վերաբերեալ գոլոր ար

ժէջաւոր դործերը։ Արդ, դիտուններէն մին նել այս զիրջերում չնորհիւ կարիկի պի -Մե այս զիրջերում չնորհիւ կարիկի պի -Մեր կատարել Հայաստանի մասին, Թէ Հայաստանի աչխարհագրական դիրջը խիստ կարհւոր է եւ Թէ այս երկիրը ներ – կայ Թուրջիոյ և։ Ե. Միուքիան սահմա -նային չրջանին մէջ ըլլալով, չատ կարև-ւոր անցջ մը նզած է Արևւելջ ատնող ճամ-րանհրուն վրայ ։

ALLUPA HILLUPA

ሆሀያትሀ 28ር ቢውትъዋት ሆኑՋ

ԱԹԷՆՔ, (Ցառաջ).... Մայիս 28ը փա ռաշորապէս աշնուհցաւ Փիվէլիայի ըն դարձակ որահին մեջ։ Ներկայ էր դրեթե quipami quashi dift. beqtan fe quhibe underng quanti fir. Bumbe ameh dpun fth: Ummumustanhi shephefshitedun fth 2-0. U. h baga dunya than umanch-punte, Shi. Lungi Uhipophum, 4. Umpa dupahum te. nephibe, Operani puba honi sp. Uputambi hipophuma y. Und-

իստե էր Լրբատասի արտարարատում և Տ. Գարտահան։
Կը ծավատգահեր Արդը, Կեղբ, Վարչուβետն ատենապետ Կ. Գրիը, Բարադամ հան է Իրենից մասնակցունիներ թերին, դեկավարուննամբ հրաժչատուիտ Կ. Շակար
ֆասիադիսնի Արենթի Հայնատինում և Ռարոն փափանրար դրջ հաչասակիշ «ամախուդնե ը։ թեմ-նախաւդնե : Ճ․ իրը Փափազհան մեծ յաքողու*նեամը* Ներկայացուց «Նամուս» գուսահերդու –

ծափերով

Հասուբյան փակուհցաւ, յունական հե հայկական ջայլհրգնհրով ։ X Գ. Մովսէս Տէր Գալուստեան ջանի «Եր դասակոցու Ռե.» 4. Մուրդա ՀՀԲ բալուսանան դանը մը դասախսունքիւն տալէ վերք վերա դարձաւ Գէրուն, Լիբանանի երեսի, ժողովին լուծման պատճառով։ Հ.Գ.

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ Ս. Յակորհանց այցելած է Մ․ Նահանդներու արտաջի նախարարը ՖոսԹըր Տայրս իր վերքին պր սարարարը աստիրը չայրս իր վերքին պը-տորաին առաքիւ : Նախարարը վահը արև լած ժիջոցին ձիքենիի ձիւդ մը բռնած էր, իրբեւ խորհրգանչան խաղաղութնան։ Պատրիարգական տնպասան Երիչե արը. Տէրտերհան եւ միաթանունիննը դիմա —

ջըած են ծախարարը ։ ԱԶԻՄ ԹԱՄԻՐՈՎ յայտնի հայ չարժա-ԱԳԻՍ ԹԱՍԻՐՈՎ յայսար այ ծկարի դերասանը կեպրոս դացած է, ծա-պաւէծ մը դարձենըս. Համար, «Այդարա-թոք Թղքակիցը տեսակցութիւն մր ուհե-աստեն Հետ որ յայտնած է Բէ պասեր մի դրարա-բջի ի կրիակիցը տեսակցունին և հունա-ցած է դերաստերն հետ որ յայսոնած է ին, հրբեց չէ ծածկած հայ բլասը։ Եիրբ ժո-պանուրդ ար ժիլիոնատոր գտերել վերջ և գտել ինչպինչ, կր Նյանակի որ ոչ և են, առաև կրծալ պատմունիան յանձեկ գայի ։ Անուհիտ ձետեծ համիկը ես չէ որ ձրած հետ մետանինչը միլա ալ ՝ ծրանրով հետ մետանինչը միլա ալ ՝ ծրանրով եժ, մեր ընտանիքը ժիչա ալ - Թաժիրով կոլուած է»: Մնած է Բադու։ Մեր տղդը սերը սեփականացուցած են։ Թաժերով

ծոն անդամներէն, ժեռած է Ձրլսիի one թեար, Հ. Օ. Ուեսւ հրար բեւ արևութեր.

Որ անս գրանարարեն եր արևութ գրարարեր 
Որ արևութերը թեար իր արևութերը

Որ արևութերը OP. ITHPSHIPS SHEILBHAD ԱՇԱԿԵՐՏԱԿԱՆ ՈՒՆԿՆԴՐՈՒԹԻՒՆԸ

Այս ուրրան, 19 նունիս, երեկոյեան տեղի կ՝ ունենայ երգի բաղժավաստակ ու-սուցյունի Օր։ Բարանանի այակերոներու ամավերկի ունկնդրունինը, մասնակցու-ննամը մոտ ջոան այակերաներուն, ո

թենամբ մոտ ջան աչակնրտներուն, ո բոնցմէ չորսը Հայ ։
Ամէն տարի կրկնուող սոյն երեկոյքիր
դրաւիչ եւ Հասարակունինան կողմէ միչտ փնտուսած եւ դնահատուած հանդէսներէն

փխառուսած եւ դեսաքաստուած շանդերներին ժերն է, որ հիանիի հորատանայերն մի կաղմել բազմանքեւ ժեկնարկուններով ։ Յայտադիրը կը պատունակե հեժոչներ ամեն դպրոցի հերկայացուցի հարժերա հերու գործերեն, դասական վարպետեն – անցու գործերքս, դասական վարդվածու և թե՛ն սկսնալ, ծեղուվորական երգերու , արդե երաժշտական դպրոցի, մինչեւ o -փերե՛ին սեսին պատկանող գործեր, գորա ուսուցյուհե ծամագրակ է համաձայի եր աչակերաներուն ձայնի եւ երգելու ար -

Օր - Բաբայհան , իրհն համար ջուած յորհյհանկն վերքն այ աւհյի աշխատանքը ։ Հայաստանքը ։

այրատածջը։ Տարիներու բեռը ոչ ժիայն չկասեցուց իր ճռածրը, այլեւ առելցուց իր աչա – կերաներու Թիւր ։ Այսներատական ունենուրու Թիւհը պիտի աւարոր արդիական երաժիչտ Անտուէ

արակորաապաս հաղարդություրը դրագ տարուհ արգլական հրաժիչա Մետուի Քակիչի պատաղացչն թանի մր հատուած հերու դործադրուվենակը, որուն պիտի մասնակցին իր լաւագոյն այակերաները ։ Հանդերն մուտքը ազատ է, անյույր ծախցիրու փոջը մասնակցուկնամել ։

ՀԱՑ ԿԱԹՈՂԻԿԷ Ս․ Փրկիչ Նորակա -ռույց եկեղեցիին օծման արարողութիրնը կատարած է կարդինալ Աղաճանհան, կատարած է՝ կարդինալ Աղանահետև, Պուրն Համուտի մէջ (Գէյրութ) ։ Բացու -Կուրն Հասուսայի «Էջ (ԿԷյրութ»), Բացու-գի կատարայան է Լիրահանի հանրապետու-բնան հախադահը, Քամիկ Շատնուհ ի հերկայուրեկան հակապարհերու, երես -վուխաններու եւ բազմայնի կորհական եւ ու բաղաբական անձնաւորութնեանը, Մեսրոպեան վարժարանի բակին ժեջ՝

Մ հարոպատա վարժարայի թարթը այգ ակոր հանագած է քարուներումերներ այնի է դար - 
անդ հակապան է քարուներումերներ անին կարգատն է 
հարոպատն է կարութենալ Այստնանան, և - 
բախատարիտումերնել այստնելով է Հայր 
Պողոս Արիս կարդացած է արարերնե նատ 
մը։ Ապա հարհապանը Քամել է աստեղ 
Գրանանգին, լիտոլ արարերին խոսում է 
հրանանգին, լիտոլ արարերին խոսում է 
հրանանգին և լիտում է ար «հուսնուսի» գրասարդ , յասող աբարորդն իրասած է դարտեսիոլի իր հիացումը հայ ժողովուրդի չինարարութեսն համար։ Այս առթերւ խոստացած է ոլէաք հղած օժանդակու – թերնը տալ Պուբն – Համուտի բարօրու – Ռեան համար:

թատա հառար։ ԵՐԳԱՀԱՆ ԱԱՆ Յովհանների փաջիա -տանհան երեր եղանակները մեծապես դը-նահատուած ըլրալով , Կուկրնելին երա-ժշտական հիմնարկութիւնը կրթական Թո-չակ մը սահմանած է։

\*8U,BU.2» + POPPOLL

## ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԻՋ

BUTFARE LOUB

Մինչեւ որ ղկպեր հաստատեցինը, շրբ Համիաիչն ու Ատանան կը ։ դարնուին Հասնակեր ու Աստանան վր ։ դարծույն .

Այս ուրերառն վրա՝ պատրասառնաներ գեն այենը 
ձեռանրնիս արևում կան՝ պատրասառնաներ 
ու հրդում ըրինը որ ամեն մեկա պետրա 
թարա հայարառա թեհան հինր դարարած էին մեզ։ Երբեւ մեկ մարը՝ Տեօրբ Եսլի 
բոլոր Հայերը անրասընն միացած՝ կուահինդ օր լարունակ հրացան արժակեցին 
հինդ «Հայա

Հայհրը գիւղէն դուրս չնլան, եւ մէկ կողմ է պատնելները ամրացնելով՝ բաջա կողմե պատել իները ամրացիներվ՝ գայա-բար կոռունյան։ Այդ մինոցին առանց կու-ջի մնացին, բոլոր գաղաղացայիները, ծեր ի՞չ երիսասարդ, պատնելներու հանւն է-հե կիներն ու ողագոր ի՞չանիին հետ -ուպծ շրացանի ընդակիներուհատակելներնա-նեւ լին կուգային ուտեստ եւ զինուսրական

յիս դուգայրը, «Թրեդ կը բերէին ։ Երկու կիներ, «Էկը Տէր Գեորդեան Ա-

օրու դրուր, ոչ դր չեր չեր բերդահան անուր Արծքապրի վարժուհի Երքեր, դենթը ձևո-բերին նոյն իսկ կորերի ժառմապիցայան ։ ձատերի հեր օր հարը՝ Արտանի յաւսա -Հատան էր ժեր դիժադրութենին ու ժեր

ուժերը սպառած էին ծարաւէն, երբ է 45 մ անուն Հազարապետը եւ ՄսԹբը Քէ-Նրտի միջամանցին, պայարողները հա մղեցին եւ Լուրը վերադարձուցին ջաղա –

ունիւնը կնթունցաւ ա վրայ Եէ հղածը Երերիմացութին» մըն էր, բռնապետութեան վերքին խաղը, որ այլեւս կրկնունլու Հնարաւորութիւնչկար, թե մեր վետաները պիտի փոխարինուեին -մարդասպանները պիտի պատժուէին , եւն ։ - Ինչչափի՞ կը հասեին ձեր վեասները,

- Պատնելը կազմեցինը այնպես մը որ չրկապատեր ամբողք քաղաքը, որ ունի800 աուն. գուրսը մնացին միայն 71 տուն. անոնց ընտիիչներն եւ գոյքերը փոխադրե-ցինը մեր մէջ եւ պաչտպանեցինը. թայց տուները այրեցին :

Uspang habeh splaghe zum supa

կորսնցուցի՞ք ։ — Շատ ջիչ՝ ընդեակառակը․ 67 հոդի ժեռան ընդաժէնը, ան ալ պատնէլներէն

Միջոց մը լռութիւն աիրեց , ու ամէնջն անփոփուկցան իրենց մասծումներուն

ագլ:

— Շրքակայ գիւղերը հիւքնական չատ
վճաս տուին, աւհլցուց հարուստ ադարակտահր մբ. Նանառլը, Օնադլը, իարքրիր
աղողովին առեհակ դարաժան, առեհակ այրեցին և Հատնանիան չարաներ

— Լոեցինը որ կ՚ըսէ Նանաոլըցի տա հուտէր մը, Համիտիէ գարհուտն է. Հա-նընցի Սարդիս Չարդին մէքէն փախչելով ու ջսան անդամ կեանջը վտանգի դնելով եկաւ Նաճառլը ու պատմեց թե ողտեւ (տոսարը ու պատոսց թե բեջոլես Համիտիկի Հայհրը յահկարծակիի դա -լով, չէին կրցած պաշտպանուներու - տեւէ փորձ ընել։ Նկարագրեց ահռեյի ազկտը եւ հասկցուց Թէ անհրաժեշտ էր որ ան միջապես կաղմակերպուեինք

— ի°նչ կարին է որ, կը բացազանչեն պառաւնները հիացումով, ժօրը ու աղգին

. Ի՞նչ հզաւ հիմա, կը հետաքրքրուինը անոքիջապես

-- Ձինջը ձերրակալեցին ու ժինչեւ հի-ա րահան է …։

Ճայիչ ըսութիւն մր կը համրացնել ա -ժենքը իրարու երես կր նային՝ կասկա -ծով ևւ տարակոյսով՝ ապագային համար։

Udany? of de appaulitable four -— Ամ բույք օր ժը դիմ արդեց ինը խու . 
մանին, կը լարունակի Նանաուրթյին, բայց գիրիապես տեսնելով որ պիտի յաղ 
Բուհիջ, որուեցիկը գիրերանց փախվել 
Տեօրթ — ծեւ Հոս արդեն մտանուր երեր 
հին ձեր վիճակին վրայ ու ժեղի օրևու 
Թեան համար գրեր էին Թովրամա օղրու 
Հան Հատան Հարեւայան Հարեսը որուն Հան 
գիտիցանը գինուտն Հարեւայանը պարհնաւոր —

Մենջ գինուտն էինչ եւ պարհնաւոր , ու 
թով հետան Հեօրթ են արայինաւոր —

««««

Մենջ գինուտն էինչ եւ արայինաւոր —

«««

Ծանուշոյան, արացինաւնաանակել 
հանան գիտուշոյան, արայինաւն 
հանան գիտուշոյան, արայինաւն 
Հատանել 
հանան Հեօրթ ենց անակատեղ Հատանել 
հ

առում ջանի մը անդամ կռուհլու սուիպ ունցանց ծամբան։ Երբ հոս հասանց, կբունս տաջան էր ու մենց այ մասնակցել
այնու ինչնակապատական ինան դործել
— Փառջ Աստուծոյ, կ'աւելցել մասնկացած հողատեր մը, մեր լիասները միայն
նիւկնական հրան երբ լունցել Աստմայի
եւ ուրիչ վայրնուս պատահաները, մեր

սիշխական հղան. հրդ լահցինը Ատանակի և ուրիչ վայրերու պատահածևերը, մեջ վիճակը հրանեցաւ մեղի։
Արդ ժաղորը Օճագրբեն էր։ Օճադրը հետրը Մետաբրեն էր։ Օճադրը Արաբեսահան կողմե է։
Ապրի երկուցին Ղուղու Ուճը՝ կողուած և։ Ինատիէ դեռյացի կրեսացի գաղքես —

կաններ յարձակեր էին զիողին վրայ ։ Տէորն նոյէն լսելով յարձակումը, ջա -նի մը կարիճներ գրկեր էին որոնը անմի . ջապէս Հասնելով, տեղացիներու օգնու -Թեամբ պրաղեցուցեր էին յարձակողները։ ings Bhude quanthyneghe the jaipanages. Bhude quanthyneghe the jaipangen glock the the things of the առանց ուքին թաս արած ու կիները և փախնրով ապատ արած ու կիները և փախնրով արդատանի Տեջեր Եսլի մեն , իսկ հարերի գիս չ հարատային կողմեն հրդ լանր երն որ 0՝ արլիները յարժակում կրած և ինչ-գիների կապատանելով Տեջին Օպ Տասած, եկեր միացեր եկեր մեայան գիրուն և անանց մեայան գիրուն և անանց մեայան գիրուն և անանց մեայան եր հրդոր արդ անաուն և անանց մեայան եր ինչ յանու դող օրհրուն պատոպարտն, մնունդ և. միկի**թարութիւն գտ**եր էին Տէօրթ Եշլի

ԶԱՊԵԼ ԵՍԱՑԵԱՆ

#### **ደ**ԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ULAL. TEG EUNUZULALDIE 40 մասնակցեին 222 մարտանասեր, աչիաթ 4-ի բոլոր մասերէն։ Իսկապես աննախըն -Թաց էր այս ցոյցը, որ տեղի՝ ունեցաւ քաց էր այս ցոյցը, որ անդի անհնցաւ Սիլեք-Հաի առջևւ, իլիղապեր Բ.ի քա դադրուքինահ առժիւ։ Բապուհին հաւա -հանդեսը դիտեց ադրահասի մը մեջեն Հակառակ իրքորվալի հովուն ։ — Ան առւղանալ մը Փորքամուն հասաւ ամրողջ Ատլանահանը կտրելով ջուրին տակէն

Umimbubuh dinibland Jaseph mangen (2500 daph), ight mang Suqup milimum -emphing nephungul de mangsight held, i Lepigyaph, 24 dudusuh Sudup; ARPERRY def helikhen dapuhum me-k or Manghiban meriphi medalangu-puhh de dikabuphajhi ng 12p mbubasud i-tan mandik bila.

ւկու տարիէ ի վեր ։ ԵՕԹԸ ԳԻՒՂԵՐ ՎԱՌԵՑԱՆ Եգիպտոսի 60 թ. որունս Վարաստան Օգրարտուր ժել, Դահիրեի հիակաային եւ հարաւա յին չրվանին մեկ։ Ձե հոգի մեռան, 67 հա-դի վիրատրունցան ,668տունսի վառեցան։ ԹԵՀՐԱՆԷՆ կր հեռագրեն Մէ բուռն

ԹԵՀՔԱԵՒՆ կր ձեռագրեն ԵՐ բուռեն ՔՐայեւներ և գեռագրեն ԵՐ բուռեն ՔՐայեւներ առջեւ, երբ կր դատուհեի 13 յանցառորներ այն ավրաստանունեն առջեւ, երբ կր դատուհեի 13 յանցառորներ այն ավրաստանունենանը Անանարանին վրաց ։ "Դատարանի հատիս ինակարանին վրաց ։ "Դատարանի առջեւ իրեւառած էին մետ ապերս բուռեած էն մետ ապերս բուռեած էն մետ արերս բուռեա է իրեւար և արանաներ , վարչապետին եւ Շահին կուսա և իրեներն, որոնը սիսան կուսել, քրարու վրաց հետևորվ աֆումեր եւ տեղանենը ։ Հիրառորներ դժուսորա, պարակային որահրահրարարաները , վարապերով բուռեարանինը հրահրահետ և հարաներ

ը, ձևրրակալևլով ցուցարարները ։ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ կառավա ԱՐԵՒԵԼԵՍԱ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ կառավա -գուֆիւեր Հրաժայեց աներ գիւրունիւն ընժայիլ, արևմահետն ըրջանը երքալու Համար Ոստիկանները աւելի փակաւ -Բետմը իր վարուին այժմ Ռուս մազդ -պանը ըստւ Բէ դեռ սկիցին է եւ ուրիչ արտնու քինանի պետի արույեն եր Հաս-աստուհ Կերը, Կոմ կուքի ընդ Հաս-ասեն՝ Իւստիհաի ակտեր ն՝ Իւլպրիխաի անկումը ։ ՄԻՈՒԹՒՒՆԸ Գելկրատի դեսպա

**Ն**չանակեց Պ. Վալբովը։ Եռւկոռլաւիան ալ

ողջեց դեսպան մբ ղրկել ։ ՄԱՆԿԱԿԱՆ ԱՆԴԱՄԱԼՈՒԾՈՒՄԸ (Փօ լիոմ իելիա) կ'անի Ֆրանսայի , Պելժիոյ , Հոլանսայի , Գերժանիոյ և Մ - Նահանդ-հերուն մեջ ։ Մոտ 32 000 դեպքեր արձանաղրուած են Եւրոպայի, 57-244 ալ Lucasanthania deo.

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՄԵՐ ՆՈՐ ՀԱՍՑԵՒՆ աստում և պաչասիկիցներ եւ անձատներ կը չարունակեն թերթեր եւ անասներ ուղղել Հին Հասցէով :

կը խնդրուի ուչադրութիւն ընհլ :

#### 29008114115, 2115,2431

ԻՊՐՈՍԱԿՈՆ ՀԱՐԻԵՍ
ՎԻՆԻ — Ֆ. Կ. Խայի երեր դպրոցներու
աժավերքի հանդեպը այս կիրակի կեսօրեն
վերը ժամը հրեջին, Սինհմա Թեջոն չրեղ
պրուհին ժե՞ք։ Գեղարուհատական նոխ բաժին աշակիրաներու կողմե։
Պիտի պարհն ԱԳՈՉԵՐԵՍԱՆ աշարերը ։
Առ Հատեսային ԱԳՈՉԵՐԵՍԱՆ աշարերը ։

իրիրրևն։ Աստանն ամտա է ։ Հայ Վետուինասիր ջրոմնրրին րո ջաղա

ՀԱՄԱԶԳ. ՓԱԼԱՆՃԵԱՆ ՃԵՍ ԱՐԵՆ Համազգայինի Նյան Փալաննհան ձև -Հարանի անօրինութիւնը պատիւ ունի Հարանի անօրինութիւնը պատիւ ունի ժարանի անարինու նիւնը՝ պատիւ ունի բայանիրու հատարակունիանի չեւ նկող ապրեսնիրունին - հականգեր - այիաի քացառի մեժարանի դիչերօնին բաժենը առաջեն հիայն ժանչերու համար։ Այա-ային հիայն ժանչերու համար։ Այա-իրուն միայն ժանչերու համար։ Այա-րուն միայն ժանչերու համար։ Այա-րուն միայնական արանական գորարկ ժող որ-րուն միջ պիտի արանին քացն - անդեկու - Բիւններ նեժարանի ժամեն, ծրադրի աժարարվոր ուրերունիրունիան արացեն արանականը։ Ֆորիունիունիան արացեն գույարեն ցանական հումին արացեն արացեն արացեն արացեն արացեն արացեն արացեն արացեն հումիան արացեն առաջեն հումիան արացեն հումիան արացեն արացեն հումիան հումի հումի հումին հումի հումին հումին

Collège Arménien, 10, Rue Hussein Beyhum Beyrouth - Liban

#### PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

SOCIÉTÉ ARMIN

PAPIERS, PEINTS
DERNIERE NOUVEAUTE
25, Rue des Pivoines, Alfortville
Téléphone: ENT. 17 - 65
Ustimulte fit que l'hour tu de manuel l'hour tu de ma

#### UU34U 28C

ՇԱԻԻԼԻ ՄԻՋ

Քաղաջապետարանի սրաՀը, ռիւ ՍԹա-նկրատ , այս կիրակի ժամը 4էն մինչեւ ինկրատ 44 4 4 12 4 1 :

ոնաւորութեամբ Հ. Յ. Դ. Փարիզի կոմիային ։ Նախաձևոնութեամ բ Շբջ. կտքիունիս։ Նախանեռնութենամբ Հ. 6. Դ. «Արդուքեան» խումքին եւ Հաս – հակցուքենամբ Ֆ. Կ. Խայի եւ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի Շաւիլի ժամանելություն։ Կը Նախագանէ ընկ . ԳԷՈՐԳ ՊՐՀՈՍԵԱ Կը խոսին ընկերեր ՎԵՏՐՈՍ ՉՊՈՒԳ -ՃԵԱՆ Ե. ԽԱԶԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ ։

181և Ե. ՍԱԶԻԿ ԵԿ ՅԻՐՀԵՆԵ Գեղարուհատական բաժինին իր սիրա – օժտոր ժամանակցութիննը կը բերէ Ֆ. Կ. Սաչի պարախումբը , ղեկավարութեաժը Որ ԱԼԻՍ ԳԱՎԷՋԵԱՆի : bush

0-ը՝ ԱԼԻՍ Ինեւբջեստեր ։ Շաշիլեն փուրքիկ աղջիկներու խումբ ժբ կը մասնակցի հայկական պարհրով ։ Գեր-դեն Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդեն ընկերու – հիներ Սաողիկ Քերուեյան, Մարի Փա **Փազ**ծան եւ ընկերներ Աւետիս Քիւփէլեան խորէն Մինասեան ։

Օրուան յարմար արտասանութիւններ ։ Ժամը ութէն վերջ պարահանդէս, նուա – ը ութէն վերջ պարահանդէս՝, նուա – ումը ԿԱՐՕ ՍԱՐԵԱՆ ։

Interest of the sample of the same of the

Կառախում բ ՍԷն Լապարեն եւ Մոնդիար-նասեն , Փոն տը Սեւռեն 171 Թիւ Հանրա-կառըը առնել եւ իքնել Փիւի - սան Վէն ,

#### 4005.0914 IFL9

Կիրակի, Յունիս 21, ժամը 15ին , Ռիւ Ժէ սրահին մէի։ Կը հախագահ Գ. Ե. ՄԱՐԱՇԵՍԱ Կը խասի Տ. ԹԱԴՈՅՍԱ Կերգե Օր. ՄԱՐԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ

#### ԵՐԿՐՈՐԴ ՀԱՆԳՍՏԵԱՆ ՏԱՆ PUSHFUE

Երկրորդ Հանդատեսն տան բացման առ-Թիւ կազմակերպուած է ընդունելուԹիւն մը յառաքիկայ Յուլիս 5ին, ժամը 14էն

19 : Այցկութիւն եւ գեղարուհստական րա-մին : Այս առքին հոյն օրը ժամը 12քե կազմակիրպուած է ճաշ մը։ Մասնակցի Հարաբարարութիւր դիմեն Գ ՀՈՒՊԱՐ ՅՈՎ – ՀԱՆԵԷՍԵԱԵՐ 14 ռիս սրև ՍօիԷլլ, Փա րիզ (20): Մասնակցութեան դինը սևը, ղրկել նոյն հասցէին

C. C. P. PARIS 7065 - 15

Ճաչի արձանադրութիւնները կը փակ -ուին Յունիս 30ին ։

นา์สนรแครนเหล สนาอกคดคคร

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ԱՐՄԵՆԻԱ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԸ Առաջին անդամ բլլալով կը կազմակերպէ ՇՔԵՂ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԵՍ ՄԸ

ՆԻՐԸ, ԻԱՅԱՀԱՆՐԵՐ ՄԸ Կիրակի, 21 Յունիս, ավրողջ օրը, 117 վրճիւ Քօրօ, Սէն Ժիսոթ, Լր Շաղեի ովսառեւ պարտչմենրում մէջ ։ ախաղանում գիրադի եւ ղեկավարունիհամբ - Վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆի ։ Գեղաբուհստական Շախ թաժին ։ Երդ

նուագ , պար , խաղհը հւն . ։ Մանրաժասնութիւններ ստ դանները վերապահելու համար դիմել խումբին անդամներուն ։

ԴԱՇՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ գերդի Էթան ար լա Պոնտ։ ՆախաձեռնուԹեամբ Հ. Յ․ Դ․ Նոր Սերունդի , Մարսէյլի Շրք. վարչու-

Թևան , այս կիրակի ։ Երթեւնկի մանրամասնութեանց Համար դիմել Նոր Սհրունդի անդամներուն ։

#### ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹՆԵՐ

ՎԻԷՆԻ ՀԱՑԿ- ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ ԿՈՂՄԷ Առաքին անդաժ ըլլալով , ժամնակ Թեաժբ Օր. ՄԱՐԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑԻ ։ ՏԵՍԻՆԻ ՄԷՋ

20 Յունիս, ժամը 21ին, Հ. 8. Գ. Տան

մէջ ։ *6այստագրին մաս կը կազմեն* Եկմալհան **ձ**. Կոմիտասի քառաձայն պատարագնե րէն մասհր, ժողովրդական հրգեր, Սիւ-նիէն, Ալէմշահէն եւն․։ Կազմակերպող՝ ՅՈՎՍԷՓ Վ. ԼԵՒՈՆԵԱՆ

SALLE d'IÉNA, 10, Ave. d'Iéna

Յունիս 22ին , երկուշաբթի երեկոյ ժամը 20 - 30ին ։ Ի պատի

ԴԵՐԱՍԱՆԱՊԵՏ Ա. ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻԻ

Հովախաւորութեաժ բ ¶․ ՆՈՒՐՀԱՆ ՖՐԷՆԿԵԱՆԻ։ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ԵՐԵԿՈՑԹ Շարժանկար :

ԳՐԱԿԱՆ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ՇՈՒՐՋ Վարմակերպուտոն՝ Նիսի Հ. 6 . Դ . «Գե-որպ Ձավույ» խումրին կողմ է, Յունիս 21ին, կեսօրէ վերջ, ժամը հրեջին, Սալ Քարլօնիա, 13 ռիւ Մաքարանի :

արլուլա, 15 որ Մաստրասի արդանի պաշտպան ԲԱԲԳԵՆ ԳԱՎԷՋ արդանի պաշտպան Կ. ՓՕԼԱՏԵԱՆ Ժիւբին պիտի կազմուի անդին վրայ ։

#### « MUMPU »

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ Կը հրատարակուի ամիսը հրհք անգամ

#### ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԻՍ

Նուիրուած ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ գործե-

Նունբուաս ԱՐԱ ԿԱՐԲՐՈՒՍԱՆԻ գործերում։ 25 Թումիս , հինգարքի հրհերդ, հինգարքի հրհերդ, Շուիէնի արահին մէջ ։ Կ մասնակցին՝ ՕՐ. ԻՐԻՍ ՊԻՒԼՊԻՒԼ — ԵԱՆ (հրդ.) , Տիվեն ԼԻԼԻ ԱՍԻՐՆ (տա -Հիղ.), Պ. ԺԻՒԼ ՖՕՐԵՄԲ օփերայէն , գրիլի լԱՊԱՏԻ (թաւջութակ), Op.

«Իրբու (ԱԿԱՅԻ (բաւլու բաղ), 0թ- Վ. «ԾԻՆՁԵԱ (դաչնակ)։ Յայոսագրին մէջ կը գործադրուին մե - -գիղիներ, ծառնուտա, և քառանուտա։ : Տոմսերը Հայքայնել երգրաիումեր կեղ -բոնքն, 14 ռիւ Փրթի։ Պօթ․ 99․22

Հ. Բ. Ը. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Փարիզի մասե ճիւզի աիկինները, <sub>Հ</sub>աջալերուած մանուկ-ներու արտասանութեան առաջին մրցու – ժին ոդեւորութենչը, որոշեցին դպրոցա – մին ողևողումիններ, որոշեցին դղղոցա-կան արձակությանիցն առաջ կոկրորդ մի-ցում մր հուս կապմակիրպել, իրբեւ երեք ունենայով Հայեզեն ընքներցանունինը միջ։ Մրցումի ճախապատրաստական աշխա-տանը երերը խորհրդակցաբար կատարելու համար, հայ միօրնայ բողոր դպրոցներու ուսուցիչները ժողովի վր հրաշերունի և ուսուցիչները ժողովի վր հրաշերունի և ուրոշական 33 աշևիս ժամը 18ին, հարե-գործականի գրասնենակը, 11 Սջուար Աբ-արեւ պոնե

#### HIFTEN DO SEE SHAREH

Դուրոցասեր Էնինունց վարժաբանի ա -Հավերջին Հանդեսը, գեղարուհասական ինաժուսն յայսապրով, տեղի պետի ու-ենաց Յուինս 28ի Հանկի 18ին Պարտեսին ՀԵՏ Հանելի ժամանց մինչնւ

իրիկուան Հրապարակ Հանուած վիճակահանու – Ծնան առժանրը պիտի ծառայեն իրրեւ duruble maga :

#### UUULbrap 2027-bu

ԱՄԱԿԵՐՔԻ ՀԱՆՐԵՍ
Լիլայի դպրոցին, հուկանաւորութենամբ
կաթող, պատուիրակ եւ Փարիդի առաջ հորջ Մերովբե Ծ. Վ. Մահուկնանի
23 Յուհիս, դեւ Հահրի Փարդիւն Փաթբոնաժե սրամին ժեշի Մեթրս Մեռի ափ
Լիլա, Փորթի ակ Լիլա։
Մուտրը ապատ է։ (Կրթ. ակարին)

### าๆกลยงนา 2017-60

Կոզոնակերպուս» Կրծո Իրկերակցու — Կազմակերպուս» Կրծո Իրկերակցու — Բետե Չերքերի երթե մարմեր կողմել — 21 Յունիս կիրակի Ժամը Յին, Պոն Յուայեի պոտհին մեր, Ց Ավիզիս — Միմեն Պոլիկար: Գերաբունստական ձոխ բա-բեր : Այժերգ, սարասական հոխ չա — Հին : Այժերգ, սարասական հրե է Կրու հերկայացուկ ԱՄԱ ԴԵՂԵՈՒի Բատերա — հարասակարեր և ԱՄԱ ԴԵՂԵՈՒի Բատերա —

հրազ, դպրոցի այակերաներու կողմէ։ Հրաշիրատոժսհրուն համար դիմել Գէբ-Վիվլի Կրթ. Մարմնին ։

#### **ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ**

ՓԱՐԻՁ.— Հ. 6. Դ. Ռոստոն խումբի ժողովը այս ուրբախ ժամը 8.30ին, բնկ Ճգնաւորևանի բնակարանը ։ ՓԱՐԻՁ.— Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի

2. B. Դ. երթ ՄԵՐՈՒԵՐԻ Փորբ արե հարի խուժրի ժողով-դասախսուհիներ՝ այս չորեչարիի ժումը 21.30ին. Կը խոսի Կեզբ. Վարչունիան հերկայացուցիչ ընկ։ 4. ԳԱՐՈՆՎԱՐԴԵԱՆ. Հարել են դարար թացց՝ ժումը 20.30էն 21.30։ Բոլոր ըն-կերներու հերկայունիներ պարասուորիչ է։

լին ... Հ. 8. Դ. Վարանդեան կոմի տէն ընդե . ժողովի կը երաշիրէ բոլոր ըն-կնրները այս երեղչարնի ժամը 20։30ին , Ավրնիւ ար Սաջսի , ծանօն Հաւաջատե – ղին։ Կարևւոր օրակարգ։ (Շար. նախորդ սուս Հաղովին)։ ՎԱՍԱՆՍ.— Հ. Յ. Դ. Շրջ. կոմիտէն

ՎԱԱՆԵՄ — Հ. Ե. Ի. ԵՐԸ, դատիարդարա ժողովի կը հրաշիցի բոլոր ընկերները այս չաբան իրիկուն ժամը Ֆ-ին, Ահարոնհան ակումիը ։ ՓԱՐԻՋԻ Հայ Բժչկ. Միունհան հրա-

պարակային դասախօսութիւնը այս հիմը-պարակային դասախօսութիւնը այս հիմը-չարքի ժամը ցին, Ադր. տան մէլ, 32 ռիւ ար Թրեվիզ: Կը խօսի թժ. Ն. ԱՂԱՃԱՆ -ԵԱՆ «Ճչմարտութեան չինուկի մասին»:

SUPOL - SAMPAMPERUTH Zwip. Th օրակարգ է Կը խնդրուի բոլոր Հայրենա -ունիան ընդՀ ժողովը՝ այս կիլակի ժա-ծը 15ին Քաֆի Օ Քլեւ տը Լիւնի վերնա-հայտնը, Փլաս ԹԴԲայի հիստ կարևոր հայտն - Հայրենա -

այներէն ներկայ ըլլալ ։ ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԼՍԱՐԱՆԻՆ *հերթական* Հաւագոյնը այս չորեգրաբնի, ժամը 20-30ին, Քատէ սրճարանին վերնայարկը։ Կը խոսի Գ. ԱՐՇԱՒԻՐ ԽԱՆԷՏԱՆԵԱՆ։ Նիւթ՝ «Մարդ արարածը կռուասէ°ր է » ւ

Մուտքը ազատ է ։ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Ֆ․ Կ․ Խաչի Տէսինի մասնանիւղին դալտահանդէսը Յու-

BUSP APEBULL .- B. 4. Bush Lha նի մասնանիւղին դալտահանդէսը Յուլիո 19ին։ Տեղն ու վայրը մօտ օրէն ։

ԽՄԲԱԳՐԱՏՈՒՆ կը Հրաւիրուի ընկեր ՍաՀակ ՅովՀաննէսհան ։

#### ՆԿԱՐԱՀԱՆԴԷՍ ԳԱՌԶՈՒ

Յունիս 12ին Կալրոի Տոուան - Տաւի-տի մէք բացուած է նկարիչ Գառզուի ցու-ցահանդեսը, «ՎԵՆԵՏԻԿ»։ Կր տեսէ մին. ♥ չևւ Յուլիս 4:

#### L h L Ա 8 h Ն

Միջտ լառագոյն նաշը կրնաք ընհլ հոն, իսկ շարաթ եւ կիրակի օրերը ուեկնդրե նաեւ արեւերեան նուսաց։ Ձեր ճամբում վրայ է Լ է Ա Ն 24, Rue Saint Lazare, Paris 9° Métro Trinité, Notre Dame de Lorette

#### 1115119085.

Դերձակներու համար

46 98311112

#### IL. ZILITILI HILYAN TOOS

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

լաւագոյն ապրանք ամենաաժան գնով



0046666

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R.C.Seine 376.286 Le Directeur: SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32,Rue de Trévise,Paris 9 Tél.: PRO. 86 - 60 C.C.P. Paris 1678-63

18 **ՅՈՒՆԻՍ** JEUDI

**ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ** 

18 JUIN 1953

ዕርቱኔ ==

29ቦት SUPԻ — ԹԻՒ 7094

րմրագի**ր՝ ՇԱԻԱՐՇ ԱՒ**ՍԱՔԵԱՆ

ъпр грацъ, 29°4 suph, թեր 2505

\_\_\_\_ Orc

#### ՄԵՐ ԽՕՍՔԸ

#### « ይሀኮውበጊ ሀկሀኒՆ »

Բառը Բուրջերեն է - գրապե ինժեց»: Հայերեն կիոներ բռնել գրանել, յանրուակել դունա գրանիլ, յանրուակել հայեր։ Արջան Հայերնեն կիոներ եր այս անույին։ Արանա Հայերն դիոնական և հարանա հարանական հրեւանցիները կը յամառին սերունել մետրանի արողական է ինչուկն ուրիչ ան - համար Բրջարանուին հետ և Արգան մի և ու չիերներներ — բոլչերիեն հարարական հետոր և հարանական դուրբերիչ հան փարդապետուհետոր, - արդրական առար իրկիո դուրաներ, - արդրական, - արդրական,

հան վարդապետուհետոքը , երբ Ռուսեսը օտար երկեր մր դրունե, - արյուրեսիւ» գործ մբ կատարած Է՛բլյան փոկ ե՛քէ հոյն արարգը դործեն Մերլիա, ֆրանատ կաժ Աներիվա, գրաւնողակած» բաղաքակա – ծուքիան Վետեսած ֈ՛բլյան ։ 
Աս եւ առաջառը և բանանա և եր

ծունեսած վրդլած ։ Այս է պատճառը որ, Մոսկուա ևւ իր արբանհակները անդառար կը պահանջեն պարպել Այժ հրիան, Մարոբը, Թունուդը, Հնդկաչինը եւ ուրիչ ափրիկեան եւ ասիա-

Հոլկայինը եւ ուրիչ ավորիկան եւ ասխա-կան դաղաքաղայրեր , վերահաստասանով անոնց անկախութիւնը , պայչարը մղած առան, արդարովեն կր մասնան Թե իրենչ ամեներ բարդարուական բունադրուում -ներ կառարեցին երկրորդ այնարհա մարուն հար, և ՄիուԹեան կցերվ փորր եւ աննար կաժոնիան, կեժոնիան , Անա 

furperflicting (Integration, Integration), the furperflicting (Integration), paragraphishing, the filter of first and furperflicting for the furperflicting for the furperflicting furper

առանը Առից կենսական հրակնները 1945էն ի վեր։ Մեր մարէն շանցնիր պաշապանել որեւէ աչիարհակալունիւն ։ Ամէն ժողովուրդի րնական իրաշունըն է դառնալ ինջնիչիան ակրը իր երկրին եւ

Արը, ծանօն գինակերիալիսունչերը յա -Հորդարար տեղի տուին այս տարրական պահանջին առջեւ, վերջին երկու աշխար-

որահատրը անորու, գորքըս երկու աչրար. «ամարանիչի հար ։ Մեծն քրիսանիա պարդեց Երկայաստը, քրաքը, Հոլիաստանը, ֆաջիստանը։ Մինչեւ անդամ անվազմակերպ Լիրիան է Ֆրանսա ջայունցու Սուրիայքի են է բանանիչ, ուր ահացին վաստակ ուներ ։

Դևո ուրիչ զիքումներ ալ կը ծրագրուին ShinnShink

անությունը։ Աժէն պարտագայի ժէջ, ոչ ժէկ աչխատը Հակալ պետուժիւն այնջան բիրտ եւ պիրկ բռնութեաժբ կը վարէ իրեն ենթեակայ երկիրները եւ ժողովուրդները՝ որջան

Այս տեսակէակն անժրցելի պիտի մնայ Այս տեսակչափն անարցնքի պիտի մեայ Խ Միունիւնը, որ իր երկաննայ ժոյկն-բով կը արորէ նոյհիսկ ժողովուրգներու ժշակոյնը, լեղուն եւ բառերը, միաձոյլ դանդուածի մը վերածելով զանոնը :

«Զաւ Յողական» ջաղաջականու Թհան ուրիչ կննդանի փաստ մր չէ՞ Հայկական ուրը դրողասը դրոսա որ 25 - հրադրա-բու, դլուին ըլլալով Թուրջիան ։ « Սովեսական Գրականունիւն եւ Ար -

ուեստ» ամսադրին աշխատակիցը ժիչտ կը խոսի հայ եւ ռուս ժողովուրդներու բա – րեկամունեան մասին, անտեսելով օր –

դերը, հայ ժողովուրդին հանդէպ , ահոր դերը, Հայ ժողովուրդին Հանդէպ , անոր ամէնէն Տակատադրական , օրՀասական ժամերուն ։

Կրցա"ւ սանձել իր դեղին կամ կարմիր

գրցա՛՛ ստածակ իր դետիի կամ կարմիր դոհակակները, իր իսկ վորկունքհան հենսական բաշերուհ Համարը : Ո՛ւր էր ան, երբ սպանդանոցի կը վե-ըածուէր արիւմահան Հայաստահը։ Երբ երեց անդամ կը պարպուհը ազատագրը -ուտծ վասպուրականը։ Երբ ժամ է ժամ օգնութեան կը սպասէր արիւնլուայ Sm -Login ...

#### OPORRE ԴԻՊՔԵՐՐ

#### -----

#### ՆՈՐ ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ

Գ. Անտուկ Մառի խորջերդակցու Թիմները վերջացնելով, ստանձենց վար լապետու – Թիմեր եւ Արդ - Ժողովին կը հերկայանադ այսօր, Հինդշարնի, վաւերացում ինորե-լու Համար։ Թեկնաժուն այտ որոշումը երբ Հրաժարհալ Probl Vmito Guggununte Ugg - donn -

սոլէս յստակօրէն ըսած էի Թէ 80 միլիսու ֆրանջի կանիսովմարը պիտի չրավ կատարհյու Յունիս 30ի վմարումը։ Ըստծ էի Ձէ կառավարուԹիւնը վերջնա – կան կարդադրութիւն պիտի չինդրէ կան-իսով Տարնհրու մասին , մինչեւ որ նոր ազրիւրներ խնայողու թիւններ չթուկար կուին։ Քանի մբ չաբաթեն հարկ պիտի բլլայ դանձային նոր կարգաղթութիւններ ընել կարելի՞ է աւելի երկարաձգել տագնատվ մը, օրկնագրական անկարողութիւն մը որ կառավարութիւնը եւ Ֆրանսան կը մատնկ աննախընթաց նուաստացման մը եւ այնջան տաղնապալի կացութեան մթ ներջին թէ արտաջին տեսակէտով »։

Ubant Vanh negagargub to mu տասիանը, որպեսզի վատած ըլլայ Թէ 1. Պիտի չահի 314 ձայնի օրինական ժեծա-ժամնուԹիւնը. — 2. Պիտի կրնայ այնու – հետեւ վայելել հաստատուն ժեծամասնութիւն մը։ Հակառակ այս յապաղման , ի-րաղեկներ կր կարծեն թէ նոր թեկնածուն դեռ վոտան չէ իր յաջողութեան մասին։

Կարդ մը կուսակցութիւններ եւ խրմ -թակցութիւններ կէս - բերան հաւանու -Թիւն յայտնած են Անտուէ Մառիի ծրա դրին, որ կը պարունակէ հետևշհալ արա-ժաղրութիւնները .

1. Ֆրանսա չի կրնար անվերի կրել Հնդկաչինի պատերազմին եւ իր սեփա -կան վերազինման աշաղին բեռը, Հետե ւանաև արան է ինջատուդրին առանու կատարել

2. Որեւէ յաւելուածական տուրջ էՀաս-տատել առանց խորհրդարանին Հաւանու-Սեան։ Վերքին պահուն Թերեւս 50-60 մի-լիառ ֆրանջի յաւելուծական տուրջ մր առաջարկուի ։

3. Պանը տը Ֆրանսի կողմէ կառավա 5. Վասի որ արաստի վողոչ վառապա – րութեան արաժաղրելի գուժարը 200 մի-լեառ ֆրանջեն դարձրացնել 400 միլիա-ռի։ Հարիւր միլիառ ֆրանջի փոխառու – Թիւն մը կնջել ։

4. Մասնաւոր իրաւասութիւններ տայ կառավարութեան, հիմնունյով երեջ տարրեր օրէնջներու վրայ։ Սահմանա դրութեան վերաջննութիւնը լրացնել մինչեւ տարեվերջ

Համայնավարները եւ ընկերվարական Համայնավարները եւ ընկերվարագած .

հնրը, որոնց ձայներու մէկ երրորդը կր

հերկայացնեն Արդ. ժողովեն Հէի, դէժ

որիան բուկարկեն, չափաղանց պատպանոդական դաննով՝ նոր վարբապետին ծեր

վերը։ Ջափառորհերը եւ պատպանողա 
կաններն ալ կարդ մը վերապահումներ

ունին, մասնասորապես հակառակ ըլլա 
«հատ, «հատ, Առենեն կր պարան լով նոր տուրջերու : Ուրիչներ կը սպ։ ամերզջական յայտարարութեան , ի դիրջը Տչդելու համար : ...18

× Ազգ - ժողովի առջեւ օրուան նիստին ժէջ, հրաժարհալ վարչապնար բացտարեց Թէ անհրաժեշտ է խիստ միջոցներ - ձեռջ քե անգրածոր է րրատ որրդցար աստա առնել ծախարերը կինատակու և հար հա-ադքենը հար վարկ վր պիտի պատանիսև Վանգր հար վարկ վր պիտի պատանիսև Պանգ այլ մարտեղ՝ աներքական գեր բուժներու համար բերքները կը դրեն քե արտական գտնանը։ թերքները կը գրևն նէ գտրրիցնել վճարումները, ենք պայմա – նաժամը չերկարաձղուի եւ նար վարկեր չնարուին։

#### ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՎԱՐԶԱՊԵՏԸ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԷՋ

#### PUZUPUHUE 61- AUQUUHUE FULUA8APPPPLEEP

ԻԱԵԱԿՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐ Ձօր․ Փափազոս , Յունաստանի չապհաը Անգարա Հասաւ Յունիս ընկերակցութեամ բ արտաջին եւ ա ւ տեղեկւ

րծկերակցութենամբ արտաքին և, տեղեկա-տու ծախարարհերուն և, մասնադչանեւ -րու։ Գիտի միալ չորս օր ։ Այս այցնլութելենը չատոնց որոշուաժ էր բայց այժմ աշելի մեծ կարևորու -Թիւն կը ատանալ, ծկտարի առձելով և։ Միութենան ծոր ծանուցաղիրը, որ կը Միութեան նոր ժանուցադրթը, որ դը Հրաժարի Հողային պահանջներին ևւ կ՝ա-ռաջարկէ րարեկանական յարաբերու – Թիւներ Հաստատել։ ԱԹՀՆգի մէջ ցաւ կը քինսիր Հասաստոն լ։ Աքենթի մեկ ցում իր դայանն որ Անդարա պարուծաայե ճու— հաստանի եւ Եուկոսյաւիս լ է Հաղորդած այս ծածուցագիրը ։ Փափաղոս պիտի ա «անրոկել ձենել այս ինսիրը, որ կապ ս-անրոկել ձենել այս ինսիրը, որ կապ ս-նի երեր պետուքնածց աբատջին դադա ջականու Թևան հևա ։

Հակառակ զահագան զրոյցներու նական աղբիւրէ կը Հաղորդեն թէ Յու նաստան որևւէ ծանուցադիր ստացած արության որույ հանուցագրը առացած չչ Մոսկուայէն, Թեն կարդ մր նրևույքներ կը հաստատեն Թէ հաչտարար տրամա – դրուԹիւններ կան ։

Մատեչալ Փափաղոս չաբախ օր Պոլիս հրթալով, պիտի այցելէ Յուհաց պատ -րխարդին, եւ ԱԹՀՆ պիտի վերադառևայ

կիրակի օր:

« Անցևալ չարանք օր վերջացու Յու հաստանի, Եու կուլաւիսլ եւ Թուրջիսյ
գիծուորական ձերկայացուցիչներուն ժու
ղովը, որ տեղի կունենար Անվերի մէջ:
Մահրաժատես Միւծերի գաղանի
պահունի որայց իրակնիսի դի հաստուն
անի Ձ ժողովիի իրև հանուր հարտանի էր
գինուորական Համաձայի հարարանի չի
գինուրական Համաձայի հարարանի չի
գինուրական Համաձայի հայենիան մի դուսի
գիլ, որպեսցի երեր պետունինան թահակգիլ, որպեսցի երեր պետունիան մի դուսի
հետ և Տասնահի տունեն Հայաստան և հերը ի հարկին դործեն հաշարարար, և իչ են Միուքեան արթահետիները յար-հափում դործեն ենք արդական համա -հայնունիչ հարտնալ, ուսելի գործան դեր մը պիտի կատարեն Յուհաստանի ատար, Թուրգիոյ 18 եւ Եուերայաւիս, 30 գորաբակ իները, Պարտները արչապահունիները համա հուքեան համար, ինչպես իչ հաշատեն ուպքապետներ։ Նա ապրիւրին համա -հունեան համար, ինչպես իչ հաշատեն հուտերադայանին տանա -հունեան համար, արձագրությանն տանա -հուտերահայաստանա այու պարարակին տանա -հուտերահայաստանա տուր այությացին տունի հարկին դործեն հաւարարար, և ձայն, Յոյները այդ պարագային աւե դէպի արեւելջ պիտի համախմբուին միացեալ ճակատ հաստատելով Թ հետ , ընդուկք Պուլկարիոյ : Այն ահն Եուկոսյաւիա պիտի կթնայ իր ուժև-րը համախմրհլ գէպի հիւսիս, Հունզա -

× Ահցեալ չարթեւ Ահզարա հաս Նագրայան հայարա հասաւ ըրագրագրա հերկրականի աներկինան տորժերին հրա-հերկրականի աներկինան տորժերին հրա-հահատարը, ծովակալ Գարնի, կարդ ժը հոր-երավորաքիներ կատարհրդ. Հաժար։ Այս տորքել յայստարարեր ֆե է Թուրիա ապագան մեծ կարևորութիւն ունի իրեն

#### คะบนบนหน้า ยนรยคา ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՄԷՋ

Երեջչարթի օր անօրինակ ցոյցեր և. փողոցային կռիւներ տեղի ունեցան Գեր փողորային կոլևներ տեղի ուհեցան Վեր-կներ արևելնան (խողեղային) , թրահի հա մել է հախապես և 2 ժամ գոյեր տեղի հե-մել է հախապես և 2 ժամ գոյեր տեղի հե-հեցած էին 5000 թույեսիներու եւ Հա -կառակորձերու մելեն, Ուծքեր տեր Լին-տենի պողոստոյին վրայ ։ Ջորեր օվտաւ երր հրեջ Հապար Արտա Դերժան երիտասարո-հեր Հանդեպնայան երկու Հապար հակապես կորդենրու որոնջ օրև բուն ցոյցեր կո կատարերն կառավարութեան բեզք ։ Իրդ-Հարումը տեղի ուհեցաւ հաղերդային դեսպանատան մաս։ Տեղասարայի անձինւ մի խաղանակ կոիներում ծառալումը։ Այս ցոյցերաեն և ուղիչ չողողծերու վրայ, արձելիան Գերժանիոյ կառավա -

#### ሆԱՀԱՊԱՏԻԺԻ ሆሮ ԴԷՄ

Ի՞նչ սրտառուչ տեսարան Շաբաթներէ ի վեր իրար կը հրմշտկեն դվորագին ցոյցերը, բողոքները եւ աղա-դվորագին ցոյցերը, բողոքները եւ աղա-չանքները, ելեկտրական աթշուեն փրկիլու համար Տէր եւ Տիկին Ռոզէնպերկը ։

Մահապատիժը պիտի գործադրուի այսօր, հինգշարթի գիշծր, հթէ Այզընհա – ուրը նհրում չշնորհէ, վերջին պահուն ։ Բոլոր դիմումնհրուն մէջ, ամէնէն հ –

ղեր դիշուսարում այց, անյան հ ղերականը մահադարտ ամոլին հրկու զա-ւակնհրուն աղհրապերն է,— «Տուն վե-րաղարձուցէք հայրիկն ու մայրիկը»։ Որ եւ է մահապատիժ քստմնելի է,

գործադրուի թէ ոչ։ Մենք որ զանգուածային ընաջնջում եւ անհամար կախաղաններ տեսած ենք, թը-նականարար ամէնէն աւելի կ'ըմրոնենք

«*Իւմանիթէ*»ն կ՝ազդարարեր հրէկ, թէ Այզընհաուրը ոճիր մը գործած պիտի ըլ-լայ, հթէ թոյլ տայ որ - մահապատիծը

Այս առթիւ պատկեր մըն ալ հրատա րակած էր, ուր հրկու շղթաններ նախա գահին ոտքերը կը կապեն երկու հինկ – տրական աթոռներու։ Տակն ալ հետեւեալ

անտիրական եւ անդատաստան

Նազրմ Հիքմեթի մը չա՞փ այ արժեք չունեին, օրինակ, մեր մինունար Հայաստանին երիտասարդ բանաստեղծներն գրագէտները .... վ

TULOP SPUSES Link 952/48m2 լեան ,որ վերջերս կը տառապեր ենրո Հիւանդութենկ մը, տուն վերադարձած ընչկական յաքող գործողութենկ

Այս առթիւ իրեն յանձնեցինը 153.850 օրումար մը, դոր խումբ մը բա -բնկամներ դրված էին Հայէպէն, Ցառաջի խմբադրին միջոցաւ ։

րութիրւնը խոստացաւ կրճատել ալիա -տահզի ժաժերը : Յարդ արդիրուած էր որ ևւ է ցոյց կատարիլ և. տեսաստողհեր Հարայար իր առուժեին։ Մինչդնու այր հա-գաժ ցուցարարները յաջողեցահ խոստում ստահալ հահգերու հակարարին ի՞3 սիլուի ԵԶԷ այի հորահարդիր որ տասը առ հա-րիշը կառելցել աշխատահըը, առանց հա-ժաստատահանած «հուսում» և Աս հասանա մապատասխան վճարումի: Այս խոստումասկատասիան դեպարում ը։ Այդ բանասայաց անուադիները դրունը
Քավոր մը կաղմեցին փողոցինբուն մեջ ,
ընդհանուր դորնարուլ և ազատ, դադաին ընտուր կունենը պահանիլով։ Շատարու գե ժի ընտութ իւնենը պահանիլով։ Շատարահ ժինչեւ 12-000 կը հայունն ցուցարարնե րուն Թիւր։ Այս առԹիւ հայհույներ ար -ձակուեցան խորհրդային պաշտոնատար – ձակունցան խորհրդույին պայտոնատար հերու գեմ : Որմնադիր մի, որ դանուորի հաղուստ հագած էր, թոունցքով մր դրնանեց պայասնատար մը։ Ամբոնա իկ պրուար - «Մեեգ դիևո դորւենգ եկ ո՛վ պիտի լոնեգ»: Հանգերու նախարարը ի կը փորձէր յորդոր կարդալ, աղա -Լ․ — «Ես ալ բանուոր մբն հմ»։ Աժ-գր մոնչէր — «Շատոնց մոռցած էջ ջոքով, — «աս ալ բասուող սրո ռա»։ «ա-այդ պարագան։ Մենք ոչ միայն աշիա-տանջի ժամերու կրճատում կր պահան -Հենք ամրողք Գերմանիոյ մեջ, այլ եւ ա զատ ընտրութիւններ։ Կորսուհցէ ը ։ Հը-րաժարեցէր»։

Արեւմահան Գերմանիոյ մէջ բարև նչան կը նկատեն այո ցոյցերը ։

ՄՈՌՑՈՒԱԾ ԴԷՄՔԵՐ

## Հ. ՄԵԼՔՈՒՄԵԱՆ

Հևրոսին, յեղափոխականին ծննդավայ-թի հանգամանքը յանախ ուշադրունիններ էր վրիպեր այն օրերուն, որովշկանեւ, անոնց գործն էր որ կը հետաքրքիքը բո-լորը եւ անձը կը յարդուէր էր դործին համեմասունիամը:

Կարծեմ Ղարարաղցի էր ։ Մելջումեանը ճանչցայ 1918 Մարտ 28ի առաւշտ, Եղբեջանեն Սուլաւ վայրէջջին վրայ, Կոստի Համբարձումեանի, Լ. Շագրալ, Կոստը Համբարձումեանի, Լ. Շա-գրքառի դուլկարացի Գրիդորի և ուրիչ գինուորականներու ձևա Կոստոլի ձորին մէջ օրհասական կռիւ մղելէ ևւ պաշար – ման չղթեան ձեղջելէ վերջ ։

Տիուր էին բոլորը, յոգնած ու խիստ diam tog:

Վասպուրականի վերջին նահանջին, 25 Հազաթ Հոգինոց գաղթականութիւնը ա – ռաջնորդելու, կերակրելու եւ պաՀապա – նելու Հոդերը խիստ ծանր կը Հնչէին իրենց

Եւ սակայն չէին յուսահատած ։ — Հաց ունի՞ք, հարցուց Պուլկարացի Գրիգորը ։

որան եւ կարգ մը անհրաժեչտ պիտութներ կան պատրաստ, բոլորի դէմջերը պայծառացան եւ ուրախուԹեան՝ հուրը

այլատակեց անոնց աչջերուն մէջ ։ Կարծէջ Թէ մոռցան ձժեռնային երկա – ստեւ ու տաժանելի Տամբորդութեան . տարվարերեև ։

Եւ սակայն , չէին կրնար մոռնալ առա-ջին օրուան (Մարտ 27) դուհերը, սպան – նուած կամ կորսուած ։ Սուլաւէն Սանամէրիկ ձամրու անւո-

ղութեան, գրեթե բոլորն ալ լուռ էին ։ und Ele

Եւ անոնց լռութեան մէջ, մենջ ա բան կը դղայինջ, կը տեսնկինջ ու

Ղեկավարներ էին, առաջնորգներ՝ հայըննի հողը, տուն ու տեղը հարկադրարար լրած րազմութնեանց ։

Ականատես արիւնահեզ մարտնչումնե րու, Հարադասաներու, անձնուկը ընկեր – Ներու անքադ մարմիններուն, եւ ական-

ծնղու անջադ մարմիններուն, եւ ական-Զալութ՝ վերաւորներու արդներուն : Այդպիսի պարաղաներու մէջ պարդ դին-ուորը աւնկի բախատուոր է քան հրամանա-տարը, տուջնուրը, որ իր անձև դատ , ուրիչներու, չատերու համար ալ պատաս-

Խումրին անծանօթներէն մէկն էր ան – հման Կոստի, իսկ երկրորդը Հ. Մելջում–

Unequilench abeatin dom to ununtito Ոանդառակ ժիրուսնարար դանդրի իսուդ է հանդառակ ժիրուսնարար դանդրի իսուդ է գրկուած «ֆուրգօններ»ը եւ սայլել ինչպէս նաեւ բժիչկներ ՅովՀաննէսեան Կարսհանը, դեղագործի մը ևւ երկու Հի – ւանդապահուհիներու հետ ։

Գաղթականական Հոսանջի առաջին խումբերը հասած եւ ախորժակով կերա կին սայլերու վրայ հղած ձերժակ, Թոնրի յաւայները, «դաւուրժա»ն եւ խայած միհեռուէն կը նչմարուէին նոր ոայ-

իրա<sup>6</sup>ւ, բնակարան ունի<sup>6</sup>ը հարցուց -- ւրա է բաղարատ ռեղը ջ հարցուց Կոստին, կառը մի լաւալ ձեռքը , աւհլի որտասիսուհյու Համար ։ — Այո , պատասիսանեցինը, իսորին դո-Հունակունեամբ ։

Ոմանը հաւատացին, ոմանը ալ չհաւա-տացին է Վերքիններկն էր Հ. Մելբումեա-նը, անպատասիանատու երիտասարդնե por may gratered stay :

Տիլիժանի ժշտ, գաղթականութիւնը բաժնուհցաւ։ Մաս մբ դէտի Փալաջուի եւ Ղալասար դրկուհցան, իսկ մնացածները Հաֆթժան գացին։

Ցաջորդ օրը, արդէն բացօնեայ մնա ած գաղԹական չկար ։

Նոյն երեկոլ, երկրորդ անդաժ Հանդի -պեցանը Մելջուժեանին ու Կոստիին։ Ե կան էին հայ – ասորական զինուորական խառու ժողովին մասնակցելու ։

իսում, ժողովին քամանդերըս։ «
Մերլաունհանը ժպատրչք նկա, ջովս «
Հոն էին նան. Սաժանը, Նորջջի Գեղասժը, Գօգտան Իւղրաջիան, Բժ- Վ. Յովձաննիանան, տուս դնդարիան Տրաւին, Ադա Տաւուքը, Սիւրմալ հանում (Մարչենոնի բոլրը), Կուղնիցով՝ ռուս դօրավարը եւ ուրիչներ ։
Բախար դես հետեց Մելջուժեանի վար-

## **ՃԱՏՐԱԿԻ ԽԱՂԸ**

Ճատրակի ժրցուժը, — որ այս պահուս տեղի կ'ուհենայ Վենոկնի ժկջ, Փարիդեան չբջանի 110 լաւագոյն - խաղացողներուն ի 110 լաւադոյն խաղացողներուն ,-- անդամ մը հւո մեր ուլադրու չթջան մ իջեւ սրըս, -- աստրա որ սա ուղ ույլագրու.
-- գրեւմից այր պատեր այդ ավծուական իսս --գին վրայ, որ ամենայն իրասամը կաչ --ուտծ է արջաննըում խաղը կամ իսոցն --րուն արջան։ Ալիսաբե մեջ տակա. իր ասեղծած չահարդուուինամը, արժանի է ւր գանի մը տող նուիրենք իրեն ։

Անսահման հարսաութեամբ, հա... Լապէս վերլուծման եւ ստեղծազ ... խաղ մբն է, մասնաւորաբար յանմնար. րելի հրազուն եւ իրականութենկն անվատչափունլու համար երկու հակառակորդ -րերով ջառակուսիչ մը ,ուր իրարու ձևա «Երով ջառակուսիչ մը ,ուր իրարու հետ zudon byu. Sudun hafur. Sudunculupnę -dalpi achbal hickorfu fungidushy kut fiktorph dfilogy. Infuncuolog la fungiango (na pinue punjun jachti, na kift gapanifiko zuchtinup dunimulyanjahan. mungudugu, , panju fungiang upah pintjacztiki dfongla-linian kifun ka nipanifikun dift : Buty, min kutumulyangihan, anthe mutah dimunulyangihan, sath -mutah dimunulyangihan, sath

յց ոսկան մարտահրահրհերու մէջեն, ռաջ-մադաչաին վրայ կը Թափեն բոլոր հնարջ-ները իրենց արունսաին, ու անժիջապէս «մոայլ Հարթավայր»ը որ ճա այր գառայլ չարթամլայրծը որ ձատրա – կարածն է, կը բոցավառի մարտի աստու– ծոյն Նրավառ կղակով , սնդմ ու Հուրիտ Նարուածները իրարու կը յաջորդեն , մեծ ուրախունիւն դիտակից Հանդիսա – անսին, որ լուռ հիացումով կը հոկաներու դուպարին ։

Բախար կը ժպաի անոր, որ փաստը կու տայ պայծառամաութեան, կացութեան տայ պարծառանտունեան, կացունեան աւելի ճիրը գնահատունեան, տւելի մեծ հանարի մբ։ Այս բառը յունարին կը նը-անակի ծենդագերունիւն, ու արդարև հարցը կը կայանաւ հարդը կը կայանայ տուհալ կացութենչն նոր կացութիւն մը ստեղծելուն մէջ։ Մը – որ, յաղթանակը կը ժպտի միայն ա նոր, որ ցույց կուտայ աւելի մեծ պաղա -րիւն, կարդապահունիւն, տոկունու -Թիւն, յանդգնունիւն, նկունունիւն, վարպետութիւն եւ նկարագեր։ (Unuing իսսելու կարդ մի նրբերանդ կանոններու Հասին, դորս պատչան է պահպանել իր խաղակիցին յանդիման, լու եւ վատ պա

ձատրակի խաղը արուհոտ՝ մրն է, որ կր

ոհրու մէջ եւ հրկար ատեն իրեն գործակցևլով , չարջ մը խնդիրներու մասին փոր – ձառութիւն ձևոր բերի , եւ հրախաապարտ

hupamamung to 2. Ubjenedbuile Հասուլիկ մարմնով, կլոր դէմ թով եւ խո -Հուն աչջնրով։ Ցանդուդն ու ջաջ էր, պա-

Տեղակալի աստիճան ունէը, բայց եր ոտան գն. անագոր ընտարատանանա բր անգ ծառան հայարան անգ ին արդի անգ ծառան ալըող բաղմանքիւ հայ ընտանիջներ

*Սшишешион էր*, ницистицем : Գринер սիրել եւ սաստել իրեն ենքակայ սպաները ւ զինուորները

Գիակը դէպի անձնազոհութիւն առաջ – նորդել նոյնիսկ դասալիջ ըլլալու աստի – ճան երկչումները եւ Հաւա մէնէն Թերահաւատներուն

Խանդավառ Հայրենասէր մըն էր, կար-ապահ, անձնագոհ, ձևոներէց եւ կադ ւակերպող.

ուսորդություն արժանիջներ, որոնց մէքն է նա-եւ իր կուսակցունեան, Հ. 8. Դայնակ – ցունեան ուժին դաղանիջը։

Հայ սպային եւ գինուորին

«Դեպի տուն » կոչը կ'արձագանգեր Պետրոգրատեն մինչեւ Կարին, Վանեն Ավրայ, իսկ Հ. Մելքուժետեի կոչը կը Հը-արպատական եւ բոլոր ժիւտ ճակատներու րարկիր ասչրւն իրդան »։ իսւրծին մրան թւ հանգարսւսմ հունճ ծա-նազարմեր գրաչուրյուն դուսուն հունե վե չն-

11.29-11.

(Մնացեալը յաջորդով)

պահանկե մատշոր եւ բարոյական յատ -կութիւններ։ Թեև Նափոլերնի խօսջը — յհտադային վերյիչուած Հիթյերի կոզմե, — կրնայ նոյնպես իր հաշատարին հետե-— կրհայ նոյնակն իր չաւա Հորդներուն կողմէ կիրարկուիլ — Իւ -— կրհայ հուիայես իր հաւասարին հունու-ուրդեկում կողմե կիրարիուել — Իւ — բաքանի իւր զինուոր վարջախահ մականի իւր կրե իր մախարին մեջ հղած յա — ռաքընժունիչեհերը ծայրայիութիծ պահ — ռաքընժունիչեհերը ծայրայիութիծ այա-ռաքընժունիչեհերը ծայրայիութիծ այահ-դաղ են, արգենտեւ բատ գիչ խաղացող-հեր իր յաքողեն հեշացնել խաղեն որև, որ էապես բանուութ հեղ հղաակահ է Հայուսադեպ են ահոնգ, որ կրհան հրաժա-իր իրենց ժգտուժներին եւ տարրեր ուղին հր ընտերահապ: Իրականին ժՀՀ, յանախ ժարդեկ հատրակ ին հետար, որ կարա կար հեր յատաի էր ուներ հետար, արկ կար հրահար հար հետ հետար կարակ կար կորաել հետար կրույն հետ այսարի հեր գրուռ է — ուն ժարդի էծ այսպես կոր կրտեղ ծենց ժեղ կը ժատևներ նրարի ժեջ հեր յատուն էր հետարան է հատրան է արգա դերաել ծենար հրահաներ և արարի հեջ հեր հետա է — ուն ժաղոր և չեծ այսպես է ար դալու ձեր կորահակով։ Ինչ կայ առելի վա-բանակ հան հասարան առացածում այն գիկունուսար բուն եւ արը խարին գանի որ կերմեսանում հետև արը խարին գանի որ Էկոմեսանում շարձակը փաս համարացում այս դչմ չմ հատևորդներուն վբայ կաղմուտծ դա -տաստանը, երկար եւ Հասուն գննունենէ մը վերջ: ԱՀաշասիկ անոնցմէ՝ երկութը,

եւ օրինակ, Մ. (ԲԵՐՋԿ).— Արագ գործող միտջ, մեջ Է Հանձարեղ, իմացականունիան փայլակներէն անցած, բայց անարամա – րան եւ իսելջին փչածին պէս շարժող, րտու եւ խելջին փշածին ակա Հարժող ժամանակի եւ կարդապահունիան ոեւ ընթոնում չունինալով և նրրեց պիտի չյա ուսերկիք ... (ԵՄ խաղարած ձեւով իչ հիւանդները կը խնաժ է վայ իր յանա -իս ըմերում):

. (Գնդապետ) .— *Հաստ եւ կամակոր* ժիտը, որուն Համար հարուածներուն կարդաւորութիւնը նուագ կարևւորութիւն րուսաները։ (Իր դինուռըները որջան մարլ կարանական կողի ընհրու Հաւանական կո-լու, առանց փողի ընհրու Հաւանական կո-

**Տատրակի խաղին արագ ծաւալումը** ։ դէպի … «Գերժուտեան կղզիները», կ՚ը-Δարակալի ծանուցաննեք Թերբերուն Հարարակը հասարահածախար սեր ինձի ջանի մը օր առաջ ԺԵ. Թաղա-մասի ակումբին համակրեյի նախագահը, – այդ չանԹահարիչ ծաւալումը կը ըւ — այկ չապրատարբը ժառայումը դը բա — ցատրուի այի իրողուβեսան բ. որ ած գե – դապանցօրէն մտագրօսանը մըն է, հղաժ ժամանցներէն ամենահահաներքն։ Ամենչեն կրթուտ, ամենչեն դասակրակիչն է, որ պա-այիւ կը բերէ մարդկային մարին, Բայը , Շանաստես արե վը թույչ ու ու արտերը որ անոր նուի -ըննչ մեր թովանդակ կետնչն եւ ուժերը , ու պէտչ է զգուշանանչ որ չաարուինչ իր

ու այբաց է պրու
արթացուցութ դեռին արդեցութեններ

Ֆողովուրդին աֆիտեը այսօր չատ մի

անումներ ունի , չարժանկար , մարդակուրի

ջարժամ , իսկ մերի այի կրհաց կուրա

ճատրակի իսաղ : Աւտ Թէ ինչու, պել րահ ձեր պիտի չըլլայ, մեր սիրաը տաջ, աչ -ջերն ալ միչտ յստակ պահելով անոր վը -րայ ։ Ա. ՀԱԶԱՐԵԱՆ

WIF. Garpulupup hbubibjad and սերէնի, Հայասատնի մէջ այս խաղը կոչեն «շախմատ», որ անճարակ ի նուրդ մըն է անգլերէնի եւ գերմաներէնի։

#### **ዓ**ሀጊበՒԹԷ **ዓ**ሀጊበՒԹ

ՊՈՒԷՆՈՍ ԱՑՐԷՍԻ Հելլէն դեսպանա ՊՈՒՆՈՍ ԱՅՐԷՍԻ Հեյլեն դեսպանա — տունը պաշտոնական դեկոլցով մը կը յայտնել իք « Եւրոպայի ՄԷՐ – կառավա-բական Գադիային յանձնախումերը» որուն անդամ է նաևւ արժանիքինան կառավա-բուքիւնը, որոլած է դերումիիւններ տալ այն յուն եւ Հայ ընտանիլներուն , որոնց մեկ անդամի արդեն Արժանիքին Հաստատուսան է։ Այս առիքիչն օգտունլով – որևել Շոյն կամ Յունաստանին գաղքելով Ար – ժանեին Հասապատան Հայ որ և կումի ժանքին Հաստատուած Հայ, որ կ'ուղէ իր ընտանիքը Արժանքին տանիլ պէտք է ա. ըստասրդը Արժամիիի տահիլ դվետը է ա.
մրիստարով մալ դիմ հեկինական դեսպա
հատան դրատնհետկը, հերկադացների
նուհատան հրակար հրակարա դահեր հատահետ հայաստենիան պատասի
ատեսան հրակարա դահերում անուանապանիկ եւ հարցեն ։
Վար է հանա տարանովի անոնայ ապրուս ար եւ դիակարանը ։ Արժանիիհետն կա նուրութույ ջաղ հոնաքարես էրը կապ ապվանութիները հանազանեսութը կայը քապ «ավանութիները հանագանեսութը բազին «ավանություն»

ՄՈՆԹԷՎԻՏԷՕՅԻ (Ութուկուէյ) Ազգ. արահին բացումը կատարուած-2849

## ի ՊԱՏԻՒ ԱՐՈՒԵՍՏԱԳԷՏԻՆ

Ցունիս 22ին Ենայի սրահումն Turs from Brief պրար ունենայ 9. պատուա Հանդկոր։

Արշուշա այդ հրեկոն Փարիզի դեղար Արդույս այդ որակոր Գարիրի դերոր՝ հետաակե եւ գիտակից Հասարակումին-հրճ ահիանիր պետք է փուքնայ լեցեն, որ-բանը այնպես, ինչպես վայւում էր ասեր անդամ, երբ մեր առաքնակարգ պատես – առուորի հերկայացումներն էին տեղի ու – հետո է և « նենում եւ մայր - հայրենիջում , ե gas. Fishpacd

դուքինիրում՝ գրուքինիրում է հրա բաժանանակ, հրա Ա. Շահիաթնունին իր դեղարուհատական կույքիներով՝ մետ - յում էր հանդիատանաներն։ Անկան այս հանդամահայնից, հայաստաններնին։ Անկան այս հանդամահայնից, հայաստանի հակատում էր բանարան օրերին երկրի մէջ, նա հոր դո - վանդակ ուժերի յարումով ալիսաուում էր բնիարնակ հայարների փոխուհենանը ա - հակարիու դործում։ Այն ատնն կանդուն եին իր ուժերը և դործերի յարարանական անագրա և արախանական արագրագրահանական հարարան հանդատ։ Այսօր երբեմեն այս չէնչող մար- գր՝ դամուան անկարիում, մաայք և անհրահանակարինի մարդամին մանարան երբեմեն մարդաման հերինենն կարդամօտ եւ հանրաբենանն ըրարականող, հիրական էր իր փոխական հերինենն կարարականում ինչակն և արտակերը անչերի փոխան կուսիանում են իր հիրական և հիրական և հիրական հերինենն կարարականում ինչակն և ուրան և հիրական և հիրական և որասիչնող, հիրական և որան և հիրահետնն ըրարականող, հիրական և որան և հիրական և որասիչնող, հիրական և որան և հիրական և որաս և հիրական և որասիչնող, հիրական և որաս և հիրական և որասիչնող, հիրական և որաս և հիրական և հրանական և հիրական և որաս և հիրական և որաս և հիրական և որաս և հիրական և հիրական և որաս և որաս և հիրական և որաս և հիրական և որաս և հիրական և որաս և հիրական և որաս և որաս և հիրական և որաս և հիրական և որաս և հիրական և որաս և որաս և որաս և որաս և որաս և որաս և հիրական և որաս և հիրանական և որաս և հիրանան և որաս և հիրանական և որաս և հիրանական և որաս և հիրանական և հիրանական և հիրանական և որաս և հիրանական և որաս և հիրանական և որաս և հիրանական և հիրանական և որաս և հիրանական և որաս և հիրանական և որաս և հիրանական և հիրանական և որաս և հիրանական և որաս և որաս և որաս և որաս և որաս և հիրանական և որաս և որաս և որաս և հիրանական և որաս և հիրան և որաս և րաղեցնող , ինչպէս եւ դրա մէջ իր փրկու-Թիւնն ու հանոյքը որոնող էակը , հար րակարգ աստենաի հասրած դիմայար 
բակարգ աստենակի սենեակում հին
յուշերով միայն ապրել՝ դրկուած անդամ
դուշերով միայն ապրել՝ դրկուած անդամ
դուշերով միայն ապրել՝ դրկուած անդամ
դուշերով միայն ապրել՝ հեր ծանր հիւանգուշերով ապրել
հուն ա դրարնի մետւանուներայն Երկարական գրեր մանի ժասրիսվ, գիկսնրին ջանրի՝ բրերքան դամական արդրերուն գարունան

Եթէ ստարները Հասկանում են Ա. ՇաՀխութունու վիճակը և աշխատում ըստ ժենայնի օգտակար լինել իրեն, — լինին գրանը ժեծանուն դերասան կամ բեմա → գր գլարարի գույիը է հերանրել՝ ան հետո-ակրծ իր դեսարել բու անգան է աշխա-ակրծ իր դեսարել է աշխա-արութ ուրդակը է անարար վաս բազա գրարա

հեմ Ասում է, որ մարդկային առաջի -ծու Բիւհներից վեհագոյեր դիմացինին օգ-տակար լինելն է։ Ի վուր չէ, որ այդ ողով բուր? 2000 տարի կանգուն է մեում Նա-ան և ան և և հեն որութ 2000 տարի կանգուն է մեում Նա-գոլոիցու վարդապետութքիւնը։ Առիլի մեն հանոյք կարո՞ղ է լինել մարդու համար բան այն, երբ հա գիտել, որ օգեունեան է համաում, ձենակցութքինը, գատևութեան մրուրը բաժող մի անհատի, եւ բարոյա-պես, եւ երեքապես Ան որ անցեպում արժ էջ էր հայ բեմական ասպարելում, այսօր ձեծ արժ էջ է ժիրադրայիօրեն, Հարժապատաների եւ դինապարատումն, ոարժեց էր հայ րեժական ասպարեցում, ալսօր մեծ արժեց է մեկազգայնօրեն, , չարժապատկերի և դիմայարդարումի չթ-ջանանում, որ իւր վարպետի նորաձեւու-թեանա չնորհրե. արտակար հրուդեմում հերի է հասել։ Այս պատիւ է բերում մեղ, ջանի որ այսպես հայ արուհատում վար , ապա ուրեմն եւ հայ արուհատը դարդա ցեում է միկադղայինը :

Պահենը մեր ազգային Պահենը մեր ազգային - թաթեմասնու -Միւնները աննպաստ պայմաններում : Երբ մենը մեր երկրում էինջ, հիւանդին օգ -տակար լեննը համարւում էր առաջինու-Թիւններից մեծադոյնը։ Գնանջ սիրելի արուսարդը սատաղութը։ Իրաանը արդելը Շաուիաաիումու պատուսաումայի վախ մի անպամայն համողուած ,որ ժեր հերկա - յուքիամբ հայաստում ենք իր ծանր կա - ցուքինան անդժան։ Յուսանը, որ իր ու-բերն էլ կը վերականդեն դրանով եւ հա-հարաւորունիւն վեր տան իրեն հերկայ ամասն առաղունային հերկայ առանուն առաղումային առաջունա ուրաուել այդ օրը կաղմակերպուած հան-դէսին, որից աւհլի մեծ ափոփանը չի կա-

USEPUL FAQUEDUL

հանդեսով մը։ Նոր անդեկութիւնների Միմանանը թվ Կեղը վարչութեևան խոր-հուրդի կողժէ հայունաուութիւն ըրած է ատննապետ Լեւոն Թէրդիան ։ Սրահին ատհետախա Լեւոծ Քքորհան ։ Սրահին լինութիրւեր իր յարակից ժասերով արժաժ է 166 հաղար փեսս , հողեն արժեցեն դուրս ։ Ժողոքրդ . հանդանակութիւնը հասած է 109 հաղար դենույի։ Մեծ դու -ժարհերով ժամակցած են Պաղոնեան տունը , Տիարպէրիրեան Եղրայրենը , Պ. Գ. Միարդ Գույումնեան եւ նակոր Մա-հուհիան .

ՊՈԼՍՈՅ հրաժչասնոցեն փոքս - վարիչ Նչանակուած է Պ. Ժիրայր Ասլանհանց, նոյն Հաստատութեան առաքին Հայ չրվա*չ անանարուն* ։

#### գերնևՆ նասնագեցներ **ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԻՆ ՄԷԶ**

գանիրեի «Ախըր Սատ» Թերթը կը դիկ ագունն մարտմար, դարհադարաւթիւը – «Ատրի դն շահանք ի վրև դիկամժայեր ներ կը հրատարակէ եղիպտական թանակի դերժան սպաներուն մասին ։

այացի բերքերը հղկատ . բանակին մերկայ խացունինով եր մերկայացինն այնաքս, որ երբես են ան ամբողջովին կը դանոսի Հինքերի ծախկին ապայակոյաի ձուրին ժել: Արդ, Երիպոոսի սեր կան դերման ապահեր, ուսեւ ... Սակայն ԹերԹերը եզիպա, danghi akti (ken. Ontomanah akti hada utulah mumbu, ninte tu ampik aku utulah mumbu, ninte tu ampik akti umupakesidikin tan mu pangasiban ta mupakesidikin tan mumbungan muhammunik akti, pik aku pan-tendu muhanganthi tu pahundupan ninte

նակը ամբողջովին կր դեկավարուն դեր ժ անս ապաներու կողմէ ։

Երիպատական րանակը կր դպար, ԵԼ մի-բաղջային փորձադետներու դործակցու -Բենա պետ ուներ, թայց չեր ուշեր 1936 դործուտծ սխային մէջ ինաս կերկեն հրա թրիտ դինուորական առաջելու թեևան մր դործակցութիւնը խնդգրեց, ուսան կոչ ը-թաւ Գերմաներուն, որոնց առմացում առան կերուրական իլահուն բենաց առան դեր գործ կատարեցնե ։

Ջոր Վիլենին մահրակակարը կո վարէ եղիպա բանակին մարդումը։ Ռուսիսյ պատերարկն ին հիներաններն է։ Ահ իր վիուորները տասարած էր մինչև

գինուորները առաջնորդած էր ժինչեւ Մոսկուայի դուռները, եւ իր ԹնդանօԹ – ները կը ռմբակոծէին այդ քաղաքը։ Ղե – կավարեց նաևւ Ասլանտեսնի պարիսպին դապարց ստու Ատվաստոտար պարրովում դառուցումը , հրաժայնց Եւրոպայի գը -րառման բանակներուն, եւ , Գերմանիո անձնատառւնեննեն ետը, ամիոներ չա -րունակ ղիմադրեց չանի մը զօրամասե -

րով։ Գերի բռնունլէ հաջ, աժիմներով ժն քար տարվականակ Հանագիր գեն քեն մա -գեն: Իր այդ վիջակին գեն իսկ տարեր գեն: Իր այդ վիջակին գեն իսկ տարայեր հարարայի գեկ կերբարաշատում ուսա բանը հատարե այդ տարապահում ուսա հարարում է այդ հարարակում ուսա

Ակսարկը յառած Եւրոպայի մեծ չար -տէսի վրայ, դօր. Ֆահրմպախըր կը մը-տածէ ջանի մը վայրկեան, ապա կը յայ-

« Երիպտացի զինուորին բարոյակա կորովը գիս կը դարմացնէ։ Իր կարդա -սլահութիւնը եւ աչխատելու կարողութիւ-

եր գրենք անտահման են « Մեր պարտականութիւնը միայն դինուորական Հանդամանը ունի։ Մենջ ջա դաջականունետներ չենջ դրադիր եւ այդ կարդի դողժունէունհան Հետամուտ

#### ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

#### hegalizilanalii ire

ԿՐԸՆՈՉ , 14 Յունիս — Տղաս , ջիդի աժ Լիկ արժ Լջաւոր ժառանդունիւնը կր ձրեմ , նրբ ձիւանդ ըլլաս , ջեղի դար – ժան, հրը առանձին մեաս , ջեղի իսսա – կից ,երբ արդեկամենթը լջեն , ջեղի միթ-Բարիչ ևւ հրը օր մը մեռնիս , մինչևւ գե-

վարհրոցի

Հոս պետի չլիչեն քնէ ինչ էին հրգերը։ ԱժԷնչն ալ հայկական, որոնչ պարերու խորէն, հրրեմն տիուր, երրեմն դր շարթ, րայց ժիչտ ներդաչնակ, ժեղ կ կապէին ժեր Հայրենիջին Հողերուն, Հո

հրուն, ծառհրուն, սարհրուն ։ Այս սիւնակներուն մէջ ջանիցս ներբո ղականը հիշտուած է, քարցահները, գրել Չերկներու համար, մեզի կը մեայ միայն չերբհաշորել եւ չնորհակալունիւն յայտնել։ Իր ձայնին անուշունեամը, արուհսաին նրբութենամբ, մեզ այն տո – տրեման յուղեց եւ Հմայեց որ, ծափերու տարափին տակ, ստիպուեցաւ ևրդել

տարափին տուղ , ատրպուսցաւ , որդել և գինչեւ որ դողծը ։ Գալով երդչախում թին , իր 35 երդչենե-րով՝ արժանի է չափալիրանյի։ Լեսոնեան և վարդապետը դեկավարունենան տաև , լաւ մարզուած , ծերկայանալի է նոյինուկ մի – ջարվուաս, սորդայասալը է հոյերսկ մի Հաղդային բևմներու համար ։ Միայն Թ դգալի էր պասնրուն ևւ Թէնօրներուն պա կասը ։ Յուսանը որ ժամանակի ընթաց ջին կը դարժանուի։

կրընոպլի գաղութը առաջին անգ. կրընոպլի դաղուքքը առաջը։
լալով՝ այսպիսի հրդաշանոլէսի ժը ար -ժանացաւ։ Դժրախտարար առաջին ան -դամ չէ որ սրահը կէս առ կէս պարրավ
Արամ

#### **มานิสิโม 28**

ΦՈՆ ՏԸ ՇԷՐԻՒ .... Bունիս 7ին տոնև -ΦΗՆ ՋԷ ՇԷՐԻՒ — Յուհիս Τի ատևս գինը Մակրև 22ը, Նախանեռուցինանը Հանրեսը բացունցաւ հրդարհաներուցինանը Հանրեսը բացունցաւ ռունինդրունցաւ բանկայաւ Օրուսան ծաւ թարարանը, Տիկին Գ. Փափարհան թարարանը, Տիկին Գ. Փափարհան թարարանի հրական Տինի համասար, մեծ ապատեց Սալիա 28ին ինասար, մեծ ապատեցութեւն դործերով : Գիդարունասական բանինը բայանան իր դեղեցիկ ձեներգով որեսունցան Հանրիանինին Տեկին Գոյաննան իր դեղեցիկ ձեներգով որեսունց Հանրիանինինը և հրակ - Տին Օրիողդներ Առաջեկնան , Տապաղ - Խան և ռուժունա։ ար եւ ունիչըրն:

հան եւ ուրիչներ։

Օրուանե դանակոստը, Մ. Գայուստեան 
հակ չհողժաւորեց Արդ Միութքեան հա իասձեռնութքիւնը, հետոյ գանի «Եր գրը ուագներով պանձացուց Մայիս 28-ը, ո ուսե չհողժեւ ունեցանը հերկայ Հայաս տանը իրդեւ կորից։ Բահակաստութքենչև
վերքը կորև ձանվական եւ իգլեմական 
պարեր։ Նախարագահը հանդեպը փակելով

Ազգ . Միուգնեան կողմել լնորհակալու -Բին յայանեց հանդիսականներուն եւ ժամասուղապես Տեսնեի , Վինեի նւ Լիոնի հայրենասեր ներկաներուն : Կը ժաղքնեց որ միլա վառ մեայ հայրենասիրունեան որնե և օր մը փառաողապես աշնենջ անկախութեան տարեղարձր մեր հայրենի – զին մէջ , 8 Մ Պիչաքնեան

#### บนสุษย 28

ՊԱՆԵԷՕ - ՔԱՇԱՆ․ — Մեր չրջանն ալ themule or mothed zon nummable midmulent-flemil to generally a method to the con-flemil 35 μc, maple medy, temperature for the con-flemil a chools, a third medy middle for in-termental flowing temperary may be to be Uk-perture to the form the confliction of the con-mental thirty of the confliction of the con-cession of the thirty of the con-tent of the con-position of the con-tent of

րածերի է ենքրայ էր վարդող ուր րապետ իրեմ ժը ։

Օրուած Նախաղանը, ընկեր Ս. Թոյոսհան կուռ եւ յստակ — բանախասուժեամը
որ բացատրեց Մայիս Ձեր իժասոր , —
Հայ ժողովուրդեն անեկուն կանգը աներյանակայս յարդուհցաւ րոլոր համասակ -Հր առաւա առնական Հայերինիջ։ Այս Երադին իրագործման Համար ժողովուր -Հր առաւա առՀամար զոհը։ Այս առկիո Հայ օսվողուրդիր ասողոշա վասչը սասալ րր հատուր հիշտատին

ներուն դիստոսերը :

Ցետոր սկսաւ դեղարուհստական բա 
Ժինը համաձեռնութիսանը Նոր Սերունոլի
անդամենըու : Գրիան եւ Թորոսնան ներկալացուցին 6. Գարոնուհաի շերիուսակ
ալացուցին 6. Գարոնուհաի շերիորում
ալաջեն արաբ մր։ Շատ յաքող էին ի

թեծո ջերհրուն մէի։ Օր- Ցակորհան ը

ուսեսնեն կառը մը, իսկ Ա. Մարդարհան
երդեց ժողովրդական երդեր , որոեց
ալարախումեր կերմ ծափեր խոլեցին։ Դրենց
ալարախումերը կրիապատկեց որեւորու դարաստերը վրդաապատվաց ուրուու-ծնիւնը մեհապարերով ու կովկատետն ու Հայկական խմբական պարերով, դեկա -վարուԹեամբ և դաչնակի ընկերակցու -Թեամբ Տիկին Ս. Թորոսեանի ։ Կարժէ քետաք ը Տիկին Ս. Թողասեսանի ։ Դրարձե Հեռաբառութեւ իրենց տուուցյունին և ևումերը որ միջա կը յառաքը ինե քե քա-տերական եւ Ձե պարի ճիսվորուն մեջ ։ Ապա սկառ հիրուիսումը, իսկերգինում ։ «Արծ իւ » ենվակումիակին կողմե ընկեր Երիրեմ Հեռաբակալունիւն յառանեց բոլոր հերկաներուն ։ Թ. ՕՆՆԻԿ

։ մորդանարդվա

#### SUPERING BY SHEETHAY

III-211.29-11.64% IFP801-IF Տասը օրէ ի վիր Կավորի սրանին մէջ ահղի կունենան քուքակի եւ դաչնակի միքադրային ժրցումները, ժամակցու -Զեամբ ամեն երկիրներէ հասան Քեկնա-ծուներու :

աստապատանը «ժիւռի» մր ույա -դրուքինամր լարուած ունկնոլոնց Վիիշ Թանի և Պախի քուքակի մրցման պար -տադրուան օրևչիքիները, իւրաթանչիւր քեկնածու տասերչինալ վայրվանի մաս նակցութիւն ուննցաւ ընտրուած հասա – րակութեան մր առջևւ որ ուչադրութենամբ րադութատա և առլու որ ուլադրութա---Ժետա։ Ռուս եւ ամերիկացի Յեկնածու -Ներու մէջ էր ակներեւ պայջարը ։

#### ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Ֆու Թպոլի հղանակը վերքացած է։ 1962 — 1963 չթքանի, ֆրահսահայ լաւադոյն խարացողծերու վերքնական դատաւորու -«Երև է, կերհորու առաւերւբենամը » Ա. դասակարը — Հայրապետհան (Թիւ dt4), bhu, 24 45m = 5:

Bupdmbbmb (Ppc 7) , (beheaps) Մոտիչքին, 16 կկա = 9: Բ. դասակարդ — Միհասնան (Թիւ և -բնչ) Գեղին 16 կկա = 9: (Երկրորդ Ա. Ծաղննան (Թիւ երկու) Ս. Ա. Փարիզ 16 կկա = 5: Uninptilit, 16 45m = \_ G -

× Spubumjh Priffyelb «wilmfor» հայ խումրերու ընդհանուր դասաւորու -մրն է . — Ա. — Հ. Մ. Ը . Մ. (Մարսէյլ) ։ . Ը. Մ. (Վալանս), հւն

Ինջնաչարժի մրցում Մոնլէրիի մէջ ։ Հայ մբ, Ներսէսնան հրկրորդ հանդիսա -ցած է (հարիւր ջիլոժեթը 534), իսկ Յոքնաննան 21 հրրորդ ։

Յովհանհան 21 հրրորդը։
Իսկ Ինտիանսապոլիոն ժեջ (Մ. Նահանդ-ներ) Ֆրիտ Արտարայնան 800 գիլոժենքըն վրայ, Բ. հանդիասյան է։ Հոյակաշող «հենդ Ռուոնի» Գիլիքգովիքին հանձեր Վերջեցա 250 գ. ժեքը, հետիոան գալե-ըս. ժրցումի մը ժեջ կերգնանի բարժա — Բին ժրցորոնիստ յարկելով իրած «ՍԵՒԹ ԷԹԷԵՆի ժեջ կատարոշած այս ժրց-ժան աստարան հետո հետում

ման առաջնութիւնը ։

պուրկ գիջերուան արշաւներու մէջ ։ × Կէս միջին ծանրութենան կոփամար տիկ է. Անկմեան, որ չորս մրցումի վրայ արկ Է. Անգստաս, որ չոր (վրաֆԼսիոնել։ հրեր յոդքեանակ չահաժ Է, ժօտերս Փարիզ պիտի դայ ։ ՄԱՐԳԻՍ Չ.

35 մրցորդներու մէջէն ընտրուհցան նա-35 dyganghhina thin phagnathyuh bur-huachi nik mhihin i Uggindu mamiba. — Aphin dhumban phamip zavidyum Unu-hamuph himd zambangh nambangusi h, Op-bilih Tapihhinada , 25 manghhub, hip-panya nyambahi hanjanda , zavidyum Unahamuph handisambalih 4 mbahusih Unanjanah, handisambanja njubi phag-turahamuph handisambanja njubi phag-turahamuph handisambanja njubi phag-

Ամերիկուհի թեկնածուն, նոյնպես թաջ նուագող, Հանդիսացաւ հրրորդ Մրցանակը ունէր նաև 600 000 ֆր.ի

× Դալնակի մրցումը պիտի տեւէ Յու-նիս 15էն 25: Արդիւնջը կը հայորդենք ։ Միջազդային ժեծագոյն ժրցուժներէն

մ է կն է որ տեղի կ'ունենայ

2309739 948XUANB

## ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԵՋ

*ያለህ ተብትጌ ՎՐԱ*Ց

փոխադարձ դորովի եւ սիրոյ տաջ մի-ծոլորտի մը մէջ էինջ։ Պատմուքենան ա -մէծ դադարներուն կիներ իրարու վրայ կչ շակեին եւ դիսար կը՝ միսինարէին ախովարար խոսրերով։ Տիրունիսեր կարճատեւ էր արդէն ու անիկա վերապահած էին ուրիչ վայրնրու աղէտհայներուն ։ Երրեմն մտարերելով ոեւէ սոսկալի

Երրեմե մոարերելով ոեւէ որակայի գրուավ որ կիները հիրմապետ կար կար բրուավ որ կիները հիրմապետ կար տասուհին, բայց իրնեց արցունցներուն եսևւհի ուկայացներուն կար արցունցներուն կեկ պահան մասնուհին կար արցունցներուն բանի որ արդանայի միլատակները, ու կորեր օրերուն պատկանող այներներ կրչը, որ արձր արարը ապարը որոնց հիրմ միացած եր հիրմայի արարը արարը դրունցների արարնը բուսանը աղարը, որոնց հիրմ միացած եր արձրայի արձրերին կարվուռն հետաջը բունան, արձրերին կարվուռն հետաջը բուներին արարնը հիրմայի հիրմային հետաջը բուներին հիրմայի հիրմային հետաջը հիրմայի արձրերին հիրմային հետաչը հուներին հուներին հետաչը հուներին հիրմային հետաչը հուներին հետաչը հուներին հուներին հետաչը հուներին հուներին հուներին հայարին հուներին հետաչը հուներին հուներին հուներին հուներին հուներին հետաչը հուներին հուն

սուցեսան ։
Հակառակ ուրիլ գիւղացիներու հեղ Հակառակ ուրիլ իրնեց սահմանին ան գին պատահան ոեւ է բանով չեն չահագիր պատահան ոեւէ բանով չեն չահագրդուիը ենկ անժիջական առնչունիւն
Հունի իրնեց մակառապին հետ, Տերբն
Մոյցիները մեծապես կր հետաբրգրույին

ազգին ընդհանուր խնդիրներով ։

ազդ իր ընդ հանուր հեպիրներով:

դարում են գի հիդի կիանի հանդեր և իր
անդային մեզի և իրևնց մաահողութեան
դիաւոր առարկան մեր և տարարա էին
անուր հիդի հեպի իր հատուրական
եւ կրթեական ինոլիր էր և ծարաւ էին
մայրներ կերունի ու պարծ հասոր կր խասիին դայն պատաւհերը ու տղաջը ւս —
սիին դայն պատաւհերը ու տղաջը ւս —
որանա էին արդ էի, երիաասարդներն ու
տարիյները մեծ հիրևը կրևինի այդ ուղդութեամել Մրաառուլ էր հանու իրիա
խանպական հետարրիրութեան և այ թանաարիկանիում համարրը իրևեր կովկասի
եար բանաարիկանիրում համար, ու մեսորը չա
կաւնի դահան էին կորհից մեջ անորը չա
պատայով, երևնց գործ հան երիան գի դայապադայով, իրենց սրուն դամ մր կը գա -ծային տայու տարրեր գուծապետութեան մր տակ հեծող հեռաւոր եւ անձանօթ եղայրներուն ։

Stopp both att merhant furnithing ցելելու. անոր տեղ պարտէզները կային։ Առաւշտուն կանուխ եկան այն երիտա սարդները որոնց ժամադրութիւն՝ տուած Էինք երթալու եւ այցելելու Համար այն 

Անցանջ նարնջենիի պարտեղները անցնասը սայալարը կարադրվարը դահիցա ուղջերիա զրերը պղարիկ փայա -ևայ կամուրիներու Արայ, որոեր ձրուսո եխ աւհրակներուն բայն տեղերը է Փայ -ըուն եւ պապղացող գայլախագներու վրա-չեն վշխա Ջուրը իր հասեր «բանջնյու» չեն վշխա Ջուրը իր հասեր «բանջնյու» անդ ագող պատիկ գատիվարի մի կր Թա-

ւալէր եւ Չուրերը մոլորուելով մացառ եւ ծաղկեալ Թուփերուն մէջ՝ կախիլ կա-Թիլ կը ցրուէին բարձր խոտերէ՝ կապ -մուած մարդագետիններու մէջ ։

Դեղին եւ կապոյա ծագիկներ կը կի ատուրբեին այդ ընդարձակ կանանչ տա -թածութիևնարբ ընդարձակ կանանչ տա -թածութիւնները, երբ քուրի կաթիկը կ՝իյ-նար դայլախաղի մը վրայ մաիկ կ՝ընէինջ անօր ընդհատ և պայծառ աղժուկը որ կը կորսուէր հևազհետէ աւհլի թարձր հր պող կարկաչիւններու մէջ։ Արևւը կը լուտաւորեր դադաքիները հինասուրն հայն -ջենիներուն անոր ճառադայքները հա պիւ թե կը քափանցեին անտառներու խո-րուքենան ժեք:

երբ Հոգը չարժէր ծառերը տերեւներու դացուած փներէն յանկարծակի սպրղող րացուսած ջներին, յուներայնակի ադրղող բեկրեկ մաստարայքներ կր խաղայքն դնարն գնարնի վրարայն դնարարեն վրարան ու երա քաղջեն չուսումի՝ հրերա - ցող չուշերում մէջ՝ նարիներին ին իր հրուն և Տատ արառաները այլերան 62ի կրարան և Հեկի կը պատեստ, երբ եկանը բացատահի չու կրար չ ձեռուներին կրարատ եր - աարի չու կրար չ ձեռուներին կրարատ եր - հար չարթը պատնել ներում և հարևապ եր - հար չարթը պատնել ներում և հարևապ եր - հերուն այլեր հերուն և հարևապ հայ - հերուն հերուն և հե

— Անջուչտ պարտալուինները կային ձեր մէջ՝ կռիսի օրերուն, կը հարցնէինը մեղ ընկերակցողներուն :

— Գրենքէ ոչ, կը պատասխանէ անիկա, մէկ Հոգիի եւ մէկ մարմինի պէս էինը, գիրար կը Հասկնայինը առանց իրարու Հետ խոսելու, մէկ դիչերուան մէջ պատ-

նէչները կանոյնեցինը - ժարդիկ իրևնց առւնը հիմերէն կր ջանդէին ու ջարձրը կը ընրէին - կիները ու աղաջը անդաժ կ'աչ-խատէին մեղի հետ . . . .

Երբ կորեր սկսաւ, ընականօրեն խում -րեր կազմուհցան. ձեռրերնին դրեթե ղէնը չառած մարզիկ առիւծ կարեր էին մեր մէջ կային ալևւոր ծերունիներ անպեխ պատանիներ ։

անարկիս պատասնիներ :

— Ուծչակ<sup>2</sup> ա ընտրեցիր գրիրները :

— Ատ ալ գրենի ինչնարերարար հղաւ :

Շարհասարդը պահ մը կր բացառիչ

հեր , որոնցվի , ըսնա չենը կր բացառիչ

հեր , որոնցվի , ըսնա չենը հասկապ : Բայց

Վի խորհիչ նիկ ինչպես առողջ ժողովութ
գի մը հանձարը ամենագիտ եւ ամենակա
բող է հարկ եղան առեն :

Վարի եղան առեն :

Վարի եղան առեն :

Վարի եղան առեն :

րող է չարկ հղած աստն է էր,

— Վատանրը մեր հրաժահատարն էր,

կտուելին ուրիչ մը, մեծ ու այդտիկ հա
աստար էին եւ աւեսագրանական հղրայ 
pունինեւ մը կաց մեր Այհամիներ եւ

այդ ողածներ հայ առուստ էին հրարու հետո գորահետի և այդտուստ էին հրարու հետո գորահետես ամեն մեկտ իր դրացիին իա 
գուկին կարտա էր, մեկտեղ կուլային եւ

«ենտու» և մ է կահղ կը խնդային

Աչթերը կր ժպաին սիրելի լիչատակնե -ու ,կարձես այն օրը կը փնտուէ ։

էտե աղջինո դէի իալ ի,սշեախանդեր հաղ Արև սիարհեն դերունը, սրոք մահրքիր հար չմանոր ուր օնե մե մարուն կր տիսրեցներ :

ջացել երև8ԵԱՆ

#### ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՔՈՐԻԱՅԻ զինագաղարի յանձնախում -բը լիաղումար նիստ մը ունեցաւ երէկ ։ Միեւնոյն տահն կը չարունակուին կրև րիշայն ատոս վե չարուային չատ հերը։ Կարմիրները դրաւեցին չատ Միեւայն Վարդիրներ

անքը: Կարսիրանրը դրառակցին չաստ կա -գնեւոր պերջ մեր, տերավուծեցին Գեկեոյե օգտակայանը եւ Սէուլի ծառահանգիսուը ։ ԱՆԳԻԱ ԵՒ Ն ԱՀԱԵԳՆԵՐԸ կ<sup>ի</sup>ու -դեն, ինասոնդեկ Պերժուտույի խորձրյաժու դովու, հկատի առնելով Ֆրանսայի հա գտվը, հիրասի առնելով ֆրահսայի հա բաբարական տագծաղալ է հոմասին ան և բիկնան դեսպանը մասնաւոր ահսակցու — քինո մը ունեցաւ Զրբիլի հա, որ կ՝ու-դէ ի հարկին Մոսկուա հրճալ առանին , Մաբեղային հետ ահսակցելու համար 15 ՀՈԳԻ ԱՄԻԾԱՆ ըստական Փոյն — հիստիաչ ժարսանաւին մէջ, բարիւրի խա-գույն և Հրարիան և ըստիած ըրդագույի Հինա հոգի ալ ծանրապես վիրաւորուն — ցան ։

ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՌՈՋԵՆՊԵՐԿԻ ժահա ՏԵՐ ԵՒ ՏԻՍԻՆ ՈՐԱԶԵՋԵՐԵՐԵՐ ժամա — պատիժը հերելու Համար, « Էդդես ես հեռաբեր մը ուղղեց Նախարգան Այդըն - Հաուրքը։ Խումբ մը ամերիկացի կրգնա - արկեր որենք անձար, այդեսն էին հարարան Արևան ին Նախարգան հեր Հակասպանը արամադեր էն Ներե — ըսւ Թերեսա ժերայն Տեկին Ռուբնագիրել հայարագրացին որ աղերաադրեր մը ուղղեց Այդըն-առուբրի ։

APSUAPULATION ROLL TO THE THE THE THE Շատ մը պալաշնակիցներ եւ անհատներ կը չարունակեն Թերթեր եւ համակներ

ուղղել հին հասցէով ։ Կը խնդրուի ուչադրուԹիւն ընհլ ։

**ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ** 

ԱԵԱԿ\_GI'XP ՀԱԵ'ԲԷՍ
Կազմակերպուած Իսիի «Խրիմեան» դպ-րոցի աչակերաներուն և աչակերաուհի -ծերու կողմե՝ Հովանաւրութեամբ հո -դարարձութեան ևւ Ֆ. Կ. Խաչին ։

Այս կիրակի ժամը 15ին, դպրոցի պրա <ը ։ Գեղարուեստական նոխ բաժին

Խմբերդներ, արտասանութիւններ պարեր։ Գիտի ներկայացուի՝ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՀԱՐՍԱՆԻՔԸ

կը հրաշիրուին ծնողները եւ համակիրները, ջաջալերելու համար այս հանրօ -դուտ ձեռնարկը ։

3 · 4U.9 · hU.2

Օդափոխունիան կայանի առաջին խուժ-թը կը մեկնի 2 Յուլիս առտուան ժամը 8– ին կառ տ՚Օսնէբլիցէն ։

Մասնանիւղերէն կը խնդրուի չուտով ակել արձանադրութիւնները եւ կեդրողորդել վերջնական ցուցակը

\* Ընտանիքներու օրավողնուցնեան Հա-մար վարձու են Կրընոպլի մէջ՝ օդասուն Հենքի մը սեննակները նպաստաւոր պայ -մաններով :

I-fully shampound TRU. 27 - 35

«U.QU.S ZUBUUSUT» P UUNFIFUC Այս չարան երեկոյ, ժամը 21ին, Այ -Փորվիլի մեջ Կ. Փաչայհանի սրճարանը, 138, դիւ Էրիեն Տոլե :

Նիւթ՝ «Խ. Միութեան վերջին անցքե րի մասին», թեր եւ ղէմ վիճարանութիւն։ Մուտքը ազատ է ։

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ

eririousus, Հանոբը ՎիԷն.— Ֆ. Կ. Խաչի երևջ դպրոցներու ամավերջի Հանդեսը այս կիրակի կէոօրէն գևրջ ժամը երեջին, Միննմա Բեջսի Հրեղ գիտի պարհն ԱԳՊԸՑԸԳԵԱՆ բոյրերը Գիտի պարհն ԱԳՊԸՑԸԳԵԱՆ բոյրերը

Կը հրաշիրուին ծնողջները և համա -կիրները։ Մուտջը ազատ է ։

LUVULA PULLULABUL ABTULUL Համազգայինի Նշան Փալաննհան *եհ – մարանի տնօրինունիւնը պատիւ ունի* մարանի անօրինութնիւնը պատի, ունի այստելու Հասարակույնեան, Ձե հեղող ապրիսկիցին - Հովահանցեր - պիտի բաց-ուր միմարանի գիւիոջնիկ բաժինը առայժ միայն միանարանի գիւիոջնիկ բաժինը առայժ միայն միանիցին հանար։ Այա - կերտներ կ՛րնորունուին բոլոր երկիրներն; Մատերս որ սի գր անակ զրգոյի մոչ ու - թիւններ ձեմապանի մատին, ծրագրի ան-իումուր, ընդունիլու Թեան պայմանները։ Տնօրինութիւնա ակրող կ՛րուդարկի ցան կացորներուն է ապրի

Collège Arménien, 10, Rue Hussein Beyhum Beyrouth - Liban

#### UUSHU 280

*የ*ፈመ ተፈመሪ

Քաղաքապետարանի սրահը, ռիւ ՍԹա-նկրատ , այս կիրակի ժամը 4էն մինչեւ

լինկրատ , այս կրրակի ժամը ձԷծ միծչեւ ԷՀովածաւորու քենամբ Հ. Յ. Դ. Փարիզի Շրբ. Լոմիուքին։ Նախանեւնու քենամբ Հ. Ֆ. Դ. «Արդունենա» բաշնքին եւ Հաս – Նակցու քենամբ Ֆ. Կ. Խաչի եւ Հ. Յ. Դ. հոր Սերուհերի Շու իլի ժամանանիւդերում։ Նոր Սերուհերի Շու իլի ժամանանիւդերում։ Կը հախալահէ ընկ ԴԷՈՐԳ ՊՕՂՈՍԵԱՆ Կը խոսին ընկերներ ՊԵՏՐՈՍ ՉՊՈՒՔ . ՃԵԱՆ հւ. ԽԱՀԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ :

Գեղարուհստական բաժինին իր սիրա Ժար ժամնակցութիւնը կր բերէ Ֆ. ի պարախումբը , ղեկավարութեամբ ԱԼԻՍ ԳԱՎԷՁԵԱՆի ։

bunta Uhamubma :

Օրուան յարժար արտասանութիւններ Ժամը ութէն վերջ պարահանդէս, նուա գախումը ԿԱՐՕ ՍԱՐԵԱՆ ։

*Ճոխ պիւֆէ եւ Հաճելի ժամանց ։* Մուտք 150 ֆրանք

սուտ 100 արտու Կառախումը ՍԷհ Լազարէն եւ Մոնվար-նասէն , Փոն ար Սեւռէն 171 Թիւ Հանրա-կառջը առնել եւ իքնել Փիւի ոան Վէն , Շաւիլ :

4001.091h ITLD

Կիրակի, Յունիս 21, ժամը 15ին, Ռիւ Ժէ սրահի մէջ։ Նախաձեռնութեամը Հ. Յ. Դ.ի եւ մաս-նակցութեամը Կապ. Խաչի եւ Նոր Սե

ուստը։ Կը նախագահէ ¶. Ե. ՄԱՐԱՇԼԵԱՆ Կը խօսի Տ. ԹԱԴՈՅԵԱՆ Կ'հրզէ Օր. ՄԱՐԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ

գրզել (թ. 0001 Կանունումնի Քեղարուհատական թաժմին իրինց ժատ-ծակցունիւնը կր բերքն Կ. Խայի Սահու-Էհներում Միումիներ իր պարախումերը ընկերակցումինամբ Հրայր Թովմասիանի ծուագախումիրն է Կարտասանն եւ Լևեր դեն ժեր լուսադոյն ուժերը ։

ՀԱՆԴԻՍԱԻՈՐ ՊԱՏԱՐԱԳ ՇԱԻԻԼԻ ՄԷՋ «Հուս ԲՍՍԱԿՈՐ ՎԱԾԱՐԱՐ ՇԱՐԲԼՐ ՄԷՀ Այս կիրակի Ս. Գրիդոր Լուսաւորիչ մատրան ՁՕրդ տարնլիցին առեքեւ։ Կր պատարագ եւ կը ջարողք, Փարիդի ա -ռաջնորդ ՍԵՐՈՎԲԷ Ծ․ Վ․ ՄԱՇՈՒԿԵԱՆ։ տաքնորը ՍՍՈԿԱԲԵ Ծ. Վ. ՄԱՆՈՒԿԱՆԵ Երգեցողու Թիշեծերը պետի է կատաղաւնի Եկմայնում հղանակով , ղեկավարու Թևաժ Փարիսի Ս. Յ. Մ. Աինդիցւոլ փոխ երա – մշտապետ Պ. Ա. Արապետնի։ Կը հրա շիրուի հայ Հաշատացնով ժողովուրդը ։ Ակեղը ժաժերդու Թեան 8.30, պատա –

ԴԱՇՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ գեպի իթան տր ա Պօնտ։ Նախաձեռնութեամբ Հ․ Յ․ Դ․ Նոր Սերունդի , Մարսէյլի Շրջ. վարչու-

one օսրուայը , օարույլը օրչ. դարչու-Բեան, այս կիրակի ։ Երթեւեկի մահրամասնունեսնց Համար դիմել Նոր Սերունդի անդամներուն ։

PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

## SOCIÉTÉ ARMIN

PAPIERS, PEINTS DERNIERE NOUVEAUTE 25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT. 17 - 65

Telephone: ENT, 17 - 65
Աժենավերքին դրունեամբ։
Մեր ժատչելի դիները իփոտ նպաստա որ են Հայկական Հաստատութեանց Հարտարապետներու Համար։ mar Phuby be

> FALAR AUSUMARTA BRAKA กะชนายกะคยนั้น

#### Gros, Demi-Gros

Գուլպայ, մի – պա, ներքին ներմա կեղէններ, ԱՄԵՆԱՆՊԱՍՏԱՒՈՐ Գի Shend

նոր գիներ

Articles polichinelles-ի համար ։ Միակ հասցէն՝

## BONNETRIE BEQUEDURG

227, Rue St. Martin, PARIS (3·) Tél. ARC. 66 - 50

#### SALLE d'IÉNA, 10, Ave. d'Iéna

Ցունիս 22ին, երկուշաբթի երեկոյ ժամը 20 - 30ին : Ի պատի

ԴԵՐԱՍԱՆԱՊԵՏ Ա. ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԵՒ

Հովանասորու Թևաժր Գ. ՆՈՒՐ ՀԱՆ՝ ՖՐԷՆԿԵԱՆԻ։ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ԵՐԵԿՈՑԹ Շարժանկար ..... ԱՆԿՐԱՆԻԿԻ

ԳՐԱԿԱՆ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ ՎՈՐԴԱՆԱՆՑ ՊԱՏԵՐԱՋՄԻՆ ՇՈՒՐՋ ՎԱՐԻԱնստո Վասասան Ի և Գ. Գ. ԳԳ-Կազմակերպուտծ՝ Նիսի Հ. Յ. Դ. «Գ-թդ. Ձավուլ» խումիր կողմէ, Յունիս Լին, կէսորէ վերջ, ժամը երեջին, Սալ որա Ֆավույ» խումրրո շորա Ֆավույ» խումրրո Հորն, կկսորկ վերջ, ժամը երեջին, սա Քարլոնիա, 13 ռիւ Մաքարանի ։ Վասակի պայապան ԱՌԲԳԵ ԴԱՎԵԶ Վարդանի պայապան Կ ՓՕԼԱՏԵԱՆ Ժիւրին պիտի կապմուի տեղին վրայ ։

#### ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՑԹ

Կազմակիրպուտծ Նոր Մհրումուի Անիչո Պուտ Քոլոմայի մասնաձիւդին կողմէ ։ Դ ՊԱՏԻՒ ՀԱՑ ՄԱՑՐԵՐՈՒ

կիրակի ժամը 15ին Անիէռի ընկևը

Այս կիրակի ժամը 15/Խ ԱԵՒԵՐԻ ընկերվարականներու արահին մեջ, 149պիս, Ավրնիւ Առժամիթեօյ։
Կը խոսի ընկ։ ՆՈՒԿԱՐ ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆ
Նոր Սերունոչեի Կեռը։ վարչութենան
կոցել։
Գեղարուեստական խնաժուած թաժին։
Երգ, արտասանութեւն, հայկական պաբեր, արջայրեր պառելու Կը մասնակցի
Նոր Սերունոչի երգչախումբը, դեկավա
—
ըւթեամբ ՍԱՀՍԿ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱՆԻ։
Հոր արնչիչ մասցերի ոնհեռում։

Ճոխ պիւֆէ մատչելի դիներով ։ Մուտը 100 ֆրանը :

#### ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ

Unchaneme UNA SUPPORPORTAL 40086-

Toneformed UPA UNPOSIBILITY appose prits: 25 Gradys a grady of the gra

ՀՈՍՃԵՄԵՆ (գալնակ) ։ Յայտարիին մէջ կը գործադրուին մե – դնդիննը, հռանուտը եւ ջառանուտը ։ Տոմսերը հայքայինել երդյախումթի կեղ – թոներ 14 ռիդ փթթի ։ 90- 99-22 Եւ Հայկական գրատումները ։

ՄԱՐՍԵՅԼԻ ԱՐՄԵՆԻԱ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԸ Առաջին անդամ ըլլալով կը կապմակերպէ ՇՔԵՂ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԵՍ ՄԸ

ՇԻՐՆ ԻԱՅՏԱՀԱՐԵՐ ՄՀ փիրակի , 21 Յունիս, ամբողջ օրը, 117 Ավընիւ Քօրօ, Սէն Ժիւսթ, Լը Շալէի զովասուն պարտէզներուն մէջ ։ Նախադահութեամբ եւ ղեկավարութեամբ M. UUPAUBULE

Գեղարուհստական ճախ բաժին։ Երգ

Դողարուհատական ծախ բաժըն։ Մրդ Նուադ, պար, խաղհը եւն.: Մանրաժամունիւմներ ստաալու եւ սե-դանները վերապահերու Համար դիժել խումրին անդամներուն ։

#### 29008114112 2112740

Կապմակերպուան Կրոծ. Ընկերակցու — Կապմակերպուան Կրոծ. Ընկերակցու — Բետե Վլվելի կրթ մարմեկ կողմէ — 21 Յունիս կիրակի ժամը ձին, Պոն Ֆուայէի սրահին մէջ, 8 Ավիմիւ Սիմոն Պրիկար: Գեղարուհստական ծոն բա Հին։ Ամերգը, սրաստանումերեւ Կրոն հերկայացուի ԱՐԱ ԳԵՂԵՑԻԿ Բատերա խաղ , դպրոցի աչակհրոնհրու կողմէ։ Հրաշիրատոմսհրուն Համար դիմել Գէլ-

վիվլի Կրթ. Մարժնին ։

#### ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ **brbunsa**

ፈኮԷՆԻ ՀԱՑԿ - ԵՐԳՁԱԽՈՒՄԲԻ ԿՈՂՄԷ Առաջին անգաժ ըլլալով, ժամնակ Թեաժը Օր. ՄԱՐԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑԻ ։ ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷՋ

Այս ուրրաթ ժամը 20.30ին, Սալ Սէն

ՏԵՍԻՆԻ ՄԷՋ 20 Յունիս, ժամը 21ին, Հ. Յ. Դ. Տան

*Յայտագրին մաս կը կազժեն* Եկմալեան եւ կոմիտասի քառաձայն պատարագնե րէն մասեր, ժողովրդական երգեր, Սիւ-նիէն, Ալէմշահէն եւն.: գազմակերպող՝ 8ՈՎՍԷՓ Վ. ԼԵԻՈՆԵԱՆ

## **3**กุ กัน S บ S กั

φԱՐԻՁ... Հ. β. Դ. Ռոստոմ խումբի ժողովը այս ութրաթ ժամը 8.30ին, ընկ Ճդնաւորնանի բնակարանը ։

φU, 1.2 ... 2. 8. 7. 6.19 Hannibach «Աշարոնհան» խուժրի դասախօսուժիւհը այս Հինղչարքի Ազգ. տան ժեք, 32 որ ՈՒՄՃԵԱՆ: Նիւժը՝ «Քրիստափոր Մի – ջայէլևան» ։ Հայերէնի դասերը 20-15ին լ

ՄԱՐՍԼԵԼ — Հ. Յ. Դ. Քրիստափոր ենքակոմիանի ընդեւ ժողովը այս չարաք երեկոյ Ահարոնեան ակումրին մէջ։ Կա րրոսը օրակարդ

9AA-SO .- 3. 4. Mush Annuall du ՊՈՒՏՕ — Ֆ. Կ. այութ դուասը։ Նահիւրի դպրոցին ամավերքի հանդեսը այս կիրակի ժամը 15։30ին, Մուղեն Պիեօ-յի սրահը, Սընսն։ Մանրամասնունիւն –

այս կերակի ժամը 10.30[n, 0.04] «ԱՎԱ ՎԿ-ին գրավ», Որեւու Մանդամասնունիին – հերը տեղին վրայ ։ ԼիՈւ — Հ. 8. Դ. Վարանդեան կոմի – տեն ընդեւ Հողովի կը Հրաշերեւ բոլոր ըն-կերները այս հինդլարիի ժամը 20.30[ն, Այրնի, ար Սաջսի, ծանոյի հասարան – գիրության արևարար (առաջատե – գիրության արևարար արակարգ ժողովին)։

ՎԱԼԱՆՍ .- Հ. 8. Դ. Շրջ. կոմ իայեն ատիպողաբար ժողովի կը հրաւիրէ բոլոր ընկերները այս շաբան իրիկուն ժամը Գ ին, Ահարոնեան ակումբը ։

SUPOL - SAMPAMABRUTH Zujp. Up -ՏԱՄ-ՄԵ- ՏՈՒՐՈՒՐԵՐԵՆԻ Հայր- Օր - ռինան ընդե, - ծողովը՝ այս փիրակի ժա-ժը 15ին Գափէ Օ ԳԼԽ տր Լիւնի վերևա-րարկը, - փրաս ԹԻԲայի։ հիսա է հարևոր օրակարը, եր խեղրում բոլոր Հայրենա – կիցներէն սերկայ ըլլալ:

LHUSP APEBELL .- B. 4. Nuch Stսինի մասնանիւդին դալտականդէսը 8ուthu 12/2:

ՆիԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ.— Ֆ. Կ. Խաչի Լիո Նի ժամնանիւդին դաշտահանդէսը Յուլիս 19ին։ Տեղն ու վայրը մօտ օրէն ։

ԿԸ ՔՆՏՈՒՈՒԻ — Աժերիկանայ դինուոր մբ "Սարդիս Շահրիկնան, կր փնառէ Ա-րան, Բալուցի , որ ընական է Նիւ Մուրբ 1933 - 46, հային Շահրիկնակին ունր Արամբ ժեկնած է Աժերիկա Լիոնէն, եւ կը կարծուի ֆէայժմկը դանուիՓարիս Կր իննդրուի տեղեկացնել իսկոյն, հետևեալ հասցէին Պործակետն, ժամադործ՝ 34 որւ Սէն Լազար, Փարիզ (9)

#### 4/በኢያበኢክኒ

Իրհեց բեակարահեհրուն մէջ՝ մաջութ քշնփէքսիօն *կարող կարուհիհեր*, (քոմպի-նէզօն, պուլուզոն, վեսթօն, բանթալօն սալօփեթ եւ շորթ)։
Դիմել ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆԻ՝

25. Cours Richard Vitton, Lyon - Montchat ×

Երկու հրիտասարդներ որոնցմէ մէկը կառը ըչէ եւ հանուքի դործերով գրազի։ Միսոլ սկսնակ մը (տէպիւթան) որ աչ -խատի մաշին սիրքիւլէր էնթէրլօքի վրայ։ Դ*իմել*՝

Société Paris Californie, 58, Rue de Cléry Paris (2.) Tél. CEN. 96 - 01

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

## Chez A. HAMALIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris



OFUBBLE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

R.C.Seine 370-26
Le Directeur: SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration: 32,Rue de Trévise,Paris 9
Tél.: PRO. 86 - 60
C.C.P. Paris 1678-63

*ԲԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ* Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. Վեցամս. 1300 Արտասահման7 տարեկան 3000 ֆր.։ ՀԱՏԸ 19 ՖՐ.

19 ՅՈՒՆԻՍ VENDREDI **19 IUIN** 

በኢቦድԱԹ

1953

29ቦԴ ያԱቦኮ — ԹኮՒ 7095

ամբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ከበቦ <u>ፕሮ</u>ՋԱՆ, 29ቦች 8Աቦት, ԹԵՒ 2506

## **ሆ**ትቦ ԽዐሀՔር

ԱՄԷՆ ՄԷԿԸ ԻՐ ՏԱՆ ՄԷՋ Պերլինի դէպչերը տեղի կ՝ ունենան հիչը այն պահուն երը Սաղաղութնեան Համաչ-իսաբեային Սորհուրդը ժողով կը դումա-րէ ՓելԹայի մէջ:

են արդայի արդ է է արդարերությունը և հեր և դարձի մասին։

ցուդարձի ժասին։
Ած իսիապես ըիհարար դործ մր կատարած կերլայ, եթե ժիաժայնութեաժր
գուչարկե մէկ դահանս.

— Ասքի ձեկը իր տան մեջ։

Ի՞նչ օգուտ ոսիկոկորան նատեր իսսի ,
որդմանցներ եւ պաշտոնինը հետակրպել,
հրր Եւրոպայի կեղեն աշելին դերի է միշս
կեղին և Երր ամրույք երկիրներ հե տակիրակը,
հոր և առատարի և կարան է արա է
հորին աշատոր բոնակարութեած եր առափ
Հրաներին աշատոր բոնակարութեած եր առափ
Հրաներինի աշատոր բոնակարութեած եր առափ

ծ իուրի ահատոր բուսակարության և և ապա բ Հրանանիները, Հարասայինը եւ ակեր Երիները կրհան խուսվու եկոնները պապել առժամեապես: Բայց են կրհար վերահատ-ատան վերջնական հաղարութերեր։ Հրարիային վենակ մը ստեղծուան է,

1945 tu b dbp

ԵԹԷ լաւա չի հոսիր առ այժմ , կամ ջիչ կը հոսի , այդ չի նշանակնը Թէ հրարու –

իսը մարած է։ Դևու ևրէկուան պատմուԹիւն է չնխա Դետ երկերան պրաժուքին է կերա կան գլուատուքիներ դուն կարանակար կատավարուքիներ դուն կարանակար կատավարուքիներ ինչ իստապահերու անարել են արաժակար ուքիներ և հայաստեսական դեկույթներով է Այդ երկիրն այլ կր հետոյ հորև բահակարութեան տակ, ինչպես միա արածակարութեան տակ, ինչպես միա արածակարհերը միանա օրը օրին և Ամեն պրարայի մեք ի պարզաժ իաներ միան կարանակ հեր ի հայաստան ին անարորու — Թեծ անարուհեր հեր միանա հասատան է հեր միանակար հետո հետումաստանում է հեր միանակ

ժիայն կրնան հաւատալ թէ - անդորրու -Թիւնը վերահաստատուած է վերջնապէս, իւ ժողովուրդը դրադած է լենին - սթա լինականութիւն սերտելով ։

արտասարիա անդասից ։ Մոսկուայի Թուլբերան խոսնակներէն Ճէկը, զրապէտ էրէնպուրկ, հետևւնալ խոսընրը արտասաննը է ՓնչԹայի ժողո-

Մենք պատրաստ ենք պաշտպանե. րու որեւէ նախաձեռնութիւն որ կը ձգտի պատուաբեր համաձայնութիւն մը կնքել։ պատուսարիր հասնաայիութիւս ար դուսը։ Քորէայի զինադադարի բանակցութհանց պէտք է յաջորդծն խաղաղութիոնը եւ ու-րիջ բանակցութիսներ ուրիշ միջազգային խնդիրներու մասին»: Երածելին մէկ բան ժողցեր է, — որեւէ բանակցունիւմ էր դառմայ ժամանց,

Ծրամակրո և գլ րատ մուղջոր է, — որուչ բանակցու հիւ և է դառնալ ժամանց, « պարտպ վախաի խաղալիկը, երը դորա-որը կը Տեչէ ակարի վրայ։ Երբ «գաւ-բած է անոր հոդերը, դառնալով աէր — տիլական ամէն բանի ։

տիրական ամեր բանի ։

Սովորական ամեր բանի ։

Սովորական պարտպահերու մեջ , որեւէ դինադագար կր նիջուի մեր , չարաքեր։

Սիրզ, ինչո՞ւ Քորէայի դինադագարի բանակայ միշնները չարչունցան մաս եր 
ևու այսի , արին շանցներվ անդարաբ 
իլիա իրենպուրենրը չատ բաւ դիսան 
պատնից, Բայց ձև հաստովանիր։ Ձեն կրնար խոստողակը, ասանը , հայ գեն հանանի , անհան իրենց դյու
հու մաս աստու ։

խը վրայ տայու ։

Հափաղանց երկար տեւնց ուրիչ կեղծիչ Ձա,— Համաձայնունիւն կնջել հինդ Մե-ծերու միջեւ, խաղաղունիւնը ապահովե -

ծերու միջիս, թատչ լու համար : Ինչա՞ Հինդ Մեծերը եւ ոչ ասան ան-դամ հինդ մեծեր ու փոջրեր : Այդ Հինդպեհը հայտներ եւ դապանի հա-մեաժավիու Մինդները չե՞ն որ գաստի «Հա Վերածեցին աշխագհը : Երկու գատժեցի եւ համայիակուլ լա-հահա ապող պատերազմը եւ յարանում Օրկու փաստեսիր եւ տատորա գու ընթերին արանումո դինարշաւը կատոնց պատմունենան անցած պիտի ըրային, ենի ամեր մէկը ատնուն պատմար իր տան մէի՝ Առանը իր ինենին ցցնյու պատաւՀանեն կամ պարտեղեն ահ-

000000 ԴԻՊՔԵՐԸ

## RUPHUSHAPALL ՊԵՐԼԻՆԻ ՄԷՋ

#### ՌՈՒՍ ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐԸ **ԿՐԱԿ ԿԸ ՏԵՂԱՆ**

ԿԻԱԿ ՎԸ SETELL Երկկ կարդ մը լուրեր շադորդուծ կինջ Չերլինի արևերևան բլիանին մէջ ծագաժ իտովութենանց մասին ։ Վերջին տեղեկուժի հեծները կը Հասաա – տեն ի՞ կրապես ընթուտութեւն մը տեղի ունեցած է բոլլեւիկան իրկանութեան գել Այն աստիճան որ, ի վերջոլ Հարկ եղած է օգնութեան կանչել առւսական գորթը, Հրասայլերով եւ պեպացիրներով արկ անդորթութենչով հերանատաստերու « արորթութիւնը վերահաստատելու

Սաորևւ կ՝ամփոփենը ժանրամասնու -Թիւնները , ջաղելով ժիքաղդային ժամու-

# ւեն — ԻՆՁՊԻՍ ԾԱԳԵՑԱԻ ԽՌՈՎՈՒԹԻԻՆԸ

ստոնը դրարարը Բանուողմահրու առաքին Թափօրը ֆրան-ստկան ֆաղամասէն անցնելով , մտաւ <sub>է</sub>ա-ղարին կեդրոնը ։ Թափօրը հետղհետէ սական Էնաղամասեր անցնելով, մասու ջա-գացին կնդրումը։ Թասիօրը «հաղաքա-բազմացաւ, տասը հաղարի բարձրացնելով ցուցաբարներուն Միևը։ Երբ Լայիցնիի հրապարակը հասան, ջոսն հաղարի կը հասներ ցուցաբարներուն Միևը։ Կառոս – վարական չենգիում դեմ առանին չար –

վարական չէ հրերուն դէք առաքին յար 
հակումը սկաա ժամը 8:10/հ.
Մինչեւ այդ պա՜բ, դերժան ժողովը 
դական ռատիկանու հիւնը չի հրամանց 
հույլ հուշա որ Բահորը անիչներ Հայաստանի 
հայ հուշա որ Բահորը անիչներ Հայաստանակար բազմուհիւնը Հասաս Վիլներ

եւ Լայմրիկերը Բրասե փողոցներուն ան 
կերևը, այսինչեն կառավարուհիան կեղ 
բոնը, ռատիկանուհիան առաքին խումրե
բունը դատիկանուհիան առաքին խումրե
բուն դեպ որոնց հիւը հեարնեան կ՝ա 
Հել։ Ոսականուհինը, ատիպուհցաւ գաշ 

ռել հեռ չթիանակ մը կազմել կառավա 
բաևան չերենի աղաքակերը:

ուրլ ու Հրջասակ ալ պապան լպատավա — բական չեխելի բարթաբերը: Ասոր վրայ, ցուցաբարները պահանջեւ-գետին հետեր ըլյալ։ «Եթե ձեր գեխերը գետին հետեր, անվնաս կը ժետաչ»։ Այս կույնի վրայ, դեխերու եւ հաժագեսանեւ-ուն հասնական ու եր ու հասարանեւ-ուն հասնական եր հասերա։ նիր անգողարար չենարն րւ քարգրբնիր ա-ըրնայու գեն։ Օրոշահահարրեն մարաբն չա-եսւ խասորողնում որ մե միմուրվու դեսմա Հան դես է հետանայություններ

#### ՅԱՆՑԱՒՈՐՆԵՐ ԿԸ ՓՆՏՌԵՆ UPSUAUS WUSAMPHALLER

Պերլինի արեւելեան չրքանին բանուո -րական ըմրոստունենեն անժիկավեր վերք, կառավարունիւնը յայտարարու -

վերք, կառավարուհիներ դայտարարու իկում ոք դատաարկեր որ իքյան - Պերլիեի տովհատկան լրջանին մեջ
տոհր ունեցան ցայրերը գործն են ֆայա փան եւ դրգոիչ տարրերու որոնց վար ժուած են օտար պետուհնանց եւ դերման
գրամատերներու կողմե : Այդ գրդուիչներ միութերում վերա-Հաստատումը », և եր գրդուրյանը պատահե և աշեր դժուսարարել գերման ընդուհիմանալ կառավարութեան ձևութ ա — աստ միջոցենրում։ Այդ խոսութեանց և ար պատահե և աշեր դժուսարացել » և

արություն կորտանատունը »։ Զնկոյցը կ'ըսկ Թէ պատճառ չկայ ցոյ-ցեր կատարելու, ջանկ որ բնվուած է աչ-խատանջի ժամանակամիջոցի տասը առ արք քաստաքանունքրար։ դե շետուինք ապր Աք հարձառանդրեն խոսասեչը տիակ անտա-գուիր։ ըւ ին շևտուինք գանսվունան գտահրես հարդադարանումը ապան ապր հատատանեն գտապատանումներ պատել որ ծել կառավարումինան։ Վի հրասերի հանեւ պահուործիրեր և հրուրդ առ բաղարացի -հերջը ունել և։ պետական իշխահույնեանց անձնել դպուրծիսից։ Հեհհրաժելու հրա դահնեւործերը եւ ժամապետները միջոց -ծեր ձեռը առենն աշխատանցի բեսկանոն վիճակը վերահաստատերու համար, դոր-

officially of form communical canding approximation of the following them is a superficient of the following them is a superficient of the following the fol

× Արեսնահան Գերքենի արշեսաակցա-իան Միու Բիւնները բանաձեւ մբ ուղղի -ցին արևեկան ըրջանի բանուոյներուն , հետևակ բոլիանդակունենամբ - գեր ձայիակցինչ ձեր պաշտնինի՝ ապատ ընտ-ույնենանց մասին և ձեր բողոցին՝ ընդ -դեմ տասբ բոնակալունենան և անոնց վարձկան դաշտանաններում է և անոնց Հերենկան ֆերմանիոյ համարակար հետոնան հետոն հանասան. Ռասման

× Արևերեան ֆերգնանիդ գտանայնավար կուսակյու քենան ծախաղաւթ, ինայման , յայտարարեց Մէ ցոյցերը ձերչծուած էին դայտերաբեց Մէ ցոյցերը ձերչծուած էին դայու չենրու կողմ է իսոսվումի ենհեր յա-արայանելու գտամաբ երկրին ձէջ։ Այս աա-քին ըսաւ Բէ իրենց ծոր ծրադին և -1. Ձորսերու ժողով 4 թղ ուժապել, ժամակցու քենանը ամբողջ Գերգմանրով . — 2. Վերատաստանի դերման միու քին-թը կատակարու քինւ մի կարմելով . Ֆերգ Ապատ ընտրում քինւ մի կատարել Համա — Հայի Փորգանանի ձէջ առուսած օրուումեն – ծայն Փոցտամի մեջ արուած որոշումեն – թուն - 4 քանակցիլ չորս պետուննեսից հետ, Հաշտուննան դաչնագիր մը կնդելու ծատ, հայտութատա դաչապերը մը կորերու եւ տատ զորքը պարովուռ համար, տաս -րազրուքնենչ մէկ տարի հաջ -- 5. Ե -րաչխառորել Գերմահիոյ սաժմահերը հե Հկորունիւմը -- 6. Ջերկ բոլոր այն ջա-դաջական եւ գինուռրական Հաժամայնուգրությանը գրությունը հայաստան Գերժանիոյ արդ. անկախունեան են»։ — Հերջին լուրերու հաժաձայն, շատ

ժը բանուոթներ չեն վերսկսած աշխատան ժը Արեւելեան Պերլինը կարուած է ար

տիկանունեան։ Բազմանիւ ոստիկաններ ալ նոյն չբջանը տպաստանեցան, <sub>Հ</sub>ազա – չային Հագուսաներով ։ ԹՆԴԱՆՕԹԸ ԿԸ ԳՈՌԱՑ

ԹՆԻԱՆՕԲՐ ԿՐ ԳՈՐԱՑ
ՔԷլ վերքը, րացեր երեւցան Փացաա ՔԷլ վերքը, րացեր երեւցան Փացաա ՔԷլ վերքը, րացեր եր հարդորային տահ ժանին ժատ է Հրդեհ ծագած էր սովհատկան կանառատունե Քը եւ Քաֆե ֆաՔելլանակն է Ցուցարարները այդ հրա
պարտեն յառավ խաղացեն դեպի Կրանառարներ ժապլակով խաղհորային դուրը
հարձեր ժապլակով խաղհորային դուրը
հարձեր ժապլակով խաղհորային Վուրը
հարձեր հարձեր հարձերան հեր
հարձեր հարձերան ծափերուն վեջ է
Շատ յանցած օգեուԹեան հասան խար
(Շարունակութիւնը կարդալ Գ. Էջ)

## ՇՐՋՈՒՆ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄՔ ՄԸ

Տասը օրէ ի վեր ազդ մը կ'երեւայ **«Ց**աոտք»ի մեջ — Գեղարուհստական ցերե -կոյթ, նախաձեռնութեամբ վիէնի Հայ -կոյթ, նախաձեռնութեամբ վիէնի Հայ -

Առաջին ակնարկով, սովորական ծա – նուցումի մբ տպաւորութիւնը կը գործէր

բայց , խմրագրութ հան հասած տեղհ – Բայց , խմրագրութ հան հասած տեղհ – կութ իւնները կիսեն թէ իրապէս հանրօ – գուտ աշխատանք մըն է որ կր կատարուի ։ Դեռ հրէկ ընթերցող մը իր գոհունա կութիւնը կը յայտներ կրընսպեն ։ Ուրիշ թղթակից մը, Վիենեն, աւհր մանրամասնօրէն կը նկարագրէ ձեռնաբ

գրա յարորութրութը։ Գործին գրուխը անցած է հռանդուն վարդապծո մը, որ տարիներով քրտինք թափած է Սուրիոյ մէջ եւ այլուր, որրեր հասաքելու, Հ. Մ․ Ը․ Մ․ի շարքերը խըթափած է նուիրով մեջ ու այլուր, որթոր հուսաներու, Հ. Մ. Ը. Մ. ի շարքերը խը-տացնելու համար : հենչպես կերեռայ, Միջին Ֆրանսայի կարգ մը գարութեներուն մեջ առաջին ան. գամ է որ հայկավան երգահանդեսի մը

գամ է որ հայկայիան հրգահանդեսի մր հրանութիւնը կր վայիչին :
Անշուշտ քարոզի կամ յորդորի չէք ըսպատհր ,ըմբռնհրու համար այս կարգի 
ձեռնարկներու արժէք :
Երգհրը ոչ միայն վերքեր կը բուժեն ,
այլեւ կը թարմացնեն ժողովուրընհրու 
հոգին: Մանաւանդ օտարութեան մէջ :
Այս անծայրածիր ձույարանի մէջ, չիգանա առամանաստեսներու մեն «Եր հրչարոն զհըն ալ շանթարգելներ հն։ Թեւ կուտան ինքնապատտպանութեան պայքարին ։

Երգեր կան որոնք աւելի շատ կազդեն, կը խոսվեն եւ կը սրտապնդեն, քան շատ

վ հրգին տարինհրու ընթացքին, Մար -Վերգին տարինհրու ընթացքին, Մար -սեյլի «*Արժենիա»* երգչախումբը Լիոն հը-րաւիրուժցաւ, նախաձեռնութեամբ Ազգ Միութեան ։

Միւս հայաշատ կհդրոնները բախտին ձգուած են , տարիներէ ի վեր ։ Ազգային բարհրարներ կ'երեւան ամէն

նակատի վրայ

Պիտի չգտնուի՞ քաջ մարդ մըն ալ, որ ստանձնէ շրջուն հրգչախումբի մը ծախ – քը։ Ի սէր ազգութծան ․․․ ՎԱՀի

#### **ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ**

LUPQUADSALABUT A. BEHTUBALD , Whent Vunt buth (bz.) Ung. do ղովին առքեւ պարզեց իր ծրագիրը, որ կը արամադրէ հրհաուն միլիառ ֆրանթի անարամարը է նրևուն միլիառ ֆրանգի անա միջնական առուջը, հիայորումիիմներ և ըստինորողումներ մասնաւոր Հրամանա – ըկրներով, որոծադրելի՝ 15 օրքն, վինքն-շացում ռադրմական ծակարնու ևն. և Ար-զիւնգը անորոչ էր մինչևւ ուշ ատեն ։

ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՌՈՋԷՆՊԷՐԿԻ ժահա -րու - Հակաստաբույանը հրագատ - - բարա -գոյն Ատևանը երէկ դիտի թններ յեսա -ձրման այս առախարկը։ Անշրաժնչտ է որ ատհանին 9 անդամենրէն վեցը ջուէ տան , ատեսակին 9 ամորամեսիրն վեցը բուէ տան, վերնուան ու վերքնունու որուման մեր գտներու աշանակ է Ավերնուանու հորուման մեր գտներու անակ է ենք է համաձայնունին և դոյանար։ Ֆրանասին հանրապետութնան նախա - գտւն ալ հերում խմորակ Պիտուի միջո -

ՀԲԴԵՀ մբ մոխիր դարձուց 200 - խա -Նուբքներ Թեհրանի չուկային մէջ։ Վնասը՝ 500 ·000 mn/mp :

500-000 տոլար ՔՈՐԷԱՅԻ գինագաղարի սահմանադիծը Տշղուտծ ըլլալով, կոիւները զադրած են առ այժմ , Հարաւ. Գորքայի նախագահը ազատ արժակեց 25-000 ոչ–բուլներիկ ռագ-ժադերիներ ։

## ԱՂԻ, ԼԵՂԻ ԵՒ ԿԾՈՒ

«Գերապայծառին վէնը » փակուած չէ տակաւին։ Փակուած չէ հայ ժողովուր -

աակաւին։ Փակաւած էէ հայ ժողովութ դին համար։

Փակուած էէ ինձ համար ։

Փակուած էէ հանւ... Մավիսի համար։

Մեծ կամ Փոչը Մատիսներուն մասին էէ
խոսջը։ Ուրի՛ չ Մասիս է ասիկա ։ Մէկն է
որ Մասիս տասրադրհում Մասիս կը կար
ծէ ինթվինչ. Աղուոր խոսջ մը ունի ժամ
Զոջքո, խոսհլով Վիջքոր Հիւկոյի մա ոին. - Վիջքոր Հիւկո այն յինարն է որ
հետանիս Վիռնոր Հիւկո և հատիչ։ րրը էրջեսի շիւկօ կը կարծէ ։ Ինչո՞ւ, ուրեմն, Մասիս ինջդինջ Մա -

կը կարծ է՝ , բարևկա՛մ ,եւ Թէ՝ կը կար.

Վը պարօք, ըարեկան ,եւ Թի՛ կը կար-ծէ, Թի՛ կը ատորագրէ, Կը հարձէ որովհետեւ կը ստորադրէ ։ Կը տորադրէ որովհետեւ կը կարծէ ։ Այսպես է որ դոյութերեւ ահեր Գեյրու – Բի Ճէֆ, Մասիս տուսաքը չարաբեսքերն Ճէֆ՝ Մասիս տորադրող Համգան մր։ Ուրեմես, «Մասիս » չարանանիւթերե Մասիսն է, որ . . . .

bulancarpto որությանը այր արդրությանը հորությանը և Հիրություն կամ Թիւրիմացութիւն չջա -անդծուի՝ Մեծ ու ֆոջը Մասիսներու հետ։ Ճիչը է Թէ փոջը է այս մէկը, չա՛տ փոջը, բայց ևւ այսոյես չեմ կրծար հան-գուրժել որ ելլեջ Փոջը Մասիս կոչեջ այդ սասրադրունեսան տերը։ Եկեջ Եղ

այդ տաղադրության աչը բայր Մասիս կոչհեր հ... Ո՛չ, ո՛չ, կը ժերժեժ Հայր Մասիս կոչել դինջ, կրձնական պատմութեան կամ աստ-ուտծարանական ուսումնասիրութեանց մասին չա'տ պեխապեր է։ Յետադային կը ետւերը ինօրտոնաագարնար իզառասել՝ ա անգել երասուրինին հետ - չ թեանրան է (ա անհիր չի սոնվին, չրդ միրաբն՝ ետեն ա punth hyahunyumduluh hiduumani, ng hung pashi muphah shu, - shi munth be-punton ifu hayari shi mbaha; ng dipunacud shib, sa jahun subaha; ng dipunacud shumah munthi shi muntah pephumdul-nishum hangsarapi buntah pephumdul-nishum hangsarapi buntan pephumdul-nishum hangsarapi buntan pephumdul-ia, bunay, bagang buntah puhu shi mun-humahshara sambah santah puhu shi mun-ophimi undapan shisi shi mashi mya hun-ophimi undapan shisi shi mashi mya hun-

օրինակ սովորութրես որ ուսը այս սրա խան , — արքուն ըլլայ քե՛ քաւհի «ե՛չ՝ արևկարծ կը ձչայ, հրր կը լոէ Թէ Վենե – տիկ է Հրաւիրուհը այն որ հլեր է որոնել արվան «իւզոյ հարդնան ավեր վր վեծա արհոյ», զարակվի մը մէջ յաւիանհապե արմատ : «Ահասաուտ" ծր» կը պոռայ , hmpohu Bt Unmerud homeblue blang biկարծես Բէ Աստուած փնատելու նրած բը-արի պարտերներու «Էէ հետրեւ», Աստ-ուած փնատերու ան՝ է պարտելը, Աստ-ուա՝ ծեր առածի պարտելը մէք, ատո-դե՞ս կհուգե ծագրելի գարձնել Բէ … պարտելքի տերը, այսպես քելպես կը հասկցնե Յործաղ

Util muche manning, whose almbured Բուսուցանէ Աստուածս այսպէս

պատծայ ծահւ գիս արտաքար գրականու, թեան պարտեզեն որ ի Մ. Ղաղար, իրա-տերը իրքե՛, ստորաբծումը իհմմէ) Ձե՞ս ըսհը.

26° ո ըսեր — Շատ մի՝ ճչար, չատ մի՝ պոռար, գոցի պատուհանդ որ չմսիս, Եղբայր

արուսիի ձայն է նղրայր Մասիսի ձիչը, — Ծառուսիի ձայն է նղրայր Մասիսի հեջը, mary, major to organije Umafash chije, ng sipilat, salam hangunihikihip dibag uni aubagamb bisg amatinog hipp dubanch thisg sampanahip hip dipabas huhamping hi uni min ahi di, punih danih di ji, ubambihihi, makambinahihi, yana ubambihihi, makambinahihi, qana 
umanahi. աստասունը, գիւղ – գիւղացի կատղեցնելու դրացի, գիւղ – գիւղացի կատղեցնելու Տուփը՝ Եղրայթ Մասիսին աուփը ,

Տուփը՝ Եղբայր Մասիսին աուփը , ասկցանը։ Բայց ո՞վ է որ կը վերցնէ -ասոցանք։ բայց ո՛վ է որ կը՝ վերցեն աուսիին կափարիքը, ուուհցներու Համար ձեր գլունը, Հասկցա՛յ տակաւնս։ Հետաքրջորականը ատիկա էն՛ դեռ, սի-րելի Յառաքունից ։

Եղրայր Մասիս կը պարծենայ թէ դո աղրայր տակա պր պարսծաց իչ դում.

դրացի դոհ են իր առաիկն ժայնին, նոյնիսկ որեց Ձէ նուերնե՞ր դրկեն են, գիս

հեղացնելու համար արժական իր նիչը լըսողները դրաժական հուէրնե՛ր դրկեն են

Իրաւևն

լաթէոնա՛, լաթէոնա՛, *բայց* լա – ան, իրջի ումմար։ Ֆիսրդը աստ<sub>ո</sub>րի քն մասրան, նորը՝ ա - "Մահւստա՝ քահրդրարիկը գրածն մասչև - "Մահւստա, քահրդուա՝ հայն քա

Ukumundu zha, çang hungasifiki ti t Pungasifiki ti zang bananfi pami ti sa tu banang banang banang banang ba ta bahani sang panihang mang ba ta pipahi sa magi saniha di ja tupindu ata ma ta mandad pah, ke-tand Uzumiphi na bananda wahasi bapih

*եղահակով* . Երթամ Ստամպոլ , Բերեմ փարա պոլ .

Գիտե'ն, դիտե'ն, նուէրը չէ կարևո-Apadra, afadra, danken je kungture, ay danken manaphenet humappenere perken yang danken danappenere perken yand akmemanafikan uksa Pi felin (manaphenet ayandami pekang tamah kungture pen umah humam danken danken danken danken kungture pen umambah manapada pund ku samapi humambah tan danken danken danken mahal manapada kungture danken danken mahal mahambah uksa danken dan րը, այլ հուէր տուոզներուն

before doubt who was unfangange feltel by a bou-quest meme, he my open followed you felt Unmarmed applies, Unmarden of much ho-atiges, the hope of those the first house he of felt flow in a flush humpful followed in first felt memoral followed hope is those along he applied to the hope in the followed they have applied to the hope in a facility of the followed in the hope is the second of the hope is the hope in the followed the hope that the hope is the hope in the hope is the second of the second in the hope is the hope in the hope is the second of the ակչաջ է ինչնատիպ ըլլալ եւ ինչնայա -տուկ ձեւիր ուհենալ դրելու ժաժանակ, Նոլնիսկ դարնելո՛ւ ժաժանակ, — աՀա Թէ ինչո՛ւ անճարակ ժնացի Աստուած սիրելու ձեւ մը գտնելու տեսակէտով , Գերապայծառներուն ուլադրուβիւնը գրաւհլու տիճան նորօրինակ, նմանօրէն Եղբ Մասիսի):

Երկրորդ՝ որովհետեւ ռէքլամ . հը -ուէրներուն նշանակութեան տեսակէտով երույց ի՞նչ մեղջը պահեմ, առաջին օրը՝ Մասիսի։ Երկու աշելամ – նուերը բաշա-կա՞ն է բան հասկցնելու համար ինձի ։ Բայց ի՞նչ մեղջը պահեմ, առաջին օրը՝ վախցայ որ Պէյրութի Հայերը, չարան – չարան ,կը վազեն Աշրաֆիէ եւ շախուռ – ջարան վր վաղեն Աշրաֆիկ և շշվարու, 2mlmn: դրաս Բանիկով՝ կանող մր կ կանդեն , դրելով Տակատը — Մեր պա տասիանը գահաստուած Նարդունիին Միայն Բե բաներ կան , որոնց ժատի կարժեմ դադավար չունին մեր Եղրայը ենթը՝ յուս Մասետց : ժամանակին՝ «Յառան»ի մէջ երկա

համերիու թմադորին (աստայն տասեաժեսու-դան օհուար ոջին - անդագարնուր։ թեղ -որւրակ դե ուրքի անգամարի հանու չա թեան) այնջան հանելի թուեցաւ մեր բե Թևրցողներուն, որ մինչեւ Իրանէն եւ Ա-մերիկայէն — չլսուա՛ծ բան է — սկսան գրան դրկել յատկապէս «օրուան արկածդրատ դրվալ յասպապես «օրուտա արդատ-հերը խմբագրող ընկերաք» իրբեւ գնահա-տուֆիւն։ Մենջ ոչ Թէ արձահադրեցինջ այդ հուեբները իրթեւ ռեքկամ, այլ ընդ -հակառակն ջնջեցինջ … ոՏիր – արկածի արգ առուգրարը ըրթու ռուլաու, այլ ընդ-շակատուհի Միներինը, ու ունիր - արկածի տիւծակը, տագրեր առու ցոյց տալու հա-ժար հետագրգերու Թեածց կան գիտհատու-բար դպացեն Օդրայր Մտակաի Թե, յոդ-տածներու ժատին հանրային հետագրգ -ըու Թեած կամ դծահատու Թեան կորեւ յա-դիանի՝ ռեքյամ - նուկրեկում պարծեա-ում հեցում մը որ բանալ, մրցումը այն՝ո մը կր դաոնալ իրեն, Մտակա ածունին այ մերզ կր դաուման կորանալ, որ ե-բախաներն այ կրնան այլևւս ցատկել վրա-գծում այս կրծան այլևւս ցատկել վրա-գծում կորան հանց՝ ամար իսկ իրրեւ դծահատութին և հանց՝ ամար իսկ իրրեւ մին մ, կելեն՝ զարա այն՝ չի կրան ձեւ ռերիլ հասց մին այ կր զորեմ , հուրե կր գային մ, Ակլեն՝ գագ առի՞ր» իրան եւ ուրիլ հասց մին այ կորան այնեւմ չն-գայում և և և լիեն ժ որ կարում այնեւմ դենin neps poons and my the graphs, sough by guesshid, - quast, shaping tumbu, quast, six hidden p francounters of the square transfer of the property and the property of the pr դինակ «Աստուծոյ դէմ լուտանջի»։ Հայր-հոյունեան կայուր լուտանջի մասին տարրեր Հասկացողունին: ուհիմ, հանր լես հեռու իր հասկացողունեննէն։ Արդէն, - Ադրայր Մասիս ինջն այ կ՚ընդունի մեր դիրջերուն մեր բառարս հեռաւորու թիւնը , տարրերութիւնը, մեր լեզուներուն հա կադրունիւնը, երը կը գրե Աենաարանին իսկ բառերով ,նէ իր «Հաց» բատծը ինձ Համար կը նչանակէ «բար», կաժ իր

canthy pamby that sinday' cody: Pang quydu'nuth the quabte of the the pubus they the the thinket the thinket sinday the the sinday the make sinday the the superiple themselves as and a quadapathete. He is superiple as and the thinket the sinday the sinday and the thinket the sinday the sinday the panel dely planch, though they are sinday. թիւն համարիլ ինչ որ ինք 40 1աստուաթը ընչ որ քան վա դատար բանար և արգահել իրեն ին ինչո՛ւ Հայքու բանար, իսկ Հայքորան հան գլած ծը բանար, իսկ Հայքորան հան Հայ ծր հետու բան Հայքորան հան Հայ հան Հ հետու բան Հայքորան հան Հ հետու բան Հիժի ծծունոր» — իժը չունեն հետու բան Հիժի ծծունոր» — իժը չունեն ջրող, 6 հաստետը մենգացրքու գրւր Ֆրող ի հաւսւրճի արտանքասմ ։ Ջրող, 6 հուսանում արարու հայ հուսանում արևու

ատերրևունիւրն րւ տվմ ատենրևու

քիանց պելում :

Իրբեւ երկրորդ վկայութքեւն՝ կգնաժ
ասկաւին գնհումինան առևել դուսողութքեւն
կան ինգնագովութքեւն բառները, զորս հաձետաարութ քերաւր Մաստերը, զորս հաձերա։ Հարկ չկայ ձեղի լիկրերկու իկ
Հոյքել կառուքենան, առաքարկ կա գործած է՝
Հարկ չկայ ձեղի լիկրերկու իկ
Հոյքել կառուքենան, առաքարկ է և հոյնակա
արտարել ին Օգոսաինաներու կամ Նաբեկացիներու մեղայարըութքեւնը, ապրագրեն ինգանությանը հայարագրարել ին հա պայման ինջնանուաստացումի մի փոր ձերուն երկարանիս եւ միօրինակ, օրօրու եւ կրինաձայն հղանակաւորումին մէջ եւ կրկնաահայի հղամասկաւորումին մէջ , Լալիատի հկարագրել ժաղուման եւ բը -հունեան պայքարը՝ հրկար եւ անդիրջա-հարի — փիլիսոփայական արդ վէնին հանցի՝ գրականունեան պատմուներինը՝ գրիստոնվունենն՝ ալ առաք, անչուշա ոչ երբեր ինչհաղովունեան Հակառակ վկա-ուրենան որ արժելով, որ կրծայ իբրեւ կեր (փաթիւռ) ծառայիլ միայի Սորայը Մասեսնետու «ուհոսմ ապարածներուն է կեր (փաթրռո.) ծառայոլ սրայս օգրայր Մասիսներու ուղեղով, արարածենրում ։ Բայց <sub>ծ</sub>ածի որ Եղբայր Մասիս ինժի ցովչ կուսայ Ս. Օգոստինոսը իրըեւ օրինակ Հաժեստութեան, անգաժ մը հւս կրկեն – աստինոս կամ Որոդիներ՝ բայց վկայու-Հաստինոս կամ Որոդիներ՝ բայց վկայուպոստինոս կամ Որոդինչս՝ բայց վկայու-թիւն կը բերեն Ս. Օդոստինոսքն կամ Ո-ըոդինչսէն բանդիտութնան . . . Համե՛ստ ձեւերով , Հրապարակաւ կը յանձնարա – րեմ կարդալ Ս. Օգոսաինոսի Թիւ րեմ կարդալ Ս. Օգոսաինոսի թիւ. 213
Թուղթը, ուր Հիպորնայի հոկիսկոպոսը
ժամաստը արջյումից մը կլ ցուցադրչեար-ձայանը, տալու ժամանակ այն փառութա ծութեանց, որոնց ուղղուած են իրեն : իկրիցել, սակայի, Հաժե՞սա է Եղբայր

*Իվերջոյ*, սակայե, Մասիսը, որ կը դուողանալ՝ ինձի հայ թենի դասեր տարու աստիճան։ Ուղզէ՝ կ՛ըսէ ինձ, եւ դրէ՝ երֆորի եւ ոչ Թէ Հօ

Նախ, գիացի՛ր, աղաս, Թէ իմ սովո թունիւնս չէ ֆրանսերէն բառ մը հայև թէն տառերով գրել, հիւանդացներ դիտոցի'ը Մէ ֆրասսոնը հատունը հայա ասարճան կը ջգայնացնե դիս այդ սովո ըուՄիւնը։ Երկրորդ, դիտցի'ը, աղա՛ս գիտցի'ը Մէ ֆրանսերէն euphorie կը դրբ գիտայիւ թե ֆրահանաերն ասիրում եր դրդ-ուհ ասերեն «Եսիարի» եւ «՛ս երդեր եր-փորի, կը հասկնա՞ս, ոչ երրեց Էսփորի, հնչպես հիմ վր հրաժայնա դրել։ Անչուջա ասերողջ դիացածը Վարիկահան դրգույին է միայն, րայց Վարիկանա հրատարական չեր տակաւին իր ամերողջ գիտցածը, այ-կարան պիտծ պիտի ըլբար հանւ Թե ձիջոր կ ըրդուի Եսփորի։ Դալով հո՛յ հո՛յ ժողո-պառական գիտականիան ուղղապառաւ վրդական ձայնարկունեան ուղղա Դեստ, հո՛յ հո՛յ կր գրէի նախապետ՝ հրր գիտցածէդ աշելին չէի դիտեր տակաշին, — Հիմա կը գրեմ ուղիղ՝ հօ՛յ հշ՛յ ։

Բայց այս վենի մասին, գրելու համար ընդարձակորեն, կը իներինն որ մէկը րախտաւորէ գիս՝ հականառող հերկայա-

— Երբ ես սիսալ գրեն, ուղիղ է հետե -ւիլ իմ սիսալ գրելու ձեւիս։ Վասնդի՝ իմ ուս վամե օևէրե ին մասրան թւ օևի -

արար արար արար արարության արարության արար Լեզուծ այսպես կը զարդածայ։ Լեզու -Հեծերը ծածութ էիծ այս նշմարտութեան , ձեծ նշմարտութեան ,

մեծ է չվարտուրերան ։

Աիսո՛ս , այս պոռող յայտարարութեան 
մեջ համետաութեան բաժեն մբ կայ, որ 
պիտի էհասկմա՛լ ենդայր Մասիս, բայց 
պիտի էրացատրե՛մ ։ Ար խնդրես նրդունի 
Հայև իբթեւ վկայունիւն դոռողութեան 
Այստեր իմ ցաւռ այն է միայն, որ այդ 
գուող այստարարութերնը, մե՛ւջ, ուներ 
մը ըսած ու դրած է ինձժէ առամ, — 
կ՛ուղեի որ ե՛ս ըսած ըրայի առաջին ան —

ՄՈՌՑՈՒԱԾ ԴԷՄՔԵՐ

## Հ. ՄԵԼ ՔՈՒՄԵԱՆ

(թ. . հե վերջին մաս)

1918 Յունուարին, երբ՝ Ոստանի, Հիր-1918 Յունուացրը, որը համասներքեն կոււ Տել, ևւ վանի աշրիչ Տակասներքեն կոււ Տապահար կը հեռանային ռուսական գօ բամասները, տանելով հեռագրի, հեռա ճապատար կր հետահային ռուսափան դօբամասնըը, աանկով հեռադրի, հեռաձայնի ու դինուորական ուրիչ կարևորպիտոլջներ, անտարրեր էջը նաև։ Վանի
հիակորգը մեահուան դունութը որ կար
ձևում էջ ուուսական բանանի հայ սպահերով և դինուորների ու կերը գունդին արամալրուկիւնն այնջան
դեսատան էր որ, հայրննիրի լահերու ,
եւ մեր աառապան բերորներու պալապահատանան դահանի խօրելը դայրոյն կր
պատճառեր դունդի դինուորներու ևւ ըսպաներու մեծամանուներան մա ևրեչ հա-

Շատ չանցած, գունդեն մօտ երեք հաթիւր Հայ դինուորներ ճամբայ կ'իյնային ղէպի Կովկաս, ապառնալով ճամբուն վբ-թայ դանուած Հայ դիւդնրու բնակիչնե -

րուս ։ Հ. Մելքումեանը սպայ Միրհաքեանի դեկավարուԹհամբ ջատնեւմէկ դինուոր – ներ կը դրկէ դասալիջներու հտեւէն ։ Ա – նոնը չհանդուրժելով դործուած անախոր-ժուխեանց, կոսւի կը բռնուին Կէօլիւ դիւ-

չրո սասիջներէն կը սպաննուին ջանի մը Հոդի, ուԹ դինուորներ ալ կը վիրաւոր – ուին։ Մնացհալներն ալ դինավժափ կ՝ընէ

Միրհաջհան ։

Այս դէպքը կը սարսափեցնէ դեռ Վան դանուած ոչ – տեղացի ուրիչ դինուորնե-ըը, որոնջ նոյնպէս պատրաստուած էին քեկնելու ։

եւ սակայն, ի վերջոյ մութ ուժերը կը յաջողին գրդուել ղինուորները եւ Մարա 8ին, (1918) Ոստանի դիրջերու երեջ օրտ, (1953) հետատար գրիլարու հրագ վաչուհրն ալ կը լջնն դիրջնրը եւ Մարտ Ֆին կը մեկնին Վանէն, տանելով՝ իրենց տրամադրուննան տակ դանուած ամրողջ ոյինամ Թևրջը

Նոյն օրը կը սկսին Թրջական յարձա կումները ։

Վահ կը մնան Հ. Մելբումեան,

Վահ կը մեահ Հ. Մելջումեան, տեղա-Վահ կը ծնղան Հահանարևան, Ա. Արբա-ձանան, Ա. Գասպարհան, Հայնապար -հան հա, Ա. Գասպարհան, Հայնապար -հան և. 10ի չափ դինուորներ միայն։ Մարա 1965, իր վերառորուի է Շա-դոյհանը և. Հայնատր կը Համեի Մելջում -հերաական մահով կիլիսան Ե. գունորէն ձերաական մահով կիլիսան Ե. գունորէն ձերաարձերեն Վարադատ Գեորսիսան և. Հայնապարհան ագահերը, իսկ Ա. Գաս-պարհան կը վերառորուի։ Ապա տեղի կի Ապա տեղի կուժենար վասի վերջին հա-ձեր Հայնել Մարա 22ին Մելջումեան կը Հաս-նի Հանեկ, համահերդ ժողովուրդեն և. Վեհարադարեն միանայաւ ։ Անհարադրել էր խունապը ։ Համահիկ դիանահաշորելու Համա Հե-տեւակները, իում դիրը կը յանձնուինին-բաւնանի, իր ձիաւորենը։ Տիդրան ժամ Հայիսանին, իր մ ձիաւորենը։

Z. Thepredbut pp ofth buduled be

Մել անկազմակերպ իրականութեան — O be unquipunque pendipunare, com \$\frac{4}{2}\$, mil\$ be by piblimine & pulmel play-dudy i brilo alphaye \$\frac{1}{2}\$ demandhy, \$\frac{1}{2}\$\$, the short of the policy of the play depth of applica-\$\frac{1}{2}\$ alphaye the \$\frac{1}{2}\$ \$\frac{1}{2}\$ qualifun \$\frac{1}{2}\$ applied to perfect the short of the play of the կատարուած իրողութեան առքեւ էինք դատարուած իրողութեան առքեւ էինք դանում մեզ :

Մեր գինուորներից չատերը բնազդօրէն րարձրացան դարձունջները եւ դիրջ բռ նելով ձախ կողմի լեռներում, դուրս ջր բարձրեն Սմկոյի դարանակալ Քիւրտերը եւ

թահանրբեն ։ Հոսանի գանն աւրքի ջինմեն, քինջ բոցես 

գամ ։ Ֆլոպէր կահկած է գիս չատո՞ծց ։ Աղի, լեդի և կծու այս հակեդասերէն նութը, Եղրայր Մասիսի ցոյց պիտի տամ տակաւին 6է, օգնուֆետն Հասնելու Համար «Գերապայծառին», աներաժեչտ մար «Եսլատրայցուցությու» տաշրատչու որա՝ ռնայ ուսուի լ լթիջոնի արձիլ, Որս -գինչս եւ Օգոստինոս կարդալ ժանաւտեղ՝ դեթ իրաւումեց ունենալու Համար իկչա -ատկելու ահոհց ահումները ։ Շ. ԱԱՐԴՈՒՆԻ *մար, Քիւրահըը լեռներից խոչոր չաբեր՝* ՄԱՑԻՍ 28 Ը ՊՈՒԷՆՈՍ ԱՅՐԷՍԻ ՄԷՋ

մար, Գիւրասրը լսուսերց խողոր ջարս գլորել էին ճամբուն վրայ ։ Բայց ի դուբ , մեր դինուորների յան որուեն պրուների չորիմանալով Թչնամի

դուդն դրոշներին չդրաստալող լ ները լջեցին իրենց դիրջերը» ։ Սալժաստ Հասնելէն հաջ , թումնանը մասնակցեցաւ Սալմաստի զին– «ուսըական մարմնին եւ հրամանասարը արարագրության ու հանդապարության արդագրություն արագրություն արդագրություն արդագրություն արդագրություն արդագրութ Արարձաւ կնդրությե մերակատար մեր, իր հե Հարուսանասեն արդագրության արդագրությունն արդագրությունն արդագրությունն **բա**ջութեամբ ։

Տիլիժանի դրասման (1918ին) եւ կարգ Ճր ուրիչ կոիւհնկու ատեն, միչա կը միջ ուչին երկու ահուններ՝ Հ.Մելթումնան եւ Լ.Շաղոյեան , (վերքինը Ղալասարի դիթ-

քն իուրանգէիր Արքաւգրարի գրվիրակու գրուս հայարիրինքը Որոնդատո դրամար գր գրևս շետակորորի եր հօնավան գր գրևս շետակորոր ( Վերևիս Րաքաստեր մին-գրայակուս , Հերևիս Րաքաստեր մին-How's waghe

ոտ արուան Մայիս վեցին, երբ արանակալ Թրջական կանոնաւոր զօրա Արաստանալ իրջական կանոնաւոր պորանակալ իրջական կանոնաւոր պորաց գեպի առաջ խաղաց դեպի հատանակի առաջ առաջ հայաստաները , որ առաջ հարարագրությանը հարարագրության հարարագրությանը հարարագրության հարարագրությանը հարարագրությանը հարարագրությանը հարարագրությանը հարարագրությանը հար 90:

զույլ. Ալապես, Թշնաժին պիտի յաջողեր Հասնիլ Հաֆիվան, Խոսրովայ եւ Ղալա-սար ու ջրիստոնեանհրու ընաջնվումը ան-

խուսափելի կը դառնար ։ Մելջուժեան իր ջաջութեամբ եւ յաջող ռազմավարութեամբ փրկեց ջրիստոնեա – հարը և կեդրունի դիրջերը լեցուց անձ -նուէր դինուորներով, իսանդավառելով հաեւ միւս Հակատներու հայ - աոբական

Մելքումեան անփոխարինելի հրամանատար մը եւ Հնրոս մարդարրութ դրաստու տար մը եւ Հնրոս մը դարձաւ Նաեւ Մա – յիս 31ի, Յունիս 1 եւ Հին, Թրդական վե– րակաղմուած բանակի մեծ յարձակումի

8 ունիս հինգին , թրջական Ե. եւ ԺԲ. րդ Ծուսըս -րողըս, բրբապաս և -- և -- և գորասիւմներ եւ բրոական բազմահարա ձիաւորները ու ժաս մը Թաքարները կա տաղի յաբձակման մը ձեռնարկեր էի Քէօհնաչահար — Սոմայի եւ Շիաջեար տադր յար ՔէօՀնաչաՀար — Սոմայի և Շիաբեար – եաղի ուղղուβհամբ ։ Ասորիները լբեր էին Խանքախա-Քանլը Հետ հառնայն թա-

աէրէ դիրբերը եւ դարձեալ խուճապե ըս-

Մելբումեան նախատեսած էր այդ լորը, բայց ասորական ուժերուն փոխա-րինող Հայկական ուժեր չկային։ Թի . կունչը եւ Շակատները պարպուտծ էին ։ Մնլջունետն հասկցած էր անեն ըտն և և սակայն կը մնար Մուղանքուկի դիրջնրուն

Հեղեղանման անձրեւը կը Խրաժները լեցուած էին քուրով , Թչնաժին յառաջ կը խաղար եւ Մելջուժեան անվը-

առաք դր խաղար եւ Մելբուժեան անվբ-ատ կը չարունակեր դեմադրունիներ ։ Կէս դիլերին միայն հրաժայեց՝ հեծնել կերբ։ Գադթողները արդեն ջանս ջիլո – եթր համարս կարած էի ։ Անկէչվերջ, Մելբուժետն մասնակցիցաւ *ֆիերը* :

PATSAGUSE PUZUPUGESAFPERE « ԱՐՄԵՆԻԱ » ԿԱՆՈՒԱՆԷ ԿԱՐԵՒՈՐ ቀጠጊበ8 ሆደ

ՊՈՒԷՆՈՍ ԱՅՐԷՍ, (Ցառաջ). ջըն ալ անհամբեր կը սպասէին Մայիս 28ի աշնակատարությանն ։

Ճիշդ Մայիս 28ին ռատիոյի հայկակ ատել ի փոսեցաւ ծահոք երիտասարդ քը, - Րաֆֆի Միրաբեան՝ տեղական լեզու-Վ, Հայաստանի անկախուքնեան նիւքին

երենք ու «Հեղականական համաներ ատ – ախօ իահարքը ձևուար խօպրակե եւ բերևու Հուրե : քերքերու «դեմոկրատ» եւ Հայկատաւթ» թե իրքարդակար պարրեց հայ արդեր պատեսերեան կարևոր կկտերը եւ Մայիս Ձեր անկախուհետն են իրագրուրգի այ հոմարիտ բարկեսանի մեր պետ դուկը հայ հողովուրգեն արժանիցերերը։ Լուու 18 Հայերը Արժանինի 18 թե այ ձեծ աղդակ ձրն են յասանգինունիան՝ ամեն Տակա-տեսանու infi if puis :

Նոյն օրը «Արժենիա» Մյակու Թային Միութիւնը ծազկեպսակ դրաւ Հահրապե-տունեան նախաղահին կնոն՝ ողրացեալ

տու քենան հավատրանի վիոք՝ ողրացնալ Ենա Փերտեի չիրքեր վրայ : Դարժեպ Եր- 30 Մայիս, «Արժենիա» Միութիւեր՝ ցորնկեր վերք խուռեւ բաղ-ժութնամբ ծաղկակայան դր դրոււ Արժան-Միի ազատաբար գոր Սան Մարքինի արձանին վրայ, ուր այաներեր դնդերին, հատ մբ խոսեցու Բաֆիի Միրաբեսին, հատ մբ խոսեցու Բաֆիի Միրաբեսին, որանհացնելով Մեծ ձերոսին կետելի ու րություն արդեր ար

Պուէնոս Այրեսեն վերջ երկրորդ Հայո չատ գաղաջն է Քորտոպա։ Լուր հկած էր Եէ գաղաջապնտունիւնը որոչած է հեծ

Ուրժիոլ, Սոուջ - Բուլադի, Տաչակիլի , Գիճարի եւ ուրիչ կոիւհերու ժինչիւ «Նա-հանց ինչրորցը» Հաժաստա հասաւ ։ 1922ի աշխան՝ Հաժարագծում Մելբում – հան դերու Բիւնէն ապատունլով Պոլիս և –

նան կերութելուծը ապատուհրով Կոլիս և -կաւ Անդարայեն - ըս իրուել, աժենավերջին Կարսի անկեսն ըս իրուել, աժեր բոնուսած եւ Անդարա տարուած էր, իր գաջունիամբ յարչածը պարտադրելով Թուրը հրաժա -հատարին։

Կարսի կռիւներու եւ անկման մա սին իր կարծիջը Հարցուցի, տիւրևցաւ , գլուխն երերցուց եւ ըսաւ — «ԵԹԷ ամէն

դլուիմ երերցուց եւ ըստու... «ԵԹԷ աժէն Հայ դինուոր եւ սպայ ժէյժէկ դնդակ ար-ձակեր Կարոբ չէր իյնար ։ Այդ Թուականին , Հայաստան դնաց ։ Արդեն բաւական տարիջոտ եւ բաղժաԹիւ կախանկու մեջ յողնած գերեսովուն «ՀՀ իպսան ու առուղչութընսը փողոնցուցած , բայց միչտ խրոխոս Մել -բումիան կ'երքեար Հանդստանալու Հայ -ըննիջին մէջ եւ հորէն անոր ծառայնյու։ Դնաց եւ այլեւս ոչ մէկ լուր իր մասին։

փողոցներէն ժէկը կոչել «Արժենիա» (Հափողոցհերկն մեկը կոչել «Արմեկա» (Հա-դատան) ։ Այս որդում ին պարտոնանը յայսապանը «Ար որդում ին պարտոնան Հայաստանի անկարութեսան առաջիորը -ձին, Մայկս 23ին։ Քորասպայի դաղաւ -Բին վարլութերնը հնոաձայնով հաղոր -դան էր այս ուրախառիք ըսրը ։ Քորասպայի մեկ ունինը երկու - երևը հայաստան «Հայաստան» ժուսաստանը

Իսրասպայի մէջ ունինը հրկա - հրեջ Հաղաթնոց դաղութ մը, աղջ. տուն, ա -կումը եւ որաՀ մը՝ ծուիրուած Պ. Պաթը-Տեանի կողմէ: Կայ ծաեւ մատուռ մը եւ բահանայ մը: Տնտեսական վիճակը լաւ է։

ջառնուտը ար։ Ֆուտուսարան գրումբը ը։ Այս բոլորը հախատոնանի եքին մեծ տո – հակատարու Թևահ՝ որ տեղի ուժեցաւ չա-րաթ դիչևը, 30 Մայիս, Պուէնոս Այրեսի Կեղրոնի մեծ որակի մեջ ։

Aprilon fulto ima mung Zuj 4hq րոնը տանող երկու փողոցներկն խուո րամ բաղմունիւն կը դիմեր դեղի եան դնասարահ, որ արդեն լեցուած էր, մին-չնւ լարակից փողոցները, խափանելով երթեւեկը :

երքներնը ։

Խոսհակը բացուած յայսաբարեց Հահ դեղու Երգչախումեր երդեց Արժածքին դեղու Երգչախումեր երդեց Արժածքին հան բայներգը եւ «Մեր Հայրենիչ»։

որտեց ուներդուեցան դոտեկայա : 0 ուտե հախապահը ընկեր Դ. Գաւիքիած հան բացաորեց քե՛ ինչ Հերոսական կը որևերդվ Հաստատունցաւ անկախումիս հը այն մը Հորի վրաց ։ Հաոր մեծ տպաւոթուքիւն դորեղ, կորպուկ, այուկումի հոր նը ամի մը հողի վրայ։ Ֆառը մեծ ապատա-բութիկւմ դոգծեց, կուրայան, յուրերյան արա կաները։ Այս ատրեխւ ողջերի խոսը ույլ – դեց հաեւ Կովիասեան ծերկայացույնը հերուծ, վրացերէծ եւ տուսերէծ եւ մայլ – թեց ու լուլանայ երջածիկ օրբ, հայրե հերել «Մածերու այս հուիրական աարե-

Օրուան դանախոսը, Գ. Երուանդ Թո ւնան, որ հագիւ երկու տարի առաջ ե ցոսասան, որ Հագլիս, երկու, տարի առաջ Եր-ված էր, խոսծրաս, փոխվերի հատ մը, կուու արտասրածումիսում բեռակալը հորդեսի և ետև թշակակաութենան չարիլեսիային Մայիս 38ի արժ էջը։ Եգրավացծելով բեն-լագրեց ածատասած պահել մեր Հաւտադը ապատութեան եւ տեղավույքեան մասին ։ Հաղարաւոր բազմութիւնը աչջ եւ ականջ կտրած էր․ անկուսակցական բանախօսին

gapun fp. undpremelyandun purumbandh parahipu fu upukh du phikh: Viti nin dispression undpression but phop, dhiday, upumundan fhishin he hacun, dunya ad hau hayd ; Lunadet.

Հանդեսին երկրորդ մասը սկսաւ աե Հանդեսին հրկրորը մասը սկսու տեղական ինդուով։ Տնրայն կարևասումը։ Տնրայն կարևասումը հերու իսական մեջ մինությալ որեւորեցիր գերով, արասասնութենեներով եւ ներկաայումներով հերու իսական կորժե ապահերեն բանակասու - ինամը հուսիսին հուսին հուսիսին հուսիսին հուսիսին հուսին հուսին

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՈՑ ՀԱՑԵՐԸ ՃԱՇ ԿՈՒՏԱՆ 500 ԻՍԼԱՄՆԵՐՈՒ

Հետեւելով միւս համայնըներու լաւ րինակին , Արև ջասնորիոյ հայ համայնքը «իֆԹար» մը տուտւ Ապու Տարտար Թա-ղի իսլում էջաւորներուն ։

արժ գնաւաց էիր կատանրաք փանժամա Հայոց Ուսաչուսնական 200 չճաւսնորը արժ հետութունու տեղ գրուսծ էին կատարհակ հարդա Հութեան մէջ։ Այս տպաւորիչ անդոր Թիւնը չարունակունցաւ աժրողջ հ անւողութեան ։

8ոյց տալու համար իրենց դնահատան -«բլը այրոց Արկասահորվող փոխատաս-վարի Ակասա Կենեյինոս, արաղապակետա-բանի ընդ« տնօրեն Հիշակյին Սոպեի , նաւամանցիատենրու եւ վարոսներու ընդ-«անուր տնօրեն Ծումեի Համաստ ինյան նաեւ բանակի եւ տասիկանունինան ներ հատեւ դամասիի եւ տատիկամույնինան հեր – կայացուցիչներ։ Հայ հաժայնչին կողվե հերկայ չէն Գաղաջ - ժողովի աստենապետ Գ. Մ. Ձարպչանչինան, լեզս - Եչիանու – քեան անդամենը, ցահահաներ ,Հայ կա - ժողիկ Համայնբին հահարայան Մաքոս – հան և «Կամ գծի ու Հ. Մ. Ը. Մ. ի արի – Sulp

ատր է Հայ եւ արաբ դարնկաժունեան փայ -ըսծ արտայայտունիւնը նդաւ ասիկա է «Փրոկրէ Էժիփոկն» այս տեղնկունեան ձետ Հրատարական է հանւ «Էնքար»ի ըն-քացքին առնուած նկար մը է

#### *የԱ8ԱՌԻԿ BԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆ ՄԸ*

0թ. Շաջէ Տէր Մելջոնհան «տորթոռա ա Իւնիվէոսի թէի» իր թեզը ներկայացու Յունիս 15ին Արրպոնի մեջ, երեր նիւթե

Ֆելոսի Էհրասապես դեսահատելով՝ օրիորդը որ կրցած էր , դիտականօրէն մշակել իր հիսթեր եւ հմաօրէն հերկայացնել ։

Երկրորդ հիւթն էր Ճիպրան Խալլ «Մարդարէ»ն (անդլերէն) զործին ադդե ցութեան աղբիւրները » , գոր *ըննութեա*ն են Թարկեց յայտնի արարաղկա Պ.

չէու, որ դահուհակուβիւհներ յայտնեց Իսկ երրորդ նիւթն էր «դիւցաղնակս տարրը Ուոլթ Հուիթժրնի դործին ժէ, (ամերիկացի), դոր ըննեց բաղդատական գրականութեան վարիչ փրոֆ. Լանտուէ , նախաղանը Ժիւռիին ։ Ժիւռին միաձայնութենամը տուաւ «Հա–

մալատրանի տովտորի» (տութքուտ «Դև նիվեոսինե) աստիճան Օր-Շարեներ Մել-յունեանի խիստ պատուայներ յիչատակուգրուտոր ըրտո պրոտուտրոր ըրդատարը։ Մ.-Խ. ՑԱՌԱՋ.-- Ջերմապես կը չնորձաւո -ըներ ծեր աչիսատակիցը, ընկերուհի Շա-բեւ, իր այս րացառիկ յաջողութեան հա-մար ։

2509789 4 & \$110118»

## ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

(107)

*አ*ለሆናበՒՆ ՎՐԱՑ

կը լիչեն... պաշարման օրերուն նը լիչեն... պաշտրժան օրհրուն էր։
Մեր երիստասրը բահանահերչն ժեկը։
աղկրութիւն ուներ, ձին հեծած, պատ նչմերու չբիանը բնել օրը գանի մի ան գամ. անիկա ժեղի հետ կր կոռւեր ու ժիհարի ատեն եր հակեր որ արաժաղրու Երւնները բարձր ժեային ։
Այդ ժիրային եթեւ լատ էինջ որ Սատհա եւ Հանիսնած, ատեսած և և, դայր
հա եւ Հանոներ ատես էր արաժ

նա եւ Համիտիկ ղարհուած են, բայց մանրամասնութիւններ չկային։ Օր մբ սուրհանդակ մր հասաւ լիոներէն. արիւ ստնրքիր տեսուգրն հաշարտիկը հանսե ար-արևուր փանիր քիշիլուտը, շրունքը ու շա-րի գչն է հանրեսվ ընրև էև դրեն, միս սա-ուն...ամամ ոն հասաշնուտներ, աներ

Մենք պատնելներուն առաջըը բան եք ինը լսեր, կը տեսներնը ժիայն ջանա -նան իր ձիուն վրայ, արեւին ժէջ, ճաժ հան իր ձիուն վրայ, արեւին մէկ, նաժ բուն վրայ կեցած որ մեծ ուլադրու -Թևամր մակի կիներ ծուկով դէպի թոկատի կունցա, ձիուն վրայ, ամեր բան լսած էր եւ լուղմունցեր իսեղառելով, սկսու հե ծնծագին արատառել։ Վերագիուին ջը -պանցջովը կրնոլ ծանկած էր ու աշխարհո ժոռցած բոլորովին։ Սուրհանդակը հե – սաձաւ իսիսյը

ռացաւ իսվուն :
Ձին սկսոււ դարժիլ յառաջանալ, վար ժուսծ ըրարդ պատծէջներուն չրջանը ընել ոլկրիրը կ անցներութը որ անցներուն հուսի
հերուն առաջելն այացել աջ առանան հիարի անցներում ընտուրեալհերուն առաջելն այացել առաջան հան երևը
վերարկուին ջղանցքին մեկ ծածկած երևը
անդամ պատելներուն չրջանը ըրա.
«Հեծծանջներին իմացանը միլիկիոլ ա Վետին անցներ հանաստեր միլիկիոլ ա Վետին անցների հանաստեր միւնը ։
— Չու առաստենաս՝ «ու չրնենունաս՝ ջ

ամև ≀ուսաբատուերը, ։ — 36 սահոտարրձաս և ու քերիջուրձաս ճ

— Ոչ … ընդ-Տակառակը, դ։ մեզ ալ աւելի գրգռեց.... միայն

Up, o memore Storp both aquandar. Hunds unthits mayanch aparamp to p, this op garpe though the pupe of hope to demonstrate united the property of the popular than the same than the same than the same than the thing was the popular united to the same than the thing was the popular than the same t ph straugen film integrety anguege dands p-th windship amblyak galapad an antifacuts be-punjakapada difi jumpaha ipuni jumanama , shiput fumpisha an ilapadha jumunama , shiputhama difi, integration jumunanishama jumunama difi, integration jumunanishama guntyawa dungdhahlapa qanjahama, balip film matih lumuna shiputha samanaha shiputha ամեն կարգի վուրեր. չորցուցեր էին թու-նաւոր եւ գարչահոտ ճահիճները, որոնց ընհ Ղաւսազատուելիերն քառանբան էն, քարարչեսան եւ քանչաւր կուեն - դերջ քարաչեսան բուներուտ տաւնցակն, սնորդ

ոմանը դազանի պէս կատղած էին եւ ո -

մանը Թուլցած ու Թառամած - բոլսերու պէս։ Այդ միջոցին կիները ու աղջիկները կուղային իրենց մօտ , յոյս եւ Հաւատը կը անում է Հահելու համար, հեռուներէն կ՝անց-ըրեն անոնց անհանցերութիւնը, ու եր-րենն նոյն իսկ ջանի մր ժամ , ջանի մ ըոպէ չահելու համար, հեռուներէն կ՝անցտած են …: թոպե չառորու ռաստ թե Լուրկայ չքուր դրա թոպե չառորու ռաստ թե Լուրկայ չքուր դրա

Երկար ատեն դեղերեցանը պատնէլնե րում երկայի անաստ դադրոցանց կրատաչյաւ -դրում երկայինի որ կր գրկեր բոլոր ջա-դաջը։ Աժեն ժեկ ջար իր պատմունիւնը ուներ. Ճարվինին գնդանինի դուրաի կող-սերում հարարինի գնդանինի չին անտեցան անուրվ։ Միջոց մը հատեցանջ դետինը՝ Թաւալած քարի ղէզերու վրայ, ու դրեԹէ անխոս հստեցանք մեր չուրքը, սիրտերնիս լեցուն այլ եւ այլ կարգի զգացումներով

Agards out he mig (month quagardshipad);

Jungan, mund a mungangta he Afthia

yanga Stopp Dotts dhe Sanghiphy o

nebe he manga push Ja op Sanghiphy o

he may push to Afthiagh Jungang diff long

he may buy he dhiragh Jungang diff long

quagardshipus Sun ubundung ungang quagardshipus Sun

mungang Afthia hun ubununan ungang արարասութիւր կար արաարակոյս

Մինչեւ դաղաջին սահմանը ընկերացան մեր սայլին ու հրաժեչաի ողվոյններու ժեր սայլին ու Հրաժեչտի ողքոյններու ժէք, որ կը դրկէինը իրենց Հեազհետէ Հե-ռանալով, Թէ արցունը կար Թէ ժոլիա բայց այդ արցունչը բազցը եւ ամոջիչ էր

Մայլը Թալեն որ պատներներ դուսո Եշլի այն Թալեն որ պատներներն դուսո Մայլը բնատակոլով չը «հետանար չերովը ներվ այն բնային որ պատան չերերն դուգու դանուհլով աշերվան և երկարկուան էր է Հարկ չվար չնարցերկուը են քինչանի խուշ -ժանը մինչիւ ո՞ւր հասան էր երենցետ-գելո գարձ չեն — կարկումայի ծառագ արժատակել երած նարնկենիներ, կոխսա-արժատակել եղած նարնկենիներ, կոխսաուսծ պարտելմեր ու աորին ամոյին ա ուսծմապես ցցուած ծառի կմախջներ, ո-րոնց անրեւները բառական իմաստով ամ-րողքովին փեխատուած էին :

Uchip hummphul ne չունիսում վրայ :

որկեւ որով արդակեր էին իսադաղ բնակող
բարայուն այի արդակիրակիր ... արդար այի
բուրայուն այի արդակիրակիր ... արդար այի
արձեր երատարիայի ու արդայայի այի
արձեր կատարիայի ու արդայայի
արձեր կատարիայի ու արդայայի

Uju who and alland front to be but at the մար՝ ստիպուած էինք Էրզին հանդիպիլ ։ Նկատի ունենալով մեր կարճ ժամանակը, նկատի ունենալով ձեր կարճ ժամանակը, որա դուներն կղկին ձեր բանապետիալ, հերը տեսնելու, բայց ձեր սովորութենն Հայն և անրաւական տեսակցութենն Հիջոն և անրաւական տեսակցութեան որ Հիջոնի էր որ Հաղորդեցինը ձեր դետ – ցածը Բայասիր ազաորակներու Հային ու վակապարձագար ընդինը հե այդ հոդի աչարոխայներում Հաւտահական էր որ Հան-դիպերնը հեր հանարում է առահական էր որ Հան-

ԶԱՊԵԼ ԵՍԱՑԵԱՆ

Հրդային Հրասայլերը, բարժուքնեան վա-բայ ուղղելով բնորանունները ։ Նայն դանի «Ի Հարուան պարորերին» օրին մեջ, երբեւ-աղբարարութելիւն։ Երբ առաջին որուան-հերը լոււեցան , կատարհալ խուհապ մր ծարհայա։ ԱՖԵ մարդ է այլերանը պատան դանել յարակից վողոցերիու , մեքրոյին եւ աշերայինարուն մեջ կամ ա-տեսնահան դանա դանականում են, պատուն տեսնահան դանական արանական արանուն մ եթյույրը ու առողադրերուն մէջ կամ ա դեսմահան չրկանը անցնիլ։ Այդ պահուն Ուեքեյը աէն Լինակնի մեծ պողոտայեն Է անցնեին ոսաիկանութեան առաջին կառրուքենան դեկոյցները որոնը ինրատարա դերը բարձրախոսներով եւ ժողովուրդին Հրաժանապահության գրոնը ինրատ պա ու Նուրորգրա ապրասարական գրամանապատ բունիան դիսիդանիսը ագածան բինաս պա արևծենի կես ապառնային ցուցարարներուն։ Քիչ վերջը խարգորային մեծ ասարիսն ապ-պարարեց ի՞չ պաշարման վինակ հաս աստուսած է եւ թեչ բրքանը պետի կառա — ձառան ունեսա պահան — «Դում

munacum's to the fee splanty aftend function of dynamic afternamental or the state of the first and unquirement for the first for the state of the s դանիւ խաղունիւրն խոնսափաջ էն համ-գունի։ թամունիրու ա անիչ համունիրու ու մանին համաւբները և և պայաժական մրակարաններու ապակիները։ Փողոցները կանողուած էին կարմիր վարիչներու պա-տուսուած ըստանկարներով է կրանի ար-ուսած էր կունիսկարանը, ուր սովորա-րար տեղի կ՝ունենան Համայնավարական & ngndbbpe

գրողովրդային գայրոյթի փոթորիկ մը Հողովրդային գայրոյթի փոթորիկ մը պայիսա էր բռնակալուհիսան դէմ ։ Առ այժմ ժարդեպի հրուրստաը կր Հայունն հօնը մեսևալ եւ Հարիւր վիրաւոր ։ Յու - ցարարներուն Թևո՝ աւշիլ դան Հարիւր Հայասարներուն Թևո՝ աւշիլ դան Հարիւր Հայաս - բնագմանիւ խողջությեն դրոչ - ներ պատառ պատառ հրաժ էնե, չատ ժը Հենբեր դարկոծուան ։ Ստորերկրեայ եր կաթուղին չէր բաներ արևեկհան եւ ա թևանտեան շրջաններուն միջեւ ։ Արհւելհան Գերժանիոյ փոխ – վարչա

Արևոնյան Դերմանիոլ փոխ - վարչա -պետը, հուշեջե, որ 10 տարեկան է, ամ -բոխին յարձակման ենքնարկուհլով, ինջ-նաչարժեր դուրս Հանուհցաւ եւ ինչդինչը արևոմանան Վերլին դոտու։ Այնտեղ Հար-ցաջննուհցաւ դերմանական եւ ամերիկ -եան ոստիկանութեանց կողմէ, որոնջ այլուր փոխագրեցին զինթը ։

9. Առաջել Միլեմեան, ՅարուԹիւն եւ Սեգա Միլեմեան, Տէր եւ Տիկին Յակոր Սապուննեան եւ դաւակները՝ Ժնհիա եւ Սեդա, 9. Գրիդոր Փապունեան, Տէր եւ Սապաշաննան և։ գաւտակենթը՝ Ժենիա և։
Արդա, Գ. Գրվորդ Թապաւննան, Տէր և։
Տիկքն Հանի – Թորոսնան և։ դաւտկենթը,
Արբի Տիկնն Սբրուհի Օնանելիանի և դաւտկենթը,
Արբի Տիկնն Սբրուհի Օնանելիանի Համրադանում
Տիլիկրիան, ինչովեց նաև։ Սապաւննեն ,
Գիլան Հայարանան, Գիլան և Արդահենան,
Մորանհենան, Գարարանան, Գիլան ընան Արբե «Արան Հայարան», Քելակրննան, Արբե «Արևան Հայարան», Քելակրննան, Արբե «Արևան Հայարան», Քելակրննան, Արբե «Արևան Հայարան», Գելակրննան Արև ևը ծանուցանեն իրևեց կնով, «Եր, «Եհ ժոր, բորն և։ աղբավանի

(Ծնեալ Փապունեան

Մահը որ տեղի ունեցաւ իր ընտկարանը, Յունիս 16ին։

**B**ուղարկաւորւթիւնը կը կս ոօր, ուրբախ, ժամը ճիչը 10.30ին։ ւաջուիլ իր ընակարանը՝ 4 ռիւ Ք 4 nhi Phinh ւացունը իր ընակարածը` և որւ Քիւոք, Քրեժվչն ՊիսէՄը, ուրկէ մարժինը պիտի փոխարրուի Մազին դերնդժանատունը ։ Մասնաւոր մահագր չտացցովներէն կը խնդրուի ներկայս իրը այդ նկատել ։

**ՔԱՌԱՍՈՒՆՔԻ ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ** 

FILMMINESPE 2008-2005-PPS
WHINGLE — Defigent for Republish,
organishing caffeld to figurate W. Unjudent
had a quantificipe to represent groups appropriate
for description to the transfer of the ConLindblich description generalized morphicapability for many approximation of the
Anthonic form application approximation of the
pulp US Lee, U. 48 appr description for
the hadronic for framework programble to
the hadronic for framework programble to եր խորհուր ին շիշտապեն շանժամրբներ

9. Սարգիս Աղուանեան (Պոլիս), Տէ եւ Տիկին Տէրէպէյեան, Գ. Գէորգ Աղ ուսնեան , Տէր եւ Տիկին ՅովՀաննէս Աղ ուսնեան , Գ. Պօդոս Աղուսնեան , Տէր ե ուտնեան, Գ. Գորոս Արուանեան, Տէր եւ Տիկին Գրիգոր Փափաղևան եւ Ջաժասան ասերե : դե շհաշինուիր ին հիչասայն ասերե : դե շհաշինուիր ին հիչասայն

#### UU.811 280

CALINDA ITA

Քազաջապետարանի սրահը, ոիշ Ս*իա*-լինկրատ , այս կիրակի ժամը 4էն մինչնշ 44 4 46260 :

Հովանաշորու թեամբ Հ. Յ. Դ. Փարիդի Շրջ. կոմ իաէին։ Նախաձեռնու թեամբ Հ. 6. Դ. «Արդութեան» խումբին եւ մաս -նակցութեամբ Ֆ. Կ. Խայի եւ Հ. Յ. Դ. որ Սհրունդի Շաւիլի մասնաձիւդնրուն ո նախագահէ ընկ․ ԳԷՈՐԳ ՊՕՂՈՍԵԱՆ ծեր ծախագահ ընկ ԴիՈԲ ՊՕՂՈՍԵԱՆ Կը խոսին ընկերներ ՊԵՏՐՈՍ ՉՊՈՒՔ . ՃԵԱՆ և. ԽԱՋԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ :

Գեղաբուեստական բաժինին իր սիրա -յօժար ժասնակցուԹիւնը կը բերէ Ֆ. Կ. Խաչի պարախումերը , դեկավարուԹհամբ Օր. ԱԼԻՍ ԳԱՎԷՋԵԱՆի :

Շաւիլէն փորրիկ աղջիկներու խումբ Ծառելչ դուքրըկ ազբըվարու բուա բա կը մասնակցի Հայկական պարերով։ Կ՝հր-գեն Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունոչ'ի ընկերու -Հիներ Աստղիկ Քէօսէհան, Մարի фա – Փազհան ու ընկերներ Աւհտիս Քիւփէլհան խորէն Մինասհան ։

Օրուան յարմար արտասանութիւններ ։ Ժամը ութէն վերի պարահանդէս, նուա -Ժամը ութէն վերջ պարահանդես, նուտ -դախումը ԿԱՐՕ ՍԱՐԵԱՆ ։

Bah whith be sucheh suduing : Uninf 150 phills

Կուումը Սեն Լազարեն եւ Մոեփար-նասեն , Փոն տը Սեւռեն 171 Թիւ Հահրա-կառջը առնել եւ իքնել Փիւի - սան Վեն ,

4001.0915 IFLS

Կիրակի, Յունիս 21, ժամը 15ha ,

Դիւ Ժէ որակի մեք։ Նախաժեռծութենամբ Հ. 6. Դ․ի եւ մաս-Նակյունեամբ Կապ․ Խաչի եւ Նոր Սե –

Կր`նախադահէ Գ. Ե. ՄԱՐԱՇԼԵԱՆ

Կը Խասիապասել Կ. Ծ. ՄԱՄԱՇԸՍԱՆ Կը Խասի 8. ԹԱՐՈΒԵՍԱՐԵՆԵ Կեպոլ Ե Օր. ՄԱՄԻ ԿԱՌ-ԱՄԵՆԵ Կեպարուեստական րաժերի իրենց մաս-հակցունիւնը Կը հրին Կ. Խայի Մանու-գիներում Միուքիւնը իր պարախումիով, ընկերակար վեսաքը Հրայր Թովմասեանի ընկերակար վեսաքը Հրայր Թովմասեանի 

Инстрр шушт 5 :

#### **ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԻՍ**

Պոմոնի Կապ - Խաչի դալրոցին ամավեր ջի հանդեսը այս չարան իրիկուն ժամ 9-30ին Սահակ Մեպոպ սրահին մեջ ։ Գեղարուհստական Շախ բաժին , դե

կավարութեամբ ուսուցչուհի Տիկին ԱՐ-ՓԻՆի ՄիՍԹիկի։

րեն Որուրել։ Ճոխ պիւֆէ։ Կէս դիլևրէն մինչեւ լոյս Մուտքը ազատ է եւրոպական պար։

#### **ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ**

Կազմակերպուած Իսիի «Որիմեան» դպ-ոցի աչակերտներուն եւ աչակերտուհի րոցը ալազորատրուս Ֆերու կովոք է Հովանաւրութենամբ հո դարարձութեան և Ֆ. Կ. Խաչին ։ Այս կիրակի ժամը 15ին, դոլրոցի սրա-

<sup>4</sup>ը ։ Գեղարուեստական նոխ բաժին

Խմբերդներ, արտասանութիւններ արեր։ Պիտի ներկայացուի ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՍԱՆԻՔԸ

կը Հրաւիրուին ծնողները եւ Հաժակիր-ները, ջաջալնրելու Հաժար այս Հանթօ -գուտ ձնոնարկը :

ՋԵԿՈՅՅ։ — Հայ Կարսերը հետչի Օդծ. Մարսեի (Փարիդահայ Տիկնոանց Միու--Բիւմ) օգասիրիու Բետն կայանի բացաւեր օրիաի կատարուի մէկ Յույիսին։ Տղոց ժեկնումը Փարիդեն հոյն օրը, տուսշտուն ժանց ՏՅՆԵն ։ Մանրաժաժուհեքեւները ժամանակին ալիտի հարորդուին ժամաւրի

Օգափոխութեան գրկուելիք U. խում թի

Ogwinshmithand opfinelife II. Investifi many whenthing opfine f widdfy and baught unu mithto nig flythe Rachu 25, fp flagrobe, 15 np. doub Invited ; mith op dang 9-12 to 14-18: Uh-fondbym f an updahauppann ang-queg dambaura ghinithand hiffunghib be. Pambaura ghinithand hiffunghib op-mand its fig. Alignost pad bafaringhip opi-pe dang 10-12: Symaga yakag f wikhub baube ayamnimum 4/mjunghip opi-

#### SALLE d'IÉNA. 10. Ave. d'Iéna

Ցունիս 22ին, երկուշարթի երեկոյ ժամը 20 - 30ին : Ի պատի

ԴԵՐԱՍԱՆԱՊԵՏ Ա. ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻՒ Հովանաւորութեամբ Պ. ՆՈՒՐՀԱՆ ՖՐԷՆԿԵԱՆԻ։

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ԵՐԵԿՈՅԹ Մասնակցութեամբ՝ Օք- Օք- ԱՍՏՀԻԿ ԱՌԱԶԵԼԵՍՆԵՒ, ՍՕՆԻԱ ԹՈՍԿ ԱԺԼԻ ։ ՌՈՒՍԻԱ ՎԱՌՏԻԻ, ՀՐԱՅՐ ԵՒ ՎԻԳԷՆ ԲՈՐՈՍԵԱՆՆԵՐՈՒ, վրացական պար՝ AJTALLURU UAOS

Տաժահրը ապահովհլ Հայկ . դրատուն-հերք եւ Փափարեահք, 20 ռիւ տե Քառմ ։ Շարժանկար — ԱՆԴՐԱՆԻԿԻ

ԳՐԱԿԱՆ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ՇՈՒՐՋ ՎԱՐԳԱՆԱՆՑ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ՇՈՒՐՋ Կարժակերպուած՝ Նիսի Հ. Ե. Գ. «Գէ-որդ Ջավույ» խոսք թին կողմ է, Յուծիս Հիծւ կէտորկ վերջ, ժամը հրեջին, Սաղ Քարլոնիա, 13 որև Մաքարանի : Վասակի պաշտպած ԲԱՐԳԵՆ ԳԱՎԷՋ Վարդանի պաշտպան ԿԵՍԳԵՆ ԳԱՎԷՋ Վարդանի պաշտպան ԿԵՍԱՏԵՍՆ Ժիւբին պիտի կաղմուի տեղքի վրայ է

**ЧЕЗИРПЬЕИЅИЧИЪ ВЕРЕЧИЗР** 

Կազմակիրպուտծ Շոր Սհրունդի Անիէո Կազմակիրպուտծ Շոր Սհրունդի Անիէո Պուտ Քոլոմպի մասնաճիւղին կողմէ ։ Ի ՊԱՏԻՒ ՀԱՑ ՄԱՑՐԵՐՈՒ

Այս կիրակի ժամը 15ին Անիկոի ընկեր *վարականներու որահին մէջ* , 149պիս , Ա-վընիւ Առժանթէօյ։

Կը խոսի ընկ. ՆՈ: Դ ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆ Կեդր. վարչութեա**ն** Bul Uhpachaph

Գեղարունստական խնամուտծ բաժին ։ բարուսատական ըստասանությած դասերն ։ Երգ, արտասանությեւն , Հայկական պա-րնը, օրջջալից զասելտ ։ Գը մասնակցի Նոր Սերունդե նրդչախումբը, դեկավա -րությեամբ ՍԱՀԱԿ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆԻ ։

որ արեֆէ մատչելի գինհրով ։ Unung 100 Prung

#### ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ

brbunse

ՎԻԷՆԻ ՀԱՑԿ. ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ 4112114 Արաքին անգաժ ըրալով, ժամնակ Թեաժը Օր. ՄԱՐԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑԻ ։ ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷՋ մասնակցու

U.ju парры # dudp 20.30fb, Umj Uth

Հուր ։ ՏԵՍԻՆԻ ՄԷՋ 20 Յունիս, ժամը 21ին, Հ․ Յ․ Դ․ Տան

մեր ։ Ցայտագրին մաս կը կազմեն նկմալհան եւ կոմիտասի քառաձայն պատարագնե -րէն մասեր, ժողովրդական հրգիր, Սիւ-նիէն, Ալէմչահէն եւն ։ Կազմակերպող՝ ՅՈՎՍԷՓ Վ. ԼԵՒՈՆԵԱՆ

TOPOSULUE ZUEFEU

ԳԳՐՈՍԱԿԱՆ ՀԱՇԴԷՍ ՎԻԷՆ — Ֆ. Կ. Խաչի հրեջ դպրոցներու աժաղիրքի հանդէսը այս կիրակի կէսօրէն Վերք ժամը երեջին , Սինեմա Բէջսի լջեղ սրա՜ին մէջ։ Գեղարուհստական նոխ բա-

մին աչակերաներու կողմե։ Պիտ աչակերաներու կողմե։ Պիտի պարեն ԱԳՈՅՉԳԵԱՆ գոյրերը ։ Կը Հրաւիրուին ծնողջները եւ Համա – կիրները։ Մուտջը աղատ է ։

**Դ**୩୮/1884445 285748

Կազմակերպուտ Կրու ԵՆԱԿԻՍ
Կազմակերպուտ Կրու ԵՆԱերակցու —
Բետե Վելքելի կրթ - մարմեր կոդմել —
21 Յունիս կերպելի ժամեր ձին , Պոն
Ֆուայեր սրահին մեջ, Ձեկվանեւ Սիման
Պոլիվար: Գեղաբուհստական ձոխ թա Հին։ Խմբերգ , արտասահում բիւն։ Վրահեր հայերգ , արտասահում բիւն։ Վրահերկայացուի ԱՐԱ ԴԵՂԵՑԻՍ թատերա —
հաս . ատոցի այահետահերա և տոնե իապ, դարոցի աչակերտներու կողմէ։ Հրաւիրատոմսերուն համար դիմել ՊՀԸ-

վիվլի Կրթ. Մարժնին

«U.QUS ZUBUJUSUT»» UJUANIPUP Այս չաբաթ երեկոյ, ժամը 21ին, Ալ -ֆորվիլի մէջ Գ. Փաչայետնի սրճարանը, 138, որւ էթիէն Տոլէ :

*Նիւթ*՝ «խ. Միութևան վերջին անցքե րի մասին», թեր եւ ղէժ վիճարանութիւն: Опетре шатт в з

ԴԱՇՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ գեպի Էթան տր լա Պօնտ։ Նախաձեռնութեամբ Հ. 6. Դ. Նոր Սհրունգի , Մարսեյլի Շրջ վարչո Թևան Պայս կիրաև

Թեան Պայս կիրակի ։ Երթեւեկի մանրամասնութեանց Համար դիմել Նոր Սերունդի անդամներուն ։

## **ፀበՒ** ՇԱՏԵՏՐ

ՓԱՐԻԶ.— Հ. 6. Դ. Ռոստոս քրումրի ժողովը այս ուրքան ժամը 8։30քեւ, ընկ. Ճգնուորեանի բնակարանը ։ ԱՌՆՈՒՎԻԼ ԼԷ ԿՈՆԷՍ — Հ. 6. Դ.

«Վարդան» ենβակոնիան սաիպողարար ընդՀ․ ծողովի կը Հրաւիրէ Առնուվիլի ։ Սարսէլի ,Կուսէնվիլի ընկերները այս չարան իրիկուն ժամը 9ին, Առնումիլի սովորական Հաւաբատեղին։ Կր ժիասին բերել անդաժատետրերը **Կր խմեդրուի** 

ՄԱՐՍԵՑԼ. .. Հ. 6 . Դ. Քրիստափոր են Թակոմ իտէի ընդ Հ. ժողովը այս չաբան հրեկոյ ԱՀարոնեան ակումբին մէջ։ Կա րեւոր օրակարդ ւ

AMPSO .- B. 4. Mush Annungh Su ծանիողի դպրոցին ամասիրքի հանդեսը այս կիրակի ժամը 15։30ին, Մուլեն Պլէօ-մի սրահը, Սընօն։ Մահրամասնունիւն – րբեն արժիր վետ :

LULUGU .- 2. B. T. Gog. 4nd punt's ՎԱԱԱՍ — Հ. Ե. Դ. Շբէ. կամբագա ատիպողաթաց ժողովի կը հրաւիրէ բոլոր ին, Անաբոնհան ակումբը ։ ՊԱՆԵԷՕ-ՔԱՇԱՆ — Ֆ. Կ. Խաչի ժատ-

նանիւդի ընդեւ ժողովը այս ուրբաթ ժա-ժը 20-30ին, ընկերուհի Ազգանոյչ Գոն -չէկիւլհանի աունը՝ 23, ռիւ Լավուազիէ,

SUPOL - SARPAREPULL Zage . Up ութնան ընդ4. ժողովը՝ այս կիրակի ժա-ժը 15ին Գաֆէ Օ Քլէռ տր Լիւնի վերնայարկը, Փլաս ԹԴԲալի։ հիստ կարեւոր օրակարգ։ Կը խնդրուի բոլոր Հայրենա -կիցներէն ներկայ ըլլալ ։

#### 8 - 4119 - h11.2

Օդափոխութեան կայանի առաջին խում-

Օդափոխու Թևան կայանի առաջին խում-թը կը մեկնին 2 Յուլիս առառան ժամը 8-ին Կատ ոմ ՕՔԷլիիցեն և Մասնանիութերեն կը խնդրուի շուտով փակել արժանագրութերենները եւ կեդրո-նին հարդորիկ վերընական ցուցակը × Մասանիջներու օդափոխութեան հա-մար վարժու են Կրրնապի մեկ օդասուն Էնդի մը անհետևիները հպաստաւոր պայ-

Thub, Abambound TRU. 27 - 35

× Ֆ. Կ. Խաքի Կ. վարչու Թիւնը լծոր -Հակալու Թհամբ ստացած է իր օղափոխու-Թհամ կայահին Համար 15.000 Ֆր. Փա. փաղհան ընտանիցեն (Գրիւսէլ), իրենց սիրեցնալ եղբօր, ողբացնալ՝ ԿԱՐԳՈՍ ՓԱԺԱՋԵՄՆի մահուան առաքին տարելի-

#### **4′በ**ՒՁበՒիՆ

Uhindpptoqlibp, funitniptoqlibp, be աչկերաներ ։ Դիմել՝

Société PARIS - CALIFORNIE 16, Rue Sainte Cecile, Paris (2.)

Դրևնց բնակարաններուն մէջ՝ մաջուր քօնֆեքսիօն կարող կարուհիներ, (քուսկե նեզօն, պուլուզոն, վհսթօն, բանթալօն,

ոտնակրեր թե շահեր)։ Նեղել ըստ Հորեի 25, Cours Richard Vitton, Lyon - Montchat

ԿԵՐՊԱՍԵՂԷՆ ԵՒ ՖՈՒՌՆԻԹԻՒՌ

Դերձակներու համար

46 987.0112

Ա. ՀԱՄԱԼԵԱՆԻ ՄՕՏ

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

կառագոյն ապրանք ամենաաժան գնով

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris



0046666

LE PREMIER OUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# RATCH

Fondé en 1925 R.C.Seine 376,286 Le Directeur: SCH, MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32.Rue de Trévise,Paris 9 Tél.: PRO. 86 - 60 C.C.P. Paris 1078-63

*የԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒ*Ն Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. Վեցամո. 1300 Արտասահմանշ տարեկան 3000 ֆր.: ՀԱՏԸ 10 ՖՐ. THE GRAUT. 2914 SUPP. 1944 2507

CUPILA 20 ՅՈՒՆԻՍ

SAMEDI 20 IUIN 1953

ዕርኮՆ ==

**Խմբազիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵՍՆ** 

ՄԵՐ ԽՕՄՔԸ

29ቦት ያህያት - ውክት 7096

## ՄԵՐ ՃԵՄԱՐԱՆՆԵՐԸ

Ինչպէս դայտարարուած է արդէն, Հա-ժաղդային փալածնեան ձեժարանին գի – Հերօթիկի բաժինը կը բացուի յառաքիկայ bd phphi

entimentarpetes: and in the first support of an entime to the support of the first support of the support of th

Լրացուցիչ մանրամասնութիւններ կր Հաղորդենը, երբ ստանանը ծանուցուած

զբույկը ։ Ուրեմն, Ճեժարանը իր 25աժետկը պի աի ողջունէ աւելի լայն բանալով իր Թե -ւերը, գոհացնելու համար յարաճուն պա-հանջներ

հանդներ ։
Ահատասին հաստատութնիւն մր որ հիմետուհցաւ բատ համեստ, հայնիսկ տասեա — հենր պայմահներու մեկ եւ դարձաւ կեն – գահանարան գրագային մրակութներ - հենր արագահան ին հարարան հրապարհան ըսպարհանը , ևև – «Ա Շանք եւ Նինրո Ադրարհան, որուրրային և արարիսներ ը ուսեն հանարին հրատարան հայարին և և հետարիրեն ին 1928 – 2016 ։

Արտուրիենի 1928 – 2016 ։

Արտուրիենի հատարան առավատարան առավատարեն առավատարան հայարան առավատարան առավատարան հայարան առավատարան հայարան հայարան

ձևոնարիքին 1928 - 29ին Անոնը հատաատուն դրամագլույն այլ բունեին, բացի բազմակողմանի հմաուններ հին և ստեղծագործ հաւտացին և և անուրանա և կանդ չառին ավենես և և, տաժանելի աշխատաներին առջեւ, ձեռնարվը հիմնա -

Լիրանանի մէջ ունեինը , արդեն , տար-

րական եւ ժիջնակրդ վարժարաններու դանց մը, հրբ այս Տեմարանին հիմը կթ

Ruig, ամ էնեն անտարբերն ալ րվորուհեց ի՞ք այլատես աներաժեչտ պա -Հանկ մր պիտի լրացներ նոր կրիարանը։ Համաղդային ընկերուիքիւնը եւ երկու իւնը և երկու ունկին հիմ գրագետ - ուսուցիչները աւնկ արկան մտահոգութիւն մը, -

րև տատրասարլ։ Ուրիչ խոսքով, հասցնել չրքանաւարա -ներ, «ժառանդորդներ» որոնք նուիրուին հանրային դործունկուննան ։ Ամէն ըսնե

հանրարկի դործուհեյ ուքիան ։ Ակքեր բանե առաջ ծառային մշակոլնի՝ պարզացման եւ տարածման ։ Անքե տեղ ալ, հաղարաւորներ կան օժ-առւած միքնակարդ եւ բարձրագորե, հույի կակ համարաբահական կրիունենամա » Վաստանը կը հետուի, «իւրովատեն ծա գաստանը կը հետուի, «իւրովատեն ծա ռայելու համար» ։ Հող հաստանի կեննակի չեր ա-

ուսյելու համար»:
Նոգ հաստատունիներ ի վիճակի չէր ամէն պահանջ մէկ անգամ էն դոհացնելու ։
Այսօր ալ , երբ առային 25ամ հակը կը
բողող է , ջատ այն գրացիաչ կան ։
Հաստատունինան հին եւ նոր վարիչները

ամենի աւելի կր դգան այս պարագան ։ Կան բաղմագան ծրադիրներ որոնչ նիւ-Թական միջոցներու եւ ժամանակի կը կա-

Նոր չէնքը եւ դիչերօԹիկներու բաժնին բացումը մասամը կը լրացնեն կարդ մբ

անջներ ։ U.Senzun Հաժազգային ընկերութեան եւ

որայնաններու մեն ։
Տակաւին Հինդ ապրեկան է այդ Հաա ատատունինւիր, հու մշաևն դիտները նե՛ որ գան արդիւնաւոր նրված է ։
«Բատեն ներկեն» դումի Գեյրունի նեմարաննին փատաւոր բե՛ւջը։ Որ ալ անոր
վայիսած գերուքիիւններս։
Եւ ասկայի, արդեն դարձան է Հատուն
արդիւ «Ս ապրային մշակույթի ։
Արատեր, իրրեւ վակարին , շշափնվու
համար ուրիչ Հիմեական ինդիր մը ։

## **ደበ**ቦቦበቦት **Թ**ԵԿՆԱԾՈՒՆ ԱL ՄԵՐԺՈՒԵՑԱՒ

4USAKPPALL ZBSQZBSE 4LTULPULUB

40444004444444

000016

Կը նախատեսուեր արդեր, ... վարչապե-առշքինա չորբորդ Բեկնաժուն, Անտոէ Մառի հւս ձախողիցաւ, Ազդ. Ժողովի իտուսն էսսարներընչը, ըր ընև հուշիրևն նութիրդն տեսակ հրմաշարևութիրը ժատու մե Ռայի որդ գանոսնովու կը Համրէին, տեսան որ Թեր ջուէարկած են 272 երեսփոխաններ, դէմ՝ 209։ (Օրիbuduit abbuduntine plate \$ 314)

Ինչպէս դիանլ կուսան տեղական Թեբ-Թերը, ամէնէն տկար ժեծաժամնու Թիւնն Ինչպես դիան կառատն տեղական հեղ-հերը, տանչեր տվաց մեծամատնաներնեն էր որ կր տասնար այր հեկնածում ։ Աղգ ժողովը եւ հանրային հարժերը յունաժ դարըած բլայով, չատեր կր կարժելեն Ձ միկեն ծամրայ մր պիտի դաժուհ , տագ-հասը բուծեյու համար։ Մերդեռ Եր հասը բուծեյան ապատերած էր, պատպահողա-կար կրաեն Ձէ Ածառէ Մառի և տահար ժուհետե» ապատերած էր, պատպահողական ծրարքը մր առաքարկելով ։ Վարը, փերակի, եր կածայ տասերագին առաջին աժ հաջ, (Մայերի դատերագին առաջին աժ հար, (Մայերի դահլինը Հրա-ժուհետեծ են այիս 21/են)։ հարը տուաքար-ևուն ինեկածուներեն հար ինես շամած էր 216 թուէ 236ի դեժ, Մանասի միական 210 դուէ 110 դեժ, ժուժ գիտո 313 ձայի 310 դուէ 110 դեժ, ժուժ գիտո 313 ձայի 310 դուէ 110 դեժ, ժուժ գիտո 313 ձայի Մարի իր հայաստրարա հիման 32 կերգ կարդայան էր առանը որևէ ապատորա. Քինծ ձիկու։ Բառերը և հախագատու Քինծ ձիկու։ Բառերը և հախագատու

թիլեն ակարու է հատերը եւ համրադրատը -հիմները հարտու եր արերգայեր են ակարու բար, — աւանգուներն, իանալ, օրինաւոր աներեր, արագար մաանոգուներն, Հանգի-ասոր կոյեր, չառամեայ ծրագիր, եւ — բողաևար բոման, ահրա դործակցուներն հւն. (Ֆիկասու);

Երր վիճաբանութիւնները սկսան, հեղ-նական խոսբերը կը տիրապետքին ժողո – վասթահին մէջ։ Ձախակողմեան երևսփո – խան մը, Փիկո Քոթ, նարկին նախար ahinhi masine

2 հր նախորդներու — Հեր նախորդներու յայտարարու – Թևանց վրայ աւելցուցած էջ միայն - ջիչ մը նորմանտական - դիւանադիտութիւն ։ 

1 - Luft hardt quadhampmp Swymm ոստեղծել համայիսակարական ուղղու Մեսոմբ։ Փոթորիկ մը պայթերյու, ե Համայնավար երևոփոխան մբ, Քրիժել համասիսավար երևակտիրան մբ, Զրիներ հասակչա-Հարդնուն ի իրևուակցունեան տեսակչա-հերը կը բայտնչը։ Զանի մբ երևակովատև-հեր առինչեր օգտունցան, անոր երևակն-տարու համասարա արևուկիան Վերլինի արա հայի դեպգերը։ Երբ կարսիր երևակովատեր կ՛րսեր Թե «Համայնավարները պատրաստ հե իրենց բոլոր ուժերը ազասնադրերը չուս տարհապին բուժերան Համար, աջակող -Հեծ հատարակեն — «Անա, ասար «Հեն հատարակեն».

ուսործուտըին թուժմ ուն համարը, ավչակող -մեծ կ՝ աղարակելին, - «Այտ, բարոր ուժե-թը, հրատայլերով...»: Հարունակունցան մինչեւ առառուտ ժամը Ղուկես եւ բուք-արկունենչ՝ ամանիքապես հաղ չորրորդ արկուհինեին անձիջապես հաց չորրորդ բենիածում ելիղել հայալատը դծաց ի հրաժարավանը հերվա այոներու համար ։ Իր պարտուխնան մէջ վճտական հարժումեր (կանոլիկ), լավապանց հրկլու դաներուն ծրագիրը։ Մասնաուրատասիս դեպ ուռելիւն պատճառեց յայաարարուխնան այն կետը որ կիտեր եէ հրամատ պետը չէ դործի ձեռնարկե հերոպական արահակի Հասան ձեռնարկե հերոպական արահակի Հասան ձեռնարկե հերոպական արևութ

ս ընդու որ տրասա ըստերություններ կատագա-ուխ Գերվանդից մԷջ՝ Աներլոր է ըսել ԲԷ կացութքիչնը ասելի Աներլոր է ըսել ԲԷ կացութքիչնը ասելի գերք է Հանրապետուքինան նախագահը ան-միջապես գործի ձեռծարկեց, նոր Բեկնա-ծու մբ մարելու համար ;

## ILLSTATION PARELLE MLP4PFFAN JPLAMPUS RF3

TUZUAUSPA by FURTURE ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

2011-04-06,111-16-17-06-07-Պերլինի արևշնիան չրջանին մէջ ծա գած ընդոստութենեն անսիկապես հար , իտր-Հրդային Հրամանատարութերչոր պա – չարժան վիճակ յայտարարելով, արտա – կարդ խոտութեանց դիժեց։ Անժիջապէս դարդ լասութաաց դրաց։ Ասաբլացը ժահուտի դատապարտուհլով դնդակա -հարուհցաւ բանուռը մը, Վիլի Կոֆլինկ , հետևւհալ ամբաստանութենամբ. — «Գործած է օտար դաղտնի սպասարկունեան մը Հրամանով, հղած է խոսվունեանց դործոն կազմակերպիչներէն մէկը, մաս – նակցած է իշխանութեանց և ժողովուր միր միդ ունմաշագ աշամարայիր գայհա յեղու թեանց»:

Միևւևոյն ատեն բազմաթիւ ձերբակա -լութիւններ կը կատարուէին։ Անթելը Միևւևոլն ատևն բաղմանիլ ձերբարա -ուր հիմնեսի կա կատարարուքին։ Անկելը կ'արդարարեր Ձէ գիտովարարները իրենց արժահի պատիժը այկան կրևն», հակ միստ-հներում ձետ արևակցու հիմներ դանդ և ժաղունի, Համավայնու հիան մի բանդի ատրուրս, հաստաայրությամ մր յասեր -լու համար։ Այս առնիւ, թոլչեւիկները ծանր մեդադրանջներ կ'ուղղեն Աքերիկա-ցիներուն դէժ, ըսելով Թէ անոնը սար ած են վերքին երկու օրերու խոսվու թիւնները : Գև Ճեպադրանքը . Գևրժանները կը հերքեն

#### ԵՐԵՔ ԴԱՇՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ <u>የበ</u>ኮቡՆ የበጊብ**ዋ**ር

Պերլինի ֆրանսական, անգլիական ամերիկեան Հրամանատարներ ուժգին վորադիր մը ուղղեցին խորհրդային իչ -խանուխեսաց, պաշանջելով անձիջապես ղադրեցնել արտակարդ իստուքիիննները եւ վերահաստատել երթեւեկը Պերլինի երկու չրջաններուն միջեւ Երեջն ալ խար խոստու թերբաները ունկը Պերլինի երկու չրվածներում միկեւ։ Երեղեն այ հար ժուտքողութիւն յայանելով, կը դատասարտան գիծնայ միջանոււթիւնը որուն հնանաանցով ապաննում հանաանանցով ապաննում հանանանանցով ապաննում հայ հանարանը հետ միջանիները հետ հետ հանարան հետով հարարանի երկումի հայարաների հետոլ աժանարակին հարձեն հետոլ ապանանան հետոլ համարակին հրարատան է արատ երկեւները հերիլինի երկու չրվածներուն միկեւ։ Այլ հերջենը իր է կերկ հերիկի դուր որ հետոլ հայարականարուտ է հեղծ դատասակարութինանը արատանակութինան հայարանան հետու հետոլ հայարանանում հերև։ Այլ հերջենը իր է կերկ հետոլ հայարանանարում ժինև։ Այլ հերջենը իր է կերկ հայարանանարում հետու չարց՝ որ դողավա-արուատ է կողծ դատոսակայութենամե դեմ դրդուեր է դրծա — կալ մին էր, օտար պետումեհան մբ դադա-նի ոպասարկութենան էրամանին տակ է իր մաշտպատրեց եւ դնդակաշարուհիւմը ու-րոնը անդի ունեցան մեսակ էր պատրուակով գոյն խոսերմանիր իշխարութիրչըն գրներ գրորը աշխատելի խիմչն։ բենթը մինա գր վանհամ ահահերբեր թը թւ ակրու գր մովուններ նանօնունքրար թւ ամտաս։ -մի շրա տեսատարարտուս։ Բե միննիրի գա-որ սովորարկար քնցորկը դեն մուն ու դրցենան։ Հետհուարար կը պահանջենը, ի Հահ ամրողջ Գերլինի, անմիքապես Ջեջել ժողովուրդին պարտադրուած կոպիս իս-տունիրնները եւ վերահասատան լ աղատ by Bubles

Այս բողոջագիրը խմբագրուած էր հրեջ մարդպահներու արտակարգ նիստէն ետջ որ տեւեց մէկ ժամ՝ ։

գրրմայան աշջ կր պարատա որ աշրը տա աժարհը այլ աժանդիր այլ պատատարարումին, արևի դան այլ աժերի որ աժանդիր այլ արատագրարումին, արևի դար աժերի որ աշրանին արևանչիան չրվանը կերբանա աշխատերու Շատեր արևելեան չր-անը կերբանա աշխատերուն Շատեր արևելեան չր-անի կր պանունին երբ Ռուսերը արդելև. չին երբեւեկը:

(Շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

<u> </u> ውስኮቡኔ ብሎ ፕሎጳዚԿቦ

----

Գրագէտներ եւ բանաստեղծներ անգամ կը գործածեն սա կոպիտ բառը,— «ոտա-րոպիկ» ։

«Բոպիկ» արդէն կր նշանակէ բաց։ Ուրեմն աւելորդ է ոտք մըն ալ տրն me ni amlu :

կը մոսնան որ միւսին համար արդեն

մի առոտա որ պրոգա ռասար արդես
- ուսինք բառ մի, չվութիւն»։
Տարրական կանոն է ամեն լիզուի մեջ,
- բառծրը իրենց բուն իմասոր կ'առնեն
հրդ կը գործածուին վիտակցորեն։ Եւրաքանչիւրը իր տեղին մեջ։

X Սա «ընագաւառ»ն ակ գլուխ առաւ

գտաց։

Կրթութետն, գրականութեան կամ գի –

տութետն բնագաւածին մեջ են.։

Ֆրանսիլեն շտոմեցն է, որ ատեն մի «կայուամ» կը թարգմանուէր Պոլող մեջ։ Ցանախ ըսհ կեսգին ասագարեղ, դետքի, Հիւղ են.։

Բուն իմաստին կը հակասէ ուրիչ

րառ մը, «կարիք»։ Կը նշանակէ կար Կը նշանակէ կարօտութիւն (նիւթական, տնտեսական եւն.)։

Այնպէս որ, սխալ է գրել, — մեր գիւղը

դպրոցի մը *կարիչ* ունի»։ Աննոոնի է «կարիքաւոր» թառն ալ, իր– the programme Lightners and

\* «Սովհստական Գրականութիւն եւ Ար-ուհստո ամսագրին 1933 ապրիլի թիւեն կը քաղեմ հետեւհալ բարբարոսութիւնները , իրրեւ նմոյշ «պետական» հայհրէնի...

րթթու ստողջ «պատավատ» հայդիզաը. Դաչնակցունիւնը որպես ձայ ռէակցիոն բուրժուսպիայի կոնտրոնւոլուցիոն նա – ցիոնալիստական պարտիս (էջ 80). — Սոցիալիզմի էկոնոմիկական պրոբ –

— Սացիալիցմի Էզոսասրդ— չ լեմենթը (Էջ 83) — Կոնսուլիսացիա, ֆեոդալ, դեղբա – դացիա, իներքերիասրական, պրողենցեւ , աերբիաորիա, փարիաույացիա, փուրդաս սոցիոլոգներ, պարագիտ : ... Առ այժմ այսքան ։ Տողաչարը որը-... Առ այժմ այսքան ։ Հողաչարը որը-

անջալ սկսաւ ։

#### \* LURPUADSALPHA BALASAUL ULA

աններ նագեներության առաջանության և արարագահան անհրապահատության որ գոր և ներիայան արևության արևոր գոր և ներիայալ որ գոր և ներիայալ որ գոր միսների առաջան արևոր վարբագետության և ներգին հավար արարագար չանականական արարության և ներգին հավարագահայան արարագահայան արարագահ մ իապետու Թիւնը որ կը տեւէր 140 տարիէ

ի վեր : Միապիտութիւնը հաստատուած էր Մո-գե 1832ին այր-Համական Ալիի կողմե, որ 1832ին յանը -զեցաւ կազմակերպել իր երկերը, ամիր -տամանլով Օսմ . կայսրութեան դեմ ։ Թուրջերը Եգիպաոսի կը տիրապետելին muipht h dbp:

mulume Bluis in supposed nd malon արարագիտութիևած Հոլակումով արդա-արարական արկաստանին արդար անորաժները կը դառնան սովորական չապաչացիչ, ա-սանց որևել տիաղում չապաչացիչ, ա-» Ջերմարակը 43 աստիճան կը ցույնել բուջին տակ, 55 աստիճան՝ արևում տակ (Կաշնու) և

(Pusppt) :

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԻ ուժային ցնցումներ ըդ -դացուհցան Էտիրներ մեջ, տեւեկով 18 երկվայրկեան։ Մանրամասնութիւններ կր պակսին դուներու եւ նիւթյական կորուստ

UHUTOFUHUL 4. ZUFFUP2ANGOULD րախագահութինամբ խորբրութին պատ-ուիրակութինչն մը պիտի զբայ Փարիգլ, մաստակցերու մը արտի ժողովի մը ։

## ՆԱԽ ԼԵԶՈՒՆ, ԱՊԱ ՈԳԻՆ օրորև շևրժորնին ՀԵՏ

Կարծուած էն աւելի մեծ է ամերիկանայ դաղութին հնթարկուած վտանգը, աստի-ճանական բայց արագրնթաց - ուծացման դապունին են ինարկուած վատկոլ, տասիա համական լայց արադրմիաց ումացներ տեսակեն լայց արադրմիած է ներսեն եւ հետոքնակ կը միկրոցել կան ը ցեղայեն կառույքի սիւները, որոնց վրալ կանաչուն կը միար ան մինչեւ այսօր:

hy dram who observed noon; Aman observed no mappy who phuromens ye mby \$: had my my ny drubblepar of \$2. Uninarand you'd Somphemod budges... Raymaphs mapping hymidis drammaraty, Raymaphs mapping hymidis drammaraty; also dange & humbers walmad by nybhan. Also dange & humbers walmad by nybhan. Also dange & humbers walmad by nybhan. Also walmad handing walmad man mit.

մեր ձեռչե է կարեւոր Հակասեքոգներու 
փրարկումը, գոծե ասուցիանահայան աւեբումին Բայկը կորընկու Համաս 
Այդ Հակասեքոցներեն գլխաւորը Հայեթեծի ուսուցումն է, առաւելյագրի չերով 
ու կարելիունիւներով։ Գլխաւորն է 
թայց ու ժիակը անդակը հորենրով 
Գլխաւորն է 
թայց ու ժիակը անդումը 
Գլխաւորն է 
թայց հետ հայաստում 
Գլխաւորն է 
թայց հետ հայաստում 
Գլխաւորն է 
հայ մեծ 
թան 
հետ առաւել 
հետ Հայ պասելի անդիսիսո 
հետ առաւելի 
հետ Հայաստումը 
հայան 
հետ առանան 
հայան 
հայաստումի 
հայան 
հայաստումի 
հայան 
հայաստումի 
հայան 
հայաստումի 
հ աս ը սրայս տագլորդ ասոր ու դարդալ, այլ ևւ տնդլերդենով մատծել ու տնդլերդ-նով հայունը։ Իսկ տնդամ մը, որ այդտես նոր պատուաստը եւ տղան էր դարձնէ հայածին Ամերիկացի ։

Անչույա կան բացառութիւններ, յդջանով կարելի չէ փրկել ամբողջու

Կարելի չէ փրկել, սակայն, ծաեւ այն որարայային հրրկերւ, հրահայան անրաժ տարարային հրրկերա հրահանայան հրահատարան հրահանայանության գերու հրահանայան հրահանային հրահանայան հրահանային հրահանայան հրահանային հրահանայր հրահանայր հրահանայր հրահանայր հրահանայր հրահանայր հրահանայր հրահան Կարելի չէ փրկել, սակայն, հաեւ ի՛րըլայ անոր կազմութիան մասին, բայց այդջանձևալ, այդ բոլորը չեն նչանակեր, թե գարձևալ, այդ բոլորը չեն նչանակեր, թե հայկական խորջը, գիտակցութիւնն ու զդացուժները ։

ԱՀա այս կետին մեջ օգնութենան պիտի Հասնի ողին եւ պիտի դառնայ՝ Հայա – կերոման աչխատանդին մեջ լեզուին լծակիցը, անոր լրացուցիչը։ Լևղուին մեջ ար-Լղն ներկայ է ողին, սաւառնանեւ ուղրա-շիչ։ Լեղուն սիրելը կը նչանակէ՝ ինջնին խոսեշունսեր արմեկդամերքի մերմենիու – մերսովչրար տան է դե ընտրարն տարսելի մտրսուին արսև չհատնսենի ու տևօքքնի ան-բեն : քանուր տերաքե մե օնտրարն է նոջոնո

Plandy a aph's, begard myo dunhu pumhas-Plang a aph's, Uship baquadud 4 m -baq b heg ba uship baq uhan baqanbaq qanifbhin Uship mebaq 4 uhan uma-duhardy, hapka umhabuqapb mqqud;

մանում ը, իրրեւ սահղծադործ աղղակ ։

Անդողմական այդ ողեն կուշաց մերի անդիային ՝ մարտարայուն բանատրարա այդ անցնականի և՝ մարտարայուն բացատարարավ և արանիային ՝ մարտանում անդատիպ անդիանների ու հայ մայնունի ու հայ մայնունի ու հայ մայնունի ու հայ մայնունի։ Հայոց պատմունինենն և ան ու հայ մայնունի ու հեր պարատոր գաղագակորներները և հեր ձեր հաշագական հար պարուղ , ձեր հուրծարը առեղծող ձեր սիրանուր և ընդաները ու ուներնուի կունուրական և ու բուժերները և հայնուր այուր միառակոր և ինուրական արագահերի ու ուներները , հարարատաները և ու ուներներ և արաքական պարտումի և նահին և և ապետանին ու ուներներ և արաքական պարտումի և նաերեր առանան է դեպի լոյան ու անակելը, հաւնուս յանցն է դեպի լոյան ու անակելը, հաւնուս և այունուան անական է դեպի լոյան ու անակելը, հաւնուս և առանակելը և հարուս և հերա և արանակելը և հերա և անական է դեպի լոյան ու անակելը, հաւնուս և ու ու հերա և արանակելը և հերա և արանակելը և հերա և հերա

մին՝ մոջանրևուղն, ամատաժնակար տետ-գն, մամականրինու ինաձոնդպար ի իր – հարձր է մերնի հահագուրճրինը՝ բուրևու – ռուսու է մերնի նվոր ու առանքնն՝ հու

## ԻՏԱԼԻՈՑ **ՐՆ ՏՐՈՒԹԻԻՆՆԵՐԸ**

Իտալիոյ վերջին ընդտուԹիւնները ցոյց տուին Թէ ժողովրդապետուԹիւնը տա -կաւին Թոյլ արմատներ ունի այդ երկրին

Վարչապետ Տէ Կասփերի երկու ամ առան իր լուռն պայքարքն դուրս նկաւ ԹեԹեւ ժեծաժասնունեամ ը մր , 16 Երես-փոխանական ժողովին եւ 13 ալ Մերակոյ-

արս մեջ : .
Իր կերգոնի իսքրակցութիւնը յօրոտուհ-ցաւ աջէն Բէ ձախէն : Այս առքիւ օտար դիտող մը դիտել կուտայ Բէ գնասակա-ուրքիւնը իր իսկ յակողութեան դոքն է: Ըսել է՛ուղէ Բէ Իստալիա իր յնապատե օգորմորկունքրոր իրչոնքս բւ բառնաները -գոսով ապրևիկրար բնրծ դիլիոււ ռունոնի հանգրոր փամւսւհսւպն ին տեսակ, գրջ Հուն հումի հերբանքու են կումա աղմեան

րու աչխատանջին։ Երկրին 47 միլիոն ջաղաջացիներէն 30 

պատերապանին հատը ։
Իստուացի երիտասարգները յայստնապես
դեպի աջ կամ ձանր գացին, երբ կ ինարեին
Երնաի «ծողովին 590 անդամերը ։ Իստկոյ յեսապատերապանան երկրորը կորո Հագարանական ընտրութեան անձինի ակնեընտ երիշինի է այս ։
Ձորս ակլիրին երկրոսաարգներ գույ տարու տարրերին հասան երի անդնալ ընտ 
րու ապրերին հասան երի անդնալ ընտ 
որու ինչներիչն ապահ երի անդնալ ընտ 
որու ինչներիչն ապահ երի անդնալ ընտ 
համար ուսանուաների ան և որ առանակի 
համար ուսանուաների ան և որ առանակի -

րություսուրդս տարրու արդադացաց հասակի -ցը, Նեծնի ձախ ընկերվարական հոսանքը, ունեցաւ ընդամէնը մէկ միլիոն հինդ հա

ուհնցաւ ընդամ էրը մ էկ մ իլիոն հինդ հա-րիւր հագար նոր կուսակիցներ։ Աչակողմեան , նոր-ֆաչական եւ Արջա-յական կուսակցունիրնը 1948ի վրայ ու-նեցան աւելի ջան երկու միլիոն ջուէար – կուներ , որոնցմէ Արջայականները ամե

նկն չատ չահողները հղան ։ Կեղբոնի չորս խմրակցութքիւնները կոր-

Alaganih inpu halputyanih kichang hap-ubangah pahih ki hap ahhan melam-hanih penguahan Si Humbah ki Kuma apa 72 Mappunghan Si Humbah ki Muma apa 72 maphaha Si, Jahua Mupacuwa da bujua mpa mpahibaga: Huhun bi si dah puma mpa mpahibaga: Huhun bi mb si dah puma mpa man Di upum humbah ba ka ilipundun -danub dumundupan Diab da Bachu 256b hang, hapa hapa bandah da gandun bandah libi sanab sahumbah anda maki Hibi sanab sahu mahun ah -

ապ, որը հոր երևար ժողովը գուհար գե-ուհ։ Ահ յուղեց հղեկ դրիստոնեայ դե -ժուկատ կուսակցութնան հպատակները ։ Այս հոսակցը յահախ կը հակի դեպիձակես ։ Վարլապիտը երևաի ժողովին (500 ահ-դամ) և ծերակոյան ժվջ (231 ահղամ) . պիտի վործէ դարունակի իր բարեկանի և կան արպաչականութնիւնը Մ. Նահանդնես. ու հետ, եւ դարկ տալ դէպի Եւրոպական խունքիւն առաջնորդող ամէն կարելի րու հետ, են պարդ տալ գույլ ամեն կարևի Միունիիւն առաջնորդող ամեն կարևի չարժման, ինչ նոր խորհրդարանը ախակ մղէ դէսի միացեալ ներոպա եւ եւթոպա-կան բանակ։

Երևակ, ժողովին կեղրոնի Հակատը ո բուն Հանրապետական, Աղատական և
բնկ, Դենսիրատ կատիրը յատ ակարա դան այս խորութենան ՀԷԿ, կրնայ տեւել
բանը և ակար ու արագարութենան ՀՀ հարարի ըստ գտնի մը տմիս, սափայի Տէ Կատիերի ըս-տիպուած է հար աջակիցներ ճարև այէծ։ Արգա յականներկն։ Գեհ Թարրուեր թի կր-նար երկուսաններկն մի Արգայականներ դանև իոր՝ բրաբարնին մէջ։ Այս հասանգը հախապես ունելո 14 աթոււ, արժմ 40: Մ. Նահանդեհրուն մէջ, իսադական հարուց հետևարակում արև հարարական

ընտորուն հայաստանում որ հերագնում արտասարան ընտորուն հանարակունցաւ, ահատևական, դին - ուորականական գանակերպեն։

ուսորական օժանդակության տեսնույնունիշնը Միայն ելեւմտական օժանդակունիշնը Էէ որ պիտի անուցանէ ժողովրդակոտանա Թեան արժատները, կը գոէ՝ ամերիկեան ԹղԹակից մը։ Ամերիկա տակաւին կրնայ Paglankja or "Uklajka" muhuntir kindur Anjahi, mg h. donja bezarde Pamija Step, bill Pagi maj an mehli dhe Plend Pamijahih of mihib li "Limembekhen ke-phi stamanta pimhip hibo jirilahi ke-qaribinal mehli dhe gudunhariftuda ke-mijulah mipuma pendipishin "Amija-angulah mipuma pendipishin "Pamija 4. St. bumphin ke mipumangu kutur Lyan muhubhantir jama ke undug-barika hibundi hajumuh ke udungan-barika nikutu hajumuh ke udungan-

ձախին, կեղթոնեն թուէներ ջաշելու հա

մար : Ծերակոյտին մէջ, ութ ջուչարկելու 
տարիջը ծուապագուծ 55 է, համայիտ - 
փարհերը ռուհեցան 5-080-143 ջում, իա - 
փարհերը ուհեցան 5-080-143 ջում, իա - 
իրեսփ, ծողովին մէջ ուր ջուչարկելու 
տարիջի սաժմանը 21 է, չահեցան 6-122638, Նեծենի խմիակրողները առեցան 
6-38, Նեծենի խմիակրողները առեցան 
6-38, Նեծենի խմիակրողները առեցան 
հետև «Հագույն» մէջ, հետև 
հետև «Հագույն» մէջ 
հետև 
հետև «Հագույն» մէջ 
հետև 
հետև «Հագույն» մեջ 
հետև 
հետև հետև «Հագույն» մեջ 
հետև 
հետև «Հագույն» մեջ 
հետև 
հետև «Հագույն» 
հետև «Հագույն» 
հետև 
հետև «Հագույն» 
հետև «Հագույ

հրեսփ. ժողովին մէջ։ 1946ի Հանրաբուէին ատեն, 12.7 միլիոն թուկներով ընդղկն 10.7 մի-լիոնի, տապալած էր միապետութիւնը ։

12.4 միքան ջուհներով բնույնն 10.4 արևնսի տապրած է միապիտունիւմը ։
1948 ընտրունիանց մէջ, Արգայականները չունեցան 729 հաղար գուէ, նոր ֆաչականները 525 հաղար: 1951 եւ 1952ի
անդական ընտրունիանց մէջ անիրը չահայան հունեց միանը գուէ, Արգայականները 364 միլիոնէ աշելի եւ նորհայան արևնց երիոնէ աշելի եւ նորհայանաները մէկ միլիոնէ աշելի եւ նորհայակաները մեկ միլիոնէ աշելի եւ նորհայականները առելի գան 1.7 միլիոնչուէ չահնցան ։ Միապետականները չահեցան աշելի չանեցն հաղար տեղական
բաղութենանց մէջ: Նորհայականները չաենցն հաղար տեղական
բաղութենանց մէջ: Նորհայականները
հենւ մի բեկան 1.580 հաղարի
Այս միապետունիւնը, տակալեն ուժ մբ
բեկնեւ մի բեկան 1.580 հաղարի
Այս միապետունիւնը, տակալեն ուժ մբ
բեկնելներ կատանի և հայական եւ բարձը ,
միջին դատակարել Իռավույ ձէ։ Հարուստհերբ տեղը կողմե են չերվեր եւ բարձը ,
միջին դատակարը եւ ծառաները։ Շատ
անի բեկան կատարի արգայական բետանելին համար եւ եր Անդլաի լերաատեիչին համար եւ երա Անդլաի լերաատեիչին համար եւ երա Անդլաի լերապեր Բ. ի Թաղադրումիւնը տեղի ունե ցաւ , չարողումիչներ կատարի ունե ցաւ , չարողումիչներ կատարի հերև 
թ. Ա. Թ.

D. 11. D.

LUPENS UPPULABLEPHA AFA pound պալջար մը բացած են Մոսկուայի ներ-թերը և. կը քեկարրեն ժիացնալ ձակատ կարժել, պատասխանատուները կարդի հրաւիրելու համար ։

ջարհերու ճամրուն վրայ եւ դիմադրա → կան ճիզը՝ տոկալու, դիամգիծ պահելու եւ ապրելու համար ։

դաս օրդը ասդալու, դրապրո դասարու և ապրերու Համար : ԱՀտ այս ողեով պետի Թրծենը՝ հակա-տակ իր կասերծը օտարահայու հակամետ եւ ուծացման լոյրծուն դասիքյայիներն չ պետի վար ստեսը Հայ երիսասապրը։ Պի-տի սորվաններ նախ անար իր ժայրներ կեղուն, եւ ապա, լասիահաս տարիքը ժեշի, որիսեսի միաժ ստեսակ, այիսի ժեշի հանու հետարակառել դայն ժեր ողեկան ապացաթել դասերն, հայերն խոսե-լով անար հետ եւ Հայերնի կարդացնելով, Հայերնի արել տալան, հայերն կար Երե միայն լեզուին արուի կարևորու-Երե միայն լեզուին արուի կարևորու-հիշի արել տական, արար , որով հետեւ պիտի ուծենանը Հայերն արտարերող թե-թեների արայ հորեջ Հայորդիներ ։

րաններ, լայց ներենը Հայրու այես մաա -ծող, դպադող եւ տաւապող Հայորդեներ ։ Եւ որով հետեւ հիմը պիտի կառուցուի հախ լեղուին վրայ, ապա ուրեմն լեղուն երբացնել տալու այիստաներն այ պիտի սկսի վուջը տարի չեն, տունեն ամենեն ա-

Աժերիկայի նման մեծ երկրի մը մէջ , արտարին դատաղարաւած են ստանա -ուր ժուրքան Հալոցը կեռույ Հարիւը եւ տ-արտարինան չերժութիսամբ, ժամուկը ու լու իրևոց հակակրթութիւնը աժերիկեան լու ըրաց՝ ռարապերությունը առաջորվատ վարժարածներու մեջ։ Արդինը՝ ասնիա չենք կրհար է վեր է մեր ցանկունքեւնեն է ընչ եւ ուժերին։ Բայց կիմանք ասեւ են է հոր չէ քել հուտը հաժեմատուկեսար ու արդինչորվ չղարմահել դուրսի վետաը , եքել հայերէնին արուի ածհրաժելու կա 

#### ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 80ՆԸ hilliph ITES

Հայաստանի Հահրապետունեան 35րդ տարեղարձի աշնակատարուներնը տեղի ունեցաւ Իսիի ջապարասետարանի ըն -ղարձակ սրաՀին մէջ չարան դիչեր ։

Բաքին ճակատը գետեղուած էին Արաժի մեծարիը հկարը և դահագահ վերատոու-Թիւմներ : Ներկայ էին րաղժաԹիւ ֆրահ-սացի պետական անձնաւորուԹիւններ :

Բացումը կատարուհցաւ Նոր Սևրուհղի հորդչախումրի՝ «Մարսեյնեկ»ով եւ « Մեր Հայրնեին»ով ։ Յնտոլ խոսը առաւ օրուան Նախագանը ., Շ․ Նարդունի .

— «Այսօր դարուն է, ծառերը ծաղ -կած , ծաղիկները բացուած ե՛ն։ Բոյսերը արևւ կ'ուդեն բացուելու համար ու երբ կած , ծաղիկհիրը բացուած են ։ Ինդանը արև կուրեն բացունըս . Համար ու երբ համանակը դայ . անար արև հրական հարարական արևա հայտական հայտարական հարարական հայտարական հայտարական հեր հայտարական հեր հայտարական հեր հայտարական հայտարական հայտարական հեր հայտարական հայտարական հեր հայտարական հայտարակ հայտարական յոտնկայս յարգեն» լիչատակը այն գո4և-

Յետոյ ներկայացուց առաքին բանակա-սը, ընկեր Յ․ Եղիազարհան, որ ֆրան – սերէնով խոսեցաւ․

ուլեմբալարկան մաց ակամ » — « Նախ գան ներկայացնելը օրուսան աշնի հետարը, կերգեն յարդանցի և ևբախտարիտույնեան խոսգ ըսել ֆրանսական հիւրընկալ եւ ասդեսական ժողո գիււրգին, որովհետև ինք այսօր Ֆրանս
ապե անէն կողմը կը աշնենը Մայիս Ֆեր
այդ կը պարանիս այս գիսեցի և իրկու
որ պատմունեան են արատու
հետև ատեն հետև են են հետև արատուոր պատմունիևան մէջ նդած է աղատու -Բեան ռաշվիրան, ևւ որու հերկայացու -ցիչները նկած են այսօր մերի հետ տոնեւ-ըսւ հայ անկախունիան օրը ։ 1918 Մա-յիս 23ին, հայ մոդվուրդը կրցաւ ցեցել Մշեամին և ձեռը թերել իր անկախու Թիւ-ատել ունենի են նար Միևանքի եւ ձեռը րեղել իր անկախու Բիւ-նը: Վեց դարեր օտարի լուծին են Թար բունի վեզ՝ Հայր կրցաւ դանել իր ապա-տունիկնել: Այդ հիզը կզ պարտինը ամ -թով հայ ժողովուրդեն գոր կդ պարտ հայտներ մասուրականու Բիւն մը։ Այս ի -ընկուն ի պատուհ է հանու հայ մարտա վան ուժը, որուն չնորին, բանհայան ըա-կան ուժը, որուն չնորին, բանհայան ըն Հարդուած կամ աջաղուած հայ ժողո -վուրդը, կրցաւ երեջ տարի վերք գյունը բարձրացնել եւ տիրանալ իր անկախու -Բեան :

Հայ ժողովուրդի ցաւերէն ծնած կապ – ժակերպութիւն մբ՝ Հ. Յ. Դաչնակցու – Թեան մերկայացուցիչներիչն ժիկն էր Արա-ժը որ հերոսը հանդիսացու անկակու -Թեան։ Նոր Սերունդը պիտի չարունակէ պայջարը, մինչեւ որ իրականանայ Հա յուն դարաւոր հրադը»

րեւ պարտուր ար-ւչը։ Քաղաքարակատարանի խողջերդական է։ Շարէլ ծափերու մէն թեմ բարձրանալով չիչեց Վիցենու Հեվուի խոսքը։ — «ԱՄԵՆ ժողովուրդ եր հայրեները ուհի, թայց Ֆրանսան ամէնուն հայրեներն է»։ Ձեր այսօր պատրեւ ունիմ յարդանքը է»։ Հար այսօր պատիւ ունիմ յարդանքի հսաք ը սելու Հայ ժողովուրդին, որ դարհրու Թ-

գարը մինչնու վերբնական յացնանակ չ։
Նախագահը հետոյ րեմ հրաւիրեց ընկեր
հայիկ Մկրտիչհանը, դիտել տայով, —
հայ ժամանակ երբ այս տենը կը տոնենը
ժիտանարա, հերիայ իլերային կորեր
գարը կապմակերպու նիւները։ Այսօր աժերը գարան են հրապացակեն ու պատհերի վրայ իր մետյ Հ. 6. Դաչնակցու —
հիրե գրող իր մետյ Հ. 6. Դաչնակցու —
հիրե ը որտ ժեր հարապարեր իրին
կրտիչհան. — «Հայ ժողովուրդը
հ. Մկրտիչիան. — «Հայ ժողովուրդը

quachuse que base stepundament steur de l' Libibile « quest mant » aquenquate stin que dute se sons que a que que que stin que d'autre se sons que manific sin lous « pre se sons que se sons que steur que se sons que se sons que que la pre-dens se se se se sons que se se se se se se dens se dens se dens se se se se se se se se se dens se se se se se se se se dens se se se se se se se de la se se se se se se de la se se se se se de la se գայի եր Թուրջին եւ անոր չապե հարագարան ցած էր Թուրջին եւ անոր չատի կարիջ պատճառեց Հայ ժողովուրդին։ Այսօր այ ան կ'ուդէ սահղծել պժուաթութիկմններ պետարությունի կանջի մէջ, Հրապարակ կու գայ աղաստ Թռուցիկներով , որոնց 

ի որի դուսուհուի օգնական Գ. Սիլ վեսներ, հերոգուներն ինոլոնց որ Գ.
Տեսիրեմն էեր կորած հերկար ըրբալ, հե.
դրադանգի գանի մի խոսը ըրաւ օրուան
առնին առնիւ.

Օրիորդներ Քէօսէհան եւ Տէր Թումա եաններ զուդերդ մը ըրբե դաչնակի բնկե-րակցունեամը , իսկ Օր . Տէր Թումահան երդեց առանձինե Կոմիտասէն ։ Մեներդեց հրդեց առանձինն փոմիտասիչ։ Մենեգրվի անաև Ա Պօգորահան, իրև Օր. Մրդումի Շամինեան եւ Օր. Մարդիսեան ըրին ֆըսանուին արատասնույիների մի ըր։
Սոտղիկ Քէսուիսան, Ս. Քէսուինան եւ Աթա Արամահին հրմերի մի հեները մեներներվ փոչը
տումի հանդերներ Նոր Աիրումերի հորգախումերը մեն ընդ մեն կերունը հերգախումերը մեն ընդ մեն կերունը հերգախումերը մեն ին ուրա Մերումերի հորգեհետան բրների Ս. Յույիմաներևանի է Գարյակնականի հորհի Նոր Սերումերի հորդեւ
հատասանում հերձան հերձան հանաև և հետև կարդաց ուղերձ մը։ Հայկական եւ Կով -կասեան պարերը ղեկավարուներանը։ Տի-կին Թորոսեանի մեծ խանդավառունիւն ստեղծեցին : Թառի վրայ Պ. Սէյրան ևը-ւադեց դանագան կտորներ ։

Գեղարուեստական բաժնէն վերջ, սկը -սան խնչութը եւ եւրոպական պարերը տեchiluf alighe mumerous

9. 94.09.64

#### **บรม**ยนชย

ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՑԻ և, իր Նարևկ ազ Շաժատհանը։ Գրեց Գրիգոր Ա. Սարաֆ-հան (Նարհկացիի ծննդհան՝ Հազարամ եակին առթիւ . Ֆրէզնօ ,1951 : Գին մէկ

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ «ՅԱՌԱՋ»Ը

#### ZUBUNB PHR I

Ինչպես հղաւ ինկայ նորեն այն գիւ -զին մեն ուր մեր Հայեր խումը, խումբ հկեր, բոյն են լիներ։

նկեր, թույն են լիներ։
Բայց ինչպեր աչ քրար են դանը ու
«Սայցինչպես աչ քրանը
Մեր նրջեննը չեն բաղաչներն ու գիւդնբը կարծես «Եկ, «Եկ պատուիրակ են
դրենը հոն, որպեպի առեւ լինեն, երագ Վատեն ու ծորեչ հոր անին, չատանի, դե ար չվուդումը

pung gidnahuh...

Lah ya ukuhiha je stelje mying te. Uye ghi ne Unighto te. big ungago te. Apresungh
queunshipete dhiete. Toplandiquigto ne.

Anjingto ungunghahap festing jumanta a
tiepad te. undannes festishand:

Luiping flet 1: - Fung neptit nee,

hong att pund, home quand ne end,

and to thunk, holudo...

Luip Luinsh k'ipe st uninghand, hope

Luip Luinsh k'ipe st uninghand, hope

to see a uninghand dhishane Const.

amp ampure or pro to commence of the first confidence of the first place of the first pl

պատարար։ Եւ ունին երկու ջահանաներ, մին քիկեւ 
ծեր եւ ունին երկու ծմեռ գլխուն վբայ, կր 
ջայք ու կր կարգայ։ Ժամանակին ապին, 
անդին ապրած, դանադան դործեր կատաանուն, թուղջերու հետ ալ առաժ առւած է։ 
Իսկ միւսը դեռ նոր օծուած, արդիսկան հովեր վրան, վերարկուն իսկ չատ է տե-

մը հկնդեցեոլ կից պարապ Հողին վրայ որ ծառայք նաևւ իրդեւ Հուտապայր, փո – խանակ օտար դռներ ափ առնելու։ Արգային կնանջ կայ եւ չկայ, Հակառակ

Շատնը դործին դերին դարձած, իրևնց աչթին բան չերեւար եւ դիչեր ցերեկ իրար հատևած Թել կը ջաչեն ու կը ջալեն...

ետքն քար տն սե շաւտատշան Հայն քար տն սե շաւտատշան հանգերը

ծամանակին կար երդչախումբ եւ աւելի խանդավառ մի երիտասարդունիւն, հի -մակ ցրուած, ամ էնջի ալ մ էկ, մ էկ անկիւն

ո կեղբոնի մեջ։

youn hipporih step:
Appain stid manunuhummanan Apiri he
dahuman dinghipun Apmi, hebiy qui anhuman dinghipun apmi, hebiy qui anhuman dinghipun apmipih uhub:
Ali manun manunuhuman Apiri dinghipun apmipih dinghipun apmipih dinghipun dinghipun ammipih san mengan apmipih manunuh ammipih dinghipun ammipih san mengan ammipih dinghipun ammipih san mengan ammipih dinghipun ammipih san mengan ammipih san

#### SITS STATE SITE SITES OF SITES

#### *ዓեጊե8ԻԿ ԵՐԳԱՀԱՆԴԷՍ ՄԸ*

ՎիԷՆ, (Bunuq) — Շատ Հանելի հո -գուքինմ մը հղառ դաղուկես Համաբ, չա-բան իրիկուան երդահանդեր, , բաղաբես Անհմա Ուքերսի չերկակարահին մէն : Առ Հասաբակ, մեր դահողան ահսակի ձեռնարկենը ցարվ, Ար ձիանալին մա -պոյա հետչ Անհանգին արա akarimiphing yang in sahaminiph yangan bungh labara (shipanca alipanca) haqaman pangha labara (shipanca) haqaman bangha labara (shipanca) haqaman dan pangha nahipang alipanca pangha nahipang alipanca panghaba maghaman haqaman nahipang anghaba maghaman haqaman haman haqaman haman haqaman haman haqaman haman haqaman ha

իրրեւ առաջին մասի կրօնական նա մէ իրրու առաքըս սասը դրսապրա հերուն վրայ, հեն ջանի մը վայրկեան հերուն վրայ, հեն ջանի մը վայրկեան

տալու . -Ֆաֆորդարար եւ դրենե մէկ \_լուելով հրդուհցահ <sub>ֆ</sub>առամայի «Սուրբ Աստուած» հա «Մարժին Տերուհակահ»ը (Մ. հկմար-հան) . Ֆիկին Հ. Սիժոմհան մեհերդեց , «Հրեչսակայինը» (Կոժիտաս Վ.) ։ Յետոյ Հարչե խումքը՝ հրդեց քառանայն «Բրիս-տոս ի մէջ», «Սութը սուրը» , « Budh – Նայնի» ևւ «Հայր մեր»ը (Մ․ Եկմալեան) ։ Կրոնական բաժինը այսպես կը վերջանար, ամփոփ եւ խորհրդաւոր մենուրթակ մեջ — եւ կը սկսեր 6. մասը, կազմուած ա ռաշելապես ազգային եւ գեղջկական եր -

վառութիւն առելի յաքող էին, իրա-թու յաքորդող ջառաձայն խմբերպները եւ մեներդները, որոնջ արտակարդ խանդա-առութիւն ստեղծեցին ամրողք սրաշին դգրչ

եր ասարոնագոր գանգավ ու հայերբինի հարճ ինաանքո ժանգնավ ու հայն դաշապր uspend :

Հայնոց Թիւ մէկը բախտաւոր է որ իր մէի ունի Տէր եւ Տիկին Կիլիկեցին, մին թժիչկ եւ գրագէտ, իսկ ըկերուհին մեզի ծանօն Տիկին Էլլէն Ռիւղանդը, Ոէ դրաofm, Of Anhung: Acpts nethow

արակորը ։

հիճան մը չէ՞ այս ալ իրենց դիւդին, որայեսդի ալ առելի ողեւորուին, եւ հաւաաբով դորձի փարին ...
ՄԷՆ - ՄԷ

BILLULANT PEPPOLE

## ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԻՋ

BUTEARY LOUB

Ուրեմե անապարեցինը նամրայ ելլելու։ Ձիերը չէին ջակուած իսկ եւ մեր սայլը պատրաստ կը սպասէր չուկային մէջ ։ Հազիւ Թէ տեղաւորուած էինը, երը չատ

authe Hr mbquiengerub ships, beg imm befumunga be zum Anch befumunung de bijme ngap be sa sa sa sa must be bage depundung dung ma den ben sa must be bage depundung dung nga den be. Sa damunuh den ke mahapitah mebelan pikandame, te des he sambapitah mebeng He danny shib He daman be mbody bipd bugununga ha santa ka mbamad da lah be mbamad da she արե մարտուն եւ անանց ներժ ծայուած ջը կը հանույներ անդաժ մր ին եւ անդաժ մր բերերումերն արահար միր արերումերն արահար միր հերումերն արահար մի հեռացած եր ժերաժերո առաւ ու հեռացաւ - հերաարա եր հեռացաւ - հերաարա հրահար հանուցական արահար հրահար հերար հերար հերարումերի ու հերայանարի հար հերարումերի ու հերայանարի հար հար հերարումերի ու հերայանարի հերարումերի ու հերայանարի հերայանարի հերայանար հար հերայանար հար հերայանար հանորաժատարի հերայանար հար հերայանար հար հերայանար հերայն հերայանար հե

էր կ՝ամրողջացներ արկածհալներուն կց -Amurb houshing

— Այդ աղած Մարաչյի Մէժմէտ անուն հրիտասարդ մին է, րսաւ վերվապես, երբ մեր սայլը անկարելի ոտումներ ընհլով դուրս կ'ելլէր էրգինչեւ անոր ըրածը ոչ ம் தி மிறை :

Մեր հետաքրքրւթիւնը գոհացնելու հա մար պատմեց էրդինի դէպքը եւ Մարալցի Մէհմէտին դերը ։

Չորև գրարքի ժամը 11ին Էրգինի Միւ -Թէսարըֆը Ասաֆ պէյ Հեռադիր կը ստա-նայ Ատանայէն, որով իմաց կը տրուէր իրեն Թէ 24 ժամէ ի վեր Լարդ կար ։

երենս են Հեմ ժամ է ի վեր կարդ պար ։
Անսինապես անագնագրային է երեզ արանն է քուրը ժաղովուրդեն ։ Հինդշարնի որա Տեցե նոյրի Հայեր, որոնը պանիր որա Տեցե նոյրի Հայեր, որոնը պանիր արանսանար երգրի արաշարնի վեր բագանուկին հատվորում վրաց ։ Այն ատեն եր - իու միւսերվանները «առարը» միշֆեն երգին դատ է ֆել նարիս կը հատարին երգին դատ է ֆել նարիս կը հատարին երգին դատ «Մ ուսա Էֆինարե» կր հաւարեն երգին դա-հուոր երկու Հարիւրի չայն Հայերը կ տեղաւորցենն դահոնց խանի մր մէջ եւ ի-բնեց էր պայապահեն խուհանին յարձա-կումեկուսի դէմ - Հետուբեռու փայապա -հումերեւ կր դէմ - Հարահում ան-բուրի կատապուհնամը կուրայ կհավուր-ձերում վրայ, ի դուր գայեր մի Հահանի կուսիան կր միանան վերը չիրշած Թուր-գերում- Այն ատեն ճարահատ Հաղար Հր-հարցի դրեմելով եւ Լիանգինի վտանդե-լով կը փոխաորին Հայերը կանեն րանա

ուր կ՝ամրացնեն գիրենը բանաին - մէջ , Bibi will mywand:

Հայերը կը գրկուին դուրսի հետ որեւէ յարարերութիւն ունենալէ։ Խուժանը օրեյարարհրունին ունենալէ։ Խուժանը օրերով կը պայար հիրևնը և։ ՀամաքերուԲեամ էր ուպասել այի դուղեին երը անօՅունինչը պիտի Հարկարդեր Հայերը՝ իթենց անորցեն դուրս նլերու։ Եւ իրաշամբ կնանեցը կը սկսի անկարելի զառնույարնուներուն ծամար, երինց բարանակ Թուբգեր չեն Համագանինից շրջիանեն Հեյ ժանել և. պայարեայներուն տաև պագեր հատանել Հայերուն և. արաչարեայներուն տաև պագեր հատանել Հայերուն և. արաչարեայներուն տաև պագեր հատանել Հայերուն և.

Այդ պահուն է որ իրդինի | իրդարևակ առանին մէջ ՄԷՀմէտին խիդմը կարիքը նայ, եւ այդ թսանաժնայ ևրիտասարդը անիանջ հռանդով եւ սանահարելով մահ ուան վտանգը, օրուան գրեթե ամէն ժա -ժերուն՝ ուսեստ կը Հասցնէ Հայերուն։Երբ պաշարևալներուն դրպանի դրամը կը ըսգիր աշխատելով Տարտարապետ կիրակոս թիւնը որ ըրած էր երկու երեջ տարիէ ի րամադրէ ՝ինգ ոսկի միան ինել ուսորիչ ի

ուստութը արվ երկու Հարիւր Հայիր , մեծ մա-երգինդի երկու Հարիւր Հայիր , մեծ մա-աը պատրուխա իրենց կետծըը կր պաբանն այդ դեռահաս Բուրգ երկաասարգին ։ Հարակց թաւական ձեռու էինք արդչեն էր-դինչն «Սեր սիրահրը ողողուտ» էին հր անսակ դղացումով մը , յուրմունաց էր որ

8UNULL UPAUT ሆደ 🗥

ՎԷՆՍԷՆ — Շատ ցաւալի արկածի մբ դու դևաց Գ. Վահան Բարսեղեանը ։ Հա-գիւ երեսուն գարուններ բոլորած , վառ – վոււն ու խիդախ երիտասարդ մը ։ Հա – կառակ օտարութեան մէջ մեծնալուն , ջաջ գիտակցութիւնը ունէր Հայ ծնած բլլա

ճաշե չավրեքը ին խոսքեւ դումդոնաշ թարւ դն շմարրդ երառ քայ ապսողոպրաե»։ <u>Նա-</u> գահգորքակ իչնոչեւ — ընք չամ ամեկի նուր ըւ ինթան օհիրակ մասրաք քառրեսուդ հետաժաշերնոն արոջե գայ գաղ ներ գրել կարդալ ։

Իրիկուն մը գործէն տուն վերադարձին ինչնայարժ հեծելանիւով , տունի մը առ-Լեւէն անցած պահուն յանկարծ դուռը կը րույն անցած պատուն յանկարծ դուոլ վե թացուն և երկու հուրդը չուներ յայնա Վելով դնաին կը տապայեն իսեղծվահանը։ Գլիսեն ծանր վերառոր , հիւանդանոց կը փոխադրեն , որ հոդեն վաշանդէ 24 ժամ վերջը, առանց սնափերու ։

վերքը, առանց սնափելու ։ Ցուդարկատորանինեց կատարունցաւ Ցունիս 11ին ։ Ներկայ էին Վէծոէծի բոլոր Հայերը եւ մեծ նիտով օտարհեր, ազգա-կաններ և գարտիվառներ՝, ռոլիայիս և դերի ընկերները (Էֆ Էֆ Ի) ։ Տասել ա-ելի ծաղկիսաակնելով մարմիա փոխա-գրյունցաւ Վեծովեի՝ նար դերկավածատումեջ, նոյնպես չատ մը ազգակիր մայրը, հայ որ եւ եղրայրը որ դինուսը է Ափրիկնկ մեջ, նոյնպես չատ մը ազգականներ։ Ա. Ծագուպիան

dff: Luangenf interbeetichet dub quats (4. Afrustub), etwip Urugups, (4. Uhib, «Lad untes (4ndhu (1)), db-blopan Op. Ubdf; Uupmuhuntub, «U-juntuugs (4. Uhib), «Luphblys», «Uhi juhbb upou fp» (4. St. pagnubu, upuրասը վարտա Էրո (Կ. Ծ. Էր Պողասեան, այկա-գուրի) հ. «Ձախորը օրերը» (ժեներարո Օր. Ա. Ուղասենան), Գառամայն խոս! թերդներու մէջ լոեցինը նժանապես ուղեջ «Դեներգործեր», (Օր. Ա. Մուրատեսան եւ Գ. Գարիրէլ Ձէլէպեսն);

դարձատեւ դադարը աշելի հաժեմելու տաջեն (Օր. Լ. Ադպրյլուետե) ընկերակ-արչեն (Օր. Լ. Ադպրյլուետե) ընկերակ-

ցույնեամեր մայնապրի ։

Մամատութ բաժին մը յատակացուած էր
Օր. Մարի Կաովարինցի, որ ընկերակցուβատեր դաչնակի (Օր։ Մերլեն) ։ Հմայկց
պահը բայանութիւնը։ Ցախրդարատը նր
դեր «Բելեր ցոլեր» եւ «Բելե թելե» (Կոդետա Վ.), «Հարեր» և «Բելե թելե» (Կոդետա Վ.), «Հարեր» և «Թելե թելե» (ԿոԱրեմ» և ի վերջող «Հայլը» (ԳԱլեմ» աՀ) ևս ի վերջող «Հայլը Ջած» (Վ.
Սառանահանի, հանով առումի ծածենու Սարգիսևան), խլելով բուռն ծափեր

Սարդերևան), իրկրով բուռն ծաղհեր Կ. հւ վերջին մասը կը բաղվածարնումեց այն ժողովրդական հիմը հրդերք է Բացի բանի ձր անիային հայ հրդարան հրարարան հուրավորական հիմը հրդերք է Բացի բանի ձր անիայինում թերացուց արանը գիժ ձև - ռոււոր հայինիչում իրբես վերջարան հրդարութերի հայանասին հուրավու - գեց իր գծահատանչը բայանել և երգչա - իրումրին և մասնաս ըսացել անոր անվը-հայան հայանասին և մասարականին՝ Ցովովի Վ. հեռահա - հիմը որ ժինունուի ատես հրդահան կոր հուրական հուրակ կազմակերպողն էր ։

Երգչախումրի կողմ է Օր. Մարի Կառ վարևնցի նուեր արուհցաւ կողով մը ծա-դիկ, իսկ Օր- Լ. Աղսրյրդետնի չատ սի-րուն ծաղկնվունջ մը ։

Այս միևանոյն հրդահանդկոր մեծ յա այս օրասարա արդատապորյաց մեծ յաբ-հրորութիւմ ունեցաւ այս իկրակի, կար-հրոցի մէջ։ Այս առթիւ Ֆ. Կապ. Մաջի մասնահրերը իրդչախումիի հունրած - Է «հեր Հապաս ֆրիաթի ղումար մը իրբեւ գաքալիրանը:

ջանալորտուց.
Ինչպես ծանուցուուծ է, այսօր, չաբան իրնկուն (20 Յուհիս)՝, հրգահանդեսը պի-տի կրկնուի Տեսնին ժէջ։ Անդուչա ժինւ-նոյն յանողունիւնը պիտի գտնէ «Վիէնի հայկական հրդչախումիթը: Ա. Կ. FFԻՋԱՆԴԱՅԻ

կը մտարերէի Մարաչդի ՄէՀմէտին ա -ռեղծուածային եւ խազաղ եւ Համակրելի չայուած քը

Ի՞նչ մամանչ էր ատ βչնաժիքն ժβագ-նած խորմետանչքին հե՞ն՝ «՞ւր էր ադրիւրը այդ լոյսին՝ որ դորած էր ՄԷԿԱտները այուր իրուժանին գանդուածային ան-դիտակցունենեն ու անոր խորսավող եւ դանգող ուժեր գեկ կանգնիլ առանժինն ու յաղքական դառնալ . . .

ցևՊել ԵՍԱՑԵԱՆ

ՈՒՐԻՇ ԻՆԸ ՔԱՂԱՔՆԵՐՈՒ ՄԻՋ ԱԼ

Վերջին տեղեկունեանց Համաձայն , պաչարինն վենակի հաստատուած է նաեւ արեւելեան Գերմանիոլ ուրիչ ինը կարև -որ քաղաքներուն մէջ, Օտէր դետէն մինարևելիան Գերժանից ուրիչ ինը կարև ար դարայներուն մէջ, Օտիր դետեն մին-չեւ էլար, որ իր արկայահան դառական ուժ երը։ Այգ դադաջներուն գլուհը կր դանուի Փոցասա՝, ուր անդաւորուան 200-000 խորհրդային դեծ սպաննուան են 200-000 խորհրդային դետեն են սպառա - դեն ուս դենուորներ։ Ռուսերը կարած են Նաևո Հեռաժային հաղորդակցուհիները յապեսակ դարեւան արևեր հետև հետ , ոպակայի կուրիր յապարածուհի։ Ռայց եւ այնպես, Հանաբողորենը կը հաղորդեն ինք Մակա-պուրիք մէջ կոլեւներ անոյի ունեցած են ոստելիկանութենա և 13-000 կառության բու ձիքեւ. Այր վերջինները յաթժակած են ոստեցանիան և Այր վերջինները յաթժակած են ոստեցանիանը և Այր վերջինները յաթժակած են ուս չերեւ. Այր վերջինները յաթժակած են ոսայիկանութծան եւ 13-000 դանուորան -թու միքևւ։ Այս վերջինները յարձակած են թական դանցաւողներ։ Այստեղ ալ հրա -ասյիր միջամտած են ւ Գործաղուրկներու արկող օրշասան ան և ընտայի ակնոցի Նաև, ուրիչ ջաղաջներէ։ Գործադուլեն ծանրապէս վնասուած են ընտյի ակնոցի դորժաղանները:

Wandacobain Shakewiend ոպաննուած ուղութստոց բառուսությալ արգամանուտ «Ինթմաններու Եիւը 24 կը հաչուեն առ այժմ , հակ վիրաւորներուն Եիւը՝ աւևլի թան 200 :

× Արեշելեան Պերլինի անթելը կը հաս-« Արևեկան Գերինի անցերը կր հատ-տատի Թէ ավաստութիւերը ծաւարած էր ավարցի բրջակին ժէջ եւ կիարգարար է, -«Այս թոլորը խոր հետեւանցներ պիտի ու-հետա՝ ճատ ժ ը տահեր պետը է ապարհ ձեւով կազմակերպութե այսուհետև։ Ա -ժէծ ժարդ պետը է ջենէ իր դիրը վերջին ուր ատրիներն է իվեր և վերջին երկու որերու ընթացցին, ոկտելով կուսակցու -թենչ և։ Մենց աւելի արդար պիտի ըլ -ական ըստեսարհերուն հանուն ալ ին աւելի իկսա՝ մեր ֆիսակիներ ու կունի աւելի հիտա՝ մեր ֆիսակիներ ու հասատ

իրևոտ մեր Երատրոսյում դգա»։

× Խորհրդակցութիւններ կը կատար ուին Անդլիայ, Ֆրանսայի եւ Մ Նահանդհերուն միջևւ, Պերլինի դէպջերուն հե
տեւանչով։ Ուույինկթրնի մէջ կը կարծեն Pt B. Միութիւեր ծահր հարուած մը կը-րնց հւ Թէ ահոր վերքին հաչտարար ձեռ-հարկհերը իր տկարութիւհը կ'ապացու

#### ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՌՈՋԷՆՊԷՐԿԻ ժահա ւիժին դործագրութիւնը 24 ժամ յե -դունցաւ, որպէոդի Մ. Նահանգներու տաձորուցյան, որպչուրը և արագրույ Գերադուրն Ատեսանը կարենայ լրացնել ընհութքիւնը։ Ատեսանը, որ դործի ձեռնա կած էր Ել. կէսօրին, վերջնական - որ ջումը պիտի տար երէկ, ուրբայի։ Իր ժուժները կը չարունակուին աշխարհի թոլոր ժասերէն։ Եջ. օր այր եւ կին ար – տոնուեցան իրար տեսնելու ժէկուկէս հասատե ժո ժէկել, իպիտի տար հրէկ, ուրրաթ: Դի պիտի տար հրէկ, ուրրաթ: Դի ունունցան իրար տեսնելու մէկուկէս ժամ , Թանձր ցանկապատի մբ մէկեն , ի-րենց ամուսնութեան 14րդ տարևղարձին

129 2094 UO bUSUL Zumpale 142, 4bmbembpnd դանառային արկածի մը հետեւանջով ։ Արկածնալը ամերիկեան մեծ օդանաւ մըն էր որ Քորէա կը փոխագրէր արձակուր դով Ճափոն դացած զինուորներ

ՄԱՌԵՇԱԼ ԹԻԹՕ արտոնեց որ 26 սո-վետական Թեդանո Մեհր անցնին Դանուրի հուկոսլան չրքանկեր, Սեւ Ծովկե Դաժայլա երթալու Հաժար ։

#### FILDILITANAP 20982UN9FUS

ՄԱՐՍԷՅԼ — Երիցուհի Բ. Ասլանհան, օդրացհալ հովիշին հղրայրը՝ Ա. Ասլանոզրացավ Հոյրերս ողբայլը մ., օշվա-նաև, զառանիրը եւ արոր պարտարահերը կը ծահուցահեն ԲԲ ԲԱԲԳԵ, ԳՀԵ. ԱՄ-ԱՆԵԱՆ մահուտա բառասունչը տաՄ-Հոգեմանգիստ պիտի կատարուի այս կե-րակի ԱԵ, ևս, Ա. Գերոը մատրան կե-կը խնոլուի իր միջատակը յարզողներեն

րրերու այրու ։

Սարգիս Աղուանեան (Պոլիս), դ. Ծարգիս հերուսոսաս (դոլլա), հեր Եւ Տիկին Տէրէպէյհան, Պ. Վերող Ադ -ուսմեսան , Տէր եւ Տիկին ՅովՀամնել Ադ-ուսմեսան , Պ. Պօդոս Աղուսմեան , Տէր եւ առահահա՝ , Տէր եռ Տիկին Եսվետաներ Ար-ուսահահա՝ , Պոզոս Արդուանեան, Տէր եռ Տիկին Գրիդոր Փավտադեան եռ Զաժաստան-հան ընթատերջը կը ծանուցանեն ԲԷ՝ այս կիրակի Հոգենահրատեան պարում պիտի կատապրուր Ավերդվելի Ս. Պոզոս Պետրոս յարդուրերը :

ԱՈՒԱՆԵՄՆԻ ժաշտրուի իր հիշատակը
ԱՈՒԱՆԵՄՆԻ ժաշտան բառասունջին
առեիւ է հր Հրաշկուհի իր հիշատակը
արդեր Հե

#### ՄԱՑԻՄ 28Ը

2411 4144.03

Քազաքապետարանի սրահը, ռիւ Ս*իա*-նկրատ , այս կիրակի ժամը 4էն մինչնւ

կես դիշեր ։ Հովանաւո

կես դրչոր ։ Հովամաստրութեամբ Հ. Յ. Դ. Փարիդի Շրջ. կոմ իաքին։ Նախաձեսնութեամբ Հ. Յ. Դ. «Արզութեան» խումբին եւ մաս – Նակցութեամբ Ֆ. Կ. Խաչի եւ Հ. Յ. Դ. երը Սերանդի Շաւիլի ժամեանիւղերուն։ Կը նախադահ ընկ ԴիՈՐԴ ԳՐԼՈՍԵԱՆ Կը խախն ընկերներ ԳԵՏՐՈՍ ՉԳՈՒՔ -ՃԵԱՆ Եւ ԽԱԶԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ ։

Գեզարուհստական բաժինին իր սիրա Ժար ժամակցունիւնը կը բերէ Ֆ․ Խաչի պարախումբը , ղեկավարութեամբ Օր - ԱԼԻՍ ԳԱՎԷՁԵԱՆի ։

Շաւիլէն փոքրիկ աղջիկներու խումբ մբ արդույս փորքին աղջիրորու խոսքը մր կր մասնակցի հայկական պարերով։ Կեր-գեն Հ. Յ. Դ. Նոր Սերուեղչե ընկերու -հինը Ասողիկ Գեսերան, Մարի Փա-ժագման և ընկերներ Աւհտիս Քիսփելեան հորեն Մինասեան ։

Օրուան յարմար արտասանութիւններ ։ Ժամը ուժէն վերջ պարահանդես, նուա – դախումը ԿԱՐՕ ՍԱՐԵԱՆ ։

Ճոխ պիւֆէ եւ Հանելի ժամանց Մուտք 150 փրանք

Կառախումը Սեր Լազարեր եւ Մոնդիար-նասեր, Փոն ար Սեւռեր 171 Թիւ Հանրա-կառըր առնել եւ իքնել Փիւի - սան Վեն ,

#### *ԿՐԸՆՈՊԼԻ ՄԷՋ*

Կիրակի, *Յուհիս* 21, ժամբ 15ին ,

Դրապը, Օռուրս Հ., օտաը 10կա, Դիւ Ժէ որակին մեջ։ Նախաձեռնութեամբ Հ. Յ. Դ.ի եւ մաս-Նակցութեամբ Կապ. Խաչի եւ Նոր Սե –

Կը ծախագահե Պ. Ե. ՄԱՐԱՇԼԵԱՆ

Կը խստի Տ. ԹԱԴՈՑԵԱՆ Կ՝երդէ Օր. ՄԱՐԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ

Կերգչ Սր. 00/19 40/14/10/1066
Կեղարունատական թատերներ երինց մաս-ծակցունիներ կր բերեն Կ. Խայի Սահու-Հիներուն Միուքիներ իր պարախումրով, ընկերակցուն Սեամի Հրայր Թովմասհանի հուտողախում թին։ Կարտասանձն եւ Մերգեն մեր լաւադոյն ուժերը ։

Vnemen mamm & .

#### **ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ**

Պոմոնի Կապ. Խաչի դպրոցին ամավեր Հի հանդեսը այս չարախ իրիկուն Ժամ 9.30ին Սահակ Մեսրոպ սրահին մեջ ։ Դեղարուհստական Հախ բաժին , դե կավարութեամբ ուսուցչուհի ՏԻԿԻՆ ԱՐ-ՓԻՆԷ ՄԻՍԹԻԿի։

ոսը օրությ. Հոխ պիշֆէ։ Կէս զիչերէն մինչևւ լոյս ւրոպական պար։ Մուտքը ազատ է

րշևստարար առաև ։

#### **ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՄ**

Կազմակերպուած Իսիի «Որիմեան» դպրոցի աչակերտներուն եւ աչակերտուհի -ներու կողմէ։ Հովանաւրունինանը հո -գարարձուննան ևւ Ֆ. Կ. Խաչին ։

Այս կիրակի ժամը 15ին, դպրոցի պա-

Հը ։ Գեղարուեստական նոխ բաժին Խմբերդներ, արտասանութիւններ արևր։ Պիտի ներկայացուի՝ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՀԱՐՍԱՆԻՔԸ

Կը հրասիրուին ծնողները եւ հաժակիր-ները, ջաջայերելու հաժաղ այս հաերօ -դուտ ձեռնարկը ։

ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՑՍԱԿԻ — Ողրացևալ Վանած Բարսերկանի արկածայի ժառուսան առվել փոխանծ ծաղկեպտակի հետևնալ ծոււէրծերը նղած են — Սաղուսվասն ըն — սանիջը 500ական ֆրանջ Փարիզի Ֆ. Վ. հայի ժամանանիւցին, Արնարի «Ցառար» աղկֆալանին, Հ. Յ. Դ. Վեխ ֆոնաին ΦΩΝΙΙΆ, ԾԱՂԿԵΘΗΙΙΨΕ....

ավործագրանին, Հ. 6. Դ. Վեր , ֆոնարն և. «Յառամիր բարգաւանման ։ Գատմաննան ընտանիչը նույնպես 500--կան ֆրանը Ֆ. Կ. Խաւլի Փարիսի մաս — հանիւդին, Այննարի «Յառաքիչ վարժա — բանին և Վեր . Ֆոնարն ։ Տոնիվանա իշտանիչը Ֆ. Կ. Խաւլի Փա-բիսի մասնանիւթյան և Արնարի «Յա — «արծ վարժարանին 500-վան ֆրանը . « Ջինիս հային հային արի ան « « Հինիս հային հային արի ան « « Հինիս հային հային արի « հային արի ան և Արահանին արևանին արանան Գրանը .

X Նոիեր տայիր տարասաւրհատ պար-գեւ Սերորեանի որգույն՝ ՎԱՐԳԵՍԻ ժանուան առքիել, փոխան ծաղկեպտակի կը նուիրք, հաղար ֆր. Իս է Մուլինոյի հերժեսնա դրդոցին և։ Հաղար ֆրանը «Ցա-ռաքիի բարդաւանժան համար ։

#### SALLE d'IÉNA. 10: Ave d'iéna

8ունիս 22ին , երկուշաբթի երեկոյ ժամը 20-30ին ։ Ի պատիւ՝

GERHALIMES II CHIZIMILONE LIBE

ՀովանաւորուԹեամ բ Գ. ՆՈՒՐՀԱՆ ՖՐԷՆԿԵԱՆԻ։ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ԵՐԵԿՈՑԹ Մասնակցունեամը՝ Օր. Օր. ԱՍՏՂ) ԱԺԱՔԵԼԵԱՆԻ , ՍՕՆԻԱ ԹՌԱԿԱԺԼԻ upureleuse; voseu prunuser: previou lursee, leuse et leste PARAUGULLERAN, վրացական ZORH HOHZ Ohirkh.

Տոժսերը տպա<sup>ւ</sup>ովել Հայկ․ դրատուն-երբ եւ Փափաղետել, 20 ռիւ տէ Քառմ ։ Ծարժանկար — ԱՆԳՐԱՆԻԿԻ

#### ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՅԹ

Կաղժակերպուտծ Նոր Սերունդի Անիէու Կուտ Քոլոմպի մասնանիւդին կողմէ ։ Ի ՊԱՏԻՒ ՀԱՑ ՄԱՑՐԵՐՈՒ

Այս կիրակի ժամը 15ին Անիէռի ընկեր

վարականներու արաքի ներ, 149պիս, Ա վընիւ Առժանթէօյ։ Կը խոսի ընկ. ՆՈ.՝ Ք ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆ ունդի կեղը, վարչութեան Gan Uhm

Դեղարուհստական խնաժուած բաժին ։ Ճոխ պիւֆէ մատչելի դիներով Մուտը 100 ֆրանը :

# ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ

ԵՐԵԿՈՅԹ ՎԻԷՆԻ ՀԱՅԿ․ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ ban irk Առաջին անգամ ըրալով, մաման Թեամբ Օր ՄԱՐԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑԻ ։ ՏԵՍԻՆԻ ՄԷՋ

20 Ցունիս, ժամը 21ին, Հ. 8. Դ. Տան

*Ցայտագրին մաս կը կազմեն* իկմալեան *եւ* Կոմիտասի քառաձայն պատարագնե րէն մասեր, ժողովրդական երգեր, Սիւ-նիէն, Ալէմշահէն եւն․։ կաղմակերպող՝ ՅՈՎՍԷՓ Վ. ԼԵՒՈՆԵԱՆ

#### 2-9008114115. 2115.3-1-11

ՎԻԷՆ — Ֆ. Կ. Խաչի հրեջ դպրոցհերու ամավերքի հանդէսը այս կիրակի կէսօրէն վերջ ժամը հրեջին , Սինեմա Բէջսի չջեղ սրահին մէջ, Գեղարուհստական ճոքս բա-

ժին աչակերաներու կողմե։ Գիտ նպարեն ԱԳԱՅԸԳԵՍԱՆ քոյրերը ։ Կը Հրաշիրուին ծնողջները եւ Համա -կիրները։ Մուտջը աղատ է ։

#### SOLUMUTANOPEL TAUTALE U. S.C. LANU . 6462681-A6

21 Յունիս ։ կիրակի առաւստ , հկնդնց-ւոյս շիմնարկութնան եւ անուան - 21թգ-տարեղարձին առնիւ ։ Կը մատուցուի Հանդիսաւոր պատարագ եւ Հողեհան – գ*իստ՝ հանդուցեալ հիմնադիր – բաթե --թարնելու*ն՝ Առաջնորդ Պալաքեան եպիս-կոպոսի, Պ.Պ. Գ. Շահլամեանի, Ա.Դարրինեանի եւ Ո. Անսուրեանի, բնչպես հաեւ նիւթապես եւ ձրի այխատունեամբ րոլոր սատարողներու յիչատակին

ար չրաշիրուի Մարսիլիոյ եւ Պոմ. Հասարակունիւմը։ Սկիդը ժամերդ. Պատարագ 10, ՀոգեՀանգիստ 11։45 : (Թաղ. Խորհուրդ)

«RAUS ZUBUUSUS» RUBEITUP

Այս չարան երհկոյ, ժամը 21ին, Ալ -Փորվիլի ժէջ Գ. Փաչայետնի որճարանը, 138, դիւ էթիեն Տոլէ :

138, ոիւ էթիէն Տոլէ ։ Նիւթ՝ «Խ Միութհան վհրջին անցքն -րի մասին», *Թեր եւ ղէմ վիճարահութիւ*ն։ Unimpp wywin & :

ԴԱՇՏԱԳՆԱՑՈՒԹԴԻՆ զէպի Էթան տր լա Պօնու։ Նախաժեռնութնամբ Հ. Յ. Գ. Նոր Սերունդի , Մարսեյլի Շբջ. վարչու-քնան, այս կիրակի

ներ հերությանը հերությանը հետև, այս կիրակի ։ Երթեւեկի մանրամասնութեանց համար դիմել Նոր Սերունդի անդամներուն ։

QUESTILLAND QUESTIONS SHAPID ILS

Այս կիրակի Մ․ Գրիդոր Լուսաւորիչ ժատրած 20րդ տարիկիցին առքիև։ Կը պատարադէ ևւ կը ջարողէ, Փարիդի ա ռաքնորդ ՍԵՐՈՎԲԷ Ծ․ Վ․ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ։ ստվեսոր ՍԵՐՈՎԵԷ Ծ. վ. ՄԱՆՈՒԵՍԵՆ Երբեցողու Բինհենթը պիտի Էտատարարեն Եկքալիստե եղանակով, ղեկավարու Բինակ Փարիզի Մ. 6. Մ. եկերկցույ դիսի երա – Ժշրապետ Գ. Ա. Արապետնի; Չը Հրա -երրու Հայ Հաւսասացետ Գողովուրդը . Ակոց ժամերրու Բինոե Տ.30, պատա – pmq 10 :

#### SUPERSPE

ФИРРД ... 2. 8. 7. Раффр расеври ժողովը այս երեջչարքի ժամը 8.30քն, «Լը Թռիպուլէն» ործարանը, 15 ռիւ ար Տէնքէրք: Բոլորին ներկայունիոնը պար-

Unimatel it works - 2. 8. 2. ԱՄԵՍՈՒՂՈ ԼԷ ԿՈՆԵՍ — Հ Վ «Վարդամե» հերականիաներ տարկադարար ընդ Հ . ժողովի կը Հրասիրէ Առնուվիլի և Սարսելի Վասոնակիրի ընկերները այս բա-րաթ իրիկումս ժամա գներ, Առնուվիլի ստ-վորական Հասադատեղին։ Կը ինդրուի

վորական Համարատողըս - Դը բաց։ ՄԱՐՍԵԱ — Հ. Ե. Դ. Շբջ. կոմիայեն ընդՀ. ժողովի կը Հրաշիրէ.— ՆԻԿՈԼ ԴՈՒՄԱՆ ԵՇԲՎ. այս կիրակի, ժա-

To the process of a state of the state of th

ՄԱՐՍԷՅԼ — Հ. Յ. Դ. Քրիստավոր Ենքակոմիակի ընդէ, ժողովը այս չաբաβ Երևկոլ ԱՀարոննան ակումրին մէջ։ Կա

նրբան օնավանմ ։ Annso .- S. 4. Duch Annungh du արանիոլի դարոցին ամամիոքի հանդերը հանիորի դարոցին ամամիոքի հանդերը չի սրահը, Սընսն։ Մահրամասնութիւն -ները տեղին վրայ ։

հերը տեղին վրայ։

ՎԱԼԱՆՍ — Հ. 6 . Դ. Շրջ. կանիանն
ատիպողաբար ժողովի կը հրաշիրէ բոլոբ թներնինբը այս չարան իրկան ժամը Ե-ին, Ամաբոնհան ակումից։
ՏԱՐՕՆ - ՏՈՒՐՈՒԵՐԱՆԻ Հայր Մի -ունիան ընդեւ ժողովի՝ այս իկակի ժա-ժը 15ի հափել Օ հիշու այլ կիրակի ժա-ժը 15ի հափել Օ հիշու այլ կիրակի ժա-

օևարհանգ։ դն իրդմեսուի հանսև զայհրրա հանդն, ֆնառ Ֆ,բ.Ֆանի : թիսա դանթըս ան 19իր կիցներէն ներկայ ըլլալ ։

#### AUSCUUSALUSALUSER

Vom opth 2. V. C. V. h dwgsne Bhuh Մարսէյլի մասնանիւղի ճաչը , ի պատիւ հո մարցիկներուն , պատանի , կրասեր , իր մարզիկներուն, պատանի, երէց եւայլն Վը հրաւիրենը ծնողջները եւ Հ.Մ.Ը.Մ.ի բարեկամենրը : Մանրամասնունիեւնները յառաջիկային ։

#### H. DERDERIAN

Տեսինի գադումին ծահեր Մաներյըը -ցի Վարդեվառ Ղազարհան (8. Տերտեր -հան) , որ յանրդումիսամը ստացած էր մարձույի (մասեջո) վկայականը, դործի ձեռնարկած է արդեն ։

#### կ/ՈՒջՈՒին

Երիտասարդ Հայ ատամեարոյժ մը ։ Անհրաժեչտ է վկայական ունենալ կամ հոր պիտի առնէ է Պատրաստ դործ ։ Լաւ վհարում կամ Ձէ դործին ընկեր ։ ԴԻՄԵԼ ԳՐԱԻՈՐ «ՅԱՌԱՋ»ԻՆ ։

իրենց բնակարաններուն մէջ մաջութ քօնֆէքսիօն *կարող կարուհիներ*, (քոմպի-նէզօն, պուլուզոն, վեսթ-օն, բանթալօն ոանսիբե թւ շոհե)։ Դիզեն ՁԱՐՀՈՐՐԻՈ ՐԻՐԱՐՈՌՈՐԻ,

25, Cours Richard Vitton, Lyon - Montchat

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

Chez A. HAMALIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris



OPUBERB

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R.C.Seine 370.200
Le Directeur: SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration: 32,Rue de Trévise,Paris 9
Tél.: PRO. 86 - 60 C.C.P. Paris 1678-63

FUJULAPAPAPAPAL. ԴԱԺԱՆՈՐԴԱՐՐՈՒՐՈՐԵ։ Ֆրանսա Իւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս 1300 Արտասահման՝ տարեկան 2000 ֆր.։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ.

21 ՅՈՒՆԻՍ

**UhCILUB** 

DIMANCHE 21 JUIN 1953

## 

29ቦት ያሁቦት - ውክት 7097

## ውበፀኒ 28ԱՆՔ በՐ ԽԱՆՁԻ

Բանաստեղծ աշխատակիցներ ունինը տրուն դուրեն ու հերասատաներում ու հերեն անգակը։ Վրեյինու պատաշանան ին մերի անգակը։ Էրուսում հերասաշանան ին շանձիչին Էրուսում հերասաշանան հերասանում հերասան հերասանում

մեկում, թե ինչը և գինայողութեամբա կը դործածէ իր արձակը . Պատասիսմ — Արձակը առելի չատ ժա-ժանակ եւ աշխատուհինի կը պահանվե , իսկ հս օրը իրիկում կ ընձմ Թուանչաննե-րու դժոկսի մր մեկ ... Շատ դիչիր կ ըմ բռնեն այս տարրական

նչմարտութիներ: ՝ Եւ բնականաբար, հԹէ ի ծնէ բանատ – տեղծ չեն, կէս ճամբան կը մնան, հրբ

ժիայն յանդեր հիւսելով գրադին ։ Կրնար չատ հաճելի եւ չահարեր ար նատ մը ունենալ, իրրեւ ապրուստի գրլ-

որձևալ ստիպուած էջ լայն ժամանակ

Դարձնալ ստիպուած էր լայի ժամանակ և մահաւտերու, աշխատածը արամարդել , արձակ էջ մը լեցնելու Համար ։ Այս էի ծչահակեր վել ստանաւորը արդը - Հուդելներ էլ պաՀաչիեր . Հիռ Հակասակն , ըանաստահործունքեւն - ներ կան որոնց մէկ տողը նորեմն աւնլի ևր լույնեցնել , ջան արձակի մը մէկ չքը ։ Դարսխատրար մեր մէջ որանարության ասերո աստասանա համար հետ և առաջ ասերո աստասանա համար են և և առաջ ասերո աստասանա համար են և և առաջ -

Դերախատարար ձեր մեն տատնասարգ գերը դարարական վարժումին և դարգ ձեր։ Ար բաւէ որ յանդերը յարմարին եւ տողերը սահին Փորձեցել անարկ մը հետել Հայկա-կան Արտասանժանի դրական եւ լրադրա-հան անդատանին վարդ եւ ալիոր գրես-ներ արս «վարժումին» իրս հետևանգները։

այս այս այաթութստոց» դատասացարը։ Սակաւանիւ են անոնջ որ իսկապես լա Նաստեղծական կոչում ունին ևւ կը լրա -ցնեն մնացհալ պայմանները, — խորու -Թիւն, լեղու, մշակում ։

Աժէնէն հարադատ յղացումն ալ յանախ կր վրիպի, հրբ տարրական պայմաննե րէն մին կը պակսի

գրա որ Վրավարի բան էր հիկ միջնց -Կան աղեքնը ուրիչ արդարցեն իսկ միջնց -հեր ձեռը առնուհեն, որպեսցի ոսանա -ուր դրելու մարմակին յաջնորդեր արձակը մրահիլու վարմուներենը։ Անչույա յար -գրելով աղուն կոչումը ևւ ընդուհակու -

թիւնը ։ Դպրոցքն դուրս, աղան իր ճամրան կը գտնե բնադրաբար, ենք իսկապես ընդու-նակ է դրիլ չարժելու ։ Դպրոցը եւ մամուլը կրնան վճռական

դևր կատարել, իրական տաղանդները ծաղկեցնելու Համար լ ղկեցնելու

Արդէն չատ մը չարիջներ հետեւանջ Ե՞ն համբակ վարժապետներու կամ Թեր– խաչ ինկագիրննրու անավարի սովորու-

Արձակին ժշակուժն ալ աունկն պիտի սկսի : Դպրոցեն և թերթեն :

Ոտանաւորին անձնատուր ըլյալ եւ ար-ձակը րախաին ձգել,... կը նշանակէ Թավանրբի չանբի խոտար մայակ դն հոքան -

դարներ չարոլ թագանջը:

Ոսանաւորեն ծաղկումն ալ կախում ունի արձակին յարանում։ գարդացում էս արԱնոց մափում էն, իտրացում էն եւ արդիացում էն:

նին դրող իսկապես դանասանդն է բառներն ու իսշակը պիտի Հոսին իրրեւ
կարկաչուն վաակ միր, իրո ին, որիուն արձակի մը:

հոդ լեղուն ոչ դոյն ունի, ոչ ալ քիզ ,

հոդ լեղուն ոչ դոյն ունի, ոչ ալ քիզ ,

Երբ լեդուն ոչ դոյն ունի, ոչ այ Զիվ , արուհստին հուրն ալ կը վերածուի կի – սավառ ածուխի մը, որմէ խանձի հոտ

Լեղուի անիննաժութիւնը, թիւնը ևւ աղճատումը սովորական ևրև -ւոյթներ են արտասահմանի 80 - 100 պար-

րիլի սիալներով: Հետեւանը՝ ագիաու -իակ չաթագրութեամբ։ Կոպիտ եւ տնեե-րերական Հրատաբակութեանը: տուրա լույթուր ոս արտասատ անի չու - անձե-

#### **ት** ት ባ የ Ե ቦ ር 0000115 \*

ամրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

#### LILIUILGILIAN. ԳԵՐԱԳՈՅՆ ԿՈՉԸ

#### «ԲԱՐՈՑԱԿԱՆ ԵՒ ԸՆԿԵՐԱՑԻՆ ՏԱԳՆԱԳ UL 4L UNUALUB COAPPL »

Վարչապետութեան չորրորդ *թեկնա –* ուին ձախողուժէն հար, Հանրապետու թեան նախաղանը իր մոտ հրաւիրեց բո լոր ծախկին վարչապետները եւ խմբակ -ցութեանց պետերը, ելջ մր դտնելու Հա -

ցու**ննանց** որ-ժար ։ Այս առնի, հանդիսաւոր կոչ մը ուղ Այս առնի, հանդիսի կոչ մեն ան դի. սոլորին, որպեսզի մեկդի դնեն ան -Հա. սկան և իսքրակցական չահերը, յա-նուն նրկրին փրկուննեսն ։ Ահաշասիկ կո-

the mathematical

— Մայիս 21\% ի վեր — dom d\quad m — de monulum կառավարումին Հաւ - հել և Տաար օր հր հրետ կար վեր վեր հրատակարումի տեսակցութիւնը է Այս աժառ վերջ վեր լրանան վատնկառութ վհաջօրնը չ նայի արև հրարի և հրարի հրարութերև հրարի հրարի հրարի հրարի հրարի հրարութերև հրարութեր -« Մայիս 21էն ի վեր - dom dty w քին։ Մա իրաստունը բունին մարկու որ աումից նրկար տնուէ այսպակաի կացող նիուն
«Ել։ Այս վիճակը կրծայ վճատել հանդապետունքևան եւ տկարացել ֆրանսան ամբողք աշխարհի մէջ։ Ինձի խորհուրդ արունի օրատրաժ մր ուղղել կորբորդարանին,
ինչպես կ՝ազոունէ Սահմահագրունիւնը։
Ին հայա արագաժ մի ուղղել կուրբորդարանին,
ինչպես կ՝ազոունէ Սահմահագրունիւնը։
Ին հայեւ արագահունեսին ես հարկ չդատեցի հետեւիլ այդ իտը -հուրդեն, որպեսզի տասանապ մը չծադի Ազդ ժողովին եւ հանրապետութեան նա-իադահին միջեւ »։

մասիութիև մը ապահովել։ «Խմիսակցու-խարհիկ չեղաւ սահմանադրական մեծա – Նախագահը հետումանադրական մեծա – սասիութիևն մը ապահովել։ «Խմիսակցումասնունքներ մը ապահովել: «Աքարակցու-Թիւմները իրարու ընդհարեցան։ «Կարծի-«Եր տարբերու Եիւնները չերառւեցան», անժո մական ընդդիմում Էիւններ այնալիսի մեք-հարարա մի տածրծեցներ որ դժուսաբ է հա-ժամայնունեան մբ յանդիլ։ Աղայայն արժ ժամայնունեան մբ յանդիլ։ Աղայայն արժ ծանայատու «Երևեր եւ հարարուա Էիսն-Թույ են տար վարչապետունքնան Էնենա-ծուներ գրեկ որպեսրի ասումայարական ժեծամասնութերեն ենորեն առանց յանը -դելու։ Ես երաուտեց լուեին արձահարու Աղայ- ժողովին վրայ որպեսզի ընդունի արդեն ձերժուսան Էնենածուներ ։ «Ժաժանանին է հիանարու

արդեն մերժուած քենկածուհեր արդային գիտակցութեան ցեցում մր կատարելու ։ ժամանակն է խորատկերու, յանուն երկ -թին դիրո հետա՝ դատուրելու, յանուն երկ -թին դիրո հետա՝ հատարերութեանա չեւ որ երրու խմբակցութիւեր։ Բոլորին կարդա-պահութիւեր եւ միութիւեր կրման անդամ մր եւս դիրեկ ամէն բան։ Ահա Թէ ինչ կր պահանին ձնգմէծ ։

պատասրոս ապարո արարի արկին վարդա -ականարը եւ քեկիանուները՝ «անդապե-տական եւ ազգային վրկուքեան կառա -վարուքեան եր հիմերը դնել, աժենալայն ժիուքեամ բր հիմերը դնել, աժենալայն ժիուքենամբու երեքարգել գիրումներ կա-ապես փոխարգարարար ենքը «աժ Հայնունիւն գոյանայ հաւաբական ծրաուսաքարունիւն մը ունենայ չարթուսն ա -ուսաքարունին, որպեսին մր պիոմ հա չախակեն եւ պիտի առաքարկեն որ վաւե-արում խնդրե, որպեսլի Ֆրանսան կա umbha obphh »:

Այս Հանդիսաւոր կոչին պատասխանեց Գ. Փօլ Ռէնօ, իբրեւ տժչնէն տարէցը վարչապետունեան ասպարէցին ժէջ: Հա 

## UUZULZENU ԳՈՐԾԱԴՐՈՒԵՑԱՒ

#### FEQUEU BLB4SPUAUL UPAA UNURUNTABLE VULLUAUPS UVALE

Մ. Նահանգներու Գերագոյն Ատեանթ որ կը բաղկանայ ինը անդաքներէ , վեց ձայնով Ջնջեց Տէր և Տիկին Ռողէնաբերկի մահավ հիրն գործադրուԹեան յետա ձգուժը։ Նախագահ Այզբնհաուրը հւա ժերժած էր ներում լնորհել, ժամնաւոր

սերջած էր հնրում չնորնի, մասնաւող Պորտորադութիւն ար հրատարակելով է Ուրեժն մահավճիռը դործուգրունցաւ շաբաթ դիւիր, Սինի Սինիի բահայն մեջ, հակառակ ահղատարափ դիմումներու եւ ժիջազգային արդցերու է Սաորեւ կ՝աժվողեներ մանրամասնու— Յեւ Եւե.

Սաորև, կանկովներ ժանրասատու — Քիմները դործադրունցա, իրիկուան ժամը ուժին (փարիդնան ժամով՝ չարան հանր ուժին (փարիդնան ժամով՝ չարան հարտրը օրը ծանուցան էր Քե երկու մա-հարտրը օրը ծանուցան էր Քե երկու մա-հարտրը օրը ծանուցան էս Քե արև անա-հարտրը ձին ելեկորական արանին սկզաի առաջնորդունն էր երկան չարանին սկզաի-հաւտրուններն և էս ծամ առաջ Արդեն — հաւտրունիներ և էս ծամ առաջ Արդեն — «հարտուս» է և Թերագոյի Առևա րևեց Հաղորդուած էր Գերադոյն Ատեա նին Ժիտական պատասիանը։ Արտօնու քիրն արունցաւ որ այր եւ կին վերքին անդամ տեսակցին մոտ երկու ժամ , այ-ցելուներու սենեակին մէջ , մետաղևայ արդեն վատերացուցած էին մահավճիրին գործաղրութիւնը ւրկրու անդրաներ գիրգ գործաղրութիւնը ւրկրութիւն գիրգ գործաղրութիւնը և մեկը՝ գերապահ գործաղրութիւնին հետ անուներ հայերն եր անական եր որ Դչ. օր չեսա - ձրել առւած էր մահավճիրին արդծադրութիւնը։ Պաշտպան փաստարանները ամեն միջա փորձերին արդծարիարին միջին գերին արահուն։ Երկու մահապարտները առույիկենն, դիրջ «Գ բումած Լին են առ առույակենս» դիրջ «Գ բումած Լին են առաչ առարատաններին են են առաչ առարատաններին և հետ և առաջատացին և հետ և առաչ առարատաններին և հետ և առաջատացիներին և հետ և առաջատացիներին և հետ և առաչ առաջատացիներին և հետ և առաջատացիներին և հետ և առաչատացիներին և հետ և առաջատացիներին և հետ և առաչատացիներին և հետ և առաջատացիներին և հետ և

միջնոց փորձեցին միջլիս վերջին կրանում կարան արառանի Երվու ժաշտարարաները առայիկեած դիրը ժը բոնած վին եւ բառ լարտատանեցին ։ Դեպի իլեկտրական այնու առաջնորությել առաջն այն և վին հավարությենի և Առաջին անդասել է որ իլեկտրական արա-տիսի կիներկայիսուի անող մր. եւ յանա-իտաչեպ չէ որ կիներ այդ ցատենելի պա -տիսի կրեն 1952ին 83 ժաշապերների և գործադրուեցան 1956ի 82, բայց կին Հկար անունց միջլ և հակ 1951 ժաշտարարա-հերիչ միայի միր միր և իր հեր և հանապարա-

ենթեն միայն մեկը կին էր ։ Հիշո Ամերիկայի մէջ մահապատիմներ բր կը գործադրեն ոչ թե արչալոյսին, այլ բը կը գործադրհն ոչ թէ արչալոյսին, այլ գիչերը։ Տէր եւ Տիկին Ռոզէնպէրկ Հրեայ երբաղջուաքը աստճ : Մուսելուաքը աստճ :

Այր եւ կին մահուան սենեակը առաջ – որդուհցան կարգով ։ Ոչ ձեռնակապ ու– հարդանայան կարդով, Ոչ ձևոնակապ աշևին, ոչ այ լոքայ կաժ գունդ կապապի հերթագրական կարդով, Ոչ ձևոնակապ աշերն, ոչ այ լոքայ կաժ գունդ կապուան եր իրևից ապահրում հրենց իրևիկարանույնն բանային բանային արև երկ – երկաւ պա – հանձեր գանելացի երև երկան կար հերևան հարևան էին երկու մահապարտ – հերանւ գանելերը, կարան էին չապիկին – բուն կաժ լոքարգիային հայերքը, հերևարաներին արևնակերը, իսկ նուլիստ հաղերը, հերևարականի հերևը հուները և հարևարերին ժը կը հերկայացնել ։ Ու պատունան, ոչ այ որևել կարատ լենենակը լարարունան, ոչ այ որևել կարատ լենենակը լարարունան, ոչ այ որևել կարատ լենենակը լարևրունան ին հարատութ հերևարը դանրում էի կը լողար, դետքեր կարանայան հերևար արահայան աթրող կերևար։ Վահակարական արևական արևնար լարարակարում հերևար լարահայան արևակարական արևակարական արևակարական արևակարան արևն արևակարական արևակարական արևակարական արևակարական արևակարակարում արև բանակարական հերահարական արևակարական արևակարական արևակարական արևակարական արևակարական արևակարական արևակարական արևակարական արևակարական արևական արևական արևակարական արևակարական արևակարակարան արևակարական արևակարական արևակարական արևակարական արևական արևակարական արևակարական արևակարական արևական արևակարական արևակարական արևակարական արևական արևական արևակարական արևակարական արևակարական արևական արևական

դ երև-որ։ դաշապարուդրը - դրա-տարին ազդանչանին վրայ, դաշինը կ'աբ-ձակեր տուային հարուածը — 2000 վոլը որ վեց երկվայրկեանեն տառապես կը զգետնե ժաշապարտը, յեսոյ 500 ժինչնւ

#### ԱՆՈՐՈՇ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆ **ባ**ԵՐԼԻՆԻ ՄԻՋ

bne 30206, 2004 8004, 644 2508

Վերջին լուրերու հաժաձայն, կացու -Վերքին յուրերու Հասնամայն, կացու Քիմոր գիչ որ միսկացայան է Կիրլենի աբեւներհան շրջանին մէջ: Խորշորային Հաբամանատարումիներն երկու ծառն կրճա ասած են տուներին դուրս երկու ու արագույագը։ Ռևտույ մասանը արառնած են որ վեւբաղատեսն արևումունան ըրջանը անցած
գաղագացիները։ Առաջին առֆիս ծամար կան 700 Հարի եւ բեռնակառջերու մէջն
գառնում փոխագորուհայան հարձրակառ մեջն սոակվարունքում փոխանեսւրնար խոնջենար։ Արութիսվ փոխանեսւրնար խոնջենար։ ցուիր թե ուր տարուած են։

Կարդ մբ աղբիւրներու համաձայ խստունիևնները կը չարունակուին ա բողջ արևւելնան Գերմանիոյ մէջ, րող! արևսնյնան Գերժանիրդ ժեջ, ժենա ժատուցող Բիլև պատնասելով արևսնան պետուքինանց : Երևր ժարգորածները՝ հար ծանուրապեր ժը ուղղեցին, պամանկելով գարիսինել բռնուքիևնները եւ ժահապա – արժները :

#### ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՆՈՐ ԿԱՐԳՈՒՍԱՐՔԸ

Հանրապետութնան հռչակումը մեծ խանդավառութնամբ ընդունունցաւ b -դիպտոսի մէն։ Ամբողք ժողովուրդը փո դրարուսը սել: Այսօր, կիրակի, ա յին տոն հռչակուած է։ Եգիպտոսի յրս տոս շուջակումոծ է։ Օրիպտոսի կրը-հապետը, ույն Մարացի, դարող մր իր -սեցաւ գլխաւոր մղկինին մէջ, ի հերկա -յունեան դոր Նեկիպի ևւ միւս հախա -րարհերուն ։

րարհերուն է երկատան արդարական դերդաստանին 86 տեղատերը, «Քի ըլյալով 17 և աժ առուսն դահորաները, «Քի ըլյալով 17 և աժ առուսն դահաժառանգը Անժետ Ֆուսստ Զ. իկ կորսեցնեն իրենց բոլոր նկաժումերը է 25 և 2000 ոսկի (դահաժառանդին ի բառունչն էր 21 և 000 ոսկի) և բոլոր ա

ուսեննաչնորնները ։ Ձինուորական իչխանութիւնը զօրացած է, դանլինին վերակարժութնամբ ։

50 երկվայրկհան , ապա Հազար վոլե ուե Վայրկհան եւ վերքապես 2000 վոլե մՄահը տեղի կունենայ ջրային կեղբուններու կա-ապետը գարայումով - Գործողունեան ներկայ էին 8-10 վկաներ :

#### **ኮ"ኒ፯ 4'ԸՍԷ U82ԸՆՀԱՈՒԸՐ**

ւ հայ հայաստական յուրադրագրութերանը հետ հայիսագրահական յուրադրագրութերան հետ հետում հետով կը բացատրի հիմ հատ ա-հողութերեւ պատանաստան է Աենդիկայան տրատասահմանի միջ։ Ահա թե հեղ կրհամ ըսել — Ռոգեյակրի հրա թե հեղ կրհամ գիտանրը, հեռ կրծային մահուսեր պատա հայուցին հիղելական պատերացին մը վտահարը, հեռ կրծային մահուսեր գատա-պարաիս տասիհան մեհոհասուտ անժանան ւ պարտել տասնեսակ ժիլիոնաւոր անմեզներ ամրողջ աչխարհի մէջ։ Ծանրակչիս բան է երկու մարդկային էակներու մահացու է հրվու ժաղողվայիս չավարու աստացու վու հայց աստ աշևից ծավորակիր և այի մասածումբ իկ միկոնաւոր մարդվային Հայինը կցիային մատուան դատապար – աուիր այս հրվու լրանահերուն արարգնեւ բուն հետևանգով »:

Նախագահը այս տունիու կ'ըոէ նէ ամէն պատեւունիուն տրունցու , օրպեսզի ամ – բաստաննայնները ապացուցանեն իրենց

պատեռունիւն արդունցաւ, որպեսի ամ -բատատեսակերը ապացուցաներ իրենց անսնորութիւներ եւ ին դատապետ բոլոր ձեւակերպութիւնենը կատապեսած ըլ -բալով, ինչ եր կանա գինանակ ։ Անցեալ Փեարսութը 11-ին, երը առաջին անդամ հերում կը ինդրուհր , Արզենա -ուրը այսարարեց - «Անոնց «հերո և ունի ծանր է չան մարդասպանութիւն միջ։ Անոնց արարգը կանիսամատանալ շաւա -Տանութիւն մին է ամբողջ ապեն ընս է կրնար մառացել է անողջ ապեն ընս է կրնար մառացել է անողջ ապեն ընս է կրնար մառացել է անողջ ապեն ընս է

ուրացիներ »։ Աժերիկացիներու ասուար ժեծաժաս -նութիւնն ալ նախագահին պէս կը ժատ -8 tp :

(Շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

## ՃԱՆԱՊԱՐԸ ՀԱՑԿԱԶԱՆՑ

de.

ծեսուին խորանին առջեւ՝ փոխասացու նեսուին խորանին Թիւն կատարելու։

Ժամանակ չուննցա՞յ աչքերս *ԹարԹե* լու : Եկեղեցին չարժեցաւ , ձեւափոի ցաւ, ընդարձակուհցաւ, լուսաղարդուհ -ցաւ ,եւ տեսա՛յ, տեսա՛յ, ճանչցա՛յ ինջդինջո։ Ե՞ս էի խորահին առջևւ կանգնած այդ պատանիներէն ժին, ե՞ս էի` որ փոխո

— *Խոնարհեցո*՛, Տէր, դունկն քո

In'sp find

ը ուր իսա ...

— Պաշենա՝ գահժե իմ դի սուրբ հմ հս ...
Երեկայիսա՝ տմասնային ացեւջ հերս կր
Մասիր պատուշանակոչի՝ սիրաժարդ փետուրհերու այես Ատոսեոյ կրակեն պայինա Մուրիսան ջաղցը ինչեր ապես են Հրիթներուո վրա , դինեւելա՝ խաղողի դէլ, դաչաերուն անանունով ու ծաքրի-«Իս շրթուրուն չուրն պարող ժեղուներուն երդը ականքիս խորը, լուսադրիւրին ոսկի հու շրթուրուն անանուխով ու ծաքրիջամակիս՝ հո , պրոլի կ՝ըսէր Մրժրհան , Համ տաջցած անկողինին ջաղցրութիինն «Հի դամոսրու ի՞նչքան կը սիրէի սպասաւորել Աս աան մեջ, — վարհլով դիւզ կ'իջնեի այ դիներեն, ծառայելու համար իրրեւ մոմա կալ կամ փոխասաց ։

դալ դաս փոխասաց ։
— Ուրախ արա զահեն ծառայի չո . . .
Ա՜ եւ , աւ «օրևդրա՛ քրս , անդօ՛ ւե «օր եղբայրս , որ հրաժշտապետ էր , Պապ Համրարձում ին արժանաւոր աշակերաը 9mmm Ձէր ձգեր որ շարունակէի փոխս, կալ յի ջիչ մը հրկար։ Երբ ուչանար իր միջա-ժաուԹիւնը, մեր փոխասացուԹիւնը կը րային, կը տարածուէին ու կը կախուէին հման՝ մեր ձայները, օրօրուն եւ որդում ային, կկոպային, կ՝անէին, կը բազմա անրենիր խորոփիջը ի վար, իրրեւ դր անրենիր խորոփիջը ի վար, իրիր դր

դեղիական ցօղ
Բայց յանկարծ, Հօրնդրայցա .

— Համիարժի գաւթ ևն ի լերինա .

Ու կը կաթուէր ժեր փոխասացունքիւնը։
Այնուշենան. կը սկսեր երագս .

Ամաս կարավարևուր կերկային կը բարեր
բանար դեպի երկինչ, կը ձվար անդկուն արար որուսի անհանական է հրապահին է կը բանար դեպի երկինչ, կը ձվար անդկուն ը բարձրացելին անհամար Հրելաակին է կը բայ շա՜տ էին գիստակինը և դեր դել.

— հեն «Բե հենսեւնեն» «Հա «Տաւնեն» ևն pay: Gwi m the sparamiliation often side.

All of the Alphahafahi zarigi, masah hiphilimphi stafa, strin sumani, sungganPhada admin, na to humani, sungganPhada admin, na to humani, masah super m nguntun munan ambanaha humani, mush hu dhung strip afaifi strin suke side.

Usu Et hiza'a. ատալ արդ դրուգիս մեր Անա ին ինչու ատասան արարիայար առավարարար չին արահայար առավարարար չին արահայար մի չեր որ մի չեր դրուգին պատանի հերուն ։ Մերվե ու որ՝ չեր դարծենար են առատան անաան է Երևայան մեր , և եկե-դեցին կանուկ մես ու և եկե-դեցին կանուկ մես հուր այան հենչ չատ փոխ հարատարար ը իրա առատուն ghefib human be sumang suns entre rome and a human angue i Lau naturuppe umbahay be-mbar i hunan kapa kapa kapa kapa luma-kapa ubak kipe shayumbhappe Bang Uma-rum'o i Amphili ze mbahai luman um : Life ulum urumpa i filebahan i human kapa-casa um da suman kapa kapa kapa kapa kapa-kasa umbahasa kaman da sa sa kapa kapa-

Հիչավան առասգութիշասորող լացու Հոգիս, տակաւին պատանի, ո՞րջան փո Հիշական առակայել Եգիային արկածը. էր երեւակայել օգրույթ. , կը պատ-ստիկ հով մը բարձրացաւ , կը պատ-րէական աւանդունիւնը, այնջան ւաստիկ , որ կը փչրեր լևահերը և. կը սորտակեր ապառաժները՝ երբ Աստուած ՝անցներ ։ dt 4phulum

Հովին մէջ չէր Աստուած(\*) Bետոյ երկրաչարժ պատանեցաւ, եր -երը սասանեցաւ, գետինը սարոեցաւ ։ 4600 4 Բայց հրկրաչարժին մեջ չեր ILum ...

Երկրաչարժին Երկրաշարժին յաքորդեց կրակը , կ'այրէր, կը խանձէր, կը մրկէր

. Բայց կրակին մէջ չէր Աստուած (\*\*\*) ։ այր դե — Աստուաց էի սև ին հահա -Սո ինտիքը բանն նուբնաշ դրմչամուրչ Հայն վե—մեր ոչն նշև արաար

նուէր Եգիայի 🖂

tong m im impur for phi (theobhause) տատուասակայանութիւնը (théophanie) հարց մին է եր զգապեցուցեր է բոլոր հա-ւատացեալները, որջան ալ՝ պարզահիա այուն անոնը կան խնատոուններուն մէջ իատուն ։ Սկիզբէն իսկ , սակայն , ա դական կրժնագիտութվեւնը ժաշուտնը կ'արդիլէ դիտել Աստուծոլ դեմջը (Ելից, 19.20), վասնգի անտեսանելի է Աստ րւած, անձանույնլի, անրժրունելի, անի ուտծ, ածհամակայի, տեղաքունիը, անիա անտարի, տեծապետրի, հանասելի, անհա-ռելի, անպատնելի, աննկարագրելի, տես պարագրելի, անացատրելի, տեսներների, — Յով-ան Ոսիերերան եւ Գրիգոր Նիո-ապի կը ժորին իրարու ձետ՝ ածական ժղ աշելի ապրու Համար, իրբեւ վկայային 6է ոչ միայն մարդկային արարածները , այլ ևւ նոյնիսկ հրեշտակները ի վիճակի այլ եւ նոյնիոկ ՝ հրեշտակները ի վիճակ չեն Աստուած տեսնելու ։ Ահա Թէ ի՞նչո կը ծերկայացնեն Թեւերով իրենց աչջերը շահԹահարիչ լոյտին դէժ, հրեշտակները

ուած «ձայնիւ մեզմոյ օդոյ», կանգնելով առջեւս, հոն՝ ուր աղօքած էր Մեծն

Մնացի ափ ի բերան ։

Աստուած, որ խուսափեցաւ ժանու սուրբ երեւակայութենկս՝ ինծի կը յայւ նուէր անա, երբ այլնւս չէի սպասեր ի -

**Յանկարծ յիչեցի ԹԷ**, վերջերս, յաքորդարար լոյս տեսան երկու տեսակցու -Թիւններ Աստուծոյ հետ - --

Առաքինը՝ Ժիւլիւէթի դիրջը, Հանդի -պումներ Աստուծոյ հետ։ Երկրորդը՝ Հան Հիջոի դիրջը, Տեսակցութիւններ Առ -տուծոյ հետ (*ԹարդմանուԹիւն Ժիւլ Ռո* մէնի) ։ Ըստ իս՝ առաջինը միայն գնահատութեան արժանի ։

տունեան արժանի :
Ուստի ժտածեցի օգրաարործերով առիթը, գրի առնել Տեսակցութիւն մը Աստուծոլ հետ, թատկապես «Յասաքիի ձեր ընթերցողծերում համար :
— Տե՛ր, րաի, ծածօք եմ մարդակերուինած եղանակից, որ զիւղացիի մը աչ —
խատածքին չափ պարզ է եւ ածերապորը ,
— կասը թերծել չունչով մը որ բաւիտենական է՝ րայց ցնդական չերինականը որ
պարառներիան աշակոր «Բիմինդում» «Եր
պարառաքիան աշակոր «Բիմինդում» «Եր այ արարչադործունեան Հակառակ ե ղանակ մը, - վուն ուգեցիր մարդ ստեղծել, աստուածորդւոյն անդամ Հրամայն որը հասուսալ "մինք չերենական դիցա-բանութիւնը կը՝ քանայ ընդՀակառակն աստուածութիւն պարդեւևլ մարդուն ։ Այսպես, կ՝աւանդուի Թէ՝ աստուածուհի Դևժնարէ, որ կը Թափառէր երկրէ երկիր Դեմետրէ, որ կը Թասիստեր եզկրչ երդրը-որոծելով իր աղջերը, ժամածակ մը աս-որնիականու Թիւն կը դանել Կելէոսի ար-ցունիցին մէջ, ուր Թաղուհին, աստուա-ծային ծաղումին անդկանուհին՝ Դետ-երի արանձել հորածին Էլխանուհին՝ Դետ-ժողորին։ Մեծ աստուածուհին, Դեժետրէ, ամէն երեկոյ կը փակուի իր - սենեակին ժէջ, նորածինը կը հանէ ոսկի օրրանէն ու ս է , ոգտածրա դր , ուսել ուղղ օրթապե ու գ վարդագորի համապարդեն, արորդովին ժերի՝ դայն կը թռել քա՛րի կրակի մը հը-թայրքին դեմ , իսանձելու , մրիկու եւ վա-ուելու համար մորնը, կախարդական այս տանկանթին մէն դորացնելու համար անոր հոգին, աստուածային եւ յուլիաննական Հոդին, աստուածային և։ յաւիտենական Հողինը պարդեւհղու ցանկու Թևամբ նորա-

Տէ՛ր, եթէ կարելի էր մարդ կաւով , Հայաստանետյց այիսարհին կաւր լաւադոյնս կը ծառայէր արարչադործա -

կան ցանկութիւններուդ ։ Արդ, Տէժիրնիպաչեան ժեր Եղիան իսկ, արալը արարչաչորժութիր էր խորհրդապարութ առւթիան ջան ևս, կր պնոչեր Թէ մնան – առւթիան ջան ևս, կր պնոչեր Թէ մնան – արայան արարչաչորժութիրնա՝ անոր հաքար քաշկը ծախասիրութքիւնը ասոր Հա յաստարրայց աշխարհին կառը՝ երրայա-մար , ըստ իս , որ արհամարհեցիր Հա կացա՝ . արաբչաչորություն իրեն ասոր Հա

նատոյ յուսախար հղայ Նաևւ Հեկլենա-կան աստուածատունեն, որ կը յամասի կան աստուածարիլ մեր աասապանջը՝ սար: ժողովուրդին, իբրեւ վարձատրունիւն Այս պայմաններուն մէջ, Տէ՛ր, պի

Այս պայժաններուն մեջ, Տեր, պիտի չներեն ը ինձ՝ եթե երելով բոլոր՝ օտար աստուսածները իրևաց Հրեղեն դապվոցնե – բուն վրայ կամ ամպավարիկ վերճատու-ներուն մեջ, որ ւե հերուն մէջ, դայի, այստեղ, որոն յուն աստուածները, — մեր սուվ մադաղաթեայ պատմագրութեանց մեր հախահայրերուն լունքին մէջ, հայ ան պուլատմունքին մէջ : մակառող Համասական մվասևողա

ያ. ኒԱՐԴՈՒՆԻ°

#### THE THE PROPERTY PROPERTY

Նախորդ յօգուածով , գիտել կուտայի է , Հայ մաաշորականը իր ապոուսա արորդ յորուացով , գրույ գրույ գրուայլ գայու ինդրով կլանուան, ձեն մասու գալուհը է մշակությային ու Հանրայի រជំរុកជាក្នុងជំនួ

Այդ մասին , այս սիւնակներուն գրչն այմ հանձն . — դրն կրայութիր հուսա-Հասարար բերուսերբեր դեր։ բեք քա ՀԷՆ իր ակևարկը ջիչ ժը հեռումերը Պոլսէն ժինչեւ Աժերիկա պարտցներ, պի տի ժատնանչէր ուրիչ տաղանդաւտը դէժ հեռուները mf stambankite ante per magnahaman gitte afen genda gipte, amanginghit deli-fuqut damb, quahang aquambanfumin.— fitumb puhakhumb, dig apungha puhampum mp-deumbangi, ith bipmyaba file, tope 6m — yariphing istgalamb angulabah per magnaham caman pafanjuha dangab biban quafah. banja ku mang misi puolepun kungduhite — mangin kunama misi puolepun kungduhite. սարո ու առաջ ասեղծել ճառուրականու -Թիւնը գատարկ ժամավաճառութնենէ փր-կելու ևւչսուն հայկական կետևջին կապեհամար : Այլապես ինչո՞վ պիտի պայ րու Համար։ Այրապես ինչո՞վ պիտի պայ-դարինը չ կամ որո՞նը պիտի այիասաին ձուլժան դէմ է Այս աողերուս տակ տար – դեմ գիտը չկայ։ Այլեւս ոչ Հ. Սաժուելը խմբագրատուն իր վերադառնայ, ոչ Մ․ Պարսանեանը ուսույունեան, եւ ոչ այ ես ՀԶուարբենոցրեն։ Մեպի Համապ փակուած էջիր են ասոնը։ Ավնարկներս կ՝ երբնան գրն անշրոտաշան ժեչի րժետ կրբնուր

ժամանակին Վ. Թէջէհան ուժեղ ընդ Ժամանակին Վ. Իրդբերան ուժող ըսդ -դիմութիւն բացած էր Բարիդորժականին դէմ։ Այդ կաղմակերպութենան վարիչնե -գր խակ մտավուհենամբ մը կ՚օժանդա -կէին այն ուսանողներուն միայն, որոնջ երբեւ Հանջային երկրաչափ, Հարտարա – գէտ կամ ազատ ասպարէդներու Հետևւող կը ներկայանային։ Արուհստը եւ բանա – սիրու թիւնը չէին ջաջայնրունը։ Ու ԹԷ -ջէնան կ'ըսէր. -- «Երբ Հայ պատմութիւեր, մշակոլնի դեղող ապապայ դեմ եր պատրաստենը, ատոնջ լապտերևի Հայ կեանջը լուսաւորելու Համար։ ժնացևալը օտար Տարտարարունստի ա ռուն քուր լեցնող օժանդակներ են »։ Տիջդ էր։ Ով որ երկրաչափ կաժ հոդա դարձաւ, դնաց պելժիական Քոնկօրրևն չափչփրվու ։

Այո, կազմակերպութին մր նախ հայ մտաւորականութին իրկելու համար։ Ծնողական ժողովները արդիւնը չեն տար, երբ գործիջը, աշխատող ծութիւնը չկայ էրապարակի վրայ։ Գէտը է կաղմել այն տեսակ մարմին մը, որ ա-ռանց խարութեան Հաւասարապէս Հո գայ Հայ մտաւորականութիմոր եւ Հայկ-կեանրին մէջ դործելու ասպարէզներ ըս ղտունքըս «Հյ դորսալու ասպարդյուր ըս տեղծէ (դատարակչական մարմին, դա-ղունէ դաղուն մտաւորականներու փո – խանակունիւն, կաղմակերպետը համա – արչաւներ եւն. եւն.) ։ Ֆրանսա կան կառավարութիւնը որ խրևը է բազ -ժածախս պատհրազմի մը և. հլժտական թարդ հոդերու մէջ, ամէն տարի հարիւ րաւոր միլիոն ֆրանջներ կը՝ արամադրէ իր պետական Թատրոններուն, Թանգա մեներուն, մատենադարաններուն ատրակչական ժարժիններուն , գիտական արչաւախումբերուն՝ պարզապես իր մբ-ատւորականունինը պաչպաներու հա -գատուրականունինը պաչպաներու հա մար։ Իսկ մեր մեք, հրգ մազի մյակ մը կլ ձեռահայ ապարեր ապարգելով մի րի Հա-ցը մարելու Համագ, լտերայն կ՝ուրախա-հահը, Բե՝ տաղաուկ մլն ալ պակսեցան. -երք այսպես չարուհակուի ևւ ջառորդ դար հաջ Հոլին երքիայ միքին եւ Հին սե-րուհար ալ, այն ատես պիսի ասողծուի ա-Հաւոր վիճակ մը Հայունեան Համար:

աներ դրոսող որ այրութատաստաներ երթ ժողովուրդ մը մտաւորականու. Ձեւրա երբ ժողովուրդ մը մտաւորականու. Ձեւրա հերա և միային արև այրութերը րան և գիտելին որ նախ ջանացին մեր և հար գրանենը: Ասոնը Շչապոսու Բիւններ են որ ըսներ արև և արև արկան արկանին և հարարանին։ Ասոնը Շչապոսու Բիւններ են որ ըսներ ապիտակ փիակա ալ դիտել:

Aurata & eml quadurbate whitel gur րն՝ անաքրանի կանորյան վրճատետարան աշղէ՝ ըտի փեկբեկ՝ ծ ռատշահարարան ույլ է հանական հը, որպետի կարնադ վերադառայ եր կոլումին, Հ. Ճահայհան եր դոդուածա – բարչավ կը ծանրահար դպրոցներու վրար; Ահշատական Հանդիպումներու ընթացջին ինջ եւ Հ. Ս. Տեր Մովսմանա կրայա – նեին ին, հոր կոլերհայներ չեն դոմեր, իա-րենց Միարանումեան անդամ արձանա, դրեկու Համար։ Ուրևմն ջառողող դար վերջ Միրինարեաններն այ պիտի պար պաշին իրենց մաաւորականութենկն։ Եզ րակացութինը հայնն է : Երբ միա գ կայ, ինչնարհրագրութենան և անձեն իա

Այս իրարանցումին մեջ «Յուսաթեր»ը Մայիս ժատր դրաւ աւն վերջին վթայ։ Մայի 146 «Մենջ ջեզի հետ» խորագրեան խըն բագրականին ժեջ տեղ մը կլուե

- « Չեղաւ երրեց, որ , օրինակ , ցոյր պաղուն մբ մէկ երկու տարսւան համար Հիտ. Ամերիկա կերհական մյակ մը ճամ-բէր , Հոգար անօր ծախրծրը և պայն՝ այդ մասիը՝ ամրույմոլին տրամարրել ամերե-կահայունինան պահպանումի դործին»:

Այս ջանի մը տողերէն կուդանը այն հգ-րակացութեան թէ հիմնական դեր մը երը բանը որ ասողերբեւ դուդասը այր մեջ թակացուցնետն ինչ հիմեսական դերը մեջ հիմեայ հայ ժատուորականունիան Ու- րեմն ան ենք չիքեն հրապարակ, այրեւո պիտի անշետանայ այս հայունիենն այ արևան՝ ինչպես որ անձետացաւ ԺՁ-չն ԺԸ- դարնրու կարճ ժամահամիջոցի ըն –

ԺԷ. դարուն երբ լենական կառավարութեր տաստար թիւով կամաւորակ մեր դրացի ժա-գովուրդի մը հետ, տեղական հայ դաղու-թեր տաստաթ թիւով կամաւորներ հեռեաարդուգրդը որ տատ, տողապաս տայ դադրու-ԵԷն ստուար Եիւով կամաւորներ ներկա-յացեր են երրեւ շեծերագօրը, չենջ իս – սիր շետեւակագօրըի մասին ։ Այսջան Հոծ որը «տասավարդըը» և հարկի հարկին ար « արը ար արևու Մեր օրերու դաղուքնե-ըրն ալ պիտի հային, ենէ ազդովին աղ « արը «հանավարդըը» «հային չիտրհին» ։

Ներկայիս, հրբ Հայունիւնը իր մաա -Հարականունիամբ չի գրադիր, հրհսի վը-րայ ձգած է գայն ևւ միայն դրամ դիդև լու, ունեցած տան վրայ յարկ մը ևւս թարձրացնելու մասին կր խորհի, չանդ րադառնար Թէ իր զաւակը չուտով խնս ուաջն օտանիր ափն ահաի թափէ

*եր երդեմ* և, խանդավառութեամր դա − գր երրուս, լրադրադառությամբ ըրա հեր մբ Հրատարակիլու, ժաղի վրատակ մր Թուղքին յանձնելու, ուրիչներկն ար -ժչը մր դարց սերունորին անցրներու մար-մայուն իկ տարաւան։ Լիպուինան էի ար-հետոլև նկան վրատակին։ 1937ին լոյս տեսու Տա ձեռ եւ « ւսսուլս հկած վաստակին։ 1837ին լար-տեսաւ Տարեսքերջիս առաջին հատորը։ Ս-ըինակ մը դրկեցիծարիդի մեծահարուսա-ներքե մեկուն՝ պարդապես առ րինակ մը գրկեցի խարերի մեծամարուստ-ներին մեկում՝ պարդասակա բառև արժեցը, հրճառեւ ֆրանց ասանալու ակնկալու -Թեաժ թ. Հարիւ ծրարը գրկած, հրվու օր ձերք ասացայ երկաող մը, չատ ժաջուր Հայերնեով մը, որ կրսեր - « Սաացակա ձեր հատորը, բայց գար հա միարարդեր-ներ հրկ մեկի համար ժանձութի էչ։ Այս ատեր, « ծածաև են առաև հանան բացիկը չրջանակի մը մէջ առած գետևղեր

- գրոր բրքասարի որ ուք առած դետեղեր են առանս, գրատեղայիս վերևու: Նորու Թիւե մ ը չարձանագրեցի։ այդպե-սի ապատերեր ամ էծ մէկ մացի աշխատա-որ առացած է իր համենուս գործուներու-Թեանը ընվհացցին։ Արդի՞ւնցը։ Գիրջը կը Ճեայ , թայց թարձրացող պատե՞րը:

Ush make mume thenthe accumulate phiտասարդ մը հկաւ մօտս։ Գերմահիա ցած էր իր «սխաժ»ր կատարևլու։ Վերա-դարձինԱմստերտամէնկ՝անցնի ու կր տեղևկանայ Թէ երբեժնի մեր դազուԹէն իր-րեւ կենդանի յիչատակ մնացեր է եկեղեցի մը։ Իր բառերով.—«Գացի, փնտուհցի որ։ Հարիւ դրան մոտեցած՝ տեսայ մուտ-գր։ Հարիւ դրան մոտեցած՝ տեսայ մուտ-գին վերեւ մեր եկեղեցիները խորերդանչող րրեր անգարանեսութիւրն։ փոնանեսու աւխ ու ըրնքիշը ան , հասը Ռոսուջո 1 ժա Հունո ձևութը և հունուն և և Հե թիւն մըն ալ դաւիթին մէջ , «դայս չին եաց»ը։ Ներսը լացող երդեՀոնի մը Հեծ . կլտուրները կ՚իջնեին որտոերէն վար ։ չտա տարիներ առաջ Հայութիւնը ձուլ -թերն : Հարցուփորձերէս տահեկացայ թէ, ատցու չուրը լացող սրդուոսի որ Վար ։ ուած, տաճարն ալ որպես լջեալ գոյջ ա-Տուրդով ծախեր են » : Եւ ին սիրելի ուոտևող բարկկանս աւելցուց. — «Եկ ցիին աստիճաններուն առջևւ նստած՝ ունքներս Հաւաքեցի »։

Մենջ տակաւին չատ արցունչներ ու -երեջ Թափելիջ ենկ այսպես չարունակ -ուի : Հ. ԲԱԼՈՒԵԱՆ

«ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՈՒՄԱՆԵԱՆ » դրա «ՅՈՎՀԱՆԵԵՄ ԹՈՒՐԱՆԵԱՆ Է դրա - գարան - ըսխեր գրատ եր իրենր գրարտ մր բացուտծ է Թիֆլիդի մեջ Դառիիայիր փողոցի 18 Քիֆլիդի մեջ Դառիիայիր փողոցի 18 Քիդիդի մեջ հարարած եւ մոսերծարոր է Տան չբաժուտոցի մետ հայիրեր վրացերեն եւ ուսերեր կորուհուր է «Ար առաեր հայիրայի գրուտծ է «Ար առաեր հայիրայի կորահարութի մետ հայիրեր արած է «Ար առաեր հայիսաներ և հայիրեր հայիսանակութի հայիսիայի հայիսանութի հայի հեծ հայիսիային հետուսին հայիսիային հայիսիային հայիսիային հետուսին հետուսին հետուսին հայիսիային հետուսին հե

<sup>(\*)</sup> Եւ ոչ ի հողմն Տէր։ (\*\*) Եւ ոչ ի շարժմանն Տէր ։ (\*\*) Եւ ոչ ի հուրն Տէր (Գ. Թագ. ለው · 11-12) ፣

## **Խ.** ԱԲՈՎԵԱՆԻ ՏՈՒՆ-ԹԱՆԳԱՐԱՆԻ ԲԱՑՈՒՄԸ

(Ավփոփուած «Սով . Հայաստան»էն) Մայիս 31ին Քանաջեռի մեջ տեղի ունեըաւ Խաչառուր Արովեանի աուն Թանգա -

Ներկայ էնի դրադէտներ, նկարիչներ , երաժշտադէտներ, բանաշորներ, ինչպէս նւ Արովհանի ժառանդները։

արույանույան ընտնրոր իննեւ դարիա – արույանույան ընտվրար իննեւ դարիա – պատվորացում օդողջատ ըրթու ստողա վարժ , հիմնադիր հայ հոր գրականու Բեան , ստեղծադործող , հանրային դոր -ծիչ եւ ի վերքոյ ահոր հղերական կորուս-

Ցուցահանդէսին տռաջին երկու բաժիկ. «հերածու Թիւն» եւ « Մանկու Թեան ւրիները» կ'ընդգրկեն 1805 - 1815 թթւականները։ Հոն ցուցադրուած են բար ժաթիւ նկարներ, աննարաններ Քանաջ ստարը, ողարոսը, առոարասսար դասա, ոչնս, առունը ուր ծնած է Արովհան, ճա բորդուքնեանց բարտէսը։ Հոն կը՝ կա դացուին հայրենիջի նուիրուած իր նչ hum -

արարական բուրքը և հետականները ։

Ծուցահանդեսին երրորդ բաժինը՝ «Ուսուժնասիրութեան առաքին տարիները »
Կ'ընդգրկեն 1815 – 1826 Թուականները ։

Ուշագրաւ է « Արևւհլհան Հայաստանի միացումը Ռուսաստանին» բաժինը (1826-27) : Այս տարիհերը բախտողու դեր ենկա-տարած Հայ ժողովուրդի կեանքին մէջ ։ Արովհան ականատես է հղած ոուս արտրսկական պատերազմին է Հոն ցուցա դերուած են Արովեանի յայտնի խոսջեր «Հուս դինուորին արևեկնան Հայաստ մանելու առթիւ. - «Օրհնուի էն սահա . թը, որ Ռոի օրհնած ոտը Հայոց լիս աչ -խարհը մտաշ»։ Ցուցադրուած են ՝ նաևւ իոպմեց մտասեր նուցադրուած ու ստու Սարդարապատի գրաւումը, նիևանի բերդին առումը, ուս բանակի գորաքան-գչայի նրևանի մեջի, ժողովուրդի դիմա -ուր-ուն ուս ապատարար բանակին եւ ու-րիչ, թարմանիային գեղանկայններ ու լուսա -

Մասնաւորապէս հետաջրջրական « Վերիլը Արարատի դագան»ի դաժինը ։ 1830 – 36 Թուականները Դորպատհան տարիներն են ։ Այս բաժնին մէջ չաչեկան են օտարհերու րսուածները՝

& un file

հերարրու է հանե «Հայ մեծ լուսաւո -թիչը և ռուսական կուլաուրած» բաժինը, ուր ցուցարրուած հիւքները՝ կը պատմեն Արտվեանի դեպի ուսական մշակոյնը և ռուս ժողովուրդին ունեցած վերաբեր enrupp: Մե կը գտնե որ ռուսերեն լեզուին Այցելուծներու ուքադրութիներ կը դրա -արիտակոտելը պատորութիան եւ դարդացման ։ Այցելուծներու ուշադրութիներ կարդացման ։

ւեն գնիֆլիսում», «Հայ հոր գրականու-Թևան Հիմնադիրը», «Մեծ Հումանիստը»

եւ «փողովուրդների ծորայրունեան դոր դափարը», «Երևւանում», Արովեանի ան-հետացումը», «Հայ դրողները Արովեանի մասին», «Արովեանը մեր օրերում» բա

« Թիֆլիսուժ» բաժնին մէջ նիւթեր կան Արովեանի մասնաշոր դպրոցի մասին ուր բացի Հայհրեն, ուսած են վրացի ոդրբէջանցի եւ այլադդի ժանաւկ

լեզու եւ դրականունիւն տոեղծելու այն «Հայ նոր դրականունիւն տոեղծելու այն նրժմէգ քմբեռամալայանակար և Մեսվետի կոր չարերեն մոև համարսմակար աշմմու հոմու ու մեամարութներ գույք նրար: ցումանհուաց թիանրթեն ձոյն կու հրար: ցումանումարանակար սշանու – ւան, որ Արովեան բազմասեռ հեղին աս, որ դերակատ բաղմատես Հեղինակ է։ Հայաստահի մէկ ցուցադրուած են «Վէրը Հայաստահի» վէպի ահղրանիկ Հրատա ըակունիևմը, ինչպես եւ «Վէրջի» կարգ մր Հրատարակունեանց Թերները հրատարակու թեանց թերթերը

«Մեծ հումանիստը եւ ժողովուրդների արդարություն և Արովիանի կողմէ Ա-«այարության հայաստարովը է։ Այստեղ այուցադրուած են Արովիանի կողմէ Ախունդովի արուած վկայագիրը, Արովհա-նի դրութիւնը՝ Միրզա Շաֆին պաչաշնի կոչելու մասին եւն

1843 - 48 թուականները ժանկավարժական դործունէութեան չրը -Հանն է։ «Երեւանում» բաժնին մէջ ցու իամութեանց դէմ, եւ Հալածուած Էջ -ջագրուած հութերը , գոր մղած է տեղական իչ-շատութեանց դէմ, եւ Հալածուած Էջ միամեի Հոգևւորականութեան կողմէ ։ Այս բաժեին մէջ ուշագրաւ է Պռոչեան «Յուշիկներից» Հատուած մը՝ Արովեա – նի Հրաժելաի խոսջերը Ալտարակի դպրո-ցի այակերաներուն ։

« Հայ գրողները Արովեանի աժնին մէջ տրուած են հայ դ Հայ գրական Թևան նչանաւոր զէժընը, Նարբանդեանի, Թուժաննանի Իսահակնանի, Դեժիրձնա – նի և ուրիչներու դնահատականները ժեծ բանասէրի ժասին։

աներովետութը մասորու «Արովետութի մեր օրեզում» բաժերի մեջ ցուցադրած են տովետական Հրատարա – վունիւնները՝ «Գրապա վակատի խաղալի-ըր», Արովեանի ընակի երկերու Հատոր-ները «Վերջ Հայաստանին», «Հատիաչաւիդը», «Հազար - Փէչէն », «Թուրջի աղջիկը», Արովհանի հրկերու դիտական աղլմրը», Արողնասի երկերու, դիսականը Հրասաբանութնան, հինո Հասուրները և ուրիչ երկեր, աշխատութնիւններ, ինչպես եւ ուսումնասիրութիւններ Արողնանի մասին՝ «Դիւան հայաստութ Արողնանի երկու Հասուրները, եւ Շահագիգի «Ա-

երկու Հասադրենքը, G. Gussingspip e Ա-արովանի կենաարդութերենքը, Ռ. Զաբեա-Ել, «Արովեանի կետեջը» են՝ . Առանձեր հասեր հասագարած Ա-բովեանի ժառուսի Հարիւրաժեայ յորել – հանին, ուր ցուցադրուած են յորելեա -հին ժամակցող երբայական Հահրապե – տունեանց պատուիրակներու ճառերն՝ ու եյոյնները, ինչպէս և շսովհաանայ դրողելոյթները, ինչպէս և շողքնաանայ դրող-ներոշ ասոյթները Արովեանի մասին։ Ցու-

#### SUCEPHICS ITHISTREES.

Այս կարմրավառ ու լայնաթեւ ծառերեն Արևնոսմի է դարձնալ սիրտըս հիմա , Առաչնորդող յոյսը գըտած եմ նորէն , Ֆո՞ւր ձնոքդ ինձի որ չընկրկիմ ճամբուն

կանչէ՛ հոգիս որ ունկնդիր է քեզի Սարսափելի ժխորին մեջ օրերուն , Այս արտում օրն է յարութիւն հրա Luin t unop-fp homemabe abufbpaid

Ո՞ւշ է արդհօք, թէ ընդունիլ կընաս դհռ Խուրձն այս փշոտ իմ իղձհրուս հրկրային, Տհ՛ս, ծնրադիր հմ շիրիմիդ առընթեր , Եւ իմ աչքերըս անդունդիդ կը յառին…

Ունայն է դարձը դէպի կհանք ու արհւ Դարձող այս օրն հս անիւնիդ դառնայի Բայց ի՞նչ պըսակ հիւսուած գլխուո հո

Նոր ցաւերու անդոհանքին մեջ կ'ապրի...

Անցաւ ծարաւս յիշատակիդ ադրիւրէն , Ծշուայլ գինի զոր աֆիս մէջ ըմպեցի , Կը թարձրանայ կեանքին մրթիկը նորեն . Ա՜հ, հրկարէ՜ փրկարար ձեռքըդ ինծի .

HEILER BEHILD

#### 467-PALUAULABPLAPAR RUGP

Պոլսոյ Կեդը. վարժարանի Փարիդի Նախկին Սաներու Միութնան ձաչը տեղի ունեցաւ մաերժիկ շրջանակի մէջ ։ Կը նախադահէր Պ. Ցակոր Տէր Ցակոր-

եան, իր կողջին ունենալով վե Թերան սա-ներէն Պ.Պ. Արչակ Ձօպանհան և։ Աստ ուածատուր Հարհնց , ինչպէմ նաև։ վար-ժարանի նախկին տնօրէնուհին Տիկին Այ-

Հայի ընթացջին հղան դանաղան թե -լադրութիւններ եւ փափաջներ յայտնուհ-ցան Միութենան ապադայ դործունչու -Hhaib dunh's :

**Որոշունցաւ Յորելենական** ամրողջ Հասոյթը յատկացնել վարժարա-նի սաներէն անոնց որ կ՝ուսանին Փարիդի

Ճայր վերջացաւ դեղարուեստական Հա-Տելի բաժինով մր։

անը բատրող որ։ Յորհլենական մեծ Հանդէսը տեղի պիտի ունենայ այս աշնան Հանդէս – պարաՀան-դէսով մը, որուն յաքողունեան Համար այժմեն կազմուած է կարդադիր յանձնա

ցադրուած է նաև։ Արովհանը Թատրոնին,

հրաժչառունենան, կնրպարոշնատի մէն ։ Ցուցահանդվերին աստնորչորս բաժին -ննրուն մէն ցուցադրուած 350 երեները նհրուն մէկ ցուցադրուած 300 հիրերը (էրադոնանա) դազափար կուտան այցե -յուքն մեծ լուսաւորչի կհանջի , ստեղ -ծագործուժեան , Հանրային գործունէու -Մեան եւ եղերական մահուտն մասին :

#### 4HPU-HPSHZHZh buthpe: THE BURE WALLET

ԽՄՔ.— Պոլոդ թոսրք թերթերը եւ Ա-նատոլուի գործակալութիւնը հետևւհալ խորհրդաժութիւնները կը՝ հրատարակեն Մոսկուայի վերջին ծանուցագրին առթիւ որով կը հրաժարէր հողային պահանջնե ( Jupa, Upmahad bili.):

Բ Ալիաթեամարտեն վերջ Ռուսիա խա-րիսխներ պաեսնկած՝ էր Նեղուցենրուն վրայ, ինչպես նաեւ երեր արևւելհան նա-

շանգներ։ 1946ին վրացի դասախոս մը յառակնու-Թիւններ սնուցած էր Կարս , Արտահան եւ Արդուին նահանգներուն վրայ խոսելով յանուն Վրաստանի հանրապետութենան Խորչըդ . կառավարութիւնը պաչտոնա-պես ուժ չտալով հանդերձ այս պահանց ներուն ,արտմեած էր աժենախիստ հա -կակչոին ենթակայ ժամուլին, այս ուղ -

կակչուին հնիակայ մաժույին, այս ուղ-դուքինամր Հրատարակույին հներ ընկ։ Հիմա Ռուսիա իր նախինի յուակնու -քին հներնն իր Հրաժարի։ Այս ձեռնարկը ակողականին » Հետ, ինչպես Էրան Հրմաննի այսութական չրկանակները ։ Բուս Հոդրային պահանդները արդեն հա-հուս Հոդրային պահանդները արդեն հա-արուա այսութական չուրեցը և ուսեն Թուրը բարձկանական չուրեցը և անսիկապես պահանանա Տբ Կարսը, Արտահանն ու Ար-պահանանա չայս ուղղութեամբ դարնի և

որսաց։ Ոարայր այս րերճ րազարժրրհե արուրըն րւ այս սւմմունիրայե տայմանր Պաթումին հետ միասին, արդէն մաս կր կազմէին Օսմանեան կայսրութեան եւ բըկչութեամբ թուրք էր եւ միւսլիւմ

Այս չբջանը, 1877-78 ռուսեւԹուրք պատ տերազմի ընթացջին, տրուած էր Ռու սիոյ։ Ա. Ալխարհամարտին, ԳրեսԹ-Լի խովսջի դաշնագրով կրկին վնրադարձուև-ցաւ Թուրջիոյ։ Միայն Պախումը մնաց Amburn Land åbn.ep:

ձիւմհուրիէթ կը գրէ .- Սովետները ձիւսևուրիւթ քը դրք — Սովեաները միջեւ հիս հրենց հարած ծահագրարդիրները կը հրատարակելն, չահակից կառավարուհետո ձևուր հասնելք առաջ երկ և
Ար անդատ պրույս չարժեցաւ Բ. Ալ –
կարահանարան կիրը, Սովեաները ծանուրբև րբերմայացուցիր ժանսի բւ Որատշարի Հագրով դն մանս դն ձրոնակար տաշարի համար, ինչոլկս նաև։ խարիսխներ՝ ղուցներու վրայ։ Թուրբիոյ մէկ մազն չչարժեցաւ, հակառակ անոր որ հիմակ-ուսմ չափ դօրաւոր չէր այն ատեն ու Սովեսմահրմա ալ արդամանակ երկիրները մե -կիկ մեկիկ կը գրաւեին։ Առոր յաքողդեց հրկարատեւ Ըլամարտ մը որ ցոյց տուաւ

թե Թուրջիա որջան տեր է իր Լիդհրուն։ Այն պահուն երբ Հայաստան եւ Վրաս-տան իրենց անունով տրուած այդ. պա Հանքներէն կը Հրաժարին, ինչպէս մեզի կը Հաղորդէր Մոսկուայի կառավարութիւնը ,այո պահանջները իրենց ա Հանգաժանանի ալ կը կորմեցնեն ։

ታብዐብባታብ ተ«ደብብሽዬ»

(109)

## ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

BUUFANG APUB

Այս ոփոփարար մաածումներով օրօր կը յառաջանայինք ճամրուն վր րողջ կարաւան մը կանգ առած էր . Թուրջ բողջ կարաւան մը կանգ առած էր . Թուրջ եւ Հայ բանարիկեայներն էին անտարա – կոյս, որով հետև գինուած ևւ ձիաւոր Որև ջաղետը սժբանուտց էն արձնենրը – մօներիս։ Հանճն Հաա ԿատիարՀակար էն։ րով փանքնոցաւոր Հօնաներ ձիու կաժ Էրու վրայ Հեծած կ'արտորային հեռու-հերէն, Թշուտու եւ տիղատեսիլ դիւդակհերկն, թուրբ կիներ ցնցոտիներով ծածտորդու, թուղբը կրևեր ցոցուարեւերով ծած-կուած կուլային կը չարուէին հանդակու Վրայ, կարաւանին տեղջին, տեսնելու համար իրենց բանտարկեարները, տեղ տեղ խումերեր կը կարվումեին, բայց տար-կան գինուորները անժիկապէս որ կը նջը-ժարք ին անիկա, կը վոււքային եւ ցրուէին ասնոն ու

ղանոնը։ Մեր դէմ կը տարածուէր ընդարձակ Թա տհրավայր մը. ու Թէեւ հեռաւորզուքեան պատճառաւ բան մը չէինջ լսեր, կը տես-նայինջ ու կը հասկնայինջ մանաւանդչատ

Մեր միակ մաահոգութիւնը՝ մեր բաե -

տարկհայներուն մերձենալն էր․ չէինը գիատրվապետուս աղաստվը չաս է էր է-անը Բե դվակուած դրասիլ չասա՝ էր և -ջակող վիրեկերածային կարաւանին՝ եր գահում իրեկերածային կարաւանին՝ չեղն-ցանչ Համրեխ ևւ ուղղուհցանջ բանաարկալներուն վրայ։

շարդը կը մանկին ։ Քանի կը մօտենային, Հրացանը աշտերնին՝ ձիաշոր դինոշորներ Հրացանը աշտերնին՝ ձիաշոր դինոշորներ մեր և արդերի արդարդրի, դանականերին և Եր Սերասարել դուսնուրդ բուսագարը և արև Հանգն Ա. արութեւ, ուս և Մե կարծես զգուանքով իր գրկէն դուրս փըս խած էր այդ ահաւոր երէլները, որոնց ա-մէն մէկուն խղեմտանըը ծանրաբեռնուած էր անլուր ոճիրներով:

Իրենց դէմբը սարսափի եւ հողկանքի դուած էինչ։ Դժրախա էին անտարակոյս զգացումէն անժիքապես հարը, գերադումն 1-րոսց դէմեր հարապր և որ-1-րոսց դէմեր հարապր և շոնուաց, ակրճար խաշանակիր նար պ թրեն փոնգրոր բենրծ անբո՞ր Էեն նուսա ահմ ճռուգրրեի անահացչրեն սնարն բեբա ւարուստ», այնդան խաւարային դահ ձեր ունելին, դիշախանու ինա այդ ձևուցները որոնեց տաներն եր հարարանունի հարարանում հայար հարարանում հայար արագահային հայարանում հայարան որոնք չէին հանչնար արցունքին դա

րերար եւ ամոջիչ ջաղցրունիեմը ։ Մեր էին մերիններ, դրենէ կարօտ ու ներձ այդ բանաարկեայներու չարջի ներնը այդ բանտարկեայներու չարբին մէջ տեսնել իազաղ, մտամփոփ եւ լուրջ դէմբերը հայ բանտարկեալներուն ։ Երբ կարաւանին ջով Հասանջ, աժէնըն. այ սայլիրուն ժէքն էին ու ծածկուած՝ մոմվարագոյրներու ներքեւ, միայն ի լաթէ դարադոյրությու ռուրջու, սրայր ը-ընհց քիկումբը եր տեսնելներ, ու Քեևւ թոլորովին անվարնի էր յաբարերուքնեան ժէջ ժանել ժեր բանաարկնակնրուն հետ ձարդ չավուլեն ինացանը Քե բոլորն ալ սայլ ունելն, եւ Քէ ժեր դրկած դրամը ժամանակին հասած էր իրենց ։

U.chife Աւելի հանդստացած , չարունակե -ցինը մեր ճաժրան ջիչ մը հեռուէն, բայց մեր արադութիւնը յարժարցնելով կարա-Հանդստացած ւանին գնացրին

— Ո°ւր են մերինները... կ'ըսէինք ա -մէն թոպէ ու սայլերը ծածկող վարագոյը-ներուն ընդժէէէն կը Լանայինը ճանչնալ

- Ահաւասիկ, ըս - (Նաևարգ լրատ յանդաթ ատրու-ընկերուհը «երիները գեւրքե է որո -չել, աժչեջն ալ շրքայակապ են ...: Ա-ժչեջն ալ ,այս, նայերնի ինդնուկ ջանա-հայ ժը, ու եքել քեռւթը թանաարիկայնե-թը ազատ էին իրենց չարժուժներուն մէջ, Հայերը խասունենանը կապուտծ են չդ -ժեմնետվ:

Աշևլի չարագուշակ պատկեր չէր կա -

րելի երեւակայել. սայլին մէջ հայ բանվնայ եւ շվելայ դն դէի, բաններ, դիւսն ատնիրանրին ըստաց էիր ընդու՝ Հանհի երկարեր կապելով իւրաբանչիւրին Թե ւհրթ հահւէն. այնպէս որ եԹէ միասին պիտի իջնէին, եԹէ մէկր

սրասիր ազրաբողություն արբ մեկը ուղեր գարելի անենին այ նարկադրուած եին գաւրչուիլ այդ ուղղութենամբ Կային հանւ առանձին ոլժայակապ հայ բանաարկիանին որոնց հատած եին Մուրը ըահաարկիաներու սայլին մեջ. ոյս վերջինները ազատ բնականարար Let zaffust

Այս լիրը անարդարութիւնը մեզ ըմ նավ դրժի ին փրուսքիր : ժովը մքզերի ին ատրքիր բբ ներին ամեր-հատանում դարտշարմ են մետնել դրե օշե, եներ ատանորութները ոս նր-

Մինչեւ այն տեղ որ ժեր Տաժրաները րաժմունցան, աժէն ջանջ ըրինչ ժեր տ հիրաւուած թանստորկետիներու աչջին տակ ըլլալու եւ գոնէ ժեր ներկայու#ժետժը ատվ թվում է Հարևկան արաժադրու – Ֆնաժը ամոջնյու իրենց տաժաննին նաժ-թորդունինան եւ Հարևկան արաժադրու – Ֆիւննները :

արտագրություն որ Հարկադրուհցանք բաժ-հուկը բանաարկեայներներ, ինվանց «Մին արևուհիան մը մէջ. մեր պահ մբ առաջ-ուսն ուշաքիր եւ արուսան Հակորդենան յաքորդեց Հողեկան անՀուհ իսնվենք մր :

ՁԱՊԵԼ ԵՄԱՑԵԱՆ

CHART SUBSEC WILLIAM THAN

Ուբրաβ(օր կարդ մը ցոյցեր սարջուե -ցած Փարիզի մէԸ, երբ Հաստատուեցու Թէ Գերադոյն Ատեանը Ուքած է մաՀավճիռին Գերարդի Ատեսանը Էրկած է մամագիներին դործաղրումինան դիտոսնումը է Հանրագրագրան հավար պատոսնավերինը ենուցիկներ ջրուած էր, որպեսդի լողոցի ցոյցիս ապե-դունի։ Աե՛ Նեծ ծախո դէպերիր պատասեն -ցան աժերիկնան դեսպանաստան ժոտերը ։ հատեսու ու տես և. Կարհւոր ուժեր կը պաշտպանեին չէնքը ։ Ժամը թոանէն ժինչեւ առտուան ժէկ Հաorum ը ծրանգի մինչեւ առաուսան մեկ հա-պարառութ դացարարներ փորձեցին դեր դայն տա մորսեցան։ Քող արումերըու մի-քայի չատ ու որ ցուցարարներ վերաւոր – ունցան, մեկը՝ ծանրապես: Ու. և. Ա

Ուրիչ կարգ մը պողոտահերու վրայ եւո ոյցեր կատարուեցան։ Թերթերը կը դրեն ցոյցար դատաարուայաս ։ բարբանը դր դրաս ԲԷ չինը չարիւր Հողի պահականոց ա – ռաջնողումեցան, րայց դիչնրը ազատ ձգ-ունցան ։ Նիւ Եորջի մէջ այ չինդ Հապար հողի բողոջի ցոյց մը սարջեցին ։

#### ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

պահանջեց ԱՒՍՏՐԻՈՑ վարչապետը պարակը օտար գիհուորները, առանց ըս պասելու Հաչտութեան դաչնագրին ։ ԻՐԱՔԻ ժէջ 150 բանտարկեալներ, ո

րոնջ արդելափակուած են իրբեւ խուո-վարար, ըմբոստացան երբ Պաղտատի բանաչն Պարուպա կը փոխադրուչին ։ Ոստիկանութիւնը արտասուարհը կազ ևւ ուրիչ զէնջևը գործածևլով , ճամրայ հա-

եր կալանաւորները ։ ՔՈՐԷԱՅԻ դինադաղարի բանակցու -Միւնները նորէն իղուհցան ։

OFULUAUSHE UTO SOLFE mappe. անդի պիտի ունննայ Յուլիս Հինդին։ Պ. Յակ. Գաւուրննան 17 մասնակցողնն գ. Օտալ. թանուրջատան էլ առատեղկողը. գերուն Վամար (աֆիչ)։ Ուրնմեն ինջն է Հեղինակը Փարիզի մէջ երեւցած դեղն – դիկ «աֆիչ»ներուն ։

#### DYNA 54

Փահառ բնկերուժիւնը չորևջչարժի օր մամուլի Թղժակիցներուն և բազմաժիւ ուրիչ հիւրևրու ի պատիւ սարջած էր ընդունելուն ֆիւն մը , հերկայացնելու Հա -մար իր վերջին կառթը։ Ամպասատէօրիչթեղ պրահին մէջ, աւելի

Ասարաստան գորիչ գեր պրանին մէջ, առելի գան ճապար ձորհար գարանում հանա մբ աստակես հայանական հանան մբ աստական արվուկ ճանին ինչև իր արատական արվուկ ճանից ինչնաշարգեր չը - Համակննում հայանի եր պատրակին գարանի էր պատրաստութիւնը, յեսու կարգը ունի արվումին առառևութերնը հանանական հայանական հայ ներ՝ հերդայնակօրէն միացած են մատ – չնկին, դործնականը եւ պերճանքը։ Այս նոր կառջը կ'արժէ 700 000 ֆրանջ, կը ապասէ նօնը լիոր հրանիւն, արագու Միւնը 130ի կը հասնի եւ կրնայ վեց հոդի փոխադրել:

Հաստատութիւնը հրկու Տոխ շջասհ ղաններ սարջած էր այս առթիւ ։

#### ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերթական դասախօսութիւնը այս ուր գաթադաս դասարսություր այր ուր այք հրեկոլ ժամը 8-30ին, Ազգ. Տա մէջ, 82 դեւ թը ԹրԷւկիզ: Դասարսոն Հ. ՍԱՀԱԿ Վ. ՏԷՐ ՄՈՎՍԷՍԵԱՆ: Նիւքը Հայկական Աւատապետութեան Չարիք -

արվոր։ *Մուտքը ապատ է* ։ Կը խնդրուի ճշդա-պահ ը(լալ, որովհետեւ սրահին դուռը կը փակուի ժամը 23ին ։

#### PREUVES

Ճոխ թովանդակուննեսմբ, դրական , ջաղաջական, տնտեսական եւ ընկերային։ Նաեւ ջրոնիկներ օրուան Հարցերու մա –

աին ։ Գին 120 ֆրանթ։ Ուզոգին նժոյչ մը կը ղրկուի ձրի ։

Zmuyt.

41, Av. Montaigne - Paris (8\*)

ԳԵՂԱՆԿԱՐՈՂ, ԳԵՂԱԳՐՈՂ, ՆԵՐԿՈՂ ENSEIGNES - PUBLICITE

## ՍԱՐԳԻՍ ՉԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ

Artisan - Décorateur Snrühpnt, þuddurplöpnt br. hunföpnt 43, Rue de la Félicité, Paris 17° Tél.: MAR. 54 - 13

#### UU81U 28C

CHAPIT TILL

Քաղաքապետարանի սրաեր, ռիւ ՍԹա-լինկրատ , այս կիրակի ժամը 4էն մինչեւ

Հովանաւորութեամը Հ. Ց. Դ. Փարիզի Շրջ. կոմիակին։ Նախաձեռնութեամը Հ. ներչ, դոսըադրա։ Նարաստուությամբ է, Ֆ. Դ. «Արդուբենան» խոսմերին եւ մաս – հակցութնամբ Ֆ. Կ. Խաչի եւ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունոլի Շաւիլի մասնաձիւդերուն։

Կը Նախագահ է ընկ. ԴիՈՐԳ ՊՕՂՈՍԵԱՆ Կը խօսին ընկերներ ՊԵՏՐՈՍ ՉՊՈԻՔ -ՃԵԱՆ եւ ԽԱՋԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ :

Unium 150 ppmlf Կառախումը Սէն Լազարէն եւ Մոնփար-նասէն , Փոն տր Սեւռէն 171 թիւ Հանրաquare with be heart phil white and 150 , Smill :

#### UITUA HOSH ZUՆԴEU

Կազմակերպուած Իսիի «Խրիմեան» դպ րոցի աչակերաներուն եւ աջակերաուհի -ներու կողմէ։ Հովանաւրունեամբ հո -դարարձունեան եւ Ֆ. Կ. Խաչին ։

Այս կիրակի ժամը 15ին, դպրոցի սրա

հը ։ Գեղարուհստական ճոխ բաժին ։

ԳԱՌԱՍՈՒՆԵՒ ՀՈԳԵՀԱՆԴԻՍՏ

9. Սարդիս Աղատահանա (Պոլիս), Տեր
եւ Տիկին ՏերԷպելիան, Պ. Դերրդ Աղ —
«ահանա , Տեր եւ Տիկին ՅովՀաններ Աղ«ահանա , Պ. Պորո Աղատահանա , Տեր
եւ Տիկին Գրիպոր Փարևադեան եւ Զամաստեեան ընտանիցը կը ծանուցանեն ԷԷ՝ այս
կրակի Հոդեմանդանանան արայուն ական կանարութ հանարանանա արայուն ական կանարութ և Ալֆորդիի Ս. Պողոս Պետրոս
կատարուի Ալֆորդիիլի Ս. Պողոս Պետրոս
հետևունեն 1.6 հ. հ. հաստան հանարիս հիռն

*ՔԱՌԱՍՈՒՆՔԻ ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ* 

ատարութ ակարդիկից Մ - Կնդոս Կևարոս ևեկոնցեին մեջ, ի քիչատակ իրենց կեռջ, մոր, եւ ազգականին հիկ. ՎԱՐԴՈՒՀԻ ԱՂՈՒԱԵՍԱԵ մահուան գատասունքին հուրելու է Ար հրաւհրուին իր յիչատակը յարդողհերը:

ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ .... Այրի Տիկին Հեդինկ **Յակորհան , Տէր և Տիկին Յակոր Ցակոթ** Յակորհան, Տէր ևւ Տիկին Մակոր Յակոր-հան եւ պաւակները, Տէր ևւ Տիկին Գա Յակորհան եւ պաւակները, Տէր եւ Տիկին Կարապետ Յակորհան եւ պաւակները, Տէր եւ Տիկին Անտիս Կորվոտհան եւ պաւակը խորքեւ խորհակալութիւն կը բայոններ բա-լոր անոնց, որոնց անձամբ, ծաղկեպսա-ակ, համակով եւ Հեռագրով ցաւակցու— Բիւեւ բայանեցին իրևնց աիրեցեալ ամուն-եռի, համակով եւ Հեռագրով ցաւակցու— Բիւեւ բայանեցին իրևնց աիրեցեալ ամուն-եռիչ, հօգն եւ ձեծ Հօր որացեպս ՄԱՆՈ-ելի ՅԱԿՈՐԵՍԱՆի ժահուան առթքի, (17 Մա-նու)

#### ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ

Enchronad UPU AUPPORTURE ANDEL րուն։ 25 Յունիս, Կինդշարթի հրեկոյ, Շոփչնի սրահին մէջ ։ Կը մասնակցին՝ Օր. ԻՐԻՍ ԳԻՒԼԳԻՒԼ-

են հրդ), Տիկին իրի ԱՄԻՐ ՄԻՐԼԳԻՐ ԵԱՆ (հրդ), Տիկին իրի ԱՄԻՐՆ (տա «իղ), Գ. ԺիԻՂ ՖՕՐԷՍԹ օփևրայեն ՓԻԷՌ ԱՍԱՏԻ (Բաւքութակ), Օր. Վ ՃԻՆՃԵՍՆ (դաչնակ) ։ ų.

ա անանա (դարաղ) ։ Ցայտագրին մեջ կը դործադրուին մե – դեղիներ, ծասնուսպ եւ ջառանուսպ ։ Տոմսերը հայթայթել երդչակում բի կեդ – բոելն, 14 դիւ Փըթի ։ Պօթ · 99 · 22

Եւ Հայկական գրատունները ։

#### **ዜՐԱՔሀ**

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ Կը հրատարակուի ամիսը հրեք mliquul

without
from the properties of the from the properties of the prop

ԿԸ ՓՆՏՈւՈՒԻ — Պօպագրհանցի Նեւսուն Սաշակնանի կենթ, բնիկ կնսարացի Տիկին Կիւլիս-իա, պատաները Արաջաի եւ Արում: Տեղեկացներ իրևից հօպաբող Տիկին հե. Նիկ Մկրաիլիանի ,145 որև երիեն Տոլե, Ս.Տ.աւեւ, 1145, Գ.ա.

Ալֆորվիլ, Մէհ, Ֆրահա ։ Կը խնուրուի արտառաշմանի թերթերէն արտատակել :

SALLE d'IÉNA, 10, Ave. d'Iéna

Յունիս 22ին, երկուշաբթի երեկոյ ժամը

ԴԵՐԱՍԱՆԱՊԵՏ Ա. ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻԻ

Հովահատրութեամբ Պ. ՆՈՒՐՀԱՆ ՖՐԷՆԿԵԱՆԻ։ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ԵՐԵԿՈՑԹ

Մասնակա։ Բենակու Իսնահով ԵՐԵՍՈՑՆԻ Մասնակա։ Բենակու ՕՕ ՕՐ ԱՍՏՆԻԿ ԱՌԱԲԵՆԵՍՆԻ , ՍՕՆԻԱ ԹԻԱԿԱԺԷԻ : ՌՈՒՍԻԱ ՎԱՌՏԻԻ, ՀՐԱՅՐ ԵՒ ՎԻԳԵՆ ԹՈՐՍԵՍԵՆԵՐՈՒ , վրացական պար՝ ՇՕԲԱ ԱԳԱՇՉԻԾԷԻ :

Տոմսերը ապահովել Հայկ. դրատուն-ենրէ և Փափազետել, 20 որ տէ Քառմ ։ Ծարժանկար — ԱՄԻՐԱՆԻԿԻ

#### ԵՐԿՐՈՐԴ ՀԱՆԳՍՏԵԱՆ ՏԱՆ PUSINGE

Երկրորդ Հանդստեան տան բացման առ-Թիւ կազմակնրպուած է ընդունելուԹիւն մը յառաքիկայ Յուլիս 5ին , ժամբ 14էն

Այցելութիւն եւ գեղարուեստական բա Այցելութիւն եւ գեղարուհուսական բաժին: Այս տութեւ հոյն օրը ժտմը 12-ին կայմաներուած է համ գել։ Մատհակցել կասկագողծերը դեմեն Գ. ՆՈՒԳԱԻ 6ՈՎ - ՀԱՆՆԵՍԵՍԵՆ 14 ռի. տիւ Սօիչել, Փա - թեց (20)։ Մատհակցութեան գինը 1200 ֆրանգ, դրկել հոյն հասցեն 
Շ. C. P. PARS 7065 - 15
Ճայն արժանադրութեւնները կը փակ - ուրե Յունիս 30ին:

ԱՐԳԱՏԱԵՆԱՍԻ ԱԼΡՕՈՒՕՒԵՒՆ

นา์ คนรับธานบา ปุนาวกรครร

#### ABDORNAUS. MINAMI

կազմակերպուած կրոն. Ընկերակցու -Կապմակերպուան Կրոն։ Լրմպոակցու - իհան Վելիկի կրք - մարժեկ հորժէ ։ 21 Յունիս կիրակի ժամը հին, Պոհ հուայեի արահիմ մեջ, Ձեկոնիւ Սիման Պոլիկար։ Գեղարուհատական նոխ թա - հին հերերը, արտասահութեւն։ Մարահատական նոխ թա - հին հերկարացուի ԱՐԱ ԳԵՂԵՑԻԿ Թատերա -

իաղ, դպրոցի աչակերաներու կողմէ։ Հրաւիրատոմահրուն համար դիմել Գէլ-վիվլի Կրթ Մարմեին ։

ՋԵԿՈՑՅ - Հայ Կարմեր Խաչի Օդծ -Մարժեր (Փարիդահայ Տիկծունց Միու -Երևծ) օգակոխունենան կայանի բացունը պիուի կատարում եկ Յույիսին - Տղոց ժեկերումը Փարիպեն նոյն օրը տասատում ժամը 8:30ին - Մանրահամանունի հետև ժամը 8:30ին - Մանրահամանունի հետև

Օդափոխութեան գրկունլիջ Ա. խումբի Մղադրովության դրդումբը է. բառք։ աղոց անունները պէտք է այժժէն արժա-նագրել տալ աժենեն ույր ժինչեւ Յունիս 25, իր կեդրոնը, 15 ռիւ Ժան Կուժոն աժէն օր ժամը 9-12 եւ 14-18:

ասցես օր ժատ ը 9-12 Ա. 14-15, Ա Ան-նրաժերա է գր արմանապրուող տը -գացը ժատնաւոր գենունեսան ենքարկունն եւ Ռատնուգութին անդինի իր դարժանու ատն մէջ Ուրրան կան երկուլարեն օրե-ըս ժամը 10-12: Տղաջը պէտը է ունենան հանւ պատուսատի վկայալիրը:

#### MORY et Cle

SERVICE VAUQUELIN

Միակ արտոնուտծ տունն է ծրարներ aphbear sudwe 20.80.050%

(U. R. S. S.)

3, RUE ST.-VINCENT DE PAUL Paris 10°, Tél.:TRU. 72-60(Poste 89)

PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

#### SOCIÉTÉ ARMIN

PAPIERS, PEINTS DERNIERE NOUVEAUTE

25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT. 17 - 65

Աժենավերջին գրութեամբ։

Մեր մատչելի դիները խիստ ւոր են Հայկական Հաստատուն ճարտարապետներու Համար։ իստ Նպաստատ տու**նեանց** եւ **ខ្យាក្ខុងខ្លួ** 

ФИРР2.— 2. в. Գ. РшФФр խումբի ժողովը այս հրեղջարնի ժամը 8:30քն, «Լը Թռիպուլին» սրձարանը, 15 ռիւ տը Տէննէրն: Բոլորին ենրկայունիւնը պար-

UUPULBL ... 2. 8. 7. Teg. hadfunkt ընդեն ժողովի կը նրաւիրէ — ՆԻԿՈԼ ԴՈՒՄԱՆ ենԹկ այս կիրակի , ժա-

Levite, retrained of the state of the state

#### ๆแรกแบรกเชยเรีย

Մօտ օրէն Հ.Մ.Ը.Մ.ի վարչուԹեան արսէյլի մասնանիւղի ճաչը , ի պատիւ , մարզիկներուն, պատանի, կրասիր , 

#### **ԲԱՑԱՌԻԿ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ**

ԺԱՆԻՆ ՄԷՅ (Տիկին B. Ահատնհան) , ԺԱՌԻՆ ՄԷԵ (Տիդրա Ե. Արտոսասա) , որ Հիւրարար Փարիզ կը դոմսուի, ֆրան-սերէն լեղուով դասախօսութիւն մը պիտի տայ 25 Յունիս, Հինդչարթի երևկոյհան տայ 25 Յուորս, -րազյարթը՝ որողորատ +ամը 9ին, աղդային տան Թատերասըա -- Հին մեջ, նիւթ ունննալով ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՎԵՐՋԻՆ ՔՍԱՆԱՄԵԱ-ԻՐ «Կանարողները կրնան դիմել Պար -սանեան դրասունը, 48 ռիւ Բիչէ, հրաւի-րատոնս ստանալու համար ։

> PALAP LUBUMAPPLEPARL AND AMARINGAN

## Gros, Demi-Gros

Գուլպայ, մի – պա, ներքին ճերմա -կեղէններ, ԱՄԵՆԱՆՊԱՍՏԱՒՈՐ ԳԻ -**ՆԵՐՈՎ** 

նոր գիներ

Articles polichinelles- fr 4 will mp :

## BONNETERIE BEAUBOUNG

227, Rue St. Martin, PARIS (3·) Tél. ARC. 66 - 50

#### ሀ/በዚያበኢትኒ

Uhindpptoqubp, funipreptoqubp, be աչկերտներ ։ 7-456,

Société PARIS - CALIFORNIE 16, Rue Sainte Cecile, Paris (2)

Իրհեց ընտկարաններուն մէջ մաջուր քննֆիքսինն կարող կարումբներ, (քոմպի-նեզոն, պուլուգոն, վհարոն, բանթայոն , սալոփեթ եւ շորթ):

Դիմել ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆԻ՝ 25, Cours Richard Vitton, Lyon - Montchat

լԱՒԱԳՈՑՆ

46PAUUCLES OF BUFFLEPHIA

Դերձակներու համար

4 £ 9 S 7 A K 1 7. Ա. ՀԱՄԱԼԵԱՆԻ ՄOS

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

լատագոյն ապրանք ամենատժան գնով

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris



0016-60

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925
R.C.Seine 370.200
Le Directeur: SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration: 32,Rue de Trévise,Paris 9
Tél.: PRO. 86 - 60
C.C.P. Paris 1678-63

FUJUUNCTUSCARPINE. Ֆրանսա և գաղութներ՝ տարհկան 2500 ֆր. վեցամս. 1300 Արտասահման՝ տարհկան 3000 ֆր.: ՀԱՏԸ 10 ՖՐ. 3በՒՆԻՍ MARDI 23 JUIN 1953

せいしゃ というしょ 23

ամբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

TOP TPRUT, 29PA SUPP, PAR 2509

## **ՄԵՐ ԻՕՍՔԸ**

## ሆԱՆՐՈՒՔ ԴՐԱՄ

pray Styling Phili .

1945 Umpm 1966, N. Uhni Philip du նուցադիր մը կ՚ուղղեր Թուրջիոյ, չեղևալ Համարելով 1925 Դեկա․ 17ի բարեկամու-

Դասարորով 1923 թովա. Հեր բարոկասաւ-Իսա դաչինչը։ Արսահանը, ինչպես եւ ռացմական իսա -բիսխներ, միասնադար պաշտպանելու հա-

*ար Նեզուցները* ։ Այն ատեն ծանուցագիրը հրատարակ <sub>-</sub>

արգալութար, երքանը ու բնվու վետանի ա-արգաւ աշխահրի եսևս իրևու գաղունի արգալութար, երքանը ու գաղունի

յտնենուհցան։ Ինչպես եւ երկու վրացի ա-կարհականներու բաց նաժակը, որ կր պահանկի նոյն հողերը եւ ուրիչներ ինը նահանդներու վրաց, ժինչեւ Տրապղոն եւ Արցասի դարի կարգե։

Անցհալ Յունիս 11ին, ժիքազրային ժա-ժույը հաղորդեց BJ Անդարայի խորհը-դային դեսպանը, Ակեգանոր Լուրիչնեւ, Բուրթիայ յանձնան է ծանուցարից վա ո-բակ հրակային պահանսերը հարեր և արա եր հողային պահանրերը կարսի, Արսա-հանի եւ Արդուինի ժասին:

Ծանուցադիրը կ'րսէր հաև թէ Մոս -կուա հոր պայմաններ կ'առաքարկե հե -ղուցներու մասին, եւ կ'ուղէ այսուհետեւ րուտղոյի յարաբերունինոները ժչակել Թուրջիոյ հետ ։ Այս ծանուցագիրը չհրատարակուհցաւ

Այս ծանհուցագիրը չհրատարակուհցաւ այաչուծնային են հրահատարահունցաւ ի թուր անհերարա ։ Բուրա նեհերարա ։ Բուրա հետարահանական դործակարութերև» հերը հետարահի ադրի դերև հերը հետարահի ադրի դերև հերը հետարահի ադրի դերև հերը հետարահի ադրի դերև հերը հետարահի այաչուները հատաահութերև հեր աշատահութերև հեր աշատահութերև հեր աշատահութերև հեր արարահին ի հարարահի հեր հատարարակեն ։ Կարիրի համասիակեն » հարարահութերև անդան սակարուհրա արձահագրել սականին չեր հեր անական իայարարութեամբ մը, — « Ցարը հոր Հրային ադրիւրե ոչ մեկ իրութ կը հերջել կան կը հասատակա այս ըստիրը» ։ (12 Ցուծիս)։ Աստուն այս ըստիրը» ։ (12 Ցուծիս)։

Ակրցանը ստուդել Թէ Մոսկուայի մէջ Բնչպես Հաղորդեցին այս անպատիւ դի -Հումը, որու մասին սիւնակներով ման -րամասնուԹիւններ եւ մեկնուԹիւններ կ'ե-

րամատնութքրերներ և մեկնութքրեմներ կե-թեռան Թուրջ իներքերում մեք ։

Նլանակելի պարագայ մբ, այս առքիշ:
Թուրջ քերքերը լուրը առան տաեն ,
յատկապես կը լելաեն իկ «Հայաստան և.
Վրաստան կը Հրաժարին իրենց ահունով
արուած Հողային պահանջերեն» ։

Ո՞վ Հարցուց իրենց կամ ջը..

Միհւմոյհ ատեն կը պատմեհ Բե Կարս -Արտահանի չրջանը 1877 - 78 պատերադ-ժին չարուած էր Ռուսիոյ», բայց առա ջին Մեծ Պատերազմին «վերադարձո Պրեստ – Լիթովոջի դաչնագրով»։ Այն պետութիւնը որ ստորադրած

Այն պետունինւեր որ ստորագրած էր այդ իսայառում դայնուգիրը, պարգապես ձեւակերպունինում որ կր կատարեր 1945եր, ետ պահանկերվ գահունը :
Մոսկուայի հունաց հիմնականը են դուցներու պայմանագրին վերաջնեու Միւևրն է: Միւս պահանքը, կարա Արտա հան, պարգավել անակունը ու ասարգավել անակունը անակունը անակունը անակունը անակումը և 
կունիննը աջողակերու համար և 
ևրահան են են հանակուն համար

կութիւնը լաջողցնելու համար :
Եւ տեսանար է հեղկան թեղկատակու Բետե դերածուեցաւ խեղերը, երբ ՎեԷնուի հայկանուեցաւ խեղերը, երբ ՎեՀանքատեր կը հերկայացներ Վրացիները,
Արդանողովին առինւ ...
Աիկորեի հայ լայի ձերը մի բացուած էր
Հան Քուրջիոլ : Իսկ միացերը կը լրագիեի Անդվար, հանդումիայի վերկիա կան
Վեին Անդվար, հանդումիայ վերկիա կան
փառումակ հառով (1948 Փետր.) եւ Մ.
Հանդեծ և Թուրջիո : Դայի հետարեար

Նահանդները՝ Թրումբնի վարդապետու -Թեամբ (1947 Մարտ 12) ։

Այնուհետեւ չարաչութ լռութիւն ։

## 0 0 0 10 10 10 10

## ԴԵՊՔԵՐԸ

## **ՆՈՐ ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ՝ ՓԻՆԷ**

## บาบนาหน ๒๖ นาจนาน

ԸՆԿԵՐՎԱՐԱԿԱՆՆԵՐԸ ՉՄԱՄՆԱԿ8Ե8ԱՆ ԴԵՌ ՁԵՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱԾ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԺՈՂՈՎԻՆ

Հանրապետութեան նախադահին ծա -նօԹ կոչին վրայ, չարաԹ օր արտակարգ ժողով գումարեցին նախկին վարչապետ -

աուտ. Բէ ընկերվարական և դուսակցու -Բնան յուլադիրը «արանքի յուրադրա -բունին մեր է ընտրական պայգարի հա-մաթ։ Ուրիլ մի յայսարական պայգարի հա-բուկին հակառակ է ընկերվարական անսա-հանի Դուսաննե իկանի՝ Հիդկայինի , Թուհուդի և Մարո-ջի մասին , Երրորգ մբ ընդդիմացաւ գրամադրուհի վրայ աուրջ հաստահու առաջարկին , Գ , Եր Մոլէ բոլոր գիտողու-ժիւհները լսելէ հաջ , ըսու Ձէ ընկեր – վարական կուշակցումին չը պատրաստ է սասենելու վարչապետուժիւհը , ԵԺ էր ծրարկիր ինդուհուկ , 

ժողովին նեծամաստեղ հիւնը բացասա – հանաև համահանում հետևան և հետևան — 

հանաև համահան և հետևան և հետև կկտին՝ Հոդկայինի , Թունուգի և Մարո-

ժողովին մեծամատանունիներ բացասա կան դիրջ դումած ըլլայով, ընկնդվարա կանները չառունցան։ Մինսները չարու հակեցին խորհրդակցութիներ եւ «Որկեի
թանաձեւ ձր չումչարկեցին, ասկարկելու
իրնեց անսակետները հերջին, ասկարկելու
իրնեց անսակետները հերջին, ասկարկելու
եւ հրմապեսը հետրիրերու մասին։ Ի միՀի ալյոց կը Թելադրեն փունացենը ասհ ձահագրութենան վերաչիներութիները կեր
բունչով ընդումունցաւ հանուլայն իրաւաաս հետևա առաջանի ասաներու

սու թեանց առաջարկը ։ Հանրապետու թեան նախագահը ժողո – Հասրավորության հարադահը ժողո – վիծ եգրակացութիւծները ստանակ հաջ , կիրակի օր վարչապետութիւնը առաքար -կեց Սէն Շաժոշի ջազաջապետին՝ Գ. ԱՆ-Թուան Փինէի, որ երէկ պիտի տար իր

բուսա տրուքը, որ որ գրդ պրող տար իր
վերջական պատասիանայի ։
Նոր βեկնածուն, ֆինե այն վարչա պետն է որ ինը ասիս եւ երկու լարան
պատոնի վրալ մեաց, լամառորեն ձեր ձերվ աուրբերու լաւելումը եւ փորձելով
«««««« ժելով տուրբերու բուորութը ու դորարար իկկաներ վենարը։ Իր վարմերով, հոր դամլինը կը դանուի չատ վտանդաւոր կացունհան մը առկա։ Ուսաի աներա -ժելու կը դանի հախապես խորհրդակցիլ, հաստատուն մեծաժանունին մը ապահաստատան մեծահահունին և ապա համելու հանար, երկարատես ծրադրի մե հրադի հեր կարատեւ ծրադրի մե գրայ ի հրադիներ հաստական կր դունեն որ Գ. Փինի արտային հախարատել հեր հր հարարանեն և հերումանի, հակ և հատարած հախարարութների հարարատունի և դրանական հախարարունին ի որ անդապարութների հերորական դանակի ծրադիրը և ուրիչ միջաշնապեր կր դանել հերի մեա հրադիային եւ ուրիչ գիջաշնակային և հորդերներ և հայ հերապարածուհի հերորակայանին մեր չ Հերկա հերիարար անհատելունին որ չ Հերկա հերիարարան իրակիներու հատար է հերի արտերին հերորական իրակիներու հատար և կր կարծուի մեջ Հերաան ին կրարումներունին հրադիանունին հերիարարան հերիարան հերիարարան հերիարան հերիարարան հերիարարան հերիարան հերիա

LUPAPE BUELLANDE Անդարային կը հեռադրեն Թի Խ Միոս-Թևան վերջին ծանուցագիրը կարնւոր դեր մր կատարեց մասելալ Փափաղոսի հետ կատարուած խորհրդակցութեանց միջ : Պատասխանը պատրաստ է արդէն եւ Մոս

կուտ պիտի դրկուի չուտով ։ Հրատարակուած տեղեկութեանց Sudanjo, Pricephia which put Pt Chances սաձայտ, տուրջրա պրոթյուր, թ., սոկուց հեղու պայմահաղրին վերաբնհունիւներ կրհալ հկտոք առևել միայն թոլոր սաո – րաղրողհերուն ևւ Մ. Նահանդներուն հեա խոր-րդակցելէ վերջ։ Մոսկուայի ծանու– րարչ-պատկցոլէ վարչ։ Մոսկուայի ծասու-ցարկրը այհ տարաւորունիումը կո դործեր ցուքիւններ կատարիլ Թուրջիոյ հետո է Անդարա անիրվումներ կոչ նկատե գլուխ կորհի խոսակցունինի հե Մոսկուայի հետո։

Անդարա անդնորուների կր հկաաք, դրուի նա դիրի խոսակութիներ մր Մավուայի հետո Դիսահադիաական ըրխանակներ կր հա առանն Իվ Բարդակորհական դահակցու հետնց ընքհացջին գննուած է հանուհայան-անան կապժակերպումինան եւ պայգաննան դաչներին դործավարունինը։ Այս մասին բթեւ տեղեկումիններ հաղորդուած են հատարարաւից, Անդարայի դևադանին մի-Ոցաւ որ գանի մը անդամ անսակցած է մատելալ Փավադոսի հետ ։ Հ Նեղուցենիուս պայժանագիրը կր լրա-նայ 1956ին. այնպես որ Թուրջիա անհրա-ժելում է անանաևը, Անդարա պա պա-ակայ հեր հանանաի բենթները։ Նայն ազրիւթին համանաի, Անդարա պա պա-արիային Հին կ հրեւույնի գիր հկատել Մոս-կուտի միրին ծահուցագիրը։ Արտաջին հարարակի միջին ծահուցագիրը։ Արտաջին հարարակի միջին ծահուցագիրը։ Արտաջին հարարական չնուսա Էրթակիցներու, ը կուայի կերքին ծանուցայիրը։ Արտացին հախարարը, մուստ Քեսիրիւիւ, պա-տասիաներվ օտար Բեղիրիւիւ, պա-տաւիաներվ օտար Բեղիրիւիւ, ը-տաւ Քե կառավարուհիւնը իր թեն ինպի-քեսույ աւելյուց, — «Մեր պատասիանը պիտի տանց ըստ պատյանի։ Նեղուցներու հեղերը գետմե Թուրգիոյ եւ Ռուսիսյ չի պատվանիր, այլ բոլոր ստորագրող պե-ուսինական Աչխարհը հերկայ կացու-թեան Հեջ ասա թեական է որ Մ. Նահանգ-ներն Ամերիլույի պայմահարիր։ Ամեր պատպապի Հեջ Մուրիլուի այժ անահակ ունինց խորհրդ թենկու համար Թուրգիան այժ գրաղած է ուրիչ բաղմանիլ, ինդիրնե – րով»: nads:

չափաւոր ծրադիրը դժ.դուհունիւն պիտի պատճառն չատ մը հրեափոխաններու ո-տնել աներաժելա կը դանեն կորովի դոր-ծունիունին մը՝ բացիր դոցելու հումար։ 11 — 11 և . . . . . . . . և և և արա րապմագան տանրապահը բուծերու հանագու Այս առիքեւ գիտել կը տրուի ին ֆրահսա-յի ծախաբարական տադիտային պատճա -ռով երկու անդամ յնտավորեցաւ Գեր -ժուտայի խորհրդաժողովը եւ ին ֆրանսա կրնայ դուղտ ձուրել, երկ կա -ռավարունիիւն մր չկապմուի։ Վերմուտա-և հատանի մեն ու ան և հրաժատաոտվարություն ար չվաղառը։ Վորաուտա-յի ժողովին մէջ որ այժմ յիտանպուտծ է Յուլիս Ֆին , Ֆրանսա պիտի ջանայ յաւել-ուտծական օգնունքիւն ստանալ Անգլիա -յէն եւ Մ . Նահանդներէն ։

## **ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ** ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՄԷՋ

Պերլինչեն կր Հեռապրեն Մէ խորհրդա -յին հրաժահատարումիննը մերժեց արևա-ժանան երեց ժաղորաններու ծանուցա -գիրը որ կր պահանվեր դադրեցնել պա-բարժան վիճակը եւ վերաատասանը արտո երքեւնկը Պերլինի երկու ըրջաններուն մենւ

միկի, ։ Նոյն ադրիերին հաղորդուած տեղեկու-Թեանց համաձայն, ուրիչ ըմբոստուքիևն ներ ալ ծաղած են արևւելեան Գերժանիոյ դանադան մասերուն «ԵԼ: Հազարաւոր

## BUARE SEP BUARECU

Գոյժ մը հւտ։ Երէկ Հետևւեալ Հեռազի-ը ստացանը ԹեՀրանէն, Յունիս 20 Թբ -

Ցակոր Տէր Ցակորհան յանկարծամահ

Յակոր Տէր Ցակորհան յանկարծամահ հղա Ցունիս 18ի գիջերը : Ողջացնալ ընկերը, որ դրական չրքա — Խակներու ծանոնք չր Իրագիկ ծածկանու-մով, տարիներ է իկր իկ դրադէր ու սուց-բունքնաքը : Այսոծ է անդամ Հ. Հ. Խորճը-պրանին և ու ուրի, մարմիններու Վետ։ Գանի որ առի տորի չականիներու Վետ։ Գանի մր աորի առած էր վայւլը Մարսաստի Աղդ Վարժապահի տեսաութիւնը ։ Վեր-ինս առաին առանի էր հայուրահեր ։ Արբ-ինն առանի և իրդրա Վերադառնալ , թեւ —

Ադգ Վարժարահին տես ու Թիւհր ։ Վեր-Էին տարին չիրցաւ վերագառնալ , Թիւ -րիժացու Թետն մր Հետեսանցով ։ Մեծապես գնահատերի են իր պատ -ձական ուսումնասիրու Թիւնները, 6 -Շահքիրնանի «Որոզայի վասաացի և ու-րիչ նիւ Մերու ժասին , որոնց երևւցան Ծաւորոտար «դրողայթ դառացոր ու ու-րիչ ծիւβնրու մասին "որոնը և հրեւցան «Հայրննիջ» ամսադրի, «Յուսարեր»ի , «Ալիջ »ի, «Դոյամարտ »ի ևւ ուրիչ Բեր-Թերու մէ∫։ Վերջերս Նոր չարջ մը սկը -

բարեւ աչլ: Վարբար ապ չարց մը ակը -ատ եր «Ալեթեր» մեջ ։ Դեռ կը խոսինց իր կետևցի ևւ գործի մասին։ Մեր խորհե ցառակցութիւնները իր դետաներան պարադահերուն ևւ Իրանի ընկերներուն ։

\_\_\_ ore orby <u>\_\_\_\_</u>

U.A. AP UZA E

նրէկ հետեւեալ երկտողը ստացայ **Մ**արակին, թրքապատում թոււցիկին առթիւ«Մարսեյլեն «ներմակ մազ ու մօ թուրդ տարեյը և ներմակ մազ ու մօ թուրդ տարեյ » մր կր խնորե ինձեն Ցատարի խմբադրութեան տեղեկացնել Թեինչ Թոուցիկը հրատարակուհյեն շաբարսի հունը միայն տեսած է եւ ի գուր կը
տարիայն տեսած է եւ ի գուր կր

մը հանը միայն տեսած է եւ է զուր կը գարեցծուի քրըեւ ահոր դիսանը և Հարցում — Այդ գարչել թռուցիկը կը կրեր հետեւակը ստորագրութ իւնները հայերեն եւ փրանսերեն — «Ֆրամանաև» Մշակութային Միութիւն, ֆրանսնահայ Ե-րիա Միութիւնց (ծածր) — Արդ, «ներմակ մազ ու մշրուհով տա — Իէցթը, որ գործօն անդամ է առաջին Մի-ութեան եւ պատիւ կը սեպէ նախագահել անոր ժողովներում կամ նառ խօրիլ, ի՞նչ հոք ունես. Իրդ տեսա և, կարդաց այդ դիրք բռնեց, երը տեսաւ եւ կարդաց այդ

գրգռիչ շոշորթարանութիւնը ։ Երկտողը կը պարունակէ նաեւ հետեւ

նրկառոր կր պարունակի նահե հետեւ -հայ դիտողութիւնը, տատերը եւ բատերը հայհրեն, շարադրութիւնը թուրքերեն . - «Տեղին վերայ իրը Թիաժական դուր-պարտուքիեն դարինուսն կարդ վո ուր-չերկուրածոյ վերաբրումներու այ անջը չերկութի կարույթի միջ «Յասամի» վերա-ատանութիւնը վայելող մեկ — անձին ծա — հան է »:

Երկրորդ հարցում .- «Ճերմակ մաց ու մօրուքով տարէց»ը քաջալերած չէ*"Ժաֆ*ը, որպէսզի առանձին ոգահանդէս մր սարքեն Հայաջինջ Սարսափներու տարեդարձին

ՁԻւով ազգային, րովանդակութեամբ միջազգային չէ՞ր այդ անտեղի հլոյթը ։ Ինք ալ նառ խօսա՞ծ էր հոն , միջանկեալ մուր քակլով Լեւոն Շանթի ճակտին Ուրեմն, ծածկանուն նամակագրին

մնայ հերքել «յերիւրածոյ վերագրում – ները», փոխանակ պատէ պատ զարնուե

րանաւորներ փորձած են ջանդել երկա -Մուդին դէպի Պալի՛իկ ծով եւ լեմական սամժանին վրալ։ Յուցարարները դին — ուսծ էին ջարհրով եւ ուժանակով, եր մր պայուսնեսներ միացան ցուցարարնե -բռն։ Բարնկարդունիւնը վերամաստապ-(Շարունակութիւնը կարդա Գ. էջ)

## ՏԱՐՕՆԻ ԱՇԽԱՐՀԸ

*ԽՄԲ*. - Յունիս 14ին ներկայացուցած էինք այս դասախօսութեան առաջին մա-որ։ Ահաւասիկ հատուած մը ծւս. —

. Մշոյ դաշտն է ։

Բաւլինան գժայջներով կառուցուած հակայ ժենեան ժը, տանար ժըն է որ կուրուարծուի ժեր առաջին ակնարկին ։ Տանար ժը որու հրկարութիւնը։ Հարիւը Տանար մը պրու հրկարութերերը հարիսը հարիսը Քիլումեներ է , հան լավուռերերը 30-00 ջի-լումեներ ։ Մլոյ դալոր ամրութեունեամբ, , կանածչ ծուվու մը ակս յասաներ եր կապեն այս տանարին, իսև երեխծ ի կապուրոր ա-աստապը։ Աստուածապայտական խոր -Հուրդ մը կը բարդերանար այդ տանարին Հուր մը կի հան հայ գերմար հրենց օ ծուրդ մը կը բարմգահար այդ տանարի ուր նարիւր մեծ նայ գերձի թիմեց օ-նախներկն ծուկա կը ծխնել վերկն դիտո-դին Ռողենլով այն տպաշորութիւնը Քէ՝ տանարի բուրը խնկաժաները պայտա-մունգին խնկարկումը կ՚ընեն ղեղի եր-4/26

lic իրօք, Տաւրոսհան այս պար 6. ըրոց, տարոսան հուհերում դիմաց Մչոյ դարաը չրջապատ-ուտծ է Ս. Կարապետի, Քարկէ լերան, Քոսուրի եւ Չլէնանի լեռնային բարձունջներով , բոլորն այ դաչակն 7-800 Shpp

րարձրութեամբ ։

Բնութեան ընծպյած այս տանարը հին պարերչեն սկսած մենենական խորհուրդով լեցուն երկիր մը հղած է։ Քրիստոնեու – Թենէ առաջ, Վանէ – Վանեանց մենեան թծուչ տունչ, չասչ Ները, Աչաիչատը եւ կը Թուի Թէ Ս. Յով-Հաննու եւ Առաջերց վանջի տեղերն ալ ԺեՀեաններով օժտուած են եղած ։ Քրիս – ժենամանորով օժտուած են հղած։ Քրիա – տոսելութիւնը խորհուրդ ներչնչող ա ա երկրին մէջ ջրիստոնեական տանարի պե-տի վերածէր մենամաները։ Ու արօր, երբ ժենը Կուրդոլի եւ Ծիրին Կատարի րար of the granging to the plan manage may a darkaphight dame of fighting, by Sangle mange application of the manage o ժեջ։ Խոկ Ծերին Կատարեն վար ձեր ոտ -«Խրը ամեն թայրավուկոն», որթավայրերու կը հանդիպին։ Ահա, ժայտերեն վար Աստղայ թերգը, գեր մը անդին։ Մույնո-հան բերգը, դեր մի վար Արևենը՝ Հրունո-հան բերգը, դեղ միա Արևենը՝ Հրունո-գանի մը վրայ հատան է Առաջերց վան-գը, վարծես պույցի ամիարը համադրենը՝ վանգը համադրելով։ Ժաժանակին այս վանգը համադրարանի մը դերը կատարած է։ Հե-տարային, միչա ուհեցաւ իր դպրոցը և անվել գուրս եկան Արաթսներն ու Գերգը Հայուստերի

Չավույները ։ Մեր ժամանակ, վանահայրն էր, ծերու-Մեր ժամահակ վահամայրն էր, ձերու-ծաղարդ նով մահեկ վարդադետ (9) տա-բեկած), որ սուրը մը կը հկատուկը Տա-րձի ալիաթեին մէյ։ Ահոր դուրդուրահեր «հի տակ կը պահուկի ձեռարիրեր հե Բահկացեն կրեր, որոնցել միայն երկու-գր ապատուած հե— Առագերց վահը իշ-ահաւոր դուրը եւ ձեռարիր են Հատրե-

տիրը, որոնք այժմ կը դանուին Հայաս -տանի Թանգարանին մէն ։

ատաթ թատգարարը ոչ : Առաջելոց վանջի առջեւ, դէպի դաշտ Նայող կոթողներ կան պատուանդանեն -բու վրայ, որոնջ նուիրուած են Դաւիք Անյաղժին, Մովսէս Խորենացիին, Եղի -

Արադրքին, Մովոգտ հերրենացինն, Եղի Էկին եւ Թարդմանիչներուն։ Երբենն ,
Վանջը կվ արուք հարդմանիչներուն։ Երբենն ,
Վանջը կվ արուք հարդմանույա վանչ ։
Վանչըն մեկնելով , դայան եսկորգեն կա դատարանանը գեպք Մու-չը պատար։ Մոււրը
դատարանանը գեպք Մու-չը
դատեղուան է Կուրդրդի եւ Միրին Կատաթի ասորոաթ։ Գետակը Մու-չը կը յուսեն
դիուն ասով , հեր հայունի չապարծ է , մա սամել հենարարաց մը .
Քաղաջը կը բայկանար 25-000 թնա կիչների որոնց 12-000 Հայեր ։
Քաղաջը կր բայկանար 25-000 թնա կիչների որոնց 12-000 Հայեր ։
Քաղաջը ձենենրով Մուր դայաը եկէ
հուրենը կարել, պետի անդինից հատրելՎերը ,որուկայի հանրիակ հատարեւՎերը ,որուկայի հարիակի առջեւ Մ
Մաղուպին, որ այս արգառանը , դայանի, Մեսրոպին, որ այս արգաշանդ դաչտին մէջ ծնաւ, այս բնութենեն ներընչուեցաւ մել ծնաւ, այս բեռունեներ հերջերունցու եւ լոյս նառադայնեց իր դատականած ցեւ դեն ։ Իկանդինիչ փաղթնան դեղմեր եւ Սուղաշիր կաժաշրքը Եփրատի Զուրերեն ժեղ կիանդիե, ու ժենչ կուղղայներ դեպի Բարկել իրան ատորատերը, ուր գնաել ուսան է Արադիսարը։ Ս համակի ժատու-որ այստեղե է։ Գայտեցիները ժեղ կ՝ա ռաննուներ Մեծ Ար «ծե ասան ժատուուս հրատակու է։ բաղասցրուրը այս դա ռաջնորդեն Մեծ Սուրբին պզարկի մատու-ռը, ուր կը մաննեք մարմարէ սանդուխ -ենրէն իքնելով եւ կը համբուրենը դամ րարտեր ժեծ Հայրապետին եւ սուրբին , որ տեւապէս ներկայ է Տարձի ժողովուրգի հոգիին մէջ ,որ զայն կր նկատկ

## ባታር፤ ትኄት ՑԵՂԱՓՈԽՈՒԹԻ**ՒՆ**Ը

(Մասնաւոր թղթակցութիւն *ճառաց*ի)

Յունիս 16ը և։ 17ը անժոռանալի պիտի մնան Պերլինի պատժունեան մէջ , իրրեւ hman mamu untiplur gamuraba pr bbin-

Պերլինի արևւհյեան (ռուսական) բ նորքով ոն գաղարար ժանգարակի բաւա -Տիրանանարար նարսշանրրեն աստուտուր, թի մեկառան փամահիր — դատերյանքի լտելով, որ ժամական դործաչակի նուտ միջնան իրկակա տասարակները չեն ընդուն-ուտծ, կը ձգեն իրենց աշխատանչը, եւ ցուցարարական ձգտումով մեծ ամբոր «Եր կազմած եր բուումիանան դեպի ար գաչին կեպոոնը եւ անվէ Արևւելնան Գեթղաջին կեդրոնը եւ անկէ Արևւելեան Գեր-ժանիոլ կառավարութեան չէնջին՝ առքեւ կը հաւաջուին։ Իրենց կը ժիանան՝ ուրիչ կը հատարունի։ Իրենա կա միանան աւրիչ բրվահակներու չինարարական բանուոր -հերը եւ չատ մի բանուորներ տասնեսակ հաղարի հասցենրով բաղմումիան մինու է հարարի հասցենրով բաղմումիան մինու է հարարի կատամարնե որ վար առնուհի արդի կառավարումիանն մարդիկը կրո -բոլորը եւ «Այծի ժորուջը» Ուրաբինը՝ որ Հայասուղայի է։ Բայմումիան թիռիր կը պա -Հայասուղայի է։ Բայմումինան իր կա պա -Հայեն համական դործա չափի կրճասում, սենականին գիներու հուաղում եւ ապատ ևս դադանի գումարկունինն ։ Բանուորինը հայ խորհումին արանական հուրիս ճառ խոսելով կը պահանքեն որ վերոյիչ եալ երկու անձերը՝ պատչդաժ՝ ելլեն։ Բայց անոնգ կը նախընտրեն չերեւալ, իոկ Հանրերու նախարարը բազմունեան մէջ -տեղ դրուած սեզանի մր վրայ կանդնելով՝ գավեր քարի գն հատ ահատոտարաբ, դ ին փանգի շագոժին գամովունմեն ՝ հո դուսար ըն ժետակ մասնուն

Լուրը տարածունլով քաղաքին մէջ, ան-հաժեմատ ուժդնունքիւն կը տանայ ցոյ-ցը։ «Ժողովրդական ոստիկանները» ձեռերուր ատարն դիչապարելու։ Ըրմ չամասակը ակը բարեր մասներ այս հանել մա հեռև բակը դանութ ատեր միասին կը քալին բողոքելու հա 2mbqurg6 шпийд կ`անցնի գիրչեւ գերբեն ։

Թէ արևւնլևան ևւ Թէ արևւմանան Պեր-ԹԷ այնունյուսն եւ թէ աղևոքառատ Վոր-լենի բնակիչները եւ վարիչ չրքահակները չէնի կրծաղ բացաարն թէ ինչ է պատ -նառը որ արևուհան կառավարումիւնը եւ սատիվածունիւնը անչարժ կեցած կը ըս պասնեւ Կասվածներ կը ծերն թէ Ռուսե-րուն մէկ վործե է հերջին խնարիրները. րում մէկ փորձն է ներջին իներիրներու խատնունյու եւ արևշմտեան Գերլին խու-ժելու Համար։ Որով-Լահւ երկակետյ վարագոյրէն անդին ո՞վ կը Համարձակէր ար մաներ արտականու այետութեան դէմ hul galg ..

8 ամորդ օրը (17 8ուհիս) առտուն կա-Նուխ արևւհլհան Պերլինի մէք ընդՀանուր դործաղուլ սարջուած էր։ Բանուորական Shiplingh with the South's din ատրակը (ծախկին Լուսթկաբթեր) եւ աև դոցհերէն դէպի Մարջս Ենկրլսի հրա – կե դեպի կառավարու թևան չրջանակը

Ուծքեր ակն Լինաըն, ՎիլՀէլմշթրասէ , Լայփցիկեր Շնրասէ, Փոցտամեր Փլաց ։ Անոնջ միջա կը կրկնեին նոյն պահանջնե– ՝ ազատ եւ դազանի ջուէարկութիւն , խատանջի չափի նուազում (որովՀետեւ ուրամեն էր պահանվուի սարկային աչ -իսստանչ), ուտեստեղէնի դինհրու զեղչ, Չերլինի միացում, կառավարունհան ան-

« Երկաթեայ վարադոյրին » սահմանաոն Համան "— արՀագահ ու արՀասարում հանց քանձի -- Համան է բարուսես իր հարց քանձի —- Համան է բարուսես էրրը Հուսանում -- արՀագահ ու արՀասարում « Ոսկան ում դանական ու արՀասարում ար «արար — անհամար ու անհատնում կում դերով կր արևն կողոցներնի ինդո պահանքները կրկնելով – երգելով ազա – ապտեր երգեր ։ Արեւմանան Վերլինե բնակիչներում իրենց բարելը տալով եւ ծակահարուելով պատուհաններուն առ – Լեւ, համբուն եզերքը խոնուած արեւմա-նան Վերլինցիներու կողմ է ։

At mayba Tiponamayah pe hitu mpubli be mambhari da hungi bangan mambhari da hungi ba pamahan da hitu mambhari da hitu mambhar անազատ կեանը մը պարտադրել ամբողջ ժողովուրդի մը :

Kem Anymud f poppy ounhymbre shund « Inmburtamer ples sough (anen) 'demy ar dun franklit hund for gooze: Wepolog ymomen ymomen fribt ym ir: Usu Anymud fribyngh nanhymber shund to the

Ա.ա Կոլտաս գրդրացը ուսորդառութեաս պատականութեան գրագրել Կրահի կուտան գայե, Ոստիկաններն ալ կր ձգեն իրևնց ղչնչերը եւ 
բարժութեան ձետ կ անցին դիժաց դչար 
արևունում «Հրանները ։
Իրիկունը՝ ջոան հայար Հոգի Հաշաջ ուտծ են Կը իսօրն կուսակցական վարիչ-

ուսած մեւ Կը խօսին կուսակցական վարիչներ, Գերլինի խարհրդարանի նախագահ
8-օջն Ձուր — կը պոկեն Գերլինի արեշելնան լրքանի ժողովուրդը իրրն. «Արատուքնան չերաներ», բայց կը զգուչա —
3-նն, որ դղինն ծաղրայեղուքնանց
(կրակ ձերե կւայրն):
Կեսուրն հար ռուսական Հրասայինը կը
ատունեն հար ռուսական Հրասայինը կը
ատունեն հաղարատեներ և և

հանարը «հատարին վիչար» բւ «հիրուսնա-առնարը «հատարնակրբեն թւ ին Դայուտ hmp ohthe » :

quis oprage »:

kunghh opp boffe dbahun bi. Suppirph
zud dfpuringble jubach unjumnisthub:

the hand spuringfi find appart upparamb th
bi. hand spuringfight findami:

Frage zenthunishen (, subjudunghe)

the thin state of the make, dand 91.55

եւ գետնուդիները էն բանիր։ Ժանբ 21-5 արդիլուած է տուներէն դուրս ելլել ռու – սական դրաւման լրքանին մէք ։

Ռուսերը ձևոր առած են կառավարո թեան ղեկը, եւ խստօրէն կը գործադրեն

գորանահատասերեր ին ակեք, դարի մոտ – Որելույարու վիջոնի փամանրընեսը դէն հարուս մոնք, gred shu j glin ;

ցում դրայ դրու . Արևոնտեսն Պերլինի թողադապետ պրոֆ Ռոլինըը , որ Վիէննա կը դանուի , կրակոտ ճառ մը խոսնցաւ , պարգելով ամրողջ Պերլինի ազատատենչ պահանվ –

յարգրէ, ժաւտատնով ոն արինաւն Ֆիւրրբևուր ասֆիւ ին մտան արսե տնման մտատւսնն ըւ հսքսն արինաւս։ www.dnch :

Sugli ումջի և չէնութեևան դաղափարը կը նաև ըումջի եւ չէնութեևան դաղափարը կը ներ չնչէ ճամբորդին։ Մարդիկը Թիկնեդ , եղներն ու դոմէչները մեծղի, արտերն առատարհը, սեղանը բաց՝ Հայութիւն մը կ՝ուռնահար այդտեղ մոտ 60.000 բնակիչ

Առանց ուշացուժի կ'անապարհնը դայաի դիմացի բարձունջը ելլել Ս. Կարա

օրո անօկում ոսշերբեր ըուսանիտ ու լուսաւոր արրավայրեր ան – պակաս են, բայց որոշ Թուականէ մը յե-տոյ, երբ կորմնցուցած է սպարապետա -

տոլ, երը կորսորությա», տարա օպտուսանում կան սուրը ուսած է այդ սուրը տեսնել սուրրին ը ձևութը։ Ու Ս. Կարապետ ան - ուսանան է Սուրքան Ս. Կարապետ են - Վանջը գրուստ է բարվուսանորկի մը վրայ։ Դատի արևուսութեն կը քնւած է խորճուրդները, այս մեհետնին վրայ։ Մուսահետ և հանաստ - հանաստ ազանգուած իր կառոյցով, րական փարթամութիւն մր ունի Ս Կարա-պետը։ Պարիսպները մեծդի, տաճարները պատը։ դարրապաօրը սոցոր, տատարարը դեծորի, գմոք Մահրը բարձրադիր ու բակե-րը ընդորձակ ։ Ուխաագնացուքնեան օրե-րուն, ջաան Հազար մարդ , պարփակելու ընդարձակունիւն ունեցող այս վանջը ,

իր բազմանքիւ անուններուն կարգին կր կոչուի Իննակեան վանչ, որովչեաև վե-րի կազնիներուն ստորոտէն ինն ակեր կր կաղմելու Համար յորդառատ ջու Կարապետին ։

ռայնորդո ու դեսատարը», ը - ը - պ դրական չարժումեներու ընցնայցին ։ Կրձնական այս Հոլյին մէջ, Խարական-եան եպիսկոպոս , Մչոյ դաչան Աւրան գիւղեն էր, եւ 90ական Թուականներուն ըսորուէր Երուսաղէմ Արիմեան Հայ 4 որևի եւ Իրաքերլետաիչ Ծանո: Սահանա գրուժեան լրջանին , 1908ին , վերագար-ձաւ Տարօն եւ եղաւ առաջնորդը Տարօնի ձաև Հարոս և նդաւ առաքրորդը չարօրը աւլտորելին։ Կոտորածչն ջանի մբ ամիս տուտք վախձանձգաւ Մչոլ ժեք ու դժչափ-տունիւնը չունեցաւ տեսնելու Հերոսական Տարօնի ընաքնիումը ։

4. IIIIIIIINNA

## **ԺԱՆԻՆ ՄԷՑ**

Այս ինչհատիղ ու տաղանդուոր դրա - դիտունին՝ իր դրական ստեղծագործու - քիրեները ֆրահանդեն կատարած ըրևուրվ, ձեր ժառուրականներին օքեր ժամին կր հանդնան դինչ, մինչ՝ ժանին ՄԷ ազգեն փրուսծ ու ժանգն անում մին է ֆրան-անդան գրական դրանանիներուն և ֆրան-Հասարակու*թեա*ն ոտակ երերևանու

Մասնաւորապես իր երկու վէպերը՝ Դիմակաւոր աղքիկը» եւ «Ջմրուիսա րրսավուսը «ԱՐԱ-հերթը, որոնց գրուստ են ֆրանսական հա-դեմինրըուծական վէպնրու կասուցուած ա գով, մեծ հետաջրջրունիւն ստեղծած են հեղինակին չուրը ,եւ արժանացած են կոր ருள்ளனத்திர் <u>ச</u>

դհահատանքը՝ Լ Ականաւոր դրական քննադատներ՝ ին, պես Ռոպէս Պրազիյաջ, Ռոպէս Քան Լիւսիէն Թէջան, Ռաժոն Ֆերնանու՛գ Լիւսիէն Թէբան, bundn't demine, Bhiligh berhen be nephi րվերն մատագ ըր տրարձ ու մատարքար ժահ-ահո վետենաշր գտոնը և ու չպարունքորը ժաստանին ասվրեսվ տեսամահահաւագ բր հղրեր դատծ ե ծերու միջեւ :

Պրադիյաջ կը յայտարարէ, Թէ ժանին Մէյի «Զմրուխաները» կը յիչեցնեն Ռա -սինի «Իրօիները», ու կ'աւելցնէ — Շջեղ նասուցուած թով , գրաւիչ սջանչնլի ավ : Եւ նչգրիա պատինրացումներ ատվաբիր կտաներ արսե միշկարձեր ան-անց որ մայր կահմանէ ըշ փակրնէ վրել , սշար այս վետն, որժակար հապուկիքը բան, ու օրևենա առանական ա n.bgnr.Bhub muh »:

Դոկ Ռոպես Քան կը գրէ.— «Ժանին եյի վեպը՝ նուրը առհղծուածներով լե-Usit Isme ում երադանջներու մէկ հաղուադիւա սէնֆոնին կը կազմէ, եւ մտաւորական դե-ղեցիկ պալէ մը կը հերկայացնէ »։

գինաշնաստահարսւոց ըր իանմ ոլ դշտ -Ֆիւր ժատար նետևով՝ ճարի գն արմադրիս մայնվ «եզ ըն մե «և հետևութարութին ան կութային ընկերութիւններու րոնը արժչաւոր դիրքիրու ընտրութիւնը կը կատարեն, կը վնրահրատարակեն դա-նոնը, եւ կը ցրունն իրնեց բաժանորդ ըն-Bhpgoghhporh

*Ցիչենը* Լաոտանշէ *ընկերութիւնը*՝ րրկորդ անդամ ըլլալով « Դիմակակա արդրոնը» ։ հրատարակեց

«Ձմրուխաները» լոյս ընծայուած նախ գրական հանդէսի մը մէջ, կը հրատա – րակուի Տընսէլ Հրատարակչական տան կողժէ, կը վերշրատարակուի Սեքուանա ընկերունեան կողժէ, իրրեւ ընտրեալ

Նոյն գիրջը՝ կը վերհրատա նաև. Նիւ Եորջի « Էտիչըն Ֆրէնչ 16040

Plumps hands

ուրաբա դողու։

գիային Մել (Տիկին Յ Անտոնեան) ծընած է Պոլիս։ Իր երկրորդական կրքես. իիւնր տասարծ է Պոլոս և Արելատը,
դրիու ֆրանսական գրչեւմերու մէի 1926.

են Հաստատուելով Նի. Երւթ, Ժեւթիս ագտոն կը Նրանալու են Արելարի ամրցանակին»: Ապա, պաշտոնի կը կոչուի իրրեւ դասակում՝ չափահասներուն դաս արարակութեոն սահմանուած դասըն արարագութեան ասեմանուած դասըն -Մարջներուն է Կը դասախօսէ ֆրանսերէն՝ «Ֆեժնիկայն և կանանցի չարժում թթ. իսկ անոլերէն լեղուով՝ «ֆրանսական արդի դրականունեն»

մահոսնադնար մետարվարրդրեսու վետա : առաքրիսսադնար հեղարիր՝ թու դես պետի մետր Ժերինու դեսշուզը, ին գրել դես համարաբի մերաժառուր

**Ժրական ոկմերաբանունիւր**ն ակատանուած-ջինկում, որոնջ կը հրատարան րակուին զանագան պարհրաթերթերու Դիջ : Իր առաջին երկն է «Ամերիկայի վեց

մին , իր առաջին երկն է ձեներիկայի մից եւ միկ դիշերը» ժանին ՄԷդ ունի առաջարակու — թնան պիտի ձեռնարիկ ժառապահրու — թնան պիտի ձեռնարիկ ժառանիկն։ Ար Նպատկաով արժե կը դանասին հարիկ « հային ՄԷդ շատ ծահոք չէ հայերինի։ հայի հորպակա հետաբրգրուա է հայերի մյանը բնով եւ պարպերուա է արագ մյանը բնով եւ պարպետել հարագ ծահոք են արդեն չարգ մի հայ դապետ-ներ եւ անույց պործերը, չնորհիւ իր տա-դանդատոր ամուսեսը և հայար Անասի — հանին, որուն հետ դարծակցութիւն մը ստեղծած է մյակուքային աշխատանջնե-ըուն միջ

**Ցակոր Մասոնհան՝ իր կինը իրադեկ կ**ը պահէ հայ կեանրի իրադարձութիւննե -րուն, ու յանախակի ընթերցումներով անոր կը ծանօթացնէ Հայ գրականութի եւ անոր վաստակաւորները։ Ժանին Մեյ դրի կ`առնէ իր տպաւորութիւենները ֆը – րանսերէն լեղուով , եւ Յակոր Անատնեան ՄԱՑԵՍ 28Ը ԱՌՆՈՒՎԵԼԵ ՄԵՋ

ԱՌՆՈՒՎԻԼ .-- Անցհալ կիրակի կէս օրէ վերջ ժենջ եւս տոնեցինջ Հայաստան անկախութեան 35րդ տարհդարձր հաւա ահերախուժինան 30-րդ տարնդարձը հաւա -տաւոր եւ խանդավառ բաղմուվինակ միջ Հանդէսը բացունցաւ «Մարսելիկչոով եւ «Մեր հայթննիչ»ով, դոր նուսայեց Գ. Է. Դավելիան դայնակի վրայ։ Օրուսան նա-խաղաչ ընկեր Հ. Բայուհան հկարադրեց այն դուրը հերոսական մարտնիշանները տրատը այն թոլոր հերոսական մարտուլ... թոնջ ի վերքոլ յանոլեցան, Հայաստան, անկախուքնեան եւ հրաւիրեց հանդիսա անկախուքնեան եւ հրաւրիեց հանդիսա րմա ին խոսեն կրմեսյանըրկով գահերբ-Ման Դահոյի բշ այժահա թաչասավորեսւը։ Կարդրեն հատրքահ հանդել էիշասարե հա-արմահաշերություր - Հաշևան րջ է - արդատարի կեղջոնացներով Հայրոսը թի դադանարի վրայ ըսսու - Յաւիտե -Հական է հայրնիվոր դապահորը, հարս տուքին, վատութ որորը կիանենաանան , կը մեայ հայրնիվոր չեր արամեց իրկրության բասկանչական պուսաչեր , 31 հեչաքու Հայիսը օտար երկիրներու մէչնակայական ե. անձաչունի հարստունիլիններները բե-և անձաչունի հարստունիլիներ կորսնցնել է և և անձաչունի հարստունիլիներ կորսնցնել է Ոյս րացժան Հատչն վերջ Իսիչն հրկո Արդ եւ սակայն այդ. Հարստութեան Մյուրութեան հրկու

օրիորդներ, Վարդի Քէօսէհան եւ Մառի Թումայեան ժեներգեցին Կոժիտասի, «Այ

Թում այհան ժեներգեցին կոմիտասի, «Այ կացաւիկչը եւ ռուրբ, երգեր։ Արաստանեց հոգրիչը հրդեր։ Արաստանեց հոգրինին ժերաւթ Պալանյանա, «Հայ գալորը», յասակ առոգանունեապես «Հայ գալորը», յասակ առոգանունեապես «Արևիչիան» ու որ արն ալ արժանացան ջերմ ծափերու — Օրուան դամանացան ջերմ ծափերու — Օրուան դամական ու ինկեր ծիրայը հրատաւորեան, որ ինկեր հերը, երգ որանց լեցուած էր երիտասարունեամբ . և արտ էր լեցուած էր երիտասարունեամբ . «Հարկելով բողը անութ որ կը փորձեն հրաևմացեր վեր արդ արանը լեցուած եր արանց որը անութը անութը

ատվարհել դայն ։ Օր. Շ. Պէնկեան դղայուն ձայնով մըևրդեց սնի մը ժողովրդական երգեր, Չերմ

ծափերու մէջ։ Խոսը առա. Նաևւ ընկ - Մ կրտիչևան ,որ հեսը առա. սանշ իրվ ար վերաբարակելով Մարսեյի գարբելի Թոուցի-վարձկաններուն արժանի պատասիանանը փորձկաններուն արժանի արատասխանը

Բարդմահարար դահանը կր հերկայացել Հայ բերեկոցողհերուն ։

ժահին Մէյ՝ այս հինդշարընի, Յունիս
Հին, ոյիան դասանասկ Արդ. Տան որահին մէջ, «Ֆրահասկան դրականունեան
վերջին դասանանեակին մասին, իրթեւ Հե

ազգային դմասաս սակրոչ մասին, րբրու սշվ բին, Միացհալ Նահանդներուն մեջ է Այս դասախոսութիւնը տպամովարար պուրին նպարտութեամբ պիտի լեցնե

ազգային հպարտուինամբ պիտի՝ լեցնէ մեղ, մեր ֆրանսացի հիւրհրուն մետ ։ Փարիզահայուիիւնը անչուշտ պիտի փութայ ունկնդրել այս տաղանդաւոր գըրագիտուհին

SUPPURE BULLVUMER

#### **ዓ**ԱՂՈՒԹԷ **ዓ**ԱՂՈՒԹ

ՀՐԱՉԵԱՑ ԱՃԱՌԵԱՆԻ showmal his

9000 CLP LOP 646268PP 4ma առթիւ հանդէս-Հայ մր տրուած է Մայիս 28ին, նախագահութեամբ Հ. 6. Դ. Ամե-20րս, սախտողա-ութատոր Հ. Շ. բ. Ասո-ընդերը Կութ. Կոմիաէի ատենապետ , ընդեր ծութն Լեռոն Տագլիանի և պատ-ուակալ նախագահունեամբ Փրոֆ. Ց. Ձազմադնեանի։ Հողը դեսւած է Ուոթըրթառւնի հայաչատ կնդրոնին , հ-կնղեցիներու թադին ժէջ։ Ընկեր Տագ լեան չեչտած է Թէ եկեղեցին ոչ լհան յուրտած է թէ սկողնցիս ոչ մրայր կրծնական այլևւ ազգապահպանման դրձ բաւոր ազգակ մըն է։ Արաքն Ա. ջՀնյ. Սի-ժքոնհանց տուած է Հայ. հիկոլոիին պատմական ու ազգային դերը։ Հայ. Ա-

ագրրեն : Երիր թաշիկի

սրանները ։ Լիկեր Խայիկի փաստացի խողջերը ընդունուեցան բուուն ծափերով ։ Կարդը նկաւ Կապոյտ Խայի Փարիկի պարախունքին որ պարեց հայկայիան եւ կովկատեան պարեր զեկավարութեսանը Օր Գավեգետնի եւ դաչնակի ընկերակ – ցութեսավ դ Գ. Ե. Գավեգետնի ։ Վարերը մեծ խանդավառութեւն առեղծեցին չա – հետ եսհեւռես նիցս կրկնունյով ։

Նակապահի փակման կասպեն վերջ սկսու խրախճան գը։ Քիչ ժամանակեն չը-գասեղանը պարդուան էր և ողնեւորու ... Քիսիլ անասեման։ Նուսորդ Հեյնց և և որ որպական պարերը սկսան, տեսելով մին, ... urs alisabe :

րանհանը եւ Օ. Թորդոնեանը, դրոնջ ամէն անպամ ջանք չեն խնայեր հանդէսին

սեր անչակապատկելու Համար ։ Քաղաքապետը, Մազուրին չեր կրցած գալ, համանդային ընտրունիւներու

Օմնիկ կարապետեան

## ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

3 . 4 . hill or ore

Shilli.— Gachiy 13ft, Tunmin qi -the quedhini subajta hine 2, 6, 4. Sah newse: Un uhami she perpeke tih ne quostip hinbu humuhahami him mu-phamish sudahahami him sah phamish sudahahami. hi Shaqhiya. շրջանակի մր մէջ ։

ջրիանակի ար մէի։ Հ Հանդերը բացունցաւ դպրոցին նրգլա -խում բին «Աղատունքեան այն վառ սէրը » իմ բնոգում ։ Ընկերուշի Գ. Փափագիան իր բացման խոսգով հերկայացուց կանացի այս մեծ կազմակերպումիւնը որ օրենու-նիւն մր հղած է ։ Ցետոյմաղնից որ Հայ ենչ, «...» և ենաումաղնից որ Հայ կենը յակրոյի իր դժուարին առաջելու -Bbան ժէջ, ժեր դաւակները էայ ժեծցիե-լով, որպեսպի երբ Հեյէ Հայրենադարձի

Bbuh մեջ , մեր պատակները Հայ մեծ դետ-լով, որայեպի երբ Հոչ Հայրեհարարժի գահար , կարենայ Հայրեհերի բանձեն գահան բերև կատարհալ Հայիս , Գեղարուհատական բաժինը ձոխ էր ու պետինուն։ Մեր դարոցին այակերաները եւ այակերաուշիներն էին որ փայլ առևի Հանդեպին, Չիաի ուցի դանց առնվ ա հունենրը ապետահի բեններ ըրին Յասեկ Թաշնորն ՀՍ Մեսրոսը, ժարժեք և բաշական ՀԼոյսի վառարակին, Հիլ -պես Տերի Հայրեն արեւ, Սար-պես Տէր Վարահան ՀՀայրենի արեւ, Սար-պես Տէր Վարահան ՀՀայրենի արեւ, Սարայրը Նարրատա «Հայկական դրօ – չակ», Բրարիոն Տասրադնան «Քո մայր լեզուն»։ Կենդանի պատկերներ, Ձոն Հ. Կ.

ուստելական եկեղեցին Հայ ժողովուրդի Հակոյնին հաժապրունիները բլրալով կր կարմ հաղապահարհան դօրաւոր պատ-հել մր։ Նուրասուները ժամանակրու 55 500 - 250 առյալով։ Փրօնի Ձապմագնան արարած է հաշատրի դօրուքիներ։ Ֆօսաժ են ծունւ ընկ Մ. Օղաննան խոսասնարովն։ Կ-իկողմ է բազոր. արակցունիներ։ Տիկ Ս. Միրքնարիան Հ. Օ. Մ. գարսուգարը խոստացած է իր կաղմակերպումինեն արակցունինը, այսարարությում Գորձնան ջակցունիւնը յայտարարհլով Պոսնինև շրջանի մասնանիւղերու նուկրը 500 տո-լար ։ Հ. Ե. Դաշնակցունեան ներկայա ցուցիչը ընկեր Վաղդէն Թումանահետն։ »Հայրենիջծենրու կողմէ Գ. Միվքնարեան ար չեշտած է Թէ Հայ - եկեղեցին Հայրե – նիջէն դեկոր մըն է։ Տիկին Կանայեան blegth player of pt 1: Shifth Indian had gland gland and the pt on blight I prop ly and the Shifth I prop ly and the Shifth I prop ly and the Shifth gland play and the Shifth gland blue gland gland blue gland g կութենկն զոյացած է 19000 տոլար։

garpang agripus 5 23000 unipure 5 52pp - Stepholom 5 52pp - Afhicum (46 muphlum), Ahamo f Munghu 30 Afpanfi 45; Uh oqumulum 5 un-muphlibibah dunun yubi 4 uhu mag-Ahamuly Bf dunuhun perfembulyi dunuhun 5 unipur 5 uhu mag-Ahamuly Bf dunuhun perfembulyingan 5 unipur 5 uhu mag-Ahamuly Bf dunuhun perfembulyingan 5 unipur 5 unipur

արային Արջալոյս Ճէլոյհանի կողմէ հե « Պարգիր ադրիւթ», Արաջակ Պօյանհանի կողմէ։ Փոջրիկն Ահժ էլ Կարտակահան հորևց հախ Նանիկ արա եւ ապա դուսիրդ «Սիրան մանիլակ», Գնդուշի Մահուկնա-ին հետ։ Նորակա մեներերը Մահուկա-պիկնան՝ «Սիրուն աղջիկը»։ Աշելորդ է ասեւ են բողողը այ խլեցին ծափեր։ Տարafthand Alfanit unglige Retirate in the part of the pa րերը։ Այս բոլորը կը պարարեք Ֆ. Կ. Խաչի դպրոցին եւ իր անխոնք մշակներ Տէր եւ Տիկին Փափաղհանի խնաժոտ աչ –

. Բանախոսհյու հրաւիրուած էր ընկ Մի-սաջ Միրզէ որ դեղեցիկ ճառով մը պար-զեց հայ կնոք առաջինունիւնները։ Կեն ատը Միրդե որ դերեցիկ հասում մր դայագից հայ ինան առաջինու հետները։ Կենդանի օրինակներ տալով հերկայացուց
հայ կիները խասարած չարջերով բոլորհայ կիները խասարած չարջերով բոլորհայ իրենց կեահերին դեռով, խնասերով հայհայ իրենց կեահերին դեռով, խնասերով
հայ կինը նպած է ընտանիջին սիրեր, հեցուկը՝ բարոյական բարջերու եռ ըսկրը.
հայ կինը նպած է ընտանիջին սիրեր, հեցուկը՝ բարոյական բարջերու եռ ըսկրը.
հայ կիները խասարած չարանեց որ
բատեւմած»։ Աւ բարձանը բարանեց որ
բատեւմածի և բարձանը բարանը արդաքուսհայ կիները խասարած չարանեց ու այա բարան ած Կ. հայի լուրի՝ աշելի արդաքուսայ կիները խասարած չարանը արդաքուսայ կատանիրը հատարած արդերու արդարերու
այ խասարան չարանի մի հայունի հերը որ ամեն դարարակիս գի առաջեն կատհեն որպեսրի այս օտար ափերու և վարհայը անադարա այան իր ապատ հայրեների մր
«Ար կանորեն» կատանակիս արտարան իր արդատ հային կեր և
Անտարակոր որ մր ապատ հայրեների մր
«Ար կանորեն կատիսակիս արդարաահ
ժանի հայունի հարարաահեր արտասահ
ժանի հայ կեն արտասանունը այիսա «
հայունեն» որ «Արևիս արհան և արևես «
հայունեն» որ «Արևա» և «
հայունեն» որ «Հային արտասահ
ժանի հայ կեն արու ապատիս և թե որ բրրեւ նրախատագիտուհի հր արտասա ժանի Հայ կնոց Հայրենանուհը աչիա տանոթներ։ Մինչ այդ, յարատեւ կամ ջ անովհատ դործելու կորով մաղթեց մ Խաչուհիներուն ։

Դարոցին հրգչախուրին « Պանծա՝ դիւ-

ՆԿԱՐԱՀԱՆԴԷՍ .... Այս տարուան Սա -1940 ԱՀԱԵՐԷՍ --- Այս տարուան Մալոհին Կուան Փալեյ 18է նվարներ -- ցուացաղրած են Տիկին Վավա Խաչատուրիան
(հրիտասարդ Հայունին), Հայկ Քումեան
(դաչատնիար) եւ Ժ. Կարժիրհան (աղ -Ձկան մը կիսանդրին)

- Մեր երկրին մէջ սով կայ ։

— Թող չատակերները հեռացնեն · · · ։

\*8U.N-U.2» P P-6PP-07.C

# ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԻՋ

BUTFARY LOUB

Սպառած էինջ. երկար ատեն սայլը տարաւ մեզ , մինչ մեր դիտակցունիւնը ընած վիճակի մը մէջ կը տարտամէր... — Սպաննեցին , սպաննեցին ու ազատ –

ուողները լզբայի դարկին, դիմադրող -ները կախեցին... փանինեք փախինը ... Հոգերը առնեմ, այս երկրիս արեւը սեւ – ցած է մեսի համար ...:

ցած է մեսի համար ...

Երբ մեր սայլը տեսեր էին, Համիոիէ
գիողաբաղացեծ մեզ դիմասորելու եկեր էին մեկ բանկ այրենի որոնը աս խոսքե
որով որվուներին մեր դալուսաը :

Դարձեալ ասերակերեր ... մեր համարդուքեան վերքին հանդրուանն էր Համի-

գուքեան վերքին շանգրուանն էր Համե-տիէ ու Շչժարատայես անկարող այլ հա առատակու Հայագորհատած դեւգազա -ցուքիւն մբ մեզ կը տանչէր- ոչ - միայն ձեր արցունցները չէներ կոնար դապել , այլ հանե, կր ենկելայինը արձու վեր , այլ հանե կր ենկելայինը արձումելու , արկածնայները տեսնելով մեր Հիւանդա-գին վիճակը, յանկարծ կը լույին ու - կր Հետակաունե

-առատայր» Դետ արդեն չիջած, որոլեցինը չմեալ Հաժիաիե, եւ ժեկնիլ անժիջապես դէպի Ատանա։ Խուլ, անկապ, հեժեծագին ա –

մամարրբեն ին մասայիր դանիս դին յանկարծ ջրենունաիս վրայ կուղային -փախչինը... Հոդերնիդ առնեն, արևւր սեւցած է մեղի համար, օդնունիւն, օդ -Sunc File Line . .

հումերեն ....
Մեր տոյլը կը Թաւալէր այդ ըրողկին
առերակ դարձած Թաղերու մեջ, կը տես –
ձկինը դարձես Թաղերու մեջ, կը տես –
ձկինը դարձես ածրացած ուերրներ, ագիոնի տեւցած հարկեր պատառատուն եւ
հանձած գուրքիր ասային անդին դիակ –
հեր կամ մարզիային բենդոներ յամրօրին
ասիայան հուներակ փուներ ասել հրանչ
հերուքիւնը կ'արտաշելելի, եւ տօքա –
կեզ օրը բոլորովին անդերելի կը դար –
ձելի ».

Մեր ռայլը կեցաւ աշերակներու մէջ ։ Ասդիկն անդիկն ցցուող ուրոշականային դէմջեր , այբիներ եւ որրեր խուժեցին եր վետ որ հայրըստը ու որքար հրուժեցին ձեր վրայ , Ղար Թէրդիին տանը մոկսիր – ձերուն առաքջն էին հարիւրէ տւեսի Հա – յեր , կիներ եւ աղաջներ որ մինչնւ առա-ւստ դիմադրեր էին ,

ւտա դիժադրեր էին ,

Բայց հենպառը Թյծանին դիւրավառ
հերևինով ոռողելէ հարը տանը կրակն
տունը էր զայն տանկնի այ այրեր էին,
իսի փախայներն այ այրեր էին,
իսի փախայներն այ այրեր էին,
իսի փախայներն այ այրեր էին,
կակ փախայներն այն այր ուղարումի ,
այր այրեւ այրայի ուլեւայի ժամերին իր —
րեւ յիչատան՝ մեր դեմ կը պարզուեր ը
դարձակ աշերակ մի և
Հովը բարձգայնելով դետնի փույքն ,
ժոկսակոյանը կապմած էր , որոնը ներ —

մակ եւ փալփլուն էին մարդկային ոսկոր-

մակ և փարկրում է եր մարդվային սակոր-հերու մոխիրով ...
Այս տահը աւերակներէն անդին՝ յացոր-դարար կը պարզուէն՝ ուրիլ ՝ հրդենուամ-տուհերու ասերակնի միանը այդ յուսա -հանց ապարհեր միանը այդ յուսա -հանց ապարհեր ու որով հարծես ա-ուսանց ապարհըս, որով հանահատարա տուս բրառիներ մի կը բարձրանար դետ-ծչն ու իր դողայինը, սարսափելի կը դո-դայինը ...

quiphry...

Whe hamber phorethrop by and folks abquab boug history folks by he gives a

quab boug history folks by he gives a

qua to abour the boughty paraboral he uperput to ham the bourse understop on united

history folks must affire he human program

memper her high the haman program

memper her high the haman haman her wantel

human program

to up to up to the high the human for the series

to up to the high the human haman her wantel

to the human haman haman haman haman her hama

Բայց մենը կր նայէինը առանց տեսնե լու, աշխարհս սևւցած էր նորէն մեզի հա-մար ու մահուան ստուերին մէն էինթ,

մար ու մահուտն ասունըն մեջն ենքը, որ արագահային դեմ բերբ, արենրուն կը հետանային դեմ բերբ այբնիրուն կը հետանային, կը կորսուելին հետգեավ մոկրակության պատիրում հանակում հանակում հանակում հասարան անագած արագած արագահան հանակում հանակում հանակում հանակում հետանային հետև և Սայլը հեյրակցաւ ու Շամրայ դիրնի հետ ենին չեր հեղակ հայան մոկրինիան հոր այդ պահուն հանակում մոկրինիան հոր այդ պահուն հանակում արևին մային մեր հայանային մեր այդներ Հոր հեղա այլին, կ՝րոեր ողրագեն ձայնով մեր ...

- Ծծկեր աղաջ ալ կային... ու անոնջ

Այդ երկու ժամը անցուցինը Սապանիկ անում ֆրանսացի ընտանիթին գով որ հա-խախնամունիւնը դարձեր էր Համիտիկի այրիներուն :

guart rousens

ուած չէր մինչեւ անցեալ ուրրաթ

ստանունիույ իւրասիրոնի հանդերուն Հարան : Խռովունիևններ ծաղերցան Ուրիչ ադրիւրէ մը կը հաղորդեն Ուտոսնիույ իւրասիրոն ի հանդերուն Սագոոմիոց իւրանիոնի հանդիրում։ 45ք հարիր հաղար բանուոյներ դործապույ քը տարգելով դանդած են 65 հանդեր, իրրեւ հետևանը 12 ցուցաբարներու դնդակա -թուβեան։ Ինրանական հերթերը և դրեն Թէ Լայիցիկի մէջ ալ դնդակահար գրոս թգ լարգրիցը ուքչ այ դողադատար ուսած են հերեք չողե, բողողեց ցոյցե մեջ Վերք որուն մասնակցեր էին 60-000 բան -ուորներ։ Շատ մեր կուսակցական գրու «Խեանեին դեագի արգուսծ», երեց չողե սպաննուսած, 120 Հողի վիրաւորուսծ են։

«Մոսկուաս և ՀՀ «որը դրրաշորուա» են։
«Մոսկուայի անիները «տեղուկնան չաորիկ «արած անդգահերիը «թեւելնան չաորիկ «արած անդգահերիա արեւելնան չթիանին
ձէջ ծաղած ընրուսութերները են ավարին
ձէջ ծաղած ընրուսութերները են ավարագրեուժ են-ունեն ունե լով , կ՚ըսէ թէ 30 ահարհկչական կազ -ժակերպութիւններ կան արեւհլհան Գեր -

#### ELLIP ILC SUJUA

ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՌՈՉԷՆՊԷՐԿԻ յուղաբծը։ Ա- ՖԻՐԻՐ ԵՐԱՀԸ ԵՐԷ ԴՐ ԼՈՐԱՄԻ Արադրադերևեր կատարուծարա, կերակի օբ , Նիւ Սորջի ժՀՉ , Նախոլի Թայ դիչեր հա -պարհաւոր դապարայիներ այցերած չին յու-պարհաւորուհեհան անձնակը ։ Թաղման առնիւ դամ բանական մը իսունայա պայա-առնիւ դամ բանական մը իսունայա պայատոնքեր դամարահային մը խոսնցու պայապան փաստարանը, Էմժանում է Չիրջ, կանհամատենալ ժարդատարանունիներ կրչև լով մահապատիներ կործարդանիները և 
գրաւ. - «Լներիկան» այսին ենկարկանա 
գրեսութական դեկատաորի մր որ դա 
գային դգեսու հարած է։ Նացիականու βինն էր որ սպանեց իողջեպերերինը և
Ուտերական դեպան հարած է։ Նացիականու βինն էր որ սպանեց իողջեպերկերըը։
Ուտեցու ծաևու բացունի մը , աւնիլ էա հաւոր ։

ՍՈՒՐԻՈՑ նոր սահմանադրութեան վաւհրացման համար հանրաջուէ մը պիտի կատարուի մինչեւ ջսան օր։ Ջօր․ Շիչաջ– հրատարուի մինչնեւ ըստան օր։ Ջոր. Շերագ-լի մասնույի հերկայացուցիչներում հա պորաքայն հահարայացուցիչներում հա պորաքայն հահարայնը, ինորան բեռնայ սիւնավենքը արամապրել վիճարանու «Բեանց» Այա արճեր ըստա։ Հի ամակնապետ սիակա արձավույնի արոր անոնչ որ բան-տարվուտծ են առանց դատավճերի է Այ-առւչնաև։ Հանրապետում հետև ծախապահը հերջ. ծաղայնի հողմի, ուղղանի թունար-կումիամբ։ Ան կրհայ հշանակել կամ ար-ձակել հանարագրերը հուրմադիանիս կա-ծել, երմապրոյցը հերկայացնել խորհր-գրարանին հուն. Երևակ. ժաղայի կիչնար-որ աղայանի արևել հաղաքայի հորհր-որ աղայանի արևել հաղաքայի հորհր-որ աղայանի արևել հայանալ է հորհր-որ աղայանի առևալկումիանը, 50-00ին ժեղի պատպահագոր հայունում։

«ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԳԱՅԼԵՐԸ» անուն խմբակ մը դատի դաչուեցաւ, այն ամրաստանու-Թևամը Թէ կեղծ վկայականներ կը ծա խէր Դիմադրական Հակատի անունով ։

## ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ

Դարոցասեր Տեկհանց վարժարանի ա -ժավերջեն հանդեսը, դեղարուհստական ինաժուսն յայսարով, տեղի ոլիտի ու-ծնեայ Յուհես 25th, ժամել 15th Կարոեղին մեկ Համելի ժամանց մինչեւ

իրիկուան ժամը Գը: Հրապարակ հանուած վիճակահանու -Թնան տոժսնրը պիտի ծառայնն՝ իրրնւ daimeh madu

## በኡሮԱԴՐበՒԹԻՒՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

Սեղամ մը հւս կը յիչեցնենը, ի վիճակի չենք անվճար ծանուցումներ հրասարա -կելու ։ Ընթացիկ ծանուցումներու սա -կերն են . ...

Նշանախօսութիւն կամ հարսանիք 1000 фрий£ :

2.— Շնորհակալիք, ցաւակցութիւն , հոգհհանգիառ 500 ֆրանք, իւրաքանչիւր wlignuly

Կը փնտռուի, երեք անգամը 1000 ֆրանք ։

4.... «Կ'ուզուի»ներ 500 ֆրանք, մէկ անգամը ։

. «Մախու է» 500 ֆր. 1 անգամը։ 6. Մահազդ 1500, շնորհակալիքով 2000 ppmlif :

Առեւտրական ծանուցումներու մասնաւոր պայմաններ

Ջերմապես կը խորդուի դին լՀարցնել այս կարդի ծանուցումենրուն Համար եւ ԾԱՆՈՒՅՈՒՄԻՆ ՀԵՏ ՂՐԿԵԼ ՆԱԵՒ ՓՈbill diff:

*ፈዚՐՉՈՒԹԻՒՆ* 

## **ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ** ՍԵՒԹԻ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԸ 28 Յունիս, ժամը 16ին։

կր նախագայե

կը հախադամ է
հախարաբ՝ ԷՏՈՒԱՐ ԳՕՆՖՈՒ
որ հաեւ իջուց պիտի առհէ :
Այակերահերը պիտի կառայեն իրժ երբգեր, արտաահում ինչհեր, պիտի երդեն Օր, ՄԱՈՒ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ եւ Գ. ՍՏԵ-UL 902/106UL :

Գեղարունստական բաժնչն վերջ տեղի րւ ակակ ուրջայ պարդեւարաշխութիւրը , ոլիաի ուրջայ պարդեւարաշխութիւրը ,

LES FOURBERIES DE SCAPIN Ե. և. Ձ. դասարաններու աչակերաներուն

Շրջանառարտ աչակհրտները պիտի բա -ատնան իրենց վկայականները ։

#### SHIRIMARIANAPAS LAR UBEARLIPE LUTUR

Նախաձհոնութեամբ Անիէո – Գուա Քո տարառատեսությամբ Անիկա - Պաւա Գա-րոմայի Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի մամնա -Շիւլին, այս չորհեշարքի ժամը 20-30ին: Կը խոսի՝ Ծ. ՄԻՍԱԳԵԱՆ Նիւթը՝ ՄԱՅԻՍ 28:

*Երեթը Ծ ԱԵՐԵ ՀՅ: Ընկերվարականներու որահը*, 149պիս , Ավրճիս տ<sup>ո</sup>Լրժանթէօյ :

If numpp unquen &

## չյայուջգացին ԵՍԱՐԱՆ

Հերթական դասախոսութիւնը այս ուբ բաթ երեկոյ ժամը 8 ։ 30քն, Ադգ. Տա ժէջ, 32 ռիւ թը Թրեվիզ։ Դասախոսն Հ. ՍԱՀԱԿ Վ. ՏԷՐ ՄՈՎՍԷՍԵԱՆ։ Նիւթը «Հայկական Աւատապետութեան Չարիք

Մուտըը աղատ է ։ Կը խնդրուի նշդա-պահ ըլլալ, որովհետեւ սրահին դուռը կր փակուի ժամը 23ին ։

#### **ԲԱՑԱՌԻԿ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ**

ԺԱՆԻՆ ՄԷՑ (Տիկին B. Անտանհան) ժԱԱյի ՄԷՅ (Տեկիս Յ Աստոհահա), որ Հիւրարար Փարիդ կը դահուի, ֆրան-տերէն լեղուով դատահատութիւն մը պիտի տայ 25 Յունիս Հինդչարժի երևերյնան ժամը Գե, տղղային տան քատարադար Հին մէջ, Նիգ ունենալով ՖՐԱՆՍԱԿԱ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՎԵՐՋԻՆ ՔԱՆԱՄԵԱ-ԻՐ ՆԻՆՆՈՐԻ 000 Է ՄԵՐ ԱՐԻ ՄԵՐ Գախան գիմել Պար -սաժետն գրատունը, 46 ռիւ Բիչէ, հրաւի-րատոմս ստանալու համար ։

ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ .- Նուպարհան Մա աննադատրնին մէջ այս չարա*թ* ժամը նիչը 5․30ին։

արջը՝ 5-ոսկա։ Կը խոսի Պ. ՀԱՅԿ ԳԷՐԳԷՐԵԱՆ Կործը), Մուտջը ազատ է։ Անձնական Հրաշիրադիր ոչ ոջի դրկուած է ։

ՈՒԽՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ԴԷՊԻ ԼՈՒՐՏ Oqnuunu 16 - 23

Արձանագրուննան եւ պայմաններու Համար դիմել՝ Rev. Père V. Mondjian,

78, Rue Rabelais, LYON
ou Rev. Père V. Babian,
11, Rue Belle Image, VALENCE
Upâwbwngn: Bhube 4lbpfth wwwfubur +unfu Bniftu 25:

## AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ

ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԵՍ
Լիլայի դոգոցին, հովահատորաշինամբ կաթող. պատուհրակ եւ Փարիսի տուաջ -հորջ Արոգիբ Ծ. Վ. Մահուկնանի . 23 Յուհիս, ոեւ Հանրի Պարպիւսի Փաթ-բոնաժի սրունին մէջ։ Մեթթ Մեռի աէ Լիլա, Փորե աէ Լիլա։ Մուտջը ազատ է։ (Կրթ. Վարվին)

4£ ՓՆՏՌՈՒԻ - Պօղագլեանցի Նեւա 4Է ԿԵՆԻՐՈՐԿ — Կօրագրասից Եմետու Մաշակնաին կինը, բծիկ կհատրայի Տիկին կեր բեռ կհատրայի Տիկին կեր բեռ կու արագրություններ Արագրի եւ Արամ են հերևականի լիևնի գորգորը Տիկին եւ - ծիկե Մկրաիչնանի ,145 հիւ Էրիեն Տղէ, Ալֆորվիլ, Սեծ, Ֆրանա գրահանի քերքների Արթերին հորտանանի քերքների

## « ԱՐԱՔՍ »

ԾԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ **Պ**ԱՐԲԵՐ**Ա**ԹԵՐԹ

կը հրատարակուի ամիսը երեք mfigmi

uniqui Funduinpapueter. Ibui gunduinbibe .— Suphhui Bruhum 1000 Pr., Upunumuduinbi 1000 Pr., ADRESSE: N. HOVHANESSIAN

ARESSE: N. HOVHANESSIAN
14. Rue du Soleil, Paris 20°
Tel. TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15
Thunge — Lungish Blook on bumphane.
Lungish Blook of the Common o

## ԵՐԿՐՈՐԴ ՀԱՆԳՍՏԵԱՆ SUՆ **ԲԱՑՈՒՄԸ**

Երկրորդ Հանդատետն տան բացման առ-Բիւ կազմակնրպուտծ է ընդունելութիւն մը յառաքիկայ Յուլիս 5ին, ժամը 14էն

Այցելութիւն եւ գեղարուեստական բա Այցելնութինն եւ զեղարուհատական բա-ժին: Այս առնիշ հայն օրը ժամը 12ին հարմակնրարում է ճաղ մբ։ Մասմակցիլ փափագողները դիմեն Գ. ՆՈՒՊԱԲ ՅՈՎ — ՀԱՆՆԱՍԵԱՐ 14 ռիւ տիւ Սզիլյ, Փա-բին (20)։ Մասնակցուհիան գլնը 1200 ֆրանը, դրկել հուր հասցին՝

C. C. P. PARIS 7065 - 15 Ճայի արձանագրութիւնները կը փակ -ուին Յունիս 30ին ։

ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

#### ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԵՍ

Նուիրուած ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ գործև.

Նուերուած ԱՄԱ ՊԱՐԻՍԻՍԱՍԻ գործերում» ՀՏ Ցունիս, հինգլաթի հրևկոյ, Շորհին պահին մէջ։
Կր մասնակցին՝ Օր- ԻՐԻՍ ՊԻՒԼՊԻԻԼԵՍԱ (Երդ), Տիկին ԼԻԼԻ ԱԱՐՔԻՆ (տա ւիզ), Պ. ԺԻՒԼ ՖՕՐԻՍԻ ««փերային»,
ԺԻԼԻ ԱԱՊՏԻ (Թաւմուքակ), Օր. Վ.
ՖԵՆ ՖԵՍ (առանումիան), Օր. Վ.

արերե (1000) (թանուրագրույթ (100)

«Ֆայտարբին մէջ կը դործադրուին մե - փերիներ (տանուսա եւ ցառանուսաը ։

Ցում սերը հայքայքեկ իրդ չախումբի կեղ - թոել, 100 - 99.22

Եւ հայկական դրասունները ։

#### ԴԱՇՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ

Կազմակերպուած Հ. 8. Գ. Նոր Սե -րունդի ծարիզի Շբջ. վարչու Թետև կող -ժէ, այս կիրակի ամբողջ օրը Մէջածի Թափի Վէռի անտառը։

Մասնակցունհամը Նոր Սերունդական

*մասաննիւզևրու* ։ Գեղարուհստական բաժին , զանազան խաղեր եւ հանելի ժամանց ։

Անձրեւի պարագային կը յետաձգուի ։

## 3. 4119 . hU.2

Օդափոխութեան կայանի առաջին խուժ. օդապողտության վայանը առալչա բու-բը կը մեկնի 2 Յուլիս առառուան ժամը 8-ին Կառ տ'ՕսԲէրլիցէն ։

ին Կառ ա Սահելորեցին ։
 Մասնանիումերեն ից ինարրուի շուտավ փակել արժանագրութերներին ից հարրուհ ծին հարորդել վերբնական ցուցակը ։
 «Ընտանիրենիութ արագարը ։
 «Ընտանիրենիու օգտախոսուհեան հաժար վարծու են Կրջևոպեի մեջ օգտառւն չենցի մբ անհետկները հպատատուր պայ «հանելով» ։
 Դիժել հեռախոսով՝ TRU. 27 - 35

#### THIS PROPERTY OF THE PROPERTY

Յունիս 12ին Կալբոի Տոուան - Տաւի-աի ժէք բացուած է նկարիչ Գաողուի ցու-ցահանդէսը, «ՎԵՆԵՏԻԿ»։ Կը անւէ ժինցահանդերը, « չեւ Յուլիս 4:

#### ՃԱՄԲՈՐԴՈՒԹԻՒՆ

Որեւէ ընկերութեան պատկանող նաւով կաժ օդանաւով ՃԱՄԲՈՐԴԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԳիւնցէՔ՝ Գ. Ժան Ե. ԱՐՋՈՒՄԱՆԵԱՆ/

## American LLOYD

48, Rue de la République, MARSEILLE Tél: CO. 47 - 22

Վճարումը հոս կամ Ամերիկա։ Ամէնկն հանդիսա ճամբորդունիննը, ամկնկն նր-պատատութ դինհրով, շնորհիւ իր 30 աարուան փորձառուԹհան։

ֆարիզի մատճաճիւղին հասցէն՝ 7. Rue Auber, Paris

## **ลกห** ธนุรธรก

ՓԱՐԻՋ.— Հ. 8. Դ. Րաֆֆի խումեի ժողովը այս հրեջչարքի ժամը 8.30ին, «Լր Թոիպուլիթ» սրճարանը, 15 ռիւ ար Տէններք: Բոլորին ներկայունիւնը պար-

ՄԱՐՍԷՑԼ ... Հ. 8. 7. Շրջ. կոմիակն

տասորիի :

ՄԱՐՍԵՅ — Հ. 6. Դ. Երի վրաբար

բեզմ. Ժողովի կը Հրաշերն —

ԹԱԲՈՒԼ խուժբը Էլ. օր ժամբ 5ին :

Ֆ.Կ. ԽԱՀԵՐ Երաշերն Իրի բեզմ հայար

Ֆ.Կ. ԽԱՀԵՐ Երաշերն Իրի խուները ինչ 
Վողովի կը Հրաշերն Իրին խոնկումիները

այս արարի ժամբ երեղին հերժեան դար

որցի սրաՀը: Այս առաջիւ անգի պիտի ու

ենհար դասարիսական առաւիս ժը գույի

ΔՌԵԽԱՅ Հայր- Մես Բեան ժողովը

ΔՌԵԽԱՅԵ Հայր- Մես Բեան 
« առանի իրի

նհնայ դասախօսական ասուլիս մբ ։ ՈՒՐՖԱՅԻ Հայր- Միութեան հողովը այս չորևջչարթի ծամբ ՀՂին, Քաֆէ Ռե. ժանի վերնայարկը։ Կարևւոր օրակարդ ։

## QUSPUUSALUSALUSAL

Մոտ որեն Հ.Մ. Ը.Մ. ի վարչութեան Մօտ օրեն Հ.Ս. Հ.Ս. -ի պատրութասա Մարտեյիի ժասհաներվը նարը , ի պատիւ իր ժարդիկներուն, պատանի , կրոսնը , , երկ ը և այլն , Վը Հրաւիրենչ ծնողջները և Հ.Մ. Վ.Մ. -ի արտիկամերը ։ Մանրաժասնու Թիւնները յառաջիկային :

## PRELIVES

Ճոխ բովանդակունեամբ, դրական , ջաղաջական, տնտեսական եւ ընկերային։ Նաեւ ջրոնիկներ օրուան հարցերու մա –

Գին 120 ֆրանը։ Ուղոդին նմոյլ մր կը nphuch aph :

41, Av. Montaigne - Paris (8°)

PEINTURE DECORATION

VITRERIE, RAVALEMENTS

## SOCIÉTÉ ARMIN

PAPIERS, PEINTS DERNIERE NOUVEAUTE

25, Rue des Pivoines, Alfortville

Téléphone: ENT. 17 - 65

Ամենավերջին գրութեամբ։

Մեր մատչելի դիները խիստ նպաստա-ւոր են Հայկական Հաստատութեանց եւ Հարտարապետներու Համար։

## և/ՈՒԶՈՒին

Իրհնդ բնակարաններուն մեջ մաջուր քննֆիքսինն *կարող կարուհիներ*, (քոմպի-նեզոն, պուլուգոն, վհոթոն, բանթալոն , սալօփեթ եւ շորթ)։

THEE BUTTARE SHAULUNDARP.

25, Cours Richard Vitton, Lyon - Montchat

Երիտասարդ Հայ ատամարդի մը ։ ԱԵՆրաժեչտ է վկայական ունենալ կամ նոր դիտի առել է Պաորաստ դործ ։ Լաւ վհարում կան ին Հործ իր թիկեր ։ ԴԵՄԵԼ ԳՐԱԻՈՐ «ՅԱՌԱՋԻՆ»

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS Chez A. HAMALIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris



огиенте

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R.C.Seine 376.286 Le Directeur: SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32,Rué de Trévise,Paris 9 Tél.: PRO. 86 - 60 C.C.P. Paris 1678-63

MERCREDI 24 IUIN FUJULAPAUAPALAPALA FԱԺԱՆՈՐ Իստ ու ու Ժում Ֆրանսա Եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 Արտասահման՝ տարեկան 3000 ֆր. ։

1953

2006420664 24 ይበኮኒኮሀ

29ቦች 8Աቦኮ - JAph 7090

իմրադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵՍԻ

## **ሲ** የዕበቴር

## ՆՈՐ ԽՄՈՐՈՒՄՆԵՐ

Պարման չէ որ դղրդադին դէպրիը պա տահին, որպեսլի համողուինք Թէ ա։ ա կարդ վիճակ մը կը տիրէ Մօտաւոր Միջին Արևւնլըի մէջ ։

Կացունիւնը կը պահանքէ լուրք ուշա -ունիւն եւ ըննունիւն, արտարին Թե գրուխիւն և. գննուβիւն, արտաջին Թէ Ներջին տեսակէտով։ Եւ կը պահանքէ նաև արթնութիւն

համեւ արթեունքըն է Հետաւոր կերան մը կատարը քառած բաղմունիւններ լենը, որպեսզի դոմա-համեր հասարակ հանդի կատահակ դիրքով է Բակաարոր իսեղումենիր տեղի կիունե -հան ժեր ճավրում վրայ է Ար ալջին առ-չեւ եւ ժեր զգիուն վրայ է Ար

հե եւ մեր դվրուծ վերն։ Որ եւ Է սարժում ի վերքոյ կ՝ածդրա -լառծայ ծաևւ մեր կիահրին վրայ, ուղղա-լի կամ ածուղղակի Ամորսը Միջին Արևեկջը «ի լինելու – ժետծ» է, ժամաւորապէս «. աչիար –

թեան» է, մասնաւորապէս

թեան» է, սաստաշորապէս - բ. աչըս համարումները իրարու կը յաջորդեն լոր երկիրներուն մէջ, ծովափէն - մին Abush.

Շարժումը ուղղուած է ոչ միայն օտար աղդեցութեանց, այլեւ ներջին կարդու –

սարջին դէմ։ Ամէնջն ալ կը ձգտին բան մը փո ներոէն Թէ դուրսէն։ ԱնկախուԹեան ս

հերայեւ մին դուլայն։ Անվավուս մինաև անհար եր լայիս րացած է բոլորվեն այգերը : Ար-դեն իսկ իլխանումիան գլուիս անցած է հուր սերունո մը, յանդուդն ծրադիրիներով։ Աշաւտակի Օրիպոսոը, որ հիմասվին հերապարանասիոխուհայաւ, մեկ տաբին պահաս ժամանակաւթընակ եղ մին ։ Խոսար մի Հայրենասիր ապահար բանա Sharinghi

առութ որ «արտատուր» ակասար բջատ առարելութը ձեռը առին 1982 Թույիս 23ին, անարիւն յեղափոխունեսամբ։ Գահեն վար առին ևւ աջսորեցին բռնակալ եւ փառա -

ոլ արջայ մը ։ Յետոյ, աստիճանարար բանալով իրենց արենորոգումներու մատեանը , անոնջ րարձնողուգումներու մատեսնը , անոնջ Հասան արամարանական վաիճանին , Հանրապետութիւն Հռչակեցին Յունիս 19-ին ։ Դարձեալ առանց կաթիլ մը արիւն

Ուրիչ ատեն գետերով արիւն պիտի հո-սէր, այս տեսակ երավ մը իրականացնե – լու համար ։

րու Հասար : Կը նշանակէ Բէ Եգիպտոսի «Յեդափո -խական Խորհուրդը» լաւ ուտումնասիրած էր երկրին պայմանները։ Ծրագիրը հա սունցած էր եւ կրցան դործադրել պաղարիւն վնռականութեամը ։

Այլապես ուշագրաւ խմորումներ տեղի Մունենան ուշիչ արարական երկրի մր , ուրիոյ մէջ ։

Այնտեղ ալ խումբ մր սպաներ ձեռնալ -կած են հիմնովին փոխելու երկրին կար -

կած են հիմեոսքին փոխնլու երկրին կար-գուտարը։

Սուրիան արցայ լունի , բայց ունեցաւ դիկտատորներ։ Օրուան իչկանումիւներ ատի ից ժողովուրդին հայորոկը հոր Սաշնահադրումիւներ, որ բացմանի և ևս - բումիւններ կը պարունակ: Ինչպես ներկպատի ժեջ է Սուրիոյ նար ատեժահադրումիւնեն այ ժողովրդայն բուլարիումիան պիտի հեմիարվումի նեւ - քիս 10 եւ վերջնական ձեւ տատեալու հա-ժառ :

մար :
Նոր Սահմանադրութիրերը լայն իրաւատութիւմներ կր պարդեսէ հանրապետու բեան ծախագահին, որ պիտի բեարուի ոչ գ գի խարհրդարանին, որ պիտի բեարուի այն գի խարհրդարանին, որ լյուն իսկ ժողո -վուրդին կողմէ, բնդհանուր եւ գաղանի բուեարկութենամր և Հայաներ Նախագահը իրաւունը ունի անուանելու

գուհարկունեսամբ ։ Ապհագապե քրաւումեց ունի անուանելու կամ արձակելու նախարարները, որոնց պատասխանատու են քրեն ։ Շատ մբ անասկիաներով, նոր Սագմա-հաղունիրներ ներջնչուտծ է ամերիկեան «ՀՀ ՀՀ ՀՀ ՀՀ ՀՀ

Տարակոյս չկայ Թէ այս երկու երկիր-Ները, Եգիպտոս եւ Սուրիա կոչուած են տիրական գեր ժը կատարելու Միքին Ա.-րեւելքի մէ՞ք։ Շ.

## 000116

## ԴԵՊՔԵՐԸ

# **\$**ԱԳՆԱՊԸ ՊԻՏԻ ԼՈՒԾՈՒԻ՞

Ampyumhana βhub baq βhhbubanb, q. Uk βacub Φβθές, 24 dand hau jhana - dapig fin yamanu hububg, fungu βα η σθαταγολί ματαγολί ματ

Ժողովրդական Շարժուժին եւ դօր ար Կոլի կազմակերպութեան վրայ։ Բայց երուլը դապատորակությատ դրաց, բայց ար-կումի ալ վերապար, փրոջ մը բոշնած են ։ Առաջին իմերակցունիւնը կը կարծէ Թէ ընկնրային բարօրուննան ծրագիրները պիտի վնասուին, ջանի որ Գ. Փինէ Հա կառակ է հոր տուրջերու Հաստատժան Երկրորդը կը դժկամակի, նկատելով որ նոր Թևկնածուն Համաձայն է հերոպական րահակի դալնագրին վաւհրացման ։ Մինչ այս մինչ այն, Հրաժարեալ կո

0 ինչ այս մինչ այն, հրաժարհու կա-ռավարութիներ, որ առժամապես իր վա-թե գործերը, յայանեց թե պետի ժամապե-ցի Գերժուտայի ժողովին (8 Gorifu): Արտաջին հախարարը, Պ. Ժոոժ Պիտս , մասնակցեցաւ միա հինչ պատուիրակ-հերու ժողովիկ, միացեր Արոգաայի ին դիրը գծնելու համար։ Այս ժողովը հրա-հետև հողոնուն համար։ Այս ժողովը հրա-հետև հո հասանու հասատես։ դիրը դասորու Վասար: Այս օտրուր դատար կար դանելով ձգձգումը : Ներկայ էր նա-ևւ արևմտեսան Գերմանիոլ վարչապետը , ն արևաքահան Գերգահիդ վարչապետը , Տուքի Արդետուրը։ Վեց պետութնանց հերկայացուցիչները հ. ամբողջ օրը դրադեցան դարտեր խուբերուկիչներ լով որոնց ձեծ կարևորուկինը կինայի ուն ջարարական չբիահաններու «ԷԷ, ի արայեսուվարդակար արան իներեսությանը» վին արդիւնցին եւ Հաւասանց ըչ արաց հայ Եւրոպայի կարդակարը հետցնան, տարմատ կր բունի, Հակառակ բոլոր տագ-նասիներուն եւ անձերու փոփոխութեան ։ Ուրիչներ ալ կ՝րսեն Թէ վեց նախարար — հերը Թէև, ին վաշնրացուցած եւրոպա — կան բանակի գաւնագիրը եւ ջաղաջական դայնակցութենը, բայց վեց պետութեանց և առածանգուժիւն» իրականուժիչն վին արդիւնըկն եւ հաւաստեց թե ժիա ահրա գործակցութիւնը իրականութիւն

9. Փինկ հետեւեալ ցութիւններն վերջ. Գիւնն ըրաւ առաջին օրուան խորհրդակ -

ցութբոստորի վորը,

— Ստիպուատ եմ Համբիլ ձայները
գործի ձեռնարկելէ տռաք, որպէալի եր —
կերը հարեն ժամահակ չկորսերել և երե հաստատուն մեծամահան չկորսերել և բոլու հայ իմ անունիս վրա ։ Դեռ որ եւ է յանձ հայ իմ անունիս վրա ։ Դեռ որ եւ է յանձ հայուրքիւն ստանձնած չեմ , ոչ ալ որևւէ յոյս ներչնչած ւ

յոլս հեղոնված ։ Հափաւորները եւ արժատականները խոստացած են աջակցիլ ։ Ընկերվարա – փանները բացասական դիրը ըսետծ են ըս-կերբեն ի վեր , ինչպես 4 , Փինեի առաջին վարչապետութիան ատեն ։

արչապետութեան աստու Առժաժեայ կառավարութերնը սահպ ւած է 60 միլիառ ֆրանջի նոր կանիա հոտեւ Գանջ ար Ֆրանսէն ուսած է 60 միլիսոս Ֆրանսին հոր կանկաս վճար մր իներերի Գանե ար Ֆրանսկն է։
Արդ - ժողովո կսէկ պիտի ջեննի այս ինն դինը, որ մեծ դժաշարութիւններ կր ներկայային: Մասնագետի դիներ պահահատան է
Գանչ ար Ֆրանսկն է։
արհան համասանականի դիներ կանար «անարա արես հորողի կանկասինարիներ չի որերկասի անհրաժել հարկասինարիների հարջարը առև պահարակիներա է դարժան դահել, ծակրջերը կբնասներու ես երեւժաշարին բացը առև Համասականիկու Համար։ Նույն ապրիրքին համաձայն, ըսութի վասակա մեր կր ապատհայ 
հրանսին, եթե վեռկասան միլ կր ապատհայ 
հրանսին, եթե վեռկասան միլ դես ապատես 
Հայանուին։ Նափույնութ, որ 4000ը անցած 
Հրատնուհ մի, ՏՏՏՕի իրաւ առիր օր։ Եւ սակայն ուներ ժողոնից պակաս չեն ։

չր ատաս ար, ծշույր թվաւ առքր օր։ Ա. տա-կայն ոսեկ դեոդներ պակատ չեն ։ ԵԲԷ գլիաւոր խմբակցունքիւնները ո-ըոշ ժեծաժամունիւն մբ չապանովեն , Փին, եւռ ալետի հրաժարկ կատարետը անելի մբ մատնելով նոր դահ լիննի կազ -Inc Philip :

PANGANAP մեջ Paneghibbe բաժմած են, մահոշան սպառնալիջներ ուղղելով կարգ մը պաչաշնատարներու ։

## ህበቦ ጉትጣደቱቦ ጣቴቦኒኮህኮ th usl euluevernh ues

Պերլինի արեւելեան չրջանին համայնա վար կուսակցությիւնը բացառիկ նիստ մր դումարնց ԲՀ. օր եւ Գչ. արչալոյեն ի փումարնց ԲՀ. օր եւ Գչ. արչալոյեն ի

Այս կոչերէն երկութը մանրամասնօ 50/4 ՎԵՐՀԵՐԵՆ Երկաւգը։ «Հանրամասեր-օրեն կը պարթե վերվեր տարա օրեն կ ՎՀՎԵՐը։ տերենելով արևեսիան Գերգես հիտ վարչապետը և եր գործակիրները, բեկնովարական կուսակցունեան վարիչ-ները հւտչը, իբրեւ Հրմիչ ևւ գործակիր արևեստան պետունիանց: Բարիկաը գու թիւնը լիովին վերահաստատուած չ կ'ըսեն, «անծանօթ օդանունը կը չարու ցաւ։ Կառջանով լեցուն աւազակներ կը Մայներ կ՝իքեցնեն անկարդելներու մինո – Գոււ Կառջան իրույ է Անոնչ գերջեր եւ դործա – Վլոսս է Հաստանօթ օգանառեր կը չարու փորձեն վնասարարութեան մզել & ngn

Սովորական լուտանքներէն վերք , այս կարմիր կոչհրը յորդոր կը կարդան, Հա. մողհյու համար ԵԷ կուսակցութիւնը պիանի ջանայ գոհացնել ժողովուրդին ար -գար պահանքները։ Ձորրորդ կոչը կը ծա-նուցանկ Թէ աչխատանջի չափը պիտի կրճատուի, ժողովուրդին կենցաղը պիտի openop his . 1

րարւոցի եւև .

Այս բոլոց հասաստիջներուն վրայ պաց 
Հուր լեցուց 15 տարեկան բանուողը՝ ժը 
« անու իները «Հորով» բոլական» տարերա Եուքենան կողմել Գերլինի թրիսանական 
բրանին մէջ։ Հրատաբակուած անդերուինանց համաձայն, խումբ մբ պատանի 
հեր գնդակ կը խաղային երբ ստոնիվան մբ 
տեսան գիմացի ակեր «հանի մր ծաղրանչհեր ուղղիչել մեջն հայալ եւ ասուծաններ ուղղնչէ վերք խաղը կը չարունակէ ին, երը դնդակ մր արձակունցաւ, ահու-սարսափի մատնելով աղաջը։ Քիչ վերքլ առատորիրբերիր դէկուր միակն մուրուր

դը վերադանի իր ազատունքիւնը ։ Այս առնիւ կը յիչէ արեւելեան Գերժանիոյ ժողովուրդին անցհալ չարնուան ըմրոս ժողովուրդին ասցրալ չարբուստու ը էր տունիւնը, իրբ «արիարար կուռեցան ան-գես, խոգորդային գործին եւ Հրասային -բուն դէժ»: Վարչապետը կը խնդրէ արևւ-ժահան երեր պետունիւններեն աջակցիլ հինդ կկտերկ բաղկացեալ ծրադրի մր ապահովնլու համար Գերմանիոյ միա ւմը «խաղաղութեամբ հւ тартипе -

թեաժը»։ × Բլ. կէսօրէն վերք Փարիզի ընկեր վարական բանուորները ցոյց մը կատա րեցին խորդրգային գեսպանա րեցին հող-ւրդային դեսպանատան առ.
Ձեւ, արդակով Պերլինի «ԱՄԿայինհան ժարդապաններուն դէժ» » Այս առաքեր հանրապահներուն դէժ» » Այս առաքեր հանրապրունիւն ժեր պատրատատ և ինչ, դեսպանին հերկայացնելու հաժար Սոււսորաբել ոստիկաններ վա Հակեին արտիկարդունեան ։ Պատուիրականեր «Եր կապքուտ» էր արտնի դէժարել և հան-

## = orc ዐቦኮՆ 💳 ՏԵՐԵՒԱԹԱՓ ՄԸՆ ԱԼ ԱՑՍ ...

Ուշադրութիւն ըրա՞ծ էք, — ինչպէս թարհպաշտ հաւատացհալները, նոյնպէս աշխարհիկ հանդիսութհանց ունկնդիրնե -բը կը նօրպանան հետգհետէ։ Տարուէ տա րի հւ ամէն տեղ ։

Տարեկան տոնակատարութիւնները եւ բացառիկ հանդէսները չեն կրնար պար ... տկել այս անողոք իրականութիւնը ։

Հասարակութեան այն մասը որ ประเท վերէն կը նայի ամէն հայկական ձեռնար. կի վրայ, կը շարունակէ իր «շքեղ» մե

Ան իր ամուլ մեծամտութեան գոհացում կը փնտռէ օտար բոյներու կամ

կարժե՞ զոհեղ շփոջեր»ը, շպլօն»ը կամ շպրին»ը, հայերեն երգեր լոելու կամ յի-շատակ մը տոնելու համար :

ջատավ սը տոսվու ոտսար ։ Մնացհալը, միշտ հասատարիմ իր առողջ ընազդին եւ ազգային գիտակցութհան, կը շարունակէ հետեւիլ հայկական ձեռնարկ

Rujg, hbmqhbmt hn dwgh: Kjuhafa hn պակսի, որակով թէ քանակով ։

Անշուշտ րացը պիտի գոցէր՝ նորահաս Երիտասարդութիւնը։ Նոյնիսկ բազմա – պատկելով հաւատարիմներու թիւր

Դժրախտարար, այդ հրիտասարդու . թիւնն ալ մզիչ ուժի մը կը կարօտի , տեղէն շարժեղու համար ։

Ապացո՞յց — հետեւեցէք, դարձեալ , հայկական հանդէսներու եւ պիտի տես նեք որ ոեւ մազերը հազիւ աչքի կը զար -նեն ներմկած բազմութեանց մեջ ։

Ի՞նչ ընել, որպեսզի ցնցուին եւ դարձի

8 mpg pmgdmpta dhenglibp hapanib ,առանց գոհացուցիչ արդիւնքի մը

ես արմատական միջոց մը կառաջար -

Տարեկան արձակուրդներէն վերջ, դադ-

ծնորպամ արձակությարդը վերք, դադ-րեցներ որդե հայկարան, հայաջումչ հան-դեսները, մինչեւ երեք ամիս : Այդ երեք ամիաներու ընթացքին սար -քել արդիական զարթեներ, պարի եւ «Շազջի բոլոր տեսակներով :

«Շագծի խորդ ստապարում ։ Յայտագրին մաս կրնան կազմել տա թեցներն ալ, իրենց *«փողջեր*»ներով 1 «պորթեներով ։ Թերեւս յազենան, զզուին եւ դարը

111.24 PUPERAPOUNTED LUBURULE ZPUJUPANT

amfi

Բարհարդծականի կեղը. վարչունեան Յունիա 10 Թուակիր զեկոյցեն կ՝իժանանջ Բե նախագահը՝ Գ. Արչակ Գարակեօգ -հան հրաժարած է առողջական պատճառ. Whand:

Abhajge Weak . - Uchile puis before m-Ջեկոյոլը կ'լու - Աւեկ բան երկու աժիս առաջ՝ մեր սերելի հակապարը յան կարծ ծանրապես հետնդացաւ, իր յան կարծ ծանրապես հետնդացաւ, իր յան ատեկշի անդաժերում հետ՝ անձկու Զեան ժատեկում հայան անձկու Զեան ժատեկում հայան անձկու գույին իր պայասնակիցներն ու Հ. Մ. Զ.
Միու Զեան չը ընտակիցներն ու Հ. Մ. Զ.
Միու Զեան չը ընտակիցներն աւ Հ. Մ. Զ.
Միու Զեան չը բանակիցներն առարան ճաղառե
ձէջ ժատե է, լայց բանրկիներու պատուհբով պետք է դործոն կեանաչ քարուն եւ
հանդիստ ընչ:

հանդիստ բնեչ։
Կիզբ վարլութիւհը հրկար հարգրդակցութնել վոր ընդունելով հրաժարակահը, Գարավերվանը անուսնան է ըրկհանա պատուսակայ հակարան: Յարգայան
բնուրդ հետ արատագահայան հարարան
բնուրդ հետ արատագահայան հարարան
բնուրդ հետ հանատաս
գին Վարակ Գարակերվան թանաս
գին ծառայանիիչներ ժատույան: Եր Ոսոթեան, երևառե տարի անրերդատ է բունա
վարարարառենակ եւ առանատահանա թեանը

## ՏԱՐՕՆԻ ԱՇԽԱՐՀԸ

*ԽՄԲ*..... Ահասասիկ վերջին մասը այս դասախօսութեան ..

Սասնոյ բարձրարհրձ լհոնհրդն ևւ ան -դնդախոր կիրձերլն անդնելէ վեջջ, երբ ճամրորդը կը տեսնէ Մջոյ դարտը, կ՝ապ-րի խորհուրդներու մեհեանին մէջ, աչջե-Բի խորձուրդներու ժենեանին ժէէ, ալջեւ Բը կլ արարարին յուսեի՝ դայանն ու հայ ժարդեն, կարենս ինէ լիացած է հայրենի աշխարհի արս չիվուր քիւններին, եւ այր-եւս տեղ մը չկայ որ հորուքինանար եւ չջեւ պատինանի դինչըը դրաւէ։ Մինչընու Մ-հարարարեն հիր, լեռնային հանապար-հարարարեն հիր, լեռնային հանապար-հարարարեն հիր, լեռնային հանապար-հարարարեպուտորակը, չանասուր հի-հետն բարգիպուտորակը, չանասուր հի-կենցեր հրակրուն ժէջ այնչան յեղմեր -«անը։ հրակրուն ժէջ այնչան յեղմեր -ուսի։

ԱՀա Գինկեսլը, դանդուածեղ բարձր Հանդակ մը, որ լայնանիստ անդ դրաւած Է Էրգրումի, Խնուսի եւ Մչոյ Ս. կարա արևանի բարձուն դրևերուն միջև։ ; .8000 — 9000 ռաջ բարձրու Թևամր լեռնադայա միջ է, առանց խորունկ ձորևրու ; Բարձրա է, մասանայ խաղաւմեկ ձարներու։ Մարգերա -«անալակի իրկու դապացները» Դեժքը Գա-լա եւ Գինեինը Գալա 10-700 տար բարձ -բուներեն ունին եւ աստիճանարար բարձ -բացան , որով աննչմարելի է տարրերերու-Թիւնը բարձրաւանդակէն, որ ընդհանրա-պէս 9000 տար բարձրուներն ունի :

Հաղար լճակներու եւ ադրիւրներու աչխարեր կր տարածուի մինչեւ Փալան – տէռըէն, կ'ընդգրկէ Թէջմանը, Շուչա արուս ճամածիր վետ : են րւ վահմոր թւ մասիկապիսվ դն ի՛ինրի

արում չակարի կրայ ։
Բալարարիի կումեր չկան, որ չուջի ձին գինքերը որ հարիւր ջիլումեիր երկարումի բերայնունին և վանառն չերումենը լայնունին, ունի։ Երկերջեն առկարի մասիստուա երկիր մր է, որ իրառատ երկիր մր է,

Առաուն արեւծագին հասած ենք Գին -կէօլի թարձունչները եւ հիացմունչով կր դիտննչ մեկի ընծայուած լայնատարած գրանը բայառաջարը ու շրացառներով կր գրևոնը մեկի ինժայուսն բայնատարած տեսարանները։ Մադիկներու եւ խոտերու գրայ Էքած ցողերը արևեր ճառապայքեն – թուն տակ՝ արամանդի պազուն չողեր կ՛արձակեն, իսկ ծաղիկներու բուրժունչը ամբողջ երկերը բոնած է։ Մենը գինով հետ որուների - « ասրողջ հրայրը ըստաս է։ Մաաչ արջապ հեր բեունենան այս հերայանանի խաղաղուա-Բեան մեջ՝, ուր օդը անուչ ու բուրումնա-շետ է, եւ ուր Յոլուններու հասերդը մե-դեղեներու անվուհա արգեց մեջ է ըստ-սեղեն այս վերծատան չորս կողմը ։

ապել ավա գորատասա յոլս պողը է Մարզիի եւ անասումները իր կորաուին խոտհրու և ե ծագիիներու աներեւ այիր - հերուն մէջ։ Բուսականու թիրելը դանդար-գրեն անած է եւ պատրաստ է անուցանելու կորդումի, երգնկայի եւ Տարօնի արոր անասուներիա, ու ու և հասաւ համաս ու սունները, դէպի հարաւ համրայ թո Elift wirms

Այն քանի մբ տեսաբանները որ ձեզ ցոյց տուի, հիւսիսային ևւ հարաւային լճակ-ներու ջրջաններն են։ Այդ լճակներեն ե ապրու քրջանավու մաս եւվը դապվարից ա՛ւ պարայներեց՝ հրուրերը եր բալեսուեր՝ դեպի հրատալիական այս հիրդանները եւ դեպի հաղաւ։ Զարարալիական այս հիրդանները չատ յաճակ իրարու մետ են, երգևեն՝ չատ մեկեր ժատկեսը նետմեր, բայց անունց առ-նուն ձանապարհը կրարուհակարկրուդյուս հետես և հետեսի «Գեռենի եւ հետես» նած ձանապարհը իրարուհակադիրուդղու Թհամը կ՚ընթանալ։ Դէպի հիշսիս ընթաքինամր կ երեկանայ: Դեպի հրեսի ընթևա-ցող դետակը կը կարժչ վերին Արածանրի Ժչկ հիայը եւ կր միանայ իրզրումի դե-տին։ Դեպի արնուրը ծուած նիութը Արաջա դետը կր կարգե և Խուսուի թարժուհրդ-ըչեն Շուլարի կեռնանց ընհրչեւ կ'անցնի Բասչե եւ կ՛ուղարուր չեպի Արաբատահան դայուր։ Դեպի հարաւ ջանի մը դետանինը կը կարմունիս Ժչի հիայը կ՛ինիչ հապար Հայուս «Իեպի հարաւ ջանի մը դետանինը Հայ տեսաչ առաջանի հետուհինը լը է է էրությունը արևությունը հայաստան է որ կերծել Ձարավուհար եւ Մչոյ դաչայեն կանցնի (վարի Արածանին)։ Երրորդ դետը կերծե Վարը երաստորայ է օրրորդ դուրը գրուց Minac արարագը իվուցի կր բաժել եւ Վիրկանայ գեպի նարաւ, բայց փոնհրը անոր ընքացքը կր ըերևն ղեպի Խնուսի գալու Անորդի հնուսի դալոր կորհրվ , Գարայնային դեղի հարաւեն վար Վիրե եւ եւ «Լեն» pudht եւ կը միահայ Մալաղկերաբեր անցնող Եփ-րատի նիւղին, եւ Ջարպուհարկն կը մանկ Մջոլ դալա, միչա կազմելով վարի Արա –

օտորը, Հրաբաջիական այդ կերոերը սահմանը կր կազմեն Տարոնի ալիարգեն։ Հիւսիսը Էրդրումի մինոլորաի մը մէջ կ՛իյնար, իսկ հարարը Տարոնի մաս կր կազմել: Տարոնի ինչհապարապանութեան գարսա, ակոր հերևապարհագրենան գարսա, ակոր հերևարային պատուարները կազմեսան են Մնուսի լեռներեն, Այգ — ասոգեն, հայհա

ሰደብ ያቸው የተመሰው ያቸው ያቸው መጀመር መስ

## በጉቦ ሆቴሀ8 ՄՈՍԿՈՒԱՑԻ ՆԵՐՈՒՄԸ

Սովետական կառավարութեան հրապա րակած հերժան հրաժահազրի ժասին (Մարտ 28), որ պիտի դործադրուէր աժար դն նրևաները՝ սնրբ չգոնելով ո չ«Փրավաա»յի, ոչ ալ «Իղ վեստիա» ԹերԹերուն ժէՑ, «Կեգրոնաց ման կայաններու (արդելարան) դէմ պայրարող միչաղգային յանձնախումբի նախադահը, Տորթ - Ժորժ Անառէ, Մայիս թուակիր համակ մը ղրկած \$ 10 · V ութեան ներքին նախարար Լաւրենդի Բե րիային հետեւհալ բովանդակութեամբ

արդային նոր կառավարությանը Խորհրդային նոր կառավարութնան ա ռաջին դործուներւ քիւնը, մասնաւորապես 1953 Մարտ 28ի ներման հրամանագիրը , 2005 Մարտ 28/ ծերժան հրաժանագիրը , ինչպես եւ, ամրաստանուտն թերկներու եւ սիայմանդ ձերափարումծներու առաջութ առումը մեծ ույադրումիւն դրաւեցին եւ որտեր ծերկչեցին։ Գիաեգ Թե միջապա-յին կարձիգը որջան կը հետարրորուն յոյսոր սոբյուսցըս։ որտեք թէ որջադրա-յին կարծիջը որջան կը հետաջրջիլա -մասնաւորապես բանանքու եւ արդելա -աններու վիճակով ։ Այս հետաջրջրու pubbigan. Apsulan: the sammagegene-flicht pimpapubun best blumb unbig gli dupphupb which astribup anpok-gli dupphupb which astribup anpok-dub dum dum dupphubub un thip nibup-dub humabikip ka blumb dumburap huկ՝առելցնէ կալանաւորներու խիւը, երբ հետն եւ Շնչուժի կարդուսարբը անդադար հարրնեն ՀանՀահարթեն ։ Որսրճ ազՀրՀր ատ-հարրքի ՀանՀահարհեն ։ Որսրճ ազՀրՀր ատգատարի քարչարարի չուր գատաս - դատակար հիջոցիհրդով եւ ահարա «ֆուլականները» կը բանատրկին առանց գատակարութերը չ կը բանատրկին առանց գատանարութերը և անորաբերութերի գատանարութերը և անորաբերութերի գատանարութերը և անորաբերութերի

Գիաէ ը ին մասնաւորարար վերջին պա տերազմէն ի վեր , որ ազատագրեց՝ աչ -խարհ նացի դերութեննէ , միջազդային տերապե տացի դովուրևու, որ քրազգային տես-դեկարիրեն իր և հեղարդին ձեր հրկային կեղումացմած կայածծերու դրուքիներ : Այս ամիսասածումիներու դրուքիներ : այլողած երկիրներու ծաղումով օպու այլուրերու եւ կիներու, տարրեր կրմեցի եւ այրուրու — դրուրու, սարրար դրութը և գինչեւ իսկ քաղաքական հակառակ եր սանքի պատկանողներուն ։ Բնական է որ Պիւխընվալաի եւ Աուշվիցի ժղձաւանչ(են,

զէն, Խամուրէն, Սիփան դագաթով վեր -

Երբ Բիւրակնեն ղեպի արևւհլը կը դառնահը, առաջին Հայ գիւղերը Վարդոյի չը-Հահը կը կազմեն։ Կ'անցնինը Կիւտէմի -

հատուց :

հահր կը կապահեն : Կ՝ անցնին ը Կիմանգեր բեն Դուսանեն , Վարդույեն եւ լիոնհրու ուսերեն Կիջնենը Խեսուս այսպալու ժողջ ու 
պեսինի այսպաս ո՛ր , Գինեքոլեն ստացած բե դեսակով , որում դիմացը կը - փոսուի 
Խոսաի պայար իր 30է առելի Հայկական 
հուսի դայար իր 30է առելի Հայկական 
հուսես Հաենեկ կաորդը, մբակելի

Խծուսի դաչար իր 30է աւելի Հայկական դիւղերով ։ Պինկէօլի մէկ կտորը , մշակելի

Այս լեռնաչդԹաները զոր Թուեցինջ երկրորդ ամուր պատուարը կը հանդիսա-նան Տարօնի աչխարհին։ Ու այս լեռներու

եւ Մչոյ դաչան Հիւսիսը կազմող լեռներու միջեւ դաչտավայրեր կազմաւորուած են ։ Ծնուսի դաչտէն անցնելեն վերք, դէպի ա-

րևւհլջ պիտի ծռինջ եւ Ալաչ դաչաքն հատ ժուրի լեռնացջներէն հոսող Եփրատը պի-տի անցնինչ՝ ժաննլու հաժար Մալազկեր-

տի անդնինչ՝ մահիրու համար Մալազկեր-այի ու Բուլանուրի հովիտները ։ Հնադարհան Հարջ եւ Ապահունիջ դա -շատներն են որ կը տարածուին Սիփանի ապաւարաի չուջին ատկ ։ Մարարձակ երկրադործական երկիր մբ, ցորներ չան-մարան ։ Այս երկու երջանիկ դաւառները

մարան։ Այս ծրվու հրվանիկ դատաները փառութածերին ազատեցած 1915ին, որով-հնտեւ բուտ գրաւունցած է Սիվահի այս տեսարանը ցոյց կուտայ Մալաղկերտի արեւելիած տափաստանեն – թը։ Սիվահի 13-100 - տար բարժըունիլու տոնի։ Արադած էն երեց հարկը տաց տոհ-

րը։ Միջառաբ ու ունի։ Արարան հարկոր ասց աշա-ունի։ Արարան է հերևց Հարկոր ասց աշա-ըն բարձր։ Մեծ։ Մասիսֆե վերջ Սիվոտեն է Հայաստանի աւսալ հողը, որ Տարձիս ու Հասարարականի Մասիսը կը Հանդիսաս - հայ, անոր պես կոթնողուած, անոր այես հրեուն այս երկու հատեսակոների։ Արա Հասանի տանարական է արարե

հրևուն այս երկու ծահանդներքն։ Իրջե Սիվանը Զարօնի առանարական՝ գայան հաքար բարձրարհեղ աքսեյն մլան է, իսկ Նեմրութեն ու Գրդուսը երկու որեցը գով-թեքներու դերը կը փառաբեն Մլոդ դա-ար արևութը կամարևով: Այս բեղարձակ ճամերորունիւհը գոր կատարեցնեց լեռներեն ու գալտեղեն չթ-

հոր ազատուած ժողովուրդներ անձկու -Թևան կը ժատնուին՝ լոնլով Թէ ինչպէս Խ. Միութեան Հիւսիսային ժասին՝ «Էջ ա Միուկեան Հիակապին մասին այն Հարդիկ տմարդի խաչկունեան կենթար-կուին։ Յուզումը աւհլի կարդարաս Երբ հկատի առնուի նէ այս վկայունիւն-հերը կը Հաստատուին ձեր հրկրի պատ

այր դը հաստատունի ձեր երկրի պատ -ծական օրէերներու ըննունքատք է։ Ար անրունրը կարմուսած է ինկերային եւ ազգային դերունեան դեմ թուռն պայ-գարին ձէջ։ Մերժե աստենակ հաղարձեր ժեռան դժմոլակ պայմաններու 163 ջարբեւ ոչը։ Սովա՝ տասոսավ ռադարսար գի ժեպ չրվահը չնվատուի պատժուժեան գի ժեպ չրվահը չնվատուի պատժուժեան մէջ իրրեւ դերունեան մռայլ չրջան մը, ոտրում էրը այլ իրըեւ այրում երրութիւն հուտո-ոտրույով՝, այլ իրըեւ այրում մարդիկ ։-սչ լրիու գեր գտւակեսեր շավորին հուտո-

կեղորոնացման կայաններու դերուքիներ աներն ատներն առանշորն է բոլոր անսակն դերութների չ Ան կը խաքարի ազատուքիներ եւ ոչինչի կը վերածի ժարդվային վիճակը ։ Ան կրած ժարդվային վիճակը ։ Անդիա աներն հարոր առադարծումն է ժարդուն՝ ժարդու ձևորվ ։ Դարևրու բարարիլթ ունիան ոչնացում է ։ Նարևրն արանչար արտարարիները որոնը իրենց ժարդենն վար դերնաի առանվածերը չկրումի անաժանան անաժանան ունիան առանանանում և ։

ապրեսին վրայ կրեցին տանվածոր, բերգ-ցան անտարրեր մեալ, երբ վկաները մի -հայդային արդարագատուհենան եր յանձ-նին ամի աստանումինենիը։ Լենոնը ու-դեցին իրենց միկոցով կատարել ըննու -ժինոր և Արևումանան հրոպայի նախ -կին տարագիրերը իրենո ձես խիւնը։ Ա. Արևաքանան Աւրոպայի սար -կին տարադիրները իրենց ձևութը առին այս դործը յանուն արդարուβնան ։ Անոնչ որոչած են յառաք սանիլ ջննուβիւնները կնդրոնացման վտանդներուն ղէմ՝, առանց կեղ ըսհացմած վտածգծերուն դեմ, տումաց դապարական ծկատումենոր։ Անոծը բաղ-մայնիւ անդամենը, 1950 Նոյեմրեր 20ին եւ 1951 Ապրիլ 28ին դիմեցին սովեսական հահկին կատավարունեամ, ինդրկում որ օժանդակէ իրևեց Հջմարտունիւնը երևւան

«ասույու wan ay Այս ողվում է վերքապես որ իրողու – Բեանց, փաստանույներու եւ վեայու – Բեանց, մանրակրկիա գննութենչ և հաղ Միքաղար մին Յանձնակում գր ժողով մր դումարնց 1951 Մայիս 23 – 28, Գրիւլաելի

ջոցներով ։ Կը Հետեւի թէ սովետական նոր կառա-

ջանը կը բոլորէ Տարօնի աչիսորհին և Տարօնի աչիսորհին կենպանումինն ակ ւող հայ դանգուածը լելսուած նկարա դրով հասգարհան Հայն է ։

Սասունցիները ջլապինը, PhPhim ջաբե ու հրոդի եր, անուհոց դէմ բր յան -ջաբե ու հրոդի եր, անուհոց դէմ բր յան -դւչնուինամբ կր չողայ ու մարմինը ժայ-ռերու եւ կադիի ծառեղու դողուածը մբ ունի։ Մեծդի եմ մարդիկ եւ կանայը ։ Ալխատող են եւ համբերատար։ Լայն արը արևարումը արևարումը արևար ու հայր հուրը հեր հերանատարարի արևա չարար հուրի անրատարարի հուրի ու հուրի անր արևատարարի հուրի հուրի

գտողը պետ ընտագարուն են եւ յամաս։
Խուտի եւ Վարդորի բրնայի Հայերը
դեզածիծապ ընտւքենան աղդեցուքնեան
գեղածիծագ ընտւքենան աղդեցուքնեան
գեռութ աչիրկքններում։ Իրենց ալ գնուտ
են։ Արժնուքնեան եւ արապուննեանը կը

րտորութուրս: Հարջ- Ապահունսիջը (Մալաղկերտ եւ Պուլանուիս) հնապարհան ժողովուրդ: մը ունփ: Երկրադործ ժողովուրդ: Հայկ Նա-հապնաի Թոռներն են : Մեծգի, համրե -

սպնուի Թոոներն են ։ ստ-11 տասը ու ճակատադրապայա։ Տոլորը միասին ինջնայատուկ հայկա -հոլորը միասին : Լիտից աղդասիրու -հուն է։ Վարդան Մամի թիւնը Հերոսական է : Վարդան կոնհանը ներկայ է իրենց ապրումնել

Տարօնի աշխարհի յեղափոխութիւնը Մաժիկոնեան գարերու դիւցազնաչունչ պատմունիւնը, վանջերու դերը լուսաւոպատմունիրար, պասրարու դարը ը։ րութնամ եւ մչակոյնի մարզին մէջ, վեր-կին Հարիւրամետկին Տարօնի աչխարՀէն ծնած եւ Հոն իսկ գործած Հերոսները

քին Հարիութամեակին Տարմիկ ալիադուկն ծծած և «ծ և հայ գործած «հրոսները հերկայացնելու «տաքար, ահգրաժեչա են բայցնաքի դասակասու քիլուներ ։ Հաւտացել, «հրոսուհիան եւ խիդայի ածձեռայունաքիսան արկայան մեր էց Տա — թանի ալիայանգու Այս այիայան մեր էց Տա — թանի ալիայանգու Այս այիայան հերան հեր Հարապան բենա կացմող դեմ փորս. մասին հարած և դարայներուծ Հիշի ձեր գաւակա- հերած ու գարայներուծ «Հայ հակա» պարտուքենամբ լեցունլու համար ։ Կ ՍԱՍՈՐՆԻ

ալ։ . ՍԱՍՈՒՆԻ

Ampone Philoge, Polyagen be gange 10 Poopts on program to be more congrandfulous of themself may be admired to the program the publishment of a computer of the publishment of a computer of the pulpetion of the

ութեան մասին

գրբուքիան ժամին ։
Այս տուքիւ հրատեցինչ որ Հրաժանա —
դրին գոր դորուտեր ներում հնդուրս կրնըկատել Հակայնդակական հրագարանը և
հրատել Հակայնդակական հրայն անանչ գրոնց,
հրատել Հակայնդական հիայն անանչ գրոնց,
հրատանից հիայն առնելի է
հրա յաստերը հիայն առնելի է
հրա յաստերը հիայն առնելի է
հրա արաքին առնելի և
հրա արաքին առնելի է
հրա արաքին առնելի և
հրա արաքին և
հրա արաքին առնելի և
հրա արաքին առնելի և
հրա արաքին առնելի և
հրա արաքին և
հրա և
հրա արաքին և
հրա արաքին և
հրա արաքին և
հրա և
հրա արաքին և
հրա արաքին

նրը 1933ին Էծարավոտքիս (Հեսկա) կար-ունիներ առածանցից հուրգ, Սծումի աղե-տայի ժառանդուքիներ Թօքետինյու հա ժար, այգ Հասատաուներին բանա գաղը-տոճատարենրը տնրասատնեցին Բե ան -ժեղերի ձերբակալած էին եւ ղանոնը խոս-տովանցուցած են չարլարածջենրով : աովանցուցած չանչարարջերի *ւեր դիքիսբաշան իա*նարաշանրբև ։ յին միլիոնաւոր կալանաւորներ ։ Վալ -առնական յայասարարութնեանը Համաձայն անոնչ անմեղ էին, ինչպես եւ անոնչը որ վերջերս Վրաստանի մէջ դոհ դացին սուտ դաւաղրութնեան եւ որու մասին սովհոտադաւարրությաս ու որու ---ըս ---ըու Այս մարդիկը հրկցս զոհ հղան , անիրա -ւարար ձհրրակալուհցան , անիրաւարար Հիւսիսի կեդրոնացման կայանները գրը գրուրսը կողղուացան պարասարը դրը -դունցան և ահիրատարար վար դրը -ունցան հան : Մետեցմէ չատերուն պատիքը վերքացած էր 1948ին, եւ սա փախ չարմակունցան : Գրենէ բոլորն ալ նորէն հինդ տարուան համար նար պատիժ ստացան։ Այս մարզիկը պիտի օգտուի՞ն real to

Միջազգային Յանձնախում բր ձեր մի ջոցով կը ինորբ սովհաական կառավա – թութենչն Հրապարակել Խ․ Միութեան դատական եւ վարչական իչիսանութեանց ներման հրամանադրին կիրառման տրա մադրութիւնները <u>։</u>

Ցանձնախում թը ձևզմ է կը խնդրէ որ աաստապրոււթը շողու գը խարգը որ ա-պատ արձակեք, բոլոր սասարականները ո -բույթ պահապան պատճառներով, եւ բաղա-ավանու Թեան համար ձերակարուան կը մեան N · Միութենան մէջ, ևւ կը խնդրե որ Բոլլ տար «Յանձնակում թին» որ Ռուսիոյ մեծ անձ հ. Հատ. «Տետ Ա. Հե. և. 

պայմանները ընդունունցան ձեյինն եւ պատեսնական կառավարութենանը կողմել Դուբ անձնապես Հասաստանցից Ձէ ցա-շարկ ինարներ գործուտեն են եւ Ձէ կող -հրգային նոր կառավարութիւնը կողջեր տալ անէն մէկ ցաղացային սուսեսական առաքանակությենան հրահան արատու -βիւնները։ Մեր գլանձնակումերային հա-շատաումենալը գոյց պիսի տան աշխարհ Ձէ գուբ նոր նաժառում և կը հետևունը այս հետուն մեծ

«FULANAPER BER, A2 PL ABEPLEEP» 

Այս կանչերով է որ Պերլինի արեւելեան ջրջանին մէ**ջ հաղարաւոր բանու**որն<mark>ևջ</mark> փողոց Թափեսան, Տակատ յարդարելով ժողովրդական ոսաիկանութեան սական Հրասայլերու աչև ։ Կարմիր ձակատ… Անոնջ եւ

ապատ... Ասուց ա. ասուց գառակները որոնջ կը պայջարէին Նացի ներու դէմ , Յուները անոնց որոնջ իլիա-նուխենէ ջլեցին Վիլհելմ Բ.ի հունջեր – ները, անոնջ էին որ Հոն իրաը դուան, ուռջի հլան իրենց Հացին եւ ազատութեան

Ահոնց Հրամայուած էր, առանց որև։ բացատրունեան, Թէ պարտաւոր են 1) առ Հարիւր աւհլցնել իրենց արտադրու առ չարըւթ առովցում բրուց թիւնը, առանց աչխատավարձջի յասել -ժան, առանց կրճատելու Պետական խա նութեներուն անժատչելի գիննրը ։ Արկա որեն որ ազդրեր հետալիա մետարապեսութիւրը, ան դախարգն ակակ չանգեն աղերքը բատ ար արարարգն ակակ չանգեն աղերքը բատ արև որ ազդրերը հետան

Պերլինի րանսշորները ժերժեցին ։ Բո գոջիցին։ Ինջնապաշապանութեան դիժե -գրն։ Այն ատեն իստմանիկներու կառա -

ցին։ Այն աստեն խամանիկներու կառա-վարուքինումը օգնունիան վասիկը գետրաքիկ աղտաարտը բանակին ծանր Երևատին, Անոնց ձեռաները պարապ ելին, հիուները Երթակ չապիկով, մեջննավարձերը կա-գույտով կաժ կաչին, դողմոցով, երիսա-ստրը, համայնավարձերըու, անդամերը

## ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

UURDII 28

ՍԷՆԲ ԷԲԻԷՆ, (յապաղած). — Այս տարի (7 Յուհիս) որաշը բեցուած էր Հան-դիսականներով։ Բացակաները ժատի վբ-րայ կը հաժրուէին։ Բեժին աջ եւ ձախ ոտվար մանշրբեն ։ Ճիշժ խոնքն դրջ ատո-եսվորն անոնվուտը քիր չակք, թւ ֆետի հայ տասին վրայ գլուած էր, շկեցցէ միաց -հալ եւ անկախ Հայաստան, կեցցէ Մայիս 28ը, փառը աղատունեան գոշերուն»,

28ը, փառը աղատունեան գոհերուն» ։ Նոր Սերունդի «Մեր հայրենիը» իրըն – on unacage «U եր հայրենիչ» իրվ -դերելին վերի հանդեպը պարուած լայատ-բարեց օրուած ծախագահը, ընկեր Ն Այ-տասիրեած որ պարգեց ապատազական պայչարին հրեւէները է ձևադ Նոր Սե -բունդի երկանու խումերը առնմիկ տարագ որ արակրվա դր բողջակակար պարեր, իրջ ըրևով պահրդ դրոշարի արաբեր, իրջ րավատ լիղուով։ Գնահատելի էր Օր. Մ. րադատ լեզուով։ Գնահատելի էր Օր. Մ. Երիմեաև, որ իր ժամանակը չէր խնայած սորվեցնելու պրահրը ։ Արտասանեցին փորրիկներ Մ. Երիմեաև, Վ. Ստեփան – փոզրիչինոր Ս. Ֆրիմեան, Վ. Սանդնան – հան, Օր. Շույանիկ հանդրանն Լիոնդին ևւ պատանի Յ. Շայրիկեան, օրիորդներ Ա. Մուրատնան, Ա. Տերքրճնան (Տերի -Նեն), Նոր Սերունոլի «ՋեյԹունցի ենկ» հավորդեն վերք թեմ հրաշիրունցաւ. օր – ուսն դանակօսը, ընկեր Ս. Թորոսնան որ իրրեւ ականատես Հայաստանի հանրա – ոլետու Թեան հաստատման ժանրաժաս – ը արդը պարդեց պատմական անցուդարձը, րագրությունը այդ օրերուն ծանր նգնա «Հայաստոանը այդ օրերուն ծանր նգնա -«Հայաստոանը այդ օրերուն ծանր նգնա -ժամի մը մատնուած էր։ Թչնամի բանակհերը Հադիւ թանի մր ժղոն հեռու էին , պատում մը և ժողովուրդի մնացած մասը պիտի խեղորուէր տրեան մէջ։ Բայց Երչպիտը լսողջույց արատ ույլ : -այց բշը: Տասքի իր դեմ գուսու Հայ ազդի մարտա -կան ուժբ յանձինա Արամի, որս - Նաղաբ-բեկնանի, Սիլիկնանի, Դրոլի , դնդ. - Փի-թուշենանի եւ ուրիլ չածիրու , որսեց յան-դուշն անի եւ ուրիլ չածիրու , որսեց յան-դուշն արդ հերով պարտութնան մատնե-

չապիկով , տղաջ եւ աղջիկներ։ Այս ժերկ ձևոջերը երբեջ չողջունեցին պիրկ եւ վեր

Angkap kapke ingkakbaghi udeph be dhe punghangud pungu hiben: Lenumpuna blede, on dumbane aldak t, h man fabo alda denagand Libu mihumunanghi afted madaba Tenghih pudanaphihan: Umpunlu pudanaphi phi to phi hipadap wilanduma fibudati haruban dungu aftenagan temata bangkat haruban dungu aftenagahan kata it ne արով մը կը հետևելին կոմինֆորմի դրօ -ըրոնցմէ չատնը մինչեւ վերջերս հաւատ -արության հարարարության հայարարության հարարարության հարարարության հարարարության հարարարության հարարարության հարա

Պերլինի դէպքերով անոնք կր դատա արրոնն դրաւման դրուքիւնը եւ ար-բաննակ երկիրներու արիկացումը ։ Ա-հոնջ կը Հրաւիրեն Ռուսիան որ, միայն ի-րեն պահէ իր վարլաձեւը ։ 0.Մ.

ցին Թչնամին ։ Դժրախտարար հրկար չտեւհց դարհրով հրազուած անկախու -Թիւհը ։ Թուրջը ևւ բոլյեւիկ Ռուսաստանը գինակցելով խորտակեցին աղատ Հայաս գրնակցիլով խորաակեցին ապատ Հայաս -տանր։ Մեր դալջարը է վերիպայան ։ Ալխարհի որ ժասերուն ժէք ալ դամունիա - Հ Յ - Դայնակցունիւնը ոլիաի արժարժէ Հայկական Դասը եւ պիտի տոնէ իր փառ-գի օրերը ժինչեւ վերքնական չաղինա -

Ժամը 8ին սկսաւ խնվոյքը 9 . Աստր Գէժամել 8ին սկսաւ, հոկուրը Գ. Ասար Գ-որգետ՝ (Աերիվայել» հատեղծեպ մեր և-գու, իր ծուագով։ Ապահովուան էր ծանւ Լիոնի ձեսինավարութ հաջարանի հայր և, որդի Վարժապետեաններու, հերկայու-Սիւնը, իրևեց ծուադներով, աշելի վայլ ապու համար առնակատարութեան փայլ բակցութեասեր, Գ. Գ. Գալուստեանի ։

ակցութշատել դ. դ. բալուստուայ Ծնվութը ահշեց մինչեւ կէս դիչեր։ Ժո ասողքը ասեց որոչու դեռ դիջու ա գովուրդը մեկնեցաւ դու արամադրու – Թեամբ, փառը տալով՝ ԴաչնակցուԹեան որ տարին ջանի մի անպամ կը կազմակեր– ալէ այնարիսի տոնակատարունիրեններ , մերչնչնլով Հայկական չունչ եւ անիաբևա Հաւսարը

#### 8U.2012 2U.ՆԴԵՍ ՄԸ

UULUFBL - It 10th , Umputto be Ֆոհատաբլը միացեսը Թաղերու Հայերէն դասընԹայջի ամավերքի Հանդէսը տեղի ունեցաւ, Յունիս 14ին կիրակի կէսօրէ

դասընթացի տասերթը հանդեսը տարդ ունեցաւ, Յուհեր 14/ի հիրակի կերօրէ վերի, Պոմոնի եկեղեցող սրահին մէջ, որ լիջն էր մինդեւ ժուտրի դուռը ։ Օրուան Նախագահն էր Գ ՝ Կարպիս Յովհաննչեսան, որ ամիուի գնկուցումով մը պարդեց ինամակալութեան մէկ տար-

ուտն գործունչութիևնը ։ Առաջին անգաժ ըլլալով դպրոցի աչո կերաներ ևւ ալակերաուհիները երգևչ որ դաչնասորուած . — «Իմ հայրենի երկրի պէս, լազուր երկինք ջինջ ու պարզ, աստղեր պայծառ ու անհաս, արեւ լուսին

Chang ulume mpamuumbackbung be acնեսող սկսու արտասանութենանը եւ ուրերաներու շարջ գիչ, որոցակն Է հորմասուրորութեան արժանի էին «Հայ արդան ախաջը, Դեղաում Տարդալիանի է Հաւնելի հոթուվիեւծ մի էր Վահ է իչ չէ հահի ֆը թումիեւծ մի էր Վահ է իչ չէ հահի ֆը թումիեւծ վեռ էր Վահ է իսր ձեր ձեր է
հահի Զինանի «Ուհրիս է հուրիսի Հար կավ և
հերուծչը յուսեց հիդկաները, երբ կը վերՀայեւը - «Մեծ ջ ատարհերու առվեւ Հեր
ապետ դը պահը դժեղ, որ ժեծ հերուհիր
ծեռող՝ դիսուն ու արիի ապլե մի գա սակենիի ներ »:
Այսպես արդասատեր չեր երերերի ը հար հր

Այսպես արտասանութիւնները, խաղերը երդերը իրարու կը յաջորդեին։ Գրե թե բոլորն ալ նոր հրդհր, ինչպես «Ար – սահժանի նոր Հայհը ենը ժենը» ։ Օտարը մեղ կը դիտէ, մեր դործերէն կը դատէն եւն․ խօսը եւ դաչնաւորում՝ Արտաչէ Phenoshuish

ընկեսեմ դառն որոաշ ետևսվանին անա-

## **ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ**

Ա. ԱՀԱՐՈՆԵԱՆԻ Յուշարձանին հա մար Հանդանակութիւն բացած է ԹեՀրա– նի «ԱրժենուՀի» ամսագրին իմբագրու – գութներու էայ ժաժույին որպեսի նուե-

գուներնուն տայ ժամուլին դրակայի հուկ-բարերունեսակիցներ 15 հայար ֆրանա Արև բորս հայրենակիցներ 15 հայար ֆրանա ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ անկախանունեան տարե Վարդեր մեծ չուջով առևումի է Վերունի Հողովրդային տան մեջ, Մարիս 316 հայարապահած է ընկեր Ս. Վբացնած, բա-ցատրելով Հայաստանի Հանրապետու — Ռեան պատական արժերը։ Հերբ ըջքան ժը բացունական արժերը։ Հերբ ըջքան ժը բացունարակորվ, հար դորհորվ, հոր հր դաղափարևերով, հոր յոյսերով, հոր սարաւորութիրուհերով: ՕԶԷ այսօր Հայ-գներից մչակոյնի եւ տեսահաունինան գորչ գարգացում կունենաց գլխաւոր պատճա-որ Հայաստանի Հահրապետունինան ըս-տակծումն էր։ Սկոդ իլխանունինենը փո-խնց վարբանեւը, բայց Հունիւնը մասց Հայաստանի պետունիւն։ Հայաստանի Հակաստասի պոտությու ։ Հակաստապ Հանրապետունետն ստեղծիչներու արժէ քը առաջնութեան մէջ է, անձևը գը առաքիուքենան մէն է, անձնք նդան առաքինը որ չիմը գրին «Հայկ, պետու - քեան։ Տետոյ իսսան է ընկեր Վաւէ 0 - չական «Ազգի մը ապատուքիներ կերտող- հերը ընրոսաներ են։ Մեր օրերուն դերին գրաժած ենը դրան և Առաղաբանիս։ Անջաղա- գավար է այն Հայը որ ամէն ինչ ստացած է իր ազգեն, լևզու, պատմութիւն, մչա -կոյթ, սակայն անոր փոխարեն ոչինչ կու ւյ։ Մենը պէտը է տառապինը մեր ա

տայ: Ա մար պետը է մատապրաբ ար ավ-դեն ցանարով որվայի արածանի ըրյանը Մայիս 28ին, հոր Մայիս 28եր կերոնելը։ «Գարախիինայի 48 հահատաման է ընկեր 6. Գարաագլահետն որ ընյասն է Սե Սևուի գալմագիբը մեղի պետի մատայէ իրրեւ գորասոր փաստաքույի մը, ապագայ ժեր արդար պահանքներուն իրակա -

որի՝ չու ի երապանչիւրը կը դրուատէր իր ուժին դերապանցունիւնը, եւ կը վերքա-նար համերայի դործակցունիան ուիտով մը։ Գրիչը կը ներկայացներ Օր Անահիտ

որ։ դրբը դր աշրվայացեր նր Քողոյհան, իսկ սուրը, պատասի Բերրդ Շաջաթեան։ Ներկանհրը Լերժապէս ծա փահարեցին դործիական ժարգանջ ժը,

գրուաբոցին գորջիտվաս ստրվասը։ պատանիննի ևւ աղջիկներ ընկերակցու -Մեամբ նուաղի որ կը Թնղացնէր «Ջէյ –

քումցի հետջ ջայլները ։ Նոյն դործիջնե-րով չորս աչակնրտուհիներ կատարեցին «Ամադոն»ննրու խաղը ։

amit pha spunithplud urung tushir pha shangu amu shangu am

- «Un" Lp fl 4 qp

Supounc Phadp de .

հացմահ Համար։ Եւ մենջ իրաւսադերի մր Համարձակունիամը, այնաի հերկայա-հանը իրթեւ ձեր Հոդիսուհ պայպատանը ։ Խօսած է ընկեր հարտ Դերորեան որ ըստծ է Քէ բոլոր աղպերը կը առեհե անկախու -Մետն տարելութմեկը իրենց Հարապատ Հողեի վրայ, եսկ մենջ 30 տարինեցէ ի վեր կը առենծը գուրաը։ Մենջ պարաուն -ցանջ աՀաւոր ուժերքեւ ԵՄՀ մեր բարե պահերը Հորենին մեր պարաուտ Քիմա-միին, կը պարունակենջ մեր անկախու -Սեան մէջ։ Մենջ այնաի ապրինջ լաղՁե -ուռ Համար . նացման Համար։ Եւ մենջ իրաւ 4mgmp

որ Հասար 1842. — Նախարահած է ընկ. Գ. Գուտուլիան որ պատմական փաստե - գրով բայարարած է թե Մայիս 28-ր էր կարկ ժեր ժաժանակներու ամերեն ժեծ - տանը։ հետան է ընկեր Հարև Զարգուն , «Մայիս 28 ծով արցունչով ժկտղուան եւ արբենով ժիշտնուան օրրայան ծնունը - ընկը չ ներ գոյութենիչ և կը պարտենը ժեր ժողովուրդի արիւնին ու ասկորին հատարան արագատ արաստաբենան ժորում ինս - ՔՈՒԼՅԵՒ ՄԵՋ ալ ասծուած է Մայիս Հեր։ Տահետև ժը թենիրներ երկու ինջնա- բարժերով ժեկնած են ղէպի անապատ 
Աստին վրայ սեղանի մը չուք ֆերայա- կան փերից ին ահանակարը կաղժելով 
կարկունին և առեր 

հանրութի մի ժանական և առերան և առեր Շթորայի մէջ. — Նախագահած է բնկ

յեղափոխական երդեր երդած և։ հառեր

ՔԵՍԱԳԸ առաջին կարդի ամարանոցի մբ վերածելու Համար , Սուրիոյ կառավա-րութիւնը ելնկարական դետեղումներ՝ կը կատարէ ։ Միջոցներ ձևոջ առնուած են ա-

տատ քուր ճարևյու համար ։ ԻՐԱՆԱՀԱՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ, որ հինգ տարիէ ի վեր կը դործէ Նիւ Եորջի մէջ , վերջերս երկու հաղար տոլար դրկած Է Իրան, օդնելու կարօտեալներու եւ դոլրոց-ներու։ Պիաի օգնէ նաեւ Թեհրանի «Հայ U. Yned pop dp :

կին Ռերեկա Մերտոննանը, շնորհաւորեց եւ գեղեցիկ ծաղկեփունք մը նուիթեց յա – նուն խնամակալունեան

հաշեւ փասաքակալու Լենան Երաքրում , պատիորում եւ մարդանգին -րուն կիչնկերանար նաեւ Չ Աիժան Շիչ -ժանանան կուվնակով եւ արկնոլով : Միքնատրային տեղի ունեցաւ խմասմա -կալու Սեան կապետկերպան վիճականա -հուրիներ է հետոց կրկական դործը բուրի նաու մը խոսնգաւ Գ Ատեղան Մել -ատերան հայաստան առենում և մասանան անան ընարան առնելով Դ. Վարուժ. »ի «Կարժիր Հողը» — «Գրասհղանիս վրայ ափ մը Հող կայ բերուած Հոն, Հայրենի – «ի գաչտերէն գայն ինձ նուիրողը կարծես անրամ էր որ կուտար, առանց եր դիտնայու Թէ կուտար իր պապերունն «իասին » Բանախօսը չնչտեց Թէ «Լ remagners priminguous stipming bl. «The paper mothers belong by luquell stop some person or abbawagning physics Unaway we shop at the part of suppression of the paper of the

CHARLES P POPPORC

# ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԵՋ

BUUL JANAUUS

Այդ ընտանիջը իր տանը մէջ ապատ աուսած էր հաղարի չափ արկածևալ կի -հերու եւ տղաբերու որոնց մէէ միայի 7 այրեր կային, կասկածի եւ սարսափի բո-տյզ օրերուն ոչ միայն իրենց հռազոյն դըայն թո որսորմ թո գամաստա գանկաներե ընն թո տանսավագան վավաստավարդրին ենչակիր տան առասապարին էիր խրքանն ենչակիր տան առասապարհի *Էին անունց* ։

Քաղաբավարական ձեւերկն անժիջապես եաջը երբ մենջ ինջորիչիա հասիչապես ցինջ, Տիկինը սկսաւ խոսել ղէպջին մա -աին։ Համիտիէի մէջ մեռած էին գէնջի ե Snept 800 snap, 300p apuligh: Pzh «ուրք 800 «ողի, 300ը դրանցի։ Իլմասնիին անովնունինչը։ Հեր պարգած առակում եւ դարձուրանը պատմատելք, այդ արև. - ժուսացիներուծ. իրենչը ականատես նգած երն եւ ինչ որ իր պատվենին ժեղի՞ տար եւ բարախուն իրականունինն եր։ - թուղնի վրայ դրուած պատժունին, են ասիկա, վրայ տիկինը, մեր այդծրուկ անատծ ու մեր ակածբերովը լատծ ներ։

Ձորևըչարնի օրը Համիտիչի հայ հա-սորակունիւնը հեղկրին էր ու ջարող մորկ կ՛ընչը, երբ իսլամ մը կուղայ ևւ

ջանանային կիրոկ թէ կառավարչատունեն դենքը եր ինորենս անժեքապես ներդովութ-գր պան մր չփոքածս եր մնայ, յեսող վա ցրուն է Այդ միքոցին կառավարչական մէջ նայ պաչասնեայ մր, կերանու ենտե ցրուն : Այդ աքրացրա դատադարդապատ «Եք հայ պատահայ այդ փրափոս ե՞րենտի, կը տեսնե որ հեռադիր մը հասած է։
Կուղե տեղեկանալ. բայց գինգը կը հեռացնեն ըսևլով որ իրեն վերարերու Թիւև յունի։ Հայ պաշտնեան երը կը տեսնե որ
Թուրբերը կը հասարուին, կը կարդան թուկարը մը տաշարուրը, դը դարդար որդարնի, կը ժեկիի պայասնատերիկի եւ կը փուքայ Հասիրը խանուքները կը դո-ցեւ եւ տեղ տեղ կը հաշաբուին խորձրը -դակցելու։ Կասկածը ամէնուն սրտերուն quaygupan: Aundquo'g matzones upmatprove it'fi  $\Sigma_i$ , pung zumahpu zhi Sunumunu nu it'hè matzu it yinin ayumun'hi: Tarji it-pagis hah sipunyahundan it'hein hu yinin ta hip mtat, it'hèsta, hephyari um'pinyaum :  $\Psi_{ij}$  zupahuhhi aha zh qaganun  $\delta$  sun hun-zu. Ethem ahan an ku mumbhi h. h. h. 5 42 40 կը սարժակին դնո չի դոցուսած շայ իստ Հույեներու դիպը ու եր գացունեն եւ եր քային, եր խորտակին դոցուածները եւ աքրիրը կր փոստեն դոս նելու Հաժար։ Երբ ժուքի կր ակսի, հուժածը կր ժորձեն «Հա-տեր չուղելով կրակի ժե՞ք ժեռիի, Հրացա-նե կր դաթույեն «Տեղ ահղ Թշծաժիները դիմադրուքեան Համորիսկով այ առելի կր հատորի ու «Համարիսկով այ առելի կր հատորի ու «Համարիսկով այ առելի կր կատղին ու նչմարելով տեղացիներէն մանց ԹույուԹիւնր աչիրէԹները բ կուտան, որպեսզի աւելի անութնութնետոքբ եւ անինայ ողաննեն։ Տեղբե «դտար»ն գլուիսը կը կենայ ոճրագործնեսուն եւ կը

խրախուսէ գիրենը ։

իրախուսեց գիրները :

— Մարզ իկր դարիվ, թաղանով ժամահակ մի իրթեցիչե, ահշնաւտաներուն մաևիլը երբ որ ըլայ ձերն է :

Վիներ իսիակորդա՝ խուժանին ձէջ Նբժարիլով իլնեց ծածոնի զրացիներ, վը պադառին եւզինումի և հանագրայան և հարարանինում հանագրայան և հարարակում և հանագրաանինորում Համար։ Աժեն կողմե իլ ըրա անն առատաներ « առատաներ» « Տարա Հրմարկջրևուջ սհստուղն իմա Հիտաորգեն» ««Հուրկտ իրրուկուն» Արա հանարկրվէն ամասարիայրը։ Ֆրահուտ Հարան։ Որ Հր մանդ ին

գրացասար վր պատասրատու ։
Գնորակներուն որոտումը խլացուցիչ կրյալ մուիս եւ բոցի ծուքններու մեջեն կրնդնչմարուին վիրաւորուած մարդիկ, արիւնի չնրահը երեսնուն ի վար, աչբերարրւմբ ըսրապր որասանա ը դակը, ազգար-հին կուրցած, ու բարվող բունած 30 կեր աղաբծեր, փրկելու, ապատելու, հսկայեր բանքով միջ, եւ որանց վերայ կը, խույսնան տեւ եւ չոր բազուիները Մշհասքին։ — Ահրագործները գարչութելի արբե — ցույնենք մը բոնուսած էինա Հածորայով ու

ուրալով ին հանգարբեր, րույրիոր դանսեպ աղոց վրավ, աչջերնին դարձած, մարդ-աղոց վրավ, աչջերնին դարձած, անանուն գաղաններու պէս էին։

Այսօր երբ կը վերյիչեմ այդ պատկեր ները, դժուարո կուդայ հաւատալու , նոյն իսկ ինծի որ աչթերովս տեսայ, ԹԼ իրականուԹի՞ւն են անոնջ: Հնագենաէ ուրիչ այցելուներ եկան մեզ

կածեալներ, որոնց մէք էր Կիրակոս է --բարեւելու. յուն մայարոնեայի ժը մայրը, բարերայի տրելին ժը, եւն. եկան նաեւ աթ-

Planet her Hountyne Sherp Song Link 

- Ինչչափ մայրական սիրտեր վիրա ւորուան են, ափաստ, կրաէր յոյն արկի – եր, գլունը չարժելով ։ Կիրակոս էֆէնտիին կինը հեկեկալով

ultp

որ պատուրը .
— Տան մը մէջ ապաստանուծ էինը 4050 Հոգի։ Երիտասարդները դիմադրեցին,
բայց ի դուր։ Թմաժիները ամէն կողմէ կը
բնեին եւ անթիւ էին։

րիսիո ու աորի էրս։
Վերջապես իրակի տուին երեց դաւավհերս ող դարկին, տուեն մեկ ջայլիս երեգե՛ս մեկը ինված իր տեսնեիս Ջորս դեարևինը մեպութին նավուսն վրայ ու դես գեարան Սապանին բնատերիին չով ընթեր,
«««««««««««««»»»»» այն ու հերեն «««««««»»»» այն իրեն ««««««»»»» այն իրեն «««««»»» այն իրեն «««««»»» այն իրեն «««««»»» ««««»»» այն իրեն ««««»»» ««««»»» այն իրեն «««««»»» ««««»»» այն իրեն «««««»»» ««««»»» այն իրեն «««««»»» այն իրեն ««««»»» այն իրեն ««««»» այն իրեն ««««»»» այն իրեն ««««»»» այն իրեն ««««»»» այն արևին ««««»»» այն իրեն ««««»» այն իրեն ««««»» այն արևին «««»» այն արևին ««»» այն արևին ««»» այն արևին ««»» այն արևին ««»» այն արևին արևին ««»» այն արևին ««»» այն արևին արևին ««»» այն արևին արևին ««»» այն արևին արևին արևին ««»» այն արևին արևին արևին «»» այն արևին արևին

էֆէնաիս այլ ևւս չտեսայ ։ արան գառակեցալ, կը պատասխանէ ու-ըրչ մը. ցաւէս ջարացած կը նայէի օպան-նուած գառակներուս վրայ ու լէի Հասկը oft, do. gunter sunguis to muster auguste served quantible rate of from to tele saudy - busy. what y dear on the saudy - busy. what y dear of mark daughte - blegs, tompost up the free shows the muster of the saudy telegraph of the saudy telegraph of the saudy of the saudy telegraph of the saudy of the s

auger ennsens

րադրունիներ յանձնելու համար արդ դեսպանասան դուռները ամուր փակուած ենն է անդագրունիներ կը արդրքը հան-Ձևիոսլանաթիղ մեկ կատարուած բու-նութեանց դեմ է նոյցը վերջացաւ ժամը

*ԵՐԹԵՒԵԿԻ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆ* 

Ծորհրդային կառավարութիւնը յունիս 22ին Ջնջեց այն սեղմումները որոնը Հասumnemb \$/6 1948/6 be1952/6 om ատաուսծ էին 1945ի և 1952ին որ դեր-անապետները և երենւելներ դեր՝ Սուր գեր-բանանադրով մեծապես ընդրայնուած է ձավորդունենա իրաււնցը և Միու-հետն ձէջ՝ Արտաջին նահարարը, Մոլո-Բով, պայուսնապես ստաը դեպտեներուն Հայողոեր պա նոր արասնուներներ, որն այիսի օգտուին նաեւ ստար [հղիակից -

հերը։ Նաև հարդիրուած էր համրորդեր Նախապետ արդիրուած էր համրորդեր Սիարերիա, փեղբո Ասիա, Պայլծհան եր - հիրները, Ուկրայիա, ինչպես եւ Մոս - կիրները, Ուկրայիա, ինչպես եւ Մոս - կուայի չբջակաները։ Այսուհւտեւ օտա - բավածները ական կանան 40 ջիլուները չբջայիծը անցիկ Մասկուայի մէջ։ Կարդ մր արդերներ կա մեան օրինան՝ օտա - բանանները առնարւած են քանա քիլուներ հեռու մեալ Նորվեկիոյ, Ֆիլաիահասի , Թուրջիայ Աֆղանիստանի, Գայլծնան եզ-կիրներու եւ Իրանի սանմանարութենն էր Մեւ Ծովու կարգ մր ափերէծ։ Արդիրատած չթջաններ են հանւ Նիջոլայեւը (0 առնայի ձայ Սեւաստակի 30), Սեւաստակոլը, կերչը, ((Սեւ Մովո հեռ) Անանանան անանարի հա

#### **ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ**

UPUPUALL BRAPPLBPL 152 be a ժանիւթ պիտի ստանան Մ. Նահանգնե -րէն, հթէ յանձն առնեն աջակցիլ արեւ րցս, որ է յասես առեսն ալադցել արև.
«հերի պալապահութեան համար ։ Այս
տութե, դարել եր վերելով Մեջեխ Արեւեյթի պալապահութեան համար ։ Այս
տութեւ կոչ վր պիտի ուղղուի նրկարո –
դե, Դորայելի, Դրաբի, Սուրիոյ, Լիրա –
հանի եւ ճորդահանի ։
ԵԳԻՅՏՈՍ դացին Հնդեսասանի եւ Փահանի եւ հորդահանի ։

ԵՐԻԿՏՈՍ դացիս Հորդաստոսի ու բա-գիստանի վարքապետները, Նեհրու ևւ Մոհամժմետ Ալի, դիւրայնելու համար անդլեւեդիպատկան բանակցութիւնները ։ ՀԱՐԱԻ ՔՈՐԷԱՑԻ նախապահը, Սինկ-

գտւ ու գրություն անտադատը, գրող-գրուխ արձակելով ոչ – համայնավար հրաժահատարը։ Արզինաուրը ալ աղ -պարարութեին մր ուղղած էր իսկ Արրչիկ Թերարինց առելի վճշական միջոցներ ձեռը առել և հախագահին դէժ՝, որպեսի դենա-պարարը քուրը լիչնայ և Քորվայի կարձեր թանակին անիները պարարարեց Քե գինա-պարարը պետի կնրուի դուհիս 25ին վաս-անուրային Գ. ապեդարի գին արա-

տերնայային Դ. տարարգարձը) և աջացը օգեր-գելով գարմակեր գինուունինում և տներ Հու Գրան — «Կրնանը դադրեցնել կորելը» և ԵԳԻՉՏՈՍ մեծագրումար վարկեր պետի տասնայ Մ. Նահամոյերներն, գարի տարու համար անտեսական ձեռնարկներու մի աս-անում և Հայաստանին անտարաններու մի ասծաւոր ընկերութիւններ արդէն դործի ձեռնարկած են , խոլոր դրամագլուխնե րով ։ — Եգիպաոսի բանակը հրէկ հանդի-սաւրրապէս հաւատարմունեան հրդում honored սագորադվո հաւտաորժումիկան հրդում բրաւ, հանրապիտունինան հակապահին առքնւ։ Հանրապիտունինան հոչակում չն է վեր քնքուած են քազի նչանները՝ դեն-ուրական ումոցներու վրայ եւ անում անդ դրուած է մաշիկը։ — Ձգ - Նեկկա երկար անսպեցութիւններ ունեցաւ փա - Հիրասանի եւ Հորվաստանի վարյապետ -հերուն հետ, իվստ դոհ մետլով ։

ՄԱՐՍԷՅԼ Մ. Սանակ - Մեարոպ Մարր հիեղեցի կրոն։ Եներակցութիւնը էր ծանուցանի ԵՄ եներակցութիւնը Քի- Բարբերար ոգրացեպ ԱՍԿԵՏ ՎԱ ՀԱՆ ԽՐԱՍԱՆՅԵԱՆԻ եւ իր ընտանիցին հենու որբ- Բարեսար որդացիալ ԱՍՊԵՑ ՎԱ -ՀԱՆ ԽՕՐԱՍԱՆԾԱՆԻ և իր բնտանիքին Ենիցիալներուն յիչատակին տարեկան հանդիտաւոր Հոդենանգնդիսար պիտի կա-տարուն Սրգոր Թարգոնանչաց Տեմին Ա-25 Յունիս) յաքորդող կիրակի օրը, 28 Յունիս, Հայ Հասարակութիւնը կը հրա-շիրուի յադորաեցի իր ժասնակցութիւնը ընծայիլ հանդուցնալ բարհրարին յիչա-տակին:

FULUNOUNTAPING ... Մուպարեան Մա

անհապարանին մէջ այս շաբան ժամբ քերը 5-30ին։ Կը խոսի Գ. ՀԱՅԿ ԳԷՐԳԷՐԵԱՆ Նիւթը՝ Հրայիայ Անասհան (Մարրդ ու Գործը)։ Մառաջը ազատ է։ Անձնական Հրասերապեր ոչ ըսբի դրկուած է։

## **ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ**

ՍԵՒՌԻ ՄՈՒՐԱՏԵՍՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԸ 28 Յունիս, ժամը 16ին։ Կը *Նախադա*4ţ

Վր ծախադամ է՝ ԴահակԲ ՊԾՆՖՈՒ
որ ծաեւ խոսը պիտի առնվ: ։
Արտինրաները պիտի կառայեն երգ —
թերգներ , արտասանում ինչեր ,այիայի երգեն Օր - ՄԱՌԻ ԿԱՌՎՄԵՆՑ Ե. Պ. ՍՏԵ-OUL TOLAUBUL :

Գեղարուեստական բաժնէն վերջ տեղի արտի ունենայ պարդեւարաչիութիւնը հե պիտի ներկայացուի Մոլիէռի ծան

LES FOURBERIES DE SCAPIN Ե. եւ Ձ. դասարաններու աչակերաներուն

կողմէ ։ Շրջանառարա աչակնրանները պիտի ըս -ատման իրնեց վկայականնները ։

#### SHIIII KAHAKARKA

YOR HERRISONS SHIFTER

Նախաձնոնու ննամր Անիկա - Պուտ Քո-լոմակ Հ. 8. Դ. Նոր Սնրունորի մասնա -Տիւղին, այս դորեցյարնի ժամը 20.30ին: Կը խոսի 7. ՄԻՍԱԶԵԱՆ Նիւ Քր՝ ՄԱՑԻՍ 28:

*Ընկերվարականներու սրա4ը*, 149պիս , Ավրնիւ տ'Արժանթէօլ ։

Uncuren mymm \$ :

#### TUTTED BEORD 2115.9-KII

Լիլայի դպրոցին, հովանաշորուβնամբ կաβող, պատուիրակ եւ Փարիդի առաջ – նորը Սերովո՝ Մ. Վ. Մանուկնանի 1 23 Յունիս, որև Հանրի Պարպիւսի Փաք-ըոնաժի սրահին մէջ։ Մեքիս Մեռի ափ Լիլա, Փորթ տէ Լիլա։ Մուտջը ազատ է։

(Կրթ. մարմին)

#### ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերթական դասախօսութիւնը այս ուր րաթ հրեկոյ ժամը 8-30ին, Ազդ. Տա մէջ, 32 ռիւ թը Թրեվիզ։ Դասախօսն Հ. ՍԱՀԱԿ Վ. ՏԷՐ ՄՈՎՍԷՍԵԱՆ։ Նիւթը «Հայկական Աւատապետութեան Չարիք

Մուտջը ազատ է ։ Կր խնդրուի ճշդապահ ըլլալ, որովհետեւ սրահին դուռը կը փակուի ժամը 23ին ։

## ԲԱՑԱՌԻԿ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

ժԱՆԻՆ ՄԷՅ (Տիկին B. Անտոնհան) , orone o eo (գրդիս o Աստոսաա) , որ շիւրաբար Փարիդ կը դոմուի, ֆրան-սերէն լեղուով դասախօսութիւն մը պիտի տայ 25 Յունիս, շինդչարթի երեկոյհան ժամը Գին, ազգային տան Թատեր Հին մէջ, նիւԹ ունենալով ՖԻԱՆ ծամը Կրն, ազգային տան թատերապա -Հին ժՀՀ, նիւթ ունենալով - ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՎԵՐՋԻՆ ՔՍԱՆԱՄԵԱ-ԿԸ։ Փափաթողները կրնան դիմել Պար -սամեան դրասունը, 46 ռիւ Բիչէ, Հրաւի-րասումս ստանալու համար ։

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ — Գ. Մարտիրոս Ա -դաժհան , ժայրը՝ եւ դաւակները , Տէր եւ Տիկին Արչակ Մկրհան եւ պարադաները , իր մեր Արլադ սկրսան ու պարադանորը, , հորին հրոգրակալուինս կր յայրանեն ա -մեն անոնց ոլյունը անձամը, դրով կամ ծաղկակոակով ցառակցունիւն յայրանեցն իր կծոն, Հարոնե մեր և ազգականին՝ Տիմին ՎԵՐԺԻՆ ԱԳԱՄԵԱՆի մաՀուան

ատթրու : × Գ. Առաջիլ Միլիմեան, Յարութիւն ևւ Սաթեն Միլիմեանները, Տէր ևւ Տիկին Յակոր Սապմենեան ևւ դաւակները ևւ բո-Յանր Սապածնատ և գտարերերը և բա-լա պարտարահորը նրենց խորին չհորհա-կալունիւհները կը յայոնեն բոլոր անոնց որոնց հանհայան ցառակցունինն յայոնել իրևնց ողրացնալ կեռն և մոր, մեծ մոր և աղդականին ՀԱՑԿՈՒՀԻ ՄԻԼԻՄԵՍՀԻ (ծենալ Փապունեան) մահուտն առնիւ ։

#### Ա. ՇԱՀՊԱՂԼԵԱՆ ՄԱՐՁԻՁ ( ՄԱՍԷՕՐ )

(Պետական վկայական)

## ԱՐԱՔՍ »

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ

կր հրատարակուի ամիսը Երեք

udquaf

Fuduinnpymppii Phudi

mysdudddd - -
Supeldudd - Supubuu 1000 Hp.,

Upmmau'd subb 1400 Hp.:

ADRESSE: N. HOVHANESIAN

14, Rue du Soleil, Paris 20°

Tél. TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15

till.000 -- Lusjeft Bheft dufunghapur

myd 30 Hpude Pher:

Luju whumi. 15pq pher:

#### ԴԱՇՏԱՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Նախաձեռնութեամբ Համա – Չարսան-Տաղի Հայր . Միութեան , այս կիրակի այս կիրակի ուպք Հայր։ Միու հետան , այս կիրակի ավորով օրը հախ նի լա Թուրվեյին դար առարով օրաժ հետ ար Թուրվեյին դո ժատուն, կանանչապարդ և, ընդարձակ պարտերին մէի, դեւ տէ Քինմինի, Սեծ Ժիլինի, Մարտել ։
Կր Խախապառել Հայրենակից Ս ԳՕՅԱ - ՀԵՄԱ՝ Կր բանախոսել Հայրենակից Մ ԹԱՇՃԵԱ.

PUGATUGO: Առաւօտեան գնդակի մրցում , դնդակ (պուլ) ունեցողներէն կր խնդրուի միա –

ոին բերել ։ Գեղարուհստական Տոխ ևւ բողարուսստարան ծորս ու ինսաքուան րան ին, հրա դարասանուն ինչն, Դուսալ են, անակնկայննը ։ Գիտի հերվայացուի խիստ գրջիայիր դառելտ մր «ԳԱՇՏՕՆՍ ՈՒԵՍ-ԲԱԼ է», դեկավարուհետով և։ ժամերու ցութեամը դերասան եւ դերասանուհի կինը Շամոլհանի: Հայկ, եւ հերասանուհի անիան Հանանա ասածույատում ուսու պարեր։ Հայկական պարհը տաուլ զուր -

ԾԱՆՕԹ .- Քաղարէն առնել 7 հւ 7 պա ոէ Հանրակառջերը եւ իջնել Ս. Ժիւլիէն չՀասած մէկ կայարան առաջ ։

## ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ

Նուիրուած ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ գործե. րուն։ 25 Յունիս, Վինդչաբթի հրեկոյ, Շոփէնի սրահին մէջ ։

arcause (դայապ)։

Ցայատարին մէջ կր դործադրուին մե –
դիդիներ, փռահուագ եւ ջառածուագ։
Տոմանրը հայքայինել հրդչախումրի կեդ –
թոներ, 14 ռիւ գործի։ 90թ. 99.22

Եւ Հայկական դրատունները։

#### THESHALLBURGHAY.

Կապմակերպուած Հ. 6. Դ. Նոր Սե – թունոլի Փարիդի Շջջ. վարչութնան կող – Ժ. այս կերակի ամրողջ օրը Մէջատնի Ք. այի կերա անտաոլ։ Մասնակցութնամբ Նոր Սերունդական

քասանձիւդերու ։ Գեղարուհստական բաժին , խաղեր եւ հաճելի ժամանց ։ գանագան Անձրեւի պարագային կը յետաձգուի ։

ՄԱՐՍԷՅԼ ԼԷ դ'Օլիվ - ՄարԹէկոյի ա ժավերջի հանդէսին վիճակահանութեան չահած Թիւեբը — 15 16 25 45 48 57 61 88 90 92 109 114 143 144 157 163 171 175 180 182 183 186 190 195 199 211 214 233 243 245 249 278 281 285 288 327 330 331 334 339 348 354 359 363 376 388 391 405 409 410 411 418 433 481 498 531 537 551 559 568 569 575 577 580 597

գատո մոկղողմեսող Նուկրհերը ստահայու Հաժար դիմել Շո-սիւռ Ժաջ, Գ. Յակոր Գարրհանի, 4 ռիւ Պէրնեքս, Մարսեյլ։ Գայժահաժաժ ժին the 15 Bucha

> PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

## SOCIÉTÉ ARMIN

PAPIERS, PEINTS DERNIERE NOUVEAUTE

25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT. 17 - 65

Աժենավերջին դրութեամբ։

Մեր ժատչելի գիները խիստ Նպաստա-ւոր են Հայկական ՀաստատուԹեանց և Հարտարապետներու Համար։

## SUPERSTR

**ΦԱΡԻՋ.** ... 2. β. Դ. Աղբիւր Սերոր − 

«Կարստա Է. - Հ. Դ. Նար Սերունդի Փ. - Հայի-ա՝իթայիի ժամանիւդի բնդՀ. - ժողովը այս դորեջյացնի, ժամը 9.30ին Ներկայ կը դանուի Կերբ. վազլունիան ներկայա-գուցիւը ընկեր և Նիկողոսհան ։ Հայի-ըկի դասընթացը 8.30tն 9.30 : ՄԱՐՍԷՑԼ ... Հ. 8. Դ. Շրջ. կոմիայեն

ընդեւ ծողովի կը հրաւիրը։ ԽԱԺԱԿ խումրը Եչ. օր ժամը 5ին ։ ԱՆԻԷՌ ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՄՊ .... Հ. 8 . Դ .

Արաժ հեթակոմիայի ժողովը այս ուր րաթ ժամը 21 ին, ծանօթ հա Կարնեոր օրակարգ։ ԿՐԸՆՈՉԼԸ — Հ.Ց.Դ. ԵօԹնեղրայրեա

եի ընդՀ. ժողովը այս չարան ժամը ֆին ։ Կարևոր օրակարդ։ Բոլորին ենրկայու -Թիւնը սլարտաւորիչ է ։

արևորություն հայաստանություն հայաստանություն հետություն հետությու

3.4. հԱԶԻ Կեգր. վարչութիւնը ընդհ ժողովի կը հրաւերէ Իսիի ընկերուհիները այս շարաթ ժամը երերին Որիմեան դպրոցի սրահը։ Այս առնքիւ տեղի պիտի ու-նենայ դասախօսական ասուլիս մը ։

ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԼՍԱՐԱՆԻՆ Վերթական այ Ա.000 Հ.000 է Հորևջարթներ, Ժամբ Հորևջարբներ՝ այս երբևջարթներ, Ժամբ Հիճարանունիւն՝ «Մարդ արարածը կոասէ<sup>ո</sup>ր է» նիւթին վուրջ ։

սուտքը աղատ է։ ՈՒՐՖԱՅԻ Հայր. Միութեան հողովը այս չորեջչաբթի ծամը 21ին, Քաֆէ Ռե-ժանի վերնայարկը։ Կարևւոր օրակարգ ։

#### QUSCUUSALBALB

Մօտ օրկն Հ.Մ.Ը.Մ.ի վարյուքհան Մարսեյլի ժամանների նայր , ի պատիւ իր ժաղոիկներուն, պատանի, կրաներ , երկց հւայլն Վր հրաւիրներ ծնողջները հւ Հ.Մ.Ը.Մ.ի բարնկամները Մանրաժամունիւնները յառաքիկային :

ԿԸ ՓՆՏՈՌԻ — Պօդազմեանցի Նեւտոն Սահակեանի կինը, ընկկ կեսարացի Տիկին Կիւլիւմիա, զաւակները Արացսի եւ Արամ : Տեղնկացներ իրենց հօրարող Տիկին եւ – նկկ Մկրաիլնանի ,145 ռիս Էթիեն Տոլէ,

Ալֆորվիլ , Սէն , Ֆրանո եր խնդրուի արտասանմանի Թերթերեն

## **ዛ**′በՒደበՒ**ኮ**Ն

*Իրհեց բնակարաններուն մէջ՝ մայրուր* քօնֆէքսիօն *կարող կարուհիներ* , (քոմպի-նէզօն, պուլուզոն, վեսթօն, բանթալօն սալօփեթ եւ շորթ)

ጉሥተ ይህተ መተረሰን የተለመሰው የተ 25, Cours Richard Vitton, Lyon - Montchat

## 1111/114/18%

*ԿԵՐՉԱՍԵՂԷՆ ԵՒ ՖՈՒՌՆԻԹԻՒՌ* 

Դերձակներու համար

46 9820116

# Ա. ՀԱՄԱԼԵԱՆԻ ՄՕՏ

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

լաւագոյն ապրանք ամենտաժան գնով



огивьгв

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925
Le Directeur: SCH, MISSAKIAN
Pue de Trév

Rédaction et Administration: 32,Rue de Trévise,Paris 9 Tél.: PRO. 86 - 60 . C.C.P. Paris 1678-63

*ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ* Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. Վեցամս, 1300 Արտասահման՝ տարեկան 3000 ֆր.։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ

25 **ՅՈՒՆԻՍ** 

**ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ** 

25 IUIN 1953

29ቦች 8ሀቦት -- ԹኮՒ 7100

ագրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ъበቦ <u>ፕ</u>ቦՋԱՆ. 29ዮԴ ՏԱՐԻ, ԹԵՒ 2511

## 

## « ԱՆՄԵՂ » ԹՈՒՐՔԻԱՆ

Ալխարգագրունիան որևւէ ջարտէս կարժիր Թաւրկինակի տպաւողունիւն կը պործէ Թուրջիոյ վրայ։ Ինչ լհղուով ալ

ւր - « «ուրդում լրայ լում լրայուպ այ Գեու վերքերս Թուրբերներ ներքի այ Երքանիցը Ար դեր Բե Հայկական քար -գերու վերարերող գիրքեր եւ «Մեծ Հա -բանաների այսպեսներ կը ծախնե Սորպո-հի դրան առքեւ ։

ար դրան տորև։ Այս արան արան իրատներ Այս առեք եր գրարեկաժանյամբծերուն ։ Ատենէ մը ի վեր հարևան Սուրիան է որ Թունուս, դատչեր կը ստանայ, մես – որ պատրուակներով ։

դ պատրուակսնդող ։ Նորչն չարտեսի խնդիր ։ --- Ի՞նչ Համարձակութեամբ Սուրիոյ արտէսին մէջ դրեր են Հաթայր (Սան -աջ) եւ ուրիչ Հողեր ։

Թերթ մը հագիւ արձանադրած էր գտները », երբ ուրիչներ ալ ձայնակցև-ցան։ Եւ արդէն սպառնալիջներ կը տե -դան, խմրադրականներով ։

Ուչագրաւ է որ այս հլոյթը տեղի կ՝ու-հեռայ Տիչդ այն պահուն հրր છ . Միու -

առուսը գրջը այն պատուն նրը մե Միրև -Բինդի անուրիաստրապես կը հրաժարի հու զային պահանջների - Կարս - Արտա -հանչի եւ մեացնային ։ Միիանիկակ ըսներ որ Թուրջերը ոչ մի-այն վերկ՝ն կը նային այս նոր գիկումին վրայ, այլևւ գաս մըն ալ կուսան մե Մի-ուքեան ։

Կրոեն — ժենը ուրախանալու պատճառ չունինը: Այդ Հողևրը ժերհ էին արդէն ։ Թող Ռուսերը ուրախանան որ կառավա -րութիւնը դարձի նկեր, չիտակ ճաժրան

Երբ այսջան յառաջ կ'երթան Ե. Միու-թեան դէմ՝, պատճառ չկայ որ կէս նամ -թան մնան Սուրիոյ հանդէպ ։

Նժոյչ մբ պիտի կարդաք այսօր, երկ --բորդ էքին մէն ։

արումը կուրութ բերթեր աւելի կոպիտ լե-Վումը թուրջ բերթեր աւելի կոպիտ լե-

երկդիմի առածը, իրրեւ ազդարարու -Թիւն - «ԵԹԷ Հայէպը հոդ է, արչընը

հոս է »։ Առաջին անդամ չէ որ այս կարդի ակ -նարկներ կ'ուղզուին, ըսելու համար Թէ ոչ միայն Հալէսը, այլ եւ ուրիչ հողեր Թուրջիոյ կը պատկանին, րայց իրենջ

ու՛րե ըրին։ Մեկնութեան կը կարօտի՞ «Միլլիյեթ»ի արառնալիջը -

- « Անոնք որ աչք տնկած են թրքական հողերու, թող հրամեն առնեն ։ Մենք այդպիսի հերոսութեան մը ձեռնարկողնե րուն աչքերը կր փորենք, թրքական րա ـ Gulph Thongus :>

ապիս որջոցա։ .» Կուռ դործածել, ենք իրենց կոնակը չու-հանային Աոլանահանի դաչինչը եւ ուրիչ umdig urgph :

Այդ միջազդային աջակցութեանց չնոր-հիւ չե՞ր որ ետ առին Ալևջսանդրեթի չրբ-ջանը, հակառակ բնիկ ժողովուրդի թաղ-

կանը, Հակառակ բնիկ ժողովուրդի թաղ-ձանցին և ինչնորդական իրաունեցին : Ինչպես միչա, այս Հարցին ժէք այ Թուրջիան միչա անժե՛ղ է։ Թիղ մը Հող է յասիլատակած իր դապաիներեն ։ Պարզա-պես իր սուրին իրաւունչներն է որ կը

Ինչո՞ւ դարժանալ, հրա ոչ միայն իր ա-րևոմահան գինակիցները, այլ եւ 25 աար-ուան սիրակցորդ դաչնակիցը, Խ. Միու – Թիւնը, ժիչա ընդ առաջ կ'երթան, դուա-ցնելու Համար իր անյագ ախորժակները։ Թուրջերը չատ բան սորվեցան վերջին Թուրդերը չատ բան տրրվեցառ գորչը-երևոսեն տարիներու ընքացրին, բացի «1446», - երևեց իսկ պատանունեան դա -որ, որ Վիեհնայի դուսենրեն Անպարա փոխադրեց երբեմեի կայորունիշեր :

#### 0001115 ԴԵՊՔԵՐԸ

## **Պ. ՓԻՆԷ ՄԵՐԺԵՑ ՍՏԱՆՁՆԵԼ ԴԱՀԼԻՃԻՆ ԿԱԶՄՈՒԹԻՒՆԸ**

Վարչապետութեան նոր թեկնածուն, Գ. ԱՆԹուան Փինէ, հրկու օր խորհրդակցե -լէ հաջ, ժերժեց ստանձնել վարչապետու-Blube Ուրեմն տագնապը կր չարու -

Նաիկին վարչապետը իր հրաժար եր հերկայացուց Հանրապետութեևան նա -խագահին, տեսնելով որ վերապահ դիրջ մը թոնած են Ազգ. ժողովին երկու չա մե րումած են ենքը, «ոգույր» օրդ փառոր խմբակցուժիւմները, ծողովրդա կան Շարժումը (կաթոլիկ) եւ գօր, ար Կոլի կազմակերպուժիւմը։ Երկուբն ալ կր դժկամակէին պաշտպանել իր Թեկնածու-

Միւս երկու կարհւոր հոսան բները , հաo իւս սրվու դարուոր շուսանքարը, չա-մայնավար ևւ ընկերվարական, ժիստա -կան դիրջ առնած էին սկիզթեն իսկ։ Այն-պես որ, մնացնալ իսքրակցունիւնները էէին կրնար Հաստատուն - ժեծամսանու -Թիւն մը ապահովել: bpt հոյհիսկ Ազգ. ժողովը վաւհրացնէր իր Թևկնածութիւ – նը, օրինաւոր - «հեժաժամութևաժ» (314 ձայն), դարձեալ վոտահ չէր

ւամար ։ Ֆեղական Թերթերը կը դրեն Թէ Ժողո-վրդական Շարժումը ոչ միայն պաղ , այլ Եւ Թչնամական դիրչ մը ,ոնած էր ։ Իրենց ու խշտաժական դերը գեր տեսած էր։ Բրանրը վախա այն է ԵԼ երևերի հարարականները կր-նան ժիացհալ ճակատ կազժել հաժայնա -վարներուն հետ, ենէ դժամակին հոդ վարակարուն հետ, ենէ դժամակին հու-սակիցները հակառակ են Չ. Փինեի ար սակիցները հակառակ են Չ. Փինեի ար ատանիր ճամա ճարարարարար (բուսաակար հարար թուր ) :

publish hels.):

Whiting humbs you probusely a Submespnetyou. It is push upon you proposed he
womangh's Surbusping, 4. 4. Mayky he
Pline Paparama upon i shippind, dans Surbyshine Surday bylog Whiting, lamp'epquad ngap'hy, nop lapke wilyout dismoderation,
you. he upon you proposed humberly nogenyou ha upon you proposed house you
you. he upon you want him has he
query has be you many hymphe has plane you
dupon History, new facult house house
humberly he is a hore were mountable him humberling. կատարել իր դերը այդ բացառիկ ժողո վին մէջ, ուր վնռական որոչումներ պիտի and the man :

Վերջին ըսպերու շատատայը, որ արագագայան վարչապետունին նր անատաքարակուն Գ. խակատ Ֆոսի, որ ծախապետ այնարկան անական ինուր և և մասնագետ Է՞նլ – մասկան ինուրիներու Ալա Թենիանական ինուրիներու Ալա Թենիանական ինուրիներու այլ կարառեն ունել չափաւոր Վերջին լուրելու համաձայն, այս ան յաքողութիւմն ալ կախում ունի Հոսանջներու աջակցութենկն ։

«ոսաջարու այակցութաւց»:

— «Աղու - ժողովը արտոնեց որ առժաժ հայ կառավարութիւնը 50 միլիառ ֆրածգի նոր վարկ մը ստահայ Պանջ ար Ֆր – գի ծոր վարկ մը ստանայ Կանջ չու մեր -րանակն, արաքուները, նահարգ փանիական վճարումները, նախորդ կանիակնարը , 80 միլիոս, ֆրանչ, վիրադարձներու հա -մար հոր գայժածաժամ արուած է, Յու -լիս մեկեն անոլին։ Նար վարկին չծորեիւ , ան ֆնարոն օևն օևիր ական շոժայ գանձին պէտջերը ։

Վիճարանութեանց ընթացջին, Համայ-նավար ներկայացուցիչը մայթեց որ ժո-ղովրդավար դահլիճ մր կաղմուի :

× Սահմանագրութեան վերաբննու արանակումբին կողմէ եւ Ազգ. ժողովին արիաի հերկայացուի, հրդ հոր կառավա դրէ աւհլցնել ծերակոյայի իրաւասու -Թիւծները, Աղզ. ժողովին վերապահելով

## **ՀԱՆԴԻՍԱՒՈՐ 8038 ՄԸ ՊԵՐԼԻՆԻ ԴԷՊՔԵՐՈՒՆ ԱՌԹԻՒ**

**Յունիս 23ին հանդիսաւոր ցոյց մը տ**նդի ունեցաւ արևւմտեան Պերլինի ու ներուն կողմէ, ի յիչատակ չրջանի գունրուն ։ արևւելեան

ւրջանի դուհրուն ։
Քաղաքի չորս կողմերէն երիսասարդ-ներ խոհուած էին դաղաքապետարանին առքեւ, աուրե գրօչներով։ Դաչնակեր Հրամանատարները աբաձած էին այս որցը։ Աերողի Պերբինը փողոց Ձափած էր, մասնակցելու Համար արանանչերն։ եր, մասնակցելու Համար պահանորերին ին։ Ուն ժամարեհեր պատրաստած էին ջադաջապետաբանին առջեւ, եւ միայն հօβնին վրայ գաղար մր կերևւտր չՀայեր ալ վառած էին, առելի Հանդիսաշր հրեուրի գ մր տալու Համար պատր մի կերևար չհան իրայա մր տալու Համար պահանդերին ։ Գաղա ջապետարանին անարութին վրայ կը սպաաէր արևւմահան Գերմանիոյ վարչապե – ար, Տոջք . Ատընաուրը, ընկերակցու ար, Ճոջ». Ատրատուրթ, լուրդական Հերով ծածվուտծ էր Ռուսնրու Մադիկ -ձերով ծածվուտծ էր Ռուսնրու կողմէ Հերակահարուած բանուորին չէր յանձ - անո (Հարմինը ընսանիչին չէր յանձ ծուտծ)։ Վարլապետը Տառ մը խոսելով

յարտարարց՝ — Երկանիալ վարադույրքի տեղքի 18
ժիլիոն Գերժաններ կը պահանինե մեզմէ
դիունալ դիրներ։ Այս ծանրակին պա-«ուե, մենր վերդուեր» — եւ ես այդ եր-դումը կը կատարիմ յանուն ամրողի դերոտւնինակ և Գերմանիան միանայիա – առւնինակ և Գերմանիան միանայիա

տում ինչեր եւ Գերժանիան ժրահայ իստ դաղում հաս է և ազատում հաս է .
Արարողում հեմեն դերը, հոմեը դուհերուն
ժարժ ինչերը, հորադաւմ արժ ինչեր հրանասկան
բրիանը, Թաղուելու Հաժար։ Դրոչները
կա արարդուան է ին բոլոր չեն բերուն վը րայ։ Ոստիկանումին իր դադրեցույան էր
կառաբերու երբ հեմեր, վատելով կարժեր
լոյսերը։ Շակնները կա հեմէին դործա բաններու եւ հասերում ՎԷ։ Գերքին ագաներնու եւ հասերում ՎԷ։ Գերքին ագաներնու եւ հասերում ՎԷ։ Գերքին ագաներու եւ հասերում ՎԷ։ Գերքին ագաներում հորական ՎԷ։ Գուսանան Հաս րայուած էին սահմանագիծքն ։ բունլեան շրջանին մէջ ռուսական բայուած էին սահմանագիծէն ։ ոստիկանու թիւնր

ջալուած էրև սահանարիշեր:

Արժանիսի Մեջ ԱԼ ԸՄԲՈՍՏՈՒԹԻՒՆ
Արևշկան Գերժանիսյ թերքերը կր
հոստովահին Ե՛ Լայիցնիկ թոլոր բանռաքները մասնակցած էին թաքրոսանԲեան ցույքն, գործագույներ սարջելով:
Բանթերիկում գործարույներ սարջելով:
Բանթերի հրան գործարհերու 2000 թանռորհերը: Թեն կործերակին զորը դրառորհերը: Թեն հրործարային զորը դրաած էր տարարը, ասոր գոնաորան գեպքեր ւած էր բաղաքը, րայց զանադան գէպքեր պատանեցան, աւելի քան երկու օր։ Յու-ցարարները գրաւեցին ոստիկանութեան պատառենցան, աշելի ջան երկու օր։ Յու-ցարորհերը գլաւեցին ռատիկանու Զեան չենքը եւ երիտասարդական միութեանց դրասենհակը։ Գրառի Թէ չատ մը պաչ -աշնատարենը դիհաքափ եղած էին առանց որքմադրութեան։ Փախասական մը կր պատժէ Թէ ռուսական Հրասալլերը ջարե-Հայհուքներով ընդունունցան ։ Այն ատեն Ռուսերը կրակ բացին եւ հրասայ լերը կոխոսանցին ջանի մր անդորդներ ։

Ուրիչ թաղաջներէ Հասած Հաժրորդներ ալ ժանրաժասնութիւններ իր Հաղորդեն արիւնալի ղէպչծերու ժասին։ Բուլեւիկևան Թերթ մը կը խոսաովանի Թէ դործաբուլը վերջացած չէր յունիս 20ի գիչնրը ։ Կր

վերքին խոսջը։ Կ՝առաքարկե վարչապե -տունեհան նեկնածունիւնը վասերացնել պարզ ժեծաժամասնունեամը, և ոչ նեչ սէն ժէկ աշելի պահանկելով։ Ծրագրին այեն մեկ աշևկի պահանջելով։ Ծրադրին հպատակն է դօրացնել դործադրիր ելևա հունժհան դիրջը։ Արդ. ժողովի լուժման խմորիրն ալ հախատեսուտծ է ։

, Հանրտակաունենան նախադահը վար չապետունիւնը առաջարկեց անկախ ե ընսփոխանի մը, Գ. Լանիէլի, որ իր պա-տասխանը պիտի տայ այսօր :

\_\_\_\_ orc ዕዮኮՆ 💳

## hanansahir

Ամենքդ ալ էլ տեսած էք, ձեր գիւղին մէջ կամ այս պողոտաներուն վրայ

«Այս աշխարհին վրայ էլ ըլլալ ալ

*կայ, էչ ըլլալ ալ կայ* ». Ներողութ-իւն։ Ըսողը ես չեմ։ Մնաց -

հալն ալ կարդացէք եւ կ՚իմանաք . — «Հիրանանեան քինք առաւստին ել մը կը դռայ, նիչդ ժշտը իմ տնակիս, բանկարանոցի մը մեջ ։ Ձարժանալի' թան , ի'նչ անույլ կը դռայ

այս չը։
Շատ աստապած էլ մր չէ ան։ Ամեներ
չասը, դետհախհեր եւ բանկարեղեն կը
րեղէ միւնադարդ Սանին բարձր լերան
ստորոտի դեպնինն ։
... Եւ հու իր բևոներեն արտատ
կինալ, հերապետ Արանին արտան
կինալ, հերաևարերեն արտան
ույս ստոնեն է որ երջանկութեներ կը

րգա կուպամ , Հեչտանըո՞վ մաիկ կ՝ իրևժ Եւ ևս որ Եգիպտոսի անապատային երկ-թեն կուպամ , Հեչտանըո՞վ մաիկ կ՝ իրևժ րէն կուգաս , աշտապա գ արդ լիրանանեան լերան դրացի էջիս ,աժէն ան-ոպե որ ան , ուղելով իզել հաժաչափ քիրահահետն ընրան դրացի էչիս "աժէն ան-գտուց ան , ուղելով իրվող համալակի բում իրեց այս դիւզին, ՚՚ իրե էն եր որ եր կրնալ, իրը անոր մեկ բնակելը, — կը գտույ իրքակերը հետոքը։ Անջույտ պիտի ուղելիք ճանչնալ այս համալ—հուսուվ, բանաստումը ակաքն նկա — բագրութեան հեղինակը ։ Գրագիսուհի մըն է, Մաննիկ Պերպէր — հան (Հայրենից ամսագիր, 1963 նունիս) ։ հորապէս ներջնչուհյով, հա ալ երգ մր հեւանսի .

հիւսեցի

Տեսի երկիրն Լիրանան եւ իր իչուկ ուսկրական . Որ կը դռա՛ր ժեղթածորան . Հարակելով խոսը լերան . Երգին եղանա՞կը :

Այդ ալ՛ թող հրաժշտագէտները լրացը-ոն, յաւելեալ եւ նոխացեալ բովանդա կութ-համբ ։

ՊՈԼՍՈՅ ՊԱՏՐԻԱՐՔԸ, Գարեզին արը. ԿՈԼՄՈՑ ԿԱՏՐԻԱՐՔԸ, Գարիսլին արգ-կուսակայ կերայի այցիլութիւներ փոխա կուսակայ ինչայի այցիլութիւներ փոխա գրուքինամբ։ «Մայժարա» կը գրք իք տե-ասկցութիները տեսան է կեր ժամեն աշին Պատրիարգարանի չը խոսակները թունքիւն կը պահես: Վարուքինահ արևանութեն» ոչ ժերը նրկայ հղան - տեսակցուքինան , հակառակ ընդունուան մովորութնեան ։

Swamment Bt Umbuntuncphp, Zwijth be ուրիչ դաղագներու մեջ ալ անկարդու Թիւններ պատահած են ։

× Արեւելեան Գերմանիոյ վարչապետը, > there exists requiring a que proquency, then before, surjamentally by the function part of the first transportation of the first transportation of the surject transportation of the sur

ակարար դորտուաս ոս ։ Վերջին լուրերը կ՝րոնն Բէ խոստուԲիւն-ները զգալապես ձեղժացած են արեւելնան Պերլինի մէջ, բայց ռուսական Հրասայ – լերը կը չարունակեն չըջիլ քաղարին վ

կիզ ԲՈՍԻ ԽՆԴԻՐԸ Նորքն կարծարծուի Յուհաստանի մէջ։ Յոյները անձկութնեամբ կը Հետեւքն անդլիւնդիպտական բանակ – ցութեհանց, ենթնաբրելով որ եթէ Սուէդի շրջանը պարորութ, ընդւրացիչները այդա-պես պիտի տեղաւորունը կիպրոսի մէջ , գինուորական խարիսիի մը , վերածելով Հրվանը պարորութ, ննուլան արդեսութեամ բ Հրասապ, առանիարութիւնը իր երենութեամ բ

## ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ 202040 10 10 10 ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԻՋ

ԳԱՀԻՐԷ, 19 Յունիս - Աննկարագրելի իսանդավառութիւն կը տիրէ Եգիպտոսի մէջ, Հանրապետութեան Հռչակման առ -**Թ**իւ : Ամրողջ քաղաքը դրօշագարդուած կ եւ խրախնառջները իրարու կը յաջորդեն։ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՁԵԿՈՑՑԸ

20թ. Նեկիպ Յունիս 19ին առաուն ան-

ա որդերը պայասպահելու համաբ ահող փուսակիցիներում դեմ եկապես , 1852 Bri-քիս 26ին ան պահանքեց ծախկին քաղա -ուր Ֆարուբեն՝ Հրաժարիլ իր դաւքել, ո-բավենաեւ կա հակալացներ այն անկեւ – ծաջարը, որուն կը յհնուր աշխարհակա-«Lt.»

լունիւնը ։
«Սակայի», այդ Թուականին եւ կուսակցութեանց լուծումին ի վեր, կարդ մի յեաալընական աարրեր մինոցը դոտն պա
«Արապարական աարրեր մինոցը դոտն պա
«Արապարական վարչաժեւին, որուն Երևումի վեր
պատանիկ ավորջաժեւին, որուն Երևումի վեր
պատանիկ ավորջն միանական արայատումին
պատմունիլ ավորջն միանական և
Արևումիան Ալիի արդայատումին
պատմունինական արայատումին
արավոր մինոցների մինոցների չուրջ մին
Այս չարջին մին առաջինն է, անկատկան
Այս չարջին մին առաջինն է, անկատկան
այի դեպիս կանուրը, որո ևս վառեւ հանագործ

Այս բարջին մեկ առաքինե էլ անկատված , այն դերի կետնոչը, դոր վ պուքը Իսես-ձիլ պարաջերու մեկ խեղղուելով եւ իրեն հետ երկիրն ու իսեղղելով, ինչ որ վհատեց երկրի վարկիին եւ կործանակ իր անանաու-Բիշնը: Աշելին . ասիկա պատրուակ մը եարտեղ որպեսգի աշխարհակալ ազգերը Թա-Մու, որպեսգի աշխարհակալ ազգերը Թա-Մի--ը, «---ըի» — արդա պատրուավ սը »-

« Ապա հիրու Թէկֆիրը եւ ամ րողջացուց գաւանահուրենանց չարքը։ իր դաւ՛ր պահորականին հայանակում - Գրաւեւան գանանահերը մասում երկայատ պարապաներ կանի հրատենան երկայատ պարապաներ կանը դանի վրա հրանանականը հրատենան եր ժողովուրդեն դեմ - Այս խորդամ այնարան եր ժողովուրդեն դեմ - Այս խորդամ հրանականինը եւ դահը դարծականինը եւ դահը դարծականինը հրանականական հրանարայն կանարության այնարականինը հրանական հրանականին հրանական հ « Ապա հկաւ Թէվֆիջը եւ ամբողջացուց

« Ֆարուջ դերադանցեց իր նախորդնե-թը հարստունեամբ, չուայտունենամբ , բուսակարունենամբ եւ իր իսկ ձեռջով կն -

ջեց իր ձակատադիրը ։ « Արդ. ժամանակը հկած է,

« Արդ., ժամանակը հիած է, որպեսլի երկիրը ազատու ի տարկութեան բոլոր «հարձրեն», որտեր իրեն պարտարրուած է-ին այր հով երդուդ ինչներով ։ «Ուսաի՝ այսօր ժողովուրդեն անունով կը հռչակնեց Ինչումը միապետական վար-բայատում ին, ինչպես նաև։ Ինչումը այս առանել հեղ ականանը Մումասես Արի ար-ապատմեր հունաներ Մումասես Մինումը այս առներ անդամեկու ահագաժանրում ։ «Մենը կը հռչակեն Հանրսակատութեւն»

mordy magamillages, upmagamillagents (

\*\*Ulting hy Cas millibe & Zudipunghana Blach
be qop. Unsandyn Vihling, Banginghana.
\*\*Plande uplang, Appying Candynang Bland
banghangah, upuda padahappi pa balp kuy pelundan Phathappi, masandhany Undadahangang Blande Sanjahappi magamillaga dipungandhap
daha majang yepanhi mbangang padaha majang yepanhi mbanganghahan ba. saandangan pahup padahappi magamillagang dahamadanang pahup padahappi magamillagang dapanpanghanangkhanh dahab ba bangangahapang panghap
menghanha danghap sanghang bang Undapunghanangkhanh dahab ba bangangang bangangmenghanha danghap sanghang bang Dusթութեան մասին, երբ հոչակուի նոր Սահ-<del>մանագրու Թիւն</del>ր

ատաղրությունը : Աստումոյ եւ «Վստահուβիւն ունինը Աստումոյ եւ ապա-հեր վրայ : Աստուած օդնէ ժեղի եւ ապա-հովէ ժեր յաքողութիւնը » : ՈՒՐԻՇ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Հանրապետութեան Հուրարումին պու դրիթաց տեղի ունեցան՝ նախարարական փոփոխունիուններ, որոնց մանրամասնու-

պեի ընդւ. բանակատեղին մէջ, վարչապետ կեկնաի հակարական հեկնաի հախագահուննետմը, Աւա — չեն ժողովը տեւեց առաջանանը 3, իսկ երկ-րորը։ ժամը ձէն են 11: Արկրորը հիսան ինկարին հոլում երկորը հիսան ինկարական հոլում երկորը հունական հերանական ձերանինը, հունահանական ձերակարի հոլում հեկնահանա հերական հուսանա

րունց կ՝ ընկերանար տեղակալ գծողապետ Մու՛ի էտիին, եկան ընդ է, բանակատեղին եւ խորւ՛րդակցեցան Յեղափոխութեան Mորհուրդին հետ ։

Սորհուրդին ձևա ։ Պայտոնական ադրիւրէ կը հաղորդուի , Սէ Իսլան Եղբայթներու հերկայացուցիչ -ները եւ բանակի գանադան դօրամասերու պետերը անդևակ պահունյան Սորհուր -դին կողմե որոյուած պատմական փոփա-խունեան, դոր միաձայնունեամը վաւե ուցին

րացուցին :

Արտագին դործոց նախարար տութ

Արտագին իր բարձրաստիման պայուծա տարներուն ւնա խոր-նրակցելէ ևուջ ,
ան-լաժելու միջիցներ ձնուջ առաւ վար գաժելի փոփոխուքիւյն պայուծապես

ձանուցանելու արտասաւմանի նգիպատ կան դեսպաններու, որպեսցի առներ

«անապատներու» կառավարուβ հանց

«անապատներու» կառավարուβ հանց

գ-- գտողանննրու, որպեսզի անոնջ այ Համապատասխան կառավարութեններ պայաննակն Հաղորդեն քրկատոսի վար-լաձելին փոփոխութերեը Հաճերական հուրակալ գնդապետ Ապոել Հասը, պատասխանելով «Այ ԱՀրաժ »ի ներկայացուցիլի մէկ Հարցումին, յայ – տարարեց

տարարեց .

« Ես կր Հաւտասան իրական ժողովրդապետումինան» կը կարծեն, Թե հողովուրդը իրաշունք, ունի արտայայաունը», իր
դյուցինան կան ապարային հետ կապ ուհեցող բոյոր ինոլիրեցուն մասին, ուսունի այն կարծերի են, որ ժողովուրդ
պետք է աղատ ըլլայ ընորելու իր ուղաժ
կառավարութենան ձես։

« Ինականարար Հանրապետութիւնը

և են հետականարար .

« Բնականարար Հանրապետու Թիւնը պիտի Հաստատուի, ասիկա ժողովուրդին կամջն է, ինչպէս նաև։ Սահմանադրու -Թեան յանձնախումրին որոշումը » չա -

ունակեց Ապակլ Նասը ։

Ֆեղափոխութեան Խոբքուրդի փոխ նա-խաղահը միակ կուսակցութեան մը և. ժե-նատիրութեան վարչաձեւևրուն դէմ ար տայայտուհցաւ, ընդդծելով Թէ այն եր -կիրները ,որոնջ ընդունած էին այս վար-

ատրահատարա, բարդագրող թեչ այն հր հիրները որոներ ընդունեան հին այս վար-կանները, նակատաղրականօրին վերա -գրուման են հղուվորապիտումինան -հուրական են հղուվորապիտումինան -հատասիսանելով ուրիչ հարցումի մը , Ապտել Նասր յայստարարեց - «Երրեջ եներ տեսան գորառութ դահակ մը հրաանհայու տարատ երկրի մր մէջ է Հարկ է ուրիմն տար տանիլ հերզին, արանիսպուր իրեմեն-որը եւ մեր բանակին դօրացումը» : Ապա ա-ևելուց , Եէ հոր վարչաժեւին ենքրին չաս-պատիանութիքիւնը իր ձարի ժեղանակին հասևե-ուլ համար ի գործ իր գունի կորժեսին հասա ուրեայացին կանակ հորժապրութին եւ գիւղացին կանակ մակարգանը, չամա -կերել առեւտուրը, հարատարրունեսը այլն:

այլի :

Մոսնելով քաղաքական կալանաւորներու
ժատին , տեղակալ - գնդապիտը լայրոս բարեց - «Մենք արկալունցանց ձերբագարեց - «Մենջ արկալունցանց ձերբագարեց - «Մենջ արկալունցանց ձերբակալնան տակ պահել 253 հոգի՝ ապահում 
և վերի դենրու բառագրունիան չ արժում ը

և վերի դենրու բառագրունիան չ հարարակարն
կարանաւորներն երեթը կը պատականի
հարկերն կուսակցունիան դ, իսկ միւսները
կալիասին ուրկչ պետումիան մր հար 
ույն կամ կը փորձկին առախ բերել անիր
կանունինն »:

Սաշնանասունիևան - «Ա

րասութըւս »։ Սամանագրութեան յանձնախում բի ա-զատութեանց, իրաւունջներու եւ պար -տականութեանց մասնախում բը վաւերա -

տականույներանց մասնակումերը վաւերա — ցուց հնոեւնալ սկարուծերը :
— « Եդիպոացիները հաւասար են օ – ըների առվեւ, հաւասար են իրենց պար -տականույներանց եւ իրասուծքներում մէն, ինչ ծաղում, լեղու, կրմեջ, բաղաքական կամ ընկերային համողումներ կամ դա -դանորակին պա ունենանչ։

Գնելով հաւասարի եւ աղատուքներու հանում ու հարասարի եւ աղատուքներում հանում ու հանունալ ու սորասարու

ցարձակ ։ Իսկ կրօնական ծէսերու մասին իչ այս է հակ կրոնական ծերնրու ««««

«անակում թը վասերացուց հետևեայ

բանաձեւը « Ենաունիներ կր գալա 
«անե այսա ծիսակաարութ միւնր եւ հա
ւաստարերները «իայի քիչ անածը պետք չէ

կառովեն կարդ կանոնը եւ պետք չէ հա
կառակ ըրյան մեր բարջերուն»:

ካԱቦԴԱՑԷ՛Ք ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷ՛Ք «ՑԱՌԱՋ»Ը

## Ի՞ՆՉ ԿՐՀՍԵՆ ԹՈՒՐՔԵՐԸ ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ԾԱՆՈՒՑԱԳՐԻՆ

UPBbb

Ասգարայի կառավարական օրկանը , Զաֆչբ, հհոմեսալ խորհրդածութիւննն – րը կ<sup>ո</sup>րնէ Մոսկուայի վհրջին ծանուցա – գրին առթիւ (15 Ցունիս).

« Այս ծանուցագիրը, խազաղութեան յարձակողականէն տարրհր բան մը չէ ։ Ինչպէս որ ընաւ չաղղուեցանը երը Ռու -սիա մեր արևւելեան նահանդներէն Հող եւ *Բրվումրբնաւ վնա* հան խանկոփ աւմբն 

Թուսիով այս ձեռնարկը բաղարական, կարնուր քայլ մը ըլլալով Հանդերձ , Թուրքիա երբեջ պետի չհրաժարի ինջ-հայարատպանունեան պատրաստունիւն -ներէն :

Այս ծանուցագրով Ռուսիա երբեջ ա պացոյցը տուած չըլլար իր բարեմաու -Թևան։ Միջպետական յարարհրութիւննեբենան։ Ս իքսցնասկան յարարերումին հետ-րում մե՛ց պետք է հաստաալ գործքի հետ-քե՛ իսագերու։ Կրեժյինի գրդունչ չարո — դիչները դեռ կը գործեն եւ հաղար ժինդի կը դիժեն ծաւայապար հպատակներուն իրականացժան հաժար ։ Մ ասևու և ձուծապեսել է

իրականացման համար
Մոսկուայի ձայնար
Մոսկուայի ձայնասիիլուն ու արբան
Խակ ձայնասիրելուները դեռ աներեւակա 
յելի առանբով, դպարաութելուները
հուրեսին այս հայանական հայանական
հուրեսին հայանական
հուրեսին հայանական բեռանի հայրենա 
դաւնին ու հայանական բեռանի հայրենա 
դաւնին ու հայանական բեռանի հայրենա 
կա ներկայացունի երրես ձէկ ժեկ հերոս։
Ռուս ծանուպակրը հավասութելուն մի կր

կային այս արարջենյուն։ Կարելի չէ

կապեկ այս արարջենյուն։ Կարելի չէ

կապես այս արարջենյուն։ Վարելի
հուրեն հայանական չեկան հեր ժե

ձելին Էհասելի ձեռանց դեներվ։ Ահերա
ձելու է հանել նետել այդ Թաւիլին աակի

հիրանել ուշեսութ ։

«Ինչ» է համուլ հետուլ այդ Թաւիրին տակի երիանք գումարդ»: Ուքիշ թուրք թերթ մը, Ճիսժհուրի-ինք, իր զբե նոյն առրիւ — Թուրջիոյ հետ դարևիաժական յա – բարերումինենից ժարկելու ժաղով Թուր-գիու պուսած սովետակած ծանուցարու թը, խոր արժաղանգներ ունեցառ ոչ վերաի հետումու առես աժառում և հատում երին թըչ, տոր արձադատրական ուսոցաւ ոչ սիայի Թքևւ ծանուցադրին պատձենը դեռ չհրաւ տարակունցաւ, բայց Փարիզի ռատիоն ծանոյց Թէ հետեւհալ երեջ կէտերը կը

չավանգակ .
Ա.— Ռուսիա հրաժարած է Կարսի եւ
Արտահանի վրայ նախապես ունեցած իր
իրաւունջներէն ?:

իրասումըներին Է։

4.— Ռուսիա կը հրաժարի Նեղուցնե —
թու վրայ ունեցան իր պահանիներին, եւ
կուցի ենքարկուիլ Մոնքթինցի հաժա
անարնարի արասանիներին, հա
կուցի ենքարկուիլ Մոնքթինցի հաժա
անարնարի պայժաններում :

4.— Ռուսիա կը փափաք մինւնոյն
արամադրութիւններով վերանորուկ
Թութքներութերը, արդեկաժական դաչ —
նարիրը, դոր խորսն էր 1945ին եւ չեր ուդան երկարավակ :
Թուրջիա միչյու այ հետեւան է Աքա —
քիւրջի հանարանին, այսներն և երկա —
քիւրջի հանարանին, այսներն և երկա —
քիւրջի հանարանին, այսներն և երկարն
ժեջ խաղաղութիւն» , աշխարհի միջ խաղագութիւն» , Ոչ որի հորին այր ուները, հե grußfiches. It seif sonfto me artifice, it.
days fin af son un enspfich ihre mur,
sheift mut gesanneifich ihre pihe die
dismuniumhun femuentseiches. Bit
die mutham dien in film ang somb. Abertopit hir dunthmestig mutham ungfir die
pung promote the dem Menten in film
nere promythetenich som. Mente 1923,
ensetz, under legende femuenten film
ensetz, und dem die dem dem dem den
ensetz. Mendelingen benung und den der
ensetz. Mendelingen benung und film
ensetzen.

ջուսք», Արսաբորդըը խաղաղայեր ծաաժ — բե՛ւ ենք դեպան ։ Բ. աչիայունավարտի Հրդենին մե՛ք ։ Բուրջիա պատերադժիկ պետութենանց մի-հեւ կր դոմունը, եւ ուներ՝ Նեղուցինրու նաևա աչխարհագրական բանայի մը, բայց Տահասան և «Հա նանան աշխարհադրական բանակի մր, դայց Հակառակ իր վրայ ի դործ դրու ած ձրն - Հումներում եւ Նորիակ հարդ մր վրաւած Հրու Հումներում եւ Նորիակ հարդ մր վաագահային հետու, անվողմեակալ մհաց եւ յարդեց Մոնքեր, անահամետակալ մհաց եւ յարդեց բեռներում համաձայնադիրը եւ ուրին ախարակարուժիւնները։ Նույների ու կարև հրապարուժիւնները։ Նույների ու կորահրեն դապարութել առաջանարիներ ու կորահրեն իր հետում եր յարաբերուժիւնները Բ. այրարհացմանարին հետում են արաբերուժիւնները Բ. այրարհացմանարին է արևարհացմանարին հետում են արևարհացման հետում հետում

## MARK BURGO PL ԿԸ ՍՊԱՌՆԱՑ ՍՈՒՐԻՈՑ...

*իՄԲ....* Թուրք մամուլը ատենէ մը վեր անտեղի պայքար մը կը մղէ Սուրիոյ դէմ, քարտեսի մը պատրուակով։ Ահա ւասիկ նմոլչ մր (խմբագրական

156 P.F. — Uhanghab & ap ka appan & ap-mad mpump uhuan Bhada d'\$2. Prume ha Banganbah Uhaghay haqibadhip bh, h-phing quaybangpih Shambada ali Ilpumbud ta Uhangh Upumpu bpibay yadharib ph-madad Ushiphim ph haqib uh shiphin ph Apimana Bhadih & Uhaghay, Unamabh ha Unitah hahaphihanai Shambada ali Bha ahaha Mitahama ha mamamad & Bha ahaha գրողաստ Երևասի է ԱՍԶՀՈՐՈ, Մառասի աւ ԱՈՒՆԻՈՒ թու է ԱՅՀԵրինայի այդ վրասցած է։ ԱԵՆ գրնուն, ԵԱ ԱՅՀԵրինայի այդ վրասցած է։ ԱԵՆ գրնուն գինութերայի հետ իրագրել արաջական ի՞նչ ծրանակետ ուհի։ Չի ժումար աստեն ի՞նչ ծրանակետ ուհի։ Չի ժումար աստեն ի՞նչ ծրանակետ արդել ու այրունը Հա - Թայը, ծայինակ Աստետես և։ Մերսինը էր առաշանահեներում ժէ՞ բոյը տալով, այրներն Թուրբիույ դեմ իշետանունիւն արառնումը և Արդաներինը գրավորական արա եր անահիան գրուի առակ, մեղ չատ յաւ կր անահիան գրուի առակ, մեղ չատ յաւ կր անահիան ձենը այր արդան այր հայաստեսը Մեսինայի արագահ այր հայաստեսը Մեսինայի արդան այր հայաստերությեւնը ուղղում ցեղաբը կիուծենան Մուրիայիները չորով ցեղաբը կուծենան բրական հողերը կցելու կրնեց անապատույին աշատասակետը է Սուրիայիները չերում այրում է անահրան և Սուրիայիները չերում կողմ է դեսի կր

Մուրիացիները մէկ կողմէ վախ կր յայտներ որ հորայէ կրնայ դրաւել իրենց երկիրը և, հորջ Յորանան ա։ Վիրայա պրու գալանան, եւ միւս կողմէ անպատ-կառուքինը կունենան Թուրջիայ լեղու երկարկու։ Այս յանուրելունիւնը ամիրան ալ բարերաց չի կրնար ըրալ իրենց հա-մար չ Կիրեսի կարևորութինը չառունեց ի-բենց շվապանունիւններուն և ինդպայինը ու անցանց եւ իրենց աւելի ցախալերուն – ասի . Սուրիացիները մէկ կողմե վախ

ու ապանջ եւ քրնեց աւնվի ջանալիայուն այան է այները երնեց աւնվի ջանարուները երնեց անականու Բեւնը ուշիչ արգերու եր արաբան, անոնդ գեծ - ձերում ապաւնիկով ապաշովեցին դայն, որով դեռ չեն դետեր Թէ ինչ կր նչանակե երկրի մի անականութեւմ չաւ դետեն Թէ Թուր չեր ին հարցած, լաւ դետեն Թէ Թուր չեր ին հարցած, լաւ դետեն Թէ Թուր չեր չեն հեն արդանի որուներն չար արդանեն ու ապայեն որուներն չեր հարցած ապատանեն իրներ չար արդաներն ու ապայեն որուներն չեր արա հանձի Թուրջ Հոգիրու վրայ, ահոնջ որ Թջջանան հատանրենը կր պաս հանձին, Թով գրանեն եւ առնել հրոգենն չար Վորանեն եր առնել ինուներ ու այներ հեր արա հեր հեր արական հերուայներ հեր արա հեր ինուներ հեր արական հեր առաջանին հեր առաջանին հեր առաջան հեր արական հեր առաջան հեր անարայներ և արաժ դետեն այս պարարա

կնջնցինը Անգլիոյ իւ Ֆրանսայի հետ հիջնցինը Անգլիայ եւ Ֆրանսասյի «ծա «Եր գրացին է որ պղտորեց այս բարևրա-ժական մինորդաց։ Եւ երբ Հիթքեր, յաբ-ձակեցա։ Ռուսիայ վրայ եւ դերբանակեն դրանակենքը կրթենցան Մոսկուա, Լենին-կրատ, Սիայինկրատ դոհերուն, Խ. Մի-ուքիւնը գարժնալ բարկամական յարա-րերուքիւների «առաստեց մեզի ձետ եւ երբ Դաշնակիցները յարթանակի ծախոց-նակքի իր դանուքին, Մոսկուա հորին բա-աստեսանական հենականեր և, թերեցրության հակին իր դահուհին, Մոակուա հարկն դա-պրականու Թիւնսիովակց եւ խորհրցնուրջեւ-ռուս ույսպետհովողական դայինքը, իշնա-ժու Թիւն սկսաւ, սովետ, վրացի եւ հայ ո պատմապետհեր, ուսուցիրներ, իներին, հետաիր եւ շատիսներ սկսան մեր արևելեան հա-նականուր պատանին հիսկե (1946ին հայ-հայ հար թին իսրումը պահանինիով հասա — բանաց խալախանին ուսուցին և կուրջենուր վրայ։ Մեր կառավարու Թիւնր վճռաբար գրութիւնները բոլորովին խանգարունցան եւ Թուրջիա Սիդիու տեսական պատե — բաղնի վեր հինարվունյան է

և Թուրջիա Զիդերու տեւական պատե բաղմի մր են արկունցաւ ։

ԱՄԵՆԵ վերջ Թուրջիա ստիպուեցաւ
Ատրանահանի պաշտպանողական Ուկստին
բարկ, Մոսկուտյ եւ արդանական Ուկստին
բարկ, Մոսկուտյ եւ արդանական Ուկստին
բարկ, Մոսկուտյ եւ արդանական Ուկստին
բար հան տեւական վասականիու առին։

Այս բոլորը կր Հաստատեն Թէ մենջ չէ
որ պրտորեցինը Թուրջեւկաորգրային
բարնկանութիւնը։ Միայն Էէ ԵԶԷ վերանորոյուն իսկ Թուրջեւտուս բարեկամա կան դամեագիրը, մենջ չենը Հրահայան
բեն Դաշնակիցներն եւ մեր յանձնառու Թիւններին ։

## ՖՐ. Կ. ԽԱԶԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍԸ

Ֆ. Կ. Խուքի Փարիզի մասնաձիւգի տա-եկան հանդէսը տեղի ունեցաւ - Յունիս ին , Սևուի - Մուրատեան - վարժարանի 7 ph , Ubent թատերասրահին մէջ ։

Հակառակ տեղին հեռաւորութեան Հակառավ տուգիս դառաւորությամբ եւ ժակիր հանդիսականներով ։ Ներվայ էին նաևւ հաստատունեան նոր եւ կին աե ∠ սուչները Հ. Ճանաչեան եւ Հ. Սահակ Տ. ป๊าปุ่นรู้และเล

Մասնաֆիւզին նախադահը՝ Տիկին Կիւ ատևուտը ժանգուրգունբոր արմերան դէկ Որոսոր շարժերն հարտ[ով քանման դէկ որմէ կը պարզուի Թէ, կապ. Խայի բոյոր ձևոմարկենիը լաքողութենամբ պստկուած են անցեալ տարելթքանին ։ Իսիի դարմանատունը, կը դործէ կա –

նոնաւոլորակա։ Ծախոսւած է հարիւր հաղար ֆրանջ, իսկ ժուտը ունեցած են ժիայն 25 հաղար։ Բժիչկ Տէր ԴաւիԹևան անձնուիրաբար ստահմնած է դարժանա

Օդափոխութհան կայանը *ունկցա*ծ ինչպէս ամէն տարի մեծ յաջողութիւն ։ Բաղմաթիւ մանուկներ կրդած են օգտը ֆիզիդապես, Ֆրանսայի բոլոր չբր

Swhilling & 

արի ժողովորդը հանակրածքը - Հարուգ արի ժողովորդը հանակրածքը կ՝անի այս ձեռնարկին լուրջ, ինչպես կ՝ապա – ցուցան հասույնի առաւնունիւնը ։ Տարհվան պարահոնդես - Այս տարի ևւս ունեցած է ժեծ յարողութիւն, ժողո-վուրդը բաղմունիամը հերկայ գանուած գուրալու է հանդիսացած է ։ Պարախումրը .... Կազմակերպուած Օր

Եիւհը եներ ժողցած, բայց տնոնց հան -ղէպ ժեր շահադրգութքիւնը արևնակցա -կան կապ ժըն է ժիայն։ Այս է նդած ժեր սկզուները։ Օրինակ, բայ դրաննը -և Հայեպը Բրբական բաղաք ժըն է, չուրքը ծուրչ գիզիը կազրին պատմութիւնն ալ վկայ է ասոր։ Մեր մեծ բարիացակամու Մեան ի պատասիան, հրբ Սուրիացիները աչք կը տնկեն Թուրջ Հողերուն, չափը

կ տուրյուն այլում է գիտնան ին Մեր դրացիները պետք է դիտնան ին այս թացիկութիւնը րարերար արդիւնք -ներ չի տար այլեւս է Այս գոներութիւննե-բը պետք է ուջեր իրերն նաև այն պե-աութիւնները է որոնք հանում իր դրան ո-պոմ սերժաների։ Ինչո՞ւ Սուրիոյ պետա -Համ հարժաների։ Ինչո՞ւ Մուրիոյ պետա կան վարիչները լուս կը մնան այս փողո գրույին արդաքականութեուն հանդեպ, ո ֆրաննական աւելցուկ եւ «լրվանժէն Ժտայնութեան մէկ մեջենայութերւնն «տույսութատա եղ սուցատայութիւեն» է «արորապես է Գուրեեց դիմենալ Թե ու — ըիտելան կառավարութիւնը անգօ՞ր է այդ «որվոլ հսելագութիւն եր նկատել է Բուն կննիուր այստեղ է ահաշասիկ է

Գավերեանի կողմե մեծապես գնահատ -Դավերնանի կողմե մեծսապես գիանատ ուսո 5, իր մատնակայունինչը կրներով բա-որ ազգային ձեռնարիներուն եւ փակելով իր ծակորհրը։ Տիկինը լնտոյ հրաարար գուհիները բոլորուիլ այս Հահրոպուո կայմակնորությունը ուրթեն կերպուոր և հայմակնորաբենան չութի նւ գինություն հայմակնորաբենան չութի նւ գինություն հայմակնորահանուները որ տարի ուհեցաժ է 1-450-000 մուտը և. 971-000 ելը։

Օրուան բանախոսն էր Տիկին Էլլէն Բիւգահղ. , որ յայտարարեց.

դահը, որ լայաապարեց.

Լոնցիջ Փարիրի մասնանիւյին տեղիկադիրը։ Ա՛՛ր չ միայն Կ. Խայի դործունէունիւնը։ Դենդակ պայմաններու. մին
ունիւնը։ Դենդակ պայմաններու. մին
դապետկան մողովուրը, Հայր եկած էր
ծրանատ, անժանոի՝ լեղուին եւ օրենըհերուն, գուրվ հերեական միջոցներ՝
հերուն, գուրվ հերեական միջոցներ՝
տոլհայուած էր դործարաններու անկիւն հերն իշնալ իր օրապանից մարնըու նա
մար։ Նախանանական ձևոցի մր կարսա
եր որ կարենար Հատեր լրականին իր
այաստերում։ Անա այդ բլիններ հեր
կարմունցում է Խալը, հպատակ ունենալով Տամականը կուրը հայ կիննը օրնուուվ հանականը կուրը հայ կիննը օրնուուվ հետ դործին մին չհեր հետև ոչ handardyan, h. Mayer, baquamah nikhhan-nal Sambahda panja baya baya qabar-phaha panjiha siga. Sanishbay sip handa adal sibih samanach haramb: Viby asaha baya sipi samanach haramb: Viby asaha baya sipi samanach haramb: Viby asaha sipi samanach haramb: Viby asaha sipi samanach haramb: Viby handaha phaja samanach haramb: Viby handaha bayad, si sama-hang samanach pan-sam, samanach pan-damahay pan-sam, samanach pan-damahay mandahay samanach pan-damahay mandahay mandahay samanach samanach mandamahaha baha samanach sam ծեց որ Հայ ժողովուրդը պէտք ունի նաև։ ֆիզիջական եւ առողջապահական խնամծեց որ հայ հողովուրդը պետը առեի նաև։
Ֆիզիջական եւ առողջապառական ինանգիւ 1935ին բացունցա։ օգավողկու քեան
առումին կայանը Նիաի քեջ։ Ձուհեինը մեան
առումին կայանը Նիաի քեջ։ Ձուհեինը մեան
պահարևոր որ սնականան ենթ պահերնը
բայց որս ունիմ որ խորհիւ հայ հաբայց որս ունիմ որ խորհիւ հայ հաբայանարևոր այդ օպականա այվան կարգուստերու այդ օպականա այվան կարգույինը
որսու հերեւ մեջ ունինը կանը ուղարոցներ,
Քորաո Տերեն, Սեւուսն, Իսե, Անելեն կը
պահենջ դոլորցներ։ Առանց ցուցաժորու
քեան կը որսի հայալ հայալը հայական հայալիու հագով կը ասանայ, միւսով ծավանրու հագով կը ասանայ, միւսով ծավանրու հաձար հետահրենրու և կրքական դործին։ Սեհբինայեն մինչև Չալրանները հայալ կաղժակերուր արևուկը ունինը մեր բոլ կաղժակերբուրակաները ասարեր ահանենրով, բայց
բոլորն այինայ են եւ կապուսծեներինարին այնայան հայալա հայ
կակ կերգութնել։ Մա ցաան հաղար հայ
կակ կերգութնել։ Մա ցաան հաղար հայ
այս հարաականի ուրջ և պահան են բոբոնը Ունեցած ենջ բացժանի և կայժակեր
այս հարատած են ու կը կասախն այս որ որ չէկա այսան ծողովորական նղած է։ Ներայսան ծողովորական նղած է։ Ներայս այսան հողովորական նղած է։ Ներայս այսան հողովորական նղած է։ Ներին այոճար գոմովհմարար բմագ րուինսւուց բը Հայասնաշանդրան մանջիր ոսւր»րբեր բը դրե թաշաշէկրբեն հանիա ոսւր»րբեր բը դրե թաշաշկութ ուր»ութ դարթաչիարհի մեջ »:

դադրաչրարդ սէր»։ Ներկայացուհցաւ «Քորբատո» էն տե – սարաններ, Գ.Պ. Գժբեյնեանի, Մորեանի, Հապեչևանի, Վ. Խորենիի ու օրիորդներ Խողջնանի ու Ճանիկեանի կողմե։ Հայ -

#### **ዓ**ዜጊበՒԹԷ **ዓ**ԱՂበՒԹ

«ՅՈՒՍԱԲԵԻ» ԱԿՈՒՄԲԻ տարեկած ընդմ. Ժողովը տեղի ունեցած է Յունիս 14քն, Դալար Տանիջին վբալ ի ներկա -դուբենան 120 անդաժերաւ: Ակումբը ունեի 201 անդաժներ։ Աստած են ընկեր ԿերՏ Մարդվեան, առջի Ե հայիսնասետն ընդգծելով հանենե ժա ս արբերաստ, տուրբ - Ա- արաստասնատ արագահարմանա հարարդան երև գիտումանի հարարու հետա գիտումատուներ այնաստաները։ Ակաւմերին փարգու - հետա կողմեր հասան է և Կուկաննան և « Յուսաարեր» մշակումիային ընկ և հորմե հիմանարի հետան է և գրագահինը ին հորմեան- հետան չիչած է ԵԷ «Յուսարիորի չեծրը հետա չիչած է ԵԷ «Յուսարիորի չեծրը ականում չիչում է ԲԷ «Յուսարեր»ի չէծոր անցնալ տարի այցկան են վարլապետ Նեկիպ եւ արտացին նախարար Ժորժ Հա-ցինի, այս տարի նրկալ, բանակի ողա -արույաի պետը եւ ուրեր, բարձրասարնան ապաներ։ Յունական իրատերախումերի հա կած եւ ներկայացուներ տուսան եներ ա տարեր։ Մատերաորանին «էջ, որուն սաբարթը թատարատրատրա աջչ, որուս բարական ուրիչ երկիրհերու ժէջ։ Ընկեր Լ. ՅովՀահնէսհանի դեկուցումէն կ'երև – ւայ Թէ չէնջը տակաւին դաւական ծանր պարտջեր ունի ։

ՍԵԼԱՆԻԿԻ մէջ Հայաստանի անկախու-Թհան 35րդ. տարհղարձը տօհուհղաւ , Յունիս 7ին , ֆրահսական ջոլէնին ընդագ-ձակ սրահին մէջ , որ կանուխչն լնցուած

5 թ՝ Բացումը կատարեց Տուքն Արթ. Ար -բահանետն : Երդչախումքը հեչեցուց աղ -գային եւ յունական չայլերդները , դն -կավարունետան դ Վերքիւր Մորձիկնա -հի : Օրուան բանակասն էր Գ. Պարքեն Սաևանան որ դաւական երկար խան ցաշ Հայաստանի անկախութեան հաւ արտանան, եւ մեր հերոմներու մասին Մեծ յաքողութեամը ցուցադրունցաւ Lb . ւոն Շանթի «Հին Աստուածները» (3 ա -

Տեղի ունեցան նաև։ Հայկական պարեր եւ հրդեր։ Թենիսի ախոյհանը, Գ. Մաջո Պարոնհան , խօռը առնելով կոչ ու որդոր թոսիսը արոլսանը, Գ. Ծաջո Պարոծնան , խոսը առծելով կոչ ուղղոց երիտասարդութեան եւ վերջա-ցուց դոչելով , «Կեցցէ Մայիս 28ը , կեցցէ անվախ Հայաստան , կեցցէ հիւրընկալ

OF . UBTU UPUFUL WASBUL տարեկան Մայաժիի ժեջ (Ֆրդրիդա, Մ. աՆեանգներ) ժամնակցելով 1953ի «Միս Մայաժին» ղեղեցկունեան եւ տաղանդի

կական երգեր երգեցին Օր. Շաբէ Պէնկ -հան եւ Տիկին Մ. Մելիբեան , ողեւորե լով որևիարրևն ։

լով սօրդասորը ։ Կապ Խաչի պարախումրը մեծ խանդա-վառութիւն ստեղծեց , իր հայկական ևւ կովկասհան պարևրով դնկավարութնամբ Օր Ալիս Գավեդհանի , որ ծաղկեփունք

Հանդէսը փակուած յայտարարեց Օր․ ․ Գորգիկեան ։ Ուշ - ատեն հանդիսա գրութիւններով ։ Պ. ՊԱՐԳԵՒ մրցումին, պարած է Սիրամարդի պարը , «քայումին, պարած է Սիրամարդի պարը ո սիրամարդի տարագով։ Յետոլ Նուադան է է Հուքակի վրայ, որուն ընկերացած է ժայրը դայնակով։ Օր. Սեդա ցոյ ցուսած է իր հորանեւունիան դժագորունիչները։ Ան պետի կրնաբ ընտրունը , իրբեւ Օրիոր Աժերիկա, սակայն պետջ էր ող հարդատ աչբեր ունենային, որով երրորդ հանոլնացած է ընտրեր էր դեղեցնու . — Թեան եւ գեպարունասի առատանըն . հանկրացած Է լրույել իր դողագրու -Ռեան և դեպալուհայի տաղանդին : Օր-Սեղա Մայաժի հաժալսարահին ժէջ և – բաժչառւժենան ժգցահակ չահան է, իրբեւ առաջին քուքակահար: Պարտծ է հանչ հեռապատկերի առջեւ։ Օրիդորը գտւակն է Տիգրան Առլեսանի եւ Թունու հին ողբաց-Վահան թահանայի ։

ՊՈԼՍՈՑ ազգ. հիւանադնոցին պատ ՊԱՄՈՑ աղը. հիսահաղծոցին պատասա-խահատու տուրենը, Բժ. Ջաջար Քո. -փենչակ հրաշիրուան է ժատհակցնյու հա-ժաբ «Ռաարորոկրհերու միջադղային հա -ժաժողովին։ Իր Շաժբորդուինեան ընցաց-ջին պիտի հանդիպի միւրիկ , տեսնելու աշխարհի անձի հարդիական նորակառույց աչրապուր աս է այր արդիական հորակառոյց Հիւահղահոցը։ Գերժանիոյ ժեջ պիտի տեսնե Ռէշնեկէնի գործիջներու ցուցա. Հանդէսը, անկէ վերջ պիտի անցնի Փա –

ջքը ։
ՊՈԼՍՈՅ դարևվանցի հռայարկ չէնջը ,
Սկիւտարի Ս. Խաչ նկեղեցող կից , Հետո-դնետե ժարժին կ՝տոհե չհարնիւ ժողո ,
Վեռուի հարմին կ՝տոհե չհարնիւ ժողո ,
Վեռուի և Դարերին պատրիայցի թամ -գերուն ։ Շենջը արգիական Հաստատու թիւն մըն է, նլեկարական լոյսերով, կեղ-րոնական Զեռուցումով և օգասուն սեն նակներով

#### 2.01-11.9-11.2112.2-1-11

Այսօր Հինդչարթի դիչեր, 25 Ցունիս , այսօր պրագիս մէջ տեղի պիտի ռեծեայ Շորենի սրագիս մէջ տեղի պիտի ռեծեայ Արա Պարինսհանի գործերքի սենհակի հ-րաժշտու թեան կատուկ նուագահանդէս

եր : Կը տեղեկանանչ քեկ յայտաղերը պիտի պարումակի նոր աշխատունիւններ, մաս-նաւորապես երկու արինչներու եւ տաւիրի հաւորապես հուներուան հարդենրու չարջ աներապես որը - որը որը հետուներու - արդ համար հեղինակուած կարգինու լարը մը, դոր այիսի գործաղրեն անուանի տաւ-դահար Տիկին Լիլի Լասջին, երկու հար-ապր հուտղանուհերու հետ ։ Օր- Իրիս Չեւրդելհան այիսի երգել ուժ հետում - «Տարասունե

ծոր հրգեր որոնց կարգին «Տատրագոհի հարոր» օփերային դլխաւոր անդջերկն հատուածներ, դործիական հրաժչառւ – ծառուսածներ, դործիական հրաժչտու-Սհան ընկերակցունեամե : Օփերայի հողիչներչն Գ. Ժիւլ ՖօրՀսԹ

արևարի երգակ չարկիսակին ֆրանանակին լեզ -որվ չեղինակած երգերչն, Արպէս Սամենի րանաստեղծութքիւններուն վրայ ։

, առաստոսից ութրուսագրուս դրայ ։

× Յունիա 26ին Փայք Շայոյի մէջ Արամ Սաբատրեսմսի էուինակի ըսնչերինն պիտի Նուադուի, (ուրիչ գործերու կտրդին), Գ. Օսիրաջիի կողմէ (Մոսկուայի հրա – denwingfit aronegheitheth): ջատարկա առանգրյանը»: Ռուարա Ֆրահսական Թերթերը կը դրեն ԵԼ Խ Միութեան առաջին Լութականարն է ան ։

\*BUAUA» + PUPPOUR

# ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

#### BUULENKY ALINE

կինը դլուվոր րարժրացուց եւ իր դար -Հուրած աչջերը սևւհուկց ժեղի կր տան -Հուեր իր դդացածը չկրնալ բացաորելուն Համար, եւ ձեռջերովը կուրծջը կը բրըջհամար, եւ ձեռընրովը կուրծքը կը ըդրը-տէր։ Շատ դժուարաւ վերջ ի վերջոյ Թո-

ցաւէս, կոկիծէս... ին արիւնոտած որը-

— Վայը գլխուդ , ի՞նչպէս ապրհցար , ևը հառաչին ուրիչ նոյնջան սգաւոր կի – \_ Մեր ապրիլը անկծը մբն է...

հերելով ընտգրրեն ու արորքնովդենսիր հարի դե արմակ ին դրոջիրն, դիամերերի ատրարարդ ենիատոտես իկր դե. ապ էր օև րերելով հղածները ու անանովանդական ծանօք էին, անունով կը ճանչնային, ու դեակները ընհելով կր ճանչնային, ու դեակները ընհելով կր հասկնային քիէ ո-բնչը ողպանուսծ չեն եւ կր ապասէին որ երևւստ դան։ Մէկ աղաս դոհ առախ, բայց «Իստ ապատեցաւ» Հաս փախչերով։ Տասը oh din նահքանրոնը ժանով թո ամ գրամաջ

- 10 ւր է հիմա աղաղ , հարցուցին իրեն

ը արկինները

Կինը ձևութովը տարտամ հեռաւորու – իւն մը ցուցնելով չպատասիանեց։ — Ինր տարեկան մանչ ժըն է, ըստւ տի-

ւրա տարողոս մասը գլի է, դրաս արա կին Սապանիկ - սարսափին ցաւտարա դարձած է դրենկ - այն օրին կը վախհայ լոյս տեղ երևւան դարու ևւ կը ծածկուի մուր անկիմներու մէ է իսկ երբ ո և է մարզ մօտհայ իրեն, բոլոր մարմետվը կը դողայ, ած-աւատալի կերպով կը դողդը-

quij...

2 throp danghu dig unquibitight fid hudpann, he quit acht, hill de unaumantend, enthat un direct fils on he or direct was a summer and the fils on me or direct was a summer and the fils of the fils of the direct f գչաի ժեղի հկաւ. ձեռջը կացինը ժինչեւ կոթը կարմրած էր արիւնով.

— Մէկ Հատո մնաց, խնայէ, ըսի։

- Աղջի՞կ է, հարցուց։ Քողո վերցուցի ու ծածկեցի տվուս գըinclusi

may in the marthy to the market of the marke ծ ծուեցաւ, ջղանցջը բարձրացուց , տատեց սնուր, ու կացինի ժէկ Հար –

ուածով սպաննեց

ուտաով սպասնաց ...
Դորդակ լոււքիրն մել յաջորդեց այս
խոսպերում» բոլոր ներկաներուն աչջերը
ապակիի պէս կը վառէին տենդով - ու
ղայրոյքով Հրահրուած էին ու արտասուեն ին տատեր դրև եխերևուր վեավ։

«Ը Վ. Մոր էին մեր միիքարուքնան եւ Հա-տուքնան խոսջերը որ արտասանելու Հա-մայ եկած էինջ այս տարարախտներուն րն սև վն ոմասէիր գրվել գրյան ներբ ներբ ան գէլ։ Աւև էև այր շաժրիտը իսամամունիր-գրյան բանություն on on the winds the state of the of the only from the most the man and man and

. , նեղ օրիպ երբ գլուիպ ջարին դար -հես , ջարքն արցունք կ՝ելլայ , բայց «տիսչժան» էն «ժերհաժելն» չելլար ։ Նոյն պահուն լսեցինք հետուէն իսելա -

գար այրիին օրօրը որ կը ժօտիկնար հետ-գետէ ...:

gram, .....

Mathaba maj phabajih pe pangapapa na nagaumba shiphimpad mpimmanahi; iliphimbami—
hapinta shin hampimmanahi, iliphimbami—
hapinta shin hampimmanahi, iliphimbami—
hampimanahi, pummanahi, iliphimbami, iliphimpada—
hampimmanamipan aphaba nagan mahala nahambaba hammimbami pan pahala nahambaba hammimbami pan pahala nahambaba hammimbami pan pahala naցած կարծիս կը վարմանար որ լսելով ու «հոմենով բոլոր այս բաները, դեռ կ'ապ րկինը, դեռ կը յաջողկինը կանգուն մնալ։ Հակառակ Սապաթիկ բնտանիջին ստի-

պումներուն, հակառակ աեղացիներու եսշումին վրայ, ու նոյն օրը իսկ ճանրայ աղդարաբունենայ, ու նոյն օրը իսկ ճանրայ

բական արտակարդ յոգնութիչնով թվրե-բական արտակարդ յոգնութիչնով թվրեցնել ժեր Հոդեկան դրգռուած վիճակը , ժոռնալ, ժոռնալ, մոռնալ . . . .

մոսնալ, մոսնալ, տոսալ Սայլը անդրա, ուշերային մեկին ուր կրը-պակներու առջեւը ոնիրով ամրաստան – ուտծ մարզիկ ցած աթուակներու վրայ հասած՝ մարդիկ ցած աթուակներ կր ծինին ։ Վերջալոյսը կը ծանուցուեր արենադոյն ամպերով որոնջ կը սաւտոնել -ին երկնակամարին վրայ ։ Մենջ չէինջ խոսեր իրարու հետ ու կր

o ong էչքոց ըստոր ըրարու հատ ու կը
մարքինը ոնրադրուծները, տղեկ
մր անցնելով մեր մօտեն, Հայեսյունիւն
մը ուղբեց մեկիւ, ուրիչներ ծինադերով
պատասիսաներիւ այկ անի արագ անցաւ ու մեր հաներ անձնատաց Համիտիեն իր աշհրակնորով՝ ու իր անպատիժ նացած ոնրագործներով ։

Գիչնրը կ'իքներ հետղհետե, ու մեր չուրքը ամայութիւնը ալ աւնլի դպայի կը

դրում իայրուալիրը ու ին առանուրքը որ գրև որ հետութիրը այրծայի կատանրան էն ան գրև որ հետութիր անգամուրն ին 14/160 :

ԶԱՊԷԼ ԵՍԱՑԵԱՆ

#### PILLY PLUE SULUE

ՔՈՐԷԱՅԻ խնդերը Թևնուկի մը վերած. ուած է նորէն։ Հարաւ. Քորէայի նախա -դահը, Սինկման Ռի կր ժերժէ տեղի տալ։ հերը պետք է միաժամահանդ հեռահան Քո-բեայք». - 3. Պատերագրը պիտի մեր – սկսի, հեր կիհադալարին վերի բահակ -գութիւնեները արդիւհչի մբ չյանդին 90 օրուան մէ՞լ՝ Նախաղայերն վերի բահակ -բայել իր 400-000 դինուորները, հերէ այս հրեց պայժանները չընդունուին։ Աերի-հրեց պայժանները չընդունուին։ Աերի-կացիները անրեղունելի կը դանեն այս պայժանները չ

ԿՈՒԵՎԱՐԻԱ ժառուցադրը որ աշկումու Ազգաժողովին, կրակ են փ պատրաստ է բանակցունին հիսի հրատարելու եւ կար - գաղթերը Britanumih (հա հղած ծահ - ժառակցությելն հիշինը Մահրաժամանունին և հրաի հիշին հետրակին և հրաի հիշին հետրակին և հետրակին հետրակի

ԵԳԻՊՏՈՍԻ Նախագահը, դոր. իր առաքին հառը խոսհցաւ, հանրա։ տութնան հոչակման առթիւ։ Գեդեց Հանրապե աստ Բեսա՝ Հուրականա տարքիւ։ Գծակայ Բե Երվարատ «Եկե Միկ անդամ գլիաի չհրա-ժարի իր իրասուծջներին, որոնց անդաս -ժանելի են» ԵԲԵ միացեալ Շակատ կաղ-ժենել եւ կաղարապահարին Հասաստանել, ապահովուած է մեր յաքողութիւնը։ Ձա-բալար կը սխալին անոնց որ կը կարծեն ԲԷ մենց պարդապես կը խոսինը առանց դործելու հիւյպես մեր ծախորդները չ ւկե-րակի որում Հանդիսուհեհայի ներևայի գործելու հիմայել մեր ծախորդծերը »։ Գր-բակի օրուան Հանգիսուվենածց ծերկայ չեխ Հարիւր հաղար դաղաբացիներ։ Շատեր փողոցին մէի պառմած էին, առուսւն կա-նուն տեղ գտնելու Համարը ։ Այս առիս Հաւատարմուժիստ հրղումը կատարեցին հուստարմուժիստ հրղումը կատարեցին **հ**րեջ Հազար սպաներ

երեց Հաղար օպաներ :

ԻՐԱՆԻ կառավարութիւնը պարտոնա — 
դես Հաղարդեց օտար դեսպանհերուն թե 
Էծքուած է այն օրէնցը որուն Համաձայն 
արդիրուած էր Համարորդել Թեհրանէն 24 
գիզն անդեն, առանց մասնաւոր արտո - 
հաղըի ։ Բայց անհրաժելտ է հախապես 
արտոնութիւն ստանալ, կարդ մր ըրկան - 
հեր երբեւներիլու Համար (Հիունակ մէջ՝ 
ձինչեւ սահմանագրուն, Հարաւի մէջ՝ 
հաւքահորերը։ 
17 ԱՍԱՍՀԱՆԵՐՈՒ դատր վերցացաւ

առերաշորերը։
1 ԿԱՄԱՄԱՆԵՐՈՒ գտաը վերքացաւ
Մարսելքի Քէջ։ ԱՄրաստահետրենքեր գերժան գոր- Գերքիար Հինդ տարի բերգարդելունեան, իսկ տե-գակոր Կունժան՝ գոտն արաի նիապար-առելենան։

աութեան ։ ԱՀԱԿԱՆ «Պաթորի» չողևնասին Նրա -մանատարը, Ձախրինոկի , անդլիական նաւաքանարիստ մը իքներով , ապաստան ինթորեց ։ Բժիչին ուր անշետաացծ է ։ Նա -ւապետը պատերաղմի Հերոս մ ըն է եւ յա-նախ կը նամ ըորդէր ։

SUPOL SALPANEBRUCH Zwift. Upon 8UPO SINPINERPIUD Հայր Միու-Ցեսի Փարիրի ժամաները հայթեակից Ջոհրապ Պօդոսեանի ժահումի առֆեւ իր ցառակցութերեր կը լայան ՝ Մարսիլիոյ ձեր միութեան, Պօդոսեան եղբայրենրում, Տէրոյեսն եւ Մկրաիլիան ընտանիցեն -բուն եւ պարադահերուն։ Հույն Միուքիերի կը առնել Վարդա -վաոր Յուլիս 12ին Մետգեհի ահատուրի ձէջ Պար Արդիութեն մոտ, «Թափի Վեռ» կոլուան վայրը։ Մանրամասնունիւինեւ բը ըստավ: Կը ինոգրուի նկատի աշնինալ պայ Թուականը :

այս Թուականը

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ **Պ**ՕՂՈՍ ՓԱՇԱ ՆՈՒ**ՊԱՐԻ** BEGUSUAES.

8/6/ISU4/ԻՆ
Հ.Բ. Միուքնան ներապայի կերը.
Յանձնաժողովը կը խնդրէ յարդող Հայ
հաստարվու Մենեն եւ ժամնաւ որաբար
Մարի Նուպար համալապանական Տան
հայ ուսանուրենն էր
այ հայ հայ հայ այս իր
այ այս հայ հայ հայ հիրա
վի, ժամը 10.30/ե, Մ. Յով- Մկրաի և
հերմաին կարաանան կարանին հայ հիրա
վի, ժամը 10.30/ե, Մ. Յով- Մկրաի և
հերմային մէջ ի յարդանա յիչատակին ,
ազգ մեծ բարերար եւ Բարեդործականի
հիմնարի

ազդ . մեծ րար-ւ Հիմնադիր ՊՕՂՈՍ ՆՈՒՊԱՐ ՓԱՇԱՅԻ ՊՕՂՈՍ առի ԿԵՆՈՍ ԵՈՒԿԱՐ ԿԵՆՍԵՐԻ իր ժամուսան Հերգ տարելիցին առքին ։ Արարողուքիանց կը Նաիսալան Հայ -բապետական պատուհրակ Մերովոկ : Ծ Վ . ՄԱԵՈՒԿԵԱՆ ։

## **ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԻ**Ո

ՍԵՒՌԻ ՄՈՒՐԱՏԵՍՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԸ 28 Յունիս, ժամը 16ին։ **Կը հա**խազահէ

հախարար՝ ԷՏՈՒԱՐ 90ՆՖՈՒ

արտարար ըչուրա: 406ՖՈՒ որ նաև կասը ալևաի առնչ ։ Աչակերաները պետի կատարեն իրք – րերգներ, արտասանութերեններ, ալևաի եր-գեն Օր - ՄԱՌԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ ե. Գ. ՍՏԵ-

Գեղարուեստական բաժնէն վերջ տեղի րողարուոստական բաժում վերջ տեղբ Արտի ունննալ՝ պարդնշաբաշխութիրնը , հւ պիտի հերկայացուի ՄոյիԷսի ծանօթ

LES FOURBERIES DE SCAPIN Ե. եւ Ձ. դասարաններու ալակերտներուն

կողմէ։ Շրջանաւարտ աչակերտեներ պիտի ըս -ստման իրենց վկայակտեները ։

#### ILIFILA BEORE ZILY, SEII

ԱՈՄՎԸ ՀԱՆԻԷՍ
Լիլայի դողոցին, հովահատորումիևամբ
կաքնոր պատուհրակ եւ Փարիսի առաջ –
հորդ Սերովբե Մ. Վ. Մահուկնանի
Ջ Յունիս, ոիւ Հանրի Պարդիւսի Փանըոհաժի ձրաւին ժէջ։ Մեմիս Մեռի աչ
Լիլա, Փորֆ աչ Լիլա։
Մուտջը ազատ է։ (Կրթ. մարմին)

#### ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ

Դարոցասեր Տիկհանց վարժարանի ա -ժավերքին Հանդեսը, գեղարունասական ինաժառած յայսապրով, տեղի պիտի ու-հնաց Յուհիս 38th, ժամի 15hb Պարտեղին ժեջ Հանելի ժաժանց ժինչեւ

իրիկուան ժամը 9ը։ Հրապարակ Հանուած վիճակահանու -Թհան տոժսերը պիտի ծառայեն՝ իրրեւ

#### ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

րաթ հրեկոյ ժամը 8 ։30ին , Ազգ. Տա մէջ, 32 ռիւ թը Թրիվիզ: Դասախօսն Հ. ՍԱՀԱԿ Վ. ՏԷՐ ՄՈՎՍԷՍԵԱՆ։ Նիւթը «Հայկական Աւատապետութեան Չարիք

Մուտջը ազատ է ։ Կը խնդրուի ճշդա-պահ ըլլալ, որովհետեւ սրահին դուռը կը փակուի ժամը 23ին ։

## 

ԺԱՆԻՆ ՄԷՑ (Տիկին B. Անտոնհան) , «ԱՆԵՐԵ ՄԷՑ (Հիքիր Ե (Առառենան) , որ հիշարարար Փարիր կը դահուի, ֆրամեսերքե լեզուով դասախոսութիւն մր սիտե
ապ 25 «Եռեհո , հիռչ արային հրեկուիստե
ժամը ֆիւ ազասին առե Թատերագրա
հե մէջ, երեր ուժենալով ՖՐԱՇՍԱԿԱՆ
ԳՄԱՆԱՈՒ ԵՐԱՆ ՎԵՐՋԻՆ ՔՍԱՆԱՐԵԱ-17 - Դափաքողները կրհան դիմել Պար-սամեան դրատունը, 46 ռիւ Ինչէ, հրաւի-րատոմս ատանալու համար ։

#### TUSPUUS NIEBER

urueu

#### บานระบนะแร

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ կը հրատարակուի ամիսը երեք

Բաժանորդագրունենան պայժաններ . — Տարեկան՝ Ֆրանսա 1000 ֆր., ԱրտասաՀժան՝ 1400 ֆր.,

ADRESSE: N. HOVHANESSIAN 14, Rue du Soleil, Paris 20° Tél. TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15

ԾԱՆՕԹ — Հայերքն Թերթ ծախողհերու բով 30 ֆրահը թիւը։ Լոյս տեսաւ 15րդ թիւը։

## ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԵՍ

Thrush UPU UUP biblish qapbb-pak: 25 Backpa, Shqqwppk hphia; 5-nifsh apm fh 45: 4g dwwwyghi Op. PPU PPH PPH blik (kpq), Shifth IPU (UUPP) (mm -fq), 4, 4PH 30PPM ophimyth, 4Pth UUUS (Fm.2n.fmh), Op. 4. artable (questing)

ճայտագրին մէջ կը դործադրուքն մե -դեղիներ, ծռանուտը եւ չառանուտը է Տոմսերը հայքայքել երդչախումրի կեղ -թոնէն, 14 դիւ Գրբի։ 80թ. 99-22 Եւ հայկական դրատունենը :

#### ԴԱՇՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ

Կապմակերպուած Հ. Յ. Դ. Նոր Սհ – բունդի Փարիդի Շբի. վարչուԹեան կող – «Է, այս կիրակի ամրողջ օրը Մէջաօնի Թափի Վէռի անտառը։

Մասնակցութեամբ Նոր Սերունդական

Գեղարուեստական րաժին , զանազան խաղեր եւ հաճելի ժամանց ։

Անձրեշի պարագային կը յետաձգուի ։

## በ ኮቦ ልሀሪቦ

Համով - հոտով , -- ՃԱՇԱՐԱՆ ՍԱՍՈՒՆԻ

ամով - հոստվ , -- ձևԵՍՐԱՆ ՍԱՍՈՒՆԻ
- Ի՞չը ռաւել սակայի բիմիկ համով
- Ցեսներ քեպապ թշ. Գջ. եւ եչ- օրերը
Պոլմե չատիագեր բերուստ վարդեո ոճարարի մը կողմէ դատրաստուած։ Հարսիիցի, հրահառուցի, կնումեցի որա-արրերի միսիցիկ որան: 31, Place d'Alexandrie, Paris 2° - Հարկ Գարաինչպիանի հուսագի հոստե-ան խումերը հայկական եւ արևեկնան չանակիրի հուսագի հոստե-ան խումերը հայկական եւ արևեկնան

Telephone : Gut. 92 - 65

## **4′በ**Ւ**2**በՒ**ի**Ъ

Միւոժըթեօգներ, քաուչութեօգներ աչկերտներ ։ Դիմել՝

Société PARIS - CALIFORNIE 16, Rue Sainte Cecile, Paris (2-)

#### **ខ**ា៤៥៤៩৮**८**୮

филья ... 2.8.7. Упр Исрастор «И-ФИРУ ... 4.6.1- հար Инглигар 40-Հարոնհաներ հումեր դասավորու հիմեր այս Հինդշարքի ժամը 21-30ին Աղզ. տան մէջ. 32 ոիւ ար Թրեվիզ : Գր խոսի թներ Վ. «ИКВ-ՎԱՐԻՆԱՆ» (Д. « «Մեր իրակա — հուժիւնը եւ մեր դերը» : — Հայերեն ծուն իսեր և մեր դերը» : — Հայերկեր գասերը 20 30ին : ФИРР2 — 2. 8. Դ. Աղրիւթ Սերոր —

Ծօնհեղատրեան խումեր ժողովը այր ուրրան իրկկուն ժամը Դին, սովորական Հաւաջատեղին : Խիստ կարեւոր օրակարդ : Բոլոր ընկերներու ներկայութիւնը ան -

ՄԱՐՍԷՑԼ .- Հ. 8. 7. Շրջ. կոմիայեն

"UNUBEL -- 2. 8. T. Top? Indinks pons for songly by spurpet -bildedly bunday by of oddy 500 in the bildedly bunday by of oddy 500 in the bildedly bunday by oddy 500 in the bildedly bunday was manghab undink bildedly bunday was manghab undink bildedly bildedly bunday bunday bildedly bildedly bildedly bunday bildedly bildedly

Արաժ հնթակոմիայի ժողովը այս ուր -րաթ ժամը 21թն, ծահոթ հաւաջատեղին։ որբորը օրակարգ։

ԿՐԸՆՈՊԼԸ - Հ. B . 7 . Եօթնեղբայրեանի ընդ4 . ժողովը այս չարաթ ժամը 9ին ։ Կարնւոր օրակարդ ։ Բոլորին՝ ներկայու -

Կարևուդ օրակարդ է Բոլորին Ներկայու -Բիւհր պմդատաշորիչ է ԿՐԸՆՈԳԼԸ — Կապ. Խայի դոդրոսի ապեսկերջին գենու Քիմեները տեղել կ՝ու -Ներկայ կրծան ըլյալ ծեռոլիները և փա -փաջող Հայրենակիրները է. փա -փաջող Հայրենակիրները է. Ֆ.Կ.ԽԱՀԻ Կերբ. վատյութերերը ընդւեւ ողովի կը հրաւերե երկի ընկերուշիները այս չաբան ժամը հրեցին Սերինեան դար տար սպան ժամը հրեցին Սերինեան դար

րոցի սրահը։ Այս առԹիւ տեղի պիտի ու ծենայ դասախօսական ասույիս մր ։

Ձենը ստացած ։

Ֆ .4. WILQP Շաւիլի մասնանիւղը, շնորհակալունեամբ ստացած է հինդ Տաղար ֆրանը ընկնրուհի Մարիամ Մինասնանէ։

## ւԱՒԱԳՈՑՆ

ԿԵՐՊԱՍԵՂԷՆ ԵՒ ՖՈՒՌՆԻԹԻՒՌ

Դերձակներու համար

46 987.11 12

Ա. ՀԱՄԱԼԵԱՆԻ ՄOS

68. Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Լաւագոյն ապրանք աժենտաժան գնով

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

# Manufacture de Bonneterie Fantaisie ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԵՒ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ 10, Rue du Caire, Paris 2° Téléphone : CENtral 78 - 44

ዓበቦ**ኮ**ሮ 8 በ ሎ ኤ 31, 33, Rue de la Duée, Paris 20º Téléphone : MEN 05 - 44

ԱՑՄ ՊԱՀՈՒՍ ԿԸ ՆԵՐԿԱՑԱՑՆԷ ԱՄԵՆԱՎԵՐՋԻ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ Այր մարդոց, կանանց եւ տղոց ամեն տեսակի բրդեղեններ Մեքենայով հիւսուելու համար պատրաստ բուրդ 2-28, 2-40, 3-28 և 1-40

ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԵՒՆ FURAUS TUBERLOSE ENERGY SUR SUR SUBERLOS TUBERLOS SUBERLOS TUBERLOS SUBERLOS TUBERLOS SUBERLOS SUBERLO

ԵՂԱՆԱԿԷՆ ԱՌԱՋ ԵՒ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԳՆՈՂՆԵՐՈՒՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ԳԻՆԵՐ ՈՒ ՎՃԱՐՄԱՆ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ



Orubtra

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R.C.Scine 376.286 Le Directeur: SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32,Rue de Trévise,Paris 9 Tél.: PRO. 86 - 60 C.C.P. Paris 1678-53

PUJULAPAUSPAN PINL Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարհկան 2500 ֆր. Վեցամս. 1300 Արտասահման՝ տարհկան 3000 ֆր.։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ.

**ՅՈՒՆԻՍ** VENDPEDI -26 IUIN

UPCEIFE 26

1953

29ቦት 8ሀቦት — ውስት 7101

*ամբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱԳԵԱՆ* 

## OCALBS

# \_ԿԸ ՅՈՒՍԱՅ ՅԱՋՈՂԻԼ

# U.29. JALA4FL 9FSF LEFFUBULUB UBUOF , AFFFUF

ձեռնարկելով, Հասանու հրեն յայանեց 1 Այսօր իսկ (ուրրաք) Ադգ ծողովին պիտի հերկայանայ, ձեծապես յուսայից ։ Գ. Լանիել Եե տարեկան է, Քայվատո-սի հրեավորևան՝ 1832 և ի վեր, իրբեւ յաջորդը իր Հարբ։ Եղբայրի այ ծերակու-տական է։ Բաղղատարար անձանան եւ, անկախ, նախարարական պաշտոններ վա-րած է 1936ին եւ 1940ին։ Պահպանողա կան է եւ ատեն մը վարիչն էր աջակողմ – ետն իմբակցութետն մը ։ Գերմանական դրաւման ատեն մասնակցած է դիմա ական պայքանին

Ինչպէս Փինէ, որ կաչհգործարան - մը ո րանեցնէ Սէն Շաժոնի մէք, Պ. Լանիէլ դործարանատկր մըն է (կտաւ եւ պ

Երէկուան Թերթերը ապահով կը նկ նոր Թեկնածուին յաքողութիւնը ի որ չափաւոր հոսանըները խոստա Նարի սե Հափա<u>բսե</u> ցած են աքակցիլ։ Այսօր ձիջը օս -կը տեւէ դաչլինի տաղնապը, խանպարհ -լով պետական մեջինան։ Գ. Լանիէլ իր ը է գրում իրանց ընքացջին ծարատաւոր պատասիսաններ ստացաւ կեզրոնի եւ ա Հակողժեան Հոսանջներէն։ Նպաստաւոր Հակողմեան Հոսանջինըին։ Նպատունա պարազայ մը կը համարուի նաևւ սա իըողու Բիւնը որ Գ. Լանիիլ տիրական դեր
մը չէ կատարած մինչեւ այսօր, ինչպես
ուրիլ ականաւոր դեմ գիր որոնց հանդեպ
կանիակոլ կարծիչներ կը տիրեն։
Կարդ մը չրվանաներու ««».

Կարդ մը չրջանակներու մէջ կը կարծեն թէ լաւ է որ տադնապը ջալջյուի ութ օր հւս, մինչեւ Յուլիս 2, հրբ տեղի կ'ունե ուս, մրուջու Ծուլրա է, որը ասորը դուսա-հայ ըրևերվարական կուշապեցութեան Հա-ժաղումարը։ Իրենց կարծերով, կուսակ-ցութերեր կիաս փոխեր կր դարաբակա-ծութերերը եւ մասեսակցել հոր դաշիրեր մը կարժութենան, փոխանակ միջա ընդդիմա-դիր ժեսարու։ Այն աստեն Հաւանական է որ ուադ պաՀպանողական եւ աւելի հա տուն կառավարունին՝ մը կազմուի ։ Բայց ուրիչներ ալ վաանդաւոր կը դաննն տագնապին ևրկարաձղումը , մանաւանդ որ Յուլիս Ցին պիտի դումարուի ¶երմու–

որ Մուրիս Տիիս պիտի դուժարուի Կարսնու-տարի ժողովը :
Նոր Բեկիածում չի ծածկեր դահյիճին կարմու Բեան պետարուհինձերը : Գիակ որ չաղաչական, ածահական եւ ջիկն -թային տագիապեսը եւ արտաջին հոգև -թը արտը դուժում կը պահածինի հեսակ վճոած է ամէն միջոց փորձել դաջողելու համար։ Իր ծրագիրը հիմուտն պիտի գը-լույ 21 երևւելիներու ժողովին Բեկազրու-հետիս ուսու

4U.2h bk blb48PU4ULAKPbUL =2 որությունը արև արդեր արդեր արդերը կրատաւորները գործաղուրդ քը տարբերը. Հրաւիրուած էին երէկ , հինդչարիկ, Աչ-խատանցի Դաչնակրութեան կողմէ։ Միա Մրումիեւները մերժեցին ժամակցել, ա-րով ձեռնարկը ձախողեցաւ ։

## ԱՆՈՐՈՇ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՄԷՋ

ԴԵՊՔԵՐԸ

**Պ**երլինի անգլիական , ֆրանսական աժերիկեան հրաժանատարները նոր ծա-նուցագիր ժը ուղղեցին Ռուսերուն, պա ատ արդասան որատասատարասը արը տա-հուցակիր մը ուղղեցին իուտերառի, պա-հածկեսվ քնիկ արևելեան չրքակին մէջ հասատաուտ ապատրանա ինանր որ վեր հակասէ չորս պետուքեանց միջեւ կրն-գուտծ հաժամայնուքեան ։ Միևեսին ա-տեն երեջ հրամատնատրները լուրջ ջբն-ծուքենան արժահե չեն հերանր քիուսե-բուն այն մեդադրանքը քէ ամերիկացի պահեր զգրած էին վերջին ըմբոստու -Բիւեր։ Ծանուցադիրը ուղղուան էր խոր-հրամիանից մէջը։ Վերջին ընթոստու Հրային թոր- Դիրոսիկը ու իր վար դապորական դործողուքինները արևեր-հած Ներմահրդ մէջ։ Վերջին լուրեցու հաժամայն, կացու-քիւնը անորոլ է տակուլեն Գ Ռուսերբ եր կու հորի միասիս գանասարին քի Մական-պուրկի մէջ, դենանա գանասարինենա դառակարաան ին Մական-

դատասարած բանուոր մը ննայի մէջ, իսկ հօկը տարի բանուոր մը ննայի մէջ, ոսրիկան աղայ մը , ոսրիկան աղայ մը , ևոյն ադրիւրին համամայն , առ նուայն

27 հոդի դնդակահարուած են , վերջին ըս բոստութեանց առթիւ ։ Ոմանը մինչեւ ՝

(Շարունակութիւնը կարդա։ Գ. էջ)

## ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԸ ՔԱՆԴԵՑ EShቦኒեኒ

Անցհալ չարքու Հեռավիրը կը Հաղոր-զչը Թէ երկրաչարժի ուժդին ցնցումներ պատահած են Էտիրնկի մէջ։ Ուրիչ ոչ ժէկ ժանրաժասնութիւն, ժարդկային եւ նիւ Թական կորուստներու մասին

գրող վերջեն Մղջարհրդի հասա Կորող վերջին Մղջարհրդի հասա Կորող մահրամասհումիւհներ կը Հա – գրորմե հետեւեալ խորարկրներով — «Ա-հարկու հրկրաչարժ մը հարուքանդ ըրաւ կտիրնեն — Գրհթէ որոր շենքերը վը րնէն. — Գրհթէ բոլոր չէնքերը վը ուհցան» եւն.։

Ստորեւ կաժվողենը Հիժնական մա -

սերը. — ԷՏԻՐՆԷ, 18 Յունիս — Այս առտու ժագանդուհցան ու վղան։ Շարժը աւհրեց գանու քրաւ էաիրնեն, այդ սամմանագր-լուխ չաղաջը, ուր դրենք բոլոր չէնչիրը գույ ժամարուրաբար ջաղաջին գետոկոկրհայ Թաղհրը, ուր դղալի հղաւ ցեցուժին թո -վանդակ սաստկունիւնը : Այդ Թաղհրուն մեջ տուներու ձերուշերութ : Այդ թավորուս տերը փլան : Քարութանդ չէնթերուն մէջ է նաևւ Էտիրնէի լիսէն : Մղկինենին ալ ըրթ-գտուսների հանուների հետև - գան ջօրէծ վնասուած են դվոէ քրները չաև . դուած, մինարէ մր փլած ։ Շարժը ջոան երկվայրկեան տեւեց։ Բարհրախատար անձի կորուստ էկալ ։ Աղէար առաուն պատահեցաւ եւ ժողո-

վուրդը արթաւմ կատածացան եւ ժողը-վուրդը արթաւմ էր, անժիջապես տունն -րեն դուրս խոսս եւ մարդկային կորուսա-ներու առավջը առնունցաւ այս հետաժ րչեր դուրս թեռաւ և մարդկային հրդուսա-հերու առավեր առնուհցաւ այս կերպով։ հերեն վերգեր ստացովահեր չեւտնայան չի հերեն վերգեր ստացովահեր չեւտնայան չի շանդանոցն ալ վնասուտն ըլլալով, հի-շանդեները կը տեղաւորունն պարտելը հաստատուտն վրաններու տակ : Երկրալայան են մենապես դիասուտն են հանու Այլեզատրն եւ Քաղելելի թնաղար ա-Հին ակրելը, որ պատանական դիսատարա-ան հերել չիաստուտն է իր դժ բէ քեն և կամարհերեն, իսկ Մուրտայել ակայանատանը կանար ալ ինկած են : Մինարելին պարերն ալ ինկած են : Մինարելին պարկան ալ ինկած են : Մինարելին պարերն ալ ինկած են : Մինարելին պարերն ալ ինկած են : Մինարելին պարաստատունե

ար է աչխատիլ արու «Զէ» Արայետ որ հարիջեի բոլոր պաչ-առ «Զէ» Արայետ որ հարիջեի բոլոր պաչ-աշխատունները փոխադրուած են պարտեղ-ներու «Հէ», վրաններու տակ։ Յեղջեր դո-յացած են նաեւ Լարիջեի՝ նանակատան «Հէ», ձեղունը կջած է, եւ Թղինատորա –

#### « ՑԱՌԱՋ »Ի ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

ъበድ ፕሮՋԱՆ, 29PԴ SUPԻ, ԹԻՒ 2512

Շնորհակալունենամը ստացանը հետեւ -հալ դումարները ... Վազենի րարեկամ մը Փարիդ 4000 ֆր.։

Դաժանորը մը (Շուտգի լբ Ռուա) 500ֆի ։ Հայկ Նյաննան բնուակի լբ Ռուա) 500ֆի ։ Հայկ Նյաննան բնուանիչին Պոն (Ալ -ժերիա) 500 ֆրանջ, ողբացնալ Հրանա ԶԼօսէնանի մահուան ջառասունջին առ -

## 

## 200000 ታይመንተ

օրէկ, 25 Յունիս, Քորէայի պատերազ-

մեն չոքրորդ տարհդարձն էր։ Շուտով կը կրանայ ուրիշ տարհդարձ մե,— զինադադարի բանակցութհանց հր– դուղբու<u>դ</u>ն :

գասնասը։

- Դեռ կայ Հնդկաչինի պատերագրը, որ
կը չարունակուի հօրը տարիէ ի վեր։

Իսկ հրէ զանազան ըմրոստութիւններ
աղ հաշունեց՝ Մալայծան կղզիներեն մին.
չեւ «Դենիա, ուր Մաօ – Մաշները մարդ.
կը մորթեն իրրեւ ցեղային ասանդութիւն։

- Հատասանան - Հատուի - Արայութինը և ի Չափազանց մռայլ է կացութիւնը ։ Եւ մանաւանդ հղերական, քանի որ արիւն կը հոսի անդադար

Դաշտերը, լեռները, քաղաքները կը կարմրին երիտասարդական արիւնով, իսկ դիւանագիտական անդաստանները կը մը–

նան կէս . կանանչ Չծաղկած կը դեղնին, ճերմակ մազերու one fhil much

ի՞նչ մեղքս պահեմ ։ Ես օրէ օր լաւա-տես կը դառնամ ։

կ ենթադրեմ թէ այս չարաշուք , արիւնազանգ դէպքորը ի վերջոյ բանի մը պի-տի ծառայեն ։

տի ծառային ։

Դարձի պիտի բերեն ռազմագէտներն ու դիւանագէտները ։

Բոլորն այ, եւ մանաւանդ ժողովուրդ —

ները տեսներով որ ամեծեն՝ արդիական զենքն ալ չի կրնար լուծել խնդիրները , պիտի զգուին պատմբազմեն ։

Առեն արագացի մեզ, նոր աշխարհա մարտ մբ եթե ոչ անկարելի, գոն չափագանց դժուստ աիտի դառնայ ։

Մարդիկ պիտի սարսափին ահաւոր հեռանկարել, եւ անկարելին պիտի փորձեն, խուսափելու համար ։

խուսափելու համար

Անշուշտ հրձիգներ միշտ ալ պիտի գտ-նուին, ամէն ճակատի վրայ ։ Եւ խաղաղասիրական մարզանքներ պի–

տի կառարհն անոնք որ խախտած հն խա-ղաղութհան հիմհրը, սարկացնհրվ ան – համար հրկիրնհր եւ միլիոնաւոր ժողո վուրդներ ։

վուրդուր. Եւ սակայն, ի վերջոյ անոնք ալ տուն պիտի կանչեն իրհնց խելքը ։ Ո՛վ.որ հով կը ցանէ, փոթորիկ պիտի

Ուշ կանուխ իր գլխուն եւ ոտքերուն պիտի գամուին իր իսկ դարբնած շղթա -

- թանգէտներ պիտի ըսեն — երա՛զ ։ Ոչինչ ։ Մարդկութիւնը ի՞նչ տարրերու թեւն պիտի ունենար անասնութենէն , ա – ռանց Երազի Եւ յոյսի · · · 4.11.21

կան բոլոր կավածները ղուրս փոխա ղրուած են։ Նաժակ, հեռարիր դրաններու
ատև կ՝ ինդունուին ։ Էակրնեի Լիսեի ու ատևողներուն աւարտական գննութիւններն
ալ պարտեր ձեն կը լարունակունն ։
ծուղովուրդը ահուչողի ժեջ է և հրարը
ձրև եր անձի կորուա վեպ ։ Երկրաշարժը նախ ձերվ սկսա։ լետոր սասու կացաւ եւ արվանալները կրցան դուրս
արժը կրկնուան է նաեւ Ձանադրարկի և
արգերի կրկնուան է նաեւ Ձանադրարկ ես
բուրին 65ը անդնակելի դարձան են ։ կաաավարլատունն ու վետառանիուն են -

## ՄԵՐ ԽՕՍՔԸ

## « ՀՐԵՇՏԱԿԱՅԻՆ »

Այս բառը կը դործածէ Թուրը Բերթ մը, ամենայն լրքուննամը, ապացուցա -նելու Համար իրենց անՀո՞ւն գոհողու ոսլու համար իրենց անհո″ւն՝ գոհողու -Թիւնները՝ յանուն խաղաղու⊍եան ։ Անցեալ չարթեու Անդարա կը դանուէր

անի վարչապետը, մառեչայ Փա

Այս առքիւ, Թուրջ ժաժուլը լարջ ժը տեսութիւններ եւ իսքրազրականներ Հրա-տարակեց երկու երկիրներուն յարաբե –

Թերթերկն մէկը, «Վաթան», իր ան կեղծութիւնը Հաստատելու Համար, յի -

գարտությունը Հաստատանրու Համասը, յի -Հեց հանո կարդ մը վիճելի խնդիրներ ։ Ըսել կ՚ուղէր Թէ բարեկամ եւ դաչնա -կից ըրլալով Հանդերձ, Թուրջիա դառնու-Թեան պատճառներ այ ունի։

արում ըրթություն և արտանական հայաստանի հայաստանումներ ավ ուներ ակհարծարժեն Նուրուս առագորու կհարծարժեն հուրուս ի հանդիրը ։ Կուղեն - Յունաստանի Կիպրոսի խնդիրը։ իտը իշխարունդար բրնասին այրարժ Ֆիտ րեսին անակ Հշարմա-ենդէ շրքերը -դուր հայերն անակ բույրություն

կան իլիանունինան հիվարկել այնանդ Հասատառան Թուրջեիրը, Յետոյ կր պատնէ թէ Յոյները անիրա-ուս իլեւներ կր արանն Թրակիոյ Բուրջ փոքրամասնումինան դէմ։ Եւ դիտել կուտայ խողին դառնումիանի — — Մենչ Հորևարվային դիրջ մր բռեն – ցինը , երբ Յունաստանի խոնհունյան Երկուայան կղզիները (Հորդու հետ) որ Թուրջերյ կը պատկաներն պարձրե է

դուր.... Այս տողերը կը գրուէին նիշը այն պա-Հուն հրբ ուրիչ Թուրջ ԹերԹեր աղի – լեղի տողեր կը սահեցնէին Ծ. ՄիուԹեան վերատրեր դը առաջության է Բրուդատան դերբ գին գիքիումներում առեջիլ (Կարս – Ար – տահան, Նեղուցներ եւծ.)։ Ամէնջն ալ ժինշնույն տեսակէտն ունին,

այս հարցին մէջ .

այս տարցիս այց ...
— Ոչ ոգի հողին այչ ունինց. եւ մեր երկրչն Թիդ մե հող ալ ուրիչին չենք տար ։ Մենք իտպաղուժինն կ'ուղենք , եւ եթե յարձակին , պիտի կսուհնք ։

յապետակին, պրեսը պատուրաը ։ Այս վերիքին հասար առեւի ուժործորին Մարտասանեն այժմ, ջանի որ ոչ միայն անդյան են Ասպահանանի դարինգին, այլեւ դարողեցահ Հատմահայնութիիւմ եր կեջել ; հանու, Յուհաստանի եւ Եուհրալաւիոյնեա։

ծանւ, Յունաստանի և Եռւկոսյաւիոյենա։
Այսպես, Թուգիայ արդա ճակատներում
կայ կա վտայի կատարիայ գտնոնորւ.
- Բետաք » Վենքն դուողաբերև ատանձեն ույվ ։ Շատ ո՞ր գրկանչնե՛ր կրիլով «Հրևտակային» դիրջ ո՞ր բոնելով, — ո՞ք չա
իների խաղաղուհետն ։
- Այս ամբողջ անցուղարձին մեջ, տոք - Այս ամբողջ անցուղարձին մեջ, տոք - Հին որուոլի դարապան Թուրջիոյ բոնար
գրացալութիննը, որ կատարհայ աղգար գրութիան ո՞ր վերանուած չ, 1914ի պատեթացքեն ի վեր ։

maylib h iften in qualing, dhim gho punglib h iften in qualing, dhim gho phipamani pracaphy amacabithenon, who may him panglib hamps of pho do on he blinds undaybyb hugos of pho do on he blinds inch fundahududhig amada.—

Պարապ տեղբ չէ որ թուրք մամուլը կը

արարձ »: (Վիուկուրիյեր)։

«Արկրորդ աշխարՀամարին առաջարկինը ալ

արար »: (Վիուկուրիյեր)։

**Ցամախ հղած են այդպիսի առաջարկ** -

առևի դուհի հրահիկու ...

« Ո՞ւր էին, ո՞ւր իխան ...

Մանտատեղ որ , ծողծ իչքատնութիւեր
Թուրջիոյ դարպասած տանեւ կածգ չատհեր որևւէ բարգասրոսուքիան առֆև, հրկաքիայ լուծի մը տակ պաշկլու համար
ուրիչ երկիրներ եւ ազդեր :

Շ.

ՆՈՐ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆ՝ ԼԱՆԻԷԼ

165011 - 111-16.00

Ինչպես գրած երեր թերել, հանդապեստութեան հախապահը հոր թեկնածու ժը
համակից վարչապետութեան դամար, Պձոգեֆ Լանել, որ անժիրագես գործի
ձեռնարկելով, հաշանութելի, դայանեց լ

լայ 21 հրհենիհերու ժողովին Թելադրու-Թևանց վրայ ։

X Տեղական Թերթերը կը գրեն Թէ ժեժ 
ժատնողութիւն կր տիրե գատուի ժէջ , 
դաւյնին տագնապին հրկարանդժան ձե - 
դաւյնին տագնապին հրկարանդժան ձե - 
դանունայութ ։ Մասնաւորապես բննադասանը 
կը դանեն կուսակցութեմանց ըսհած դեր - 
գը որ կղ գժուարացին հասասատել է 
ու արտարարեն հանարանան 
հերթը, «Նահանի Ար կապժութերնը ։

X Փարիսի հաժայնավար պայասնա 
հերթը, «Նահանի Արևարի արանա 
հերթը չանանի Արևարի Արահ Հարերը - 
տասրեսաի հեր հեր և և գանաղան ժեղգիր կը վերագրե, վարկարեկելու համար 
անար կուսակիցները ։

## ՄՈՍԿՈՒԱՑԻ " ՀՐԱԺԱՐԻՄՔ " Ը

WIF .- «Gningate» htmbitul puphpդածութիւնները կ՛ընէ այս խորագրով խմրագրականի մը մէջ, Խ- Միութեան կողմէ Թուրքիսյ ուղղուած նոր ծանու – ցագրին առթիւ (18 Ցունիս) —

Buffe appear of a shahamarahkaran' damehit bak kebalihi hamah sadar hampeli bak kebalihi hamah sadar hampeli bak kebalihi hampeli sadar hampeli kebali da miharahkan bir pila appearahkan bak kebalihi bak mangkar kebalihi hampeli bak da mangkar kebalihi bak manjamilihan sada da sadar hampeli bak manjamilihan sadar da sadar hampeli bak manjamilihan sadar da sadar hampeli bak manjamilihan sadar da sadar hampeli bakan sadar hampeli dwifnindhii he yayuulilinatti kandu-duph. He midhifnindi ham kanusan pa-behih membangan bind, Unuharu habug giband hanchi Paraghan gist, hand gib-gad ogibi mbay be hud ifang dbuy bu munubi yayungan bigarib, num miba qap-bob fizhudh hand qapoob punbhud gun-

ծոն թյուսոր կամ դործոն բողքակած դառ -Մարու համար : Վերջին յիսնամեակի ընկացջին, Ռու -«Հա փոխն ի փոխ դարձաւ Ձէ Թուգջիոյ Զշնանի, Թէ բարձկան եւ Ձէ, ժամանա կին եւ պայմաններուն համաձայն, մնաց

« ¿ξημε» : Ujungu 1914fir hanchime «1544» 1

Asimpin 1914/pb hanchgus. Pracpehry
Asim, neng canghe geuching unbig!: Unque
quandus ng ahung manghan, unbig!: Unque
pundus ng ahung manghan, neng dumbe
Shind Pracpehry ke 1984 phimuqus de bhapungia odubinguhing unbay: Indi shephin
muhung candunguhin unbaja, Indi shephin
muhungkan unpundin unpunan
muhungkan unpundin unpunan
muhungkan unpundin unpunan
muhungkan unpundin unpunan
pinan unpungkan
hi Musahan dangapan unba qanabungukhan unpunangan unpundun qanabungungan.

Mi Musahan dangan unpundukan
hi Musahan dangan
Lahungan unpundungan
hi Musahan dangan
Lahungan

В Թուսիոյ ժողովրդական դործավար-հերու խորմուրդը, 1917 Նոյեմբեր 24/և Վործ մի Հրատարակելով, ի լուր աչ -հարհի կը հոլակեր, ի միջի այլոց, «Մեծը կը յայսարարենը, որ տապայած ցարի թոլոր դադահի դայինչները Պոլոոյ դրահան մասին, հաստատուած՝ ծաևւ տապայած Քերենսկին արումած մասին, տաստատուսա հերհեսակի հողմե, այժմ պատուսած եւ ոչնչացուած են։ Ռուսա -կան Հանգապետունիներ եւ իր կառավա-բու իսպի հուրդով արձակային բու իսպինուրդը՝ դեմ են օտար հողծորու gpun fing s

MLZ , Plis weligh Aphup - Lipadueli Քիչ աւելի ուչ, ՊրհսԹ - Լիքովաջի 1918 Մարտ 3ի դաչնագրով , Նոյն խոր -երդային կառավարուԹիւնը Թուրջիոյ գի-Հից ոչ միայն րովանգակ Թրջահայաստա-

ър, այլ եւ որոշ հողամասեր Կովկասի մէջ (Կարս, Արտահան եւ այլն)։

Shin bobe much burg, 1921 Umper 16h թուրջուսուս չարաղէտ դաչինքով, կըն -ջուած Մոսկուայի մէջ, խորհրդային կա-ռավարութիւնը թրքական հող կը համաբեր Թրջահայաստանը ամրողքունիամբ ։ Այս դինումը կը նուհրագործուեր ՝ նաև։ Կարսի դարինթոմ, ստորադրուած 1921 Հոկտեմրեր 13ին։

Հովոսարար հորո։ Այս Հիման վրայ՝ Խ. Միութեան կա -ռավարութիւնը 1925 - Դեկտեմ բեր 17ին Թուրջիոյ հետ կնջեց բարեկամութեան ունստ մը, որ ի զօրու մնաց, մինչեւ 1945

արտ 19:

Մայրո 19: Նարուցներու չուրջ խորհրդային կա -ռավարութիւծեր երկու անվատ համամայ-նութիւծներ կիջան էր Թուրջիոյ և և -բորական պետուցենանը հետ, առային Լօղանի մէջ, 1923 Թուլիս 24իր, իսկ երկլովասը մել, ծած Ծուլըս արր, որ որդ-ըրորը Մունքսեոյի մեջ, 1936 Յուլ. 20ին։ Այս բողոր դալինդներուն, համաձայ – Խունքիւններուն եւ ուկաներուն հիմը վը կապմեր ծոյն մտաշոգութիւնը .— Մոս կուա կ՚ուղեր կամ իրեն հետ ունենար Թուրջիան միքազգային բարդութեան մր պարադային, եւ կամ գոնէ գայն իրեն դէմ

Առաջին պարադային Մոսկուա տրա – մադիր էր առաւելադոյն զիջումները ընհլ

ւրքիոյ ։

Թուրջինը :

Երկրորդ արևան արան Մոսկուան

Երկրորդ արևը հուն Մոսկուան

արանովը էր հուսային պահանիլի բներ
կայացնել ուրիչ իսաչով՝ հրաժարիլ այն

հոսիին միսն պատերացելն հաշ ։

«Հրաժարիլ» , ի հարկե , առժամա

արա յայն ծիակ հախատեսումինութ, որ

իսչ՝ Ա Միուքիներ առելի չատ բարե

կամանը ունենայ եւ նուսալ բերամիներ ունենայ եւ հուսայ

թեյ՝ Ա Միուքիներ առելի չատ բարե

չանար ունենայ եւ նուսայ

թեյ մեծ Գոյաժարաին պատրաստուելու եւ

թեյ մեծ հուսակարին հարատահարևու եւ

հետևարարահային հարատահիրը ։

Այս բոլորին ժեջ մեղ կը չահազորուժ

ժասնաւորաբար այն իրողուժիներ, որ ա-

առանագոյն դիջումները եւ հաղային պ ոտուրադույն գրրյուսարըը ու չագայրը պ Հատնիսեր՝ Հրաժարումը կը կատարուէին միչտ ի հաշիւ ու ի վնաս Հայաստանի եւ Հայուննան։ Գրեսն – Լինովոքի դաչհարուստանը, իսկ Մոսկուայի և Կարակարութիւնը Թուրջիոյ կը դիքեր բովանդակ Թրջանա – չինքներով Թրքական հող կր

դայն: Նոյեմբերին, Մոսկուայի մէջ , Դեզմահիս, Իսալիս, նւ Ա. Միութեան պատուիրակները կը յայսաբարեին , Թէ կ'ընդունին Թուրջիս, Հետ կնջել միացեալ

կ լիարուհիր Թուրդիոյ հետ կերի դիայիայ հանաձայիութիրև մր, որով այս երեր եր-կիրերը պիտի ճանչեային Թուրդիոյ հո-ղային ավորդվականութիրեր։ Տասը ամիս հուր, 1941 Օդոստոս 10ին, երբ դերման բահակները յայրականորին կը յաստականային Ռուսասանի միչ կու դարայի խորհրդայիծ դեսպասը Վիրոդ ար րատով՝ կը յայտագարեր Թուրջերդ ար սացին վործոց ծախարար Սարանօդյուի « Խորհրդային կառավարունին» և ին Հաստատեր իր Հաւատարիս միինչը Ար բեղի համաժայիունինան եւ կը վոսահե ջջո՛ք - աստագայութեունը, Քեյար -Հակողական որեւէ դիտում ևւ որեւէ դա -Հանի չունի Նեզուդներու `նկատմամր : Աորհրդային կառավարութիւնը պատրաստ է ըծախնդրօրէն յարդելու Թուրք Հանրա-պետուԹնան Հողային ամրողջականու -

պետությա-Քիներ »: Էնքերցողը կը նկատէ անչուշտ, որ խորհրդային կառավարունիւնը դիշում -ներ կ՛լնե Թուրջիոյ կամ կը հրաժարի կր հողային պահանիներեն, երը ակար է կամ հողային պահանիներեն, երը ակար է կամ հուսանուն արտացին (նաեւ ներջին) ծանր վտանդի մը առջեւ։ Սակայն ոչ դի-ջումներ կ՚ընԷ, ոչ ալ կը հրաժարի հողային պահանջներէ, երբ գօրաւոր է կաժ երբ հեռացած է արտաքին (նաեւ ներքին) վր-

տանոր : Արագես , 1946 Օգոստոս Ձին, այսինջի Գերմանիոյ պարտութնենչն առելի չան տարի ձր ետգ, Լինոկրատով յանուն իր կառավարուβեան Թուրջիային կը պա -հանվեր թե Մոնթիրոյի համաձայնունիան վերաբնեսութիւնը եւ Թե խարիսիներ Տաթ-տանել հեն ուսնելի մեջ։

*թուականին* (1946 Օգոստո Մոլոβով , ի . Միութեան արտաջին գոր -ծավարը , առանձին ծանուցագրով մը նոյն լահանջները կը ներկայացներ Թուրբիոյ արտալորը մի արուած ծանուցաւրին հետուրարը մերժողական պատասիան իչ հետուրար մերժողական պատասիան իչ հետուրարը մերժողական արտեսարին — հետուրարը մի արդայացութ «ուրջար հետուրարը մի արդայացութ «ուրջար հետուրարը մի արդայացութ անագարին

պետումեր : Ռուսիոյ պահանջներուն դէմ էր ոչ -խորհրդային աշխարհը : Մոսկուա ստիպուեցաւ բուռ մնալ եւ այլնւս չիսսիլ իր պահանջներու ժասին ւրջիայէն ։

1947 Umpun 10ph Unuharmip styl queհայու Վրուս արդում արդումայի աչ գու մարունցաւ «Ձորսանրու խորհրդատողո -վը, որ վերջացաւ կատարհավ ձախողան -գով ,ամրողջ 45 օր չարունակունել հայ ։ Այս ձախողանքին հետևանքով աշելի հւս խորացաւ պառակտումը նախկին Դաշնա-կիցնհրուն ժիջեւ ։

կիցներուն միջն, ւ
Մոսկուայի խորմրդաժողովի բացումէն
Հարի երկու օր հար, 1947 Մարտ 1946,
այն տահնուան նախադահ Թրումըն Քոն կրկսկն դահանից 400 միլիոն առլարի
վարկ մը դառվացել Թուրջիոլ և Յու հաստանի՝ այս երկու երկիրերուն օպ հուժեան դայու համար։ «Թուրջիոլ բաղաան և առ առացանի հակարանի

հուննան դարու նավար ։ «Հառաջիայ դաղա-դան — կր դարապարեր նախագրուն օպ. — «Հառաջիայ նուսավ կարևոր չէ ապա — «հասարակայ նուսավ կարևոր չէ ապա — «հունաստանի ապադան », «Այ ձեռով կր կարժուհը , Յունաստանի ապադան », Այս ձեռով կր կարժուհը, Յունաստանի և Թուրջից ժէջ, Մ. Նահանդներուն դա-տուկ պայապանողական յրատարցիաց հատաական գեռ չեն ապատնողական յրատարցիաց հանար և Միու-ինան կողժեչ պայից որեւէ վտանը և Միու-ինան կողժեչ պայից որեւէ վտանը ։ Նոյն դերատու դործակարունիւնը կր հեռա-դերատու դործակարունիւնը կր հեռա-դեր «Ամեիիինան արագահի դործար և պատեղապետկին հեռագահի չերծոր և արատելագիական հեռաբար իրեները Մ. Նահանդերը ի հարկին դինաւ դրար և չեմ ամեն ապատեսալիքի »։

ըչ» ու - համագուտության ու - Նահանաբները որոշեցին ստոնձներ Թուրջիոյ սպառա -գինոնան ծանր բեռը ընդգրեմ Խ. Միու -Bhuil :

4ULTUSER DE SULLIDOSER «BUAUR»E

## « ՏԱՆԹՈՆԻ ՄԱՀԸ »

bUP .... Հայազգի Ադամովի թատե ոսիաղին առթիւ, որ մեծ ազմուկ հանեց Փարիզի մէջ, ուրիչ Հայ մը, համալար ը անական, այս անաութիւնը գրի առած է *Ցառաջ*ի համար (թարգմանուած ֆրան –

արբեւևլ).—

Ֆրանսական յեզափոխունքեւնը իսկա «ընս յառում ընրա՞ւ այն ահել Ճակատա գրակածումքերնը, որուն մէջ կր տապլարկր ներկաու արբան։ Իսկապես գլու արանց «իր ներկաու արբան։ Իսկապես գլու ար մեղ
փուտքիորըն արդինչջենրու, որոնց մասին չէինչ խողջեած»

Այդ է հարցը դոր անպամ մբ եւ կր դընենը մենչ հուսական յեղափոխունքան ժամանակակիցներս, անձիքաղես որ

ուրենեն, ուսական հայանական որ

ուրենեն, ու Ապանովի կողմե յարդա
ուրենեն, որ Ապանովի կողմե յարդա
ուրենեն արանցեր ար հերհուն իուրերա 
ուրենեն, որ Ապանովի կողմե յարդար

հունին հայան արդիութեան վրայ հասա

արաց յարտարար մը կայ տարիա իրենց

առություն արդասարում արայ հասա-բանաց դարարար մի վայ, տանիա հրենց կատարիալ պայծառաժաունինենն է հրենց կիրջերեն, ժոլեդնունինենն և հրակա-անաքներեն տարուան, անոեց կ՝ ինդնել-մարնեն իրենց գայլերուն տակ բացուան արմուրժն՝ ետվա արդանան դ,նքկար

Տան թոն պարտասած է, ընկնու

ծանիքոն պարտասած է, ընկնուսի նա կատարբեւ — «ին ընդար մին եմ, իսկ Ելևարները առուն կր ենանն »... Մեպտեմ բերևան էր արդին կաղմակերպե-Հը կը վերլուծէ իր սեփական արամը , — ներջին եւ արտացին միամամասեր , — ու մենջ բայլ առ բայլ , մահրդուսան առ հանուրուսան անոր կը հետեւբեւը։ Ան կը հախզգայ իր վախճանը, բայց նախ կը տածէ.— Գիաի չյանդդնին։ Անունս, րախ ին դնղովուրդը կայ»։

որմերդար վատրերը, ար ի,սշրբրու մ իայն վիրաւոր առիւծի մը մոնչիւնները. -- « Ձիս ամբաստանող կատղածները թող դիմացս ելլեն, ես զանոնք անարգութեան դրուացո ոլլու, ու զառու և խառնուածքով սիւնին պիտի գամեմ։ Իմ խառնուածքով մարդիկ գին չունին։ Անոնց ճակտին ան ջնջելիօրեն դրոշմուած է ազատութեան կնիքը, հանրապետական ոգին »։

Ասիրալար կուսակցությաս պատը , գու իլ ըջքապատես բանի մի առաջեալ - ծեր, — իր դիժացն ունի ակզբունգներու ժարգը, անվարհեր, առաջենի ժարգը , գրարին, անկարա Ռոսիաիին ը, որ ու տարարականունիները բնաքեկնան անսա -Անյիչաչար կուսակցութեան պետը աղաւթականունիւնը ընակիվան տեսա բաղաւթականունիւնը ընակիվան տեսա բանունիւն մըն է, ի իներիր Հանրապե – տուննան փրկունեան ։

— Հանրապետութեան զենքը ահարհ կումն է, առաքինութիւնը ուժն է հանրա պետութեան - առանց առաքինութեան չա րաղէտ է ահարհկումը, առանց ահարհկման առաքինութիւնը կը մնայ անզօր։ Ա-հարհկումը առաքինութեան մէկ ցուցա դրութիւնն է

Ռոպեսփիչո դիաէ Թէ ուր կ'առաջնոր -

Ռուսիստիինո դիում (Իէ ուր կ'առաքնոր -դէ իր բացած ճամրան ... «Կր յայսա -բարեմ Թե ոչ մէկ բան հա պիտի կեցնէ դիս հԵԼ Նուրիվով Ցանվերնին սպառնա -գող վատեղը իմս ըլլոյ »: Կիլովինի ուրիչ ժոլհումեղ մը, դիակըն-բումի ուրիչ առաքերոր մըն այլ ՀՀամեայ հրիտասրդ մին է, ՍԷՆ Ժիւսքը, սառն, անդղայ, պողպատի պես հատու . — «Ախ համաժողովին մէկ կ'երեւի կան բայի վա դաւուն ավածիներ, որոնս ուհետևան ա

«ասատողությում ոչ էր արևուի կան բանի մ ը գրայուն ականիներ, որոեր, դժվամակու-հետաքուր կը տանին արիւն բառըը։ Այս երկու Հակաորիը ընձերներուն մի -Էնո, աճա հիշտառուհիման մեջ - ծերրաժ արդվուրդը, անգիոփոխ ես անդիոփոխն --«Հեն» ապրուգորը, անվափոխ հւ անդիավական ՛է, «Ոքջա պատրաստ պատմու երիկվառեր այն», ինչ որ գ՝ այրեր ատուռեւ ու այրեւ գու ատուռեւ այի նեչ որ կը այրաշեր իրի-կունը։ Վերքապես, ամա դատաս որենքը , այնքան պատրա կշիռով, միայի Հրու կա Հակատարենք» ենքե ատարային աշկցենը պատինը երկու կիներուն, ամ բողջական կը գտունա մետ ուսուն-անա

## 20.84 ኒስትዮቴዮ UNLUVABLE

Uhlubo, 21 Garbhe (8mmmy) .- 36 անացեր «Սանսանի» հրատարակչականը չ անրագրութկամբ Վինչենցօ - երրանթեի իսքրագրութեամբ Վինչենցօ - ֆրրանթէ եւ իմիլիս Մարիանոյի՝ «Օրֆէս» ընդհա և եջերիս Մարիանույի՝ «Օրֆես» ընդատ-նուր խարարգին տահ լույս ընժայած է կայնաժառայ և "ընդ հատոր մը , դրենէ կրկու հապար էի, ար-ականով նարկացրիա-տահելական բրահեն (2000-1818) և հատձելով մերեւ մեր օրերը՝ աժվական է տեսերական ընտրերալենան դահնե – թըւ չէ ահահառած ոչ մեկ ջորան է հա-գակայ են միայն խապրայի ընդերողիվորը , հետում «Նիայան առաղար պատարա ատուած է իտալերէն , Իտալացիներուն Suiding 1

համար ։
Հատորը կուտայ իւրաջանչիւր հեղի Հատին աժփոփ կենսադրականը, մատնա Հայեր աժանա անոր գրականը, մատնա Հայերչեն ենրկայ հեւ և երպես Ծողջալի, Նահապետ Քուչան, Վետանա Դուր
եան, Միտա Մեծաբենց, Դ. Վարուժան,
Սիամանին, Երիչէ Հարինց, Հ. Ղեւոնգ
Ալիչան եւ Հ. Վահան վրդ. Յով հանենս —
հան,

× Ճարտարագէտ Արման Սարհանի աղդե, ին շադանոահարարար ասաքեր բերև-հարից, ոսաձագ է պարտուսն չագանուր Երին, Որրիի՝ սուարսևսէ , ու դինուրի Ծահասանուն «Մերուր դանասա ան-Ծահասանուն «Մերուր դանասա անար, իր - տասարարասապահ առումին երկու - տարիները ենծ - արվողենիանի լրացու -ցած ըլլայուն համար : Համակրների օրիոր-որնի վերատանաչուենիան կողմե՛ յանձ -ան - որ - անաարարարան առաջին կու-

մար մը ։ × Միլանոյի Հայ Տիկնանց Բարհսիրա «ործունկութնա 

the sauth and an quarted to the flag of the sauth and an empty life flag : Them for the sauth and t

ՈՒՍՈՒ82ԱՊԵՏ ՌԵԹԷՈՍ ՊՀրայերհանի MPUMPGSUSPS HEBP-DU ԳԷրպերևանի ծեծարհած նարկրուանեակը առծառած է Պոր-ծեծարհած նարկրուանեակը առծառած է Գոր-առյ ժեջ, Գարևորեն պատորիարդե հակապաս-ՀույԲեսաքը, Ս. Երբորգութքիչն եկերեցայութ բրջափակի Նարեհիան սրահին մէր՝ Ներ-կայ հրած եծ ժեծ Բիշով ժատուրական – ծեր, վարգարականեր, բաժանաներ և առուցիչներ, հասիսինի Գէրպերհանցներ են Ածուսու Մետ են հածա ածձառածեր — Պատներ, վարդապետներ, ընսաստանը, ու աւոցիչներ, մասիկին Արաբիրեանցիներ եռ Սանուց Միուքեանց անդամեկը։ Պատ-թիարչը վերլուծական դրուքիւնով՝ մը ծերրողած է Վերպերնանի կետերը եւ գործուհեսւքիւնը, իրրեւ իրքեական մը-շակ, որ խողան դայանը հերկեց եւ քեւ իաւ պատելին վրայն։

Իր Նչանարանն էր դեղեցի – կը, Բարին ու Ճչմարիտը ևւ Հաւտաթը, Յոյսը ևւ Սէրը։ Օրժանհան արջ ուսուց– նոյար և Սերը։ Օրժահետև արբ, ուսուցակատ հարարա տուսուծ էր Չերայերաերի։
Երեւ Սերա տուցեւ Վ. Հինդլեան կարդացած է հանուսցեալ կոլորը 6. Թ. Հինդլեան կարդացած է հանուսցեալ կոլորը 6. Թ. Հինդլեան հայ դաս «Երեւ ը Հանուրապես «Մերայերան» երբ դաս տիարակ»։ Ոստած է նաեւ Գ. Եր. Սեմ «Էևան դատերացները «Վերայերնանի արժանիչն ու վաստակը ։

Տառուրց արաժակառից։ Սէծ Ժիրոք, —
որում ժարգիային պատժութնան օրեչը —
հերուն վերադերևոյ ժեկ ակհարկը վիլն —
հերուն վերադերևոյ ժեկ ակհարկը վիլն —
դուրակեր թեունենեծ ուհեցած իր հար
դայնութնար է որի այդ ժարադարկայան —
դայնութնար է որի այդ ժարադարկայան —
դայնութնար է որի այդ ժարադարկայան —
դեկ դար առաջ դերանա երիասարդ ժա
հարևարած էր փոպեսիութնանց անա —
որ խորհուրդի է Թոր ժամանակի ժը
հարձարը չէ ան այլ բոլոր ժամանակ —
հերունը —
հե նոսի պէս է, կր լափէ իր հարազատ գա ւակները» ։

UPTEL TOUGHTER

գլլՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

LUTURAUSER CLABOTHEBUR 951րութի կեղը. Վարչութիւնը Յունիս 17ին Lanjarkpitan mbijum kurrapuhantelipika-bapt hungiarum it hip pa dapt haraming dapt kudup masum bijujumg: Bembuma-qupu hip dapt pa Bidapuph, bijdum-qparipiam dap opungani, kumpurapar Ppide marke dapi myamarke papi hu-mupharis Boumat i bank Wollyh qap-barika talahun dapi harapa mandalahu kumu dapun mandalahu kumu harapa ata karabumah ծունդութինան մասին, որով մոտ 3500աա-րագիրներ կրցան տեղաւորել Հիւոիսային եւ հարտային Ամերիկաներու մէջ: Այս առի՞իւ ներմապես դոված է Վ. Հորճ Մարտիկեանը որ իր ժամանակը եւ կարո-գութիննը արամադրեց ԱՆՁԱյի դործին :

ղութիոնը արաժադրից ԱՆՁԱյի գործին ։ ՅՈՒԱԱՀԱՅՈՒԹԵԱՆ հերկայ թիոն Է 8500, կը վրէ Եղբակից մը, որոնց հօխը Հաղարը Աթէնթի եւ Գիբէոնի արուարժան. 8500, կր դրե Բոքադիր ժը, որոնր հշեջը Հաղարը Աեհետի եւ Գիրքոնի արուարժաներան մեջ է Հաղար են հայարը Աեհետի եւ Գիրքոնի արուարժաներան մեջ է Հաղար հետ արհայարը Աեհետի եւ Թրակիդ դանապան բաղաքներում մեջ է Մակաւանիշ հայ ընտաներներ այ ցրուած են դանապան կողմեներու մեջ է հունահայունիւնը համերայիսորն է գործե ի բան գաղուքինի։ Միացհակ ազգային վարժարանը կը դանուհ Ցուրդու Քի - Ֆիջս հայ կարքորկե առաջնոր գարանի չենրին մեջ Ալակերաներու Քի ւրի հետ Այս Վանի (Հայոց ինդու հետ պատմունիւն), Սեդրան Բարադանանա հետ դրապես Այս Արագարանա առադանութիւն Այս Արագանա առադանութիւն Այս Արագանանա առադանութիւն Այս Արագանանա առադանութիւն Այս Արագանանա առադանութիւն Այս Արագանանա առադանութիւն Արագարանանա առադանութիւն Արագարան Արագանանա առադանանին հետաարանակին հայարերն Հիանուն արակերաներն Արագարանը Արագարանութիւն Արագարանը Արագարանը Արագարին Արագարանը Արագարի կարագարանումիւն Արագարանը Արագարին Արագարանի Արագարանը Արագարին Արագարանը Արագարին Արագարանի Արագարանը Արագարանը Արագարանի Արագարանը Արագարին Արագարանինը Արագարանի հետ հարագարան Արագարանի Արագարանինը Արագարանի հետ Արագարանինը Արագարանումինը Արագարանանումինը Արագարանումինը Արագարանինը Արագարանումինը Արագարանինը Արագարանինը Արագարանինը Արագարանինը Արագարանումինը Արագարանումինը Արագարանինը Արագարանին

լով փափաքողներու յունահալ

իիւմը ։ Հ.Մ. Հ.Մ.-ը ունի ֆութպոլի եւ պաս -բէթպոլի աղջկանց խումբ ։ Գիչերային դասախսութիւմներ տեղի կ'ունենան Հա-յոց պատմութեան, լեղուի եւ դրականու-

VULUARU UPVILUABUL (SEP RUPLEL)

ՄԱՐՍԷՅԼ --- 1928ի վերջերն էր որ ծանօԹացայ Մաղաքիային, երբ դեռ. նոր հաստատուած էր Սարդան, Սէն Ժէրոժի

om : Գրնձագոյն դէմքով երկայնահասակ ա-տողջ երիսասարդ մրն էր։ Բաւ էր երկու-տողջ փոխանակել հասկնալու համար իր սնկեղծունքիւնը, մանաւանդ դւայնու-ՄեՆ

առում Հերբեց՝ ։ Մադարիան հղած էր Անդրանիկի լա – Հաղոյն ռազմիկներեն մին, դործոն գեր կատարելով կովկատետն հակատին վրայ ։ Դոկ հոտ «Վիժ» խումի կապմումենեն մինյեւ չաւհանալ ձեռնադրուիքը, ստոտ եսքսն գրորանիրընսութ ։ հաց է աժմաքիր ինկարար իսշտարմակար

նեչատակներու չարը մը ձգած է ընկեր Մադաք Մարսէլլի ընկերներուն արտին մէջ։ Օր մը կ՝ըսէր

ույլ Սր որ դրանը — Գիանո որ Հայրս դամանույ էր ։ Ես ալ կ'ուղեմ Հետեսիլ ծոյն համրուն . . . Այդ օրերուն Արտաւայը արբ , եր դա – նուեր Մարսելդ ։ Որույնինչ Հետեւհալ օրե իսկ դիմում կատարել ։ Մեզի ընկերայաւ ան հանունին րարւ գարօկ ուսունիչ սմեանրան Burned Shub :

նրը մեր խնդիրը պարզեցինը, Արտ ւազդ արը. չարը մը հարցումներ ուղղեց. Shale, number Von Labb: Zudungu-

յինը կր սարջէ ,երդահանդէսներ .Հայ կ։ Յոլիկ Երիա. Միութիւնը ունի 01 ան

ՏԵՐՈՒՆԻ.— Ցաւով կ՚իժանանջ ԹԼ Հայէպի մէջ մեռած էԳ.Խ.Թիւյսիւդեան հայրենասեր, ունեցած է ուրս տարրատասբը, ուսեցյած է աղդային Հանրային բեղաւն դործունչունիւն, իր-բեւ ամուսմ Հայրեհակցական, Թաղական, տնահսական, հողերարձական մարժիննե-բու , ինչպէս եւ Քաղաք. եւ Գաւառ. Ժոու։ Յիսուհեւհինգ տարեկան էր , Տիգրանակերտ։ Մանկութենկն ծծած՝ Տիդրահակերտ։ Մահկուկենն կ կորանցնելով հայրը, իրբեւ ընտանիջին ձեծը, Հայքպ կր տանի եղբայթները եւ բոյրերը եւ կը հետուի չուկայ, ծախ իր-րեւ լուժայափոխի գործակատար, յնտոյ իրթեւ անկախ դործի տեր վեր խորթեն ցա-ւակցունքիւծները ընտանեկան պարագանե-

րուս ։ ՀԱՅ ԳՆԴԱԳԵՏ ՄԸ , Գարաժանուկեան (Սուրիական բանակէն) դօրավարի աս տիճան ստացած է։ Աւտրտած է Հոժ դին. վարժարանը 1934ին։ 1938ին Ֆոն թենեպլոյի գին վարժարանը հրետանիի ժասնանիւդը։ 1945ին հետեւած է Փարիզի սաստանութը։ 1945-ին Հատուան չ «արվա Նարուն, հակ 1949-ին Փարիզի դին դասինիացք – Ծարջնները ։ Այժմ կը վարէ աուրիական դանակի Հրետանիի ընպՀ․ Հրաժանատա – ըութիւնը ։

Ո՞ր դպրոցը աւարտած էջ, ի՞նյ դ գով ին վետոկեն՝ ո<sub>ս</sub>ն իսշոտինութբար ին բատիարին

կանից ։ Բարերդի նախակրթարանը աւար տած եմ , ջահահայի զաւակ , հ րահուսը եմ եւ Դաչնակցական ։

րանուոր եմ եւ Դաշնակյական :
Կաքիու, պատուհրակը, վճռապես մեր ժեց, առարկելով քեր, ջանանարուքեան
քենիանու ժը պէտք է հրկրորոլական
հարժարան վեր անարասն ըլլայ :
Մայացիա խարարհը յուղուած , գուր
հիյա։ Սահային ի կերիր կերասարը արջ հիջ անդի առւաւ Մարսելին ժողովութվեծ
բարձաներին եւ Սայացիան չանարան արանահային
հարթուելով կոլուեցա։ Տեր Բարկեն :
Որասանա, մեկես ու մեկա հասար և Հա եր

սադրուսիպ դորդուցա։ Յեր բարդես էր, դարգացհալ ընկերը գիրաւ» Հայ էր, կարգապահ եւ գոհարերուող Դաչնակցա -կաև, իսկ Տէր Բարկէնը հղաւ պարտա -ճանաչ թահանայ ժը, սիրուած ամրողջ

աղու թյեւ ։ գաղություն Մոկարեալ սովորունեան հետեւելով ը -սե՞մ նէ հողը եննեւ դայ վրադ կամ հան-դիստ ոսկորներուդ։ Ոչ, Տէր Բարկէն , դիտեմ որ հողը ծանր է եւ ոսկորներդ ան-Հանդիստ, որովչնահւ Թափուր է Լուի մատուռը ևւ դժուար է լեցնել պարտպը, ինչպէս իրաշամբ դիտել տար, ԲԺ․ Յ․ Սիվրի-իսարլեան ։

n. meisorenr. \*

## **ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ**

วๆกายแงนา 2แนวงุบ

ԼԻՈՆ (յապազած). — Մեր դպրոցին Էտնդէսը տեղի ունեցաւ ի ներկայութեան իսվիկ հանդաշերար դե՝ հրկավանու -հրավե դարվանությար դե՝ հրկավանու քինան ամանկավարժուհի Սը. Ղեծայ Սունգիաննանի Արդ. Միուքեան առանա պետը, Գ. Ա. Կիււպենկնան իր բացման խոսարին մէջ ցաւ յայաննց, որ գաղունի անտարրեր կը մնայ այս կարդի մանվա — կան հանդեմները. հանդեպ, «Մինչ» ամ էն Ջանը կը քիավանը որ հայ մանուն վոր ա ւնլի փրկուի, հայհրէն սորվի , իսկ ան -դին կան ծնողջներ որոնջ կարծես անդ ալին վրայ իմաչ ջաչած են եւ երբեր չեն Say b Swimmph b puch հետաքրքրուիր իրենց հայեցի դաստիարակութեամբ ։ այս ճան արտաներնությիւրն այս տվատ ափերուն վրայ, երբ դեռ երէկ անապա ախե ժէջ հայ ժայրը Ա. Բ. Գ. կը սորվեgutp he applifubench :»

ցներ եր սիրելիներուն ա Այս դեղեցիկ եւ խսկապես օրինակելի Հանդեսը հրեջ ժասի բաժնուտծ էր։Սկզը։ ժիունեան ատժեսայսիր, Գ. Յ. Վարժա — պետեսն կարգով բեժ Հրումիրեց բոլու այն փորրիկները, որոեջ երգ ժը, արտա-ստես Բիշե մը, արաժախսութ Բիշե մը ու-ենի բանից։ Արա խումբ – խումբ պա – բեցին պուհաւոր Հարուստներով։ Գեղե – տեն էր հան է, հարա իսակինիրու հարա – րեցին գուհաւոր Հագուսաներով: Գորն -ջին էր նաևու փոջրին աղջիններու մարիկ-ներու պարը : Երեք ժամ անդրադար հրգ ու պար, իսքրերդ ու գուղերդ: Ժրաքան ձևանկավարժեռեքն ոչքիչ ինալած էր Հան-դէսին փայլ տալու Համար:

դերըս պատը ստալու - ստատը։ Կարճ դապարկ մր վերք իսսը արոշեցաւ Գ. Գ. Քիլէրնեանի, որ հրաւիրեց հան – դիսականները նիւքնապէս օգնել Աղգ . Մի-

*ԳԱՌՋՈՒԻ « ՎԵՆԵՏԻԿԸ»* (Կալրոի Տռուան 52 Ֆոպ. Սէնթ. Օնոռէ) (տալրոր suntud 52 հեպ։ Մենթ (Ոնոդե)
Դժուտար է հուրեն հասեր Գատգուի ժա .

- դեր , թեես հերա հորորդուած եր հեղևայահայ ժեղի, եւ ժանառանոր այս անոլավ երբ
եր «Վեհատիկոսվ որ հոր Վեհետրիկ մին է,
բոլորդինի հոր Գառորու մը կը յայրանուի։
Ըստծ ենչ յանանը, Գառորու մի հայ այն

նողարուկին հոր Գաուղու մր կը այստնուի ։
Ըստծ հեր յանակ», Գաուղու հեծ ար ռեստակիս «Որ է որ Հաղաւադիւա վարպետուհենատվես «Որ է որ Հաղաւադիւա վարպետուհենատվես իր հրասական կողջին կը
հրել արդիական բանասահրեունինա մր ,
հերու արդիական այսնասահրեունինա մր ,
հերու առելի արեծ ծ ակաւած ։ Վր հերկայարհ չ
հետակինը իր դանասահ կողմերով , հեն 
և աւահրական Վենասիկ մր, հե կարծես 
ձևայի հերն է որ կրցած է այսպես ահահել թեունինա ան եներ հրորգուուը ջա ասու

ղաքը ։ Հայ դոյներ որ այլեւս իր դոյներն են, բացա-գրծ մբ, յստակ եւ նշգորտ ։ Ունի դոյներ որ այլեւս իր դոյներն են, բացա-

Թերեւս չափազանցութիւն չէ ըսել Թէ Գառվուի լաւաղոյն ցուցահանղէմն է այս

× Այս նկարահանդէսին առԹիւ Շառմէ

Այս նկարապատանդերին առթրե Մասու կը գրե «Առ» չարա Թանիսինին մէջ։ — Խորհրդաւոր Վենհանիկ մը ուր ամեն մեկ թայլիդ երեւան կուպան երապը եւ ազնուակնունիւնը, եւ մինւնայն ատեն , ագիու ակիու իքեւիր, եւ մինւհայն ատնի ,
իրաւ Վեհնարկի մբ, այդ ջաղացին հնուաիրաւ հեհնարկի մբ, այդ ջաղացին հնուահարհերուն կատարիայ եւ ահնկուն իա տուքինչը, ահա ինչ որ Գաոցալայած է եւ
գոր ոչ մեկ արուհատայեր կրցած ե՛ջ
հարդմանի։ Այսուհետեւ, չառ մբ մենբու Վեհնարկինբու կարգին , Վուսաստիկն
մինչիւ Զուօ, պետը առելիայի ձրգ մբ,
եւ, ու այի իոր եւ առելի խորհրդատոր,
եւ ող այնջան պիտի հանակի Մ Փոուս —
կր:

թը ։ . . Գաադուի Վենետիկը , ժինւնոյն ատեն ... "Amangach Akhhanhiga, Alphibrah undih Alp hupowis k mahanhigh na la fromulang manghidipad ke ayamata filomoty, i ke dilap dipilipag undihan filotop ungan mayamend mejampih naj dangpih dila nag dangg we-distis yama danjumb & phantifichiy : Baya-gag af pe se filo ungan mayakan filomoto ke art lag mandan af maya hapuban filomoto chem ka wikami warandah ulani dila. հետ իր ունեցած ուղղակի չփումէն ։ × «Ֆիկառօ ԼիԹէսեր» եւս դնահատ

կան դրութիւն մը հրատարակից այս նկա-րահանդէսի մասին ։

այտնեց բոլորին։ Վերջին պատուն Օր. Ստեփանհանը թեժ հրաւիրուելով դեղեցիկ ծաղկեփունջ՝ մը ստացաւ Աղգ. ՄիուԹենչն։

4. ROSHADITANIA

«BUALUS» PEPPOLL

(113)

## ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

BUUF JANAUUS

Աստղադարդ երկինքը ազօտ լոյս մր կր ժաղէր միկոցին մէջ որով կը նչմարէինք մունքի շնագշնուէ սեւ խաւհրու – նաևւէն անենի ընթղի մը աւհրակները ։

Միրինս կես դիրեր դիրելու Միսիս, ուջ հարկադրունցանը կանը առնել երկու ժա-ժու չափ, իորհեցայ եւ ժապրերեցի մեր համարորդունեան ժվիղայի տեսած ու լսած դեպքերս ու պատկերներս :

Մաջիս մէջ հրրեմն այս հրդեմն այն գրուազը կր հերկայանար իրականութեան ուժգնուհնաձրը։ Սերսա կ այրեր անժնվե-թարնի ցաւով։ ու այդ ցաւին մէջ իս հարնութեւն կար, ըմթոստութիւն կար ու հրդեմն այ գուողութեւն

ու արդաստ այլ գուաղություն .

Իմ կովաստուան ու արկեհոտան դեղիս
ձայեր կ երպեր երակեհրուս մեջ զու եզահայեր կերպեր երակեհրուս մեջ զու եզահայերիայի է Էդհամինի դերաաւորումիւն հեղը ամիգամ գնե այլ արարդեւն երկր էին
ու եր զույք, Հակասակ մեր այլ արահատանակ
եր Հեռ հուր, եք արդաչ թւ արջափորքի նար դե ՝ հուր, եք արդաչ թւ արջափորքի նար դե ՝ հե եքայն, թուսայան որև ամարաստոր ցեղին հանձարը, խուսափած էր nSpm -

գործերու տապարներէն , դանակներէն , Հրացաններէն ու անոնց վառած խարոյկ-

Բուն Թչնաժին, խաւարի ոգին, դարա ւոր ախոլհանը մեր Արիականի լուսատեն ողաղաւկա ձգտումներուն , քանդող եր աւերող ուրական, գատապարտուած կենսունակութեան դէմ ։

Ու այս դպացումը կը ստաւունէր բոլոր աւերակներուն վրայ, կ'արտացոլար նա -Հատակներու մոխիրներէն, ուրուականա-յին եւ մոլար երեւոյԹեիէն այրիներուն, կը ճանանչէր որբերու աչջերուն մէջ, եւ անիկա կար մանկական հոգիներու անգի տակցունենան խորը, ինչպէս կոտորուած ու հղծուած Համայնքի մը մնացորդներուն Հոգերանութեան մէջ

Ու ասիկա ցեղին վրէժն էր · · · ։ ՅաղԹական ժատծուժս կը սայթարեր սակայն երբեմն իր ուղիզ ժայթերումէն , կը մոլորուէր ժահրաժասևուԹիւնհերու սայթաջեր դէլ, սարսափը ու գարչուրարքը կը պա-աբին գիս.... դվգաւարչային արսիկրբն երություն արագ հիշողությեսնա Մէյեն, ու խեղմ սիրտո կը բաբանդեր ան-կանոն ուժղնությեսանը մը :

Սայլը կերքար ժութիծ մէջ ու երկու-ջլա ալ Բեեւ արթուն՝ չէինը խօսեր ի -րարու հետ ու կը հետեւէինը մեր առան -ձին մտածումներուն ։ Գիչերը հետպհետէ աւելի խոնար՝ դրեԹէ կը ցրաանար,

մենջ կը դողայինջ ժեր վերարկուներուն աակը

Uzhmpia ubehmj ne mji ben suntainting.

Կր փախեինը, կր փախեինը ու կզակա կր կափկափեր տե՞նդն էր արդեօը Ա-աանայի տենդը ուրկէ բոնուած էինը կո ււը մոռցեր չամրուն վրայ։ Կր փախկինը... կը փա-

Ձիհրը կարձես խենթեցեր էին, սայլա-աւելի արագ ..։ Մեր էութեան իո կ'արթննային ձայներ , ձայներ , ժգձա ւսնկային , դժոխային ձայներ ...

— Օգնու Միւն . . . օգնուՄիեն . . .; Խեն Միցե՞ր հե ժիհրը , իրենց սասոստող եւ Թափահարող աքրակներէն կայձեր կը ցայտէին եւ դետնի փոչին ամպի պէս կր ձրանար : Ականքներնին կը Bopart րարճրահար։ Ակամիներնին կը խօխուդ -ին՝ դգրդուան կարծնա անտեսանելի 20-չափում է մը ու երրեմն կը խրինչնին , դլուիսին չարժելով ու կը չարունակելն ասւրալ , բարձրանալով առաջեր տաջեր -հուն վրայ եւ ոսասանյով իրբ ի՞ն վի -հուն վրայ եւ ոսասանյով իրբ ի՞ն վի -

Քանի մր ժամ այսպես, ու յանկարծ արթնդանը։ Միսիս հասած էինը. կէս գի-

չեր էր, ու ոնրապարտ դիւզը կը ջնանար, Ուայլապանը ձիհրը ջակեց Հանդչեցնելու եւ կեր տալ Մենջ սայլին մէջ մնացինջ

կես գիչևի եր... ու կարո՞ղ էինք բնա – նալ, քայլ մը անդին չարադուչակ աւհ – րակները կային մարդկային անիւններով ծածկուած չթայլ մը անդին կմախչի թև -կորներ, մանկան դանկեր, ջանդուած օ -ճախներ եւ ամէն տեղ ուրուականային յիչատակը զոհերուն ...։

Ու այս ապարության հայաստար, սարի հլայ ու ծայհցայ չուրքս հրդիջներու վը-թայ, իրկար, երկար ատես : Ու իմ Հարո տուրիլու , իմ ատերլուքինա այիջան ատոսիկ դգացի որ չՀամարձակեցայ անգ-

Քանի օրերէ ի վեր Ատանա վերադ ձած էինչ։ Մեր բանտարկեալներէն ջանին արձակուած էին, եւ կր հանդ ջանին արձակուած էին, եւ կր հանդիպէ ինչը իրենց ժարրերուն, իրենց կիններուն ժպտուն եւ դու դեմ գերուն, մեջ առոր -եայ երքաւրագել միջոցին, 4 histopach

Պատերազմական Ատետնները դադրած էին այլ եւս դործելէ, եւ նոր ընտրուած կուսակային ըաղաջային իչխանունիւնը , եւ ազատանի մարդու ազդեցունիւնը օրի կը տարածուէր վիրառորուած եւ ա Համրեր Հայ Հասարակունեան վրայ ։

ՁԱՊԵԼ ԵՍԱՑԵԱՆ

կույանաւորներուն Հազար կը Հաշուհն

թիւը ...

Կրասեր Թէ պաշարժան վիճակը արևոր Կրասեր Թէ պաշարժան վիճակը ար արաներ արևոր կառավարուհի գինուորա ...

Կան օրենրավ (Հարկային հետ): Փա 
հան օրենրավ (Հարկային հետ): Փա 
հան օրենրավ (Հարկային հետ): Փա 
հան օրենրավ (Հարկային հետ): Փա 
հանականներու կարծերավ հար կառավու 
Բիւենիր կրծան ծաղել ...

Արեւմանան Գերժանիսյ եւ խորշորա 
հետրական ժիրեւ Հաժաժայնուհին ժե

հետրական վարկերը որպեսը կարևի արա 
ռեւտրական վարկերը որպեսը կարևի արայա ահանացութան արգե (Հայ 2000 000 առալար)

ուտեստ որկել արեւժուացեն արևունը ...

Արևելեան լրիանը պարհնաշորման տար
հատի մի ցանառում է արկալ արացնուտի հատի մը մատնուած է անցհալ չաբթուան հատվուներններնն և մեռ է նու Համա հատրի որ ո աստուատ է ասցուղ բարբուտու իտովունիերներին ի վեր է նոր է համա -ձայհունենամը, եսնը միկիոն մարդի ձուկ եւ երնչ միլիոնի ճարպանիւն պիտի ստա-նայ հրհսուն օրուան ժէն ։

ուս ը ընտում օրումոն ԵԵԷ ։

Հ կարը վր լուրերու Համաձայն և և։
Միուբերերը հար ձեռնարկներ պիտի կա տարք , անում իսադաղու ենան, չարունակելով Հանդերձ իսաուբերեմներ գոր
ծադրել արևնկիան Գերմանիայի վեր
Հ Մերսեսիան Գերմանիայի Հ Հ Է ։

Մերսեսիան «

ountput արձուսատ հարտասին ոչը էր, պա-տասիանելով Տորք Ատրնասուրթի համա-կին, որ ուղղուած է նաեւ Այզրենաուրբի ելին, որ ուղղուան է հանու Այդրենաուրթի և Ֆրանսայի հրաժարհայ վարչապիտին, անհրաժայտ կը դանել Ձորս Մեծերու ժու-դովին դումարումը, ուծելու համար գերժանակայի հարերը, համամայն Սեարո-Եֆի ծանուցագրին։ Կը յուսույ թե և։ Մա-ունիւնը պիտի հասանի մասնակի Մա-հակցութեանց, Ինչ ալ այն կարծերն ունի թե արևոկանա Գերբինի վերքին դեպջերը արկադական կը պարձնիծիցմանիոյ մի-ուրեկան եւ աղատութեան վերահասաա-

#### ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՀԱՐԱՒ . ՔՈՐԵԱՅԻ նախաղահը , Սինկ-ժահ Ռի , անհամթեր կը սպասկ Մ․ Նա -հանդներու արտարին նախարարի օգնա գանին՝ Րապլոլարայի դասին։ Սինկման Ռի մար դինադադար մասին։ Սինկման Ռի միչտ կ՝ընդդիմանայ ղինաղաղարին , ւտասրանակ թա հանր ին 400 000 մեր -

ՔԱՄՊՈՃԻ ԹԱԳԱՒՈՐԸ, Նորստոմ , որ Միան փախած էր, իր երկիրը վերադար-ձաւ, առանց ժայրաջաղաչ հանդիպելու։ Դիրջ բռնած է երկրին մէկ հեռաւոր անւրը բուսում և վերջնարվիրներ կ'ուղղէ Ֆրան -սայի, սպառնարով անկատուիլ, ենէ իր պահանջները լրնդունուին։ Իր սւղածն է անկախունիւն, առ նուագն Փաջիստանի

W. ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ հոր փոխառութիւն մբ հրապարակ հանևց, 3 առ հարիւր տոկո սով եւ վճարելի ըստն տարիէն ։ Այս ան-դամ կէս առ կէս ղեղչուած է դումարը (15 միլիառ, փոխանակ 30 միլիառի) ։ Պաչաշնական ղեկոյցը կ'ըսէ Թէ զումարը պիտի յատկացուի Ծ Հնգամնայ ծրա – 

ոկան կարևոր ցոյց մը սարջո գամաձայն օտար դիւանագէտի մը տեղեկութեանց ։

#### 20962039508

ՄԱՐՍԷԵԼ.— Մ. Մահակ — Մետրոպ Մարր եկեղեցի կրոն . Ընկերակցունիւնը կը ծածուցան 10% և երկերակցունիւնը դեր— հարերար ողրացեսա ԱՍԿԵՏ ՎԱ — ՀԱՆ հԵՐԱՍԱՆՅԵԱՆ և եւ իր ընտանիչին հերկցիալներում չիստակին աարեկան հանդիսառող հողեհանդնոլիսաը պետի կա-աարուի Սրբոց Թարդմանչաց Տոնին էջ., 25 Յունես) ածողում հետաին որու - 25 Յունես) 28 Յունիա) յաքրըդող կիրակի օրը, 28 Յունիա: Հայ հասարակութիւնը կը հրա -ւիրուի յարդանջի իր ժասնակցունիննը երգայրք շարմունրան հանրհանկը վիչա

- Այրի Տիկին Երանուհի Յով Հաննէսհան եւ զաւակները կը ծանուցանեն Թէ իրհնց աժուսնոյն եւ Հօր՝

**ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ՝ ՑՈՎ ՀԱՆՆԷՍԵԱՆ** գալուար հաստուրծիր ասելիւ զաքրշար Հրոս ակակ կատանուր այս կկնակի աստ տ Լիոնի Հայոց եկեղեցին, 69 ռիւ Լուի Պլան: Կը հրաւիրուին ողրացհային յիլա արին հանմամրբնե

Այրի Տիկին Ռոգ Էրդեան, Տէր եւ Տիկ. առակիւլեան , Տէր եւ Տիկին Շէրիտ -եան կ ը ծանուցանեն Թէ Հոգե -

## ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ

HENDE HONOUSBUY, ARCAROUSE 28 Յունիս, ժամը 16ին։ Կը <mark>Նա</mark>խագահ<u>է</u>

Կը հախագահ է
- Նախարար՝ ԷՏՈՒԱՐ ՊՕՆՖՈՒ
որ հաեւ խոսը պիտի առև է
- Ալակերտերը պիտի կասարեն խով - բերձեր որասանում բեռներ պիտի եր- գեռ Օր - ՄԱՌԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ և Պ - ՍՏԵany one onems.

ԳԱՆ ԿՕԼՈՕՍԱԵ: Գեղարուհատական բաժծչն վերջ տեղի պիտի ունենալ պարզեւաբաշխութիւնը , եւ պիտի ներկայացուի Մոլիչոի ծանօԹ pure

LES FOURBERIES DE SCAPIN

Ե. եւ Ձ. դասարաններու ալակերտներուն կողմէ ։ Շրջանաշարա աչակերտները պիտի ըս -

ատմած իրհնդ վկայականները պրտը իր Միրով կը հրաւիրուին ծնողները, ըն -տանիքներ, բարեկայներ և ծանօսներ օրրազ վը հրաշերութ օտողաքը։ անիքներ, թարհկամներ եւ ծանօթներ ։ *ՄՈՒՏՔԸ ԱՁԱՏ Է* Հանդէսը կը սկսի ճիչդ ժամուն , կը

խնդրուի ճշդապահ բլլալ

## **ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ**

Դպրոցասեր Տիկնանց վարժարանի ա ժավերքին հանդեսը, պեղարունստական ինասնուած յայտագրով, տեղի պիտի ու-եննայ նունիս 28ին, ժամը 15ին

Պարտեզին մէջ հանելի ժամանց մինչեւ

իրիկուան ժամը 9ը։ Հրապարակ Հանուած վիճակա Թեան տոմսերը պիտի ծառայեն 46644446464 dazingh madu

#### UUULUPAR ZUUTEU

Լիլայի դպրոցին, հովանաւորութեամբ երլայր դոլոցիո, որ հորասարությունը կաթող. պատուհրակ և. Փարիզի առաջ ծորդ Սերովրէ Ծ. Վ. Մահուկեանի ։ 23 Յունիս, ռիւ Հանրի Պարպիւսի Փաի սոնաժի սրահին մէջ ։ Մեթրօ Մեռի ա Lhim, pub mt Thim!

Աստանն ամաա է։ (Կրթ. մարմին)

#### ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերքական դասախօսութիւնը այս ուր բան երկեր ժամը 8.30ին, Արդ. Տա մեջ, 32 ռիւ թը Թրեվիզ: Դասախօսն Հ. ՍԱՀԱԿ Վ. ՏԵՐ ՄՈՎՍԷՍԵԱՆ, Նիւթեը Հայկական Աւատապետութեան Ձարիք

Մուտքը ազատ է ։ Կը խնդրուի ճշդա-պահ ըլլալ, որովհետեւ սրահին դուռը կը փակուի ժամը 23ին ։

#### PUSTULATE PROFILEMENTALE

Նախաձեռնութեամբ ֆր. Բանակի Հայ Ռազմիկներու Միութեան Տէսինի մաս -

քեագրքիկներու Միուքիհան Տերքեյի մաս-մասնիոյին։ Արս արարն իրիվայ ժամբիլին, Հ. Յ. Դ. Տան մէջ։ Աշաքին ահրաժ բլլարով կր հերկարաց-ուի Յ. Պարձեսանի «ՊԱՂՏԱՍԱԲ ԱՂԲԱ-Իթը, ղեկավարուքնեամբ՝ Պ. Տէր Պօղոս . համի, ժամակցուքնամբ աւագոյն ու. ժերու եւ Նոր Սերնդականներո ւ

ALMSUSTUBAL PLAN LALPS Ognumnu 16 - 23

Արձահագրունեան եւ պայմաններու Rev. Père V. Momdjian,

78, Rue Rabelais, LYON ou Rev. Père V. Babian,

ri, Rue Belle Image, VALENCE Արձանագրուննան վերջին պայմանա -ժամը Յուլիս 25 ։

RHAHHONYAR 20962HYANUS

«ԱՌԱՍՈՒՆՔ» ՀՈԳԵՀԱԵԶԻՍՏ ՄԱՐՍԵՅԵ — Արթ Տիկի Ովասհա Քա-թիկնան, ողրացնային կնչառնայրը՝ Ա. Քարիինան, տորացնային կնչառնայրը՝ Ա. Քարիինան, սահառնայրը՝ Մ. Սուջիաս – հան եւ զաւավենելը եւ թուրը գարագանեւ ըլ կը՝ ծահուցահեն ՔՀ Գևարոս Քարիինա-ին ժամուսակ արագառերի արի հիրակի հանոլնատ պետի կատարուն այս կիրակի Պուլմաը Օստուր Ս. Յակոր ժատարանել՝ Կը խնդրուի իր դեջասակը յարզողծե դեն հերհայ ուրալ:

րէն հերկայ ըլլալ

հանդատեան պալտոն պիան կաշար-ուն այս կիրակի Փարիսի Հայոց նկնդն -ցիին «Էն դորացնալ ԱՑԵՓԱՆ ԵՐՋԵԱՆ» իչատակին», իր ժանուան բատասուհչին առքիւ նւ ամբողի Շերիանեան ընտանի -գին « են գուտիսունն ողացնայնի չերա տանիլ յարդալ ապղականները եւ բաջն -

## ጠሁጠቴበ »

ากแรงแบบเรา QUSUBPURIER QUERTURBER

կը հրատարակուի ամիսը հրեք

Բաժանորդադրութեան պայժաններ - —

Տարեկան՝ Ֆրանսա 1000 ֆու, Արտասանժան՝ 1400 ֆրւ։

ADRESSE: N. HOVHANESSIAN
14, Rue du Soleil, Paris 20°
Tél. TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15 ԾԱՆՕԹ .-- Հայերկն Թերթ ծախողներու

Լոյս տեսառ 16րդ թիւը :

## երկրորդ <u>Հա</u>ՆԳՍՏԵԱՆ ՏԱՆ PUSHFUC

Երկրորդ Հանդսահան տան բացման առ-Թիւ կադմակնրպուտծ է ընդունելուԹիւն մը յառաքիկայ Յուլիս 5ին, ժամը 14էն

Այցելութիւն եւ գեղարուեստական բա Այցելութին եւ գեղարուհատական բաժին : Այս տոքիշ հում օրը ժամը 12ին
կացմակերպուած է ճայ Հեր Մասնակցիլ
փավատրություն է հում օրը ժամը 12ին
կայմաբողմերը դիմեն Գ. ԵՈՒԳԱԻ 6ՈՎ ՀԱՆՆԻՍԵԱՐ՝ 14 դեւ տիւ Սոլելլ, Փա բից (20): Մասնակցությեսն դինը 1200
ֆրանը, դրկել հում Հասցեն՝ .
C. C. P. PARIS 7065 - 15
Ճայի արժանադրությիւնները կը փակ ուին Յունիս 30ին :
11-94ԱՏԱԻՆԱՐԻ

ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻԻՆ .- Նուպարհան Մա արրաժանարից գէն այս հանաևը Հինք 2․30ից։

work 9. 2084 911911000 Հրաչեայ Անառեան (Մարդե Գործը)։ Մուտջը ազատ է։ Անձնական Հրաւիրագիր ոչ ոջի զրկուած է ։

## ~U&\$U9~U8AI\P\\\

Կաղմակերպուած Հ. Յ. Դ. Նոր Սե – րունգի Փարիգի Շրջ. վարչունեան կող – մէ, այս կիրակի ամրույ9 որը Մետոնե այս կիրակի ամրողջ օրը։ Մէօտոնի ի Վէռի անտառը։

մակարմութեամբ Նոր Սերունդական *մասաննիւդերու* ։

Գեղարուեստական <del>թաժ</del>ին , զանազան եւ հանելի ժամանց Անձրեւի պարադային կը յետաձղուի ։

## ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ՊՕՂՈՍ ՓԱՇԱ ՆՈՒՊԱՐԻ 81-6U.SU.41-6

Հ.Բ.Ը. Միութնան աշրագ-ու Յանձնաժողովը կը խնդրէ յարդոյ Հայ Հասաարկութննչեն եւ մասնաւորաբար Հ. Բ. Ը . Միութեան Եւրոպայի Կեզը. հաստարվույնենին և մասնուորարա Մարր Նուրարա հանա Մարր Նուրարա համարարանական Ֆան հայ ուսանողներին որ հանին ներկայ ըլ -ըալ տարեկան դատանայն պատարարդին եւ հորձ համարանան պատոնին, այս կերա -կի, ժամը 10.30ին, Ս. Յովհ. Մերտիլ և հղեցերին Վեի չարգանա չիչատակին , արդ «հեն բարերար եւ Բարիդործականի հեժատոն 907 AH SAKBHE AHSHRE

ր ժահուան 24րդ տարելիցին առքիւ ։ Արարողուքեանց կը նախագահ է հայ ապետական պատուհրակ Սերովրէ ՝ Ծ . ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ :

INDUSTRIELS, COMMERÇANTS, PARTICULIERS

> Pour toutes vos assurances Consultez un professionel

## A. AGHLAGHANIAN

49. Rue Rivay Levallois - Perret Tél . PER. 53-97

Ecrire ou téléphoner pour rendez-vous

## ឧក្សាស្រ្តា

ФИЛРЯ ... 2. 8. 7. Илерир Ивепр գաւաջատեղին։ Սիստ կարեւոր օրակարգ։ Եշինութ Բոլոր ընկերներու ներկայութիւնը ան deligen &

2.8.Դ. Չաւարեան hllh ընդե. ժողովը այս չատրին ժամը 20.30ին։ Մովորական հաւաջատեղին ։ ոչն, ժողովը այս չատրը ովորական հաւաջատնդին ։ ՇԱԻԻԼ — Հ.Ց.Դ. Նոր Սերունդի Անդ-

րակունեա , մասնաւորապէս երկսես հ-րիատարդունեան Համար ։ ԱՆԻԷՌ ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՄԳ — Հ. Ց. Դ.

Արամ ենքակոմիանի ժողովը այս ուր -րան ժամը 21ին, ծանօք Հաւաջատեղին։ Կարևւոր օրակարդ։

ԿՐԸՆՈՊԼԸ .- Հ. 8 .7 . Ես Մենեղրայրեա-ԿԻ ընդել - Հայու արաբախ ժամը ջին ։ Կարևոր օրակարգ։ Բոլորին հնրկայու -Թիւնը պարտաւորիչ է ։ ԿՐԸՆՈԳԼԸ -- Կապ. Խաչի դպրոցի

ԿՐԸՆՈՊԼԸ — Կապ - Խաչի դպրոցի տարեվերջին ըննութիւնները տեղի կ'ու – նենան այս կիրակի ժամը 9էն սկսհալ ։

ծենան այս կիրակի ժատը Ձեր, սպստալ Նիրկայ կիրանի բլալ հետոլբները եւ փա փաջող Հայրենակիցները Ֆ.Կ.ԽԱԶԻ Կերբ, վարչունիները ընպէ-ծողովի կը հրասիրէ հոկի ընկերուշիները այս չարան ժամը երեցին Որիմեան դպրոցի սրահը։ Այս առթիւ տեղի պիտի ու-նենայ դասախոսական ասուլիս մը ։

ՊիՅՐՈՒԹԻ Առաջնորդարանքն ժառանդուն հետև իմուրով որ համար կը փետուսան Աֆիրծ Գարահիսարցի Գ. Յարունիւն Հայրափու Ներսհոնան։ Կը խմուրուն հացեր փորգորներներ որ լուր ասեր Փարի-գի Ս. ՅովՀ. Մկրտիչ եկնդնայող դիսանա-

#### TAPISSERIE - LITERIE TRANSFORMATION

Ամեն տեսակ թիկնաթոռ, աթոռ, հինի եւ նորի մասնագիտութիւն, միշտ լաւա – գոյնը լաւագոյն գինով

## MAISON ALEXANIAN

283, Fg. St. Antoine, Paris II

U.zhummung ' 29, Rue Claude Tiller, Paris 12° Tél.: DIDerot 62 - 58

> FALAR LUSUAARPELERAFE NAGUAPANAPUU.

## Gros, Demi-Gros

Գուլպայ, մի - պա, ներքին ներմա -կեղեններ, ԱՄԵՆԱՆՊԱՍՏԱՒՈՐ ԳԻ -STEPPI

նոր գիներ

Articles polichinelles-h 4mdmp : Միակ հասցէն՝

BONNETERIE BEAUBOUNG

227, Rue St. Martin, PARIS (3)

# Tél. ARC. 66 - 50

ւԱՒԱԳՈՑՆ

ԿԵՐՊԱՍԵՂԵՆ ԵՒ ՖՈՒՌՆԻԹԻՒՌ

Դերձակներու համար

45 987, በ ኮ ኮ ኒ

น · 2นิบันโซนโซนโซ บังร

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Լատագոյն ապրանք ամենաաժան գնով

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

# BUTHLO

0046666

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R.C.Seine 376.286 Le Directeur: SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32,Rue de Trévise,Paris 9 Tél.: PRO. 86 - 60 C.C.P. Paris 1678-63

*ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒ*Ն Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. Վեցամա Արտասահման՝ տարեկան 3000 ֆր.: ՀԱՏԸ 10 ՖՐ. 4 hourda - 1800

SILCILO 27 **ՅՈՒՆԻՍ** 

SAMEDI 27 IUIN 1953

29Ph 8UPh -Phh 7102 be party Turus Truusbur

0000116

\*

บกา นุนายนๆ เระ

**ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻՆ ԱՌՋԵՒ** 

եր յանողունիներ տպանով կը համար -ուքը առային օրկն, քանի որ դեր չէ ու -նեցած վերկին պայքարներուն մեկ եւ չա-

փաւոր, հաշտարար ղէնջ մր կր նկատ -

Մնաց որ, տագնապին երկարաձգումը անտանելի դարձած էր այլ եւս, եւ ամ էն-ջրն ալ կ'ուդեն ելջ մբ դտնել։ Լաւատես-ներ կր կարծեն ին Պ. Լանինլ պիտի յա-

ջողի կազմել դահլիճը եւ պաշտօնավարել

րոլի կազմել դատլիրը եւ պայտոնապարհլ գոհե մինչեւ արուհ ։ Երեկ դեպ Հահուր կարժիչը այհ էր Թէ նոր Թենհաժուհ (հինդերորը) պետի յա – չողի ստահալ Ադս + ժողովի 627 անդամ-հերուհ 340ին բուշեր, այցինչիս օրինական ձեծաժաստութնեւին 26 աւելի ։

9. Լանիէլ ոչ միայն մեծ գործարանա-տէր մըն է, այլև մեծ կալուածատեր մր ևւ առաջին անգամ նչանաւոր հանդիսա

ցաւ երբ, աղատագրութեան առաքին օրե-րուն, Շան ղ'էլիզէի պոզոտայէն կ'անց -նէր դօր․ տը Կոլի հետ, հանդիսաւոր թա-

գուր աստապրսրոներ քե վջանք ին ան ասեիւ քն կեն ջրմարտ եք յուն երկրտ ուն մոն, որ դան հատ , տարհատուն և,

ծուն առատահետումութը և քր դետաք ըր աչ-իաստուորինրում։ Նետեւաբար իրւսակից է ընկերային բարենարողումներու: Թերե մը իր ածուտնումը բարենչան իրը նկատեր իրրեւ զվիապաղագոր, մէկ ամաուան բուռն պայգարներէ ևող :

երազմեկներու կարծիչով, երբՊ. Լանիէլ կազմէ նոր կառավարուԹիւնը, չատ մը կնճոռա խնդիրներ պիտի յետաձղուքն, մ Թնոլորաը մեզմացնելու համար։ Բայց

եր վախցուի որ տադնապը վերոկոի յա – ռաջիկայ աչնան ։ Շատ մը երեսփոխաններ

կ՝ուդեն որ ընկերվարականներն ալ ժաս -նակցին նոր դահլինին ։ Հակաոակ պա -րագային , նր կառավարունիննը պիտի

Հարկագրուի ապաւինիլ զօր. ար Կո կուսակիցներուն։ Յայտնի չէ Թէ զօրա

կուսակկցներուն։ Ծայանի չէ հչ դօրա — վարի կարվակերպունինը պետի ժաս — հակցի՝ ծոր դաշկնեն : Կարդ մբ լջիանակներ կր կարծեն քեչ հոր դաշկնեն մէն փոխ — վարչապետու — Թիւնը պետի յանուի Գ. Փոլ Ռենոլի դ որ միևնոի մասեն Գիրժուսա պետի դրբ-կուն, իրրեւ ծախաղանը Ֆրածսական

պատուկրակու քինան երքտական նա -Հրաժարևոր դաշկինին երքտական նա -խարարը առքի օր դիաել կուտար քե՛ դա՛-լինին տարծապը (36 օր) արդեր երկ 112 Հիլիսու ֆրանգի վեսա մի պատճառած է պետական դանձին վորհառուվիչեններով և

ւիրք «Երկրի» եզերական կացութեամ վը-րայ», ցաւ կը յայտնէ որ կառավարու-թեուները խախուտ են «ապարային գրաժը

Թիմինիրը խախուտ հեղ «ապվույին» գրաժը իլ իրդեսնի և երկրին վարկը է կիմուց ժիջնարգային ահասակետով։ Այս տուքին տեսագույին անհատուր ազգացաւ ու «համագում արդին չակրինչ Միուքեան համագում արդին չակրիանչներ Միուքեան գուժանարում արդին չակրիանչներ ու թ. արդեսարնութի հարարագում արդինչներ, ու թ. արդեսական բերքերը ձաամուրուներինան և անալիական ինքերինան համարիական ինքերին անանույին հարարակի , Հարցենով դ - «Ուր կինթի այ Ֆրանսանչ ։

ՌՈՒՄԱՆԻԱՑԷՆ Պելկրատ Հարած լու

IMIO (ԱԵՐԿԱՏԷՆ Քեկքայա հայաս լու-րերու համաձայի վերկերը ծանր գեպքեր պատահած են Գուքրելի վակտնի դործա-բաններուծ մէջ: Նոյծ այրբերին համա-ձայի գեղադրիներում դժգոհութքիւնն այլ հետգենուել կը ծառալ ի։

ուրիչ կորուսաներով որոնց մեծ անդարմանելի են : Amathiblene U.q. Therephile beմակ մը ուղղելով Հանրապետութեան նա-խադահին, անոր ուշագրութիւնը կը հրա-

ուիրակութեան չ

լու համար

## **ՄԵՐ ԻՕՍՔԸ**

## ዐԳՆԵՆՔ ՈՐ ՑԱՋՈՂԻՆ

Ինչպէս դրեցինը, Համազդային - Փա -լանձնան Ճեմաբանը գիշերօԹիկ ուսանող-ներ ալ պիտի ընդունի վերամուտին, երբ

կը բացուի նոր չէնջը։ Առ այժմ տեղ եր նա չակերաներ արձանադրուին ամէն գա -չակերան տաղ կը նախատանանն երհասան աչ կոչ մը Հրատաթակունցաւ, որպէսզի ա չ

գունի :
Այս երդ յասնյումով Համազդային ընկնիրս երինեց եւ Ճեմարահին տեսլունիներ
արեսի կրեան ձեռնարնել կարդ մբ հոր
ծրագիրներու գործադրունեան :
Համազդային ընկերունեան գործոն
արեսին են են եւ հետևանում

անդամներէն մէկը վերջներս կը պարզէր այդ ծրագիրներէն մէկը, որ արժանի է Turh 5 սունաժնու 6 բար

Ներկայիս Ճեժարանը ունի երեք բա Ժին.— 1․ Մանկապարաէդ,— 2․ Նախա -4 phoupuis .- 3. 1 feet

nymasiant, shellayah mhundfarad ;

khalun Jikhalish Belg du bahahan 
khalun Jikhalish Belg du bahamahan 
khalun Jikhalish Belg du bahamahan 
kan 300 membirus ;

den and su membirus ;

den and ha du man 
khalun Jikhalish Belg du bahamah 
pendamah mulih mempelan 
khalun 300 membirus ;

den and an and membirus ;

kanaha mantar mempelan kumbuhga

Banaha mantar 

manaha mantar 

"""

ւրի հագիրն

Ուրիչներ այ, ենք լրացնեն լիսեի չրը -Զահը, կը նետուին գանապան ասպարերնեւ ըու մեք։ Մատի վրայ կը համրուին անոնջ որ յանձն կ'առնեն հայկական մշակոյնին

որ ստեմե կհառենե հայկական մշակոյնին հատայիլ, իրթեւ պատրաստ ուժ։ Մինչդես, Լիրանանի ափերում։ վրայ հատայիլ, իրթեւ պատրաստել, պարպուտ վիրփոր լինչկու համաս Այս մաաշող ուժեր պատրաստել, պարպուտն Վիրփոր լինչկու համաս Այս մաաՀայութեսանը, իր խորհին հա-

յագիտական բաժին մը բանալ, ուր Հա-աընտիը ուսանողներ հետեւին մասնաւոր պասինքացջի մը, հետեւեալ բովանդա –

har Abunta դութոսաը. — Հիև և հոր գրակա -հութիւն — Հայոց պատմունիւն .— Հայդ Արուհսաի սպատմունիւն .— Ընդհ լիպուարանունիւն :

լեպուարանունին» է նորացնել ծրա -Կարելի է հորացնելու հաժար առաքաղբը-ուսած ծարատակը։ Ուլենս ահասի մը վարժապետանոց , թառին արդիական իմաստով ։ Արդույս ուսահորհեր ալ պիտի բլյան գիտակից գինուորհայներ», եւ ոչ 18 է «հորահրա հետ է հետ և հուսան հոնես եր Պիտի Հաւատան իրևնց կո « սիրողներ» ։

Այս բաժինը գօրացնելու համար, ծրա դիրը կը տրամադրէ նաև. - ուսանողներ դրկել արտասահման, համաձայն նիւթեա ան միջոցներու։ (Ամէն ուսան երկիր մը ,որպէս զի ծանօնետնան այլա – դան մշակոյններու) ։

դրան սպաղ բթուցերը է իլիայ հուազագոյն Երագիր ժը կազժել, գործի ձեռնարկելու համար յառաջիկայ տարեժուտին իսի։ Ուրեմն, ծրագիրը կը ձգան ոչ ժիայն Հիժնական կրթուցիւն տալ Հեժարանին բրանասարտներուն, այլեռ «Կոչեցեալ – լեր» պատրաստել։

սոր» պատըատուլ։ Կը մնայ կարելի աջակցունիւնն ընձա – յել, որպէսզի յաքողին։ Գորձը կը պահանջէ ուժերու համա -

## ԵՐԵՔ ՄԵԾԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎԸ

ԴԻՊՔԵՐԸ

Լոնտոնի թերթերը կը գրեն թէ Չրբյիլ օրհ ի բուն կ'աչիատի, պատրաստուհյու Համար Պերժուտայի ժողովին ուր պիտի գուժարուի Յուլիս Ցին, տեւելով ժինչեւ

Անդլիոյ վարչապետը ծանր վիճարա -հութիւններ կը նախատեսէ ժողովին մէջ, անախուսար վր հարտասան, ծովոգը» հեր համար։ Արդարևւ, որնեն օրակարգ մշակ-ուտծ չէ։ Անդլիա ևւ Մ. Նահանգները տարբեր տեսակէտներ ունին՝ չատ մը տարրեր տեսակետներ ունին չատ մր հարցերու մասին։ Ջրջվիլ կ՝ույե որ Պեր-ժուտայի հանդիպումը համրան։ Հարքե, աւնլի կարևւոր ժողովի մը համար, կլոր սեղանի մը ուրջը հասարելով արևեմուտ-փի և, խորհրդային հակատի ներկայացու-ցիչները։ Այդ պարագային որակարդին ա-ՀԵՆԵ կարևորը խնորիրները ակաի ըլյան Քորքա, Ձինաստան և։ Գերժանիա։ Անեսնանաներա տասանա և Գերժանիա։

բորդա, Վիհաստան և Դերքանիա Աքերիկացիները տարրեր կը ժտածեն ։ Իրճեց կարծիչով, Պերժուտայի ժողովը պետջ է ծառայէ ջծնելու ազատ աչխար -հի հերջին խնդիրհերը, — ժիացիայ Օւրո-պա, Միջին հեռենը, Հեղկային, հաղա-գականի ապահովունին հեն ։ Ուոշինկ դականի ապատողեղ ծիրև հեն։ 1 հուրինկ -թիր բուրիդ պահել հանիքիական արդղում տալ հե. Միուքենոն հետ կատարունքը բանակցունեանց մասին, այլ կր հանր ընտրի հմանալ իր դաչնակիցներուն դիր-ցը Հալկալինի, Միջին Արևւնչգի և, ուրիչ իմոլիրներու մասին։

Իրաղեկներ կր Հաւաստեն թէ Մ. Նա քերադիկներ կը հաւաստեն ԹԷ Ս և և հանդները պատրաստ են 2/3 համեսատու-Թեաքը հոդայու Հեպկայինի պատերագ – ժին ծախջերը, բայց կը պահանվեն որ ա-ւհլի լայն ինչնավարուԹիւն չնորհուի այդ

4nih

ողթավայրերուն։ Գալով Միջին Արևւնլջի , Աժերիկացի րրև վանագ ծամածակարունիւրը է ժ հրանագ ծամածակարունիւրը է ժ յի վայած ջաղաքականու Թիւնն է գլխա-տր արգելը՝ այդ բրջահեն ռայժավարտա-կան կայմակերպու Թետն և Նոյն այդիւ — թեն համաձայն, Այդրեհաուրը պետի պա-հանել Անդլիայեն՝ վերաքանել իր ջաղա-գականուներինը Իրանի և Երիպաոսի հանդեպ։ Մինւնոյն ատևն պիտի Թելադրե, Ֆրանսայի հերկա լայուցիչինում արարե Ֆրանսայի հերկա լայուցիչինում արարե Հիսւև չաղաքականութիւն մր վարել Հիսւև Ավորիկի մէն։

ԱՀա թէ ինչո՛ւ դժուարութիւններ հախատհսուին օրակարդի պատրասո

## ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՄԷՋ Փարիզի եւ Լոհոոնի Հեռագրականգոր-ծակայունիւնները կը Հաղորդեն Թէ զս պողական գործողութիւնները կը չարու-նակուին արևւելնան Գերմանիոյ մեջ, աապրերս արուշարաս բորսարիրի մեջ՝ ա-գինծայի հետևածրջերոր : Լուրի մը հա-մաձայի, հոր գերարկահարութինչներ եւ ձերրակալու Թինծենը կատարուած են : Երեր բանուորներ գերավահարուած են Տրերաներ մեջ՝ իրկ առ ծուարի 400 հոդի ձերրակալուած : Ասևահած Գոնաժահես ։ Արևեկևան Գերմանի

ձևրրակալուած ։ Արևերկան Գերժանից ի իչխանութիւնները միայն վեց կը հաշունն գնդավահարձայներու Թիւը, բայց ուրիչ ադրիւրներ կը հաւաստեն Թէ բուն Թիւր առ ծուայն երևուն է հասած հեռագիր ժը կարվ Բէ արևւիրան Գերժանից կառա – վարուՄիւծը անցեալ չաբ Թուսն խոսովու-Թանց դուհրուն Միւր կը հայուէ 25 ժեռ-հալ եւ 378 վերաւուը ։

× Լաշատեղեակ աղբիւրէ կը հաղորդեն թէ խոր հրդային մարդպանը . Սիմիոնով Մոսկուա կանչուտծ է, խորհրդակցելու համար վերջին ղէպքերու մասին ։

× Պերլինի արեւելհահ եւ արեւժահան ջրքաններում միջեւ սովորական երթեւեկը պիտի վերա-աստատուի այսօր, չարան , համաձայն վերջին տեղեկունեանց ։

(Շարունակութիւնը կարդա։ Գ. էջ)

## « ፀሀብሀይ » ኮ ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

ንበቦ ፕቦዶԱՆ, 29ቦԴ SUPP, 19-bh 2512

ՇնորմակալուԹևամր ստացանը ԲԺ․ Գե-ղարդ Մախնոսնանկ (Լախաջիա) , 5000 ֆրանը, իր այցելուԹեան առթիւ ։

\_\_\_ OPC OPhb \_\_\_

« ፊትሆ ፊትሆ ሆኒፀያԱՆ »

Պոլսեցիները գիտեն թէ ինչ կր նշանա-

կէ այս բացատրութիւնը . — Հրապարակ մը ուր ամեն մարդ իր ուզածը կ՚ընէ ։ Վազվգհլով, ցատկրտհլով, ձի կամ էշ քշծլով ։ Կենդանի պատկեր մը եւս յիշեմ, որպէս

ւ ամրողջական գաղափար կազմէք Վերջերս արձանագրեր էի պոլս

պոլսական թերթի արձատագրտը էր պոյսական թերթի մը գարչնիլ խաչակրութիւնը Գա-րեզին պատրիարքի դէմ։ Գարչնի ոչ մի-այն բովանդակութեամբ, այլեւ չարա-դրութեամբ (հայերէն եւ թուրքերեն թուրքերեն

Անցեալ օր ձեռքս անցաւ այդ քուրջին ուրիչ մեկ թիւր, եւ տեսայ որ խուժանա-վարութիւնը գագաթնակէտին հասած է ։ Կատարեալ « Ճիմնիմ Մէյտան» ։

Ruth ife ophludubp ben jhebit, be nauf

Ցօդուածագիրը, ունն Տոքթ . իքսերնի , նորէն քառասուն կտոր հղհր է, ապացու-ցանելու համար թէ պատրիարքը խարհց ոչ միայն ժողովուրդը , այլեւ կառավա րութիւնը ։

բություը ։ Բացելի բաց կ՚ըսէ թէ կառավարութիւ-նը միայն պատրիարք ընտրհրու արտօնու-թիւն տուած էր, բայց առիթէն օգտուհ -ցան, Ազգ․ վարչութիւն ալ ընտրհրու հա.

սար .
Եւ, խառնիճաղանճ շարադրութհամր մը, իւրաքանչիւր պարհիութհան կը խառնէ թուրքհրին պատկհրալից բա – ցատրութիւն մը ։

ցատրություն աչ ա — Լաֆ անր արդ «Մայր դերի կելսին» — Գարիոյին արդ «Մայր դիումո» ի հւ «Վարչական ժողով»ի անդամենքը իր շուրքի «հառարևով փառաւտղուի չհուրի և հոյնիսկ կաֆ կաֆի վրայ , դամարոր

ւրերայի բրակիչակում է այս , ընտրողա -գրիչի խաղանութ... «Ալիչի խաղանութ... «Ալիչի հարավութ ւսույց սեր սեք այրթեկնող չատ, տա -լավերայի թրոնիկովոր՝ չատ, ընտրողա, -կան ժողովել, վարդնա «ոջարայացու» Բիամեր մր ընդւն, ժողովի մը վերածեցինջ եւ դնանատելի աչըջկեցորունեստեր վար -Հութեեն մին ալ ընտրեցինչ որուն կառա -վարունիւնը նիսկելել վարապասը չար -շու։ եւ Գարեղին արջ, սիվուրկրի մեջ -տեղը միաց : անդը մնաց

Հաստ գլուխներ չկրցան կամ թերեւս

Հաստո գլուկաներ լկրցան դամ թերուս։

- Հաստո գլուկաներ լկրցան դամ թերուս։

- Լադրը գոււթուջը չփակայնելու Համար ։

- Հարեկին արգը, սարող ժաշկանացու

- Հրըլալուն Համար , ավերալ չգիաներ (չի

- գիտեր) ։ Սուստի ժչէ կը լողաց , առար

- Հայեկ Սունկուրի Հուջապազու թեր
- Հայեկ Սունկուրի Հուջապազու թեր
- Հայեկ հայուի հուջապազու թեր
- Հայեկ հայուի հուջապազու թեր
- Հայեկ հայուի հուջապարու թեր
- Հայեկ հայուի հուջապարու թեր-

ար Գարեդին արգ ի հոդրակարդ թեան գով աղտա արֆրբ է։ (2 յունիս)։ Գուք ալ համաձայն չէ՞ք որ անմիջապէս

Փրկիչ փոխադրուին այս մարդիկը վամրա գիր թե յօդուածագիր, իրհնց իսկ բարի -քին համար։ ՎԱՀԷ

## IFBC ILBSBIANTBCC

Թե-երանի մեր համարուն բնկերը, Անդրէ Տէր Օհանեան, որ դանադան ալիասատեց-ներու հետ «Արժենուհի» ամաարիրը կր Հրասարակեր փ ֆարիր եկած է եւ Հեռս Ամերիկա պիտի երթաց, կուսակցական

ոտնի աստը, ին սւռուղն նհանրբեն զու չ Ըրկենն փանին քն մարսբեն գու չ առնոյա ոնտև ահեռում՝ մա-աժում

ոտը։ Երէկ ողքունեցին ը ուրիչ «ծախկին Փա-թիզցի ժա, Բժ. Գեղարդ (Մերժ) Մանոս-նաև, որ Լաթաջիայեն նկած է, բժչկա – կան ընսունեան մր Համար:

## ԵՓՐԱՏԷՆ ՋՈՒՐ ՀԱԼԵՊԻ ՀԱՄԱԲ

*ԽՄԲ* --- Տարիներէ ի վեր աշխատանք -ներ կր կատարուին Սուրիոյ մեջ, Եփրա. տի ջուրը Հայէպ փոխադրելու եւ ջուրի տագնապը փարատելու համար։

մասիսապը դուր Ինչպես կ՝ հրեւայ, ձեռնարկը յաջող ճամբու մեջ է եւ Հալէպ առատ ջուր պիտի

ունենայ յառաջիկայ տաբի:

Ծրագրի գլխաւոր երկրաչափը, գ. Գեդամ Ազկիւլհան այս առթիւ *«Արեւելը*»ի յանձնած է մանրամասն ուսումնասիրու – թիւն մը որմէ կը քաղենք հետեւեալ տեղեկութիւնները

Lin Luijugihhep, wa he jizhi, Af emawet lash mahama naista, hep ag-badin Afrika bahimah Afrika keta sek-da matih ka ba mamehb lash mamaha-dpam handap mahih pampa ha mama k-hi ilih mahih Antis aham, Luijuah lash ilih mahih mamahama sa-rege ibaih ya mamahihma sa-rege ibaih ya mamahihma sa-rege ibaih ya mamahihma sa-mamahama mamahima sa-mamahama saպետքերը

U.jq шибы вотшеприщей 220.000 ер օրը հատա ժատատարացեր 220-000 էր «արարին ինավորութեւնի» որ ասամահակ ժը «արիներ վերը 330-000ի բարժրացաւ եւ հերկայիս 400-000 ալ անդենոլով աստ Հա-շանական է որ այս ընկնացրով 1975ին 650 Հայարի բարժրանայ հուրի ընկերային Ասկէ դատ, ժողովուրդե ընկերային

Ասկէ դատ, «ողովուրդի ընկերային ժակարայակի բարձրացական ծետևաներով, , իշրացանչիւթ քաղաքացիի օրական ծախ -անիքը քուրի քանակն ու նկատի առներով ու - առնուտած ծարիւր կերա - ուլեա ըր Լրջորնի իսորնել և և հիմեական ծրադիր «- Հատես Արու — առնաւացի հարիւթ լիար — պէտց էր
լբնոբեր խուբեր, հե. Հիմեական ծրագիր
վա մյակիլ հետ վերուկիալ պարուսը
հերծ էին որ մղեցին պատասխանատու լբջանակները օգատւիլ Եկրատի անհատ հերծ էին որ մղեցին պատասխանատու լբջանակները օգատւիլ Եկրատի անհատ հետ վերւբեր որուն հուապադոր գանակե
150 խորանարը մեքրէն՝ ձիւնալի լբջաձեր, մինչն. 4000 խորանարը մեքրի կո
բարձրանայ մէկ երկվայրկեանի մէջ։
Մինչրեու Հայեպի միայն ըմպեր խուրի
գանակին Համագա առաւելայուի մեկ խոբանակին Համագա առաւելայուի մեկ խոբանապող մեքրի կարիջ էայ հախապես դողումես այ հայած բաղորով
պայանրու ռողումես այ հայած բաղորով

դալաերու ուողումն ալ նկատի ունենալ Բայց, Եփրատի եւ Հալէպի իրարմէ ու ծանցած բարձրունեհանց խոչոր տարրերու-Եիւեր, վառելանիւնով դործող մեծա -ծախս ԼրՀան մեջենաներու դետեղումը , ծուրեն միջորես, ընպելի ջուրի համար այդ սակը չատ մատչելի էր եւ հետեւա-բար որոշուեցաւ միայն ըմպելի Լուրի մասին խորհիլ եւ ըստ այնմ պատրաստել

Եփրատի մոտակայ Արատաթ էլ Աղիրե գիլդի մօտէն ջուրը՝ իր պղտոր վիճակին «Էջ մասնաւոր աւազանի մըմէջպիտի առopeny douts perce be ugenor of bands or off dumburan unamaba dust framh amoranda del dumburan unamaba dust framh amoranda del dumburan fi sa del per mada fi sa del percenti d

Ծրագիրը հրեջ Հանդրուանի ատրաստուած է։ Առաջինին Sudus Ormagne and a sungersump saman quantum control of the work of the sungersum of the sungersum of the sungersum of the sungersum of the sunger stellar frament, before a few 60 000 md, is knowney, before of 60 000 md, is knowney, before of 60 000 md, is knowney for the sungersum of the sungersum o

ղութիւն ունեցող Հրամրաբներէն՝ մէկլ արդէն կառուցուած է։ Ծրագիրը այս երարգչ ս պատուցուաց է : Օրադրգրը այն աջ հ Կու հորմ հեծունեսակ բրամրարի չինու – Միւնը ծախատեսած է : Կատուցուած քը -րամրարին եւ անկէ, հերկայի խողովակ – Ըլսպում , ջաղագի հերկայի պետջերուն կը բաւէ : Սոյն Լրամրարը . հերկայիս կապուտծ է Զուրի ընկերուԹհան հին Լը -թաժրարին հւանկէ, ներկայի՝ խողովակ-ներու ցանցին միջոցաւ ջուր կը ՀայԹայ –

գարեսը դասնա ուրի եւ չիրմ դրին հանգես։ ընթ հետգետեն 2000 հաստիսւսի դրին որևը հարդանում ուրի թիւն, ներընտայես երկու Հաւասար մասի րաժնուած է եւ կարելի է ամէն մէկ մասը արևով նկրուաջ է բւ տեսաանրատէր հա – համիւսի չամաիուվ, «մեթեսը վկաևկ» մա-առարջիր ժահգագիք, Ըչրքն ձօնառան քետ հառատու րւ անատերանքը ճա րուկիր է, իսկ տահիջը հրկաԹապատ պ թուղջը չ, բուած է, որուն մէքը պարապ կդ-մինարներ գետեղուած են որպէս դի ներսի ջուրը արտաքին օգի ազդեցութենկն դերծ

մետց : Հրավրարին չինունեան համար ծախ -Հրավրարին չինունիան համար ծախ -պուտն է ժշտաւորագետ 3000 Թոհ կրա -դիւտ եւ 300 Թոհ երկայի եւ արժած է 800 Հայար տ ոսկի։ Հրավրարին չինունիւնի յանձն առած եւ յակողունիանը վերկա -ցուցած է յակոմի յանձնառու Գ - Հորճ Միջայէլնան ;

Միջադելևան ։

ՋՐՈՒՂԻ — Երկայծութքիւմն Է՝ 82 թիլոժենքը հե շաբնոմ վիալգէչով չքնուած Է ,
Հաւեքիաձևւ, որ ԹԷ սակաւածակա և ԲԷ
ամեծն հե հե այն սակաւածակա և ԲԷ
ամեծն առևծեծ առկանում է այս տեսակ գործերու
Համար ։ Ջրուլիին հերջին լայնքը 140
սահ Բիմենթ է , իսկ րարձրութեւծը՝ 163
սահ Բիմենթ : Զուրլ կբ Հոսի Բենեւ վայբեչքով Հր որ ժեկ ջիլոմեթի վրալ 30
սահ Բիմենթ է ժիայն ։ Համոր Հայաստերան Հայաս որոնը երկախապատ պեթուռով չինու և 145 սանթիմեթը արամադիծ՝ ու ն 130 սահիրենքը արամագիծ - ունին ։ Այն-իմոներու երկարուքիւն է 13:5 թիր-ժենք, իսկ կարպ մբ ահղեր 72 - ժենքը դետնի տակէն, լինուաժ են փապուդի -հեր, որոնց ընդհանուր երկայնունիւնն է հոնը, գրոնց ընդհանուր երկայնունիւնն է

28ALTE OF TURCHUMAN, WERELL-Հայասի որ ու ուսուրաստան արևուսա ևն գտնապան կայաններու մեք եւ երբաջան -չիւրը ունի իր առանձին պաչաձեր : Ա.— Եփրատի նղերջի Ջրակայանին մեջ

չարով դն ասորքով ին վերհամանգրէ մէտի իրջառնակ դրջորու դր ոն քրիասաէր աս-թւ հասանադառիր վետո հրակատեր աս-ունաան հարարական հարասանությ

R .... Եփրատեն լորս գիլոժեթը հետ

մը մաջրունվ և օրըս հորմուստուն Վերջ Ղուրը խոլոր Ջրամարսի և մունի Օրմի դործածունիւծը ամենավերջին և ամենակատարհալ դրունինեն է որ կը Վերարկուն որպեսի դանապան դերկու հերմունումեն հերջ Ղուրը, անաս, ան հոս, ևւ անդուն բլլալ և ներապե ակին հոտ, եւ անդոյն էրլլայ։ Եփրատի ափ երկրորդ կայանեն ժինչեւ Հալեպ եւ վե ուիչեալ ժոնգովու թիւրդբեն իտատեսւթք է վերք, ջուրը մօտաւորապքս 60 ժամեն պիտի հասեր Հայէպ։ Զաման գործիջին -րու յանձնառուն է Ցրկրէմ օն ֆրանսական մոհջինրըևսշ Ղարգրուդի սատրգրաթ է հրվրևունիւրն իսի Օմօրի ժահրդակութը է հիմություններ ֆրանսական ջուրի եւ Օգօնի ընկերութիւ-

Ներկայիս գրենք հերևաները Հասած են, եւ կայաններու չէնտերու չինունեան ամրողքացումին կը սպասուի, մետենաներ րու դետեղման աշխատանջներուն ձեռ. րարկելու համար : Առաքին կայանի չի -նունեան սկսուած է մոտաւորապես վեց ամիս առաջ եւ մնացեալ մասն ալ ջանի մը աժիսէն վերջացնելու յոյսով աշխատանը-

գային , պաչաշներ։ Բեան ընակարաններով
հորս կայանի չինութնան ութ ամիո
հորս կայանի չինութնան ութ ամիո
հորս կայան չինութնան հորս ապագը տիաի մասրայ՝ արտատասայիր այս չև-բւ մարտմար ՏՀրծբևով քանրոսև կեմևոր մայես, պա

Եփրատէն մինչեւ Հալէպ, ջրուղիին երենկարառէն մինչնեւ Հայլելվ քրույիին նր-կայեցին, կր լինունի մին արկում իրևայու դամատարհերու, որոնց Հոկոյանը հայարար այի կատարհե քրույիի երկայելը, արդել Հանդիսանալով չրկակայ գիւրայիներու Վորժե Էլլլայից ուժեղումիհանց, պարուն ունենալով հաեւ կեղբանին տեղեկացնել

## ԱԼԵՔՍ- ԹԱՄԱՆԵԱՆ

(Ծննդեան 75ամեակի առբիւ)

Ճարտարապետ Ալեջումուր Թաժանեան Ծնած է 1878 Մարտ 4ին նկաստերինոտա-թի (կրասնոսար) ժէր 1898ին մտաւ Փի-Քրրսպուրվի դեպրուսեաի ակարենիա – յին մարտարապետական դասարանը , նւ աւարտեց 1904ին իրրեւ ճարտարա wenthomogen

Գեզարուեստի ակադեմիային մէջ Թա դարբար խոս միարլիջրը գրած երևա։ - Հուրակար Հահատահամբաս։

թեան մասին։

թատա ստարս։ Թաժաներն իր առաջին իսկ ինչնուրոյն աշխատութիւններուն մէջ երեւցաւ իրրեւ նուրթ Շաչակով օժտուած իստապահանջ ու լուրջ գեղարուհատագէտ, որ դիտէ ըսունական հարդիրուսասան որ որ դրադ ըն-տանածադործօրեն հետահայ նարտարապե -տական հարցերուն։ Գևտրոկրատի «Գաֆե տը Ֆրանա»ի ներջին ձեւաւորումը եւ գա-ունը Մոսկուայի մէջ։ Բազմաբնակարած տուհը ժեծատան շետ կազող այդ չչնջին ժէջ Թաժանհան կրցաւ ներդաչ -նակ ժիասնականութիւն շաստատել տան նակ միասհականութիւն հաստատոլ տաս արտաջին ճարտարապետական ձեւին մէջ։ Շչերբատովի տան նախագծման եւ չինա-րարութեան համար Թամանիան ոսկէ մերարուβհան Համար Թամանհան ոսկք մե. տալ ստայաւ Մոսկուայի լոււագոյի չենչի Համար, կազմակերպուած մրցումին մէջ, իսկ 1914ին այդ չենքի Համար եւ արուհա-ար էէջ ունեցած մեն յարդումինոներ Համար դեղարուհատի ակադեմիան կ՚ընտրէր գայն իրրեւ ճարտարապետութեան ա-

1923 நம், முற செயர்யிரும் து . ատև էր վերադառնար, վերապրեցաւ իր ստեղծադործական երկրորը՝ ծնունգը , չինարարական եռուղեսի մէջ, առաջնա –

Հայաստարի դէն Թագարբարի մաևրբու իաևմ արմ մնաբնով ։ Տեղաստանամար դրաշմար «ՀՀ՝ առանու սգոյն աչխատութիւններէն մէկն է Երեւար ծամաճի վրևավասունդար թւ մաև ենն բաղաքը կերապատուցատ ու դար գացման դիպաշոր հախարակից, որ հաս -տատունցաւ 1924ին։ Այդ հախադեծին կա-տարիկագործման դիայ ան այիտանցաւ մինչեւ իր կեանջի վերքին օրերը։ Դժուպո եր փասանհաց, բառաային կառուցուտն -բով, չեննականին մէջ միայարկ տուծերվ։ ընդէ. կառուցուածը, ստողուացյաւ քր թամանուն մասամբ պահելով՝ կնդկոնի լաջաղաք նրուացը, ստեղծեց նոր հան-

Showdujung nabet dumpe , lambam րում կամ արկած ։ Ներկայի չինութեանց ընթացջը նկատի

րայ իսկրքիրերութ որուն՝ մասւագ բւզա-ասյրքավ՝ քիայսյո որուն՝ մասւագ բւզա-

նայ խոսքերգրատը ասուչ, գտուաց սւսա «ուր Ջուրը 1954ի ամրան և Մինչնւ հիմա այս ծրաբրին իրադործ ման համար (քրուղի կայաններ եւ գանա գանչ) վճարուած է մօտաւորապէս մէ Հիմա այս ծրագրին իրագործ -

Sur any 1

Hya Gulya dhabanphy on py huphananaPhandy, dhiban thandy be a ghomhab up pghahaba dhibanabhan hipunghan dhi pghiba to Bhaha un a gamph priphabana dhi
dhubb b, afan un gamph priphabana dhi
dhubb b, afan hupet bahanab dhiphab
andhib shi du methi, nanah mugik ban
sondhib shi du methi, nanah mugik ban
sondhib dhiban qapipi banhumab t Bunid
sonah hanah unanananah. 

րային եւ վարչական կեղոն, Հրապա թակներով (Լենինի եւ Շահումեանի)։ Քաղաքի սահմանները ընդարձակեցան , Հրջանային պողոտայ - փողոցներու կա – ջջանային պողոտայ - փողոցներու կա նանչ զարիները շրջապատեցին բազաբի կնդորհական ժառնքը։ Գլիասոր յասոս կապեծը երկու անգամ վերակացմունցաւ, հայտն անձերով դապացնի հորանոր պա հանձները, բայց պահունցու Թամանեանի հիմական յրացումը Հայաստանի մեջ իր ընդհաւոր դործուներաննան ատեն Թամաննան հակացներ և իրականացրող բայանային , մանրային — հրականացրող բայանային , մանրային — ուրումիանա

բառատասատ ապրագրոց եւ բրագարացիային արագարի անհարային, ուտում հական է այլ չերքեր է որ արագային և այլ չերքեր է արագային հա - բուտանալում հանարարին անուրատեղ գրած են այն չերքերը, որոնց մեկ կարգետը գրած է ձեռով ապրային, րո -

վարպետը դրած է ձևով աղդային, որ վանդակուն ինավել ընկերվ արդական հար տարապետութեան ամուր հիմերը և այկ
Թամաննուն ուսումնասիրելով հայկ
երպաւ թականունեն առատարութերեր
կորա թականցել անոր էութեան խորջը,
ընտրելով արժեշատորն ու յառաջութեր
, մերի դենով պատահարական ու խորքը է
Հայ ձարաարապետութենան մեր չենոի

արտավան մէջ, որ կը հանդիսանալ չինու-արտավայտուած է պատի ճարտարապե -առւննան մէջ, որ կը հանդիսանալ չինու-Թեան «տեկտոնիկ» կառուցուած թի հեմ -ջը։ Բաղմաթիւ ազդակներ, ինչպէս եւ երկրաչարժական ուժերը, որոնք պէտք է որվրատրասպաս ուշերը, որոեջ պետք է ձիլու «աչուի առև մարրապրավետը , ձև-ւակերպեցին հայկ . Շարտարապետու ... Բնան գարդացումը իրթեւ պատի Շարտա-րապետութեւծ, միաձոյլ ծաւալներու մարտարապետութեւն ...

Ալ. Թաժանհանի ստեղծագործու թեան գադաթծակէտն է Օրհւանի կառավարա գաղաթծակէտն է Օրհւանի կառավարա կան տունը, որու համար 1941ին, յետ – ժահու անոր արուհցաւ Մթալինհան մր ցանակ։ Երկարաձիդ չէնջնրու տարածա կան յօրինուտծջը կառուցանելու սկրդ – րունջները, որոնջ կը կիրառուին ռուսական ջաղաջաչինարարութենան մէջ, հոն դտան տաղանդաւոր մարմնաւորում, զուդատ ասպաստասի ապրաստութեան լա-դակցելով Հայ ճարտարապետութեան լա-եագոյն աւանդութեանց հետ ։ Ինչ փորձով Հաստատեց Թէ ինչպէս

հատկրում Ֆրար գրբինու ջանտասեֆիւրն ՝ քանրին է օմուամոնցը ամմտ իր ջանոտիուներու միզդիս ։ Նադարդ երմեներ Մահն ուրգույն անորը՝ ասարձ նրմենիրո Նահանարություն ոնտահասում քրար դէն։ հաւտանրձ Հայաստարի թականաանամրում Հայաստարի ջանատանամրում ուսեղծագործական

սիտորաստուբեւաս - չէ։ Ալ. Թամանեսանի միւս ականաւոր ըս -սոեղծագործութիւնն է Օփերայի եւ պաշ րախաղի Թատրոնի Հոյակապ չէնքը, ո կը միաշորուի երկու դահլին, մէկ ընդ հանուր բեմական տնտիսութնեամը : Ա 

թավարկար մեռաւ ԵՏ սարրվարունիամբ լինունիւնը աւարանցու իր զոււկին՝ Գէ-ուվարական առարանցու իր զոււկին՝ Գէ-և ՌԱՍԱՆԱՆ

(Ամփոփուած *Սով . Հայաստա*նեն)

ԲՌՆԻ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ կայաններու մա սին ըննութիւն կատարիլու համար , Ազ-գաժողովին կողմէ յուչասիր մը ուզ -զուած էր Խ Միութեան , 1952 նոյ . 22 ին։ ՄԱԿի խորհրդային պատուիրակու -Բիւնը նոյնութեամբ վերադարձուց նա -

քիւնը նայրութերացի պարտարարուց աս ժանց եւ պատիկո վոււերադերները, «գր-գարտիչ» գանելով գանունը «գրել են գ ԳԵՐՄԱ գինուարական ժարքին ժը նավույ երարկինու Համար նոր բանակները , կուրերդակցելու Համար նոր բանակի կազ-

ԱԼՊԱՆԻՈն կառավարութեւնը կը ծա-հուցանէ թէ այլնւս պիտի չպահանկուին 1949 — 1952ին պիտութեան յանձնելի ցորենը, դարին, վարսակը, միսը, բուրդը նւ հաւկինը: Կը նչանակէ Ոք ժողովուրդը է կրցած ճարևլ այս նիւնները :

## HSHSH5.R

ՅՈՒՍԱԲԵՐ, դացառիկ թիւ Հ. Յ. Գ. Երիա. Միութեան հեղը. վարյութեան ։ Մայիս 1953, Գահիրե, 51 էջ, այնատակա

o-tjen 1,505, purggs, 01 kg, nejhumunig-grafbindig submbog quantidpen; mumumbeludi RINPOUSSUE, Washipu - upumabeludi gumumpuningsifus Zugkenja kun pransag-juhuh dipartidus; quantiquungun; 9. mump ffn 3: 2mays — 9. Ф. 285, 2mtsq (Upp)),

#### h Mushh

## Ա. ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԵՒ

Երկուչարթի դիչեր Սալ ԵԷնայի մէջ , բարեկամներու բազմութիւն մր եկած էր անգամ մը հեռ ողքունելու դերա անդամ մբ հա ույքունելու դերասանապետ Շահիակնունին, որ լորս տարիկ ի վեր գրվուած է բնոկն, անոզոք հեւակու - Թեան մբ հնտեւանչով։ Եւ սակայն անոր կարօող այնքան ուժեղ է իր ժել՝, որ, պարրեղարար կր չայէ գինջը այդ ապե - բախա բայց մելտ հմայքով մր Թբենուն տախատկներում վրայ։ Այդ ասինասկա- մանին փողքն իսկ ժողմիկ կուտայ իր դողղողնուն տարիրուն կամ ձևոքերուն ան-

կարողու թիւնր Այդ կարօան էր որ Շահխաթունին բեերկ կարտա էր որ նաշկապիումին բեւ դած էր երկույարիի դիչևր հէնա, ուր դեղարունասական երեկոյի մը արջուած էր հախաձեռույի համեր յանձափումերի մր դորուն հախադահը, Գ. Ն. Ֆրէծկիան, դորարարարար բացակայ էր ։ Գ. Կինչի-հան պատկերացուց Շաշիաթումին իրընւ թեղուն ու տաղանդաւոր արուհստադէտ «Եր, մինւնոյն ատեն ըաջ դինուոր մր որ ար, արուսայո տասեն ծաջ դիծուտը մը որ տեժնուհրարար ծառայած էր Հայաստա – եր հանրապետունքնան, այնջան տաժա – ենքի պայժաններու ժէ՚ ։ Ողիունեց անոր տարիներու վաստակը հայ բեժեն Կովկա. սէն Պոլիս, Պուլկարիա ևւ ի վերջոյ Փա-

«Ժամանակ մը հրբ Համր էր չարժանկ։ րը, Շահիաթունի կրցաւ իր տաղանդով փայլուն տեղ մը դրաւնլ օտար արունս -տաղէտներու կողջին : Ծնաւ խօսուն չարժանկարը, բայց չմեռաւ Շահխաթունիին արուհսաը, դերասանապետը այս անգամ արուհսաը, դերասանապետը այս անգաժ պարճաւ հունչան տաղանգաւոր դիմա -յարդար ժը, իր վրայ չրաւիրելով - մի -Հաղդային արուհստադետներու եւ բեմա-դիրներու ուշագուժինը ։ Ան ունեա-դիրներու բուպերուժինու ։ Ան ունեա-դիրներու բողմի և վեր անաերաներ ։ Հետայաւ Հայ բեմել, միջա նգաւ իր ըն-հերներուն արդի և վեր անաեր աւ եւ ըն-հերներուն արդի և վեր անաեր արև հերներուն արդի և վեր անաեր արև հերներուն արդի և վեր արկ արև արև հերևել արարարարարարար իր ժչէ ահ -Հէ է կրակը որ մրած է դինթը արտր ա այա մրնա դրագրանալ ար աններ ժուս։

րոնցմէ իրաւամբ եւ արժանաւորապէս իսյած է այնդան ջերմ ծափեր »։ pines & mitomar blood sampler s:

Reproducts to find my manufact fibber, denugle
ang of Corpor Manufact, fibber, denugle
ang of Corpor Manufact, denugle
and manufact denugles be a fingelife
antenumbuh sastelp much a denugles denuguen
dus telle helphonfibh, cambidianus o
dus telle helphonfibh, cambidianus o
dus telle helphonfibh, cambidianus o
dus telle helphonfibh.

դամ մըն ալ բարձրանալ այս բեմին վրայ, Հանդիսականներու հետ դէմ առ դէմ ո -

the boulding : 9. Bushundaruh mamph santa dape դում հակաւ կորաջանական եւ դոդորքուն Նախ չնորհակալու Թիւն լայտնեց հանդե սին կազմակնրոյի չներուն, մասնակցողներ րուն, հանդիսականներուն եւ Ֆրանսացի

## ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

#### 6P9UZU57-HI

Shuhi, 22 Buchha .... & Bupuf (20 Buc-ՏԷՍՐԵ, 22 Յուշիս — Շարաβ (20 6: հիս) իրիկուն Տէսինը ևս լսեց Վիկ Հայկական երգչախումերը, ղեկավարու Թեամր իր եռանդուն Հիմնադիրին՝ Յո սէփ Վրդ. Լևոննահի: Գեղարուհսատ 46166 ուրը երը, կանուսանը։ Գորարաբուսատ հատ վարկը մը ևւ հայ հարկ փառաբա հուքինոնը հանդիսացաւ երևելոքնը, որ մես պահ մը փոխադրհայ դեսինումնը, որ մես հարձերը, լեռների ու դասանրը ։ հետև -դով ու կարստով առարուստ, լաքրուխնա-հինչ բույրը արևւավառ, ծաղիկներուն , ցինը բոլրը արևավառ - ծաղիկներուն - չնչեյներ արբեցուցիչ օրը մեր դալարա - դեղ սարհրուն, լանցինը անկնդծ - տիրոյ արտայայսունիւնները դեղծուկն, ինչ - պես ողջը՝ Մայր Արաջաին։ Բոլոր երպե-ըը ծափահարուեցան ջերմօրչեւ - Օր. Մառի Կառվարհեց իր ջերոլչ - ու Թրβուռն ձախով Բարժուհիև՝ մր դեղաւ - մեզի։ Առաջին առքիլ էր որ կը ծանօրա-՝ հայինը եւ հաճութով - անկնդրեցներ ժեր խա-- համուսան հառերու հանկերը որ խա-

մայինը եւ Հանույցով ուհիկորինինը ձեկ Հրամցուտն երդերու փծքիկը որ կը խատ-ցեք, կարօտի, սիրոյ եւ Հայրենաբարվու-Բեան գուտրք Բէ տիտւր երանդներ ։ Հանց կ՝առնեմ երեկոյքին յայտադիրը կրկեուքիւմներէ խուսափելու Համար ։ Կարևւորը կատարուտծ դործն է, դնաՀա-

րարեկաժներուն, յետոյ ըստւ

— Երկրորդ անդամն է որ բարևկամներս չեն մոռնար դիս եւ կը կաղմակնրպեն յարդանչի երեկոներ։ Ա. անդամ թժիչկ Գալձեանն էր, երկրորդ անդամ Բժ. Նար-

թոստ ...; «Այս ահողող հիշահդունիշնը անպօր կը դարձնէ դիս իմ սիրած գործին համար։ «Մեր ժողովուրդը վստահ եմ որ սիրում հայ րեմը եւ նրան ծառայողներին եւմիչտ

նաբ հրկուբն ալ, սիրեցէջ գայն եւ օգնեaft ale saprages

ցչը որ լանութը։ Հանդեսին հրվորդը մասը կը կաղմեր Անդրանիկի լարժանկարը (համր) որը ատրինից առաջ գործանարը (համր) որը հուրինի առաջ գործանարի էր Շահիայնու-նի և դրուն մեջ ինը կատարել Անդրա-նիկի դերը, երիտասարդ, հենչն մինչև մանը։ «ԵՐԱՈՒՆ ԹՈՒԱՍԻՑ

անլի՝ ամէն անսակէտով ։ Միակ անձ մբ - ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ առլը տաեր անասակցացի ։ Սիակ անձ և կրցած է համարնվեր կերում և առելի և բիսասարդներ և. երիտասարդուհիներ առարվեցնել անանց հեր հրականում և ժաղարվական և ժառարվեցնել անանց հեր կրծանգան և ժաղարվական երբերը բաղարատան ինա առելով ։ Թերեւո լատեր դաղավարի և խոր բունեին այր երգերում ինաստոնե և խոր

լունեին այդ երբերուն իմաստին եւ խոր-հուրրն վրայ։ Երբեն արդեցութիւնը մեծ է մարդող վրայ։ Գարգոնի մերն երգեն այ կարևոր ապահ վեծ է մեր երիտասար -գութնան, հերջ ելևու գիտակցութիւնը ձեր ապային ձոխ դանձերուն ։ ԱՀԷ գայարութունետն արժահի է այս ձեռարվը, որ կրնայ Հետույնուն առելի պարանալ հոր ուժերու ժամակցու -բենանը ։ Առաջին գայլը հետուած կարոր չեւ ու ժեր բոլորին պարացն է պուրգու -բան այով ժատեսալ, ձեռարկը տեւականա-ցիելու Հասանալ ։

Շարաթ երեկոյեան ոգևւորութիւնը անգամ մը հւս Հաստատեց Թէ մեր ժողո -վուրդը իր մչակոյթով կրնայ երկար տո կալ ճերմակ Լարդին, եթե Հպարտու Ենաժը ժօտննալ անոր։ Այսպիսի կում բեր կրնան նոր հռանդ ներարկել Թժրա րծը կրհան ծող ծուսեղ ներարկել խմբա պաղուՖերերու, ոգևուրդելով ծաևւ խում րին ժասնակցողները: Անտարակոյս , Հանդեսքն բացակայող Շեր դարարար գրվացին: ՄԱՅԻՍ 28Ի ՏԾԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻԻՆԸ.-

Տէսին ևւս աշնեց Հայաստանի անկախութեան 35րդ տարեդարձը, Յունիս վեցին, թեան 35րդ տարեդարձը, տուսրս գ - չ. հախաձեռնու թեաժ բ Հ. B. Դ. Տէսինի կոծախմանուծություսը է Հ. Մ. բ. «ջերոր դա-գիույին ու մասմակցույնիամբ է Հ. Ց. Դ. Նոր Մերուծուին, Ֆր. Կ. Սայի ժամա «Տեւդին», գոլղոցին հողարարեւյնիան, Ֆրանս - Մանակի Հայ Բարվիկիներու , Կամ - Ա. Մարտիկիներու Եւ Վասպ. Հայր. Upnifilms ;

սացրա դարացրա աչավորասուրձ և կրահի։ Մուրասահան, Բրարիոն Տապապետն։ Երգ-չախում բր դեկավարու Թնամբ Տիկին Փա-փաղհանի հրդեց ջանի մբ խմբերդներ։ Մեծերդեց Տիկին Աչիկն Պօյաննան, ար ոասանեց նաեւ Օր . Մառի Լուիղ Առաջել-

Օրուան բանաիսան էր ընկեր Մ. Թո – րոսնան ո ը լայնօրէն նկարագրեց Հայրն– նիջի անկախուժեան Համար մղուած կը –

շանդէսէն վերք տեղի ունեցաւ խնքոյը, ուրախ մ Թնոլորտի մր մէջ ։

------Ա. — Տոգթոր , կրհա՞ք ականքներս բև-

նել։ Բ.— Բայց, պարոն, ես երաժչտու Թեան տորքերը եմ ։

քեան տողջնոր եմ ։ Ա — Եւ ճիչը ատոր համար ձեր դովը եկայ, որով հետեւ տկանքիս մեջ արունակ ձայներ մը կան ...։

ARHAMASH PARPORT

(114)

# ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

## BUUFANY LPUB

Ny ne uba 25p dangwà watme, ne ne Ոչ որ դեռ էէ մուցած աղբար, ոչ որ
դեռ էէ ամողուսծ իր սեփական սուղին
մէջ։ Բայց ցեղը Հաւաջաբար և ամփոփ ուէր, չարջերը կը սեղմեին եւ Թչնաժինի
բացած արիւհոտ սկատռուածջները կը

րադած արիւծուս պատոււածջները կր գոյուկին կամաց կամաց։ Ուրիչ տեղերվ, կատորածներու ժամա-նակեն դգածուած գուտոներն հասկցեր կին որ ժամանակը հասած է։ Ու ժեղի գուծելինը հարսանեկան դգետոներ ... մէկ կր գտնելինը հարսանեկան դգետոներ ... մէկ կողմ դրինք անոնը եւ պահեցինք ղդեսաները անալէտ չմնացին

որրուհիմերու հետ ։ Մօտաւոր եւ դրացի դաւսարներն ամեն ամուրիներ եւ կ'ամուսնանային էափահա դրոստոսիր ասմբու շստացա

Տիուր Վարանիքներ էին անչուլտ , ար-դաւոր Վարանեւորներ։ Բայց այդ յորդա-ռատ արցունքներուն հտեւէն որկրահոնէինը, Հարսերու հրական և վար, Հան -դարտ եւ անալրայլ փայլով մե իր չողար հանւ երկանվութիւնը : Արադ արազ, հոր ընտանիքներ կը կագ-

ժուէին, մեր գործունէութեան ահսակը զգալի կերպով փոխուած էր, այլ հւս տխրութենաժը մէկ կողմ չէինը ձգեր գե – րանրբևն վիհառանրնու դատջանունբացե անրին թո անջուտգ մարոսորբեն, անդագ

սարերը վրբաւորիու մաստուրւինամբ. առուր իր արաքերը, կը ծրարելինը և կր յատկացիկինը հարսերուն ։ Եկերկորին բակին մէջ ապաստանողնետ թը այլիները գացեր էին այդեկուն ընե-լու և ձրվելու հողատերեկուն է ընե-լու և ձրվելու հողատերեկուն ։

Քիչ ատենկն կուդար նաև։ բամպակի Հունձջը եւ անդործ մնացած բազուկներ պիտի միիβարուկին սուրբ եւ ամոջիչաչ-

Ցդի կիները կը ծնկին ու նորաժինները ահոելի երեւոյթներ չ ենքը։ Աքեր օր կերթայինը կայցելերը իրենց ու գուրդուրանքով կը Հոկէինք այդ նորածիլ կեանջերուն վրայ :

նորածի կ կնանչակում վրաց ։

Գերախատ ու որդեները որ մայրերու դէմբերում վրայ կը վերածներ երջանկու βետն ժողևոր, ու բլիներ, որ ժիայծ ու որ
ացեր էին ան ինսեր՝ ի վեր, կերբեր են 
օրօր կ՝ ու կ՝ ու վեր կ՝ ու կ՝ ու կ՝ ու
ծող կծող բուկ իր հանց մանկիրներում։ Մէկ
ծնող կծող բուկ իր հանցումին չատ գ
այրիներ ու ամ էն ըն ու կը խնասել են ու կը
հաւաբարար ժայրութեիւն կ՝ ու կը
հաւաբարար ժայրութերն կ՝ ու կո
ապարադեն հեշարեր հանուն ատեղծած
ապարադեն հեշարեր հեշան հեշարեր
ապարադեն հեշարեր հեշան և
ատեղծած
հեշարեր հեռում հեշարեր
Ալեստենիան հեշարեր
Ալեստենիան հեշարեր
Ալեստենիան հեշար

Աւերակները հուաղ քստմնելի, հուագ խուր կ'երեւէին , որովնետեւ նայ բան-

արկևալներու արձակումէն հաջը կիպ րոս, Եղիպոսս և այլ երկիրներ ապաս -ոտնող փախստականներ դարձեր էին ի -թուս չեր հողին վրայ ։ Փողոցներու մէջ անցուղարձը կը չատ

նար - ահանջ իրենց տանը - աւերակներվ սկսած էին ջրջրել նոր - լինուԹիւններա Համար - փոջրիկ խանուԹաաններ Հրդեհուսում կրպակներու խանձած պատերուն վրայ սկսած էին տարանչներ կարել եւ վաճառել։ Նոր հոգեր, նոր հայիւներ ապատույն հոր հոգեր, նոր ցնեին ջաղաջացին իր դժբախտունեան βմրունենեն։

երվում էր որ Հարկ հղաւ մեղի երվու մերի երվու Արդ օրերում էր որ Հարդ դգիներիչ մէկը՝ կարնուր դործով մը ։ Ցարաբին աեւ
ձիջապես ուրս ակաս լարթը Հած ըու սականութիւնով մը Հավանաւորուած
պարտերներուն եւ ընդարձակ այդիներու ։

Ubright smalp mepacub this, updu-Անոնցին դատեր աւրուսած էին, արաքա-ատիվո որվատունվոր կը նգքույեին կառ-թին անիշևերուն ներթեւ է չթեղ դապարի -ներու խորհրեն երթեւն կր ցցունր աւհրակ դարձած թնակութենան գր մեկ թեւրւ թե նուրիչնը կարծես արտակարդ Ջանջելով կը ձգտեր ծանկել ինչ որ ժարդիկ թան -դան էին ու աւրև (հաջարիր տնիրին ԶԱԳԼ ԵՍՍՑԵՍՆ)

(Մնացեալը **յա**ջորդով)

## ሆኑ ፊቴԴብኑሆ

Ընդ Ազգին «Սառաք»ի Յունիս 18 և 19 Մուհրի մէջ, ընդ Հ Հ Մելջումեանի դոր ծուներութիներ պարգիրվ , կրսեր Թէ ըն – փեր 1922 թ. Պորհը Խ Հայաստան վե . ըադարձաւ Հանգստանալու և նորէն Հայհրջինիր գատուկքու համանգար Հարմոսո

պատուծ քրակուծիւնը Փաբիզում 1922 վ ատածալով, որուչեց այիւր գծել եւ ու ղարկել Ե. Հայաստած։ Այս առքիլ. Հայաստանի կառավարուժեան՝ ծերկա լայուցիչների չետ Համաձայնելով, եր կու կողմերի լիազօրերը նպաստաւ, գծով ալիւրը գծեցին Վառծայի ալիւ, Loguenment գիր ստանալով պիտի վերադառնար Փա -րիղ զեկուցաննլու Հ.Հ. պատուիրակունուր իր մասին :

Ֆին ժեր լիացօր ընկերը եւ այլնւս ոչ մի

Ֆին ժեր լիացօր ընկերը եւ այլնւս ոչ մի

ԷՐՎ ըստանը դրանս և Հ. Վ. պատուիրակու
ԷՐՎ ըստանու

## ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Կը տեղեկածանը ԹԷ , Ժ Հայրապետ – հան — Ռ. Թոնվինի մրցումը որ չորս անդամ յեսասերուած էր , Հաւանարար տեղի ունենայ Յուլիս 12ին, Համաձայն անդի ուհենայ Յուլիս 12ին, Համասարար միջարգային կանոնադրութեան ։ ԵԲՀ կրկին յնտաձրուի, Հաւանական է որ Ընքուի Թևկնաժուներու անունենրը ևւ

որ Ենքուն ինկնածուներու անունները եւ հոր ինկնածուներ որողույն ։ Առանց վերապահուժեան, կարելի է ը-տել Ե՞է, Եւրոպայի ձէջ այսօր 3 կես ծան-բույնեան եկնածուների կը փայլին, այո-յնեու եկնածուների կը փայլին, այո-յնեու եկնած կրկեսին մէջ, հանւ լորողու մը - Ա. Կէջարը Հիիվ (դիս ահացի) ։ Բ. Ռէնաթը Թոնֆինի (հատլացի) ։ Գ. Ժ. Հայրապետհան (Ֆրանսացի) ։ Գ. Ա. Իվել (Ֆոանսացի) ։ Գ. Ա. Իվել (ֆրանսացի)

Առաջին երկութը մրցեցան իրարուղէմ, առաքըս որվուցը մրցացան հրավում են, պետմանացի առաքից, պայքական կաւ են, աությով Ձ. չրջանին։ Պահ մը կարծուհ-ցարական եչի խապացի «որարդյին անդ պիտի նակատեր Հայրապետանակ դեմ ։ Սակայի հիմա որսորդի ևւ արջի պատմութիւն

կռանելով թէ, Հէխթէն պիտի պարտուի սովորական կչիռջէն աշելի ծանր ներկա նքնալ, ու Ֆրիրացուիր դիրջը չվտար խու Ֆրար կովոտվահակիրբեաւ գուպար դ յացու սհովչովի կոիսը դիրադոյի ծար Հայաստանի

իտանրքով, մասերան բնաշ անբիսց ջովաշը տարաշար թաշէր անվաշաց մենայի - դն լայն , վահանրասեմի լրաանանից, խոսն-շարն

աներեսը ։ Մակայն Կէրհարդ ՀէխԹ վատնդաւոր Մակայն Կէրհարդ ՀէխԹ վատնդաւոր ստվակը ոչը-տորը գչրը» պատոպաւո, ոսոխ մըն է օժտուած չոր, Լզուտ, ևւ գօ թեղ հարուածներով ։ «Անիկա Հայրա պետհանը պիտի վերածէր անտատեն մէ արքու մը հալաժանըին հննարկուած որ

bitth mi Aphilpha adamp & damithe և. հիմա անիկա զօրաւոր կը զարնե . . × Յունիս 13 , 14 , 15ին , Թուրբիոյ ա խոյհնութեան կոփամարտի մրցումներ կատարուեցան Անգարայի մէջ, մասնակ – ցունեսանը Հայ կոփամարտիկներու ։ Թե-Թեւ ծանրունեան կոփամարտիկը Վահ -թին Մելջոննան Թուրջիսյ ախոյհան Հան-

րթա մուքաստատ թոււրջրող արտղիան չանու դիտացաւ Արնաքրու առուտեղութենամեր ։ Հակառակորդիս էր Հատան Հիւաէյին ։ Այս կիրակի, Յունիս 25, ժամը 15-ին, («Զեթո Մակելոս), ելերեց Մուներնարըն, րի միջին մանրութենան արևւհլեան ասարար, ակակ ջարտակ Ֆնարոտ≀ի ախս1 – մրևսբ չայ ամուγսն՝ նդեկչ Որևև Ո'հլաժ-հեր ուհետ գարևուհ եան միեւնոյի դատակարպի բարձրաստի – ճան աստղերէն ըմբիչ Լիւջ Սնրաուպի դէմ (Ալզասցի), 6x5:

UULP9-111 2.

Արևւելեան Գերմանիոլ վարչապետը, Կրոթվոլ, դեկուցում տալով անցեալ չաբ-թուան դէպբերու մոսին, աննակորնիաց փոստովանութիւններ կատարել դործուած սխակերու առֆիւ։ Ահա իր խոսբերը, Պո՛լենի հանգագործներուն առֆեւ « Մենը պատասխանատու ենը պատահած դէպքերուն։ Միայն արեւմուտքի գրգոիչ դչաբերում։ Օրայս արուս ուշով։ Հայե հերը չմեղադրենք։ Հրձիպները երրեք պի-տի չյաքողչեն, ենչ պայնուցիկ՝ Նիշներ կուսակուած չուլային»:

Ակնարկելով արեւմահան չրկանը փա – ած Գերմաններուն, խոստովանեցաւ Մէ արիւր Հադարներ են որոնց բացակայու -Թիւնը կը ծանրացնէ պարհնաւորման տաղնապը։ Ցնտոլ, Հաստատեց Թէ՝ իր կառավարունիւնը ծանր սխալ մը դործած , չափազանց դարկտալով մարտարարուես ոին, առանց մտածելու որ հրբ և երկրին արև, առասց ստասերու որ որը՝ երդրոն Եահին Հարտարադործութիւնը պիտի բա-ւէ ամրողջին Համար։ Եւ վերջապէս իստ-որը ուղղելով պետական պաշտոնեաներուն

- « Այս տարապաս պարտուսասուրը ո -րոնք փոքր աստուսածներ կր հերատեն ի -րենք դիրնեք, պէտք է վար իչենն իրենց դաժերեն եւ ձերա յարաբերութիւններ , բարեկավական դործակցութիւն Հաստա — տեն մեր ժողովուրդին հետ » :

#### ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՀԱՐԱՒ - ՔՈՐԷԱՅԻ Նախադահը , Սինկման Ռի, կարևոր հառ մը խօսեցաւ Ba ման Ուի և կարևոր հատ մը կստնցա։ Յու-հիս 25ին, պատհրացի հրգ. տարմադանի առնիւ, ի հերկայունիան 300-000 ջաղա-ջացիննրու։ Ընդդիժանալով՝ ծրադրուան դինադարարի դառա Ու գցման պիտի կո-ուին, ապատ, միացնալի և անկանը Զորէա մը կաղմելու Համար» — Փեջինի անցերը հորեն առնանց Ու օրկու խնդիր է գինա-գաղարի կնչումը ։ Հայկաստանի վարչա-անուս առանացածան Հայկաստանի վարչա-անուս առանացածան հուտեսն և Հա 

ԿԱԽԱՂԱՆԻ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԵ8ԱՒ *ա*նդ -ԿԱՍԱՂԱՆԻ ԳԱՏԱՊԱՐՏՈՒԵՑԱԻ անդ-կապի ձած Իրևաβի, որ կոտաողականած էր ԷԼ եսքը կիներ ապահնած է։ Փաստա-բանձները փորձեցքն փրկել ավրատաանհա-բան կուրական հերագար հերկայացնելով . այց եզառեայիսնը— ինր այր եւ երեջ կին — միավայիսուքիսում դեռեցին ինչ խելոր դրուին է եւ արժանի ժամապատ-փ։ Այս մինուն վրայ , պատաւորը ապ ապրարեց — «Դատապարաուած էջ ձեր ժեռել համանուրը. «Մեծեւ այժ անձ ձեն « կախուհլու, ժինչեւ որ մահը վրայ nul: Hommind agapths :

## **ՉՈՄՈՒՆԻՔ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԱԾ** ԵՆ ԹԷՅԱՍԵՂԱՆ

5 Յուլիս, կիրակի, կէսօրէ հտքը ժամը --- 7, *Արարատ* ճաշարանին մէջ, ռիւ տէ q'hfoj, duphq :

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ Նախաձեռնութետմը ֆր. Բանակի Հայ Ռազմիկներու Միութեան Տէսինի մաս հանիւդին։ Այս չարաթ հրհկոյ ժամը9ին, Հ․ Յ․ Դ․ Տան մէջ։

4.6. - Դ. ծան մէք։ Առաքին անդամ բլլալով կը հերկայաց-ուի 6. Պարոենանի «ՊԱՂՏԱՍԱՐ ԱՂԲԱ-Իջը, ղեկավարունեսակը Պ. ՏԷր Պորոս -Մակի, մասնակցունեսակը լաւագոյծ ու -Ժերու եւ Նոր Սերեդականներո ու ։

VULTUEBL .- B. 4. Nugh Uth Luch ՄԱՐՍԷԵՐ — Ֆ. Կ. հայի ՍԷԵ Լուի Վարյութիւնը իր խորբի շնորնակալու. — Թիւնը կը պայանէ ՍԷԵ Լուի, Լա ֆոմի և Վալպարելի ժողովուրդին, որ սիրայո - ժար օրենց ծամապանութինն, որ սիրայո - ժար օրենց ծամապանութինն, որ սիրայո - հար օրենց Նահանակութինն Նահանակութիւն և Ծորհակալութիւն հանե Մարսեյլի Հ. Մ. Է. Մ. է Վարյու - թեան, որ պարվանդակինը կրաժ ԷԵ Հա - հեց հրանակներու և ծերերու ։

## 200.000 ՖՐԱՆՔ

Tulout & dempthy 150p. Fungustuaph It for the dempthy 150p. Fungustuaph It for 200 000 Sp. Ulustus nichtgar to 17 judjupund film f. höft junftubb qury. In Ebe: Pho It funktu il film i Linushouki GOB, 05 - 63

#### 4′በኢደበኢትኒ

Սիւռժըտէօզներ Société PARIS - CALIFORNIE 58, Rue de Cléry, Paris (2.)

## UITUALECSE ZUNGEN

ՍԵՒՌԻ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ 28 Bailha, duifp 16hli:

Կը ծախապահ է ``ախարար` ԷՏՈՒԱՐ ԳՕՆՖՈՒ

որ ծաևւ խոսջ պիտի առծէ :
Այուներաները պիտի կատարեն խըմ բերբեր, արսասանութեւններ պիտի կագեռ Օր. ՄԱԻԴ ԿԱՐՎԱՐԵՆՑ և. Գ. ՍՏԵ
«ԹՈՒՄԵԱՆ» :

Գեղարուեստական բաժնչն վերջ տեղի պիտի ունենայ պարզեւաբաչխութիւնը , եւ պիտի ներկայացուի Մոլիէոի ծանօԹ

LES FOURBERIES DE SCAPIN

Ե. եւ Ձ. դասարաններու աչակերտներուն կողմէ ։ Շրջանաւարտ աչակերտները պիտի ըս –

առնած իրենց վկայականները ։

Միրով կը հրաւիրուին ծնողները, ըն –

տանիքներ, բարհկամներ եւ ծանօթներ ։

ՄՈՒՏՔԸ ԱՁԱՏ Է

Հանդէսը կը սկսի ճիշդ ժամուն , կը խնդրուի ճշդապահ բլլալ ։

ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԵՍ Լիլայի դոլրոցին, Հովանաւորութեամբ կաթող . պատուիրակ և. Փարիզի առո Նորգ Սերովրէ Ծ . Վ . Մանուկեանի фшրիզի шпшg -Նորդ. Մերովրք Ծ. Վ. Մահուկհանը ։ 23 Յուհիս, ոիւ Հանրի Պարտիւոի Փան-րոնաժի որանին ժՀՂ: Մենթօ Մեռի աէ Արա, Փորե աէ Լիլա։ Մուտար ապատ է։ (կրթ. մարմին)

#### HIPLANDER SHYSHII

ԱՅԱՆԵՐԻՐ ՀԱԵՐԸ Կաղմակերպուած Ֆ. Կ. Խաչի Տէսինի Ազգ. դպրոցին Հոգարարձուժնան կողմե, Հովանաւորուժնամբ՝ Ֆ. Կ. Խաչի մաս – Նաձիւղին։ 5 Յուլիս Կիրակի ժամը 15ին, 7. Suit 149 :

Հ. Յ. Դ. Տան մեջ ։ Կը մասնակցին դարոցին աչակհրտները։ Կը Ներկայացուին զուարձալի Թատերա – խաղեր աչակերտներուն կողմե ։ ՄանրամասնուԹիւնները տեղին վրայ ։

4p fungench sprusmabibl

#### *วนสสนกลมสคน***กรมขอม**ร

Կազմակերպուտծ Հ. 8. Դ. Նոր Սե – թունդի Փարիզի Շջջ. վարչուժեան կող – մէ, այս կիրակի ամրողջ օրը Մէջուշհի Թափի Վէռի անտառը։

Մասնակցութեաժը Նոր Սերունդական *մասան* հիւղերու

Գեղարուեստական բաժին , խաղեր եւ հանելի ժամանց ։

Whapteh wannamily he inmadanch :

## 209-6-2015-9-6018

երգայել զարմաշնրան հանրենանիր չիչա

տակին ։

#### **ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ**

ԱՍԱՎԵՐՏԻ ՀԱՆՐԻԵՍ
Դպրոցառեր Տիկնանց վարժարանի ա
Հավերջին հանդեպը, դեղարուհասական
ինասնուտն յայսապրով, տեղի պետվ ուհետը Յումիս 28իվ, ծանր 18ին։
Գարակյին մէջ Հանելի ժաժանց մինչև։
իրիկուան ժամը 9է։
Հրապարակ Հանուտն - մինակա հանու
- Բեան տոմեներ արժանը ակտի հասային իրբեւ
մուտի համը ակտի հասային իրբեւ
մուտի տոմեներ պետի հասային իրբեւ
մուտի տոմեներ

## ԴԱՇՏԱՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Նախաձեռծունիամբ Համա - Ձարսան-հացի Հայր. Միուքետն , այս կիրակի ամբույք օրը Շաթե Բը լա Խօչովերի որ -վասուն , կահահրապարը և. ընդարձակ պարուկին մէջ, որև աէ Քլիմիբեր , Սես ժիւլիեր , Մարսելլ եր հախագահ է Հայրենակից Ս -ՁԵԱՆ եր բանարահ Հայրենակից Մ -ՔԱՇՃԵՍԱ . Հայեն արան անոսան անոսան

(պուլ) ուհեցողներէն կը խնդրուժ , դնդակ (պուլ) ուհեցողներէն կը խնդրուի ժիա –

չ երևը: Ժրմանուրոստանար ջախ թւ Գեղարուհստական Տոխ ևւ խնաժուած բաժին, երգ արտասնութիւն, նուագ ևւ անակնկալներ։ Գիտի ներկայացուի իլիստ գրգջալիր գաւելա մը «ԳԱՇՏՕՆՍ ԽՌԸՄջրջջայիր դառոյա որ Հուսասան առումա-ցութիամբ դերասան եւ դերասանուհի կիկօ Շամոյհանի: Հայկ. ևւ եւրոպական պարեր: Հայկական պարեր տաուլ զուր

ակլով. «ՄԱՆՕ».— Քաղաջէն առևել 7 հւ 7 պա... «Է Հանրակառջերը եւ իքնել Մ. Ժիւլիէն ՀՀասած մէկ կայարան առաք ։

#### ԵՐԿՐՈՐԴ ՀԱՆԳՍՏԵԱՆ SUՆ **EUSUPAG**

Երկրորդ Հանդստեսն տան բացման առ-Թիւ կազմակերպուած է ընդունելուԹիւն մը յառաքիկայ Յուլիս 5ին, ժամը 14էն

Այցելութիւն եւ գեղարուեստական բա Այցարերիա ու գորարեւաստարա իշանի է Ար առնիւ հայի օրբ ձամբ 12հե կաղժակերպուած է հաչ ժը։ Մասնակցիլ փափաբողները դեմեն Գ. ՆՈՒԳԱԻ ՅՈՎ - ՀԱՆՆԵՍԵԱՆԻ 14 դեւ տես Սօրել 1200 ֆրանը, դորեր հայի հասցերն Գրանը, դորեր հայի հասցերն - 2001-201-2015

C. C. P. PARIS 7065 - 15 Ճաչի արձահագրուβիւնհերը կը փակ -ուին Յունիս 30ին ։

นา์สนร์แผ่วนบา สุนารถหลาหว

#### Հ*ՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ՊՕՂՈՍ ՓԱՇԱ ՆՈՒՊԱՐԻ* BPGUSUAPE

4 . F . C . What Phub bepause 2.8. L. Uhan Bland Bignapan p. Maga-Bankahundangah ga hispang hapan s. Gan-Bankahundangah ga hispang haman napump Wangh Onenque Candayan panbahahun Saub San anankanghingka an Saubh bahquay ga-pun munhihun gamandangh munmupangh bi. Kangkahunganahun napunohih, unu hipun-leh, Judga 10.30/h, U. Garls. Uhquah s. Likahahu. Seb 8. manumbu hamandahh. կեղեցիին մէջ ի յարդանս յիչատակին , աղդ. մեծ բարերար եւ Բարեդործականի

ՊՕՂՈՍ ՆՈՒՊԱՐ ՓԱՇԱՅԻ

ս մահուան 24րդ տարելիցին առԹիւ ։ Արարողութեանց կը նախագահէ հայ րապետական պատուիրակ Սերովրէ Վ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ։

Imp. ARAXES 46, Rue Richer, Paris 9"

## **ลกหชนรธร**ศ

ԻՍԻ — Հ.Ե.Գ. Զաւարհան կոմկակի ընդ . ժողովը այս չաարն ժամը 20 30ին ։
Սովորավան Հաւաջատեղն ։
ՇԱԻՍ — Հ.Ե.Գ. Նոր Մերունդի Անդբարել — Հ.Ե.Գ. Նոր Մերունդի Անդայս երկույարնի ժամը Չին դարցի սրաՀը . Կը դասախոսի ընկեր ՎՍԻԳԵՍ ԳԱԻՄՎԱՐԻՆԱՆ ։ Մուտջը արտա է Հասաբակունետն , մասնաւորապես հանու . րակութեան , մասնաւորապէս երկսեռ հաարդութեան Համար ։

ԿՐԸՆՈՊԼԸ — Հ.Ե.Դ. Ես Թևեղրայրեաիրոր պարտաւսերն է ։ դահրշան օնարանք ։ ըսնսեր թրերանս -որ քարքը - Հ.օ. և օնետական հեր

40°Ch 941. — 4 may . but h of yearsh amphilips of bone file both for many hillips of bone file both for many hillips of bone file both got which for the file both got with the file both got got when for the bone f

այս շաբան գաղն իրենիը նիկրկում մա-գովովի ին շևուրեք լոկի նրկրեսւշիրդին 9 մ արդութեր լոկի նրկրեսւշիրդին մեանավ արհուդվենուն րոցի սրաՀը։ Այս առեթիւ ահղի պիտի ու-նինայ դասախօսական ասուլիս մը ։

Uhrillishab Vahrus Alu-h 4pmlt ՄԵՐԵՍԱՏԻՍԵ ՄՈՐՐԱՏ Ուս-Բ Հրաւէ, րով, տասը Հայր, Միուքիեններ 20 Յու-Երևի իրենց ժողովին մեջ, սերաորեն դոբ-ծակցելու Համաձայիսշինան մբ լանդած գրյուրվ, ծերկայիւս կբ Հրաւիրեն, բոլոր Հայր, Միուժիւնեկու հերկայացուցիչ -ծեռը 6. Հատում ժ Հայր Միուհիւմներու նեղկայացուցը։ -ները Բ. ժողովի մը, այս երկուչարքիժա-մը 21ին, Գաֆէ Ռէժանի վերնայարկը (մենքըօ Գատէ), պոյացած Համաձայնուշ Թեան մանրաժամունիւմները խմանալու

## በ'ՒՐ ՃԱՇԵԼ

## LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

## Chez A. HAMALIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix

## Manufacture de Bonneterie Fantaisie 8 4 4 1 1 1 1 1 1 ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ,

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԵՒ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ 🥒 10, Rue du Caire, Paris 2º Téléphone : CENtral 78 - 44

**ዓበቦ** ው Ա ያ በ Ի Ն 31, 33, Rue de la Duée, Paris 20° Téléphone: MEN 05 - 44

ԱՅՍ ՊԱՀՈՒՍ ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՅՆԷ ԱՄԵՆԱՎԵՐՋԻ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ Այր մարդոց, կանանց եւ տղոց ամէն տեսակի բրդեղեններ, Մեքենայով հիւսուհլու համար պատրաստ բուրդ 2-28, 2-40, 3-28 և 1-40

ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ԺԷՐՁԷՒ ԵՒ ԷՆԹԵՐԼՕՔԻ ԲՈՒՐԴԷ ԿԱՄ ԲԱՄՊԱԿԷ

PUTANA, 406 5/2 AC SUMMARFILE BUTTLE BUTTER AND AREA PROPERTY.

ԵՂԱՆԱԿԷՆ ԱՌԱՋ ԵՒ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԳՆՈՂՆԵՐՈՒՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ԳԻՆԵՐ በኩ ՎፈԱՐՄԱՆ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ



0 1 4 6 7 6

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur: SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris 9
Tél.: PRO. 86 - 60
C.C.P. Paris 1678-63

*ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒՔԻՒՆ*. Ֆրանսա Եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. Վեցամս. 1300 Արտասահման՝ տարեկան 3000 ֆր.։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ.

DIMANCHE 28 JUIN 1953

ԿԻՐԱԿԻ 28 **ՅՈՒՆԻՍ** 

2909 SUPP -- PPN 7100

խմբագիր՝ **ՇԱԻԱՐՇ** ՄԻՍԱՔԵԱՆ

THE TERUS . 29PS SUPP. PPR 2514

## **ቤተ**ሁ የሰስቴር

## « ሀሀኒት » Վֈրգեր

Տեղի-անտեղի կը պարծենանը մեր ար-ժանիջներով։ Մանաւանդ անցեալ փառ -

ջարու ԱմՀոկն անճարն ալ կրնալ - ժաժերով Եառ խոսիլ, սկսելով Հայկկն եւ Բելկն , Մեծն Տիգրանկն կամ Քայն Վարդանկն :

և աստ Հրդրասուր դատ բարն Վարդամին ,
հրճան կախարգական մինոլութա ստեղ ծել, ձեր տարը դետներ կարելով :
Եւ այսպես օրերը իրիկուն կ՛ըլլան :
Խանդավառունեան դոլորյիները Հետ գլեւու կը ցեղին։ Եւ կը սկսի քեկու Ենւ ու այսպես օրերը հետ Ենւ ու այսպես օրերը հետ Ենւ հա

Մարդիկ մեջենաբար կը կոնկուին։ Խմրովին կը կծկուին, եւ կը ջաչուին ի – ընհց պատհանին մէջ ։ Տերեւ չի չարժիր, մէկ ժամանակաչը –

July's d prop Հրա՛լը ,եթկ եղած տերեւներն ալ չթա-

գրա լջ , որդ, որաց առրուսորո ալ չբա-փին, որկումույա նուր եւ ենաանք է Արտարին խորչակը եւ հերջին ժամորը իրար կը լրացնես, ընդլայնելով, խորա – ցելով անջագետը՝ երէկուան եւ այսօր – ուսեւ միջեւ :

Փաստոհ°ր կ՝ուղէիջ. — Սկսինջ բաղդա-արար «ժանր»ևրէն ։

Վերջիրս նոր ահագանդ մր հնչեց Հիւս Սժերիկայի մեջ, տւելի տուր եւ ուժ -պիս, — Սերունդը կը կորսուի, օգնու -Pp'es .

Եւ արդէն դործի ձևոնարկած են, չա -Եւ արդեն դործի ձնահարդած ու լա-թերը տանմահասիակելու համար, հակաւ ձծածութեամբ շորս կապմակերպուտննանց, - Հ. 8 . Դաշիակցութիւն, իրկու Դաչ -ծակցութիւն, Հայ Օգծութեան Միութիւն և Արդ. վարյութիւն : Ուրիլ կապմակերպութիւններ ալ կը չարժին, դործակցելով կամ առածին

չարժին, գործակցելով կաժ դործելով ։

պարագայի մէջ, մարդիկ խօսջէն

Աժեն պարտգայի մեջ, ժարդիկ խոսջեն դործի անայան են, եւ կարևլին կր վարդեն, դանում տերանոլի կրվուցիան։ Ինչմասյաշրապահուցնան պայցար, ա-դատարար դոտիներ հաստատելու համար տուհեր որպոց։ Հանրային որոխունվու – թեան բոլոր ասպալգերիում մեջ։ Ահավուր տերա կապ ուներ ժեր դարու-

ega van .

Lubgi'e op he ξ hipmaned hud din .

bungh, mugh jognendshipk he Sunshipξ i

Whe quagnelly underfi hephomomory ξ ,

kphaneb mughilude, punquanshind mills .

philimbih shu (60 - 70 munhhub) i

he mului, he Bank Bit shutamahib.

Եւ սակայն, կը թուի թէ ժամանակէն ռոսջ ծերացած է ։

առույ ծորացած է։ Մեկ հայալատ կերրոնկն միւսը, կամ Մեկ հայալատ կերրոնկն միւսը, կամ այբերը դեղնած ։ Եւ կամ ուղջերը և հեռջերը կը դողան, որեւ Լանրային ձեռնարկի մօտեցած առանն ։

Ուրաբո նաեւ հարեւան գաղու բներու «Էջ, ուր ոչ բանուորական հոդեր ունին, ոչ ալ անտեսական տագետալ ։

ոչ ալ տոսասապատ տարիսող :
Հիջո այս միջոցին աղերի և ծկարա գրունիիչծեր կը Հրաստարակուին ամա վերքի հանդեսներու մասին:
Իրրեւ ընդհանուր կանան, ամէն տեղ
ալ աչրի կը զարնէ հերկաներու աննչան

արդեր արաքիս ար, թղթակիցները մետենա-ար կը դործածեն «Յառաթեր Հերքական բանաձներ, - «Կոկեի պատրութերե» - Կր Նահակե 40 - 50, երբեմե ալ 100 -150 Հոդի։ Համաձայն տեղեն կամ ձեռ -նարկեն:

սրկին ։ Կեղծի՞ր չէ պարծենալ Հայկով եւ Տիդ-

Կեղծի՞ը չէ պարծենայ Հայկով եւ Տիզ-բան - Վարդանով, Գրերոր Լուտաւով-չով կան Սահակ - Մեսրոգով, երը հա -յախոս մանունինըու Բոբեովանգի անգամ չէ կրնար 4-500 ունկնաքը հաւացել, հա -յալատ կեղբանի մր «էջ». Մանր գերերն՝ թե ասունը ։ Գիտութիւնը կրաէ թեչ մանր վերբերը յանաի առելի մահայու էարկաներ և իր պատնատեն չան մեծերը ։

#### 0 0 0 1 1 1 5 <u> ጉ ካ ዛ ክ ቦ ቦ</u>

## 

## บกก ปนกอน ๆ ๒๓๐ **4.**นุคุณราคุณ กรุก ԱՐՏԱԿԱՐԳ ՄԵԾԱՄԱՍՆՈՒԹԵԱՄԲ

Ինչպես կը նախատհսուեր, վարչապե -տունեան նոր ժեկնաժուն, Գ. Ժողէֆ Լանիել վաշերացում ստացաւ ուրրան օր, արգ. Քողովին մէջ, արտակարդ մեծա մասնութնամբ, 206ի ղէմ 398 ձայնով Օրինական մեծամասնութիւնը 314 է. ա

Օրքասկան մասամաստություր 2.33.

լինեն ատարան կրլյալ 84 մայն առելի։

Առաքին անպամ էր որ այսջան կարձ կը

անելի վարչապետական յայսարարու 
Բիևն մբ, Հայի եր մասի Աերոգի որ

ծողու Բիւնը առելի 140 վայրիեան։ Ով

«Ահանի առելի հեմ մասի աներ Հայիս Հեմ Հասի Ահոգի հետ

ծողուքիներ տեսեր 140 վայրդեսան: Ոչ «արցում, ոչ այ վենարանունին» : Շատերցում, ոչ այ վենարանունին» : Շատեր ձանձգոյիի կը վերագրեն այս ըա շցառիկ պարապան, ջանի որ դանգինին
տարնապը տեսան էր 36 օր, եւ արեջան
երևուկիները ձակապան էին։
Տեղական Մերքերը Գ. Լանիկեր յայ —
տարարուց Մերքերը Գ. Լանիկեր յայ —
տարարութիներ կը դանեն շարյծառ եւ
պետական առանդունիան այնպիսի պավարչապիսը ըսու։ Բե այս ծանր պարանը տասեձևան է Հանհատորեն : ԵՐԻ այս
պարապետոն հենան հենա։ ԵՐԵՐ այս պարտականունիւնը ինձի ինկաւ, եթէ հա պարտապատութրեւթ րածը թացաւ, որջ --կառատկերպի պատմեառը այն է որ իրրեւ
երեսփոխան եղած եմ պայտպանը Հանրապետական աւտնորումիան այնպիսի պա -ծու մր եր դան բոշապարուած էր եւ միչա
անվիար եր պահմ Հաւսապա աղատու
քինան մասին »:

քիան մասին ծո Իր լայապարութ իրևը օրադիր մը չէր, որ դործը ձրած է կապմելից ծախարութ բույժետն ։ Բայց որոշ տեսակչտեսի կր յայտեր և ծերջին ին արտաջին բարաբա կանունիան մասին ևոր կառավարութիւ-եր խորհրդարանին կր մգէ միացնալ Ա-բուպայի եւ միկազգային ըահակի խեղիր-ծերը, վերկիս կեղուան դուհադիրենրուն գծնունիւնը ՝ Ֆրահսա պատրաստ է օգ -տունյու աներ ուրջ պատեշուքեն է, մի-հազգային միջուրար բարուցելու և բատուհրո. ամեր յութը պատհեռ իննե, մե-հագային մեծնությար բարւոφելու եւ բա-հակցու կինններ կատարիլու Համար, կր բաւէ որ դիմացներ իր յօմարունիներ ա-պացուցան է ջուտինի փասաներով էին հարկե Չորս Մեծերու ժողովին): Հերկա-չենի պատերայմը չատ ծանր թեռ մին է մրտեսայի համար։ Արկրը պիտի չծնուն միանապի համար։ Արկրը պիտի չծնուն Վերմաշտայի ժողովին մէջ։ Վասավարու— թեռեր պատրասա է հայանն հանակ Պերժառասյի ժողովին մէջ Է կառավարու-թեւեր պարաստ է կարելին փորձելու , որպեսզի վերջանայ այս արիւհայի պա -տերապեր։ Թունուդի հանդէպ Ֆրանսայեւ տեր պահմատութիչների որոնչ հետագեւ -տե պիտի պործադրուին։ Ֆրանսայի բլը-կաւոր ժատահոգութիւնն է ավրաայիսի ա պատութի ժատահոգութիւնն է ավրաայիսի ա պատութինար և Հիւս Աիրրիկի պատա-պատութիւնը, ռապետպիտական ըսրը պետերինը, ռապետպիտական ըսրը

ժրանով ընդատիար կանունքար մին≎ընով : Գալով հրմատական կացումենան , ան -Հրաժեչու և կարող «Ե նոր արդիւթինի 6 «Ե՛լ, ինչայես ժիաժայնումենաայի յասենաս -բարած էր 17 վասրապետներու ծողովը ։ Գանթ «Ե՛ս Ծիրահար կուպատանի իր արդ ժաղուսած կանիսավ ճարները հետոցենան վճաղունը, հատաաւր արդիւթինորի , ինչ-այես բրած էր ժամանակին Փուտակատել ։ after proofs by desidminifith Greentequer's extition is not the margadiparts of sumages. —
day designer spirity day prompt is survey to the state of the sum of the survey of the sum of the survey of

աժերեն կակած շարդի է ժեղը համար » Վարլապետը համաստակի պարդից հանա իր անսակետները հողադործու - քեան եւ իր անսակետները հողադործու - քեան եւ իրներային բաղաջականունեան մասին Վատավարունիւնը պիտի քանայ պաշտպանել զրաժը, իրել առաքին և - բայինբ աւելցներու ալիատասորներուն դեկու կարողութերնը, 4 հար թարեսիսեն Հարկային դրունինչը։ Վիաի քանայ դարկ աա անտեսական դործունելունիան , հար

## **ԿԱՐԵՒՈՐ ԶԻՋՈՒՄՆԵՐ** ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՄԻՋ

Արեւելեան Գերմանիոյ վարչապետը Արունվետա բարտապրոյ դարդապատը, Վրոլնվոլ Յումեիս 26ին լայտարարեց Ձէ ժամատուր յանձնաժողով մր կազմուտն է լայն իրաւասունիւններով, միջոցներ

meys hymnum of flexishing of stringship dang makhan ke pupangkan Sudang me-humaneng pungda flemby disanty: Makanga kuntu flemby disanty in Makanga kuntu flemby mengdanishin dantaning kuntungdanishin pungdanishi ng mingh makhan menghakhum dipilihih te neghi humbana mengdanishi dipilihihihi ne menghahumbana mengdanishi. րսն շարգրագույն գրանություն գեն , Հուրիչ կարևւսն ծամածրրևու գէն , Հուրե

պիտի կատարե Հրապարակ հանել ուտեստի եւ հա -

1. Հրապարակ Հահեղ ուսոնսայի և Հա-գուսայի բոլորս արամադրիվ դեներգիները։ 2. Գրենել կես առ կես դեղբել սպառա... դինուվեհանց եւ ընդւմանրապես ծանր նարտարագործուվենաց պարադրուվել... հը եւ այսպես ինայուսած 670 «Սիլիոն նը եւ այսպես իմայուտե 600 - միլիայի ակարարաները, իւ - մարջը բատկացներ ինակարանները ուր - նույքենան , ինչպես եւ ընկերային սպա - ապրիուքինանց բարերայենակի ինկցնել այն ար- ապրումքիներ դար հողագործները պար - աաւոր են պետումքեան ընհեր և անհարարարան հետարարան հույեննել : 4. Առեղջինը ձերումիներու եւ անկարնեւ

եսվ ի՛, արձրիր անտամենու հերար օհիրափար է. Որգրե աշխատավանգե մլջանի այր հու շարմաարար կանուն իրարո Դոգահ քաղ-դ. Որգով ոգեսունիցնար ըր արկանոր-դ. Որգով ոգեսունիցնար ըր արկանոր-դ. Որգով ոգեսունիցնար ըր արկանոր-

Cherripms Sphannbul dule - da

Արևեսիան Գերբանանիս, փոնթ - կարչապմուր, հուրգինա, այս փոփոխութիւնը կը բաղատեն Երիանեան Երիանեն Ահանինին ձետ (անահատական նոր բաղաքաւ—« Լենին ըսած է թե երբ կուսակցու— « Լենին ըսած է թե երբ կուսակցու— « Լենին ըսած է թե երբ կուսակցութին ընտին ընտին բաղաքանութիւնը անայներ կեզ դործե, լաւարոյն ու եր պարսականութինիր և երբ պարսականութիները կատարել «հետորա - տու Թասեր և եր հերանինապատութիանը և Միս հուսակցութիւնը պատան է ապա լայ - Միս հուսակցութիւնը պատականութիւնը և Միս ապա է հատորա լայ - Միս հուսակցութիւնը պատ է և ապա լայ ասուր Մեր կուսակցունիրնը բացէ ի բաց յայ -սարարեց աշխատաւոր բազմունիանց նե չափաղանց պարծենկոտ հղած եւ դան -գուածներէն հեռացած էր» ։

HUULLPREEP BY GUSPFEEP

Արևւմահան Պերլինի անթելը կը ծանու-անէ թէ 41 ոստիկաններ ԱրևւնյեանԳերմանիայէն արևւմուտը անցած են, դա լիջ ըլլալով։ Չորևջչարթի օր ալ - ուր 46 ոստիկաններ փախած էին։ Գասալիջ ներու Թիւր Հասած է 377ի, որոնց բանը

(Շարունակութիւնը կարդա։ Դ. էջ)

1-14-անջա Հանրապետունեսոն եւ Ֆրան-սայի լաքողունիւնը »։ Հետր կառավարունիւնը կազմուած պիտի ըլդար երկն։ Վարյապետը կ'ուղջ կրճատել նախարարներուն նինը ։ Դահ -լենը Արդւ ժողովին պիտի հերկայանայ Գչ. օր ։

# - ore orby

TAP « ZUBP UBP »

Ամերիկացի պատուելի մը մեծ ազմուկ վերաքննելով եւ որրա . hudby dbpgbpu գրելով «Հայր Մեր»ը ։ Ի՞նչ յանդգնութիւն .

Մեր մէջ գրոց – րրոցներ կան որոնք տարիներով քէն կ՝ընեն, եթէ անտեղի մը փոխած, կամ լեզուական սխայ

ումը սրբագրած ըվլաս ։ Պատուժլին սրբապղծութիւն կր համա. թի «Հայր Մերջին հետեւեալ նախադասու Philip

«Be if mulbip gilling b chapaneffich, wife

*փրկեա ի չարէ*ն»։ Բարի քրիստոնհայի մը կը վայլէ՞ այս պիսի ազօթք ուղղել Աստուծոյ, կ'ըս պատուհլին։ Ուրեմն Աստուած մեզ

կառաջնորդե, — Մհղայ, մհղա՛յ ... Եւ ուրիչ քանի մը դիտողութիւններ ։ Դժրախտարար կորսնցուցհր եմ իր որ

րագրած եւ վերամշակած « Հայր Մեր»ին բնագիրը ։

րտագորը ։ Աստուածարանութիւնը չինարէն է ինծի համար ։ Ռայց կը կարծեմ թէ պատուհլին կը չափազանցէ ։

Միայն Հայոց պատմութիւնը քրքրելով, հս այն եզրակացութեան յանգած եմ թէ Աստուած կը սիրէ փորձութեան հնթարկել մարդիկը։ Ամբողջ ազգեր եւ ժողովուրդ.

իսկ հրբ կարգը կուգայ «չարեն փրկ<del>ի</del>րու», յանկարծ կը կողանցնե իր չեզոքու-թիւնը։ Կի դառնայ կողս: Դեռ աւելին,— կր հակի այն կողմը որ

ոչ թէ գրիչ, այլ աուր ունի։ Ոչ թէ «Մատհան ողբերզութեան» եւ պրրանօթ, նու ահրբէ մաստիկասերինը ։ գրալ, բնազդէ, «Հայհ Որև»ն սևհաձևբ-այն բնազությանը ու տեսանի՝

րու որևեք յուսակնութիւն ։

հրբ հարդումին անգամ «հանարհեցո՛»

կհրգե Վենետիկի համարներուն տավ ,

իճծի՝ մնացեր է բառ կամ խոսք փոխել

տերունական ագօթ էքն ։

Միայն համեստ առաջարկ մբ ։

«Հայր Մերթը ի միջի այոց կր ընդրէ

«միայ մեր հանապարութ» ։

Հայնար համարձեր այոց հա

«գրաց՝ սոր ռասապագրութ» ։ Հայերը աշխարհի որ ափճ ալ ինկած ըլ-յան, հաց ճարերու ճամրան կը գտնեն ։ Հայկական առած է քայրեն հաց հանհը ։ Մո՞գք մը գործած կելլանք, երէ հացի տեղ ազառութիւն խնորհնք, աշխարհա -րար թէ գրարար ։

րար թէ գրարար :

— Բայց «Տեր Ողորմհա»ն ունինք :

— Հոգ չէ։ Այս անգամ ողորմութիւն չհնք խնդրհը, այլ մեր արդար իթաւուն –
քը, քիչ մը աւհլի բարձրացնելով մեր

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ ՄԵՐ ՆՈՐ ԹԵՐԹՕՆԸ** 

## በፈኮቦ ፈԵՊԸՆԹԱՑԻՆ ՄԷՋ

Հեղինակը՝ անգլիացի աշխարհահռչավ վիպասանուհին՝ Ակաթա Քրիսթի , ծա. նօթ է *Ցառաք*ի ընթերցովներում, որոնք մեծ չունչով կարդացին քանի մր թանգ-մեծ չունչով կարդացին քանի մր թարգ-մանութիւններ, պատերազմեն առաջ

Նոյն անհամբերութեամբ պիտի կարդան այս վէպբ, որուն անցուդարձը տեղի կ'ունենայ Մօտաւոր Արևւհլքի մէջ ։

0-NKUNUSPL 20րդ միջազգային ցու ցանահղերը րացունցաւ Պուոժեի մեջ ։
Պիտի տեսէ մինչեւ կիրակի, 5 նուլիս ։
Հարիս ի յիսուն հազար հահղիաս հարհակի 10 ցուցադրողներ ինը ապ դերէ Այս առնիւ րացմայի հար ապ դերէ Այս առնիւ րացմայի այն դար արան արանանի պիտի կատարուն, արդիական օգտնասերով որևց մեջ կարևոր
պես մի դի ը որևնե ֆրանսական արտա դրունիւնները ։

## ՃԱՆԱՊԱՐՀ ՀԱՑԿԱԶԱՆ8

րապատուհիման վրեքը, հղծեց ղինարի -ծրդ եւ նկարագիրը.

1.— Արաբյադործուքինանդ տուաւ այն ինասար նեք ստեղծեցիր ժարզը, անոր ատուու համար իրկեւ գորւհինան պատ -ճառ կամ նպատան՝ դո՛վոր վիայն հրաբել 2.— Փաութիղ ընկեր հռչակելով ինդ-գինչը՝), ատուածերդունիան մէյ դրաւ ներջին քարուն հանույքի մը պոտացումը. անրջիս խաչում դաձովքի ար դուացում է Ֆերոնձնական դպացողուքենանց վայերը -մը, իր հաբ դովաբանելու անկաստովա -ծեյի եւ ծածուկ հղահակ մը, զոր կը ձանչ-նան սոլիփոկովնի դաղանիջներուն Հաղութ-

wad adjequique, "animorgania".

druphfyship :
drupulgus Ummand, It. Impq dig pugchipa hidub, naphing untip hin mitaguit, mamunyuh, finanduguh, ihingu muyuh, pe philaughin murai finahahan.

fipin dig, dintaphi animgai finahahan.

Պատկերը արագ այլակերպութիւն մր

- Ո՛վ գարժանալի, գոչեցի, Մխիթա՛-թըն է, Մեծև Մխիթարը ։

— Տղա՛ս, ըստւ ան, հասկնալի է ինձ Թէ ի՛նչ բան կը մղէ ջեզ արտնջալու, ջբն– Նադատելու եւ մեղադրելու ։ Արդար միտար, բայց արտայայտութնամել հղա -մակը՝ անարդար։ Ուչաբրութքի՛ւն, — երը աչախրուս մէջ վը դիտես՝ կը տեսնես դիս հրկու, ճիչդ ինչպես ինքդինքդ կը դեր է դիայր, բելք ոք սիտք դեւ աբորբո՝ հայն անմ բերուշն միաբնու ճառն այն չէ թէ հրկու աչը ունիս,-որոչ ճառն այն էջ եք երկու աչք ունիա — որդու պարավանհրու մէն՝ մեկ աչքն իսկ երկու և աչքն եր հրկ երկու և աչքն իսկ երկու և արանաել է հերաստեսութենանը մէն է՝ հերջ երկու այն այն արև արև երկ այն երկ այն արև արև երկայանայ առարկան, անչույա դուն կո դատևս համաձայն տեսողական մեջննայիր, առանձնայատկու —

թնան ։ Աստուած մէկ է։ Բայց սխալ է հաւա-տալ թէ Երբայեցին, Ելլարացին կամ Հա-յաստանցին նոյն ձևւով , հետեւարար մէկ կը տեսնեն Աստուածը։ Աստուած կը բաղղը տասատ դրարուած ը հրարդան կը բաղ-ժանայ հաժաձայն այն աչբերուն , որոնչ վր դիտեն դինչ։ Ու կը դուհաւորուն հա-ժաժայն պրիսժակին, որու ԺէԶեն կը նա-յին իրեն :

Այս տրաժարանութեաժը՝ Աստուած չէ որ ստեղծած է մարդը, այլ մարդն է որ ստեղծած է իր Աստուածը, — ահաւասիկ ատողջած է քր Աստուածը, — առաւանի հրվու տարաղ, դարս համարդունքիւմ եր կաղմելու համար չրերի լինդի։ Առա – Չին տարաղը րարը, է, գինունիած ուղին հա խորտուրթյա։ Կատարեա՝ է ժարդը, — ենչէ կատարեալ է, ուրեմե հաղորդա – հետ է արտուրա վայիլ է Աստուծոյ արարչական կարո վայիլ են է Աստուծոյ արարչական կարո գութեան : Նախընտրելի է Հեռանալ տա - ար դուբերանը, լախընտրորը է հասանալ աս - բարկի այդ առած խորադուբորա մասիցեր։ Լաւարդին է հետև իլ երկրորը, ատրադին, - ժարդն է որ ստեղծան է իր Աստուայի, որ անեչ միր է կատարելութեան եւ որ կը համել արկիլ անհասին աանգծագործական հարելիու ֆիւմներուն հետ։ Մվ կրծայ Հաւատալ Թէ աւհլածուին Աստուածը հե ակադեմականին Աստուածը նոյն Աստ

Աստուած մէկ է, բայց իթրեւ վախնան

Աստուած մեկ է, բայց իզրև վախման կաժ թծու de convergence.
Այս տեսակետով, պետք է բծղունիլ Ձէ ժողովուրդները ունին իրենց Աստուած և ները, օժուռած կատարելու Ձեան անձ և երով ու ծուածումներով այնջան որջան ժողովուրդները իրենց։ Օժոռւած ժողո – վուրդներուն կետնը վաղջ մրն է ղեկվ Աստուած :

Squ'a, queb que mumquibpa, odmneud

## ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՁԱՅՆԸ

1931 — 34 Թուականներուն «Համագ -1501 — 5± թուսականությու գային»ի աշխատանաներով առիքը կ՛ու հենայի յանախ Ա. ԱՀարոնհանին այցն լելու: Մեր ընթացիկ աչխատութքիւններ մաշնո դե ռինքի չանմագույրը աշմմբն չա: Մուսո դե ռինքի չանմագուրսը դբև դբգա ղանդ գրաղկաին

տաղանդ դրադետքն :

Օր մըն ուղեցի լսել իր կարծիջը մեր
արտադայնի պատճառներուն չուրք: Ե –
բեւոյն մը կր տածչիր գիս — ձեր եւ
Քուրջերուն տարբերումիւնը՝ Հորին կրաբելու, Հողեն դրատուելու Հարցին մեջ ։
Արդարեւ մենը Հայերս , բաղաչական
ասկ երկիրը ձգել Հեռանալու Հականէա
պահան պայմաններու Հարկադրանցին
ասկ երկիրը ձգել Հեռանալու Հականեա
գտճուսծ ենջ, իսի Թուրջերը, անհապես
պամաննալու մեն նեռ եռեն մերայ մնացած են։ Օրինակ կ'առնէի ժեր dig put poking snapie deրա՛յ մնացած ոս։ Օրրսավ վ առույր օսը ընրու պատնրազմական բախումները ։ Ռուսնւհայկական բանակները 1915էն առ– ուստում դկապաս բասակութը 1915-ի առ-դին կը յառաջածային մինչիւ Կարին , արտակարգ Համեմատութնեամբ : 1921ին յունական բանակները իղմիրէն՝ սկսեալ յաքորդաբար կը խորանային ի մայր Հայրենիջին ներս, բայց, ընակչութիւնը մեծ մասով իր տեղը և մնար։ ԱՀարոնեանին կարծիջը ուգեցի

ար տուծ ահզ ձգած , աշելի ապահով ան կիւններ փնտունց ։

Քիչ անդին, ընկողմանած մաիկ կ'բնէր այկ. կետնթի ուրիչ առաջնալննրէն մին, . Վարանդևանը որ ակար էր։ Անմիքա – անքո դինադաբնան նոտո

- Upwiened bu, Uchimpe, zweete ժեր դաղթին բուն պատճառը, այլ անը։ Ըստ Վարանդևանի ալ, Հայ ժողովուր, դին արտակարդ կերպով անելու, ծննդա-րևրելու յատկութիւնը նախանձն է դրբ -

ժողովուրդի մբ, որ կը յառաքանայ դէպի անմահունիներ դէպի յաւիսննականու -βիւնր դէպի Աստուան։ Այդ Տամրուն փառը կերգեն մեր մարդայանիները հանարն ժաղի ժառանութ հիւնները, Տարտարար -ունսաի վիայունիւնները, Տարտարար -ունսաի վիայունիւնները, Հայ Հանձարն է որ կերգեն և կը յառաքանայ, Աստունոյ անունը իր ըլքներուն վրայ...

Фш'пр gbq, St'p, յшпшци шавышј-

դար։ տողորդո վը տողոտեր, հոգրյունը, փոխը ևր հեմեր վու — ու թրան բաղար էր լայը, այդ պահում։ Ծայրակոլ անօքու — Թեան մի որպայութեան չափ ստատիկ էր պալու փոփագո, որ ԹԷ կովորդո կը ցաւ-ցեւը, ՔԷ տարօրինակ հանութ, մը կր տասանում ու

Տաղանդաւո'ր ժողովուրդ , Տապատղատը և «ողովուրը», «ակումը։ կենո հիտեցիը, վարարում գետևորը կամը -Լեցիս, քարջիուտ անապատեսիրը ծաղ -կեցուցիր, արբենումը դերց գրայեն ապա-գրերւած, տարժացրիւ և Հայաժական : 11. «««Հեհետ»

ԱՀա տազանդաւտը Հայ մը, մեն - մի -նակ, եկեր փոջրիկ Հայաստան մըն է չիներ անչուջ կղղեակի մը վրայ, — հկեղե-ցիով, դպրոցով, տպարանով։ Իսկ ի՞նչ Հրաչջ պիտի դործչինջ մենջ բոլորս՝ մեր Snyfile dpmj

Հիմա, ես ալ, տարագիր, ուրիչ իտէալ չունին, րայց ենք Հինեն աչխարՀական միարանունիւն մը, — տարիներէ ի վեր կ'որոնան այդ ծրագրին վրայ։ Ջրվէծ ժիարանու Բիւն ժը, — տարիների կ վեր կ գրոնան այր ծրապրին վրայ։ Ջրվեն Հատորիս վերքը՝ դրած եմ նկարագրական վեր հեր հայարին արև հեր հայարագրական վեր հայարագրական կաներ ժը։ Արտասահմանի ժէջ նման Ջուն ժը, ուր պիտի հրիկի կառարային դատանի դիմաց կրնայ փրկել ստուարային դատան ըն արարիներ ու տարիներ, կ հայարան գրարարիներ ու տարիներ ու հեր արարեներ են ան ժիարանու Բիւններու գործուներ բենն

Հ. Եղիա Փէչիկեան կը մօտենայ մեղի ու կը մրմնկէ . — Ժամն է մեկնելու ։

T. TUPTANT

գռած մեզ չրջապատող ժողովուրդներուն, գտուծ ձեզ ըրֆապատող ժողովուրդներուն, որոնց կտարածներով յուսամատեցուցած են այս ժողովուրդը և դապքի ցույր ձեռը առած «հերական արան արդակարերը և դապքի ցույր ձեռը առած։ Այս երկու վարկածներուն կրայ երկ առելին հիմնական պատմածեր, բաղաբական ու աշխագնությանը հորոնը հորոնարությերն ժողովուրդներ և ժանաւանդվայրենի ժողովուրդները և ժանաւանդվայրենի ժողովուրդները և ժանաւանդվայրենի կրայացում արդան արտա գաղքի խարժառիները։

Թեև ու հեմնասես ուսուժիասերայան

երեւ ոչ երենապես ուսուժնասիրուած՝ բայց տարրեր տեսակետ մին ոչ կայ կեչ արտագութեր ծպատոնց մայր Հորին վրայ մատցողծերուծ՝ Հաւսագի տեսականաց - ման, ուժեղացման։ Հայրենիջին մեջ միրանոն ժարգուագն սժբանութնաշ մասող է Հայունքրար արարորարար ու դասող և դոգայությատ տոսոսապաս ու առասել և չա կուքային ճակատներ վրայ տարած յաղ-թանակններովը։ Գազութները ապահովու-թնան կղղիներ նդան մեր ձեռադիրներու պահպանութնան համար, մինշնոյն ատեն պահարահունիան համար, մինեոլն ասներ տարներու հետաջրգրունիներ չարժելով հայ ժողովուրդի պատմունիան եւ Հլա -կուին մասին։ Արդարեւ տպարգունիան դետո՞ն (1455), Շիչդ 57 տարի վերջ՝, ձեր առացնի դիրջերը լոյս կը տեսելնե նախ կենետիկի մէջ, 1512 - 13 Թուա -կաներում։ 1667 ին Կ- Թույս մէջ, 1616-ին Լեմպէրկ, 1623ին Հոտժ, 1624ին Մի-լանս, 1633ին Փարիդ, 1640ին Նոր Ջուրա, 16348 Սեժառուս 1660 - 68 նուսանանի 1643ին Լիվոռնօ։ 1660 - 66 թուականնե .

րանս, 1885 թա հարրը, 1880 թա թուրա, 1883 թա հարա, 1883 թա հարա, 1880 թա հարանական արա հետուանության գուծ են առավածներ գուծ են անասիրատել «ՀԷ Ոսկանին ապած հարաշարդ հին մրծ էր։ Իսկ ածորի Հայաստանի մէ առաջին ապարանը կը հիմաւմը հրիվանած Հայրեիկ հողմէ դարեր վեջը։ 1870 Ոււականերում։ Օգուտն ու պահագանութիւնը մեծ էր ։ Վերքացեկու Համար այս չարբը, ըսենք իք մեր առաջին իրացինը հայ լոյս կր առեջ էր դարքաշխարհ մէջ։ Ուրեմն կնանցի Մարբաս գաղացին մէջ։ Ուրեմն կնանցի ապահովութիւնը մէ կողմէ, միա կողմ Հայու քնան անանաված դիմին իրա իրա հորմե հարանական անանական դիմին իրա չրաւականեր էին մակարդակի բարձրացմ ան : գաղթը սոցը սպաստոց, որ թա-պէս ուռնացանթ : Բայց այդ որլորը Զուրին գնաց նրեջ Հիմեական պակամներով - — 1 — Մաաւորականութնան չդոյութիւն ։

2-- Քաղաքական Հայադրում կուսակ-

ցուջոոտ որողաս
3.— Ձգոյուքինչի խոքալացած Հայասատն այիտրելին։ Մեր այսօրուած որա կումովը՝ կորիզ Հայաստան :
Ներկայիս, արտասահմահի մեջ՝ Թեևւ
այս երեջ ենժական խարիսխները ու հինջ, բայց գահոնջ արժեւորելու դիտակնինը, բայց պահունը ապժեւորելու դիտակ-գունիներ կորոնդենուդիայ հեղ վերը չինչ գուղագուրաը մեր մացի թերջին՝ մասուո-թերիունը լենչ կանգիր՝ Դայնակցու Սեաև, ու Թիկունչը լենչ կանգիր՝ Դայնակցու Սեաև, ու վերքապես հայթենիքի պադափարը՝ կը Վերածներ ձենավուրհերու, մեկ թառով ձենը ձեր մեջ կը պարակտունին, պարզ է BE այսօրուան ագինութե հայումինեն աղ պիտի կորսուհ այնալես՝ ինչպես անցհա-ներ։

Վարանդեան «ան» որակեց ։ Ներկայիս երը կը պրպանմ ԺԷ-դարէն ասդին Հայոց դաղքյականունինան պատմունիննը՝ գրոզ Հեղինակներու գործերը, կը տեմհեմ՝ Թէ ձեղինակներու գործերը, կր տեսհոն թե ժարդկային ամուօր ձեղեց որ բնային ենք հրիժի, Բիւդանոլիոնի, Գալջաններու, Ուկրայնայի, Լեհաստանի, Թրանսիլվա -հեղչ, Հորակարայի, Իսապիոյ, Հուկաստա-նի եւ ուրիչ երկիրներու մէջ։ Էր երրեմը, Խրիժի Թերակզդինի վարդ Հայուբերենը այի ասարճանի մեծ Թիւով մբ կուսակ -ուեր է, որ ժիշին բարու ստար պատժի -հեր այդ ցանաբանապ կանուսներ -ժային Հայաստան (Արմենիա Մարիթի մայ)։

Այս յօդուածաչարքիս պատմական մա այն մեջ դիտի հերկայացնեմ զարմանալի կամ եղերական երեւույԹեեր, բոլորն ալ բազուած պատմական երկարասիրուԹիւնգաղուած պատմական երկարասիրությեւն-հերկ։ Բայց բանի որ կարտարարտուին -բաներից են աիշանիներում ժէլ՝ հիսքին դրաներից են աիշանիներում ժէլ՝ հիսքին դրանարկան անհետ արդեւրներու են առ էլ՝ իլատակությեւնը ։ Միայն այա-բանը ըսեմ որ, հիսան առած եմ Դուրի-ժեցին, Վան Լևահ է այդ Պատմութիւներ, Լերյի Հայկ։ Տարարությեւնը, Օրժահետ-հի Աղղապատումը, Այիլանի Հայ - Վե-հար, վերանի Լեղյի հոճարական կա պիտալը, Սարուկանի Հայրահոտն են Հա-դիր, «Յ «Արունիի Հայեր Ռումահոր Միջը ու Յ «Զաւրեանի Լեռահայոց Պաղ -Բըն ու հերջին կհանըլ, այս վերջին եր

## enerer

վագծլ ձհզի պէս օրն ի բուն Ձորհրէ ձոր, ո՛վ ջուրհր, Վագիլ անվերջ դէպի ծովուն Կապոյտ ափհրն արհգջեր ։

Վազհլ ընդմիչտ, ու ձհզի պէս Երբեք, Երբե՛ք չըյոգնել Էլյալ ազատ ձեր երգն ինչպէս Մարգերու մեջ նորածիլ:

Վազել կեանքին մութին մէջէն Դէպի տաճարն հաւատքին Ու լոյսերու մէջ ոսկեղէն Հրդեհել միտքն ու հոգին

Վազել անվերջ ազատութեան Ետեւեն կեա՛նք ու տեսել, Ու ձեզի պէս, ո՛վ ջուրեր լայն, Երբեք, երբե՛ք չբյոգնիլ · · · :

UPILITUSEII IIPUNEUS.

## 3040F SEP 3040F60% (B - PPU.264)

Ողրացեալ ընկեր Տէր Ցակորեան , ո -րուն ժամը հաղորդած էինք անցնալ օր , ծնած էր 1882ին Հայաստանի Գողինան դա. աստի Ագնա գերդը։ Նախնական կզբես.
Երեւն տապան է գիւյի չափնական կզբես.
Երեւն տապան է գիւյի դպրոյին ժէջ,
ապա դացան է իրեկանի Դերդեան ձև մարանը, առարտելով դասարանական և
լատրանական բանիները։ Հժուտ էր Հայոց լեզուի և պատմութեան ։ Ուշուցյական պաշտն վարան է իր հայրենի գիւգին ժէջ։ Կր բղբեսկցեր «Հոլիզոն» և
ուրիլ Երերքերու՝ «Իրազեկ» ծանկանու նով .

Հայաստանի Հանրապետութեան օրով անդամ էր խորհրդարանի, նաև։ նախա դահուժեան՝ իրրեւ ջարտուդար ։

անդամ էր խորք օրակայանը, սաս.
«անութենան՝ իրրեւ խոնում էն ետորը
«անութենան՝ իրրեւ փորադարա Միմոն Վրաբանանի օրականի օրականի օրականի օրականի օրականի օրականի եր Ասուրականի
պարտններ վարած է Ասուրականի
Ասութականի րացեսածի օգծականն էր ։ Աստւչական պարտններ վարած է Արորպասականի Հայոց Բեմական (միջնակարգ) դնդրոցին ձէջ. միաժամանակ կը դրաղի կուասկյա-կան գործերով։ Անդամ էր Հ. 8. Դ. Աորպաստականի Կ. Կոմիակին, նաև։

1930ին կը նչանակուի Նոր Հայոց դպրոցի տեսուչ։ Կը պաչասնավա-րէ ժինչեւ 1936: Երբ Հայկական դպրոց -

րե մինչև 1996: Երդ հայկական գայոց -հերը կը փակուին, կе հասատառեր Թեհ-բան, ուր մեծ կապալառուներեն փորգրիկ կապայներ կը վերցեր իրանի վերաչինու -թեանց գործերում մեկ։ 1990 և մինչև 1941ի ամառը անդամ էր Հ. 6. Դ. Մրդաստանի Կ. կամիուի , ա-պա կը մեկնի Մարադայի չընանը, ուր եր-կաքաւրիներու չինութեան գործերով կը պատի :

գրադի ։
1941ի Օդոստոսին , երր պատերադժի
բերուժով կարժեր բանակը Ապրատա —
կան կը ժաներ , Մարադայեն Թաւրիզ , ապա Թեհրան կ՝անցնի
Պատերագիք ընկացին դարձևալ կապատերադուհով է ընկացին դարձևալ կապայներու դործով կը դրագի , ժենչև.
1947, երը իրրեւ տեսուլ կը հրաշիրուի

1950ին, Թիշրիմացութեան մը պատ -(dfilight 9pg):

(միոլու Չգր) ։
Կայիստակցեր մեր բոլոր Բերբերուն,
ուսումեսակրութիւններ դրելով Հայոց
պատմութեան, դրականութեան եւ ջարա-ջական մուրերություն, Ուներ լատ մը
ձևուպերներ, որբեջ հրատարակութեան
ձևուպերներ, որբեջ հրատարակութեան

իր ժահով Իրանի հայունիւնը կը կոր – ցընկ կարող ժատուղրական մը, մանասանդ հիմա որ այնջան կարօտ ենը հայադկա գը վարտորս :- Ա.

կու աշխատուած ուսումնասիրութիւննե -

կու ալխատաշած ուսումասիրութքրւստ -բր «Հայրննից Ամսարիրջներու մեքքն) ։

Ուրնմի բոնանց այս մեր արսագարքին պատմունեան ծալջերը, տեսնելու համար ֆե ինչ ահաշոր ողբերգութնան մբ արաբ-ձերը պիտի պարզունն մեր առին .
ՀՐ «ԱԼՈՒԵԱՆ

<sup>(\*)</sup> Իսրայէլ անունին նոր ստուգարա -(\*) Իպրայել անունին նոր առուգարա -նութիւնն էջիխան որ ընդ Աստուգարա -այս տեսակետով՝ Իսրայիլացի ժողովուր-որ կը դառնայ ոչ միայն աստուածընտիր, այլ ու հաւասար՝ իշխանութծան իրա -եռուններու մէջ, մեկներով այն առանդա վեպեվ, ուր կը պատմուհ թե ժակոր կը մարսանչի Աստուծոյ հրեջտակին հետ - ու

ะรถบบษณ

#### **ՆԱԽ ՄԵՐ ԼԵՋՈՒՆ**

Ուլադրութիւն ըրկր, հրբ դրոց - բրո են մկկր անգլերկն , ֆրանսերկն կա նրարեր ու քիրուդաքերբը և հետևոբեր իսադ Արտահութեը են բեր և Ֆետրոբեր իսադար գե կը դրէ, այդ լեզուներուն քիչ - չատ ծաուր թր բարսկանները, չորս աչթով, որ -իայներ կր փնառեն այդ յողուանին մէջ։ Բառական սիայներ, ծերականական որ -իայներ, ինչպէս նաև չարադրական արև-ղութիւմներ :

— Եկրայքը, հայք, այս հակապասու -Երեւնը սիալ գործածուտծ է այստեղ ա -ծակած պիտի լգրուեր, մակրայ պիտի դրուեր, ոգուժիան ածական ըստծը գու-յականը կը նկարուղջէ, մինչդես մակրայը այդ դերը կը կատարէ բային համար... Վայ, այստեղ ալ ստորակէտ դրեր է փո խանակ միջակերի. Այստեղ , աւերորդ բատ մը դործաժեր է. Անրաեղ , աւերորդ դան անդլերեն էի գիտեր , ֆրանսերեն չի դիտեր , չինայեն չի դիտեր ... Աեև. «... և չի դիտեր ...

Միևւնոյն անձր Թող դրէ Հայերէն յօդ-ուտծ մր կամ ոտանաւոր մը եւ միևւնոյն ըննադատները — Հայ ու Հայադէտ — աչջ իր գոցեն կիսակատար պրոց – թրոցին սր

խալներուն վրայ ։

— Եղբայը, ինչ կարհետրութիւն ունի , րանի մը սիայներ ըրեր է, այո , բայց գն-րականունիւնը կենսական էէ, կը գաւէ որ ըսածին մէջ համ ու հստ կայ։ Այո , «ներասերեր մեջ Համ ու հատ կայ։ Արտ օրեւորեւ
որեւ
ո սխալ դրունը է, ընաւ տարրհրութիւն չը-ներ, կարևւորը նիւթեն է. մնաց որ - մեր հնար, կարնութը հիւին է, մեսայ որ մեպ մինումեաց ազդին ո՞ր բանա լիտակ է, չե՞ս դիտնը, ուղային ըսկուն որ գիրծակ է ծեւուն էծ և ուղայը պատասիրանի է — դի-թելիներ, ին ո՞րանդս ծուռ չէ որ ... Ուլադրունինչ ըրէջ ուղել ախուր երի-ուղիի մը — մեր րանդչաներչ ոմանջ եր-

եր չեր երմարդին ան ինրին միանաց արմլերդենը, ֆրանսհոբենը կամ Հափոնև չատ քուր կը վերցնէ, դայց կարծես Հանոյքով կը խոստովանին։ Sափոներէնը

– Իմ զիացած հայերէնս բան մր — թժ դրացած - այցեչա բան - ը Նուֆիւմս ալ չատ տկար է ․․․ Պոլսոյ աժերիկետն վարժարահին չրջա-Հտուարահերէն ժէկուն հարցուցի օր ժը ․

- Հայհրէն դիտէ<sup>\*</sup>ը, կրնա<sup>\*</sup>ը գրել

— Ոչ, հա միայն անդլերէն կը բարդա – ոիմ։ Ֆրանսերէնս ալ չատ լառ է …

Տեսնելու էիջ իր ղէմջին պայծառու -

## <del>ሁ</del>ድዓயፈ<mark>ዚ</mark>ኒባትሀ

Անցհալ ուրբաβ օր, մեղուի փեթակի մը վերածուած էր Փարիզի լուէտական եկե-ղեցիին սրահը, Օր. Մարդարիտ Բաբայ – եանի աչակերտներուն երդահանդէսով ։

Մեներդներու եւ խմբերգներու կարգին, դաստողաւսն սւոււնքուշիր աստիկա որև մաշերնորիա և հայաս հրանուներորն ու Որ տանի դուրասանակասանիար տարկարի Որ որ արև դուրասանիան աստիկան Որ որ հրանականապարհան հարանիա

Վատանաւոր ռուուցյունին առաքին առաքին ասապարել համան եր Օր։ Ալին Գրանհանը։ Նորատի աղջիկը, Թենւ օժ-առւան ըսպրը եւ տունքիկ մայնով մը , դժբանտարար էկլցաւ արգարացնել իր Վրայ դրուան յոյսերը, իրասելով հան բացմութնենին։ Այնպես որ Թե «Թիեր» աւե «Մասեսան հասանած են։ Ար սոյի «Մայիսհան Դալաերդ»ին եւ թէ Կո-միտասի «Չինար հո» ժեներդին՝ չյաքո ղեցաւ իր իսկական կարողութիւնը երե -

շան թերեր։

Եղբե բանը կարելի է բոել, Թէեւ աւելի

նութա բավուվ, Տիկին Մոնիը Հիւկնենի և

մասին է Տկար էր Շումանի «ՊատուՀանիս

ասկծ չուրերդին (Օր. Մառի Ածի բն 
հերակցուβհամբ) և ժամասանը կրեր իրի

հերակցուβհամբ) և ժամասանը կրերի

հերակցուհին և և ժամիկըծ «Ա
հորեի «Թիβեռնիկը և ծաղիկը» «Ա
հուել» «Ա
հուե

852:

գուր քրգէ ուրի փաննին գայր դն սկսնակի ընական ամօԹխածուԹիւնը Հենաէլի «Ուրեմն ճչմարիտ է» ՝ գուդեր գրեն՝ (Օր. Փոլեք Արզևանի ընկերակ -ցութեամր), ԺԳ. դարու կրսնաչունչ մէկ Հագներդութեան եւ մանաւանդ - Պիղեի «Մարդարտորոները» կտորներուն մէջ յա ջողեցաւ հրեւան բերել կոկորդի ՝ նուր

Op . Umnh Stp Proddwjbub, odmerud

թիւնը, հրբ այդ «յանցանջը» կը խոստո-

փնառեր իր չինումաչիներկն գր

- Ulop &

յերէնով ու յեսույ թեւերը վեր առեկ ու Կարծեմ, ամէն իսելքը դլուիը հայ դրող Կարծեմ, ամեն իսելքը վեր առեկ ու պարէ իր գիտցած օտար լեզուներուն Հա-մար է

bheenanah

ջինի և Հերան ձարհով վր, այս անդրաժ աշելի համարժակ էր։ Յաջող էր Մեհաել-արնի «Մայիսնան ծաղիկ» դուրերգին։ (Վարդի Քեջոնեանը իմիկավայութեային և եղկան վիր. Միսիրեանի «ԲեՍ ԷՀԵՐ պրծար վիր. Միսիրեանի «ԲեՍ ԷՀԵՐ պրծարումը երդերուն ՎԷՐ Նոյն ատեն , երիտասարը Հայուհին կատարել խոսնա-հի եւ և առանա առանա հունեան հետև «Ի տակ առոգանունեամբ մը ։

Գնահատելի է Օր. Վարդի Քէօսկեանը որ տարուէ տարի ցոյց կուտայ զդալի յս ռաջդիմութիւն հրգարուհստին մէջ ։ Հա ապեր վեռաբերեն հղապրուհատին մեջ՝ է հա-ժարձակ, օմաուսած տար և, այուցայան ըն-չում ձայիով մը, դեռուստի Հայումին չա ժակորութենավեր ուղղամանչաւ, վերեւ լիչ-ուսած գուղերդին, ինչույես նաև, Քլերսաժ -պոյի «Օրֆերին եւ Ռասեսյի «Կավորք այի մեջ՝ ։

մել : 
Տիկին Ժողեք Նորտանան կարելի է ըսհյ
Ձէ «Հասած ծներեն է : Սովորանոյի իր վբհիա ժամիով, ան Հաւտասարապես ապատթեջ է Պահիս, Պուտրի, Տիւհարգի հայ հետու
այերն եւ Տեպեսիի կաորներուն ժէջ :
Նոյն բանը պարելի է ըսել Տիկին Իվոն
Ֆիլսերվանի ժատին, որ առային առֆեւ
հրեստա է իր չեն «Մինիւեչին «Մի ընկերակցութեամբ Տիկին bodtop Ult նի)։ Ցնաոյ յաքրդարար հրդեց Շոսոն «Կարաւանը», Տէսիւսիի «Կիլինիսի ծա ժերը» եւ Ալպեռ Ռուսէլի «Վտանդուա Grunkh

որըութ. Օր Մասի Անժ դեղմանիկն է Օր . Բա -բայնանի սանուՀիննրու տարմին եւ առա-Լին տարիէն արդէն ցոյց տուած է իր տաղանդը։ Ոսկեվարս ՖրանսուՀին Տել տագետորը։ սով-գրութը ար վենառուհը «Անյիչաշար հովւուհի»ին եւ « Լահալ »ին, Ֆորեի « Իսրահանի վարդե-թ»ուն, իսկ աշելի վերջ Ծարլ Լըջոջի «Փոբրիկ ամուսնացնալը» զուգերգին մէ (ընկերակցութնամբ խոսւար Քարպոնէ Հայեց ըրեկարրեն ին Ֆրճուշ մայ -

enjument:

Khulhibu de bene uberezu behiminePhebe Shifib Umau Lhukeh (beka senjer Lucah Akoukhub), ne zembanufb dubunengumen bind ke pe jumpangh umakan pumpun bind ke pe jumpangan umakan pumpun bind ke nuangka

ւլ։
- Պարդ, այլ խոր եղերերգականունենամբ մբ օծուն իր ձայնով, ան ցնցող տպաւորու – Բիւն մը Թողուց Շուսիրնի մէկ երգին եւ Տեպիւսիի «Երկու սիրաշարծերու ըրջա – պաոյաշին երկու հատուածներուն մէջ ։ ակտոյածրը որվու Հատիկրով դեահաս աղանդաւոր Հայուհին ։

Տիկին Սիւդան Էրժընս, — որ առաքին նդաժ կ՝երեւէր Օր. Բարայեանի սանուանդամ գերեւէր Օր. Բարայիահի սահու-գիհերու երաժին ժէջ -- գերադանցորէն ցույց տուաւ Թէ հասուն տարիջը ոչ ժէկ կերպով կրնայ մարհլ արունստի արրա-դան հուրը։ Թաւ այլ խորավմայիանց մար-հով ժը, -- որ ոլագես եր գինքը եւ կեր Թար պահրուն, Հրաբորը եւ սանձակոտոր տուրւնով մը, — Համակրհլի Ֆրանսուհի հախ հրեւգաւ Հենաելի «Դատն փորձու -Թիւն» զուղհրդին՝ (Տիկին իօժենի Այեն թար սրասկութեամբ), յհատյ Սրարլանիի

SAPIL ZONIBRES.

100 ՆՇԱՆԱՒՈՐՆԵՐԸ ԵՒ ԹՈՒՐՔԵՐԸ

Պոլսոյ «Հիւրիյեն» նրենը դեն 100 ուածագիր մր դառնացեր է պատճառով .

Ամերիկեան հանրածանոթ հրատարակա Ամ երկանա է տարասատան էրատարակե Հական տան մր վերջիկու հատոր ձի գրա-տարակեր է «Ալքարհի աժենակարևոր 100 անձնաւորութիւնները» խորադիրով : Ըստ այդ դիրջին՝ աշխարհի աժենակա-բեւոր անձը՝ որո - Այրթեւաուրջի է: Ջրջին՝ երկորդը : Թիթն «Երներորդ» -0-ան և ա. 04 տանինու 16.

րեւոր անձև՝ ար- Արբլինատուրը է։ Զրբյի՛ հրկորդը «Բի՛ի» նանհերորը, գոր Ձանկ Հայ Ձէր տատերրորը ։ 16թը տեղը կր գրուկ Երկատոսի վարլապետ գոր Նեկիա, որուն համար կենկադրեն Քե՛ 1945ին երբորդ կամ բոբորգ, տեղը կրհայ գրասել, այնի որ Ահերիկադիները ատ յափոտակուած են եղեր արեւելթի այս զաւկէն։ Սէուտի Արարիոյ Թադաւո րը Իպնը Սէուտ որ միանգամայն աշխար-հի ջարիւղի արջան է , 18րդ գօր․ տր 

20/2

դրին ...
— «Դիրդին մէջ այիարգի ամենեն նչա-նաւրը Հարրեց անձնրուն միջին Հայու մբ Համրաւր իլ անսնենը է Ծանոքն Հայ անաե-ապետ Մինոյնան...: Դիրդին Համաձայն Սանաշենցի Մինոյնանը օչ «Քրայե Ա-հումերդ, այլեւ այլեարվի ամենանյանա-Հոր Հայ է Վր լիչուին նաև։ Մրանի վար-պետ Միասանդը, Երկարասի Թան-Հիւաէյինը։ Փորրիկ Տանրմարրայեն մինչիւ ռուսական Հայաստան, Հնգկաստա -նչն ,Եգիպտոսչն մինչիւ Իրան ամէն կարանն (Արկարապես Միծքիս Իրան ամեր կար-գի Նահաւուգ անումներ կրուած են ար-գիրցին մեջ: Միայն մենջ (Թուրջերը) պարուունինու են է Հարիւս իրև երիներում մեջ մեկ Հատիկ հայրննակից չեջ կրնար դանել Արդեօբ հին ասացուածջին համա-ձայի՝ նրևանինեկու առվ է . . . » ։

«Արիկքիա»ին և Հենակլի «Մաուհրամած Հիւգեր » կաորներուն մեջ ։

Օրոշան յայտնութիւնը հզաւ Օր . Ռիմա Քերլան (Տիկին Կ . Բասժանհանի ջևոաղ – ջիկը)։ Ոչ այնքան Ֆորէի «Ոսկևայ ար ջինը) 11 այհայան փորջի գվակայ արգու թետաք Ռոպեր Պերքիչիի), որդան ձե.— հետրերիսուն մէջ, ան երեւան ընրա։ Հա-ասու երդչուշեի մը փործերը։ Հժայրեր եր իր երդան Կոմիատաի «Քելեր – Յոլե. րծը, ուր երիտասարդ Հայուհին հմայկց ժողովուրդը իր նուրբ եւ Թաւլափափուկ «Փիանիսիմօծներով։ Նոյնքան յաքող էր Pandmileh «Snigt Want» his be Whomoth ոն հոլոնովիր ատներն որու դե դ'նրմեն -«Վբնորին»իր իանմ դե ասւրբնուր դէն ՝

Bայտագրկն դուրս, Op. Pphu 9/2 Ծայասորը և դուրս, Եթ. Իրիս Պիւլ -պիւլհան իոր դպայնունետաքը երգեց Պե -լինիի «Ծնաչրջիկ»ին եղանակը, մեծ խան-դավառունիւն ստեղծելով դեպարունստա-սէր Հասարակունեան մէջ :

Ինչպես անցեալ տարիներուն, այս յի-շատակելի երեկոյնին իր ժասնակցունիւ-նը բերած էր Ռուպէի երաժշտանոցի դա-նակի ուսուցիչներեն Գ. ժան Փենչօ ։ Իսկ սակը ուսուցիչներքը Կ ծան Փենը։ Իրև Կ Կ Ռասկեր Գիրքեի, երգինոնանար Քրա -մարի Ս - Գորոս - Գևարոս եկեղեցիին, վարեց Կոմիսաս վալ - ի «Իմ չինարի նա կարեց կոմիսաս վալ - ի «Իմ չինարի նա կարը հ է Գանգիկի հատմայի արտասարարի կարը մր Հատուածևերը, մասնակցու կարդ մը Հատուածները, մասնակցու Թեամր ամրողջ սաներուն։ Այս Հսկայ աչ խատանջին դիմաց մեղի կը մեայ բարեւի կենալ եւ ի խորոց սրտի աղաղակել . — Վարձջդ կատար, բաղմավաստակ ու uniggnish :

UPUU 968PAUBUR

עק בשל בייניים של בייניים של מחיר בעולים կեցին խարև Իսմայիլի արձանը։ Շետոյ վար պիտի առնեն։ Կառավարութիևնը ո ըսչած է Էնջել միապետութեան բոլոր

հետքերը

երբ ջաղաջ մաանջ, մեզի թուհցաւ որ Ալանսությիւը դ'տորբե ին աշիւրրբեսուր դէ-սեր, ատգարբինսեր, ետեն տահաչովահան սարար՝ Հոկա հոկար գենկողոր՝ հայես սարար

ԶԱՊԵԼ ԵՍԱՑԵԱՆ (4kpg)

habe.

"his p sudup is, punt sand gundup you hind, which be in upon sunch of
hind magnesal sand select sunch hind magnetical
hind magnetical sand be in the magnetical
pury familiar his selection. իրենք ալ ինձի պէտը ունին . . . ։

Բամը ձգեց գևտին ու ձեռքը ձևոքին մէջ զարկաւ: Այս նչանին վրայ 6-10 տարեկան երեք մանչ ևւ մէկ աղջիկ աղաջ երեւան ե-կան ծառերու հանւէն աստոստելով եւ bunquiqni anng khi, quangh khi, himber lip hunyamp hehin math ath himper hunyamp hehin math ath humperhund ath hoper yengle, gunching ah. migher, sachin ungunthe, hupobu himperhundungh hehin dengkh ungan dentengku. dulantilate.

Մեզ տեսնելով լրջացան ու իրարու ջով սեղժուեցան։ Ջիրենջ չիրտյեցնելու նպա-տակաւ չուտով մեկնեցանջ եւ գացինջ այգիներու մեջէն ։

Վերադարձին ուշ ատեն հեռուքն տե -սանք ծերունին որ կր չարունակեր աչիսա-տիլ իր մատներով կակուղջնելու կարծր

հոդը։
— Բարի յաքողունիոն, կիրոս կմմի...
Հովը տարաւ մեր ձայնը, եւ ծերունին
գլուկը բարձրացուց։ Երկար ատևն իր միականիի սեւեռող նայուած քին Լերմու թիւնը զգացինը մեր վրայ :

ուհայիր արժապ ենհանով քատանբնամբո ուսոյիր արժապ ենհանով քատանբնամբո

«BURUS» PEPPOLE

## ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄեՋ

## *ልሀሆኑ ያላበጓህህ*ሄ

Uhing dp' shanets inhumbe իստաեր. հրա մեր կառջը մոտիկցաւ, գըլուկոր դարձրացուց ու կութնած իր դահին՝ աչ չուքը հետևւեցոււ մեզի :

մը, տապարի հարուած մը կտրած է։ ղէմջը, ու աջ այտին վերի մասը, աջ աչար իրչաէս բար այանը վերի մասը, Հր իրչաէս բար Հակտաքը կատը արչեստացիր էին։

ան ենսացիր էին:

Վիրակասրի կր ծածկեր իր ամրողի գեժգր. միայի ոնպունգը եւ ըվճունչը բացը

կր մնային ընկու համար ուրը

շարացներով իսեց մարդը մնացեր է կի
սասես դիճակի մէն՝ անսաների ցանրու

մասնուտն: Երր վիրակասալ իր բակեր

կր անսելին են բարգերային դեմ գի վոխա
բեն արևերա արաստությանը մակա
հունչներ որոնը բարարիուն էին պատոր

հունչներ որոնը բարարիուն էին պատոր

ան չեն. «« ևա ուս հատ անսանաւ»

աչքե ուն քե գրանին - օեք օն վինավատն թրևութիր մեդան ման միրնալու - գլե հենութիր մեդանաւ ա տանենաւ - գլե հենութիր հետանակ

պզաիկցաւ, մարդը կրցաւ տեսնել աշխարհը, ու անկէց հար զգալի կերպով

րարշոցուտ ուռեցաս ։ Հիմակ վերջ դումեր, երկայն սպի մբ կարձր դեձերով կր դծուեր աք գեմջին վրայ, ողջ աչջը կապրեր սակայն արաստ-կար հումերով մբ, ու ածոր բոցեղ հայ -ուածջը կը կառչեր մեզի ։

կառջին իջանը, դէպի իրեն դացինը ու

րարևւկյինը.

- Կիրոս Էժժի, ժեղի չճանչցա՞ր։
Ծերունին խորաժանկութեաժը ժպաե -

— Կիրոս Էժժին ժէկ աչ<sub>թ</sub> ունի , պատա խանեց, բայց լաւ աչը է, երկուջի տեղ կր տեսնայ։

Ar amemumping anduluchengh gpubb երկարեց մեզի եւ առանց ձեռքը սեղմելու կարծես շօլափելի կերպով առաւ մեր բա-րեւը ծախ նակատին տարաւ, յետոյ mmpue, jhmnj

կուրծչին, ու կեցաւ։ Միջոց մր խոսհցանջ իր այդիին մչա -կունեան եւ յուսացած Հունձջերուն վր –

կիրոս հոքեն կը խօսեր ու կը չարունա-կեր աչխատանքը, նրկրադործական գոթ-ծիջներ չկային... գրենք, ժատներով Հարկադրուած էր հերկել։ Բահով կը վերցին ու հատոներովը կը կակուղցներ դա-ծեր ուրա և անոր մեկ եղերջով կը դաբ-ներ ուրանը լամառեին տափակնալու, կը ծուր և հատոներովը կը կակուղցներ դաապահեր են։ Կարդ մր տեղեկու Ձետնց Հա-մամայն, 826 ապահեր մասնակցած են Յուհիս ՋՐի ցոյցերուն։ Ռուս գիհուորա -դան տահահերի դ մահունա դատապար տած են գահի մր դատալիջներ, իսկ ու -րիչներ ա՝ երկաբատեւ բահատարկու-Բետե։ Ապեկ դատ 134 ադահեր իրենց տա-տիճահներէի դրկուած են իրրեւ անհետ -անու ա

Ամերիկեան ադրիւրէ կը Հաղորդեն Ռուսերը երեր լժան գօրարաժին ունին ա-

թեւելման Գերլինի մէջ եւ Ոէ արևւմանած դայնակեցներուն ումերը տաս վար կր մետն (երեր դեմ մէջ) — Հահաս Այգլծմաուրը դիր մը ուղղեց արևւմանան Դերմակեսը վարչա-արևոնը, ըսելով իէ արևւկեան Գերլինի եւ Գերմանիոլ ցոյց տուած Հակարույե ելիկան արձույնիւմը արձայանող պիս դանել ուղղել Հարստահարևալ ազգերու դանէ ուրիչ Հարստահարհալ ազդեր մէջ, հրկանիայ վարադոյրէն անդին ։

#### ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՎՏԱՆԳԸ չէ փարատած տակաւին , ապրարարից ծախկին ծախա – գան Թրումբև , նատ մր խոսելով Ֆիլա – տելֆիդ մէջ։ Այս առքիւ բացատրեց քէ արևւհիան Գերմանիող վերքին խոսվու – Քիւմենրը համայնավարներուն տկարու – Ձևյու հո — «Նե Թիւհուրը համարապարություն ապարա-Բիւնդ իր գույնեն, բայց «այր պարա-դան անպատճառ չի Նչանակեր Թէ Վր – տաները անցած է Արևանուարի համար է Ար ող դիտեր Աի եր Է հայար Արևոյին Արևոյին վարիչներուն միացէն։ Բայց ամենար այլ րր սոհ նորութիւրն ինրամ տանիին սերբ հոնսե տավդարրդեն տանիսոնին իքարև միարդճ իք իսևչևմտնիր իանսեսություր ունքակատ սհանձու հանն աղջրքո ան

ՀԱՐԱՒ . ՔՈՐԷԱՅԻ հախազահ հե տեսակցութիւհը ունեցաւ Մ գտեղմերու կառավարունիան լիազօրին հետ։ Այդընհաուրր կը յուսայ Թէ կարելի պիտի ըլլայ համաձայնիլ։ Հակառակ պա-րադային հաւանական է որ Սինկման Ռի

պաչածհանկ ըրայ ։ ՀՐԵԱՅ ՈՐԲԵՐԸ Ռոպէռ եւ Ժերալա Ֆի նալի, որոնը 1942ին ընտանիջի մբ յանձ նունյով վանջէ վանջ փոխադրուած հւ տուրյով դասել վրածը փոխադրուսած հու Սպանիա փախոստ էին իրբես գրիս -առնեայ, Փարիդ փոխադրուհցան եւ պի -աի մեսան ինսաքակալի մը պաչապանոշ -վետն տակ է Փարիդի էրհայ բարունա -պետը չատ ում մեաց այս կարդադրու -քնելն է

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ կուսակցական պաշտօնա-ԱՄԱՍՈՒԱՏՐ կուսակցական պաշտմնա-Թերթը, «Փրաւռաս», կստորկն կը գինա -դատե հեռադրական դործակալութիւնը , «Թաս» Կը պահանջէ ազապութիւն եւ ա-եկի լայն դործուներնիւն է Այս առքիւ կը դանցատի հաեւ Թէ Թղթատարական վարչունիւնը կանոնաւող էի կատարեր հետենոր առևու՝ թերթերու բաշխումը

\$1.80-1:81-P

#### ՌՈՒԲԷՆԻ ՀԱՑ ՑԵՂԱՓՈՒԱԿԱՆԻ ՄԸ **ՑԻՇԱՏԱԿՆԵՐԸ**

150 орринц бризь шерия верищизр

100 opp - Candan to thought the post of the Candan to the Common of the Candan of the

La Résidence : 5, Rue Henri Regnault, St. Cloud ( S. et O. ) FRANCE

Contre remboursement

կամ անձամբ դիմել Ցուռաջի վարչու -

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Փարիզի Հայ Տիկ. Միու Թեան Որբերու Օգն. Մարսիիը եւ Կարժիր Խաչը կաղժակերպած են դեղաբ-որագրբերուն

1, Avenue Gabriel, Paris 8º

ԳԵՂԱՆԿԱՐՈՂ, ԳԵՂԱԳՐՈՂ, ՆԵՐԿՈՂ ENSEIGNES - PUBLICITE

## ՍԱՐԳԻՍ ՉԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ

Artisan - Décorateur Snifihmi, juminipshipmi in immfihmi 43, Rue de la Félicité, Paris 17 Tél.: MAR. 54 - 13

MUMTPLSP SMPJFA HERBE TOKENSENS AND AUCUSE

28 Յունիս, ժամը 16ին։

4 μ Impurquet;

The impurquet <sub>ሞ</sub>ዜኄ ዐ፫ - ሆሀብት ካ ቀሀኒ **ግ**ዐጊ በሀይሀኒ

Դեղարուեստական բաժնէն վերջ տեղի րւ ակակ որրդավ անանդրությունիւրն , անակ ուրրդավ անանդրությունիւրն , հովակությունակ անանդրությունի

LES FOURBERIES DE SCAPIN

b . եւ 2 . դասարաններու աչակերտներուն կողմ է ։ Շրջանաշարտ աչակերտները պիտի ըս -

Շրջահառարտ ալակերտները պետի ըս – տածան իրենց վկայականները ։ Սիրով կը հրուիրուին ծնողները, ըն – տանիքներ, բարկամեր եւ ծանօթներ ։ ՄՈՒՏՔԸ ԱՀԱՏ Է Հանդէսը կր սկսի ճիշդ ժամում , կը խնդրուի նշղապահ ըլլալ ։

#### ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերթական դասախոսութիւնը տեղի պիտ իունենայ ուրրան, 3 նույիս, ժամը 20:30ին։ Աղզ. Տահ մէջ։ Կր խոսի Թե. րանի «Արժենուք» անսարի կորադեր Գ. ԱՆՏՈԷ ՏԷՐ ՕՀԱՆԵԱՆ։ Նիւնը Հայ շակութային կհանքը Իրանի մեջ ։ Մուտջը ազատ է։ Կը խնդրուի ճչդա –

mart Blant 1

#### ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ

Նախաձեռնութեամբ Հ. 8. Դ. Աղբիւթ Սերոր եւ Ռոստոմ խումբերու :

Մ է ա ա ի Պաղ Աղբիւրին մօտ , Կիրակի 5 Вперы, шврод орр: ԵрВ пе дира вин-ъшетр ородирания: Գին 250 Вр.: Сиխօրօջ արձահաղթուիլ վերոյիչհալ խում-բերու ընկերներու մօտ, ինչպէս հաեւ Ճաշարան Արթիւր, Փլաս տե Ֆէթ։

Բարձրախոս Հայերէն եւ ֆրանսեէրն պնակիտներով :Առատ պիւֆէ դիւրամատ-Spily apprehand

շոլը դրասրող: Սիրով կը հրաշիրուին Իսիի, Քլամա-րի, Շաշիլի, ջույր կաղմակերպունինն-ները, խմբովին հայրենաչունչ օր մր աև-ցնելու համար ։

## ԴԱՇՏԱՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Նախաձեռնութեամբ Համա – Չաբո ոգի Հայր․ Միութեան , այս կիր 

Առաւսահան գնդակի մրցում , դնդակ (պուլ) ունեցողներէն կը խնդրուի միա –

ային բերել ։
Գեդարուհատական Տոիս եւ ինսաքուած 
բաժին, երդ արտասանութիւն, ծուադ եւ 
անանիկայներ ։ Պիտի ներկայացուի կոկատ 
բրջարիր գանչու որ «ԱՅՏՏԵՍ ՍՈՐԸԻԵԱԼ Է», դեկավարութեսաքը եւ մասնկացութեամբ դերասան եւ դերասանուհի 
Կիկս Շասնոյնանի։ Հայկ եւ եւրոպական 
պարեր ։ Հայկական պարեր առուլ գուր 
այլույ Գեղարուհստական Տոխ եւ

ԾԱՆՕԹ.— Քաղաքեն առևել 7 եւ 7 պա ոչ Հանրակառընթը եւ իքնել Ս. Ժիւլիէն ՀՀասած մէկ կայարան առաք ։

264/1666 - Հայ Կարմիր Սայի Օգծ. Մարժեր (Փարիրահայ Տիմիանց Միու-բ Թին), Օգտերիահայ Տեսիանց Միու-բ Թին), Օգտերիահայ Արև Արանի բացար պիտի կատարուի մեկ Յուլիսին: Տույց մեկնումը Թարիզեն ևոր ձրը, առաւստուն մանը 8:30/ն : Մանրաժամունին երկ ժամանակին պիտի հարորդուին մամուլի

Օգափոխութեան գրկունլից Ա. խուժրի

One who have plant plantifie U. hard plantified upon what he has a plantified upon the major was a middle major was the middle major was the head of the middle major was the middle major was the middle major was the middle middle major was the middle mi

## **ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ**

ԱԱԱՎԵՐ ՀԱՐ ԻՐԵՐ
Դպրոցասեր Տիկհանց վարժարակի ա Հավեցքին հանդեսը, դեղաբուհասական
ինաժուստ յայստաբով, տեղի պետի սեհետը Յունիս Ֆիկ, ծան լի ժաժանց ժինչեւ
Գորոեցին մէջ հանելի ժաժանց ժինչեւ
Հրապարակ հանուստ վիճակահանու Ջեան տոմենը արերի ծառային իրրեւ
ժուսաի տոմերը պետի ծառային իրրեւ
ժուսաի տոմել ու

Sarmah wasta

## « ILLEEU »

արընկկկկն Հարդերության Հուրաբերություն

կը հրատարակուի ամիսը հրեք mliquul

Բաժանորդադրութեան

14, Rue du Soleil, Paris 204 Tél . TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15 ԾԱՆՕԹ ... Հայերկն թերթ ծախողներու end 30 ֆրանը Թիւը։

## รถบกหาหะ 4นรบน460ๆแช եւ թեցասեշաւ

5 Յուլիս, կիրակի, կէսօրէ հաքը ժամը 3-7, Արաբատ ճաշարանին մէջ, ռիւ տէ զեքօլ, ժարիզ :

## **ԵՐԿՐՈՐԴ ՀԱՆԳՍՏԵԱՆ ՏԱՆ** PUSINGE

Երկրորդ Հանդստեան տան բացման առ-Թիւ կաղմակերպուած է ընդունելութիւն մը յառաքիկայ Յուլիս 5ին, ժամը 14էն

32. Bd. du Général de Gaulle, Montmorency

Մուտաը ապատ է։ Վրարուհատական թա-վել Վերութիւն իւ գեղարուհատական թա-վել Վեր ատքիւ հայն օրը ժամը 12ին կապմակերպուած է ճալ մը։ Մասնակցել փափագործիրը գինեն « ՆՈՒ ՎԱԲ ԹԱ ՀԱՆԵԷՍԵԱԵՐ 14 ռիւ տիւ Սոլելլ, Փա-20.6.6.6.000.6.7 և դրե արև արև 10(1), հաս-թիր (20): Մասհակցույնիան գլերը 1200 Ֆրանս, դրկել հոյե հասցելին C. C. P. PARIS 7065 - 15 Ճայի արժահագրութիւհեները կը փակ -ուրի Յուերս 30/են ։ ԱՐԶՈՒԹԵՒՆ

Ֆ. Կ. Խաչի օգափոխունիան կայախի Ա. խումբը Փարիզչն կը մեկնի Յուլիս Հին։ Կը խնդրուի առտուն ժամը Դին գա-

2hi 'up pagparp manasco may yar 2 barfy Ophinfig dayappuhib mandamih dib pahlib diff. 3. 4. Mayli Daphiph dmahamsfrequ hagisahipundhada amagand 4 mlibba-bay 8. Ukplibhichambe, Spacinghabet, "Ret. 1. Ach 2 manasch & Smith Mark Պ. Մելիջեանէ Հաղարական ֆրանջ Կա -պոյտ Խաչի Օրուան առեիւ։ ՇնորՀա արդյու տաչը։ Օրու---ընեց սիրայօժար մասնակցութիննը բերին Հանդէսին դեղարուհստական բաժնին ։

## 200,000 ՖՐԱՆՔ

Ծախու է Փարիդի 15րդ - Թազաժասին ժէջ, 200-000 ֆր. եկաժուտ ունեցող և։ 17 յակարաժինով, նրկյարկանի գոյը մէ չէնք։ Գին մէկուկէս միլիոն։ Հնռախօսել GOB. 05 - 63

## **4′በ**ՒደበՒԻՆ

Սիւռժըտէօգներ Phobe. Société PARIS - CALIFORNIE 58, Rue de Cléry, PARIS (2°)

## MORY et Cle

SERVICE VAUQUELIN

Միակ արասնուած տունն է ծրարներ arthur sadar subunsul

(U. R. S. S.)

3, RUE ST.-VINCENT DE PAUL Paris 10°, Tél.: TRU, 72-60(Poste 80)

## SUPERSTRE

ՇԱՒԻԼ -- Հ.Ց.Դ. Նոր Սերունդի Անդ-GMPI. — 2.8.7. Շոր Սերուհոյի ԱԱդ-բանիկ խում թի դատախոսական ժողովը, , այս երկույաթնի ժամը Չին դալրոյի սրա-հը, վր դատախոսել ընկեր ՎԱՐԻԴԵՍ Չև-ՐՈՎԱՐԴԵԱՆ։ Մուտաբը ապատ է մասա — բանունեան , ժամատությացեր երկանու և-բիտաարդունեան համար :

ՍԵՐԱՍՏԻՈՑ ՄՈՒՐԱՏ Ուո-ի Հրաւէ-թով, առաջ Հայր. Միութիլինինը 20 Յու-հիսի երենց ժողովեին մէջ, տերաօրէն դոր-ծակցելու Համամայնութեան մբ լանդամո բլարով, ծերկայիւս կր Հրաւիրեն բոլոր Հայր. Միութիլինինրու հերկայացուցիչ Հայը - դ ըսւթրուհներու հերդայացուցը։
- հերը Բ. ժողովի մը, այս հրկուլարիքիժաոր 21ին, Բաֆի Ռեժանի վերևայարկը
(մեԹրօ Քատի), դո յացած ՀամաձայհուՍհան մահրամասնուԹիւմները իմանայու գաժար ։

ՈՒԽՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ԴԷՊԻ ԼՈՒՐՏ Oqnumnu 16 - 23

Արձանագրութենան եւ վար դիմել

Rev. Père V. Momdjian, 78, Rue Rabelais, LYON ou Rev. Père V. Babian,

II, Rue Belle Image, VALENCE Արժահադրութեան վերջին պայմանա -ժամը Ցուլիս 25 :

ՁԵՐ ԳԻՐՔԵՐԸ ԿԱԶՄԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ Դիմեցէ։ 9. ՓԱՅԼԱԿ ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆԻ 45, Rue des Petits Carreaux, Paris (2°)

(Բ. յարկ, մախ կողմի դուռը) Շատ գու պիտի մնաջ իր դնդարունս – տական մաչակէն, խնամեալ եւ արագ աչ– խատանը էն :

> FALAR LUZUAARTELOPAEL

## Gros. Demi-Gros

Գուլպայ, մի - պա, ներքին ներմա -կեղէններ, ԱՄԵՆԱՆՊԱՍՏԱՒՈՐ ԳԻ -

նոր գիներ

Articles polichinelles- p 4 aud mp :

U fun p 4 aung 5 2.

# BONNETERIE BEAUBOURG

227, Rue St. Martin, PARIS (3°) Tél.; ARC. 66-50

INDUSTRIELS, COMMERÇANTS PARTICULIERS

> Pour toutes vos assurances Consultez un professionel

# A. AGLAGHANIAN

49, Rue Rivay

Levallois - Perret Tél . PER. 53-97

Ecrire ou téléphoner pour rendez-vous

Դերձակներու համար

42 ዓ \$ \$ \$ 1 በ ኮ ኮ ኒ

## Ա. ՀԱՄԱԼԵԱՆԻ ՄՕՏ

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

լաւագոյն ապրանք ամենաաժան գնով

Imp. ARAXES 46, Rue Richer, Paris 9º



OCHBFCB

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur SCH MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32,Rue de Trévise,Paris 9
Tél.: PRO. 86 - 60 C.C.P. Paris 1678-63

**FUJUUNCTUSCALPINE** Ֆրանսա Իւ գաղութանի՝ տարեկան 2500 ֆր. Վեցամս. 1300 Արտասահման՝ տարեկան 3000 ֆր.: ՀԱՏԸ 10 ՖՐ.

1953

**LCFECTION** 30 **ՅՈՒՆԻՍ** 

> MARDI 30 IUIN

manmake, carres armakens

2909 SUPP - PPR 7104

## ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 29ቦች ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 2515 K BILDILD >h

בערפעדעצעעל צעעער

Շնորվակալունեամբ ստացանջ -Մ. Ա. է (Փարիդ) 3000 ֆրանջ ։ Գ. Ցարունիւն Գալհանէ (Գոնտի) 500 **\$**மம்ச :

#### = 000 0 Ch b ===

Ո՞ՒՐ Է «ԱԶԳ »Ը փիրակի օր ամավերջի հանդէսներ սարքած էին երկու ծանօր կրթարաննեւ – ըջ, Գարոցասէր եւ Մուրաստեան վարժա-րա, Գարոցասէր եւ Մուրաստեան վարժա-րան։ Մեկը արևսիք, միսու արևւմուսք։ Երկուքին ալ որաները եւ պարուքաներ թեցան էին բազմութեամբ, հակաստեղներ ընցան էին բազմութեամբ, հակասակ հրա-

թեւեկի դժուարութեանց ։ Մէկուն պարտէզը նստած, սկսալ մտա

ծել, ծառերու չուքին տակ՝ — Այս հաստատութիւնը — Գպրոցասեր , նոր լրացուց 75 տարեկանը։ Հիմնուած է նախաձեռնութեամբ խումբ մը կիներու

նոնց աշխատանքով ։ Միւսը, Մուրատհան վարժարան, պատկանի կրօնական Միարանութեան մբ, U johpunbulig ofth phihli

bylarfd my dundiming hunnmunt թիւններ են

րիշատր ու Անջուջտ ազգն է որ կը պահէ զանոնք, նիւթապէս եւ բարոյապէս ։ Բայց, բուն «ազգ»ը ինք ի՞նչ կը բանի,

մեր գաղութին մէջ

2ի բառեր քովնտի քալել, ուրիշին աշխատանքով պարծենալ եւ զանագան օգ նութիւններ ընծայել ։ Երբ ափ մր կիներ եւ վարդապետներ

յին պարծանքը ։ որ կակութեան, ո՞ւր է «ազգ»ին ազգային ազգային անգային անուն չակներ

Ո°ր օրուան կը սպասեն ունեւորները եւ ուրիշ ամեն կարգի երեւելիներ, նեմարան

մին ալ իրհնց անումով հաստատելու հա-մար փարիզի, Մարսեյյի կամ Լիոնի մեջ։ ... Հարցումները իրար կը հրմշտկէին գվխուս մեջ, երբ աղջնակ մը անցաւ քո –

— Անունդ ի՞նչ է ։ Վարանումով պատասխանեց, — Ա –

սքսր ։ — Քանի" տարեկան ես ։ Հազիւ հասկցաւ եւ մրմնջեց, ֆրանսե –

եր կարծեք թէ հայերէ՞ն պիտի պատաս-խանէին 12-15 տարհկանները ։ Լեզուն ալ որ կորսուի, «ազգ»ը ոչ իսկ

«Հայր Մեր» մը պիտի կրնայ արտա 411.21.

USUOF 4C USUPER UBF EAF PEPPO-

PRESANT PAU AUFOUR ASAR ~~~~~~~~~~

ՄԻՍԻ րաժենչափը 7 տո Հարիւբ պիտի աւհլհայ Անդլիոյ ժէջ, Յուլիս Հինդէն սկսնալ։ Մսավանասները պիտի կլինան ա-դասօրեն ծախնլ բաժենչափեն անույաց ժիռը։ 1940էն ի վեր առաքին անդամ է որ Անդլիացիները կարասնուին ժիս դենլ ա-

ՀԱՐԱՒ. ՔՈՐԷԱՅԻ նախադահը ո արև ուրբի առաքարկները հախարա Այդլինաուրբի առաքարկները դինադագա ըի մասին։ Կարժիր Չինաստանի ան – րի ժասին։ Կարժիր Չինաստանի ան -Թելը, որ լաւատես լուրեր կը Հա -զորդէր անցեալ լարժու, այս անդաժ դի-տել կուտայ Թէ օգիհադադարը կը հեռա -

ԱԻՍՏՐԻՈՑ գանդէպ նոր զիշումներ կա ԱԽԱՏՐԻՈՑ Տանայեպ հոր ըկիրումներ կատ-ապրելով, հ. Միու Ռիւնը ազատ արձակեց 607 թահատրիհայներ, որոնց առադիա -կան իչխանուհիանց պիտի արձենուին Յուլիս ժեկեն սկսնալ։ Այս որոչումեր հակնկալ մը եղաշ Աշապիոյ Համար, որ հախալակս իմ ապած էր ընդէ. հերժան լու-րը, թայց կը կարծէր Զէ հարի։ 237 Հողի պիտի կրնահ օգտուիլ

UTL HOUSE

## ԳՐՊՏԵԼ ԵՒ ՕԳՏՈՒԻԼ

Մածրեւը եւ ցուրաը աչջ դանալ չաուին այս տարի։ Մայիսը եւ . Յունիսը . մեծ տարրերութքիւն մը չունեցան Սեպտեմ բեր-2nhunbil phyth 1

Այնպես որ , աժէնջն ալ անձկութեաժը - սպասին Յուլիսին եւ Օգոստոսին , ի – րենց տարեկան արձակուրդը վայելելու

Երթեւեկի ծախջերը անտանելի չափե -րու Հասած են։ Եւ սակայն ամէնէն ան -Հարն ալ ժիջոց ժը կը գտնէ տեղէն չար -

ծելու հասար : Ալևատատորները լիովին կ՝ օգտուին ըն-կերային օրէնաներին, իսկ - ունեւորները սահմանէն անային ալ կ՝անցնին, արեւ եւ nehhenghhap հանդիստ փնտակլով

-ասորատ պատապալ : Կատարիալ անդապարժ , որուն լհոդ – հեւ աարիներով ըաժնուտն թապվունին: Ները իրար կը դնատորեն նոյն հրկրին մէէ կան ալուր : Պոլիմո անդամ Լուրի համրայ դարձեր

է հրեջ - Հորս տարիէ ի վեր ։ Անդին, Միջին Արևւնլջի մէջ, նայնջան յանախաղէպ են պատյաները երկիրէ հր-

յունարարդու ա կեր Արավես, տահառը իրաք կր իսաուհունի Արավես թաղմու Բիեւնեները։ Տեսակ մը փոխագարի դարմու Բիեւները։ Տեսակ մր փոխագարի արհրաներ, ուր մարդիկ ի-բենց կարտալ հառներ, կը հորոզուհե Հուրեպես եւ Ֆիդիքապես ԱՀԵ ամառ, երբ արժակուրգները կր ականել կը Թուի ԱԷ շինու Բեաև» շրքահ և առագուհ։

40 Buguels

ԱՀաւասիկ պատհեութիւն մր՝ իրար հանչնալու, սերանլու։ Առիթ մր փոխա -

տասչապու, արասարու նարթ ար գորաս -գարձարար օգտունրու : Մեր գաղուքին մէջ, օրէնքի կարդ ան-ցած են իմերական արձակուրդները : Տեղափոխութերեմներ կը կատապուհն գաղաքէ ջաղաջ, ստուարանիւ բազմու -

ընդրաբը ընդրաը։
Մասնաւորապես ժեր Հայրենակիցները
ո՛ւր որ այ երթեսն, լեռ, դայտ կամ ծովասի, իրաս իր ամեն հարերգին։ եւ եր
կապմուի հոր Հասարակունին մբ, ընսանիքներով, ծանօβներով եւ անժանօβ-

ծերով:
Այս ծոր Հասարակու թեան մէջ մեծա սածու թերև իր կապմեծ երիաստադործերը։
Տարրական պարտականու թեւև մերն է
օպոււեր այս Հանդիպում էն, փոխաղար
ձարար տեղեկու թեւևծեր ջարկու, , գադափարծեր փոխանակերւ Համար
Ամեծեն դործածը կան Հանդապերն այ
եր կրնար օրը իրիկուն ընկ չեանալով ,
որպարվ կան խաղալով:
Բնականարար դրոյներ պիտի կատար
ունն օրուան Հարցերու մանեւ
այան ինորիրեկու մանել

Պիտի Թեկադրեքինը որ կարճ կապեն ջա-զաբականը, եւ փոխադարձաբար տեղե – կութիւններ ջաղեն իրենց ներջին Հոդերու

Այդ իկրպով, կը պարզուեր այսինչ Հայաչատ կեգրոնին առաւնյունիւնը կաժ տկարունիւնը՝ ազգապահպանման տեսա-

կկաով ։ Օրինակ, Մարսէյլի այսինք արուարձա-նին բնակիչը կ'իմանար Թէ ի՛նչ կը բանին Վիէնի ԺէԶ, նոր սերունդին փրվուԹեան այսպես Փարիզցին կը ծանօթան

արտես արդույցում որ շատջատան կրթույլի մեջ կատարումա այնատաներն։ Լիոնը կր ներլելուեր Վալանսեր են Մար տերի կր մրուեր իրա ենր մի կրորնելու է փարիսը իր եր եր հրանի և դրանի և հրանի և հրա

տակարութիւրն անաչարքել ապՀր միւմա – Որադասւթիւր անրաի ններն այս անան – ւրև պանգը: шgţ:

սակայն, բազմանիս ընկերներ ծամանացիրթեն դերութ երրարնար արդաջացիներ կրհաս արձակուրդը , պրր «ը վերածել իրհեց արձակուրդը , պրր -ջաղաջանը կատարելով ։ Առանց գրկուհլու Շ. hating dentilets :

#### 4698612 0000116 \*

## עחר העצבהאב עעפעהההפעה

U.S. JALALFE 46 FEFFUBULUS US -HARDARDID TOU

9. Լանիքը իր դաշկինը կազմելով, չա-րան օր, ցանկը Հաղորդեց Հանդապետու-նեաև հախագահին, իսկ այտօր, երեջ -չարնի, պիտի ներկայանայ Ազգ. ժո -

ղովին ։
Նոր դամլինը կը բաղկանայ 22 հախա բարներկ ։ Պ. Լանիկ լ տասննեած է ժիայն
վարչապետուժիւնը ։ Կան երկը փան վարչապետուժիւնը ։ Կան երկը փան վարչապետներ , Պ. Պ. Դու Ու հետ լ
արչապետութեւնը ։ Հայ արձատական ), եւ Փ.
Ա. Թիժեկ ( «աղաղորական) վետից ուտե
նար հախապարութեյին մը , իորեւ հրանսայի պատուհրակը ներոպայի խորհուր դեն մեջ (Պ. Միβուսի) ։ Անարարուծ ևս դեն մեջ (Պ. Միβուսի) ։ Անարարուծ ևս ուտաստ համահակուտե ևն Պատայեն . որ դին մեջ (Գ. Միքեան) նարդարու ինաթար հյանակուած են Պառայչե, որ ժամաւտրապես պիտի դրադի սահմա – հարրուքիան վերագննութենաքը եւ դօր-Զորիլիան Ողինիկ (երկույծ այ հանկեր անդամ գոր ար Կոլի կաղմակերպու –

թնան) : Իրևեց պալուսեները կը պահեւ արտա -թին դործերու եւ աղա. պայապահութեան Հահարարարերը, Գ. Գ. Ժուժ Կիան եւ Ոբ-ծել Երեւե՛ս: Ներբին գործերու ծախարարե Հ. Գ. Մարինին Տերկա (ծախապես դասա կան) : Սրկաական ծախաղարը՝ Լակաո արու «-ը ար Շարքըլչի (անվար») գրբ կան Արտու Մառի (արժատական) Հարտարավործումեևան եւ աղա տեսան սուրենան՝ Գ. Լուվել (ժողովրդական) ալխատանքի՝ Գաջոն (ժողովրդական) ալխատանքի՝ Հատիային Ժաջինս (ան այիտասանըի՝ Պարձև (Իողովրդական) անորժովետն (դաղքնոյին Ռաբինս (ան-կան) , Հողագործական Ռոպեռ Հուտէ (անկան) , Հորագործական Ռոպեռ Հուտէ (անկան) , վերաչիումիան Մ. Մոռիս (Նաիկին Կոլիան) , ապորիկներու Անոի Միւնքբ (գիւրացիական) , առողջապահունեան՝ Բոռն Ֆրուէ (Ժողովրդական) , Թեր հոսն Ֆրուէ (Ժողովրդական) , Թեր հոսն Ֆրուէ (Հորակիրական) , Թեր հոսն Ֆրուբ (Հորակիր պահան և բահլինին կուսակից վերեւայ, Նախկին դահլինին կուսակից վեր հուանիցիր , պահանան և բանաւու և ապահան և բանանու և ապահան հունականում և ապետան և բանանում և ապահան հունական հունական հունական հունական հունական հունակից հունահունակից հունակից հունակին հունակից հունակից հունակից հու

որ որ դոց տատերները, պահնե իրևեց դական եւ չափաւոր, կը պահնե իրևեց դիրջերը։ ԵօԲենդորդ Հոսանը մին ալ կը միասանյ նոր դահլինին, «Ընկնրային դոր-ծունութեան հանրապետական միուներծուներութեամ տարապետակած գրութրո-նրչ, որ րաժմունցաւ դօր ար Կոլեն Այս հայ դացութեւնը երեց նախարարներ ունի նոր դահլինին մէջ: Այսպես կամ այնպես, 1946են ի վեր առաջին անդամ է որ կոլ էջույշը ը վոր առաղըս ապատ է որ վոլ – հանոհր կը ժասնակցին կառավարու -ինան։ Արդ օրեն ի վեր, դօրավարը միջող կը պնդեր իէ իր կուսակիցներն ոչ ոչ պիտի ժասնակցի դա-լինին, մինչնւ որ

դր արդեր աչ ըր դուսադրյացուց ու չո որ 
այիսոն ժաստակրի դաւլենին, միջևեւ որ 
Ֆրանաա արժատապես վերակայել վար 
ուտքիւնը, դուծադիր և իլիանումիներ 
կեղարմային լով դաւլերնին վրաց , 
Ձօրավարին կուտակիցները վերջիրը ա
հեր արկատոր դիրը մբ ը ունել ակաան 
այց կը կարծուի ի՞ն ալիայի օդասունի 
ունեց ասակայութեներ, ընդդիահանալու 
համար եւ դուպական բանակի ծրադրին :

Դաւշիինին որը անդամեսին միջեր, կա
ման Պատալեն, որ 25 տարհերան է եւ անՀատուած՝ գօր աց Կորի կարժակիպու
հենեն, դիան ֆանայ աաւժանադրութեւնը 
արժացին օրուան դաւնակիրում։ Գր

կարծուի թեն հաց կարաժակարութեան կարծուի հեր 
արտարացին օրուան դաւնակարարենը 
կարծուի թեն հաց կառավարութեան 
կարծուի թեն հաց կառավարութեան իրանական 
հեռ որ իլիանութեան դուներ 
հերական դեր այիսի կատարե 
հերական դեր արկան կորեր 
հերական իրերական օրուան « Ունես կեր

արտանական հերական օրերում» « Ունես կեր

թենը Հեղիայինի կացուհիւնը ուսուծիա 
հերա Հեղիայինի կացուհիւնը ուսուծիա 1940ի երկրական օրերուն։ Գ. Խենօ վեր-Ձերս Հերկային կարգեհրեր ուտումեա -օրրած էր անդին վրաց։ այնպես որ կ՝ են-Թարրուի Բէ պիտի կանալ հար բահանեւ որ գտնել, պատերավը վերջացնելու Հա-մար։ Գիտի Համորէ Խ. Միութիւնը Բէ-օրնելով Հերկայինի, Չինատան ի վեր-որ վրհար սպառնալից մը դառնալ ամ -բող կրհար սպառնալից մը դառնալ ամ -ուն Տամաս.

ուն համար։ Նոր դահլիճին 22 անդամներէն տասը

## ԵՐԵՔՆԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎԸ บกาะบ 368429กา684

FAPTYLBEE ULY UUTOU ZULYPUS AUSUPPLIA P. STLAFF

Գերմուտայի խորհրդաժողովը հորէն տաձգունցաւ , անակնկալ դէպքի մր հե. intrantant:

տեւանյով: Շաբաβ օր Անդլիոյ վարչապետուβհան գրաժենակեն պաչուծասպես Հաղորդեցին Բէ Զրբյիլ յահիայն շեւանդացած է՝ եւ գրելիները Հանագիսա պատուկրած են առ նուադն մէկ ամիս

3րրչիլ 18 տարևկան է։ Բժիչկները չատ ծանր կը գտնեն իր պաչտոնին պատճա – ռած հողերը եւ ամենօրեայ յոդնունիւն – ները։ Այնպես որ , յարմար չեն դատեր իր ժեկնումը , մասնակցելու Համար Յույիս 8h dagadha: Obpachh despendant mi

8h ժաղաքին։ Ծերաշեր վարչապետը այ «աջ իսկ (Գշ.) ծամ այ պիտի եյլեր անայեւ
ժարտանառով ժը, սուկայն ըն կական ղեկայցը վերի վայր բրինց տաներ ած ։
Ձըընկ արձ վեր հայար
Հրբենը արձ եր հանարատեսայիր դիսգական բնակայանին ժեշի, արա արկ այգական բնակայանին ժեշի, արա արկ այգերունի ը բնարուներով ։ Ցեղ կականա հանար
վաղիրը ժահրաժ ամուսիներներ չի հաղորգեր։ վիայն կրու ին վարդապետը անկագին չէ ինկանա եւ կրույ գարմանուհի, ...

«հեռանր թուն կայն կերականա հանար
Հեռատրիրում ի կայն Է Վեր հուտայի ձորոՀեռատրիրում ի կայն Է Վեր հուտայի ձորո-

Lbamappe Went St Applacement dags առապրոլը դրու, ոչ պորուտույց ադր հին այր մոր փասավորումը դաշումակու թիւն պատճառեց Ուոլիեկթերեի ժէջ: Նա հապան Այգրեշաութը «հռագիր» մի ուշը հից Զրջելի, ապարիում ժաղջելով Այս առթել ելաէ — « Ձեր առողջու դոց Հրբյրը, ապատրուո ապետում Այս առնեւ կ՝ըսէ . — « Ձեր առողքու -Թիւնը կաթեւոր խնդիր մին է բովանդակ աչխարհի համար. ահա Թէ ինչո՞ւ պար ուր էր խոսարհիլ ձեր բժիշկներ mummet phis maghe »:

, « «ուս» գրաս» եւս «ուսաքըը մր ուղ -դեց Ձրբյիլի, որուն առուղջութենում վրայ կը «սկեն երկու մեծ բժիլկներ, մասնա -գէտ ՚՚ըային - էսանդուբենանց: Վարչապե-աութենան գործերը առժամապես պիտի վարէ հիմաական հախարարը, Վ. Վընլըր։

անդամ են նոր կառավարութնեսն , իսկ միւսները պաչաշններ վարած են նախըն Թաց դա-լիններու մէջ, րացի վեցէն ։ ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ԱԶԳԱՐԱՐՈՒԹԻԻՆԸ

Անոի Դ. (Հենրիկոս) Թազաւորին ծը -նդևան 400 աժեակին առնիւ, Հանրա հրծորեան 400աժ նակին առանիս, Հանրաս այնաունիան նախագահը բաղաքայնան Հանրաս Հայ հեր հարարունիան 30-000 ունինաիրնիկու Այս առինս բինային հերարային հայարակի մի հարարունիան 30-000 ունինաիրնիկու Այս առինս իրեց ին պատանարի մի շահանայի հայարնինը՝ Հենրիկոս Դ-ի օրով — «Գինհրու բարժրացում , որև չատ Հառաւ էց մետց աշխատավարձիի բարժրացումը ընացում արտագրունինան, անում դրամական առատիկ ինական Ֆրանսանիան ինական Ֆրանսանիան ինական Ֆրանսանին հերարակին հերարարին իստապարունիան առանին եւ արտագիր հարարարին հերարագին իստակարեն հերարարին իրարարունիան առանին ապայրունինենիցը, — հրար այաց հր հերարին եւ արտագին հարարարին ինա այանինուն արաարին իստակարունին հերարարին իստական արաարին ինարարունին հերարարին իր դրաժաղարունին հերարարին իստական արաարին ինարարարունին հերարարին հերարարին իր դրաժաղարունին հերարարան հերարարարում հերարարարում իրարարարարում հերարարարան բանում արաարարում հերարարարան հերարարարան հերարարարարան հերարարարան հերարարարան հերարարարան հերարարան արաարան արաարան արարարան հերարարան արաարան արանակարարարան հերարարան արաարան արանանական հերարանակարարան արանական հերարարան արանակարարան արանական հերարան հերարարան արանակարարան արանակարարան արանակարարան արանակարան հերարարան արանակարարան արանակարարան արանակարարան արանակարարան հերարանակարարան արանակարարան արանակարարան արանական հերարարան արանակարարան արանակարան հերարանակարարան արանակարան հերարանակարան հերարանակարան հերարանական հերարանակարան հերարանական հերանական հերարանական հերարանա

պատիսելու իր եկամուտին եւ ալհատան-գին»: Նախադանը եղրակացուց։
— Այս էր կարու քինոց 1559են»: Այս է հանւ 1933ին։ Այսօր լավադանը չատ պե-առք իրնծեցի կան պետում քինոն եքք։ Ու-հայնումիւն է ապատումինոն եքք։ Ու-հայնումիւն է ապատումինոր, ենք էլ բանումինոր կը կարմայումինը, ենք էր հայով արժեցեն է հախային չանը եսափ-բուքեան եւ համանուտը ախորժակենայան ու ժիացեալ ճակատին դիմաց։ Աղատումին-հայ Ֆրանայի փառակումի ենքի եւ եւ ար հեր Ֆրանայի փառակում եքկի են ար թեր է բանը վառանը ու թիանացի եր անգիական կուտակցումինում իրանացի եր անգիական կուտակցումինում

(Շարունակութիւնը կարդայ Գ. էջ)

LA UL PULLA PUSUALPELL

## ՀՆԱՄԵԱՑ ԲԱՆՏԸ

Ավինեսնի Պապերու դդեակին եւ ՍԷՆ Միչէլի կարգ մը սրանհերուն հետ հետմեայ բանար (Քոնսիէրժրրի) Ֆրան deports them , Հրամեայ բարուն (Հրարբերգրել) Ֆրաս սայի գէն ին դեսիայանին գէին մուլարի հայր գեն ին դեսիայանին գեր , ամ է հայա յառուն չի չատակարահներէն, որ ոեւէ աղերս չունի կրձնական ճարտա – րապետունեան հետ։ Բոնսեն:

Քոնսիէրժ բառը Ֆրանսայի մէջ առա – Չին անդամ մուտը դործեց 1195/և, հրրորդ Խաչակրութեան վախճանին, ու այդ չթ – ապակրութեան վախմանրձ, ու այդ լը -Հականը ՖԴ դարու վերջաւորութեան, ան իրերդրկէր արջունի բարձր պաչասն մբ Ֆիլիս Դեղեցիկ և Շարլ ար Վա -առայի իլխանութեան տակ, թաղաւորին «Քոնսիէրժ»ը:- Սովորաբար ժեծ հոգա-աէր ժը, - հրաժանատարի եւ վեհապե աէր մը, — հրամահատարի եւ վեհա աին պաշտոնեունեան վարիչի դերը կատարեր։ Նոյնպես իրեն կիյնար ա դայրերը ի վերջոյ կոչունցան «Քոնսիերժըրի» գորքով դոշատացան հետությունը։ Նա թատը Հրապարակ հկաւ 1328ին եւ մինչեւ մեր օրերը պահած է իր իմաստը ։ Հնամեայ բանտը, հաստատուած Սինէի

Translang spanning spanning s Translang spanning spannin ոտոյ օրորուս, որը սեզ տարանց 1200
րանտարկետքներ արդեկավակեց։ Ահու պատատի չրքանին, ան նախագահվենը կը
գառնար Յեղափոխական Ատեանին եւ
տասնի վրայ ինն անգամ կիյոթինին ։

ատանի վրայ ինն անդամ կիրմինին։ Արաջ ընտևուր բանանուն բանանունը անանանուն անի մանաագրայանին մէկ մասնա-բանինը միայն կարելի է այցելել։ Մուտ-գը արդիլուան է վերի յարկերուն, որոեց վերապանուսն էին մարրող և արգայաո-պաններուն, ուրկէ անցած էին յանրդա-բալ Հենրկիրո 6-ի անդամաց, ապարա Մանկանորին ճանելը, որ վերասորան էր Հենունա - Դու Ռամասատ՝ որ մենուան էր Հներիկոս Դ.ը, Ռավայաթը՝ որ ձեոցու-ցած էր գայն. Լոււկէն՝ Գերրիի դուջսին սպանիչը, Ֆլէշի որ ընդդէմ Լուի – Ֆի -Լիկի վարած էր դժոխային մեջենան, ու ունդ Հոն, ուրկէ անադորոյն Ֆուջիէ ինլ կ'արձակէր իր դարՀուրելի աստանութիւնները ։

Առաջնորդը անժիջնակես այցելուին ու-չադրութիևնը կր հրաւիրէ «Պահակներու Սրահ»ին ներջին ձարտարապետութնան , սիւներու հաստութնան եւ դեղեցկութնան գիայ։ Մարդ կարձես կը խորոակուի այդ Հռչակաւոր րարձր կամարհերուն տակ ։ Անկիւնը՝ երկու սահղուխներ . մին՝ դէպի «Արծաթե Աչտարակ»ը, իսկ միւսը՝ դէպի «Կեսարի Աչտարակ»ը կ`առաչնորդե ։

Հիանասի գահյինը, որ ահեր կը արդր-դէ ո «Զինուորականներու Սրահեր, — և-գական իր յրացահով, հարտարասիսու— Զինամի եւ տարածութեամի (10 × 21) — կառուցուած է գոքեական ամենահարա գատուցուտ» 5 դորխական ամենաւ, արա դատ ոճով եւ իջ ծուսույքը արջարական գալատնելունեան, որ հոն իր ճաւջեր եւ իր «անգատանար։ Նոր կառուցումենրու, եւ – տեւանչով, այդ տեղը մինած է եւ ջայլև-բը կդ Մեղան ուն մենքը բարձրունեան կաժարձերուն առակ։ Դեռ կերեւին Տակայ կաժարձերուն առակ։ Դեռ կերեւին Տակայ բուխերիկները, ուր կը տաջնային արվ յական պահակները։ Սրահի մուտ յապաս պատապարը։ Օրա-ը սուտքը «աստատուա է վիմագիր փորբիի քան – գարան մը, որ կր պարունակե Ս. Շափե-լի եւ Արդարութեան Գայասի վերանո ըոգման պահուն դանուած արձաններու , սիոներու եւ ճարտարապետական պահու ճանջներու մնացորդներ։ Սրահին ձախ կողմը՝ խոշանոցը, Նուապ չաշեկան ոճի տեսակկտով, բայց եւ այնպէս պաշ մը կը կեցնեն այցելուն։ Ծանը՝ պարտականու դրցաս այդցում։ Մահր պարտապահու Բինո մը կերար անող հրադ, օրական 2 կան երեր հաղար անձի վրայ դուրը 800 Հոգի կրտացնել : Այդ չբջանին Հաչը կը բաղկանար միսկ, հայց ու արդանակէ : Բանուին չաբայուր բաժմին այցի եր Բալե առաց , լուագոյն է նախապարարատ անկ Թրանսական իկղափոխուբնեան չբջա —

եր անդամար երկերով մնած գիրարութ մի անդամար երկերով մնած գիրարան միաջերը, որոնց յուսախարունիւն մբ կր սպասէ այստեղ։ Գրենքէ մէկուկէս դար ժեղ կը բաժնեն Յեղափոխունքեան ահա

## « ՏԻԿՆԱՑՔ ԻՄԱՍՏՈՒՆ ՀԱՑՈՑ ԱՇԽԱՐՀԻ »

958111h P. 23 Brille ի Թ., 23 Յունիս — Կիրակի, 21 առաւսահան ժամը 10․30ին Սի – Յունիս, առաւշատան մասը ԱԳ-ութե Մի Հեժա Թիվոլիի ընդարձակ օրանին ձեջ տեղի ունեցաւ Լիրանահայ Օգծուբեան Խայի տշնակատարութեան հանդեպ, ի հերկայութեան խուռներամ րազմութեան այս ժեծ կազմակերպունեան ։

Օրուան ծավապահը, Շրք. Վարլու հետև բարտուղարում և Տեկնն Լ. Սասուծի, ու — րախու հետնը դայասարայից Բե այս արև ուան հանդեսը կը ստանույ ընդ-անրական թեռքի՝ ծերվոյու հետև ըն Աեերիկայի Հայ Օգե. Միութեան և ԱՆՁԱնի հեր — Հայ օգո. Միութատն եւ ԱՀԱՆԵի հեր -Կայացուցիչ Տիկին Ջապէլ Սերոբեանի ։ Ցետոյ կարդաց ԼիրանաՀայ Օգև Ռաչի միաժետյ տեղեկադիրը։ Անցնող տարեչթ-ջանին Օգնութեան Ռաչը ունեցած է 2323 ոմուհիներ եւ 349 արծուիկներ,ըս ասպատությասը ու 333 արցուղղարը դրա-Ծուտե 11 մասնանիւրկու չ երք տարրե -ջրջանի ընքացջին Շրջ. Վարյուքիւեն ու տեղական վարչուքիւները ժուտը ունե -ցած են 85-526 լ. ոսնի, ելք, 69-776 լ. ոսկի։ Չատրաստ դուժար 15-749 ։

ուզը, դատրաստ դուսաց 15 (23) .
Տիկին Լ. Սասունի ցաւ յայտնեց Թէ կամ գէ անկախ պատճառներով այսօրուան տոնակատարու Թիւնը կը դուսարիպի Հո – դելոյս կաթողիկոսի մահուան Ա. տարե – լիցին առնիւ կազմակերպուած հոգենանլրցիս առաջու կազատվորպուտ» Հոդհետև. դատին եւ ազդային իշխանութնետնց ներո-դամաութիւես ինդրեց։ Գեղարունստական բաժինէ մը վերը , բեժ Հրաւիրունցաւ Տիկին Զապէլ Սնրոթ-

ատու -Պատկերալից ոնով եւ Հաւտաքի հաս -տատ վկայունեամբ, Տիկին Մերոբեան խոսեցաւ բովանդակալից նառ մը, որ ջարմիոտիարրրևու քանուտգ ուշանամեսը-արովար հան ք ն արժանացաւ

Usucunty wathounder

— Փառատոն է այսօր։ Փառատոնը կը կատարէ մեր կաղմակերպունիրներ , իսկ պատարագողն է Հայ կինը։ Ասիկա փա – ուսաստիը չէ միայի Լիրանահայ Օգնու -Թևան Խաչին, այլ կնոջական այն - մեծ կազմակերպուԹեան, որուն մէկ մասնիկն է ան -:

Այսօր, Լիրահահայ Օգհուբեան Խային հետ, Սփիւոցի բոլոր գաղուբներուն մեջ, բոլոր Խաչուհիները իրնեց արտին մեջ Հր-պարտուհինագի եւ երկելածութենանը կր տոնեն այս օրը։ Գերադանցապես համապզային կազմակերպութիւն մըն է մերինը Հիմնուած առանձնապէս թարեսիրակա Հիմնուտծ առախձնապես բայնական արարհականում տամար դեր ապգին բայ գրարի արարհականում համար դեր ապգին բայ գրուրս ելու իր առաջանական և եր բո - գրուրս ելու եր առաջանական և եր բո - գրուրս ելու արար առաջան առաջան առաջան առաջան արդապահպան - ժամա ձևծ դարծին է tub urque purbby:

Եթէ մեր տեղեկադիրները դրամի մասին, բայց այդ Թիւհրու հաին մեր մեծագոյն նպատակը — պահել ու պահպանել մեր ժողովուրդը, ոչ ԹԷ իր -

eng mbgnequopdfb : Ujbmbyf dfbnqupung L. Lettarft dfbbnnest batkeph (1783) upp-muyang tfbnest hand Ubunfa. Bymbuh elkomembhbyn bupunft bhofib 45g mb-un'dmbogtb mehft nethy bhytynyugnend 5 guir dfp memBnygth bhupungantfbmb

Uhumidmi uppminger, and afright &b-Ukuwaduh begungge, ang dhipta di-qurky fambang duhambang begunde di gende-qurky fambang duhambang begunde di gende-e Ahiangumbahbana Upudah, Pang-amba k ku de dhamband di ku dumban la bulih begunde di gende duhamban begunde di genderak permangan di genderak di gende գտը ասարժաթ այրորն ու կիննրը, որոեջ վրայ, Հոտած եւ «Ջիլներէն՝ կրծուած։ Ատկէ յառաք նկած է իրենց արտւած յաը-պաւոր (փայնէս) արհամարհական մակ –

quary (quayas) an amphilight guis-pay superior had amphilight guis-part depoint to an amphilight of any and party depoints (quadably) of any any more speak appl sept). Under addition-less when the depoint of an amphilibe-ral psylothe as the an application of the state of the angle of the set of party metals and any and application. UPULL QUUANELE

(Մնացեալը յաջորդով)

աղգ։ Բարևսիրական դործերէ աւելի, Օգ-նունեան կաչը կը կատարէ կրթական ևւ ժշակունային ալիստանը, կ'արթեցնէ մեր մէջ դիտակցունիւն այն արժէջնե րուն, որոնը ժողովուրդ մը կը բարձրա -

Այս գիտակցութեամբ է որ Ամերիկա -Հայութիւնն ու մեր կազմակերպութիւնը, ւրաւոր ժղոններ հեռուկն, ինջգինքը Հապարասոր մղուհեր Հանումբ, լուջբյումբ, մեկ մասը կոլ դպայ աշխարհի բոլոր կող -մերը ցրուսած մեր ժողովուրդին : Ամերի -կամայունիւնը կ՝օղծե մեր բոլոր դա դուբեներուն, բայց տանիա լրներ չնոր -Հատուի մը պէս, այլ իրրեւ ջոլը, որպես , pepte uju maapi dit summem -գրայր, ըրրոշ այս ազգիս սէն չասուա-ծր։ Ան կուտայ իր սիրտը ձնգի, իր հոգին կուտայ ձնգի, կուտայ իր ազգին եւ հայ-րենիջին։ Նկատի ունենալով մեր պայ -

րեներին։ Նկատի ունենաղով մեր պայ – մանները, Հրաշջի համազոր երևույին մր կը նկատենը ասիկա։ Եսվա, Օգեուֆեան հայի պատգամաւո – բանայ Օգեուֆեան հայի պատգամաւո – բական ժողովենրուն։ Յուդիչ է անանել ին հրայիս, անձական բազմայիլ մաանո – գուֆիչմերի ունեցող Հայուհիներ, կ՝ապ-ոնն մաանուսաներ անումարում և րին ժտահոգութիւնը ընդհանուրին, ա դին։ Այս է նչանը ագնուականութեան

Ամերիկայի պանդուիտ ափերուն վրայ, դժնդակ պայմաններու են թա կայ, մեր դաղութը չնորհիւ այս կազմա-կերպութեան, հակառակ 80 ջաղաջներու ampanema bitmiuen, hamble ամրողջութիւն, կ'ապրի որպէս ժ ժնր ազգին։ Ամնրիկանայութիւնը ուրջըս։ Արորըկածայութրետը արգ քած Հայ ըլլալէ, չէ դադրած իր ժողո -վուրդին եւ հայրենիջին մօտ ղգալու ինջ-

ցած եւ անոր ծառայած ։ Աժերիկանայութիւնը իր նայրենասի –

խած մեր բեկորներուն տուն ու տեղ ար ամագրեց Հիւսիսային եւ Հարաւային Ամերիկաներու մէջ, չնորհիւ - մեծասիր Հայու մը՝ Պ. Ճորն Մարտիկեանի Չան մեծասիրտ այունը մամապանարկին այն փանդարբերար ։ Երևուր թւ դրև իանդարբեսնունքրար թւ Հայես - ը դ. անո գավանմաստի է

թերոսարու-այացրության Մենջ Հպարտ ենջ ժեր դործերով, րայց ժեր ժեծադոյն Հպարտութքեւնն է այն կա-պը գոր կը պահենջ հայութքեան բոլոր Հատուսածներուն ժիկեւ։ Մեր կազմակերհամառածնորուս որյու և որ վավատակա պուքիած դերագոյծ նպատակն է հայու -Թիւհը ապւ չիհել ու ահոր ժէք վառ պա -հել հայրենիջի սէրը։ Մենջ չակերաաւոր Հայաստանասէրներ չենջ։ Մենջ հայրե րասերներ ենք ու կը պայաննք մեր เกษนให้เรียก ոլոր պաղու Թևերու մէջ ,որոնցամ բողջութիւնը կը կազմէ մեր Հոգեդեն Հայրենի -քը։ Այս բոլորէն ծնունդ կկտոնէ մէկ ի -ժացուած, մէկ Հասկցուած Հայրենիք։ Ով

ժաղուած, մեկ հասկցուած հայրերեր, Ով որ չի հաւատար ահոր, Յող ինչգինչը Հայ Լկոչէ։ Ով որ չի հաւատար ահոր՝ Յող ի ահցիարովը չհարգատմայ ։ Մենչ հարար հեջ ժահաւտեղ այն դե – բով գոր հայ կինը կը կատարէ մեջ իրա-կանուհեան մէջ։ Փոխանակ « Տիկնայը փակիպառուն», մեծջ այսօր ունինջ «հի հայր ինաստուն Հայոց աշխապետ չախանա համական հարար աշխապետ հարախոր համական ձեր մե կլի կատարին մեր ժողո-կուրդին մէջ։ «

գուրգիս մէջ ։ Մենք առանձին լենք այս գործին մէջ ։ Մեմք հետ , մեր կողջին ունինք այն մեծ կազմակնըպութիւնը , որուն ՝ դերադուր Նպասակն է ձեր հայրենիքը անկանալ Բինձն ու ազատութինը ։ Մենք կ'ընթա who buju Sudpud, Smubline Se րակի երդը մեր լեռևերուն ստորսոր դ պապերու Հայրնեիջը, տանարներն արդ գրի մեր ցուպը եւ պիտի երդենջ յադԹա-ար հայրեր հետևերուն ստորստը դ եր գետերու ափին»: Տիկին Սերոբեանի Տառը

անդամենը ընդմիջունցաւ որոաընդոստ ծափնրով: Նախագահին փակման խոսքեն նաք, հասարակութիւնը մեկնեցաւ վառ

արամադրութեամը ։ × Գեղարուհատական բաժնին կը մաո -

**ԲԱԲԳԻՆ ՔՀ. ԱՍԼ ԱՆԵԱՆ** 

(Վախճանման քառասունքին առթիւ)

Մահեր կան, որոնց հետ կարելի չէ հայտուիլ։ Այդպիսիներէն էր Բարդէն ջահանայ Ասլանեանի մահը, որ տեղի ու-նեցաւ Մայիս Ցին, իր ջահանայունքեան երորդ տարին :

Մենջ կորոնցուցինջ խոստաննալից Հոգև-ւորական մը։ Ծնած էր Բարերդի Լսոնջ դիւղը, 1890 Ապրիլ 20ին ։

upprichted dunadurbate pr mumbahap

1914ին գինուորագրուհլով կը տար ուի Մուրատ խան օգլի (Բարերդի և Տր-րապիզոնի մէջտեղը)։ Երբ Բարերդի Հայերու տեղահանումը կր լսէ, չորս ընկեր ներու հետ Թրջական զօրամասէն փախչեարդու ծևա Մբլանդևան դորամասնի փանդեր-լով չեր միածար Լառնջի լենոներն ապատ -տանած 60 ընկերներուն, դառնալով ա -հոնց կապմակերպել, ժղել ուժը ։ Վեց ամասած երկացացին, րացի եսկր դժուսարին կոկոներք, ժամակցած է նաևւ բացմաքիւ ուրել չարձակումներու եւ ընդ Հարումներու։

բաղրաթը.

Աժեհավերջին ուժով կռեւը տեղի ու

Աժեհավերջին ուժով կռեւը տեղի ու

Հեցած է Օդոսասի վեջ է հերջիայի հայնադի կոյուսծ լերան վերա, Բրրական կահոմասող դօրջի , ոստիկաններու եւ իրու 
ժանին էծա 
հասարան ու կատագի կռեւը կը տեւք

Պայարումն ու կատաղի կոիւը կը տեւէ մօտ ջառասուն ժամ եւ հայ մարտիկներէն կը գուռւին տասներկու անձնուրացներ :

կը պահուին ասաներվու անձնուրացինը ։
Յաքորդ դիշից դրոհ տալով, Մադրագիա
եւ ընկերները կր Տեղջեն պարարժան չդ βան ու կր բարձանան Բրջական չդջաներու և հերթը, ուր՝ երկու լարայն ժետա 
էծ վերջ՝, իր Վերազատնան բեղջական հետա 
էծ վերջ՝, իր Վերազատնան իրենց լենները Աստ երբենրու մանրապատանութինձները 
պան երբենրու մանրապատութինձները 
որոնց գժբակատարար անակավ վը ժնան

Ձենը վրայ հասերկով, ալլես աներա

ինչի եր դատնալ պատապարուիլ Լանաջի

նրորդեսուր դէն ըշ բեկոշ ատորբակրդե ևն հրելի վե մտուրտ ատոսանտեսշին լույր ծորոն վետա ճարոր միրուսնի չամուսա չամագ ըող րայ կ'իյնան ղկպի կովկաս

րայ դ լրասա դչար տողատ ի Դուրջ դատալիչ դինուորներեն իր դրա-ւեն անանց ԹուդԹերը եւ Հադուսաները , իլ յանողին Հանիր ռուսական ասեմանա-գլուխ եւ յանձնուել հաղախներուն , Պաթումի մէջ 12 օր ըսսնաարկունչէ մերը ենտապա են

ապա Սիմֆերոպոլ, ուր՝ կր միանայ իր երկու եղբայրներուն ։ Մաղաջիա կ՝անցնի Գանձակ, Բագու եւ երկու եղբայրներուն եւ կը մանէ Հ. Յ. . ծաներևն՝ վանրքավ մարանակ

1917ին , երկու եղբյարներու եւ 1911-ը հրվա, հարթարհարու ու օրեց «արիւս կանառորհերու - ետ Քիրթան Թիֆլիս, իր ժահեն Ապրահիկի գուհւրը ևւ Հանցինի Աինչասնարապոլ, ձևալ - Օդ-էի Ղարաբիրիսե, Տիլինան։ Ռոմակը Նախիջնում - Ջուբեա երթա Ռոմակը Նախիջնում - Ջուբեա երթա

լու օրերուն, կը մասնակցի Ազուտի -Վաղուտի կոիններուն ։ Ցեսող կ'երթան Գորիս ։ Մաղաջիա

մասնակցած է նաև Խոյի եւ Ձապուղի կըnhillbunch ;

որհոնարուն ։
1919ին, բանասիր Էջնքիանին գալով "Մայացիա պետուսրու հիւնչ է մարժակուի եւ
Պաքում կերքար իրրեւ ապրկառալ ։ Տաբիումեն Պարհումի նիրիսիցին մէջ պալ անասկարել է վերջ է կր յաջողի Պոլիս անցծեւ .

նիլ ։ Ատեն մը Տիրանհաններու գրասենեա – հո յաքորի կին մէջ պաչտոնավարելով, կը յաջողի Ֆրանսա դալ եւ 1923 - 1924 մանել կար-Ֆրաստա գալ ու 1920 - 1921 տանի ածիահանքը ։ Հինդ տարի չարու -նահ կ՝աչխատի, իբրեւ հանջագործ ։ Գլխաւորապէս իր ջանջերով է որ կը չին-ուի Կարտանի Հ․ Յ․ Դ․ ակումբը ։

1929ին կը վերադառնայ Մարսէյլ եւ կը աստատուի Սէնթ Մարկրիթի մէջ ։ Անդամակցած է Մարսէյլի Շրջ. կոմի-

budyto bute « Garante » brazufuneden ,

ծակցեր ծանւ «Գուսան» հրգչակումերը , դեկավարուցեխամգ վաստակաւոր երա , «դապերին» Բ. Կահայեսնի , «Վեր օգե- հայի 12թդ պատգմ , ո-դովը գադանի բուէարկունեամբ Շրջ, վարչունեան անդամ ընտրեց . - Տերեն , ծեր Լ. Սասուծի Վ. Ֆի կարարհանա և Գրիդորեան , Լ. Ապահետն և Մ. Ռա Քայելիան , Ս. Գագանենան և Օր . . Լիժ ոննեան , — ԹՂԹԱԿԵ PIPULLE

## **4**ԱՐՊԵՏ ՓՈՐԱԳՐԻՉ ՄԸ

շիջմիածին» ամսագրին ապրիլի թիւկն մանրանկարչության ու ջանդակագոր -ծութիան ականաւոր վարպնա մը ։ Ծնած Երիւան, 1878ին։ Նախնական ուսումը է Երևան, 1878ին։ Նախնական ուսումը առագակն հար է հարիսան ու նահար առագանին հար է հարիսան եւ Լեմբենրատ ու ուսումը անանը կեսք և Արևենրատ ու հետև հերենրատ ուսումի և հարիսան հետ հարանին եւ Լապարեան ճենարանին ել էր Մասնա գիտական հարանին ել էր Մասնա հարանին են էր Սասնա հարանին են էր Սասնա հարանին են հարանին Մասիսապի կայսերական հար 1907ին Մասիսապի կայսերական հետայի ապահան ընկերութենան կողմ է այրաստան է վեր արասանի հար իրան հարանին հարանին հարանին հարանին հարանին հարանին հարանանին հարանանին հարանանին հարանանին և Վրաստանի հետալիանիսին հարանանին հարանանին հարանանին հարանանին և հարաստանի հետալիանիսին հարաստանի հետալիանին հարաստանի հետալիանինը հարաստանի հետալիանին հարաստանին հարաստանին հարաստանին հարաստանին հարանանինը հարաստանին հարաստանանին հարաստանին հարաստան քափանևոմ - մջաժնոմ ջանատետներ ա քափանևոմ - մջաժնոմ ջանատետներ դ աչատար սրույու համաչիարհային ա -ռաքին պատհրազմը։ Այդ տարիներուն կր մասնակցի Անիի պեղումներուն։ 1921ին կր հրաշիրուի Եալթային Ս. Հայաստան կը Հրաքրուր մարրայես Մ. Հայաստան Եւ Լ՝աչնատի կարգ մը պաչաօններով՝ իր դակալ, պատմութնան եւ դրականութնան կանառի դիտական աչիստող, նկարչու թեան ևւ փորադրութեան դաս

Միան ևւ փորադրունիան դասասու .

Տարադրոս տարիներ արդումակ ու .

ուսեմասիրկով Հայկ «Սաական մատե 
հակող հագարաւթ հայկ «Ֆեռադիան մատե 
հակող հագարաւթ հայկ «Ֆեռադիրները ևը նախարհերուն իւր նախարհերուն իւր նախարհերուն իւր հայարու առանձնա պատվունիևւներուն եւ արդաժերուն իւր հարահերուն իւր հայարած դիրքիսուն և արդաժերուն ժեչ որոնց Միոր կե հատկ հարկորի կը առև ինթքատեր է արժանարուն իրանարի փորական դեպասիներուն ինչ որոնց Միոր կե հարկորի հայարան հետարած դիրքիստեր է հայ ժողովրդական ձև 
բուական դի գեռաւորան դունատիա մորուկան արձեւուորան դունատիա մարական դենարած է հայ ժամարականուները, անաներու մակարականուները, անաներուն է այս անախակարարան է և հերձատոր և որ դան հարատարան արունատը եւ որ դան հարատարան է և հերձատորության գերարան արատարան է և հերձատորության հարատարան է և հերձատորության հարատարան է և հերձատորության հարատարան է և հերձատորության հարատանը

Մեծ է Տարագրոսի Մողած վաստակը փորագրու Թեան մէք։ Ան է դարդացան – դակած Երեւանի կառավարական տուհը , համակատունը, դիւդաոնտեսական դրա հատունը, Աինարուհարանը, եւ ուրիչ տասնակ մը չէերեր։ Անոր հեղինակու –

տէին, «Հայաստան» են Թակոմ իտէի վարչութեան, իրրեւ հաւատաւոր եւ օրինա -կելի Դաչնակցական մը ։

1928ին, ժողովուրդի բուռն թով ջահանայ կը ձեռնադրուի ։

Դժրախտարար իր փափաջները անկա -տար կը մնան վաղաժամ ու դաժան մա -

Սեր Բարդենը բնաւորութնեամբ Հեղ էր, Հայրենասեր եւ անձնուէր, դիտակից իր կոլումին ու պարտականութնեանց :

BUBLES BL

## ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

ኮጌያ ካቢቦዕያበላ ያዕንተ8ኮኒዮ ...

ԿՐԸՆՈՊԼԸ, 21 *Յունիս* (Ցառաջ) ԿԻՐԵՈՍՎԸ, 21 Թուհիտ (Вилир)

"անապարհե Հայուրդիներ, Հեռու ՁԷ մատիկ, կուդան խումբ, խումբ, ծեռու ՁԷ ատիկ, կուդան խումբ, խումբ, ծեռողհեր
բուհած պաշակներու ձևուքէ, մամիկներ՝
βունինիկու Հետ կուդան Աղատուβետն
տոնին, «Մայիս 28-ի Հանդերին .
Նախադահը՝ ընկեր Ե. Մարայլեան
Հանդերս կո թանալ։ Երգչախումբը կեր դէ «Բաժ Փորոսանույ ժողովուրդը յո
արևկայս եւ երկերած ժակե կ՝ իմէ - հայե
այա հայա եր հեր մբ, «Մարկա 28-ի ծուիրայա հայան հերի մբ, «Մարկա 28-ի ծուիր-

արևկայս եւ երկելործ մակկ կ՝ իրէ . ծողի ակե աշրի մարի, արկա աշրի մարի ուրի-ուտծ : Նախաղանը կը բացատրե տոնիի հատար, յարդանցի հրաւիրելով բացմու-թինչը։ Սրանր տարի է յուռինամր . « Ասույ հյաւլու , Վետքրիսը , Մարոն

Կապոյտ հետչի փրկածներ, չարան, չա -րան, կը փայլին բեժին վրայ, կ'արտա -սանեն մաջուր Հայերէնով, յատակ եւ

4p queplubube: Surfibliper his 4md որ գրերասանը։ Հարրարու իսկ հասա բերասար աչկատասան է հարդուան , ինչ աչքի լոյս Թափուան , ինչ դոհողունիւն հ-դան , որ մեր ջաղցր լեզուն , այսջան յս mu4 4E Sunh min անուշ բերաններեն: տակ կը Հոսի այս ածուչ ընդամեներեն։ Կերդէ Տիկ. Շաբէ Մարալյեսն, դաչ -նակի վրայ կը նուազէ Օր. Ասողիկ Թո -րոսեան ՇոփԷնեն եւ հնաչատուրհանեն կը-տողներ։ Բոլորն ալ բուռն ծափեր իսլե -

Վարադոյրը կը բացուի։ Բեմին վրայ Կապոյոննաչի երկրորդ պարախումրն է։ Վեց լուսերես մազատչ ազջիկներ, վեց

Թհան կը պատկանին կարծը բարէն պատ-րաստած կարդ մը դարդանօԹհեր (վաղ) որոնք բարձր դնահատանչի են արժանա-ցած Հայաստանի եւ Մոսկուայի չեղար -

ցած Հայաստասի եւ Մոսկուայի դեղար -ուհատասիր հանրունիսան կողմել : Տարադրոս մեծ դործ կատարած է նաեւ հրիտաստրդ մասնագետներ պատրաստե -լով միր դործերն են «Հայկ - արուհստի ով Մեզ գործերի հե Հնայկ - արուհասի առևինուրդիան հասորի չթվանից մենչեւ մեր օրերբ», «Հայկ - կերառական արուես-ար», «փորադրուեիներ - Հայաստանում հետորոն բլիանից մերեն - գար» և ուրիչ աշխատանեն

ուրքը աշխատութըւստոը 
Դր արուհատր դոր կը սիրէր ամրողմուԹհամեր, իր ստեղծած աթեէրները դորս
մեծ խանգավառութեամբ կը կատարքը
յանուծ Հայերեիցի արուհատի պորգայա
ման, րացառիկ խանգավառութենամբ կր
համակեր դինը : Աժեն տեղել ապագան
մէջ, Բե հետաւոր դիտական արչաւի աանն, արհատանոցին մէջ, Բե չնչընրուն
տորութ արին ապարակարած usti, myrtumawnghi deft, file felighenia oppgang, myrth Embang quappanhimpud umbh, dhim huphih t mbubh Supu -granu hubuquhan, hu unipumawlayad, afrim yilmipudan, hu unipumawlayad, dhim yilmipuda, dhim hibunamuhim yarimtawla ta thogdu dhiche, adjumawlahim yarimtawla ta thogdu dhiche, h aujuma, ;

կայտառ տղաներ... Հայկական հագուս – ասվ աժէն վէկը առանձին գոյհով եւ ձե – ւով, պարզունիւն դեղեցկունեան հետ ։ Վայելուչ եւ նուրբ, կը փայլին բոլորն ալ։ Amore to merpe, you proughe your to make the about 1 May thing to make and the about 1 May the ւրնն մունբիար թւ մուսա ին խամար ։

Հայկական կլոր պարն է դոր պարեց մեր պապերը, մեր հարսները մեր տա նիջներու վրայ, մեր կայերուն մէջ, մ հարսանիչի սեղաններուն շուրջ... Ապ հարսանիցի սեղաններուն չութը. Ապ -թիչ աղջինիսի, այսնո Հայաստան այս -բեցուցին ժեղ։ Խումբը յավորդատրը պա-բեցուցին ժեղ։ Խումբը յավորդատրը պա-բեց հոնը պատեստոնում աշխատանը, ի՞նչ հումբում, ի՞նչ հումեր՝ բեմ հանե-ցին այս սիրուն աղջինիները։ Ապրի հայա հայը իր սանուհիմերով։ Ես այլ հար-գունիի վեծ իր պատան «Ոչ, Հայկապահ Տանապարհը այնջան ալ տխուր չէր։

Op . Umah Amadmphingis & , hancish of op. ome wangeneng s, queung up Հայաստան աշխարհեն, որ կը լեցել մեր կար կարօտի սիրող հայրենիրի հրդերով ու հայ ժօր օրօրով : Շուսով և իր իայիր : հայց իր իորին թուրչը մեր հոգիներու մեջ երկար կը տեւէ ...

Վերջին արտասանողն է Տիկին Ազա -ուհի Կիւմիւչլեան։ Ծնած օտարութեան ատուր հրարույլատը, ստաց ստադրությատ մեջ, ծափոկին ստնուհի, կրքուտն, քեր -ծուտն Կ. Խաչի , չունչով ու լոյսով Կ'արտասանե Արմեն Գրաոյի մեկ գրը ւածքը Փարիղեն, օտար ափերեն վուած իր նահատակ ընկերներուն «Մա յիս 28»ը կերտողներուն։ Կը սկսի մեզմ, յսաակ ու եւ վարակիչ յուղումով եւ յանկարծ կ'ալնկոծի, կրակոտ խոսբերը Թա -փելով մեր կարոտ սիրտերուն մէջ ։

կարգը օրուան բանախօսին է։ որձաշ ին ժրոնկին ջասրևչը դէկն՝ ճե գտնեն որութա հայուրանքո Ղաշմուաց, խ սոցաւ բր դողոցոր ձառույե և եջը, որ գրեց մօտիկ անցեսակ արտուսերենը ։ Փաստերով, Թիւերով եւ օտարներու վը – կայութեսակը տուաւ պատերը Հայաս – տանի ժեք տիրող անտանելի ոդրեղաւ -Թետև, որուն բնական հետեւանքը եղաւ ը։ հեղափոխունիև եր: «Հայր դէնք վերցուց պայապաննյու իր պատիւր, իր տունը, իր կետև ըր»: Մանրաժամարէն պարդեց դէպրհրը մինչեւ կոտորածները , որ տե ուհեցան մեր «Բեռի» Ռուսի աչդին առ առենցան մեր «Բեով» Ռուսի այգին առ-Ձեւ Բուեր դոլիսիիիեսը, հրատաժերը և խարի ու Քիւծնսիրը ուրսեց Քչնամինչնա-ցուցին Հայաստանի աիրաը։ «Ու մեր մամու կենաց վերքին կուրը մեցիիցվեար-տարարատի, Բաշ Ապարանի եւ Իարացի-իսկի մէջ, և Թչնասինի պարտութիան մատնեցինչ։ Աչա այս գոյամարտի ծնաւ Հայաստատուն հետ՝ այս գոյամարտի ծնաւ մատհեցինը։ Ա.ա. այս դոլամարտքի ծնաւ Հայու աղատուԹեան արչալոյոր է Մայիս 28»թ։ Սիրելի հայբենակիցներ, ազատու-Թեան աէրը վառ պահեցէք ձեր մէջ՝ եւ զայն փոխանցեցէք ձեր զաւակներուն, որայեսզի հրթ ժամը Հնչէ, պատրաստ գտ . հուինը մեր պարտթը կատարելու ՀայրեLUTUS DUFUSPAPPEUL

LULUGUE 2PHPEGAUL H

ՎԱԼԱՆՍ, 28 Յունիս — Ազգ Միու Բեան վարչութիւնը պարժանքով կարգաց Գ. 6 Կարապետեանի տարօրինակ Բղթակցու -Թիւնը «Այսօր»ի 7-8 Յունիս Բիւին մէջ ։

Վարչութիւնս պարտը կը ոհպե հրա -պարտկաւ յայտարարել թէ Գ. Կարտպետ-եանի գրութիւնը անձնական հերչնչում հանի գրունինոց անձնական հերջիրով գիս է որ բողորովին կլ ակաս էրակա հուքենան։ Եւ կլ Հրաւիրէ գինալ եւ ու -բիչներ որ չկրորեն «որոկցնել անակ ակնարկներով որոնց կրնան խոչընդու հանդիսանալ Արգ. Միուքենան ապարոյ գործունելունեան ։

Այս առնիւ հրապարակաւ չնորհակա -լունիւն կը յայտնենը մեր հեռաւոր բա -րեկաններուն որոնը յօժարական կը մաս-նակցին մեր եկեղեցւոյ չինունեան յա սագրո սեր ավողացող չրոութեատ յա տուկ տոմահրը սպատելով: Միեւնոյն ա տեն պատրաստ ենջ տրամադրկրու մեր փոխաղարձ օժանդակուԹիւնը որեւէ պաwamih atg:

Ատենապետ՝ Անտոնեան, ատենադպեր՝ Պ. Գապագնեան ։

նիջին հանդէպ»։ Բանախոսութիւնը կ'ընդմիջուէր ջերմ Sunfibered :

Հանդէսի պալաշնական ժասը փակ -ուհցաւ «Ցառաջ նահատակով» ։

Կազմակերպութիւնը կատարհալ էր ։ Ծնորհակալութիւն կարգադիր յանձնա – խումրի հռանդուն անդամներուն, Կապ․ bush's awant flab parts, յաչին սանուհիներուն, երգիչներուն , ուագողներուն ,յայտնի եւ անյայտ բոլոր աշխատաւորներուն

Սրահէն ժողովուրդը փոխադրունցաւՊ․ Քէյիչնանի սրՏարանը չարունակնլու խն-Հոյջը։ Այստեղ նոյնպէս Չերժ մԹնոլորտի մէջ կը Թոգային ազդային եւ յեղ խական երգեր մինչեւ կէս դիչեր ։

պար ա թողջը՝ ամէի ասեր գրեր երդը չր-Թուրջիս, սիրելի աղքիկներ — Լուսնակը Կր վերադառներ աղջի առւլ տուլ, չան տուլ

117.0.0

SUBUS 4 CERTIFIE

## በፈኮቦ ፈԵՊԸՆԹԱՑԻՆ ՄԷՋ

9.1 11h h 11.

buchbar suirears ire

SUPPRUBLIE BEACLEUSEL ULL

2 fpm's mancom det to Uncephas 152 : Ժաժը հիմգն էր։ Տաւրոսհան ձևպրևինացը կանդ առած էր Հայէպի կայարանը։ Մահ-ձարարձ վակոնին առքեւ կեցած էր ֆը – րահսացի տեղակալ մը որ իսսակցութիան բռնուած էր փոքրակազմ մարդու մը հետ, որուն ընին ծայրն ու սրածայր պետեր կ երեւկին միայն իր հասա վգնոցին մկ

ջջին ։ արդ Հակառակ սասակվ ցուրային եւ արդ Հաղկադանի ժամուն , տեղակալ Տիւպսու Ֆրանանա է հավաքուստի հետական բերանանում իրանասայիներու յսառուկ համեանում իրանանում իրանանում և արդակայի չեր հանակայի կուրայ է հետա, որ Մեպլիային կուրայ ։ Տե - գակալը չէր ճանչնար գայնս ասկայն գատակարը չէր տանչնար գայն և արկայան հետա որ Մեպլիային կան իր և արդակայան հետանի հետ հետանի հետանի

— Այսօր կիրակի է, ըսաւ տեղակալ Ֆիւպօսը, վաղը, այսինըն երկուչաբնի - Այս, Հաստատեց Էրջիւլ Փուարօ —

այս էր անծանօնին անունը։

— Կարծեն մատդրած էջ ջանի մր օր անցընել այդ ջաղաջին մէն ։ — Այս, երբեջ Գոլիս չեմ այցելած եւ

կ'ուղեն առինէն օգտուիլ։ Իրրեւ գրօսա

Այա Սօֆիան կ'արժկ տեսնել, ըսաւ

անդակալը: Քամին ՀեոզՀետե կը աստականար: Տեղակալ Տիւպօսը ժամացոյցին նայն -ցաւ, որդեկաոցին մեկնումին հինդ վայբ-կեան մեացած էր: — Հանեն ասաց Շամարոս, ի գա-

կետմ մետցած էր ։ — Այս եղանակին չատ նաքրորդ չի գա-Նուիր չողեկառջին մէջ, թսաւ ակհարկը դարձևերվ մաննաբարձ վակոնին՝ պա տուհաններուն :

- U.j" :

4p janual fot spinal poply the pro-

- Տաւրոսհան լեռներուն մէջ ։ Ցաչախ կը պատահի՞ ատիկա ։ Այո, սակայն այս տարի դեռ չպա -

տասերաւ :
— Ուդեմե վաղը ժամը եսքը բառա —
առերշինդին Գոլիս պիտի հասնիմ, ըստւ
փուարս, որ իսսակցունիսն ուրեչ՝ նիշն
եր կիտար դահն այդ ժամուն :
Այդ պահուն մահնարարձ վակոնին պաառւհաններին մին բացունցաւ, կնորական
դրուի մը նրևան փոխրիով :
Մէրի Տէպենսամ Պողասարե ի վեր
գոհք էծը հասարն Վահոնին պատեր

րագ օսեր ըւ արնրուներեր դվուագ հա-ուգուներ գլանուտը - համատուբ և վրե

դած էր պատուհանը։ Տեսաւ երկու մարwho he wouther dementant best հլով պեխաւոր մարդը որ մինչեւ ականջ-երը ծածկուած էր ։

Trabbunge suspus 4'butp, on րօ հրաժեչտ առաւ տեղակայեն եւ վակոն մտաւ, ինընիրեն մրմնկելով «վերկապես»։

ստան, լովորը»

— ԱՀաւտակիլ, Պարոն, կիրսեր պաչ —
աշնեան, րանարով վակոնին դուռը, ձեր
պայուսակը հոս դրած եմ ։ Կը հանի՞ ջ
ձեր անցապիրը եւ տոմսակը տալ ։ Կար she gataul aff smph go ob attach age - Այո : Վայրկեան մը. ուրիլ նամ

օյր» - Հայրգստա աբ. ուրբը տաս -բորզմեր այ կամ՝ այս փոկոնին մեր ։ — Երկու ճամբորը եւո կան, երկութն այլ Անգլիացի ։ Հերկաստանեն դնդապետ մբ եւ Պաղտատեն տիկին մբ։ Ուրիչ բան մբ կլ փափաջի՞ պարոնը ։ ը փափաջի՞ պարոնը Ոչ, չնորհակալ եմ ։

Փուարս տաջէն ինքրած անկիւն մը ջաչ-ուհցաւ եւ իսկոյն ջնացաւ ։ Ժամը իննուկէսն էր հրը արթնցաւ ։

Հաղուհցաւ եւ մաչարան վակոնը ո ղուհցաւ։ Կին մը անցած էր սեղանի գուհայաւ: Կին մր անցած էր տեղանի մր առջեւ, ուրիմեն ար է դ Թազասանծ հերոր Ասլյուհին: Բարձրահասակ, ծուրր եւ Բուիս էր, հայիւ թատերում տարու կ՝ էր բեւքը։ Մուր դուի պետում ոչ մեկ գրաղում ուներ մային մեկ, ոկաու գնեկ գատրում ռենք մային մեկ, ոկաու գնեկ գատ Բենումիւնը կարն աեւնց անկան, ո – բովհետնեւ բարձրահասակ մարդ մր մտաւ

ճալարան : Քառասունկն յիսունի շաբարտու - տարասուրչը իրսուհի միջիւ տարիը մը ունչի ապահովարար, արևւէն այրած դէմջով և. յոնընրուն վրայ Շեթ-մըկած մագերով համակրելի կերպարանջ

մը ունէը։ — Գնոգապետն է, խորհեցաւ Փուարօ ։ — Գնոգապետն է, խորհեցաւ Փուարօ ։ Նորեկը խոնարհութիւն մը ըրաւ ման -սմարդուհիին առջեւ :

- Բարի լոյս , Op . Տեպեն sud

- Բարի լոյս, Օր. Տէպենեան .
- Բարի լոյս դնդապետ Արաբինան :
- Բարի լոյս դնդապետ Արաբինան :
- Գորատերտ Օր. Տեպենեան ,
- գինան նատիլ, հարցուց .
- Վինան նատիլ, հարցուց .
- Անդույա , հրանիցել :
- Գորապետը տեղատորուհցաւ եւ սուրճ .
- Հուկին ապատրից, Անհարկը պահ մը կանդ առաւ էրջել . Փուարոյի վրայ :
- Փուարս ծանան ըրպող Անդիացիներու հուերանումինեան, վատան էր թե Անդիացիներու արև անհան էր թե անդանան էր ին արի հարի անդանակին և և արաբած էր իր մասին :
- Երիու սեղանակիցները մերն ընդ մերն

ընկու սեղանակիցները մերք ընդ մերք կարձ նախաղասունիւններ կր փոխանա կեին վերջապէս մանկամարդուհին ըա նուհց , դուրս ելաւ ։ Ցերեկուան Տային երկու Անգլիացիները

արորն խոսաննունգրար : ուրանհուրերը արմապ հմահոցունիր ար -մահոգրան բայր որմապ հմահոցունիր ար -գտոցորան բայր արմաց միասաց էիր բո որսերուրա գտոնը ընկա (բանիարին և

կայացնէ ։ Բայց արդ ազատութիւնը կր Հայ դատնուլ նաև։ «Ար ակարութիւնը և։
կորուստը, երէ դևտակցօրէն չառանձևնը
տնոր Բերադրան պարտականութիւնիը և։
փորվովապակառութիւնը ամենի դժուտ գին վարչաձևն է. վասն դի ջաղաջացի հերեն և իրենց հերկայարուցիներիչն իր
պահանէ տեւական երգ մր հայտուրենան
և։ անկարութեակուքեան, այլապես կ'այլաանրի և էր վերածուի անիչիանութեան
և։ անկարողութեան »:

9. Վեսան Օրիոլ ժատը վերջին վրայ
դնևով, դեղանց իք անհրահետ է վերագնին օրենցները, գտայց ժանաւանը ևի
գաղաջական րարջերը։ Մեր վերջերը նոր
չեն։ Եւ կը բուժունը, երե հերջերը նոր
չեն։ Եւ կը բուժունը, երե հերջերը իր
չեն։ Ար ցուժունը, երե հերջերը իր
չեն։ Ար գահաւանը հարագարին
հեր այլ գահաւանը
հեր անանաան գաղաջական գահաւանը
հեր անականակում հայիներին ծառաիրը, համանաւնու հայիներին ծառաիրը, համանա

## PULL UC SOLOL

ԻՐԱՆ առժաժապես արզիլեց աժէն ևե -դաժում մինչեւ յառաքիկայ Օգոստ. 21, երը ժասնաւոր արտշնագիրներ պիտի երը ժամետութ արտակարիրներ պիտի արույն անհրաժերու արևույլներու հա-ժար : — Թեհրահի խորհրային դետպանը Մոսկուա պետի երքայ մոտերս : ԺԿԵՍԻ բաղաբայների հատարույներն արտեցին որ ալիստամոց մր հասատու-ուի բաղաքին ժեջ, հիւլեական դենու - Յենոն համերի հա

նց համար ։ ՄԻՈՒԹԵԱՆ հլմաական նախարարը, Արսեն Ջվերեւ, պալտոնապես հարարարը, դեց Թէ յաքողութեհամբ վերջացաւ 15 մեր լիառ թուրլիի ծոր փոխառուքիւնը։ Այս առֆեւ յուղուած մր Հրասապակելով, Հեր-բեց այն գրոյցները Թէ դրամական րարեառեխ, լորուած որ շրատարակորդ, Հոր-ջեց այն որոյցները Թէ դրաժական բարե-լին Հաստատուն է աւնլի քան երբեջ »։ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈն կացուԹեան

MPhibiblik ԳԵՐՄԱԵՐԵՅ կացութեսան առաքեր, հար դում առաջակցին արևումա – հան ակտութերնները, պահանկով հորբրային հրաժահատամբեն՝ ապացուցաներ բր հաւասարար ըստրացականութերեր ։ 
Ցայանի չէ Թե երը պիտի վերնայ պայարվաս չապետը :— Արեւերևան Գերժանայ վասարվաս չապետը յայապարարեց Թե Մ Մու —

Phisp մեծ բանակութերակը ուսեսայան 
թիևոր մեծ բանակութերակը ուսեսայան 
թիևոր մեծ բանակութերակը ուսեսայան 
թիևոր մեծ բանակութերակը ուսեսայան 
թիևոր մեծ բանակութերակը ուսեսայան 
թեանա ձեռական առաջանայան 
հանահա ձեռական առաջանայան 
հանահա ձեռական և որում որ առաջանայան 
հանահա ձեռական և որում որում 
հանահա ձեռական 
հանահա ձեռական 
հանահա ձեռական 
հանահա ձեռական և որում 
հանահա ձեռական 
հանական 
հանահա ձեռական 
հանական 
հանահա ձեռական 
հանական 
հանական 
հանահա 
հանական 
հանական 
հանական 
հանական 
հանական 
հանական 
հանահա 
հետական 
հանական 
հանակա թակիցը ձերբակալուելով չորս ժամ դրուեցաւ արեւելհան Պերլինի մէջ ։

Usph Shiph Lupubbhh Phymusbuh be Արթի Տիկին Վարսնեիկ Քերասոնեան եւ գաւակները, Մարաիրաս Արյան, Գերա՝, Արայ եւ Գուրպեն, Այրի Տիկին Հայկա-նոյլ Քեղասոնեան եւ դաւակները, Տեր եւ Տիկին Մերաման Քեղասընհան եւ դաւակները, Տեր եւ Տիկին Մերական Քեղասոնեան եւ գաւակները կ՝ որյան իրենց աժուսնուն, հոր, եւ դաւկին եւ իրենց եղգօր՝ ԽՈՐԷՆ ՔԷՊԱՊԵՍՆի

առուբե որզուանանի (Ծնհալ Հայնի, 49 տարեկան) դառնաղքա մահը որ տեղի ունեցաւ Յու -նիս 27ին, յետ կարնատեւ հիւանդու -

\* Իրենց հետեւեալ սգակիր ազգականնե -բու հետ, Արաժ Ցակորեան եւ դաւակնե-բը, Այրի Տիկին Ծիածան Մեննաեան եւ եան եւ գաւակները (Սուրիա), Տէր եւ Տիկին Գրիդոր Միւնէրէտեան եւ գաւակ-

ծրգը։

Ֆոզումը պիտի կատարուհ վաղը չոբեզջարբի 1 Յուլիս, ժամը 14։30ին, Պրսերթի գիրհրգանաստունը :

արև Պիտեբերի բաղաջապետու«եները»

Հաւաքուիլ Պիսէ Երի քաղաքապետու -Եեան հաին, սիւ Քոնվանսիշնի անկիւնը։ Մենիս Փորը ա՝Ինալի : Հանրակառքին Phil 47 1

2. 8. 7. «Unphip Ubpnp - boffiby -Հ. Ծ. «Արքրեր Սերաբ - սօրսող-դայիան» խոսմեր դարև խորեն՝ գրաւգ կ՛ողրայ ժամը իր լառաղոյն ընկերներին ԽՈՐԻ, ՔԵՍԱՅԵՄԱՆԻ եւ ժերիքարուներն կա մարթե իր աիկնոց եւ ժոր, ինչպես նա-եւ իր ժողոթ ընկերներ Միհրան եւ Միրա-կան Քեկաայնեանի եւ ընտանեկան բոլոր-առատումելայն է. արագաներուն

## ՌՈՒԲԷՆԻ ՀԱՅ ՑԵՂԱՓՈՒԱԿԱՆԻ ՄԸ **ละบอนจนชายา**ย

150 օրինակ միայն ամբողջ Եւրոպայի

Եօքի Հատորը միասին, կ'արժէ վեց Հաղար Ֆր. Եղթատարի ծախջով ։ Ստանալու Համար դիմել ՝

Mme Anna Ter Minas La Résidence : 5, Rue Henri Regnault, St. Cloud ( S. et O. ) FRANCE

Contre remboursement

hand midaulp ababl Bunmah danter -

## ՏԱՐԵԿԱՆ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԵՍ

Համաչարսաննարի Հայր. Միութեան Լիոնի մասնանիւզի կողմե :

Այս կիրակի առաւստեն մինչևւ հրեկոյ , Տէսինի գովասուն ծառաստաններուն մէջ ,

Տարել կախարջի մոտ ։ Գեղարուհոսական բաժին, եւ անակն -կալներ։ ՓՈՂ եւ ԹՄԲՈՒԿ ։ Տոժսերու գինն է երթուղարձի հաժար

100 ֆրածը ։ Օքեշարդերը կր մեկնիքի Փրաս Կիչարդեր առաւշտ ժամբ 3ին ։ Պիաի անցնի Փրաս Մնդոն Ներվ եւ Փրաս Վիլբերդայենի ։ Կր խնդրուի Շորարան ըկլալ : Մեծրեւի պա բաղային կը յեստակուհ յանրող Հար -

## ZUBY BEGUNDUYESTEEN 467-1712436262

PULINGUE APUSINE

43 Rue Richer, [Paris (9) Tél. PRO. 25 - 46. R. C. No. 46325 Tél. PRO. 25 - 46. R. C. No. 46325

Մեղ ժօտ պետք դանեց արտասանու βիւհներ Կժ բե βենաև և և թ. Մերենիկել հանել ծողովոր. ամեն տեսակի ժեները հեր՝ Օրքորակեր՝ Անեվ։ Վարժապետև հեր՝ Օրքորակեր՝ Անեվ։ Վարժապետև հեր՝ Արտարենը՝ Անեվ։ Աներահե՝ և
Մատրիկ Քելուիսան, Տիկին Սեւրանե՝ և
« Գ. Քիսելինանէ Ս. Մերդբատեն և
Գ. Քերուիեյան, Աները հանանել
Գապահանել հւայլե, Վուքասարի Մերիջնե
բուծ երգերը։ Ուեինթ Ալգապ հաստաստուβետև, Մեսուժենյի, Վարքեւհանի, Սերգորհանի բոլոր «հաջորեր» Ուաի Հարհա բուշ երդերը՝ Ուերդը այլ βետն, Մեսուեները, Պարβեսետնի, Սեր-դրհանի բոլոբ շախաչերը։ Ուտի Հրան-դեն Հայկական եւ արևւհրեան ձեները -հերը : Նաեւ դասական երաժչառւβեան լաւադոյն Հեղինակննդու ընտրեալ շախա-գծերը, Շուիեն, Լեսո , Ջալջավարի, Քոջ-սարըն, Գիգե, հայլա հետ։ Կոմիտասի, Վ. Սարդսեանի, Ալեժչա-Հի Մեւծեի, Հաժը, Վերպերնանի, Հա-բասատենան երաժիրաներու Հեղինակու «Ե. Ֆեսո .

Տասը հազար անսակ հայերէն եւ ֆրանսերէն դիրջեր (վէպ, դասագիր», բա րան, ջարտէս եւն.)։

Ujghlighe he and which dame

200.000 Drule
Tufon: f dupfuf 15pq. Fugundunft
stf., 200.000 Spr. themium nishupan te. 17
juhupunthind, hehjumphubh qaya de
ztig: 4ph stfinish udpfuhr Laumbouht
GOB. 05 - 63

## « UCUEU

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐՔԵՐԱԹԵՐԹ կը հրատարակուի ամիսը Երեք magaul

Բաժանորդագրութեան պայմաններ . —

Տարևկան՝ Ֆրանստ 1000 ֆո., Արտասանժան՝ 1400 ֆր.։ ADRESSE : N. HOVHANESSIAN

14. Rue du Soleil, Paris 20º Tel . TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15

ԾԱՆՕԹ — Հայերկե Թերթ ծախողներու Հով 30 ֆրանջ Թիւը։

## ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերթական դասախօսութիւնը Հերքական դատախոսութիւնը տեղի պիտ իունենայ ուրրաք , 3 Յուլիս, ժամբ 20:30ին։ Արզ. Տաև ժէջ. Կը խոսի Թեհ - բանի «Արժենուշի» տեսագրի խմբապեր 4. ԱՆՏՈԷ ՏԵՐ ՕՀԱՆԵԱՆ։ Նիւքը Հայ Մրակութային կեանքի կան և հարթեր հարարը ապատ է։ Կը խնդրուի ձջրա –

mant blim!

## ԵՐԿՐՈՐԴ ՀԱՆԳՍՏԵԱՆ SUV **FUSHFUC**

Երկրորդ Հանդատետն տան բացման առ-Թիւ կազմակերպուած է ընդունելուԹիւն մը յառաջիկայ Յուլիս 5ին , ժամը 14էն

32. Bd. du Général de Gaulle, Montmorency

Մուտջը ազատ է։ Այցելութիւն եւ գեղարուեստական բա Այցիլութիւն իւ գեղարուհատական բաժնն : Այս տութիւ հայն օրբ ժամը 12ին հայնական հայանակին համանակին հայանակին հայանակին հայանակին հայանակին հայանական հայանակա

#### 9. 4. hll9

3. Կ. Խաչի օդափոխութեան կայանի Ա. խոսքթը Փարիդեն կը ժեկնի . Յուլիս Հին։ Կը խնդրուի աստուն ժամը Դին դա-նուել Օսեիդից կայարանին առժսակի ժեծ բակին ժեջ։

#### TUSPHUSONESHE

Մոտ օրէն Հ.Մ.Ը.Մ.ի վարլունիան Մարսեյլի ժամանիւդի նայր , ի պատիւ իր մարդիկներուն, պատանի, հրասեր , նրեց հւայլն։ Ար էրաւիրներ ծնողջները ևւ Հ.Մ.Ը.Մ.ի բարնկամերը, Մանրամասնունինները յառաքիկային ։

#### LhLUShb

Միջտ լառագոյն ճաշը կրնաք ընհլ հոն, իսկ շարաթ Եւ կիրակի օրհրը ուհկնդրհ նաեւ արհւհիսան նուսաց։ Ձեր ճամբում վրայ է Լ է Ա Ն 24, Rus Saint Lazare, Paris 9° Métro Trinité, Notre Dame de Lorette

Imp. ARAXES 46, Rue Richer, Paris 9º

## SUPERSPR

2.8.2. LOP HEPONIAL 4. m'r Built մասնաճիւդի դասախօսական ժողովը՝ այս չորևչչաբնի սովորական հուտարատեղին ։ Կը խօսի ընկեր Վ. ՊԱՐՈՆՎԱՐԴԵԱՆ։ Պարտաւորիչ ներկայութիւն ։

2. 8. Դ. Նոր Սևրունդի Կեղբ. վար -Հ. Յ. Դ. Նոր Սերուերի Կերբ, Վար դայենան վիճականացնել յունած են հետեսեուլ Երեւերը — 607 ձայնատիերի գործել «Եր
գործել» «Եր
(Մտժանան), «Սե, 645 Հայաստանի «Եկ
դաժանարդագրու Երեւիը, 638 «24 135 341
606 921 534 Հ. Յ. Դ-ի Հրաստարակած
գիրցեր ։ Պարդեմերը տատեսայու հաձար դիժել Ար Մվրալիչնանի 146 Ավրճիւ
ժատ դիժել Ար Մվրալիչնանի 146 Ավրճիւ
ժատ դիժել Ար

#### 20001274 40200460900 by besuubluy

5 Յուլիս, կիրակի, կեսօրէ Խոքը ժամը 3—7, Արաբատ ճաշարանին մեջ, ոիւ տե գեքօլ, Փարիզ ։

#### 4′በՒደበՒԻՆ

hiti de metalihad emplehet diş duş -emişkimde qemişler. (miduş i lur. 1860 -prisi hidi sehib Williphi) 50, Rue de Fg. St. Martin, Paris (20) Tel. LAM. 63 - 95 Luşunduk bendulikhe quipuningu

Apath Ships UPUADULL

50, Rue de Fg. St. Martin, Paris (10') Tél. LAM. 63 - 95

#### ՃԱՄՔՈՐԴՈՒԹԻՒՆ

Որեւէ ընկերութեան պատկանող նաւով կամ օդանաւով ՃԱՄԲՈՐԴԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ Դիւնցեք՝ Պ. Ժան Ե. ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆԻ

## American LLOYD

48, Rue de la République, MARSEILLE

48, rue de in responsibles interestration of the co. 47 - 22

Կանարումը հոս կամ Ամերիկա։ Ամեկե հայաստաւոր դեհերով, հարելի եր 30
տարուան փորժառումեան և արուան փորժառումեան , արդեն հարելի մեսանաների հարելի հարելի հարելի հարելի հարելի հարելի հասիրի հասանաների հարելի հարելի 7, Rue Auber, Paris

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

#### Chez A. HAMALIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix

## Manufacture de Bonneterie Fantaisie 2U.USU.SARPPAR 8 4 4 1 1 1 1 1 1

ՎԱՅԱՌԱՏՈՒՆ ԵՒ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ 10, Rue du Caire, Paris 2° Téléphone : CENtral 78 - 44

31, 33, Rue de la Duée, Paris 20° Téléphone : MEN 05 - 44

ԱՅՍ ՊԱՀՈՒՍ ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՅՆԷ ԱՄԵՆԱՎԵՐՋԻ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ Այր մարդոց, կանանց եւ տղոց ամեն տեսակի բրդեղեններ Մեքենայով հիւսուելու համար պատրաստ բութդ 2-28, 2-40, 3-28 և 1-40

ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԱՐՏԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ALPRED OF ELABOLOGI PARPLE AUT PUTTULE

PUTALLY 40P 2/2 LE SPUTUAPETE FALAR AUSPUUS TUMAZIERAKI

ԵՂԱՆԱԿԷՆ ԱՌԱՋ ԵՒ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԳՆՈՂՆԵՐՈՒՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ԳԻՆԵՐ በՒ ՎՃԱՐՄԱՆ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ